Dubai Mainland Activities

A bilingual reference of 2,444 activities.

The original issue date is not established. Confirm current activity availability and requirements with Dubai Economy and Tourism before applying.

Source-quality review: 21 October 2026. Incorrect or conflicting source fields have been omitted pending confirmation. Empty fields and the old activity-code column are omitted.

Directory navigation

Use the PDF bookmarks or search for an activity code or English/Arabic name.

0111110 — Growing of Cereals & other Crops

زراعة الحبوب والمحاصيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0111110

Arabic Name

زراعة الحبوب والمحاصيل

English Name

Growing of Cereals & other Crops

English Description

Includes agricultural firms specialized in growing of non-perennial field crops, i.e. plants that do not last for more than two growing seasons, such as, wheat, barley, corn, legumes and others, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في زراعة المحاصيل الحقلية غير الدائمة والتي لا تعمر اكثر من موسمين كالقمح والشعير والذرة والبقول وغيرها، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

0111301 — Advanced Growing of Grains, Leguminous Crop & Oilseeds

الزراعة المتطورة للحبوب والمحاصيل البقولية والبذور الزيتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0111301

Arabic Name

الزراعة المتطورة للحبوب والمحاصيل البقولية والبذور الزيتية

English Name

Advanced Growing of Grains, Leguminous Crop & Oilseeds

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of grains crop and oilseeds, using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow wheat, corn grains, barley …etc, also, leguminous crops, such as, chickpeas, peas, beans …etc, and oilseeds for commercial purposes, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة للحبوب، بما في ذلك الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة القمح، حبوب الذرة، الشعير وما يماثلها، المحاصيل البقولية مثل الحمص، البازلاء، الفول وما يماثلها والبذور الزيتية للأعراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0113001 — Growing of Vegetables

زراعة الخضروات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0113001

Arabic Name

زراعة الخضروات

English Name

Growing of Vegetables

English Description

Includes agricultural firms specialized in growing leafy vegetables such as spinach, lettuce, cabbages, also, fruit bearing vegetables such as cucumbers, eggplants, tomatoes, watermelons as well as root vegetables such as carrots, garlic and onions, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في زراعة مختلف أنواع الخضار والتي منها الأنواع الورقية مثل السبانخ، الخس، الملفوف وكذلك الخضروات الحاملة للثمار الخيار، الباذنجان، الطماطم كما يشمل الخضروات الجذرية مثل الجزر، البصل، الثوم وغيرها، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

0113005 — Advanced Growing of Vegetables, Melons, Roots & Tubers

الزراعة المتطورة للخضروات والبطيخيات والجذور والدرنات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0113005

Arabic Name

الزراعة المتطورة للخضروات والبطيخيات والجذور والدرنات

English Name

Advanced Growing of Vegetables, Melons, Roots & Tubers

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing by using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow leafy vegetables, fruits bearing vegetables, melon species, root-planting, tuberous vegetables., also, mushroom and other vegetable for commercial purpose, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة بإستخدام الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة الخضر الورقية والخضر المثمرة وأنواع البطيخيات وزراعة الجذور أو الأبصال والخضر الدرنية، كما يشمل زراعة الفطر وزراعة الخضر الأخرى للأغراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0119003 — Advanced Growing of Other Non- Perennial crops

الزارعة المتطورة للمحاصيل الأخرى غير الدائمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0119003

Arabic Name

الزارعة المتطورة للمحاصيل الأخرى غير الدائمة

English Name

Advanced Growing of Other Non- Perennial crops

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of non- perennial crops using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow fodder, maize and alfalfa, fodder seeds, flowers and seeds to produce ornamental flowers and flower buds for commercial purposes, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة بإستخدام الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة للمحاصيل غير الدائمة مثل الأعلاف والذرة الصفراء والبرسيم وبذور الأعلاف والأزهار وبذورها لإنتاج زهور الزينة وبراعم الأزهار للأغراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة..

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0122002 — Advanced Growing of Palms & Fruits

الزراعة المتطورة للنخيل والفواكه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0122002

Arabic Name

الزراعة المتطورة للنخيل والفواكه

English Name

Advanced Growing of Palms & Fruits

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of date palms, using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods, including seedlings separation and treatment, dates preservation, also applying the same techniques to grow tropical and subtropical fruits, such as, avocados, bananas, mangoes, papayas, pineapples …etc., such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة لنخيل التمور، بما في ذلك الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية، ويشمل ذلك فصل الشتلات عن الامهات والاعتناء بها ومعالجتها وحفظ الرطب، كما يشمل تطبيق نفس التقنيات لزراعة الفواكه المدارية وشبه المدارية مثل الافوكادو، الموز، المانجو، الباباي، الأناناس وغيرها، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0123001 — Growing of Fruit & Palm Trees

زراعة اشجار الفاكهة والنخيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0123001

Arabic Name

زراعة اشجار الفاكهة والنخيل

English Name

Growing of Fruit & Palm Trees

English Description

Includes agricultural firms engaged in growing palm and fruit trees for commercial for purposes, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المؤسسات الزراعية التي يقوم نشاطها على إنشاء مزارع أشجار النخيل والفاكهة للأغراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0123002 — Advanced Growing of Citrus Fruits

الزراعة المتطورة للحمضيات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0123002

Arabic Name

الزراعة المتطورة للحمضيات

English Name

Advanced Growing of Citrus Fruits

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of citrus fruits, using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow grapefruits, lemons, oranges, for commercial purposes or otherwise, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, Seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة للحمضيات، بما في ذلك الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة أشجار الجريب فروت، الليمون، البرتقال وغيرها، سواء كان ذلك بغرض تجارى أو غير تجارى يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0127003 — Advanced Growing of Beverage Crops

الزراعة المتطورة لمحاصيل المشروبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0127003

Arabic Name

الزراعة المتطورة لمحاصيل المشروبات

English Name

Advanced Growing of Beverage Crops

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of beverages crops, using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow coffee, tea, cocoa and other beverage crops for commercial purposes. such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, Seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة لمحاصيل المشروبات، بما في ذلك الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة البن، الشاي، الكاكاو وغيرها من محاصيل المشروبات الأخرى للأغراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0128102 — Advanced Growing of Spices

الزراعة المتطورة لمحاصيل التوابل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0128102

Arabic Name

الزراعة المتطورة لمحاصيل التوابل

English Name

Advanced Growing of Spices

English Description

Includes agricultural firms specialized in advanced growing of spices, using methods of hydroponics, vertical farming and greenhouses or other non- traditional methods to grow black pepper, nutmeg, anise, cinnamon and other spice crops for commercial purposes. such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, Seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة في الزراعة بالطرق المتطورة للتوابل، بما في ذلك الزراعات المائية والعمودية والبيوت الحديثة أوغيرها من الطرق غير التقليدية لزراعة الفلفل الأسود، جوز الطيب، اليانسون، القرفة وغيرها من محاصيل التوابل للأعراض التجارية، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0130003 — Growing & Planting Trees Seedling, Ornamental Plants and Annual Flowers

زراعة شتلات الأشجار ونباتات الزينة والزهور الحولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0130003

Arabic Name

زراعة شتلات الأشجار ونباتات الزينة والزهور الحولية

English Name

Growing & Planting Trees Seedling, Ornamental Plants and Annual Flowers

English Description

Includes agricultural nurseries specialized in the propagation and production of all vegetative planting materials like fruit trees, ornamental plants, aromatic drug plants, flowers and buds, by using seeds, tissue culture, buds and branches propagation, also includes the production and collection of seeds. Includes nurseries engaged in the propagation, such firms are allowed to import materials used in the agricultural operations, such as, seeds, chemical and organic fertilizers, pesticides, as well as the specialized agricultural tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية المتخصصة التي يقوم نشاطها على إكثار وتربية النباتات بمختلف أنواعها كأشجار الفاكهة، أشجار الظل والزينة، النباتات العطرية والطبية، والزهور والأبصال سواء كان ذلك بطريقة إستنبات البذور أو التكاثر بالأنسجة أو الاستنبات من البراعم أو الفروع، كما يشمل إنتاج وجمع البذور، يسمح لهذه المنشآت إستيراد المواد والأدوات التي تستخدمها في العمليات الزراعية مثل البذور والتقاوي، الأسمدة الكيماوية والعضوية والمصلحات الزراعية، مبيدات الآفات الزراعية، وكذلك الأجهزة الزراعية المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0141001 — Farming of cows

تربية الأبقار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0141001

Arabic Name

تربية الأبقار

English Name

Farming of cows

English Description

Includes firms engaged raising cattle for rebreeding or for using as livestock for meat (beef and veal), or as dairy animals for milk and other dairy products.

Arabic Description

ويشمل المنشآت التي تعمل في تربية الأبقار سواء للإستفادة منها في الأغراض التجارية بإكثارها وبيعها أو للإستفادة من منتجاتها للأغراض الصناعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0142001 — Farming of Horses

تربية الخيول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0142001

Arabic Name

تربية الخيول

English Name

Farming of Horses

English Description

Includes raising Arabian horses and thoroughbreds and providing health care and right nutrition as well as reproducing specifically desired horses through planned matings, it involves training horses for riding and racing.

Arabic Description

يشمل تربية الخيول العربية الأصيلة والمهجنة وتوفير الرعاية الصحية والتغذية السليمة بالإضافة لإكثارها بإنتاج سلالات جديدة منها عن طريق تنظيم عمليات التلقيح، كما يشمل تدريبها على الركوب أو الجري أو بغرض الدخول في المنافسات والمسابقات المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0144001 — Farming of Sheep & Goats

تربية الأغنام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0144001

Arabic Name

تربية الأغنام

English Name

Farming of Sheep & Goats

English Description

Includes raising sheep and goats principally for their meat, lamb or mutton, for their milk, or for wool or for rebreeding.

Arabic Description

يشمل تربية الأغنام سواء كانت ضأن أو ماعز وذلك لإنتاج اللحوم أو الألبان أو الصوف أو الجلود أو لإغراض الإكثار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0146001 — Farming of Poultry

تربية الدواجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0146001

Arabic Name

تربية الدواجن

English Name

Farming of Poultry

English Description

Includes poultry farms specialized in raising boilers for meat only, or raising laying hens for egg, or being a mixed farm for both.

Arabic Description

يشمل المزارع التي تقوم بتوفير البيئة المطلوبة لتربية الدواجن سواء كانت مزارع متخصصة في إنتاج إما الدجاج اللاحم أوالبياض أو تكون مزرعة مختلطة لإنتاج النوعين معا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0146002 — Egg Production

إنتاج البيض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0146002

Arabic Name

إنتاج البيض

English Name

Egg Production

English Description

Includes commercially producing egg in poultry farms, it also involves packaging and marketing.

Arabic Description

يشمل إنتاج البيض الطازج في المداجن المتخصصة في إكثار الدواجن وتربيتها ويشمل هذا النشاط تعبئة البيض وتغليفه وتسويقه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0149001 — Falcon Breeding

تربية الصقور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0149001

Arabic Name

تربية الصقور

English Name

Falcon Breeding

English Description

Includes breeding and producing different species of falcons for commercial purposes. It involves conducting research pertaining to falcon reproduction, domestication and cross-breeding.

Arabic Description

يشمل إكثار الصقور وإنتاج سلالات مختلفة منها للأغراض التجارية, كما يشمل هذا النشاط إجراء الأبحاث والدراسات المرتبطة بسبل إكثارها وتدجينها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0149002 — Farming of Ostrich

تربية النعام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0149002

Arabic Name

تربية النعام

English Name

Farming of Ostrich

English Description

Includes farming ostrich in semi-desert or desert areas for its meat, eggs, feather, skin and bones.

Arabic Description

يشمل إقامة مزارع النعام في المناطق الصحراوية حيث البيئة المناسبة لتربيته وذلك لإستغلال منتجاته مثل اللحوم، البيض، الريش، الجلد، العظام.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0149003 — Farming of Deer

تربية الغزلان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0149003

Arabic Name

تربية الغزلان

English Name

Farming of Deer

English Description

Includes raising deers and providing health care and right nutrition as well as reproducing specifically desired spices through planned matings, it involves conducting research to improve the efficiency of breeding and domestication.

Arabic Description

يشمل تربية الغزلان وتوفير الرعاية الصحية والتغذية السليمة بالإضافة لإكثارها بإنتاج سلالات جديدة منها عن طريق تنظيم عمليات التلقيح , كما يشمل هذا النشاط إجراء الأبحاث والدراسات المرتبطة بسبل إكثارها وتدجينها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0149006 — Beehives & Honey Production

تربية النحل وانتاج العسل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0149006

Arabic Name

تربية النحل وانتاج العسل

English Name

Beehives & Honey Production

English Description

Includes setting up man-made beehives amid agricultural areas rich of flowers the source of nectar from which bees make honey, the beehives house honey, beeswax, propolis, pollen, royal jelly, bee venom.

Arabic Description

يشمل إقامة المناحل والتي تتكون من عدد كبير من الخلايا الخشبية في المناطق الزراعية التي تشكل البيئة المناسبة لتربية النحل بما توفره من أزهار ونباتات تكون المصدر الأساسي للرحيق الذي يصنع منه النحل العسل، وتشمل منتجات تلك الخلايا عسل النحل، الشمع، صمغ النحل، حبوب اللقاح،غذاء الملكات، سم النحل وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0149015 — Birds Raising

تربية الطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0149015

Arabic Name

تربية الطيور

English Name

Birds Raising

English Description

Includes breeding different species of birds such parrot, peacock, canary, pigeon and others for commercial purposes. It involves conducting research regarding breeding and domestication.

Arabic Description

يشمل إكثار الطيور مثل طيور الببغاء، الكناري، الطاووس و الحمام وغيرها وإنتاج سلالات مختلفة للأغراض التجارية، كما يشمل هذا النشاط إجراء الأبحاث والدراسات المتعلقة بسبل إكثارها وتدجينها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

0161001 — Land Preparation & Irrigation Systems Works & Maintenance

أعمال إعداد الأراضي وتنفيذ شبكات الري وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0161001

Arabic Name

أعمال إعداد الأراضي وتنفيذ شبكات الري وصيانتها

English Name

Land Preparation & Irrigation Systems Works & Maintenance

English Description

Includes soil leveling and tilling by agricultural equipment and machinery, also fertilization by natural and artificial fertilizers and nitrogen compounds, also executing and maintaining irrigation system and networks main lines and laterals , installing pumps and electronic and automated control systems, filtration systems, connectors, as per design
and requirements of various agricultural
projects.

Arabic Description

يشمل خدمات تمهيد الأراضي وتسويتها وحرثها بالمعدات والآلات الزراعية وكذلك تخصيبها وتجهيزها للزراعة بالوسائل والمواد الطبيعية والإصطناعية كالأسمدة والمصلحات الزراعية، كما يشمل تنفيذ مخططات أنظمة شبكات الري والخطوط الرئيسية والفرعية وتركيب المعدات الضرورية من المضخات وأنظمة التحكم الآلية والالكترونية وأنظمة التصفية والتوصيلات حسب المخطط واحتياجات المشاريع الزراعية المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0161003 — Agricultural Pest Control

خدمات مكافحة الآفات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0161003

Arabic Name

خدمات مكافحة الآفات الزراعية

English Name

Agricultural Pest Control

English Description

Includes firms engaged in plant protection and integrated pest management to control plant pest, fungal and soil diseases by using methods of control either manual, automatic, biological, chemical or by aircraft

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على وقاية المزروعات والمحاصيل من الآفات الحشرية والإمراض والفطرية وإمراض التربة باستخدام أساليب المكافحة اليدوية، الآلية، الحيوية، الكيميائية أو بالطائرات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0161007 — Quarantine Services

خدمات الحجر الزراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0161007

Arabic Name

خدمات الحجر الزراعي

English Name

Quarantine Services

English Description

Includes firms licensed by the competent authorities to carry out quarantine services, in order to prevent the entry of agricultural materials carrying diseases which pose a threat to human life or animal activity, it includes sampling, analytical procedures, certification or recommendations prevention after samples examination in specialized agricultural laboratories

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يرخص لها من الجهات المختصة للقيام بخدمات الحجر الزراعي نيابة عنها، وذلك بهدف منع دخول العينات الحاملة للأمراض والتي تشكل خطراً على حياة الإنسان أو الحيوان، ويشمل النشاط أخذ العينات، إجراء التحاليل، إصدار شهادات الصلاحية أو التوصيات بالمنع بعد فحص المنتجات الزراعية بمختبرات متخصصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0161008 — Trees Removal & Transplanting Services

خدمات قطع وزراعة الأشجار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0161008

Arabic Name

خدمات قطع وزراعة الأشجار

English Name

Trees Removal & Transplanting Services

English Description

Includes firms that engaged in transplanting trees and plants growing in the wrong areas whether on public roads or private homes, that are dangerous, or blocking the road by making use of it again.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على أعمال إزالة الأشجار والنباتات التي تشكل خطورة سواء على الطرق العامة أو المنازل الخاصة وكذلك التي تؤدي إلى حجب الروية عن الطريق وإمكان الاستفادة منها مرة أخري بإعادة زراعتها بمكان أخر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

0163001 — Post-Harvest Crop Services

خدمات ما بعد الحصاد للإنتاج الزراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0163001

Arabic Name

خدمات ما بعد الحصاد للإنتاج الزراعي

English Name

Post-Harvest Crop Services

English Description

Includes agricultural firms engaged in preparing crops for primary markets, including the cleaning, trimming, grading, disinfecting, also, waxing of fruits, sun-drying of fruit and vegetables, no industrial drying is involved.

Arabic Description

يشمل المنشأت الزراعية التى تتولى تهيئة المحاصيل للأسواق الأولية، بما في ذلك أعمال التنظيف والتشذيب والتصنيف والتطهير، وأيضا تشميع الفواكه وتجفيف الفواكه والخضروات في الشمس، لايشمل النشاط التجفيف بالوسائل الصناعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

0220001 — Charcoal Production & Packaging

إنتاج الفحم النباتي وتعبئته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0220001

Arabic Name

إنتاج الفحم النباتي وتعبئته

English Name

Charcoal Production & Packaging

English Description

Includes producing charcoal by slowly
Burning of wood inside an oven to use as fuel for generating power or as a domestic fuel for cooking.

Arabic Description

يشمل إنتاج الفحم النباتي عن طريق الإحراق البطئ للأخشاب والتي تتم في الأفران المخصصة لذلك لإستعماله كوقود لإنتاج الطاقة أو للأغراض المنزلية مثل التدفئة والطهي والشواء.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

مهنية

0311001 — Fish Catching

صيد الأسماك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0311001

Arabic Name

صيد الأسماك

English Name

Fish Catching

English Description

Includes catching fish by using fitted vessels and boats.

Arabic Description

يشمل صيد الأسماك بغرض التجارة وذلك بإستخدام السفن والقوارب المجهزة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0311002 — Natural Pearl Catching

صيد اللؤلؤ الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0311002

Arabic Name

صيد اللؤلؤ الطبيعي

English Name

Natural Pearl Catching

English Description

Includes diving by traditional or modern methods to gather pearl oyster and mussels to extract wild pearl.

Arabic Description

يشمل عمليات الغوص بالطرق التقليدية أو الحديثة لجمع المحار والأصداف من قاع البحر لإستخراج اللؤلؤ الطبيعي منها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0311003 — Marine Animals Catching

صيد الحيوانات البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0311003

Arabic Name

صيد الحيوانات البحرية

English Name

Marine Animals Catching

Arabic Description

يشمل صيد القشريات والحيوانات البحرية كالسلاحف والحيتان وكذلك الأصداف والقواقع والإسفنج وغيرها بغرض التجارة وذلك بإستخدام السفن والقوارب المجهزة لهذا الغرض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321001 — Pearl Cultivation

زراعة اللؤلؤ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321001

Arabic Name

زراعة اللؤلؤ

English Name

Pearl Cultivation

English Description

Includes culturing pearls by imitating the natural process of the creation of pearl in the oyster, it involves transplanting a tiny piece of mantle tissue of shell into a recipient shell, after the nucleation is completed then the oysters will be transported to pearl farms which situated in sheltered areas until pear is grown.

Arabic Description

يشمل عملية إنتاج اللؤلؤ في مزارع خاصة وذلك عن طريق محاكاة الطريقة الطبيعية التي تنتج بها المحارة اللؤلؤ، ويشمل ذلك وضع خرزة من عرق اللؤلؤ داخل النسيج المبطن من جسم المحارة ثم توضع في أقفاص مغلقة في خلجان محمية لفترة من الزمن حتى يتكون اللؤلؤ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321002 — Sea Based Aquaculture

تربية الأحياء المائية في البحر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321002

Arabic Name

تربية الأحياء المائية في البحر

English Name

Sea Based Aquaculture

English Description

Includes farms specialized in the cultivation of fish, crustaceans, molluscs , algae and other aquatic animals and plants on costal area or offshore for commercial purposes. It also includes the facilities specialized in the propagation of aquatic organisms.

Arabic Description

يشمل المزارع المتخصصة في زراعه الأسماك والقشريات والرخويات والطحالب وغيرها من الأحياء المائية والنباتات علي الساحل أو داخل البحر للأغراض تجاريه، كما يشمل أيضا المرافق المتخصصه في إكثارالأحياء المائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321003 — Fish & Crustacean Farming

تربية الاسماك والقشريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321003

Arabic Name

تربية الاسماك والقشريات

English Name

Fish & Crustacean Farming

English Description

Includes firms specialized in fish, crustacean, and marine animals mariculture in special basins and their breeding for commercial and industrial purposes.

Arabic Description

ويشمل المنشآت المتخصصة في تربية الأسماك والقشريات وكذلك غيرها من الحيوانات البحرية في أحواض خاصة وإكثارها للأغراض التجارية أو الصناعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321004 — Land Based Aquaculture

تربية الأحياء المائية على اليابسة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321004

Arabic Name

تربية الأحياء المائية على اليابسة

English Name

Land Based Aquaculture

English Description

Includes farms specialized in the cultivation of fish, crustaceans, molluscs, algae and other aquatic animals and plants in tanks, pond and reservoirs for commercial purposes, it also includes the facilities specialized in the propagation of aquatic organisms.

Arabic Description

يشمل المزارع المتخصصة فى زراعة الأسماك والقشريات والرخويات وغيرها من الحيوانات المائية في خزانات أو أحواض أو برك وذلك للأغراض التجارية، كما يشمل أيضا المرافق المتخصصة في إكثار الأحياء المائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321005 — Aquaculture Post-Harvest Services

خدمات ما بعد الحصاد للأحياء المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321005

Arabic Name

خدمات ما بعد الحصاد للأحياء المائية

English Name

Aquaculture Post-Harvest Services

English Description

Includes firms providing the services that follow the harvesting of aquaculture, such as, preparation and set up the aquaculture products for sale, it excludes the conversion processes for aquaculture products.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالخدمات التى تلي حصاد الأحياء المائية مثل إعداد وتجهيز منتجات تربية الاحياء المائة من خلال عمليات التصنيف ويشمل النشاط التبريد المؤقت، لايشمل النشاط الصناعات التحويلية لتربية الاحياء المائية

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0321007 — Operations of Aquaculture Hatcheries

تشغيل مفارخ الأحياء المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0321007

Arabic Name

تشغيل مفارخ الأحياء المائية

English Name

Operations of Aquaculture Hatcheries

English Description

Includes firms specialized in the production of broodstock, eggs, larva, juvenile fish and other aquatic organisms to support the aquaculture activities for commercial purposes.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنتاج اليرقات والأسماك اليافعة والمحار والقشريات والأحياء المائية الأخرى وذلك لدعم أنشطة تربية الأحياء المائية للأغراض التجارية.

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التغير المناخي والبيئة

0610001 — Crude Petroleum Extraction

إستخراج البترول الخام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0610001

Arabic Name

إستخراج البترول الخام

English Name

Crude Petroleum Extraction

English Description

Includes the process of extracting petroleum from oil reservoirs in the earth, it includes primary recovery which depends on the pressure of water and natural gas, the secondary recovery method is applied by injecting water and gas by electrical submersible pumps when natural pressure falls, the tertiary recovery method depends on increasing the mobility of the oil in order to force to the surface.

Arabic Description

يشمل عمليات إستخلاص النفط الخام من مكامنه في باطن الأرض سواء عن طريق الأستخراج الإبتدائي المعتمدة على طاقة الضغط الطبيعي المتولد من الغاز والماء، أو عن الطريقة الثانية التي تعتمد على حقن المكامن بالغاز والماء بواسطة طلمبات الأعماق عند ضعف الضغط الطبيعي ، أما طريقة الإستخراج الثالثة تعتمد على تخفيف الزيت وجعله يتدفق نحو السطح.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0620001 — Natural Gas Extraction

استخراج الغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0620001

Arabic Name

استخراج الغاز الطبيعي

English Name

Natural Gas Extraction

English Description

Includes the process of extracting natural gas from gas deposits or obtain as a by-product of petroleum extraction.

Arabic Description

يشمل عمليات إستخراج الغاز من حقول الغاز الطبيعي التي لا تحتوي على أي سوائل بترولية أو إستخراجه وتجميعه أثناء عمليات إستخراج البترول.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0810001 — Stone Quarries Operation

تشغيل مقالع الأحجار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0810001

Arabic Name

تشغيل مقالع الأحجار

English Name

Stone Quarries Operation

English Description

Includes the process of removing rock other from the ground in order to use them to produce materials for construction or other uses.

Arabic Description

يشمل عمليات قلع الاحجار وتكسيرها في نفس موقع العمل لجعلها صالحه للإستخدام في التشييد أو في أي من الإستخدامات الأخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0810005 — Sand Quarrying

إستخراج الرمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0810005

Arabic Name

إستخراج الرمل

English Name

Sand Quarrying

English Description

Includes collecting sand whether for constructions or for extracting mineral ores, then pack on site to render marketable and prepared for industrial operations. This process includes underground and surface collection.

Arabic Description

ويشمل عمليات جمع الرمال سواء أكانت للبناء أو لإستخراج خامات المعادن منها وتعبئتها في نفس موقع العمل لجعلها صالحة للتسويق أو لإجراء العمليات الصناعية عليها ويشمل ذلك جمع الرمال من على سطح الأرض أو من أعماقها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0810006 — Pebble Quarrying

إستخراج الحصى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0810006

Arabic Name

إستخراج الحصى

English Name

Pebble Quarrying

English Description

Includes quarrying and cutting stones and rocks on site to render them marketable, also the collection of pebble and gravel from the surface or underground.

Arabic Description

ويشمل عمليات قلع الأحجار والصخور وتكسيرها في نفس موقع العمل لجعلها صالحة للتسويق أو جمع الحصى والفتات الصخري من أماكن تواجده على سطح الأرض أو في أعماقها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0810007 — Gypsum Mining

إستخراج الجبس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0810007

Arabic Name

إستخراج الجبس

English Name

Gypsum Mining

English Description

Includes taking gypsum from the ground either by digging with machines or by explosives, it involves crushing, washing and grinding to produce the powder used in construction and medical plastering.

Arabic Description

يشمل عمليات إستخراج الجبس من المحاجر بواسطة الحفر أو التفجير، ويشمل ذلك تكسير الخام و غسله ثم طحنه ليصبح جاهزا للإستخدام في مجالات البناء وتجبير الكسور وغير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0810008 — Limestone Quarrying

إستخراج الحجر الجيري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0810008

Arabic Name

إستخراج الحجر الجيري

English Name

Limestone Quarrying

English Description

Includes taking limestone from the ground either by digging with machines or by explosives to use in the manufacture of iron and steel, roads, or crushing and mixing with other materials to produce cement.

Arabic Description

يشمل عمليات إستخراج الحجر الجير من المحاجر بواسطة التفجير أو الحفر بالجرافات والحفارات لإستخدامه في صناعات الحديد والصلب ورصف الطرق أو تكسيره لخلطة مع المواد الأخرى لإنتاج الأسمنت.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0891004 — Natural Manures Extraction

إستخراج الأسمدة الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0891004

Arabic Name

إستخراج الأسمدة الطبيعية

English Name

Natural Manures Extraction

English Description

Includes extracting or collecting sea birds, animals' residues and geological plant sediments in earth layers to use as natural manures. This activity includes excavation, loading and transportation from sites to treatment plants or shipping to other sites for final or semifinal usage.

Arabic Description

ويشمل إستخراج أو جمع بقايا الطيور البحرية والحيوانات والترسبات النباتية والحيوانية الجيولوجية في طبقات الأرض والتي تصلح لإستخدامها كأسمدة طبيعية ويشمل هذا النشاط عمليات الحفر والقلع والتحميل والنقل من الموقع الى مواقع المعالجة أو الشحن أو غيرها من مواقع الإستخدام النهائي أو قبل النهائي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0893001 — Salt Extraction, Grinding & Sifting

استخراج الملح وجرشه وغربلته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0893001

Arabic Name

استخراج الملح وجرشه وغربلته

English Name

Salt Extraction, Grinding & Sifting

English Description

Includes extracting salt and saltpeter from salinas resulting from the evaporation effect. This includes the processes of salt grinding, sieving and refining.

Arabic Description

ويشمل استخراج الملح والملح الصخري من الملاحات والمتكون بفعل التبخر، ويدخل في ذلك عمليات طحن وغربلة الملح وتكريره

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0899001 — Marine Mining

التعدين البحرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0899001

Arabic Name

التعدين البحرى

English Name

Marine Mining

English Description

Includes producing gypsum, salt, potassium, magnesium by desalinating sea water or recycling the desalination plants highly salt concentrated water, beside the minerals, potable and mineral water is produced.

Arabic Description

يشمل إنتاج المعادن مثل الجبس، ملح الطعام، البوتاسيوم والماغنيسيوم من عمليات تحلية مياه البحر أو إعادة تدوير مخلفات محطات التحلية التي تكون عالية التركيز بالأملاح، وبجانب المعادن المذكورة يتم أيضا إنتاج مياه الشرب والمياه المعدنية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

0910001 — Oil & Natural Gas Well Drilling

حفر آبار البترول و الغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910001

Arabic Name

حفر آبار البترول و الغاز الطبيعي

English Name

Oil & Natural Gas Well Drilling

English Description

Includes the process of drilling in the on and off shore oilfields
for the extraction of petroleum after conducting the geological surveys to locate the petroleum reservoirs, the process involves the experimental and developmental drilling as well as constructing the derricks and fixing the casing pipes.

Arabic Description

يشمل عمليات الحفر حتى أعماق الأرض في حقول النفط البرية والبحرية للوصول للصخور التي تحتوي على النفط والغاز وذلك بعد إجراء الدراسات والمسوحات الجيولوجية لتحديد المكامن، والعمليات تشمل الحفر الإختباري والتطويري والتوربيني والأفقي بالإضافة إقامة أبراج الحفر و تثبيت أنابيب التغليف والتبطين وغيره.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0910002 — Oil & Natural Gas Well Maintenance

إصلاح آبار النفط و الغاز الطبيعي و صيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910002

Arabic Name

إصلاح آبار النفط و الغاز الطبيعي و صيانتها

English Name

Oil & Natural Gas Well Maintenance

English Description

Includes providing innovative technologies and equipment designs that improves well’s productivity and efficiency, involving Coiled tubing services, stimulation by improving the flow of hydrocarbons, fracture treatments, and cementing.

Arabic Description

يشمل تطبيق التقنية المتقدمة من خلال المعدات المصممة للعمل على إصلاح وصيانة آبار النفط والغاز ويشمل ذلك عمليات الأنابيب الملتفة، عمليات الحث من خلال تحسين ضخ الهيدركربونات، المعالجة بالتكسير، تسليح البئربالأسمنت

License Type English

Industrial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0910004 — Oil & Natural Gas Well Reinforcement Services

تدعيم آبار النفط والغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910004

Arabic Name

تدعيم آبار النفط والغاز الطبيعي

English Name

Oil & Natural Gas Well Reinforcement Services

English Description

Includes firms specialized in reinforcing oil and natural gas wells using various techniques , including activated or processed cement pumping or other materials used to reinforce and coat wells for protection against erosion or interaction with the surrounding natural materials , raise the duration of possible utilization, or to maintain and re-drill.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تدعيم الآبار البترولية وآبار الغاز الطبيعي وتكسيتها بإستخدام تقنيات متنوعة مثل أسلوب ضخ الأسمنت المنشط أو المعالج أو غير ذلك من المواد المستخدمة في تدعيم الآبار وتكسيتها وحمايتها من التآكل أو التفاعل مع المواد الطبيعية المحيطة أو لإطالة العمر الزمني لإستخدامها أو صيانتها أو إعادة حفرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0910018 — Onshore & Offshore Oil & Gas Fields Services

خدمات حقول ومنشأت النفط والغاز البرية والبحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910018

Arabic Name

خدمات حقول ومنشأت النفط والغاز البرية والبحرية

English Name

Onshore & Offshore Oil & Gas Fields Services

English Description

Includes providing technical and engineering services to enhance and develop production in the fields, it covers well drilling, testing and maintenance, drilling fluids engineering, diving for underwater pipes repair, pipe corrosion control, equipment repair and maintenance.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تقنية وهندسية لدعم وتطوير عمليات الإنتاج في حقول النفط والغاز، ويشمل ذلك خدمات الحفر والفحص والصيانة للآبار، هندسة سوائل الحفر، أعمال الغطس للصيانة تحت الماء، معالجة التآكل داخل الأنابيب، صيانة وإصلاح المعدات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0910019 — Oil & Natural Gas Field Development

تطوير حقول النفط والغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910019

Arabic Name

تطوير حقول النفط والغاز الطبيعي

English Name

Oil & Natural Gas Field Development

English Description

Includes development and rehabilitation of Oil and Natural Gas Wells to increase Productivity.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في تطوير وإعادة تأهيل آبار النفط والغاز الطبيعي بغرض زيادة الإنتاج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

0910024 — Emergency Response Center

مركز للإستجابة الطارئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910024

Arabic Name

مركز للإستجابة الطارئة

English Name

Emergency Response Center

English Description

It’s a center founded by the firms involved in the manufacturing industries of petroleum and petrochemicals, in order to ensure the safety of such facilities against the surrounding high risk and also to mitigate its impact on people or the environment, the dangerous occurrence can range from natural disasters or fire, it includes the provision of firefighting logistic support, including fire engines and the trained crew.

Arabic Description

هو المركز الذي تقيمه المنشآت العاملة في الصناعات البترولية والبتروكيماوية بهدف الإستجابة الفورية للطوارئ، مما سيشكل ضمانا لسلامة تلك المرافق من المخاطر المرتفعة التي تحيط بها وكذلك للحد من آثارها على العاملين بها والبيئة المحيطة، والمخاطر قد تكون نتيجة للكوارث الطبيعية أو الحرائق أو غيرها، ويشمل ذلك تزويد المركز بالدعم اللوجستي المتمثل في تجهيزات إطفاء الحريق بما في ذلك السيارات والأطقم المدربة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

0910101 — Repairing Oil & Natural Gas Well Equipment Abroad

إصلاح معدات آبار النفط والغاز الطبيعي خارج الدولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910101

Arabic Name

إصلاح معدات آبار النفط والغاز الطبيعي خارج الدولة

English Name

Repairing Oil & Natural Gas Well Equipment Abroad

English Description

Includes the reparation and maintenance operations carried outside the UAE for the equipment involved in the various operations of oil and natural gas production, from primary stages of survey and exploration up to storage.

Arabic Description

يشمل عمليات الإصلاح والصيانة التي تتم خارج دولة الإمارات للمعدات والأجهزة التي تستخدم في منظومة البترول والغاز الطبيعي من مراحل المسح والإستكشاف الأولية وحتي التخزين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

0910102 — Well Drilling & Oil & Natural Gas Development Abroad

حفر الآبار وتطوير حقول النفط والغاز الطبيعي خارج الدولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

0910102

Arabic Name

حفر الآبار وتطوير حقول النفط والغاز الطبيعي خارج الدولة

English Name

Well Drilling & Oil & Natural Gas Development Abroad

English Description

Includes the process carried outside the UAE for the drilling in the onshore and offshore oilfields for the extraction of petroleum and natural gas.

Arabic Description

يشمل العمليات التي تتم خارج دولة الإمارات والمتعلقة بحفر آبار النفط والغاز في حقول النفط البرية والبحرية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1010101 — Slaughtering & Meat Preparing

ذبح الحيوانات وتهيئة لحومها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010101

Arabic Name

ذبح الحيوانات وتهيئة لحومها

English Name

Slaughtering & Meat Preparing

English Description

Includes slaughtering cows, camels, sheep, goats , and prepare their meat for consumption .This includes cutting, wrapping and packaging.

Arabic Description

يشمل ذبح الحيوانات كالماشية من أبقار وجمال أو الأغنام كالماعز والخراف وتهيئة لحومها بحيث تصبح صالحة للإستهلاك ويشمل ذلك تقطيعها وتغليفها أو تعبئتها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

1010102 — Meat Products Manufacturing

صناعة منتجات اللحوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010102

Arabic Name

صناعة منتجات اللحوم

English Name

Meat Products Manufacturing

English Description

Includes processing food products that of meat origin, such as hot-dogs, conserved minced meat, slices of minced meat (hamburger) and others.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات الغذائية المستخلصة أو المصنوعة من اللحوم كالسجق واللحم المفروم المعلب وشرائح اللحم المفروم (الهامبورجر) وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1010103 — Meat Freezing

تبريد اللحوم وتجميدها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010103

Arabic Name

تبريد اللحوم وتجميدها

English Name

Meat Freezing

English Description

Includes freezing meat and packaging in packs or bags to render them consumable.

Arabic Description

يشمل تجهيز اللحوم الصالحة للإستهلاك البشري وتغليفها في عبوات أو أكياس معينة وتجميدها في حالة تصلح معها للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1010201 — Meat Products Preparation

تجهيز منتجات اللحوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010201

Arabic Name

تجهيز منتجات اللحوم

English Name

Meat Products Preparation

English Description

Includes firms engaged in preparing food products that of meat origin, such as hot-dogs, conserved minced meat, slices of minced meat (hamburger)..etc, this activity involves the firms that use substances and tools as well as a volume of output that do not amount to manufacturing process.

Arabic Description

يشمل المنشآت االتي تقوم بتجهيز المنتجات الغذائية المستخلصة أو المصنوعة من اللحوم كالسجق واللحم المفروم وشرائح اللحم المفروم (الهامبورجر) وغيرها، يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بعمليات التجهيز بإستخدام أدوات ومواد ومستوى إنتاج لا يرقى للإنتاج الصناعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1010202 — Poultry Products Preparation

تجهيز منتجات لحوم الدواجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010202

Arabic Name

تجهيز منتجات لحوم الدواجن

English Name

Poultry Products Preparation

English Description

Includes firms engaged in preparing food products that of poultry meat origin, such as poultry minced meat, slices, hot dogs, and nuggets, it includes, seasoning, packaging and canning for final consumption, this activity involves the firms that use substances and tools as well as a volume of output that do not amount to manufacturing process.

Arabic Description

يشمل المنشآت االتي تقوم بتجهيز المنتجات الغذائية المستخلصة أو المصنوعة من لحوم الدواجن كلحوم الدواجن المفرومة أو الشرائح أو السجق أو اللحم المقطع أو الأجزاء المجهزة ويشمل ذلك تجهيزها وتتبيلها وتعبئتها في عبوات أو علب، يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بعمليات التجهيز بإستخدام أدوات ومواد ومستوى إنتاج لا يرقى للإنتاج الصناعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1010901 — Poultry Slaughtering & Processing

ذبح الدواجن وتهيئتها وتجميدها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010901

Arabic Name

ذبح الدواجن وتهيئتها وتجميدها

English Name

Poultry Slaughtering & Processing

English Description

Includes slaughtering chickens and pigeons and other species of poultry, and prepare their meat for consumption . This includes preparing, packaging or freezing.

Arabic Description

يشمل ذبح الدواجن كالدجاج والحمام وغيرها من الطيور الداجنة وتهيئة لحومها بحيث تصبح صالحة للإستهلاك ويشمل ذلك تجهيزها وتعبئتها أو تجميدها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

1010902 — Poultry Products Manufacturing

صناعة منتجات لحوم الدواجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1010902

Arabic Name

صناعة منتجات لحوم الدواجن

English Name

Poultry Products Manufacturing

English Description

Includes processing food products that of poultry meat origin, such as poultry minced meat, slices, hot dogs, and nuggets.This includes preparing, seasoning, packaging and canning for final consumption.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات الغذائية المستخلصة أو المصنوعة من لحوم الدواجن كلحوم الدواجن المفرومة أو الشرائح أو السجق أو اللحم المقطع أو الأجزاء المجهزة ويشمل ذلك تجهيزها وتتبيلها وتعبئتها في عبوات أو علب بحيث تكون صالحة للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1020001 — Fish & Seafood Canning & Preserving

تعليب الأسماك والأغذية البحرية وحفظها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1020001

Arabic Name

تعليب الأسماك والأغذية البحرية وحفظها

English Name

Fish & Seafood Canning & Preserving

English Description

Includes extracting salt and saltpeter from Salinas resulting from the evaporation effect. This includes the processes of salt grinding, sieving and refining. Refining of salt for consumer purposes is classified under Class 1549.

Arabic Description

يشمل تعليب الأسماك ومنتجاتها كالبطارخ والكافيار وكذلك الأغذية البحرية مثل الربيان وكركند البحر (اللوبستر) والقواقع وغيرها وذلك في عبوات محكمة الغلق أو حفظها بإستخدام أساليب التمليح أو التجفيف أو التدخين.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1020002 — Fish & Seafood Freezing

تجميد الأسماك والأغذية البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1020002

Arabic Name

تجميد الأسماك والأغذية البحرية

English Name

Fish & Seafood Freezing

English Description

Includes freezing fish and sea food and packaging in packs or bags to render them consumable.

Arabic Description

يشمل تجهيز الأسماك والأغذية البحرية الصالحة للإستهلاك البشري وتغليفها في عبوات أو أكياس معينة وتجميدها في حالة تصلح معها للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1020003 — Fish & Seafood Processing Vessels

تصنيع وتجهيز الأسماك على السفن المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1020003

Arabic Name

تصنيع وتجهيز الأسماك على السفن المتخصصة

English Name

Fish & Seafood Processing Vessels

English Description

Includes vessels and boats equipped for processing, canning and freezing fish and other sea food. Vessels and boats with fishing as well as processing equipment are excluded, as they are classified under Class 0500.

Arabic Description

يشمل السفن والقوارب المجهزة بمعدات تجهيز الأسماك والأغذية البحرية وتصنيعها أو تجميدها ولا يدخل من ضمنها السفن والقوارب المجهزة بمعدات الصيد بالإضافة إلى معدات التجهيز حيث صنفت في الفصل 0500

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030001 — Fruits Canning & Packaging

تعليب الفواكة وتعبئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030001

Arabic Name

تعليب الفواكة وتعبئتها

English Name

Fruits Canning & Packaging

English Description

Includes preserving fruits to avoid spoilage.

Arabic Description

يشمل عمليات حفظ الفواكه بالتعليب لحفظها من عوامل إفساد الأغذية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030002 — Vegetables, Legumes Canning & Packaging

تعليب البقول والخضار وتعبئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030002

Arabic Name

تعليب البقول والخضار وتعبئتها

English Name

Vegetables, Legumes Canning & Packaging

English Description

Includes preserving vegetables and legumes to avoid spoilage.

Arabic Description

يشمل عمليات حفظ البقول والخضروات بالتعليب لحفظها من عوامل إفساد الأغذية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030003 — Tomato Paste Manufacturing

صناعة معجون الطماطم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030003

Arabic Name

صناعة معجون الطماطم

English Name

Tomato Paste Manufacturing

English Description

Includes making tomato paste by cooking tomatoes to reduce moisture, then straining them to remove the seeds and skin, and cooking them again to produce the thick paste

Arabic Description

يشمل عمليات صناعة الصلصة عن طريق طبخ الطماطم لتقليل رطوبتها ثم عصرها لإزالة البذور والجلد ثم طبخها مرة أخرى لإنتاج المعجون المركز.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030005 — Dry Fruit & Vegetables Packaging

تعبئة الفواكه والخضار المجففة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030005

Arabic Name

تعبئة الفواكه والخضار المجففة

English Name

Dry Fruit & Vegetables Packaging

English Description

Includes drying fruits and vegetables either through sun drying, or through dryers or dehydrators.

Arabic Description

يشمل عمليات تعبئة الفواكه والخضروات بعد تجفيفها عن طريق المجففات الشمسية أو التجفيف الصناعي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030006 — Potato Chips Manufacturing

صناعة رقائق البطاطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030006

Arabic Name

صناعة رقائق البطاطس

English Name

Potato Chips Manufacturing

English Description

Includes processing potato chips from fresh potato to serve as an appetizer or snacks, including slicing, frying and adding spices, cheeses and flavorings.

Arabic Description

يشمل صناعة رقائق البطاطس من البطاطس الطازجة عن طريق القلي وإضافة التوابل والجبن والنكهات وذلك لتناولها كمقبلات أو وجبات خفيفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030007 — Dates Preparing & Packaging

تجهيز وتعبئة التمور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030007

Arabic Name

تجهيز وتعبئة التمور

English Name

Dates Preparing & Packaging

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030008 — Fruit & Vegetables Freezing

تجميد الفواكه والخضار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030008

Arabic Name

تجميد الفواكه والخضار

English Name

Fruit & Vegetables Freezing

English Description

Includes preserving fruits and vegetables for long time by freezing to keep maintaining taste and freshness.

Arabic Description

يشمل عمليات حفظ الفواكه والخضروات لفترات طويلة عن الطريق التجميد مع إحتفاظ تلك المواد بخواصها الغذائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030009 — Fruit Juices Manufacturing

صناعة عصير الفواكه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030009

Arabic Name

صناعة عصير الفواكه

English Name

Fruit Juices Manufacturing

English Description

Includes squeezing fresh juices from fresh fruits meeting the standard specifications this does not involve fruit flavored drinks and juices processed from unnatural sources.

Arabic Description

يشمل عمليات صناعة العصير الطبيعي من الفواكه الطازجة والمطابقة للمواصفات المطلوبة، لا يشمل هذا صناعة عصائر الفواكه من غير المصادر الطبيعية .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030011 — Date Products Manufacturing

صناعة منتجات التمور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030011

Arabic Name

صناعة منتجات التمور

English Name

Date Products Manufacturing

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030012 — Jam Manufacturing

صناعة المربى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030012

Arabic Name

صناعة المربى

English Name

Jam Manufacturing

English Description

Includes processing jam from perishable fruits in order to preserve and long-term storage.

Arabic Description

يشمل صناعة المربى من الفواكه الطازجة الموسمية السريعة التلف وذلك كوسيلة لحفظها وتخزينها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030013 — Pickle Processing

صناعة المخللات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030013

Arabic Name

صناعة المخللات

English Name

Pickle Processing

English Description

Includes producing pickle from fruits and vegetables or any agricultural product, then packing in small commercial packs saleable directly to consumers, or set in bulks to sell to commercial and industrial firms.

Arabic Description

يشمل إنتاج المخللات من الثمار والخضروات وماإليها من المحاصيل الزراعية وتعبئتها في عبوات تجارية بحيث تصبح جاهزة للتسويق إلى المستهلك مباشرة أو تعبئتها في عبوات إقتصادية لتسويقها إلى المؤسسات التجارية والصناعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1030101 — Dates Drying & Packaging

تجفيف البلح وتعبئته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1030101

Arabic Name

تجفيف البلح وتعبئته

English Name

Dates Drying & Packaging

English Description

Includes drying dates by removing water content either through sun drying, or through the use of dryers or dehydrators.

Arabic Description

يشمل تجفيف البلح لإزالة الرطوبة من المادة الغذائية للحد من فسادها، ويشمل ذلك المجففات الشمسية أو التجفيف الصناعي بواسطة الأفران.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1040101 — Vegetable Oil Manufacturing & Refining

صناعة الزيوت النباتية وتكريرها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1040101

Arabic Name

صناعة الزيوت النباتية وتكريرها

English Name

Vegetable Oil Manufacturing & Refining

English Description

Includes squeezing out grains and seeds to produce vegetable oils, namely, corn, sunflower, Soya oils, also to squeeze oils out garlic, lettuce and watercress. It involves purifying and packaging.

Arabic Description

ويشمل إنتاج الزيوت النباتية من خاماتها الأولية من الحبوب والبذور كزيت الذرة وزيت زهرة دوار الشمس وزيت فول الصويا وغيرها أو من الخضروات كالثوم والخس والجرجير وغيرها والتي تستخرج منها بطريقة العصر, ويتضمن هذا النشاط تعبئة الزيوت بعد عصرها وتكريرها وتنقيتها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1040102 — Vegetable Ghee Manufacturing

صناعة السمن النباتي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1040102

Arabic Name

صناعة السمن النباتي

English Name

Vegetable Ghee Manufacturing

English Description

Includes hydrogenating vegetable oil and fat, producing vegetable ghee and artificial butter.

Arabic Description

يشمل هدرجة (تجميد) الزيوت والدهون النباتية وإنتاج السمن النباتي وكذلك إنتاج الزبد الصناعي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1040201 — Animal Oil & Fat Manufacturing

صناعة الدهون والزيوت الحيوانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1040201

Arabic Name

صناعة الدهون والزيوت الحيوانية

English Name

Animal Oil & Fat Manufacturing

English Description

Includes extracting oil and fat out of animal dairy as well as out of animals and fish and their fats and bones (artificial ghee).

Arabic Description

يشمل إنتاج الزيوت والدهون من ألبان الحيوانات كما يشمل إنتاج الدهون عن طريق إستخلاصها من الحيوانات أو الأسماك ومن منتجاتها كالشحوم والعظام (المسلى الصناعي).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1040902 — Vegetable, Animal Oil & Fat Refilling

تعبئة الزيوت والدهون النباتية والحيوانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1040902

Arabic Name

تعبئة الزيوت والدهون النباتية والحيوانية

English Name

Vegetable, Animal Oil & Fat Refilling

English Description

Includes refilling vegetable and animal oil and fats in metal, plastic or glass containers to make ready for marketing.

Arabic Description

يشمل إعادة تعبئة الزيوت النباتية بأنواعها وكذلك الدهون والزيوت الحيوانية في عبوات مصنوعة من المعدن أو البلاستيك أو الزجاج أو غيرها بحيث تصلح للتسويق التجاري.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050001 — Dairy Products Manufacturing & Packing

صناعة وتعبئة الألبان ومنتجاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050001

Arabic Name

صناعة وتعبئة الألبان ومنتجاتها

English Name

Dairy Products Manufacturing & Packing

English Description

Includes manufacturing milk, Laban, fruit-flavored milk and others, whether processed from fresh or powdered milk. This includes pasteurization and packaging for marketing.

Arabic Description

ويشمل صناعة الألبان كالحليب واللبن والحليب المعد بنكهات الفواكه وغيرها، سواء أكانت من الحليب الطازج أو المجفف، ويشمل ذلك عمليات بسترتها وتهيئتها للتعبئة والتسويق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050002 — Butter Manufacturing

صناعة الزبد الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050002

Arabic Name

صناعة الزبد الطبيعي

English Name

Butter Manufacturing

English Description

Includes manufacturing butter by pasteurizing and churning cream of fresh and fermented milk.

Arabic Description

يشمل صناعة الزبد من قشدة الحليب المخمر وغير المخمر عن طريق بسترة قشدة الحليب و خضها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050003 — Cheese Manufacturing

صناعة الجبن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050003

Arabic Name

صناعة الجبن

English Name

Cheese Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cheese from high quality fresh milk, including pasteurizing, purifying and the renneting.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الأجبان المختلفة من الألبان ذات الجودة العالية عن طريق بسترة اللبن وتنقيته ثم إضافة المواد التي تساعد على التجبن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050004 — Yogurt Manufacturing

صناعة اللبن الرائب (الزبادي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050004

Arabic Name

صناعة اللبن الرائب (الزبادي)

English Name

Yogurt Manufacturing

English Description

Includes manufacturing yogurt by produced by bacterial fermentation of milk then sugar and fruits and other materials are added.

Arabic Description

يشمل صناعة اللبن الرائب عن طريق إضافة البكتريا النافعة للبن حتى يتخمر ويتحول إلى زبادي ثم تتم إضافة السكر والفواكه والمواد الأخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050005 — Cream of Milk Manufacturing

صناعة القشدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050005

Arabic Name

صناعة القشدة

English Name

Cream of Milk Manufacturing

English Description

Includes extracting cream from milk by using centrifugal force.

Arabic Description

يشمل الحصول على القشدة من اللبن الطازج عن طريق تقنية الطرد المركزي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1050006 — Ice Cream Manufacturing

صناعة المثلجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1050006

Arabic Name

صناعة المثلجات

English Name

Ice Cream Manufacturing

English Description

Includes manufacturing ice cream and iced cakes and sweets, which use ice cream in processing.

Arabic Description

تشمل صناعة أنواع المثلجات (الآيس كريم) وأنواع الكعك والحلويات المثلجة والتي يستخدم الآيس كريم في تحضيرها وإنتاجها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061001 — Grain Mills

طحن الحبوب والغلال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061001

Arabic Name

طحن الحبوب والغلال

English Name

Grain Mills

English Description

Includes all the processes of grinding or crushing grains and crops such as wheat, barley, corn, rice, oats, beas, chick-pea to produce flour.

Arabic Description

يشمل جميع عمليات إعداد أنواع الحبوب كالقمح والشعير والذرة والأرز والشوفان وغيرها من الغلال كالفول والحمص والفاصوليا ومإليها.ثم القيام بعمليات طحنها أو سحقها وإنتاج الدقيق منها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061002 — Flour Mills

خلط وتهيئة الدقيق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061002

Arabic Name

خلط وتهيئة الدقيق

English Name

Flour Mills

English Description

Includes blending wheat flour and prepare to produce various semi-final products, usable in processing final food products.

Arabic Description

يشمل خلط دقيق القمح وتهيئته لإنتاج أنواع وأصناف مختلفة من المنتجات لإستخدامها في إنتاج المواد الغذائية أو إعداد الأطعمة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061003 — Cereal Food Manufacturing

انتاج الاغذية الجافة من الحبوب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061003

Arabic Name

انتاج الاغذية الجافة من الحبوب

English Name

Cereal Food Manufacturing

English Description

Includes preparing and processing cereals for producing various dry food items such as crushed grains, semolina, corn flakes ...etc.

Arabic Description

ويشمل تهيئة الحبوب والغلال وتصنيعها لإنتاج مواد الأغذية الجافة منها كإنتاج حب الهريس والجريش والسميد والكورن فلكس والكويكر وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061004 — Grains Packaging

تعبئة الحبوب والغلال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061004

Arabic Name

تعبئة الحبوب والغلال

English Name

Grains Packaging

English Description

Includes re-packaging grains
in well sealed consumer bags or packs to make ready for final consumption.

Arabic Description

يشمل إعادة الحبوب والغلال في أكياس أو عبوات استهلاكية محكمة الغلق بحيث تكون صالحة للاستخدام النهائي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061005 — Rice Husking & Polishing

تقشير الارز وتبييضه وتلميعه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061005

Arabic Name

تقشير الارز وتبييضه وتلميعه

English Name

Rice Husking & Polishing

English Description

Includes removing husks from the paddy to render it consumable, it involves the protective layer surrounding the grain to produce brown rice, then removing the germ and bran layers from the grain to produce white rice.

Arabic Description

يشمل عمليات إزالة القشور من الأرز الخام حتي يصبح صلحا للإستهلاك، والخطوة الأولى في العملية تشمل إزالة القشرة الخارجية لإنتاج الأرز الأسمر والخطوة الثانية هي إزالة القشرة السمراء لإنتاج حبوب الأرز البيضاء.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061010 — Cheese Balls Manufacturing

صناعة الذرة المنفوخة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061010

Arabic Name

صناعة الذرة المنفوخة

English Name

Cheese Balls Manufacturing

English Description

Includes preparing the crunchy balls covered with cheese or cheese flavored powders.

Arabic Description

يشمل تجهيز الذرة المنفوخة والمقرمشة المغطاة بالجبن أوبالمساحيق المنكهة بالجبن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1061101 — Gum Powder Manufacturing

إنتاج مسحوق الصمغ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1061101

Arabic Name

إنتاج مسحوق الصمغ

English Name

Gum Powder Manufacturing

English Description

Includes grinding gum Arabic or any kind of gum and producing in powder or in liquid in order to use in various industrial applications, such as food, cosmetics, textiles, pharmaceuticals, and paints industries.

Arabic Description

يشمل طحن الصمغ العربي وغيره من أنواع الصمغ و تحويله إلى مساحيق أو مواد سائلة وذلك لإستخدامه في مختلف المجالات مثل صناعات المواد الغذائية، مستحضرات التجميل، المنسوجات، الأدوية، الأصباغ والملمعات وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1071001 — Bakery Products Manufacturing

صناعة منتجات المخابز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1071001

Arabic Name

صناعة منتجات المخابز

English Name

Bakery Products Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of fresh, frozen or dry bakery products, such as bread, rolls, pastry, cakes, pies, tarts, rusks, snack products, biscuits, crackers, and pretzels.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أواع منتجات المخابز سواء كانت طازجة أو مجمدة أو جافة مثل الخبز بأنواعه، اللفائف، عجائن اللحم، الكيك، الفطائر، التورتات، البقسماط، والوجبات الخفيفة، البسكويت العادي والهش والمملح وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1071002 — Pastry & Sweets Manufacturing

صناعة الفطائر والحلويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1071002

Arabic Name

صناعة الفطائر والحلويات

English Name

Pastry & Sweets Manufacturing

English Description

Includes preparing pastry made of flour, sugar, milk, butter and eggs, and is baked to be flaky and firm enough to support the weight of the filling.

Arabic Description

يشمل تجهيز الفطائر من العجين، السكر، الحليب، الزبدة والبيض والتي يتم خبزها لتصبح رقائقية وقابلة للحشو.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1071005 — Biscuits Manufacturing

صناعة البسكويت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1071005

Arabic Name

صناعة البسكويت

English Name

Biscuits Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the salted, sweetened and flavored biscuits.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنواع المختلفة من البسكويت المملح والمحلى بالخلطات المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1072001 — Crude Sugar Refining

تكرير السكر الخام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1072001

Arabic Name

تكرير السكر الخام

English Name

Crude Sugar Refining

English Description

Includes the process of converting the crude sugar produced in sugar factories into crystallized sugar.

Arabic Description

يشمل عمليات تحويل السكر الخام الذي ينتج في مصانع السكر إلى سكر ابيض نقي صالح للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1072002 — Sugar Cubes Manufacturing

صناعة مكعبات السكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1072002

Arabic Name

صناعة مكعبات السكر

English Name

Sugar Cubes Manufacturing

English Description

Includes preparing sugar cubes by wetting granulated sugar and pressing cubed moulds and the drying and packing.

Arabic Description

يشمل عمليات تجهيز مكعبات السكر آليا عن طريق مزج السكر المكرر بالماء ثم نقله للقوالب التي تكون على شكل مكعبات ثم تنشيفه وتعبئته.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1072003 — Sugar Packaging

تعبئة السكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1072003

Arabic Name

تعبئة السكر

English Name

Sugar Packaging

English Description

Includes packaging refined sugar in consumer packs and set for final consumption, it can be granulated, in cubes, or powdered, it should not involve any form of processing prior to packaging.

Arabic Description

يشمل إعادة تعبئة السكر المكرر في عبوات إستهلاكية بحيث يصبح جاهز للإستخدام النهائي سواء أكان في حالته العادية أو على هيئة مكعبات أو كان مسحوقا وذلك دون إدخال أية عمليات معالجة أو غيرها عليه قبل تعبئته.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1073102 — Cocoa & Chocolate Candies Manufacturing

صناعة الحلويات من الكاكاو والشيكولاته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1073102

Arabic Name

صناعة الحلويات من الكاكاو والشيكولاته

English Name

Cocoa & Chocolate Candies Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cocoa and chocolate candies, coating nuts, biscuits or fruits with cocoa and chocolate, and stuffing candies with cocoa or chocolate.

Arabic Description

يشمل صناعة الحلويات التي يدخل في إنتاجها الكاكاو والشيكولاته بما في ذلك تكسية أنواع المكسرات أو البسكويت أو الفواكه بالشيكولاته أو الكاكاو, كما يشمل هذا النشاط إنتاج الحلويات المحشوة بالكاكاو أو الشيكولاته.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1073901 — Chocolate & Sugar Candies Manufacturing

صناعة الشيكولاته والحلويات السكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1073901

Arabic Name

صناعة الشيكولاته والحلويات السكرية

English Name

Chocolate & Sugar Candies Manufacturing

English Description

Includes manufacturing candies from a solution of sugar in water or milk and the flavors and colorants, such as caramels, mint and chewing gum, as well as chocolate candies.

Arabic Description

يشمل الحلويات المصنوعة من خليط السكر والماء أو الحليب مع الملونات والمنكهات مثل الكراميل، النعناع، العلك وغيره، كما يشمل أيضا حلويات الشيكولاته

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1073902 — Sesame Halva Manufacturing

صناعة الحلاوة الطحينية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1073902

Arabic Name

صناعة الحلاوة الطحينية

English Name

Sesame Halva Manufacturing

English Description

This covers the preparation of Sesame Halva which is made of sesame seeds under different stages and without any additions. The seeds are roasted, ground then filled for final consumption.

Arabic Description

يشمل صناعة الحلاوة الطحينية التي يدخل في إنتاجها بذور السمسم بمراحل متعددة وبدون إضافات ومن ثم تحميصها وطحنها وتعبئتها للإستهلاك النهائي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1074001 — Pasta & Macaroni Manufacturing

صناعة المعكرونة والشعيرية وما يماثلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1074001

Arabic Name

صناعة المعكرونة والشعيرية وما يماثلها

English Name

Pasta & Macaroni Manufacturing

English Description

Includes making pasta and macaroni semolina flour, including kneading, forming and packing.

Arabic Description

يشمل صناعة المعكرونة والشعيرية والمنتجات المماثلة من الدقيق الفاخر أو السمولينا (السميد) وذلك عبر عمليات تصنيعية تشمل العجن والتشكيل والتعبئة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1074005 — Spring Rolls Manufacturing

صناعة اللفائف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1074005

Arabic Name

صناعة اللفائف

English Name

Spring Rolls Manufacturing

English Description

Includes producing convenience vegetables and cheese spring rolls
by pre- cooking and packaging and make ready to eat after heating.

Arabic Description

يشمل إنتاج لفائف الخضار والجبن عن طريق طهيها وتعبئتها ثم تبريدها أو تجميدها لتصبح صالحة للإستهلاك بعد تسخينها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1075004 — Ready-made Meals & Dishes Preparation

تجهيز الوجبات والأطباق الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1075004

Arabic Name

تجهيز الوجبات والأطباق الجاهزة

English Name

Ready-made Meals & Dishes Preparation

English Description

Includes producing convenience meals by pre- cooking and packaging and make ready to eat after heating, it involves producing the salads and spices premixes by the same way, it does not include the preparation of meals for immediate consumption as in restaurants.

Arabic Description

يشمل إنتاج الوجبات والأطباق عن طريق طهيها وتعبئتها ثم تبريدها أو تجميدها لتصبح صالحة للإستهلاك بعد تسخينها، كما يشمل تجهيز السلطات والتوابل والبهارات المرتبطة بتلك الأطعمة بنفس الطريقة، لا يشمل ذلك الوجبات التي يتم تجهيزها وتقديمها تقديمها للجمهور للاستهلاك الفوري كما في المطاعم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079002 — Salt Refining

تكرير ملح الطعام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079002

Arabic Name

تكرير ملح الطعام

English Name

Salt Refining

English Description

Includes refining table salt, which is extracted from salty waters or salt peters, or produced by sea water desalination, and packaging for consumption purposes.

Arabic Description

يشمل تكرير ملح الطعام المستخرج من المياه المالحة أو من الملاحات أو الناتج عن عمليات إزالة ملوحة مياه البحر في محطات التناضح العكسي وتعبئته بشكل صالح للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079004 — Tea Blending & Packaging

خلط الشاي وتعبئته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079004

Arabic Name

خلط الشاي وتعبئته

English Name

Tea Blending & Packaging

English Description

Includes blending different types of tea to produce specially flavored brands and then pack for final consumption.

Arabic Description

يشمل خلط أصناف الشاي المختلفة لإنتاج نوعيات ذات نكهات معينة وتعبئتها في أكياس أو في عبوات إستهلاكية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079005 — Coffee Roasting & Packaging

تحميص البن (القهوة) وطحنه وتعبئته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079005

Arabic Name

تحميص البن (القهوة) وطحنه وتعبئته

English Name

Coffee Roasting & Packaging

English Description

Includes roasting, grinding and packaging coffee beans in well sealed packs or bags for marketing.

Arabic Description

يشمل تحميص وطحن القهوة وتعبئتها في عبوات محكمة الغلق أو في أكياس بغرض التسويق التجاري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079006 — Herbs Packaging

تعبئة النباتات العشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079006

Arabic Name

تعبئة النباتات العشبية

English Name

Herbs Packaging

English Description

Herbs Packaging Includes packaging herbal plants such as thyme, anise, karkadeh, dried lemon and saffron, which, are used to process food and beverages or used as flavors.

Arabic Description

يشمل تعبئة النباتات العشبية المستخدمة لتحضير المشروبات والنكهات أو كمواد غذائية كالزعتر والينسون والكركدية والليمون المجفف والزعفران ..الخ في عبوات تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079007 — Nuts Roasting & Packaging

تحميص المكسرات وتمليحها وتعبئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079007

Arabic Name

تحميص المكسرات وتمليحها وتعبئتها

English Name

Nuts Roasting & Packaging

English Description

Includes roasting and salting nuts such as peanuts, pistachio, caju and almond, in well sealed packs or bags and make ready for marketing.

Arabic Description

يشمل تحميص المكسرات كالفول السوداني والفستق والكاشو واللوز وغيرها وتمليحها وتعبئتها في عبوات محكمة الغلق أو في أكياس بغرض التسويق التجاري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079008 — Salt Packaging

تعبئة الملح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079008

Arabic Name

تعبئة الملح

English Name

Salt Packaging

English Description

Includes packaging salt in consumer packs and set for final consumption, it can be granulated, in cubes, or powdered, it should not involve any form of processing prior to packaging.

Arabic Description

شمل إعادة تعبئة الملح في عبوات استهلاكية بحيث يصبح جاهزاً للاستخدام النهائي سواء أكان في حالته العادية أو على هيئة مكعبات أو كان مسحوقاً وذلك دون إدخال أية عمليات معالجة أو غيرها عليه قبل تعبئته.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079009 — Spices Packaging

تعبئة البهارات والتوابل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079009

Arabic Name

تعبئة البهارات والتوابل

English Name

Spices Packaging

English Description

Includes re-packaging dried and powdered spices, whether, pure or blended in well sealed consumer bags or packs and make ready for final consumption.

Arabic Description

يشمل إعادة تعبئة البهارات والتوابل المجففة أو المسحوقة سواء أكانت بحالتها الأصلية أو مخلوطة وذلك في أكياس أو عبوات إستهلاكية محكمة الغلق بحيث تكون صالحة للإستخدام النهائي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079010 — Rose Water Bottling

تعبئة ماء الورد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079010

Arabic Name

تعبئة ماء الورد

English Name

Rose Water Bottling

English Description

Includes bottling rose water after distilling rose petals and water.

Arabic Description

يشمل تعبئة ماء الورد في عبوات إستهلاكية بعد عمليات تقطيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079011 — Baby Food Manufacturing

صناعة أغذية الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079011

Arabic Name

صناعة أغذية الأطفال

English Name

Baby Food Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of baby food such as liquid or dried powdered milk, beverages and juices, biscuits, fruit paste and others.

Arabic Description

يشمل صناعة أغذية الأطفال الرضع كالحليب السائل أو المجفف والأشربة والعصائر وأنواع البسكويت ومعجون الفاكهة وغيرها من الأغذية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079012 — Flavors, Colorants & Fragrances Manufacturing

صناعة المنكهات والملونات ومكسبات الطعم والرائحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079012

Arabic Name

صناعة المنكهات والملونات ومكسبات الطعم والرائحة

English Name

Flavors, Colorants & Fragrances Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of flavors and colorants and fruit extracts used in processing foodstuff, and also the fragrances used in manufacturing aromatics and cleaning products

Arabic Description

يشمل صناعة المواد والمنكهات والملونات ومكسبات الطعم وخلاصات الفواكه التي تستخدم في صناعة المنتجات الغذائية، كما يشمل صناعة مكسبات الرائحة التي تستخدم في صناعة المواد العطرية والمنظفات

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079013 — Mayonnaise Manufacturing

صناعة المايونيز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079013

Arabic Name

صناعة المايونيز

English Name

Mayonnaise Manufacturing

English Description

Includes producing mayonnaise using vegetable oil, egg yolk, vinegar or lemon juice, and spices.

Arabic Description

يشمل عمليات تجهيز المايونيز من خليط من صفار البيض، زيت نباتي، الخل أو عصارة الليمون والتوابل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079014 — Liquid Pasteurized Egg Production

إنتاج ســائل البيض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079014

Arabic Name

إنتاج ســائل البيض

English Name

Liquid Pasteurized Egg Production

English Description

Includes processing pasteurized egg liquid and packaging in bulks for using by consumers like restaurants, hotels and catering companies.

Arabic Description

يشمل إنتاج سائل البيض ومعالجته وتحضيره وتعبئته في عبوات بأحجام إقتصادية لإستخدامه من قبل المستهلكين كالمطاعم والفنادق وشركات تحضير الوجبات الغذائية الجاهزة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079015 — Hot Sauce Manufacturing

صناعة الصلصة الحـارة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079015

Arabic Name

صناعة الصلصة الحـارة

English Name

Hot Sauce Manufacturing

English Description

Includes making chili sauce from mixing fresh tomato with chili peppers and other ingredients

Arabic Description

يشمل عمليات تجهيز الصلصة الحارة من خليط من عصير الطماطم الحمراء الطازجة والفليفلة الحريفة والمكونات الأخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079017 — Vinegar Manufacturing

صناعة الخل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079017

Arabic Name

صناعة الخل

English Name

Vinegar Manufacturing

English Description

Including the manufacture and repackaging of all kinds of vinegar whether from salt or fruits or other chemical compounds.

Arabic Description

يشمل إنتاج الخل بأنواعه من الملح أو من الفواكه أو من المركبات الكيماوية الأخرى ويشمل هذا النشاط إنتاج الخل وإعادة تعبئته.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079018 — Tahina Manufacturing

صناعة الطحينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079018

Arabic Name

صناعة الطحينة

English Name

Tahina Manufacturing

English Description

Includes manufacturing tahina from toasted or untoasted ground hulled sesame seeds, in order to serve as a dip on its own or as a major component of several sweets industries.

Arabic Description

يشمل صناعة الطحين من عصارة حب السمسم المحمص وغير المحمص وذلك لتناولها كسلطة أو لإستخدامها في صناعة العديد من الحلويات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079022 — Soups & Broths Manufacturing

صناعة الحساء والمرق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079022

Arabic Name

صناعة الحساء والمرق

English Name

Soups & Broths Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of meat, vegetable, fish and pasta soups and borths and packing in metal or plastic cans for instant use, it includes also manufacturing the cookable soup powder as well as the flavors and creams.

Arabic Description

يشمل صناعة الحساء (الشوربة) والمرق من اللحوم، الخضار، الأسماك والمعكرونة وتعبئتها في عبوات معدنية أو بلاستيكية للاستخدام الفوري كما يشمل صناعة مسحوق الحساء المحضر للطهي، وكذلك صناعة منكهات الحساء والكريما المستخدمة في صناعته أو طهيه وتحضيره.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079023 — Plant Based Diary Manufacturing

صناعة الحليب النباتي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079023

Arabic Name

صناعة الحليب النباتي

English Name

Plant Based Diary Manufacturing

English Description

Includes milk substitutes which are used as substitutes for milk and are usually products of vegetable origin, such as, nuts, seeds, rice, oat…etc., all them are lactose-free substitutes.

Arabic Description

يشمل صناعة بدائل الحليب والتي هي منتجات تصنع كبديل للحليب وعادة ما يكون المنتج من أصل نباتي مثل المكسرات، البذور، الأرز، الشوفان وغيرها، وتكون هذه البدائل خالية من اللاكتوز

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079029 — Foods Containing Homogenized Ingredients Manufacturing

صناعة الأغذية ذات المكونات المتجانسة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079029

Arabic Name

صناعة الأغذية ذات المكونات المتجانسة

English Name

Foods Containing Homogenized Ingredients Manufacturing

English Description

Includes manufacturing foods products that contain homogenized ingredients, such as meat, fish, fruits, dairy products.

Arabic Description

يشمل عمليات تصنيع مختلف الأنواع من الأغذية ذات المكونات المتجانسة مثل بعض منتجات اللحوم، الأسماك، الفواكه والألبان.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079030 — Food Supplements Manufacturing

صناعة المكملات الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079030

Arabic Name

صناعة المكملات الغذائية

English Name

Food Supplements Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the supplements which are classified as food and not drugs and are intended to provide nutrients which might be lacked in the food or otherwise not be consumed in sufficient quantities, it involves vitamins, minerals, fiber, fatty acids, or amino acids, honey and herbal tonics.

Arabic Description

يشمل صناعة المستحضرات الغذائية التي تصنف كنوع من الأطعمة وليس كدواء والتي يكون هدفها تكملة النظام الغذائي إما نتيجة لفقدها في النظام الغذائي للشخص أو قد تكون لا تستهلك بكميات كافية، ويشمل ذلك الفيتامين والمعادن والألياف والأحماض الدهنية والأحماض الامينية والمقويات المحضرة من العسل والأعشاب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079031 — Natural (Organic) Food Manufacturing

صناعة الأغذية الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079031

Arabic Name

صناعة الأغذية الطبيعية

English Name

Natural (Organic) Food Manufacturing

English Description

Includes manufacturing natural organic food from vegetables, fruits and cereals, produced free from chemical fertilizers, pesticides and pollutants, no additives, artificial flavors, colors or preservatives are added at the packaging process.

Arabic Description

يشمل إنتاج الأغذية العضوية الطبيعية المصنوعة من الخضروات والفواكه والحبوب وغيرها من الأغذية التي تنتج من المحاصيل المزروعة دون إستعمال الأسمدة الصناعية والمبيدات والملوثات, كما تخلو هذه الأغذية الطبيعية من المواد الصناعية أو المنكهات أو الألوان أو المواد الحافظة التي تضاف عادة على المواد الغذائية عند تصنيعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079032 — Powdered Food Products manufacturing

صناعة مساحيق المنتجات الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079032

Arabic Name

صناعة مساحيق المنتجات الغذائية

English Name

Powdered Food Products manufacturing

English Description

Includes firms that manufacture powders of food products and package them in packages or bags in order to prepare sweets and pies from them after they are cooked with other ingredients, and this includes custard powder, jelly, cream caramel, vanilla, whipped cream, pancakes and others, as well as other powders that are used in the preparation of bakery products such as baking powder, sodium bicarbonate, etc.Retrying...

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بصناعة مساحيق المنتجات الغذائية وتعبئتها في عبوات أو أكياس وذلك لتحضير الحلويات والفطائر منها بعد ذلك بعد طبخها مع المكونات الأخرى، ويشمل ذلك مسحوق الكاسترد، الجيلي، الكريم كراميل، الفانيليا، الكريمة المخفوقة، البان كيك وغيرها، كما يشمل المساحيق الأخرى التي تستخدم في تجهيز منتجات المخابز مثل الباكينغ بودر وبيكربونات الصوديوم وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079033 — Meat Substitute Products Manufacturing

صناعة منتجات بدائل اللحوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079033

Arabic Name

صناعة منتجات بدائل اللحوم

English Name

Meat Substitute Products Manufacturing

English Description

Includes producing substitutes of meat products from plant-based ingredients which are entirely plant-based food products that are eaten as a substitute of meat, such as, plant burger “Veggie Burger", plant Based Sausage "soya Sausage" ,...etc, this includes preparing, seasoning and packaging for final consumption

Arabic Description

يشمل إنتاج بدائل اللحوم والتي هي منتجات غذائية مصنوعة من مكونات نباتية بالكامل تؤكل كبديل للحوم، مثل البرجر النباتي "برجر الخضار" والنقانق النباتية "نقانق الصويا" وغيرها، ويشمل ذلك تجهيزها وتتبيلها وتعبئتها في عبوات أو علب بحيث تكون صالحة للإستهلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079101 — Frozen Coca Cubes Melting

تسييل مكعبات الكاكاو المجمدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079101

Arabic Name

تسييل مكعبات الكاكاو المجمدة

English Name

Frozen Coca Cubes Melting

English Description

Includes firms specialized in melting frozen coca paste in order to use in manufacturing chocolate products.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تسييل وتذويب خليط الكاكاو المجمد وذلك تمهيدا لإستخدامه في صناعة المنتجات المختلفة من الشيكولاتة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079102 — Juice, Ice Cream & Dry Mixes Processing

مزج وتعبئة الخلطات المجففة للعصائر والمثلجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079102

Arabic Name

مزج وتعبئة الخلطات المجففة للعصائر والمثلجات

English Name

Juice, Ice Cream & Dry Mixes Processing

English Description

Includes producing dry mixtures composed of natural and synthetic ingredients for processing juices and ice cream, mixing and packaging is made on the specifications of the consumers, beverages producers, dealers, restaurants... etc. This activity does not include the production for final consumption.

Arabic Description

يشمل إنتاج الخلطات المجففة الخاصة بتحضير العصائر والمثلجات والمصنوعة من المكونات والمواد الطبيعية أو الإصطناعية التي تدخل في تركيبها والتي يتم مزجهاوتعبئتها بحسب طلب المستهلكين أو منتجي العصائر والمثلجات ومحال بيعها والمطاعم وغير ذلك, ولا يشمل هذا النشاط إنتاج العصائر والمثلجات للإستهلاك النهائي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1079103 — Salt Cubes Manufacturing

صناعة مكعبات الملح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1079103

Arabic Name

صناعة مكعبات الملح

English Name

Salt Cubes Manufacturing

English Description

Includes obtaining salt cubes by washing high quality solar salt with controlled brine for using in Water treatment, textile dyeing, salt agent for soap, weed killers, cattle
feeds.

Arabic Description

يشمل تجهيز مكعبات الملح عن طريق المياه المالحة وذلك لإستخدامه في معالجة المياه، صبغ المنسوجات، صناعة الصابون، إبادة الأعشاب والطحالب البحرية، علف الحيوانات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1080001 — Fodder Manufacturing

صناعة الأعلاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1080001

Arabic Name

صناعة الأعلاف

English Name

Fodder Manufacturing

English Description

Includes producing of animal and poultry feed , whether processed of vegetal source, such as straw and bran, or of animals like fish powder or animals dry residues.

Arabic Description

يشمل إنتاج الأعلاف المحضرة للحيوانات والدواجن سواء أكانت هذه الأعلاف من أصل نباتي كالتبن والنخالة وغيرها أو من أصل حيواني كمسحوق السمك والمخلفات الحيوانية المجففة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

1080002 — Animal & Birds Feed Manufacturing

صناعة أغذية الحيوانات والطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1080002

Arabic Name

صناعة أغذية الحيوانات والطيور

English Name

Animal & Birds Feed Manufacturing

English Description

Includes producing domestic animals and birds canned or dried feed, such as grains, seeds, meats, fruits. It also includes health feed like vitamins and tonics, other than veterinary medicines.

Arabic Description

يشمل إنتاج الأغذية المخصصة للحيوانات أو الطيور التي تربى داخل المنازل بما فيها الأغذية المعلبة والمحفوظة والمجففة كالحبوب والبذور والفاكهة واللحوم بأنواعها, كما يشمل ذلك الأغذية الصحية التي تقدم لها كالفيتامينات والمقويات والأملاح بخلاف الأدوية البيطرية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

1080005 — Organic Waste & Garbage Treatment

معالجة النفايات والمخلفات العضوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1080005

Arabic Name

معالجة النفايات والمخلفات العضوية

English Name

Organic Waste & Garbage Treatment

English Description

Includes the treatment of organic wastes of plant, fish, meat by removing, cleaning and sorting out hairs, feather, skins and entrails, then drying, extracting fat and oil to produce extracts used in the processing of various products or powders useable in animal feed or organic fertilizers production.

Arabic Description

يشمل معالجة النفايات العضوية مثل مخلفات النباتات أو مخلفات تقطيع الأسماك واللحوم من الشعر أو الريش أو الجلود أو الأمعاء, ويشمل ذلك إزالتها وتنظيفها وفرزها وتجفيفها أو إستخلاص الدهون والشحوم منها أو إنتاج المستخلصات التي تدخل في صناعة الأعلاف الحيوانية أو الأسمدة العضوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1104101 — Non- Alcoholic Malt Beverage Manufacturing

صناعة شراب الشعير الخالي من الكحول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104101

Arabic Name

صناعة شراب الشعير الخالي من الكحول

English Name

Non- Alcoholic Malt Beverage Manufacturing

English Description

Includes malt brewed from barley, hops, and water through series of processes and distillations to remove the ethanol (alcohol).

Arabic Description

يشمل صناعة شراب الشعير غير الكحولي عن طريق نقع وإنبات حبيبات الشعير ثم إجراء العمليات التصنيعية الأخرى حتى المرحلة الأخيرة حيث يتم التقطير لسحب الإيثانول (الكحول) .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104201 — Water Production

إنتاج المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104201

Arabic Name

إنتاج المياه

English Name

Water Production

English Description

Includes producing and bottling of natural spring and mineral water in consumer packs, included is, the purification, sterilization and bottling, provided that such processes are carried out on sites at the side of springs and wells, also, the water extracted from humid ambient air water vapor.

Arabic Description

يشمل إنتاج وتعبئة مياه الينابيع الطبيعية والمياه المعدنية في عبوات استهلاكية، ويتضمن ذلك تنقية المياه وتصفيتها وتعقيمها وتعبئتها، وبحيث تتم هذه العمليات بالموقع عند أماكن الينابيع والآبار التي تستخرج منها المياه، كما يشمل المياه المنتجة من الهواء الرطب وبخار الماء.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104202 — Purification of Potable Water

تنقية مياه الشرب وتصفيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104202

Arabic Name

تنقية مياه الشرب وتصفيتها

English Name

Purification of Potable Water

English Description

Includes firms engaged in treating potable water impurities purifying, sea-water desalination, as well as adding anti-stagnation or teeth anti-decay substances, it also includes bottling and marketing.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على معالجة مياه الشرب العادية كتنقيتها من الشوائب وتقليل نسبة الأملاح الموجودة فيها بالوسائل الصناعية وإضافة المواد الكيماوية المانعة للتأسن أو المانعة لتسوس الأسنان وغير ذلك, كما يشمل تعبئتها في عبوات تجارية وتسويقها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104203 — Carbonated Water Manufacturing

صناعة المياه الغازية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104203

Arabic Name

صناعة المياه الغازية

English Name

Carbonated Water Manufacturing

English Description

Include carbonizing water and bottle in well sealed containers.

Arabic Description

يشمل إضافة غاز الكربون إلى المياه المعدنية وتعبئتها بعد ذلك في زجاجات أو عبوات محكمة الغلق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104204 — Soft Drinks Manufacturing

صناعة المشروبات الغازية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104204

Arabic Name

صناعة المشروبات الغازية

English Name

Soft Drinks Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of beverages and soft drinks mixed with flavors or fruit extracts.

Arabic Description

يشمل صناعة المشروبات والمرطبات الغازية المنكهة بأرواح أو بخلاصات الفواكه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104902 — Fruit Flavored Drinks Manufacturing

صناعة شراب الفواكه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104902

Arabic Name

صناعة شراب الفواكه

English Name

Fruit Flavored Drinks Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of fruit flavored drinks and juices processed from unnatural sources, by using flavors and concentrates or essences of dried and condensed fruits.

Arabic Description

يشمل صناعة شراب الفواكه وعصائرها المصنوعة من غير مصادرها الطبيعية كإستخدام المنكهات ومكسبات الطعم والرائحة والمركزات ومساحيق الفواكه المجففة أو المكثفة في إنتاج أنواع الأشربة والعصائر المختلفة .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104903 — Honey & Syrups Refilling

تعبئة العسل والشراب المركز (الشيرة)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104903

Arabic Name

تعبئة العسل والشراب المركز (الشيرة)

English Name

Honey & Syrups Refilling

English Description

Includes refilling different varieties of honey, whether natural bee honey or that extracted from dates or sugarcanes, also is refilling saturated syrups flavored in chocolate, caramel, strawberry and corn.

Arabic Description

يشمل إعادة تعبئة العسل بأنواعه مثل عسل النحل, عسل التمر, عسل القصب, كما يشمل إعادة تعبئة الشراب المركز (الشيرة) بنكهاته المختلفة, مثل الشوكولاته, الكاراميل, الفراولة, القبقب, الذرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104904 — Instant & Liquid Coffee Preparation

تجهيز القهوة سريعة التحضير والسائلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104904

Arabic Name

تجهيز القهوة سريعة التحضير والسائلة

English Name

Instant & Liquid Coffee Preparation

English Description

Includes preparing, mixing and packaging of instant coffee, coffee creamers and mixes there off in well-sealed packs, bags or jars, it also involves preparing liquid black coffee or mixed coffee extracts with milk and sugar and filling in bottles and cans to be taken as hot or iced.

Arabic Description

يشمل خلط وتجهيز البن لإعداد القهوة سريعة التحضير ويشمل ذلك القشدة والخلطات الأخرى ذات العلاقة وتعبئتها في عبوات وجرار محكمة الغلق، كما يشمل تحضير مشروب القهوة السائلة السادة أو تحضيرها بإضافة السكر والحليب وتعبئتها في عبوات زجاجية أو من الألمنيوم لتناولها ساخنة أو مثلجة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104905 — Instant Tea Preparation

تجهيز الشاي سريع التحضير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104905

Arabic Name

تجهيز الشاي سريع التحضير

English Name

Instant Tea Preparation

English Description

Includes preparing, mixing and packaging of instant tea, tea creamers and mixes there off in well sealed packs, bags or jars.

Arabic Description

يشمل خلط وتجهيز الشاي لإعداد الشاي سريع التحضير ويشمل ذلك القشدة والخلطات الأخرى ذات العلاقة وتعبئتها في عبوات وجرار محكمة الغلق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104906 — Sauces, Spreads & Condiments Preparation

تجهيز الصلصة والبهارات والتوابل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104906

Arabic Name

تجهيز الصلصة والبهارات والتوابل

English Name

Sauces, Spreads & Condiments Preparation

English Description

Includes preparing and mixing of poultry, meat or vegetable based spice mixes and cooking aids in dehydrated or moisture form, including packaging in sealed packs, compressed cubes or tablets.

Arabic Description

يشمل تجهيز خلطات البهارات والتوابل المعدة من الدواجن واللحوم والخضروات وإعدادها على شكل جاف أو رطب وتعبئتها في شكل عبوات أو مكعبات أو حبيبات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1104907 — Iced Tea Manufacturing

صناعة الشاي المثلج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1104907

Arabic Name

صناعة الشاي المثلج

English Name

Iced Tea Manufacturing

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

1200001 — Cigarettes Manufacturing

صناعة لفافات التبغ (السجاير)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1200001

Arabic Name

صناعة لفافات التبغ (السجاير)

English Name

Cigarettes Manufacturing

English Description

manufactured cigarettes from reconstituted tobacco which has additives to allow smoldering , the outer layer of paper and the cellulose acetate–based filter.

Arabic Description

يشمل صناعة السجاير من مكوناته الأساسية والتي تشمل التبغ المعالج المضاف له بعض المركبات الكيميائية التي تساعد على الإحتراق، ثم أوراق اللف والمصفي أو الفلتر المعد من خلات السليلوز.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1200002 — Treated Tobacco Manufacturing

صناعة التبغ المعالج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1200002

Arabic Name

صناعة التبغ المعالج

English Name

Treated Tobacco Manufacturing

English Description

Includes preparing tobacco leaves for manufacturing various tobacco products, including smoking tobacco, fruit-flavored pipe smoking tobacco and smokeless tobacco for snuffing and chewing.

Arabic Description

يشمل تهيئة أوراق التبغ لصناعة أنواع التبغ المعالج منها وذلك لإستخدامه في صناعة منتجات التبغ التي تستخدم في التدخين بشكل مباشر, كما يشمل ذلك إنتاج التنباك والتبغ المعالج بنكهات الفواكه (المعسل) أو في إنتاج التبغ المستخدم لغير أغراض التدخين كالنشوق والمضغ وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1311002 — Sewing Yarn Manufacturing

صناعة خيوط الحياكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1311002

Arabic Name

صناعة خيوط الحياكة

English Name

Sewing Yarn Manufacturing

English Description

Includes manufacturing yarn from natural or synthetic fibers for using in hand or machine sewing, crocheting, knitting or embroidery.

Arabic Description

يشمل صناعة الخيوط من الألياف الطبيعية والإصطناعية لإستخدامها في الخياطة وأعمال الكروشية والنسج والتطريز سواء كان يدويا أو بالمكائن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1311005 — Lace & Crochet Manufacturing

صناعة حبك الشرائط والمزركشات ومايماثلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1311005

Arabic Name

صناعة حبك الشرائط والمزركشات ومايماثلها

English Name

Lace & Crochet Manufacturing

English Description

Includes the process of weaving lace from natural and artificial yarns and fibers. It also includes the manufacture of other similar woven products such as crochet, brocades, woven belts, as well as ready made garment requisites such as cards, labels, brands, tapestry and others.

Arabic Description

يشمل عمليات حبك الشرائط ونسجها من الخيوط والألياف الطبيعية أو الإصطناعية كما يشمل صناعة غيرها من المحبوكات المماثلة كالمزركشات والأربطة والضفائر والأطواق والأحزمة المحبوكة وكذلك مستلزمات صناعة الملابس الجاهزة كالبطاقات والعلامات والرسومات المنسوجة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1311007 — Yarn, Textiles Dyeing & Processing

صباغة الخيوط والمنسوجات وتجهيزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1311007

Arabic Name

صباغة الخيوط والمنسوجات وتجهيزها

English Name

Yarn, Textiles Dyeing & Processing

English Description

Includes dyeing and preparing sewing yarns for tailoring ready-made garments. Besides dyeing of textiles, cotton and wool fabrics and others, it includes preparing, cutting, tailoring and sewing to manufacture ready-made garments.

Arabic Description

يشمل صباغة خيوط الحياكة وتجهيزها للإستخدام في أغراض صناعة الملابس الجاهزة كما يشمل صباغة المنسوجات والأقمشة القطنية والصوفية أو غيرها للإستخدام في أغراض القص والتفصيل والحياكة أو في أغراض صناعة الملابس الجاهزة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1312001 — Cotton, Wool Spinning & Weaving

نسج القطن والصوف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1312001

Arabic Name

نسج القطن والصوف

English Name

Cotton, Wool Spinning & Weaving

English Description

Includes the preparation of cotton and wool fibers manufactured from substitute materials such as nylon or artificial silk, carrying out spinning operations including cleaning and carding...etc. Also includes spinning and weaving of fibers to produce fabrics, textiles, broad-cloth, embroideries and laced fabrics, as well as their bleaching.

Arabic Description

يشمل إعداد الألياف القطنية والصوفية المصنوعة من مواد بديلة كالنايلون أو الحرير الصناعي والقيام بعمليات الغزل كالتنظيف والتمشيط ..الخ, وكذلك غزل الألياف ونسج الغزول لإنتاج الأقمشة والمنسوجات والأجواخ المختلفة والمطرزات والمخرمات وتبييضها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1313001 — Textile Pleating & Trimming Shops

تجهيز الأقمشة والمنسوجات للحياكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1313001

Arabic Name

تجهيز الأقمشة والمنسوجات للحياكة

English Name

Textile Pleating & Trimming Shops

English Description

Includes shops which prepare fabrics and textiles for sewing by means of pleating, trimming or making shapes and drawings out of fabrics and threads for fitting.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتجهيز الأقمشة والمنسوجات قبل حياكتها كعمل التكسير أو الكركشة وكذلك إعداد النقوش والرسومات من الأقمشة والخيوط وتركيبها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1313002 — Fabrics, Textiles & Readymade Garments Screen Printing

طباعة المنسوجات والملابس الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1313002

Arabic Name

طباعة المنسوجات والملابس الجاهزة

English Name

Fabrics, Textiles & Readymade Garments Screen Printing

English Description

Includes silk-screen printing on textiles and wearing apparel by transferring a multicolored image or design image from a
screen to textile articles through lithographic, gravure, screen or flexographic
printing.

Arabic Description

يشمل النقش والرسم على الأقمشة بالمواد المثخنة الملونة وبإستخدام تقنيات طباعة الروتاري المعتمدة على الأسطوانات أو الطباعة اليدوية بالشابلونة الحريرية أو الطباعة بالمعدات الحديثة بواسطة ماكينات الطباعة الدائرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1392001 — Tents, Awnings & Tarpaulin Manufacturing

صناعة الخيام والمظلات والطرابيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392001

Arabic Name

صناعة الخيام والمظلات والطرابيل

English Name

Tents, Awnings & Tarpaulin Manufacturing

English Description

Includes making tents and awnings to use as shade from the sun in or protecting from rain in shops and buildings, also, covers and tarpaulin used to cover goods stored in open air or transported in vehicles.

Arabic Description

يشمل صناعة الخيام والمظلات الواقية من أشعة الشمس أو المطر والمستخدمة في المحال التجارية أو الأبنية أو غيرها، وكذلك الأغطية والطرابيل المستخدمة في تغطية البضائع المخزنة في الأماكن المكشوفة أو تغطية البضائع المحمولة على المركبات أو لتغطية المركبات نفسها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392002 — Bed Sheets & Household Linen Manufacturing

صناعة المفارش المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392002

Arabic Name

صناعة المفارش المنزلية

English Name

Bed Sheets & Household Linen Manufacturing

English Description

Includes the process of cutting and tailoring sheets to manufacture bed covers, pillow cases, blankets, sheets and curtains. It also includes the manufacture of tablecloths and others.

Arabic Description

يشمل صناعة المفارش التي تصنع عن طريق القص والتفصيل كأغطية الأسرة وأكياس المخدات والبطانيات والبياضات والستائر كما يشمل ذلك صناعة مفارش المائدة والطاولات الصغيرة ومماإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392004 — Towels Manufacturing

صناعة المناشف والفوط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392004

Arabic Name

صناعة المناشف والفوط

English Name

Towels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the absorbent textile towels are made from cotton, rayon and are used for drying or wiping.

Arabic Description

يشمل صناعة المناشف والفوط المصنوعة من القماش أو الرايون لإستخدامها في التجفيف والتنشيف.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392005 — Auto Upholstery Manufacturing

صناعة مفارش السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392005

Arabic Name

صناعة مفارش السيارات

English Name

Auto Upholstery Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of all kinds of auto-upholstery pieces such as seats or steering wheel and gear covers...etc. It also includes the manufacture of mats and similar products made of fabric, leather, plastic, or other natural or artificial fibers, which are prepared by means of cutting and tailoring.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع المفارش المستخدمة في السيارات كقطع الأرضيات وأطقم تلبيس كراسي السيارات أو تلبيس غيرها من أجزاء السيارة كالمقود أو ذراع الحركة ومإليها سواء أكانت من القماش أو من الجلد أو من البلاستيك أو غيرها من الألياف الطبيعية أو الإصطناعية وذلك بطريقة القص والخياطة واللصق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392007 — Fabrics Textiles Embroidering

صناعة المطرزات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392007

Arabic Name

صناعة المطرزات

English Name

Fabrics Textiles Embroidering

English Description

Includes knitting and crocheting cotton, silk and wool fabrics with colored or golden stripes to use in producing household linens and women dress.

Arabic Description

يشمل توشية المنسوجات القطنية والحريرية والصوفية وزخرفتها بالخيوط القطنية والحريرية والصوفية وكذلك الخرز والبراق والزجاج والأحجار الكريمة وذلك لإنتاج المفروشات المطرزة من أطقم ومفارش الأسرة والمناشف ولوازم الحمام وكذلك الشيل والفساتين النسائية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392008 — Pillows & Cushions Manufacturing

صناعة المخدات والوسائد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392008

Arabic Name

صناعة المخدات والوسائد

English Name

Pillows & Cushions Manufacturing

English Description

Includes manufacturing pillows and cushions for bedrooms and sitting rooms.

Arabic Description

يشمل صناعة المخدات والوسائد بأنواع وألوان وأحجام مختلفة ويستخدم في غرف النوم أو الحجرة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392009 — Flags Manufacturing

صناعة الأعلام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392009

Arabic Name

صناعة الأعلام

English Name

Flags Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of formal and informal flags and banners with different sizes for different purposes by means of cutting and weaving or by color printing or others. It also includes the manufacture of logos and badges as well as ceremonial banners which are hung at celebrations and similar occasions. This also includes the manufacture of flags woven from natural or artificial fibers or from plastic and the like.

Arabic Description

يشمل صناعة الأعلام والرايات الرسمية وغير الرسمية بإختلاف أحجامها وأغراضها بطريقة القص والحياكة أو بطريقة طباعة الألوان أو غير ذلك, كما يشمل صناعة الشعارات والشارات وكذلك أعلام الزينة التي تعلق في الإحتفالات والمناسبات, كما يشمل ذلك صناعة هذه الأعلام من الأقمشة المنسوجة الإصطناعية أو البلاستيك ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392013 — Auto Tarpaulin Tailoring

تجهيز طرابيل السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392013

Arabic Name

تجهيز طرابيل السيارات

English Name

Auto Tarpaulin Tailoring

English Description

Includes sewing tarpaulin using strong, flexible, water-resistant or waterproof material to use as loose covers for cars in order to protect from wind, rain, or sunlight.

Arabic Description

يشمل خياطة وتجهيز الطرابيل من الأنسجة التي تتميز بالمتانة ومقاومة الماء وذلك لإستخدامها لتغطية السيارات وحمايتها من العوامل الجوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1392015 — Marine Protection & Demarcation Products Manufacturing

صناعة أدوات الحماية والحواجز البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392015

Arabic Name

صناعة أدوات الحماية والحواجز البحرية

English Name

Marine Protection & Demarcation Products Manufacturing

English Description

Includes firms engaged in making the products that are used to protect marine environment from fabrics and plastic, such as, silt curtains to contain dredging silt and turbidity, oil booms for oil spills and chemicals, debris barriers for rubbish and seaweeds, it also involves demarcation barriers for designating swimming and boating areas and for protection from jellyfish, as well as navigation buoys and beacons to identify navigation channels.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتجهيز الأدوات التي تستخدم لأغراض الحماية في المناطق قرب الشواطئ أو داخل البحر من المواد النسيجية والبلاستيكية، ومنها ستائر الحماية لحجز الطين والطمي الناتج عن عمليات التجريف البحري، حواجز النفط لمنع إنتشار النفط والكيماويات المتسربة من السفن والناقلات، حواجز الحطام لمنع تسرب مخلفات ومخلفات ذلك الحطام فضلا عن العشب البحري، كما يشمل تجهيز أدوات تحديد وترسيم أماكن ممارسة السباحة وركوب القوارب وللوقاية من قناديل البحر، وأيضا العوامات ومنارات الإرشاد لتحديد المسارات الملاحية للسفن والقوارب.

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1392101 — Mattresses & Cushions Making

ندف القطن وإعداد المراتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1392101

Arabic Name

ندف القطن وإعداد المراتب

English Name

Mattresses & Cushions Making

English Description

Includes making mattresses internally fitted with cotton.

Arabic Description

يشمل تجهيز المراتب القطنية وذلك بعد تنقية القطن من البذور وندفه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1393001 — Carpets Manufacturing

صناعة السجاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1393001

Arabic Name

صناعة السجاد

English Name

Carpets Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of carpets from various fibers. This includes moquette and decorative carpets. Hands made carpets are excluded.

Arabic Description

يشمل صناعة السجاد من الألياف المختلفة ويقصد بها سجاد الأرضيات (الموكيت) وكذلك قطع الديكور ولا يشمل ذلك صناعة السجاد المشغول يدويا.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1393002 — Mats & Rugs Manufacturing

صناعة الحصر والبسط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1393002

Arabic Name

صناعة الحصر والبسط

English Name

Mats & Rugs Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of different types of mats and rugs made of fibers or woven material. It also includes mats made of jute or carpet cuttings.

Arabic Description

يشمل صناعة الحصر والبسط على إختلاف أنواعها من ألياف أو غزل كما يشمل الدواسات والمشايات من الجوت أو من قصاصات السجاد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1394001 — Ropes Manufacturing

صناعة الحبال وما يماثلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1394001

Arabic Name

صناعة الحبال وما يماثلها

English Name

Ropes Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of all kinds of ropes from fibrous materials such as cotton, jute, linen, paper, plastic, twine, including even the fiber glass. This includes processes of fiber curling, dyeing, packing and wrapping (Metal rope manufacturing is classified under class number 2899).

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أنواع الحبال ومايماثلها من خامات الألياف المتنوعة كالقطن والجوت والكتان والورق والبلاستيك والقنب وغير ذلك من الألياف بما فيها الألياف الزجاجية ويدخل في ذلك عمليات برم الألياف وصباغتها وتعبئتها (صناعة الحبال المعدنية صنفت تحت الفصل 2899).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1394002 — Nets Manufacturing

صناعة الشباك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1394002

Arabic Name

صناعة الشباك

English Name

Nets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing nets from fibers like nylon and are woven in a grid-like structure in order use for catching fish and birds or to use in dividing the court in racket games such as tennis and badminton.

Arabic Description

يشمل صناعة الشباك من النايلون أو الألياف الأخرى والتي تجهز على شكل شبكي لإستخدامه في صيد الأسماك والطيور أو في ملاعب كرة المضرب وتنس الريشة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1394003 — Fishing Net Making

تجهيز شباك الصيد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1394003

Arabic Name

تجهيز شباك الصيد

English Name

Fishing Net Making

English Description

Includes making fishing net from nylon woven in a grid-like structure.

Arabic Description

يشمل تجهيز شباك الصيد من خيوط النايلون.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1399001 — Special Purpose Fabrics & Fibers Manufacturing

صناعة الأنسجة والألياف للأغراض التخصصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1399001

Arabic Name

صناعة الأنسجة والألياف للأغراض التخصصية

English Name

Special Purpose Fabrics & Fibers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing natural and synthetic fabrics and fibers, to use in tyre industry, or in casting concrete molds or cladding construction installations…. etc.

Arabic Description

تشمل صناعة الأنسجة والألياف الطبيعية والإصطناعية التي تستخدم للأغراض الصناعية كالأنسجة المستخدمة في صناعة الإطارات أو للأغراض الإنشائية كصب القوالب الخرسانية أو تكسية التركيبات الإنشائية أو غير ذلك من الأغراض المشابهة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1399015 — Manufacture of Other Textiles

صناعة المنسوجات الأخرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1399015

Arabic Name

صناعة المنسوجات الأخرى

English Name

Manufacture of Other Textiles

English Description

Includes manufacturing the textiles that have no separate activities.

Arabic Description

يشمل صناعة أي نوع من المنسوجات التي لم يخصص لها أنشطة منفصلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410101 — Men's Underwear Manufacturing

صناعة الملابس الداخلية للرجال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410101

Arabic Name

صناعة الملابس الداخلية للرجال

English Name

Men's Underwear Manufacturing

English Description

Includes manufacturing men undergarments made of woven, knitted or crocheted fabric to be worn under other clothes, whether over the waist like T-shirts or below the waist like pants.

Arabic Description

يشمل صناعة الملابس الداخلية للرجال المصنوعة من الأقمشة المنسوجة والمحبوكة وغيرها والتي تلبس تحت الملابس الخارجية سواء للقسم الأعلى للجسم مثل الفنايل أو القسم الأسفل مثل السراويل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410102 — Men's Outerwear Manufacturing

صناعة الملابـس الخارجية الرجالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410102

Arabic Name

صناعة الملابـس الخارجية الرجالية

English Name

Men's Outerwear Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of men's cotton, wool, silk apparel, either knitted or woven. This includes all kinds of shirts, night wear (pyjamas), in-house clothes, beach and bath wear, trousers, shorts, ready made men's suits, ties and others

Arabic Description

يشمل صناعة الملابس الخارجية الرجالية المصنوعة من القطن أو الصوف أو الحرير أو غيرها من الألياف، والمحيكة بطريقة الحبك (العقد) أو بطريقة النسج (الدرز)، ويشمل ذلك صناعة القمصان بأنواعها وملابس النوم (البيجامات) والمنزل وملابس البحر والحمام والسراويل (البناطيل) والسراويل القصيرة والبدل الرجالية الجاهزة وربطات العنق وغيرها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410104 — Children Wears Manufacturing

صناعة الملابـس الخارجية للأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410104

Arabic Name

صناعة الملابـس الخارجية للأطفال

English Name

Children Wears Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of children's swaddling clothes, nappies, night wear, party clothes and dresses, shirts and trousers.

Arabic Description

يشـمل صناعة الأقمصة وملابس النوم وملابس وفسـاتين الحفلات والقمصان والسـراويل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410105 — Children's underwear Manufacturing

صناعة الملابس الداخلية للأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410105

Arabic Name

صناعة الملابس الداخلية للأطفال

English Name

Children's underwear Manufacturing

English Description

Includes manufacturing children underwears made of woven, knitted or crocheted fabric.

Arabic Description

يشمل صناعة الملابس الداخلية للأطفال المصنوعة من الأقمشة المنسوجة والمحبوكة وغيرها والتي تلبس تحت الملابس الخارجية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410106 — Women Outerwear Manufacturing

صناعة الملابـس الخارجية النسـائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410106

Arabic Name

صناعة الملابـس الخارجية النسـائية

English Name

Women Outerwear Manufacturing

English Description

Women Outerwear Manufacturing

Arabic Description

يشـمل صناعة القمصان والسـراويل النسـائية وفسـاتين الحفلات والسـهرات وملابس الحوامل وفسـاتين الأعراس والأفراح وملابس النوم والمنزل وملابس البحر والحمام والأوشـحة والعباءات والشـيلة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410107 — Ladies' underwear manufacturing

صناعة الملابس الداخلية النسائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410107

Arabic Name

صناعة الملابس الداخلية النسائية

English Name

Ladies' underwear manufacturing

English Description

Includes manufacturing women undergarments made of woven, knitted or crocheted fabric to be worn under other clothes, whether over or below the waist.

Arabic Description

الملابس الداخلية للنساء المصنوعة من الأقمشة المنسوجة والمحبوكة وغيرها والتي تلبس تحت الملابس الخارجية سواء سواء للقسم الأعلى للجسم أو الأسفل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410109 — Face Masks & Gloves Preparation

تجهيز الاقنعة والقفازات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410109

Arabic Name

تجهيز الاقنعة والقفازات

English Name

Face Masks & Gloves Preparation

English Description

Includes preparing of face masks and respirators and gloves intended for protection against particles and viruses, this activity involves the firms that use substances and tools as well as a volume of output that do not amount to manufacturing process.

Arabic Description

يشمل تجهيز الكمامات الطبية العادية وأقنعة الوجه القائمة على التنفس الاصطناعي وكذلك القفازات التي تستخدم للحماية من أغلب أنواع الجزئيات والفيروسات، يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بعمليات التجهيز بإستخدام أدوات ومواد ومستوى إنتاج لا يرقى للإنتاج الصناعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410110 — Arabic Gown Manufacturing

صناعة البشوت والعباءات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410110

Arabic Name

صناعة البشوت والعباءات

English Name

Arabic Gown Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the wear over men gowns from knitted and crocheted fabrics.

Arabic Description

يشمل صناعة البشوت والعباءات الرجالية التي ترتدي فوق الملابس الخارجية من القماش المطرز بالخيوط الذهبية والفضية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410111 — Protective Garments & Vest Manufacturing

صناعة الملابس والسترات الواقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410111

Arabic Name

صناعة الملابس والسترات الواقية

English Name

Protective Garments & Vest Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of various garments such as vests, coats, gloves, trousers and other protective garments against external hazards including gun shots, radiation, heat, humidity and rain.

Arabic Description

يشمل صناعة الملبوسات المختلفة كالسترات (الجاكيتات) والمعاطف والقفازات والسراويل وغيرها مما يستخدم للوقاية من بعض الأضرار الخارجية كالسترات المستخدمة ضد إختراق الطلقات النارية أو الملابس المستخدمة ضد الإشعاعات أو الحرارة أو نفاذ الرطوبة أو الوقاية من المطر أو غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410112 — Sports Wears Manufacturing

صناعة الملابس الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410112

Arabic Name

صناعة الملابس الرياضية

English Name

Sports Wears Manufacturing

English Description

Includes manufacturing men and women sportswear such as sweat shirts, sports jersey, boxer shorts, track pants and sports shorts…etc

Arabic Description

يشمل صناعة الملابس الرجالية والنسائية للممارسة مختلف المناشط الرياضية، ويشمل ذلك الكنزات الفضفاضة، القمصان، السراويل القصيرة والطويلة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410113 — Uniforms Manufacturing

صناعة الملابس والأزياء الرسمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410113

Arabic Name

صناعة الملابس والأزياء الرسمية

English Name

Uniforms Manufacturing

English Description

Includes manufacturing unified formal clothing worn by members of an organization such as school clothing as well as work wear for staff and work men and women healthcare facilities and in the public and private sector.

Arabic Description

يشمل صناعة الأزياء والملابس الموحدة التي يرتديها العاملون والعاملات في مرفق واحد مثل أزياء المدارس وكذلك أزياء العاملين والعاملات في المرافق الصحية وفي كافة مرافق القطاع العام والخاص.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410114 — Jackets & Overcoats Manufacturing

صناعة المعاطف والسترات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410114

Arabic Name

صناعة المعاطف والسترات

English Name

Jackets & Overcoats Manufacturing

English Description

Includes manufacturing jackets and overcoats intended to be worn as fashion or as a winter dress.

Arabic Description

يشمل صناعة المعاطف والسترات الرجالية والنسائية ذات الأكمام الطويلة التي ترتدى كزينة أو للوقاية من البرد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410115 — Gloves Manufacturing

صناعة القفازات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410115

Arabic Name

صناعة القفازات

English Name

Gloves Manufacturing

English Description

Includes manufacturing gloves out of different fabrics like cotton, wool or synthetic fibers as well as those made of natural leather and rubber.

Arabic Description

يشمل صناعة القفازات المصنوعة من الأنسجة كالقطن والصوف أو الألياف الإصطناعية, وكذلك القفازات التي تصنع من الجلود أو المطاط.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410116 — Socks Manufacturing

صناعة الجوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410116

Arabic Name

صناعة الجوارب

English Name

Socks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing men, ladies and sport socks from wool, cotton, nylon and polyester to use in protecting the foot and absorb sweat.

Arabic Description

يشمل صناعة الجوارب الرجالية والنسائية والرياضية من الصوف، القطن، النايلون، البوليستر وذلك للمحافظة على الأقدام ومعالجة التعرق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410117 — Caps & Headwear Manufacturing

صناعة القبعات وأغطية الرأس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410117

Arabic Name

صناعة القبعات وأغطية الرأس

English Name

Caps & Headwear Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of different kinds of headwear for men and children such as "Ghoutras" (traditional Arab head wear), bonnets and caps, as well as ladies' head and face covers such as various types of veils. This activity also includes the manufacture of various kinds of hats made of textiles.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع أغطية الرأس المختلفة للرجال والأولاد كالشماغ (الغتر)، والطاقيات والقلنسوات وأغطية الرأس والوجه النسائية كالحجاب والنقاب وما إليها، كما يشمل صناعة القبعات بمختلف أشكالها المصنوعة من المنسوجات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1410122 — Military Dress Manufacturing

صناعة الملابس العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410122

Arabic Name

صناعة الملابس العسكرية

English Name

Military Dress Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of all types of military clothing, whether for military training or ceremonies or in the field of combat.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصنيع جميع أنواع الملابس العسكرية سواء كانت للتدريب العسكري أو المستخدمة في التشريفات أو في ميادين القتال

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

1410903 — Arabic Men Wears Tailoring

خياطة الملابس الرجالية العربية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410903

Arabic Name

خياطة الملابس الرجالية العربية

English Name

Arabic Men Wears Tailoring

English Description

Includes shops engaged in tailoring Arab men's wear, such as "dishdashas" and others.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتفصيل الملابس الرجالية العربية وحياكتها كالدشاديش وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410904 — Men Tailoring

خياطة الملابس الرجالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410904

Arabic Name

خياطة الملابس الرجالية

English Name

Men Tailoring

English Description

Includes shops engaged in tailoring men's and boys' suits, shirts and pyjamas, also, men formal uniforms such as school clothing as well as work wear for staff and workers in the public and private sector, it excludes military clothing and uniforms, such firms are allowed to sell the activity-related materials, such as, textiles, and garments accessories in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل محال الخياطة التي تقوم بتفصيل ملابس الرجال والأولاد وخياطتها كالبدل والقمصان والبيجامات، كما يشمل خياطة الملابس الرسمية الرجالية مثل الملابس العسكرية وأزياء المدارس وكذلك أزياء الموظفين والعمال في كافة مرافق القطاع العام والخاص، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري مثل المنسوجات والأقمشة ومستلزمات الملابس بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410905 — Arabic Gowns Tailoring

خياطة العباءات الرجالية (البشوت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410905

Arabic Name

خياطة العباءات الرجالية (البشوت)

English Name

Arabic Gowns Tailoring

English Description

Includes tailoring the wear over men gowns from knitted and crocheted fabrics.

Arabic Description

يشمل خياطة البشوت الرجالية التي ترتدي فوق الملابس الخارجية من القماش المطرز بالخيوط الذهبية والفضية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410906 — Ladies Gowns Tailoring

خياطة العباءات النسائية وتطريزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410906

Arabic Name

خياطة العباءات النسائية وتطريزها

English Name

Ladies Gowns Tailoring

English Description

Includes the tailoring, sewing, embroidering and stitching of ladies' gowns, such as long Arab traditional dresses "Jalabya" and shawls. This also includes cutting, sewing and embroidering of ladies' head and face veils and covers.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتفصيل العباءات النسائية بما فيها الجلابيب والملاءات وحياكتها وتوشيتها وتطريزها, كما يشمل قص وخياطة وتوشية أغطية الرأس والوجه النسائية كالخمار (الشيلة) والحجاب والنقاب وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410907 — Ladies Wears Tailoring & Embroidery

خياطة الملابس النسائية وتطريزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410907

Arabic Name

خياطة الملابس النسائية وتطريزها

English Name

Ladies Wears Tailoring & Embroidery

English Description

Includes firms engaged in tailoring women and girls' wearing apparel, such as, gowns, dresses, skirts, blouses, party dresses, wedding dresses, nightdresses, headgear and face cover, such as, veils, hijab, niqab, also, women formal uniforms for school and workwomen in the public and private sector, it excludes military clothing and uniforms, such firms are allowed to sell the activity-related materials, such as, textiles, and garments accessories in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتفصيل وحياكة أزياء النساء والبنات مثل العباءات، الفساتين، التنورات، البلوزات، فساتين الأعراس وأغطية الرأس والوجه النسائية كالخمار (الشيلة) والحجاب والنقاب، كما يشمل خياطة الملابس الرسمية النسائية مثل أزياء المدارس وكذلك أزياء الموظفات والعاملات في كافة مرافق القطاع العام والخاص، لا يشمل النشاط خياطة الملابس العسكرية، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري مثل المنسوجات والأقمشة ومستلزمات الملابس بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410910 — Military Men Clothing & Uniforms Tailoring

خياطة الملابس والأزياء العسكرية الرجالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410910

Arabic Name

خياطة الملابس والأزياء العسكرية الرجالية

English Name

Military Men Clothing & Uniforms Tailoring

English Description

Includes shops engaged in tailoring clothing and uniforms worn by men of the armed forces, police and civil defense.

Arabic Description

يشمل محال الخياطة التي تقوم بتفصيل وخياطة الملابس الرجالية العسكرية للعاملين بالجيش والشرطة والدفاع المدني وغيرها من الجهات العسكرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الداخلية لملابس الشرطة

Approval Department 2

مطلوب موافقة وزارة الدفاع لملابس الجيش

1410913 — Military Women Clothing & Uniforms Tailoring

خياطة الملابس والأزياء العسكرية النسائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410913

Arabic Name

خياطة الملابس والأزياء العسكرية النسائية

English Name

Military Women Clothing & Uniforms Tailoring

English Description

Includes shops engaged in tailoring clothing and uniforms worn by women of the armed forces, police and civil defense.

Arabic Description

يشمل محال الخياطة التي تقوم بتفصيل وخياطة الملابس النسائية العسكرية للعاملين بالجيش والشرطة والدفاع المدني وغيرها من الجهات العسكرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الداخلية لملابس الشرطة

Approval Department 2

مطلوب موافقة وزارة الدفاع لملابس الجيش

1410919 — Ladies Wears Tailoring & Embroidery Workshop

مشغل خياطة وتطريز نسائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410919

Arabic Name

مشغل خياطة وتطريز نسائي

English Name

Ladies Wears Tailoring & Embroidery Workshop

English Description

Includes shops comprising numerous sewing machines and tailors for sewing ladies apparel, as well as formal uniforms for schools and women workers in public and private sector, except military clothing and uniforms, it also involves knitting and embroidering works.

Arabic Description

يشمل محال الخياطة التي تحتوي مجموعة كبيرة من ماكينات الخياطة والخياطين الذين يقومون بتفصيل الملابس النسائية وخياطتها، بما في ذلك الملابس الرسمية النسائية مثل أزياء المدارس وكذلك أزياء الموظفات والعاملات في كافة مرافق القطاع العام والخاص ماعدا الملابس العسكرية، كما يشمل عمل التطريزات والتوشيات بالفصوص والشرائط والخيوط الملونة والمذهبة وما إليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1410920 — Gents Wears Tailoring & Embroidery Workshop

مشغل خياطة وتطريز رجالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1410920

Arabic Name

مشغل خياطة وتطريز رجالي

English Name

Gents Wears Tailoring & Embroidery Workshop

English Description

Includes shops comprising numerous sewing machines and tailors for sewing men and boy apparel, as well as men formal uniforms such as school clothing as well as work wear for staff and workers in the public and private sector, it excludes military clothing and uniforms.

Arabic Description

يشمل محال الخياطة التي تحتوي مجموعة كبيرة من ماكينات الخياطة والخياطين الذين يقومون بتفصيل ملابس الرجال والأولاد وخياطتها، كما يشمل خياطة الملابس الرسمية الرجالية مثل الملابس العسكرية وأزياء المدارس وكذلك أزياء الموظفين والعمال في كافة مرافق القطاع العام والخاص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1511001 — Hides Tanning

دباغة الجلود وتجهيزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1511001

Arabic Name

دباغة الجلود وتجهيزها

English Name

Hides Tanning

English Description

Includes tanning, burnishing, Iutestring animal hides and make ready for further processing.

Arabic Description

يشمل دباغة جلود الحيوانات وصقلها وتلميعها وتجهيزها لتصبح جاهزة للتصنيع إلى منتجات أخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1512001 — Suitcases Manufacturing

صناعة حقائب السفر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1512001

Arabic Name

صناعة حقائب السفر

English Name

Suitcases Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of suitcases from genuine leather and its substitutes, and other suitcases partly manufactured from leather, and suitcases manufactured totally from substitute materials such as plastic, aluminum, or woven fabrics.

Arabic Description

يشمل صناعة حقائب السفر من الجلد الطبيعي وبدائله كما يشمل صناعة الحقائب التي تركب أجزاء منها من الجلد بالإضافة إلى الحقائب التي تصنع بكاملها من مواد أخرى بديلة كالبلاستيك أو الألمنيوم أو النسيج.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1512002 — Hand Bags, Wallets & Belts Manufacturing

صناعة حقائب اليد والمحافظ والأحزمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1512002

Arabic Name

صناعة حقائب اليد والمحافظ والأحزمة

English Name

Hand Bags, Wallets & Belts Manufacturing

English Description

Includes Manufacturing leather and plastic and textiles hand bags and wallets and belts.

Arabic Description

يشمل صناعة حقائب اليد والمحافظ والأحزمة المصنوعة من الجلود وبدائله من البلاستيك والقماش.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1512003 — Saddles & Animals, Bird Training Requisites Making

شغل السروج ولوازم ترويض الحيوانات والطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1512003

Arabic Name

شغل السروج ولوازم ترويض الحيوانات والطيور

English Name

Saddles & Animals, Bird Training Requisites Making

English Description

Includes making saddles, reins and other supplies for horses, camels and other animals, whether for sporting or for any other purpose, beside making veils, stands, straps and gloves for breeding and training falcons and bird, it involves cutting wood and raw leather, then sew and embroider to make different related items.

Arabic Description

يشمل عمليات تصنيع وإنتاج السروج والأعنة وغيرها من الأعتدة الخاصة بالخيول والجمال وغيرها من الحيوانات سواء استخدمت في الأغراض الرياضية أو غيرها, كما يشمل صناعة البراقع والمحامل والمحابس والقفازات الخاصة بتربية الصقور وتدريبها والعناية بها أو بغيرها من الطيور, ويشمل هذا النشاط تقطيع الأخشاب والجلود الخام وغيرها من اللوازم وخياطتها وتخويرها وشغلها حسب الطلب لإنتاج اللوازم المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1520001 — Shoes Manufacturing

صناعة الأحذية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1520001

Arabic Name

صناعة الأحذية

English Name

Shoes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing men and women footwear for different purposes and of any material, involving whole or parts of the footwear whether by the traditional manual process or mechanical.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الأحذية الرجالية منها والنسائية ولمختلف الإستخدامات وبمختلف المواد الخام، ويشمل ذلك صناعة الحذاء كاملا أو جزءا منه سواء بالطرق اليدوية التقليدية أو بالطرق الحديثة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1520002 — Slippers & Sandals Manufacturing

صناعة النعال والصنادل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1520002

Arabic Name

صناعة النعال والصنادل

English Name

Slippers & Sandals Manufacturing

English Description

Includes manufacturing men and women open-sided slippers and sandals made for different uses and by any material, involving the traditional manual or mechanical processes.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع النعال والصنادل الرجالية منها والنسائية المفتوحة الجوانب ولمختلف الإستخدامات وبمختلف المواد الخام، ويشمل ذلك صناعتها بالطرق اليدوية التقليدية أو بالطرق الحديثة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1520006 — Shoe Making

شغل الأحذية والنعال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1520006

Arabic Name

شغل الأحذية والنعال

English Name

Shoe Making

English Description

Includes small workshops that manufacture various types of shoes by cutting and fitting to design and produce special types as per customer requirements.

Arabic Description

يشمل المشاغل الصغيرة التي تقوم بتصنيع الأحذية والنعال بأنواعها عن طريق التفصيل والقص والتثبيت, وإنتاج نوعيات وتصاميم معينة من الأحذية والنعال حسب الطلب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1610001 — Plywood Manufacturing

صناعة الألواح الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1610001

Arabic Name

صناعة الألواح الخشبية

English Name

Plywood Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of cross-wood boards, plywood boards, pressed granular wood boards, wood paste boards (MDF), or other types of wood boards.

Arabic Description

يشمل صناعة ألواح الخشب المعاكس والألواح الخشبية من الرقائق الخشبية المضغوطة (البلاي وود) أو من الخشب الحبيبي المصنوع من نفايات الخشب المفتت والمضغوط أو من عجينة الخشب (ام.دي.اف) أو غيرها من أنواع الألواح الخشبية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1610006 — Wood Drying & Processing

تجفيف ومعالجة الأخشاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1610006

Arabic Name

تجفيف ومعالجة الأخشاب

English Name

Wood Drying & Processing

English Description

Includes processing wood taken from trees to make useable in construction or furniture and interior decoration making, it involves drying wood to reduce moisture by air or kiln, the degree of drying depends on the purpose of use.

Arabic Description

يشمل العمليات التي تدخل على الأخشاب المأخوذة من الأشجار وذلك لجعلها صالحة للإستخدام في مجال الإنشاءات أو في المجالات المعمارية مثل صناعة الأثاث والتركيبات الداخلية والأبواب، ويشمل ذلك تجفيف الأخشاب لتقليل نسبة رطوبتها عن طريق أشعة الشمس ثم الأفران المعدة لذلك ويتم التجفيف تبعا للغرض من الإستعمال.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1610008 — Sawmilling & Planning of Wood

تقطيع الأخشاب ونشرها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1610008

Arabic Name

تقطيع الأخشاب ونشرها

English Name

Sawmilling & Planning of Wood

English Description

Includes workshops engaged in the sawmilling, cutting and latching of wood in order to produce boards, plywood and hardwood.

Arabic Description

يشمل الورش التي تعمل في نشر الأخشاب وتقطيعها وخرطها لإنتاج الألواح والرقائق والكتل وغير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1622001 — Wooden Doors & Windows Manufacturing

صناعة الأبواب والنوافذ الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1622001

Arabic Name

صناعة الأبواب والنوافذ الخشبية

English Name

Wooden Doors & Windows Manufacturing

English Description

Includes manufacturing wooden doors and windows and accessories, whether traditionally styled or bullet and blast resistant styles, frames from the same materials are included.

Arabic Description

يشمل الأبواب والنوافذ ولوازمها المصنوعة من الأخشاب، سواء كانت من الأنواع التقليدية أو المضادة للرصاص و المقاومة للإنفجارات، كما يشمل صناعة الإطارات من نفس المواد المذكورة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1622004 — Pre-Fabricated Buildings Manufacturing

صناعة الأبنية الجاهزة وأجزائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1622004

Arabic Name

صناعة الأبنية الجاهزة وأجزائها

English Name

Pre-Fabricated Buildings Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of pre-fabricated buildings entirely or partly made of wood, or other materials, and are installed on site at different stages, or at once, involving also conversion and fitting of metal freight containers to be offices or food courts or first aid clinics.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة الأبنية الجاهزة المصنوعة بالكامل أو أجزاء منها من الخشب أو كانت بالكامل من مواد أخرى بخلاف الخشب والتي يتم تجهيزها وتركيبها في الموقع على مراحل أو تركب بالكامل مرة واحدة، كما يشمل تعديل حاويات الشحن المعدنية لإستخدامها بمواقع العمل كمكاتب أو صالات طعام أو عيادات إسعافات أولية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1622005 — Wooden Decor Products Manufacturing

صناعة لوازم التصميم الداخلي الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1622005

Arabic Name

صناعة لوازم التصميم الداخلي الخشبية

English Name

Wooden Decor Products Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of woodworks used in internal design (decor) such as oriels, partitions, stair and balcony rails, soles, vaults as well as other similar wooden products other than furniture and wood fixtures.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات الخشبية اللازمة لأعمال التصميم الداخلي (الديكور) كالحواجز الخشبية (المشربيات) والقواطع الخشبية وحواجز السلالم والشرفات والنعلات الخشبية والأقواس الخشبية وغيرها من المنتجات الخشبية المماثلة ماعدا الأثاث والتركيبات بأنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1622007 — Carpentry

ورشة نجارة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1622007

Arabic Name

ورشة نجارة

English Name

Carpentry

English Description

Includes small carpentry workshops whose activities are limited to making household and personal items as well as producing simple wooden products.

Arabic Description

يشمل المشاغل وورش النجارة الصغيرة التي يقتصر نشاطها على تقديم بعض الخدمات المنزلية والشخصية وإنتاج بعض المنتجات الخشبية البسيطة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1623002 — Wooden Cable Reels Manufacturing

صناعة بكرات الكابلات الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1623002

Arabic Name

صناعة بكرات الكابلات الخشبية

English Name

Wooden Cable Reels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of wooden cables to use in packing cable and wire.

Arabic Description

يشمل صناعة الكابلات الخشبية لإستخدامها في تجميع الكابلات والاسلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1623003 — Wooden Boxes & Containers Manufacturing

صناعة الصناديق والأوعية الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1623003

Arabic Name

صناعة الصناديق والأوعية الخشبية

English Name

Wooden Boxes & Containers Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of boxes, cages, barrels and other wooden containers. It also includes containers made of palm branches, bamboo, fronds, cane and other similar materials.

Arabic Description

يشمل صناعة الصناديق والأقفاص والبراميل وغيرها من الأوعية الخشبية كما يشمل الأوعية المصنوعة من الجريد والخيزران والغاب والخوص وماشابهها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1623005 — Wooden Pallets Manufacturing

صناعة المنصات النقالة الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1623005

Arabic Name

صناعة المنصات النقالة الخشبية

English Name

Wooden Pallets Manufacturing

English Description

Includes fixing wooden parts and boards to make pallets for conveying equipment, cargo and containers in factories and storage compartments.

Arabic Description

يشمل صناعة القطع والألواح الخشبية التي تستخدم كقاعدة أرضية لحمل المعدات أو البضائع المنقولة والأحوية وما إليها بإختلاف أحجامها وإستخداماتها وذلك في المصانع أو في عنابر التخزين والشحن أو غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1629104 — Bamboo, Cane & Wicker Products Manufacturing

صناعة منتجات الخيزران والغاب والخوص وماشابهها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1629104

Arabic Name

صناعة منتجات الخيزران والغاب والخوص وماشابهها

English Name

Bamboo, Cane & Wicker Products Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of various products made of cane, branches, bamboo and fronds, other than furniture or containers made of said.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع المنتجات التي يستخدم فيها الخوص أو القش أو الخيزران أو الجريد بخلاف الأثاث والصناديق والأوعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1629902 — Cloth Hangers Manufacturing

صناعة علاقات الملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1629902

Arabic Name

صناعة علاقات الملابس

English Name

Cloth Hangers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the wire, wooden or plastic hangers which are designed to facilitate the hanging of coats, jackets and other dress in a manner that prevents wrinkles.

Arabic Description

تشمل صناعة العلاقات المعدنية والخشبية والبلاستيكية لتعليق البدل والجاكتات والملابس الأخرى عليها للمحافظة عليها من التغضن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1701002 — Paper & Paperboard Manufacturing

صناعة الورق والورق المقوى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1701002

Arabic Name

صناعة الورق والورق المقوى

English Name

Paper & Paperboard Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of journal, writing, drawing, typing, and wrapping paper, made of wood, paper residues or fibers pulp.

Arabic Description

يشمل صناعة الورق كورق الجرائد وورق الكتابة والرسم والطباعة وورق اللف والتغليف وغيره من أنواع الورق المنتج من عجينة الورق المصنوعة من الخشب أو من مخلفات الورق والألياف الأخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1701101 — Melamine Impregnated Paper sheets Manufacturing

صناعة الأوراق المشربة بالملامين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1701101

Arabic Name

صناعة الأوراق المشربة بالملامين

English Name

Melamine Impregnated Paper sheets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cotton paper sheets to use in laminating wooden furniture , the process involves dappling and designing the sheets in different colors and then impregnate in melamine , to turn the laminated surfaces water-proof , chemical and scratch resistant.

Arabic Description

يشمل صناعة شرائح الورق المصنوعة من القطن المشرب بالملامين والتي تستخدم لتكسية وتلبيس الأثاث الخشبي , ويشمل ذلك النقش والرسم بألوان مختلفة عليها ثم نقعها في الملامين وبعد تشربها تصبح الأسطح المكسوة بها عازلة للماء والمواد الكيميائية ومضادة للخدش.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1702002 — Corrugated Carton Boxes & Containers Manufacturing

صناعة الأوعية والصناديق من الكرتون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1702002

Arabic Name

صناعة الأوعية والصناديق من الكرتون

English Name

Corrugated Carton Boxes & Containers Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of different sizes and types of boxes and containers made of corrugated or non-corrugated carton, used for wrapping and packaging different products in commercial packs in order to facilitate their transportation, shipping and storing.

Arabic Description

يشمل صناعة الأحجام والأنواع المختلفة من الصناديق والأوعية المصنوعة من الورق المقوى (الكرتون) المموج أو غير المموج والمستخدمة لأغراض تغليف العبوات والعلب من المنتجات المختلفة وتعبئتها في أحجام تجارية بحيث يسهل نقلها وشحنها وتخزينها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1702003 — Paper Boxes & Containers Manufacturing

صناعة العلب والعبوات الورقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1702003

Arabic Name

صناعة العلب والعبوات الورقية

English Name

Paper Boxes & Containers Manufacturing

English Description

Includes the manufacture and printing of boxes and packing bags made carton paper, water proofing plastic or wax coated paper, or paper lined with tin, aluminum or other materials which are used for packing of various industrial products.

Arabic Description

يشمل صناعة وطباعة العلب وعبوات وأكياس التعبئة المصنوعة من أنواع الورق السميك أو المغطى بطبقة بلاستيكية أو شمعية لمنع نفاذ الماء أو المبطن بطبقة من القصدير أو الألمنيوم أو غيرها والمستخدمة في أغراض تعبئة المنتجات الصناعية المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1702004 — Paper Bags Manufacturing

صناعة الأكياس الورقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1702004

Arabic Name

صناعة الأكياس الورقية

English Name

Paper Bags Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the one layer or multiple layers bags for packaging and wrapping materials.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الأكياس الورقية التي تستخدم كأكياس للتعبئة في المحال التجارية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1702005 — Files & Box Files Manufacturing

صناعة وسائل حفظ الأوراق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1702005

Arabic Name

صناعة وسائل حفظ الأوراق

English Name

Files & Box Files Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of paper filing requisites such as files and box files where documents and official papers are kept, whether such requisites made of paper, carton or plastic. This also includes printing and manufacturing of paper files.

Arabic Description

يشمل صناعة وسائل حفظ الأوراق كالأضابير والملفات وعلب حفظ المستندات والوثائق الرسمية سواء أكانت مصنوعة من الورق أو الكرتون أو البلاستيك كما يشمل طباعة وتصنيع حوافظ الأوراق (الليفلت).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1702006 — Core Paper Manufacturing

صناعة لفائف وأنابيب الورق المقوى (الكرتون)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1702006

Arabic Name

صناعة لفائف وأنابيب الورق المقوى (الكرتون)

English Name

Core Paper Manufacturing

English Description

Includes manufacturing paper tubes and cores in various length and diameters, thickness up to12 ml, for wrapping raw materials such as carpet, moquette, nylon, paper, carton, textiles…etc

Arabic Description

يشمل صناعة لفائف وأنابيب الورق المقوى (الكرتون) بأطوال وأقطار مختلفة والتي تستخدم كأساس تلف عليه الخامات المختلفة مثل السجاد, الموكيت, النايلون, الورق, الكرتون, القماش ..الخ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709001 — Disposable Paper Products Manufacturing

صناعة الأدوات الورقية المستهلكة للطعام والمائدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709001

Arabic Name

صناعة الأدوات الورقية المستهلكة للطعام والمائدة

English Name

Disposable Paper Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing disposable paper bowls, plates, dishes and straws to use indoor and outdoor.

Arabic Description

يشمل صناعة الأطباق والصحون والشاروقات الورقية المستهلكة للإستخدام داخل المنزل وخارجه في الحدائق والحفلات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709004 — Notebooks & Writing Pads Manufacturing

صناعة الكراريس والدفاتر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709004

Arabic Name

صناعة الكراريس والدفاتر

English Name

Notebooks & Writing Pads Manufacturing

English Description

Includes manufacturing notebooks made out of paper, used for purposes including recording notes or memoranda, writing, drawing.

Arabic Description

يشمل صناعة الكراريس والدفاتر الورقية لإستخدامها التسجيل والكتابة والرسم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709006 — Cards & Envelopes Manufacturing

صناعة البطاقات والمغلفات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709006

Arabic Name

صناعة البطاقات والمغلفات

English Name

Cards & Envelopes Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of blank greeting and invitation cards and envelopes of various sizes and types.

Arabic Description

يشمل صناعة بطاقات التهنئة والدعوة غير المطبوعة كما يشمل صناعة مغلفات الرسائل بجميع أحجامها وأنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709008 — Tissues & Napkins Manufacturing

صناعة المناديل والمناشف الورقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709008

Arabic Name

صناعة المناديل والمناشف الورقية

English Name

Tissues & Napkins Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of tissue paper of all kinds such as facial tissue, kitchen towels, and toilet paper.

Arabic Description

يشمل صناعة المناديل والمناشف الورقية بأنواعها كمناديل الوجه ومناشف المطبخ ومناديل السفرة وورق التواليت.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709009 — Diapers Manufacturing

صناعة حفاظات الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709009

Arabic Name

صناعة حفاظات الأطفال

English Name

Diapers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing diapers made of cloth or synthetic disposable materials.

Arabic Description

يشمل صناعة حفاظات الحماية للأطفال من القماش أو المواد الإصطناعية المستهلكة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709010 — Sanitary Napkins Manufacturing

صناعة الفوط الصحية النسائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709010

Arabic Name

صناعة الفوط الصحية النسائية

English Name

Sanitary Napkins Manufacturing

English Description

Includes manufacturing ladies sanitary napkins made of cloth or synthetic disposable materials.

Arabic Description

يشمل صناعة فوط الحماية النسائية من القماش أو المواد الإصطناعية المستهلكة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709014 — Paper Stationery Manufacturing

صناعة المنتجات الورقية المكتبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709014

Arabic Name

صناعة المنتجات الورقية المكتبية

English Name

Paper Stationery Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of paper products for office use, such as computers and photocopiers paper, calculator rolls, cash machine and other similar paper products.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات الورقية التي تستخدم للأغراض المكتبية كالأوراق المستخدمة في الحاسبات الآلية وفي آلات الإستنساخ واللفائف المستخدمة في الآلات الحاسبة وفي أجهزة تحصيل النقود وكذلك غيرها من المنتجات الورقية المماثلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709017 — Self Adhesive Labels Manufacturing

صناعة البطاقات اللاصقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709017

Arabic Name

صناعة البطاقات اللاصقة

English Name

Self Adhesive Labels Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of self adhesive commercial and advertising labels and signs. This includes recutting, printing and preparation for various purposes.

Arabic Description

يشمل صناعة البطاقات والعلامات التجارية والإعلانية اللاصقة ويدخل ضمن ذلك إعادة تقطيعها وطباعتها وتجهيزها للإستخدام في الأغراض المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709019 — Packaging Materials Manufacturing

صناعة مواد التغليف والتعبئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709019

Arabic Name

صناعة مواد التغليف والتعبئة

English Name

Packaging Materials Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of all materials used in the wrapping and packing of industrial and household products, such as ordinary paper packs and packages or others made of wax, nylon chips or printed plastic chips. This includes metallic wrapping materials such as aluminum chips or compound materials manufactured from several of the above-said materials, also, bags and other material made out of resin, starch and natural substances that are designed to disintegrate and biodegrade in weeks.

Arabic Description

تشمل صناعة جميع المواد المستخدمة في تغليف المنتجات الصناعية والمنزلية وتعبئتها، كالعبوات والمغلفات الورقية العادية والمشمعة ورقائق النايلون والرقائق البلاستيكية المطبوعة، كما يشمل مواد التغليف المعدنية كرقائق الالمنيوم أو المواد المركبة من نوعية أو أكثر من المواد المذكورة، وأيضا الأكياس والمواد الأخرى والمصنوعة من الراتينج والنشا والأنسجة الطبيعية والتي لها القابلية للتحلل لعناصرها الحيوية الأساسية في غضون عدة أسابيع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1709101 — Adhesive & Paper Slitting

تقطيع مواد اللصق والورق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1709101

Arabic Name

تقطيع مواد اللصق والورق

English Name

Adhesive & Paper Slitting

English Description

Includes using slitting machines to cut large rolls of adhesives and papers into narrower rolls.

Arabic Description

يشمل عمليات تقطيع لفائف مواد اللصق والورق الكبيرة إلى لفائف أقل حجما.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1811001 — Commercial Publications Printing

طباعة المطبوعات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811001

Arabic Name

طباعة المطبوعات التجارية

English Name

Commercial Publications Printing

English Description

Includes the printing commercial advertising posters, accounting books, invoices, correspondence pads, official document forms, such as passports, paper money, Travel cheques, receipt and cheque pads, as well as the printing of catalogues, calendars, brochures and others.

Arabic Description

يشمل طباعة الملصقات الإعلانية التجارية والدفاتر والسجلات المستخدمة في الحسابات والفواتير ودفاتر المراسلات ونماذج الوثائق الرسمية بما في ذلك جوازات السفر والعملات الورقية والشيكات السياحية ودفاتر السندات والشيكات وكذلك طباعة الكتيبات الإعلانية (الكتالوجات) والمفكرات السنوية (التقاويم) والكتيبات التعريفية (البروشورات) ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811003 — Newspapers Printing

طباعة الصحف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811003

Arabic Name

طباعة الصحف

English Name

Newspapers Printing

English Description

Includes printing newspapers by different printing processes and techniques.

Arabic Description

يشمل طباعة الصحف بإستخدام مختلف الأساليب والتقنيات الطباعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811004 — Books Printing

طباعة الكتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811004

Arabic Name

طباعة الكتب

English Name

Books Printing

English Description

Includes conducting books printing as well as handling the related technical related services such as designing, color separation, binding.

Arabic Description

يشمل عمليات طباعة مختلف أنواع الكتب والقيام بكل العمليات الفنية من تصميم وفرز ألوان وتجليد وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811005 — Post Stamps Printing

طباعة طوابع البريد ومايماثلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811005

Arabic Name

طباعة طوابع البريد ومايماثلها

English Name

Post Stamps Printing

English Description

Includes printing paper postage stamps by different printing processes and techniques such as letterpress, photogravure, offset lithography printing, engraving and intaglio.

Arabic Description

يشمل طباعة طوابع البريد بإستخدام مختلف الأساليب والتقنيات الطباعية والتي تشمل التنضيد ، الحفر الضوئي، الأوفسيت، الحفر والنقش الغائر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

1811006 — Cards & Envelopes Printing

طباعة البطاقات والمغلفات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811006

Arabic Name

طباعة البطاقات والمغلفات

English Name

Cards & Envelopes Printing

English Description

Includes printing business cards, invitation cards to official events and celebrations, season's greeting cards and weddings congratulations cards. This also includes printing the envelopes.

Arabic Description

يشمل طباعة بطاقات الزيارة (البطاقات التعريفية) وكذلك بطاقات الدعوة إلى المناسبات الرسمية والإحتفالات والتهنئة في المواسم والأعياد وحفلات الزواج كما يشمل طباعة المغلفات (المظاريف).

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1811007 — Magazine Printing

طباعة المجلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811007

Arabic Name

طباعة المجلات

English Name

Magazine Printing

English Description

Includes conducting magazine printing as well as handling the related technical related services such as designing, color separation, binding

Arabic Description

يشمل عمليات طباعة مختلف أنواع المجلات والقيام بكل العمليات الفنية من تصميم وفرز ألوان وتغليف وتجليد وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811014 — Plastic Cards Printing

طباعة البطاقات البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811014

Arabic Name

طباعة البطاقات البلاستيكية

English Name

Plastic Cards Printing

English Description

Includes printing specialized the electronically programmed plastic cards such as membership cards, magnetic key cards , ATM cards, credit cards, smart cards, phone cards, finger print identification cards, it involves using different printing processes and techniques such as letterpress, photogravure, offset lithography printing, engraving and intaglio.

Arabic Description

يشمل طباعة البطاقات البلاستيكية المبرمجة إلكترونيا ذات المهام المتخصصة مثل بطاقات العضوية والبطاقات الممغنطة ذات الشريط الممغنط المستخدمة في فتح الأبواب أو في آلات الصرف الآلي وبطاقات الائتمان وما شابهها, كما يشمل البطاقات الذكية وبطاقات الهاتف العادي والبطاقات القارئة للبصمة، ويشمل إستخدام مختلف الأساليب والتقنيات الطباعية بما في ذلك التنضيد ، الحفر الضوئي، الأوفسيت، الحفر والنقش الغائر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811015 — Cheques Books & Other Security Papers Printing

طباعة الشيكات والأوراق الأمنية الأخرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811015

Arabic Name

طباعة الشيكات والأوراق الأمنية الأخرى

English Name

Cheques Books & Other Security Papers Printing

English Description

Includes printing high-value documents with added security features that are integrated into the document in order to physically protect against forgery, counterfeiting, tampering or alteration, such documents involve check books, passports, bonds, private security documents, bank papers and ID cards.Check books, passports, bonds, checks, private security documents, bank papers and ID cards

Arabic Description

يشمل طباعة المستندات والوثائق ذات المواصفات الخاصة عبر إضافة مواصفات سرية خاصة لتلك الوثائق لحمايتها من عمليات التزوير والتعديل، والوثائق المعنية تشمل دفاتر الشيكات، جوازات السفر، سندات مالية وصكوك ومستندات أمنية خاصة وأوراق بنكية وبطاقات الهوية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1811016 — Banknotes Printing

طباعة العملات الورقية النقدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811016

Arabic Name

طباعة العملات الورقية النقدية

English Name

Banknotes Printing

English Description

Includes the process of printing banknotes of all values and types.

Arabic Description

يشمل عملية طباعة العملات الورقية النقدية بجميع فئاتها وأنواعها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة المصرف المركزي

1811017 — Integrated Printing Press

مطبعة متكاملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811017

Arabic Name

مطبعة متكاملة

English Name

Integrated Printing Press

English Description

Includes firms engaged in versatile printing using different printing processes and techniques, involving magazine, books, magazine, newspapers, also, commercial publications, such as accounting books, invoices and correspondence pads, cards and envelopes, such as greeting and weddings cards, security documents, such as banknotes, cheques, passports, stock certificates and identity cards, plastic cards, such as ATM and credit cards.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمختلف عمليات الطباعة بإستخدام مختلف الأساليب والتقنيات الطباعية، ويشمل ذلك، الصحف، الكتب،المجلات، وأيضا المطبوعات التجارية مثل الدفاتر والسجلات المحاسبية والفواتير ودفاتر المراسلات، البطاقات والمغلفات كالبطاقات التعريفية وبطاقات الدعوة إلى المناسبات الرسمية، الوثائق الغير قابلة للتزوير مثل العملات الورقية، دفاتر الشيكات، جوازات السفر، شهادات الأسهم وبطاقات الهوية، البطاقات البلاستيكية مثل بطاقات الصرف الآلي وبطاقات الائتمان.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

1811023 — Holy Quran & Islamic Publications Printing

طباعة المصحف الشريف والمطبوعات الإسلامية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1811023

Arabic Name

طباعة المصحف الشريف والمطبوعات الإسلامية

English Name

Holy Quran & Islamic Publications Printing

English Description

Includes firms engaged in printing of the Holy Quran and Islamic publications using different printing processes and techniques

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بطباعة المصحف الشريف والمطبوعات الإسلامية بإستخدام مختلف الأساليب والتقنيات الطباعية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

1812001 — Books Binding

تجليد الكتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812001

Arabic Name

تجليد الكتب

English Name

Books Binding

English Description

Includes manual and automated book binding to prevent book damage and make easier to use, including deluxe binding using textiles or plastic or leather.

Arabic Description

يشمل عمليات تجليد الكتب الآلي واليدوي لحمايتها من التمزق والتلف وجعلها سهلة الإستعمال، ويشمل ذلك التجليد الفاخر باستعمال الورق المقوى المغلف بالورق أو القماش أو البلاستيك أو الجلد الطبيعي، أو التجليد العادي بإستعمال الورق فقط للإصدارات الشعبية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1812002 — Typesetting Services

خدمات تنضيد الحروف للمطبوعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812002

Arabic Name

خدمات تنضيد الحروف للمطبوعات

English Name

Typesetting Services

English Description

Includes firms carrying out typesetting for final publishing of books, magazines, pamphlets, directories, brochures, catalogues and others, by using computer or other modern and traditional techniques.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات تنضيد (صف) الحروف للمواد الطباعية كالكتب والمجلات والنشرات والأدلة والكتيبات التعريفية في شكلها النهائي وذلك بإستخدام الحاسبات الآلية أو غيرها من الوسائل التقنية الحديثة أو التقليدية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1812003 — Color Separation Services

خدمات فرز الألوان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812003

Arabic Name

خدمات فرز الألوان

English Name

Color Separation Services

English Description

Includes firms specialized in providing pre-printing analysis and color separation services for photographs, drawings and other similar materials. It also includes preparing films and fixing the proportions used colors. This also includes any other related services.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات تحليل وفرز ألوان الصور الفوتوغرافية والرسومات وغيرها من المواد الشبيهة وذلك لأغراض الطباعة كما يشمل ذلك إعداد الرقائق وتحديد نسب الألوان المستخدمة ودرجاتها كما يشمل أية خدمات أخرى مرتبطة بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1812005 — Design & Artwork Services

خدمات التصميم الفني للمطبوعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812005

Arabic Name

خدمات التصميم الفني للمطبوعات

English Name

Design & Artwork Services

English Description

Includes providing a wide range of design and artworks to firms engaged in printing and publishing. This includes designing books, magazine covers, stamps, greeting cards and brochures, the process may take the traditional for modern techniques.

Arabic Description

يشمل جميع أنواع خدمات التصميم الفني لأغراض الطباعة أو المواد المطبوعة مثل تصميم أغلفة وصفحات المجلات والكتب بالإضافة إلى تصميم المواد المطبوعة الأخرى مثل الطوابع وبطاقات التهنئة وأغلفة المجلات والكتيبات التعريفية وغيرها من المواد المطبوعة ويشمل ذلك القيام بتنفيذ التصاميم بالوسائل التقليدية أو الحديثة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1812006 — Greeting Cards Production & Distribution Services

تعهدات إنتاج بطاقات التهنئة والدعوة وتوزيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812006

Arabic Name

تعهدات إنتاج بطاقات التهنئة والدعوة وتوزيعها

English Name

Greeting Cards Production & Distribution Services

English Description

Includes providing complete intermediary services between individuals and companies on one hand and the firms involved in designing, printing, packaging, distributing or publishing greeting cards. Items delivery can be made by hand, or by mail. Besides organizing the contractual aspects between different parties, the process involves supervising the implementation of all the related services.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات متكاملة من الوساطة بين الأفراد أو الشركات وبين المؤسسات التي تعمل في مجال الخدمات المتصلة بتصميم بطاقات التهنئة والدعوة وخدمات الطباعة والتغليف والتوزيع أو النشر سواء من خلال التسليم باليد أو منافذ التسويق المعتادة أو بإستخدام خدمات النقل البريدي, وتشمل الخدمات تنظيم التعاقدات مع المؤسسات والإشراف على تنفيذ كافة الخدمات ذات العلاقة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1812007 — Books Binding Workshop

مشغل تجليد الكتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1812007

Arabic Name

مشغل تجليد الكتب

English Name

Books Binding Workshop

English Description

Includes workshops engaged in manual and automated book binding to prevent book damage and make easier to use, including deluxe binding using textiles or plastic or leather.

Arabic Description

يشمل المشاغل التي يقوم نشاطها على تجليد الكتب سواء كان آليا أو يدويا، ويشمل ذلك التجليد الفاخر باستعمال الورق المقوى المغلف بالورق أو القماش أو البلاستيك أو الجلد الطبيعي، أو التجليد العادي بإستعمال الورق فقط للإصدارات الشعبية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

1820001 — Audio Recorded Media Reproduction Studio

استنساخ التسجيلات وأشرطة التسجيل السمعية (الكاسيت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1820001

Arabic Name

استنساخ التسجيلات وأشرطة التسجيل السمعية (الكاسيت)

English Name

Audio Recorded Media Reproduction Studio

English Description

Includes firms engaged in reproducing sound recordings and radio programs in tapes and compact discs from the master copies of such records, such service is limited to small scale and is directly provided to the public.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنسخ التسجيلات الصوتية والبرامج الإذاعية على الأشرطة وأقراص مدمجة من مصادرها الصوتية الأصلية، وإنتاج نسخ بكميات مكررة عنها وذلك بكميات محدودة وعن طريق تقديم هذه الخدمة مباشرة للجمهور.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

1820002 — Visual Recorded Media Reproduction Studio

استنساخ التسجيلات وأشرطة التسجيل البصرية (الفيديو)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1820002

Arabic Name

استنساخ التسجيلات وأشرطة التسجيل البصرية (الفيديو)

English Name

Visual Recorded Media Reproduction Studio

English Description

Includes firms engaged in reproducing visual recordings, whether motion pictures or television programs and others in videotapes and compact discs from the master copies of such records and provide directly to the public.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنسخ المواد والبرامج المرئية، سواء كانت أفلام سينمائية أو مواد التلفزيونية أو غيرها على أشرطة فيديو وأقراص مدمجة من مصادرها الأصلية وإنتاج نسخ مكررة عنها وتقديمها مباشرة للجمهور

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

1820003 — Audio & Visual Recorded Media Reproduction Studio

أستديو لإنتاج أشرطة الكاسيت والأسطوانات السمعية والمرئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1820003

Arabic Name

أستديو لإنتاج أشرطة الكاسيت والأسطوانات السمعية والمرئية

English Name

Audio & Visual Recorded Media Reproduction Studio

English Description

Includes firms engaged in reproducing audio and visual records tapes and compact discs from master compact discs of such records and provide directly to the public.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنسخ المواد والبرامج الصوتية والمرئية على أشرطة وأقراص مدمجة من مصادرها الأصلية وإنتاج نسخ مكررة عنها وتقديمها مباشرة للجمهور

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

1910002 — Tar Manufacturing

صناعة القار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1910002

Arabic Name

صناعة القار

English Name

Tar Manufacturing

English Description

Includes producing tar from coal, wood, petroleum or beat through destructive distillation to use in road paving and water and humidity proofing in buildings.

Arabic Description

يشمل إنتاج القار من الرواسب الثقيلة التي تتبقى في قاع برج التقطير عقب تقطير النفط وذلك لإستخدامه في رصف الطرق والعزل من الرطوبة وتسرب المياه في المباني.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920001 — Fuel Production

إنتاج الوقود

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920001

Arabic Name

إنتاج الوقود

English Name

Fuel Production

English Description

Includes producing refined petroleum by extracting from crude oil in refineries, including gasoline, diesel, naphtha, kerosene, fuel oil, it involves also producing biofuel vegetable oils or animal fats or agricultural products.

Arabic Description

يشمل إنتاج المشتقات البترولية عن طريق تكرير النفط الخام في مصافي البترول والتي تشمل الجازولين، الديزل، النافتا، الكيروسين، زيت الوقود وغيرها، كما يشمل إنتاج الوقود الحيوي المستمد من الكائنات الحية سواء كانت حيوانية أو نباتية مثل الذرة وقصب السكر والزيوت النباتية والحيوانية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920002 — Petroleum Gas Liquefaction

تسييل الغاز البترولي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920002

Arabic Name

تسييل الغاز البترولي

English Name

Petroleum Gas Liquefaction

English Description

Includes the liquefaction of petroleum gases, the Propane and Butane, as well as the mixing process to produce new gases.

Arabic Description

يشمل صناعة تسييل الغازات المصاحبة للنفط كالبروبان والبيوتان كما يشمل خلط الغازات وإنتاج غازات جديدة منها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920003 — Petroleum Gas Bottling

تعبئة الغاز البترولي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920003

Arabic Name

تعبئة الغاز البترولي

English Name

Petroleum Gas Bottling

English Description

Includes the process of bottling petroleum gas which is prepared by refining petroleum or extracted from petroleum or natural gas streams as they emerge from the ground, it involves supplying in pressurized steel vessels in order to use for cooking and as fuel in heating appliances and vehicles.

Arabic Description

يشمل عمليات تعبئة الغاز البترولي الذي يتم الحصول عليه خلال عملية تكرير النفط الخام أو الذي يستخلص من مجرى الغاز أو النفط عند خروجهما من باطن الأرض أثناء عمليات الاستخراج، ويشمل ذلك تعبئته في قوارير حديدية مضغوطة لاستخدامه كوقود للطبخ وفي أجهزة التدفئة وكوقود المركبات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920005 — Asphalt & Paving Materials Manufacturing

صناعة أسفلت الرصف والمنتجات الاسفلتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920005

Arabic Name

صناعة أسفلت الرصف والمنتجات الاسفلتية

English Name

Asphalt & Paving Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing asphalt and paving materials derived from petroleum distillation for using in road paving.

Arabic Description

يشمل صناعة الإسفلت المشتق من عمليات تكرير البترول ويستخدم في أعمال رصف الطرق والشوارع والمطارات وغيرها من الإستخدامات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920008 — Grease & Lubricants Manufacturing

صناعة الشحوم وزيوت التزليق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920008

Arabic Name

صناعة الشحوم وزيوت التزليق

English Name

Grease & Lubricants Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of various engines and machines grease and lubricants. Included also the firms manufacture compound oils.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الشحومات وزيوت التزليق التي تستخدم في تزييت المحركات والمكائن ويدخل في ذلك المنشآت التي تقوم بصناعة الزيوت المركبة والمخلوطة من مواد مشتراة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920013 — Natural Gas Liquefaction

تسييل الغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920013

Arabic Name

تسييل الغاز الطبيعي

English Name

Natural Gas Liquefaction

English Description

Includes converting the natural gas to liquid form for ease of storage or transport, the process involves transporting the extracted gas to the liquefaction facility where certain components such as water, condensates and carbon dioxide are removed, then the gas is then cooled down in stages until it is liquefied. LNG is finally stored in storage tanks and can be loaded and shipped.

Arabic Description

يشمل عمليات تحويل لغاز الطبيعي إلى الحالة السائلة عن طريق التبريد وذلك حتى تسهل عملية تخزينه ونقله، ويشمل ذلك تمرير الغاز المستخرج من بطن الأرض إلى مراكز المعالجة حيث يتم فصل المواد غير اللازمة مثل الماء والمواد المتكثفة وثاني أكسيد الكربون ومن ثم إجراء عمليات التبريد والإسالة ثم عمليات التخزين والتحميل والنقل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920014 — Lubricants & Grease Refilling

تعبئة الشحوم وزيوت التزليق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920014

Arabic Name

تعبئة الشحوم وزيوت التزليق

English Name

Lubricants & Grease Refilling

English Description

Includes firms engaged in breaking bulk Lubricants and Grease in smaller lots consumer or commercial packs.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات إعادة تعبئة الشحوم وزيوت التزليق التي تكون على شكل عبوات سائبة وتعبئتها في عبوات إستهلاكية أو تجارية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920015 — Grease & Lubricants Blending

خلط الشحوم وزيوت التزليق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920015

Arabic Name

خلط الشحوم وزيوت التزليق

English Name

Grease & Lubricants Blending

English Description

Includes blending compatible base oils and additives to produce new brands of automotive lubricants, marine oils, gear oils, transmission oils and hydraulic oils.

Arabic Description

يشمل عمليات الخلط والمزج باستخدام الزيوت الأساسية والمواد المضافة لإنتاج أنواع جديدة من زيوت السيارات والزيوت البحرية وزيوت التروس، وزيوت ناقل الحركة الأوتوماتيكي والزيوت الهيدروليكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

1920016 — Chlorinated Paraffin Oil Manufacturing

صناعة زيت البرافين المعالج بالكلور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

1920016

Arabic Name

صناعة زيت البرافين المعالج بالكلور

English Name

Chlorinated Paraffin Oil Manufacturing

English Description

includes manufacturing the mixture of polychlorinated alkanes to use for a wide range of industrial applications, such as flame retardants and plasticizers, additives in metal working fluids, in sealants, paints and coatings.

Arabic Description

يشمل صناعة البرافين المشبع بالكلور لإستخدامة في العديد من المجالات مثل مقاومة لهب الحرائق، الملدنات، كمادة مضافة للسوائل المستخدمة في الأشغال المعدنية، موانع التسرب، الصبغ والتكسية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011001 — Ammonia & Caustic Soda Manufacturing

صناعة الأمونيا والصودا الكاوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011001

Arabic Name

صناعة الأمونيا والصودا الكاوية

English Name

Ammonia & Caustic Soda Manufacturing

English Description

Includes producing ammonia from combining hydrogen, which is produced from hydrocarbons, with nitrogen gas, which is found into the air, in order to use in manufacturing fertilizers and fodder, refrigeration and mining, also producing sodium hydroxide or caustic soda by the electrolysis of salt brine, in order to use in the manufacture of pulp and paper, soaps, textiles, drinking water and detergents.

Arabic Description

يشمل إنتاج الأمونيا من خلال تفاعل غاز الهيدروجين المنتج من الهيدروكربونات مع النتروجين الذي يأتي من الهواء وذلك لإستخدامها في صناعة الأسمدة والأعلاف، أجهزة التبريد والتعدين، كما يشمل إنتاج هيدروكسيد الصوديوم أو الصودا الكاوية من خلال التحليل الكهربائي لمحلول مركز من كلوريد الصوديوم وذلك لإستخدامها في صناعة الورق، الصابون، الأقمشة، مياه الشرب، المنظفات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011003 — Sulfur Manufacturing

صناعة الكبريت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011003

Arabic Name

صناعة الكبريت

English Name

Sulfur Manufacturing

English Description

includes producing sulfur from petroleum and natural gas processes to use in manufacturing of paints, paper, textiles, oil refining, wastewater processing, and mineral extraction, fertilizers.

Arabic Description

يشمل إنتاج الكبريت من عمليات إستخراج النفط والغاز الطبيعي وذلك لإستخدامه في إنتاج الأصباغ والدهانات، الورق، المنسوجات، تكرير النفط، معالجة مياه الصرف الصحي، إستخراج الخامات الأسمدة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011004 — Petrochemical Manufacturing

صناعة البتروكيماويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011004

Arabic Name

صناعة البتروكيماويات

English Name

Petrochemical Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the two classes of petrochemicals mainly olefins including ethylene and propylene, and the aromatics including benzene and toluene by deriving from petroleum, it involves producing olefins and aromatics in oil refineries by fluid catalytic cracking of petroleum fractions, also producing olefins in chemical plants by steam cracking of natural gas liquids, and aromatics by catalytic reforming of naphtha.

Arabic Description

يشمل صناعة نوعي البتروكيماويات الأساسية المتمثلة
في الأولفينات التي تضم الإثيلين والبروبلين والمركبات العطرية التي تضم البنزين والتولين عن طريق إستخراجها من النفط،
ويشمل إنتاج الأولفينات والمركبات العطرية في مصافي تكرير النفط عن طريق تكسير جزيئات النفط بالتحفيز، كما يتم أنتاج
الأولفينات في مصانع الكيماويات عن طريق التكسير البخاري الغاز الطبيعي السائل، وإنتاج والمركبات العطرية عن طريق التعديل
بالتحفيز للنافتا.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011005 — Manufacture of Liquefied Gases

صناعة الغازات وتسييلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011005

Arabic Name

صناعة الغازات وتسييلها

English Name

Manufacture of Liquefied Gases

English Description

Includes the conversion of gases like oxygen, carbon dioxide, hydrogen and nitrogen into liquid state for using in industrial and medical fields.

Arabic Description

عمليات تسييل الغازات مثل الأوكسجين وثاني أكسيد الكربون والنتروجين والهيدروجين لإستخدامها في المجالات الصناعية والطبية وغيرها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011006 — Dry Ice Manufacturing

صناعة الثلج الجاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011006

Arabic Name

صناعة الثلج الجاف

English Name

Dry Ice Manufacturing

English Description

Includes manufacturing dry ice by pressurizing and liquefying carbon dioxide in steel cylinders, and when vaporizing the liquid to turn into a snow-like material which is characterized having several times the cooling capacity of the normal ice, it's used in food and beverage preservation, transport refrigeration, meat processing, equipment blast cleaning, cattle branding, fumigation, fog creation.

Arabic Description

يشمل صناعة الثلج الجاف عن طريق تحول ثاني أكسيد الكربون المسال إلي جسم صلب بعد تعبئته وضغط في أسطونات حديدية ثم تعريضه لعملية التبخر،
يتميز الثلج الجاف بقدرة فائقة في التبريد تتفوق على الثلج المائي، يتم استخدام الثلج الجاف في حفظ الأغذية والمشروبات، النقل المبرد، صناعة اللحوم، تنظيف المكائن والمعدات، وشم الحيوانات، إزالة بلاط الأرضيات، التطهير بالبخار، إنتاج الدخان الكثيف والضباب ولأغراض تصوير الأفلام السينمائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011010 — Composed Industrial Chemicals Manufacturing

صناعة المركبات الكيماوية الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011010

Arabic Name

صناعة المركبات الكيماوية الصناعية

English Name

Composed Industrial Chemicals Manufacturing

English Description

Includes producing chemicals compounds, salts and other materials, and transform to powder, crystals, solutions or others, to be used directly in tests, analysis and chemical experiments, or in the purifying and sterilizing water, in the manufacture of gases or fertilizers, other industrial products except synthetic resins.

Arabic Description

يشمل صناعة الكيماويات من المركبات والأملاح والمواد المختلفة والتي تكون على هيئة مساحيق أو بلورات أو محاليل أو غيرها والتي تستخدم بشكل مباشر في عمليات إجراء الإختبارات والتحليل والتجارب الكيماوية أو في تطهير المياه وتعقيمها أو في إنتاج الغازات أو الأسمدة أو غيرها من المنتجات الصناعية بخلاف الراتينجات الإصطناعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2011014 — Acid Manufacturing

صناعة الأحماض الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011014

Arabic Name

صناعة الأحماض الكيماوية

English Name

Acid Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of different kinds of acid, such as sulfuric acid, nitric acid, phosphoric acid and other organic and non-organic acids.

Arabic Description

يشمل صناعة الأحماض بأنواعها كحمض الكبريتيك والنيتريك والفوسفوريك وغيرها من الأحماض العضوية أو غير العضوية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2011015 — Water Treatment & Purification Chemicals Manufacturing

صناعة الكيماويات المستخدمة في معالجة المياه وتنقيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011015

Arabic Name

صناعة الكيماويات المستخدمة في معالجة المياه وتنقيتها

English Name

Water Treatment & Purification Chemicals Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the chemicals which purify water by assisting in the removal of the organic and inorganic particles suspended in water, it involves coagulants such as aluminum sulfate and iron chloride, it also involves combining chemical compounds to produce one or several chemical products to use in the purification.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد الكيماوية المستخدمة في تنقية المياه بإزالة العوالق العضوية وغير العضوية كالمواد المخثرة مثل كبريتات الألمنيوم وكلوريد الحديد، يشمل خلط المركبات الكيماوية لإنتاج مادة أو مواد كيماوية جديدة يستفاد منها في نفس المجال.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2011016 — Chemicals Blending

خلط المواد الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011016

Arabic Name

خلط المواد الكيماوية

English Name

Chemicals Blending

English Description

Includes producing one or several chemical products by combining chemical compounds and by using several different chemical reactions.

Arabic Description

يشمل خلط المركبات الكيماوية لإنتاج مادة أو مواد كيماوية جديدة بالإستفادة من التفاعلات الكيماوية التي تحدث عند خلط تلك المواد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2011101 — Green hydrogen Production

إنتاج الهيدروجين الأخضر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2011101

Arabic Name

إنتاج الهيدروجين الأخضر

English Name

Green hydrogen Production

English Description

Includes producing carbon free green hydrogen by the electrolysis of water using the electricity that comes from renewable sources such as solar or wind, the generated hydrogen can be added to natural gas and burn it in thermal power plants or central heating plants, or as a feedstock for other energy carriers, or to power fuel cells in cars and ships.

Arabic Description

يشمل إنتاج الهيدروجين الأخضر الخالي من الكربون عن طريق التحلل المائي بإستخدام التيار الكهربائي المتولد من إستخدام الطاقة المتجددة سواء كانت شمسية أو من الرياح، ويستخدم الهيدروجين الأخضر بعد إضافته إلى الغاز الطبيعي وحرقه في محطات الطاقة الحرارية أو محطات التدفئة المركزية أو إستخدامه كمادة أولية لناقلات الطاقة الأخرى وأيضا لتشغيل خلايا الوقود في السيارات والسفن

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2012001 — Organic Fertilizer Manufacturing

صناعة الأسمدة العضوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2012001

Arabic Name

صناعة الأسمدة العضوية

English Name

Organic Fertilizer Manufacturing

English Description

Includes manufacturing Organic Fertilizers in Liquid Form, Granulated Form, Powder Form, from naturally occurring organic materials such as chicken litter, manure, compost, or naturally occurring mineral deposits.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسمدة العضوية على شكل سائل أو حبيبي أو مسحوق من المخلفات النباتية والحيوانية مثل قمامة الدجاج، بقايا المحاصيل الزراعية والسماد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2012007 — Chemical Fertilizers Manufacturing

صناعة الأسمدة الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2012007

Arabic Name

صناعة الأسمدة الكيماوية

English Name

Chemical Fertilizers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing azoic, phosphate and potassium fertilizers

Arabic Description

يشمل صناعة الأسمدة الآزوتية والفوسفاتية والبوتاسية بأنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2013001 — Crude Plastic Manufacturing

صناعة خامات البلاستيك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2013001

Arabic Name

صناعة خامات البلاستيك

English Name

Crude Plastic Manufacturing

English Description

ncludes manufacturing of crude plastic such as high or low density Polyethylene, and other similar products obtained by extraction from the sources materials and be in compounds, granules or powder , which are formulated by molding or emitting.

Arabic Description

يشمل صناعة خامات البلاستيك كالبولي اثيلين عالي الكثافة أو واطىء الكثافة أو غيرها من المنتجات المماثلة والتي تستخلص من مكوناتها الأولية وتكون على هيئة مركبات أو حبيبات أو مساحيق قابلة للتشكيل بالقولبة أو البثق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2013002 — Crude Fiber Glass Manufacturing

صناعة خامات الألياف الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2013002

Arabic Name

صناعة خامات الألياف الزجاجية

English Name

Crude Fiber Glass Manufacturing

English Description

Includes producing fiber glass from source materials and forming in panels, grids, or textures and complementary chemicals useable in manufacturing fiber glass products for constructions or others.

Arabic Description

يشمل صناعة الألياف الزجاجية من موادها الأولية وتجهيزها على هيئة الواح أو شباك أو أنسجة ومواد كيماوية مكملة تمهيدا لإستخدامها في صناعة المنتجات المختلفة من الألياف الزجاجية أو في أغراض البناء أو غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2021002 — Agricultural Pesticides Manufacturing

صناعة مبيدات الآفات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2021002

Arabic Name

صناعة مبيدات الآفات الزراعية

English Name

Agricultural Pesticides Manufacturing

English Description

Includes manufacturing pesticides for preventing, controlling and exterminating agricultural pests, including disease carriers infecting plants or animals, by pests we mean all minute animals, plants, or living creatures that can be harmful or destructive, such as insects, spiders, nematode, bacteria, fungal, moss, plant viruses, harmful weeds, parasitic plants, harmful birds, rodents and others.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد التي يكون الغرض منها الوقاية من الآفات الزراعية أو القضاء عليها أو مكافحتها بما في ذلك ناقلات الأمراض لأنواع النبات أو الحيوان ويقصد بالآفات كل حيوان أو نبات أو كائن حي دقيق ضار أو مدمر مثل الحشرات والعناكب والنياماتودا والبكتريا والفطريات والطحالب والفيروسات النباتية والحشائش الضارة والنباتات الطفيلية والطيور الضارة والقوارض وما إليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2021005 — Organic Bacteria Production

إنتاج البكتريا العضوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2021005

Arabic Name

إنتاج البكتريا العضوية

English Name

Organic Bacteria Production

English Description

Includes firms specialized in organic bacteria as a liquid contains different groups of microorganisms and use as an alternative to chemicals in agriculture and animal husbandry and raising of poultry and fishery, septic tanks and wastewater treatment plants, decomposition of sludge and the purification of the rivers, in waste materials and recovery facilities, in industrial solvents plants.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنتاج البكتريا العضوية والمتمثلة في إنتاج سائل يحتوي على مجموعات من الأجسام الميكروبية، وذلك لاستخدامها كبديل للكيماويات في مجال الزراعة ومزارع تربية الحيوانات والطيور والأسماك، في وحدات معالجة المياه العادمة وخزانات الصرف الصحي وصيانة خطوطها، في معالجة مياه البحيرات والمسطحات المائية، في وحدات معالجة تدوير النفايات وفي صناعة المنظفات الصناعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2021101 — Sterilizers & Disinfectants Preparation

تحضير المعقمات والمطهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2021101

Arabic Name

تحضير المعقمات والمطهرات

English Name

Sterilizers & Disinfectants Preparation

English Description

Includes preparing of disinfectants and sterilizers made of chemicals, either in a gaseous or liquid form and used to eliminate microorganisms from hands, surfaces, floors, and clothes, this activity involves the firms that use substances and tools as well as a volume of output that do not amount to manufacturing process.

Arabic Description

يشمل تحضير المطهرات والمعقمات المصنوعة من الكيماويات سواء أكانت غازية أم سائلة، والتي تستخدم لازالة أو قتل مظاهر الحياة للكائنات الحية الدقيقة سواء كانت بالايدي او الاسطح اوالأرضيات اوالملابس، يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بعمليات التحضيربإستخدام أدوات ومواد ومستوى إنتاج لا يرقى للإنتاج الصناعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2022001 — Paint Manufacturing

صناعة الأصباغ والدهانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022001

Arabic Name

صناعة الأصباغ والدهانات

English Name

Paint Manufacturing

English Description

Includes manufacturing dyes and paints for buildings, constructions and decor, as well as for autos and metals, also, anti-corrosion and anti-erosion powdered paints for coating metals by anodizing. Other materials used in treating and processing dyes and paints such as thinners, thickeners, basic dyes and others.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الأصباغ والدهانات للأبنية والإنشاءات والديكورات وكذلك أصباغ السيارات والمعادن, كما يشمل صناعة أنواع مواد الطلاء كالمساحيق (البودرة) التي تستخدم في طلاء المعادن المختلفة بطبقة من هذه المساحيق المانعة للصدأ والتآكل بطريقة الانودة (الأقطاب الكهربائية) وغيرها من المواد المماثلة, كما يشمل ذلك صناعة المواد المستخدمة في معالجة الأصباغ والدهانات وتجهيزها كالمخففات والمكثفات وأصباغ الأساس وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2022002 — Anti Corrosion Materials Manufacturing

صناعة المواد الكيماوية الواقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022002

Arabic Name

صناعة المواد الكيماوية الواقية

English Name

Anti Corrosion Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metals and wood anti-corrosion and anti-erosion, as well as constructions and equipment anti-thermal elements.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد التي تستخدم لوقاية المعادن من الصدأ والتآكل أو لوقاية الأخشاب من التآكل والرطوبة أو لوقاية المباني والمعدات من التأثير الحراري ..الخ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2022003 — Insulation Materials Manufacturing

صناعة المواد العازلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022003

Arabic Name

صناعة المواد العازلة

English Name

Insulation Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing insulation materials from environment friendly minerals or otherwise to use for humidifying, waterproofing, heat proofing, whether from the sun or man generated, including anti-acoustics, anti-vibration and anti- radiant materials in buildings, plants, furnaces…etc.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد والمستلزمات العازلة سواء أكانت من مواد تعدينية صديقة للبيئة أو غيرها وذلك لإستخدمها في العزل من الرطوبة أو تسرب المياه ومن الحرارة الصادرة من الشمس أو المتولدة من المحركات, وكذلك المواد العازلة من الصوت والضجيج ومن الإهتزازات ومن التأثيرات الإشعاعية وغيرها, وتشمل المواد العازلة المستخدمة في الأبنية أو الآلات والمعدات كالأفران أو المركبات أو غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2022007 — Ink & Printing Materials Manufacturing

صناعة الأحبار ومواد الطباعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022007

Arabic Name

صناعة الأحبار ومواد الطباعة

English Name

Ink & Printing Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing printing inks either being in powder, paste or as liquid, in addition to inject cartridges used in fax machines, photo copiers and computer printers.

Arabic Description

يشمل صناعة الأحبار المستخدمة في الطباعة سواء أكانت على هيئة مساحيق أو معاجين أو سائلة, كما يشمل صناعة شرائط وباثقات الطباعة ( ) المستخدمة في أجهزة الفاكس, وآلات تصوير المستندات وطابعات الحاسب الآلي بمختلف أنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2022008 — Ink Mixing & Refilling

خلط الأحبار وتعبئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022008

Arabic Name

خلط الأحبار وتعبئتها

English Name

Ink Mixing & Refilling

English Description

Includes proportionally mix and blend inks to produce a colour required by the customer

Arabic Description

يشمل عمليات مزج الأحبار وخلطها في أجهزة خاصة وبنسب محددة يحددها الزبون للوصول إلى درجة اللون المطلوبة, بالإضافة إلى تعبئة الأحبار في عبوات تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2022009 — Varnish Manufacturing

صناعة الملمعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2022009

Arabic Name

صناعة الملمعات

English Name

Varnish Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemical products for polishing metals, wood and leather, including floors and wooden doors varnish, as well as polishers of furniture, utensils and shoes.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد الكيماوية التي تستخدم في تلميع المواد المختلفة كالمعادن والأخشاب والجلود ومن بينها ورنيش الأرضيات والأبواب الخشبية وملمعات الأثاث وملمعات المعادن والأدوات المنزلية والأحذية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023001 — Soap & Hair Care Products Manufacturing

صناعة الصابون ومستحضرات العناية بالشعر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023001

Arabic Name

صناعة الصابون ومستحضرات العناية بالشعر

English Name

Soap & Hair Care Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing hair care products like shampoo, oils, lotions, tonics, whether chemically originated or being natural extracts (herbs). Also included is manufacturing toilet and hand washing soap in bars and liquid, in addition toilet foamy soap and similar products.

Arabic Description

يشمل صناعة مستحضرات العناية بالشعر مثل الشامبوهات والزيوت وغسولات ومقويات ومغذيات الشعر سواء أكانت هذه المستحضرات من مواد كيماوية أو مواد طبيعية (أعشاب) كما يشمل هذا النشاط صناعة الصابون المستخدم للإستحمام أو لغسل الأيدي وبأنواعه الجافة منها والسائلة بالإضافة إلى صناعة رغوة الحمام والمستحضرات الأخرى الشبيهة بها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023002 — Powder Detergents Manufacturing

صناعة مساحيق الغسيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023002

Arabic Name

صناعة مساحيق الغسيل

English Name

Powder Detergents Manufacturing

English Description

Includes manufacturing washing powder of mixtures of chemical compounds used for cleaning laundry.

Arabic Description

يشمل صناعة مساحيق الغسيل من المركبات الكيماوية لإستخدامها في غسل الملابس.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023003 — Bleaching Products Manufacturing

صناعة مواد تبييض الغسيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023003

Arabic Name

صناعة مواد تبييض الغسيل

English Name

Bleaching Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chlorine-based bleaches to use as household chemicals to whiten clothes and remove stains.

Arabic Description

يشمل صناعة مبيضات الغسيل المعتمدة على عنصر الكلور والتي تعمل على إزالة البقع والآثار العالقة على الأقمشة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023006 — Detergents & Disinfectants Manufacturing

صناعة المنظفات والمطهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023006

Arabic Name

صناعة المنظفات والمطهرات

English Name

Detergents & Disinfectants Manufacturing

English Description

Includes manufacturing detergents, such as, soaps, shampoos, made of chemicals or other materials and used to clean floors, carpets and glass, remove stains from clothes and wash household utensils, also manufacturing disinfectants and sterilizers used to eliminate microorganisms from hands, surfaces, floors, and clothes.

Arabic Description

يشمل صناعة المنظفات مثل الصابون والشامبوهات وغيرها سواء كانت من المواد الكيماوية او غيرها وذلك لاستخدامها في تنظيف الأرضيات والسجاد والزجاج وإزالة البقع من الملابس، كما يشمل المطهرات والمعقمات التي تستخدم لازالة أو قتل مظاهر الحياة للكائنات الحية الدقيقة سواء كانت بالايدي او الاسطح اوالأرضيات اوالملابس وغيرها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023007 — Industrial Solvents Manufacturing

صناعة المنظفات الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023007

Arabic Name

صناعة المنظفات الصناعية

English Name

Industrial Solvents Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemical products for cleaning machines, instruments and equipment, including air conditioners, boilers, lifts, motor vehicles engines and other machines and instruments.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد الكيماوية المستخدمة لتنظيف المكائن والآلات والمعدات كأجهزة التكييف والغلايات والمصاعد ومحركات السيارات والآليات وغيرها من الآلات والمكائن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023008 — Perfumes Manufacturing

صناعة العطور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023008

Arabic Name

صناعة العطور

English Name

Perfumes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing different types of concentrated or light perfumes (toilet water) whether from synthetic or natural fragrant compounds (except eastern perfumes). Also included are after shaves, shaving creams, body lotions, deodorants, clothes and floor cover fragrances. The perfumes concerned could be in liquid, solid or powder forms.

Arabic Description

يشمل صناعة العطور بأنواعها المختلفة الثقيلة والمخففة (ماء التواليت) من المركبات العطرية الكيماوية أو الطبيعية (بإستثناء العطور الشرقية), كما يشمل صناعة عطور الحلاقة ومعطرات الجسم بما في ذلك مزيلات الرائحة وعطور الملابس والمفارش والأرضيات وسواء أكانت هذه المواد العطرية مائعة أم جامدة أم على هيئة كريمات أو ذريرة (بودرة) أم خلاف ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023009 — Agar wood & Incense Manufacturing

صناعة العود والبخور والطيب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023009

Arabic Name

صناعة العود والبخور والطيب

English Name

Agar wood & Incense Manufacturing

English Description

Includes manufacturing agarwood, oriental perfumes and incense.

Arabic Description

هي صناعة أنواع الطيب والعطور الشرقية وكذلك البخور والعود بأنواعه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023012 — Cosmetics Manufacturing

صناعة مستحضرات التجميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023012

Arabic Name

صناعة مستحضرات التجميل

English Name

Cosmetics Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cosmetics, such as body creams and lotions as well as various types of eye make-ups and facial cosmetics.

Arabic Description

يشمل صناعة المستحضرات المستخدمة في التجميل كأنواع الدهانات والكريمات والزيوت العطرية والمساحيق التي تستخدم للجسم وكذلك أنواع الكحل والألوان والمساحيق المستخدمة في تجميل الوجه (الماكياج).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023013 — Tooth & Mouth Care Products Manufacturing

صناعة مستحضرات العناية بالفم والأسنان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023013

Arabic Name

صناعة مستحضرات العناية بالفم والأسنان

English Name

Tooth & Mouth Care Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the preparations for oral hygiene, including denture adhesive cream, cushions, pastes, cleansing tablets, brushes, dental plate powder, teeth whiteners, also, oral solutions, mouth moisturizes, mouthwash, mouth and throat rinse.

Arabic Description

يشمل صناعة مجموعة المستحضرات التي تعنى بصحة الأسنان مثل الكريمات اللاصقة، المعاجين، أقراص التنظيف، الفراشي، المساحيق، المبيضات، كما يشمل غسول ومرطبات ومنظفات الفم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2023019 — Cosmetics & Personal Care Preservatives Manufacturing

صناعة المواد الحافظة المستخدمة في مستحضرات التجميل والعناية الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2023019

Arabic Name

صناعة المواد الحافظة المستخدمة في مستحضرات التجميل والعناية الشخصية

English Name

Cosmetics & Personal Care Preservatives Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemicals widely used by cosmetic and pharmaceutical industries, such as parabens, sodium benzoate, optiphen, suttocide, to protection of the products from contamination by bacteria, yeast, mold, and fungus, from the time the product is manufactured up until the time the product is completely used up by the consumer.

Arabic Description

شمل صناعة المستحضرات الكيماوية مثل الباربينات، بنزوات الصوديم، أوبتفين، سيتوسيد، والتي تستخدم بواسطة مصانع المستحضرات الصيدلانية والتجميلية بغرض حماية المنتجات من عوامل التلوث مثل البكتريا، التخمر، التعفن، الفطريات منذ صناعة المستحضر وحتى إستهلاكه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029001 — Fire Extinguishing Materials Manufacturing

صناعة مواد إطفاء الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029001

Arabic Name

صناعة مواد إطفاء الحريق

English Name

Fire Extinguishing Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the materials that can extinguish fire by taking away any of the three components of the fire triangle which are fuel, heat and oxygen, the fire extinguishers involve gaseous materials such as Carbon dioxide and halon, liquid materials such as foam, and solid materials such as wet chemicals.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد التي تعمل على كسر احد أضلاع مثلث الحريق والتي هي الوقود والحرارة والأكسجين وذلك بإزالة أحد أضلاعه أو كل أضلاعه عبر عمليات تبريد و خنق الحريق، ويشمل ذلك مواد الإطفاء الغازية مثل غاز ثاني أو كسيد الكربون وغازات الهالون، وأيضا مواد الإطفاء السائلة مثل السائل الرغوي (الفوم)، و مواد الإطفاء الصلبة مثل المساحيق الكيماوية الجافة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029003 — Explosives & Pyrotechnic Products Manufacturing

صناعة المتفجرات والمنتجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029003

Arabic Name

صناعة المتفجرات والمنتجات النارية

English Name

Explosives & Pyrotechnic Products Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture, production or mixing of all types of hazardous materials and pyrotechnics including mug capsules, detonators, signal shells and other products used in the military field

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصنيع أو إنتاج أو خلط جميع أنواع المواد الخطرة والمنتجات النارية بما في ذلك كبسولات القدح وصمامات التفجير وقذائف الإشارة وغيرها من المنتجات المستخدمة في المجال العسكري

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2029005 — Synthetic Resins Manufacturing

صناعة الراتنجات الإصطناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029005

Arabic Name

صناعة الراتنجات الإصطناعية

English Name

Synthetic Resins Manufacturing

English Description

Includes manufacturing synthetic resins to use in producing chemical products such as paints, dyes, perfumes, detergents, adhesives, ink, and other resins based chemical products.

Arabic Description

يشمل صناعة الراتنجات التي يجري تركيبها صناعيا والتي تستخدم في صناعة المنتجات الكيماوية الأخرى كالدهانات والأصباغ والعطور والمنظفات والمواد اللاصقة والأحبار وغير ذلك من المنتجات الكيماوية التي تستخدم الراتنجات الإصطناعية في إنتاجها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029006 — Gum & Glue Manufacturing

صناعة الصمغ والغراء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029006

Arabic Name

صناعة الصمغ والغراء

English Name

Gum & Glue Manufacturing

English Description

Includes extracting gum and glue from raw materials, for direct use in such original state, or use in producing various chemical compounds, as substances for adhesive and cosmetics.

Arabic Description

يشمل إنتاج الصمغ وكذلك الغراء من خاماتهما الأولية, مع بقائهما على حالتهما الأصلية للإستخدام المباشر أو للإستخدامات الصناعية المختلفة في إنتاج المركبات الكيماوية الأخرى مثل مواد اللصق أو مستحضرات التجميل أو غيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029007 — Adhesives Manufacturing

صناعة مواد اللصق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029007

Arabic Name

صناعة مواد اللصق

English Name

Adhesives Manufacturing

English Description

Includes manufacturing adhesive materials for sticking paper, glass, metal, plastic or wood pieces, to use in printing, lamination, packaging, in construction for fixing ceramic, slabs and moquette, or wall-paper...etc, also producing adhesive tapes in paper, plastic, fabrics or others.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد المستخدمة في لصق الأوراق أو الأجزاء الزجاجية أو المعدنية أو البلاستيكية أو الخشبية أو لأغراض الطباعة والتجليد أو في إغلاق وتغليف الصناديق والعلب الكرتونية والورقية أو في أغراض البناء لتثبيت السيراميك والبلاط أو تثبيت السجاد (الموكيت) أو في لصق ورق الحائط أو غير ذلك, كما يشمل إنتاج الشرائط اللاصقة من الورق أو البلاستيك أو القماش أو غيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029010 — Construction Chemicals Manufacturing

صناعة المواد الكيماوية لأغراض البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029010

Arabic Name

صناعة المواد الكيماوية لأغراض البناء

English Name

Construction Chemicals Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemical agents and products to use in building for concrete improving and curing before and after pouring, water and humidity proofing, pounding and adhesion, joints sealing, solvents, floors handling, pasting and painting.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات و المواد الكيماوية لإستخدامها في مجالات البناء المختلفة مثل تحسين ومعالجة الخرسانة قبل وبعد الصب، عزل المياه والرطوبة، اللصق والترميم، حشو الفواصل، المذيبات والمنظفات، معالجة الأرضيات، المعاجين والدهانات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2029011 — Oilfields Chemicals Manufacturing

صناعة كيماويات آبار النفط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029011

Arabic Name

صناعة كيماويات آبار النفط

English Name

Oilfields Chemicals Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemicals for various oilfield applications like production, well stimulation, drilling and injection.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد الكيماوية المستخدمة في العمليات المختلفة لإستخراج النفط مثل الإنتاج، الحث، الحفر الحقن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2029014 — Coolants Manufacturing

صناعة سوائل تبريد المحركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029014

Arabic Name

صناعة سوائل تبريد المحركات

English Name

Coolants Manufacturing

English Description

Includes manufacturing coolants which are characterized of having high thermal capacity, low viscosity, chemically inert, and causing no corrosion when mixed with water and flown through or around a device to prevent its overheating.

Arabic Description

يشمل صناعة السوائل التي تتميز بأنها ذات سعة حرارية عالية ولزوجة منخفضة وخاملة كيميائيا ولا تتسبب في تآكل المحركات عندما تخلط بالماء وتمرر خلال الأنابيب والممرات داخل محرك السيارة السيارة لإمتصاص الحرارة منه وبالتالي تبريده.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029015 — Batteries Distilled Water Manufacturing

صناعة محاليل البطاريات السائلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029015

Arabic Name

صناعة محاليل البطاريات السائلة

English Name

Batteries Distilled Water Manufacturing

English Description

Includes manufacturing solutions used to activate the reaction or to maintain the balance of acid intensity in batteries used in generating electric power in vehicles, engines or storing energy or for other purposes.

Arabic Description

يشمل صناعة المحاليل التي تستخدم لتنشيط التفاعل أو للمحافظة على توازن كثافة الحمض في البطاريات السائلة المستخدمة في توليد الطاقة الكهربائية للمركبات والمحركات أو لتخزين الطاقة أو البطاريات التي تستخدم لغير ذلك من الأغراض والتي تعمل بتفاعل الأحماض مع العناصر المكونة للبطارية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029016 — Wax Candles Manufacturing

صناعة الشموع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029016

Arabic Name

صناعة الشموع

English Name

Wax Candles Manufacturing

English Description

Includes producing candles in different sizes and colours from natural and artificial wax for lighting or decoration.

Arabic Description

يشمل إنتاج قناديل الشمع بأشكال وألوان وأحجام مختلفة من الشمع الطبيعي أو الصناعي سواء إستخدمت للإضاءة أو الزينة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029018 — Test & Analysis Chemicals Manufacturing

صناعة كيماويات الإختبار والتحليل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029018

Arabic Name

صناعة كيماويات الإختبار والتحليل

English Name

Test & Analysis Chemicals Manufacturing

English Description

Includes producing solutions, serums and chemicals intended for medical, agricultural, petroleum and engineering testing and analyzing, whether inside specialized lab or on site.

Arabic Description

يشمل إنتاج المحاليل والأمصال والكيماويات المستخدمة في إجراء إختبارات الفحص والتحليل للأغراض الطبية أو الزراعية أو البترولية أو الهندسية أو غيرها من الإختبارات سواء أكانت تلك الإختبارات تجري داخل المختبرات والمعامل المتخصصة أو على الموقع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

مطلوب موافقة إدارة السلائف الكيماوية - شرطة دبي

2029023 — Fireworks Manufacturing

صناعة الألعاب النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029023

Arabic Name

صناعة الألعاب النارية

English Name

Fireworks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing pyrotechnic products which capable of undergoing self-contained and self-sustained chemical reactions for the production of heat, light, gas, smoke or sound, and they are used in fireworks display.

Arabic Description

يشمل صناعة المفرقعات من مواد كيماوية شديدة الإشتعال تنتج عند تفاعلها العديد من الألوان والأضواء والأصوات ويتم إستخدامها في عروض الألعاب النارية في المناسبات والإحتفالات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029024 — Purification Materials Manufacturing

صناعة مواد التنقية والتصفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029024

Arabic Name

صناعة مواد التنقية والتصفية

English Name

Purification Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing solid, liquid or powdered materials for purifying water and other fluids by removing contaminants, such as the power added to the narghile water to absorb nicotine and tar.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد الصلبة أو السائلة أو المسحوقة التي تستخدم في تصفية المياه أو غيرها من السوائل وتنقيتها من الشوائب وعوامل التلوث مثل المسحوق الذي يضاف إلى ماء النرجيلة ليعمل على إمتصاص النيكوتين والقطران منها ويتركها نظيفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2029028 — Propellant Powders Manufacturing

صناعة مساحيق الوقود الدفعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029028

Arabic Name

صناعة مساحيق الوقود الدفعي

English Name

Propellant Powders Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of chemicals used in the production of propellants, such as, nitrocellulose dissolved in nitroglycerin, black gunpowder and other propellants for bullets and missiles, propulsion systems for ammunitions and loaded bombs

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة المواد الكيماوية التي تستخدم في إنتاج الوقود الدفعي مثل النتروسيلولوز المنحل في النتروغليسرين ومواد البارود الأسود وغيرها من مواد الدفع للطلقات والصواريخ وأنظمة الدفع للذخائر والقنابل المحملة

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

2029101 — Laboratory Diagnostics Reagents Manufacturing

صناعة الكواشف المخبرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2029101

Arabic Name

صناعة الكواشف المخبرية

English Name

Laboratory Diagnostics Reagents Manufacturing

English Description

Includes preparing lab reagents, solutions or solid like enzymes, clinical chemistry, strains or pregnancy test strips respectively, these materials are used to diagnose diseases through blood inside labs or urine in labs or homes, reagents are prepared according to approved protocols and subject to approval by authorized medical authorities.

Arabic Description

يشمل تحضير المواد المخبرية السائلة والصلبة للكشف عن الأمراض عن طريق الدم أو البول, ويشمل مواد الإختبارات التشخيصية مثل إختبارات منع الحمل, التبويض, الإدمان وكذلك مواد التحاليل المخبرية مثل مواد الكيمياء الحيوية, الصبغات وغيرها, ويتم تحضير تلك الكواشف وفقا للمعايير والبرتوكولات الطبية المعتمدة, كما تخضع للإجازة من الجهات الطبية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2100101 — Medicine Manufacturing

صناعة الأدوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100101

Arabic Name

صناعة الأدوية

English Name

Medicine Manufacturing

English Description

Includes manufacturing any type of formulation that contains one or more medical substances and which is used to cure or prevent human diseases, or used for any other medical purpose such as disinfecting the environment.

Arabic Description

يشمل صناعة أي نوع من أنواع المستحضرات التي تحتوي على مادة أو أكثر ذات خواص طبية تستخدم في علاج الإنسان من الأمراض أو لوقايته منها أو لإستعمالها في أي غرض طبي آخر كتطهير البيئة من الجراثيم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

2100102 — Vaccines & Inoculants Manufacturing

صناعة الأمصال واللقاحات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100102

Arabic Name

صناعة الأمصال واللقاحات

English Name

Vaccines & Inoculants Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the biological preparation that improves immunity to a particular disease from weakened or killed forms of the microbe causing the disease, also the substances introduced into the body to produce or increase immunity to a particular disease.

Arabic Description

يشمل تجهيز المستحضرات الحيوية التي تدعم من مناعة الجسم تجاه أمراض معينة من أشكال حية أو معطلة من الميكروبات التي تسبب تلك الأمراض، كما يشمل تحضير الأمصال صناعيا أو من مصل عائل أخر بغرض توفير مناعة فورية مؤقتة ضد مرض محدد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

2100105 — Medicinal Chemicals Manufacturing

صناعة الكيماويات الدوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100105

Arabic Name

صناعة الكيماويات الدوائية

English Name

Medicinal Chemicals Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chemicals that pharmacological properties to use in the manufacture of medicaments whether for diagnostic, preventive, therapeutic and disinfective uses such as alcohols ethanol (ethyl alcohol).

Arabic Description

هي صناعة المواد الكيماوية ذات الخواص الصيدلانية وذلك لإستخدامها في صناعة الأدوية والعقاقير سواء لأغراض التشخيص، الوقاية، المعالجة أو التعقيم والتطهير مثل الإيثانول (الكحول الطبي) وغيره.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

Approval Department 2

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

2100106 — Veterinary Medicine Manufacturing

صناعة الأدوية البيطرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100106

Arabic Name

صناعة الأدوية البيطرية

English Name

Veterinary Medicine Manufacturing

English Description

Includes manufacturing pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products for diagnosing and treating animals diseases.

Arabic Description

يشمل صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماويات الدوائية ومنتجات النباتات الطبية المستخدمة في تشخيص أو معالجة الأمراض التي تصيب الحيوان أو التي تفيد في تخفيف وطأتها أو الوقاية منها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2100107 — Medical & Surgical Requisites Manufacturing

صناعة المستلزمات الطبية والجراحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100107

Arabic Name

صناعة المستلزمات الطبية والجراحية

English Name

Medical & Surgical Requisites Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of articles and devices, other than medicines and pharmaceuticals, used in surgery, such as, wound dressing and surgical sutures, therapeutic biomaterials, membranes, dental materials, human and animal sourced grafts, also, masks, gloves, bandages, plasters …etc

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات والمستلزمات المستخدمة في الأغراض الطبية أو العمليات الجراحية بخلاف الأدوية والمستحضرات الصيدلانية كالخيوط المستخدمة في العمليات الجراحية وخياطة الجروح, المواد الحيوية العلاجية، الأغشية، مواد طب الأسنان، الأقنعة، القفازات، الضمادات (الشاش) واللزقات ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2100901 — Preparation of Botanical Products for Pharmaceutical Use

تجهيز المنتجات النباتية للإستخدامات الصيدلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2100901

Arabic Name

تجهيز المنتجات النباتية للإستخدامات الصيدلانية

English Name

Preparation of Botanical Products for Pharmaceutical Use

English Description

Includes firms engaged in preparing extracts of natural botanical products by grinding, grading, milling to make such plant-derived compounds as the basis for pharmaceutical drugs

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتجهيز النبات التي تحتوى على مواد طبية قادرة على علاج الأمراض وذلك عن طريق الطحن و الفرز وغيره وذلك لإستخدامها فى تحضير المواد الطبية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2211003 — Tyre Retreading

إعادة تجديد الاطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2211003

Arabic Name

إعادة تجديد الاطارات

English Name

Tyre Retreading

English Description

Includes retreading vehicle tyres and render reusable.

Arabic Description

يشمل القيام بالعمليات اللازمة لتجديد الإطارات المستعملة للسيارات والمركبات وإعادة تلبيسها بحيث تصبح صالحة للإستخدام مرة أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2219001 — Rubber Products Manufacturing

صناعة المنتجات المطاطية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2219001

Arabic Name

صناعة المنتجات المطاطية

English Name

Rubber Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing natural or artificial rubber products, such as mats, rubber rings and glass fixation requisites.

Arabic Description

يشمل صناعة كافة منتجات المطاط الطبيعي أو الصناعي كالحلقات والأحزمة والسيور المطاطية ولوازم التثبيت كتلك المستخدمة في تثبيت ألواح الزجاج وغيره.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2219005 — Synthetic Sponge Manufacturing

صناعة الإسفنج الصناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2219005

Arabic Name

صناعة الإسفنج الصناعي

English Name

Synthetic Sponge Manufacturing

English Description

Includes manufacturing synthetic sponge from its primary chemical substances, and set in pieces, cubes or panels useable producing mattresses, furniture, or in wrapping and packaging etc.

Arabic Description

يشمل صناعة الإسفنج الصناعي من خاماته الأولية من المواد الكيماوية المختلفة وإنتاج الإسفنج على هيئة قطع أو مكعبات أو شرائح تصلح لإستخدامها في العمليات الصناعية الأخرى كصناعة المراتب والأثاث والتعبئة والتغليف وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2219006 — Flooring Materials & Mats Manufacturing

صناعة الأرضيات والدواسات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2219006

Arabic Name

صناعة الأرضيات والدواسات

English Name

Flooring Materials & Mats Manufacturing

English Description

Includes manufacturing hardened rubber for flooring workshops, factories, hospitals and other buildings, also, for covering swimming pool edges, vehicles and boats bottons, gardens and sport tracks, in addition of rubber mats for houses and entrances.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد المطاطية والمقواة المستخدمة في تغطية أرضيات الورش والمصانع والمستشفيات وغيرها من الأبنية ذات الإستخدامات المختلفة, كما يشمل صناعة أغطية جوانب أحواض السباحة وأسطح المركبات والقوارب وأرضيات الحدائق ومضامير الملاعب كما يشمل هذا النشاط صناعة الدواسات (الحصيرات) المطاطية للمنازل أو المداخل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2219008 — Sponge Products Manufacturing

صناعة المنتجات الإسفنجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2219008

Arabic Name

صناعة المنتجات الإسفنجية

English Name

Sponge Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of natural and synthetic sponge products, used in bathrooms, utensils washing, in packaging, and in manufacturing garments or other products.

Arabic Description

يشمل صناعة بعض المنتجات الإسفنجية من الاسفنج الطبيعي أو الصناعي كقطع إسفنج الحمامات وإسفنج التنظيف وغسل الأواني المنزلية أو القطع الإسفنجية التي تدخل في التعبئة والتغليف أو في صناعة الملابس أو المصنوعات الأخرى التي يدخل الإسفنج في تصنيعها أو تركيبها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220001 — Disposable Plastic Cutlery Manufacturing.

صناعة الأدوات البلاستيكية المستهلكة للطعام والمائدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220001

Arabic Name

صناعة الأدوات البلاستيكية المستهلكة للطعام والمائدة

English Name

Disposable Plastic Cutlery Manufacturing.

English Description

Includes manufacturing knives, spoons, forks, plates, glasses and other cutlery product.

Arabic Description

يشمل صناعة السكاكين والملاعق والشوك والأطباق والأكواب وغيرها من المنتجات مما يستخدم للطعام أو المائدة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220002 — Plastic Utensils Manufacturing

صناعة الأواني المنزلية البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220002

Arabic Name

صناعة الأواني المنزلية البلاستيكية

English Name

Plastic Utensils Manufacturing

English Description

ncludes manufacturing of household utensils used for the cooking and preserving food.

Arabic Description

يشمل صناعة الأوعية والأواني المنزلية المستخدمة لتحضير الأطعمة أو حفظها .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220003 — Plastic Pipes & Fitting Manufacturing

صناعة الأنابيب البلاستيكية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220003

Arabic Name

صناعة الأنابيب البلاستيكية ولوازمها

English Name

Plastic Pipes & Fitting Manufacturing

English Description

Includes manufacturing all types of plastic pipes, for drainage, sewerage, electrical connections, agriculture and irrigation, hoses, also related fittings, such as connections, knobs, angles and other parts and accessories.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنابيب البلاستيكية بجميع أنواعها كأنابيب تصريف المياه والمجاري والتوصيلات الكهربائية وأنابيب الري الزراعية والخراطيم البلاستيكية كما يشمل ذلك صناعة لوازمها من الوصلات والكعوب والزوايا وغيرها من الأجزاء والملحقات التي تستخدم في تركيبها للأغراض المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220006 — Plastic Sheets Manufacturing

صناعة الألواح البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220006

Arabic Name

صناعة الألواح البلاستيكية

English Name

Plastic Sheets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing plastic sheets for various industries and applications using the techniques of extrusion , molding, casting, depending on material type and size.

Arabic Description

يشمل صناعة الألواح البلاستيكية لمختلف الأغراض والتطبيقات وذلك بإستخدام مختلف العمليات والتقنيات الصناعية بما في ذلك السحب، القولبة والصب وذلك إعتمادا على نوع المادة المستخدمة والحجم المطلوب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220008 — Plastic Bags Manufacturing

صناعة الأكياس البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220008

Arabic Name

صناعة الأكياس البلاستيكية

English Name

Plastic Bags Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of plastic bags, for shopping, garbage, packing, also manufacturing woven plastic bags used for the packaging foodstuff, fertilizers, chemical materials, cement and others.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الأكياس البلاستيكية كأكياس التعبئة التي تستخدم في المحال التجارية وكذلك أكياس تجميع القمامة وأكياس تعبئة المنتجات المختلفة كما يشمل صناعة الأكياس البلاستيكية المنسوجة (الخيش) والتي تستخدم في تعبئة المواد المختلفة كالمواد الغذائية والأسمدة والمواد الكيماوية والإسمنت وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220014 — Carpet Underline Padding Manufacturing

صناعة بطانات السجاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220014

Arabic Name

صناعة بطانات السجاد

English Name

Carpet Underline Padding Manufacturing

English Description

Includes Manufacturing carpet underline cushion pads to keep the carpet in perfect condition.

Arabic Description

يشمل صناعة بطانات تبطين السجاد للإحتفاظ به بصورة جيدة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220015 — Plastic Films Manufacturing

صناعة الرقائق البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220015

Arabic Name

صناعة الرقائق البلاستيكية

English Name

Plastic Films Manufacturing

English Description

Includes manufacturing plastic or nylon films used in wrapping, packing and packaging, as well as manufacturing plastic sheets used in green houses.

Arabic Description

يشمل صناعة الرقائق (الأغشية) من البلاستيك والنايلون لأغراض اللف أو التعبئة والتغليف كما يشمل ذلك صناعةالرقائق المستخدمة في صناعة البيوت الزراعية والبلاستيكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220020 — Plastic Cards & Fulfilment Products Manufacturing

صناعة البطاقات البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220020

Arabic Name

صناعة البطاقات البلاستيكية

English Name

Plastic Cards & Fulfilment Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing printed and unprinted plastic cards used in making credit, identification, membership and visiting cards...etc.

Arabic Description

يشمل إنتاج البطاقات البلاستيكية المطبوعة أو غير المطبوعة والتي تستخدم بطاقات الائتمان أو الهوية الشخصية أو العضوية أو التعريف أو غير ذلك من الأغراض, كما يشمل إنتاج أية بطاقات بلاستيكية أخرى بخلاف ذلك مهما كانت إستخداماتها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220024 — Plastic Buckets & Pots Manufacturing

صناعة الدلاء والأوعية البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220024

Arabic Name

صناعة الدلاء والأوعية البلاستيكية

English Name

Plastic Buckets & Pots Manufacturing

English Description

Includes manufacturing buckets, trays and other plastic products used for any purpose other than household utensils, this includes pots and vessels for plantations, laboratories and workshops, as well as for water and liquids preservation and transportation.

Arabic Description

يشمل صناعة الدلاء (الجرادل) والصواني وغيرها من الأواني والأوعية المصنوعة من البلاستيك والتي تستخدم في الأغراض المختلفة (بخلاف الأواني المنزلية) كالأصص والأواني والأوعية المستخدمة في زراعة النباتات وإكثارها والأواني المستخدمة في المعامل والورش وفي أغراض حفظ المياه والسوائل أو نقلها وما إلى ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220025 — Plastic Bottles & Containers Manufacturing

صناعة القوارير والعبوات البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220025

Arabic Name

صناعة القوارير والعبوات البلاستيكية

English Name

Plastic Bottles & Containers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing plastic bottles, barrels and containers used for various industrial purposes and for packing foodstuff and filling liquids, chemical products and others.

Arabic Description

يشمل صناعة القوارير والعبوات والبراميل المختلفة المستخدمة للأغراض الصناعية في تعبئة المنتجات المختلفة كالأغذية والسوائل والمواد الكيماوية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220027 — Architectural , Advertising & Decorative Models Manufacturing

صناعة المجسمات المعمارية والإعلانية والزخرفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220027

Arabic Name

صناعة المجسمات المعمارية والإعلانية والزخرفية

English Name

Architectural , Advertising & Decorative Models Manufacturing

English Description

Includes preparing small physical models of buildings or engineering projects or advertising and decorative items, used to visualize how the finished work will look like after constructing or making.

Arabic Description

يشمل تجهيز النماذج المجسمة المصغرة للأبنية والمشروعات الإنشائية، أو النماذج والأشكال والتصاميم المستخدمة لأغراض الإعلان والزخرفة والأواني والمركبات والأجهزة وغيرها والتي تجسد أشكالا تصويرية لما سيبدو عليه الشكل بعد إتمام بنائه أو تجهيزه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220030 — Plastic Syringes Manufacturing

صناعة الإبر الطبية البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220030

Arabic Name

صناعة الإبر الطبية البلاستيكية

English Name

Plastic Syringes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing syringes are used with needles inject fluids into body tissues.

Arabic Description

يشمل صناعة الحقن البلاستيكية المستخدمة لإدخال السوائل إلى الجسم عن طريق الإبر المجوفة لإيصال المادة تحت الجلد أو العضل أو الوريد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220033 — Plastic Building Products Manufacturing

صناعة الأشغال البلاستيكية للأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220033

Arabic Name

صناعة الأشغال البلاستيكية للأبنية

English Name

Plastic Building Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing plastic or fiberglass products and requisites for building and construction projects such as, doors, windows, cladding sheets, partitions, plastic decorations, mesh for fly, dust and sun rays screening and trapping, manhole cover, water tanks, and similar products made of plastic or semi-plastic materials.

Arabic Description

يشمل صناعة الأشغال والمستلزمات للأبنية والمشروعات الإنشائية مثل الأبواب والنوافذ وألواح التكسية والحواجز والديكورات البلاستيكية والمشبكات (المشربيات) والشبك الواقي من الحشرات والغبار وأشعة الشمس وكذلك أغطية فتحات التهوية أو المجاري وخزانات المياه العلوية وغيرها من الأشغال المماثلة والمصنوعة من المواد البلاستيكية أو ما يماثلها أو التي تمثل المواد البلاستيكية النسبة الأكبر منها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220035 — Plastic Caps & Lids Manufacturing

صناعة الأغطية البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220035

Arabic Name

صناعة الأغطية البلاستيكية

English Name

Plastic Caps & Lids Manufacturing

English Description

Includes manufacturing disposable and reusable plastic caps and lids, used in capping plastic and glass bottles as well as cans and containers.

Arabic Description

يشمل صناعة الأغطية المصنوعة من البلاستيك والمستخدمة في إغلاق القوارير الزجاجية أو البلاستيكية وكذلك العلب والعبوات بأنواعها والتي تستهلك بعد فتحها لأول مرة أو القابلة لإعادة الإستخدام.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220042 — Thermal Plastic Utensils Manufacturing

صناعة الأواني البلاستيكية الحرارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220042

Arabic Name

صناعة الأواني البلاستيكية الحرارية

English Name

Thermal Plastic Utensils Manufacturing

English Description

Includes manufacturing thermally insulated house wares like bowls, thermos bottles, cups and tiffin carriers which are designed to keep food and beverages hot. Also included are cooling containers and boxes for preserving food, drinks and ice, while in picnics, travels, parties and workplaces.

Arabic Description

يشمل صناعة أواني وأوعية العزل الحراري المصممة لحفظ الأطعمة والمشروبات الساخنة مثل القدور والأباريق (الترامس) والأكواب وأوعية وجبات العمال, كما يشمل صناعة حافظات البرودة مثل صناديق وأواني حفظ الطعام والمواد الغذائية المبردة والثلج وما إليها والتي تستخدم في الأغراض المختلفة مثل الرحلات والأسفار والحفلات وأماكن العمل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220047 — Building Plastic Products Manufacturing

صناعة المستلزمات البلاستيكية للأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220047

Arabic Name

صناعة المستلزمات البلاستيكية للأبنية

English Name

Building Plastic Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing sanitary wares, doors plastic handles and hinges, furniture wheels, wooden and metal fittings, shelves fixtures and other accessories used in construction or industry that made of plastic or similar materials.

Arabic Description

يشمل صناعة لوازم الأطقم الصحية والمقابض والمسكات البلاستيكية للأبواب والمفصلات وعجلات الأثاث والتركيبات الخشبية أو المعدنية ولوازم تثبيت الأرفف وغيرها من اللوازم المستخدمة في الأبنية أو للأغراض الصناعية والمصنوعة من البلاستيك أو المواد المماثلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220051 — Fire Fighting Pipes Manufacturing

صناعة الأنابيب الخاصة بأنظمة الإطفاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220051

Arabic Name

صناعة الأنابيب الخاصة بأنظمة الإطفاء

English Name

Fire Fighting Pipes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing galvanized steel and plastic pipes.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنابيب الحديدية المجلفنة والبلاستيكية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220101 — Blinds Manufacturing

صناعة الستائر الشريحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220101

Arabic Name

صناعة الستائر الشريحية

English Name

Blinds Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal, plastic or wooden venting blinds which are fixed to be vertically or horizontally pleated.

Arabic Description

يشمل صناعة الستائر الصفائحية أو الشريطية التي تعمل بطريقة ضم الصفائح الى بعضها البعض في حركة رأسية أو أفقية, ويشمل ذلك إنتاج هذا النوع من الستائر من المواد المعدنية أو البلاستيكية أو الخشبية أو أي نوع آخر من المواد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220102 — Baby Care Products Manufacturing

صناعة منتجات العناية بالأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220102

Arabic Name

صناعة منتجات العناية بالأطفال

English Name

Baby Care Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing plastic and rubber baby care products, such as, breastfeeding accessories, nursing accessories, cleaning and sterilizers, skin care accessories, pacifiers and teethers, health care and temperature readers.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات المستخدمة في العناية بالأطفال من البلاستيك أو المطاط مثل لوازم الرضاعة الطبيعية, زجاجات الإرضاع, المنظفات والمعقمات, مساحيق وكريمات العناية بالبشرة, المصاصات وحلقات الأسنان, لوازم العناية الصحية وأجهزة قياس درجات الحرارة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2220156 — Plastic Masterbatch & Compounds Manufacturing

صناعة المضافات والمركبات البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2220156

Arabic Name

صناعة المضافات والمركبات البلاستيكية

English Name

Plastic Masterbatch & Compounds Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of masterbatch and compounds, such as color masterbatch and additive masterbatch and compounds for plastic conversion industry.

Arabic Description

يشمل صناعة المضافات (الماسترباتش) والمركبات البلاستيكية بغرض تلوين وتحسين اداء المنتجات البلاستيكية، وذلك لإستخدامها في صناعات تدوير البلاستيك وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310001 — Glassware Manufacturing

صناعة الأواني المنزلية الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310001

Arabic Name

صناعة الأواني المنزلية الزجاجية

English Name

Glassware Manufacturing

English Description

Includes manufacturing household and kitchen glass items used in cooking, serving and preserving food.

Arabic Description

يشمل صناعة الأوعية والأواني المنزلية والمطبخية الزجاجية المستخدمة في تحضير وتقديم وحفظ الطعام.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310002 — Safety Glass Manufacturing

صناعة زجاج الأمان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310002

Arabic Name

صناعة زجاج الأمان

English Name

Safety Glass Manufacturing

English Description

Includes manufacturing safety glass either by laminating a plastic layer between two sheets of glass , or by tempered glass, such glass is safe in using in the automobile windshields as it break into rounded grains rather than sharp shards.

Arabic Description

يشمل صناعة زجاج الأمان عن طريق وضع طبقة بلاستيكية رقيقة بين لوحين زجاجيين، أوعن طريق تقوية ومعالجة ألواح الزجاج بالحرارة، وذلك لإستخدامه في وسائل النقل حيث يشكل عامل أمان لأنه عند الإصطدام يتحطم على شكل أجزاء صغيرة وناعمة غير حادة ومتلاصقة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310004 — Wool Glass Manufacturing

صناعة الصوف الزجاجي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310004

Arabic Name

صناعة الصوف الزجاجي

English Name

Wool Glass Manufacturing

English Description

Includes manufacturing glass wool by the fusion of a mixture of sand and recycled glass, and is produced in rolls or in slabs fire resistant and thermal insulator to use in construction insulation and ducting.

Arabic Description

يشمل صناعة الصوف الزجاجي عن طريق صهر خليط من الرمل والزجاج وتحويله إلى ألياف على شكل ألواح وشرائح غير قابلة للإحتراق وعازلة للحرارة وذلك لإستخدامه في مجالات البناء المختلفة لحشو فراغات الحوائط المزدوجة وعزل الأسطح والجدران وأنابيب التكييف والتبريد ومواسير المياه الساخنة والغلايات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310005 — Fiber Glass Products Manufacturing

صناعة منتجات الألياف الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310005

Arabic Name

صناعة منتجات الألياف الزجاجية

English Name

Fiber Glass Products Manufacturing

English Description

Includes forming of fiberglass from its primary substances and making different products, such as pipes, tubes and fittings, water tanks, exterior decorations, doors, and nets used to cover water-insulated ceilings (boats manufacturing is under activity no. 3512-02).

Arabic Description

يشمل تشكيل مواد الألياف الزجاجية (الفايبرجلاس) من خاماتها الأولية وصناعة منتجاتها المختلفة كالأنابيب والمواسير ولوازم تركيبها وكذلك خزانات المياه والديكورات الخارجية والأسقف المستعارة والشباك المستخدمة في تغطية الأسطح المعزولة عن المياه. صناعة القوارب صنفت تحت 3512-02 .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310007 — Glass Mirrors Manufacturing

صناعة المرايا الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310007

Arabic Name

صناعة المرايا الزجاجية

English Name

Glass Mirrors Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mirrors by applying a reflective coating a glass to use in decoration, and architecture and scientific apparatus.

Arabic Description

يشمل صناعة المرايا عبر طلاء الزجاج بمادة عاكسة وذلك لإستخدامها في مجالات الديكور والمعمار والأجهزة العلمية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310008 — Stained Glass Forming

تشكيل الزجاج الملون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310008

Arabic Name

تشكيل الزجاج الملون

English Name

Stained Glass Forming

English Description

Includes manufacturing glass sheets by cutting stained glass to small pieces, fit them tightly together, by lead or any other mastic material, to form pictorial or decorative designs and then fix these sheets on frames made of wood, aluminum profile or any other metal profiles or lixon, this activity also includes any other industry related to stained glass forming.

Arabic Description

يشمل صناعة الألواح الزجاجية بطريقة تقطيع الزجاج الملون وجمع تلك القطع مع بعضها البعض وتشكيلها بحيث تمثل لوحات أو صور أو رسومات هندسية وتثبيت القطع الزجاجية بإستخدام الرصاص أو أية مواد لاصقة أخرى وتركيب هذه الألواح على أطر مصنوعة من الخشب أو مقاطع الألمنيوم أو غيرها من المقاطع المعدنية أو البلاستيك المقوى, كما يشمل هذا النشاط أية صناعات أخرى تتعلق بتشكيل الزجاج الملون.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310009 — Glass Bottles & Containers Manufacturing.

صناعة العبوات والقوارير الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310009

Arabic Name

صناعة العبوات والقوارير الزجاجية

English Name

Glass Bottles & Containers Manufacturing.

English Description

Includes manufacturing glass bottles and containers used for bottling liquids, chemical products and others.

Arabic Description

يشمل صناعة القوارير والعبوات الزجاجية المختلفة المستخدمة للأغراض الصناعية في تعبئة السوائل المختلفة والمواد الكيماوية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310011 — Reflective, Enameled & Insulant Glass Production

إنتاج الزجاج العاكس والمطلي والعازل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310011

Arabic Name

إنتاج الزجاج العاكس والمطلي والعازل

English Name

Reflective, Enameled & Insulant Glass Production

English Description

Includes processing glass sheets by means of enameling with reflective material to acquire the ability of reflecting sunlight and heat. It also includes coating glass sheets with the required material to act as an insulator against heat, sound and strong light or others.

Arabic Description

يشمل معالجة ألواح الزجاج العادية وطلائها بالمواد العاكسة لإكسابها خاصية عكس ضوء الشمس والحرارة, كما يشمل تزويد ألواح الزجاج بالمواد اللازمة لكي تعمل كعازل من الحرارة والصوت والإضاءة الشديدة أو غير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310012 — Toughened & Laminated Flat Glass Manufacturing

صناعة الزجاج المسطح المقسى والمنضد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310012

Arabic Name

صناعة الزجاج المسطح المقسى والمنضد

English Name

Toughened & Laminated Flat Glass Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of tempered glass, such as safety glass, which is produced by placing a thin "plastic" layer between two glass panels, or by strengthening panes of glass by thermal shock treatment (timbering)

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنتاج الزجاج المقوى مثل زجاج الأمان الذي ينتج الأمان عن طريق وضع طبقة لدائنيه "بلاستيكية" رقيقة بين لوحين زجاجيين، أو عن طريق تقوية ألواح الزجاج عن طريق معالجتها بالصدمة الحرارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310016 — Perlite Products Manufacturing

صناعة منتجات الزجاج البركاني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310016

Arabic Name

صناعة منتجات الزجاج البركاني

English Name

Perlite Products Manufacturing

English Description

Includes grinding and heating perlite to make expand and soften, perlite is used in agriculture when mixed with soil or used alone as a medium of hydroponics, perlite saves cooling energy when used in lightweight concrete for insulation purposes in buildings.

Arabic Description

يشمل طحن الزجاج البركاني (البرليت) وتسخينه في المصاهر ليتمدد ويتحول إلى مادة منتفخة خفيفة الوزن يمكن أن تستخدم في ما يعرف بالزراعة بدون تربة وذلك بإستخدامه كوسيط لنمو النباتات بدلا عن التربة، وعند إستخدامه كملاط خفيف في أعمال العزل الحراري في المباني فإنه يساهم في خفض الطاقة المستخدمة في التبريد بنسبة كبيرة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2310017 — Crystal Products Processing

شغل المنتجات البلورية ومعالجتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2310017

Arabic Name

شغل المنتجات البلورية ومعالجتها

English Name

Crystal Products Processing

English Description

Includes processing crystal products like crystal glassware, novelties, sculptures and gifts, shields, badges... etc. Also included designing, cutting, engraving, polishing, sandblasting, gilding and other processes to convert crude or semi treated pieces into fully manufactured, marketable products.

Arabic Description

يشمل شغل المنتجات البلورية (الكريستال) مثل الأواني والتحف والمنحوتات والهدايا كالدروع والشارات ومإليها, ويشمل ذلك القيام بأعمال التصميم والتقطيع والحفر والتلميع والسفع الرملي والتذهيب وغيرها من مراحل معالجتها لتحويل القطع الأولية أو نصف المصنعة الى كاملة الصنع بحيث تصبح صالحة للتسويق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2391002 — Bricks Manufacturing

صناعة الطوب الرملي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2391002

Arabic Name

صناعة الطوب الرملي

English Name

Bricks Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of molded or unmolded bricks made of cement mixed with sand or sandstone.

Arabic Description

يشمل صناعة الطوب الرملي (الطابوق) المفرغ أو غير المفرغ من الأسمنت المخلوط بالرمل العادي أو الرمل الحجري.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2392002 — Clay Bricks Manufacturing

صناعة الطوب الأحمر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2392002

Arabic Name

صناعة الطوب الأحمر

English Name

Clay Bricks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing by mixing the raw clay with water to the desired consistency and then pressing into steel moulds for shaping before burning in the kiln to achieve strength.

Arabic Description

يشمل صناعة الطوب الأحمر عن طريق خلط الطين والماء حتى درجة التماسك المطلوبة ثم تشكيل الخليط عبر القوالب المعدنية ثم الحرق في الأفران لإكسابه الصلابة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2392005 — Constructional Clay Products Manufacturing

صناعة المنتجات الفخارية للبناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2392005

Arabic Name

صناعة المنتجات الفخارية للبناء

English Name

Constructional Clay Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of building and construction clay products, such as bricks, slabs, ceramic, faience tile, clay pipes and tubes and fittings as well as sanitary and bathroom clay requisites.

Arabic Description

يشمل صناعة منتجات البناء والتشييد من الفخار كالقرميد والبلاط والسيراميك والبلاط القيشاني والمواسير والأنابيب الفخارية ولوازم تركيبها وكذلك الأدوات الصحية وأطقم وأدوات الحمامات المصنوعة من الفخار.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2392006 — Mosaic Tiles Manufacturing

صناعة البلاط الموزاييك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2392006

Arabic Name

صناعة البلاط الموزاييك

English Name

Mosaic Tiles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mosaic tiles by means of assembling small pieces of colored stones to create different images to use in interior decoration.

Arabic Description

يشمل صناعة لبلاط الموزييك من مجموعة من الأحجار الصغيرة الملونة التي يتم تجميعها بحيث تمثل مناظر طبيعية أو أشكال هندسية أو لوحات بشرية أو حيوانية لإستخدامه في مجالات الديكور والتصميم الداخلي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2392007 — Concrete Blocks Manufacturing

صناعة الطوب الخرساني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2392007

Arabic Name

صناعة الطوب الخرساني

English Name

Concrete Blocks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the large rectangular bricks from Portland cement and sand and fine gravel for using in construction.

Arabic Description

يشمل صناعة الطوب الخرساني المصمت والمفرغ من الأسمنت والرمل والحصى لإستخدامه في التشييد والبناء.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2392008 — Interlock Tiles Manufacturing

صناعة البلاط المعشق (الإنترلوك)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2392008

Arabic Name

صناعة البلاط المعشق (الإنترلوك)

English Name

Interlock Tiles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing interlock tiles from sand and cement to be laid together to make up the block paved surface and can easily be lifted up and then replaced to allow for beneath maintenance, it is used for paving road surfacing, driveways, petrol stations, parks.

Arabic Description

يشمل صناعة البلاط الأسمنتي المتداخل من الرمل المغسول وبنسب أسمنتية عالية والذي يتم تركيبه برصه بدون استخدام مونة أسمنتية ليتداخل بين بعضه، كما يمكن خلعه وإعادة تركيبه عند الحاجة لإعمال الصيانة تحته، ويتم إستخدامه في رصف الممرات والطرق ومواقف السيارات ومحطات البنزين والمنتجعات والقرى السياح.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2393003 — Ceramic Tiles Manufacturing

صناعة البلاط الفخاري (السيراميك)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2393003

Arabic Name

صناعة البلاط الفخاري (السيراميك)

English Name

Ceramic Tiles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing ceramic tiles to floor and clad walls in residential, commercial and industrial constructions, in addition to faience tile and tiles made of marble, natural and artificial stones.

Arabic Description

يشمل صناعة البلاط المستخدم في الأرضيات وتكسية الحوائط في الدور السكنية والمنشآت التجارية والصناعية وغيرها والمصنوعة من الفخار (السيراميك) كما يشمل صناعة البلاط القيشاني والبلاط المصنوع من أنواع الرخام والأحجار الطبيعية أو الإصطناعية المماثلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2393005 — Non-Structural & Non Refractory Ceramic Ware Manufacturing

صناعة الأواني الخزفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2393005

Arabic Name

صناعة الأواني الخزفية

English Name

Non-Structural & Non Refractory Ceramic Ware Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chinaware, ceramic and pottery products to use as household utensils and novelties.

Arabic Description

يشمل صناعة السلع والمنتجات من الصيني والخزف والفخار كالأواني والأدوات المنزلية بما في ذلك التحف الفنية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2394001 — Clinker Manufacturing

صناعة الكلنكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2394001

Arabic Name

صناعة الكلنكر

English Name

Clinker Manufacturing

English Description

Includes manufacturing clinker by blending limestone clay and sand in a proper proportion, then grinding the materials and passing to the kiln to produce clinker

Arabic Description

يشمل صناعة الكلنكر بعد جمع الحجر الجيري والصلصال والرمل من المحاجر المجاورة للمصنع ثم تحليلها وخلطها مع بعضهما البعض بنسب يحددها المختبر ثم طحنهما وتمريرها عبر الفرن الذي تبلغ درجة حرارته حوالي 1430°م لإنتاج الكلنكر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2394002 — Concrete Tiles Manufacturing

صناعة البلاط الأسمنتي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2394002

Arabic Name

صناعة البلاط الأسمنتي

English Name

Concrete Tiles Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of concrete tiles used for pavements and squares.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع البلاط الأسمنتي للأرصفة والساحات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2394003 — Kerb Stones Manufacturing

صناعة أحجار الأرصفة والألواح الأسمنتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2394003

Arabic Name

صناعة أحجار الأرصفة والألواح الأسمنتية

English Name

Kerb Stones Manufacturing

English Description

Includes constructing Concrete Kerbs using slip form casting machine to use separate the road from the roadside.

Arabic Description

يشمل صناعة أحجار الرصف من الأسمنت (كربستون) والتي تعمل على فصل الطريق العام من جانب الطريق

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2394004 — Lime Manufacturing

صناعة الجير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2394004

Arabic Name

صناعة الجير

English Name

Lime Manufacturing

English Description

Includes manufacturing calcium oxide or quicklime by heating limestone in specially designed kilns where the high temperatures release carbon dioxide from the stone, turning it into calcium oxide, quicklime is used in construction, glass manufacturing, linings furnaces, it involves manufacturing slaked lime by hydrating quicklime, it’s used in steel smelters, food industries, water and sewage treatment.

Arabic Description

يشمل صناعة أكسيد الكالسيوم أو الجير الحي عن طريق تسخين قطع صغيرة من الحجر الجيري في الفرن حيث ينطلق ثاني أكسيد الكربون من الحجر الجيري مخلفًا وراءه كتلة هشة من الجير الحي ذات لون أبيض ضارب للرمادي، يشمل إستخدامه في مواد البناء، صناعة الزجاج، تبطين الأفران، كما يشمل صناعة الجير المطفأ عن طريق إضافة الماء إلى كتلة باردة من الجير الحي فيحدث تفاعل كيميائي ينتج عنه حرارة وبخار ماء ويتلاشى البخار مخلفًا وراءه مسحوقًا أبيض ناعمًا هو الجير المطفأ، ويتم إستخدامه في صهر و إنتاج الحديد، الصناعات الغذائية، إزالة عسر الماء، معالجة مياه البالوعات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2394005 — Cement Manufacturing

صناعة الأسمنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2394005

Arabic Name

صناعة الأسمنت

English Name

Cement Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cement by blending limestone clay and sand in a proper proportion, then grinding the materials and passing to the kiln to produce clinker, then the clinker is crushed into super-fine cement.

Arabic Description

يشمل صناعة الإسمنت بعد جمع الحجر الجيري والصلصال والرمل من المحاجر المجاورة للمصنع ثم تحليلها وخلطها مع بعضهما البعض بنسب يحددها المختبر ثم طحنهما وتمريرها عبر الفرن الذي تبلغ درجة حرارته حوالي 1430°م. فنحصل حينئذ على مادة الكلنكر التي يتم طحنها بعد إضافة مواد أخرى إليها لنحصل بعدها على مادة الاسمنت.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395001 — Precast Building Manufacturing

صناعة المباني الخرسانية الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395001

Arabic Name

صناعة المباني الخرسانية الجاهزة

English Name

Precast Building Manufacturing

English Description

Includes manufacturing parts or complete units of the precast buildings by means of blocks precasting.

Arabic Description

يشمل صناعة أجزاء الأبنية الخرسانية، أو صناعة قطع الأبنية بكاملها وتجهيزها بأسلوب الصب المسبق في القوالب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395002 — Ready Mixed Concrete Manufacturing

صناعة الخرسانة الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395002

Arabic Name

صناعة الخرسانة الجاهزة

English Name

Ready Mixed Concrete Manufacturing

English Description

Includes the concrete that is manufactured in a factory or batching plant, according to a set recipe, and then delivered to a work site by truck mounted in transit mixers.

Arabic Description

يشمل الخرسانة التي يتم تجهيزها في المصانع أو في محطات تجهيز الخرسانة حسب المواصفات والنسب المطلوبة ثم ترحيلها لمواقع البناء على الخلاطات المتخصصة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395004 — Glass Fiber Reinforced Concrete Products Manufacturing

صناعة المنتجات الأسمنتية المقواة بالألياف الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395004

Arabic Name

صناعة المنتجات الأسمنتية المقواة بالألياف الزجاجية

English Name

Glass Fiber Reinforced Concrete Products Manufacturing

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395005 — Cement Products Manufacturing

صناعة المشغولات الأسمنتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395005

Arabic Name

صناعة المشغولات الأسمنتية

English Name

Cement Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cement products such as columns, stair rails, balconies, flower beds, statues, and maquettes by blocks precasting, to use in buildings and internal and decorations.

Arabic Description

يشمل صناعة القطع والمشغولات الأسمنتية التي تستخدم في الأبنية والديكورات الداخلية بطريقة الصب المسبق في قوالب كالأعمدة وحواجز السلالم والشرفات والقواطع الشبكية وأحواض الزهور والتماثيل والمجسمات وماإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395007 — Gypsum Manufacturing

صناعة الجبس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395007

Arabic Name

صناعة الجبس

English Name

Gypsum Manufacturing

English Description

Includes manufacturing gypsum taken from the ground either by digging with machines or by explosives, it involves crushing, washing roasting and grinding to produce the powder used in construction and medical plastering.

Arabic Description

يشمل عمليات تصنيع الجبس بعد إستخراجه من المحاجر بواسطة الحفر أو التفجير، ويشمل ذلك تكسير الخام وغسله وتحميصه ثم طحنه ليصبح جاهزا للإستخدام في مجالات البناء وتجبير الكسور وغير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395008 — Gypsum Products Manufacturing

صناعة منتجات الجبس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395008

Arabic Name

صناعة منتجات الجبس

English Name

Gypsum Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing gypsum products, such as decorative mainly ornaments, maquettes, columns, architectural accessories, cladding panels, insulators, flower pots...etc.

Arabic Description

يشمل صناعة المنتجات الجبسية كلوازم الديكور من الزخارف والرسومات المجسمة والأعمدة والحلي المعمارية والألواح المستخدمة في التكسية أو كمواد عازلة للحرارة وكذلك أوعية الزهور ونباتات الزينة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395010 — Chalk Manufacturing

صناعة الطباشير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395010

Arabic Name

صناعة الطباشير

English Name

Chalk Manufacturing

English Description

Includes manufacturing chalk from limestone for using in classrooms, agriculture, marking, polishing.

Arabic Description

يشمل صناعة الطباشير عن طريق إستخدام الحجر الجيري كمادة خام وذلك لإستخدامه في التلوين والرسم، في مجال الزراعة، الصقل وغير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395011 — Precast Concrete Tanks Fabrication

صناعة الخزانات الأسمنتية الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395011

Arabic Name

صناعة الخزانات الأسمنتية الجاهزة

English Name

Precast Concrete Tanks Fabrication

English Description

Includes manufacturing reservoirs, tanks for storage or manufacturing use by casting concrete on mould to cure it in a controlled environment before transporting it to the storage site.

Arabic Description

يشمل صناعة الخزانات والصهاريج لتخزين المياه أو المشتقات البترولية أو الغازات المسيلة وذلك عن طريق الخرسانة مسبقة الإجهاد ثم نقلها إلى موقع التخزين.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395012 — Concrete Floating Structures Manufacturing

صناعة التجهيزات والأجزاء الأسمنتية العائمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395012

Arabic Name

صناعة التجهيزات والأجزاء الأسمنتية العائمة

English Name

Concrete Floating Structures Manufacturing

English Description

Includes manufacturing concrete offshore structures to house machinery and equipment needed to drill, extract, as well as oil and gas production and loading units.

Arabic Description

صناعة التجهيزات الأسمنتية لحمل المعدات والآليات المستخدمة في العمليات المتعلقة بالحفر والإستخراج والتخزين فضلا عن إستخدامها كوحدات إنتاج وتحميل للنفط والغاز الطبيعي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2395013 — Concrete Cloth Manufacturing

صناعة القماش الخرساني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2395013

Arabic Name

صناعة القماش الخرساني

English Name

Concrete Cloth Manufacturing

English Description

Includes manufacturing concrete cloth by combining two geotextiles with a dry concrete mix in between, and once water is applied it becomes harder, the product is applied in the areas of ditch lining, erosion control on slopes and dust suppression.

Arabic Description

يشمل صناعة القماش الخرساني عبر وضع الأسمنت الجاف بين طبقتين من النسيج المخصص لهذا الغرض، وعند إضافة الماء يصبح النسيج صلبا وتشكيل طبقة خرسانية رقيقة ودائمة، ومجالات إستعمال المنتج تشمل تبطين الخنادق، حماية المنحدرات من التعرية، منع الغبار.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2396001 — Artificial Marble Manufacturing

صناعة الرخام الإصطناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2396001

Arabic Name

صناعة الرخام الإصطناعي

English Name

Artificial Marble Manufacturing

English Description

Includes manufacturing artificial marble by by heating the mixture of marble dust, acrylic or polyester resin with pigments , and then cut in sheets or shapes and sanded on one or both sides to use in different construction applications.

Arabic Description

يشمل صناعة الرخام الصناعي عن طريق المعالجة بالحرارة لخليط من غبار الرخام والإكريليك أو راتنجات البوليستر والملونات ثم تشكيل الخليط إلى شرائح وأشكال وإضافة الرمل له حتى يتسنى إستخدامة في مختلف المجالات الإنشائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2396003 — Stones Cutting, Shaping & Finishing

قطع و تشكيل و صقل الاحجار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2396003

Arabic Name

قطع و تشكيل و صقل الاحجار

English Name

Stones Cutting, Shaping & Finishing

English Description

Includes cutting, shaping and finishing of stone for use in construction, on roads, as roofing etc.

Arabic Description

يشمل تقطيع وتشكيل وصقل الصخور والأحجار بغرض إستخدامها في أعمال التشييد والبناء والطرق والتسقيف.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2396004 — Marble Cutting, Grinding & Polishing

نشر الرخام وتقطيعه وصقله

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2396004

Arabic Name

نشر الرخام وتقطيعه وصقله

English Name

Marble Cutting, Grinding & Polishing

English Description

as roofing etc.

Arabic Description

يشمل عمليات نشر الرخام الطبيعي أو الصناعي وكذلك الجرانيت وغيرها من الصخور كما يشمل ذلك تقطيعه في أحجام مختلفة لأغراض البناء والتشييد أو للإستخدام في الصناعات الأخرى وصقل الأجزاء الظاهرية منه وتلميعها أو الحفر عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399003 — Graphite Nanopowder production

إنتاج مسحوق الجرافيت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399003

Arabic Name

إنتاج مسحوق الجرافيت

English Name

Graphite Nanopowder production

English Description

Includes producing graphite nanopowders which possess excellent mechanical, thermal, and electrical properties, for using various specialized applications in paints and conductive adhesives, lubricants, powder metallurgy, nuclear industry, getting a diamond, fillers for plastics and polystyrene, batteries, drilling mixture …etc.

Arabic Description

يشمل إنتاج مساحيق الجرافيت الذي يتمتع بخصائص ميكانيكية وحرارية وكهربائية ممتازة، وذلك لإستخدامه في مختلف التطبيقات المتخصصة، مثل الدهانات والمواد اللاصقة الموصلة، زيوت التشحيم ، مسحوق المعادن ، الصناعة النووية، الحصول على الماس ، حشوات البلاستيك والبوليسترين، والبطاريات، خليط الحفر وغيره

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399004 — Sand Washing

غسل الرمال وتهيئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399004

Arabic Name

غسل الرمال وتهيئتها

English Name

Sand Washing

English Description

Includes sand washing and processing to use in constructions, provided that such operations are carried out in places away from extraction sites. Then transportation to washing plants, and then to construction sites, such operations must not be executed separately for a wage or under a sub-contract.

Arabic Description

يشمل عمليات غسل الرمال لتصبح صالحة للإستخدام في أغراض البناء على أن تتم هذه العمليات بشكل منفصل عن المواقع التي تستخرج منها تلك الرمال وتدخل في هذه العمليات نقل الرمال من أماكن إستخراجها الى المصنع وكذلك نقلها الى أماكن إستخدامها بعد غسلها على أن لاتكون أيا من هذه العمليات منفذة بشكل منفصل بأجر أو بعقد من الباطن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399005 — Wall Coating Materials Manufacturing

صناعة مواد تكسية الحوائط والجدران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399005

Arabic Name

صناعة مواد تكسية الحوائط والجدران

English Name

Wall Coating Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing non-metallic materials for coating internal and external walls, like pastes, fillers and various mortars, stones and minerals whether they are cut and processed or formed in panels or slabs.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد غير المعدنية المستخدمة في تكسية الحوائط والجدران الداخلية والخارجية ويشمل ذلك المعاجين والحشوات وأنواع البلاط المختلفة كما يشمل إنتاج أنواع الصخور والأحجار والمواد التعدينية المختلفة في تكسية الجدران والحوائط الداخلية والخارجية سواء أكانت تستخدم بطريق التقطيع والتجهيز أم بطريقة التصنيع على شكل ألواح أو بلاطات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399006 — False Ceiling Manufacturing

صناعة الأسقف المعلقة غير المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399006

Arabic Name

صناعة الأسقف المعلقة غير المعدنية

English Name

False Ceiling Manufacturing

English Description

Includes manufacturing false ceilings made of non-metallic materials such as gypsum, fiberglass, or plastic reinforced with cement……etc.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسقف المعلقة المستعارة والمصنوعة من المواد غير المعدنية كالجبس أو الألياف الزجاجية المقواة أو البلاستيك المقوى بالأسمنت أو المصنوعة من غير ذلك من المواد المماثلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399007 — Polyurethane Ornamental Moldings Manufacturing

صناعة مشغولات البوليرثين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399007

Arabic Name

صناعة مشغولات البوليرثين

English Name

Polyurethane Ornamental Moldings Manufacturing

English Description

Includes manufacturing polyurethane architectural elements for exterior and interior decorative molding, balustrades and railing, cornice and crown, columns.

Arabic Description

يشمل صناعة الحليات المعمارية من مادة البوليرثين لأعمال الديكور الخارجي والداخلي، الحواجز والدرابزين، الإفريزات، الأعمدة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2399009 — Fire Resistant & Retardant Materials Manufacturing

صناعة المواد المقاومة والمانعة لإنتشار الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2399009

Arabic Name

صناعة المواد المقاومة والمانعة لإنتشار الحريق

English Name

Fire Resistant & Retardant Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing fire resistant and retardant cladding and insulation materials, partitions, bricks, paints.

Arabic Description

يشمل صناعة المواد التي تقاوم وتمنع إنتشار الحريق مثل مواد التكسية، القواطع الداخلية، الطابوق، الأصباغ والدهانات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2410103 — Iron and Steel Smelter

صهر الحديد والصلب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2410103

Arabic Name

صهر الحديد والصلب

English Name

Iron and Steel Smelter

English Description

Includes smelting iron primary ores or iron scrap to produce various types of iron and steel blocks, cylinders or ingots, in such a way that they can reproduce various iron products by means of traction, rolling, remolding and molding.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الحديد والصلب المختلفة من خامات الحديد الأولية أو من النفايات الحديدية عن طريق صهرها وانتاجها في شكل كتل أو اسطوانات أو سبائك بحيث يعاد تصنيعها بأسلوب السحب أو الدرفلة أو إعادة الصهر والصب لإنتاج المنتجات الحديدية المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2410901 — Steel Bars Manufacturing

صناعة القضبان الحديدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2410901

Arabic Name

صناعة القضبان الحديدية

English Name

Steel Bars Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel bars for structural reinforcement, or in industries engaged in fabricating various metallic products, such bars which are produced by means of re-melting ingots and iron residues and scraps

Arabic Description

يشمل صناعة القضبان الحديدية المستخدمة لأغراض التسليح في أعمال البناء والتشييد أو في الصناعات الأخرى لإنتاج المنتجات المعدنية المختلفة, ويشمل القضبان التي يتم إنتاجها بأسلوب إعادة صهر السبائك أو المخلفات والنفايات الحديدية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2410902 — Steel & Alloy Products Cutting

تقطيع الحديد والسبائك المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2410902

Arabic Name

تقطيع الحديد والسبائك المعدنية

English Name

Steel & Alloy Products Cutting

English Description

Includes cutting carbon steel and alloy products to produce steel plates, structural beams, columns, angles, seamless and welded pipes.

Arabic Description

يشمل تقطيع الحديد والصلب الكربوني والسبائك المعدنية لإنتاج الألواح, الدعامات الإنشائية, الأعمدة, الزوايا, الأنابيب الملحومة وغير الملحومة وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2420002 — Aluminum Smelter

صهر الألمنيوم وتنقيته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2420002

Arabic Name

صهر الألمنيوم وتنقيته

English Name

Aluminum Smelter

English Description

Includes extracting pure aluminum from its primary ores, such as bauxite or alumina, smelting and fabricating in blocks, cylinders or ingots in a way enabling reprocessing by means of traction or rolling to produce aluminum products.

Arabic Description

يشمل صناعة معدن الألمنيوم النقي من خاماته الأولية كالبوكسيت أو الألومينا وصهره وإنتاجه في شكل كتل أو أسطوانات أو سبائك بحيث يمكن إعادة تصنيعها بأسلوب السحب أو الدرفلة لإنتاج المواد الأولية اللازمة لصناعة منتجات الألمنيوم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2420004 — Silver Extraction From Chemical Wastes

إستخلاص الفضة من المخلفات الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2420004

Arabic Name

إستخلاص الفضة من المخلفات الكيماوية

English Name

Silver Extraction From Chemical Wastes

English Description

Includes extracting silver from photographic films wastes, radiograph films, films processing chemicals or any other chemicals composing silver , then form in pieces or ingots for manufacturing dyes and paints.

Arabic Description

يشمل إستخلاص الفضة من مخلفات أفلام التصوير الفوتوغرافي وأفلام صور الأشعة السينية والمواد الكيماوية المستخدمة في معالجة أفلام التصوير وتظهيرها أو أية مواد كيماوية أخرى تدخل الفضة في تركيبها الكيماوي, كما يشمل ذلك إنتاج الفضة المستخلصة على هيئة قطع أو سبائك بحيث يمكن إستخدامها في أغراض الصياغة أو الطلاء أو غير ذلك من الأغراض الصناعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2420008 — Gold Refinery

تصفية الذهب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2420008

Arabic Name

تصفية الذهب

English Name

Gold Refinery

English Description

Includes recovering and separate gold from alloying elements such as copper, lead, zinc and iron, the process involves melting and treating with chlorine gas to transform the elements to their chlorides and leave the gold refined.

Arabic Description

يشمل إستعادة وإستخلاص الذهب الخام بعد فصله عن الشوائب المصاحبه له بعد عمليات تعدينه وإستخراجه والتي تشمل النحاس، الرصاص، الزنك، الحديد وغيره، ويتم الفصل من خلال عمليات الصهر والمعالجة بغاز الكلور ليتم تحويل تلك الخلائط لعناصرها الأولية ويتبقى خام الذهب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

2420009 — Copper Rod Casting

صناعة قضبان النحاس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2420009

Arabic Name

صناعة قضبان النحاس

English Name

Copper Rod Casting

English Description

Includes producing pure copper from it's primary ore (cathode) , then melt and cast to form rods to use in manufacturing cables.

Arabic Description

يشمل صناعة قضبان النحاس النقي من خاماته الأولية (الكاثود) وذلك بإذابة صفائح النحاس (الكاثود) في المصهر ثم تشكيلها إلى قضبان يتم إستخدامها في صناعة الكابلات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2431001 — Cast Iron Manufacturing

صناعة المسبوكات الحديدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2431001

Arabic Name

صناعة المسبوكات الحديدية

English Name

Cast Iron Manufacturing

English Description

Includes manufacturing casting products such as sanitary wares from steel and cast iron.

Arabic Description

يشمل صناعة المسبوكات من الحديد والصلب أو الزهر ويتضمن ذلك صناعة المنتجات المسبوكة المختلفة كالأدوات الصحية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2431002 — Steel Tubes & Fittings Manufacturing

صناعة المواسير الحديدية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2431002

Arabic Name

صناعة المواسير الحديدية ولوازمها

English Name

Steel Tubes & Fittings Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel and galvanized tubes, such as welded and extruded steel tubes, high pressure cast iron tubes and others, as well as connectors, knobs, angles and others.

Arabic Description

يشمل صناعة المواسير الحديدية والمجلفنة بأنواعها كمواسير الصلب الملحومة ومواسير الصلب المسحوبة ومواسير الزهر ذات الضغط العالي وغيرها من المواسير الحديدية, كما يشمل ذلك صناعة لوازم توصيلها وتركيبها للأغراض المختلفة كالوصلات والكعوب والزوايا وغيرها من الأجزاء والملحقات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2431004 — Steel Pipes & Fitting Manufacturing

صناعة الأنابيب الحديدية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2431004

Arabic Name

صناعة الأنابيب الحديدية ولوازمها

English Name

Steel Pipes & Fitting Manufacturing

English Description

Includes cutting, forming and welding iron panels to manufacture steel pipes used in constructions and laying pipelines, the same is for the connectors and fittings.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنابيب الحديدية المستخدمة في الأغراض الإنشائية ومد خطوط الأنابيب المختلفة الأغراض بأسلوب قص الألواح الحديدية وتشكيلها ولحامها كما يشمل صناعة لوازم توصيلها وتركيبها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2432001 — Gold & Precious Metal Casting

عمليات سباكة الذهب والمعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2432001

Arabic Name

عمليات سباكة الذهب والمعادن الثمينة

English Name

Gold & Precious Metal Casting

English Description

Includes smelting, purifying shaping gold and precious in ingots with standardized weights and sizes. It also includes gold and precious metals rolling and extrusion to make respective wires, papers and chips.

Arabic Description

يشمل عمليات صهر الذهب والمعادن الثمينة وتنقيتها وسبكها في سبائك ذات أوزان أو أحجام قياسية معينة, كما يشمل هذا النشاط عمليات درفلة الذهب والمعادن الثمينة وسحبها وصناعة الأسلاك والأوراق والرقائق من الذهب والمعادن الثمينة وغير ذلك من العمليات المرتبطة بها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2432002 — Non-Ferrous Metal Casting

عمليات سباكة المعادن غير الحديدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2432002

Arabic Name

عمليات سباكة المعادن غير الحديدية

English Name

Non-Ferrous Metal Casting

English Description

Includes the manufacturing metal ingots, alloys or cylinders from recycled wastes or from non-ferrous metals, such as aluminum, copper, zinc, lead and others.

Arabic Description

يشمل عمليات صناعة المنتجات المعدنية مثل السبائك، القوالب، الأسطوانات من النفايات المعاد تدويرها أو من المعادن الغير حديدية كالألمنيوم والنحاس والزنك والرصاص

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2432003 — Weighing Materials Manufacturing

صناعة صنج الموازين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2432003

Arabic Name

صناعة صنج الموازين

English Name

Weighing Materials Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the traditional different size apparatus for weighing.

Arabic Description

يشمل صناعة كفتا الميزان التقليدي متعددة الأحجام الذي يستخدم فى تحديد الأوزان.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511001 — Reinforcement Steel Bars Fabrication

تجهيز حديد التسليح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511001

Arabic Name

تجهيز حديد التسليح

English Name

Reinforcement Steel Bars Fabrication

English Description

Includes the process of cutting stainless steel and malleable steel bars in different sizes and forms to produce cylindrical shapes, columns or nets used in reinforcing of buildings, constructions and other ferroconcrete works.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات تقطيع القضبان الحديدية من الفولاذ أو الحديد المطاوع بأحجامها وأشكالها المختلفة وتجهيزها في أشكال إسطوانية أو أعمدة أو شباك أو غيرها وذلك لإستخدامها في أغراض تسليح الأبنية والمنشآت والأعمال الخرسانية الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511002 — Structures & Structural Steel Manufacturing

صناعة الأجزاء المعدنية الإنشائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511002

Arabic Name

صناعة الأجزاء المعدنية الإنشائية

English Name

Structures & Structural Steel Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel structures for building and construction purposes such as structural steel used in constructing bridges, tunnels and communication and energy transfer towers.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجزاء المعدنية المصنوعة من الصلب لأغراض البناء والتشييد كالهياكل المعدنية للأبنية وهياكل الجسور والأنفاق والأبراج المعدنية التي تشيد لأغراض نقل الطاقة والإتصالات السلكية واللاسلكية وغير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511003 — Steel Hangars & Sheds Manufacturing

صناعة الإنشاءات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511003

Arabic Name

صناعة الإنشاءات المعدنية

English Name

Steel Hangars & Sheds Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of prefabricated buildings and steel structures used as factories, warehouses, airplanes hangars, sheds and other buildings and constructions. It also includes other related operations and materials transportation to work sites.

Arabic Description

يشمل صناعة الأبنية والإنشاءات الجاهزة من الصلب والتي تستخدم في الأغراض المختلفة كأبنية المصانع والمخازن وحظائر الطائرات وغيرها من المساحات المسقوفة (الهناجر) والسقائف (الشبرات) وغيرها من الأبنية والإنشاءات, كما كما يشمل هذا النشاط القيام بجميع العمليات المتعلقة بصناعة الأبنية والإنشاءات الجاهزة بما في ذلك نقل القطع المعدنية الى موقع العمل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511004 — Building Metal Products Manufacturing

صناعة الأشغال المعدنية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511004

Arabic Name

صناعة الأشغال المعدنية للمباني

English Name

Building Metal Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing all types of buildings and commercial stores metallic requisites, such as doors, windows, display windows, gardens and balconies metallic staircases fences, decor and interior design requisites, curtains, gates, overhead tanks, window grids bars, manhole covers, cables and wires containers, handrails, made of iron, aluminum, copper or other metals by die-casting or cutting panels and parts to form and shape the required designs.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الأشغال المعدنية للأبنية والمحال التجارية كصناعة الأبواب والنوافذ المعدنية وواجهات العرض والحواجز والأسوار المعدنية للسلالم والحدائق والشرفات، وكذلك صناعة الديكورات ولوازم التصميمات الداخلية المعدنية، الستائر المعدنية والبوابات وخزانات المياه العلوية وشباك حماية النوافذ وأغطية مجمعات تصريف المجاري ومجمعات الأسلاك والكوابل وحواف درجات السلالم وغيرها من الأشغال المماثلة سواء أكانت مصنوعة من الحديد أو الألمنيوم أو النحاس أو غيرها من المعادن التي يتم صنعها بأسلوب الصب أو تقطيع الألواح والمقاطع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511007 — Garbage Chutes Manufacturing

صناعة قنوات تصريف النفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511007

Arabic Name

صناعة قنوات تصريف النفايات

English Name

Garbage Chutes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel cylindrical chutes for disposing garbage from top to down floors in high buildings and hospitals, including installation process.

Arabic Description

يشمل صناعة القنوات الإسطوانية المصنوعة من الفولاذ والتي تستخدم في تصريف النفايات من الأدوار العليا في البنايات والمستشفيات, كما يشمل ذلك تركيبها وتثبيتها داخل الأماكن المخصصة لها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511008 — Fire Resistant Doors Manufacturing

صناعة الأبواب المقاومة للحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511008

Arabic Name

صناعة الأبواب المقاومة للحريق

English Name

Fire Resistant Doors Manufacturing

English Description

Includes manufacturing fire rated metal, wooden or glass doors which are certified by the competent authorities after passing the test of high heat resistance and prevent flames and smoke spreading.

Arabic Description

يشمل صناعة الأبواب المعدنية أو الخشبية أو الزجاجية أو المفصلات المعدنية الحاصلة على شهادة مقاومة الحريق من الجهات المختصة بعد إجتياز إختبارات مقاومة الحرارة العالية, والتي من خصائصها عدم القابلية للإحتراق, القدرة على وقف اللهب والحد من إنتشار الحريق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511009 — Rigs & Oilfield Platform Manufacturing

صناعة المنصات البحرية وأبراج الحفر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511009

Arabic Name

صناعة المنصات البحرية وأبراج الحفر

English Name

Rigs & Oilfield Platform Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal and concrete offshore oil platform to extract and process oil and natural gas from offshore oilfields, these platforms usually contain facilities to house the workforce, they are either built on artificial islands, floating or fixed to the ocean.

Arabic Description

يشمل إنشاء المنصات البحرية من الأسمنت أو الحديد داخل البحر لإقامة أبراج الحفر وتجهيزات إستخراج وتخزين النفط والغاز الطبيعي المستخرجان من حقول النفط البحرية، كما يمكن أن تضم مرافق سكن العاملين بها، كما يشمل إقامة تلك المنصات على الجزر الإصطناعية أو يمكن أن تكون عائمة ومربوطة إلى قاع المحيط.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511010 — Scaffolds & Ladders Manufacturing

صناعة السقالات والسلالم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511010

Arabic Name

صناعة السقالات والسلالم

English Name

Scaffolds & Ladders Manufacturing

English Description

Includes manufacturing
temporary frames of metal pipes or other materials, used to support people and materials in the constructions or repair of buildings, also attic ladder, bridge ladder, cat ladder, Extension ladder , fixed and ladders portable.

Arabic Description

يشمل صناعة الهياكل المؤقتة من الأنابيب الحديدية وغيرها من المواد وذلك لإستخدامها في حمل الأشخاص والمواد عند تنفيذ الأعمال الإنشائية وصيانة المباني، كما يشمل السلالم المتحركة والثابتة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511011 — Central Air-Conditioning Requisites Manufacturing

صناعة مستلزمات أنظمة تكييف الهواء المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511011

Arabic Name

صناعة مستلزمات أنظمة تكييف الهواء المركزية

English Name

Central Air-Conditioning Requisites Manufacturing

English Description

ncludes manufacturing central air-Conditioning systems ducts and fittings installment, as well as ventilation hole covers, ventilation grids, sound and vibration absorbers and other A/C installation requisites.

Arabic Description

يشمل صناعة قنوات أنظمة تكييف الهواء المركزية ولوازم تثبيتها وكذلك أغطية فتحات التهوية وشبكات تنقية الهواء (المصافي) ولوازم إمتصاص الصوت والإهتزازات وغيرها من المستلزمات الضرورية لتركيب معدات وأنظمة تكييف الهواء المركزية وتشغيلها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511013 — Metal False Ceilings Manufacturing

صناعة الأسقف المعلقة المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511013

Arabic Name

صناعة الأسقف المعلقة المعدنية

English Name

Metal False Ceilings Manufacturing

English Description

Includes manufacturing aluminum and galvanized steel false ceilings to work as acoustic and heat isolators as well as decorative.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسقف المعلقة من الألمنيوم والصاج المجلفن وتجهيزها بحيث تعمل كعازل للحرارة والأصوات ولإخفاء شقوق وعيوب السقف وإضفاء جمال على المكان.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511014 — Expanded Metal Components Manufacturing.

صناعة اللوازم المعدنية لتدعيم البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511014

Arabic Name

صناعة اللوازم المعدنية لتدعيم البناء

English Name

Expanded Metal Components Manufacturing.

English Description

Includes the process of metal spreading, boring or converting metal plates into gabions nets to produce metal products like reinforcing angles, sections, bricks lining up studs and other requisites used in the constructions for supporting and reinforcing different building elements and prevent cracking.

Arabic Description

يشمل عمليات تمديد المعادن أو تثقيبها أو تحويل الصفائح الى شباك لإنتاج اللوازم المعدنية مثل زوايا الحماية والشرائط (الشرائح) الشبكية ودعامات صف الطوب وغيرها من اللوازم التي تستخدم أثناء عمليات تشييد الأبنية وتكسيتها لأغراض تدعيم وتماسك عناصر البناء ومنع التشققات والشروخ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511016 — Metal Partitions Manufacturing

صناعة الحوائط (القواطع) المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511016

Arabic Name

صناعة الحوائط (القواطع) المعدنية

English Name

Metal Partitions Manufacturing

English Description

Includes manufacturing readymade partitions used to divide space in offices and open halls, usually fully made of aluminum, sheet iron or other metals, this involves all metal partitions even if certain parts made of wood, plastic or carton.

Arabic Description

يشمل صناعة الحوائط الجاهزة (القواطع) التي تستخدم في تقسيم المساحات داخل المكاتب والصالات المفتوحة والتي تكون مصنوعة بالكامل من الألمنيوم أو الصاج أو غيرها من المعادن ويشمل ذلك جميع أنواع الحوائط التي تدخل المعادن في صناعتها حتى ولو كانت أجزاء منها تصنع من الخشب أو البلاستيك أو الورق المقوى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511017 — Metal Doors & Windows Manufacturing

صناعة الأبواب والنوافذ المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511017

Arabic Name

صناعة الأبواب والنوافذ المعدنية

English Name

Metal Doors & Windows Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel, aluminum and cooper doors and windows and accessories, whether traditionally styled or bullet and blast resistant styles, frames from the same materials are included.

Arabic Description

يشمل الأبواب والنوافذ ولوازمها المصنوعة من الحديد أو الألمنيوم أو النحاس، سواء كانت من الأنواع التقليدية أو المضادة للرصاص و المقاومة للإنفجارات، كما يشمل صناعة الإطارات من نفس المواد المذكورة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511018 — Fire Rated Ducts Manufacturing

صناعة مجاري الهواء المقاومة للحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511018

Arabic Name

صناعة مجاري الهواء المقاومة للحريق

English Name

Fire Rated Ducts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing fire rated galvanized iron ducts and sound attenuators in residential, commercial and industrial buildings, they are used to extract smoke and contain fire within the duct system for 2-4 hours

Arabic Description

يشمل صناعة مجاري الهواء وعوازل الأصوات من الحديد المجلف لتركيبها في المباني السكنية والتجارية والصناعية, والتي تتميز بمقاومة الحريق لمدة تتراوح بين 2- 4 ساعات كما يمكن أن تستخدم أيضا في شفط الأدخنة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511019 — Modular Fabrication & Assembly

تجميع وتجهيز التركيبات الإنشائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511019

Arabic Name

تجميع وتجهيز التركيبات الإنشائية

English Name

Modular Fabrication & Assembly

English Description

Includes fabricating and assembling components of modules in workshops and then transporting to the construction site where they will be located in order to use for MEP services within a building, such as air conditioning ductwork, pipework, electrical containment, wiring, plumbing pipe and insulation.

Arabic Description

يشمل تجميع وتجهيز التركيبات الإنشائية في الورش المتخصصة خارج مواقع البناء ثم ترحيلها وتركيبها في المبنى فيما بعد، وذلك لتحتوي داخلها التمديدات الميكانيكية والكهربائية والصحية مثل قنوات تمديدات التكييف، شبكة الأنابيب، لوحات المفاتيح الكهربائية، الأسلاك، انابيب الصرف الصحي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2511101 — Building Stainless Steel Products Manufacturing

صناعة الأشغال الفولاذية للأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511101

Arabic Name

صناعة الأشغال الفولاذية للأبنية

English Name

Building Stainless Steel Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing all types of buildings and commercial facilities made of stainless steel, such as doors, windows, display windows, gardens and balconies metallic staircases fences, decor and interior design requisites.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الأشغال المصنوعة من الفولاذ للأبنية والمحال التجارية كصناعة الأبواب والنوافذ وواجهات العرض والحواجز والأسوار للسلالم والحدائق والشرفات، وكذلك صناعة الديكورات ولوازم التصميمات الداخلية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2511102 — Metal Doors, Windows Making & Fixing

شغل الأبواب والنوافذ المعدنية وتركيبها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2511102

Arabic Name

شغل الأبواب والنوافذ المعدنية وتركيبها

English Name

Metal Doors, Windows Making & Fixing

English Description

Includes small workshops engaged in making metal doors and windows by cutting angles, metal panels and glass, as small scale process.

Arabic Description

يشمل المحال التي تحتوي على ورش صغيرة لتقطيع المقاطع والألواح المعدنية والزجاج وشغل الأبواب والنوافذ المعدنية وتركيبها على مستوى الخدمات الشخصية البسيطة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2512001 — Tanks Manufacturing

صناعة صهاريج تخزين المياه والمواد السائلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2512001

Arabic Name

صناعة صهاريج تخزين المياه والمواد السائلة

English Name

Tanks Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of vertical circular tanks constructed on ground surface or suspended on special support foundations, or horizontal tanks embedded underground and made of welded steel panels, to use for storage of water, oil derivatives, liquefied gas or other liquid substances, it0 does not include upper-buildings water tanks, as they are classified under activity number 2811-03

Arabic Description

إدارة إصدارات الأوراق المالية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2512002 — Silos Manufacturing

صناعة صوامع التخزين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2512002

Arabic Name

صناعة صوامع التخزين

English Name

Silos Manufacturing

English Description

Includes manufacturing with galvanized steel storage silos for storage of grains and other products, including flat bottom silos, truck load silos, farm silos, hopper silos.

Arabic Description

يشمل صناعة صوامع تخزين الحبوب وغيرها من المواد من الفولاذ المجلفن وغيره من المعادن، ويشمل ذلك الصوامع المرفوعة، والمخصصة للمزارع وتربية الماشية ، أو كانت مشيدة على الأرض.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2512005 — Pressure Vessels Manufacturing

صناعة أوعية الضغط العالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2512005

Arabic Name

صناعة أوعية الضغط العالي

English Name

Pressure Vessels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing closed container designed to hold gases or liquids at a pressure different from the ambient pressure to use in different industries, oil, foodstuff, chemicals and petrochemical, it involves also the related metal expansion bellows and joints for steam and exhaust gas

Arabic Description

يشمل صناعة الأوعية المصمتة والمصممة لتخزين الغازات والسوائل تحت درجة ضغط تختلف عن البيئة الخارجية وذلك لاستعمالها في الصناعات النفطية والغذائية والكيماوية والبتروكيماوية، كما يشمل وصلات التمديد المعدنية لإخراج الغازات المنبعثة من العادم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2512006 — Boilers Manufacturing

صناعة المراجل (الغلايات)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2512006

Arabic Name

صناعة المراجل (الغلايات)

English Name

Boilers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steam boilers for centrally heating water in residential compounds, or to produce steam in central kitchens or laundries.

Arabic Description

يشمل صناعة المراجل البخارية التي تستخدم في تسخين المياه بشكل مركزي في المجمعات السكنية والأبنية أو لإنتاج البخار المستخدم في المطابخ المركزية أو في محال غسل الملابس وكيها بإستخدام البخار.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2513101 — Plate Heat Exchangers Assembling

تجميع المبادلات الحرارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2513101

Arabic Name

تجميع المبادلات الحرارية

English Name

Plate Heat Exchangers Assembling

English Description

Includes reselling metal components used to heat or cool one fluid by transferring heat between it and another fluid.

Arabic Description

يشمل تجميع المكونات التي تمكن من تطبيق تقنية التبادل الحراري والتي تستخدم لتسخين أو تبريد أي مائع عن طريق تبادل حرارته مع مائع آخر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2520001 — Military Heavy Weapons Manufacturing

صناعة الأسلحة العسكرية الثقيلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2520001

Arabic Name

صناعة الأسلحة العسكرية الثقيلة

English Name

Military Heavy Weapons Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of components or the formation of a medium-and heavy-weapons system, including weapons with a caliber of up to 20 mm, such as air defense and aircraft sprayers, artillery, armored combat mechanisms, machine-guns, launchers of up to 59 mm, also, the control systems, monitoring, surveillance and other supplementary equipment to the weapons mechanisms.

Arabic Description

يشمل النشاط صناعة المكونات والمنظومات الخاصة بالاسلحة المتوسطة والثقيلة والتي تشمل الأسلحة ذات الأعيرة فوق 20 ملم كمدافع الدفاع الجوى ورشاشات الطائرات ومدافع آليات القتال المدرعة والمدافع الرشاشة والقواذف حتى عيار 59 ملم، كما يشمل أنظمة التحكم والسيطرة والرصد والمراقبة وغيرها من الاجهزة والمعدات المكملة لنظام السلاح

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2520002 — Light Military Weapons Manufacturing

صناعة الأسلحة العسكرية الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2520002

Arabic Name

صناعة الأسلحة العسكرية الخفيفة

English Name

Light Military Weapons Manufacturing

English Description

Includes manufacturing or assembling of small arms designed for multi-use by different people, including infantry support weapons and individual weapons, such as, light machine guns, firearms of 20 mm caliber, as well as the control systems, monitoring, shooting and other supplementary equipment to the weapons mechanisms.

Arabic Description

يشمل صناعة المكونات الأسلحة الخفيفة تلك الأسلحة المصممة بحيث يستخدمها عدة أشخاص وتشمل اسلحة دعم المشاة والأسلحة الفردية مثل أسلحة الرشاشات الخفيفة والأسلحة النارية حتى عيار 20 ملم وكذلك يشمل أجهزة الرصد والمراقبة والتسديد والتحديد وغيرها من الاجهزة والمعدات المكملة لنظام السلاح

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2520005 — Military Ammunition Manufacturing

صناعة الذخائر العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2520005

Arabic Name

صناعة الذخائر العسكرية

English Name

Military Ammunition Manufacturing

English Description

includes firms specialized in manufacturing all kinds of conventional, as well as ammunitions for light weapons ammunition, refiles, machine guns, automatic guns, medium and heavy artillery, air and marine bombs and ammunitions such as torpedoes that use different projectiles.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة جميع أنواع الذخائر التقليدية، وكذلك الذخائر الخاصة بالأسلحة الخفيفة، البنادق، بنادق الرش، البنادق الآلية، المدفعية المتوسطة والثقيلة، القنابل والذخائر الجوية والبحرية مثل الطوربيدات التي تستخدم مع جميع انواع المقذوفات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2520006 — Military Weapons Spare Parts Manufacturing

صناعة قطع غيار الأسلحة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2520006

Arabic Name

صناعة قطع غيار الأسلحة العسكرية

English Name

Military Weapons Spare Parts Manufacturing

English Description

includes firms specialized in manufacturing spare parts for light and heavy military weapons, such as, machine guns, firearms, torpedoes, rockets, launch and control systems.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة قطع الغيار للأسلحة العسكرية الخفيفة والثقيلة مثل المدافع الرشاشة، الأسلحة النارية، التوربيدات، الصواريخ، أجهزة الأطلاق والتحكم والسيطرة

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

2520007 — Medium Military Weapons Manufacturing

صناعة الأسلحة العسكرية المتوسطة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2520007

Arabic Name

صناعة الأسلحة العسكرية المتوسطة

English Name

Medium Military Weapons Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture, production or assembly of medium military weapons and parts and spare parts by various methods and materials, this includes weapons with a caliber of 20 mm up to a caliber of less than 60 mm, such as, air defense and aircrafts sprayers, armored combat mechanisms, machine-guns, as well as monitoring, control, targeting and identification devices and other devices and equipment complementary to the weapon system

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصنيع أو إنتاج أو تجميع الأسلحة العسكرية المتوسطة وأجزاءها وقطع غيارها بالطرق أو الوسائل المتنوعة والمواد المتنوعة، والأسلحة المتوسطة هي ذات العيار من 20 ملم وحتى عيار اقل من 60 ملم كمدافع الدفاع الجوي ورشاشات الطائرات ومدافع آليات القتال والأسلحة النارية المتوسطة وكذلك يشمل أجهزة الرصد والمراقبة والتسديد والتحديد وغيرها من الأجهزة والمعدات المكملة لنظام السلاح

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2591001 — Iron & Steel Rolling

درفلة الحديد والصلب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2591001

Arabic Name

درفلة الحديد والصلب

English Name

Iron & Steel Rolling

English Description

Includes the hot or cold forming of iron and steel by passing through a pair of rolls in order to shaping and deforming.

Arabic Description

يشمل القيام بجميع عمليات الدرفلة على البارد أو الساخن للحديد والصلب عبر تمريرها على أجسام أسطوانية ذات صلابة عالية وذلك بغرض تشكيلها أو تقليل سماكتها أو تغيير أشكالها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2591002 — Aluminum Extrusion

سحب الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2591002

Arabic Name

سحب الألمنيوم

English Name

Aluminum Extrusion

English Description

Includes cold and hot extrusion to pure aluminum blocks or cylinders to produce aluminum sections, rods, tubes, pipes, wire cables and others usable in making metallic construction products.

Arabic Description

يشمل القيام بجميع عمليات السحب على البارد أو الساخن والتي تستخدم فيها كتل أو أسطوانات الألمنيوم النقي لصناعة بعض منتجات الألمنيوم كالمقاطع والقضبان والمواسير والأنابيب والأسلاك وغيرها من المنتجات التي يتم إستخدامها فيما بعد في الأغراض الصناعية المختلفة كصناعة الأشغال المعدنية للأبنية أو لأغراض البناء والتشييد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2591003 — Aluminum Rolling

درفلة الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2591003

Arabic Name

درفلة الألمنيوم

English Name

Aluminum Rolling

English Description

Includes cold and hot rolling operations to pure aluminum blocks or cylinders to produce aluminum panels and plates, breaking aluminum panels in zigzag order to use them for various industrial purposes or in constructions.

Arabic Description

يشمل القيام بجميع عمليات الدرفلة على البارد أو الساخن والتي تستخدم فيها كتل أو اسطوانات الألمنيوم النقي لصناعة الألواح والصفائح من الألمنيوم كما يشمل ذلك عمليات تكسير الألمنيوم بتعرجات مختلفة الأشكال ليتم استخدامها فيما بعد للأغراض الصناعية أو لأغراض البناء والتشييد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2591004 — Aluminum Powder Production

إنتاج مسحوق الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2591004

Arabic Name

إنتاج مسحوق الألمنيوم

English Name

Aluminum Powder Production

English Description

Includes extracting aluminum powder from its basic ores by grinding to use in industrial production or metal coating.

Arabic Description

يشمل إنتاج مسحوق (ذريرة) الألمنيوم من خاماته الأساسية بأسلوب السحق لإعادة إستخدامه في الإنتاج الصناعي أو لأغراض طلاء المعادن أو لغير ذلك من الأغراض.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2591006 — Aluminum Alloy Hardener Tablets Manufacturing

صناعة أقراص تقسية سبائك الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2591006

Arabic Name

صناعة أقراص تقسية سبائك الألمنيوم

English Name

Aluminum Alloy Hardener Tablets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing hardeners in the form of tablets by blending various metal powders such as copper, Iron, aluminum, manganese in required ratios and then to compress the blended powder in Pelleter, these tablets will be melted with pure aluminum or scrap aluminum alloy to produce aluminum base alloys.

Arabic Description

يشمل صناعة مقسيات المعادن على شكل أقراص عن طريق خلط مساحيق المعادن مثل النحاس، الحديد، الألمنيوم، المانغنيز بنسب معينة ثم صهرها وكبسها، وتستخدم هذه الأقراص في إنتاج سبائك الألمنيوم الأساسية بعد صهرها مع خام أو مخلفات الألمنيوم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592001 — Metal Products Coating

طلاء المنتجات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592001

Arabic Name

طلاء المنتجات المعدنية

English Name

Metal Products Coating

English Description

Includes final or intermediate metal products coating with paints, powders, polishing and protective materials, or by un-precious metals, This can be carried out by using electric, chemical, or conventional coating methods.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات طلاء المنتجات المعدنية النهائية أو الوسيطة بالأصباغ أو المساحيق أو المواد الملمعة أو الواقية أو بالمعادن غير الثمينة وذلك بإستخدام الأساليب الكهربائية أو الكيماوية في الطلاء أو بإستخدام الأساليب الإعتيادية في طلاء المنتجات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592002 — Metal Products Coating With Precious Metals

طلاء المنتجات المعدنية بالمعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592002

Arabic Name

طلاء المنتجات المعدنية بالمعادن الثمينة

English Name

Metal Products Coating With Precious Metals

English Description

Includes plating silver ware, cutlery, art works and other metallic products with precious metals such as silver and gold. It also includes gold-plated jewellery.

Arabic Description

يشمل عمليات طلاء المنتجات المعدنية المختلفة كالفضيات وأدوات المائدة والتحف وغيرها من المنتجات والأدوات بالمعادن الثمينة كالذهب والفضة كما يشمل صناعة المصوغات المطلية بالذهب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592003 — Structural Steel Coating & Treatment

طلاء قضبان الدعم ومعالجتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592003

Arabic Name

طلاء قضبان الدعم ومعالجتها

English Name

Structural Steel Coating & Treatment

English Description

Includes firms which carry out coating of structural steel used in the support of concrete buildings with anti-erosion and rust-proof materials as protective means against effects of salts, humidity, chemical pollutants and others. This also includes pre-coating treatment of any holes or cracks in steel rods, or cutting and plying of rods according to the required specifications in order to form grids or support column molds, or to install the steel structures on site.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات طلاء القضبان الحديدية المستخدمة في تدعيم الأبنية الخرسانية بالمواد الواقية من الصدأ والتآكل الناتج بتأثير الأملاح أو الرطوبة أو المواد الكيماوية وغير ذلك كما يشمل ذلك معالجة القضبان قبل طلائها من الثقوب أو التشققات أو إجراء عمليات قطع القضبان وثنيها حسب المواصفات المطلوبة تمهيدا لإستخدامها في تشكيل شباك وقوالب أعمدة الدعم أو تثبيت القضبان في موقع البناء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592005 — Steel Fabrication & Welding Workshop

ورشة للحدادة واللحام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592005

Arabic Name

ورشة للحدادة واللحام

English Name

Steel Fabrication & Welding Workshop

English Description

Includes the workshops involved in the fabrication of a variety of metal products by cutting, bending, and assembling processes, including metal frameworks or skeletons for construction, industrial frameworks in metal… etc

Arabic Description

يشمل الورش التي تقوم بتجهيز مختلف أنواع المنتجات الحديدة للأغراض الإنشائية والصناعية عن طريق القص والثني والتجميع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592007 — Lathe Workshop

ورشة خراطة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592007

Arabic Name

ورشة خراطة

English Name

Lathe Workshop

English Description

Includes workshops with lathes designed to machine metals.

Arabic Description

يشمل الورش التي تضم المكائن التي تستخدم في تشكيل المعادن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592008 — Pipelines Coating

تكسية الأنابيب وتبطينها بالمواد الواقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592008

Arabic Name

تكسية الأنابيب وتبطينها بالمواد الواقية

English Name

Pipelines Coating

English Description

Includes coating and lining water, oil or drainage pipelines, submerged under water or embedded underground with water sealants, non - humidity infiltrators, anti-erosion, rust-proofing materials.

Arabic Description

يشمل عمليات تكسية أو تبطين أنابيب نقل المياه أو المواد البترولية أو الصرف الصحي أو غيرها والمغمورة تحت سطح الماء أو المطمورة تحت سطح الأرض بالمواد المانعة لتسرب المياه أو الرطوبة أو المضادة للتآكل أو الصدأ أو غيرها من المواد الواقية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592009 — Blacksmith & Welding Works

مشغل حدادة ولحام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592009

Arabic Name

مشغل حدادة ولحام

English Name

Blacksmith & Welding Works

English Description

Includes smithery, welding, and turnery small workshops.

Arabic Description

يشمل المشاغل وورش الحدادة واللحام والخراطة الصغيرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592101 — Display Products Making

تجهيز أدوات العرض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592101

Arabic Name

تجهيز أدوات العرض

English Name

Display Products Making

English Description

Includes small workshops that make accessories used for displaying goods in shops, price lists, mail stamps, pamphlets, brochures, cards, photo-frames…..ect.

Arabic Description

يشمل الورش الصغيرة التي تقوم بتصنيع الأدوات واللوازم التي تستخدم لعرض السلع في المحال التجارية أو لعرض قوائم الأسعار أو الطوابع البريدية أو لعرض النشرات والكتيبات والبطاقات, بما في ذلك إطارات الصور الفوتوغرافية وغيرها ممايستخدم في عرض السلع والخدمات وترويجها أيا كانت المواد المصنوعة منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2592102 — Products Coating

طلاء المنتجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2592102

Arabic Name

طلاء المنتجات

English Name

Products Coating

English Description

Includes coating building facades and surface materials whether glass, aluminum, stainless steel, plastic or teakwood in order to protect and clean for a limited period of time, without changing the shape or color of such surfaces, interior and exterior of ships and boats are also involved.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات الطلاء لواجهات المباني وغيرها من الواجهات والأسطح سواء كانت من الزجاج, الألمنيوم, الفولاذ, البلاستيك أوالأخشاب بمواد سائلة وشفافة تقوم بالوقاية والحماية والتنظيف تلك السطح ولفترات زمنية محددة دون تغيير أشكالها أو ألوانها, كما يشمل طلاء السفن والقوارب من الداخل والخارج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2593002 — Hand Tools Manufacturing

صناعة العدد اليدوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2593002

Arabic Name

صناعة العدد اليدوية

English Name

Hand Tools Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of hand tools used in agriculture, landscaping, construction, carpentry, smithery, plumbery and auto workshops, among such tools are rasps, hammers, chisels, shovels and others.

Arabic Description

يشمل صناعة العدد اليدوية المستخدمة في الزراعة وتجميل الحدائق وكذلك في البناء أو في ورش النجارة والحدادة والسمكرة وتصليح السيارات كالمبارد والمطارق والأزاميل والمجاريف وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2593005 — Cutting & Shearing Tools Manufacturing

صناعة عدد وأدوات القطع والقص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2593005

Arabic Name

صناعة عدد وأدوات القطع والقص

English Name

Cutting & Shearing Tools Manufacturing

English Description

Includes manufacturing household or workshop cutting and shearing hand tools, such as knives, scissors or other sharp edge tools, mainly axes, chisels, rasps, saws and others.

Arabic Description

يشمل صناعة العدد والأدوات اليدوية المستخدمة في القطع والقص سواء المنزلية منها أو المستخدمة في الورش كالسكاكين والمقصات وغيرها من العدد والأدوات ذات الحد القاطع مثل الفؤوس والأزاميل والمبارد والمناشير اليدوية ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2593006 — Sawing Discs & Cutting Blades Manufacturing

صناعة أقراص وشفرات القطع والنشر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2593006

Arabic Name

صناعة أقراص وشفرات القطع والنشر

English Name

Sawing Discs & Cutting Blades Manufacturing

English Description

Includes manufacturing linear cutting plates and blades, circular or semi-circular cutting discs and other sharpened cutting or sawing devices, either manually or by power - driven equipment and machinery.

Arabic Description

يشمل صناعة الصفائح والأنصال وشفرات القطع الطولية وأقراص القطع والنشر الدوارة أو شبه المستديرة وغيرها من الأجزاء الحادة التي لاتستخدم بذاتها في القطع أو النشر وإنما عن طريق تركيبها في مقابض لإستخدامها يدويا أو بتركيبها على آلات ومعدات القطع والنشر الآلية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2593009 — Locks & Keys Manufacturing

صناعة الأقفال والمفاتيح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2593009

Arabic Name

صناعة الأقفال والمفاتيح

English Name

Locks & Keys Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the mechanical or electronic fastening devices as well as the keys, keycards, fingerprints and security tokens which release them.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات الميكانيكية والإلكترونية لقفل الأبواب والخزائن وايضا المفاتيح المعدنية أو الوسائل الإلكتروني التي تستخدم لفتحها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2593010 — Ironmongery Manufacturing

صناعة المستلزمات المعدنية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2593010

Arabic Name

صناعة المستلزمات المعدنية للمباني

English Name

Ironmongery Manufacturing

English Description

Includes manufacturing vertical or horizontal turning knobs and screw hinges, door and window locks, and others metallic requisites made of copper, aluminum, steel or others.

Arabic Description

يشمل صناعة المقابض والمفصلات ذات الدوران الرأسي والأفقي والغلاقات للأبواب والنوافذ والترابيس ومعدات الأبواب وغيرها من المستلزمات المصنوعة من المعادن المختلفة كالنحاس أو الألمنيوم أو الصلب أو غيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599101 — Tin Cans & Containers Manufacturing

صناعة العلب والعبوات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599101

Arabic Name

صناعة العلب والعبوات المعدنية

English Name

Tin Cans & Containers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cans and containers made of tin, aluminum, copper or any other metal.

Arabic Description

يشمل صناعة العلب والعبوات من المواد المعدنية المختلفة كالصفيح أو الألمنيوم أو النحاس أو غيرها من المعادن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599102 — Trunks Manufacturing

صناعة الصناديق المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599102

Arabic Name

صناعة الصناديق المعدنية

English Name

Trunks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing large trunks container for holding clothes and other personal belongings for extended periods.

Arabic Description

يشمل صناعة الصناديق العدنية المستخدمة لحفظ الملابس والمتعلقات الشخصية لفترات طويلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599103 — Metal Drums & Barrels Manufacturing

صناعة البراميل المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599103

Arabic Name

صناعة البراميل المعدنية

English Name

Metal Drums & Barrels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing containers of metal for storage and transportation of water, petroleum products, chemicals and other liquids.

Arabic Description

يشمل صناعة البراميل والأوعية المعدنية والمستخدمة لتخزين ونقل المياه أو المواد البترولية أو الكيماويات أو غيرها من المواد السائلة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599106 — Metal Utensils Manufacturing

صناعة الأواني المنزلية المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599106

Arabic Name

صناعة الأواني المنزلية المعدنية

English Name

Metal Utensils Manufacturing

English Description

Includes manufacturing bowls, trays and other household utensils made of aluminum, stainless steel, or items plated with protective chinaware layer or a stick-proof layer (Teflon).

Arabic Description

يشمل صناعة الأواني المستخدمة في الأغراض المنزلية بجميع أنواعها من قدور وصواني وأوعية مصنوعة من أنواع المعادن كالألمنيوم والصلب المقاوم للصدأ أو المغطى بطبقة مانعة لإلتصاق الطعام أثناء الطهي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599107 — Metallic Caps & Lids Manufacturing

صناعة أغطية العبوات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599107

Arabic Name

صناعة أغطية العبوات المعدنية

English Name

Metallic Caps & Lids Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal caps and lids for capping metallic drums, cans, and containers.

Arabic Description

يشمل صناعة الأغطية المصنوعة من المواد المعدنية والمستخدمة في إغلاق البراميل والعلب والعبوات المعدنية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599109 — Gas Cylinders Manufacturing

صناعة أسطوانات الغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599109

Arabic Name

صناعة أسطوانات الغاز

English Name

Gas Cylinders Manufacturing

English Description

Includes manufacturing gas cylinder of steel and composite materials which are chemically stable to use for domestic industrial and medical uses.

Arabic Description

يشمل صناعة أسطوانة الغاز من الحديد أو من المواد المركبة التي تكون ثابتة كيماويا وذلك للإستخدام المنزلي والصناعي والطبي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599110 — Metal Buckets Manufacturing

صناعة الدلاء (الجرادل) المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599110

Arabic Name

صناعة الدلاء (الجرادل) المعدنية

English Name

Metal Buckets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing buckets, trays and other metal products used for any purpose other than household utensils, this includes pots and vessels for plantations, laboratories and workshops.

Arabic Description

يشمل صناعة الدلاء (الجرادل) والصواني وغيرها من الأواني والأوعية المصنوعة من المعدن والتي تستخدم في الأغراض المختلفة (بخلاف الأواني المنزلية) كالأصص والأواني والأوعية المستخدمة في زراعة النباتات وإكثارها، والأواني المستخدمة في المعامل والورش.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599111 — Metal Ropes Manufacturing

صناعة الحبال المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599111

Arabic Name

صناعة الحبال المعدنية

English Name

Metal Ropes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal ropes used in pulling and lifting objects and in industrial uses.

Arabic Description

هي صناعة الحبال المعدنية والمستخدمة في الجر والرفع وفي مختلف الإستخدامات الصناعية الأخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599112 — Welding Bars Manufacturing

صناعة أسياخ اللحام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599112

Arabic Name

صناعة أسياخ اللحام

English Name

Welding Bars Manufacturing

English Description

Includes manufacturing welding bars of lead and pewter alloys which have low melting points.

Arabic Description

يشمل صناعة قضبان اللحام من سبائك الرصاص والقصدير أو الفلزات الأخرى ذات درجة الإنصهار المنخفضة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599113 — Traffic Signs Manufacturing

صناعة اللوحات والعلامات المرورية والإرشادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599113

Arabic Name

صناعة اللوحات والعلامات المرورية والإرشادية

English Name

Traffic Signs Manufacturing

English Description

Includes manufacturing traffic signs made of aluminum, sheet iron or other materials, used for road directions or traffic instructions, also guiding signs in public places and facilities, shops, hospitals, hotels, banks, parks, governmental offices and others.

Arabic Description

يشمل صناعة اللوحات والعلامات المرورية المعدنية المصنوعة من الألمنيوم أو الصاج أو غيرها والتي تستخدم في تحديد إتجاهات الطرق أو إرشادات الحركة المرورية كما يشمل صناعة اللوحات الإرشادية والمستخدمة في الأماكن والمرافق العامة والمحال التجارية كالمستشفيات والفنادق والمصارف والحدائق والمكاتب الحكومية وماإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599115 — Metal Chambers Manufacturing

صناعة الغرف المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599115

Arabic Name

صناعة الغرف المعدنية

English Name

Metal Chambers Manufacturing

English Description

Includes Manufacturing of metal cabinets and enclosures made of metal panels and used for protecting electrical and industrial distribution control panels, generators, distribution points and fire extinguishing enclosures, or gas assembling or in ventilation.

Arabic Description

يشمل صناعة الغرف والخزانات والحجيرات المعدنية من الألواح والصفائح المعدنية بأسلوب القص وتجميع القطع, والتي تستخدم للحفظ أو الحماية كخزانات حماية لوحات التوزيع والتحكم والقياس الكهربائية أو الصناعية وحجيرات المولدات أو نقاط التوزيع أو خزانات حفظ معدات الإطفاء أو تجميع الغاز أو في التنقية أو غير ذلك من الإستخدامات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599116 — Planters Manufacturing

صناعة أحواض الزراعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599116

Arabic Name

صناعة أحواض الزراعة

English Name

Planters Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the plastic, wood or stone containers in which flowers and plants are cultivated and displayed, as well as transporting plants to new locations.

Arabic Description

يشمل صناعة الأحواض والآنية البلاستيكة أو الخشبية أو الحجرية المستخدمة في زراعة وعرض الأزهار والنباتات وفي نقل النباتات من مكان لآخر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599117 — Steel Wool Manufacturing

صناعة الليف المعدني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599117

Arabic Name

صناعة الليف المعدني

English Name

Steel Wool Manufacturing

English Description

Includes manufacturing Steel wool by broaching low-carbon steel for using as an abrasive in finishing and repair work for polishing wood or metal objects, cleaning household cookware.

Arabic Description

يشمل صناعة الليف المعدني عن طريق سحج أسلاك الحديد ذا الكربون المنخفض وذلك لإستخدامه في كشط وصقل المعادن والأخشاب وفي تنظيف أدوات الطبخ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599118 — Metal Sections Manufacturing

صناعة المقاطع المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599118

Arabic Name

صناعة المقاطع المعدنية

English Name

Metal Sections Manufacturing

English Description

Includes using of extruded aluminum and metal sheets and pipes in fabricating metallic sections, which are used in turn in manufacturing doors, windows, elevations, false ceilings, staircase railing, balcony railing, frames, furniture and other metal building works.

Arabic Description

يشمل إستخدام الألواح والأنابيب المسحوبة والمصنوعة من الألمنيوم أو الحديد أو غيرها من المعادن وذلك في صناعة المقاطع المعدنية التي تستخدم بدورها في صناعة الأبواب والنوافذ والواجهات والأسقف المعلقة والحوائط (القواطع) الخفيفة وحواجز السلالم والشرفات والاطارات والأثاث وغيرها من المنتجات والأشغال المعدنية للأبنية أو غيرها من المنتجات التي تدخل المقاطع في تصنيعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599119 — Printing Cylinders Manufacturing

صناعة أسطوانات الطباعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599119

Arabic Name

صناعة أسطوانات الطباعة

English Name

Printing Cylinders Manufacturing

English Description

Includes manufacturing printing cylinders for different printing processes and techniques such as letterpress, photogravure, offset lithography printing, engraving and intaglio.

Arabic Description

ويشمل صناعة الأسطوانات التي تستخدم لمختلف الأساليب والتقنيات الطباعية بما في ذلك الحفر الضوئي، الأوفسيت، الحفر والنقش الغائر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599122 — Cable Trays, Cross Arms & Accessories Manufacturing

صناعة حمالات الكابلات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599122

Arabic Name

صناعة حمالات الكابلات ولوازمها

English Name

Cable Trays, Cross Arms & Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing trays to convey and run cables and wires through channels and terminals in constructions, made of aluminum, mild and solid steel, GRP, FRP, also fabricating support systems, gratings, bends, covers, couplings and fixing accessories as well as coating with corrosion resistant materials.

Arabic Description

يشمل صناعة الحمالات والدعامات التي تستخدم لحمل وتمديد الكابلات والأسلاك داخل الأقنية أو المسارات المعلقة في الأبنية والإنشاءات والتي تصنع من المعادن مثل الألمنيوم أو الفولاذ المطاوع أو الصلب أو الزجاج والألياف المقواة بالبلاستيك ويشمل ذلك إنتاج المقاطع الحاملة والأسطح أو الصواني والزوايا وصفائح الحماية ولوازم التثبيت والتركيب, كما يشمل هذا النشاط عمليات تكسية هذه الحمالات بمواد واقية من الصدأ والتآكل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599123 — Egg Incubators Manufacturing

صناعة حاضنات البيض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599123

Arabic Name

صناعة حاضنات البيض

English Name

Egg Incubators Manufacturing

English Description

Includes manufacturing automated poultry breeders which maintain humidity, temperature and lighting necessary for egg hatching.

Arabic Description

يشمل صناعة الحاضنات الإصطناعية التي توفر الرطوبة والحرارة والإضاءة الملائمة للتفريخ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599127 — Fishing Cages making

تجهيز القراقير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599127

Arabic Name

تجهيز القراقير

English Name

Fishing Cages making

English Description

Includes firms that manually make fishing cages either for own use or for sale to others.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال صناعة القراقير (أقفاص صيد السمك) يدويا سواء لإستخدامها شخصيا في الصيد أو لإعادة بيعها للغير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

2599128 — Steel Cable Reels Manufacturing

صناعة بكرات الكابلات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599128

Arabic Name

صناعة بكرات الكابلات المعدنية

English Name

Steel Cable Reels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of steel cables to use in packing cable and wire.

Arabic Description

يشمل صناعة الكابلات الفولاذية لإستخدامها في تجميع الكابلات والأسلاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599129 — Metal Cutlery Manufacturing

صناعة أدوات المائدة المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599129

Arabic Name

صناعة أدوات المائدة المعدنية

English Name

Metal Cutlery Manufacturing

English Description

Includes manufacturing knives and spoons used in cutting and cooking, also stainless steel and gold and silver plated cutlery, or purely precious metal brands.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع الملاعق والسكاكين التي تستخدم لأغراض التقطيع أو الطهي, كما يشمل صناعة أنواع السكاكين والملاعق والشوكات وغيرها من أدوات المائدة سواء كانت من الحديد غير القابل للصدأ أو من الأنواع المطلية بالذهب والفضة أو كانت مصنوعة من المعادن الثمينة الخالصة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599130 — Oilfield Drilling Equipment & Components Manufacturing

صناعة أدوات حفر آبار النفط ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599130

Arabic Name

صناعة أدوات حفر آبار النفط ولوازمها

English Name

Oilfield Drilling Equipment & Components Manufacturing

English Description

Includes manufacturing oilfield drilling equipment for extracting petroleum from oil reservoirs in the earth whether by percussion or rotary drilling, it involves the equipment for power system, hoisting system, rotary system, top drive system, circulating system and well control system.

Arabic Description

يشمل صناعة معدات وأدوات حفر آبار النفط لإستخلاص النفط الخام من مكامنه في باطن الأرض سواء كان حفر بالدق أو بالدوران ، ويشمل ذلك المعدات التي تشكل المنظومات الرئيسية لجهاز الحفر مثل منظومة القدرة، الرفع، الدوران الرحوي، التدوير العلوي، التمرير، و منظومة التحكم في البئر.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599131 — Exhibition Stands Manufacturing

صناعة تركيبات المعارض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599131

Arabic Name

صناعة تركيبات المعارض

English Name

Exhibition Stands Manufacturing

English Description

Includes firms engaged in manufacturing exhibitions fixtures including walls, ceilings, podiums and requisites.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال صناعة التركيبات من حوائط وأسقف ومنصات وتجهيزات للمعارض.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599132 — Blasting & Painting Rooms Manufacturing

صناعة غرف الصبغ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599132

Arabic Name

صناعة غرف الصبغ

English Name

Blasting & Painting Rooms Manufacturing

English Description

Includes manufacturing blasting and painting facility of anti-flame and heat-insulation steel skin panel and aluminum roof panel and fitted with systems to allow for air circulation, purification, heating, control, in order to provide a controlled environment in which blast cleaning and painting can be carried out.

Arabic Description

يشمل صناعة غرف السفع والصبغ من الألواح الحديدية وألواح الألمنيوم المقاومة للحريق والعازلة للحرارة مع تزويدها بالأنظمة التي تسمح بتدوير وتنقية الهواء داخلها وللتسخين والتحكم، وذلك حتي يمكن خلق بيئة ملائمة لممارسة السفع والصبغ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599133 — Metal Badges & Military Insignia Manufacturing

صناعة شارات بطاقات التمييز والأوسمة وعلامات الرتب العسكرية المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599133

Arabic Name

صناعة شارات بطاقات التمييز والأوسمة وعلامات الرتب العسكرية المعدنية

English Name

Metal Badges & Military Insignia Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of all types of identification cards, decorations and military rank insignia

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصنيع جميع أنواع بطاقات التمييز والأوسمة وعلامات الرتب العسكرية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

2599201 — Aluminum Foils Manufacturing

صناعة لفائف رقائق الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599201

Arabic Name

صناعة لفائف رقائق الألمنيوم

English Name

Aluminum Foils Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the heat conductor and resistant aluminum foils for meat and poultry roasting and for food packaging.

Arabic Description

يشمل صناعة رقائق الألمنيوم الموصلة والمقاومة للحرارة مما جعلها مثالية للإستخدام في شواء اللحوم والدواجن وفي حفظ الطعام ساخنا وكذلك في تغليف الأغذية لحفظها في المبردات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599203 — Disposable Aluminum Plates & Containers Manufacturing

صناعة الأطباق والعبوات المستهلكة من الألمنيوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599203

Arabic Name

صناعة الأطباق والعبوات المستهلكة من الألمنيوم

English Name

Disposable Aluminum Plates & Containers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing disposable aluminum sheets plates, trays, glasses and similar utensils used in serving food, or in preserving or packing food such as containers, cans and others.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات المستهلكة المصنوعة من رقائق أو صفائح الألمنيوم وذلك لإستخدامها في تقديم الطعام كالأطباق والصواني والأكواب ومإليها من الأواني أو لحفظ الأطعمة أو تعبئتها كالعبوات والعلب ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599305 — Insulation Metal Panels Manufacturing

صناعة الألواح المعدنية العازلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599305

Arabic Name

صناعة الألواح المعدنية العازلة

English Name

Insulation Metal Panels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal panels for proofing heat, humidifying, sounds, for fixing in cold storage compartments, refrigerated trailers, furnaces, pre-fabricated houses, factories.

Arabic Description

يشمل صناعة الألواح المعدنية لإستخدامها في عزل الرطوبة والحرارة والأصوات وذلك لتركيبها في مستودعات ومخازن التبريد والتجميد، والسيارات المبردة، والأفران، والبيوت الجاهزة، والمصانع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599306 — Offset Printing Plates Manufacturing

صناعة الصفائح المعدنية للطباعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599306

Arabic Name

صناعة الصفائح المعدنية للطباعة

English Name

Offset Printing Plates Manufacturing

English Description

Include transforming thin metal and aluminum plates into lithographic plate's wrap round the cylinders of the offset printing machines.

Arabic Description

يشمل تحويل الصفائح أو رقائق الألمنيوم أو غيرها من المعادن وتهيئتها ومعالجتها بحيث تصبح صفائح ليثوغرافية تستخدم في لف اسطوانات معدات الطباعة التي تعمل بأسلوب الأوفست.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599307 — Leaf Spring Manufacturing

صناعة النوابض الصفائحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599307

Arabic Name

صناعة النوابض الصفائحية

English Name

Leaf Spring Manufacturing

English Description

Includes manufacturing leaf springs to use in motor vehicle suspensions.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع النوابض (الاسبرنجات) الصفائحية أو الورقية (متعددة الطبقات) والتي تستخدم في أجهزة التعليق في السيارات والمركبات بأنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599401 — Bolts, Nuts, Screws & Nails Manufacturing

صناعة أدوات الرباط ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599401

Arabic Name

صناعة أدوات الرباط ولوازمها

English Name

Bolts, Nuts, Screws & Nails Manufacturing

English Description

Includes manufacturing holding tools such as nails, bolts, screws , pins and others, as well as requisites, such as nuts, fixing rings and anti-friction pads.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات المستخدمة في الرباط كالمسامير العادية والملولبة على إختلاف أنواعها والمشدات والبراغي والدبابيس وغيرها كما يشمل لوازمها كالصواميل وحلقات التثبيت والبطانات المستخدمة لمنع الإحتكاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599501 — Cable Trays, Cross Arms Accessories Assembling

تجميع حمالات الكابلات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599501

Arabic Name

تجميع حمالات الكابلات ولوازمها

English Name

Cable Trays, Cross Arms Accessories Assembling

English Description

This activity includes the assembling process of tray parts and brackets to carry and lay metal, aluminum, wrought or stainless steel, glass or FRP cables and wires inside pipes and ducts installed in buildings and constructions.

Arabic Description

يشمل تجميع أجزاء الحمالات والدعامات التي تستخدم لحمل وتمديد الكابلات والأسلاك داخل الأقنية أو المسارات المعلقة في الأبنية والإنشاءات والتي تصنع من المعادن مثل الألمنيوم أو الفولاذ المطاوع أو الصلب أو الزجاج والألياف المقواة بالبلاستيك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599901 — Metal Wires Manufacturing

صناعة الأسلاك المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599901

Arabic Name

صناعة الأسلاك المعدنية

English Name

Metal Wires Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal wires by drawing the metal through a hole in a die or draw plate to use bearing mechanical loads and to carry electricity and telecommunications signals

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك المعدنية عن طريق عمليات السحب للمعادن وذلك لإستخدامها في نقل التيار الكهربائي والإتصالات السلكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599902 — Gabions Manufacturing

صناعة الشباك المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599902

Arabic Name

صناعة الشباك المعدنية

English Name

Gabions Manufacturing

English Description

Includes manufacturing galvanized and plastic coated gabions for using in constructions, fencing, preventing erosion of soil and rocks, making boxes and cages.

Arabic Description

يشمل صناعة الشباك من الأسلاك المعدنية المغلفنة أو المغطاة بطبقة من البلاستيك والمستخدمة في الأغراض الإنشائية والتسييج وحماية التربة والصخور من الإنجراف وإنتاج الصناديق والأقفاص الشبكية وغيرها من الإستخدامات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599903 — Barbed Wire Manufacturing

صناعة الأسلاك الشائكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599903

Arabic Name

صناعة الأسلاك الشائكة

English Name

Barbed Wire Manufacturing

English Description

Includes manufacturing steel barbed wire for fencing public and private property.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك المعدنية الشائكة لتسوير الممتلكات العامة والخاصة .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599904 — Chains Manufacturing

صناعة السلاسل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599904

Arabic Name

صناعة السلاسل

English Name

Chains Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal chain with series of connected links for using in lifting or pulling, also the roller chains used for transmission of mechanical power in industrial and agricultural machinery and bicycle, which have links designed to mesh with the teeth of the sprockets of the machine.

Arabic Description

يشمل صناعة السلاسل المعدنية من الوصلات المترابطة لإستخدامها في السحب والرفع، كما يشمل الجنازير المصممة لنقل الطاقة في المكائن الصناعية والزراعية والدراجات الهوائية والتي تحتوي على وصلات تتشابك مع أسنان العجلات المسننة الموجودة داخل تلك المكائن.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2599905 — Metal Grating Manufacturing

صناعة المشبكات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2599905

Arabic Name

صناعة المشبكات المعدنية

English Name

Metal Grating Manufacturing

English Description

Includes making steel and aluminum mesh by cutting and melting to use in industrial complexes floors and staircases, in balcony and stairs handrails, also the requisites like supports, bolts, angles and handles.

Arabic Description

يشمل صناعة المشبكات المصنوعة من الحديد أو الألمنيوم أو غيرها من المعادن بطريقة القص واللحام, والتي تستخدم في إنتاج الأرضيات والسلالم الخاصة بالمنشآت الصناعية أو في إنتاج الحواجز للشرفات أو السلالم أو غيرها من الأغراض, كما يشمل ذلك لوازمها من الدعامات وأدوات التثبيت والزوايا والمقابض ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2610002 — Electronic Tubes Manufacturing

صناعة الأنابيب الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2610002

Arabic Name

صناعة الأنابيب الإلكترونية

English Name

Electronic Tubes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the electronic tubes that transmit electronic and electromagnetic waves and signals, used to manufacture TV screens and computer monitors and any other scientific or industrial oriented screen.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنابيب الالكترونية التي تعمل على تمرير الموجات والإشارات الالكترونية والكهروضوئية التي تستخدم في صناعة شاشات التلفزيون والحاسب الآلي وغيرها من الشاشات المستخدمة في الأغراض العلمية والصناعية المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2610003 — Electronic Wafers & Semiconductors Manufacturing

صناعة رقائق الموصلات الإلكترونية وأشباه الموصلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2610003

Arabic Name

صناعة رقائق الموصلات الإلكترونية وأشباه الموصلات

English Name

Electronic Wafers & Semiconductors Manufacturing

English Description

Includes manufacturing silicon wafers used as a semiconductor, integrated circuits, discrete semiconductors and various of chips fitted in computers, electronics, communications and industrial equipment

Arabic Description

يشمل إنتاج رقائق السيلكون لإستخدامها كشبه موصل، كما يشمل ذلك صناعة الدوائر المتكاملة وأشباه الموصلات غير المترابطة (المنفصلة)، ورقائق أجهزة الحاسب الآلي، ورقائق أجهزة التحكم المستخدمة في معدات الاتصال والأجهزة الإلكترونية والصناعية على اختلاف أنواعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2610007 — Electronic Printed Circuit Boards Assembling

تجميع اللوحات الإلكترونية المطبوعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2610007

Arabic Name

تجميع اللوحات الإلكترونية المطبوعة

English Name

Electronic Printed Circuit Boards Assembling

English Description

Includes assembling and building printed circuit boards using rigid and flexible laminates and HF laminates (Teflon)

Arabic Description

تشمل تجميع اللوحات الالكترونية المطبوعة من الرقاقات القاسية والمرنة ورقاقات التفلون لإستخدامها في مختلف التطبيقات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2610009 — Electronic Precision Devices Manufacturing

صناعة الأجهزة الإلكترونية الدقيقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2610009

Arabic Name

صناعة الأجهزة الإلكترونية الدقيقة

English Name

Electronic Precision Devices Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electronic devices to observe different phenomena indiscernible by ordinary senses, such as sound waves and vibrations detectors, minute objects observers and measuring instruments.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجهزة الإلكترونية المتخصصة في رصد الظواهر التي لا يمكن إدراكها بالحواس العادية كالأجهزة المستخدمة في رصد الموجات الصوتية والذبذبات ورؤية الأجسام المتناهية الصغر أو في القياس.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2610010 — Electronic Appliances Assembling

تجميع الأجهزة الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2610010

Arabic Name

تجميع الأجهزة الإلكترونية

English Name

Electronic Appliances Assembling

English Description

Includes assembling audio-visual electronic equipment, involving radio sets, gramophones, loud-speakers television and video sets, , cinematography and television cameras

Arabic Description

يشمل تجميع الأجهزة السمعية الإلكترونية كأجهزة الراديو والجراموفون ومكبرات الصوت، الأجهزة المرئية كأجهزة التلفزيون والفيديو وأجهزة العرض السينمائي ، آلات التصوير السينمائي والتلفزيوني والتسجيل الصوتي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2620003 — Printers Cartridges Assembly

تجميع الأفلام الملفوفة للطابعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2620003

Arabic Name

تجميع الأفلام الملفوفة للطابعات

English Name

Printers Cartridges Assembly

English Description

Includes producing reusable printers cartridges by assembling parts of different brands.

Arabic Description

يشمل إنتاج الأفلام الملفوفة للطابعات عن طريق تجميع أجزاء الطابعات من مختلف العلامات التجارية وذلك لإعادة إستخدامها مرة أخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2620007 — Scanners Manufacturing

صناعة الماسحات الضوئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2620007

Arabic Name

صناعة الماسحات الضوئية

English Name

Scanners Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the desktop flatbed, drum or hand held scanners which scan images, printed text, handwriting, or an object, and converts it to a digital image to enable send a document via email or upload it to the computer, it also involves the 3D scanners used for industria

Arabic Description

يشمل صناعة مختلفأنواع المسحات الضوئية سواء كانت أجهزة المسح المسطحة أو الأسطوانية أو اليدوية والتي تعمل على إدخال الصور والرسومات والمستندات إلى الحاسوب حيث يحولها من طبيعتها الرسومية إلى صورة رقمية حيث يسهل تخزينها داخله في ملف أو إرسالها عبر البريد الإلكتروني، كما يشمل الماسحات ثلاثية الأبعاد التي تستخدم في التصميم الصناعي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2620101 — Computer Assembling

تجميع أجهزة الحاسب الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2620101

Arabic Name

تجميع أجهزة الحاسب الآلي

English Name

Computer Assembling

English Description

Includes producing computers and laptops by assembling from different components.

Arabic Description

يشمل تجميع أجهزة الحاسب الآلي العادية والمحمولة وذلك بتجميع مكوناتها من شاشات عرض ولوحات مفاتيح وخوادم وغيره والتي قد تكون من مصادر مختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630001 — Telecommunications Equipment & Accessories Manufacturing

صناعة أجهزة الإتصال ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630001

Arabic Name

صناعة أجهزة الإتصال ولوازمها

English Name

Telecommunications Equipment & Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the equipment and hardware used for the purposes of the transmission of voice, data, text, sound, and video using a wired or wireless telecommunications infrastructure.

Arabic Description

يشمل صناعة أجهزة الراديو والتلفزيون وأجهزة التسجيل ومعدات التلفزيون والتلغراف وأجهزة الإرسال وأجهزة التصوير بالأشعة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630003 — Transmitting & Receiving Antenna Manufacturing

صناعة هوائيات الإرسال والأستقبال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630003

Arabic Name

صناعة هوائيات الإرسال والأستقبال

English Name

Transmitting & Receiving Antenna Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the electric devices which convert electric power into radio waves to use in radio and television broadcasting, telecommunication receivers, wireless computer network, radar.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك المحولة للطاقة والمصممة لنقل أو تحويل التيارت الكهربائية إلى موجات لاسلكية لإستخدامها في نظم مثل البث الإذاعي والتلفزيوني، الإتصالات اللاسلكية، شبكات الكمبيوتر المحلية اللاسلكية، والرادار.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630005 — Remote Control Systems Manufacturing

صناعة اجهزة التوجيه عن بعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630005

Arabic Name

صناعة اجهزة التوجيه عن بعد

English Name

Remote Control Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing guiding devices for navigating flying or moving objects and such as planes, boats, vehicles and others by transmitted signals remotely controlled systems.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجهزة والمستلزمات التي تستخدم في توجيه الأجسام والأهداف المتحركة مثل الطائرات أو القوارب أو العربات أو غيرها وذلك عن طريق التحكم بها عن بعد بواسطة وسائل التحكم الموجي أو غير ذلك من وسائل التحكم.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630011 — Sensors & Military Communication Systems Manufacturing

صناعة أجهزة الإستشعار وأنظمة الإتصالات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630011

Arabic Name

صناعة أجهزة الإستشعار وأنظمة الإتصالات العسكرية

English Name

Sensors & Military Communication Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electronic systems and equipment designed specifically for the military communication and control, or equipment designed to prevent such control, this includes military sensors and monitoring systems for tracking and positioning and accessories.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنظمة والمعدات الإلكترونية المصممة خصيصا لغرض الاتصال والتحكم العسكري والمعدات المصممة لمنع ذلك التحكم، ويشمل ذلك المستشعرات العسكرية وأنظمة المراقبة للتتبع وتحديد المواقع وملحقاتها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

2630006 — Telecommunications Equipment & Accessories Assembling

تجميع أجهزة الاتصال ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630006

Arabic Name

تجميع أجهزة الاتصال ولوازمها

English Name

Telecommunications Equipment & Accessories Assembling

English Description

Includes assembling the parts and components to produce
the equipment and hardware used for the purposes of the transmission of voice, data, text, sound, and video using a wired or wireless telecommunications infrastructure.

Arabic Description

يشمل تجميع القطع والمكونات لإنتاج المعدات والأجهزة التي تعمل على نقل الصوت والصورة والبيانات وغيرها من المعلومات بالوسائل السلكية واللاسلكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630101 — Telecom Optics Cables, Wires & Requisites Assembling

تجميع الكابلات وأسلاك الإتصالات السلكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630101

Arabic Name

تجميع الكابلات وأسلاك الإتصالات السلكية

English Name

Telecom Optics Cables, Wires & Requisites Assembling

English Description

This activity includes the assembling process of metal or fiberglass cables and wires having a physical property by which signals and data transfer from one point to another. They are Fax, telephone, television, video, computer, the Internet and submarine

Arabic Description

يشمل تجميع الكابلات والأسلاك المعدنية أومن الألياف الزجاجية ذات الخاصية الفيزيائية التي تسمح بنقل الإشارات والبيانات من مكان للآخر، وتتمثل في أسلاك البرق والهاتف، التلفزيون والفيديو، الحاسب الآلي والإنترنت، كابلات الإتصالات البحرية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2630102 — Security Equipment Manufacturing

صناعة الأجهزة الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2630102

Arabic Name

صناعة الأجهزة الأمنية

English Name

Security Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing security systems and equipment, such as, surveillance cameras, thermal binoculars, police specialized equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجهزة الأمنية بما فيها كاميرات المراقبة الأمنية، أجهزة المناظير الحرارية، معدات الشرطة التخصصية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2640005 — Video Games Consoles Manufacturing

صناعة أجهزة تشغيل العاب الفيديو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2640005

Arabic Name

صناعة أجهزة تشغيل العاب الفيديو

English Name

Video Games Consoles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing video game consoles which enable visual playing when connected to televisions and computers, such as, PlayStation, Xbox, controllers, headphones, gaming seats…etc.

Arabic Description

يشمل صناعة مشغلات ألعاب الفيديو التي تمكن من ممارسة ألعاب الفيديو بعد إيصالها بالتلفاز أو الحاسوب، ويشمل ذلك أجهزة ألعاب البلاي ستيشن والإكس بوكس، أجهزة التحكم، سماعات الرأس، مقاعد الألعاب وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2651001 — Electrical Measuring & Control Systems Manufacturing

صناعة أجهزة القياس والتحكم الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2651001

Arabic Name

صناعة أجهزة القياس والتحكم الكهربائية

English Name

Electrical Measuring & Control Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electric devices for controlling and measuring industrial process variables, temperature, humidity, pressure, combustion, flow, density, acidity, by fluid meters and counting devices, also instruments for measuring the characteristics of electricity and electrical signals, instruments and instrumentation systems for laboratory analysis of the chemical or physical composition of samples of solid, fluid, gaseous or composite materials.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجهزة التي تعمل بالطاقة الكهربائية لقياس والتحكم في مختلف متغيرات العمليات الصناعية الحرارة، الرطوبة، الضغط، الإحتراق الداخلي، التدفق، الكثافة وذلك بإستخدام أدوات مثل عدادات السوائل، أدوات قياس خصائص الكهرباء والإشارات الكهربائية، أجهزة تحليل المكونات الكيمائية أوالفيزيائية لعينات المواد الصلبة أو السائلة أو الغازية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2651002 — Non Electrical Measuring & Control Systems Manufacturing

صناعة أجهزة القياس والتحكم غير الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2651002

Arabic Name

صناعة أجهزة القياس والتحكم غير الكهربائية

English Name

Non Electrical Measuring & Control Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing non- electric measuring equipment, mainly water meters, taxi-meters and others, also includes surveying, weight, quantity measuring equipment.... etc.

Arabic Description

تشمل أجهزة القياس كالعدادات وغيرها مما لايعمل بالطاقة الكهربائية كعدادات المياه وعدادات حساب الأجرة في سيارات التاكسي وغيرها كما تشمل أجهزة القياس للمساحة والأطوال وحساب الكميات والأوزان ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2651006 — Detection Equipment Assembling

تجميع معدات وأجهزة الكشف والتنقيب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2651006

Arabic Name

تجميع معدات وأجهزة الكشف والتنقيب

English Name

Detection Equipment Assembling

English Description

Includes firms specialized in assembling detection equipment and systems for, underground, on the surface or underwater exploration of minerals and resources, underground water, mines and caves, also, security and surveillance devices, gold and precious metals testers, global positioning systems (GPS), underwater color photography cameras.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تجميع المعدات والأجهزة المستخدمة في الكشف والتنقيب في باطن الأرض أو فوقها أو تحت سطح البحر عن المعادن والثروات, المياه الجوفية, المناجم والكهوف, كما يشمل أجهزة الأمن والحماية, إختبار وفحص الذهب والمعادن الثمينة, أجهزة تحديد المواقع, أجهزة التصوير المائي الملون.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2651019 — Radar Equipment Manufacturing

صناعة معدات الرادار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2651019

Arabic Name

صناعة معدات الرادار

English Name

Radar Equipment Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in manufacturing the Radio Detection and Ranging systems (radar) that uses radio waves to determine the range, angle, or velocity of objects, it’s used to detect aircraft, ships, motor vehicles, terrain, weather formations…etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة أجهزة الرادار التي تستخدم خاصية إرتداد الموجات الكهرومغناطيسية للتعرف على إحداثيات الجسم الثابت أو المتحرك لتحديد إتجاه حركته وسرعته، وذلك لإستخدامه في رصد العديد من الأجسام مثل الطائرات، السفن، السيارات، شكل التضاريس وأيضا في الإرصاد الجوي وغيره

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

2651023 — Military Remote-Control Systems Manufacturing

صناعة أنظمة التحكم عن بعد العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2651023

Arabic Name

صناعة أنظمة التحكم عن بعد العسكرية

English Name

Military Remote-Control Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the unmanned aerial military equipment which are controlled by the remote control of operator on the ground, such as, aircrafts, ships and boats, submarines and other equipment fitted with remote sensing systems, it involves the mechanical parts and electronic slides.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنظمة الغير مأهولة أو المتحكم بها عن بعد كالطائرات العسكرية والأليات والقوارب والسفن والغواصات وغيرها من وسائل نقل والتي تجهز بالإنظمة الخاصة بالاستشعار عن بعد ويشمل ذلك صنع الاجزاء الميكانيكية والشرائح الإلكترونية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

2652001 — Watches & Clocks Manufacturing

صناعة الساعات بأنواعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2652001

Arabic Name

صناعة الساعات بأنواعها

English Name

Watches & Clocks Manufacturing

English Description

Includes manufacturing watches, clocks, alarm clocks and timing mechanisms, instrument panel clocks, time-recording equipment and equipment for measuring, recording and displaying intervals of time such as parking meters, time clocks, process timers, also, all the accessories and components.

Arabic Description

يشمل صناعة الساعات الصغيرة والكبيرة والمنبهات، ساعات لوحات القيادة، أجهزة تسجيل الوقت وقياس الفترات الزمنية مثل عدادات مواقف السيارات، ساعات الدوام، ساعات تسجيل الإنتاج، كما يشمل ذلك جميع اللوازم الخاصة بها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2680001 — Audio Cassettes Manufacturing

صناعة الشرائط الصوتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2680001

Arabic Name

صناعة الشرائط الصوتية

English Name

Audio Cassettes Manufacturing

English Description

includes manufacturing blank magnetic and optical recording media for audio materials recording, including tapes, cassettes, diskettes, discs.

Arabic Description

يشمل صناعة الوسائط المغنطيسية البصرية الفارغة لتسجيل المواد الصوتية مثل الشرائط، الكاسيت، الأسطوانات، الأقراص وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2680002 — Video Cassettes Manufacturing

صناعة شرائط الفيديو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2680002

Arabic Name

صناعة شرائط الفيديو

English Name

Video Cassettes Manufacturing

English Description

includes manufacturing blank magnetic and optical recording media for visual materials recording, including tapes, cassettes, diskettes, discs.

Arabic Description

يشمل صناعة الوسائط المغنطيسية البصرية الفارغة لتسجيل المواد المرئية مثل الشرائط، الكاسيت، الأسطوانات، الأقراص وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2680005 — Optical Media Discs Manufacturing

صناعة الأقراص المدمجة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2680005

Arabic Name

صناعة الأقراص المدمجة

English Name

Optical Media Discs Manufacturing

English Description

Includes manufacturing audio - visual compact discs for data storage, duplication, omission or to serve as identification cards, the wrapping plastic cases and bags making is also included .

Arabic Description

يشمل صناعة الأقراص المدمجة المرئية والصوتية وكذلك القابلة لتخزين المعلومات أو النسخ والحذف أو التي تستخدم كبطاقات تعريف, كما يشمل صناعة المحافظ والأغطية البلاستيكية لحفظ تلك الأقراص .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710001 — Electric Motors & Generators Manufacturing

صناعة المحركات والمولدات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710001

Arabic Name

صناعة المحركات والمولدات الكهربائية

English Name

Electric Motors & Generators Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the devices which convert the electrical energy into mechanical energy to operate washing machines, airconditions, vacuum cleaners, hair dryers, sewing machines, including also the devices which produce electrical energy from mechanical energy.

Arabic Description

يشمل صناعة الآلات التي تحول الطاقة الكهربائية إلى قدرة ميكانيكية لتشغيل الآلات والمعدات ميكانيكية مثل غسالات الملابس وأجهزة التكييف والمكانس الكهربائية ومجفِّفات الشعر وآلات الخياطة والمثاقب الكهربائية والمناشير، كما يشمل الآلات التي تحول الطاقة الحركية إلى طاقة كهربائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710003 — Electric Power Distribution Transformers Manufacturing

صناعة محولات التوزيع الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710003

Arabic Name

صناعة محولات التوزيع الكهربائية

English Name

Electric Power Distribution Transformers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the devices that convert an alternating (A/C) current of a certain voltage to an alternating current of different voltage, it involves lower, medium and higher voltage transformers.

Arabic Description

يشمل صناعة المحولات الكهربائية التي تعمل لتغيير قيمة الجهد الكهربي في نظام نقل الطاقة الكهربائية وذلك بتحويل التيار المتردد ذو الفولتية المعينة إلى تيار متردد آخر بفولتية أعلى أو أقل، ويشمل ذلك محولات التردد المنخفض والمتوسط والعالي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710007 — Power Generators & Transformers Assembly

تجميع المولدات والمحولات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710007

Arabic Name

تجميع المولدات والمحولات الكهربائية

English Name

Power Generators & Transformers Assembly

English Description

Includes assembling the devices which produce electrical energy from mechanical energy in order to generate electricity, also the transformers used to transform voltage from a higher voltage to a lower voltage

Arabic Description

يشمل تجميع الآلات التي تحول الطاقة الحركية إلى طاقة كهربائية وذلك لتوليد الطاقة الكهربائية، كما يشمل المحولات الكهربائية التي تعمل لتغيير قيمة الجهد الكهربي في نظام نقل الطاقة الكهربائية .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710008 — Power Distribution Panels Manufacturing

صناعة لوحات التوزيع الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710008

Arabic Name

صناعة لوحات التوزيع الكهربائية

English Name

Power Distribution Panels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the component of the electricity supply system which divides an electrical power feed into subsidiary circuits to control power supply in different facilities, it also involves the steel enclosure to accommodate such system.

Arabic Description

يشمل صناعة لوحات التوزيع الكهربائية وجميع وسائل التحكم والحماية المطلوبة للدوائر الكهربائية في مختلف المنشآت والمباني، كما يشمل الخزائن الحديدة التي تضم تلك اللوحات داخلها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710010 — Power Distribution Equipment Manufacturing

صناعة معدات نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710010

Arabic Name

صناعة معدات نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها

English Name

Power Distribution Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electric power transmission and distribution equipment, such as, current supply and frequency controllers.

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات والأجهزة المستخدمة في نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها كمقومات التيار وأجهزة التحكم في الترددات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710012 — Solar Panels Manufacturing

صناعة ألواح الطاقة الشمسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710012

Arabic Name

صناعة ألواح الطاقة الشمسية

English Name

Solar Panels Manufacturing

English Description

Includes manufacturing solar panels (photovoltaic) which generate electrical power by converting solar radiation into direct current electricity which can be directly consumed or can be stored in battery to use later.

Arabic Description

يشمل صناعة اللوحات الشمسية (الكهروضوئية) التي تعمل على تحويل طاقة أشعة الشمس مباشرة إلى طاقة كهربائية لإستخدامها فورا أو تخزينها داخل البطارية لاستخدامها لاحقا.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710013 — Solar Panels Assembling

تجميع ألواح الطاقة الشمسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710013

Arabic Name

تجميع ألواح الطاقة الشمسية

English Name

Solar Panels Assembling

English Description

Includes assembling solar panels (photovoltaic) which generate electrical power by converting solar radiation into direct current electricity.

Arabic Description

يشمل تجميع اللوحات الشمسية (الكهروضوئية) التي تعمل على تحويل طاقة أشعة الشمس مباشرة إلى طاقة كهربائية .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710014 — Power Control Switchgears Manufacturing

صناعة مفاتيح التشغيل والتحكم الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710014

Arabic Name

صناعة مفاتيح التشغيل والتحكم الكهربائية

English Name

Power Control Switchgears Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electric power control switchgears and electrical control devices installed in industrial facilities, such as motors controllers, electronic control devices, electric magnetic brakes and others.

Arabic Description

يشمل صناعة مفاتيح تشغيل التيار الكهربائي وكذلك أجهزة التحكم الكهربائية للصناعة مثل أجهزة الإدارة والتحكم في المحركات الكهربائية وأجهزة التحكم الإلكترونية والكوابح المغناطيسية الكهربائية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2710015 — Power Control Switchgear & Distribution Panels Assembling

تجميع مفاتيح التشغيل والتحكم والتوزيع الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2710015

Arabic Name

تجميع مفاتيح التشغيل والتحكم والتوزيع الكهربائية

English Name

Power Control Switchgear & Distribution Panels Assembling

English Description

Includes manufacturing electric power control switchgears and electrical control devices, such as motors controllers, electronic control devices, electric magnetic brakes and others, this applies to marine equipment and others.

Arabic Description

يشمل صناعة مفاتيح تشغيل التيار الكهربائي وكذلك أجهزة التحكم الكهربائية مثل أجهزة الإدارة والتحكم في المحركات الكهربائية وأجهزة التحكم الإلكترونية والكوابح المغناطيسية الكهربائية, يشمل هذا النشاط الأجهزة والمعدات الخاصة بالسفن والقوارب والمعدات البحرية وغيرها. من المعدات

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2720001 — Batteries Manufacturing

صناعة البطاريات السائلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2720001

Arabic Name

صناعة البطاريات السائلة

English Name

Batteries Manufacturing

English Description

Includes manufacturing and assembling motor vehicle batteries component for generating low voltage electric power, it includes also charging, transferring and reusing of electrical power.

Arabic Description

يشمل صناعة أو تجميع مكونات البطاريات السائلة المستخدمة في السيارات والمركبات أو لغيرها من الأغراض وذلك لتوليد الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض وكذلك لشحن الطاقة ونقلها وإعادة إستخدامها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2720002 — Dry Cell Batteries Manufacturing

صناعة بطاريات الخلايا الجافة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2720002

Arabic Name

صناعة بطاريات الخلايا الجافة

English Name

Dry Cell Batteries Manufacturing

English Description

includes manufacturing the device consisting of one or more electrochemical cells that convert stored chemical energy into electrical energy, it involves the primary type used once and discharges, and the secondary type designed for recharging and used multiple times.

Arabic Description

يشمل صناعة المراكم الكهربائية التي تحتوي واحد أو أكثر من الخلايا الكيمياء كهربائية والقادرة على تحويل الطاقة الكيميائية المخزنة إلى تيار كهربائي، وتشمل البطاريات الرئيسية غير قابلة للشحن مرة أخرى و البطاريات الثانوية القابلة للشحن مرة أخرى.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2720004 — Energy storage units Manufacturing

صناعة وحدات تخزين الطاقة الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2720004

Arabic Name

صناعة وحدات تخزين الطاقة الكهربائية

English Name

Energy storage units Manufacturing

English Description

Includes manufacturing batteries to store solar and wind generated energy in chemical form, for use after sunset or when wind isn’t blowing.

Arabic Description

يشمل صناعة البطاريات التي تقوم بتخزين الطاقة الكهربائية المتولدة من الطاقة الشمسية وطاقة الرياح على صورة طاقة كيميائية وذلك لإستخدامها ليلا أو عند سكون الرياح.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2731001 — Fiber Optic Cables Manufacturing

صناعة كابلات الألياف البصرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2731001

Arabic Name

صناعة كابلات الألياف البصرية

English Name

Fiber Optic Cables Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the cables and wires
using optical fiber as a medium which permits transmission over longer distances, it involves single-mode fiber used in telecommunication and TV cables, and the multi-mode fiber for computer networking.

Arabic Description

يشمل صناعة الكابلات والاسلاك التي تستخدم الألياف البصرية في نقل الإشارات الضوئية لمسافات بعيدة، ويشمل الألياف التي تنتقل من خلالها إشارات ضوئية ذات نمط موحد و تستخدم في شبكات الهاتف وكابلات التلفزيون، وكذلك الأنواع التي تنتقل من خلالها إشارات ضوئية ذات أنماط متعددة و تستخدم في شبكات الحاسوب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2731101 — Fiber Optics Cables, Wires & Requisites Assembling

تجميع الكابلات والأسلاك من الألياف البصرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2731101

Arabic Name

تجميع الكابلات والأسلاك من الألياف البصرية

English Name

Fiber Optics Cables, Wires & Requisites Assembling

English Description

This activity includes the assembling process of optical-fiber cables and wires that transfer optical signals over a long distance including fibers through which (i) single-mode optical signals are transferred such as cables used in telephone and TV netwo

Arabic Description

يشمل تجميع الكابلات والأسلاك التي تستخدم الألياف البصرية في نقل الإشارات الضوئية لمسافات بعيدة ، ويشمل الألياف التي تنتقل من خلالها إشارات ضوئية ذات نمط موحد وتستخدم في شبكات الهاتف وكابلات التلفزيون ، وكذلك الأنواع التي تنتقل من خلالها إشارات ضوئية ذات أ

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2732001 — Insulated Wires and Cables Manufacturing

صناعة الأسلاك والكابلات المعزولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2732001

Arabic Name

صناعة الأسلاك والكابلات المعزولة

English Name

Insulated Wires and Cables Manufacturing

English Description

Includes manufacturing multi-phase insulated cables made of copper, aluminum or other conductive substances, used for transmission and distribution of electric power.

Arabic Description

يشمل صناعة الكابلات والأسلاك متعددة المراحل المعزولة والمصنوعة من النحاس والألمنيوم أو من غيرها من المواد الموصلة للتيار الكهربائي والمستخدمة في أغراض نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2732002 — Power Supply Wires Manufacturing

صناعة أسلاك التوصيل الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2732002

Arabic Name

صناعة أسلاك التوصيل الكهربائية

English Name

Power Supply Wires Manufacturing

English Description

Includes manufacturing by drawing metal through a hole in a die or draw plate to use carrying electricity from places of generation to consumers.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك من الألمنيوم والنحاس عن طريق السحب وذلك لإستخدامها في نقل الطاقة الكهربائية من أماكن توليدها إلى أماكن إستهلاكها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2732003 — Conductors & Cable Joints Manufacturing

صناعة الموصلات ولوازم التمديدات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2732003

Arabic Name

صناعة الموصلات ولوازم التمديدات الكهربائية

English Name

Conductors & Cable Joints Manufacturing

English Description

Includes manufacturing conductors and cable joints of steel, copper, aluminum which permit the flow of electric charges in one or more directions.

Arabic Description

يشمل صناعة الموصلات ولوازم التمديدات الكهربائية من الحديد أو النحاس أو الألمنيوم بغرض توصيل الطاقة الكهربية لمختلف الإتجاهات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2732004 — Telecommunication Wires Manufacturing

صناعة أسلاك الإتصالات السلكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2732004

Arabic Name

صناعة أسلاك الإتصالات السلكية

English Name

Telecommunication Wires Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal and fiberglass wires used to carry telecommunication signals and data, such wires are used in telephony, TV and video, computer network and the internet, marine cables.

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك المعدنية أومن الألياف الزجاجية ذات الخاصية الفيزيائية التي تسمح بنقل الإشارات والبيانات من مكان للآخر، وتتمثل في أسلاك البرق والهاتف، التلفزيون والفيديو، الحاسب الآلي والإنترنت، كابلات الإتصالات البحرية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2732101 — Electrical Cables, Wires & Requisites Assembling

تجميع الكابلات وأسلاك التوصيل الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2732101

Arabic Name

تجميع الكابلات وأسلاك التوصيل الكهربائية

English Name

Electrical Cables, Wires & Requisites Assembling

English Description

This activity includes the assembling process of aluminum and copper cables and wires by assembling their parts to transfer electrical energy from generation plants to consuming points.

Arabic Description

يشمل تجميع الكابلات والأسلاك من الألمنيوم والنحاس عن طريق جمع أجزاءها وذلك لإستخدامها في نقل الطاقة الكهربائية من أماكن توليدها إلى أماكن إستهلاكها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2733004 — Power Supply Wires Accessories Manufacturing

صناعة مستلزمات حفظ الأسلاك الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2733004

Arabic Name

صناعة مستلزمات حفظ الأسلاك الكهربائية

English Name

Power Supply Wires Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the covers and protectors of the electric cables and wires made of flexible rubber, plastic or polyurethane for transporting electricity across buildings, industrial facilities or even across the streets.

Arabic Description

يشمل صناعة الأوعية واللوازم المصنوعة من المطاط أو البلاستيك أو البوليرثين والتي تستخدم لحماية وحفظ الأسلاك الكهربائية والكابلات عند مدها داخل المباني أو المنشآت الصناعية أو حتى عبر الشوارع والطرقات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2740001 — Electric Lamps Manufacturing

صناعة المصابيح الكهربائية بأنواعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2740001

Arabic Name

صناعة المصابيح الكهربائية بأنواعها

English Name

Electric Lamps Manufacturing

English Description

Includes manufacture of discharge, incandescent, fluorescent, ultra-violet, infra-red lamps

Arabic Description

يشمل صناعة المصابيح الكهربائية مثل المصابيح المتوهجة كمصابيح السيارة ومصابيح التفريغ الغازي كالمصابيح الفلورية ومصابيح الصوديوم ذات الضغط المنخفض والعالي ومصابيح الزئبق وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2740003 — Chandeliers Manufacturing

صناعة الثريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2740003

Arabic Name

صناعة الثريات

English Name

Chandeliers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing different chandeliers whether luxurious types coated with precious metals ad decorated with crystal, or normal types coated with other metals and decorated with glass.

Arabic Description

يشمل صناعة الثريات ذات الأنواع والتصاميم المختلفة سواء كانت من النوع الفاخر المطلي بالمعادن الثمينة والمزين بالكريستال الفاخر أو النوع المطلي بالمعادن الأخرى والمزين بالزجاج العادي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2740004 — Lighting Fitting & Fixtures Assembling

تجميع أدوات الإنارة ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2740004

Arabic Name

تجميع أدوات الإنارة ولوازمها

English Name

Lighting Fitting & Fixtures Assembling

English Description

Includes assembling lighting devices used in public gardens, parks, squares, airports, sports stadium and others.

Arabic Description

يشمل تجميع المعدات والآلات والأجهزة المستخدمة في إنارة الحدائق العامة والمتنزهات والساحات العامة والموانئ والمطارات والملاعب الرياضية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2740005 — Lamp Base & Accessories Manufacturing

صناعة قواعد المصابيح ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2740005

Arabic Name

صناعة قواعد المصابيح ولوازمها

English Name

Lamp Base & Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing lamp bases of ceramic, metal, glass or plastic, which make an electrical connection in the socket of a light fixtures.

Arabic Description

يشمل القواعد التي تنصب عليها المصابيح الكهربائية من السيراميك، المعادن، الزجاج أو البلاستيك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750001 — Refrigerators, Freezers & Water Coolers Manufacturing

صناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات الماء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750001

Arabic Name

صناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات الماء

English Name

Refrigerators, Freezers & Water Coolers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing refrigerators, freezers, water coolers for household and commercial and industrial use.

Arabic Description

يشمل صناعة الثلاجات والمجمدات (الفريزرات) ومبردات المياه سواء للإستعمالات المنزلية أو التجارية والصناعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750004 — Washing Machines & Dryers Manufacturing

صناعة الغسالات والمجففات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750004

Arabic Name

صناعة الغسالات والمجففات

English Name

Washing Machines & Dryers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing washing and drying machines for household and commercial and industrial use.

Arabic Description

يشمل صناعة غسالات ومجففات الملابس سواء للإستعمالات المنزلية أو التجارية والصناعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750005 — Cookers & Cook Stoves Manufacturing

صناعة المواقد والأفران والطابخات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750005

Arabic Name

صناعة المواقد والأفران والطابخات

English Name

Cookers & Cook Stoves Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electric, gas, coal or kerosene burners, ovens and cookers, also, different barbecue items.

Arabic Description

يشمل صناعة المواقد والأفران والطابخات سواء أكانت تعمل بالكهرباء، الغاز، الفحم والكيروسين، كما يشمل ذلك أدوات الشواء باختلاف أنواعها وأحجامها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750006 — Electric Water Heaters Manufacturing

صناعة سخانات الماء الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750006

Arabic Name

صناعة سخانات الماء الكهربائية

English Name

Electric Water Heaters Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electrically operated household water heaters and swimming pools as well as any device for heating water.

Arabic Description

يشمل صناعة أجهزة تسخين المياه التي تعمل بالطاقة الكهربائية أو الشمسية والتي تستخدم في الحمامات والمطابخ وأحواض السباحة أو في أي من الإستخدامات التي تتطلب تسخين المياه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750007 — Electrical Home Appliances Manufacturing

صناعة الأجهزة واللوازم الكهربائية المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750007

Arabic Name

صناعة الأجهزة واللوازم الكهربائية المنزلية

English Name

Electrical Home Appliances Manufacturing

English Description

Includes manufacturing household electrical machines and appliances, such as fans, vacuum cleaners, irons, hair dryers, razors, stoves and others.

Arabic Description

يشمل صناعة الآلات والأجهزة واللوازم الكهربائية المنزلية كالمكانس وكوايات الملابس ومجففات الشعر وأجهزة الحلاقة الكهربائية وآلات التدفئة وماإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2750009 — Kitchen Appliances Manufacturing

صناعة الآلات والأجهزة المطبخية المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2750009

Arabic Name

صناعة الآلات والأجهزة المطبخية المنزلية

English Name

Kitchen Appliances Manufacturing

English Description

Includes manufacturing household's kitchen electric appliances such as, blenders, toasters, food warmers, can openers, knives sharpeners, water boilers, juice extractors, kneaders, coffee and grains grinders, meat mincers and food processors.

Arabic Description

يشمل صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية المنزلية التي تستخدم في المطبخ كالخلاطات ومحمصات الخبز وأجهزة تسخين الطعام وفتاحات العلب ومسنات السكاكين وغلايات الماء والعصارات والعجانات وآلات طحن القهوة والحبوب وفرم اللحم وتحضير الطعام ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2790006 — Heat Elements Manufacturing

صناعة الشمعات الحرارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2790006

Arabic Name

صناعة الشمعات الحرارية

English Name

Heat Elements Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of heat elements fitted in electrical equipment and appliances such as heaters, toasters, kettles, grillers and others.

Arabic Description

يشمل صناعة الشمعات الحرارية التي تدخل في صناعة الأجهزة واللوازم الكهربائية مثل سخانات المياه ومحمصات الخبز والأباريق والشوايات الكهربائية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2790007 — Neon Signs Manufacturing

صناعة اللافتات الإعلانية الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2790007

Arabic Name

صناعة اللافتات الإعلانية الكهربائية

English Name

Neon Signs Manufacturing

English Description

Includes fabricating neon tube signs by the craft of bending plastic and glass tubing into shapes and is filled with neon gas.

Arabic Description

يشمل صناعة اللوحات الإعلانية من الأنابيب البلاستيكية أو الزجاجية الشفافة التي يمرر فيها غاز النيون الملون ليعطي اللوحة الإعلانية شكلها المضئ.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2811001 — Turbines Manufacturing

صناعة العنفات (التوربينات)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2811001

Arabic Name

صناعة العنفات (التوربينات)

English Name

Turbines Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the turbo machines that extract energy from fluids or gases and convert into rotational energy used in moving blades attached to rotors, such technology is applied in power generation, water pumps, ships, jet engines.

Arabic Description

يشمل صناعة العنفات (التوربينات) الدوارة التي تدار بالسوائل والغازات لتحويل طاقة تلك المواد الحركية إلى طاقة الدوران التي تستخدم لتحريك الآلات عن طريق دوران المحور الدوار وذلك لإستغلالها في المولدات الكهربائية، مضخات المياه، تشغيل السفن، الطائرات النفاثة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2811006 — Engine Spare Parts Manufacturing

صناعة قطع غيار المحركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2811006

Arabic Name

صناعة قطع غيار المحركات

English Name

Engine Spare Parts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing major spare parts such as cam shafts, pistons, inlet valves, connecting rods, and other parts used in different engines, machines or industrial, marine or construction equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة قطع الغيار الرئيسة كأعمدة الإدارة ومحامل أعمدة الإدارة في المحركات وأذرعة الإدارة وغيرها من القطع المستخدمة في المحركات بأنواعها كمحركات الآلات والمعدات الصناعية أو السفن والقوارب أو المعدات البحرية أو الإنشائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2813001 — Pumps Manufacturing

صناعة المضخات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2813001

Arabic Name

صناعة المضخات

English Name

Pumps Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the devices that enable fluids whether liquids or gases move by mechanical action from suction side to discharge side, they include gear pumps, centrifugal pump, axial flow pumps, reciprocating pumps and hydraulic pumps

Arabic Description

يشمل صناع جميع أنواع مكائن الضخ التي تعمل على إضافة طاقة للموائع سواء كانت سوائل أو غازات وجعلها تنتقل من ناحية السحب إلى ناحية الطرد، ويشمل ذلك المضخات الترسية، مضخات الطرد المركزي، المضخات الإزاحية، المضخات الترددية، المضخات الهيدروليكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2813002 — Pumps Assembling

تجميع المضخات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2813002

Arabic Name

تجميع المضخات

English Name

Pumps Assembling

English Description

Includes assembling the devices that enable fluids whether liquids or gases move by mechanical action from suction side to discharge side, they include gear pumps, centrifugal pump, axial flow pumps, reciprocating pumps and hydraulic pumps

Arabic Description

يشمل تجميع جميع أنواع مكائن الضخ التي تعمل على إضافة طاقة للموائع سواء كانت سوائل أو غازات وجعلها تنتقل من ناحية السحب إلى ناحية الطرد، ويشمل ذلك المضخات الترسية، مضخات الطرد المركزي، المضخات الإزاحية، المضخات الترددية، المضخات الهيدروليكية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2813003 — Valves Manufacturing

صناعة الصمامات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2813003

Arabic Name

صناعة الصمامات

English Name

Valves Manufacturing

English Description

Includes manufacturing valves fitted in engines, mechanical equipment and in oil, gas and water pipes, concern is paid to the engineering specifications regardless of the material involved in production.

Arabic Description

يشمل إنتاج الصمامات التي تستخدم في المكائن والمعدات الميكانيكية, كما يشمل إنتاج الصمامات المستخدمة على خطوط أنابيب نقل وتوزيع النفط والغاز والمياه, ويشمل ذلك إنتاج الصمامات بالمواصفات الهندسية المتعلقة بطريقة عمل الصمام بغض النظر عن نوعية المواد المستخدمة وإنتاجها معدنية كانت أم غير معدنية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2814001 — Bearing & Gears Manufacturing

صناعة المساند والتروس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2814001

Arabic Name

صناعة المساند والتروس

English Name

Bearing & Gears Manufacturing

English Description

Includes manufacturing bearings, metal ball-bearing, cog-wheels, transmission gears and all similar gear box and differential gears fabricating units in vehicle engines and driving equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة مساند التحميل العادية ومساند التحميل ذات الكريات المعدنية والتروس المسننة وتروس التعشيق وغيرها من الوحدات والعناصر المماثلة المستخدمة في صناعة صناديق تعشيق التروس ونقل الحركة وفي محركات وأجهزة قيادة المركبات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2815004 — Food Heating Burners Manufacturing

صناعة مشاعل تسخين الطعام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2815004

Arabic Name

صناعة مشاعل تسخين الطعام

English Name

Food Heating Burners Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of small burners used by hotels, restaurants to keep food hot during parties and different occasions.

Arabic Description

يشمل صناعة المشاعل الصغيرة التي تستخدم في الفنادق والمطاعم لإبقاء الطعام ساخناًأثناء تقديمه في الحفلات والمناسبات المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816002 — Crane Manufacturing

صناعة الرافعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816002

Arabic Name

صناعة الرافعات

English Name

Crane Manufacturing

English Description

Includes manufacturing machines equipped with a hoist, wire ropes or chains, , that can be used to lift and lower materials in ports and places of cargo loading and unloading and in constructions.

Arabic Description

يشمل صناعات الآلات المجهزة بالروافع والأسلاك والبكرات لإستخدامها في رفع وإنزال الأحمال الثقيلة في الموانئ وأماكن تحميل وتفريغ البضائع وفي أعمال التشييد والبناء وفي المصانع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816006 — Handling, Loading & Lifting Equipment Manufacturing

صناعة معدات وآلات الرفع والتحميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816006

Arabic Name

صناعة معدات وآلات الرفع والتحميل

English Name

Handling, Loading & Lifting Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing hand-operated or power-driven tools and equipment utilized in lifting, handling, loading or unloading in ports, airports and customs stations, including winches, handling equipment, carriages.

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات والآلات اليدوية والآلية المستخدمة في تحميل الشحنات ورفعها في الموانئ والمطارات ونقاط الجمارك البرية مثل الأوناش ومعدات المناولة وأنظمة الشحن والتفريغ ونقل البضائع داخل المستودعات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816009 — Lifts Assembling

تجميع المصاعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816009

Arabic Name

تجميع المصاعد

English Name

Lifts Assembling

English Description

Includes manufacturing by means of assembling residential, commercial, industrial and servicing (cargo and garbage handling) lifts. The process may involve manufacturing some components such as bodies and cabins, fixing walls, roofs, and floors as well as installing doors, motors and control systems. It also includes design (customized), installation and maintenance.

Arabic Description

يشمل تصنيع المصاعد بأسلوب التجميع سواء أكانت هذه المصاعد سكنية أم تجارية أم خدمية (لأغراض الشحن أو نقل القمامة) أم صناعية وذلك عن طريق صناعة أجزاء منها مثل هيكل المصعد والمقصورة أو غرف الركاب وتزويدها بالجدران والأسقف والأرضيات كما يشمل تزويد المصعد بالتركيبات اللازمة له مثل الأبواب والآلات وأنظمة التحكم وغيرها, ويشمل هذا النشاط عملية التصميم (حسب الطلب), والتصنيع والتركيب والصيانة الشاملة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816010 — Access Cradles Manufacturing

صناعة حمالات التوصيل لصيانة الأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816010

Arabic Name

صناعة حمالات التوصيل لصيانة الأبنية

English Name

Access Cradles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing suspended access cradles for cleaning and maintaining multi-storey buildings, the process involves cutting and fixing steel and aluminium bars and sections to fabricate the components, including roof mounted davit jibs, gantries, trolley units and monorails, as well as fixing electrical motors and safety equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة الحمالات المعلقة التي تستخدم لتوصيل عمال الصيانة والتنظيف لصيانة الأدوار العلوية من الأبنية العالية, ويشمل هذا النشاط القيام بتقطيع ألواح ومقاطع الحديد والألمنيوم وتجميعها لصناعة الحمالات أو الأقفاص, بالإضافة إلى تصنيع قواعد الحمالات والرافعات التي تعلق عليها, والسكك الحديدية التي تتحرك عليها, كما يشمل ذلك تركيب الرافعات والمحركات الكهربائية والحبال المعدنية ومعدات السلامة وماإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816011 — Conveyor & Transmission Belts Manufacturing

صناعة أحزمة النقل والتوصيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816011

Arabic Name

صناعة أحزمة النقل والتوصيل

English Name

Conveyor & Transmission Belts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing rubber, plastic or metal moving belts installed in public utilities like airports, shopping centres or in industrial units to convey raw materials and finished goods or in central kitchens or for any other purposes, pre- installation process involves working out the connectors and metal joiners.

Arabic Description

يشمل صناعة الأحزمة (السيور) المتحركة المستخدمة في المرافق العامة كالمطارات ومراكز التسوق, أو في المعدات المستخدمة لأغراض التصنيع لنقل المواد والمنتجات, أو في المطابخ المركزية أو غير ذلك من الأغراض, ويشمل ذلك قص الأحزمة سواء أكانت مطاطية أم بلاستيكية أم معدنية أم غير ذلك, وعمل الوصلات والمثبتات المعدنية وتجهيزها للتركيب على تلك المعدات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2816012 — Elevators & Escalators components Manufacturing

صناعة مكونات المصاعد والسلالم المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2816012

Arabic Name

صناعة مكونات المصاعد والسلالم المتحركة

English Name

Elevators & Escalators components Manufacturing

English Description

Includes manufacturing components such as bodies and cabins, walls, roofs, floors which are assembled to form whole lifts, also manufacturing the components of escalators and electric belts installed in airports, shopping centers, hotels and public utilities.

Arabic Description

يشمل صناعة مكونات المصاعد مثل هيكل المصعد والمقصورة أو غرف الركاب الأسقف الجدران والأرضيات والتي يتم تجميعها لتكوين المصاعد، كما يشمل أجزاء السلالم المتحركة المستخدمة في المرافق العامة كالمطارات ومراكز التسوق والفنادق وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2817001 — Calculators Manufacturing

صناعة الآلات الحاسبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2817001

Arabic Name

صناعة الآلات الحاسبة

English Name

Calculators Manufacturing

English Description

Includes producing reusable printers cartridges by assembling parts of different brands.

Arabic Description

يشمل صناعة الآلات والمعدات التي تستخدم في العمليات الحسابية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2817003 — Typewriter Manufacturing

صناعة الآلات الكاتبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2817003

Arabic Name

صناعة الآلات الكاتبة

English Name

Typewriter Manufacturing

English Description

Includes manufacturing typewriters, stencil machines

Arabic Description

يشمل صناعة الآلات الكاتبة وآلات الطبع (الاستانسل)

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2817009 — Stationery Manufacturing

صناعة الأدوات المكتبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2817009

Arabic Name

صناعة الأدوات المكتبية

English Name

Stationery Manufacturing

English Description

Includes manufacturing rulers, pencil sharpeners, rubbers and paper punching and wrapping tools which are operated manually or electrically.

Arabic Description

يشمل صناعة المساطر والبرايات والمحايات وأدوات تثقيب الأوراق أو ضمها وحزمها وغيرها من الأدوات واللوازم, سواء أكانت يدوية أم كهربائية وأيا كانت المواد المصنوعة منها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819102 — Filters Manufacturing

صناعة المراشح (الفلاتر)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819102

Arabic Name

صناعة المراشح (الفلاتر)

English Name

Filters Manufacturing

English Description

Includes manufacturing air filter composed of fibrous materials to use in factories, workshops, and warehouses to remove particulates such as smoke, gases and scattered solid particles, also, water filters for purifying water of impurities such as salts or chemicals whether the water is intended for industrial or household uses.

Arabic Description

يشمل صناعة مراشح الهواء التي تستخدم في المصانع والورش والمخازن العامة للتخلص من الشوائب مثل الأدخنة والأتربة والغازات والمواد الصلبة المتطايرة، التي تعلق بالهواء وتوفير هواء نقي، وأيضا الأجهزة و المعدات المستخدمة في تصفية المياه وتنقيتها من الشوائب أو الأملاح أو المواد الكيماوية أو غيرها، سواء أكانت تلك المياه من المستخدمة للأغراض الصناعية أم للأغراض المنزلية أم غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819104 — Water Treatment Equipment Assembling

تجميع معدات معالجة المياه وتنقيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819104

Arabic Name

تجميع معدات معالجة المياه وتنقيتها

English Name

Water Treatment Equipment Assembling

English Description

Includes assembling domestic and industrial water treatment and purification equipment such as deep filters, reverse osmosis plants, ultra filtration plants, UV disinfection systems, ozone systems, ion exchange plants.

Arabic Description

يشمل تجميع الأجهزة والمعدات المستخدمة في المنازل أو في المحطات الصناعية والتي تعمل على تنقية المياه وتطهيرها من الرواسب والجراثيم مثل المرشحات العميقة، محطات التناطح العكسي، محطات الترشيح الفائق، أجهزة التطهير بالأشعة البنفسجية، أجهزة الأوزون، وحدات التبادل الأيوني وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819110 — Water Treatment Equipment Manufacturing

صناعة معدات معالجة المياه وتنقيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819110

Arabic Name

صناعة معدات معالجة المياه وتنقيتها

English Name

Water Treatment Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing domestic and industrial water treatment and purification equipment such as deep filters, reverse osmosis plants, ultra filtration plants, UV disinfection systems, ozone systems, ion exchange plants.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجهزة والمعدات المستخدمة في المنازل أو في المحطات الصناعية بغرض تنقية المياه وتطهيرها من الرواسب والجراثيم مثل المرشحات العميقة، محطات التناطح العكسي، محطات الترشيح الفائق، أجهزة التطهير بالأشعة البنفسجية، أجهزة الأوزون، وحدات التبادل الأيوني وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819201 — Air-Conditioning Machines Manufacturing

صناعة أجهزة تكييف الهواء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819201

Arabic Name

صناعة أجهزة تكييف الهواء

English Name

Air-Conditioning Machines Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the split units, whether or not linked with general central air-conditioning system.

Arabic Description

يشمل صناعة وحدات التكييف ذات المكونات المنفصلة (Split) يجري تركيبها كوحدات سواء أكانت مرتبطة أو غير مرتبطة بنظام تكييف مركزي شامل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819202 — Air Conditioner Units Manufacturing

صناعة وحدات التكييف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819202

Arabic Name

صناعة وحدات التكييف

English Name

Air Conditioner Units Manufacturing

English Description

Includes manufacturing unitary and packaged terminal units usually placed in a window or wall opening with the evaporative unit on the interior and the condensing unit on the exterior, and they allow the cooling by drawing the heat from the room and discharged to the environment.

Arabic Description

يشمل صناعة وحدات التكييف المجمعة التي تركب في النوافذ أو في فتحات بالجدران والتي تحتوي على أجزاء داخل الغرف تحوي المبخرات وأجزاء خارجها تضم المكثفات، وتعمل هذه الأجزاء على تبريد الغرف بطريقة طرد الهواء الحار إلى خارجها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819203 — Air-Conditioning Units Assembling

تجميع وحدات التكييف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819203

Arabic Name

تجميع وحدات التكييف

English Name

Air-Conditioning Units Assembling

English Description

Includes assembling unitary and packaged terminal units usually placed in a window or wall opening with the evaporative unit on the interior and the condensing unit on the exterior, and they allow the cooling by drawing the heat from the room and discharged to the environment.

Arabic Description

يشمل تجميع وحدات التكييف المجمعة التي تركب في النوافذ أو في فتحات بالجدران والتي تحتوي على أجزاء داخل الغرف تحوي المبخرات وأجزاء خارجها تضم المكثفات، وتعمل هذه الأجزاء على تبريد الغرف بطريقة طرد الهواء الحار إلى خارجها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819205 — Central Air-Conditioning Equipment Manufacturing

صناعة معدات تكييف الهواء المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819205

Arabic Name

صناعة معدات تكييف الهواء المركزية

English Name

Central Air-Conditioning Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing central air-conditioning components such as compressors, ducts, internal and external and sounds insulators, air distributors, switches.

Arabic Description

يشمل صناعة معدات ومكونات أجهزة التكييف المركزية مثل المكائن، مجاري الهواء، العوازل الداخلية والخارجية وعوازل الصوت، موزعات الهواء، مفاتيح التشغيل وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819206 — Ventilation Equipment Manufacturing

صناعة معدات التهوية وتنقية الهواء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819206

Arabic Name

صناعة معدات التهوية وتنقية الهواء

English Name

Ventilation Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing central equipment to use in factories, workshops, and warehouses for air ventilation and purification of smoke, gases and scattered solid particles, the same is also for household fans and exhaust fans.

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات المركزية التي تستخدم في المصانع والورش والمخازن العامة للتهوية ولتنقية الهواء من الأدخنة والأتربة والغازات والمواد الصلبة المتطايرة كما يشمل صناعة معدات وأجهزة التهوية وتنقية الهواء المنزلية كالمراوح بأنواعها والشفاطات وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819207 — Cold Storage Compartment Manufacturing

صناعة غرف التخزين المبردة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819207

Arabic Name

صناعة غرف التخزين المبردة

English Name

Cold Storage Compartment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cold storage compartments to store foodstuff, medicine or other perishable stuff and heat damaging materials, whether for commercial or industrial uses, also, refrigerators and freezers and similar devices in general stores for preserving and displaying foodstuff and other products.

Arabic Description

يشمل صناعة الغرف المجهزة للتبريد أو التجميد والتي تستخدم في تخزين المواد الغذائية أو الأدوية أو غيرها من المواد السريعة التلف أو التأثر بدرجات الحرارة وذلك للأغراض التجارية أو الصناعية, كما يشمل الثلاجات والمجمدات المستخدمة في المحال التجارية لحفظ المنتجات وعرضها وكذلك مايماثلها من المعدات والتجهيزات المستخدمة في المحال والمرافق العامة .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819904 — Fire Fighting & Safety Equipment Manufacturing

صناعة معدات وأجهزة السلامة وإطفاء الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819904

Arabic Name

صناعة معدات وأجهزة السلامة وإطفاء الحريق

English Name

Fire Fighting & Safety Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of equipment and machinery used in vocational safely, labor accident preventives, natural hazards protective tools, also, firefighting equipment like electric cables, smoke exhaust fans, alarm bells, manual extinguishers, hoses, sprinklers, pumps, dampers, emergency/exit lights, nozzles, automatic fire detectors, wet fire systems.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع المعدات والأجهزة التي تستخدم من أجل السلامة المهنية والوقاية من حوادث العمل والأخطار الطبيعية، كما تشمل الوقاية من حوادث الحريق ومكافحته وإطفائه مثل الكابلات الكهربائية، مراوح سحب الدخان والضغط، أجهزة الإنذار، الطفايات اليدوية، الخراطيم وملحقاتها، المرشات المائية وملحقاتها، المضخات، الخوانق، أدوات إنارة الطوارئ والمخارج، فوهات الحريق الجافة والرطبة، أنظمة الحريق التلقائية، أنظمة الإطفاء الرطبة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819905 — Fire Fighting Equipment Assembling

تجميع معدات مكافحة الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819905

Arabic Name

تجميع معدات مكافحة الحريق

English Name

Fire Fighting Equipment Assembling

English Description

Includes assembling or manufacturing fire extinguishing and fighting equipment, such as foam and chemicals pumps, fire fighting in oil well and petrochemicals facilities specialty equipment, also fire alarm systems.

Arabic Description

يشمل تجميع أو صناعة المعدات المستخدمة في إطفاء الحرائق ومكافحتها كمضخات المواد الرغوية والكيماويات وماإليها كما يشمل صناعة المعدات المتخصصة في إطفاء حرائق آبار البترول ومنشآت الصناعات البتروكيماوية كما يتضمن هذا النشاط تجميع نظم الإنذار المبكر من الحريق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819906 — Automatic Gates & Barriers Manufacturing

صناعة البوابات والحواجز الآلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819906

Arabic Name

صناعة البوابات والحواجز الآلية

English Name

Automatic Gates & Barriers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing and assembling remotely controlled gates and barriers to control entry and exit of cars in residential building and private or public parks. it includes making aluminum and steel gates and barriers, assembling motors, remote control devices and transmission and receivers.

Arabic Description

يشمل صناعة أو تجميع البوابات والحواجز التي يتم التحكم في فتحها وغلقها آليا عن بعد والتي تستخدم لتنظيم الدخول والخروج في الأبنية وساحات المواقف الخاصة والعمومية ويشمل ذلك صناعة البوابات والحواجز من الألمنيوم أو الحديد أو غير ذلك كما يشمل صناعة أو تجميع المحركات وأجهزة التحكم وإرسال والتقاط الإشارات الموجية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819907 — Diving Equipment Assembling

تجميع معدات وأجهزة الغطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819907

Arabic Name

تجميع معدات وأجهزة الغطس

English Name

Diving Equipment Assembling

English Description

Includes assembling the recreational and professional diving equipment such as rebreathers, weighing systems, depth gauges, buoyancy control devices, cylinders.

Arabic Description

يشمل تجميع معدات وأجهزة الغطس سواء للأغراض الترفيهية أو المهنية لتنفيذ أعمال تحت الماء، ويشمل وحدات التنفس، مقاييس العمق وضغط الهواء، أجهزة المحافظة على الطفو، أسطوانات الهواء المضغوط.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819908 — Energy Efficient Equipment Manufacturing

صناعة أنظمة وأجهزة توفير الطاقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819908

Arabic Name

صناعة أنظمة وأجهزة توفير الطاقة

English Name

Energy Efficient Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing energy-efficient equipment which uses less energy to accomplish the same tasks as standard equipment, the process is achieved by adopting a more efficient technology or production process, the manufacturing involves office equipment such as computers, copiers, printers, kitchenware such as reselling refrigerators, freezers, water coolers, washing machines and dryers, dishwashers, vacuum cleaners, electric and electronic household appliances such as televisions, air-conditions..etc.

Arabic Description

يشمل عمليات تصنيع المعدات والأجهزة التي تقوم لتوفير الطاقة وذلك عبر حاجتها لطاقة أقل لتشغيلها والقيام بنفس المهام التي تقوم بها رصيفاتها التقليدية، ويتم ذلك من خلال إستخدام تقنيات وطرق إنتاج تتسم بالفعالية، ويشمل ذلك المعدات المكتبية مثل أجهزة الحاسوب والناسخات والطابعات، وكذلك المعدات المطبخية مثل الثلاجات والمجمدات (الفريزرات) وبرادات المياه وغسالات الملابس وغسالات الأواني المنزلية ومجففات الملابس والمكانس الآلية، فضلا من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المنزلية مثل التلفزيونات ومكيفات الهواء وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819909 — Plate Heat Exchangers Manufacturing

صناعة المبادلات الحرارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819909

Arabic Name

صناعة المبادلات الحرارية

English Name

Plate Heat Exchangers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing metal plates used to transfer heat between two or more fluids, whether for cooling or heating processes, they are widely used in space heating, refrigeration, air conditioning, power stations, chemical plants, petrochemical plants, petroleum refineries and sewage treatment.

Arabic Description

يشمل صناعة الألواح المعدنية التي تمكن من تطبيق تقنية التبادل الحراري والتي تستخدم لتسخين أو تبريد أي مائع عن طريق تبادل حرارته مع مائع آخر، ويتم تطبيق هذه التقنية في تسخين المساحات، التبريد، التكييف، محطات الطاقة، مصانع الكيماويات والبتروكيماويات، مصافي البترول ومحطات الصرف الصحي

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2819915 — Pipes & Hoses Assembling

تجميع الأنابيب والخراطيم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2819915

Arabic Name

تجميع الأنابيب والخراطيم

English Name

Pipes & Hoses Assembling

English Description

Includes fitting fluids and air pipes and hoses, whether metal or non-metal, with clamps, spigots, flanges, Joining, coupling, and nozzles, for using in different industrial application.

Arabic Description

يشمل تزويد الأنابيب والخراطيم الناقة للسوائل والهواء المعدنية وغيرها بالشدادات، السدادات، الموصلات ، الفوهات لإستخدامها في مختلف المجالات الصناعية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2821001 — Agricultural Tractors Manufacturing

صناعة الجرارات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2821001

Arabic Name

صناعة الجرارات الزراعية

English Name

Agricultural Tractors Manufacturing

English Description

Includes manufacturing tractors and related agricultural machinery for different operations such as ploughs, seeders, harvesters, planters, threshers, sorters, manure spreaders and soil preparation.

Arabic Description

يشمل صناعة الجرارات والآليات لمختلف العمليات الزراعية كالمحاريث، الباذرات، والحاصدات، الزارعات، الدراسات، الفارزات، ناشرات السماد، ممهدات التربة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2821004 — Auto Irrigation Devices Manufacturing

صناعة أجهزة الري الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2821004

Arabic Name

صناعة أجهزة الري الآلي

English Name

Auto Irrigation Devices Manufacturing

English Description

Includes manufacturing equipment and accessories used in the artificial application of water to the land or soil where the natural rainfall was insufficient to support crops, it involves pivots for overhead irrigation, pumps, sprinklers, drippers, control and automation equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة أجهزة الري الآلي الإصطناعي للأراضي والتربة حيث تكون مياه الأمطار غير كافية للزراعة، وتشمل معدات الري المحورية، المضخات، الرشاشات، معدات التنقيط والتحكم وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2822008 — Military Plants Equipment Manufacturing

صناعة آلات وماكينات تصنيع العتاد العسكري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2822008

Arabic Name

صناعة آلات وماكينات تصنيع العتاد العسكري

English Name

Military Plants Equipment Manufacturing

English Description

Includes firms manufacturing machinery and equipment used in the production of military hardware.

Arabic Description

يشمل المنشآت المصنعة لجميع الآلات والأجهزة المستخدمة في تصنيع وإنتاج المعدات للعتاد العسكري

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

2823003 — Precision Dies Manufacturing

صناعة قوالب التشكيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2823003

Arabic Name

صناعة قوالب التشكيل

English Name

Precision Dies Manufacturing

English Description

Includes manufacturing precision dies from iron and metal ingots by smelting and molding, in such a way they become reusable by factories and workshops for making various metallic, plastic and clay products.

Arabic Description

يشمل صناعة القوالب من السبائك الحديدية والمعدنية بأسلوب الصهر والصب والتي يعاد إستخدامها في المصانع والورش في تشكيل المواد المختلفة وصناعة المنتجات المعدنية أو البلاستيكية أو الفخارية ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2824010 — Oil & Gas Fields Equipment Manufacturing

صناعة معدات حقول النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2824010

Arabic Name

صناعة معدات حقول النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Fields Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing oil and natural gas extraction equipment such as drill pipes, balancing systems diversion connectors, well head repair, as well as oil flow from oilfields to storage tanks equipment and fittings, except rigs and oilfield platforms, they are classified under activity No. 2811-04.

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات المستخدمة في إستخراج البترول والغاز الطبيعي من باطن الأرض وكذلك المعدات المستخدمة في نقل المادة الخام إلى أماكن تخزينها ومن ذلك أنابيب الحفر وأجهزة حفظ التوازن ووصلات التحويل كما يشمل ذلك فوهات الآبار وغيرها من المعدات التابعة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2824011 — Construction Equipment & Spare Parts Manufacturing

صناعة معدات وآليات التشييد والبناء وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2824011

Arabic Name

صناعة معدات وآليات التشييد والبناء وقطع غيارها

English Name

Construction Equipment & Spare Parts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing building and construction equipment for excavating, filling, demolition, earth leveling, road paving, cement mixing equipment and machinery, as well as cranes, elevators and heavy objects lifts, it involves the spare parts and accessories

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات والآليات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الإسمنت وآليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل وغيرها، ويشمل ذلك قطع الغيار واللوازم المتعلقة بها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2824012 — Construction Equipment & Machinery Assembling

تجميع معدات وآليات التشييد والبناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2824012

Arabic Name

تجميع معدات وآليات التشييد والبناء

English Name

Construction Equipment & Machinery Assembling

English Description

Includes assembling building and construction equipment for excavating, filling, demolition, earth leveling, road paving, cement mixing equipment and machinery, as well as cranes, elevators and heavy objects lifts .

Arabic Description

يشمل تجميع المعدات والآليات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الإسمنت وآليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2826007 — Sewing Machines & Accessories Manufacturing

صناعة مكائن الخياطة ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2826007

Arabic Name

صناعة مكائن الخياطة ولوازمها

English Name

Sewing Machines & Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing manual, electrical, electronic and computerized stitching and embroidering clothing, fabrics, shoes and leather products, whether a one person or Industrial sewing machines for automated process of stitching, it involves the needles and other accessories.

Arabic Description

يشمل صناعة المكائن اليدوية والكهربائية والإلكترونية والمرتبطة بالحاسب الآلي لخياطة وتطريز الملابس والمنسوجات والأحذية والمنتجات الجلدية سواء كانت مكائن فردية أو مكائن صناعية حيث تتم عمليات الخياطة آليا، كما يشمل ذلك جميع اللوازم من إبر وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829010 — Packing & Packaging Machines Assembling

تجميع مكائن التعبئة والتغليف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829010

Arabic Name

تجميع مكائن التعبئة والتغليف

English Name

Packing & Packaging Machines Assembling

English Description

Includes assembling semi-automatic and automatic packing and packaging equipment and machinery, for wrapping, bagging, sealing materials.

Arabic Description

يشمل تجميع المكائن والمعدات الأتوماتيكية والنصف أتوماتيكية المستخدمة في المراحل المختلفة من عمليات التعبئة والتغليف.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829011 — Specialized Industrial Machinery & Equipment Manufacturing

صناعة الآلات والمعدات الصناعية المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829011

Arabic Name

صناعة الآلات والمعدات الصناعية المتخصصة

English Name

Specialized Industrial Machinery & Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing or assembling converting industry specialized machinery to install in factories and plants such as, foodstuff, weaving and spinning, paper, printing, oil refining, construction, mining and packaging machinery and equipment...etc.

Arabic Description

يشمل صناعة أو تجميع الآلات والمعدات التي تستخدم في الصناعات التحويلية لأغراض الإنتاج الصناعي مثل مكائن إنتاج المواد الغذائية ومكائن الغزل والنسيج ومكائن صناعة الورق ومكائن ومعدات الطباعة ومكائن تكرير البترول وصناعة الأسمنت والمكائن والمعدات المستخدمة في التشييد والتعدين ومعدات التعبئة والتغليف وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829012 — Specialized Precision Equipment Manufacturing

صناعة الأجهزة والمعدات الدقيقة المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829012

Arabic Name

صناعة الأجهزة والمعدات الدقيقة المتخصصة

English Name

Specialized Precision Equipment Manufacturing

English Description

Include manufacturing of laboratory, surgical, medical examination, engineering drawing and oilfield test and analysis equipment.

Arabic Description

تشمل صناعة الأجهزة المعملية والمعدات الجراحية وأجهزة ومعدات الكشف الطبي ومعدات الرسم الهندسي وأجهزة ومعدات الإختبار والتحليل في حقول النفط وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829013 — Marine Guide Equipment & Tools Assembling

تجميع معدات وأدوات الإرشاد البحري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829013

Arabic Name

تجميع معدات وأدوات الإرشاد البحري

English Name

Marine Guide Equipment & Tools Assembling

English Description

Includes assembling marine guide aids, such as, multi-purpose buoys, signal lantern and remote monitor and control systems, for using in lighthouses, ports and harbors, by costal guard and oil and gas companies.

Arabic Description

يشمل تجميع معدات وأدوات الإرشاد البحري مثل العوامات, مصابيح التحذير وأنظمة المراقبة والتحكم, وذلك لإستخدامها في منارات إرشاد السفن, الموانئ والمرافئ أو بواسطة حرس السواحل وشركات النفط والغاز.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829014 — Gas & Chemicals Production Systems Assembling

تجميع أنظمة إنتاج الغاز والكيماويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829014

Arabic Name

تجميع أنظمة إنتاج الغاز والكيماويات

English Name

Gas & Chemicals Production Systems Assembling

English Description

Includes assembling the systems of producing industrial, high purity and mixtures of gas products like helium, argon, nitrogen, carbon dioxide, oxygen in container of various capacity cylinders, also, installations of the systems.

Arabic Description

يشمل تجميع أنظمة الكيماويات والغازات الصناعية عالية النقاوة وخلائط الغازات مثل الهيليوم, الأريجون, النتروجين, ثاني أوكسيد الكربون والأوكسجين, كما يشمل أنظمة التعبئة في عبوات وأسطوانات مختلفة الأحجام, وكذلك عمليات تركيب تلك الأنظمة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829015 — Cleanrooms Manufacturing

صناعة الغرف المعقمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829015

Arabic Name

صناعة الغرف المعقمة

English Name

Cleanrooms Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the systems of the cleanrooms which are designed to have low level of environmental pollutants such as dust, airborne microbes and viruses, aerosol particles, these rooms are used in manufacturing, scientific research and medical facilities or in any place, which require controlled level of contamination

Arabic Description

يشمل صناعة أنظمة الغرف المعقمة التي تصمم لتكون خالية من ملوثات الهواء والبيئة الداخلية مثل الغبار، المكروبات والفيروسات والهباء التي يحملها الهواء، وذلك لإستخدامها في مجالات التصنيع والبحث العلمي وفي المنشآت الطبية وفي اي مكان آخر يتطلب التحكم في التلوث

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2829017 — Industrial Robots Assembling

تجميع أجهزة الإنسان الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2829017

Arabic Name

تجميع أجهزة الإنسان الآلي

English Name

Industrial Robots Assembling

English Description

Includes remotely operated or computer programs guided robots and designed as vehicles or telescopic arms or resembling humans in order to take the place of humans in dangerous tasks, such as explosives and radiations detection, firefighting or in manufacturing processes.

Arabic Description

يشمل تجميع أجهزة الإنسان الآلي (الربوتات) التي تكون على شكل مركبات أو أذرع آلية أو غيرها والتي يتم السيطرة عليها بواسطة الإنسان أو بواسطة برامج الحاسوب وذلك لأداء بعض المهام الخطرة مثل البحث عن الألغام أو الكشف عن الإشعاعات أو مكافحة الحرائق وكذلك المهام الصناعية الدقيقة والشاقة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2910001 — Motor Vehicles Assembly

تجميع السيارات والشاحنات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2910001

Arabic Name

تجميع السيارات والشاحنات

English Name

Motor Vehicles Assembly

English Description

Includes manufacturing of assembled motor vehicles for transporting passengers, for personal use or otherwise , also, trucks for different commercial uses, the process involves the assembling using parts and components fully manufactured outside the factory or partly inside.

Arabic Description

يشمل تجميع السيارات المعدة لنقل الركاب سواء للاستعمال الشخصي أو غيره، وكذلك الشاحنات للأستخدامات التجارية المختلفة، ويشمل ذلك تجميع أجزاء السيارات والشاحنات ومكوناتها سواء كانت مصنعة بالكامل خارج المصنع أو كانت أجزاء منها مصنعة داخل المصنع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2910101 — Motor Vehicles Manufacturing

صناعة السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2910101

Arabic Name

صناعة السيارات

English Name

Motor Vehicles Manufacturing

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920101 — Trailers Manufacturing

صناعة المقطورات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920101

Arabic Name

صناعة المقطورات

English Name

Trailers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the unpowered trailers which are pulled by a powered vehicle and which are used for transport of goods and materials or as mobile homes.

Arabic Description

يشمل صناعة العربات غير المزودة بمحركات والتي تجرها الشاحنات والسيارات والتي تستخدم لنقل البضائع والمواد الأخرى أو تلك المجهزة بلوازم الإقامة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920102 — Refrigerated Trailers Manufacturing

صناعة الثلاجات المقطورة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920102

Arabic Name

صناعة الثلاجات المقطورة

English Name

Refrigerated Trailers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the refrigerator truck designed to carry perishable freight at specific temperatures which can be equipped with any one of a variety of mechanical refrigeration systems powered diesel engines.

Arabic Description

يشمل صناعة الثلاجات المقطورة المعدة لنقل المواد القابلة للتلف تحت درجة حرارة معينة عبر تزويدها بأجهزة التبريد التي تعمل على المواد البترولية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920103 — Tanker Manufacturing

صناعة صهاريج نقل المياه والمواد البترولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920103

Arabic Name

صناعة صهاريج نقل المياه والمواد البترولية

English Name

Tanker Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mobile reservoirs, tanks and similar containers of metal to transport water and petroleum products and which are designed to deal with a heavy sloshing load and the risk of collision or other accident.

Arabic Description

يشمل صناعة الصهاريج المعدنية المستخدمة في نقل المياه والمواد البترولية والتي تصمم لتتحمل حركة السائل داخلها أثناء السير وكذلك مقاومة الإصطدام والحوادث.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920104 — Mobile Concrete Mixers Manufacturing

صناعة خلاطات الخرسانة المتنقلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920104

Arabic Name

صناعة خلاطات الخرسانة المتنقلة

English Name

Mobile Concrete Mixers Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mobile concrete mixers loaded on trucks to transport and mix concrete up to the construction site, whether charged with dry materials and water, with the mixing occurring during transport, or they can also be loaded from a "central mix" plant, with this process the material has already been mixed prior to loading.

Arabic Description

يشمل صناعة خلاطات الخرسانة المتنقلة التي تحمل على الشاحنات بغرض خلط وتوصيل الخرسانة حتى موقع البناء، وتشمل الأنواع التي تحمل بمكونات الخرسانة من أسمنت وحصى وماء ويتم الخلط أثناء سير المركبة، أو الأنواع التي يتم تعبئتها بالخليط الجاهز من مصانع الخرسانة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920106 — Cargo Container Manufacturing

صناعة أحوية الشحن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920106

Arabic Name

صناعة أحوية الشحن

English Name

Cargo Container Manufacturing

English Description

Includes manufacturing
different dimensions containers used for storing and transporting freight

Arabic Description

يشمل صناعة حاويات الشحن ذات الأحجام والأنواع المختلفة لإستخدامها في عمليات تخزين ونقل البضائع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920107 — Garbage & Waste Collection Containers Manufacturing.

صناعة أحوية جمع القمامة والنفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920107

Arabic Name

صناعة أحوية جمع القمامة والنفايات

English Name

Garbage & Waste Collection Containers Manufacturing.

English Description

Includes manufacturing of tanks, containers used for garbage and waste collection from public places. Home dustbins are listed under class No. (3699).

Arabic Description

يشمل صناعة الصناديق والأوعية والأحوية التي تستخدم لجمع القمامة والنفايات في الأماكن العامة بخلاف الأوعية المنزلية التي تستخدم لهذا الغرض فإنها تصنف ضمن الفصل 3699 (صناعة المكانس وأدوات التنظيف).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920901 — Vehicles Bodies Manufacturing

صناعة هياكل عربات النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920901

Arabic Name

صناعة هياكل عربات النقل

English Name

Vehicles Bodies Manufacturing

English Description

Includes manufacturing vehicle bodies by means of cutting, fixing or welding using steel, metal or fiberglass or other material, also, making boxes for ambulances, security and ice cream vehicles.

Arabic Description

يشمل صناعة الهياكل الخاصة بالمركبات وعربات النقل المصنوعة بطريقة القص والتثبيت أو اللحام سواء من الحديد أو المواد المعدنية الأخرى أو الألياف الزجاجية "الفيبرغلاس" أو غيرها كما يشمل ذلك صناعة المقصورات "الكبائن" الخاصة ببعض المركبات كسيارات الإسعاف أو السيارات الأمنية أو سيارات بيع المثلجات ومايماثلها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920904 — Trucks Tarp Covering Systems Manufacturing

صناعة أنظمة تغطية حمولة المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920904

Arabic Name

صناعة أنظمة تغطية حمولة المركبات

English Name

Trucks Tarp Covering Systems Manufacturing

English Description

Includes manufacturing manual and automatic covering systems for loads in heavy and light trucks and trailers, the system incorporates manual and automatic mechanism to operate, so load dumping on roads is avoided as well as damaging other vehicles on the road by flying rubbish.

Arabic Description

يشمل صناعة الأنظمة اليدوية والآلية التي تقوم بتغطية حمولة الشاحنات الثقيلة والخفيفة, وتشمل تثبيت الغطاء (طربال) على سطح المركبة ثم تمريره يدويا أو آليا إلى قاعدتها مما يمنع تساقط المواد المحملة للطرقات العامة كما يمنع تلف المركبات الأخرى من جراء تطاير المواد المحملة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920905 — Automobile Outfitting

تجهيز السيارات بالمواصفات الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920905

Arabic Name

تجهيز السيارات بالمواصفات الخاصة

English Name

Automobile Outfitting

English Description

Includes workshop specialized in tuning and modifying the exterior or the interior of the passenger automobiles in order to personalize the characteristics of a vehicle to the owner's preference, as well as to provide better fuel economy, produce more power, better handling, the exterior includes changing characteristics of the vehicle via side skirts, front and rear bumpers, spoilers, interior involves the audio systems, air conditioning and soundproofing, modifying and customizing commercial vehicles to convert into trucks for other purposes such as food carts, ambulances, concrete-mixers…etc.

Arabic Description

يشمل الورش المتخصصة في تجهيز وتعديل الشكل الخارجي أو الداخلي لسيارة الركاب لتصبح حسب رغبة ومتطلبات العميل وأيضا لترقية أداء السيارة في الجوانب المتعلقة بتقليل إستهلاك الوقود وزيادة قدرة المحرك وصندوق نقل الحركة، تعديل الشكل الخارجي يشمل تعديل وإضافة الأجزاء التي تعمل على تغيير خصائص ديناميكية الهواء التي تتعرض له السيارة مثل الحواشي الجانبية، الصدامات الأمامية والخلفية، الأجنحة الخلفية، الشكل الداخلي يشمل الأجهزة السمعية وأجهزة التكييف، كما يشمل تجهيز وتعديل المركبات التجارية لإستخدامها لأغراض أخرى مثل بيع الأطعمة، الإسعاف، خلط الأسمنت... وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2920906 — Outfitting Vehicles for Safe Transport

تجهيز وإعداد المركبات للنقل الآمن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2920906

Arabic Name

تجهيز وإعداد المركبات للنقل الآمن

English Name

Outfitting Vehicles for Safe Transport

English Description

Includes modifying the exterior or the interior of the vehicles, in order to protect the transported individuals and materials, including money and explosives and military ordnance.

Arabic Description

يشمل تجهيز المركبات بمواصفات خاصة من الداخل والخارج بهدف توفير حماية خاصة لنقل الركاب أو المواد، بما فيها مركبات نقل الأموال أو المتفجرات والعتاد العسكري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

2930101 — Radiator Manufacturing

صناعة مبردات السيارات والمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930101

Arabic Name

صناعة مبردات السيارات والمركبات

English Name

Radiator Manufacturing

English Description

Includes manufacturing radiators used for cooling internal combustion engines automobiles radiators through heat exchanging process, the cooling involves passing water through the engine block, where it absorbs heat from the engine, then the hot water is then fed into the radiator which releases the heat to the ambient air.

Arabic Description

يشمل صناعة المبردات التي تستخدم لتبريد الأجزاء الداخلية لمحرك الاحتراق الداخلي في السيارات والمركبات والتي تعتمد مبدأ التبادل الحراري في عملها عبر تمرير الماء داخل الأجزاء الداخلية للمحرك حاملاً الحرارة منها للمبرد الذي يقوم ينشر هذه الحرارة في الهواء الخارجي.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930102 — Exhausts Manufacturing

صناعة عوادم السيارات والمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930102

Arabic Name

صناعة عوادم السيارات والمركبات

English Name

Exhausts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing exhausts used to convey burnt gases from the engine.

Arabic Description

يشمل صناعة عوادم السيارات والمركبات التي تعمل على إخراج الغازات من داخل المحركات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930106 — Brake Pads Manufacturing

صناعة وسائد المكابح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930106

Arabic Name

صناعة وسائد المكابح

English Name

Brake Pads Manufacturing

English Description

Includes manufacturing pads used to resist friction in cars and trucks brake systems.

Arabic Description

يشمل صناعة الوسائد أو البطانات (السفايف) المسخدمة لمقاومة الإحتكاك في أنظمة المكابح (الفرامل) في السيارات والمركبات بإختلاف أنواعها وأحجامها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930108 — Auto Accessories Manufacturing

صناعة الأجزاء الإضافية للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930108

Arabic Name

صناعة الأجزاء الإضافية للسيارات

English Name

Auto Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of accessories and attachments fitted to motor vehicles in order to modify the external outline of the car, such as bumpers, air deflectors, additional tyre covers, baggage support base and other accessories made of metals, fiber glass or reinforced plastic...etc.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجزاء الإضافية التي يتم تركيبها في السيارات والمركبات بغرض تعديل الشكل الخارجي للسيارة كالدعاميات وعاكسات الهواء وأغطية الإطارات الإضافية وحوامل خزانات الوقود الإحتياطية وقواعد تثبيت الأمتعة الى غير ذلك من الأجزاء الإضافية سواء أصنعت من المواد المعدنية أو الألياف الزجاجية أو البلاستيك المقوى أو غيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930109 — Transport Furniture Manufacturing

صناعة أثاث وسائل النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930109

Arabic Name

صناعة أثاث وسائل النقل

English Name

Transport Furniture Manufacturing

English Description

Includes manufacturing seats and furniture fixed in airplanes, vehicles, yachts, ships and others.

Arabic Description

يشمل صناعة المقاعد والأثاثات المستخدمة في وسائل النقل كالطائرات والمركبات واليخوت والسفن وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930110 — Auto Electrical Wires Manufacturing

صناعة أسلاك التوصيل الكهربائية للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930110

Arabic Name

صناعة أسلاك التوصيل الكهربائية للسيارات

English Name

Auto Electrical Wires Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the wire that connect motor vehicle electrical equipment

Arabic Description

يشمل صناعة الأسلاك التي تربط جميع الأجزاء الكهربائية المسؤولة عن تشغيل السيارة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930111 — Vehicle Speed Limiter Assembling

تجميع أنظمة كبح سرعة السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930111

Arabic Name

تجميع أنظمة كبح سرعة السيارات

English Name

Vehicle Speed Limiter Assembling

English Description

Includes assembling the parts and components to produce the devices whose function is to control the fuel feed to the engine, in order to limit the vehicle speed to a preset value.

Arabic Description

يشمل تجميع القطع والمكونات لإنتاج أداة تعمل على التحكم في سرعة السيارة بحيث لا تتعدى سرعة محددة من خلال التحكم في كمية الوقود المتدفق للمحرك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

2930117 — Motor vehicles spare parts Manufacturing

صناعة قطع غيار السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

2930117

Arabic Name

صناعة قطع غيار السيارات

English Name

Motor vehicles spare parts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing diverse parts and accessories such as brakes, gearboxes, radiators, silencers, exhaust pipes, steering wheels, used fully or partially in repairing and maintaining motor vehicles.

Arabic Description

يشمل صناعة قطع الغيار والمكونات مثل الكوابح، صناديق التعشيق، المبردات،العوادم، عجلات القيادة التي تستخدم عن طريق استبدالها بكاملها أو أجزاء منها في إصلاح وصيانة السيارات والمركبات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3011101 — Ships & Yachts Building

بناء السفن واليخوت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3011101

Arabic Name

بناء السفن واليخوت

English Name

Ships & Yachts Building

English Description

Includes building of ships and boats by assembling the main parts which include funnels, sterns, rudders, portsides, anchors, decks, propulsion systems, steering systems, it also involves the construction of floating structures which include docks, pontoons, landing stages, tanks, barges, cranes

Arabic Description

يشمل بناء السفن واليخوت بتجميع الأجزاء الأساسية منها في ورش بناء السفن والترسانات، وتلك الأجزاء تشمل المدخنة، المؤخرة، الدفة، الميمنة، المرساة، السطح، أنظمة الدفع، أنظمة التوجيه، كما يشمل النشاط بناء الهياكل الطافية مثل الأحواض، الطوافات، الأرصفة، الصهاريج، البوارج، الروافع

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3011103 — Ship Parts Manufacturing

صناعة الأجزاء المعدنية للسفن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3011103

Arabic Name

صناعة الأجزاء المعدنية للسفن

English Name

Ship Parts Manufacturing

English Description

Includes manufacturing parts and sections used for building ships or as spare parts, which include funnels, sterns, rudders, portsides, anchors, decks, propulsion systems, steering systems.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجزاء المعدنية التي تستخدم لبناء السفن أو كقطع غيار لها، وهي المداخن، المؤخرات، الدفات، الميامن، المراسي، الأسطح، أنظمة الدفع، أنظمة التوجيه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3011105 — Building of Military Ships

بناء السفن العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3011105

Arabic Name

بناء السفن العسكرية

English Name

Building of Military Ships

English Description

Includes firms specialized in building armored military boat and warships, such as, destroyers, frigates, aircraft carrier minesweepers, auxiliary ships, submarines, other warships used in combat and security operations

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة فى بناء الزوارق والسفن الحربية المدرعة كبيرة مثل المدمرات والفرقاطات وحاملات الطائرات وكاسحات الألغام، وسفن التموين العسكرية والغواصات وغيرها من السفن الحاملة للأسلحة لاستخدامها فى العمليات العسكرية والأمنية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3012001 — Boats Building

صناعة القوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3012001

Arabic Name

صناعة القوارب

English Name

Boats Building

English Description

Includes firms whose activities are mainly related to the manufacture of various fishing or water sports boat hulls, as well as small and medium size yachts, made of metals, fiber glass, or other materials excluding wood, also, the preparation of boats and the installation of mechanical and electrical equipment and all appliances to render them operational.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على صناعة أجسام القوارب بأنواعها كالتي تستخدم في الصيد أو الرياضات البحرية وكذلك صناعة قوارب النزهة الصغير والمتوسط الحجم (اليخوت) وذلك من المعادن أو الألياف الزجاجية أو غيرها من المواد بإستثناء الأخشاب, كما يشمل ذلك عمليات تجهيزها وتركيب المعدات الميكانيكية والكهربائية لها وتزويدها بالأجهزة بحيث تصبح جاهزة للإستخدام والتشغيل.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3012002 — Wooden Ships & Boats Building

صناعة السفن والقوارب الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3012002

Arabic Name

صناعة السفن والقوارب الخشبية

English Name

Wooden Ships & Boats Building

English Description

Includes firms whose activities are mainly related to the building of ships and wooden boats, including traditional, such as goods and passengers ships and boats, fishing ships, (traditional Arab Abra), sports boats, or modern and wooden ships, also, reparation, re-building and maintenance.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تشييد السفن والقوارب الخشبية وبنائها سواء التقليدية منها كسفن نقل البضائع والركاب وسفن الصيد وقوارب نقل الركاب (العبرات) والقوارب الرياضية أو السفن والقوارب الحديثة منها والمصنوعة بكاملها من الخشب, كما يشمل ذلك عمليات إصلاحها وإعادة بنائها أو صيانتها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3030001 — Airplanes Manufacturing

صناعة الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030001

Arabic Name

صناعة الطائرات

English Name

Airplanes Manufacturing

English Description

Includes manufacturing different airplanes for various purposes, including the wide-body commercial aircrafts designed for carrying passengers and cargo, helicopters for transportation of people, search and rescue, tourism, medical transport, and the unmanned aerial vehicles (UAV) and Drones controlled by the remote control of a pilot on the ground, in order to use for survey, still and video imaging, mapping and inspection.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أنواع لمختلف أنواع الإستخدامات، مثل الطائرات الثقيلة ذات الأجنحة الثابتة المصممة لنقل البضائع والركاب، الطائرات المروحية للعديد من الإستخدمات مثل نقل الركاب، البحث والإنقاذ، السياحة، النقل الطبي، وأيضا الطائرات اللاسلكية التي تعمل بدون طيار والتي يتم التحكم فيها عن بعد وذلك لإستخدامها في الأغراض المختلفة مثل المسح ، التصوير الثابت والفيديو لأغراض مسح و رسم الخرائط، التصوير الهندسي وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

3030003 — Aircrafts Parts & Accessories Manufacturing

صناعة أجزاء و ملحقات الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030003

Arabic Name

صناعة أجزاء و ملحقات الطائرات

English Name

Aircrafts Parts & Accessories Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of parts and accessories of the aircrafts, as well as the interior and mechanical structure, such as fuselages, wings, doors, flight control surfaces, landing gear, fuel tanks, nacelles, motors and engines, cabin, seats, inflight entertainment system.

Arabic Description

يشمل صناعة الأجزاء و الملحقات وكذلك الأجزاء الداخلية والبنية الميكانيكية الخاصة بالطائرات، ويشمل ذلك الهياكل، الأجنحة، الأبواب، أسطح توجيه الطيران، أجهزة الهبوط، خزانات الوقود، أغطية المحركات، المكائن والمحركات، مقاعد القمرة، أجهزة التسلية داخل الطائرة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

3030006 — Military Ballistic & Guided Missiles Manufacturing

صناعة الصواريخ البالستية والموجهة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030006

Arabic Name

صناعة الصواريخ البالستية والموجهة العسكرية

English Name

Military Ballistic & Guided Missiles Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of the self-propelled guided missiles which are adapted for different purposes, surface-to-surface and air-to-surface missiles (ballistic, cruise, anti-ship, anti-tank, etc.), surface-to-air missiles (anti-aircraft and anti-ballistic), air-to-air missiles, and anti-satellite missiles.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة الصواريخ الموجهة ذاتية الحركة والتي تصنف كصواريخ سطح إلى سطح وصواريخ جو أرض المضادة للسفن والدبابات والصواريخ الباليستية، أو صواريخ أرض جو المضادة للطائرات والصواريخ الباليستية، أو صواريخ جو - جو المضادة للأقمار الصناعية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

3030010 — Satellites Manufacturing

صناعة الأقمار الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030010

Arabic Name

صناعة الأقمار الصناعية

English Name

Satellites Manufacturing

English Description

Includes firm specialized in manufacturing satellites thrown by rockets into the orbit and which are designed for a variety of purposes, including communications, earth observation, meteorology, navigation, planetary exploration.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة الأقمار الصناعية التي تطلق من الأرض بواسطة الصواريخ إلى مدارات الأرض المختلفة وذلك بغرض القيام بمختلف المهام والتي منها الإتصالات، مراقبة الأرض، الأرصاد والتنبؤات الجوية، الملاحة، إستكشاف الكواكب وغيره.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مركز محمد بن راشد للفضاء

3030011 — Remote-control Airplane Manufacturing

صناعة طائرات التحكم عن بعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030011

Arabic Name

صناعة طائرات التحكم عن بعد

English Name

Remote-control Airplane Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the unmanned aerial vehicles (UAV) and Drones controlled by the remote control of a pilot on the ground, in order to use for survey, still and video imaging, mapping and inspection.

Arabic Description

يشمل صناعة الطائرات اللاسلكية التي تعمل بدون طيار والتي يتم التحكم فيها عن بعد وذلك لإستخدامها في الأغراض المختلفة مثل المسح ، التصوير الثابت والفيديو لأغراض مسح و رسم الخرائط، التصوير الهندسي وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

3030012 — Military Aircrafts Manufacturing

صناعة الطائرات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030012

Arabic Name

صناعة الطائرات العسكرية

English Name

Military Aircrafts Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in manufacturing military fixed-wing aircrafts and helicopters.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صناعة جميع أنواع الطائرات العسكرية سواء ذات الأجنحة أو الطائرات الهليكوبتر

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

3030101 — Aircraft Cabin Simulators Manufacturing

صناعة هياكل التدريب الخاصة بالطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3030101

Arabic Name

صناعة هياكل التدريب الخاصة بالطائرات

English Name

Aircraft Cabin Simulators Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the flight simulation training devices that model and simulate the characteristics of the real processes used to train pilots on the ground instead to training in an actual aircraft.

Arabic Description

يشمل صناعة المعدات والأنظمة الخاصة بالتدريب على الطيران والتي تحاكي عمل وأداء الأجهزة الحقيقية للطائرة، مما يمكن من تدريب الطيارين على تجارب عملية إفتراضية بدلا عن إجرائها على طائرات حقيقية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي / هيئة دبي للطيران المدني

3040002 — Tanks Manufacturing

صناعة الدبابات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3040002

Arabic Name

صناعة الدبابات

English Name

Tanks Manufacturing

English Description

Includes the manufacture of all types of tanks, armament, defense, reconnaissance, surveillance and other related systems and their weapons

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الدبابات وأنظمة التسليح والدفاع والاستطلاع والمراقبة وغيرها من الأنظمة المرتبطة بها وأسلحتها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

3040003 — Armored Amphibious Military Vehicles Manufacturing

صناعة المركبات العسكرية البرمائية المصفحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3040003

Arabic Name

صناعة المركبات العسكرية البرمائية المصفحة

English Name

Armored Amphibious Military Vehicles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing all kinds of armored amphibious, armament, defense, reconnaissance, surveillance and other related systems.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع انواع الآليات البرمائية المصفحة أو المدرعة وأنظمة التسليح والدفاع والاستطلاع والمراقبة وغيرها من الأنظمة المرتبطة بها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

3040101 — Military Vehicles Manufacturing

صناعة المركبات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3040101

Arabic Name

صناعة المركبات العسكرية

English Name

Military Vehicles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing armored and unarmored vehicles used by the armed forces and police for land combat and transportation, including, fighting vehicles, personnel carriers, weapons carriers and missiles launchers, anti-tank vehicles, amphibious vehicles…etc.

Arabic Description

يشمل صناعة المركبات العسكرية المدرعة والعادية التي تستخدمها القوات المسلحة وقوات الشرطة في العمليات القتالية البرية أو في النقل، مثل عربات القتال، ناقلات الجنود، حاملات الأسلحة والصواريخ، المركبات المضادة للدبابات، المركبات البرمائية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية / إدارة البيئة – بلدية دبي

3091001 — Motorcycles & Scooters Manufacturing

صناعة الدراجات النارية والكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3091001

Arabic Name

صناعة الدراجات النارية والكهربائية

English Name

Motorcycles & Scooters Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the of powered two or three-wheelers motorcycles, low-powered mopeds, off-road motorcycles for cruising in paved roads or for off road use, scooters which are equipped with battery to produce power.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أواع الدراجات النارية ذات العجلتين أو الثلاث والمجهزة بمحركات آلية والمصممة للإستخدام فوق الطرق المرصوفة والمعبدة أو للسير في التضاريس والطرق الوعرة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3091002 — Off Road Karts Assembling

تجميع العربات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3091002

Arabic Name

تجميع العربات النارية

English Name

Off Road Karts Assembling

English Description

See details of activitv no.(504003)

Arabic Description

يشمل تجميع القطع والمكونات لإنتاج الدراجات النارية ذات العجلتين أو الثلاث والمجهزة بمحركات آلية والمصممة للإستخدام فوق الطرق المرصوفة والمعبدة أو للسير في التضاريس والطرق الوعرة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3092001 — Bicycles Manufacturing

صناعة الدراجات الهوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3092001

Arabic Name

صناعة الدراجات الهوائية

English Name

Bicycles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the two or three wheeled bicycles used for recreation, transportation, racing and for children use.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أنواع الدراجات الهوائية ذات العجلتين أو أكثر والتي تستخدم للترفيه أو التنقل أو السباقات وكألعاب للأطفال.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100001 — Home Furniture Manufacturing

صناعة الأثاث المنزلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100001

Arabic Name

صناعة الأثاث المنزلي

English Name

Home Furniture Manufacturing

English Description

Includes manufacturing home furniture, such as beds, bedroom sets, sofas, lounge sets, tables, cupboards, chairs and others, also hotels or restaurants furniture, whether fully or partly manufactured from wood, metallic or plastic tubes, glass, bamboo, cane or others.

Arabic Description

يشمل صناعة الأثاث المنزلي (الموبيليا) كالأسرة وأطقم غرف النوم ومقاعد الجلوس (الأرائك) والطاولات والخزانات والكراسي وغيرها, كما يشمل الأثاث المستخدم في الفنادق أو المطاعم ومالياها بما في ذلك الذي يصنع بأكمله أو أجزاء منه من الخشب أو الألواح أو المواسير المعدنية أو البلاستيك أو الزجاج أو البوص (البامبو) أو الخوص أو غير ذلك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100002 — Kitchen Furniture Manufacturing

صناعة أثاث المطابخ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100002

Arabic Name

صناعة أثاث المطابخ

English Name

Kitchen Furniture Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the cabinets and fixtures of wood with metal fittings incorporated into them in order to install in kitchens for storage of cooking equipment and kitchen appliances.

Arabic Description

يشمل صناعة الخزانات وتركيبات المطابخ من الأخشاب والمعادن لإستخدامها في حفظ الأجهزة المطبخية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100004 — Schools, Hospitals & Parks Furniture Manufacturing

صناعة أثاث المدارس والمستشفيات والحدائق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100004

Arabic Name

صناعة أثاث المدارس والمستشفيات والحدائق

English Name

Schools, Hospitals & Parks Furniture Manufacturing

English Description

Include manufacturing all kinds of furniture used in schools, laboratories, hospitals and parks, such as seats, tables, desks and beds, also other fittings, such as shelves, cupboards, display windows, platforms and others.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الأثاث المستخدم في المدارس والمختبرات والمعامل والمستشفيات والحدائق، مثل المقاعد والطاولات والمكاتب والأسرة، كما يشمل ذلك غيرها من التركيبات والرفوف والخزانات ونوافذ العرض والمنصات وما اليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100006 — Auditoriums & Sports Venues Seats Manufacturing

صناعة مقاعد الملاعب ودور العرض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100006

Arabic Name

صناعة مقاعد الملاعب ودور العرض

English Name

Auditoriums & Sports Venues Seats Manufacturing

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100007 — Office Furniture Manufacturing

صناعة الأثاث المكتبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100007

Arabic Name

صناعة الأثاث المكتبي

English Name

Office Furniture Manufacturing

English Description

Includes manufacturing office furniture of metal or wood and in various styles, colors and finishes, and intended for reception, desking, seating, screens, storage, conferences, boardrooms, waiting areas.

Arabic Description

يشمل صناعة جميع أنواع الأثاث المكتبي المصنوع من الأخشاب والمعادن وغيرها لتلبية مختلف الإستخدامات والمهام المكتبية مثل الإستقبال، الجلوس، الحواجز، التخزين، الإجتماعات، المؤتمرات، الإنتظار.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100008 — Shop Fixtures Manufacturing

صناعة تركيبات المحال العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100008

Arabic Name

صناعة تركيبات المحال العامة

English Name

Shop Fixtures Manufacturing

English Description

Includes manufacturing fixtures in groceries, consumer complexes, bookshops, small shops and exhibition halls, such fixtures are shelves, goods preserving cupboards, counters and iron cupboards...etc.

Arabic Description

يشمل صناعة التركيبات التي تستخدم في المحال العامة كمحال البقالة والمجمعات الإستهلاكية والمكتبات والدكاكين والمعارض ومن ذلك الرفوف وخزانات حفظ السلع والبضائع والمعروضات وكذلك منصات الإستقبال (الكاونترات) والخزائن الحديدية وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100009 — Mattresses Manufacturing

صناعة المراتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100009

Arabic Name

صناعة المراتب

English Name

Mattresses Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mattresses that contains materials such as hair, straw, cotton, foam rubber, or a framework of metal springs.

Arabic Description

يشمل تصنيع المراتب التي تحتوي على مواد مثل الشعر أو القش أو القطن أو المطاط الإسفنجي أو إطار من النوابض المعدنية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3100010 — Spring Mattresses Manufacturing

صناعة مراتب السست

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3100010

Arabic Name

صناعة مراتب السست

English Name

Spring Mattresses Manufacturing

English Description

Includes manufacturing mattresses fitted with spring using wire coils.

Arabic Description

يشمل صناعة مراتب السست بإستخدام الحلقات المعدنية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3211001 — Gold & Precious Metal Products Manufacturing

صناعة المصوغات من الذهب والمعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211001

Arabic Name

صناعة المصوغات من الذهب والمعادن الثمينة

English Name

Gold & Precious Metal Products Manufacturing

English Description

Includes gold smithing of gold and other precious metals (excluding silver), such as platinum, nickel and other precious metals to produce jewellery and gold articles, such as rings, bracelets, earring and other showpieces.

Arabic Description

يشمل صياغة الذهب والمعادن الثمينة الأخرى (عدا الفضة) كالبلاتين والنيكل وغيرها من المعادن الثمينة وإنتاج الحلي والمصوغات منها كالخواتم والأساور والقلائد والأقراط والتحف والمشغولات الأخرى المصنوعة من الذهب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3211002 — Silverware & Jewellery Manufacturing

صناعة الفضيات والمصوغات من الفضة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211002

Arabic Name

صناعة الفضيات والمصوغات من الفضة

English Name

Silverware & Jewellery Manufacturing

English Description

Includes turning the silver formed sheet metal into household hollowware such as dishes, cups, teapots, or making tableware cutlery.

Arabic Description

يشمل تجهيز الأدوات والمنتجات من شرائح الفضة المسحوبة خاصة الأدوات المطبخية مثل الصحون والأكواب والأباريق والملاعق والسكاكين وأدوات المائدة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3211003 — Precious Stones Cutting & Polishing

تقطيع الأحجار الكريمة وصقلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211003

Arabic Name

تقطيع الأحجار الكريمة وصقلها

English Name

Precious Stones Cutting & Polishing

English Description

Includes cutting, polishing, burnishing of precious stones into small pieces to prepare for jewellery making.

Arabic Description

يشمل عمليات تقطيع أنواع الأحجار الكريمة الى قطع صغيرة بأحجام مختلفة وصقلها وتلميعها وتجهيزها بحيث تصلح للإستخدام في صناعة المجوهرات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3211004 — Precious Jewellery Manufacturing

صناعة المجوهرات الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211004

Arabic Name

صناعة المجوهرات الثمينة

English Name

Precious Jewellery Manufacturing

English Description

Includes the fitting of jewels or diamonds and precious stones on Jewellery products, watches or accessories as well as other gold articles and precious metals.

Arabic Description

يشمل تركيب أنواع المجوهرات والماسات من الأحجار الكريمة على المصوغات والحلي والساعات وكذلك الأدوات والتحف والمشغولات المصنوعة من الذهب أو غيرها من المعادن الثمينة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3211006 — Metal Products Engraving

الحفر على المنتجات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211006

Arabic Name

الحفر على المنتجات المعدنية

English Name

Metal Products Engraving

English Description

Includes incising a design on metal by cutting grooves on it whether by hand or laser, in order to embellish advertising medals, stamps, trademarks and tags, jewelry and watches.

Arabic Description

يشمل الحفر والنقش على المعادن سواء كان يدويا أو باليزر لتجهيز مختلف الأعمال الفنية مثل نقش الميداليات المستخدمة في الدعاية والإعلان، صناعة الأختام، العلامات التجارية والبطاقات التعريفية، نقش المجوهرات والساعات وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3211007 — Goldsmith

صائغ ذهب ومجوهرات ثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211007

Arabic Name

صائغ ذهب ومجوهرات ثمينة

English Name

Goldsmith

English Description

Includes small workshops specialized in working with and repair precious metals.

Arabic Description

يشمل ورش الصياغة الصغيرة التي تقوم بصياغة وإصلاح الحلي من المعادن الثمينة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3211101 — Diamond Cleaning

تنظيف الماس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211101

Arabic Name

تنظيف الماس

English Name

Diamond Cleaning

English Description

Includes firms engaged in diamond cleaning through deep acid boiling as part of the preparation of rough diamonds after mining before sale, it includes removing any non-diamond material (eg grease or other impurities) on the rough, it ensures the rough diamonds are presented in a way that makes them as attractive as possible so they get the true market price.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيف الماس عن طريق الغلي العميق في الأحماض وذلك لتجهيز الماس الخام للبيع، ويشمل ذلك إزالة العوالق العالقة به مثل الشحوم وغيرها من الشوائب حتى يظهر الماس بشكل جذاب ويحقق السعر الذي يستحقه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3211010 — Laboratory Grown Diamonds Production

إنتاج الألماس المزروع مخبريًا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3211010

Arabic Name

إنتاج الألماس المزروع مخبريًا

English Name

Laboratory Grown Diamonds Production

English Description

Includes growing and modifying laboratory grown synthetic diamonds by chemical vapor deposition and high temperature, high pressure, it’s contrasted with natural diamond created by geological processes and extracted by mining.

Arabic Description

يشمل زراعة وتعديل الماس الإصطناعي المزروع في المختبر عن طريق ترسيب البخار الكيميائي ودرجة الحرارة المرتفعة والضغط العالي، وهو يختلف الماس الطبيعي الناتج عن العمليات الجيولوجية والمستخرج عن طريق التعدين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3212001 — Medals & Shields Manufacturing

صناعة الميداليات والدروع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3212001

Arabic Name

صناعة الميداليات والدروع

English Name

Medals & Shields Manufacturing

English Description

Includes manufacturing souvenir articles such as medals, badges, decorative and necklaces by means of die casting of various metals such as copper and bronze ... etc.

Arabic Description

يشمل صناعة الميداليات والشارات والأوسمة والقلائد والدروع التذكارية ومإليها وذلك من المعادن المختلفة كالنحاس والبرونز وغيرها من المعادن بإستخدام أسلوب الصب في قوالب.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3212002 — Imitation Jewellery Smithing

صياغة الحلي من غير المعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3212002

Arabic Name

صياغة الحلي من غير المعادن الثمينة

English Name

Imitation Jewellery Smithing

English Description

Includes manufacturing goldsmiths' articles, such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings made from base metals plated with precious metals, or jewellery containing imitation stones such as imitation gems stones, imitation diamonds.

Arabic Description

يشمل صياغة الحلي والمصوغات المقلدة المستخدمة لأغراض الزينة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة، الأقراط، الخواتم والتي تتم صناعتها من المعادن العادية ويتم طلائها بالمعادن الثمينة، وأيضا المصوغات من الأحجار الكريمة والماس المقلد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3212003 — Handicraft Works

الأشغال اليدوية للتحف والادوات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3212003

Arabic Name

الأشغال اليدوية للتحف والادوات

English Name

Handicraft Works

English Description

Includes making a wide variety of types of decorative objects made completely by hand or by using simple tools, and using different material such as wood, metal, clay, bone, glass, stone, textiles, leather or plants

Arabic Description

يشمل تجهيز مختلف أنواع الادوات والاواني المعتمدة على العمل اليدوي أو باستخدام الأدوات البسيطة وبإستخدام مختلف المواد مثل الصوف، المعادن، الفخار، العظام، الزجاج، الأحجار، المنسوجات، الجلود أو النباتات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3212004 — Gifts & Jewellery Box Making

شغل علب الهدايا والمجوهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3212004

Arabic Name

شغل علب الهدايا والمجوهرات

English Name

Gifts & Jewellery Box Making

English Description

Includes the decorated boxes made of different materials and used in keeping jewellery and presenting gifts.

Arabic Description

يشمل تجهيز العلب والصناديق المصنوعة من مختلف أنواع المواد والمزينة بالزخارف المختلفة لإستخدامها في حفظ المجوهرات والحلي وتقديم الهدايا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3220001 — Stringed Musical Instruments Manufacturing

صناعة الآلات الموسيقية الوترية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3220001

Arabic Name

صناعة الآلات الموسيقية الوترية

English Name

Stringed Musical Instruments Manufacturing

English Description

Includes manufacturing electronic and normal musical instruments like stringed, wind, and percussion instruments, pipes, accordions, organs, including also the parts and accessories.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أنواع الآلات والأدوات الموسيقية الإلكترونية منها والعادية والتي تشمل الوتريات، آلات النفخ الخشبية والنحاسية، آلات الإيقاع، المزامير، آلات الأكورديون والأرغن، كما يشمل الأجزاء واللوازم الخاصة بضبطها وتشغيلها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3230002 — Sports Goods Manufacturing

صناعة المستلزمات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3230002

Arabic Name

صناعة المستلزمات الرياضية

English Name

Sports Goods Manufacturing

English Description

Includes manufacturing of sporting and athletic articles and equipment for outdoor and indoor games, such as rackets, balls, fishing and hunting requisites, roller skates, gymnasium and fitness centers or athletic equipment.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات والمعدات المستخدمة لممارسة الألعاب الرياضية وألعاب القوى خارج وداخل الأماكن والصالات المغلقة، ومنها المضارب، الكرات، مستلزمات صيد الأسماك والقنص، أحذية التزلج، مستلزمات الصالات الرياضية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3230003 — Sailboards & Surfboards Manufacturing

صناعة الألواح الشراعية وألواح ركوب الأمواج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3230003

Arabic Name

صناعة الألواح الشراعية وألواح ركوب الأمواج

English Name

Sailboards & Surfboards Manufacturing

English Description

Includes manufacturing surfboardsusing polyurethane or polystyrene foam and covered with layers of fiberglass, cloth and polyester in order to make light and strong enough to support wave riders.

Arabic Description

يشمل صناعة ألواح التزلج من رغوة البوليرثين أو البوليسترين وتغطيتها بطبقات من الفيبرجلاس والقماش والبوليستر حتى تصبح خفيفة الوزن وقوية لتتحمل وزن راكبي الأمواج.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3240001 — Plastic Toys Manufacturing

صناعة لعب الأطفال البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3240001

Arabic Name

صناعة لعب الأطفال البلاستيكية

English Name

Plastic Toys Manufacturing

English Description

Includes manufacturing indoor and outdoor kids plastic toys such as inflatable items playgrounds, electric cars, swings, climbers, water parks. electronic games, , boats, airplanes.

Arabic Description

يشمل صناعة الألعاب البلاستيكية لتي يلعب بها الأطفال داخل البيت أو في الحدائق والساحات العامة مثل الألعاب القابلة للنفخ، السيارات الكهربائية، المراجيح، ومنصات الانزلاق، الألعاب المائية، اللعب الإلكترونية، القوارب، الطائرات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3240003 — Dolls Manufacturing

صناعة الدمي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3240003

Arabic Name

صناعة الدمي

English Name

Dolls Manufacturing

English Description

Includes manufacturing dolls and children's toys made of plastic, fabric, textiles, leather, metal, or of mixture of them.

Arabic Description

يشمل صناعة الدمي لإستخدامها كلعب للأطفال من المواد المختلفة سواء من البلاستيك أو الأقمشة والمنسوجات أو الجلود أو المعادن أو أكثر من مادة من تلك المواد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3250005 — Dental Laboratory

معمل صناعة الأسنان وتعويضاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250005

Arabic Name

معمل صناعة الأسنان وتعويضاتها

English Name

Dental Laboratory

English Description

A health facility licensed and equipped to manufacture dental prosthetics to be used by patients as per instructions of the dentist.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة ومجهزة لصناعة تعويضات الأسنان وأطقمها لإستخدامها في معالجة مرضى الأسنان وذلك حسب تعليمات طبيب الأسنان المعالج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

3250006 — Prosthetics & Orthotics Center

معمل صناعة الأجهزة التعويضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250006

Arabic Name

معمل صناعة الأجهزة التعويضية

English Name

Prosthetics & Orthotics Center

English Description

Supplementary facility designed for rehabilitation through providing prosthetic appliances to compensate lost or injured body parts, or providing support to alleviate patient suffering and assist to mobilize and walk according to treating doctor instructions.

Arabic Description

هو منشأة مساندة معدة لإعادة التأهيل وذلك بتقديم بدائل صناعية للأطراف البدنية المفقودة أو المصابة أو أجهزة تعويضية أو مساندة لتخفيف الآم المرضى ومساعدتهم على الحركة والسير وحسب تعليمات الطبيب المعالج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

3250011 — Optical Products Manufacturing

صناعة النظارات والأدوات البصرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250011

Arabic Name

صناعة النظارات والأدوات البصرية

English Name

Optical Products Manufacturing

English Description

Includes manufacturing ophthalmic goods, eyeglasses, sunglasses, lenses ground to prescription, contact lenses, safety goggles

Arabic Description

يشمل صناعة النظارات والأدوات البصرية مثل النظارات الطبية والشمسية، العدسات اللاصقة ونظارات الوقاية من الغبار وأشعة الشمس.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3250012 — Contact Lenses Manufacturing

صناعة العدسات البصرية اللاصقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250012

Arabic Name

صناعة العدسات البصرية اللاصقة

English Name

Contact Lenses Manufacturing

English Description

Includes manufacturing the plastic lens placed on the surface of the eye either to correct visual defects or for cosmetic or therapeutic reasons.

Arabic Description

يشمل صنعة العدسات اللاصقة للإستخدامات المختلفة، وتشمل العدسات المصممة لمعالجة إختلالات البصر أو تصحيحه أو لتغيير لون العيون لأغراض تجميلية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3250013 — Optical Lenses Cutting & Fixing

تقطيع عدسات النظارات وتركيبها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250013

Arabic Name

تقطيع عدسات النظارات وتركيبها

English Name

Optical Lenses Cutting & Fixing

English Description

Includes workshops specialized in cutting spectacles and sun glass lenses to fit in frames, also, burnishing and fitting with special features such as anti-glaring.

Arabic Description

يشمل الورش المتخصصة في تقطيع عدسات النظارات الطبية أو الشمسية حسب مقاسات إطارات النظارات والقيام بصقلها وتركيبها وكذلك تزويدها ببعض المميزات الخاصة مثل منع إنعكاس اللمعان وما الى ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3250021 — Disinfecting Booths Fabrication

تجهيز كبائن التعقيم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3250021

Arabic Name

تجهيز كبائن التعقيم

English Name

Disinfecting Booths Fabrication

English Description

Includes fabricating disinfecting booths from aluminum or glass, in order to install in different places to disinfect all individuals and vehicles entering and exiting the area

Arabic Description

يشمل الورش التي تقوم بتجهيزكبائن التعقيم من الالمنيوم او الزجاج وذلك ليتم نصبها في الاماكن االمختلفة بغرض تعقيم ونطهير الأفراد والمركبات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3290001 — Pens & Writing Instruments Manufacturing

صناعة الأقلام وأدوات الكتابة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290001

Arabic Name

صناعة الأقلام وأدوات الكتابة

English Name

Pens & Writing Instruments Manufacturing

English Description

Includes manufacturing different kinds of pens, fountain pens, ball-point pens, and pencils as well as other writing instruments used in drawing and engraving.

Arabic Description

يشمل صناعة الأقلام بأنواعها كأقلام الحبر السائل والحبر الجاف وأقلام الرصاص, كما يشمل صناعة غيرها من أدوات الكتابة كأقلام التلوين والرسم والخط والكتابة على الأسطح الخشنة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290003 — Stamps Manufacturing

صناعة الأختام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290003

Arabic Name

صناعة الأختام

English Name

Stamps Manufacturing

English Description

Includes manufacturing rubber, wood, steel stamps which are used primarily to authenticate documents and products.

Arabic Description

يشمل صناعة الأختام المطاطية، الخشبية والحديدية التي تستخدم في توثيق صحة المستندات والمنتجات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3290004 — Wig Making

تجهيز الشعر المستعار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290004

Arabic Name

تجهيز الشعر المستعار

English Name

Wig Making

English Description

Includes making males and females wigs and toupees from real and synthetic hair, it involves all the processes of sewing, sorting, shaping and cleaning.

Arabic Description

يشمل تجهيز الشعر المستعار للرجال والنساء سواء على شكل باروكات جاهزة أو خصل مكملة للشعر وذلك من الشعر الطبيعي والصناعي المستورد، ويشمل القيام بجميع العمليات اللازمة من حياكة وتجميع وتشكيل وغسل وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3290005 — Brooms & Cleaning Articles Manufacturing

صناعة المكانس وأدوات التنظيف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290005

Arabic Name

صناعة المكانس وأدوات التنظيف

English Name

Brooms & Cleaning Articles Manufacturing

English Description

Includes manufacturing tools and requisites for cleaning floors, houses, buildings, furniture and household appliances, these are all kinds of brooms, shovels, ground and window sweepers, floor , clothes or utensils brushes, garbage cans and all other cleaning requisites.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات والعدد واللوازم المستخدمة في تنظيف الأرضيات والمنازل والأبنية والأثاث والمعدات المنزلية بشكل عام ويشمل ذلك المكانس بأنواعها والمقشات والجواريف ومساحات الأرضيات والزجاج والفراشي المستخدمة لتنظيف الأرضيات أو الملابس أو الأواني وصناديق جمع القمامة وما إلى ذلك من الأدوات والمستلزمات المستخدمة في التنظيف.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290006 — Stamps & Seals Making

إعداد الاختام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290006

Arabic Name

إعداد الاختام

English Name

Stamps & Seals Making

English Description

Includes making rubber, wood, steel stamps which are used primarily to authenticate documents and products

Arabic Description

يشمل تجهيز وإعداد الأختام المطاطية، الخشبية والحديدية التي تستخدم في توثيق صحة المستندات والمنتجات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

الإدارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية – شرطة دبي

3290007 — Umbrellas & Awnings Manufacturing

صناعة المظلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290007

Arabic Name

صناعة المظلات

English Name

Umbrellas & Awnings Manufacturing

English Description

Includes manufacturing hand umbrellas for protection against rain or sun, also, gardens or beaches large umbrellas, awnings fitted to windows or shop-windows, whether made of plastic, fabrics or other fibers or materials.

Arabic Description

يشمل صناعة أنواع المظلات التي تستخدم للوقاية من المطر أو الشمسيات التي تستخدم للوقاية من أشعة الشمس ويشمل ذلك صناعة المظلات والشمسيات اليدوية منها أو المستخدمة للحدائق أو شاطىء البحر أو النزهة أو المستخدمة لتظليل النوافذ وواجهات المحال التجارية سواء أكانت مصنوعة من البلاستيك أو القماش أو غيرها من الألياف والمواد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290008 — Mechanical Seals & Gaskets Manufacturing

صناعة موانع التسرب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290008

Arabic Name

صناعة موانع التسرب

English Name

Mechanical Seals & Gaskets Manufacturing

English Description

Includes manufacturing cork, paper, metal and rubber joints, rings fitted in engines and machines connectors or in combustion chambers covers or gear boxes in order to prevent leakage, heat absorption and friction.

Arabic Description

يشمل صناعة الوصلات والأطواق والمستلزمات المصنوعة من الفلين أو الورق أو المعادن أو المطاط أو غير ذلك والمستخدمة في تركيب التوصيلات أو في تركيب أغطية غرف الإحتراق وصناديق التروس التي تحتوي عليها المحركات والمكائن لمنع التسرب أو إمتصاص الحرارة أو لمنع الإحتكاك.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290009 — Albums Manufacturing

صناعة حوافظ الصور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290009

Arabic Name

صناعة حوافظ الصور

English Name

Albums Manufacturing

English Description

Includes manufacturing photograph albums, whether made of plastic, cardboard or other materials.

Arabic Description

يشمل صناعة الحوافظ (الألبومات) المستخدمة في حفظ الصور الفوتوغرافية وغيرها سواء أكانت مصنوعة من البلاستيك أو الورق المقوى أو غير ذلك من المواد.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290012 — Tailoring & Embroidery Requisites Manufacturing

صناعة لوازم الخياطة والتطريز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290012

Arabic Name

صناعة لوازم الخياطة والتطريز

English Name

Tailoring & Embroidery Requisites Manufacturing

English Description

Includes manufacturing requisites and accessories used in tailoring and embroidering such as buttons, threads and badges, emblems and marks to decorate garments and official uniforms or to use also in upholstering and curtain finishing.

Arabic Description

يشمل صناعة اللوازم التي تستخدم في حياكة الملابس وتطريزها كالأزرار والخيوط والفصوص والخرز وغيرها من اللوازم, كما يشمل صناعة المطرزات والمزركشات التي تستخدم في حياكة الملابس والأزياء الرسمية وتزيينها كالشارات والشعارات والرموز والنقوش المطرزة أو التي تستخدم في التنجيد وتجهيز الستائر ومإليها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290013 — Artificial Plants & Flowers Making

صناعة الزهور ونباتات الزينة المصطنعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290013

Arabic Name

صناعة الزهور ونباتات الزينة المصطنعة

English Name

Artificial Plants & Flowers Making

English Description

Includes manufacturing artificial ornamental plants and flowers from paper, plastic, fabrics, glass or shells, also, drying of flowers and plants to use as decorators.

Arabic Description

يشمل صناعة الزهور ونباتات الزينة التي تصنع من الورق أو البلاستيك أو القماش أو الزجاج أو الأصداف كما يشمل ذلك تجفيف الزهور والنباتات لأغراض إستخدامها للزينة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290014 — Grinding & Scraping Requisites Manufacturing

صناعة مستلزمات الحك والصقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290014

Arabic Name

صناعة مستلزمات الحك والصقل

English Name

Grinding & Scraping Requisites Manufacturing

English Description

Includes manufacturing tools and materials to scrape, polish and smooth surfaces, these tools include sandpapers, smoothing stone and polishing heads fitted on polishing devices, except chemicals that are listed under class 2424.

Arabic Description

يشمل صناعة الأدوات والمواد والمستلزمات التي تستخدم في حك الأسطح لصقلها أو تمليسها أو إزالة الطبقات المتكونة عليها أيا كان الغرض من القيام بهذه العمليات, ويشمل ذلك صناعة الورق الصنفرة وأحجار التمليس ورؤوس الصقل التي تركب على الأجهزة المستخدمة في الصقل والتلميع فيما عدا المواد الكيماوية فقد صنفت ضمن الفصل 2424 .

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290021 — Amusement Centers Equipment Manufacturing

صناعة معدات وأجهزة التسلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290021

Arabic Name

صناعة معدات وأجهزة التسلية

English Name

Amusement Centers Equipment Manufacturing

English Description

Includes manufacturing amusement centers’ equipment such as billiard tables, electronics and manual games devices etc.

Arabic Description

يشمل إنتاج معدات التسلية والترفيه كطاولات البلياردو وأجهزة الألعاب الإلكترونية, وأجهزة الألعاب اليدوية وغيرها من المعدات التي تستخدم في صالات ألعاب التسلية والترفيه.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290022 — Frame Making

شغل براويز الصور واللوحات الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290022

Arabic Name

شغل براويز الصور واللوحات الفنية

English Name

Frame Making

English Description

Includes making the decorative frames for painting or photograph intended to make it easier to display and to protect.

Arabic Description

يشمل تجهيز براويز الصور واللوحات الفنية والتي تعمل على حمايتها وتسهيل عرضها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3290023 — Beauty & Personal Care Requisites Manufacturing

صناعة أدوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290023

Arabic Name

صناعة أدوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية

English Name

Beauty & Personal Care Requisites Manufacturing

English Description

Includes manufacturing body care requisites and cleaning such as cotton buds, tooth brushes and picks, dental floss, combs, hair brushes, nail and hair cutters and other requisites apart from pharmaceuticals and cosmetics, also, some beautification and personal care items.

Arabic Description

يشمل صناعة اللوازم المستخدمة في النظافة والعناية بالجسم مثل قطن تنظيف الأذن ولوازم تنظيف الأسنان كالفراشي والأعواد والخيوط والأمشاط وفراشي تصفيف الشعر ومقصات تقليم الأظافر ومقصات الشعر إلى غير ذلك من اللوازم بخلاف صناعة المستحضرات الصيدلانية ومستحضرات التجميل, كما يشمل هذا النشاط إنتاج بعض الأجهزة التي تستخدم في التجميل والعناية الشخصية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3290024 — 3D Printing Products Production (Additive Manufacturing)

إنتاج المنتجات بواسطة الطباعة ثلاثية الأبعاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290024

Arabic Name

إنتاج المنتجات بواسطة الطباعة ثلاثية الأبعاد

English Name

3D Printing Products Production (Additive Manufacturing)

English Description

Includes firms specialized in conducting additive production or 3D printing through creating designs of objects with AutoCAD software, then the printer creates a three-dimensional object using lasers to fuse powdered materials together layer by layer, the powdered materials involve metal, plastic, rubber, silicon, ceramic, such technology involves different products and parts such as, jewelry, industrial parts, vehicles, dental and medical industry.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الإنتاج التجميعي للمنتجات عن طريق الطباعة ثلاثية الأبعاد والتي تتمثل في تصميم نموذج أولي للمنتج ثلاثي الابعاد على برنامج الاوتوكاد ثم تقوم الطابعة بتحويله إلى المجسم المطلوب عبر إضافة طبقات فوق طبقات من مساحيق الخامات المختلفة كالمعادن والبلاستيك والمطاط والسيليكون والسيراميك، ويشمل ذلك إستخدام هذه التقنية في مختلف الصناعات كالمجوهرات، الأجزاء الصناعية، السيارات، الطائرات، طب الأسنان والصناعات الطبية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3290025 — Glass & Plastic Engraving

الحفر على الزجاج والبلاستيك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290025

Arabic Name

الحفر على الزجاج والبلاستيك

English Name

Glass & Plastic Engraving

English Description

Includes incising a design on glass and plastic by cutting grooves on it whether by hand or laser.

Arabic Description

يشمل الحفر والنقش على الزجاج والبلاستيك سواء كان يدويا أو بالليزر لتجهيز مختلف الأعمال الفنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3290027 — Military Tools & Supplies Manufacturing

صناعة الادوات واللوازم العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290027

Arabic Name

صناعة الادوات واللوازم العسكرية

English Name

Military Tools & Supplies Manufacturing

English Description

Includes firms specialized in the manufacture of military tools and supplies, such as, shields and ordinary and electric sticks for riot control, bullet - proof and helmets, military boots, sleeping bags, military badges, personnel carriers equipped to carry water and food, light-caliber ammunition, military fields' medical tools and food.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصنيع الادوات واللوازم العسكرية مثل الدروع والعصي العادية والكهربائية لمكافحة الشغب، واقي الرصاص وخوذ الراس، الاحذية العسكرية، حقائب النوم، الشارات العسكرية، حمالة الافراد المجهزة لحمل مطارات المياه والغذاء، الذخائر ذات الاعيرة الخفيفة، الادوات الطبية والاغذية والتي تستخدم في الميادين العسكرية

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3290101 — Safety Harness Fabrication

تجهيز حمالات الحماية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3290101

Arabic Name

تجهيز حمالات الحماية

English Name

Safety Harness Fabrication

English Description

Includes fabricating harness from ropes, webbing and locking hardware in order to use in protecting persons or animals or objects from injury or damage when ascending or descending above or the underground.

Arabic Description

يشمل تجهيز حمالات وشبك الحماية من الحبال والشرائط المنسوجة والمشابك وذلك لحماية الأشخاص أو الحيوانات أو الأشياء من الإصابة أو التلف عند رفعها أو إنزالها إلى الأماكن المرتفعة أو المنخفضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3311001 — Metal Tanks & Containers Repairing

إصلاح الخزانات والصهاريج والأوعية المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3311001

Arabic Name

إصلاح الخزانات والصهاريج والأوعية المعدنية

English Name

Metal Tanks & Containers Repairing

English Description

Includes repairing containers of metal for storage and transportation of water, petroleum products, chemicals and other liquids.

Arabic Description

يشمل إصلاح البراميل والأوعية المعدنية والمستخدمة لتخزين ونقل المياه أو المواد البترولية أو الكيماويات أو غيرها من المواد السائلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3311005 — Military Weapons Repair & Maintenance

إصلاح وصيانة الأسلحة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3311005

Arabic Name

إصلاح وصيانة الأسلحة العسكرية

English Name

Military Weapons Repair & Maintenance

English Description

Includes firms specialized in maintaining and repairing military weapons of all kinds, such as, light, medium and heavy weapons, or any part, as well as monitoring, control, shooting and other devices complementary to the weapon systems

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في صيانة وإصلاح الأسلحة العسكرية بأنواعها كالأسلحة الخفيفة والمتوسطة والثقيلة أو أي جزء من أجزاءها، وكذلك يشمل إصلاح وصيانة أجهزة الرصد والمراقبة والتسديد وغيرها من الأجهزة والمعدات المكملة لأنظمة السلاح

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3311008 — Cargo Containers Repairing & Maintenance

صيانة حاويات الشحن وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3311008

Arabic Name

صيانة حاويات الشحن وإصلاحها

English Name

Cargo Containers Repairing & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining
different dimensions containers used for storing and transporting freight.

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح وصيانة حاويات الشحن ذات الأحجام والأنواع المختلفة لإستخدامها في عمليات تخزين ونقل البضائع .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3311009 — Scaffolding & Formwork Repairing

إصلاح السقالات وقوالب صب الخرسانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3311009

Arabic Name

إصلاح السقالات وقوالب صب الخرسانة

English Name

Scaffolding & Formwork Repairing

English Description

Includes using different techniques to repair and maintain scaffolding, used to support people and materials in the constructions or repair of buildings, also, the formwork for pouring concrete in construction.

Arabic Description

يشمل إستخدام مختلف الأساليب والتقنيات لإصلاح وصيانة الهياكل المؤقتة من الأنابيب الحديدية المستخدمة في حمل الأشخاص والمواد عند تنفيذ الأعمال الإنشائية وصيانة المباني، وأيضا الدعائم الحديدية لقوالب صب الخرسانة في المشاريع الإنشائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3312006 — Scales & Dry Measures Repairing &Maintenance

إصلاح وصيانة الموازين والمكاييل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3312006

Arabic Name

إصلاح وصيانة الموازين والمكاييل

English Name

Scales & Dry Measures Repairing &Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining electric and sensitive scales, dry measures and balance equipment used for weighing.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة الموازين والمكاييل ومعدات القبانة، ويدخل من ضمن ذلك القطع المعدنية (الصنج) المستخدمة في وزن الأشياء، كما يدخل من ضمنها الموازين الكهربائية أو الحساسة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3312007 — Air-conditioning, Refrigeration & Air Purifying Equipment Repairing & Maintenance

إصلاح وصيانة مكيفات الهواء معدات التبريد وتنقية الهواء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3312007

Arabic Name

إصلاح وصيانة مكيفات الهواء معدات التبريد وتنقية الهواء

English Name

Air-conditioning, Refrigeration & Air Purifying Equipment Repairing & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining different air-conditioning systems, central, window or split units as well as coolers, cold storage compartments, central water cooling and other refrigeration equipment.

Arabic Description

يشمل اصلاح وصيانة معدات وأجهزة تكييف الهواء بأنواعها بما في ذلك معدات التكييف المركزية وأجهزة تكييف الهواء العادية (وحدات النافذة) وكذلك الوحدات المنفصلة (سبيلت) وصيانتها، كما يشمل هذا النشاط اصلاح وصيانة معدات التبريد كالبرادات المركزية والمخازن المبردة ومعدات تبريد المياه المركزية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3312008 — Office Machines & Calculators Maintenance & Repairing

صيانة وإصلاح المعدات والآلات المكتبية والمحاسبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3312008

Arabic Name

صيانة وإصلاح المعدات والآلات المكتبية والمحاسبية

English Name

Office Machines & Calculators Maintenance & Repairing

English Description

Includes the repair and maintenance of of electronic calculators and typewriters and printing sets.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة الآلات والمعدات التي تستخدم في العمليات الحسابية وكذلك آلات الطبع اليدوي وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3312009 — Photocopiers Repair & Maintenance

إصلاح آلات ومعدات التصوير والنسخ وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3312009

Arabic Name

إصلاح آلات ومعدات التصوير والنسخ وصيانتها

English Name

Photocopiers Repair & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining
photocopiers, microfilming machines, microfilm and projectors and copiers.

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح وصيانة الآلات الناسخة (تصوير المستندات) وآلات تصوير المستندات بالمايكروفيلم وآلات عرض شرائط المايكروفيلم والمايكروفيتش ونسخها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3312013 — Oil & Natural Gas Well Equipment Repair & Maintenance

إصلاح معدات آبار النفط والغاز الطبيعي وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3312013

Arabic Name

إصلاح معدات آبار النفط والغاز الطبيعي وصيانتها

English Name

Oil & Natural Gas Well Equipment Repair & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining the equipment involved in the various operations of oil and natural gas production, from primary stages of survey and exploration up to storage, including equipment related to drilling, pumping, gas liquefaction, refining and transportation.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة المعدات والأجهزة التي تستخدم في منظومة البترول والغاز الطبيعي من مراحل المسح والإستكشاف الأولية وحتي التخزين بما في ذلك معدات االحفر، الضخ، ، تسييل وتعبئة الغاز، التكرير والتصفية، النقل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

3314004 — Transformers & Switchgear Repair & Maintenance

خدمات إصلاح المحولات والمفاتيح الكهربائية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3314004

Arabic Name

خدمات إصلاح المحولات والمفاتيح الكهربائية وصيانتها

English Name

Transformers & Switchgear Repair & Maintenance

English Description

Includes maintaining the devices that convert an alternating (A/C) current of a certain voltage to an alternating current of different voltage, also switchgears used to control, protect and isolate electrical equipment.

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح وصيانة المحولات الكهربائية التي تعمل لتغيير قيمة الجهد الكهربي في نظام نقل الطاقة الكهربائية وذلك بتحويل التيار المتردد ذو الفولتية المعينة إلى تيار متردد آخر بفولتية أعلى أو أقل، كما يشمل مفاتيح التحكم والحماية والعزل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3315001 — Ships & Boats Repair

إصلاح السفن والقوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315001

Arabic Name

إصلاح السفن والقوارب

English Name

Ships & Boats Repair

English Description

Includes the reparation of vessels, wooden ships, yachts, sports boats, fishing ships and boats…etc. also, re-building, renovation, full maintenance, including refitting or replacement of motors and parts.

Arabic Description

يشمل عمليات إصلاح السفن والقوارب بجميع أنواعها كالبواخر والسفن الخشبية واليخوت والقوارب الرياضية وسفن وقوارب الصيد وغيرها أو إعادة بنائها وتجديدها أو صيانتها صيانة شاملة كعمليات إعادة تركيب المحركات أو إستبدالها أو تغيير أجزاء منها بأجزاء جديدة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

3315002 — Yachts Repairing & Maintenance Services

خدمات إصلاح اليخوت وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315002

Arabic Name

خدمات إصلاح اليخوت وصيانتها

English Name

Yachts Repairing & Maintenance Services

English Description

Includes the reparation of all kinds of yachts, such as, re-building, renovation, full maintenance, including refitting or replacement of motors and parts, as well as re-painting.

Arabic Description

يشمل عمليات إصلاح جميع أنواع اليخوت بما في ذلك إعادة بنائها وتجديدها، وكذلك صيانتها صيانة شاملة كعمليات إعادة تركيب المحركات أو استبدالها أو تغيير أجزاء منها بأجزاء جديدة، فضلا عن إعادة دهانها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

3315003 — Boats Upholstery Services

تنجيد مقاعد السفن والقوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315003

Arabic Name

تنجيد مقاعد السفن والقوارب

English Name

Boats Upholstery Services

English Description

Includes providing ships and boats seats with high-resiliency and high-density materials with a thin film of plastic over in order to keep out water.

Arabic Description

تنجيد مقاعد السفن والقوارب بإستخدام المواد القابلة للإنكماش والعالية الكثافة وتغطينها بالأغشية البلاستكية حتى لا تتلفها المياه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3315004 — Railway Maintenance

صيانة القطارات ومعدات السكك الحديدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315004

Arabic Name

صيانة القطارات ومعدات السكك الحديدية

English Name

Railway Maintenance

English Description

Includes firms engaged in maintaining railway system and infrastructure, involving rolling stock, track, power generation and distribution, signaling, related communication systems, electro mechanical equipment…etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات الصيانة والإصلاح للقطارات والخطوط الحديدية ودعم بنيتها التحتية بما في ذلك القاطرات وحافلات الركاب، الخط الحديدي، معدات توليد وتوزيع الطاقة، نظام الإشارة، أنظمة الإتصالات ذات العلاقة، المعدات الكهربائية والميكانيكية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3315005 — Aircraft Engine & Parts Repair & Overhaul

اصلاح وتجديد محركات الطائرات وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315005

Arabic Name

اصلاح وتجديد محركات الطائرات وقطع غيارها

English Name

Aircraft Engine & Parts Repair & Overhaul

English Description

Includes repairing, maintaining, testing and calibrating all kinds of aircrafts engines and spare parts.

Arabic Description

يشمل اصلاح وصيانة وفحص ومعايرة محركات جميع انواع الطائرات الثقيلة والخفيفة و العمودية وقطع غيارها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

3315006 — Light Aircrafts Maintenance & Repair

صيانة الطائرات الخفيفة وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315006

Arabic Name

صيانة الطائرات الخفيفة وإصلاحها

English Name

Light Aircrafts Maintenance & Repair

English Description

Includes firms engaged in maintaining and repairing helicopters commercial and military small and light aircrafts, which are capable to sustain a maximum total weight (MTOW) of LB 12500 at overtaking, overhauling is also involved.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات الصيانة والاصلاح للطائرات التجارية أو العسكرية الصغيرة والخفيفة التي لا تتجاوز حمولتها أثناء الإقلاع (MTOW) عن 12500 رطل، وطائرات الهليوكبتر كما يشمل هذا النشاط إجراء عمليات تجديد الطائرات وترميمها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

3315007 — Aircraft Seats Upholstery

تنجيد مقاعد الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315007

Arabic Name

تنجيد مقاعد الطائرات

English Name

Aircraft Seats Upholstery

English Description

Includes providing aircrafts seats with padding, springs, webbing, and fabric covers.

Arabic Description

يشمل تنجيد مقاعد الطائرات بتزويدها بالبطانات، النوابض، الشرائط المنسوجة والأغطية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

3315008 — Dry Docks Operations

عمليات الأحواض الجافة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315008

Arabic Name

عمليات الأحواض الجافة

English Name

Dry Docks Operations

English Description

Includes shipyards equipped and developed to repair and refurbish different kinds of ships, including oil tankers, bulk carriers, containerships, ro-ro vessels, cargo vessels, gas carriers, chemical tankers, offshore vessels and rigs.

Arabic Description

يشمل الأحواض المجهزة بالمعدات والأجهزة الحديثة والتي يقوم نشاطها الأساسي على صيانة مختلف أنواع السفن مثل ناقلات النفط العملاقة وناقلات البضائع السائبة وسفن الحاويات وسفن نقل المركبات و السيارات وسفن البضائع وناقلات الغاز والكيماويات والسفن البحرية وأجهزة الحفر وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3315009 — Passengers & Cargo Aircrafts Repair & Maintenance

إصلاح طائرات نقل الركاب والبضائع وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315009

Arabic Name

إصلاح طائرات نقل الركاب والبضائع وصيانتها

English Name

Passengers & Cargo Aircrafts Repair & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in maintaining, repairing, and modernizing passengers and cargo aircrafts to ensure their airworthiness, it involves aircrafts interior and system’s modifications, as well as internal and external aircrafts paint works.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات الصيانة والإصلاح والفحص والتحديث لطائرات نقل الركاب والبضائع لجعلها صالحة للطيران، كما يشمل تعديل الأجزاء الداخلية وأنظمة الطائرة، إضافة لأعمال الطلاء الداخية والخارجية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

3315010 — Helicopters Repair & Maintenance

إصلاح الطائرات العمودية وصياتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315010

Arabic Name

إصلاح الطائرات العمودية وصياتها

English Name

Helicopters Repair & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in maintaining and repairing helicopters to ensure their airworthiness, involving performing the overhaul, engine repairs and upgrades, customizations and restorations, avionics upgrades.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات الصيانة و الإصلاح التي تتمثل في تحديث المحرك، التعديل والتجديد، تحديث الأنظمة الإلكترونية للطائرات العمودية لجعلها صالحة للطيران.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

3315011 — Navigation Aids Installation & Maintenance

تركيب و صيانة المساعدات الملاحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315011

Arabic Name

تركيب و صيانة المساعدات الملاحية

English Name

Navigation Aids Installation & Maintenance

English Description

Includes firms specialized in installing, maintaining and Removing of buoys, beacons and light houses, light vessel, navigational lights, automatic identification system , racons, moorings' sinkers and anchor cables.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تركيب وصيانة وإزالة المساعدات الملاحية مثل العوامات الملاحية، المنائر، الفنارات العائمة، الأضواء الملاحية، أنظمة التعريف، المنارات الرادارية، المراسي ولوازمها من ثقالات وكابلات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3315101 — Ships & Boats Maintenance Services

خدمات صيانة السفن والقوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3315101

Arabic Name

خدمات صيانة السفن والقوارب

English Name

Ships & Boats Maintenance Services

English Description

Includes firms that carry out ships and boats maintenanceas regarding re-painting and cleaning, as well as other simple operations which do not include reparations or total maintenance, which are classified under Class 3512.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإجراء عمليات صيانة السفن والقوارب ويتضمن ذلك عمليات إعادة الدهان والتنظيف وغيرها من العمليات البسيطة التي لايدخل من ضمنها القيام بالإصلاح أو إجراء الصيانة الشاملة .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

3319901 — Light Equipment & Machinery Repairing & Maintenance

إصلاح الآلات والمكائن الخفيفة وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319901

Arabic Name

إصلاح الآلات والمكائن الخفيفة وصيانتها

English Name

Light Equipment & Machinery Repairing & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining light equipment and machinery used for various sector, medical, packaging, transport, construction, safety …etc.

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح الآلات والمكائن الخفيفة المستخدمة في المجالات الطبية، التعبئة والتغليف، النقل والشحن، البناء والتشييد، السلامة وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3319902 — Heavy Duty Equipment & Machinery Repairing & Maintenance

إصلاح الآلات والمكائن الثقيلة وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319902

Arabic Name

إصلاح الآلات والمكائن الثقيلة وصيانتها

English Name

Heavy Duty Equipment & Machinery Repairing & Maintenance

English Description

Includes firms repair machinery and equipment, lifts, escalators, boilers, central kitchens, automatic washing equipment, electric generators, water pumps, tower cranes…etc.

Arabic Description

يشمل عمليات الإصلاح والصيانة والتشغيل للمكائن والمعدات كالمصاعد والسلالم المتحركة والغلايات وأجهزة المطابخ المركزية والمغاسل الآلية ومعداتها ومولدات الطاقة الكهربائية ومكائن ضخ المياه، الرافعات البرجية غيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3319903 — Marine Equipment Repairing & Maintenance

إصلاح المكائن والمعدات البحرية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319903

Arabic Name

إصلاح المكائن والمعدات البحرية وصيانتها

English Name

Marine Equipment Repairing & Maintenance

English Description

Includes installing and repairing the equipment related to structures for marine transportation, such as ships, boats, floating structures, pontoons, barges, cranes, the concerned equipment include propulsion systems, steering systems, engines, air-conditions, generators, ventilation blowers, boilers, spindles, pipes, communication and measuring devices.

Arabic Description

يشمل عمليات تركيب وإصلاح المعدات المستخدمة في وسائل النقل البحري مثل السفن، القوارب، الهياكل الطافية، الأحواض، الطوافات، البوارج، والمعدات المعنية تشمل، أنظمة الدفع، أنظمة التوجيه، المكائن، المكيفات، المولدات الكهربائية، مراوح التهوية، الأوناش، الغلايات، أعمدة الدوران، الأنابيب، أجهزة الاتصال وعدادات القياس وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3319906 — Anti-Corrosion Services

إزالة الصدأ عن المعادن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319906

Arabic Name

إزالة الصدأ عن المعادن

English Name

Anti-Corrosion Services

English Description

Includes workshops engaged in removing rust and polishing tools and utensils made of silver or copper, also, carrying out rust removal from structural steel and marine equipment as well as provision of anti-corrosion services.

Arabic Description

يشمل الورش والمشاغل التي تقوم بعمليات إزالة الصدأ عن الأدوات والأواني والمشغولات المعدنية وبوجه خاص المصنوعة من الفضة أو النحاس وتلميعها وإصلاحها, وكذلك يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بعمليات إزالة الصدأ عن المعدات والإنشاءات المعدنية والبحرية وتزويدها بالمواد المقاومة للصدأ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3319907 — Medical & Laboratory Equipment Repair

صيانة المعدات والأجهزة الطبية والمعملية وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319907

Arabic Name

صيانة المعدات والأجهزة الطبية والمعملية وإصلاحها

English Name

Medical & Laboratory Equipment Repair

English Description

Includes repairing and maintaining instruments and equipment used in hospitals, clinics and laboratories for diagnosis, treatment, surgical operations, medicine and blood preservation, X-raying, sterilization, waste disposal, physical therapy and rehabilitation.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة الآلات والأجهزة والمعدات التي تستخدم في المستشفيات والعيادات والمعامل لأغراض تشخيص الأمراض وعلاجها وإجراء العمليات الجراحية، وكذلك حفظ الأدوية والدم، والتصوير بالأشعة والتعقيم والتخلص من النفايات والمواد الضارة ومعدات العلاج الطبيعي وإعادة التأهيل وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Dept.Requirements (English)

3510001

3319908 — Amusement Center Equipment Repair & Maintenance

إصلاح أجهزة ومعدات صالات التسلية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319908

Arabic Name

إصلاح أجهزة ومعدات صالات التسلية وصيانتها

English Name

Amusement Center Equipment Repair & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining amusement centers’ equipment such as billiard tables, electronics and manual games devices.. etc.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة معدات التسلية والترفيه كطاولات البلياردو وأجهزة الألعاب الإلكترونية، وأجهزة الألعاب اليدوية وغيرها من المعدات التي تستخدم في صالات ألعاب التسلية والترفيه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Dept.Requirements (English)

3510002

3319910 — Shooting Arenas Equipment Repairing & Maintenance

إصلاح معدات ميادين الرماية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3319910

Arabic Name

إصلاح معدات ميادين الرماية وصيانتها

English Name

Shooting Arenas Equipment Repairing & Maintenance

English Description

Includes repairing and maintaining shooting ranges equipment such as air-conditioning and ventilation systems, sound abatements, static and moving targets, scoring systems, control towers..etc.

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح معدات ميادين الرماية مثل الأنظمة والأجهزة الخاصة بالتهوية والتكييف وعزل الصوت ولوحات النتائج وأبراج التحكم وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Dept.Requirements (English)

3600002

3320003 — Communication & Wireless System Equipment Installation

تركيب معدات أنظمة الإتصال السلكي واللاسلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3320003

Arabic Name

تركيب معدات أنظمة الإتصال السلكي واللاسلكي

English Name

Communication & Wireless System Equipment Installation

English Description

Includes firms specialized in the installation of equipment used in wired and wireless communications, including main switchboards such as switches and communication transmission and regulation devices, as well as equipment for communications ground stations, GPS systems by satellite and others

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تركيب المعدات المستخدمة في الاتصالات السلكية واللاسلكية بما في ذلك لوحات المفاتيح الرئيسية كالمقاسم والبدالات وأجهزة نقل الاتصالات وتنظيمها، وكذلك معدات المحطات الأرضية للاتصالات وأنظمة تحديد المواقع (GPS) بواسطة الأقمار الصناعية وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3320006 — Measuring & Control System Installation

تركيب معدات واجهزة القياس والتحكم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3320006

Arabic Name

تركيب معدات واجهزة القياس والتحكم

English Name

Measuring & Control System Installation

English Description

Includes installing measurement equipment in various facilities to measure quantities, distances, temperatures, humidity, speed, etc., or used to monitor dimensions and environmental and geographical variables, it includes equipment used to control quantities or speeds or to regulate movement at the production level, such as, water and electricity meters, also, the automation devices that turn homes into smart homes through controlling the electrical and electronic appliances

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب أنظمة القياس في مختلف المنشآت وذلك لقياس الكميات أو المسافات أو درجات الحرارة والرطوبة والسرعة وغيرها أو المستخدمة لرصد الأبعاد والمتغيرات البيئية والجغرافية، كما يشمل المعدات المستخدمة في التحكم في الكميات أو السرعات أو في تنظيم الحركة في مستوى الإنتاج مثل عدادات المياه والكهرباء، وأيضا الأجهزة والمعدات الذكية مثل تلك التي تحول المنشآت السكنية إلى بيوت ذكية عبر التحكم في الأجهزة المعدات الكهربائية والإلكترونية بها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3510001 — Power Generation

توليد الطاقة الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3510001

Arabic Name

توليد الطاقة الكهربائية

English Name

Power Generation

English Description

Includes plants that produce electric energy, including thermal, nuclear, hydroelectric, gas turbine, diesel, solar, and from hazardous and non- hazardous wastes processed through incineration.

Arabic Description

يشمل وحدات توليد الطاقة الكهربائية من مصادر الطاقة المختلفة، كالغاز الطبيعي أو البخار أو المياه أو الطاقة الذرية أو الطاقة الشمسية أوعن طريق معالجة النفايات الخطرة وغير الخطرة بالإحتراق.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مكتب التنظيم والرقابة لقطاع الكهرباء والماء

3510002 — Electricity Transmission & Supply

نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3510002

Arabic Name

نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها

English Name

Electricity Transmission & Supply

English Description

Includes the transmission of electricity from the generation sources to domestic, industrial and commercial consumers .

Arabic Description

يشمل نقل الطاقة الكهربائية من مصادر توليدها إلى أماكن استخدامها وتوزيعها على المستخدمين للاستهلاك المنزلي أو الصناعي أو التجاري.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة كهرباء ومياه دبي / إدارة البيئة – بلدية دبي

3510005 — Power Generation Facilities & Distribution Systems Operation & Maintenance

تشغيل و صيانة محطات و شبكات الكهرباء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3510005

Arabic Name

تشغيل و صيانة محطات و شبكات الكهرباء

English Name

Power Generation Facilities & Distribution Systems Operation & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in managing and directing the physical and technical functions of the power generation facilities as regarding overseeing and controlling the process of production to ensure that the operations are efficient in terms of using as few resources as needed as well as meeting the requirements, it involves equipment maintenance, strategic production policy, systems and productivity analysis, cost and quality control, materials planning.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة العمليات بمحطات و شبكات الكهرباء وذلك فيما يتعلق بالإشراف والمراقبة على العمليات الإنتاجية لضمان الإستغلال الأمثل للموارد المتاحة وفي نفس الوقت الإيفاء بالمواصفات المطلوبة، وتتم عمليات التشغيل من خلال صيانة المعدات، التخطيط الإستراتيجي للإنتاج، تحليل النظم والإنتاجية، مراقبة التكلفة والجودة، تخطيط الموارد وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3520001 — Production & Distribution of Gas

إنتاج الغاز وتوزيعه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3520001

Arabic Name

إنتاج الغاز وتوزيعه

English Name

Production & Distribution of Gas

English Description

Includes natural gas production plants and distribution through networks for domestic, industrial and commercial consumption, it includes packaging of liquefied and gaseous helium, nitrogen and argon, distribution of gas cylinders by vehicles for domestic consumption is classified under Class 5141 - "Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels.

Arabic Description

يشمل وحدات إنتاج الغاز الطبيعي كما يشمل توزيع الغاز من خلال مجموعة من التوصيلات للإستهلاك المنزلي والصناعي والتجاري أما توزيع الغاز المنزلي المعبأ في اسطوانات بواسطة عربات نقل الغاز فقد صنفت المنشآت التي تزاول هذا النشاط تحت الفصل 5141 (تجارة الوقود والمحروقات).

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

3530002 — District Cooling Services

خدمات التبريد المركزي للمناطق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3530002

Arabic Name

خدمات التبريد المركزي للمناطق

English Name

District Cooling Services

English Description

Includes central cooling stations, which supply cold water to central air-condition systems in districts. Cold air is pumped through a 10 kilometers underground network connecting residential units with the station. Other auxiliary works like management, operations, maintenance necessary to achieve this service are also included.

Arabic Description

يشمل محطات التبريد المركزي التي تعمل بأسلوب إنتاج المياه المثلجة لإستخدامها في نظام أجهزة التكييف المركزية للمناطق بحيث تتم تغذية الخدمات وتوزيعها على الوحدات السكنية من خلال شبكة أرضية متصلة بالمباني المتواجدة في المنطقة والتي يمكن أن يصل طولها إلى عشرة كيلومترات, كما يشمل هذا النشاط جميع العمليات اللازمة لتقديم هذه الخدمة مثل الإدارة والتشغيل والصيانة وغيرها من الأنشطة المرتبطة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3530003 — Ice Production

إنتاج الثلج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3530003

Arabic Name

إنتاج الثلج

English Name

Ice Production

English Description

Includes producing in blocks, and tubular types to use in food storage and processing, chemical manufacturing, concrete mixing.

Arabic Description

يشمل إنتاج الثلج على شكل ألواح أو مكعبات أو أنبوبي وذلك لإستخدامه في صناعة وحفظ المواد الغذائية، صناعة الكيماويات، الخرسانة الجاهزة وغيرها.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

3600002 — Desalination Plant

محطة لإزالة ملوحة مياه البحر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3600002

Arabic Name

محطة لإزالة ملوحة مياه البحر

English Name

Desalination Plant

English Description

Includes plants and refineries involved in sea-water desalination by exosmosis methods to produce fresh water good for human consumption or irrigation or other commercial or industrial purposes, also collecting, purifying and transforming to water distribution networks.

Arabic Description

يشمل المحطات والمصافي التي تقوم بعمليات التبخير والتكثيف وغيرها من العمليات بغرض إزالة الملوحة من مياه البحر أو غيرها من المياه المالحة بطريقة التناضح العكسي وإنتاج المياه الصالحة للشرب أو الري أو لغيرها من الإستخدامات التجارية والصناعية, ويشمل ذلك تجميع المياه وتعقيمها ونقلها في خطوط لربطها بشبكة توزيع المياه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مكتب التنظيم والرقابة لقطاع الكهرباء والماء

3600005 — Water Resource & Infrastructure Treatment & Enhancement

خدمات معالجة وتطوير موارد ومرافق المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3600005

Arabic Name

خدمات معالجة وتطوير موارد ومرافق المياه

English Name

Water Resource & Infrastructure Treatment & Enhancement

English Description

Includes firms specialized in Water resource treatment and water infrastructure systems efficiency enhancement, including reservoirs, khours, wadis, amenity features, pump stations, water wells and pipe infrastructure, by implementing the techniques of magnetizing, aeration, circulation, filtration and coagulation.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في معالجة مصادر المياه وكذلك زيادة فعالية البنى التحتية لمرافق المياه، والمصادر المعنية تشمل الخزانات، الخيران، الأودية، المرافق المنزلية، محطات الضخ، الآبار وأنابيب الضخ، والتقنيات المستخدمة تشمل المعالجة المغناطيسة، الفوران، الدوران، التصفية، التخثر ...إلخ

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3600006 — Desalination & Sewage Treatment Plants Operation & Maintenance

تشغيل محطات تحلية ومعالجة المياه وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3600006

Arabic Name

تشغيل محطات تحلية ومعالجة المياه وصيانتها

English Name

Desalination & Sewage Treatment Plants Operation & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in managing and directing the physical and technical functions of the desalination and sewage treatment plants as regarding overseeing and controlling the process of production to ensure that the operations are efficient in terms of using as few resources as needed as well as meeting the requirements, it involves equipment maintenance, strategic production policy, systems and productivity analysis, cost and quality control, materials planning.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة العمليات بمحطات تحلية ومعالجة المياه وذلك فيما يتعلق بالإشراف والمراقبة على العمليات الإنتاجية لضمان الإستغلال الأمثل للموارد المتاحة وفي نفس الوقت الإيفاء بالمواصفات المطلوبة، وتتم عمليات التشغيل من خلال صيانة المعدات، التخطيط الإستراتيجي للإنتاج، تحليل النظم والإنتاجية، مراقبة التكلفة والجودة، تخطيط الموارد وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

3700002 — Sewage & Draining Services

خدمات الصرف الصحي وسحب المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3700002

Arabic Name

خدمات الصرف الصحي وسحب المياه

English Name

Sewage & Draining Services

English Description

Includes firms which undertake sucking up and draining the sewage, rain, waste excessive waters by the tank vehicles, and transporting these waters to places where they can be used, refined or disposed of.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على سحب مياه المجاري والبلاعات وذلك باستخدام مركبات الصهاريج, كما يشمل ذلك شفط المياه الراكدة ومياه الأمطار المتجمعة والمياه الملوثة أو الزائدة عن الحاجة من أماكن تجمعها ونقلها إلى أماكن استخدامها أو تكريرها أو التخلص منها بأي شكل من الأشكال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة محطة معالجة مياه الصرف الصحي

3700003 — Sanitary Sewer Networks Maintenance

صيانة خطوط الصرف الصحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3700003

Arabic Name

صيانة خطوط الصرف الصحي

English Name

Sanitary Sewer Networks Maintenance

English Description

Includes cleaning and maintaining sewer networks which transport human or industrial wastewater to treatment stations to avoid blockages caused by grease buildup or other foreign objects, it involves line cleanouts by water and air pumping and chemicals and solvents.

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح خطوط وأنابيب الصرف الصحي التي تقوم بتصريف المخلفات السائلة من كافة المنشآت إلى محطات المعالجة لتجنب الطفح الذي يتسبب به إنسداد الأنابيب بواسطة مخلفات الزيوت وغيرها، ويشمل صيانة وتنظيف غرف التفتيش وأنابيب التوزيع عن طريق مضخات الماء ومضخات الهواء والمحاليل الكيميائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

3700004 — Wastewater & Hazardous Liquids Treatment

معالجة مياه الصرف الصحي والمخلفات السائلة الخطرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3700004

Arabic Name

معالجة مياه الصرف الصحي والمخلفات السائلة الخطرة

English Name

Wastewater & Hazardous Liquids Treatment

English Description

Includes plants engaged in treating sewage water and oily water generated from the industrial processes, through chemical and biological filtering processes to remove solids and organics and produce treated water to use in irrigation and industry.

Arabic Description

يشمل محطات معالجة مياه الصرف الصحي والمخلفات السائلة الخطرة الناتجة عن النشاط الصناعي، وذلك عن طريق مجموعة من العمليات الكيميائية والإحيائية والتي يتم فيها إزالة المواد الصلبة والعضوية وإنتاج مياه معالجة يمكن إستخدامها في الري أو في الإستخدامات الصناعية الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة محطة معالجة مياه الصرف الصحي

3700005 — Grease Traps Cleaning & Wastes Removal

خدمات تنظيف مصائد الدهون وجمع مخلفاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3700005

Arabic Name

خدمات تنظيف مصائد الدهون وجمع مخلفاتها

English Name

Grease Traps Cleaning & Wastes Removal

English Description

Includes cleaning and emptying grease traps designed to intercept and cooking oils and greases produced in the facilities engaged in catering services, such as hotels, restaurants, commercial complexes, labor camps..etc, it involves removing the waste grease to the treatment facilities before they enter a wastewater disposal system, in order to avoid damaging the environment as well as the sustainability of the sewers network.

Arabic Description

يشمل القيام بتنظيف مصائد الدهون وتجميع مخلفاتها من من الزيوت والشحوم المنتجة في المنشآت التي تعمل في تجهيز وصناعة الأطعمة مثل الفنادق، المطاعم، المجمعات التجارية، سكن العمال وغيرها، ويشمل ذلك تجمع تلك المخلفات وتفريغها في الأماكن المخصصة لتدويرها بدلا من التخلص غير القانوني منها وذلك خلال شبكات الصرف الصحي مما قد يتسبب في إلحاق الأضرار الجسيمة بالبيئة وعلى إستدامة شبكات الصرف الصحي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة الصرف الصحي والري

3811001 — Garbage Disposal Services

خدمات جمع القمامة وإزالتها ونقلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3811001

Arabic Name

خدمات جمع القمامة وإزالتها ونقلها

English Name

Garbage Disposal Services

English Description

Includes collecting of garbage and non-hazardous waste from residential, commercial, industrial and public areas, and then transport and dispose them in specified disposal sites determined by concerned authorities, it includes all municipal waste except construction and demolition waste, organic and horticultural waste.

Arabic Description

يشمل جمع القمامة والمواد غير الخطرة بواسطة مركبات مخصصة لهذا الغرض من الأماكن السكنية والتجارية والصناعية والعامة ونقلها إلى أمكان التخلص منها والتي تحددها الجهات المختصة، ويشمل ذلك المخلفات البلدية ما عدا مخلفات البناء والهدم والمخلفات الزراعية والعضوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

3811004 — Construction and Demolition Waste Collection and Transportation Services

خدمات جمع ونقل مخلفات البناء والهدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3811004

Arabic Name

خدمات جمع ونقل مخلفات البناء والهدم

English Name

Construction and Demolition Waste Collection and Transportation Services

English Description

Includes collecting waste originating from construction and demolition activities and transport by special to disposal sites determined by concerned authorities.

Arabic Description

يشمل خدمة جمع مخلفات البناء والهدم بواسطة مركبات مخصصة لهذا الغرض ونقلها إلى أماكن التخلص منها والتي تحددها الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

3811005 — Organic Waste Collecting Services

أعمال تجميع النفايات العضوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3811005

Arabic Name

أعمال تجميع النفايات العضوية

English Name

Organic Waste Collecting Services

English Description

Includes collecting organic waste and solid nutritional materials such as animals, fishes and bird’s wastes, bloods, fats, bowels and parts unfit for consumption, also, trees and plants leaves, fibers and fruits, it includes placing in special containers in order to transport to the disposal sites determined by concerned authorities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجمع النفايات العضوية والمواد الغذائية الصلبة كمخلفات الحيوانات والأسماك والطيور كالدماء والشحوم والمعي (المصارين) والأجزاء غير الصالحة منها للاستهلاك، وكذلك مخلفات الأشجار والنباتات من الأوراق والألياف والثمار والمواد الغذائية غير الصالحة للاستهلاك، ويشمل ذلك وضعها في عبوات معينة ونقلها إلى أماكن التخلص منها والتي تحددها الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

3811006 — Sea & Shore Cleaning Services

أعمال تنظيف البحار والشواطىء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3811006

Arabic Name

أعمال تنظيف البحار والشواطىء

English Name

Sea & Shore Cleaning Services

English Description

Includes firms which undertake collection and disposing of or treating of marine wastes and pollutants which pollute beaches, sea natural , artificial lakes and marine lives.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تجميع النفايات البحرية والمواد الملوثة للشواطىء ومياه البحار والبحيرات الطبيعية والإصطناعية وإزالة تلك النفايات والمواد والتخلص منها أو معالجتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة البيئة – بلدية دبي

3812001 — Used Lubricants Collecting Services

أعمال تجميع زيوت التزليق المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3812001

Arabic Name

أعمال تجميع زيوت التزليق المستعملة

English Name

Used Lubricants Collecting Services

English Description

Includes firms which undertake collecting the various used lubricating oils from the filling and services stations, canning and reselling of these oils for the different industrial purposes.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تجميع مختلف أنواع زيوت التزليق المستعملة في الماكينات والمحركات والتي يتم التخلص منها في الورش ومحال الإصلاح ومحال تبديل الزيوت للسيارات والمركبات لعدم صلاحيتها, كما يشمل ذلك تعبئتها وإعادة بيعها لإستخدامها كمواد أولية للأغراض الصناعية المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة البيئة – بلدية دبي

3812007 — Hazardous Waste Collection & Transport

جمع ونقل النفايات الخطرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3812007

Arabic Name

جمع ونقل النفايات الخطرة

English Name

Hazardous Waste Collection & Transport

English Description

Includes collecting solid and liquid or gaseous waste generated from manufacturing, medical or agricultural activities and which require special treatment as it cannot be disposed in regular landfills or sewer networks, because of it’s properties that make it dangerous or potentially harmful to human health or the environment. It involves the transportation by special vehicles to disposal sites determined by concerned authorities

Arabic Description

يشمل خدمات جمع النفايات سواء كانت صلبة أو سائلة أو غازية والناتجة من النشاطات الصناعية أو الطبية أو الزراعية والتي تحتاج إلى طرق و أساليب خاصة للتعامل معها حيث لايمكن التخلص منها في مواقع طرح النفايات العامة أو شبكات الصرف الصحي ذلك بسبب خواصها الخطرة و تأثيراتها السلبية على البيئة والسلامة العامة، ويشمل ذلك نقلها بواسطة مركبات مخصصة لهذا الغرض ونقلها إلى أماكن التخلص منها والتي تحددها الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

3821002 — Production of Waste-Derived Fuel

إنتاج الوقود من المخلفات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3821002

Arabic Name

إنتاج الوقود من المخلفات

English Name

Production of Waste-Derived Fuel

English Description

Includes producing fuel from waste by mixing municipal and agricultural waste and the dewatered sludge , also, from inorganic waste ,such as tires, plastic…etc, the process involves series of thermal processes create liquid fuels, as well as Biomass briquettes that can be incinerated to generate electricity.

Arabic Description

يشمل إنتاج الوقود السائل والصلب من المخلفات العضوية مثل المخلفات الزراعية التي تتم إستعادتها من مكبات النفايات ورواسب الصرف الصحي بعد تجفيفها, وكذلك المخلفات غير العضوية مثل الإطارات, البلاستيك وغيرها، ويشمل ذلك المعالجات الحرارية لتلك المخلفات لتحويلها الى وقود سائل وأيضا وقود صلب والذي بعد إحراقه ينتج عنه بخار يمكن إستخدامه لتوليد الطاقة الكهربائية.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3821003 — Landfill Waste Gas Recovery

إستخلاص الغازات من مكبات النفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3821003

Arabic Name

إستخلاص الغازات من مكبات النفايات

English Name

Landfill Waste Gas Recovery

English Description

Includes recovering and extracting landfill waste gases, particularly the methane, the process requires the engineering and design of the landfill including drilling, piping and storage for utilization or flaring the gases to minimize the risk of the landfills catch fire.

Arabic Description

يشمل عمليات إستعادة وإستخلاص الغازات وخاصة غاز الميثان من مكبات النفايات عن طريق العمليات الهندسية التي تشمل تصميم عملية الردم والحفر ومد الأنابيب والتخزين للإستهلاك، أو حرق تلك الغازات مباشرة لتقليل مخاطر نشوب الحريق في تلك المكبات نظرا لوجود تلك الغازات.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3821004 — Cooking Oil Mobile Microfiltration

تنقية زيوت الطعام بالمكائن المتنقلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3821004

Arabic Name

تنقية زيوت الطعام بالمكائن المتنقلة

English Name

Cooking Oil Mobile Microfiltration

English Description

Includes firms specialized in purifying and filtering cooking oil as well as fryers cleaning for restaurants, hotels, hospitals and factories by vehicle mounted machines, to ensure longer oil life.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في معالجة وتنقية زيوت القلي وكذلك تنظيف المقالي للمطاعم, الفنادق, المستشفيات والمصانع عن طريق مكائن تنقية يتم نقلها الى مواقع الزبائن, وبذلك تصبح هذه الزيوت صحية وصالحة للإستعمال مرة أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830101 — Metal Scrap Processing

تجهيز النفايات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830101

Arabic Name

تجهيز النفايات المعدنية

English Name

Metal Scrap Processing

English Description

Includes the operations of crushing, shredding and pressing of metal waste and scrap before conversion in blast furnaces to obtain crude steel which is smelted and refined in order to produce finished products such as alloys, sheet, rods, military waste and scrap such as weapons and explosives are not involved.

Arabic Description

يشمل عمليات تفكيك وتقطيع وكبس المخلفات والنفايات الحديدية أو المعدنية لجعلها جاهزة للإستخدام في الأفران أو المصانع لإعادة صهرها وإنتاج السبائك أو الأسطوانات أو القضبان الحديدية والمعدنية منها، لا يسمح للمنشآت التي تمارس هذا النشاط التعامل في المخلفات العسكرية مثل الأسلحة والمتفجرات وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830102 — Automobiles & Equipment Dismantling for Materials Recovery

تفكيك السيارات والأجهزة والمعدات لاسترجاع المواد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830102

Arabic Name

تفكيك السيارات والأجهزة والمعدات لاسترجاع المواد

English Name

Automobiles & Equipment Dismantling for Materials Recovery

English Description

Includes firms engaged in knock downing the complete electrical and electronic appliances, such as audio-visual equipment, refrigerators, freezers, water coolers, washing machines and dryers, dishwashers, as well as automobiles, in order to enable for reassembling again or for any other purpose.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتفكيك الأجهزة الكهربائية والإلكترونية مثل الأجهزة السمعية والمرئية، الثلاجات والمجمدات (الفريزرات) وبرادات المياه وغسالات الملابس وغسالات الأواني المنزلية ومجففات الملابس، وكذلك السيارات وذلك لأغراض إعادة التجميع أو لأي أغراض أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830103 — Battery Recycling

معالجة مخلفات البطاريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830103

Arabic Name

معالجة مخلفات البطاريات

English Name

Battery Recycling

English Description

Includes separating and reclaiming the components of all kind of batteries, whether it’s liquid as lead acid batteries, or dry as nickel batteries, alkaline and lithium and cadmium batteries, through transformation process to raw materials suitable for in various industrial activities.

Arabic Description

يشمل فصل وإعادة مكونات جميع أنواع البطاريات إلى عناصرها الأساسية، سواء كانت البطارية سائلة كبطاريات الرصاص الحامضية أو جافة كبطاريات النيكل، البطاريات القاعدية والليثيوم والكادميوم ، وذلك من خلال فصل عناصرها ومكوناتها الأساسية لتصبح خامات ومواد أولية تصلح للإستخدام في الأنشطة الصناعية المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830105 — Includes firms specialized in dismantling smashing means of transportation, such as, vehicles and boats and boats that have been approved by the official authorities to be converted into scrap, this includes the recovery of various spare parts or other parts that can be resold, this does not include aircrafts dismantling which is classified under the activity no. 3830914.

تفكيك وتحطيم وسائل النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830105

Arabic Name

تفكيك وتحطيم وسائل النقل

English Name

Includes firms specialized in dismantling smashing means of transportation, such as, vehicles and boats and boats that have been approved by the official authorities to be converted into scrap, this includes the recovery of various spare parts or other parts that can be resold, this does not include aircrafts dismantling which is classified under the activity no. 3830914.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تفكيك وتحطيم وسائل النقل المختلفة مثل العربات والمركبات وكذلك الزوارق والقوارب والتي وافقت الجهات الرسمية لتحويلها إلى خردة، ويشمل ذلك استرجاع قطع الغيار المختلفة أو الأجزاء الأخرى التي يمكن الاستفادة منها في أعادة بيعها، لا يشمل ذلك تفكيك الطائرات التي خصص لها النشاط رقم 3830914

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830106 — Recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment

إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية المستهلكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830106

Arabic Name

إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية المستهلكة

English Name

Recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment

English Description

Includes collection of discarded or obsolete electronic & electrical equipment and scraps such as computers, printers and accessories, fax machines, phones, televisions, and related devices in information technology, and of domestic appliances such as fridges, ovens, washing machines, and similar equipment for the purpose of recycling of the whole unit or in part. It also includes the process of disassembling, sorting, and refining to produce new raw materials that can be used in a different manufacturing process.

Arabic Description

يشمل عمليات تجميع الأجهزة والمعدات الكهربائية والالكترونية المستعملة أو القديمة أو غير صالحة للعمل مثل أجهزة الحاسوب، الطابعات وملحقاتها، أجهزة الفاكس، الهواتف والأجهزة ذات الصلة في مجال تكنولوجيا المعلومات والأجهزة المنزلية مثل الثلاجات، الأفران والغسالات والمعدات المماثلة لغرض إعادة تدويرها كلياً أو جزيئياً. كما تشمل أيضاً عمليات التفكيك، الفرز والتكرير لإنتاج المواد الخام الجديدة التي يمكن استخدامها في عمليات التصنيع المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830110 — Pressurized Cans Recycling

إعادة تدوير العلب المضغوطة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830110

Arabic Name

إعادة تدوير العلب المضغوطة

English Name

Pressurized Cans Recycling

English Description

Includes collecting and recycling used or unused pressurized cans like aerosol cans, medical inhaler enamel, latex and based products cans, shaving gels and foam cans, hand held propane canisters, by pressurizing the cans in a closed chamber, the collected gas or liquid to be disposed or recycled in another industries whichever is applicable, it involves the process of disassembling, sorting, cleaning, shredding the recycled metal or plastic parts to certain sizes for packing or to produce new raw materials that can be used in different manufacturing process.

Arabic Description

يشمل القيام بتجميع وتدوير العلب المضغوطة المستخدمة وغير المستخدمة مثل علب الأيرسول، علب أجهزة الإستنشاق الطبية، المينا، اللاتكس، علب المنتجات الزيتية، علب المواد الهلامية للحام والرغوة، علب البروبان المحمولة باليد، ويشمل ذلك تقليل ضغطها داخل حجرة مغلقة ومن ثم تجميع الغاز أوالسوائل الناتجة من أجل التخلص منها أو إعادة إستخدامها حسب قابلية التطبيق، كما بشمل عمليات التفكيك، الفرز، التنظيف، تقطيع المعادن أو البلاستيكإلى أجزاء قابلة للتعبئة أو لإنتاج مواد أولية جديدة من الممكن إستخدامها في عمليات تصنيع أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830901 — Glass Waste Processing

معالجة المخلفات الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830901

Arabic Name

معالجة المخلفات الزجاجية

English Name

Glass Waste Processing

English Description

Includes processing glass waste by cleaning, crushing, or cutting in certain sizes, then packing in order to recycle or transfer to process other materials or products.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات معالجة المخلفات والنفايات الزجاجية كتنظيفها وسحقها أو تكسيرها بقياسات معينة وتعبئتها في عبوات مختلفة تمهيدا لإعادة تصنيعها أو لإستخدامها في إنتاج مواد أو منتجات أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830902 — Lubricant Waste Recycling

معالجة وتكرير مخلفات الزيوت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830902

Arabic Name

معالجة وتكرير مخلفات الزيوت

English Name

Lubricant Waste Recycling

English Description

Includes refining, processing and purifying of lubricant residues to render re-usable for the same purposes or for another.

Arabic Description

يشمل إعادة إستخدام مخلفات زيوت التزليق والشحوم عن طريق تكريرها ومعالجتها وتنقيتها بحيث تصبح معه صالحة للإستخدام مرة أخرى لنفس الغرض أو للإستخدامات الصناعية الأخرى، كما يشمل تطبيق نفس تقنية المعالجة والتكرير لتحويل مخلفات زيوت الطعام الحيوانية والنباتية لوقود حيوي مثل الديزل الذي يمكن إستخدامه في تسيير المركبات وفي غيره من الإستخدامات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830903 — Fabric & Textile Waste Recycling

تجهيز مخلفات الأقمشة والمنسوجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830903

Arabic Name

تجهيز مخلفات الأقمشة والمنسوجات

English Name

Fabric & Textile Waste Recycling

English Description

Includes cutting scrape clothes, curtains and bed sheets in rags for using as cleaning wipers.

Arabic Description

يشمل هذا النشاط تقطيع الملابس التالفة والستائر وأغطية الأسرة إلى خرق بمقاسات معينة لإستعمالها في المسح والتنظيف.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830907 — Recycled Plastic Materials Manufacturing

صناعة خامات البلاستيك من النفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830907

Arabic Name

صناعة خامات البلاستيك من النفايات

English Name

Recycled Plastic Materials Manufacturing

English Description

Includes processing and recycling of plastic waste and residues to produce granular or powdered crude plastic, used for further reforming to produce different plastic products.

Arabic Description

يشمل معالجة نفايات ومخلفات البلاستيك وإعادة تصنيعها لإنتاج خامات البلاستيك على هيئة حبيبات أو مساحيق بشكل تصلح لإعادة تشكيلها وإنتاج المنتجات البلاستيكية المختلفة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830908 — Used Tyres Recycling

معالجة الإطارات المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830908

Arabic Name

معالجة الإطارات المستعملة

English Name

Used Tyres Recycling

English Description

Includes collecting and cleaning used tyers prior to recycling, the process involves cutting and separating tyres into rubber granules, steel and nylon fluff, these components are used to reproduce new tyers or other products, packaging is also included.

Arabic Description

يشمل تجميع وتنظيف الإطارات المستعملة وإجراء عمليات المعالجة عليها لفرز مكوناتها من المطاط والأسلاك الحديدية والنايلون, بحيث تصبح صالحة لإنتاج إطارات جديدة أو للإستخدامات الصناعية الأخرى, كما يشمل عمليات الكبس والحزم والتعبئة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830909 — Non Metal Waste Collecting & Processing

أعمال تجميع النفايات غير المعدنية وتجهيزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830909

Arabic Name

أعمال تجميع النفايات غير المعدنية وتجهيزها

English Name

Non Metal Waste Collecting & Processing

English Description

Includes firms whose activities depend mainly on collecting of waste paper, carton, plastic pieces or parts, fabrics, wood, or other similar materials, whether they were previously used in manufacturing or being factory wastes, also included the pressing of this waste or its wrapping in bundles , cutting, grinding and packing in bags for industrial purposes or for re-using.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تجميع النفايات من الورق العادي أو الكرتون أو القطع والأجزاء البلاستيكية أو الأقمشة أو الأخشاب أو غيرها من المواد المماثلة سواء سبق إستخدامها في التصنيع أو كانت كمخلفات للمصانع, ويشمل ذلك عمليات كبس هذه النفايات وحزمها على هيئة بالات أو تقطيعها أو طحنها وتعبئتها في أكياس لإعادة إستخدامها في الأغراض الصناعية أو غيرها من الأغراض.

License Type English

Professional

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830910 — Construction & Demolition Waste Recycling

معالجة النفايات الإنشائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830910

Arabic Name

معالجة النفايات الإنشائية

English Name

Construction & Demolition Waste Recycling

English Description

Includes recycling Construction and demolition, the process involves segregation, crushing to obtain steel, stones, and other recyclables and to convert the rest into environment friendly materials.

Arabic Description

يشمل معالجة كافة المخلفات الناتجة عن أنشطة البناء والهدم مثل المخلفات الخرسانية ونواتج الحفر المخلوطة, كما يشمل فرز النفايات وتكسيرها بغرض إستخلاص الحديد والزلط والرمال والمواد الأخرى القابلة لإعادة التدوير وكذلك معالجة البقايا وإعادة تكييفها لتناسب البيئة.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

صناعية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830911 — Sewage Grease Treatment

معالجة شحوم الصرف الصحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830911

Arabic Name

معالجة شحوم الصرف الصحي

English Name

Sewage Grease Treatment

English Description

Includes removing fats and grease from grease traps in sewer pipes by special techniques, then to treat thermally and chemically in specialized stations to separate oils from water and other particles, it involves further processing to refine these materials.

Arabic Description

يشمل عمليات إزالة الشحوم المترسبة في مصائد الشحوم في شبكة الصرف الصحي بإستخدام تقنيات متخصصة ومن ثم معالجة تلك الشحوم حراريا أو كيميائيا في محطات متخصصة بهدف فصل المواد الزيتية عن المياه والمواد الأخرى, كما يشمل أية عمليات تصنيعية لاحقة لتكرير الزيت أو المياه أو المواد الأخربالمفصولة في نفس الموقع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830913 — Solvents Waste Recycling

معالجة وتكرير مخلفات المذيبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830913

Arabic Name

معالجة وتكرير مخلفات المذيبات

English Name

Solvents Waste Recycling

English Description

Includes refining, processing and purifying of solvent residues to render reusable products for their initial purpose or for anther industrial using.

Arabic Description

يشمل إعادة إستخدام مخلفات المذيبات عن طريق تكريرها ومعالجتها وتنقيتها، بحيث تصبح معه صالحة للاستخدام مرة أخرى لنفس الغرض أو للاستخدامات الصناعية الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3830914 — Aircraft Dismantling

تفكيك الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3830914

Arabic Name

تفكيك الطائرات

English Name

Aircraft Dismantling

English Description

Includes firms engaged in removal of valuable parts and components from a decommissioned aircrafts, which are intended to be reused in the aviation industry, and taking out other parts for non-aviation purposes and tearing down the rest of the aircraft for recycling purposes.

Arabic Description

يشمل المنشآت العاملة في إزالة الأجزاء والمكونات القيمة من الطائرات التي خرجت من الخدمة، وذلك بهدف إعادة استخدامها في صناعة الطيران وإخراج أجزاء أخرى لأغراض لا تتعلق بالطيران وتفكيك بقية الطائرة لأغراض إعادة التدوير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

3900001 — Pollution & Environment Protection Services

خدمات معالجة آثار التلوث وحماية البيئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3900001

Arabic Name

خدمات معالجة آثار التلوث وحماية البيئة

English Name

Pollution & Environment Protection Services

English Description

Includes firms specialized in providing pollution control services either through pre-pollution control measures or by means of removing wastes mechanically, chemically, or by carbon surface absorption or by any other pollution control techniques.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات معالجة آثار التلوث بأنواعها وإزالتها سواء عن طريق تطبيق تقنيات منع التلوث قبل حدوثه أو عن طريق إزالة الفضلات والنفايات والتخلص منها بالطرق الميكانيكية أو الكيماوية أو بواسطة الإمتصاص على سطح الكربون أو غيرها من التقنيات الخاصة بمعالجة آثار التلوث البيئي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة البيئة – بلدية دبي

3900002 — Naval & land Unexploded Ordnance & Mines Disposal

إزالة الذخائر والالغام غير المنفجرة البرية والبحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3900002

Arabic Name

إزالة الذخائر والالغام غير المنفجرة البرية والبحرية

English Name

Naval & land Unexploded Ordnance & Mines Disposal

English Description

Includes firms that remove unexploded ordnance resulting from military exercises and wars on land and at sea, make a photogrammetric survey of areas affected by military remnants and issue certificates certifying that these areas are free of any explosive ordnance, in the case of construction and development of such areas.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإزالة الذخائر غير المنفجرة الناتجة عن التدريبات العسكرية والحروب في البر والبحر وعمل مسح تصويري للمناطق المتضررة من المخلفات العسكرية وإصدار الشهادات تفيد بخلو المناطق من اي ذخائر قد تنفجر، في حال البناء وتطوير المناطق

License Type English

Professional

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3900003 — Dismantling & Destroying Equipment & military weapons

فك وإتلاف المعدات والأسلحة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3900003

Arabic Name

فك وإتلاف المعدات والأسلحة العسكرية

English Name

Dismantling & Destroying Equipment & military weapons

English Description

Includes firms approved for the destruction of weapons and military equipment, such as, rifles, machine guns and their parts, the destruction of munitions, such as, bullets, hand grenades, land mines and waste in a suitable and safe place.

Arabic Description

يشمل المنشآت الخاصة والمعتمدة في إتلاف الأسلحة والمعدات العسكرية مثل البنادق والرشاشات وأجزائها وإتلاف الذخائر مثل الرصاص القنابل اليدوية والالغام الارضية ومخلفاتها في مكان مناسب وآمن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

3900004 — Geological Sequestration of Carbon Dioxide Services

خدمات العزل الجيولوجي لثاني أكسيد الكربون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

3900004

Arabic Name

خدمات العزل الجيولوجي لثاني أكسيد الكربون

English Name

Geological Sequestration of Carbon Dioxide Services

English Description

Includes firms engaged in removing carbon dioxide by injecting it into peridotite rocks and mineralizing it, so that the carbon dioxide is turned into rock and remove it forever

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إزالة ثاني أكسيد الكربون عن طريق حقنه في صخور البيريدوتيت ثم تمعدنه بحيث يتحول إل صخور وبذلك يتم التخلص منه للأبد

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4100002 — Building Contracting

مقاولات البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100002

Arabic Name

مقاولات البناء

English Name

Building Contracting

English Description

Includes firms involved in constructions of all kinds and for different uses, mainly residential, farms, industrial, commercial, schools, hospitals, airports, public and agricultural buildings, also building adjusting, general maintenance, interior decoration, landscaping as well as electrical fittings and sanitary plumbing, the number of floors to be constructed shall be set by Dubai Municipality.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتنفيذ إنشاءات الأبنية بكافة أنواعها وإستخداماتها مثل الأبنية السكنية والمزارع وأبنية المنشآت الصناعية والتجارية والمدارس والمستشفيات والمطارات والمنشآت الزراعية وغير ذلك من الأبنية, كما يشمل ذلك أعمال إصلاح تلك الأبنية وتعديلها والقيام بعمليات الصيانة الشاملة لها وتنفيذ الأعمال اللازمة للتصميم الداخلي بها وأعمال تجميل الساحات الخارجية والداخلية كذلك أعمال التمديدات والتركيبات الكهربائية والصحية..الخ. وتقوم بلدية دبي بتحديد عدد الطوابق المسموح ببنائها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100003 — Steel Constructions Contracting

مقاولات تشييد الإنشاءات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100003

Arabic Name

مقاولات تشييد الإنشاءات المعدنية

English Name

Steel Constructions Contracting

English Description

Includes firms specialized in executing all operations related to steel constructions, as well as installing prefabricated steel structures on site, such as factories, warehouses, hangars, sheds, bridges structures and tunnels, also the execution of all civil works for such installations, mainly foundation piling, floor paving, lay connections. Firms engaged in manufacturing such structures are classified under class 2811, the number of floors involved shall be set by Dubai Municipality

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ العمليات المتعلقة بتشييد الأبنية والإنشاءات من الصلب وتركيب الأجزاء والهياكل والقطع المعدنية الإنشائية مسبقة الصنع في موقع العمل وتشمل تلك الإنشاءات والأبنية المصانع والمستودعات وحظائر الطائرات وغيرها من المساحات المسقوفة أو السقائف (الشبرات) وهياكل الجسور والأنفاق ويشمل ذلك تنفيذ جميع الأعمال المدنية لمثل هذه الإنشاءات كوضع الأساسات ورصف الأرضيات وتنفيذ التمديدات المختلفة الى غير ذلك أما المنشآت التي تقوم بتصنيع هذه الإنشاءات فقد صنفت ضمن الفصل 2811 . وتقوم بلدية دبي بتحديد عدد الطوابق المسموح ببنائها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100004 — Pre-Fabricated Buildings Contracting

مقاولات تركيب البيوت الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100004

Arabic Name

مقاولات تركيب البيوت الجاهزة

English Name

Pre-Fabricated Buildings Contracting

English Description

Includes firms specialized in assembling houses made of prefabricated wooden or metal panels or others manufactured and transported to be located on site. It also includes connections works and base installation as well as other site fittings

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ أعمال تركيب البيوت من الألواح والأجزاء الخشبية أو الجبسية أو البلاستيكية أو غيرها من المواد المماثلة والمجهزة بشكل مسبق عن طريق تركيبها في الموقع, كما يشمل ذلك القيام بأعمال التمديدات وتركيب القواعد وغيرها من التجهيزات في موقع العمل أما المنشآت التي تقوم بصناعة البيوت الخشبية الجاهزة في المصنع فقد صنفت في الفصل 2022 .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100006 — Pre-Fabricated Concrete Houses Contracting

مقاولات تركيب الأبنية الخرسانية مسبقة الصنع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100006

Arabic Name

مقاولات تركيب الأبنية الخرسانية مسبقة الصنع

English Name

Pre-Fabricated Concrete Houses Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing all types of pre-fabricated concrete buildings, firms specialized in casting parts at factories without involving installation at sites are classified under Class 2695. This activity does not include firms that carry out partial construction by pre-fabricated parts.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تشييد الأبنية التي يتم تنفيذها بالكامل من الأجزاء والقطع الخرسانية بطريقة الصب المسبق في قوالب على أن يكون ذلك في الموقع أما المنشآت التي تقوم بالصب في المصنع دون القيام بتركيب القطع في الموقع فقد صنفت في الفصل 2695 , كما لايدرج ضمن هذا النشاط المنشآت التي تقوم بتنفيذ أجزاء من الأبنية فقط بإستخدام نظام تركيب القطع المسبقة الصنع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100007 — Prestressed Concrete Contracting

أعمال تنفيذ وتركيب الوحدات الإنشائية مسبقة الشد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100007

Arabic Name

أعمال تنفيذ وتركيب الوحدات الإنشائية مسبقة الشد

English Name

Prestressed Concrete Contracting

English Description

Includes firms engaged in the installation of the prestressed concrete structures which are precast in the plants.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بتجهيز أجزاء خرسانية من الأبنية فقط بإستخدام نظام تركيب المسبقة الصنع (مسبقة الشد) والتي تم إعدادها وتجهيزها في المصنع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100013 — Meteorology Projects Contracting

مقاولات إنشاء منشآت الأرصاد والتنبؤات الجوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100013

Arabic Name

مقاولات إنشاء منشآت الأرصاد والتنبؤات الجوية

English Name

Meteorology Projects Contracting

English Description

Includes firms involved in constructing weather stations on land or sea for accommodating the instruments and equipment that observe the atmospheric conditions to provide information for weather forecast and to study the weather and climate.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ العمليات المتعلقة بتشييد الإنشاءات التي تقام على سطح الأرض أو في البحر والتي تضم الأدوات والمعدات المستخدمة في عمليات الرصد والتنبؤات الجوية ومراقبة الغلاف الجوي للأرض لتوفير المعلومات ودراسة حالة الطقس والمناخ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4100017 — 3D Printing Building Construction Contracting

مقاولات بناء بتقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4100017

Arabic Name

مقاولات بناء بتقنية الطباعة ثلاثية الأبعاد

English Name

3D Printing Building Construction Contracting

English Description

Includes qualified firms that use new building system by using 3D printing technology in implementing building constructions of all kinds and using them up to the completion stage.

Arabic Description

يشمل المنشآت المؤهلة التي تستخدم نظام البناء بتقنية الطباعة الثلاثية الأبعاد في تنفيذ إنشاءات الأبنية بكافة أنواعها واستخدامها وصولا لمرحلة الانجاز.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4210001 — Road Contracting

مقاولات إنشاء الطرق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210001

Arabic Name

مقاولات إنشاء الطرق

English Name

Road Contracting

English Description

Includes general contracting of roads, streets, internal roads, parking areas, airports runways, also, adjustment, maintenance and reparation works.

Arabic Description

يشمل منشآت المقاولات العامة المختصة بإنشاء الطرق والشوارع بأنواعها والطرق الداخلية والساحات المخصصة لوقوف السيارات ومدارج الطائرات كما يشمل عمليات تعديل تلك الطرق وصيانتها وإصلاحها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4210003 — Tunnels Contracting

مقاولات إنشاء الأنفاق وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210003

Arabic Name

مقاولات إنشاء الأنفاق وإصلاحها

English Name

Tunnels Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing, modifying, repairing and maintaining tunnels.

Arabic Description

يشمل منشآت المقاولات العامة المختصة بإنشاء كافة أنواع الأنفاق وتعديلها وإصلاحها وصيانتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4210004 — Railways Contracting

مقاولات إنشاء السكك الحديدية وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210004

Arabic Name

مقاولات إنشاء السكك الحديدية وإصلاحها

English Name

Railways Contracting

English Description

Includes firms specialized in executing the civil works for building and maintaining railway lines, including earth excavation and leveling for running the tracks as well as the mechanical works of welding and fixing metals.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ جميع الأعمال المتعلقة بإنشاء خطوط السكك الحديدية وإصلاحها, ويشمل ذلك الأعمال المدنية الخاصة بالحفر والشق والردم والتمهيد للأراضي التي تقام عليها الخطوط وأيضا الأعمال الميكانيكية وأعمال اللحام والتركيب وتثبيت أعمدة الإنارة وغيرها من أعمال الصيانة والإصلاح.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4210005 — Helicopter Landing Pad (Helipad) Installation

تركيب مهابط الطائرات العمودية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210005

Arabic Name

تركيب مهابط الطائرات العمودية

English Name

Helicopter Landing Pad (Helipad) Installation

English Description

Includes constructing and installing fixed and temporary platforms for helicopters landing, whether on the ground, high rise buildings, oil platforms, including installing all the equipment that enable the safe landing.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء وتركيب منصات هبوط الطائرات العمودية الثابتة والمؤقتة وذلك على الأرض، أسطح المباني المرتفعة، السفن، منصات الحفر وغيرها، كما يشمل تركيب جميع التجهيزات التي تكفل الهبوط الآمن للطائرات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4210006 — Road Marking Contracting

أعمال تنفيذ خطوط الطرق وعلاماتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210006

Arabic Name

أعمال تنفيذ خطوط الطرق وعلاماتها

English Name

Road Marking Contracting

English Description

Includes firms engaged in making roads and streets marks such as light reflectors, guiding lines and arrows, lane marking, pedestrian crossings and traffic signs.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال تركيب علامات الطرق والشوارع كعاكسات الضوء وماإليها وكذلك تنفيذ خطوط الطرق الإرشادية كمحددات الحارات والأسهم الإرشادية ونقاط عبور المشاه وغيرها بالإضافة إلى تركيب اللافتات واللوحات المرورية الإرشادية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4210007 — Bridges & Dams Contracting

مقاولات إنشاء الجسور والسدود وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4210007

Arabic Name

مقاولات إنشاء الجسور والسدود وإصلاحها

English Name

Bridges & Dams Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing, modifying, repairing and maintaining bridges and dams.

Arabic Description

يشمل منشآت المقاولات العامة المختصة بإنشاء كافة أنواع الجسور والسدود وتعديلها وإصلاحها وصيانتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220101 — Electric Power Lines Contracting

مقاولات إنشاء خطوط نقل الكهرباء وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220101

Arabic Name

مقاولات إنشاء خطوط نقل الكهرباء وإصلاحها

English Name

Electric Power Lines Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining electric power lines, including civil and electromechanical works and the installation of project equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء خطوط نقل الكهرباء وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220102 — Power Stations Contracting & Repairing

مقاولات إنشاء محطات الطاقة الكهربائية وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220102

Arabic Name

مقاولات إنشاء محطات الطاقة الكهربائية وإصلاحها

English Name

Power Stations Contracting & Repairing

English Description

Includes firms specialized in the construction of electric power plants to generate energy from different sources, including the execution of civil works and mechanical works, such as installing the machinery, generators and other necessary equipment, it also involves the constructing power boosting sub-stations, distribution centers and other facilities related to energy network and distribution.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في بناء محطات توليد الطاقة الكهربائية من مصادرها المختلفة ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية للمشروعات وكذلك الأعمال الميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمولدات والمعدات الضرورية للمشروع, كما يشمل ذلك بناء المحطات الفرعية لتقوية التيار الكهربائي ومراكز التوزيع وغيرها من المرافق المرتبطة بشبكة الطاقة وتوزيعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220103 — Wireless Communication Towers Contracting

مقاولات إنشاء أبراج الإرسال اللاسلكي وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220103

Arabic Name

مقاولات إنشاء أبراج الإرسال اللاسلكي وإصلاحها

English Name

Wireless Communication Towers Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining wireless communication towers, including civil and electromechanical works and the installation of project equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء أبراج الإرسال اللاسلكي وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220104 — Communication Lines Contracting

مقاولات إنشاء أبراج وخطوط الإتصالات السلكية وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220104

Arabic Name

مقاولات إنشاء أبراج وخطوط الإتصالات السلكية وإصلاحها

English Name

Communication Lines Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining communication lines, including civil and electromechanical works and the installation of project equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء أبراج الإرسال اللاسلكي وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220201 — Desalination Plants Contracting

مقاولات إنشاء محطات إزالة ملوحة مياه البحر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220201

Arabic Name

مقاولات إنشاء محطات إزالة ملوحة مياه البحر

English Name

Desalination Plants Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining desalination plants, including civil and electromechanical works and the installation of project equipment, also, constructing sub main networks to collect, desalinate and connect with the main distribution network.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء محطات إزالة ملوحة مياه البحر وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع، كما يشمل ذلك بناء المحطات الفرعية وشبكات التوزيع لتجميع المياه وتعقيمها ونقلها في خطوط لربطها بشبكة توزيع المياه وغيرها من المرافق المرتبطة بها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220202 — Water Pipelines & Station Contracting

مقاولات إنشاء شبكات ومحطات المياه وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220202

Arabic Name

مقاولات إنشاء شبكات ومحطات المياه وإصلاحها

English Name

Water Pipelines & Station Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining water pipelines and stations, including civil and electromechanical works, installation of project equipment, constructing sub main networks ..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في بناء محطات المياه وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع، بناء المحطات الفرعية وشبكات المياه وغيرها من المرافق المرتبطة بالشبكة والتوزيع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220303 — Sewage & Drainage Contracting

مقاولات إنشاء شبكات ومحطات الصرف الصحي وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220303

Arabic Name

مقاولات إنشاء شبكات ومحطات الصرف الصحي وإصلاحها

English Name

Sewage & Drainage Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining sewer systems, including civil and electromechanical works, installation of project equipment, constructing sub main networks ..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في بناء محطات الصرف الصحي وإصلاحها ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع، بناء المحطات الفرعية وشبكات الصرف الصحي وغيرها من المرافق المرتبطة بالشبكة والتوزيع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220401 — Water Well Drilling Contracting

أعمال حفر آبار المياه وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220401

Arabic Name

أعمال حفر آبار المياه وصيانتها

English Name

Water Well Drilling Contracting

English Description

Includes drilling wells to get ground water by manual, percussive or rotary digging techniques after specifying the purpose for needing the water, it includes conducting geologic studies to locate the
Ground water reservoirs as well as the site of the well, well maintenance and rehabilitation for optimum performance and longer lasting.

Arabic Description

يشمل عمليات حفر آبار المياه الجوفية سواء عن طريق الحفر اليدوي أو الدقاق أو الدوار وذلك بعد تحديد الغرض من البئر وتديد كمية المياه المطلوبة، كما تشمل إجراء البحوث الجيولوجية لتحديد أماكن خزانات المياه الجوفية ولتحديد أنسب أماكن الحفر، كما تشمل أيضا إجراء عمليات الصيانة لزيادة كفاءة البئر وزيادة عمره الإفتراضي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4220902 — Oil & Gas Civil Structural Works Contracting

مقاولات تشييد الانشاءات المدنية للنفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220902

Arabic Name

مقاولات تشييد الانشاءات المدنية للنفط والغاز

English Name

Oil & Gas Civil Structural Works Contracting

English Description

Includes executing the civil and structural works in oil and gas, such as, storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc.

Arabic Description

يشمل تنفيذ الاعمال الانشائية والمدنية في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220905 — District Cooling Contracting

مقاولات إنشاء محطات التبريد المركزي للمناطق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220905

Arabic Name

مقاولات إنشاء محطات التبريد المركزي للمناطق

English Name

District Cooling Contracting

English Description

Includes firms specialized in constructing and maintaining district cooling stations, including civil and electromechanical works and the installation of project equipment, also, constructing sub main networks

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء محطات التبريد المركزي للمناطق وإصلاحها، ويشمل ذلك تنفيذ الأعمال المدنية والأعمال الكهربائية والميكانيكية التي تتضمن تركيب الآلات والمعدات الضرورية للمشروع، كما يشمل ذلك بناء المحطات الفرعية وشبكات التوزيع وغيرها من المرافق المرتبطة بشبكة التبريد المركزي للمناطق وتوزيعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220906 — Oil & Gas Mechanical works Contracting

مقاولات الانشاءات الميكانيكية للنفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220906

Arabic Name

مقاولات الانشاءات الميكانيكية للنفط والغاز

English Name

Oil & Gas Mechanical works Contracting

English Description

Includes executing the mechanical works in oil and gas such as storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc

Arabic Description

يشمل تنفيذ الاعمال الميكانيكية في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220907 — Oil & Gas Electrical Works Contracting

مقاولات اعمال كهرباء النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220907

Arabic Name

مقاولات اعمال كهرباء النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Electrical Works Contracting

English Description

Includes executing the electrical works in oil and gas such as storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc

Arabic Description

يشمل تنفيذ الاعمال الكهربائية في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4220908 — Oil & Gas Instrumentation & Controls Contracting

مقاولات اعمال اجهزة النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4220908

Arabic Name

مقاولات اعمال اجهزة النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Instrumentation & Controls Contracting

English Description

Includes operating machinery and equipment, importing the equipment needed to operate refineries, building their factories and plants, and planning their production

Arabic Description

يشمل تشغيل الآلات والمعدات واستيراد المعدات المطلوبة لتشغيل الحقول ومصافي التكرير وبناء معاملها ومحطاتها وتخطيط انتاجها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4290101 — Ports & Marine Construction Contracting

مقاولات الإنشاءات البحرية والموانئ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290101

Arabic Name

مقاولات الإنشاءات البحرية والموانئ

English Name

Ports & Marine Construction Contracting

English Description

Includes construction works of marine and coastal structures for: ports, harbours, marinas (excluding floating pontoons & mooring systems), dry docks, artificial islands and waterways, including quay walls, wharves, jetties, breakwaters, revetments etc; coastal protection, stabilization works, breakwaters, revetment, groynes, seawalls, beach nourishment, etc. these works include navigation signs, preparation works and other enabling temporary structures

Arabic Description

يشمل أعمال تشييد المنشآت البحرية الساحلية للموانئ والمرافئ (لا يشمل المراسي العائمة ومراسي القوارب)، الأحواض الجافة، الجزر الاصطناعية والممرات المائية كما تتضمن الجدران الساندة وأرصفة الموانئ، وكواسر الأمواج، والجدران البحرية الصخرية وما في حكمها. أعمال الحماية الساحلية ككواسر الأمواج، والمصدات الساحلية، والحماية الصخرية، والحوائط البحرية، وتغذية الشواطئ. كما تشمل هذه الأعمال العلائم الملاحية والأعمال التحضيرية والمنشآت البحرية المؤقتة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4290902 — Dredging & Reclamation Contracting

مقاولات التجريف والردم واستصلاح الأراضي الساحلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290902

Arabic Name

مقاولات التجريف والردم واستصلاح الأراضي الساحلية

English Name

Dredging & Reclamation Contracting

English Description

Includes capital and maintenance dredging, excavation for waterways, artificial lakes, port basins, borrow areas and environmental dredging, the operations include removal of underwater rocks and sand, do pre-drilling operations such as explosions, cleaning, removal of maritime obstacles and disposal of dredge spoil. Land reclamation for artificial islands, peninsulas, and beach reclamation and maintenance nourishment using material derived from land excavation or from borrow areas including ground improvement.

Arabic Description

يشمل أعمال التجريف الرئيسية وأعمال التجريف لأغراض الصيانة وأعمال الحفر اللازمة لكل من القنوات المائية، البحيرات الاصطناعية، أحواض الموانئ، مناطق التزويد بالرمال، والتجريف البيئي. هذه العمليات تتضمن إزالة الصخور والرمال من القاع تحت منسوب المياه، تجهيز الموقع للحفر مال ردم واستصلاح الجزر الاصطناعية، أشباه الجزر، بالإضافة إلى استصلاح الشواطئ وصيانتها الدورية وذلك بتغذيتها بالرمال الناتجة والمستخرجة من أعمال الحفر أو التجريف، متضمنة أعمال تحسين وتدعيم التربة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4290903 — Service Lines Coring & Ditching Contracting

حفر قنوات التمديدات الخدمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290903

Arabic Name

حفر قنوات التمديدات الخدمية

English Name

Service Lines Coring & Ditching Contracting

English Description

Includes excavation works either traditionally or mechanically to lay out the lines of public services such as electric and communications lines and water and drainage pipes.

Arabic Description

يشمل أنشطة الحفر لتمديد خطوط الخدمات كخطوط الطاقة الكهربائية والإتصالات والمياه والمجاري أو غيرها من التمديدات وذلك بالأساليب التقليدية أو بأساليب الحفر الآلية تحت باطن الأرض .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4290905 — Marina Construction Contracting

مقاولات تشييد المراسي العائمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290905

Arabic Name

مقاولات تشييد المراسي العائمة

English Name

Marina Construction Contracting

English Description

Includes the installation and maintenance of floating docks, pontoons, jetties along with associated mooring systems comprising of piles, chain, elastic ropes and ancillary works like sewage pump out, water and electricity supply, firefighting systems for recreational, private and government facilities, the works include installation and maintenance of navigational buoys and signs and safety measures

Arabic Description

يشمل أعمال التركيب والصيانة الخاصة بالمراسي العائمة شاملة الخدمات والوسائل البحرية المساعدة مثل أنظمة الرسو وربط القوارب، الركائز البحرية، والسلاس ,(Chain)الحبال المرنة (elastic ropes)، مضخات الصرف الصحي، وإمدادات المياه والكهرباء، أنظمة مكافحة الحرائق للمرافق الترفيهية الخاصة والحكومي, كما تشمل هذه الأعمال تركيب وصيانة المساعدات الملاحية، مثل العلائم الملاحية وإجراءات السلامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4290910 — Sport Fields & Halls Contracting

أعمال تنفيذ الملاعب والصالات الرياضية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290910

Arabic Name

أعمال تنفيذ الملاعب والصالات الرياضية وصيانتها

English Name

Sport Fields & Halls Contracting

English Description

Includes civil engineering works (except constructions) to install indoor and outdoor sport courts, fields, tracks and arenas. Works include flooring, walling, fencing, grandstand fixing and dismantling, as well as supply equipment made to international standards to enhance sport exercising and competitions.

Arabic Description

يشمل تنفيذ جميع الأعمال المدنية والهندسية (بإستثناء الأعمال الإنشائية) لتجهيز الملاعب والميادين والمضامير والصالات الرياضية المغلقة والمفتوحة, وتشمل هذه الأعمال تركيب الأرضيات والحوائط وتسييج الملاعب والمدرجات المتنقلة, وتزويد هذه الملاعب والصالات بالأجهزة والوسائل التقنية لرصد النتائج أو لتشغيل الصالة أو لمزاولة الأنشطة المختلفة عليها وفقا للمواصفات العالمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4290911 — Coastal Reclamation Contracting

مقاولات تجفيف الأراضي الساحلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290911

Arabic Name

مقاولات تجفيف الأراضي الساحلية

English Name

Coastal Reclamation Contracting

English Description

Includes the drainage of marshes and coastal lands by covering up with sand and rocks brought from other sites, or by using residues of maritime dredging, also, land reclamation and leveling to prepare for any using.

Arabic Description

يشمل عمليات تجفيف المستنقعات والأراضي الساحلية بأسلوب الطمر بالمواد الترابية والصخور التي يتم جلبها من مواقع أخرى أو بإستخدام مخلفات تعميق الجرف البحري, كما يشمل ذلك عمليات تمهيد الأراضي وتسويتها وتهيئتها لإستخدامها في الأغراض المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4290912 — Shooting Ranges Works

اعمال تجهيز ميادين الرماية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4290912

Arabic Name

اعمال تجهيز ميادين الرماية

English Name

Shooting Ranges Works

English Description

Includes firms specialized in constructing indoor and outdoor shooting ranges, whether for military or civil use, including installing A/C and ventilation systems, sound abatements, static and moving targets, scoring systems, control towers..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إنشاء وتجهيز ميادين الرماية المغلقة والمفتوحة سواء للإستخدامات العسكرية أو المدنية، ويشمل ذلك تركيب الأنظمة والأجهزة الخاصة بالتهوية والتكييف، عزل الصوت، تسجيل النتائج، الأهداف الثابتة والمتحركة، أبراج التحكم وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4311001 — Wrecking & Demolition Works

هدم المباني ورفع الأنقاض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4311001

Arabic Name

هدم المباني ورفع الأنقاض

English Name

Wrecking & Demolition Works

English Description

Includes firms engaged in the tearing-down of buildings and other structures on the verge of collapse or for replacement using different techniques, such as cranes for high rise buildings, excavators and manual for medium buildings as well as building implosion using explosives.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعمليات اللازمة لأعمال الحفر وردم الأراضي وتسويتها، وتشمل إختبارات موقع البناء، الفحص الموقعي لطبقات التربة، تركيب معدات الحفر والتسوية أو التثبيت بالموقع ثم الفحص والاختبار بعد إنهاء عمليات الحفر والتسوية للتأكد من صلاحية تلك الأراضي لتحمل البناء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4311002 — Civil Exploding Works

أعمال التفجيرات للأغراض المدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4311002

Arabic Name

أعمال التفجيرات للأغراض المدنية

English Name

Civil Exploding Works

English Description

Includes firms engaged in exploding operations for civil purposes on the surface, underground or underwater, also, for construction purposes such as breaking rock layers, building demolition, land filling and leveling deepening water ways ..etc. Exploding for geological test and other civil purposes are also included.

Arabic Description

يشمل عمليات التفجير التي تتم للأغراض المدنية سواء أكانت فوق سطح الأرض أو في باطنها أو تحت الماء وكذلك للأغراض الإنشائية مثل تكسير الطبقات الصخرية أو هدم الأبنية القائمة أو ردم الأراضي وتسويتها أو حفر الممرات المائية وتعميقها وتسويتها أو ما الى ذلك وكذلك لأغراض فحص طبقات الأرض وتحليل تركيبها الجيولوجي أو غير ذلك من الأغراض المدنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

الإدارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية – شرطة دبي

4312002 — Land Draining Works

أعمال تجفيف الأراضي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4312002

Arabic Name

أعمال تجفيف الأراضي

English Name

Land Draining Works

English Description

Includes firms which carry out underground water suction using equipment and pumps to dewater work sites before the installation of concrete foundations, this being done under sub- contracts with the main contractor of the project. However, if the contracting companies carry out the work themselves, then it would be considered part of their activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات شفط المياه الجوفية بإستخدام المعدات والمضخات لتجفيف مواقع البناء قبل الشروع في أعمال صب الأساسات الخرسانية لتشييد الأبنية والإنشاءات المدنية وذلك بعقود من الباطن مع المقاول الرئيس للمشروع أما شركات المقاولات التي تزاول هذه الأعمال بنفسها فيعتبر هذا النشاط جزءا من أعمالها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4312004 — Land Digging, Filling & Leveling Works.

أعمال الحفر وردم الأراضي وتسويتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4312004

Arabic Name

أعمال الحفر وردم الأراضي وتسويتها

English Name

Land Digging, Filling & Leveling Works.

English Description

Includes firms engaged in prior construction dredging and leveling works which involve site inspection, soil layers testing, digging equipment installation and then the final testing to ensure the land suitability for construction.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعمليات اللازمة لأعمال الحفر وردم الأراضي وتسويتها، وتشمل إختبارات موقع البناء، الفحص الموقعي لطبقات التربة، تركيب معدات الحفر والتسوية أو التثبيت بالموقع ثم الفحص والإختبار بعد إنتهاء عمليات الحفر والتسوية للتأكد من صلاحية تلك الأراضي لتحمل البناء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4312005 — Sand Compacting & Controlling Works

تنفيذ أعمال تثبيت الرمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4312005

Arabic Name

تنفيذ أعمال تثبيت الرمال

English Name

Sand Compacting & Controlling Works

English Description

Includes firms specialized in sand compacting in order to prevent collapses during construction works or civil projects. It also includes soil stabilization to prevent drifting on highways, or in agricultural projects executed in deserts..

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في عمليات تثبيت الرمال من التهايل أو الإنهيار أثناء تنفيذ العمليات الإنشائية في الأبنية والمشروعات المدنية المختلفة كما يشمل عمليات تثبيت التربة من الإنجراف على الطرق الخارجية أو في المشروعات الزراعية المنفذة في المناطق الصحراوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4321001 — Electrical Fitting Contracting

أعمال التمديدات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321001

Arabic Name

أعمال التمديدات الكهربائية

English Name

Electrical Fitting Contracting

English Description

Includes the installation of electric wiring and cable laying in buildings and civil constructions, it involves fixing switch gears, feeding points, distribution panels as well as other power transmitting apparatuses and installations, it also involves the exterior decorative lighting for buildings.

Arabic Description

يشمل تنفيذ أعمال تمديد الأسلاك والكوابل الكهربائية في الأبنية والإنشاءات المدنية، ويتضمن ذلك أعمال تركيب مفاتيح التشغيل ونقاط التغذية ولوحات التوزيع وغيرها من الأجهزة والتركيبات اللازمة لتوصيل التيار الكهربائي وتشغيله، كما يشمل تركيب الأضواء والإنارة لتزيين المباني من الخارج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4321004 — Computer Network & Infrastructure Installation & Maintenance

إنشاء وتركيب البنية التحتية للحاسب الآلي وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321004

Arabic Name

إنشاء وتركيب البنية التحتية للحاسب الآلي وصيانتها

English Name

Computer Network & Infrastructure Installation & Maintenance

English Description

Includes firms specialized in preparing and installing and maintaining the network and infrastructure of electronic computers, including the excavations for the extension cables and wires, optical fiber, and focal points as well as the attached devices such as servers and compounds connect (including wireless technology), so the composition of the electronic network a group of computers can benefit from the services provided by other computers linked to the network, it involves installing passive and active computer network and WIFI as well as the associated equipment and systems in large complexes such as hotels, hospitals, shopping malls …etc.

Arabic Description

يشمل المنشأت المتخصصة في تقنية تكنولوجيا المعلومات والتي تقوم بإعداد وتركيب وصيانة البنية التحتية للحواسيب الألكترونية من خلال أعمال الحفر الخاصة بمد الكوابل المحورية والأسلاك والألياف الضوئية وكذلك الأجهزة الملحقة مثل السيرفرات واجهزة التقوية أو مجمعات التوصيل (يشمل اللاسلكية) بحيث يتم تكوين الشبكة الألكترونية التي هي عبارة عن مجموعة من الحاسبات المتنوعة والمختلفة وبهذه الطريقة يمكن لاي من الحاسبات أن تستفيد من الخدمات التي تقدمها الحاسبات الأخري المرتبطة بالشبكة، كما يشمل تكيب كابلات التشغيل وكابلات نقل الطاقة والواي فاي مع جميع المعدات والأنظمة المرتبطةبالمجمعات الكبيرة مثل الفنادق والمستشفيات ومراكز التسوق والمباني الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321006 — Traffic & Road Signs Installation

تركيب اللوحات والمستلزمات المرورية والارشادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321006

Arabic Name

تركيب اللوحات والمستلزمات المرورية والارشادية

English Name

Traffic & Road Signs Installation

English Description

Includes installing of traffic lights, and road signs posts and gantries in streets, roads and public squares to guide and warn and instruct motorists and pedestrians, also, waterways signaling and guide devices and lighthouses

Arabic Description

يشمل تركيب الإشارات المرورية الضوئية وكذلك اللوحات التي تستخدم في الشوارع والطرق والساحات العمومية لإرشاد وتحذير وتوجيه سائقي السيارات والمارة، ويشمل ذلك الإشارات ومعدات الإرشاد البحري ومنارات إرشاد السفن

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321008 — Radio, TV Station, Cinema, Theater Equipment Installation & Maintenance

تركيب معدات وأجهزة الإذاعة والتلفزيون والسينما والمسرح وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321008

Arabic Name

تركيب معدات وأجهزة الإذاعة والتلفزيون والسينما والمسرح وصيانتها

English Name

Radio, TV Station, Cinema, Theater Equipment Installation & Maintenance

English Description

Includes installing equipment of filming, recording, presentation, lighting, audio and visual effects, control systems for radio and T.V. studios and cinema, radio- broadcasting and TV transmission equipment, also, furnishing, flooring, fitting fixtures, repairing and maintenance.

Arabic Description

يشمل تركيب معدات وأجهزة التصوير والتسجيل والإضاءة والعرض والمؤثرات الصوتية والمرئية وأجهزة التحكم الخاصة باستوديوهات الإذاعة والتلفزيون والسينما وكذلك دور العرض في السينما والمسرح بالإضافة الى معدات البث والإرسال الإذاعي والتلفزيوني بالإضافة الى تركيب التركيبات الأخرى كالأثاث والأرضيات والتجهيزات الأخرى الخاصة بها, كما يشمل هذا النشاط إجراء عمليات الإصلاح والصيانة اللازمة لها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321009 — Security Equipment Installation & Maintenance

تركيب الأجهزة والمعدات الأمنية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321009

Arabic Name

تركيب الأجهزة والمعدات الأمنية وصيانتها

English Name

Security Equipment Installation & Maintenance

English Description

Includes installing security systems and equipment, such as security doors, metal detectors, thermal binoculars, and police specialized equipment, also, surveillance equipment such as observation cameras, anti-burglar, motion detectors, intercoms, alarms, access control, barrier gates, it involves repairing and maintaining such equipment.

Arabic Description

يشمل تركيب جميع المعدات والأجهزة الأمنية مثل البوابات الأمنية وأجهزة كشف المعادن، المناظير الحرارية، معدات الشرطة التخصصية، كما يشمل أجهزة المراقبة مثل كاميرات المراقبة، أنظمة الإنذار المبكر عن السرقة، أجهزة كشف التسلل، أنظمة تبادل الإتصال الصوتي والمرئي، أنظمة الإنذار الأمني، أنظمة التحكم في والدخول والخروج، كما يشمل إصلاح هذه الأجهزة وصيانتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4321010 — Satellite Receiving Equipment Installation & Maintenance

تركيب وصيانة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321010

Arabic Name

تركيب وصيانة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية

English Name

Satellite Receiving Equipment Installation & Maintenance

English Description

Includes installing and fixing apparatus for radio- broadcasting and television transmission, functioning testing, as well as maintenance and reparation services.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنفيذ الأعمال اللازمة لتركيب المعدات والأجهزة المستخدمة في إستقبال الإرسال الإذاعي والتلفزيوني الموجه عبر الأقمار الصناعية وكذلك تنفيذ أعمال التمديدات وإجراء الإختبارات الضرورية لتشغيلها, كما يشمل ذلك القيام بخدمات صيانتها وإصلاحها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321011 — Electricity Transmission & Control Apparatus Installation

أعمال تركيب معدات نقل الطاقة الكهربائية والتحكم بها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321011

Arabic Name

أعمال تركيب معدات نقل الطاقة الكهربائية والتحكم بها

English Name

Electricity Transmission & Control Apparatus Installation

English Description

Includes firms engaged in installing and maintaining electric power transmission and distribution equipment and devices, such as current rectifiers, alternation controllers, operation panels, electric and electronic control apparatuses and distribution panels.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب المعدات والأجهزة المستخدمة في نقل الطاقة الكهربائية وتوزيعها كمقومات التيار وأجهزة التحكم في الترددات, وكذلك تركيب لوحات التشغيل وأجهزة الإدارة والتحكم الكهربائية والإلكترونية, ولوحات التوزيع الكهربائية, ويشمل ذلك أعمال إصلاح تلك المعدات والأجهزة وصيانتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321012 — Specialized Piping & Related Fittings Contracting.

تركيب شبكات الأنابيب والتمديدات التخصصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321012

Arabic Name

تركيب شبكات الأنابيب والتمديدات التخصصية

English Name

Specialized Piping & Related Fittings Contracting.

English Description

Includes executing various specialized piping, including medical gases in hospitals, fuel gases in facilities and factories, computer and optical fibers lines and waste chutes, also, fitting fixtures and operation control.

Arabic Description

يشمل تنفيذ شبكات الأنابيب للأغراض المختلفة في المنشآت الصناعية والإنشاءات المدنية, كما يشمل تنفيذ أعمال التمديدات التخصصية بخلاف التمديدات الصحية والكهربائية كتمديدات الغازات الطبية في المستشفيات أو غازات الوقود في الأبنية والمصانع أو تمديدات خطوط الحاسب الآلي أو أسلاك الألياف البصرية أو تمديدات التخلص من النفايات أو غيرها من التمديدات كما يشمل هذا النشاط تنفيذ التركيبات الضرورية لها لتشغيل شبكة تلك التمديدات ومراقبتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4321013 — Internal Communication Network Installation & Maintenance

تركيب شبكات الإتصال الداخلي وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321013

Arabic Name

تركيب شبكات الإتصال الداخلي وصيانتها

English Name

Internal Communication Network Installation & Maintenance

English Description

Includes designing internal communication systems and networks installed in large complexes, hotels, hospitals, public institutions, student hostels and others, also, fixing telephone calls reception and answering machines and the maintenance and repair services.

Arabic Description

يشمل تصمصم أنظمة وشبكات الإتصال الداخلي المستخدمة في الأبنية والمجمعات الكبيرة كالفنادق والمستشفيات والمؤسسات العامة والمساكن الداخلية للطلبة وغيرها, كما يشمل هذا النشاط تركيب أجهزة هذه الشبكات ومعداتها وتركيب أنظمة إستقبال المكالمات الهاتفية والرد عليها تلقائيا وكذلك يشمل تشغيل تلك الأجهزة والمعدات وصيانتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321014 — Underwater Telecommunications & Power Cables Installation & Maintenance Services

خدمات تمديد وصيانة كابلات الإتصالات والطاقة البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321014

Arabic Name

خدمات تمديد وصيانة كابلات الإتصالات والطاقة البحرية

English Name

Underwater Telecommunications & Power Cables Installation & Maintenance Services

English Description

Includes laying communications cable on the sea bed between land-based stations to carry telecommunication signals across of the ocean, including the cables that use optical fiber technology to carry digital data, such as telephone, internet, and private data traffic, it involves submarine power cables which carrying electric power below the surface of the water.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتمديد الكابلات في قاع البحر بغرض حمل الأشارات عبر المحيط لنقل الإتصالات عن بعد بين الدول، ويشمل الكابلات التي تستخدم تقنية الألياف البصرية لحمل البيانات الرقمية مثل الإتصالات الهاتفية والإنترنت والمعلومات الخاصة، كما يشمل الكابلات التي تمد تحت الماء لحمل الطاقة الكهربائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4321018 — Advertising Sign Boards Installation

مقاولات تركيب اللوحات الاعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4321018

Arabic Name

مقاولات تركيب اللوحات الاعلانية

English Name

Advertising Sign Boards Installation

English Description

Includes electric and non-electric sign boards installation works as well as some simple assembling and special systems fitting.

Arabic Description

يشمل الأعمال اللازمة لتركيب اللوحات الإعلانية الكهربائية وغير الكهربائية, كما يشمل القيام بأعمال التجميع البسيطة للوحات المصنعة في مكان آخر, ويشمل كذلك إدخال تجهيزات معينة على اللوحات أثناء تركيبها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4322002 — Plumbing & Sanitary Installation

تركيب الأدوات والتمديدات الصحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322002

Arabic Name

تركيب الأدوات والتمديدات الصحية

English Name

Plumbing & Sanitary Installation

English Description

Includes fixing water pipes at home and sanitary installation such as washbasins, bathtubs, lavatories, tapes, spigots, and bathroom and kitchen articles

Arabic Description

يشمل تركيب وصيانة السياج والأسلاك الشائكة في المنشآت الصناعية والزراعية والمطارات والمناطق العسكرية وذلك لأغراض تتعلق بالحماية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4322003 — Fire Fighting & Safety Equipment Installation

تركيب معدات السلامة وإطفاء الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322003

Arabic Name

تركيب معدات السلامة وإطفاء الحريق

English Name

Fire Fighting & Safety Equipment Installation

English Description

Includes fixing, testing, operating fire fighting and safety equipment, as well as training services on how to run and maintain.

Arabic Description

يشمل تركيب معدات السلامة وإطفاء الحريق وتشغيل تلك المعدات وإختبارها والتدريب على إدارتها وصيانتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4322005 — Air-Condition, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance

تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322005

Arabic Name

تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

English Name

Air-Condition, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance

English Description

Includes series of installation processes ranging from fitting devices and accessories to air-conditions, ventilators, air-purifiers , to reconditioning and maintaining the old units, cleaning air ducts, fixing fans, fabric filters, sound dampers... etc. It also involves installing air-sterilizers in foodstuff cold stores, kitchens, hospitals, laboratories, animal breeding and husbandry rooms, electronic plants, any facility that requires highly purified air or air with specific gas concentration.

Arabic Description

يشمل عمليات تركيب الأجهزة والمعدات والتمديدات واللوازم الخاصة بأنظمة تكييف الهواء والتهوية والتنقية, كما يشمل إعادة تأهيل الأنظمة القديمة وإصلاحها وصيانتها بالإضافة إلى تنظيف قنوات مجاري الهواء وإضافة المراوح والشافطات والمصفيات وكاتمات الصوت إلى غير ذلك من العمليات, كما يشمل هذا النشاط القيام بعمليات تركيب الأجهزة والمعدات واللوازم الخاصة بأنظمة تعقيم الهواء المستخدمة في غرف تبريد المواد الغذائية والمطابخ والمستشفيات والمحاجر الصحية والمختبرات وغرف إكثار الحيوانات ومصانع التقنيات الإلكترونية وغيرها من الأماكن التي تحتاج إلى هواء عالي النقاوة أو لتركيز نوع معين من الغازات فيه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4322008 — Electromechanical Equipment Installation & Maintenance

أعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322008

Arabic Name

أعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها

English Name

Electromechanical Equipment Installation & Maintenance

English Description

Includes assembling and testing, whether on site or elsewhere, for mechanical and electromechanical equipment and machinery utilized in workshops and factories, also, energy generators, boilers, cold compartments, coolers, central kitchens, automatic laundries…etc.

Arabic Description

يشمل المنتجات التي تقوم بعمليات تركيب المعدات والمكائن الميكانيكية والكهروميكانيكية وفحصها كمعدات الورش والمصانع ومكائن توليد الطاقة ومعدات التحميل والرفع والجر والغرف المبردة ومعدات التبريد والمطابخ المركزية ومعدات المغاسل الآلية وغيرها وذلك أما عن طريق تجميعها وتركيبها في موقع العمل مباشرة وأما عن طريق تجميعها في موقع آخر ثم نقلها وتركيبها في موقع العمل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4322009 — Central Gas Distribution Networks Contracting

مقاولات تركيب شبكات الغاز المركزي في المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322009

Arabic Name

مقاولات تركيب شبكات الغاز المركزي في المباني

English Name

Central Gas Distribution Networks Contracting

English Description

Includes firms engaged in installing and controlling the safety of central gas systems in buildings, the components include, the fittings, filling and distribution apparatus, measure and control fixtures, the process involves maintaining such systems and providing periodic inspection and reporting to the concerned parties as well as the provision of technical support to end users.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب أنظمة الغاز المركزي بالمباني وصيانتها ومراقبة جودة أدائها وسلامة كافة أجزائها بما في ذلك التمديدات، الخزانات، أنظمة التعبئة والتوزيع، أجهزة القياس والمراقبة والتحكم، كما يشمل الصيانة والفحص الدوري لتلك المعدات وتقديم التقارير الفنية للجهات المعنية بسلامتها، فضلا عن تقديم الدعم الفني لمستخدميها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4322011 — Solar Energy Systems Installation

تركيب أجهزة الطاقة الشمسية وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322011

Arabic Name

تركيب أجهزة الطاقة الشمسية وإصلاحها

English Name

Solar Energy Systems Installation

English Description

Includes firms engaged in installing and maintaining solar panels and slabs energy systems (photovoltaic) on tops and facades of residential and commercial buildings, or on the ground to generate power from solar energy.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب وإصلاح وصيانة اللوحات الشمسية (الكهروضوئية) وأنظمة الطاقة الشمسية على أسقف وواجهات المباني السكنية والتجارية أو على سطح الأرض لإنتاج الطاقة الكهربائية المتجددة من أشعة الشمس.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4322101 — Ventilation & Smoke Control Equipment Installation

تركيب أنظمة التهوية والتحكم بالدخان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322101

Arabic Name

تركيب أنظمة التهوية والتحكم بالدخان

English Name

Ventilation & Smoke Control Equipment Installation

English Description

Includes installing smoke ventilation systems in residential, commercial, healthcare or educational as part of the overall fire strategy for the building, and which is designed to facilitate the safe escape of occupants in the event of a fire by keeping escape and access routes free from smoke and also enable the fire to be fought in its early stages, and reducing the risk of the fire developing further.

Arabic Description

يشمل تركيب أنظمة التحكم في الدخان في الإبنية السكنية والتجارية والمرافق الصحية والتعليمية كجزء من إستراتيجية شاملة لمكافحة الحريق في المباني، كم إنها تصمم لتسهيل الهروب الآمن لقاطني المبنى عند حدوث الحريق عبر إخلاء ممرات المبنى من الدخان، فضلا عن المساعدة في المكافحة المبكرة للنيران وتقليل خطر إنتشارها بصورة أوسع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

مقاولات الأعمال الإلكتروميكانيكية — 4322102

مقاولات الأعمال الإلكتروميكانيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4322102

Arabic Name

مقاولات الأعمال الإلكتروميكانيكية

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال التنفيذ لأعمال تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء، أعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية، أعمال تركيب المصاعد والسلالم المتحركة، كما يشمل أعمال الصيانة لتلك المعدات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4329101 — Lifts & Escalators Contracting

تركيب المصاعد والسلالم المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329101

Arabic Name

تركيب المصاعد والسلالم المتحركة

English Name

Lifts & Escalators Contracting

English Description

Plumbing and sanitary, painting, carpentry and flooring, metal parts erection, steel products, plaster, insulation.

Arabic Description

يشمل تركيب المصاعد والسلالم المتحركة في المنشآت السكنية و التجارية و الصناعية وتزويدها بأنظمة التحكم إضافة للصيانة الشاملة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4329104 — Airports Ground Support Equipment Installation & Maintenance

تركيب وصيانة معدات الدعم الأرضي للمطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329104

Arabic Name

تركيب وصيانة معدات الدعم الأرضي للمطارات

English Name

Airports Ground Support Equipment Installation & Maintenance

English Description

Includes the installation, maintenance and calibration of devices and equipment used in airport operations, such as, baggage belts, x-ray detectors, metal detectors, baggage and person scanners, radar devices and any other devices and equipment used in airport operations.

Arabic Description

يشمل تركيب وصيانة ومعايرة الأجهزة والمعدات المستخدمة في عمليات المطار مثل أحزمة الأمتعة، أجهزة الكشف بالأشعة، كاشفات المعادن، الماسحات الضوئية للأمتعة والأشخاص، اجهزة الرادار وأي اجهزة ومعدات اخرى تستخدم في عمليات المطار

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4329901 — Building Maintenance

صيانة المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329901

Arabic Name

صيانة المباني

English Name

Building Maintenance

English Description

Includes maintenance of buildings only, excluding any equipment or extensions available inside, such operations include restoration and reparations of roofs, columns, walls, floors and others.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات الصيانة اللازمة للأبنية فقط دون ماتحتويه تلك الأبنية من معدات وتمديدات ومن تلك العمليات إجراء الترميمات والإصلاحات على الأسقف والأعمدة والجدران والأرضيات ومإليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4329904 — Electrical Fittings & Fixtures Repairing & Maintenance

إصلاح وصيانة التمديدات والتركيبات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329904

Arabic Name

إصلاح وصيانة التمديدات والتركيبات الكهربائية

English Name

Electrical Fittings & Fixtures Repairing & Maintenance

English Description

Includes repair and maintenance of electrical installations in buildings and civil constructions, including cables, wires, switches and feeding points, distribution panels.

Arabic Description

يشمل صيانة التمديدات والتركيبات الكهربائية في الأبنية والإنشاءات، ويشمل ذلك الكابلات والأسلاك الكهربائية، مفاتيح التشغيل، نقاط التغذية، لوحات التوزيع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4329906 — Sanitary Installation & Pipes Repairing

إصلاح التمديدات والتركيبات الصحية وتمديدات المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329906

Arabic Name

إصلاح التمديدات والتركيبات الصحية وتمديدات المياه

English Name

Sanitary Installation & Pipes Repairing

English Description

Includes repairing sanitary installations and water pipes in the kitchen and the rest of the house.

Arabic Description

يشمل إصلاح التركيبات الصحية داخل الحمام وكذلك تمديدات المياه داخل المطبخ وبقية انحاء المنزل .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4329915 — Swimming Pools Maintenance

صيانة أحواض السباحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329915

Arabic Name

صيانة أحواض السباحة

English Name

Swimming Pools Maintenance

English Description

Includes periodical or general maintenance and repair of swimming pools and water treatment by using special cleaning sterilizing products and equipment to ensure high purity, also, general maintenance and repair of water pipes, pumps and drainers, electric fittings, light fixtures, painting, installing insulation and coating materials... etc.

Arabic Description

يشمل عمليات الصيانة والفحص والإصلاح الدوري أو الشامل لأحواض السباحة ويشمل ذلك تقديم خدمات معالجة المياه بإستخدام منتجات وأدوات ولوازم خاصة بالتنظيف والتعقيم لضمان درجة عالية من الحماية, كما يشمل هذا النشاط جميع عمليات الصيانة للأحواض مثل صيانة وإصلاح تمديدات المياه ومعدات الضخ والتفريغ والتمديدات الكهربائية والإنارة وصيانة أعمال البناء كالأصباغ وتركيب المواد العازلة ومواد التكسية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4329916 — Historical Sites Restoration

أعمال ترميم الأبنية الأثرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4329916

Arabic Name

أعمال ترميم الأبنية الأثرية

English Name

Historical Sites Restoration

English Description

Includes firms engaged in restoring and renewing old buildings and historical sites, as well as partially or wholly reassembling using materials and techniques that maintain their historical features.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إجراء عمليات ترميم الأبنية والإنشاءات والمواقع الأثرية أو تجديدها أو إعادة تركيبها بالكامل أو أجزاء منها بإستخدام المواد والأدوات اللازمة لإبقاء الطابع الأثري عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4330003 — Painting Contracting

أعمال الأصباغ والدهانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330003

Arabic Name

أعمال الأصباغ والدهانات

English Name

Painting Contracting

English Description

Includes firms specialized in carry out painting works for residential, commercial, industrial facilities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ أعمال الأصباغ والدهانات للأبنية السكنية والتجارية والصناعية .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330005 — Carpentry & wood Flooring Works

أعمال النجارة و تركيب الأرضيات الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330005

Arabic Name

أعمال النجارة و تركيب الأرضيات الخشبية

English Name

Carpentry & wood Flooring Works

English Description

Includes flooring installation and woodwork inside the house except home furniture.

Arabic Description

يشمل القيام بتركيب الأرضيات والأعمال الخشبية داخل المنزل بإستثناء الأثاث المنزلي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330007 — Kitchens Installation

أعمال تركيب المطابخ بانواعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330007

Arabic Name

أعمال تركيب المطابخ بانواعها

English Name

Kitchens Installation

English Description

Includes firms that install kitchens of all kinds and the necessary tools and repair them in homes, buildings, restaurants, and others.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب المطابخ بأنواعها المختلفة وأدواتها اللازمة وإصلاحها في المنازل والمباني والمطاعم وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330011 — Steel Products Installation & Maintenance

تركيب الأشغال الحديدية في المباني وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330011

Arabic Name

تركيب الأشغال الحديدية في المباني وصيانتها

English Name

Steel Products Installation & Maintenance

English Description

Includes installing and maintaining steel doors, windows, advertising signboards frames, balconies, staircases, fences, window grids and garden fences.

Arabic Description

يشمل تركيب وصيانة جميع الأشغال الحديدية في الأبنية والمحال التجارية مثل الأبواب والنوافذ، الهياكل الحديدية للوحات الإعلانية، المشغولات الحديدية للسلالم والحواجز المستخدمة في الشرفات والحدائق والطرق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330012 — Engraving & Ornamentation Works

أعمال النقش والزخرفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330012

Arabic Name

أعمال النقش والزخرفة

English Name

Engraving & Ornamentation Works

English Description

Includes drawing, engraving, and interior decoration using colors, wood, gypsum or others.

Arabic Description

يشمل تنفيذ أعمال الرسم والنقش والزخرفة الداخلية والتي يتم تنفيذها بالألوان أو بالخشب أو بالجبس ومإليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330013 — Glass & Aluminum Installation & Maintenance

تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330013

Arabic Name

تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها

English Name

Glass & Aluminum Installation & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in glass works as well as installing and maintaining aluminum doors, windows, advertising signboards frames, balconies, staircases, fences, window grids and garden fences.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال الزجاج وأيضا تركيب وصيانة أشغال الألمنيوم في الأبنية والمحال التجارية مثل الأبواب والنوافذ، الهياكل الحديدية للوحات الإعلانية، المشغولات الحديدية للسلالم والحواجز المستخدمة في الشرفات والحدائق والطرق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4330015 — Interior Decoration

أعمال تنفيذ التصميم الداخلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330015

Arabic Name

أعمال تنفيذ التصميم الداخلي

English Name

Interior Decoration

English Description

Includes interior decoration works, including wooden oriels, gypsum decoration of ceilings, flooring and curtains fixing as well as other similar complete works executed by the firm.

Arabic Description

يشمل تنفيذ الأعمال اللازمة للتصميم الداخلي (الديكور) كتركيب الحوائط الخشبية (المشربيات) وتزيين الأسقف بالنقوش الجبسية وتركيب الأرضيات والستائر وغيرها مما يعد عملا متكاملا تقوم به المنشأة بنفسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4330016 — Wallpaper Fixing Works

أعمال تركيب ورق الجدران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330016

Arabic Name

أعمال تركيب ورق الجدران

English Name

Wallpaper Fixing Works

English Description

Includes fixing wallpaper in the interior walls of homes, offices, and other buildings and others in different designs to cover walls defects and cracks and to decorate.

Arabic Description

يشمل تركيب ورق الجدران في المنازل والمحلات التجارية وغيرها بأوراق ذات أشكال وألوان وتصاميم مختلفة وذلك لتغطية العيوب والشقوق ولإضفاء الجمال على المكان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330018 — False Ceiling & Light Partitions Installation

تركيب الأسقف المعلقة والقواطع الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330018

Arabic Name

تركيب الأسقف المعلقة والقواطع الخفيفة

English Name

False Ceiling & Light Partitions Installation

English Description

Includes the fitting of false ceilings and wooden or metallic partitions used to divide space in offices or other premises.

Arabic Description

يشمل تركيب الأسقف المستعارة والحوائط الخشبية أو المعدنية التي تستخدم بغرض تقسيم المساحات في المكاتب وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330019 — Floor & Wall Tiling Works

أعمال تبليط الأرضيات والجدران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330019

Arabic Name

أعمال تبليط الأرضيات والجدران

English Name

Floor & Wall Tiling Works

English Description

Includes firms specialized in flooring and wall tiling with ceramic, cement and natural stones.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في أعمال البلاستر للحوائط الداخلية للأبنية بالمواد المختلفة كالرخام والجرانيت والأحجار الطبيعية الأخرى أو بالمواد الاصطناعية كالبلاط والسراميك أو غير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330021 — Plaster Works

أعمال البلاستر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330021

Arabic Name

أعمال البلاستر

English Name

Plaster Works

English Description

Includes firms specialized in plastering interiors of buildings with marble, granite, natural stones, tile, ceramic for protective or decorative purposes.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في أعمال تكسية الحوائط الخارجية والداخلية للأبنية التجارية والصناعية والمنشآت الهندسية والدور السكنية وتركيب مواد التكسية الطبيعية كالرخام والجرانيت والأحجار الطبيعية الأخرى أو بالمواد الإصطناعية كالبلاط والسيراميك أو ألواح الألمنيوم أو الزجاج أو غير ذلك من مواد التكسية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4330022 — Exterior Building Cladding Contracting

مقاولات تركيب أنظمة الكسوات الخارجية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330022

Arabic Name

مقاولات تركيب أنظمة الكسوات الخارجية للمباني

English Name

Exterior Building Cladding Contracting

English Description

Includes firms engaged in installing the metal and class cladding in the exterior of buildings, it involves preparing execution plans for fixing as well as the processes that ensure it’s safety.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب الكسوات الخارجية للمباني بكافة إرتفاعاتها وإستخداماتها، مثل الكسوات الزجاجية والمعدنية وما في حكمها، ويشمل ذلك إعداد المخططات التنفيذية لطرق تركيبها وصيانتها والتحقق من سلامة كافة أجزائها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4330023 — Fire Retardant Lining Materials Installation

تركيب المواد المبطنة والمانعة لإنتشار الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330023

Arabic Name

تركيب المواد المبطنة والمانعة لإنتشار الحريق

English Name

Fire Retardant Lining Materials Installation

English Description

Includes firms engaged in installing non-combustible lining materials made of different materials by extruding between interior walls and ceilings to make high heat resistant and prevent flames spreading.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب المواد المبطنة غير القابلة للإحتراق المصنوعة من مختلف أنواع المواد وذلك عبر حشوها بالحوائط و القواطع الداخلية والأسقف لجعلها غير قابلة للإحتراق ولها القدرة على وقف اللهب والحد من إنتشار الحريق

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة الإدارة العامة للدفاع المدني

4330024 — Fire Retardant Exterior Cladding Installation

تركيب الكسوات الخارجية المانعة لإنتشار الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330024

Arabic Name

تركيب الكسوات الخارجية المانعة لإنتشار الحريق

English Name

Fire Retardant Exterior Cladding Installation

English Description

Includes firms engaged in installing non-combustible lining materials made of different materials by extruding between exterior cladding materials to make high heat resistant and prevent flames spreading.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب المواد المبطنة غير القابلة للإحتراق المصنوعة من مختلف أنواع المواد وذلك عبر حشوها بمواد الكسوات الخارجية للمباني لجعلها غير قابلة للإحتراق ولها القدرة على وقف اللهب والحد من إنتشار الحريق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة الإدارة العامة للدفاع المدني

4330101 — Fire & Smoke Resistant Doors, Windows, Walls & Partitions Installation

تركيب الأبواب والنوافذ والجدران والقواطع المقاومة للحريق والدخان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330101

Arabic Name

تركيب الأبواب والنوافذ والجدران والقواطع المقاومة للحريق والدخان

English Name

Fire & Smoke Resistant Doors, Windows, Walls & Partitions Installation

English Description

Includes installing smoke and fire-resistance rating doors, windows, walls and partitions made of glass, metal or timber in residential, commercial, healthcare or educational, and which are used as part of a passive fire protection system to reduce the spread of fire and smoke between separate compartments of a building and to enable safe escape of occupants in the event of a fire, as well as reducing the risk of the fire developing further.

Arabic Description

يشمل تركيب الأبواب والنوافذ والجدران والقواطع المقاومة للحريق والدخان والمصنوعة من الزجاج أو المعادن أو الأخشاب في الإبنية السكنية والتجارية والمرافق الصحية والتعليمية كجزء من المكافحة السلبي للحريق عبر منع أنتشار النيران والدخان في أجزاء المبنى مما يسهيل الهروب الآمن لقاطني المبنى عند حدوث الحريق، فضلا عن تقليل خطر إنتشار الحريق بصورة أوسع

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة الإدارة العامة للدفاع المدني

4330102 — Technical Services Contracting

مقاولات الخدمات الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330102

Arabic Name

مقاولات الخدمات الفنية

English Name

Technical Services Contracting

English Description

Includes firms engaged in Installation works for false ceilings and light partitions, glass and aluminium,

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمختلف أعمال التركيب مثل الأسقف المعلقة والقواطع الخفيفة، الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني، التمديدات والتركيبات الصحية، الاصباغ والدهانات، النجارة وتركيب الارضيات، التجهيزات والاجزاء المعدنية، الأشغال الحديدية في المباني، البلاستر وتركيب المواد العازلة في الأبنية والمنشآت المدنية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4330103 — Decoration Design & Implementation

أعمال تصميم وتنفيذ الديكور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4330103

Arabic Name

أعمال تصميم وتنفيذ الديكور

English Name

Decoration Design & Implementation

English Description

Includes firms engaged in the design and implementation of decoration, landscaping, exhibitions fixtures, it involves preparing the engineering designs and specifications as well as calculations and execution

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال التصميم والتنفيذ لأعمال الديكور، أعمال تنسيق المواقع، أعمال تركيبات المعارض، ويشمل النشاط إعداد التصاميم الهندسية والمواصفات والحسابات والتنفيذ

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390001 — Piling & Foundation Contracting

أعمال حفر الأساسات وتثبيت الركائز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390001

Arabic Name

أعمال حفر الأساسات وتثبيت الركائز

English Name

Piling & Foundation Contracting

English Description

Includes firms engaged in foundation works, pile-driving operations, building site and soil testing, excavation equipment installations, as well as concrete foundations testing

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعمليات اللازمة لحفر أساسات الأبنية أو تثبيت الركائز التي تقوم عليها وتشمل هذه العمليات إختبارات موقع البناء والفحص الموقعي لطبقات التربة وتركيب معدات الحفر أو التثبيت بالموقع والقيام بأعمال تثبيت الركائز بما في ذلك فحصها وإختبارها قبل التثبيت وبعده وكذلك إختبار الأساسات الخرسانية للتأكد من صلاحيتها لتحمل البناء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390002 — Insulation Contracting

تركيب المواد العازلة في الأبنية والمنشآت المدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390002

Arabic Name

تركيب المواد العازلة في الأبنية والمنشآت المدنية

English Name

Insulation Contracting

English Description

Includes installing insulators in different facilities for damp proofing, waterproofing, heat, sound proofing, and vibrations.

Arabic Description

يشمل تركيب المواد العازلة في الأبنية والمنشآت والتي تستخدم في عزل الرطوبة، تسرب المياه، الحرارة، الصوت ومن الإهتزازات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390005 — Reinforced Carpentry & Steel works Contracting in Buildings

مقاولات أعمال النجارة والحدادة المسلحة في المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390005

Arabic Name

مقاولات أعمال النجارة والحدادة المسلحة في المباني

English Name

Reinforced Carpentry & Steel works Contracting in Buildings

English Description

Includes firms specialized in reinforcing steel works and reinforced carpentry of concrete elements in buildings, such as (bases, ground and upper bridges (beams), ceilings, retaining walls, and reinforced building works), by carrying out the implementation of the wooden formwork and the preparation of the reinforcing steel, in accordance with the engineering plans and specifications and by using modern systems in this regard, taking into account the technical principles and public safety in the execution of works

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في أعمال الحدادة والنجارة المسلحة للعناصر الخرسانية في المباني، مثل (القواعد والجسور الأرضية والعلوية (الكمرات) والاسقف والحوائط الساندة وأعمال المباني المسلحة)، وذلك بالقيام بتنفيذ أعمال الشدات الخشبية وتجهيز حديد التسليح وفقا للمخططات والمواصفات الهندسية وبإستخدام الأنظمة الحديثة في ذلك مع مراعاة الأصول الفنية والسلامة العامة في تنفيذ واستلام الأعمال

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة تراخيص البناء (بلدية دبي)

4390006 — Metal Parts Fixtures Contracting.

تركيب التجهيزات والأجزاء المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390006

Arabic Name

تركيب التجهيزات والأجزاء المعدنية

English Name

Metal Parts Fixtures Contracting.

English Description

Includes firms specialized in supplying and installing metal parts for buildings, including boilers, water and liquid storage tanks, chimneys and silos, as well as others needed for constructional projects. It also includes installing non- structural metal parts in buildings, constructing metal towers, lay metal pipelines, it does not involve any manufacturing, but supplying and installing parts and on site.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توريد وتركيب التجهيزات المعدنية للأبنية والإنشاءات كالمراجل (الغلايات) البخارية وصهاريج تخزين المياه أو المواد السائلة وتركيب المداخن والصوامع إلى غير ذلك من التجهيزات التي تحتاج إليها المشروعات الإنشائية بحسب طبيعتها, كما يشمل هذا النشاط تركيب الأجزاء المعدنية غير الإنشائية للأبنية وبناء الأبراج المعدنية وتمديد خطوط الأنابيب الحديدية وغيرها ولايشمل هذا النشاط القيام بأية عمليات تصنيع أو تجهيز بخلاف توريد الأجزاء وتركيبها في الموقع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390007 — Concrete Works

أعمال الخرسانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390007

Arabic Name

أعمال الخرسانة

English Name

Concrete Works

English Description

Includes firms engaged in concrete works, including concrete injection, spray insulation as well as marine constructions concrete.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بتنفيذ أعمال الخرسانة التخصصية مثل حقن الخرسانة والخرسانة المقذوفة (المرشوشة) والخرسانة العازلة والخرسانة الخاصة بالأعمال البحرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390008 — Scaffolding Contracting

إقامة السقالات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390008

Arabic Name

إقامة السقالات

English Name

Scaffolding Contracting

English Description

Includes temporary frames of metal pipes or other materials, used to support people and materials in the constructions or repair of buildings, including, all inshore, offshore and oilfields constructions and structures.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بتنفيذ السقالات بمختلف أنواعها وإرتفاعاتها في المشاريع قيد الإنشاء أو الصيانة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390010 — Exhibition Stand Fitting & Execution

أعمال تنفيذ تركيبات المعارض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390010

Arabic Name

أعمال تنفيذ تركيبات المعارض

English Name

Exhibition Stand Fitting & Execution

English Description

Includes firms engaged in installing exhibitions fixtures including walls, ceilings, podiums and requisites, also, fitting water pipes, power connectors, telephone and computer accessories.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تنفيذ التركيبات من حوائط وأسقف ومنصات وتجهيزات للمعارض والأنشطة المشابهة لها بالإضافة إلى تنفيذ التمديدات والتوصيلات اللازمة للمياه والكهرباء والهواتف وأجهزة الحاسب الآلي ومإليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390011 — Swimming Pools Installation Works

أعمال تركيب أحواض السباحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390011

Arabic Name

أعمال تركيب أحواض السباحة

English Name

Swimming Pools Installation Works

English Description

Includes installing pools made from concrete, metal, plastic and fiberglass, and is intended for swimming or water based recreations or lifeguard training, including Olympic-size pools, and pools in public and private places, hotels, sport and health clubs, also, water pipes, pumps and drainers, electric fittings, light fixtures, painting, insulation and coating materials... etc.

Arabic Description

يشمل تركيب الأحواض المصنوعة من الأسمنت، المعادن، البلاستيك، الفيبرجلاس والمعدة لممارسة السباحة أو النشطة المائية الترفيهية أو للتدريب على الإنقاذ البحري، ويشمل ذلك أحوض السباحة الأوليمبية، أحواض الأماكن العامة والخاصة، والأحواض في الفنادق و الأندية الرياضية والصحية، كما يشمل تمديدات المياه ومعدات الضخ والتفريغ والتمديدات الكهربائية والإنارة و أعمال الأصباغ وتركيب المواد العازلة ومواد التكسية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390013 — Fencing & Barbed Wire Installation Works

اعمال تركيب السياج والأسلاك الشائكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390013

Arabic Name

اعمال تركيب السياج والأسلاك الشائكة

English Name

Fencing & Barbed Wire Installation Works

English Description

Includes installing and maintaining fence and barbed wire in industrial, agricultural installations, airports, military facilities to prevent crossing.

Arabic Description

يشمل تركيب وصيانة السياج والأسلاك الشائكة في المنشآت الصناعية والزراعية والمطارات والمناطق العسكرية وذلك لأغراض تتعلق بالحماية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390019 — Electronic Parking Management Systems Installation & Maintenance

أعمال تركيب الأنظمة الإلكترونية لإدارة مواقف السيارات وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390019

Arabic Name

أعمال تركيب الأنظمة الإلكترونية لإدارة مواقف السيارات وصيانتها

English Name

Electronic Parking Management Systems Installation & Maintenance

English Description

Includes installing electronic systems to guide incoming cars to empty spaces in the parking lot , it involves installing an ultrasonic sensors at each car space to determine whether is full or empty , an electronic board is installed at the entrance to indicate the vacancies in each parking lot.

Arabic Description

يشمل تركيب أنظمة إلكترونية بمواقف السيارات ترشد للأماكن الشاغرة دون الحاجة للبحث عنها بواسطة السائقين , ويشمل تركيب مجسات تعمل بالموجات فوق السمعية عند كل موقف ترتبط بلوحة إلكترونية عند المدخل توضح الأماكن الخالية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390020 — Landscaping Works

تجميل الساحات الخارجية والداخلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390020

Arabic Name

تجميل الساحات الخارجية والداخلية

English Name

Landscaping Works

English Description

Includes interior and exterior landscaping and the pertaining works of constructions and fitting of fixtures, including swimming pools, fountains, water-falls, water ways and bridges...etc.

Arabic Description

يشمل أعمال تجميل الساحات الخارجية والداخلية بالمناظر الطبيعية الإصطناعية وتنفيذ الأعمال الإنشائية والتركيبات والتمديدات والصيانة التي تتطلبها تلك الأعمال مثل أحواض السباحة والبرك والنوافير والشلالات ومساقط المياه والمجاري المائية والجسور ومإليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4390021 — Automated Car Parking Systems Installation & Maintenance

أعمال تركيب أنظمة مواقف السيارات الآلية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390021

Arabic Name

أعمال تركيب أنظمة مواقف السيارات الآلية وصيانتها

English Name

Automated Car Parking Systems Installation & Maintenance

English Description

Includes installing automatic systems capable of parking the cars in the parking garage by a programmed palletless automatic Robots , it involves receiving the car at the entry module , transfer to a vacant space and to transfer again to the exit module when the car is recalled , such parking garage can be constructed above ground and underground.

Arabic Description

يشمل تركيب الأنظمة الآلية بمواقف السيارات والتي تتيح صف السيارات بواسطة آليات (روبوت) متحركة ومبرمجة بالمواقف الخالية , ويشمل ذلك إستلام السيارات عند المدخل وصفها آليا ثم إستعادتها بنفس الطريق عند المخرج , يمكن تركيب هذه الأنظمة في المواقف التي تكون فوق الأرض أو تحتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4390022 — Tents & Sheds Installation

تركيب الخيام والمظلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390022

Arabic Name

تركيب الخيام والمظلات

English Name

Tents & Sheds Installation

English Description

Includes firms engaged in installing different types of tents, whether small for use inside homes, beaches and picnics, as well as large ones for organizing celebrations and popular and official events, such as, wedding parties, exhibitions, conferences, school celebrations…etc., it includes the installation of roofed structure, such as, sheds to be used inside gardens or to protect against weather conditions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب الأنواع المختلفة من الخيام سواء كانت صغيرة لإستعمالها داخل المنازل والشواطئ وللرحلات الخلوية وأيضا الكبيرة لتنظيم الإحتفالات والمناسبات الشعبية والرسمية مثل حفلات الزواج، المعارض والمؤتمرات، إحتفالات المدارس وغيرها، كما يشمل تركيب المساحات المسقوفة مثل المظلات لأستخدامها داخل الحدائق أو لوقاية السارات من العوامل الجوية.

License Type English

Professional

4390023 — Concrete Restoration

أعمال ترميم الخرسانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4390023

Arabic Name

أعمال ترميم الخرسانة

English Name

Concrete Restoration

English Description

Includes firms engaged in concrete restoration, including the repair of the cracks and the concrete partial collapse using special kind of concrete, it involves also reinforcement steel corrosion treatment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بتنفيذ أعمال ترميم الخرسانة مثل معالجة الشقوق والإنهيارات ببعض الأجزاء الخرسانية للمنشآت بإستخدام مواد خرسانية متخصصة، ويشمل ذلك علاج صدا حديد التسليح إن وجد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

4510101 — New Motor Vehicles Trading

تجارة السيارات الجديدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510101

Arabic Name

تجارة السيارات الجديدة

English Name

New Motor Vehicles Trading

English Description

Includes reselling of new motor vehicle for personal passenger use, or for commercial use.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع السيارات الجديدة المعدة للإستعمال الشخصي في الإنتقال ونقل الأمتعة أو للإستعمال التجاري.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510102 — Buses & Trucks Trading

تجارة الحافلات والشاحنات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510102

Arabic Name

تجارة الحافلات والشاحنات

English Name

Buses & Trucks Trading

English Description

Includes reselling buses intended for transporting passengers, as well as trucks designated for transporting goods and building materials, tanks for transporting liquids and other vehicles and transport vehicles of different sizes and types.

Arabic Description

يشمل اعادة بيع الحافلات (الباصات) المعدة لنقل الركاب باختلاف حجومها وكذلك والشاحنات المخصصة لنقل البضائع ومواد البناء وصهاريج نقل المواد السائلة وغيرها من سيارات ومركبات النقل باختلاف حجومها وأنواعها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510103 — Specialized Vehicles Trading

تجارة السيارات للأغراض المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510103

Arabic Name

تجارة السيارات للأغراض المتخصصة

English Name

Specialized Vehicles Trading

English Description

Includes reselling specialized motor vehicles including ambulances, fire engines, garbage collectors , street sweepers, truck- mounted cranes for loading and discharging and truck mixers.

Arabic Description

هي إعادة بيع السيارات والمركبات المستخدمة في الأغراض المتخصصة كسيارات الإسعاف وسيارات إطفاء الحرائق وسيارات نقل القمامة وسيارات كنس الشوارع والسيارات المزودة برافعات للتحميل والتفريغ وسيارات نقل الخرسانة الجاهزة...الخ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510104 — Specialized Electric Cars Trading

تجارة العربات الكهربائية للاغراض المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510104

Arabic Name

تجارة العربات الكهربائية للاغراض المتخصصة

English Name

Specialized Electric Cars Trading

English Description

Includes electric mini cars designed to serve in golf clubs, football stadiums, horse racetracks as well as passengers and visitors shuttles in airports and malls.

Arabic Description

يشتمل العربات التي تعمل بالكهرباء والتي تستخدم في الملاعب الرياضية مثل الجولف وكرة القدم وسباقات الخيول, كما يشمل العربات التي تستخدم في نقل المسافرين في المطارات وزوار المستشفيات والمراكز التجارية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510105 — Specialized Vehicles for Safe Transport Trading

تجارة المركبات الخاصة بالنقل الآمن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510105

Arabic Name

تجارة المركبات الخاصة بالنقل الآمن

English Name

Specialized Vehicles for Safe Transport Trading

English Description

Includes selling of vehicles fitted with protective accessories to allow for safe transport of people and valuables and hazardous materials.

Arabic Description

يشمل بيع المركبات المجهزة بمواصفات أمنية خاصة بنقل الأفراد أوالمواد الثمينة والخطرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4510106 — Trailers Trading

تجارة المقطورات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510106

Arabic Name

تجارة المقطورات

English Name

Trailers Trading

English Description

Includes reselling attached to trucks for transporting cargo and containers.

Arabic Description

يشمل تجارة عربات المقطورات الملحقة بالشاحنات والتي تستخدم لنقل البضائع والمواد والحاويات وغيرها .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510110 — Racing Cars Trading

تجارة سيارات السباق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510110

Arabic Name

تجارة سيارات السباق

English Name

Racing Cars Trading

English Description

Includes reselling different racing cars, which are exclusively restricted to racing tracks.

Arabic Description

هي إعادة بيع سيارات السباق المختلفة والتي يقتصر إستعمالها على مضامير السباق فقط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510111 — Caravans & Motorhomes Trading

تجارة البيوت المقطورة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510111

Arabic Name

تجارة البيوت المقطورة

English Name

Caravans & Motorhomes Trading

English Description

Includes trading caravans and motorhomes whether towed behind a road vehicle or self-propelled and which are equipped for living, camping or travelling, it also includes the types that are used in specialized transport such as transporting animals and others

Arabic Description

يشمل تجارة البيوت المقطورة سواء كانت ذاتية الدفع أو المسحوبة بواسطة المركبات والمجهزة بلوازم الإقامة والمبيت وذلك لاستخدامها في أغراض الرحلات والنزهات في الأماكن السياحية أو للسفر والانتقال، كما يشمل الأنواع التي تستخدم في النقل المتخصص مثل نقل الحيوانات وغيرها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510201 — Used Luxury Automobiles Trading

تجارة السيارات الفخمة المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510201

Arabic Name

تجارة السيارات الفخمة المستعملة

English Name

Used Luxury Automobiles Trading

English Description

Includes selling of luxury automobiles distinguished with elite designs and finest engineering specifications and manufacturing accuracy and high prices production. This activity defines the factors for classifying luxury automobiles in terms of price and brand and the price must not be less than 700.000 AED

Arabic Description

يشمل بيع السيارات الفخمة التي تتميز بتصميمها الراقي وموصفاتها الهندسية الرفيعة ودقة صناعتها فضلا عن أسعارها المرتفعة عند إنتاجها، والعوامل التي تحدد تصنيف السيارة كفخمة وفارهة من حيث السعر والعلامة التجارية, ويجب ان لا تقل سعرها عن 700.000 الف درهم

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510202 — New Automobile Trading for Export

تجارة السيارات الجديدة لأغراض التصدير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510202

Arabic Name

تجارة السيارات الجديدة لأغراض التصدير

English Name

New Automobile Trading for Export

English Description

Includes firms dealing in exporting new cars only, these firms are not allowed to open shops and sell cars directly to the public as the activity no. 4510101 “New Motor Vehicles Trading”.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتعامل في جميع أنواع السيارات الجديدة بغرض تصديرها فقط، لا يسمح لهذه المنشآت بفتح محال لبيع تلك السيارات مباشرة للجمهور كما في النشاط رقم 4510101 "تجارة السيارات الجديدة ".

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510901 — Used Automobile Trading

تجارة السيارات المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510901

Arabic Name

تجارة السيارات المستعملة

English Name

Used Automobile Trading

Arabic Description

هي إعادة بيع جميع أنواع المركبات المستعملة المعدة لنقل الركاب والتي تم إستخدامها لفترات بسيطة أو طويلة .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510902 — Used Trucks Trading

جارة الشاحنات المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510902

Arabic Name

جارة الشاحنات المستعملة

English Name

Used Trucks Trading

English Description

Includes reselling used trucks for transporting goods, building materials and liquid tankers…etc

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الشاحنات المستعملة المعدة لنقل البضائع ومواد البناء وصهاريج نقل المواد السائلة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510907 — Classic Cars Trading

تجارة السيارات الكلاسيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510907

Arabic Name

تجارة السيارات الكلاسيكية

English Name

Classic Cars Trading

English Description

Includes selling older automobiles and which are distinguished by their respective fine design, high engineering standards and superior workmanship, the factors determine a car as a classic include engine displacement, custom coachwork and luxury accessories, power brakes, power clutch …etc.

Arabic Description

يشمل بيع السيارات التقليدية التي تتميز بتصميمها الراقي وموصفاتها الهندسية الرفيعة ودقة صناعتها فضلا عن أسعارها المرتفعة عند إنتاجها وندرتها لقلة العدد المنتج منها، والعوامل التي تحدد تصنيف السيارة ككلاسيكية تشمل المحافظة على أجزاء السيارة الأصلية مثل المحرك، هيكل السيارة الأصلي والملحقات الفاخرة، أنظمة المكابح والتعشيق والتزييت وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4510915 — Used Automobile Trading for Export

تجارة السيارات المستعملة لأغراض التصدير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4510915

Arabic Name

تجارة السيارات المستعملة لأغراض التصدير

English Name

Used Automobile Trading for Export

English Description

Includes firms dealing in exporting used cars only, these firms are not allowed to open shops and sell cars directly to the public as the activity no. 5010-04 “Used Automobile Trading”.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتعامل في جميع أنواع السيارات المستعملة بغرض تصديرها فقط، لا يسمح لهذه المنشآت بفتح محال لبيع تلك السيارات مباشرة للجمهور كما في النشاط رقم 04-5010 "تجارة السيارات المستعملة".

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4520001 — Auto Denting & Painting

ترميم (سمكرة) ودهان هياكل المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520001

Arabic Name

ترميم (سمكرة) ودهان هياكل المركبات

English Name

Auto Denting & Painting

English Description

Includes restoration and painting of the vehicle body affected by accidents or otherwise, including denting, chassis modify, welding works, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل عملية ترميم وإصلاح ودهان هياكل السيارات المتضررة بسبب الحوادث وغيرها بما في ذلك السمكرة، ضبط وتعديل الشاسيه، أعمال اللحام وغيرها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520003 — Auto Mechanical Repair

إصلاح ميكانيكي للمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520003

Arabic Name

إصلاح ميكانيكي للمركبات

English Name

Auto Mechanical Repair

English Description

Includes workshops that repair mechanical breakdowns for vehicles and cars, including installing the hydraulic system to control the brakes and steering wheel and improve the level of fuel circulation, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الورش التي تعمل في إصلاح الأعطال الميكانيكية للمركبات والسيارات، بما في ذلك تركيب نظام الهيدروليك للتحكم في المكابح وعجلة القيادة وتحسين مستوى دوران الوقود، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520005 — Auto Electric Repair

إصلاح كهرباء السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520005

Arabic Name

إصلاح كهرباء السيارات

English Name

Auto Electric Repair

English Description

Includes maintaining and repairing the components of the auto electric system which starts and control the operation of the different parts of the car, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح الأجزاء المختلفة لنظام الكهرباء الذي يتحكم في تشغيل والتحكم في أداء الأجزاء المختلفة من السيارة، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520006 — Auto Radiators Repair & Maintenance

إصلاح مبردات المركبات وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520006

Arabic Name

إصلاح مبردات المركبات وصيانتها

English Name

Auto Radiators Repair & Maintenance

English Description

Includes repairing, cleaning and restoring vehicle radiators, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح وتنظيف وتجديد مبردات المركبات وصيانتها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520007 — Tire Fitting & Repairing

تبديل واصلاح الإطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520007

Arabic Name

تبديل واصلاح الإطارات

English Name

Tire Fitting & Repairing

English Description

Includes workshops engaged in fitting, replacing and repairing cars and motor vehicles tyres and tubes as well as, wheel alignment, such firms are allowed to sell the products relevant to the service provision, such as, tyres in non-commercia quantities.

Arabic Description

يشمل الورش التي تعمل في مجال تركيب الإطارات الخارجية والداخلية للسيارات والمركبات وكذلك إستبدالها وإصلاحها, ويشمل ذلك عمليات الاصلاح البسيطة التي تتطلبها بالإضافة الى القيام بموازنة عجلات السيارات، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري مثل الإطارات بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520009 — Car Washing & Cleaning

غسل السيارات وتنظيفها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520009

Arabic Name

غسل السيارات وتنظيفها

English Name

Car Washing & Cleaning

English Description

Includes firms engaged in different vehicles washing and cleaning services through immovable auto or manual washing stations, it involves cars, trucks, buses, motorcycles, these firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤدي خدمات غسل جميع أنواع المركبات وتنظيفها من خلال محطات ثابتة للغسل الآلي أو اليدوي، ويشمل ذلك السيارات الخفيفة، الشاحنات، الحافلات، الدراجات النارية، يسمح لهذه المنشآت ببيع المواد ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520010 — Auto Oil Change

تبديل زيوت المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520010

Arabic Name

تبديل زيوت المركبات

English Name

Auto Oil Change

English Description

Includes changing engine oil and other fluids which maintain the efficiency of the vehicle, such firms are allowed to sell the products relevant to the service provision, such as, grease and lubricants and liquids in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الورش التي تعمل في إستبدال زيت المحرك والسوائل الأخرى للحفاظ على فاعلية المركبة، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري مثل الزيوت والشحوم وسوائل السيارات بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520011 — Auto Rust Proofing Services

تجهيز السيارات بمواد مقاومة للصدأ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520011

Arabic Name

تجهيز السيارات بمواد مقاومة للصدأ

English Name

Auto Rust Proofing Services

English Description

Includes proofing cars with rust-resistant materials such as chrome, steel and others that protect them from corrosion and rust caused by external factors, these firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل تجهيز السيارات بمواد مقاومة للصدأ مثل الكروم، الفولاذ وغيرها والتي تعمل على حمايتها من التآكل والصدأ التي تسببها العوامل الخارجية، يسمح لهذه المنشآت ببيع المواد ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520012 — Auto Accessories Fitting

تركيب الأجزاء الإضافية للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520012

Arabic Name

تركيب الأجزاء الإضافية للسيارات

English Name

Auto Accessories Fitting

English Description

Includes fitting non-essential automotive exterior accessories which embellish the look and feel of an automobile or add functionality, as well as the interior electronic and smart devices, also installing window film to reduce sun heat and glare, these firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل تركيب الأجزاء الإضافية على الشكل أو الهيكل الخارجي للسيارات بغرض تزيينها أو تغيير الشكل الخارجي أو زيادة كفاءة أدائها، وأيضا الأجهزة الداخلية الإلكترونية والذكية، كما يشمل تظليل السيارات بالأغشية العازل للوقاية من حر الشمس ووهجها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المواد ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520013 — Auto Exhaust Repair

إصلاح عوادم السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520013

Arabic Name

إصلاح عوادم السيارات

English Name

Auto Exhaust Repair

English Description

Includes maintaining and repairing car exhausts to minimize the noise produced by the engine as well as reducing engine emissions, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل صيانة عوادم السيارات التي تستخدم في التحكم في الهواء المنبعث والضجيج الصادر من محرك السيارة، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520017 — Car Polish Services

خدمات تلميع السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520017

Arabic Name

خدمات تلميع السيارات

English Name

Car Polish Services

English Description

Includes performing auto exterior polishing and waxing to bring back the shine and gloss to the car's paintwork as well as all other visible components on the exterior of a vehicle, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل عمليات التلميع والتشميع لعموم الهيكل الخارجي للسيارة لإستعادة لمعان وبريق طلائه، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520018 — Vehicles Upholstery Services

تنجيد مقاعد المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520018

Arabic Name

تنجيد مقاعد المركبات

English Name

Vehicles Upholstery Services

English Description

Includes providing vehicles seats with liners, springs, woven strips and covers in cloth or leather, these firms are allowed to sell activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل تنجيد مقاعد المركبات بتزويدها بالبطانات، النوابض، الشرائط المنسوجة والأغطية من القماش أو الجلد، يسمح لهذه المنشآت ببيع المواد ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520021 — Auto Air-Condition Repair & Maintenance

إصلاح مكيفات هواء السيارات وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520021

Arabic Name

إصلاح مكيفات هواء السيارات وصيانتها

English Name

Auto Air-Condition Repair & Maintenance

English Description

Includes maintaining and repairing the air-conditioning system of the car, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح الأجزاء المختلفة لنظام تكييف الهواء داخل السيارة، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520023 — Auto General Repair

الصيانة والإصلاح العام للمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520023

Arabic Name

الصيانة والإصلاح العام للمركبات

English Name

Auto General Repair

English Description

Includes firms that repair all types of mechanical failure in light and heavy motor vehicles.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إصلاح جميع أنواع أعطال المركبات والسيارات باختلاف أنواعها الخفيفة منها والثقيلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520027 — Refrigerated Trailers Repair

إصلاح معدات الثلاجات المقطورة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520027

Arabic Name

إصلاح معدات الثلاجات المقطورة

English Name

Refrigerated Trailers Repair

English Description

Includes maintenance and repair of refrigerated trailers for foodstuff transport, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل صيانة وإصلاح الثلاجات المقطورة المعدة لنقل وحفظ المواد الغذائية، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520028 — Auto Phones Installation & Repair

تركيب هواتف السيارات وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520028

Arabic Name

تركيب هواتف السيارات وإصلاحها

English Name

Auto Phones Installation & Repair

English Description

Includes fitting mobile phones into automobiles.

Arabic Description

يشمل تركيب الهواتف المتحركة المصممة للسيارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520029 — Parking Car Washing

غسل السيارات في المواقف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520029

Arabic Name

غسل السيارات في المواقف

English Name

Parking Car Washing

English Description

Includes firms engaged in car washing and cleaning manually or through specially equipped movable vehicles which carry out such services in public parking lots and parking facilities in malls and other premises

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤدي خدمات غسل السيارات وتنظيفها يدويا أو من خلال مركبات متنقلة ومجهزة تجهيزاً خاصاً تقوم بغسل السيارات وتنظيفها في المواقف العامة أو في المواقف التابعة لمراكز التسوق والبنايات الأخرى .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4520101 — Mobile Auto Repair Services

خدمات صيانة المركبات المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4520101

Arabic Name

خدمات صيانة المركبات المتحركة

English Name

Mobile Auto Repair Services

English Description

Includes firms engaged in motor vehicles emergency repair on road by using mobile workshops, it involves mechanical, electrical, A/C and tyre repair.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات الصيانة الطارئة للمركبات على الطرقات بواسطة ورشة متحركة للصيانة الميكانيكية والكهربائية الخفيفة والطارئة وتبديل الإطارات والتكييف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4530001 — Auto Spare Parts & components Trading

تجارة قطع غيار السيارات والمركبات ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530001

Arabic Name

تجارة قطع غيار السيارات والمركبات ومكوناتها

English Name

Auto Spare Parts & components Trading

English Description

Includes reselling spare parts and to use fully or partially in repairing and maintaining motor vehicles, buses, trucks and trailers and other relevant requisites including oils, detergents, paints.. etc..

Arabic Description

هي إعادة بيع قطع الغيار والتبديل والمكونات التي تستخدم عن طريق إستبدالها بكاملها أو أجزاء منها في إصلاح وصيانة السيارات والمركبات بأنواعها كسيارات الركاب والحافلات والشاحنات والقاطرات وغيرها بالإضافة الى إعادة بيع اللوازم المتعلقة بها مثل أنواع الزيوت والمنظفات والأصباغ وماإليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4530003 — Used Auto Spare Parts Trading

تجارة قطع الغيار المستعملة للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530003

Arabic Name

تجارة قطع الغيار المستعملة للسيارات

English Name

Used Auto Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the spare parts and components which cover the overall of the motor vehicle such as body parts and mirrors, brakes, suspension and steering, engine and drive train , exterior and interior accessories, headlights and lighting.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار السيارات ومكوناتها مثل أجزاء الهيكل الخارجي والمرايات، المكابح، أجهزة التعليق والقيادة، المكائن وصناديق التروس، الأجزاء الخارجية والداخلية، المصابيح واللوازم الكهربائية،

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4530005 — Tyres & AccessoriesTrading

تجارة إطارات السيارات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530005

Arabic Name

تجارة إطارات السيارات ولوازمها

English Name

Tyres & AccessoriesTrading

English Description

Includes reselling of various types of tyres and requisites including casings, rims and tubes.

Arabic Description

هي إعادة بيع إطارات السيارات والمركبات بأنواعها ويدخل في ذلك جميع الأجزاء التي يتكون منها الاطار كالجزء المعدني الداخلي من الاطار والجزء الخارجي المطاطي وكذلك الجزء المطاطي الداخلي (تيوب).

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4530008 — Batteries Trading

تجارة بطاريات السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530008

Arabic Name

تجارة بطاريات السيارات

English Name

Batteries Trading

English Description

Includes reselling power generation and storage batteries for cars, boats, motorcycles and other machinery.

Arabic Description

هي إعادة بيع البطاريات السائلة المستخدمة في توليد الطاقة الكهربائية لمحركات المركبات والقوارب والدراجات النارية وغيرها من المكائن والمعدات أو لتخزين الطاقة الكهربائية أو غير ذلك من الأغراض .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4530011 — Auto Accessories Trading

تجارة الأجزاء الإضافية للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530011

Arabic Name

تجارة الأجزاء الإضافية للسيارات

English Name

Auto Accessories Trading

English Description

Includes the reselling accessories fitted in cars and vehicle exterior such as, additional bumpers to adjust the exterior, air deflectors to increase the car's efficiency, baggage loading racks to diversify the car's use, sun and rain protectors and small trailers, as well as the interior electronic and smart devices, also, devices fitted in public service vehicles such as police, ambulances and fire engines.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجزاء والقطع الإضافية التي يتم تركيبها على السيارات والمركبات بغرض تعديل شكلها الخارجي كالدعامات الإضافية، أو في زيادة كفاءتها كعاكسات الهواء، أو في تنويع مجالات استخدامها كقواعد حمل الأمتعة والأغطية الواقية من الشمس والمطر والمقطورات الصغيرة، كما يشمل الأجهزة الداخلية الإلكترونية والذكية وغيرها، وأيضا الأجهزة التي تركب على سيارات الشرطة والإسعاف أو المطافئ للإنذار أوالقطر أو أداء المهام المرتبطة بعمل المركبة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4530016 — Used Tires Waste Trading

تجارة مخلفات الإطارات المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4530016

Arabic Name

تجارة مخلفات الإطارات المستعملة

English Name

Used Tires Waste Trading

English Description

Includes collecting and reselling used tires waste of vehicles and trucks, such as the inner steel belt or the outside rubber.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مخلفات الإطارات المستعملة للسيارات والشاحنات التي يتم تجميعها من مختلف المصادر، سواء كانت الأجزاء المعدنية الداخلية أو الجزء الخارجي المطاطي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4540101 — Motorcycles Trading

تجارة الدراجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540101

Arabic Name

تجارة الدراجات النارية

English Name

Motorcycles Trading

English Description

Includes reselling the two or three wheeled motorized motorcycles for cruising in paved roads or for off road use, including selling spare parts and motorcyclists accessories such as helmets .

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الدراجات النارية ذات العجلتين أو الثلاث والمجهزة بمحركات آلية للإستخدام فوق الطرق المرصوفة والمعبدة أو للسير في التضاريس والطرق الوعرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4540102 — Motorcycles Spare Parts & Accessories Trading

تجارة قطع غيار الدراجات النارية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540102

Arabic Name

تجارة قطع غيار الدراجات النارية ولوازمها

English Name

Motorcycles Spare Parts & Accessories Trading

English Description

Includes reselling the parts and components used for the repair or replacement of motorcycles failed parts, also the motorcyclists accessories such as helmets.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع الغيار والمكونات المستخدمة في إصلاح أو صيانة أو تجديد الدراجات النارية وكذلك لوازم السائقين مثل الخوذات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4540103 — Motorcycles Repair

إصلاح الدراجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540103

Arabic Name

إصلاح الدراجات النارية

English Name

Motorcycles Repair

English Description

Includes workshops that repair mechanical failures in motorcycles .

Arabic Description

يشمل الورش التي تعمل في إصلاح الأعطال الميكانيكية للدراجات النارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4540104 — Off Road Karts & Spare Parts Trading

تجارة العربات النارية وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540104

Arabic Name

تجارة العربات النارية وقطع غيارها

English Name

Off Road Karts & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling three or four wheeled vehicles which run by petrol and used for recreation and sports, also, spare parts and components.

Arabic Description

هي إعادة بيع العربات ذات الثلاث والأربع عجلات والتي تسير بوقود السيارات والمركبات والتي تستخدم لأغراض الترفيه ومزاولة الرياضات المرتبطة بها أو لغير ذلك من الأغراض, كما يشمل ذلك إعادة بيع قطع غيارها ومكوناتها ولوازمها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4540107 — Jet Ski Trading

تجارة الدراجات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540107

Arabic Name

تجارة الدراجات المائية

English Name

Jet Ski Trading

English Description

Includes reselling personal watercraft used water recreational activities and sport.

Arabic Description

هي إعادة بيع الدراجات المائية والتي تستخدم في الأنشطة المائية الترفيهية والرياضية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4540110 — Scooters Trading

تجارة الدراجات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4540110

Arabic Name

تجارة الدراجات الكهربائية

English Name

Scooters Trading

English Description

Includes reselling the electric scooters which are equipped with battery to produce power.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الدراجات التي تعمل بالكهرباء من خلال بطارية تركب عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4610002 — Commercial Agencies

وكالات تجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610002

Arabic Name

وكالات تجارية

English Name

Commercial Agencies

English Description

Includes firms specialized in representing the principal for the purpose of distributing, selling, displaying or providing a commodity or service within the UAE in exchange for a commission or profit resulting from the provision of this commodity, for the agency to be valid, the agent must be directly related to the original principal by a written and notarized contract

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تمثيل الموكل بغرض توزيع أو بيع أو عرض أو تقديم سلعة أو خدمة داخل الدولة نظير عمولة أو ربح ناتج عن تقديم هذه السلعة، ويجب لصحة الوكالة أن يكون الوكيل مرتبط ارتباطا مباشرا بالموكل الاصلي بعقد مكتوب وموثق

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4610004 — Auction Hall

صالة بيع بالمزاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610004

Arabic Name

صالة بيع بالمزاد

English Name

Auction Hall

English Description

Includes firms engaged in buying and selling goods by offering them up for bid whether indoor for items like jewellery and vehicles and phone numbers, or outdoor bidding for items like cars and real estate.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنظيم البيع والشراء عن طريق المزايدة العلنية سواء داخل الصالات لبيع بعض الأصناف مثل المجوهرات وأرقام السيارات والهواتف أو خارج الصالات حيث تقتضي ذلك طبيعة الأشياء المباعة مثل السيارات والعقارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610005 — Authentic Artifacts & Antiques Auction House

صالة مزادات الأعمال الفنية والمقتنيات القديمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610005

Arabic Name

صالة مزادات الأعمال الفنية والمقتنيات القديمة

English Name

Authentic Artifacts & Antiques Auction House

English Description

Includes firms which conduct auctions of genuine artifacts, antiques and/or artworks. Auctions may be held for either commercial or non-commercial purposes and may be held on behalf of a third party (e.g. art gallery, charity).

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تدير وتنفذ مزادات القطع الفنية والمقتنيات الأصلية وكذلك الأعمال الفنية. يمكن أن تقام هذه المزادات لأغراض تجارية أو غير تجارية ويمكن أن تقام بالنيابة أو لصالح فريق ثالث (مثل صالة عرض أعمال فنية أو مؤسسة خيرية)

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610006 — Merchandising services

تجهيز السلع والمنتجات لأغراض الترويج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610006

Arabic Name

تجهيز السلع والمنتجات لأغراض الترويج

English Name

Merchandising services

English Description

Includes firms engaged in displaying and presenting products in supermarkets and retail stores to maximize sales, including, wrapping some goods with gifts, pictures or cards to promote.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بصف وعرض السلع والمنتجات الاستهلاكية داخل المجمعات الاستهلاكية ومحال البيع بالتجزئة وذلك بغرض ترويجها وزيادة معدلات البيع منها، كما يشمل لصق أو تثبيت بعض الهدايا أو البطاقات والصور في بعض تلك السلع بغرض ترويجها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610007 — Permanent Industrial Exhibition

معرض دائم للمنتجات الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610007

Arabic Name

معرض دائم للمنتجات الصناعية

English Name

Permanent Industrial Exhibition

English Description

Includes exhibitions set up by foreign governmental or private corporations for the purpose of exhibiting their industrial products, such exhibitions exist permanently and their roge is confined to products exhibiting, providing data and information and facilitate contact between different parties for making deals.

Arabic Description

يشمل المعارض التي تؤسسها في إمارة دبي المؤسسات الحكومية أو الأهلية التابعة لدولة معينة بغرض عرض المنتجات الصناعية التي تنتجها مصانع تلك الدولة في هذا المعرض, وذلك على أن يكون المعرض متواجدا بشكل دائم ويقتصر عمله على عرض المنتجات وتقديم الخدمات المتعلقة بالمعروضات مثل توفير البيانات والمواصفات التفصيلية وتسهيل الإتصال بين الأطراف لإجراء التعاقدات التجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610010 — Commercial Brokers

وسيط تجاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610010

Arabic Name

وسيط تجاري

English Name

Commercial Brokers

English Description

Includes firms engaged in bringing sellers and buyers involved in wholesale and retail trade together in return of a commission or remuneration, these firms are neither allowed to trade on own account nor practice brokerage in real estate, services, shares and bonds and finance.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بدور المفاوض أو الوسيط لتقريب وجهات النظر بين طرفي العقد في العمليات التجارية أو في أي من المجالات الأخرى غير المتعلقة بالوساطة في مجالات العقارات أو الخدمات أو الأسهم والسندات والوساطة المالية ، لا يجوز لهذه المنشآت مباشرة عملية الشراء والبيع لحسابها الخاص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610011 — Turnkey Projects Contracting

تعهدات تجهيز المنشآت العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610011

Arabic Name

تعهدات تجهيز المنشآت العامة

English Name

Turnkey Projects Contracting

English Description

Includes firm specialized in supplying private and governmental facilities like educational, military and health units, hotels, banks public departments, offshore firms and others with furniture, decorations, equipment, fixtures, appliances and utensils. Firms classified under this activity execute such services and the required installations either through direct contracting or by sub-contractors, these firms are permitted to directly import their materials, but not re-export or trade them.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تجهيز مشروعات المنشآت التجارية أو الحكومية مثل المنشآت التعليمية والعسكرية والصحية والفنادق والمصارف والدوائر الحكومية والمنشآت البحرية (الاوفشور) وغيرها, ويتضمن ذلك تجهيزها وتزويدها بالتجهيزات واللوازم والتركيبات التي تجعلها مهيأة للإستخدام مثل الأثاثات والديكورات والأجهزة والتركيبات والمفارش والأدوات والأواني, وتقوم المنشآت التي تصنف تحت هذا النشاط بتنفيذ هذه الخدمات عن طريق عقود مع مقاولين أو متعهدين من الباطن لتركيب تلك التجهيزات, أما إستيرادها من الخارج فيتم عن طريقها مباشرة, على أنه لايسمح لهذه المنشآت بإعادة تصدير المواد والمنتجات التي تستوردها أو ممارسة تجارة الجملة أو التجزئة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

4610012 — Discount Cards Services

خدمات اصدار بطاقات التسهيلات والأسعار المخفضة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610012

Arabic Name

خدمات اصدار بطاقات التسهيلات والأسعار المخفضة

English Name

Discount Cards Services

English Description

Includes firms which provide other parties with cards that can be used to obtain reduced prices or certain facilities when buying products or services from a group of shops, hotels or other firms participating in the program of reduced prices or facilities provided by such cards, such firms are neither allowed impose charges for obtaining the cards nor to impose contracts on the customers against the provision of the service.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي تقوم بمنح الغير البطاقات التي يمكن استخدامها من أجل الحصول على أسعار مخفضة أو تسهيلات معينة عند شراء السلع أو الخدمات من مجموعة من المتاجر أو المحال أو الفنادق أو غيرها من المؤسسات المشتركة في برنامج الأسعار المخفضة أو التسهيلات التي توفرها تلك البطاقات، لايحق لهذه المنشآت تحصيل رسوم على تلك البطاقات أو فرض عقود ملزمة على زبائنها لقاء توفير الخدمة لهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4610015 — Military Companies Representative

ممثل الشركات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4610015

Arabic Name

ممثل الشركات العسكرية

English Name

Military Companies Representative

English Description

Includes firms act as representative to foreign manufacturers or suppliers of military equipment and supplies, such as aircrafts, naval ships, vehicles, weapons, ammunitions, gears... etc., such firms are allowed to involve in marketing, boost business, or facilitate agreements between the foreign companies and the potential local customers.

Arabic Description

يشمل المنشآت المحلية التي تعمل كممثل للشركات الأجنبية العاملة في صناعة وتجارة المعدات والعتاد العسكري مثل الطائرات، السفن، المركبات، الأسلحة، الذخائر، الملبوسات والمستلزمات وغيرها، وذلك بهدف الترويج لمنتجات تلك الشركات أو خدماتها أو لتنشيط أعمالها أو لتسهيل عمليات إبرام التعاقدات بينها وبين الجهات المحلية التي تود التعامل معها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4620101 — Grains, Cereals & Legumes Trading

تجارة الغلال والحبوب والبقول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620101

Arabic Name

تجارة الغلال والحبوب والبقول

English Name

Grains, Cereals & Legumes Trading

English Description

Includes reselling cereals and fruits such as rice, wheat, barley, corn, dates, citrus, legumes, beans, chick peas, and others. It also includes peeling, blending and bleaching for preparation before consumption.

Arabic Description

هي إعادة بيع الحبوب كالأرز والقمح والشعير والذرة وغيرها من الثمار كالتمور والحمضيات والفواكه وماإليها وكذلك البقول كالفول والحمص والفاصوليا وغيرها كما يشمل ذلك إعادة بيع غير ذلك من الغلال والمحاصيل الحقلية قبل القيام بعمليات تقشيرها أو ضربها أو تبييضها لجعلها صالحة للإستهلاك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4620102 — Flowers & Ornamental Plants Trading

تجارة زهور القطف ونباتات الزينة الداخلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620102

Arabic Name

تجارة زهور القطف ونباتات الزينة الداخلية

English Name

Flowers & Ornamental Plants Trading

English Description

Includes reselling and arranging various types of raw flowers and ornamental plants

Arabic Description

هي إعادة بيع زهور القطف ونباتات الزينة الداخلية ولوازمها بحالتها الطبيعية أو بإعادة تشكيلها وتنسيقها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4620105 — Trees Seedlings, Ornamental Plants & Annual Flowers Trading

تجارة شتلات الأشجار ونباتات الزينة والزهور الحولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620105

Arabic Name

تجارة شتلات الأشجار ونباتات الزينة والزهور الحولية

English Name

Trees Seedlings, Ornamental Plants &
Annual Flowers Trading

English Description

Includes firms that resell plant
palm, fruits and shade trees, seedlings like odorous plants, ornament plants, flowers, bulbs.

Arabic Description

هي إعادة بيع شتلات أشجار النخيل والفاكهة وأشجار الظل والزينة وكذلك شتلات النباتات العطرية والزهور والأبصال وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4620108 — Fodder Trading

تجارة الأعلاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620108

Arabic Name

تجارة الأعلاف

English Name

Fodder Trading

English Description

Includes reselling animals and birds fodder, whether of vegetal or animal origin such as straw and ha and fish powder respectively.

Arabic Description

هي إعادة بيع أعلاف الماشية والأغنام والخيول وغيرها من الطيورالداجنة سواء أكانت هذه الأعلاف من أصل نباتي كالتبن والنخالة وغيرها أو من أصل حيواني مثل مسحوق السمك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4620110 — Agricultural Crops Selling

بيع المحاصيل الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620110

Arabic Name

بيع المحاصيل الزراعية

English Name

Agricultural Crops Selling

English Description

Includes agricultural firms engaged in selling agricultural crops from the local production, including wholesale or retail sale within the stores or farms or local markets.

Arabic Description

يشمل المنشآت الزراعية التي تقوم ببيع المحاصيل الزراعية من الإنتاج المحلي، و يشمل ذلك بيع بالجملة أو البيع بالتجزئة للزبائن داخل المرافق أو المزارع أوالأسواق المحلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4620115 — Fodder & Animal Feed Mixing & Packaging

خلط وتعبئة الأعلاف والأغذية الحيوانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620115

Arabic Name

خلط وتعبئة الأعلاف والأغذية الحيوانية

English Name

Fodder & Animal Feed Mixing & Packaging

English Description

Includes firms that mix and pack various types of fodder and animal feed in order to produce a balanced mixture of protein, vitamins and mineral salts that lead to the growth of the animal as required, and it also provides them with the necessary protection from immunity diseases

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخلط وتعبئة مختلف أنواع الأعلاف والأغذية الحيوانية وذلك لإنتاج مزيج متوازن من البروتين والفيتامينات والأملاح المعدنية تؤدي إلى نمو الحيوان بالشكل المطلوب، كما أنها توفر لهم الحماية اللازمة من الأمراض المناعية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4620201 — Live Stock Trading

تجارة المواشي والأغنام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620201

Arabic Name

تجارة المواشي والأغنام

English Name

Live Stock Trading

English Description

Includes reselling livestock such as camels, cows, horses, goats and sheeps.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواشي الحية كالجمال والأبقار والجواميس وكذلك الأغنام الحية كالماعز والضأن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4620204 — Horses Trading

تجارة الخيول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620204

Arabic Name

تجارة الخيول

English Name

Horses Trading

English Description

Includes reselling Arabian and thoroughbred horses for racing, training and breeding.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع سلالات الخيول العربية والمهجنة والتي تستخدم في السباقات والتدريب والإكثار.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4620205 — Hides Trading

تجارة الجلود الخام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620205

Arabic Name

تجارة الجلود الخام

English Name

Hides Trading

English Description

Includes reselling dried animal hides before tanning or any other converting process.

Arabic Description

هي إعادة بيع جلود الحيوانات بعد تجفيفها وقبل دباغتها أو إجراء أية عمليات تحويلية عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4620206 — Tanned Leathers Trading

تجارة الجلود المدبوغة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620206

Arabic Name

تجارة الجلود المدبوغة

English Name

Tanned Leathers Trading

English Description

Includes reselling of tanned and processed animal leather to render for industrial or any other use.

Arabic Description

هي إعادة بيع جلود الحيوانات بعد دباغتها وتجهيزها بحيث تكون صالحة للإستخدام في الصناعة أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4620207 — Horns, Hooves & Animal Bones Trading

تجارة العظام والحوافر والقرون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620207

Arabic Name

تجارة العظام والحوافر والقرون

English Name

Horns, Hooves & Animal Bones Trading

English Description

Includes reselling of animal bones, hooves and horns before making any converting process.

Arabic Description

هي إعادة بيع عظام الحيوانات وحوافرها وقرونها قبل إجراء أية عمليات تحويلية عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4620208 — Fish & Meat Wastes Trading

تجارة مخلفات الأسماك واللحوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620208

Arabic Name

تجارة مخلفات الأسماك واللحوم

English Name

Fish & Meat Wastes Trading

English Description

Includes reselling fish crusts and intestines, slaughtered animals and bird’s blood, intestines, and non-edible parts in order to be used commercially or industrially..

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قشور الأسماك وأمعائها وكذلك أمعاء الحيوانات والطيور المذبوحة ودمائها والأجزاء غير الصالحة منها للاستهلاك وذلك لاستخدامها في الأغراض التجارية أو الصناعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4620209 — Wool & Animal Hair Trading

تجارة الصوف والشعر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620209

Arabic Name

تجارة الصوف والشعر

English Name

Wool & Animal Hair Trading

English Description

Includes reselling cut animal wool and hair before making any converting process, also, bird feathers.

Arabic Description

هي إعادة بيع أصواف الحيوانات وأشعارها وأوبارها بعد جزها وقبل إجراء أية عمليات تحويلية أو صناعية عليها كما يشمل ذلك إعادة بيع ريش الطيور.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4620210 — Bovine Semen Trading

تجارة السائل المنوي البقري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620210

Arabic Name

تجارة السائل المنوي البقري

English Name

Bovine Semen Trading

English Description

Includes firms specialized in trading local or imported high quality semen derived from bulls with better genetic potentials to use in artificial insemination to assure the diversity of herd as well as improving the quality and quantity of the milk produced.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة إعادة بيع السائل المنوي البقري المنتج محليا أو المستورد والذي يتم جمعه من الطلائق ذات الصفات الوراثية المتميزة والإنتاجية العالية وذلك لإستخدامه في التلقيح الصناعي بغرض التحسين الوراثي للأبقار فضلا عن زيادة الكفاءة الإنتاجية للألبان كما ونوعا.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من وزارة البيئة والمياه

4620902 — Birds Trading

تجارة الطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4620902

Arabic Name

تجارة الطيور

English Name

Birds Trading

English Description

Includes reselling different species of birds, rare, ornamental and falconidaes like hawks and eagles (provided that selling not internationally prohibited) birds breeding tools and foods are also involved

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مختلف أنواع الطيور مثل الأنواع النادرة, الجوارح مثل طيور الصيد والنسور والعقبان وكذلك طيور الزينة وغيرها (شريطة الا تكون محظورة دوليا), كما يشمل الأغذية الخاصة بها ولوازم تربيتها وإكثارها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4630136 — Local Aquaculture Products Selling

بيع الأحياء المائية من الإنتاج المحلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4630136

Arabic Name

بيع الأحياء المائية من الإنتاج المحلي

English Name

Local Aquaculture Products Selling

English Description

Includes agricultural firms engaged in selling aquatic animals and plants from local farms, it includes wholesale or retail in the store, farm or local markets.

Arabic Description

ويشمل المنشآت التي تقوم ببيع الأحياء المائية من إنتاج المزارع المحلي، بما في ذلك البيع بالجملة أو بالتجزئة للزبائن داخل المنشاة أو المزرعة او في الأسواق المحلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4630211 — Foodstuff Supply Services

خدمات تموين بالمواد الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4630211

Arabic Name

خدمات تموين بالمواد الغذائية

English Name

Foodstuff Supply Services

English Description

Includes supplying, by contracts, fresh or canned foodstuff to other entities for direct consumption or for industrial use.

Arabic Description

يشمل القيام بتعهدات تزويد الهيئات والشركات المختلفة بالمواد الغذائية والتموينية الطازجة والمعلبة والمحفوظة بغرض إستخدامها في إعداد الوجبات الغذائية أو للأغراض الصناعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4630901 — Tobacco & Cigarettes Trading

تجارة التبغ المعالج والسجائر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4630901

Arabic Name

تجارة التبغ المعالج والسجائر

English Name

Tobacco & Cigarettes Trading

English Description

Includes reselling of processed and prepared tobacco for smoking, as well as cigarettes, cigars, pipe tobacco, shisha tobacco, electrically heated tobacco rolls, such products must be manufactured and packed according to the terms and conditions and specifications of the competent authorities and as per the prevailing respective law, the activity should not be given to shops and commercial centers located in residential neighborhoods.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع التبغ المعالج والمهيأ للاستخدام في التدخين وكذلك السجائر والسيجار، تبغ الغليون والنارجيلة المنكه وغير المنكه، لفائف التبغ المسخن، يشترط أن تكون المنتجات المذكورة قد تم تصنيعها وتغليفها وتعبئتها حسب إشتراطات ومواصفات الجهات المختصة وبما يتماشى مع القوانين السارية لدى الدولة، لا يعطى النشاط للمحلات والمراكز التجارية الواقعة في الأحياء السكنية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

4641210 — Military Dress Trading

تجارة الملابس العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4641210

Arabic Name

تجارة الملابس العسكرية

English Name

Military Dress Trading

English Description

Includes firms specialized in trading of all types of light military clothing for the army, police and civil defense such as uniforms, shoes, hats, backpacks, belts.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الإتجار في جميع أنواع الملبوسات العسكرية الخفيفة الخاصة بالجيش والشرطة والدفاع المدني مثل الأزياء الرسمية، الأحذية، القبعات، حقائب الظهر، الأحزمة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4649067 — Drug Store

مستودع ادوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4649067

Arabic Name

مستودع ادوية

English Name

Drug Store

English Description

Includes firms licensed to import and store registered pharmaceuticals, medical supplies, and herbal medicines, alternative medicine, drugs and distribute the same on wholesale basis

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخص لها إستيراد وشراء وتخزين المستحضرات الصيدلانية المسجلة والمستلزمات الطبية والأدوية العشبية وأدوات الطب البديل المسجلة وتوزيعها بالجملة فقط

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

4659306 — Heavy & Light Aircrafts & Helicopters Trading

تجارة الطائرات الثقيلة والخفيفة والمروحيات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4659306

Arabic Name

تجارة الطائرات الثقيلة والخفيفة والمروحيات

English Name

Heavy & Light Aircrafts & Helicopters Trading

English Description

Includes trading of all types of civil aircrafts , and helicopters used for transportation of people and cargo, search and rescue, tourism, medical transport and aerial observation, and other civil related usages

Arabic Description

يشمل تجارة الطائرات والمروحيات المدنية المستخدمة لنقل الركاب والبضائع، البحث والإنقاذ، السياحة، النقل الطبي، المراقبة الجوية والاستخدامات المدنية الأخرى

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4659959 — Military Weapons Trading

تجارة الأسلحة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4659959

Arabic Name

تجارة الأسلحة العسكرية

English Name

Military Weapons Trading

English Description

Includes establishments specialized in trading spare parts for all types of military equipment, vehicles and weapons.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تجارة قطع غيار جميع أنواع المعدات والمركبات والأسلحة العسكرية.

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4659969 — Military Ammunition, Explosives & Pyrotechnic products

تجارة الذخائر والمتفجرات والمنتجات النارية العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4659969

Arabic Name

تجارة الذخائر والمتفجرات والمنتجات النارية العسكرية

English Name

Military Ammunition, Explosives & Pyrotechnic products

English Description

Includes firms specialized in the wholesale and import of all types of firearms, ammunition and equipment that are designed specifically for military use like machine guns, individual weapons, such as revolvers, shotguns, ammunition and projectiles, also, military smoke screens, sonic bombs and signaling flares, it excludes hunting rifles.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الإتجار بالجملة أو الاستيراد لجميع أنواع الأسلحة النارية والذخائر والتجهيزات التي صممت بشكل خاص للإستعمال الحربي كالرشاشات والمدافع وكذلك الأسلحة الفردية النارية المعدة للإستعمال الشخصي مثل المسدسات والبنادق والذخائر والمقذوفات، كما يشمل العبوات الدخانية والصوتية والانارة ذات الطابع العسكري، لا يشمل هذا النشاط اسلحة الصيد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4661003 — Refined Oil Products Trading

تجارة مشتقات تكرير النفط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661003

Arabic Name

تجارة مشتقات تكرير النفط

English Name

Refined Oil Products Trading

English Description

Includes selling oil products derived from converting crude oil in refineries to use in petrochemical industries, such as, methanol, urea, olivine, or fuels of airplanes and ships, kerosene, fuel oil, sulfur and nitrogen compounds, or heavy products such as tar, heavy oil, wax, these firms are not allowed to deal in diesel and gasoline.

Arabic Description

يشمل بيع أنواع المنتجات الناشئة من تحويل النفط الخام في محطات تكرير النفط إلى منتجات أو مشتقات وذلك في صورتها الأولية قبل تجهيزها في صناعة البتروكيماويات كالميثانول واليوريا والأولفينات, أو المنتجات المتوسطة كوقود الطائرات والبواخر، الكيروسين وزيت الوقود ومركبات الكبريت والنيتروجين وغيرها, أو المنتجات الثقيلة كالقار وزيت الوقود الثقيل والشمع وغيرها، لا يحق لهذه المنشآت التعامل في الديزل والجازولين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

4661006 — Fuel Distribution

توزيع وقود المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661006

Arabic Name

توزيع وقود المركبات

English Name

Fuel Distribution

English Description

Includes reselling motor vehicles, motorcycles fuels as well as similar fuels used in boats, including petrol and gasoline through a network of petrol stations, also, other fuels such as aircraft fuel and kerosene

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على إعادة بيع أنواع الوقود المستخدم للسيارات والمركبات والدراجات النارية كالبنزين بدرجاته المختلفة والديزل وذلك عن طريق توزيع الوقود من خلال شبكة من المحطات, كما يشمل هذا النشاط توزيع نفس هذه الأنواع من الوقود إذا كانت تستخدم للقوارب, وكذلك يشمل هذا النشاط توزيع أنواع الوقود الأخرى كالكيروسين ووقود الطائرات إذا كانت تباع لأغراض إستخدامها كوقود للمركبات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4661010 — Fuel Supply Services

تعهدات تموين بالوقود والمحروقات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661010

Arabic Name

تعهدات تموين بالوقود والمحروقات

English Name

Fuel Supply Services

English Description

Includes firms engaged in supplying sea and land transport companies, industrial firms, power generating plants with fuel and lubricants and other similar materials to operate machinery and equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتنظيم العمليات اللازمة لتزويد شركات النقل البحري والبري أو المنشآت الصناعية أو محطات توليد الطاقة أو غيرها من المؤسسات بحاجتها من الوقود والزيوت والمحروقات وغيرها من المواد المشابهة مما تستخدمه تلك الشركات والمنشآت في تشغيل السفن أو المركبات أو المعدات من مولدات أو مكائن أو آليات أو وسائط نقل لمزاولة أنشطتها المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4661011 — Compressed Natural Gas Trading

تجارة الغاز الطبيعي المضغوط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661011

Arabic Name

تجارة الغاز الطبيعي المضغوط

English Name

Compressed Natural Gas Trading

English Description

Includes selling compressed natural gas which is made by compressing natural gas to less than 1% of the volume it occupies at standard atmospheric pressure, and It is stored and distributed in hard containers in cylindrical or spherical shapes, it's as fuel that can be used in place of gasoline, diesel fuel and liquefied petroleum gas, it's used in traditional gasoline automobiles that have been modified or in vehicles specifically manufactured for CNG use, or in conjunction with another fuel such as Diesel (bi-fuel).

Arabic Description

يشمل بيع الغاز الطبيعي المضغوط الذي يتم تصنيعه بواسطة ضغط الغاز الطبيعي إلى أقل من 1% من الحجم الذي يشغله في الضغط الجوي القياسي ويتم تخزينه وتوزيعه في أوعية صلبة أسطوانية أو دائرية وذلك لإستخدامه كبديل للجازولين والديزل والروبان، ويجري إستخدامه في سيارات الجازولين بعد تعديلها أو في المركبات التي تم تصنيعها لتستخدم الغاز الطبيعي المضغوط بمفرده أو إسخدامه كوقود ثنائي بالدمج مع أنواع وقوود أخرى مثل الديزل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4661101 — Crude Oil Trading Abroad

تجارة النفط الخام خارج الدولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661101

Arabic Name

تجارة النفط الخام خارج الدولة

English Name

Crude Oil Trading Abroad

English Description

Includes the trading process carried outside the UAE for the crude oil before processing and refining into more useful products.

Arabic Description

يشمل العمليات التجارية التي تتم خارج دولة الإمارات للنفط الخام قبل إجراء عمليات التكرير وتحويله إلى منتجات صالحة للإستعمال

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4661102 — Trading Refined Oil Products Abroad

تجارة مشتقات تكرير النفط خارج الدولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661102

Arabic Name

تجارة مشتقات تكرير النفط خارج الدولة

English Name

Trading Refined Oil Products Abroad

English Description

Includes the trading process carried outside the UAE for the crude oil before processing and refining into more useful products.

Arabic Description

يشمل العمليات التجارية التي تتم خارج دولة الإمارات للمنتجات الناشئة من تحويل النفط الخام في محطات تكرير النفط إلى منتجات أو مشتقات كوقود السيارات والمركبات والطائرات والبواخر كالغازولين والكيروسين والديزل وزيت الوقود.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4661103 — Diesel Fuel Trading

تجارة الديزل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661103

Arabic Name

تجارة الديزل

English Name

Diesel Fuel Trading

English Description

Includes reselling diesel fuel, not directly to customers, but to industrial and commercial corporations for fuelling vehicles, ships, planes or in industrial or marine equipment.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الديزل للمؤسسات التجارية والصناعية وليس للمستهلك النهائي مباشرة, سواء أكان يستخدم في تشغيل محركات المركبات والسفن والطائرات أو المعدات والمكائن الصناعية والبحرية ومإليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة شؤون النفط بديوان الحاكم

4661104 — Jet Fuel Supply Services

خدمات التزويد بوقود الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4661104

Arabic Name

خدمات التزويد بوقود الطائرات

English Name

Jet Fuel Supply Services

English Description

Includes firms engaged in supplying air transport companies with fuel and lubricants and other similar materials to use in operations.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتنظيم العمليات اللازمة لتزويد شركات النقل الجوي بحاجتها من الوقود والزيوت والمحروقات وغيرها من المواد المشابهة مما تستخدمه تلك الشركات والمنشآت في تشغيل الطائرات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4662001 — Metal Ores Trading

تجارة خامات المعادن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4662001

Arabic Name

تجارة خامات المعادن

English Name

Metal Ores Trading

English Description

Includes reselling industrial basic ores for extracting various metals including hematite, bauxite, and zinc ore...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد الأولية التي تستخدم في الأغراض الصناعية والتي تستخرج منها المعادن المختلفة كالهيماتيت (رمال الحديد) والبوكسيت (خام الألمنيوم) والخارصين (خام الزنك) وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4663029 — Fly Ash Trading

تجارة الرماد الطائر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4663029

Arabic Name

تجارة الرماد الطائر

English Name

Fly Ash Trading

English Description

Includes reselling fly ash which is produced from the combustion of pulverized cool in electricity generation power station boilers, to use as extender (or partial replacement) for cement in concretes and mortar, to increase strength, durability and chemical resistance.

Arabic Description

هي إعادة بيع الرماد الطائر المنتج من عملية إحتراق مسحوق الفحم الحجري في مصاهر توليد الطاقة لإحلال جزء من الأسمنت المستخدم في الخرسانة الجاهزة والملاط وذلك لزياة الصلابة وقوة التحمل ومقاومة العوامل الكيماوية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4663101 — Building & Construction Materials Wholesale Trading

تجارة مواد البناء بالجملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4663101

Arabic Name

تجارة مواد البناء بالجملة

English Name

Building & Construction Materials Wholesale Trading

English Description

Includes wholesale merchants engaged in the wholesale trade building and construction materials to retailers, to industrial, commercial, professional users, this activity is exclusively available to firms intend to practice wholesaling in warehouses.

Arabic Description

يشمل المنشآت التجارية التي تقوم بممارسة البيع بالجملة لجميع المواد والمستلزمات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد لتجار التجزئة وللجهات التجارية والصناعية والمهنية، يمنح النشاط للمنشآت التي ترغب في ممارسة هذا النوع من التجارة في المستودعات فقط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669101 — Waste Paper Trading

تجارة المخلفات الورقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669101

Arabic Name

تجارة المخلفات الورقية

English Name

Waste Paper Trading

English Description

Includes collecting and reselling recyclable paper waste in order to produce new paper products, it includes paper trimmings and waste produced from paper manufacturing, packaging and printing.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المخلفات الورقية التي يتم تجميعها من مختلف المصادر والتي تكون قابلة لإعادة التدوير وإنتاج منتجات ورقية جديدة منها، وتتمثل تلك المخلفات في البقايا والقصاصات الورقية، وأيضاً بقايا الورق المستهلك سواء بعد عمليات التعبئة والتغليف أو المواد المطبوعة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4669102 — Scrap & Metal Waste Trading

تجارة النفايات والمخلفات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669102

Arabic Name

تجارة النفايات والمخلفات المعدنية

English Name

Scrap & Metal Waste Trading

English Description

Includes collecting and trading of nonhazardous metal scrap that is disposed after being used by households, industrial and agricultural facilities.

Arabic Description

يشمل جمع وتجارة المخلفات المعدنية الغير خطرة التي يتم التخلص منها بعد استخدامها في الأغراض المنزلية أو الصناعية أو الزراعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4669104 — Waste Plastic Trading

تجارة المخلفات البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669104

Arabic Name

تجارة المخلفات البلاستيكية

English Name

Waste Plastic Trading

English Description

Includes collecting and reselling all non- hazardous plastic waste, such as water bottles, boxes, shopping bags, dishes and food containers, after being used and disposed of by households, industrial and agricultural facilities, in order recycle and transform into new plastic products.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المخلفات البلاستيكية الغير خطرة التي يتم تجميعها بعد استخدامها في الأغراض المنزلية أو الصناعية أو الزراعية مثل قوارير المياه، العلب، أكياس التسوق، الصحون وحوافظ الطعام، وذلك لإعادة تدويرها لإنتاج منتجات بلاستيكية جديدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4669109 — Aircraft Scrap & Used Spare Parts Trading

تجارة مخلفات الطائرات وقطع غيارها المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669109

Arabic Name

تجارة مخلفات الطائرات وقطع غيارها المستعملة

English Name

Aircraft Scrap & Used Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling aircraft scrap and used spare parts obtained from dismantling and scraping old aircrafts.

Arabic Description

هي بيع المخلفات وقطع الغيار الطائرات المستعملة التي يتم الحصول عليها من تفكيك الطائرات القديمة وتحويلها إلى خردة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي) / هيئة دبي للطيران المدني

4669112 — Glass Waste Trading

تجارة النفايات والمخلفات الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669112

Arabic Name

تجارة النفايات والمخلفات الزجاجية

English Name

Glass Waste Trading

English Description

Includes reselling non-hazardous glass waste collected from various sources in order to be recycled and transformed into new glass products.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المخلفات الزجاجية الغير خطرة التي يتم تجميعها بعد التخلص منها من مصادرها المختلفة وذلك لإعادة تدويرها لإنتاج منتجات زجاجية جديدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4669113 — Used Cooking Oils Trading

تجارة زيوت الطعام المستهلكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669113

Arabic Name

تجارة زيوت الطعام المستهلكة

English Name

Used Cooking Oils Trading

English Description

Includes selling waste cooking oils collected from restaurants in order to recycle and use in producing soap and biodiesel.

Arabic Description

يشمل تجميع وبيع زيوت الطعام المستهلكة الناتجة عن عمليات التحمير بالمطاعم وذلك لإعادة تدويره و إستخدامه في صناعة الصابون وإنتاج الوقود الحيوي وغير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669114 — Textiles & Fabrics waste Trading

تجارة مخلفات الأقمشة والمنسوجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669114

Arabic Name

تجارة مخلفات الأقمشة والمنسوجات

English Name

Textiles & Fabrics waste Trading

English Description

Includes reselling textiles and fabrics waste such as damaged clothes, curtains, beds’ sheets, collected from various sources in order to be recycled and recovered.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مخلفات الأقمشة والمنسوجات كالملابس التالفة والستائر وأغطية الأسرة التي يتم تجميعها من مصادرها المختلفة بغرض إعادة تدويره أو معالجتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

4669117 — Military Scrap Trading

تجارة الخردة العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669117

Arabic Name

تجارة الخردة العسكرية

English Name

Military Scrap Trading

English Description

Includes firms specialized in the trade of all types of military scrap whether resulting from weapons projectiles or those discharged from dismantling and destroying weapons and military equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تجارة جميع انواع خردة العتاد العسكري المستعمل، سواء الناتج عن مقذوفات الأسلحة أو التي يتم تصريفها من فك وإتلاف الأسلحة والمعدات العسكرية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4669208 — Basic Industrial Chemicals Trading

تجارة الكيماويات الصناعية الأساسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669208

Arabic Name

تجارة الكيماويات الصناعية الأساسية

English Name

Basic Industrial Chemicals Trading

English Description

Includes reselling intermediate chemicals such as resins, compounds, salts, sulfates, sulfurs, and others used in manufacturing by blending with other substances to produce paints, ink, cosmetics, detergents, fertilizers, pesticides, final chemical products, manufacturing metals, water purification and sterilization, in food industries such as preservatives, colorants, additives, flavors and fragrances, or in environment protection.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد الكيماوية الوسيطة مثل الراتنجات والمركبات والأملاح مثل السلفات والكبريتات ومإليها من الكيماويات المستخدمة في الأغراض الصناعية عن طريق تركيبها بمواد أخرى لإنتاج منتجات نهائية كتلك المستخدمة في صناعة الأصباغ والأحبار ومواد التجميل والمنظفات والأسمدة والمبيدات وغيرها من المواد الكيماوية النهائية, أو في صناعة المعادن, أو لتطهير المياه وتعقيمها, أو في صناعة المواد الغذائية كالمواد الحافظة والملونة والمضافات والنكهات والأرواح أو ماشابه ذلك, والكيماويات المستخدمة في أغراض حماية البيئة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من القيادة العامة لشرطة دبي (إدارة السلائف الكيماوية)

4669209 — Industrial Solvents Trading

تجارة المنظفات الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669209

Arabic Name

تجارة المنظفات الصناعية

English Name

Industrial Solvents Trading

English Description

Includes reselling of solvents and abrasives for cleaning equipment and machinery in factories and workshops, or for central air-conditioners, lifts, boilers, as well as motor and ship engines.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد المستخدمة في تنظيف المحركات والمعدات والمكائن داخل المصانع أو الورش أو مايستخدم في تنظيف محركات أجهزة التكييف والتبريد المركزي والمصاعد والمراجل (الغلايات) ومحركات السيارات والسفن وغيرها. بالإضافة الى المواد المستخدمة في الكشط والحك والإزالة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669210 — Medical Gas Trading

تجارة الغازات الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669210

Arabic Name

تجارة الغازات الطبية

English Name

Medical Gas Trading

English Description

Includes reselling of specially bottled gases for medical and treatment purposes, including oxygen, sterilization and anesthesia gases.

Arabic Description

هي إعادة بيع الغازات المعبأة في عبوات خاصة والمعدة بغرض إستخدامها في الأغراض الطبية والعلاجية كالأوكسجين وغازات التعقيم والتخدير وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669211 — Industrial & Liquefied Natural Gas Trading

تجارة الغازات الصناعية والغاز المسال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669211

Arabic Name

تجارة الغازات الصناعية والغاز المسال

English Name

Industrial & Liquefied Natural Gas Trading

English Description

Includes reselling of liquid gases used for industrial purposes, such as workshop welding, and gas for operating household air-conditioners and refrigerators, involving also, liquefied natural gas used for generation of electricity, production of hydrogen and ammonia after warming the LNG into natural gas.

Arabic Description

هي إعادة بيع الغازات السائلة المستخدمة في الأغراض الصناعية وفي الورش كغازات لحام الحديد وغيرها, وكذلك الغازات التي تعمل بها الآلات والمعدات والأجهزة التي تعمل بالغازات كالمكيفات والثلاجات وغيرها, كما يشمل الغاز المسال المستخدم في توليد الطاق الكهربائية, إنتاج الهيدروجين والأمونيا بعد تحويله إلى غاز طبيعي بعد التسخين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669212 — Tannery & Dyeing Materials Trading

تجارة مواد الصباغة والدباغة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669212

Arabic Name

تجارة مواد الصباغة والدباغة

English Name

Tannery & Dyeing Materials Trading

English Description

Includes reselling the solutions that contain dyes and particular chemical material used to add color to textile products, it also involves the acidic chemical compounds for treating skins of animals to produce leather.

Arabic Description

هي إعادة بيع المحاليل الكيماوية التي تحتوي الأصباغ إستخدامها في في تلوين المنسوجات وكذلك المواد لمعالجة جلود الحيوانات لإنتاج المنتجات الجلدية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669213 — Acids & Alkalines Trading

تجارة الأحماض والقلويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669213

Arabic Name

تجارة الأحماض والقلويات

English Name

Acids & Alkalines Trading

English Description

Includes reselling acids and alkalines for producing other industrial products and compounds.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأحماض والقلويات المستخدمة في الأغراض الصناعية لإستخدامها في إنتاج منتجات أو مركبات صناعية أخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669214 — Photography Processing Materials Trading

تجارة مواد التحميض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669214

Arabic Name

تجارة مواد التحميض

English Name

Photography Processing Materials Trading

English Description

Includes reselling photography processing chemicals and photographs printing papers.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد الكيماوية المستخدمة في تحميض الأفلام وإظهار الصور وتشمل الأوراق والألواح المستخدمة في طبع الصور عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669215 — Fire Extinguishing Materials Trading

تجارة مواد مكافحة وإطفاء الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669215

Arabic Name

تجارة مواد مكافحة وإطفاء الحريق

English Name

Fire Extinguishing Materials Trading

English Description

Includes reselling fire control and extinguishing gases, foams and specially treated water, as well as these materials original chemicals.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد المستخدمة في مكافحة الحرائق وإطفائها كالغازات والرغاوي والمياه المعالجة وغيرها كما يشمل إعادة بيع المواد الكيماوية المستخدمة في صناعة تلك الغازات أو الرغاوي وتحضيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

الإدارة العامة للدفاع المدني

4669217 — Non Edible Oil Trading

تجارة الزيوت النباتية والحيوانية غير الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669217

Arabic Name

تجارة الزيوت النباتية والحيوانية غير الغذائية

English Name

Non Edible Oil Trading

English Description

Includes reselling of vegetable and animal non-edible oil used for industrial purposes.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد والزيوت والشحوم المستخلصة من النباتات أو المخلفات الحيوانية والمستخدمة في الأغراض الصناعية والتي لاتصلح للإستهلاك البشري.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669218 — Adhesives Trading

تجارة المواد اللاصقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669218

Arabic Name

تجارة المواد اللاصقة

English Name

Adhesives Trading

English Description

Includes reselling of glass, metal, plastic, wood fixing adhesive, packs, boxes, carton boxes closing tapes, paper, tiles, flooring and cladding adhesives and tapes, and any other material not classified under glue and gum.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد المستخدمة في لصق الأجزاء الزجاجية أو المعدنية أو البلاستيكية أو الخشبية أو المستخدمة في إغلاق العبوات والصناديق الورقية والكرتونية ولصق الورق والبلاط والأرضيات وكذلك مواد التكسية كالمعاجين والشرائط وغيرها من المواد اللاصقة ولوازمها التي لاتندرج تحت نشاط تجارة الصمغ والغراء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669219 — Gum & Glue Trading

تجارة الصمغ والغراء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669219

Arabic Name

تجارة الصمغ والغراء

English Name

Gum & Glue Trading

English Description

Includes reselling gum and glue for direct use or use in producing various chemical compounds, as substances for adhesive and cosmetics.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الصمغ وكذلك الغراء للاستخدام المباشر أو للاستخدامات الصناعية المختلفة في إنتاج المركبات الكيماوية الأخرى مثل مواد اللصق أو مستحضرات التجميل أو غيرها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669222 — Oilfield Chemicals Trading

تجارة كيماويات آبار النفط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669222

Arabic Name

تجارة كيماويات آبار النفط

English Name

Oilfield Chemicals Trading

English Description

Includes reselling chemicals for various oilfield applications like production, well stimulation, drilling and injection.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الكيماويات المستخدمة في العمليات المختلفة لإستخراج النفط مثل الإنتاج، الحث، الحفر الحقن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669223 — Construction Chemicals Trading

تجارة المواد الكيماوية لأغراض البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669223

Arabic Name

تجارة المواد الكيماوية لأغراض البناء

English Name

Construction Chemicals Trading

English Description

Includes reselling chemical agents and products to use in building for concrete improving and curing before and after pouring, water and humidity proofing, pounding and adhesion, joints sealing, solvents, floors handling, pasting and painting.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنتجات و المواد الكيماوية لإستخدامها في مجالات البناء المختلفة مثل تحسين ومعالجة الخرسانة قبل وبعد الصب، عزل المياه والرطوبة، اللصق والترميم، حشو الفواصل، المذيبات والمنظفات، معالجة الأرضيات، المعاجين والدهانات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من القيادة العامة لشرطة دبي (إدارة السلائف الكيماوية)

4669226 — Laboratories Chemicals Trading

تجارة كيماويات المختبرات والمعامل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669226

Arabic Name

تجارة كيماويات المختبرات والمعامل

English Name

Laboratories Chemicals Trading

English Description

Includes reselling of solutions and chemicals for scientific experiments and research, laboratory analysis, including organic and non- organic acids, alkaline, alcohol, salts, compounds elements, rocks, metals and other solid or liquid chemicals.

Arabic Description

هي إعادة بيع المحاليل والمواد الكيماوية التي تستخدم لأغراض إجراء التجارب والأبحاث العلمية أو إجراء التحليلات والإختبارات والفحوصات في المعامل والمختبرات, ويشمل ذلك الأحماض العضوية وغير العضوية والقلويات والكحول والأملاح وعينات العناصر والمركبات والصخور والمعادن وغيرها من المواد الكيماوية سواء أكانت في حالتها الصلبة أو السائلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من القيادة العامة لشرطة دبي (إدارة السلائف الكيماوية)

4669227 — Petrochemicals Trading

تجارة البتروكيماويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669227

Arabic Name

تجارة البتروكيماويات

English Name

Petrochemicals Trading

English Description

Includes the resale of petrochemicals derived from transforming refined oil derivatives and classified as light petrochemicals such as Olovires, Butylene, Ethylene, Probalene, aromatic compounds, Benzene, Toluene, Xylene Methanol, Formaldehyde, Ammonia and Urea, or intermediate petrochemicals such as Monovinyl chloride and final petrochemicals such as polyethylene, polyvinyl chloride, carbon and the Hydrogen.such products are used in various commercial and industrial as crude before any treatment or transformative operations.

Arabic Description

هي إعادة بيع البتروكيماويات المشتقة من تحويل مشتقات تكرير النفط الخفيفة مثل الأوليفنات الى البيوتيلين والايثيلين والبروبلين والعطريات الى البنزين والتولوين والزيلين والميثانول الى الفورمالدهايد بالإضافة الى الأمونيا واليوريا وكذلك البتروكيماويات الوسيطة كالمونوفينيل كلوريد أو البتروكيماويات النهائية كالبولي أثيلين والبولي فينيل كلوريد بالإضافة الى الكربون والهيدروجين والمستخدمة في الأغراض التجارية والصناعية المختلفة وذلك في صورتها الأولية قبل معالجتها أو إجراء أية عمليات تحويلية عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669228 — Animal Fodder Supplements Trading

تجارة مكملات علف الحيوان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669228

Arabic Name

تجارة مكملات علف الحيوان

English Name

Animal Fodder Supplements Trading

English Description

Includes reselling supplements added to at processing fodder, whether of vegetal or animal origin, such as vitamins, amino acids and sulfates.

Arabic Description

يشمل المكملات التي تضاف للأعلاف عند صناعتها سواء كانت أعلافا نباتية أو حيوانية مثل الفيتامينات و الأحماض الأمينية والأملاح

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4669230 — Water Treatment & Purification Chemicals Trading

تجارة كيماويات معالجة وتنقية المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669230

Arabic Name

تجارة كيماويات معالجة وتنقية المياه

English Name

Water Treatment & Purification Chemicals Trading

English Description

Includes reselling the chemicals which purify water by assisting in the removal of the organic and inorganic particles suspended in water, it involves coagulants such as aluminum sulfate and iron chloride.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواد الكيماوية المستخدمة في تنقية المياه بإزالة العوالق العضوية وغير العضوية منهان ويشمل ذلك المواد المخثرة مثل كبريتات الألمنيوم وكلوريد الحديد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من القيادة العامة لشرطة دبي (إدارة السلائف ا الكيماوية)

4669231 — Radioactive Materials Trading

تجارة المواد الإشعاعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669231

Arabic Name

تجارة المواد الإشعاعية

English Name

Radioactive Materials Trading

English Description

Includes selling the hazardous to human beings and environment radioactive materials, and which require adherence to stringent measures in dealing with, these materials include uranium, thorium, plutonium, iodine, technetium, thallium, which are used in industry or medical diagnosis and therapy.

Arabic Description

يشمل تجارة المواد ذات النشاط الإشعاعي والتي تشكل خطرا على الإنسان والبيئة مما يحتم وضع ضوابط صارمة للتعامل فيها، وهذه المواد تشمل اليورانيوم، الثوريوم، البلوتونيوم، اليود المشع، التكنيزيوم، التاليوم وغيرها من المواد التي تستخدم للأغراض الصناعية أو لتشخيص وعلاج الأمراض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4669911 — Raw Materials Trading

تجارة الخامات والمواد الأولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4669911

Arabic Name

تجارة الخامات والمواد الأولية

English Name

Raw Materials Trading

English Description

Includes reselling raw materials used in different processes manufacturing and handcrafting and which are only exploitable after going treatments, extraction or formation processes, they involve pulpwood to make papers, shells for shell handicrafts, extracts and natural herbs for perfumes, medicines and cosmetics, also minerals ores such as sand and rocks for extracting metals, and other similar raw materials.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواد والخامات الأولية بطبيعتها والتي تدخل في الإنتاج الصناعي أو الحرفي بحيث لاتصلح للإستخدام بأي شكل من الأشكال قبل معالجتها أو إستخلاص مواد معينة منها أو تشكيلها، ويشمل ذلك الخامات العضوية مثل لب الخشب المستخدم في صناعة الورق والأصداف المستخدمة في إنتاج المشغولات الصدفية والعصارات والأعشاب الطبيعية المستخدمة في صناعة العطور والأدوية ومستحضرات التجميل، كما يشمل الخامات المعدنية مثل أنواع الرمال والصخور المستخدمة في إستخراج المعادن أوالأملاح منها وغيرها من المواد الأولية المماثلة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690002 — Fireworks Trading

تجارة الألعاب النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690002

Arabic Name

تجارة الألعاب النارية

English Name

Fireworks Trading

English Description

Includes reselling of materials and devices used in performing fireworks.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد والأدوات المستخدمة في تقديم عروض الألعاب النارية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4690003 — Caps & Lids Trading

تجارة أغطية العبوات والقوارير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690003

Arabic Name

تجارة أغطية العبوات والقوارير

English Name

Caps & Lids Trading

English Description

Includes reselling different caps and lids seal the mouths of bottles and containers.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أغطية العبوات والقوارير المستخدمة في حفظ المواد الغذائية والمواد الأخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690004 — Glass Bottles Trading

تجارة القوارير الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690004

Arabic Name

تجارة القوارير الزجاجية

English Name

Glass Bottles Trading

English Description

Includes reselling bottles made of glass and used to store liquids.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع القوارير الزجاجية المستخدمة في حفظ السوائل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690005 — Smelters & Furnaces Refractory Materials Trading

تجارة الحجر الناري للمصاهر والأفران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690005

Arabic Name

تجارة الحجر الناري للمصاهر والأفران

English Name

Smelters & Furnaces Refractory Materials Trading

English Description

Includes reselling non-metallic materials having the properties of resisting high temperatures and are used in linings for furnaces, kilns, incinerators and reactors.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنتجات المصنوعة من الآجر والتي تمتاز بمقدرتها على تحمل درجات الحرارة العالية والتي تستخدم في تبطين الأفران والمصاهر والمحارق والمفاعلات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690006 — Airline Inflight Products Trading

تجارة المستلزمات المستخدمة داخل الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690006

Arabic Name

تجارة المستلزمات المستخدمة داخل الطائرات

English Name

Airline Inflight Products Trading

English Description

Includes reselling of various products specifically made for airlines to use including food trolleys, blankets, towels, cushions, plastic and metal cutlery, dishes and cups, toys and children items, paper products.

Arabic Description

هي إعادة بيع المعدات واللوازم المستخدمة داخل الطائرات مثل عربات الطعام، البطانيات والمناشف القطنية، المساند، أدوات المائدة البلاستيكية والمعدنية، الصحون والأكواب، ولوازم الأطفال، المنتجات الورقية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4690011 — Military Tools & Supplies Trading

تجارة الأدوات واللوازم العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690011

Arabic Name

تجارة الأدوات واللوازم العسكرية

English Name

Military Tools & Supplies Trading

English Description

Includes firms specialized in the trade of military tools and supplies, including riot control tools, such as, shields and sticks, as well as military badges and water and food preserving items for military use.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تجارة الأدوات واللوازم العسكرية والتي تتمثل في أدوات مكافحة الشغب مثل الدروع والعصي وكذلك الشارات العسكرية والأدوات الأخرى الخفيفة مثل العبوات المجهزة لحفظ الماء والغذاء في الميادين العسكرية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4690013 — Vehicles Numbers Trading

تجارة ارقام المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690013

Arabic Name

تجارة ارقام المركبات

English Name

Vehicles Numbers Trading

English Description

Includes reselling the distinguished number plates of the private vehicles obtain from the auctions conducted by the licensing authority.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أرقام لوحات المركبات الخصوصية المميزة والتي يتحصل عليها من المزادات العلنية التي تقيمها الجهات المختصة بترخيص المركبات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4690014 — Mobile Phones Numbers Trading

تجارة أرقام الهواتف المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690014

Arabic Name

تجارة أرقام الهواتف المتحركة

English Name

Mobile Phones Numbers Trading

English Description

Includes reselling the distinguished numbers of the mobile phones obtain from the auctions conducted by the concerned authority.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أرقام الهواتف المتحركة المميزة التي يتم الحصول عليها من المزادات العلنية التي تنظمها الجهات المختصة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4690015 — Dry Ice Trading

تجارة الثلج الجاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690015

Arabic Name

تجارة الثلج الجاف

English Name

Dry Ice Trading

English Description

Includes reselling dry ice which is a solid carbon dioxide at a very low temperature, it's characterized by having several times the cooling capacity of the normal ice, it's used in food and beverage preservation, transport refrigeration, meat processing, equipment blast cleaning, cattle branding, fumigation, fog creation...etc.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الثلج الجاف والذي هو نتاج تبريد غاز ثاني اكسيد الكربون وتحوله من الحالة الغازية للحالة الصلبة، وهو يتميز بقدرة فائقة في التبريد تتفوق على الثلج المائي، يتم إستخدام الثلج الجاف في حفظ الأغذية والمشروبات، النقل المبرد، صناعة اللحوم، تنظيف المكائن والمعدات، وشم الحيوانات، إزالة بلاط الأرضيات، التطهير بالبخار، إنتاج الدخان الكثيف والضباب لأغراض تصوير الأفلام السينمائية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690016 — Authentic Antiques, Artefacts & Artworks Trading

تجارة المقتنيات والقطع والأعمال الفنية الأصلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690016

Arabic Name

تجارة المقتنيات والقطع والأعمال الفنية الأصلية

English Name

Authentic Antiques, Artefacts & Artworks Trading

English Description

Includes firms trade in genuine antiques, artifacts and original artworks,, including paintings, drawings, sculptures, photographs, handicraft works, masterworks, and old antique cameras and accessories. Also includes promotional activities for these works such as advertising, public relations and events through a licensed media provider.

Arabic Description

يشمل بيع المقتنيات والقطع والأعمال الفنية الأصلية مثل اللوحات والرسومات والمنحوتات والصور والمشغولات اليدوية والأعمال النادرة والأفلام والفيديو، كما يشمل النشاطات الترويجية والتسويقية لتلك الأعمال مثل الإعلانات والعلاقات العامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690018 — General Trading

تجارة عامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690018

Arabic Name

تجارة عامة

English Name

General Trading

English Description

Includes commercial firms engaged in importing, trading and re-exporting of any of the allowed goods, the trading activities that need special approvals, can also be traded

Arabic Description

يشمل المنشآت التجارية التي تقوم باستيراد، إعادة بيع أو إعادة تصدير جميع أصناف السلع والمنتجات والبضائع المسموح التعامل فيها، أما الأنشطة التجارية التي تحتاج لموافقات من الجهات المختصة، فإنه يمكن ممارستها ضمن هذا النشاط بعد الحصول على عدم ممانعة من تلك الجهات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690019 — Unique & Special Goods Trading

تجارة السلع النادرة والمميزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690019

Arabic Name

تجارة السلع النادرة والمميزة

English Name

Unique & Special Goods Trading

English Description

Includes firms engaged in the display and trade of unique and special goods such as antiques, frames, furnishings and other products, provided that the products displayed are limited quantities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التجارية التي تقوم بممارسة عرض وبيع المقتنيات والسلع النادرة والمميزة كالتحف والبراويز والمفروشات وغيرها، على أن يكون عرض المنتجات في المنشأة بكميات محدودة فقط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690101 — Goods Wholesalers

تجارة السلع بالجملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690101

Arabic Name

تجارة السلع بالجملة

English Name

Goods Wholesalers

English Description

Includes firms engaged in the wholesale of goods and products to retailers, to industrial, commercial, professional users, this activity is exclusively available to firms intend to practice wholesaling in warehouses only.

Arabic Description

يشمل المنشآت التجارية التي تقوم بممارسة البيع بالجملة لجميع أصناف السلع والمنتجات والبضائع لتجار التجزئة وللجهات التجارية والصناعية والمهنية، يمنح النشاط للمنشآت التي ترغب في ممارسة النشاط في المستودعات فقط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4690102 — wholesale Supermarket

مجمع استهلاكي (سوبرماركت) بالجملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690102

Arabic Name

مجمع استهلاكي (سوبرماركت) بالجملة

English Name

wholesale Supermarket

English Description

Includes wholesale commercial complexes involved in marketing consumer fresh, preserved and canned foodstuff, household utensils and tools, detergents and other consumer goods for personal use, this activity should be licensed in warehouses only.

Arabic Description

يشمل المجمعات التجارية التي تقوم بممارسة البيع بالجملة للسلع والمنتجات الاستهلاكية بأنواعها كالمواد الغذائية الطازجة والمحفوظة والمعلبة، وكذلك الأدوات والأواني المنزلية ولوازم التنظيف وغيرها من السلع الاستهلاكية ذات الاستخدام الشخصي والمنزلي، يرخص النشاط في مناطق المستودعات فقط

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4690103 — General Trading Wholesalers

تجارة عامة بالجملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4690103

Arabic Name

تجارة عامة بالجملة

English Name

General Trading Wholesalers

English Description

Includes wholesale merchants engaged in the wholesale resale of any goods and products to retailers, to industrial, commercial, professional users, this activity is exclusively available to firms intend to practice wholesaling in warehouses.

Arabic Description

تشمل المنشآت التجارية التي تقوم بممارسة البيع بالجملة لجميع أصناف السلع والمنتجات والبضائع لتجار التجزئة وللجهات التجارية والصناعية والمهنية، يمنح النشاط للمنشآت التي ترغب في ممارسة التجارة العامة بالجملة في المستودعات فقط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4711001 — Co-Operative Society

تسويق تعاوني إستهلاكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711001

Arabic Name

تسويق تعاوني إستهلاكي

English Name

Co-Operative Society

English Description

Includes co-operative societies trade in foodstuff, readymade garments, household items and other consumables, also, other activities practised in the same site such as butchery, vegetables and fruits, video, laundry, perfumery, pharmacy and other related activities.

Arabic Description

يشمل الجمعيات التعاونية التي يكون هدفها الأساسي إعادة بيع السلع الإستهلاكية من مواد غذائية وملابس جاهزة وأدوات منزلية وغيرها, ويشمل هذا النشاط جميع الخدمات الأخرى التي تمارس في نفس الموقع مثل: المخبز والجزارة وبيع الخضروات والفواكه الطازجة, والمقهى ومحال بيع الأفلام والشرائط والعطور والمصبغة والصيدلية وغيرها من الخدمات المكملة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711002 — Supermarket

مجمع إستهلاكي (سوبرماركت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711002

Arabic Name

مجمع إستهلاكي (سوبرماركت)

English Name

Supermarket

English Description

Includes commercial complexes involved in marketing consumer fresh, preserved and canned foodstuff, household utensils and tools, detergents and other consumer goods for personal use.

Arabic Description

يشمل المجمعات التجارية التي تسوق السلع والمنتجات الإستهلاكية كالمواد الغذائية الطازجة والمحفوظة والمعلبة وكذلك الأدوات والأواني المنزلية ولوازم التنظيف وغيرها من السلع الإستهلاكية ذات الإستخدام الشخصي والمنزلي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711003 — Grocery Store

بقالة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711003

Arabic Name

بقالة

English Name

Grocery Store

English Description

Includes commercial firms whose activities are based on the marketing of certain consumer products and goods , such as fresh, preserved and canned foodstuff, household utensils, and detergents.

Arabic Description

يشمل المحال التجارية التي يقوم نشاطها على تسويق بعض المنتجات والسلع الإستهلاكية كالمواد الغذائية الطازجة والمحفوظة والمعلبة والأواني المنزلية ولوازم التنظيف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711004 — Mini Store

متجر إستهلاكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711004

Arabic Name

متجر إستهلاكي

English Name

Mini Store

English Description

Includes convenience stores linked to public utilities, such as, hotels, petrol and metro stations, airports and others, they provide hot drinks, groceries, snack foods, confectionery, soft drinks, tobacco products, toiletries, newspapers and magazines.

Arabic Description

يشمل المحال الصغيرة التي تنشأ في المرافق العامة وأماكن تقديم الخدمات كفنادق الدرجة الأولى ومحطات الوقود والمترو والمطارات وماإليها والتي يقوم نشاطها على تسويق بعض المواد الإستهلاكية كالمشروبات الساخنة، مواد البقالة، الأغذية الخفيفة، منتجات التبغ، أدوات النظافة والصحف والمجلات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711005 — Grinding Shop

مطحنة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711005

Arabic Name

مطحنة

English Name

Grinding Shop

English Description

Includes small shops involved in milling cereals, spices and coffee for others, or grind and packing in consumer packs, these are small shops that cannot be classified as industrial firms

Arabic Description

يشمل المحال الصغيرة التي تقوم بطحن بعض أنواع المواد الغذائية كالحبوب والتوابل والبن وغيرها للغير أو تقوم بطحنها وتعبئتها في عبوات ذات أحجام إستهلاكية وتجهيزها بشكل مسبق وتكون هذه المحال صغيرة الحجم بحيث لايمكن تصنيفها مع المنشآت الصناعية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711006 — Roastery

محمصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711006

Arabic Name

محمصة

English Name

Roastery

English Description

Includes small shops engaged in roasting nuts, coffee beans, spices, cereals or others, and make the packing in small consumer packs, as well as carry out roasting for others, also, reselling gifts, novelties, artificial flowers and some foodstuff items, such shops are small that they are not classified as industrial firms of category (D).

Arabic Description

يشمل المحال الصغيرة التي تقوم بتحميص بعض أنواع المواد الغذائية كالمكسرات أو البن أو التوابل أو الحبوب أو غيرها وتجهيزها للإستخدام النهائي وبيعها بالوزن في عبوات ذات حجم استهلاكي أو التي تقوم بخدمة التحميص للغير بمقابل وتكون هذه المحال صغيرة الحجم بحيث لايمكن تصنيفها ضمن المنشآت التي تزاول النشاط الصناعي في الفئة (د), كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع بعض الهدايا والتحف والزهور الإصطناعية وبعض المواد الغذائية ذات العلاقة بنشاط المنشأة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4711007 — Co-Operative Industrial

تسويق تعاوني صناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711007

Arabic Name

تسويق تعاوني صناعي

English Name

Co-Operative Industrial

English Description

Includes co-operative societies trade in local industrial products and handcrafts.

Arabic Description

يشمل الجمعيات التعاونية التي يكون هدفها الأساسي تسويق المنتجات الصناعية والحرفية المحلية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4711008 — Co-Operatives Agricultural

تسويق تعاوني زراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711008

Arabic Name

تسويق تعاوني زراعي

English Name

Co-Operatives Agricultural

English Description

Includes co-operatives outlets involved in marketing local agricultural products.

Arabic Description

يشمل الجمعيات التعاونية التي يكون هدفها الأساسي تسويق المنتجات الزراعية المحلية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4711009 — Floating Mini Store

متجر استهلاكي عائم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4711009

Arabic Name

متجر استهلاكي عائم

English Name

Floating Mini Store

English Description

Includes boats equipped to be mini stores to sell snacks, refreshments, gifts, magazines and newspapers and some personal goods and requisites, while such boats are anchoring or cruising along the beach

Arabic Description

يشمل القوارب التي تجهز لتكون متاجر استهلاكية يقوم نشاطها على تسويق بعض المواد الاستهلاكية كالمشروبات والأغذية الخفيفة والهدايا والصحف والمجلات وبعض البضائع واللوازم الشخصية، سواء أكانت هذه القوارب تقدم خدماتها في موقع ثابت أو أثناء القيام برحلات على طول الشاطئ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4719001 — Department Store

متجر متعدد الأقسام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4719001

Arabic Name

متجر متعدد الأقسام

English Name

Department Store

English Description

Includes commercial firms engaged in trading various consumer or capital goods which are placed in different sections according to type to facilitate the selling process, such sections include household furniture, textiles and linens, readymade garments, shoes, electric appliances, household utensils, perfumes, medicines, gifts, toys and foodstuff, such store may include a cafeteria to provide snacks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التجارية التي يقوم نشاطها على تسويق أصناف متنوعة من السلع والمنتجات سواء أكانت إستهلاكية أو رأسمالية بحيث تكون موزعة في أقسام مختلفة يشتمل عليها مكان مزاولة العمل لتسهيل عمليات البيع كبيع الأثاث والمفروشات المنزلية والملابس الجاهزة والأحذية والأجهزة الكهربائية والأواني والأجهزة المنزلية والعطور والأدوية والهدايا ولعب الأطفال وكذلك المواد الغذائية وقد تحتوي على مطعم لتقديم الوجبات الغذائية الى غير ذلك من الأقسام.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4721001 — Vegetables & Fruit Trading

تجارة الخضار والفواكه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721001

Arabic Name

تجارة الخضار والفواكه

English Name

Vegetables & Fruit Trading

English Description

Includes reselling fresh organic and non-organic vegetables and fruits prior to any drying or canning processes

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الخضار والفواكه الطازجة العضوية والغير عضوية قبل القيام بأية عمليات تحويلية عليها من تعليب أو تجفيف أو غير ذلك

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721002 — Dairy Products Trading

تجارة الألبان ومنتجاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721002

Arabic Name

تجارة الألبان ومنتجاتها

English Name

Dairy Products Trading

English Description

Includes reselling fresh and preserved milk, whether in liquid, powdered or condensed, also, dairies including cheese, butter, cream and others, usually raw, canned or preserved.

Arabic Description

هي إعادة بيع الألبان الطازجة والمحفوظة سواء أكانت سائلة أو مجففة أو مكثفة وكذلك منتجاتها من الأجبان بأنواعها والزبدة والقشدة وغيرها من المنتجات التي تباع عادة بحالتها الأصلية أو معلبة أو محفوظة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721003 — Egg Trading

تجارة البيض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721003

Arabic Name

تجارة البيض

English Name

Egg Trading

English Description

Include reselling poultry and birds eggs for consumption or incubation.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع بيض الدواجن والطيور سواء للإستهلاك أو التفريخ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721004 — Fresh, Chilled & Frozen Meat Trading

تجارة اللحوم الطازجة والمبردة والمجمدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721004

Arabic Name

تجارة اللحوم الطازجة والمبردة والمجمدة

English Name

Fresh, Chilled & Frozen Meat Trading

English Description

Includes reselling fresh, chilled or frozen beef, mutton, whether organic or non-organic, provided that no converting process processes have been carried out, It also includes mincing, chopping and preparing meat for cooking.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع لحوم الأبقار والأغنام وغيرها من الماشية الطازجة أو المبردة أو المجمدة، سواء كانت عضوية والغير عضوية والتي لا يكون قد تم إجراء أية عمليات تحويلية عليها، كما يشمل خدمات التقطيع والفرم وتهئية اللحوم للطهو

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721006 — Fresh Fish & Marine Animals Trading

تجارة الأسماك و الحيوانات البحرية الطازجة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721006

Arabic Name

تجارة الأسماك و الحيوانات البحرية الطازجة

English Name

Fresh Fish & Marine Animals Trading

English Description

Includes reselling fresh fish and marine animals, whether whole or in pieces, no conversion or preserving processes are involved

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأسماك والحيوانات البحرية بأنواعها الطازجة سواء بيعت بالكامل أو مقطعة شريطة أن لا تكون قد أجرى عليها أية عمليات تحويلية أو معالجة لحفظها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721007 — Frozen Fish & Seafood Trading

تجارة الأسماك والأغذية البحرية المجمدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721007

Arabic Name

تجارة الأسماك والأغذية البحرية المجمدة

English Name

Frozen Fish & Seafood Trading

English Description

Includes reselling all types of frozen fishes and seafood, such as snails, shrimps, sea tortoises and other consumable seafood, after being packed in plastic bags or packs to preserved frozen.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأسماك بأنواعها ومنتجاتهاكالبطارخ والكافيار والأغذية البحرية كالقواقع والربيان والسلاحف البحرية وغيرها من الأغذية البحرية الصالحة للإستهلاك بعد تجميدها أو بعد تعبئتها في عبوات أو أكياس بلاستيكية بحيث تحفظ مجمدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721008 — Salted & Preserved Fish & Seafood Trading

تجارة الأسماك والأغذية البحرية المملحة والمحفوظة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721008

Arabic Name

تجارة الأسماك والأغذية البحرية المملحة والمحفوظة

English Name

Salted & Preserved Fish & Seafood Trading

English Description

Includes reselling of salted, dried or smoked fishs and seafood.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأسماك والأغذية البحرية أو الأجزاء الصالحة منها للإستهلاك بعد تمليحها أو تجفيفها أو تدخينها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721011 — Frozen Poultry Trading

تجارة الدواجن المجمدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721011

Arabic Name

تجارة الدواجن المجمدة

English Name

Frozen Poultry Trading

English Description

Includes reselling frozen poultry such as chicken, pigeons, ducks, provided that no conversion process has been made.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الطيور الداجنة مثل الدجاج والحمام والبط المجمدة والتي لا يكون قد تم إجراء أية عمليات تحويلية عليها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721012 — Coffee Trading

تجارة البن (القهوة)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721012

Arabic Name

تجارة البن (القهوة)

English Name

Coffee Trading

English Description

Includes reselling coffee beans, whether in bulk or consumer packs.

Arabic Description

هي إعادة بيع حبوب البن المجفف (القهوة) سواء أكانت بشكل سائب أو بعد تعبئتها في عبوات ذات أوزان مختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721013 — Bread & Bakery Products Trading

تجارة الخبز ومنتجات المخابز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721013

Arabic Name

تجارة الخبز ومنتجات المخابز

English Name

Bread & Bakery Products Trading

English Description

Includes the reselling of fresh, frozen or dry bakery products, such as bread, rolls, pastry, cakes, pies, tarts, rusks, snack products, biscuits, crackers, and pretzels.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مختلف أنواع منتجات المخابز سواء كانت طازجة أو مجمدة أو جافة مثل الخبز بأنواعه، اللفائف، عجائن اللحم، الكيك، الفطائر، التورتات، البقسماط، والوجبات الخفيفة، البسكويت العادي والهش والمملح وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721014 — Confectionery & Chocolate Trading

تجارة الحلويات والشيكولاته

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721014

Arabic Name

تجارة الحلويات والشيكولاته

English Name

Confectionery & Chocolate Trading

English Description

Includes re selling of all kinds of flavored confectionaries, in bulk, packed or coated, it involves natural edible paper for creating preprinted images onto various confectionery products such as cookies, cakes and pastries

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع الحلويات والشكولاتة بجميع أشكالها ونكهاتها بما فيها السائبة والمعبأة أو المغلفة، كما يشمل الأوراق الطبيعية المحلاة القابلة للأكل لوضعها في أو لصقها على المشروبات والكيك والتورتات،

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721015 — Pastry Trading

تجارة المعجنات والحلويات الشرقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721015

Arabic Name

تجارة المعجنات والحلويات الشرقية

English Name

Pastry Trading

English Description

Includes reselling pastries in deferent fillings and ready for consumption.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المعجنات والحلويات الشرقية الجاهزة للإستهلاك بمختلف الحشوات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721016 — Food Supplements Trading

تجارة المكملات الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721016

Arabic Name

تجارة المكملات الغذائية

English Name

Food Supplements Trading

English Description

Includes reselling the supplements which are classified as food and not drugs and are intended to provide nutrients which might be lacked in the food or otherwise not be consumed in sufficient quantities, it involves vitamins, minerals, fiber, fatty acids, or amino acids, honey and herbal tonics, nourishing substitutes for athletes and diet recipes.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المستحضرات الغذائية التي تصنف كنوع من الأطعمة وليس كدواء والتي يكون هدفها تكملة النظام الغذائي إما نتيجة لفقدها في النظام الغذائي للشخص أو قد تكون لا تستهلك بكميات كافية، ويشمل ذلك الفيتامينات والمعادن والألياف والأحماض الدهنية والأحماض الامينية والمقويات المحضرة من العسل والأعشاب، بدائل الأغذية للرياضيين أو لوصفات الحمية الغذائية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4721017 — Baby Food Trading

تجارة أغذية الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721017

Arabic Name

تجارة أغذية الأطفال

English Name

Baby Food Trading

English Description

Includes reselling baby food, such as liquid or powdered milk, beverages, juices and other dried or liquid foods.

Arabic Description

هي إعادة بيع أغذية الأطفال كالحليب السائل أو المجفف وغير ذلك من الأشربة والعصائر والمواد الغذائية سواء أكانت مجففة أو سائلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721018 — Honey & Apiary Accessories Trading

تجارة العسل ومستلزمات المناحل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721018

Arabic Name

تجارة العسل ومستلزمات المناحل

English Name

Honey & Apiary Accessories Trading

English Description

Includes reselling raw, purified, refined and bottled honey, also, royal jelly, pollen, propolis as well as beehives, beeswax sheets, honey extractors and other apiary accessories, it also includes the import of bees that are raised inside the apiaries

Arabic Description

يشمل إعادة بيع عسل النحل بحالته الأصلية أو بعد تنقيته أو تكريره وتعبئته في عبوات محكمة الإغلاق, كما يشمل إعادة بيع غذاء الملكات وحبوب اللقاح الزهور (العكبر) ومستلزمات المناحل وطرود النحل وشمع الأساس وما إلى ذلك، كما يشمل إستيراد النحل الذي يتم تربيته داخل المناحل

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721019 — Ice Trading

تجارة الثلج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721019

Arabic Name

تجارة الثلج

English Name

Ice Trading

English Description

Includes reselling ice in blocks, and tubular types to use in food storage and processing, chemical manufacturing, concrete mixing.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الثلج على شكل ألواح أو مكعبات أو أنبوبي وذلك لإستخدامه في صناعة وحفظ المواد الغذائية، صناعة الكيماويات، الخرسانة الجاهزة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721020 — Dried Vegetables & Fruit Trading

تجارة الخضار والفواكه المجففة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721020

Arabic Name

تجارة الخضار والفواكه المجففة

English Name

Dried Vegetables & Fruit Trading

English Description

Includes reselling vegetables and fruit dried through sun, or through dryers or dehydrators, such as figs, pineapple, peaches, apricots.

Arabic Description

هي إعادة بيع جميع أنواع الخضار والفواكه المجففة بالمجففات الشمسية أو الصناعية مثل التين والأناناس والخوخ والمشمش وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721022 — Dates Trading

تجارة التمور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721022

Arabic Name

تجارة التمور

English Name

Dates Trading

English Description

Includes reselling of all kinds of dates whether soft, semi crunchy or crunchy.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع التمور سواء كانت رطبة أو نصف جافة أو جافة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721029 — Ghee & Vegetable Oil Trading

تجارة السمن والزيوت النباتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721029

Arabic Name

تجارة السمن والزيوت النباتية

English Name

Ghee & Vegetable Oil Trading

English Description

Includes reselling of packed fats and natural and artificial vegetable and animal ghee, also, bottled vegeta oils, such as corn, olive, sunflower, soya and vegetable oil.

Arabic Description

هي إعادة بيع الدهون والسمن الطبيعي والصناعي المعبأ بأنواعه سواء أكان من أصل حيواني أو نباتي وكذلك الزيوت النباتية المعبأة كزيت الذرة وزيت الزيتون وزيت زهرة دوار الشمس وزيت فول الصويا وزيوت الخضار الأخرى وغيرها من أنواع الزيوت النباتية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721030 — Spices Trading

تجارة البهارات والتوابل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721030

Arabic Name

تجارة البهارات والتوابل

English Name

Spices Trading

English Description

Includes reselling of dried, packed or preserved spices, whether as raw or after having been roasted, ground, blended or packed.

Arabic Description

هي إعادة بيع البهارات والتوابل المجففة أو المعبأة أو المحفوظة وسواء أكانت بحالتها الأصلية أو بعد تحميصها وطحنها وخلطها وتعبئتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721032 — Canned & Preserved Food Trading

تجارة المواد الغذائية المعلبة والمحفوظة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721032

Arabic Name

تجارة المواد الغذائية المعلبة والمحفوظة

English Name

Canned & Preserved Food Trading

English Description

Includes reselling vegetables, fruits, meat and other consumer vegetable and animal products that are preserved in well sealed metallic cans, frozen, or preserved in plastic, wooden, paper or glass containers. Items mentioned in this Class hereinabove and hereunder are excluded.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأغذية الصالحة للإستهلاك من فواكه وخضار ولحوم وغيرها من المنتجات الغذائية النباتية والحيوانية والمحفوظة في علب معدنية محكمة الغلق أو مجمدة أو محفوظة في عبوات بلاستيكية أو خشبية أو ورقية أو زجاجية وتستثنى منها الأغذية المذكورة في البنود السابقة واللاحقة من هذا الفصل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721035 — Flavours & Fragrances Trading .

تجارة المنكهات ومكسبات الطعم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721035

Arabic Name

تجارة المنكهات ومكسبات الطعم

English Name

Flavours & Fragrances Trading .

English Description

Includes reselling flavors and fruit extracts used in processing foodstuff, also fragrances used in manufacturing aromatics and cleaning products.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواد والمنكهات ومكسبات الطعم وخلاصات الفواكه التي تستخدم في صناعة المنتجات الغذائية، كما يشمل مكسبات الرائحة التي تستخدم في صناعة المواد العطرية والمنظفات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4721036 — Tea Trading

تجارة الشاي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721036

Arabic Name

تجارة الشاي

English Name

Tea Trading

English Description

Includes reselling tea, whether in bulk or consumer packs.

Arabic Description

هي إعادة بيع الشاي المجفف سواء أكان سائبا أو بعد تعبئته في عبوات مختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721037 — Snack Food Trading

تجارة الأغذية الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721037

Arabic Name

تجارة الأغذية الخفيفة

English Name

Snack Food Trading

English Description

Includes reselling snacks packed in bags or well-sealed packs, such as potato chips or cheese balls...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأغذية الخفيفة المعبأة في أكياس أو عبوات محكمة الغلق كشرائح البطاطس أو الذرة المنفوخة أو مايماثلها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721038 — Sugar Trading

تجارة السكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721038

Arabic Name

تجارة السكر

English Name

Sugar Trading

English Description

Includes reselling sugar, whether in bulk or consumer packs, in small packs or in small cubes.

Arabic Description

هي إعادة بيع السكر بأنواعه وسواء أكان سائبا أو معبأ في أكياس بأحجام تجارية أو عبوات صغيرة أو على هيئة مكعبات أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721039 — Nuts Trading

تجارة المكسرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721039

Arabic Name

تجارة المكسرات

English Name

Nuts Trading

English Description

Includes reselling of all kinds of nuts, such as pistachio, almond, and peanuts, whether raw or after b peeling, processing, roasting, salting or packing in well sealed packs for consumption.

Arabic Description

هي إعادة بيع المكسرات بأنواعها كالفستق واللوز والفول السوداني سواء أكانت بحالتها الأصلية بعد تقشيرها وتجهيزها أو محمصة أو مملحة أو معبأة في عبوات محكمة الغلق ومهيأة للإستهلاك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721040 — Poultry Trading

تجارة الدواجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721040

Arabic Name

تجارة الدواجن

English Name

Poultry Trading

English Description

Includes reselling poultry such as chicken, pigeons, ducks, rabbits and other birds, also, slaughtering, cleaning and preparing for consumption.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الدواجن الحية والطازجة كالدجاج والحمام والبط والأرانب وغيرها من الطيور والحيوانات الداجنة، ويشمل ذلك القيام بذبح الدواجن وتنظيفها وتهيئتها للمستهلك

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721041 — Natural Herbs Trading

تجارة النباتات والأعشاب الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721041

Arabic Name

تجارة النباتات والأعشاب الطبيعية

English Name

Natural Herbs Trading

English Description

Includes reselling raw and dried plants, herbs tisanes and fruits used for medication and treatment, without involving any converting or industrial processes.

Arabic Description

هي إعادة بيع النباتات والأعشاب والزهورات والثمارالتي تستخدم لأغراض التداوي والعلاج وهي بحالتها الطبيعية أو تكون مجففة دون إجراء أية عمليات تحويلية أو صناعية عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4721043 — Flour Trading

تجارة الدقيق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721043

Arabic Name

تجارة الدقيق

English Name

Flour Trading

English Description

Includes reselling brown and white flour for making bread, pies, biscuit, cakes, pastries…etc.

Arabic Description

يشمل بيع جميع أنواع الدقيق الأسمر و الأبيض والتي تستخدم في صناعة الخبز و تجهيز الفطائر وأنواع البسكويت والكيك والمعجنات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721044 — Ice Cream Trading

تجارة المثلجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721044

Arabic Name

تجارة المثلجات

English Name

Ice Cream Trading

English Description

Includes reselling made from dairy products, such as milk and cream, and combined with fruits or other ingredients and flavors.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المثلجات (الآيس كريم) المعد من منتجات الألبان المخلوطة بالفواكه والنكهات المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721045 — Salt Trading

تجارة الملح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721045

Arabic Name

تجارة الملح

English Name

Salt Trading

English Description

Includes reselling refined salt for food salting and preservation as well as skins of animals tanning and fishes salting.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع ملح الطعام المستخدم في طبخ وحفظ الطعام أو لإستخدامه في صناعة دبغ الجلود وتمليح الأسماك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721101 — Foodstuff & Beverages Trading

تجارة المواد الغذائية والمشروبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721101

Arabic Name

تجارة المواد الغذائية والمشروبات

English Name

Foodstuff & Beverages Trading

English Description

Includes reselling organic and non-organic food and beverages that can be used as food intended for human consumption, including fresh or preserved fruit and vegetables, dairy products and eggs, meat products and poultry, bakery products, sugar confectionery, non-alcoholic beverages.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المواد الغذائية والمشروبات العضوية والغير عضوية المسموح بها والصالحة للإستهلاك البشري مثل الفواكه والخضروات الطازجة والمحفوظة، منتجات الألبان والبيض، منتجات اللحوم والدواجن، منتجات المخابز، الحلويات وجميع أنواع المشروبات غير الكحولية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4721102 — Potatoes Trading

تجارة البطاطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4721102

Arabic Name

تجارة البطاطس

English Name

Potatoes Trading

English Description

Includes reselling fresh potatoes after sorting, cleaning and packaging.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع البطاطس الطازجة بعد عمليات فرزها وتنظيفها وإعادة تعبئتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4722001 — Soft Drinks & Carbonated Water Trading

تجارة المرطبات والمياه الغازية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4722001

Arabic Name

تجارة المرطبات والمياه الغازية

English Name

Soft Drinks & Carbonated Water Trading

English Description

Includes reselling sweetened and a flavored carbonated water as well as the plain carbonated water.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المشروبات المحلاة والمنكهة والمعدة من المواد الإصطناعية، كما يشمل المياه الغازية المعدة من إذابة غاز الكربون في المياه المعدنية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4722002 — Juice Trading

تجارة العصائر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4722002

Arabic Name

تجارة العصائر

English Name

Juice Trading

English Description

Includes reselling organic and non-organic vegetables and fruit juices , whether liquid, dried or condensed.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع عصائر الفواكه والخضار العضوية و الغير عضوية بأنواعها سواء أكانت في حالتها السائلة أو المجففة أو المكثفة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4722004 — Bottled Water Trading

تجارة المياه المعبأة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4722004

Arabic Name

تجارة المياه المعبأة

English Name

Bottled Water Trading

English Description

Includes reselling mineral water from mineral springs and wells after purification and bottling, also, the water extracted from humid ambient air water vapor

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المياه المعدنية الطبيعية التي يكون مصدرها الينابيع الطبيعية والآبار بعد تنقيتها، وكذلك المياه المنتجة من الهواء الرطب وبخار الماء

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4723001 — Cigarettes Selling

بيع السجائر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4723001

Arabic Name

بيع السجائر

English Name

Cigarettes Selling

English Description

Includes selling cigarettes in groceries and supermarkets, such products must be manufactured and packed according to the terms and conditions and specifications of the competent authorities and as per the prevailing respective law.

Arabic Description

يشمل بيع السجائر في البقالات والمجمعات والمتاجر الإستهلاكية، يشترط أن تكون المنتجات المذكورة قد تم تصنيعها وتغليفها وتعبئتها حسب إشتراطات ومواصفات الجهات المختصة وبما يتماشى مع القوانين السارية لدى الدولة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

4723002 — Smoking & Tobacco Heating Devices Trading

تجارة لوازم التدخين وأدوات تسخين التبغ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4723002

Arabic Name

تجارة لوازم التدخين وأدوات تسخين التبغ

English Name

Smoking & Tobacco Heating Devices Trading

English Description

Includes reselling of smoking pipes, pipe holders, narghiles (water pipe), lighters, ash trays, match boxes, tobacco boxes and other smokers' requisites also, it involves narghiles renting, also, the devices for electrically heating rolled or powdered tobacco by thermal contact in order to inhale and exhale it to simulate smoking, the activity should not be given to shops and commercial centers located in residential neighborhoods.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع لوازم التدخين من غلايين وحمالات الغلايين ونارجيلات وولاعات ومنافض رماد السجائر وعلب الثقاب وعلب حفظ السجائر وعلب ترطيب التبغ وسائر الأدوات التي يستخدمها المدخنون، كما يشمل تأجير النوع الفاخر من النارجيلات، كما يشمل الأجهزة الإلكترونية التي تستخدم لتسخين لفائف ومسحوق التبغ بالتلامس الحراري دن الإحتراق ليتم إستنشاقه وإخراجه كمحاكاة للتدخين، لا يعطى النشاط للمحلات والمراكز التجارية الواقعة في الأحياء السكنية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4723003 — Tobacco Trading

تجارة التبغ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4723003

Arabic Name

تجارة التبغ

English Name

Tobacco Trading

English Description

Includes reselling crude or dried tobacco leaves before making any other converting process.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أوراق التبغ الخام أو المجففة قبل معالجتها أو إجراء أية عمليات تحويلية عليها، لا يعطى النشاط للمحلات والمراكز التجارية الواقعة في الأحياء السكنية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

4723004 — Electronic Cigarettes & Accessories Trading

تجارة السجائر الالكترونية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4723004

Arabic Name

تجارة السجائر الالكترونية ولوازمها

English Name

Electronic Cigarettes & Accessories Trading

English Description

Includes reselling electronic cigarettes which are electronic devices that work by heating a liquid called e-juice which generates vapor that is inhaled by the user, the e-juice may or not contain nicotine, e-cigarette is intended to simulate the experience of smoking cigarettes and narghiles and may help users to quit smoking.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع السجائر الإلكترونية والتي هي عبارة عن جهاز إلكتروني يعمل بالبطارية لتسخين فتيلة تقوم بتبخير محلول يسمى بالعصير الإلكتروني لينتج بخارا كثيفا يتم إستنشاقه بواسطة المدخن، وهو قد يحتوي على نسبة من النيكوتين أولا يحتوي، وهي تشكل بديلا لتدخين السجائر التقليدية والأرجيلة وغيرها، وقد تساعد أيضا في الإقلاع عنها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

4730001 — Gas Station

محطة وقود

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4730001

Arabic Name

محطة وقود

English Name

Gas Station

English Description

Includes stations that re-sell fuel products, such as benzene, diesel, and lubricants directly to consumers

Arabic Description

يشمل المحطات التي تقوم بإعادة بيع مواد الوقود والمحروقات كالبنزين والديزل للمستهلكين مباشرة وكذلك إعادة بيع الزيوت ومواد التشحيم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من اينوك / إمارات

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4730002 — Lubricants & Grease Trading

تجارة الشحوم وزيوت التزليق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4730002

Arabic Name

تجارة الشحوم وزيوت التزليق

English Name

Lubricants & Grease Trading

English Description

includes reselling the high viscosity oil based lubricating substances used for lessening friction in the working parts of a mechanism in order to protect against wear and transfer heat.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مواد التزليق والتشحيم البترولية التي تمتاز بلزوجتها وذلك للقيام عمليات التزليق للقطع والمجموعات الإحتكاكية بالمركبات مما يؤدي لضبط التآكل والتحكم بدرجة حرارة المحرك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4730003 — Fuel Delivery and Vehicle Refueling Services

خدمات توصيل وتزويد المركبات بالوقود

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4730003

Arabic Name

خدمات توصيل وتزويد المركبات بالوقود

English Name

Fuel Delivery and Vehicle Refueling Services

English Description

Includes firms engaged in the refueling of vehicles using specialized vehicles for transporting petroleum products, whether through direct call, electronic media or smart applications

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم ببيع وتوصيل وتزويد المركبات بالوقود من خلال مركبات متخصصة لنقل المواد البترولية سواء من خلال الاتصال او الوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة الطرق والمواصلات

4730004 — Diesel Fuel Transport & Distribution

نقل وتوزيع الديزل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4730004

Arabic Name

نقل وتوزيع الديزل

English Name

Diesel Fuel Transport & Distribution

English Description

Includes firms engaged in selling and distributing diesel fuel via mobile refuelling trucks

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم ببيع وتداول مادة الديزل من خلال سيارات تزويد الوقود المتنقلة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4741001 — Calculators & Spare Parts Trading

تجارة الآلات الحاسبة وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741001

Arabic Name

تجارة الآلات الحاسبة وقطع غيارها

English Name

Calculators & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the devices used to perform both basic and complex operations of arithmetic, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة المستخدمة في كل من العمليات الحسابية الأساسية والمعقدة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741002 — Typewriters, Photocopiers & Spare Parts Trading

تجارة الآلات الكاتبة والناسخة وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741002

Arabic Name

تجارة الآلات الكاتبة والناسخة وقطع غيارها

English Name

Typewriters, Photocopiers & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling typewriters, photocopiers, stencil machines, microfilming machines, projectors, as well as spare parts, ribbons, ink, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات الكاتبة، والآلات الناسخة (تصوير المستندات)، وآلات الطبع (الاستانسل) وكذلك وآلات العرض، كما يشمل ذلك إعادة بيع ملحقات هذه الآلات وقطع غيارها ولوازم تشغيلها من شرائط وأحبار، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741003 — Computers & Peripheral Equipment Trading

تجارة أجهزة الحاسب الآلي ولوازمه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741003

Arabic Name

تجارة أجهزة الحاسب الآلي ولوازمه

English Name

Computers & Peripheral Equipment Trading

English Description

Includes reselling electronic computers, such as mainframes, desktop computers, laptops and computer servers and computer peripheral equipment, such as storage devices and input/output devices (printers, monitors, keyboards). Computers can be analog, digital, or hybrid, or digital, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أجهزة الحاسب الآلي (الكمبيوتر) الإلكترونية مثل الحواسيب المركزية وأجهزة الكمبيوتر المكتبية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وخوادم الكمبيوتر وملحقات الكمبيوتر مثل أجهزة التخزين وأجهزة الإدخال والإخراج (الطابعات والشاشات، لوحات المفاتيح) ويمكن أن تكون أجهزة الكمبيوتر تناظرية أو رقمية أو هجينة أو رقمية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741004 — Computer Systems & Communication Equipment Software Trading

تجارة نظم وبرامج الحاسب الآلي وأجهزة الإتصال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741004

Arabic Name

تجارة نظم وبرامج الحاسب الآلي وأجهزة الإتصال

English Name

Computer Systems & Communication Equipment Software Trading

English Description

Includes reselling the set of application software and its documentation concerned with realizing the user’s needs and problems, and is applicable in different domains, medicine, accounting, and engineering, it involves also the application software designed to run on smartphones and mobile devices.

Arabic Description

يشمل بيع البرامج التطبيقية التي تصمم بناء على تحليل احتياجات المستخدم ومشاكله، وذلك لتطبيقها في العديدمن المجالات مثل الطب والمحاسبة و الهندسة وغيرها، كما يشمل البرامج المخصصة للهواتف الذكية المتضمنة للتطبيقات الخدمية والترفهية والتجارية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741006 — Computer & Data Processing Requisites Trading

تجارة مستلزمات الحاسب الآلي ومعالجة البيانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741006

Arabic Name

تجارة مستلزمات الحاسب الآلي ومعالجة البيانات

English Name

Computer & Data Processing Requisites Trading

English Description

Includes reselling tapes, CD-ROMs, ribbons, printers ink, paper and other requisites used in computer operation and data storage.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأشرطة والأقراص الممغنطة وأشرطة وأحبار الطابعات وأوراق الطباعة وغيرها من المواد والمستلزمات المستخدمة في تشغيل الحاسبات الآلية أو في حفظ البيانات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741007 — Computer Electric Accessories Trading

تجارة تمديدات شبكات الحاسب الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741007

Arabic Name

تجارة تمديدات شبكات الحاسب الآلي

English Name

Computer Electric Accessories Trading

English Description

Includes reselling computer electric accessories such as distributors, switches, surge suppressors and battery back-ups and cables and connectors

Arabic Description

يشمل إعادة بيع لوازم التمديدات الكهربائية المستخدمة في أجهزة الحاسب الآلي مثل الموزعات, مقابس التوصيل, أدوات التحكم بالتيار وشحن البطاريات, أسلاك التمديدات والكابلات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741009 — Telephones & Wired Telecommunications Equipment Trading

تجارة الهواتف وأجهزة الإتصال السلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741009

Arabic Name

تجارة الهواتف وأجهزة الإتصال السلكي

English Name

Telephones & Wired Telecommunications Equipment Trading

English Description

Includes reselling the equipment for the transmission of voice, data, text, sound and video using a wired telecommunications infrastructure, including telephone sets and intercommunication equipment (intercom), fax and telex machines and internal switch boards, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات الخاصة بنقل الصوت والبيانات والنص والصوت والفيديو باستخدام البنية التحتية للاتصالات السلكية، بما في ذلك أجهزة الهاتف ومعدات الاتصال البيني (الاتصال الداخلي) وأجهزة الفاكس والتلكس ولوحات التبديل الداخلية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4741010 — Wireless Telecommunications Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الإتصال اللاسلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741010

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الإتصال اللاسلكي

English Name

Wireless Telecommunications Equipment Trading

English Description

Includes reselling the equipment for the transmission of voice, data, text, sound and video using a wireless telecommunications infrastructure, including mobile and fixed units, massaging devices or inter- communicative mobile unites, also, ground stations receiving information or communication or any transmission oriented by satellites, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات الخاصة بنقل الصوت والبيانات والنص والصوت والفيديو باستخدام البنية التحتية للاتصالات اللاسلكية، بما في ذلك الوحدات المتحركة منها، وكذلك المعدات الثابتة كمعدات وأجهزة ارسال الرسائل الهاتفية وتنظيم التخاطب بين الوحدات المتحركة بواسطتها، كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع معدات المحطات الأرضية لاستقبال المعلومات أو الاتصالات أو غير ذلك من أنواع الارسال والإتصالات الموجهة بواسطة الأقمار الصناعية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4741011 — Mobile Phones & Accessories Trading

تجارة الهواتف المتحركة ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741011

Arabic Name

تجارة الهواتف المتحركة ولوازمها

English Name

Mobile Phones & Accessories Trading

English Description

Includes reselling cellular phones which make and receive telephone calls, beside a wide variety of services such as text messaging, email, Internet access, gaming and photography, it involves selling different accessories such as memory card, car chargers, batteries, leather cases, screen protectors, Bluetooth headset, data cables, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الهواتف المحمولة التي تقوم بإصدار وإستقبال المكالمات الهاتفية، إضافة إلى الإستفادة من تشكيلة واسعة من الخدمات والتطبيقات مثل الرسائل النصية، البريد الإلكتروني، الدخول للإنترنت، الألعاب والتصوير الفوتوغرافي، كم يشمل مختلف أنواع قطع الغيار واللوازم مثل بطاقات الذاكرة، شواحن السيارات، البطاريات، الأغطية الجلدية، واقيات الشاشة، سماعات البلوتوث، الكابلات، أغطية السيليكون، الحاملات وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741012 — SIM Trading

تجارة شرائح الهاتف الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741012

Arabic Name

تجارة شرائح الهاتف الإلكترونية

English Name

SIM Trading

English Description

Includes selling Subscriber Identity Module (SIM) issued by telecommunication companies to store the subscriber's information in addition to the services the user has access to.

Arabic Description

يشمل بيع الشرائح الإلكترونية التي تصدرها شركات الإتصالات والتي تركب داخل الهواتف المتحركة وأجهزة الحاسب الآلي وتخزن فيها المعلومات الشخصية لحامل البطاقة بجانب تفاصيل خدمات الإتصالات التي تلقاها والتي قام بها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4741014 — Jamming Equipment Trading

تجارة أجهزة التشويش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741014

Arabic Name

تجارة أجهزة التشويش

English Name

Jamming Equipment Trading

English Description

Includes reselling jamming equipment that interferes with wireless communications, such as cordless telephones and GSM repeaters.

Arabic Description

يشمل تجارة أجهزة التشويش التي تؤدي إلى تعطيل إشارات الإستقبال والشبكات، مثل الهواتف اللاسلكية ومعيدات الإرسال الخلوية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741015 — Encryption Equipment Trading

تجارة أجهزة التشفير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741015

Arabic Name

تجارة أجهزة التشفير

English Name

Encryption Equipment Trading

English Description

Includes reselling the equipment for encryption solutions that protect sensitive data across enterprise applications data processing IT, critical transactions, storage and big data platforms.

Arabic Description

يشمل بيع الأجهزة التي تصمم لأغراض التشفير وذلك بهدف حماية بيانات وتطبيقات المنشأة الحساسة وقاعدة بياناتها ومعاملاتها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741016 — Jamming Software Trading

تجارة نظم وبرامج التشويش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741016

Arabic Name

تجارة نظم وبرامج التشويش

English Name

Jamming Software Trading

English Description

Includes reselling the set of application software for jamming or interfering with wireless communications such as cell phone calls, cordless telephones and GSM repeaters, text messages, GPS systems and Wi-Fi networks.

Arabic Description

يشمل تجارة نظم وبرامج التشويش التي تؤدي إلى تعطيل إشارات الإستقبال والشبكات، مثل الهواتف اللاسلكية ومعيدات الإرسال الخلوية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741017 — Encryption Software Trading

تجارة نظم وبرامج التشفير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741017

Arabic Name

تجارة نظم وبرامج التشفير

English Name

Encryption Software Trading

English Description

Includes reselling the software for encryption solutions that protect sensitive data across enterprise applications data processing IT, critical transactions, storage and big data platforms,

Arabic Description

يشمل تجارة البرامج التطبيقية التي تصمم لأغراض التشفير وذلك بهدف حماية بيانات وتطبيقات المنشأة الحساسة وقاعدة بياناتها ومعاملاتها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741018 — Robotics & Smart Machines Trading

تجارة الروبوتات والأجهزة الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741018

Arabic Name

تجارة الروبوتات والأجهزة الذكية

English Name

Robotics & Smart Machines Trading

English Description

Includes reselling robotics that apply artificial intelligence to enable them to think intelligently in the similar manner the intelligent humans think, and which can take the place of humans in dangerous environments, manufacturing, also, other smart machines, such as, home automation devices that turn homes into smart homes, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الإنسان الآلي (الربوتات) التي تستخدم تقنيات الذكاء الاصطناعي لكي تتصرف وتعمل بنفس طريقة عمل العقل البشري ولكي تقوم بأداء بعض المهام بدلا عن العنصر البشري مثل بعض المهام الخطرة والمهام الصناعية الدقيقة والشاقة، وكذلك جميع أنواع الأجهزة والمعدات الذكية مثل تاك التي تحول المنشآت السكنية إلي بيوت ذكية عبر التحكم في الأجهزة المعدات الكهربائية والإلكترونية بها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4741021 — Telecommunications Equipment Trading

تجارة معدات الإتصال السلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741021

Arabic Name

تجارة معدات الإتصال السلكي

English Name

Telecommunications Equipment Trading

English Description

Includes reselling of equipment and systems used in operating fixed and mobile telecommunication networks, including exchanges, central switch boards, and mini switch boards located in commercial complexes, intercom systems, optic fibre and copper made inter connecting networks, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات الاتصال السلكي من التركيبات والمعدات والأجهزة اللازمة لشبكة الاتصالات الهاتفية السلكية والمتحركة والنداء العام وتشغيلها كالمقاسم والبدالات المركزية وكذلك معدات البدالات الفرعية التي تستخدم في المرافق والمجمعات السكنية الكبيرة، وأنظمة الاتصال الداخلي، وشبكات التوصيل المصنوعة من الألياف البصرية أو النحاسية، وأنظمة تكبير الصوت والنداء الداخلي وغيرها، ، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4741022 — Satellite Receiving Equipment Trading

تجارة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4741022

Arabic Name

تجارة معدات إستقبال القنوات التلفزيونية الفضائية

English Name

Satellite Receiving Equipment Trading

English Description

Includes reselling of systems and equipment receive radio and television transmission broadcasted by satellites or by special channels irreceivable by ordinary receivers or antennas, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات التي تستخدم في استقبال الإرسال الإذاعي أو التلفزيوني الموجه بالأقمار الصناعية، وكذلك أجهزة الاستقبال الخاصة عبر دوائر وقنوات تلفزيونية سلكية أو مغلقة لا يمكن استقبالها باستخدام أجهزة الاستقبال أو الهوائيات العادية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4742001 — Audio-visual, Recording Equipment & Accessories Trading

تجارة الأجهزة السمعية والمرئية وأجهزة التسجيل ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4742001

Arabic Name

تجارة الأجهزة السمعية والمرئية وأجهزة التسجيل ولوازمها

English Name

Audio-visual, Recording Equipment & Accessories Trading

English Description

Includes reselling audio-visual electronic equipment, involving radio sets, gramophones, loud-speakers television and video sets, cinematography projectors, slides projectors, instant translators respectively, also, cinematography and television photographing systems such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة السمعية الإلكترونية كأجهزة الراديو والجراموفون ومكبرات الصوت، وكذلك الأجهزة المرئية كأجهزة التلفزيون والفيديو وأجهزة العرض السينمائي وأجهزة عرض الشرائح وأجهزة عرض اللوحات بأنواعها وأجهزة الترجمة الفورية، كما يشمل ذلك إعادة بيع آلات التصوير السينمائي والتلفزيوني والتسجيل الصوتي، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4742002 — Radio, TV Stations, Cinema & Theater Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الإذاعة والتلفزيون والسينما والمسرح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4742002

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الإذاعة والتلفزيون والسينما والمسرح

English Name

Radio, TV Stations, Cinema & Theater Equipment Trading

English Description

Includes reselling of cameras, lightings, projectors, loudspeakers and montage systems used in radio studios and television broadcasting studios, cinematography, cinemas and theaters and radio and television transmission, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أجهزة ومعدات التصوير والتسجيل والإضاءة والعرض وتكبير الصوت والمونتاج التي تستخدم في استوديوهات الإذاعة والتلفزيون، التصوير السينمائي، في دور العرض السينمائي والمسارح، وفي البث الإذاعي والتلفزيوني.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4742005 — Electric Vehicles Charging Stations & Systems & Spare Parts Trading

تجارة محطات وأنظمة شحن السيارات الكهربائية وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4742005

Arabic Name

تجارة محطات وأنظمة شحن السيارات الكهربائية وقطع غيارها

English Name

Electric Vehicles Charging Stations & Systems & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling public charging stations used to supply electric energy for the recharging of electric vehicles that use electricity instead of conventional petrol, whether such stations located at retail shopping or public places or on-streets, as well as the same charging systems used for residential and offices charging, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المحطات التي تستخدم لتوفير الطاقة الكهربائية للسيارات التي تعمل بتلك الطاقة بدلا عن الوقود التقليدي، وتلك المحطات يمكن وضعها في مراكز التسوق أو الأماكن العامة أو الطرق، كما يشمل أنظمة الشحن المماثلة التي يمكن إستخدامها في المنازل أو المكاتب، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751001 — Textile Trading

تجارة المنسوجات والأقمشة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751001

Arabic Name

تجارة المنسوجات والأقمشة

English Name

Textile Trading

English Description

Includes reselling of textiles and fabrics used for sewing and fashion wear or making readymade garments.

Arabic Description

هي إعادة بيع المنسوجات والأقمشة بجميع أنواعها أو المستخدمة في أغراض حياكة الملابس والأزياء أو في صناعة الملابس الجاهزة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751002 — Tents , Sheds & Tarpaulins Trading

تجارة الخيام والمظلات والطرابيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751002

Arabic Name

تجارة الخيام والمظلات والطرابيل

English Name

Tents , Sheds & Tarpaulins Trading

English Description

Includes reselling tents and temporary and permanent sheds made of textiles or plastic and designed to be fixed in shops or building or streets, in order to protect against sun and rain, also, covers and tarpaulin for covering outdoor or transported cargo or for covering cars, it involves fixing these products said places.

Arabic Description

يشمل تجارة الخيام والمظلات الدائمة والمؤقتة المصنوعة من الأنسجة أو البلاستيك للواقية من أشعة الشمس أو المطر والمستخدمة في المحال التجارية أو الأبنية أو الطرقات أوغيرها، وكذلك والطرابيل المستخدمة في تغطية البضائع المخزنة في الأماكن المكشوفة أو تغطية البضائع المحمولة على المركبات أو لتغطية المركبات نفسها، كما يشمل تركيب هذه الأدوات في الأماكن المذكورة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751003 — Sewing & Embroidery Requisites Trading

تجارة لوازم الخياطة والتطريز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751003

Arabic Name

تجارة لوازم الخياطة والتطريز

English Name

Sewing & Embroidery Requisites Trading

English Description

Includes reselling of tailoring threads, buttons and needles, as well as embroidery golden and silver threads, tiny diamonds, colored ribbons and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع لوازم الخياطة من خيوط وأزرار وإبر خياطة ومقصات ومساطر ولوازم تطريز من خيوط ذهبية وفضية وفصوص وشرائط ملونة وشعارات أو شارات وملصقات أو علامات مطرزة أو مصنعة من مواد معينة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751004 — Blankets, Towels & Linens Trading

تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751004

Arabic Name

تجارة البطانيات والمناشف والمفارش المنزلية

English Name

Blankets, Towels & Linens Trading

English Description

Includes reselling household of blankets and linen, including bedcovers, furniture covers, bed sheets, towels, pillows, cushions and covers and all the other similar products.

Arabic Description

هي إعادة بيع البطانيات والأغطية والمفارش المنزلية كأغطية السرر والأثاث والبياضات وكذلك المناشف والفوط ويشمل ذلك المخدات والمساند وأغطيتها والسلع والمنتجات المماثلة لها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751014 — Flags & Flagpoles Trading

تجارة الأعلام والسواري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751014

Arabic Name

تجارة الأعلام والسواري

English Name

Flags & Flagpoles Trading

English Description

Includes reselling flags fabrics, paper, plastic or vinyl , also, flagpoles made from steel, aluminum, glass fiber and wood, it includes other accessories related to flags and flagpoles such as rope assemblies, pulleys, winches, finials, anchor bolts, counterweights, etc

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأعلام المصنوعة من الأقمشة, الورق, البلاستيك أو الفينيل, كما يشمل ذلك السواري سواء أكانت مصنوعة من الحديد, الألمنيوم, الأخشاب أوالفيبرجلاس, ويدخل في هذا النشاط بيع لوازمها من البكرات, الرافعات, الزخارف, مسامير التثبيت وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4751015 — Threads & Yarns Trading

تجارة الخيوط والغزول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4751015

Arabic Name

تجارة الخيوط والغزول

English Name

Threads & Yarns Trading

English Description

Includes reselling all kinds of threads for tailoring and embroidering garments, curtains, drapery and upholstery, also, includes cotton and wool yarns used in weaving and spinning industries.

Arabic Description

هي إعادة بيع الخيوط بأنواعها والتي تستخدم في أغراض حياكة الملابس وتطريزها أو لحياكة الستائر والمفارش والتنجيد وغير ذلك, كما يشمل إعادة بيع الغزول من الخيوط القطنية والصوفية التي تستخدم في صناعات النسيج لإنتاج الأقمشة والمنسوجات المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752001 — Timber Trading

تجارة الأخشاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752001

Arabic Name

تجارة الأخشاب

English Name

Timber Trading

English Description

Includes reselling timber prior to cutting into boards, bars or blocks to use in construction or in industry.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأخشاب بحالتها الأصلية أو بعد تقطيعها على هيئة ألواح أو شرائح أو كتل بحيث تكون جاهزة للإستخدام لأغراض البناء أو للأغراض الصناعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752002 — Cement & Gypsum Trading

تجارة الأسمنت والجبس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752002

Arabic Name

تجارة الأسمنت والجبس

English Name

Cement & Gypsum Trading

English Description

Includes reselling raw and pre- to formed cement and gypsum, gypsum and cement products under activities 5143-09 and 5143-10 are not related to this activity.

Arabic Description

هي إعادة بيع الاسمنت والجبس الخام قبل تشكيله ولاتدخل منتجاتها المصنعة تحت النشاطين أرقام 09 - 5143 أو 10 - 5143 ضمن هذا النشاط.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752003 — Reinforcement Steel Bars Trading

تجارة حديد التسليح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752003

Arabic Name

تجارة حديد التسليح

English Name

Reinforcement Steel Bars Trading

English Description

Includes reselling steel bars commonly used as a tensioning device in reinforced concrete structures holding the concrete in compression.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع القضبان الحديدية من الفولاذ أو الحديد المطاوع بأحجامها واشكالها المختلفة وذلك لإستخدامها في تسليح الأبنية والمنشآت والأعمال الخرسانية الأخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752004 — Sanitary Ware Trading

تجارة الأدوات الصحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752004

Arabic Name

تجارة الأدوات الصحية

English Name

Sanitary Ware Trading

English Description

Includes reselling of sanitary wares, washbasins, bathtubs, Jacuzzi sets, lavatories taps, spigots, bathroom and kitchen articles (except furniture), as well as water drainage tubes, pipes, joints, drainage covering requisites and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات الصحية كالمغاسل وأحواض الاستحمام وأطقم الجاكوزي والمراحيض ولوازمها كالصنابير والمحابس وأدوات تركيب الحمامات والمطابخ (باستثناء أثاث المطابخ) وكذلك أغطية نقاط تصريف مياه المجاري وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752005 — Tanks & Silos Trading

تجارة الخزانات والصهاريج والصوامع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752005

Arabic Name

تجارة الخزانات والصهاريج والصوامع

English Name

Tanks & Silos Trading

English Description

made of metal, plastic or reinforced fibers fixed in residential, commercial or industrial facilities for water, petroleum products, chemicals or other liquids, also, grain, seed silos, truck mounted tanks are classified under No. 503005.

Arabic Description

هي إعادة بيع الخزانات والصهاريج الثابتة المصنوعة من المعادن أو البلاستيك أو الألياف المقواة أو غيرها من المواد, والمستخدمة في الأبنية السكنية أو التجارية والصناعية لتخزين المياه أو المواد البترولية أو الكيماويات أو غيرها من المواد السائلة, أما الصهاريج المنقولة بواسطة المركبات فقد صنفت تحت النشاط رقم 05 - 5030 , كما يشمل ذلك إعادة بيع الصوامع المستخدمة في تخزين الغلال والحبوب وغيرها من المواد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752006 — Electrical Fittings Trading

تجارة أدوات التمديدات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752006

Arabic Name

تجارة أدوات التمديدات الكهربائية

English Name

Electrical Fittings Trading

English Description

Includes reselling electric wires, cables, assembly boxes, distribution panels, poles, cable, ducts and communication wires. (related gauging devices are listed under 5150-11).

Arabic Description

هي إعادة بيع لوازم تمديد الأسلاك والكابلات الكهربائية من صناديق تجميع ولوحات توزيع وأعمدة حمل الأسلاك, والسكك والأقنية أو المجاري التي تمرر الكابلات عليها, (أجهزة القياس التابعة لها صنفت تحت النشاط رقم 11 - 5150).

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752007 — Bricks Trading

تجارة الطوب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752007

Arabic Name

تجارة الطوب

English Name

Bricks Trading

English Description

Includes reselling of bricks used in building and construction bricks made of lime, bricks, glass or any other material.

Arabic Description

هي إعادة بيع الطوب المستخدم في البناء بجميع أنواعه سواء أكان من الأسمنت كالطوب الرملي والخرساني أو الجير (الطوب الغضاري) أو من الجبس والطوب الزجاجي أو غير ذلك من أنواع الطوب المستخدم في البناء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752009 — Marble & Natural Stones Trading

تجارة الرخام والحجر الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752009

Arabic Name

تجارة الرخام والحجر الطبيعي

English Name

Marble & Natural Stones Trading

English Description

Includes reselling varieties of marbles and natural stones like granite, basalt, limestone, this activity is limited to firms that trade these materials as crude before any conversional processes except cutting in blocks or slabs for transport purposes.

Arabic Description

هي إعادة بيع أنواع الرخام والصخور والأحجار الطبيعية المماثلة كالجرانيت والبازلت والحجر الجيري وغيرها, ويشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم ببيع هذه المواد في شكلها الأولي الخام على شكل كتل أو ألواح قبل إجراء أية عمليات صناعية أو تحويلية عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752011 — Tiles & Flooring Materials Trading

تجارة البلاط والأرضيات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752011

Arabic Name

تجارة البلاط والأرضيات

English Name

Tiles & Flooring Materials Trading

English Description

Includes reselling different kinds of tiles, mosaic, ceramic, cement and interlock tiles, marble tiles, granite and basalt tiles, also, flooring materials made of rubber, plastic, wood or fibers to cover buildings and vehicles floors.

Arabic Description

هي إعادة بيع البلاط بأنواعه كالبلاط الموزاييك والسيراميك والبلاط الأسمنتي بما في ذلك البلاط المعشق, وكذلك المصنوع من الرخام والأحجار الطبيعية كالجرانيت والبازلت وغيرها, كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع الأرضيات المستخدمة في الأبنية أو في وسائل النقل أو غيرها من الأغراض والمصنوعة من المطاط أو البلاستيك أو الخشب أو الألياف أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752012 — Water Heaters Trading

تجارة سخانات المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752012

Arabic Name

تجارة سخانات المياه

English Name

Water Heaters Trading

English Description

Includes reselling household water heaters operated by electricity and solar energy.

Arabic Description

هي إعادة بيع أجهزة تسخين المياه التي تستخدم في الحمامات والمطابخ ويشمل ذلك ماكان منها يعمل بالطاقة الكهربائية أو الشمسية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752013 — False Ceiling Trading

تجارة الأسقف المعلقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752013

Arabic Name

تجارة الأسقف المعلقة

English Name

False Ceiling Trading

English Description

Includes reselling of false ceilings made of aluminum, gypsum, plastic, wood others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأسقف المعلقة المستعارة سواء أكانت مصنوعة من الألمنيوم أو الجبس أو البلاستيك أو الخشب أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752014 — Cement Products Trading

تجارة المنتجات الإسمنتية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752014

Arabic Name

تجارة المنتجات الإسمنتية

English Name

Cement Products Trading

English Description

Includes reselling all manufactured cement products except what came in details in this class.

Arabic Description

هي إعادة بيع جميع المنتجات المصنوعة أساسا من مادة الاسمنت بإستثناء ماهو مذكور في بنود منفصلة من هذا الفصل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752015 — Gypsum Products Trading

تجارة المنتجات الجبسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752015

Arabic Name

تجارة المنتجات الجبسية

English Name

Gypsum Products Trading

English Description

Includes reselling gypsum decorative ornaments, maquettes, columns, architectural accessories, cladding panels, insulators, flower pots

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنتجات الجبسية المستخدمة كلوازم للديكور بما في ذلك الزخارف والرسومات المجسمة والأعمدة والحلي المعمارية والألواح المستخدمة في التكسية أو كمواد عازلة للحرارة وكذلك أوعية الزهور ونباتات الزينة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752016 — Wooden Products Trading

تجارة المنتجات الخشبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752016

Arabic Name

تجارة المنتجات الخشبية

English Name

Wooden Products Trading

English Description

Includes reselling wooden or wooden doors, windows, staircase fences, windows, false ceilings, indoor decoration and other wooden products.

Arabic Description

هي إعادة بيع المنتجات المصنوعة من الخشب أو من المواد الخشبية كالأبواب والنوافذ وحواجز السلالم والمشربيات ولوازم الديكورات الداخلية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752019 — Workshop Hardware & Tools Trading

تجارة عدد وأدوات الورش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752019

Arabic Name

تجارة عدد وأدوات الورش

English Name

Workshop Hardware & Tools Trading

English Description

Includes reselling workshops hammers, rasps, chisels, pincers, welding rods, as well as other hardware and tools used in carpentries, smithery and auto workshops.

Arabic Description

هي إعادة بيع العدد والأدوات كالمطارق والمبارد والأزاميل والمناشير والكماشات وكذلك المستلزمات التي تستخدم في الورش كأقطاب وأسياخ اللحام والقطع المستبدلة لها ولوازمها وغير ذلك من العدد التي تستخدم في الورش, كورش النجارة أو الحدادة أو إصلاح السيارات أو صياغة الذهب والمعادن الثمينة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752020 — Pipes & Fittings Trading

تجارة الأنابيب والمواسير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752020

Arabic Name

تجارة الأنابيب والمواسير

English Name

Pipes & Fittings Trading

English Description

Includes reselling galvanized and corrosion resistant steel pipes for oil and gas industries, also, plastic or rubber hoses and tubes for extending water and drainage networks, electric wires, including also, joints, knobs, spigots, taps, valves and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواسير الحديدية المجلفنة أو المقاومة للصدأ والمستخدمة في نقل البترول والغاز الطبيعي وكذلك الأنابيب و الخراطيم البلاستيكية الخراطيم أو المطاطية أو والمستخدمة في تمديدات المياه والمجاري أو مد الأسلاك الكهربائية أو غير ذلك، كما يشمل ذلك إعادة بيع جميع لوازم توصيل الأنابيب والمواسير من وصلات وكعوب ومحابس وصنابير وصمامات وما إليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752021 — Sand, Gravel & Stones Trading

تجارة الرمل والحصى وأحجار البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752021

Arabic Name

تجارة الرمل والحصى وأحجار البناء

English Name

Sand, Gravel & Stones Trading

English Description

Includes reselling sand, gravel and stones for buildings construction and maintenance.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع الرمال والحصى والأحجار سواء لأعمال البناء أو الصيانة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752022 — Glass & Mirrors Trading

تجارة الزجاج والمرايا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752022

Arabic Name

تجارة الزجاج والمرايا

English Name

Glass & Mirrors Trading

English Description

Includes reselling glass to fix in doors and windows to allow illuminating buildings enclosed spaces and rooms as well as using in internal partitions and external cladding.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الزجاج والمرايا والتي تستخدم في أبواب نوافذ الأبنية وفي عمل الفواصل الداخلية والتكسية الخارجية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752023 — Building Metal Products Trading

تجارة الأشغال المعدنية للأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752023

Arabic Name

تجارة الأشغال المعدنية للأبنية

English Name

Building Metal Products Trading

English Description

Includes reselling aluminum, steel or copper doors, windows, balconies, staircases, fences, window grids and garden fences, cladding panels, decorators, manhole covers and any other metal product.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأبواب والنوافذ المعدنية المصنوعة من الألمنيوم أو الحديد أو النحاس , كما يشمل غير ذلك من الأشغال المعدنية التي تستخدم في المباني كالسلالم والحواجز المستخدمة في الشرفات والحدائق والطرق, كما يشمل ذلك الألواح والمواد المعدنية المستخدمة في تكسية الأبنية, وكذلك مواد الديكورات المصنوعة من المعادن وأغطية مجمعات تصريف المجاري ومجمعات الأسلاك والكوابل وحواف درجات السلالم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752024 — Wires & Cables Trading

تجارة الأسلاك والكابلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752024

Arabic Name

تجارة الأسلاك والكابلات

English Name

Wires & Cables Trading

English Description

Includes reselling insulated and un-insulated connecting wires and cables used in electric conductors, telephone lines and cables.

Arabic Description

هو إعادة بيع الأسلاك والكابلات الموصلة المعزولة منها وغير المعزولة ويشمل ذلك الكابلات والأسلاك المستخدمة في التوصيل الكهربائي, كما يشمل أسلاك الهواتف والكابلات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752025 — Fiber Glass Products Trading

تجارة منتجات الألياف الزجاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752025

Arabic Name

تجارة منتجات الألياف الزجاجية

English Name

Fiber Glass Products Trading

English Description

Includes reselling fiberglass decorations, tubes, tanks, as well as raw fiberglass for manufacturing various products.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والمستلزمات المصنوعة من الألياف الزجاجية (الفايبرجلاس) كالديكورات والأنابيب والخزانات, كما يشمل ذلك إعادة بيع المادة الخام نفسها التي تستخدم في صناعة المنتجات المتنوعة من الألياف الزجاجية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752026 — Decoration Materials & Partitions Trading

تجارة مواد الديكور والقواطع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752026

Arabic Name

تجارة مواد الديكور والقواطع

English Name

Decoration Materials & Partitions Trading

English Description

Include reselling of indoor and outdoor decoration materials and products as well as home and office interior design, including gypsum engraves, wood and cement partitions, fittings of artificial decorators such as fountains, water falls and water ways, ready-made partitions used to divide space in offices made of wood, carton, aluminum, steel sheets or others.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد والمنتجات المستخدمة في تجميل الساحات الداخلية والخارجية للمنازل والمكاتب كالنقوش الجبسية والحواجز الخشبية والاسمنتية وكذلك تركيبات المناظر الإصطناعية المضاهية للمناظر الطبيعية كالنوافير والشلالات والمجاري المائية وغيرها, وكذلك الحوائط الجاهزة المستخدمة في تقسيم المساحات داخل المكاتب والتي تكون مصنوعة من الخشب أو الكرتون أو الألمنيوم أو الصاج أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752028 — Scaffolds Trading

تجارة السقالات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752028

Arabic Name

تجارة السقالات

English Name

Scaffolds Trading

English Description

Includes reselling temporary frames of metal pipes or other materials, used to support people and materials in the constructions or repair of buildings.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الهياكل المؤقتة من الأنابيب الحديدية وغيرها من المواد وذلك لإستخدامها في حمل الأشخاص والمواد عند تنفيذ الأعمال الإنشائية وصيانة المباني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752029 — Ready-mix Concrete Trading

تجارة الخرسانة الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752029

Arabic Name

تجارة الخرسانة الجاهزة

English Name

Ready-mix Concrete Trading

English Description

Includes reselling the concrete is manufactured in a factory or batching plant, according to a set recipe, and then delivered to a work site, by mixers mounted on trucks.

Arabic Description

تشمل إعادة بيع الخرسانة التي يتم تجهيزها في مصانع الخرسانة الجاهزة حسب المواصفات المطلوبة ثم يتم ترحيلها لمواقع البناء على الخلاطات
المتخصصة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752030 — Fencing & Barbed Wire Trading

تجارة السياج والأسلاك الشائكة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752030

Arabic Name

تجارة السياج والأسلاك الشائكة

English Name

Fencing & Barbed Wire Trading

English Description

Includes reselling fence and barbed wire to prevent crossing industrial and agricultural installations, airports, military facilities.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع السياج والأسلاك الشائكة والتي تستخدم لحماية المنشآت الصناعية والزراعية والمطارات والمناطق العسكرية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752031 — Special Fabrics & Fibers for Construction Trading

تجارة الأنسجة والألياف للعمليات الإنشائية التخصصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752031

Arabic Name

تجارة الأنسجة والألياف للعمليات الإنشائية التخصصية

English Name

Special Fabrics & Fibers for Construction Trading

English Description

Include reselling fabrics and fibers made of natural, artificial or synthetic or metal materials and used for specialized construction processes, such as molding and concrete forms made by cement injection or coating and covering of installations or tilting used in buildings and other construction works.

Arabic Description

هي إعادة بيع أنواع المواد النسيجية والأقمشة والألياف سواء أكانت مصنوعة من المواد الطبيعية أو الإصطناعية أو المركبة أو المعدنية والتي تستخدم في العمليات أو الأغراض الإنشائية التخصصية كصب القوالب والأشكال الخرسانية بعد حقنها بالإسمنت أو لتكسية الإنشاءات والتركيبات المستخدمة في الأبنية أو لغيرها من الأعمال الإنشائية أو تركيباتها المختلفة أو غير ذلك من الأغراض .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752032 — Doors, Windows & other Plastic Building Products Trading

تجارة الأشغال البلاستيكية للأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752032

Arabic Name

تجارة الأشغال البلاستيكية للأبنية

English Name

Doors, Windows & other Plastic Building Products Trading

English Description

Includes reselling plastic or fiberglass products and requisites for building and construction projects such as, doors, windows, cladding sheets, partitions, plastic decorations, mesh for fly, dust and sun rays screening and trapping, manhole cover, water tanks, and similar products made of plastic or semi-plastic materials.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأشغال والمستلزمات للأبنية والمشروعات الإنشائية مثل الأبواب والنوافذ وألواح التكسية والحواجز والديكورات البلاستيكية والشبك الواقي من الحشرات والغبار وأشعة الشمس وكذلك أغطية فتحات التهوية أو المجاري وخزانات المياه العلوية وغيرها من الأشغال المماثلة المصنوعة من المواد البلاستيكية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752033 — Building Maquettes & Models Requisites Trading

تجارة المجسمات والنماذج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752033

Arabic Name

تجارة المجسمات والنماذج

English Name

Building Maquettes & Models Requisites Trading

English Description

Includes reselling small physical models of buildings or engineering projects or vehicles and equipment, or animals…etc.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع النماذج المجسمة المصغرة للأبنية والمشروعات الإنشائية، أوالنماذج والأشكال والتصاميم الهندسية بأنواعها كتصاميم الأدوات والأواني والمركبات والأجهزة والحيوانات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752034 — Building & Construction Materials Trading

تجارة مواد البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752034

Arabic Name

تجارة مواد البناء

English Name

Building & Construction Materials Trading

English Description

Includes selling all kinds of materials, supplies and tools that are used in various building and construction purposes, such as marble, tiles, cement products, wooden products, pipes and tubes, sand, gravel and building stones, glass, metal works, pipes and tubes, decoration materials, locks and keys, bitumen and asphalt…etc

Arabic Description

يشمل بيع جميع انوع المواد والمستلزمات والأدوات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد المختلفة، مثل الرخام، البلاط، المنتجات الإسمنتية، المنتجات الخشبية، الأنابيب والمواسير، الرمل والحصى وأحجار البناء، الزجاج، الأشغال المعدنية، الأنابيب والمواسير، مواد الديكور، الأقفال والمفاتيح، القار والأسفلت وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752035 — Paints & Varnishes Trading

تجارة الأصباغ والملمعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752035

Arabic Name

تجارة الأصباغ والملمعات

English Name

Paints & Varnishes Trading

English Description

Includes reselling dyes and paints that are in the form of liquids or powders and used in painting buildings, cars, ships, furniture, etc., as well as materials and powders of electroplating, in addition of thinners, thickeners, base dyes, pastes, and finishing supplies, polishes (varnishes)

Arabic Description

هي إعادة بيع الأصباغ والدهانات التي تكون على هيئة سوائل أو مساحيق والمستخدمة في عمليات دهن الأبنية أو السيارات أو السفن أو الأثاث أو غير ذلك، كما تشمل مواد ومساحيق الطلاء الكهربائي وكذلك لوازم الأصباغ كالمخففات والمكثفات وأصباغ الأساس والمعاجين ولوازم التشطيبات، فضلا عن الملمعات (الورنيش) وما يماثلها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752036 — Agricultural Tools Trading

تجارة العدد والأدوات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752036

Arabic Name

تجارة العدد والأدوات الزراعية

English Name

Agricultural Tools Trading

English Description

Includes reselling gardening and nursing tools, including soil movers, trees cutters, planters, palm pollination, irrigation hoses, flower pots, fruit baskets, also, wax cells, beekeepers cloths, apiary accessories, as well as poultry and livestock farms tools.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والعدد المستخدمة في أعمال الزراعة والبستنة والمشاتل مثل أدوات تهيئة التربة وتقليم الأشجار وغرس النباتات وتأبير النخيل وخراطيم وأواني الري والأصص وعربات النقل وسلال جمع الثمار وغيرها, كما يشمل أدوات المناحل من خلايا وشمع وملابس للنحالين وكذلك الأدوات المستخدمة في المداجن ومزارع تربية الماشية وإكثار الحيوانات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752037 — Building Hardware & Tools Trading

تجارة عدد وأدوات البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752037

Arabic Name

تجارة عدد وأدوات البناء

English Name

Building Hardware & Tools Trading

English Description

Includes reselling of construction and building shovels, mattocks, coaters, whether all or partially made of wood or plastic.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والمعدات الصغيرة التي تستخدم في عمليات البناء المختلفة كالمجاريف والمعاول وأدوات التكسية وتدخل من ضمنها تلك التي تكون أجزاء منها أو بكاملها مصنوعة من مواد أخرى كالخشب أو البلاستيك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752038 — Metal Drums & Barrels Trading

تجارة البراميل المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752038

Arabic Name

تجارة البراميل المعدنية

English Name

Metal Drums & Barrels Trading

English Description

Includes reselling containers of metal for storage and transportation of water, petroleum products, chemicals and other liquids.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع البراميل والأوعية المعدنية والمستخدمة لتخزين ونقل المياه أو المواد البترولية أو الكيماويات أو غيرها من المواد السائلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752039 — Metal Cans & Containers Trading

تجارة العلب والعبوات المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752039

Arabic Name

تجارة العلب والعبوات المعدنية

English Name

Metal Cans & Containers Trading

English Description

Includes reselling metal cans and containers for the distribution or storage of goods.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع العلب والعبوات المعدنية المستخدمة في حفظ وتوزيع السلع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752041 — Precision Dies Trading

تجارة قوالب تشكيل المعادن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752041

Arabic Name

تجارة قوالب تشكيل المعادن

English Name

Precision Dies Trading

English Description

Includes reselling of precision dies for metal or plastic molding to make metal or plastic products.

Arabic Description

هي إعادة بيع القوالب المعدنية المستخدمة لتشكيل القطع المعدنية أو البلاستيكية بأسلوب الصب وذلك بغرض إنتاج المنتجات المعدنية أو البلاستيكية أو أجزاء منها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752042 — Traffic Signs & Requisites Trading

تجارة اللوحات والمستلزمات المرورية والإرشادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752042

Arabic Name

تجارة اللوحات والمستلزمات المرورية والإرشادية

English Name

Traffic Signs & Requisites Trading

English Description

Includes reselling of signboards in streets, roads and public squares to guide cars and pedestrians, whether all or partially non -metallic, also, traffic signals in streets and pedestrians crossings.

Arabic Description

هي إعادة بيع اللوحات التي تستخدم في الشوارع والطرق والساحات العمومية لإرشاد السيارات والمارة ولو كانت بعض أجزائها أو بكاملها مصنوعة من مواد غير معدنية, كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع الإشارات المرورية الضوئية بجميع أنواعها وأحجامها وإستخداماتها, وغيرها من اللوازم المستخدمة في تنظيم حركة مرور المركبات والمشاة على الطرق.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752043 — Metal Ropes Trading

تجارة الحبال المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752043

Arabic Name

تجارة الحبال المعدنية

English Name

Metal Ropes Trading

English Description

Includes reselling metal ropes used in pulling and lifting objects and in industrial uses.

Arabic Description

وهو يشمل إعادة بيع أوراق الجدران ذات الأشكال والألوان و والتصاميم المختلفة لتركيبها في المنازل والمحلات التجارية لتغطية العيوب والشقوق ولإضفاء جمال على المكان.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752044 — Cargo Containers Trading

تجارة أحوية الشحن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752044

Arabic Name

تجارة أحوية الشحن

English Name

Cargo Containers Trading

English Description

Includes reselling different dimensions containers to store and transfer freight from one mode of transport to another, ships, air, rail and semi-trailer trucks.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع حاويات الشحن ذات الأحجام والأنواع المختلفة لإستخدامها في عمليات تخزين ونقل البضائع من موقع إلى موقع سواء عن طريق البحر أو الجو أو القطارات أو الشاحنات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752045 — Pre-Fabricated Houses Trading

تجارة الأبنية الجاهزة وأجزائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752045

Arabic Name

تجارة الأبنية الجاهزة وأجزائها

English Name

Pre-Fabricated Houses Trading

English Description

Includes reselling permanent or temporary pre-fabricated houses made of wood, cement, steel or any other materials, and other related structural metal parts and requisites...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأبنية الجاهزة الدائمة أو المؤقتة والمصنوعة من الخشب أو الاسمنت أو الصلب أو أي من المواد الأخرى وكذلك إعادة بيع أجزاء منها كالأجزاء المعدنية الإنشائية وقطع ومستلزمات الإنشاءات المعدنية ومااليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752046 — Swimming Pools Trading

تجارة أحواض السباحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752046

Arabic Name

تجارة أحواض السباحة

English Name

Swimming Pools Trading

English Description

Includes reselling pools made from concrete, metal, plastic and fiberglass, and is intended for swimming or water based recreations or lifeguard training, including Olympic-size pools, and pools installed in public and private places, hotels, sport and health clubs, also other accessories and water pumps and drainers and electric fittings.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأحواض المصنوعة من الأسمنت، المعادن، البلاستيك، الفيبرجلاس والمعدة لممارسة السباحة أو الأنشطة المائية الترفيهية أو للتدريب على الإنقاذ البحري، ويشمل أحوض السباحة الأوليمبية، أحواض الأماكن العامة والأحواض في الفنادق و الأندية الرياضية والصحية، كما يشمل ذلك تمديدات المياه ومعدات الضخ والتفريغ والتمديدات الكهربائية والإنارة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752048 — Ink & Printing Materials Trading

تجارة الأحبار ومواد الطباعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752048

Arabic Name

تجارة الأحبار ومواد الطباعة

English Name

Ink & Printing Materials Trading

English Description

Includes reselling printing inks either powdered, paste or as liquid, in addition to inject cartridges used in fax machines, photo copiers and computer printers.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأحبار المستخدمة في الطباعة سواء أكانت على هيئة مساحيق أو معاجين أو سائلة، كما يشمل صناعة شرائط وباثقات الطباعة (Inkjet) المستخدمة في أجهزة الفاكس، وآلات تصوير المستندات وطابعات الحاسب الآلي بمختلف أنواعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752051 — Insulation & Protection Materials Trading

تجارة المواد العازلة والواقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752051

Arabic Name

تجارة المواد العازلة والواقية

English Name

Insulation & Protection Materials Trading

English Description

Includes reselling of insulators and requisites used as humidity proof, water sealants, sun or generated heat proof, acoustic enclosures, vibration isolators, anti radiators, electric and magnetic insulation, metal and wood protectors of rust, corrosions, humidity and heat, as well as any material used in constructions wood, machinery, furnaces, vehicles marine equipment ...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد العازلة ومستلزماتها التي تستخدم في العزل من الرطوبة أو تسرب المياه ومن الحرارة سواء أكانت طبيعية كحرارة الشمس أو متولدة بفعل مصدر صناعي, وكذلك المواد العازلة من الصوت والضجيج ومن الإهتزازات ومن التأثيرات الإشعاعية ومن المجالات الكهربائية والمغناطيسية وغيرها, كما يشمل إعادة بيع المواد التي تستخدم لوقاية المعادن من الصدأ أو التآكل أو لوقاية الأخشاب من التآكل والرطوبة أو للوقاية من التأثير الحراري..الخ.وتشمل هذه المواد تلك المستخدمة في الأبنية والإنشاءات المدنية بأنواعها والآبار أو الآلات والمعدات كالأفران أو المركبات أو المعدات البحرية أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752054 — Fire Resistant Doors Trading

تجارة الأبواب المقاومة للحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752054

Arabic Name

تجارة الأبواب المقاومة للحريق

English Name

Fire Resistant Doors Trading

English Description

Includes reselling fire rated metal, wooden or glass doors which are certified by the competent authorities after passing the test of high heat resistance and prevent flames and smoke spreading, also, fixing and installing by technicians approved by the General directorate of Civil Defense in order to ensure specifications compliance.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأبواب المعدنية أو الخشبية أو الزجاجية أو المفصلات المعدنية الحاصلة على شهادة مقاومة الحريق من الجهات المختصة بعد إجتياز إختبارات مقاومة الحرارة العالية, والتي من خصائصها عدم القابلية للإحتراق, القدرة على وقف اللهب والحد من إنتشار الحريق, كما يشمل التركيب من قبل فنيين معتمدين من الإدارة العامة للدفاع المدني للتأكد من مدى مطابقتها للمواصفات المعتمدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4752055 — Grease Traps Trading

تجارة مصائد الدهون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752055

Arabic Name

تجارة مصائد الدهون

English Name

Grease Traps Trading

English Description

Includes reselling and fitting grease traps designed to intercept and cooking oils and greases in the facilities engaged in catering services, such as hotels, restaurants, commercial complexes, labor camps..etc, in order to enable removing the waste grease to the treatment facilities.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مصائد الدهون وتركيبها في المنشآت التي تعمل في تجهيز وصناعة الأطعمة مثل الفنادق، المطاعم، المجمعات التجارية، سكن العمال وغيرها، وتجميع مخلفاتها من من الزيوت والشحوم والشوائب وتفريغها في الأماكن المخصصة لتدويرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752056 — Ventilators & Fans Trading

تجارة أجهزة التهوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752056

Arabic Name

تجارة أجهزة التهوية

English Name

Ventilators & Fans Trading

English Description

Includes reselling units used in ventilating residential facilities and offices like electric fans and ventilators as well as ducts, towers, ventilation flues, chimneys and silencers.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأجهزة المستخدمة في تهوية الأبنية السكنية أو المنازل أو المكاتب كالمراوح الكهربائية بأنوعها وكذلك مراوح الشفط, ويشمل ذلك لوازمها من قنوات أو أبراج أو فتحات تهوية أو مداخن أو مصفيات أو كاتمات للصوت.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752057 — Tar & Asphalt Trading

تجارة القار والأسفلت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752057

Arabic Name

تجارة القار والأسفلت

English Name

Tar & Asphalt Trading

English Description

Includes reselling tar and asphalt derived from petroleum distillation for using in road paving and water and humidity proofing in buildings.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع القار والأسفلت المشتقان من عمليات تكرير البترول لإستخدامهما في أعمال رصف الطرق والشوارع والمطارات وفي والعزل من الرطوبة وتسرب المياه في المباني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752058 — Basic Steel Products Trading

تجارة منتجات الحديد الأساسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752058

Arabic Name

تجارة منتجات الحديد الأساسية

English Name

Basic Steel Products Trading

English Description

Includes reselling of semi-formed made blocks, partitions, panels, rods, or ingots for various uses.

Arabic Description

هي إعادة بيع منتجات الحديد نصف المصنوعة والمجهزة أو غير المجهزة من الكتل أو المقاطع أو الألواح أو القضبان أو الصفائح أو السبائك المصنوعة من الحديد للإستخدامات المتنوعة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752059 — Basic Non Ferrous Metal Products Trading

تجارة المنتجات الأساسية للمعادن غير الحديدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752059

Arabic Name

تجارة المنتجات الأساسية للمعادن غير الحديدية

English Name

Basic Non Ferrous Metal Products Trading

English Description

Includes reselling of blocks, partitions, panels, rods, or ingots made of other non-ferrous metals, including aluminum, copper or zinc for various uses.

Arabic Description

هي إعادة بيع الكتل أو المقاطع أو الألواح أو القضبان أو السبائك المصنوعة من المعادن الأخرى غير الحديد كالألمنيوم والنحاس والزنك وغيرها من المعادن وذلك لإستخدامها في الأغراض المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752060 — Non-Manufactured Precious Metal Trading

تجارة الذهب والمعادن الثمينة غير المشغولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752060

Arabic Name

تجارة الذهب والمعادن الثمينة غير المشغولة

English Name

Non-Manufactured Precious Metal Trading

English Description

Includes reselling of the basic ores of gold, silver, platinum and other precious metals in pre-extraction condition, or in the form of ingots, blocks, threads or chips in pre- forming manufacturing.

Arabic Description

هي إعادة بيع المعادن الثمينة كالذهب والفضة والبلاتين وغيرها أو خاماتها الأولية وذلك في حالتها الأصلية في الطبيعة قبل استخلاصها منها أو تكون على هيئة سبائك أو كتل أو خيوط أو رقائق قبل تشكيلها أو تصنيعها أو صياغتها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4752061 — Crane Rails & Fixing Accessories Trading

تجارة قضبان الرافعات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752061

Arabic Name

تجارة قضبان الرافعات ولوازمها

English Name

Crane Rails & Fixing Accessories Trading

English Description

Includes reselling the railroad for mounting cranes on it in order to use in freight handling in goods yards, or for accident recovery works.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع القضبان التي تسير عليها الرافعات الثقيلة وذلك لإستخدامها في مناولة البضائع في مستودعات التخزين أو في عمليات الإنقاذ التي تتطلب الرفع والمناولة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752062 — Metal Alloys Trading

تجارة السبائك المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752062

Arabic Name

تجارة السبائك المعدنية

English Name

Metal Alloys Trading

English Description

Includes reselling alloys to produce steel plates, structural beams, columns, angles, seamless and welded pipes.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع السبائك المعدنية المستخدمة في إنتاج الألواح الدعامات الإنشائية،الأعمدة،الأنابيب الملحومة وغير الملحومة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752063 — Gas Cylinders Trading

تجارة إسطوانات الغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752063

Arabic Name

تجارة إسطوانات الغاز

English Name

Gas Cylinders Trading

English Description

Includes reselling pressure vessels used to store gases at above atmospheric pressure for domestic industrial and medical uses.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع اسطوانات الغاز والتي هي عبارة أوعية الضغط لتخزين الغاز داخلها تحت ضغط أعلى من الضغط الجوي وذلك للإستخدام المنزلي والصناعي والطبي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752064 — Metal Wires Trading

تجارة الأسلاك المعدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752064

Arabic Name

تجارة الأسلاك المعدنية

English Name

Metal Wires Trading

English Description

Includes reselling metal wires for different uses, in constructions, or as manufacturing intermediary.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأسلاك المعدنية بأنواعها والمهيأة لإستخدامها في الأغراض الإستهلاكية المعتادة أو في الأعمال الإنشائية أو كمادة وسيطة في الإنتاج الصناعي ويشمل ذلك أية منتجات معدنية أصلها من الأسلاك أو الخيوط المعدنية بما في ذلك الليف والصوف المعدني وغيره.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752065 — Lighting Poles Trading

تجارة أعمدة الإنارة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752065

Arabic Name

تجارة أعمدة الإنارة

English Name

Lighting Poles Trading

English Description

Includes reselling utility lighting poles made of metal, concrete or wood for roads, streets and parks lighting.

Arabic Description

هي إعادة بيع أعمدة الإنارة المعدنية أو الأسمنتية أو الخشبية لإستخدامها في إضاءة الشوارع والطرقات والحدائق العامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752066 — Green Buildings Construction materials Trading

تجارة مواد بناء المباني الخضراء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752066

Arabic Name

تجارة مواد بناء المباني الخضراء

English Name

Green Buildings Construction materials Trading

English Description

Includes reselling environment friendly building materials and supplies for constructing green buildings. Green buildings are designed to reduce carbon dioxide emission and eventually reduce global warming, including, wall materials, insulators, doors and window insulation, central heating and cooling systems, solar and renewable energy sources energy efficient lighting systems and energy efficient air conditioning.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مواد البناء والتجهيزات الصديقة للبيئة والتي تستخدم في بناء البيوت الخضراء والتي عبارة عن المباني المصممة لخفض إنبعاث ثاني أكسيد الكربون وبالتالي المساعدة في خفض مستوى سخونة الأرض, ويشمل ذلك مواد الحوائط, العوازل, الأبواب, النوافذ, أنظمة التبريد والتسخين, مصادر الطاقة الشمسية والمتجددة, أنظمة الإنارة وأجهزة تكييف الهواء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752067 — Fire Fighting Pipes Trading

تجارة الأنابيب الخاصة بأنظمة الإطفاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752067

Arabic Name

تجارة الأنابيب الخاصة بأنظمة الإطفاء

English Name

Fire Fighting Pipes Trading

English Description

Includes reselling fire resistant and retardant cladding and insulation materials, partitions, bricks, paints.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأنابيب الحديدية المجلفنة والبلاستيكية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4752068 — Fire Resistant & Retardant Materials Trading

تجارة المواد المقاومة والمانعة لإنتشار الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752068

Arabic Name

تجارة المواد المقاومة والمانعة لإنتشار الحريق

English Name

Fire Resistant & Retardant Materials Trading

English Description

Includes reselling fire resistant and retardant cladding and insulation materials, partitions, bricks, paints.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواد التي تقاوم وتمنع إنتشار الحريق مثل مواد التكسية، القواطع الداخلية، الطابوق، الأصباغ والدهانات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4752069 — Ironmongery Trading

تجارة المستلزمات المعدنية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752069

Arabic Name

تجارة المستلزمات المعدنية للمباني

English Name

Ironmongery Trading

English Description

Includes reselling of steel and copper ironmongery door and window knobs, fixed locks and keys, door joints, and door closing requisites.

Arabic Description

هي إعادة بيع مستلزمات المباني المصنوعة من المعادن كالصلب والنحاس ومنها مقابض الأبواب والنوافذ والأقفال الثابتة ومفاتيحها ومفصلات الأبواب والترابيس وغالقات الأبواب وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752070 — Locks & Keys Trading

تجارة الأقفال والمفاتيح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752070

Arabic Name

تجارة الأقفال والمفاتيح

English Name

Locks & Keys Trading

English Description

Includes reselling the mechanical or electronic fastening device which are released by a physical object, such as key, keycard, fingerprint, security token.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأدوات الميكانيكية والإلكترونية لقفل الأبواب والخزائن وغيرها والتي يتم فتحها بالمفاتيح المعدنية أو بالوسائل الإلكترونية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752071 — Rock Wool Trading

تجارة الصوف الصخري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752071

Arabic Name

تجارة الصوف الصخري

English Name

Rock Wool Trading

English Description

Includes reselling rock wool made from natural or synthetic minerals and pressed into sheets, rolls, panels which are used as heat insulators and sound absorbers and as fire retardant, as well as a medium of hydroponics in agriculture.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مختلف أنواع الصوف الصخري المصنوع من المعادن الطبيعية أو الإصناعية والذي يكون على شكل ألواح أو مغلفات للأنابيب أو فرشات أو سائب وذلك لإستخدامه في العزل الحراري والصوتي وفي منع إنتشار الحريق، كما يشمل إستخدامه في ما يعرف بالزراعة بدون تربة وذلك بإستخدامه كوسيط لنمو النباتات بدلا عن التربة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752072 — Raised Access Computer Floors Trading

تجارة الأرضيات المستخدمة لإيواء أجهزة الحاسب الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752072

Arabic Name

تجارة الأرضيات المستخدمة لإيواء أجهزة الحاسب الآلي

English Name

Raised Access Computer Floors Trading

English Description

Includes reselling floor consists of a gridded metal framework to provide an elevated structural floor above a concrete slab in order to use in IT data centers and computer rooms to route mechanical services and cables, wiring, and electrical supply.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأرضيات المصنوعة من الألواح المعدنية التي تثبت فوق الألواح الأسمنتية لخلق فراغ يتم إستخدامه في في مراكز تقنية المعلومات وغرف الحاسب الآلي لتمديد أسلاك التمديدات والكابلات والتمديدات الكهربائية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752073 — Garbage & Waste Collection Containers Trading

تجارة أحوية جمع القمامة والنفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752073

Arabic Name

تجارة أحوية جمع القمامة والنفايات

English Name

Garbage & Waste Collection Containers Trading

English Description

Includes reselling and renting of containers for garbage and waste collection from public places as well as from residential commercial and industrial facilities.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع وتأجير الصناديق والأوعية والأحوية التي تستخدم لجمع القمامة والنفايات من الأماكن العامة والمنشآت السكنية والتجارية والصناعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752201 — Plastic & Nylon Raw Materials Trading

تجارة خامات البلاستيك والنايلون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752201

Arabic Name

تجارة خامات البلاستيك والنايلون

English Name

Plastic & Nylon Raw Materials Trading

English Description

Includes reselling of high or low density chemicals (plastics) for manufacturing plastic products, nylon and PVC, whether granules or polyethylene, polypropylene, polystyrene or others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الكيماويات والمواد الأولية عالية الكثافة أو واطئة الكثافة (اللدائن) المستخدمة في صناعة المنتجات البلاستيكية والنايلون وال بي في سي سواء أكانت على هيئة حبيبات أو غير ذلك مثل البولي ايثيلين والبولي بروبيلين والبولي ستيرين وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752202 — Industrial Sponge Trading

تجارة الإسفنج الصناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752202

Arabic Name

تجارة الإسفنج الصناعي

English Name

Industrial Sponge Trading

English Description

Includes reselling synthetic sponge chemicals, or fully manufactured sponge.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد الكيماوية المستخدمة في صناعة الإسفنج الصناعي, كما يشمل إعادة بيع مادة الإسفنج الصناعي نفسها بعد تمام صنعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752203 — Rubber Trading

تجارة المطاط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752203

Arabic Name

تجارة المطاط

English Name

Rubber Trading

English Description

Includes reselling natural and synthetic rubber to use in manufacturing such as tires, belts, bags shoes, synthetic sponge.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المطاط سواء كان م مصدر طبيعي أو صناعي لإستخدامه في مختلف الصناعات مثل صناعة إطارات السيارات والأشرطة والسيور والحقائب والأحذية والأرضيات والإسفنج الصناعي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752204 — Ropes, Sacks & Jute Bags Trading

تجارة الخيش والحبال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752204

Arabic Name

تجارة الخيش والحبال

English Name

Ropes, Sacks & Jute Bags Trading

English Description

Includes reselling of bags and ropes made of natural fibers, linen, plastic or other materials.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأكياس والجواليق (الخيش) والحبال سواء أكانت مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الكتان أو من المواد البلاستيكية أو من غيرها من المواد التي يمكن إستخدامها لنفس الأغراض .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752205 — Paper Trading

تجارة الورق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752205

Arabic Name

تجارة الورق

English Name

Paper Trading

English Description

Includes reselling of paper made up of natural ingredients, semi- synthetics or recycled and set in rolls, foils and carton sheets for commercial and industrial uses as in newspapers, printing, packaging, construction, stationery and photocopying paper is excluded as it is classified under No. 5133930

Arabic Description

هي إعادة بيع الورق المصنوع من الخامات الطبيعية أو المخلوط بمواد صناعية أو المعاد تدويره سواء أكان على على هيئة طيات أو رقائق أو ألواح مقواة أو غير ذلك والمستخدم في الأغراض التجارية أو الصناعية كورق الطباعة والصحف وفي أغراض البناء أو في غير ذلك من الأغراض, بخلاف الورق المستخدم في الأغراض المكتبية كورق الكتابة والرسم والتصوير الضوئي فإنه يصنف تحت نشاط الأدوات المكتبية وأدوات الكتابة والرسم رقم 07 - 5133 .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752206 — Upholstery Requisites Trading

تجارة مواد ولوازم التنجيد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752206

Arabic Name

تجارة مواد ولوازم التنجيد

English Name

Upholstery Requisites Trading

English Description

Includes reselling upholstery-related materials such as fabrics, leather, buttons upholstering to automobile and marine seats furniture and marine.

Arabic Description

هي إعادة بيع المنتجات الجلدية والمنسوجات والأزرار وغيرها والتي تستخدم في كسوة وتجليد الأثاث ومقاعد وسائل النقل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752207 — Plastic Bags & Containers Trading

تجارة العبوات والأكياس البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752207

Arabic Name

تجارة العبوات والأكياس البلاستيكية

English Name

Plastic Bags & Containers Trading

English Description

Includes the resale of plastic containers and bags used in commercial outlets for packaging.

Arabic Description

هي إعادة بيع العبوات البلاستيكية كالقوارير والعلب والدلاء (الجرادل) وكذلك الأكياس البلاستيكية المستخدمة في المحال التجارية لتعبئة السلع والبضائع.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752208 — Cotton & Natural Fibers Trading

تجارة القطن والألياف الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752208

Arabic Name

تجارة القطن والألياف الطبيعية

English Name

Cotton & Natural Fibers Trading

English Description

Includes trading of raw cotton before undergoing any industrial or converting processes in order to meet different industrial and commercial needs, also, linen, jute, hemp and other natural fibers.

Arabic Description

يشمل تجارة القطن الخام قبل إجراء أية عمليات صناعية أو تحويلية عليه وذلك لإستخدامه في الأغراض الصناعية أو التجارية المختلفة, كما يشمل تجارة غير ذلك من الألياف الطبيعية كالكتان والجوت والقنب وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4752209 — Plastic Sheets Trading

تجارة الألواح البلاستيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4752209

Arabic Name

تجارة الألواح البلاستيكية

English Name

Plastic Sheets Trading

English Description

Includes the resale of sheets made up of plastic or of similar materials like P.V.C, fiberglass or acryl to be used in industry or construction in covering facades, partitioning, steel gates lining, building pyramids and domes and false ceilings as well as making signboards and guiding signals.

Arabic Description

هي إعادة بيع الألواح المصنوعة من البلاستيك أو المواد المشابهة له بما في ذلك الواح ال بي.في.سي وألواح الألياف الزجاجية والاكريليك وماإليها لإستخدامها في الأغراض الصناعية أو المقاولات لتغطية واجهات الأبنية وتنفيذ القواطع وتبطين البوابات الحديدية وتشييد الأهرامات والقباب وفي تنفيذ الأسقف المستعارة وكذلك في أعمال تجهيز اللوحات الإعلانية والإرشادية وغير ذلك من الأغراض .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4753001 — Oriental Carpets Trading

تجارة السجاد الشرقي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4753001

Arabic Name

تجارة السجاد الشرقي

English Name

Oriental Carpets Trading

English Description

Includes reselling manually woven oriental carpet.

Arabic Description

هي إعادة بيع أنواع السجاد الشرقي المشغول يدويا.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4753002 — Carpets Trading

تجارة السجاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4753002

Arabic Name

تجارة السجاد

English Name

Carpets Trading

English Description

Includes reselling all types of carpet, including moquette andr decor machine-made pieces.

Arabic Description

هي إعادة بيع السجاد بأنواعه سواء المستخدم منه في تغطية الأرضيات (الموكيت) أو القطع المستخدمة للديكور والمصنوعة آليا.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4753004 — Curtains & Upholstery Fabrics Trading

تجارة أقمشة الستائر وأقمشة التنجيد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4753004

Arabic Name

تجارة أقمشة الستائر وأقمشة التنجيد

English Name

Curtains & Upholstery Fabrics Trading

English Description

Includes reselling different fabrics for curtains and upholstery.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع أقمشة الستائر والتنجيد بكافة أشكالها وتصاميمها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4753005 — Metal Blinds Trading

تجارة الستائر المعدنية العمودية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4753005

Arabic Name

تجارة الستائر المعدنية العمودية

English Name

Metal Blinds Trading

English Description

Includes reselling metal slat blinds which consist of many horizontal slats and connected to allow light to pass between the slats.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الستائر الشريحية المعدنية المكونة من عدة شرائح تسمح بحجب أو السماح بمرور الضوء بينها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4753006 — Wall Paper Trading

تجارة ورق الجدران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4753006

Arabic Name

تجارة ورق الجدران

English Name

Wall Paper Trading

English Description

Includes reselling wallpaper in different designs to cover cracks and decorate interior walls in residential and commercial facilities.

Arabic Description

وهو يشمل إعادة بيع أوراق الجدران ذات الأشكال والألوان و والتصاميم المختلفة لتركيبها في المنازل والمحلات التجارية لتغطية العيوب والشقوق ولإضفاء جمال على المكان.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759001 — Home Furniture Trading

تجارة الأثاث المنزلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759001

Arabic Name

تجارة الأثاث المنزلي

English Name

Home Furniture Trading

English Description

Includes reselling household beds, bedroom sets, wardrobes, sofas and chairs, tables and requisites, mirrors, hangers, also, furniture for hotels and restaurants totally or partially made of wood, plastic, glass, metal, fiberglass or others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأثاث المنزلي بأنواعه كالأسرة وأطقم غرف النوم والخزانات وأطقم الجلوس والكراسي والطاولات ولوازمها كالمرايا وعلاقات الملابس ومإليها, كما يشمل الأثاث المستخدم في الفنادق والمطاعم ومايماثلها والمصنوع بكامله أو أجزاء منه من الخشب أو البلاستيك أو الزجاج أو المعادن أو الألياف الزجاجية أو غير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759003 — Chandeliers Trading

تجارة الثريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759003

Arabic Name

تجارة الثريات

English Name

Chandeliers Trading

English Description

Includes reselling different chandeliers whether luxurious types coated with precious metals ad decorated with crystal, or normal types coated with other metals and decorated with glass.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الثريات ذات الأنواع والتصاميم المختلفة سواء كانت من النوع الفاخر المطلي بالمعادن الثمينة والمزين بالكريستال الفاخر أو النوع المطلي بالمعادن الأخرى والمزين بالزجاج العادي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759004 — Light Fitting & Fixtures Trading

تجارة أدوات الإنارة ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759004

Arabic Name

تجارة أدوات الإنارة ولوازمها

English Name

Light Fitting & Fixtures Trading

English Description

Includes reselling lighting lamps, ornamental ceiling lamps (except crystal chandeliers) switch keys and sockets. This also includes electric bells, spotlights, garden and house lighting device. Public parks and squares lightings are classified under Class 5150.

Arabic Description

هي إعادة بيع أدوات الإنارة كالمصابيح والمعلقات الكهربائية والأباجورات (بإستثناء الثريات المصنوعة من البلور) وكذلك مفاتيح التشغيل والمقابس ويشمل ذلك الأجراس الكهربائية والمصابيح الكاشفة ومعدات إنارة الحدائق والساحات الخارجية المنزلية وغيرها, أما معدات إنارة الحدائق والساحات العامة فقد صنفت تحت الفصل 5150 .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759005 — Cutlery & Silverware Trading

تجارة الفضيات وأدوات المائدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759005

Arabic Name

تجارة الفضيات وأدوات المائدة

English Name

Cutlery & Silverware Trading

English Description

Includes reselling cutlery spoons and knives and other household trays, plates, candlesticks, whether made of silver or gold or silver-plated metal, or of stainless steel.

Arabic Description

هي إعادة بيع أدوات المائدة كالملاعق والسكاكين وغيرها من الأدوات كالصواني والأطباق والشمعدانات سواء أكانت مصنوعة من الفضة أو مطلية بالذهب والفضة أم كانت مصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759007 — Household Utensils Trading

تجارة الأدوات والأواني المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759007

Arabic Name

تجارة الأدوات والأواني المنزلية

English Name

Household Utensils Trading

English Description

Includes reselling of various household utensils made of metal, glass, plastic, crystal, clay, ceramic, or wood, including bowls, plates, cups, and other food preparing items, except electrically operated appliances . This also involves manual cleaners such as brooms, sweepers, garbage boxes, ironing boards, clothes horses and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والأواني المنزلية المختلفة الأنواع سواء المصنوع منها من المعادن أو الزجاج أو البلاستيك أو الكريستال أو الفخار أو السيراميك أو من الخشب، ومنها القدور والأطباق والأواني والأكواب وأدوات تجهيز الطعام وغيرها، باستثناء الأجهزة والأواني التي تعمل بالكهرباء، وكذلك إعادة بيع أدوات التنظيف اليدوية من مكانس ومساحات زجاج ومساحات أرضيات وصناديق قمامة وطاولات للكي، وقوائم تجفيف الملابس وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759008 — Air-Condition Trading

تجارة مكيفات الهواء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759008

Arabic Name

تجارة مكيفات الهواء

English Name

Air-Condition Trading

English Description

Includes reselling central and window air-conditioners as well as the split units, whether or not linked with general central air-conditioning system, also outdoor cooling products for hotels, resorts and restaurants.

Arabic Description

هي إعادة بيع معدات تكييف الهواء المركزية ووحدات وأجهزة تكييف الهواء التي تركب بطريقة النافذة, وكذلك وحدات التكييف ذات المكونات المنفصلة (split) التي يجري تركيبها كوحدات سواء أكانت مرتبطة أو غير مرتبطة بنظام تكييف مركزي شامل, كما يشمل أجهزة تكييف الساحات الخارجية للفنادق والمنتجعات والمطاعم وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759009 — Ceramic & Chinaware Trading

تجارة الخزف والصيني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759009

Arabic Name

تجارة الخزف والصيني

English Name

Ceramic & Chinaware Trading

English Description

Includes reselling household utensils and art works made of ceramic or chinaware.

Arabic Description

هي إعادة بيع جميع الأدوات والأواني والتحف المنزلية المصنوعة من الخزف أو من الصيني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759010 — Antennas Trading

تجارة الهوائيات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759010

Arabic Name

تجارة الهوائيات

English Name

Antennas Trading

English Description

Includes reselling the electric devices which convert electric power into radio waves to use in radio and television broadcasting, telecommunication receivers, wireless computer network, radar.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأسلاك المحولة للطاقة والمصممة لنقل أو تحويل التيارت الكهربائية إلى موجات لاسلكية لإستخدامها في نظم مثل البث الإذاعي والتلفزيوني، الإتصالات اللاسلكية، شبكات الكمبيوتر المحلية اللاسلكية، والرادار

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759011 — Musical Instruments & Accessories Trading

تجارة الآلات والأدوات الموسيقية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759011

Arabic Name

تجارة الآلات والأدوات الموسيقية ولوازمها

English Name

Musical Instruments & Accessories Trading

English Description

Includes reselling electronic and normal musical instruments like stringed, wind, percussion instruments, pipes, accordions, organs, including also the parts and accessories, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مختلف أنواع الآلات والأدوات الموسيقية الإلكترونية منها والعادية والتي تشمل الوتريات، آلات النفخ الخشبية والنحاسية، آلات الإيقاع، المزامير، الأكورديون، الأرغن، كما يشمل الأجزاء واللوازم الخاصة بضبطها وتشغيلها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759012 — Cookers & Cook Stoves Trading

تجارة المواقد والأفران والطباخات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759012

Arabic Name

تجارة المواقد والأفران والطباخات

English Name

Cookers & Cook Stoves Trading

English Description

Includes reselling electric, gas, coal or kerosene burners, ovens and cookers, also, different barbecue items, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواقد والأفران والطباخات سواء أكانت تعمل بالكهرباء أم بالغاز، أم بغير ذلك من أنواع الوقود كالفحم والكيروسين، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759013 — Refrigerators, Washing Machines & Household Electrical Appliances Trading

تجارة الثلاجات والغسالات والأجهزة الكهربائية المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759013

Arabic Name

تجارة الثلاجات والغسالات والأجهزة الكهربائية المنزلية

English Name

Refrigerators, Washing Machines & Household Electrical Appliances Trading

English Description

Includes reselling refrigerators, freezers, water coolers, washing machines, dryers, dishwashers, vacuum cleaners, ironers, heaters, also, electric kitchenware, such as, mixers, mincers, cutters, blenders, toasters, juice extractors, grinders, kettles, hot drinks makers …etc., such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الثلاجات والمجمدات (الفريزرات) وبرادات المياه وغسالات الملابس وغسالات الأواني المنزلية ومجففات الملابس والمكانس الآلية وأجهزة كي الملابس والتدفئة، وكذلك الأجهزة والأدوات المطبخية الكهربائية كالخلاطات والفرامات وأجهزة التقطيع والمزج وتحميص الخبز والعصارات وأجهزة الطحن والأباريق الكهربائية أجهزة تحضير المشروبات الساخنة وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759014 — Cloth Hangers Trading

تجارة علاقات الملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759014

Arabic Name

تجارة علاقات الملابس

English Name

Cloth Hangers Trading

English Description

Includes reselling the wire, wooden or plastic hangers which are designed to facilitate the hanging of coats, jackets and other dress in a manner that prevents wrinkles.

Arabic Description

تشمل إعادة بيع العلاقات المعدنية والخشبية والبلاستيكية لتعليق البدل والجاكتات والملابس الأخرى عليها للمحافظة عليها من التغضن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759015 — Video Games Consoles Trading

تجارة أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759015

Arabic Name

تجارة أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو

English Name

Video Games Consoles Trading

English Description

Includes reselling video games consoles which enable visual playing when connected to televisions and computers, such consoles involve PlayStation, Xbox, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة الإلكترونية التي تمكن من ممارسة ألعاب الفيديو بعد إيصالها بالتلفاز أو الحاسوب، ويشمل ذلك أجهزة ألعاب البلاي ستيشن والإكس بوكس وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759016 — Domestic Kitchen & Fixture Trading

تجارة المطابخ المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759016

Arabic Name

تجارة المطابخ المنزلية

English Name

Domestic Kitchen & Fixture Trading

English Description

Includes reselling household wooden or aluminum kitchens and fixtures tailored to the size of the kitchen and customers' specifications.

Arabic Description

هي إعادة بيع المطابخ المنزلية والتركيبات المصاحبة لها سواء أكانت هذه المطابخ من الخشب أو الألمنيوم أو غيرها من المواد ويدخل ضمن هذا النشاط تفصيل وتركيب هذه المطابخ حسب مساحة وشكل المكان ورغبة العميل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759019 — Sponge Mattresses Trading

تجارة المراتب وفرش الاسفنج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759019

Arabic Name

تجارة المراتب وفرش الاسفنج

English Name

Sponge Mattresses Trading

English Description

Includes reselling mattresses made of foam rubbers.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع المراتب والفرش المصنوع من المطاط الرغوي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759020 — Bamboo, Cane & Wicker Products Trading

تجارة منتجات الخيزران والغاب والخوص وماشابهها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759020

Arabic Name

تجارة منتجات الخيزران والغاب والخوص وماشابهها

English Name

Bamboo, Cane & Wicker Products Trading

English Description

Includes reselling of household mats, rugs, baskets made of bamboo, cane, wicker and other, furniture of the same is not involved.

Arabic Description

هي إعادة بيع الحصر والبسط والسلال والأدوات المنزلية المصنوعة من الخيزران أو الغاب أو الخوص أو القش أو مايماثلها من مواد بخلاف الأثاث.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4759101 — Wax Candles Trading

تجارة الشموع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4759101

Arabic Name

تجارة الشموع

English Name

Wax Candles Trading

English Description

Includes reselling candles made from paraffin wax for lighting and decoration.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الشمع بأشكال وألوان وأحجام مختلفة والمصنوعة من شمع البرافين لإستخدامها في الإضاءة أو الزينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4761001 — Books Trading

تجارة الكتب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761001

Arabic Name

تجارة الكتب

English Name

Books Trading

English Description

Includes reselling different knowledge books in different languages..

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع الكتب في مختلف ضروب المعرفة وبمختلف اللغات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

4761002 — Educational Aids Trading

تجارة الوسائل والنماذج التعليمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761002

Arabic Name

تجارة الوسائل والنماذج التعليمية

English Name

Educational Aids Trading

English Description

Includes reselling the devices used by a teacher to clarify a subject, including drawings, Shapes, maps, samples, puzzles, mathematics and alphabets resources..etc.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع الوسائط التي يستخدمها المعلم للأغراض الإيضاحية لتوصيل الحقائق أو الأفكار أو المعاني للتلاميذ، ويشمل ذلك الرسوم والنماذج والخرائط والعينات ووسائل تعلم القراءة والكتابة والحساب وغيره.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4761003 — Stationery Trading

تجارة الأدوات المكتبية وأدوات الكتابة والرسم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761003

Arabic Name

تجارة الأدوات المكتبية وأدوات الكتابة والرسم

English Name

Stationery Trading

English Description

Includes reselling stationery, such as copying and writing paper, notebooks, record books, various types of pens and pencils, rulers, sharpeners, paper perforators, paper clipping requisites, ready stamps, typewriters ribbons and other stationery materials, also, drawing requisites including geometrical drawing pencils, decorative pens, rulers, triangular rulers, colors, color pencils, ink, drawing paper and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات المكتبية كأوراق النسخ والكتابة والدفاتر والكراريس والسجلات والبطاقات والمغلفات والمساطر والبرايات وأدوات تثقيب الورق ولوازم حزمه وتثبيته والأختام الجاهزة وأشرطة الآلات الكاتبة وشرائط ومواد اللصق وغيرها من الأدوات المكتبية, كما يشمل إعادة بيع أدوات الكتابة والرسم كأقلام الكتابة بجميع أنواعها وكذلك أقلام الرسم الهندسي والتحبير والألوان والأقلام الملونة والأحبار وورق الرسم وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4761005 — Advertising Requisites Trading

تجارة الوسائل والأدوات الإعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761005

Arabic Name

تجارة الوسائل والأدوات الإعلانية

English Name

Advertising Requisites Trading

English Description

Includes reselling indoor and outdoor advertising requisites like boards, electric and non-electric signs as well as promotional gifts and similar items.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والتجهيزات التي تستخدم في الأغراض الإعلانية المختلفة سواء لإستخدامها في الأجواء الداخلية أو الخارجية كاللوحات واللافتات الإعلانية الكهربائية وغير الكهربائية, كما يشمل ذلك إعادة بيع الهدايا الإعلانية وماشابهها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4761006 — Newspapers & Magazines Trading

تجارة الصحف والمجلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761006

Arabic Name

تجارة الصحف والمجلات

English Name

Newspapers & Magazines Trading

English Description

Includes reselling of newspapers, magazines, directories, catalogues and other specialized publications used for promoting fashions, furniture, interior designs, household items and others.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الصحف المحلية والأجنبية وكذلك الأدلة والمجلات والمصورات (الكتالوجات) وغيرها من المطبوعات المتخصصة كتلك المستخدمة في ترويج الأزياء والملابس والأثاث والديكورات الداخلية واللوازم المنزلية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

4761007 — Invitation & Greeting Cards Trading

تجارة بطاقات التهنئة والدعوة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761007

Arabic Name

تجارة بطاقات التهنئة والدعوة

English Name

Invitation & Greeting Cards Trading

English Description

Includes reselling the cards exchanged by individuals on special occasions to feature an expression of friendship or other sentiments or to convey thanks, it involves invitation cards for different occasions and events.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع بطاقات التهنئة التي يتبادلها الأفراد في الأعياد والمناسبات الأخرى للتعبير عن الصداقة والشاعر أو لتقديم الشكر، كما يشمل بطاقات الدعوة لحضور المناسبات والفعاليات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4761008 — Multi-Dimensional Images Trading (HOLOGRAM)

تجارة الصور عديدة الأبعاد (الهولوغرام)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4761008

Arabic Name

تجارة الصور عديدة الأبعاد (الهولوغرام)

English Name

Multi-Dimensional Images Trading (HOLOGRAM)

English Description

Includes firms that supply other concerns with multi-dimensional imaged posters, pictures and stamps as per their commercial and professional requirements, these firms are not involved in the production process.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي تقوم بتزويد الشركات والمؤسسات بالملصقات والصور والأختام عديدة الأبعاد (الهولوغرام) حسب متطلباتها التجارية والمهنية, ولاتقوم هذه المنشآت بعمليات الإنتاج بنفسها وإنما من خلال مطابع متخصصة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4762001 — Blank Cassette Trading

تجارة شرائط التسجيل غير المسجلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4762001

Arabic Name

تجارة شرائط التسجيل غير المسجلة

English Name

Blank Cassette Trading

English Description

Includes reselling blank video cassettes, audio cassettes, cinematography tapes, and other tapes used for photographing, copying or recording.

Arabic Description

هي إعادة بيع شرائط التصوير التلفزيوني (الفيديو) وشرائط التسجيل الصوتي (الكاسيت) وشرائط التصوير السينمائية (الأفلام) غير المسجلة وغيرها من الشرائط المستخدمة للتصوير أو النسخ والتسجيل, وتشمل أيضا إعادة بيع الأدوات المتعلقة بها كالحقائب وحوامل الأشرطة والمستلزمات الأخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4762002 — Audio Recorded Media Trading

تجارة الوسائط السمعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4762002

Arabic Name

تجارة الوسائط السمعية

English Name

Audio Recorded Media Trading

English Description

Includes reselling audio materials recorded on cassettes and discs and other magnetic and optical recording media, including radio programs, songs, lectures, educational courses, religious materials.

Arabic Description

يشمل المنشآت إعادة بيع المواد الصوتية المسجلة على شرائط الكاسيت والأقراص المدمجة و الوسائط المغنطيسية البصرية الأخرى، وبشمل ذلك البرامج الإذاعية، الأغاني، المحاضرات، الدروس التعليمية، المواد الدينية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

4762003 — Visual Recorded Media Trading

تجارة الوسائط البصرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4762003

Arabic Name

تجارة الوسائط البصرية

English Name

Visual Recorded Media Trading

English Description

Includes reselling visual materials recorded on cassettes and discs and other magnetic and optical recording media, including, video and television programs, songs, lectures, educational courses, religious materials, video games …etc.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المواد المرئية المسجلة على شرائط الفيديو أوالأقراص المدمجة أو الوسائط الرقمية، وبشمل ذلك البرامج التلفزيونية، الأغاني، المحاضرات، الدروس التعليمية، المواد الدينية، ألعاب الفيديو وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

4762013 — Motion Picture Trading

تجارة الافلام السينمائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4762013

Arabic Name

تجارة الافلام السينمائية

English Name

Motion Picture Trading

English Description

Includes reselling directly to the public motion pictures, whether on video tapes or on compact discs, firms engaged in distribution to movie dealers are classified under group 921.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأفلام السينمائية سواء أكانت على شرائط فيلمية خاصة، أو على شرائط للفيديو أو على اسطوانات مدمجة وذلك للجمهور مباشرة، أما المنشآت التي تقوم بتوزيع هذه الأفلام لدور السينما أو العرض في قاعات خاصة أو لمحطات التلفزة العامة أو الخاصة أو لمحال تجارة الأفلام السينمائية فقد صنفت تحت الباب 921.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

4763001 — Diving Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الغطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763001

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الغطس

English Name

Diving Equipment Trading

English Description

Includes reselling recreational and professional diving equipment, such as, snorkel, mask, rebreather, weighing system, depth gauge, fins, suits, buoyancy control device, cylinders, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات وأجهزة الغطس سواء للأغراض الترفيهية أو المهنية لتنفيذ أعمال تحت الماء، ويشمل ذلك القصبة، أنبوب التنفس السطحي، النظارات، وحدة التنفس، حزام الأثقال، مقياس العمق وضغط الهواء، الزعانف، بدلة الغوص، جهاز المحافظة على الطفو، أسطوانة الهواء المضغوط، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763002 — Hunting Requisites Trading

تجارة أدوات الصيد البري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763002

Arabic Name

تجارة أدوات الصيد البري

English Name

Hunting Requisites Trading

English Description

Includes reselling of fishing, nets, threads, hooks and rods, as well as animal hunting rifles, ammunition, nets, traps, bows, arrows and others, beside falcon breeders and training requisites.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات التي تستخدم في الصيد والقنص سواء أكان إستعمالها للصيد البحري من شباك وخيوط وسنانير وعصي وغيرها, أو لصيد البر من بنادق وذخيرة وشباك وأفخاخ وأقواس وسهام وغيرها بما في ذلك أدوات ولوازم تربية الصقور وتدريبها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4763003 — Sport Equipment Trading

تجارة المعدات والأدوات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763003

Arabic Name

تجارة المعدات والأدوات الرياضية

English Name

Sport Equipment Trading

English Description

Includes reselling fixed sports equipment to perform various exercises, such as, running and walking treadmill, tennis tables, nets, spears and poles, water sports equipment, such as, diving, skiing or sailing, as well as winners' trophies, such as, cups, medals, shields cups, medals, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل بيع المعدات الرياضية الثابتة لإجراء التمارين المختلفة كأجهزة العدو والمشي الثابتة وطاولات التنس، الأدوات المستخدمة في أداء الألعاب الرياضية كالشباك والرماح والزانات ، أيضا معدات الرياضات المائية كالغطس, أو التزلج أو الإبحار الشراعي، كما يشمل الكؤوس والميداليات والدروع وغيرها مما يمنح كجوائز للفائزين، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763006 — Ships & Boats Trading

تجارة السفن والقوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763006

Arabic Name

تجارة السفن والقوارب

English Name

Ships & Boats Trading

English Description

Includes reselling different metal and wood commercial vessels used in transportation such as cargo ships, tankers, long and short distance passenger vessels, tourist, fishing boats and fish-processing factory vessels, recreation-type hovercraft, tugboats, also metal and wood rescue boats, fishing boats, recreation and sport boats.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع السفن التجارية المعدنية والخشبية المستخدمة في نقل البضائع مثل ناقلات البترول والحاويات، وسفن نقل الركاب للمسافات الطويلة والقصيرة، السفن السياحية، سفن صيد الأسماك وتعليبها، سفن الترفية والنزهة، سفن الخدمة داخل الموانئ لسحب ودفع السفن الأخرى، كما يشمل النشاط مختلف أنواع القوارب المعدنية والخشبية مثل قوارب النجاة، قوارب وزوارق الصيد، قوارب النزهة، القوارب الرياضية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763007 — Ships, Boats Spare Parts & Components Trading

تجارة قطع غيار السفن والقوارب ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763007

Arabic Name

تجارة قطع غيار السفن والقوارب ومكوناتها

English Name

Ships, Boats Spare Parts & Components Trading

English Description

Includes reselling of spare parts and components for ship and boats reparation, maintenance, renovation and efficiency upgrading, including engines, ancillary engines, boilers, spindles, pipes, communication and measuring devices.

Arabic Description

هي إعادة بيع قطع غيار السفن والقوارب والمكونات المستخدمة في الإصلاح أو الصيانة أو التجديد أو رفع كفاءتها التشغيلية مثل المحركات، الماكينات المساعدة مثل المولدات الكهربية والمضخات وماكينات التبريد وآلات التوجيه والأوناش، الغلايات، أعمدة الدوران، خطوط المواسير، أجهزة الاتصال وعدادات القياس وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763009 — Camping Requisites Trading

تجارة لوازم وأدوات الرحلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763009

Arabic Name

تجارة لوازم وأدوات الرحلات

English Name

Camping Requisites Trading

English Description

Includes reselling of camping and picnics food and beverage preserving utensils, lightening, tents, linen, clothes, shoes, kits and other requisites usually used in camping and picnics.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات واللوازم التي تستخدم في الرحلات والنزهات كأدوات حفظ الطعام والشراب والإنارة والخيام الخاصة بالرحلات والمفارش والملابس والأحذية والعدد والأدوات وغيرها من الأدوات واللوازم التي تستخدم عادة أثناء الرحلات والنزهات أو التخييم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763010 — Sports Fields & Gymnasium Equipment Trading

تجارة معدات الملاعب والصالات الرياضية وتجهيزاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763010

Arabic Name

تجارة معدات الملاعب والصالات الرياضية وتجهيزاتها

English Name

Sports Fields & Gymnasium Equipment Trading

English Description

Includes reselling outdoor and indoor equipment for sports, gymnasium, fitness center or athletic equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل بيع المعدات والأجهزة لممارسة الألعاب الرياضية سواء داخل صالات الألعاب الرياضية أو مركز اللياقة البدنية أو خارجها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763011 — Bicycles & Spare Parts Trading

تجارة الدراجات الهوائية وقطع غيارها ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763011

Arabic Name

تجارة الدراجات الهوائية وقطع غيارها ولوازمها

English Name

Bicycles & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the two or three wheeled bicycles used for recreation, transportation, racing and as children's toys, such firms are allowed to carry out the repair and maintenance services

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الدراجات الهوائية ذات العجلتين أو أكثر والتي تستخدم للترفيه أو التنقل أو السباقات وكألعاب للأطفال، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763014 — Fishing Tackles Trading

تجارة أدوات الصيد البحري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763014

Arabic Name

تجارة أدوات الصيد البحري

English Name

Fishing Tackles Trading

English Description

Include reselling the gear and equipment for catching fish and other aquatic animals, such as, nets, filaments, baits, hooks, nets, reels, rods accessories, fish finders …etc

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأدوات التي تستخدم في صيد الأسماك وغيره من الحيوانات البحرية مثل خطوط الصيد، الطعم، السنانير، الشباك، البكرات، العصي، الإكسسوارات، مكتشفات الأسماك وغيرها من الادوات المستخدمة في الصيد البحري

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4763020 — Horse Equestrian Equipment & Requisites Trading

تجارة عتاد الخيل وأدوات الفروسية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4763020

Arabic Name

تجارة عتاد الخيل وأدوات الفروسية ولوازمها

English Name

Horse Equestrian Equipment & Requisites Trading

English Description

Includes reselling of saddles, reins and other horse riding accessories, also, breeding, training, feeding and caring related requisites other than uniforms.

Arabic Description

هي إعادة بيع السروج والأعنة وغيرها من الأعتدة المستخدمة في تهيئة الخيل للركوب, كما يشمل الأدوات والمستلزمات الضرورية لتربيتها وتدريبها وإعلافها والعناية بها, كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع الأدوات والمستلزمات التي يستخدمها الفرسان لممارسة رياضات الخيل والفروسية بأنواعها ماعدا الملابس .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4764001 — Toys & Games Trading

تجارة لعب الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4764001

Arabic Name

تجارة لعب الأطفال

English Name

Toys & Games Trading

English Description

Includes reselling children's toys and dolls, manual, electric or electronic games, bicycles, cars, boats, airplanes and other toys for children use.

Arabic Description

هي إعادة بيع لعب الأطفال كالدمى واللعب اليدوية والكهربائية أو الإلكترونية, وكذلك الدراجات الصغيرة ومجسمات السيارات والقوارب والطائرات وغيرها من اللعب المخصصة لإستخدام الأطفال.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4764002 — Kids Rides & Games Trading

تجارة تجهيزات ألعاب الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4764002

Arabic Name

تجارة تجهيزات ألعاب الأطفال

English Name

Kids Rides & Games Trading

English Description

Includes reselling in-door children rides and games, as well as those installed in public parks and gardens for children entertainment, including swings, slides, house and aircraft models, whether made of solid and safe materials or of inflatable objects.

Arabic Description

هي إعادة بيع التجهيزات والمعدات التي تركب داخل الصالات الداخلية أو في الحدائق والساحات العامة والتي تستخدم لألعاب الأطفال وتسليتهم كالمراجيح ومنصات الإنزلاق والوثبات ومجسمات المنازل أو الطائرات أو غيرها من التجهيزات سواء أكانت هذه الألعاب من المواد الصلبة المأمونة أو من الألعاب القابلة للنفخ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771101 — Men's Garment Trading

تجارة الملابس الجاهزة الرجالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771101

Arabic Name

تجارة الملابس الجاهزة الرجالية

English Name

Men's Garment Trading

English Description

Includes reselling men's garments, such as shirts, suits, coats, jackets, socks, ties and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع الملابس الجاهزة الرجالية كالقمصان والبدل والمعاطف والجاكيتات والجوارب وربطات العنق وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771102 — Ladies Garment Trading

تجارة الملابس الجاهزة النسائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771102

Arabic Name

تجارة الملابس الجاهزة النسائية

English Name

Ladies Garment Trading

English Description

Includes reselling ladies' shirts and trousers, party and evening dresses, maternity clothes, wedding dresses, night and in-house wear, beach and bath wear, scarves and others.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع القمصان والسراويل النسائية وفساتين الحفلات والسهرات وملابس الحوامل وفساتين الأعراس والأفراح وملابس النوم والمنزل وملابس البحر والحمام والأوشحة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771103 — Baby Wear Trading

تجارة ملابس الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771103

Arabic Name

تجارة ملابس الأطفال

English Name

Baby Wear Trading

English Description

Includes reselling of children’s swaddling clothes, nappies, night wear, party clothes, shirts, trousers and others.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع ملابس الأطفال للأولاد والبنات والمواليد من ملابس نوم وأقمطة وفساتين حفلات وقمصان وسراويل وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771104 — Men Underwears Trading

تجارة الملابس الداخلية للرجال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771104

Arabic Name

تجارة الملابس الداخلية للرجال

English Name

Men Underwears Trading

English Description

Includes reselling men undergarments made of woven, knitted or crocheted fabric to be worn under other clothes, whether over the waist like T-shirts or below the waist like pants.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الملابس الداخلية للرجال المصنوعة من الأقمشة المنسوجة والمحبوكة وغيرها والتي تلبس تحت الملابس الخارجية سواء للقسم الأعلى للجسم مثل الفنايل أو القسم الأسفل مثل السراويل

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771105 — Arab Wear Trading

تجارة الملابس العربية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771105

Arabic Name

تجارة الملابس العربية

English Name

Arab Wear Trading

English Description

Includes reselling of Arab ready made wear, such as dishdashas, ghotra, bishts, oqal and caps, also, women traditional cloak (aba) head covers, veils.

Arabic Description

هي إعادة بيع الملابس العربية الجاهزة كالدشاديش والغتر والأزر والبشوت والعقل والقلنسوات وغيرها من الملابس الرجالية وكذلك الثياب والملابس النسائية والعباءات وأغطية الرأس والوجه كالحجاب والنقاب والشيلة ومإليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771106 — Garments Accessories Trading

تجارة مستلزمات الملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771106

Arabic Name

تجارة مستلزمات الملابس

English Name

Garments Accessories Trading

English Description

Includes reselling wide range of metal and plastic garments accessories such as buttons, fabrics interlining, beads, fancy belt buckles, hooks, snap fasteners, safety pins, tags, packing clips.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع تشكيلة واسعة من مستلزمات الملابس المعدنية والبلاستيكية مثل الأزرار، البطانات، الخرز، الأحزمة، الحليات، الكلابات، العراوي، المشابك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771107 — Sports Wear Trading

تجارة الملابس الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771107

Arabic Name

تجارة الملابس الرياضية

English Name

Sports Wear Trading

English Description

Includes reselling sportswear for exercising sports, including socks, shoes, hats, gloves, balls, bags and training suits.

Arabic Description

هي إعادة بيع الملابس الرياضية التي ترتدى أثناء تأدية اللعبات الرياضية بأنواعها, وتشمل أيضا الجوارب والأحذية بالإضافة إلى الأدوات التي تلبس أثناء ممارسة اللعبات الرياضية كالقبعات والكفوف والمضارب والكرات والحقائب الرياضية وبدلات التدريب وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771108 — Protective Garments & Vests Trading

تجارة الملابس والسترات الواقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771108

Arabic Name

تجارة الملابس والسترات الواقية

English Name

Protective Garments & Vests Trading

English Description

Includes reselling protective costumes and vests for different uses, like fire resistant wears, athletes and medical wears, also, body cooling vests, which can be wore under and above clothes.

Arabic Description

هي إعادة بيع الملابس والسترات الواقية للإستخدامات المختلفة مثل الملابس المضادة للحريق, الملابس الطبية الواقية, السترات الرياضية المضادة للرياح وواقيات الصدر للرياضيين, كما تشمل السترات والصديريات التي تقوم بتبريد الجسم والتي يمكن إرتدائها فوق أو تحت الملابس.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771109 — Uniforms Trading

تجارة الملابس والأزياء الرسمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771109

Arabic Name

تجارة الملابس والأزياء الرسمية

English Name

Uniforms Trading

English Description

Includes reselling readymade uniforms, such as military, hotels, airlines, school uniforms and others, as well as requisites including, hats, helmets, socks, gloves, shoes, ties, bags, badges and others, it excludes military clothing and uniforms.

Arabic Description

هي إعادة بيع الملابس والأزياء الموحدة الجاهزة كالملابس العسكرية وملابس المضيفين في الفنادق وشركات الطيران والملابس المدرسية وغيرها من الملابس الموحدة, كما يشمل ذلك لوازمها من القبعات والخوذات أو الجوارب أو القفازات أو الأحذية أو ربطات العنق أو الأدوات والعدد والحقائب والشارات التابعة لكل زي منها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771110 — Imitation Jewellery Trading

تجارة الحلي من غير المعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771110

Arabic Name

تجارة الحلي من غير المعادن الثمينة

English Name

Imitation Jewellery Trading

English Description

Includes reselling costume or imitation jewellery, such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings made from base metals
plated with precious metals, or jewellery containing imitation stones such as imitation gems stones, imitation diamonds.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الحلي والمصوغات المقلدة المستخدمة لأغراض الزينة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة، الأقراط، الخواتم والتي تتم صناعتها من المعادن العادية ويتم طلائها بالمعادن الثمينة، وأيضا المصوغات من الأحجار الكريمة والماس المقلد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771111 — Sticks & Umbrellas Trading

تجارة العصي والمظلات اليدوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771111

Arabic Name

تجارة العصي والمظلات اليدوية

English Name

Sticks & Umbrellas Trading

English Description

Includes reselling sun-umbrellas, walking sticks, seat-sticks.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع العصي والمظلات اليدوية بكافة أشكالها وأنواعها المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771112 — Women Underwears Trading

تجارة الملابس الداخلية النسائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771112

Arabic Name

تجارة الملابس الداخلية النسائية

English Name

Women Underwears Trading

English Description

Includes reselling undergarments for women and children made of woven, knitted or crocheted fabric to be worn under other clothes, whether over the waist like T-shirts or below the waist like pants, services in the store should be provided by females.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الملابس الداخلية للنساء والأطفال المصنوعة من الأقمشة المنسوجة والمحبوكة وغيرها والتي تلبس تحت الملابس الخارجية سواء للقسم الأعلى للجسم مثل الفنايل أو القسم الأسفل مثل السراويل، يشترط أن تقدم الخدمة داخل المحل بواسطة النساء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771113 — Military Clothware & Requisites Trading

تجارة الملبوسات والمستلزمات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771113

Arabic Name

تجارة الملبوسات والمستلزمات العسكرية

English Name

Military Clothware & Requisites Trading

English Description

Includes military gears for the police and civil defence, like uniforms, footwear, back bags, belts, sleeping bags, tents, chevron and badges, weapons and ammunition and combat heavy equipment are excluded.

Arabic Description

يشمل تجارة الملبوسات والمستلزمات العسكرية الخفيفة الخاصة باالشرطة والدفاع المدني مثل: الملابس , الأحذية, القبعات, حقائب الظهر, الأحزمة, حقائب النوم, الخيام, الشارات والأنواط وغيرها. ولايشمل هذا النشاط الأسلحة والذخائر والمعدات والتجهيزات القتالية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771114 — Face Masks & Gloves Trading

تجارة الاقنعة والقفازات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771114

Arabic Name

تجارة الاقنعة والقفازات

English Name

Face Masks & Gloves Trading

English Description

Includes reselling face masks and respirators intended for protection against particles and viruses, and prevent the transmission of viruses and microbes from infected person to a healthy one, or infections to be transmitted via contaminated hand contact with the mouth, it includes also the gloves used by health care professional s to prevent the transmission of viruses and bacteria.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الكمامات الطبية العادية وأقنعة الوجه القائمة على التنفس الاصطناعي للحماية من أغلب أنواع الجزئيات والفيروسات، وذاك عبر منع انتقال الفيروسات والميكروبات من المريض الى الفرد السليم عبر الفم أو الأنف، كما تضمن كمامة الوجه عدم انتقال العدوى من اليد الى الفم عند لمسها عن طريق اليد، كما يشمل القفازات التي تستخدم قبل الجراحين والفرق الطبية في المستشفيات الحد من انتشار وانتقال الامراض والجراثيم والبكتيريا

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771201 — Ready-made Garments Trading

تجارة الملابس الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771201

Arabic Name

تجارة الملابس الجاهزة

English Name

Ready-made Garments Trading

English Description

Includes reselling outerwear and underwear for men, women and children such as coats, suits, jackets, skirts, shirts, trousers, shorts, coats, gloves, swimming wear, socks.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الملابس الجاهزة الخارجية والداخلية الرجالية والنسائية وللأطفال مثل البدل، السترات، التنورات، القمصان، البناطيل، السراويل، المعاطف، القفازات، ملابس السباحة، الجوارب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771906 — Handbags & Leather Products Trading

تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771906

Arabic Name

تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية

English Name

Handbags & Leather Products Trading

English Description

Includes reselling of handbags made out of leather, fiber, textile or plastic, also, leather purses, belts, leather, and office requisites, leather clothes are excluded.

Arabic Description

هي إعادة بيع حقائب اليد سواء أكانت مصنوعة من الجلود أم من المواد النسيجية والأقمشة أو البلاستيك أو غيرها, كما يشمل إعادة بيع المنتجات الجلدية كمحافظ النقود والأحزمة والقبعات الجلدية وأدوات المكتب بإستثناء الأحذية والملابس الجلدية الجاهزة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771907 — Suitcases & Travel Requisites Trading

تجارة الحقائب ولوازم السفر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771907

Arabic Name

تجارة الحقائب ولوازم السفر

English Name

Suitcases & Travel Requisites Trading

English Description

Includes reselling of various traveling leather, metal, plastic or textile and fabrics suitcases and bags, as well as luggage wrapping and transporting and any other item used only for traveling.

Arabic Description

هي إعادة بيع حقائب السفر بإختلاف أنواعها وأحجامها الجلدية منها أو المعدنية أو البلاستيكية أو المصنوعة من القماش والمنسوجات المختلفة, كما يشمل غير ذلك من الأدوات ومستلزمات حزم الأمتعة وحفظها ونقلها وأية أدوات أخرى لاتستخدم إلا أثناء السفر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771908 — Slippers & Sandals Trading

تجارة النعال والصنادل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771908

Arabic Name

تجارة النعال والصنادل

English Name

Slippers & Sandals Trading

English Description

Includes reselling men and women open-sided slippers and sandals made for different uses and by any material.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع النعال والصنادل الرجالية منها والنسائية المفتوحة الجوانب ولمختلف الإستخدامات وبمختلف أنواع المواد الخام.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4771919 — Shoe Trading

تجارة الأحذية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4771919

Arabic Name

تجارة الأحذية

English Name

Shoe Trading

English Description

Includes reselling footwear made from leather, rubber or plastic and intended to protect and comfort the human foot while doing various activities.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع الأحذية لمصنوعة من الجلود أو المطاط أو البلاستيك والتي تلبس لحماية الأقدام عند ممارسة الإنسان لمختلف أنواع الأنشطة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772001 — Pharmacy

صيدلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772001

Arabic Name

صيدلية

English Name

Pharmacy

English Description

A specialized facility licensed to sell and prepare registered drugs, pharmaceuticals, medical supplies and despense herbal and medical drugs against medical prescription, according to the laws and regulations issued by competent authority of UAE. It is supervised by a licensed pharmacist who works permanently in the pharmacy.

Arabic Description

هي منشأة مختصة ومرخص لها من السلطات الصحية ببيع وتحضير الأدوية والمستحضرات الصيدلانية المسجلة وكذلك المستلزمات الطبية وصرف العقاقير الطبية والعشبية بناء على وصفة طبية, وحسب القوانين والتعاميم الصادرة من قبل السلطات المختصة في الدولة وذلك تحت إشراف صيدلي مرخص ويعمل بها بصفة دائمة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

4772003 — Medicinal Chemicals Trading

تجارة الكيماويات الدوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772003

Arabic Name

تجارة الكيماويات الدوائية

English Name

Medicinal Chemicals Trading

English Description

Includes reselling medicinal basic chemicals to manufacture medicines.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد الكيماوية الأساسية المستخدمة في صناعة الأدوية أو تركيبها وتحضيرها بطريقة الخلط والمزج.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من القيادة العامة لشرطة دبي (إدارة السلائف ا الكيماوية)

4772004 — Para-Pharmaceutical Products Trading

تجارة المستحضرات الصيدلانية غير الدوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772004

Arabic Name

تجارة المستحضرات الصيدلانية غير الدوائية

English Name

Para-Pharmaceutical Products Trading

English Description

Includes reselling para-pharmaceutical products not directly used for medication or treatment, including plasters, after-shave lotions, creams, anti-smoking products, tooth pastes, mouth wash and others sterilization products.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المستحضرات من المواد واللوازم الصيدلانية غير الطبية والتي لاتستخدم للتداوي أو العلاج بشكل مباشر كاللزقات وملطفات الحلق والدهانات (الكريمات) ومضادات التدخين ومعاجين الأسنان وأنواع الغسول والمعقمات والمطهرات والعوازل الصحية ومإليها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772005 — Medical, Surgical Articles & Requisites Trading

تجارة الأدوات والمستلزمات الطبية العلاجية والجراحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772005

Arabic Name

تجارة الأدوات والمستلزمات الطبية العلاجية والجراحية

English Name

Medical, Surgical Articles & Requisites Trading

English Description

Includes reselling of certain instruments and precise medical apparatuses for treating of certain diseases, such as earphones, batteries for cardiac patients, pulse regulators, walking-sticks, splints for bone fractures, medical shoes, artificial limbs, dentures and other medical instruments, also, surgical requisites like artificial organs and parts to replace damaged organs, bone joints, heart valves, in additional to surgical suture bandages and plasters.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع بعض الأدوات والأجهزة الطبية الدقيقة التي تستخدم في علاج بعض الأمراض كسماعات الأذن للصم والبطاريات ومنظمات النبض لمرضى القلب والعكاكيز والجبائر للمصابين بكسور في العظام والأحذية الطبية والأجهزة التعويضية وأطقم الأسنان وكذلك الأدوات التي تعمل بواسطة التأثير المغناطيسي وغيرها من الأدوات الطبية العلاجية كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع المستلزمات الجراحية كالأعضاء أو الأجزاء الإصطناعية التي يجري إستبدالها بالأجزاء التالفة مثل مفاصل العظام أو صمامات القلب أو غيرها بالإضافة الى خيوط الجراحة الضمادات ومإليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772007 — Perfumes & Cosmetics Trading

تجارة العطور ومستحضرات التجميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772007

Arabic Name

تجارة العطور ومستحضرات التجميل

English Name

Perfumes & Cosmetics Trading

English Description

Includes reselling different types of concentrated or light perfumes whether manufactured synthetically or extracted from plant or animal sources, also cosmetics, such as body creams and lotions as well as various types of eye make-ups and facial cosmetics, as well as fragrance vaporizers and diffusers.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أنواع العطور الثقيلة والمخففة سواء كانت مصنعة من عناصر إصطناعية او مستخرجة من مصادر نباتية أو حيوانية، كما يشمل المستحضرات المستخدمة في التجميل كأنواع الدهانات والكريمات والزيوت العطرية والمساحيق التي تستخدم للجسم، وكذلك أنواع الكحل والألوان والمساحيق المستخدمة في تجميل الوجه (الماكياج)، كما يشمل مباخر الرش وأدوات نشر العطور

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772009 — Agarwood & Incense Trading

تجارة العود والبخور والطيب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772009

Arabic Name

تجارة العود والبخور والطيب

English Name

Agarwood & Incense Trading

English Description

Includes reselling agarwood, oriental perfumes, various types of incense, as well as bottles, empty boxes, vaporizers...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع أنواع الطيب والعطور الشرقية وكذلك البخور والعود بأنواعه, كما يشمل إعادة بيع غير ذلك من اللوازم كالزجاجات والعلب الفارغة ومباخر رش العطور وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772010 — Beauty & Personal Care Requisites Trading

تجارة أدوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772010

Arabic Name

تجارة أدوات ولوازم التجميل والعناية الشخصية

English Name

Beauty & Personal Care Requisites Trading

English Description

Includes reselling of personal beauty treatment scissors (hair and nails), shaving articles and brushes(hear, teeth and shaving), combs, small mirrors, rasps, wigs, hair dryers and shaving devices.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأدوات واللوازم الشخصية التي تستخدم في أغراض الزينة والتجميل كالمقصات (للشعر والأظافر) وأدوات الحلاقة والفراشي (للشعر والأسنان والحلاقة) والأمشاط والمرايا الصغيرة والمبارد والشعر المستعار وماإلى ذلك من الأدوات واللوازم, كما يشمل الأجهزة المستخدمة لنفس الغرض كمجففات الشعر ومكائن الحلاقة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772011 — People of Determination Equipment Trading

تجارة أدوات أصحاب الهمم ولوازمهم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772011

Arabic Name

تجارة أدوات أصحاب الهمم ولوازمهم

English Name

People of Determination Equipment Trading

English Description

Includes reselling equipment and articles for the people of determination who suffer temporary or permanent disabilities and senior citizens. They are designed to work as artificial or auxiliary organs during the medical treatment process or permanently replacing an amputated organ. It involves wheelchairs, walkers, special beds as well as pacemakers and controlling devices for hypertension, diabetes, cholesterol and hearing aids

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع الأدوات والمستلزمات المستخدمة من قبل أصحاب الهمم أو ذوي العاهات الطارئة أو المستديمة، وكذلك للمسنين والتي تسخدم كأجهزة أو أعضاء تعويضية أو مساعدة من أجل استكمال المتطلبات العلاجية أو الاستخدام الدائم بدلاً من العضو المفقود أو العاجز عن العمل، ويشمل ذلك الكراسي المتحركة والمشايات والأسرة الخاصة والأجهزة المنظمة لضربات القلب وضغط الدم ومعدلات السكر والكوليسترول، والأجهزة المساعدة على السمع وغيرها من اللوازم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772012 — Soap & Hair Care Products Trading

تجارة الصابون ومستحضرات العناية بالشعر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772012

Arabic Name

تجارة الصابون ومستحضرات العناية بالشعر

English Name

Soap & Hair Care Products Trading

English Description

Includes reselling hair care products like shampoo, oils, lotions, tonics, whether chemically originated or from natural extracts (herbs), also, toilet and hand washing soap in bars and liquid, in addition toilet foamy soap and similar products.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع مستحضرات العناية بالشعر مثل الشامبوهات والزيوت وغسولات ومقويات ومغذيات الشعر سواء كانت هذه المستحضرات من مواد كيماوية أو مواد طبيعية (أعشاب) كما يشمل جميع أنواع الصابون المخصص للإستحمام أو لغسل الأيادي وبأنواعه الجافة منها والسائلة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772016 — Baby Care Requisites Trading

تجارة لوازم العناية بالأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772016

Arabic Name

تجارة لوازم العناية بالأطفال

English Name

Baby Care Requisites Trading

English Description

Includes reselling of children and new-born cradles, chairs, beds, walkers, prams, baskets, linen and covers, toys, creams, lotions and oil and mothers requisites.

Arabic Description

هي إعادة بيع المعدات والأدوات التي تستخدم لأغراض العناية بالأطفال والمواليد كالمهود والمقاعد والأسرة والمشايات والعربات والسلال والمفارش والأغطية الخاصة بها والرضاعات ومستلزماتها والألعاب الخاصة بالأطفال الرضع, وكذلك يشمل هذا النشاط المستحضرات الخاصة بهم كالكريمات والمساحيق والزيوت وغير ذلك من الأدوات واللوازم التي تستخدمها المرضع أثناء فترة الرضاعة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772017 — Emergency Collection Trading

تجارة القلائد والأسورة الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772017

Arabic Name

تجارة القلائد والأسورة الطبية

English Name

Emergency Collection Trading

English Description

Includes trading emergency medical bracelets and pendants that contain medical details of the holder and which will give the ambulance and emergency team the opportunity to get important information at once, and thus be treated correctly, specially those suffer of life- threatening allergy or those depend on particular medication.

Arabic Description

يشمل تجارة مجموعة الطوارئ الطبية من القلائد والأسورة والتي تحتوي على كافة المعلومات الطبية الخاصة بالشخص الذي يرتديها مما يمكن فرق الإتقاذ والطوارئ والشرطة من الحصول على المعلومات الهامة وتقديم العلاج الصحيح فورا, خاصة للأشخاص الذين يعانون من الحساسية أو الذين يتناولون أدوية معينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4772027 — Veterinary Medicines Trading

تجارة الأدوية البيطرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4772027

Arabic Name

تجارة الأدوية البيطرية

English Name

Veterinary Medicines Trading

English Description

Includes reselling any type of formulation that contains one or more medical substances and which is used to deal with the prevention, diagnosis and treatment of disease, disorder and injury in domesticate or wild animals.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المستحضرات الصيدلانية والكيماويات الدوائية ومنتجات النباتات الطبية المستخدمة في تشخيص أو معالجة الأمراض التي تصيب الحيوان، أو التي تفيد في تخفيف وطأتها أو الوقاية منها .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة البيئة والتغير المناخي

4773101 — Photographic Equipment & Accessories Trading

تجارة آلات وأدوات التصوير ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773101

Arabic Name

تجارة آلات وأدوات التصوير ولوازمها

English Name

Photographic Equipment & Accessories Trading

English Description

Includes reselling cameras, whether traditional using photographic film, or digital that takes video or still photographs, also TV, motion picture, and video cameras as well as underwater and aerial photographic cameras.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة المستخدمة في التقاط الصور الساكنة سواء كانت تقليدية تعتمد على الأشرطة الفوتوغرافية أو رقمية تقوم بتسجيل الصوت أو الفيديو علاوة على الصور، وأيضا أجهزة التصويرالتلفزيوني و السينمائى والفيديو وأجهزة التصوير تحت الماء أو التصوير الجوى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773103 — Spectacles & Contact Lenses Trading

تجارة النظارات الطبية والعدسات اللاصقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773103

Arabic Name

تجارة النظارات الطبية والعدسات اللاصقة

English Name

Spectacles & Contact Lenses Trading

English Description

Includes reselling spectacles and accessories, frames and multi-focal lenses, as well as contact lenses and eyewashes, sterilizers and optical and eye treatment devices.

Arabic Description

هي إعادة بيع النظارات الطبية ومستلزماتها من الإطارات والعدسات المتعددة الأغراض وغيرها, كما يشمل هذا النشاط إعادة بيع العدسات اللاصقة ولوازمها من الغسولات والمطهرات والقطرات المرطبة والأدوات التابعة لها ويشمل هذا النشاط أيضا بيع الأدوات البصرية والأجهزة المستخدمة في علاج عيوب الإبصار.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773104 — Films & Photography Materials Trading

تجارة أفلام ومواد التصوير الفوتوغرافي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773104

Arabic Name

تجارة أفلام ومواد التصوير الفوتوغرافي

English Name

Films & Photography Materials Trading

English Description

Includes reselling photographic materials like films, discs, chips and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد المستخدمة في التصوير الفوتوغرافي (الشمسي) كالأفلام (الشرائط الحساسة للضوء) والأقراص والرقائق وغيرها من المواد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773105 — Specialized Photographic Equipment & Processing Materials Trading

تجارة مواد ولوازم معدات التصوير التخصصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773105

Arabic Name

تجارة مواد ولوازم معدات التصوير التخصصية

English Name

Specialized Photographic Equipment & Processing Materials Trading

English Description

Includes reselling films, chips, sheets, discs of radiography and photogrammetry as well as processing chemicals and photo papers.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأفلام (الشرائط) والرقائق والألواح والأقراص وغيرها من المواد المستخدمة في معدات التصوير التخصصية كالتصوير الطبي بالأشعة والتصوير لأغراض المسح الجوي, وكذلك لوازم التحميض من كيماويات وأوراق حساسة لطبع الصور.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773106 — Sunglasses Trading

تجارة النظارات الشمسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773106

Arabic Name

تجارة النظارات الشمسية

English Name

Sunglasses Trading

English Description

Includes reselling darken lenses glasses used to prevent sunlight and high energy lights from damaging or discomforting the eyes, including cosmetic contact lenses.

Arabic Description

يشمل النظارات ذات العدسات الداكنة التي تستخدم لحماية العيون من أشعة الشمس الضارة أو الأضواء الباهرة، كما يشمل العدسات اللاصقة التجميلية غير الطبية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773201 — Jewellery Trading

تجارة المجوهرات والمصوغات من الذهب والفضة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773201

Arabic Name

تجارة المجوهرات والمصوغات من الذهب والفضة

English Name

Jewellery Trading

English Description

Includes reselling adornment jewellery such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings, which are made of gold, platinum, palladium, titanium, silver and gemstones.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الحلي والمصوغات المستخدمة لأغراض الزينة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة، الأقراط، الخواتم والتي تتم صناعتها من المعادن الثمينة مثل الذهب، البلاتين، البلاديوم، التيتانيوم والفضة والمحلاة بالأحجار الكريمة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4773202 — Pearls & Precious Stones Trading

تجارة اللؤلؤ والأحجار الكريمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773202

Arabic Name

تجارة اللؤلؤ والأحجار الكريمة

English Name

Pearls & Precious Stones Trading

English Description

Includes reselling of natural, cultured and artificial pre-formed pearl, as well as diamond, corundum, emerald, coral and other jewellery and precious stones prior to cutting, polishing and making various types of jewels, artificial precious stones are also included.

Arabic Description

هي إعادة بيع أنواع اللؤلؤ الطبيعي أو المزروع والصناعي في حالته الأصلية قبل التشكيل والصياغة, وكذلك أنواع الجواهر والأحجار الكريمة كالماس والياقوت والزمرد والمرجان وغيرها وذلك في حالتها الأصلية قبل التقطيع والصقل أو قبل إستخدامها في صياغة أنواع المجوهرات والمصوغات والحلي بأنواعها, بالإضافة إلى الأحجار الكريمة الإصطناعية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4773204 — Watches & Clocks & Spare Parts Trading

تجارة الساعات وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773204

Arabic Name

تجارة الساعات وقطع غيارها

English Name

Watches & Clocks & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling watches, clocks, alarm clocks and timing mechanisms, instrument panel clocks, time-recording equipment and equipment for measuring, recording and displaying intervals of time such as parking meters, time clocks, process timers, also, all the accessories and components.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الساعات الصغيرة والكبيرة والمنبهات، ساعات لوحات القيادة، أجهزة تسجيل الوقت وقياس الفترات الزمنية مثل عدادات مواقف السيارات، ساعات الدوام، ساعات تسجيل الإنتاج، كما يشمل ذلك جميع اللوازم الخاصة بها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773301 — Artificial Flowers & Plants Trading

تجارة الزهور والنباتات الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773301

Arabic Name

تجارة الزهور والنباتات الصناعية

English Name

Artificial Flowers & Plants Trading

English Description

Includes reselling imitations of natural flowering plants made of Synthetic fibers and used for commercial or residential decoration, it involves artificial turf which is used to replace natural grass in arenas for sports, residential lawns and parks.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الزهور والنباتات الصناعية المجففة المصنوعة من الأنسجة الإصطناعية والتي تستخدم للزينة في المرافق السكنية والتجارية، كما يشمل العشب الاصطناعي الذي يستخدم كبديل للعشب الطبيعي في الملاعب الرياضيه، المنازل والحدائق العامه والمنتزهات

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773303 — Aquatic & live Animals Trading

تجارة الحيوانات المائية والحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773303

Arabic Name

تجارة الحيوانات المائية والحية

English Name

Aquatic & live Animals Trading

English Description

Includes selling aquatic species, such as, ornamental fish, dolphins, sea lions, sea otters, sea turtles, penguins...etc, as well as pets such as cats, dogs, etc., this does not include wild animals such as lions, tigers, hyenas, crocodiles, and other species that pose a threat to people's lives, it involves selling the breeding and care tools such as aquarium, cages, and feeders

Arabic Description

يشمل بيع الحيوانات البحرية مثل أسماك الزينة، الدلافين, أسود البحر, ثعالب البحر, السلاحف البحرية, البطاريق وغيرها, وأيضا والحيوانات الأليفة مثل القطط والكلاب وغيرها، ولا يشمل ذلك الحيوانات المفترسة والشرسة مثل الأسود والنمور والضباع والتماسيح، وأنواع أخرى تشكل خطراً على حياة الناس، ويدخل في هذا النشاط المعدات المتعلقة بتربيتها والعناية بها مثل الأحواض والأقفاص وكذلك الأغذية الخاصة بها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4773305 — Animal & Birds Feed Trading

تجارة أغذية الحيوانات والطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773305

Arabic Name

تجارة أغذية الحيوانات والطيور

English Name

Animal & Birds Feed Trading

English Description

Includes reselling animals and birds feed whether canned, dried or frozen, such as grains, seeds, meats, fruits or animal waste, health food like vitamins and tonics other than veterinary medicines, also, fresh feed prepared from different ingredients.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأغذية المخصصة للحيوانات أو الطيور التي تربى داخل المنازل بما فيها الأغذية المعلبة والمحفوظة والمجففة والمجمدة كالحبوب والبذور والفاكهة واللحوم وكذلك المخلفات الحيوانية، وكذلك الأغذية الصحية التي تقدم لها كالفيتامينات والمقويات والأملاح بخلاف الأدوية البيطرية، كما يشمل الأغذية الطازجة التي يتم تحضيرها من مختلف المكونات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

4773306 — Seeds Trading

تجارة البذور والتقاوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773306

Arabic Name

تجارة البذور والتقاوي

English Name

Seeds Trading

English Description

Includes reselling plants, trees and flowers seeds and breeders for boosting agricultural output. This should be carried for only agricultural and industrial purposes and not for direct consumption.

Arabic Description

هي إعادة بيع البذور أو الأجزاء النباتية للنباتات والأشجار والزهور التي تستخدم في تكاثر المحاصيل الزراعية المختلفة بجميع أنواع التكاثر المتعارف عليها وذلك للأغراض الزراعية والصناعية وليس للإستهلاك المباشر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4773307 — Chemical Fertilizers Trading

تجارة الأسمدة الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773307

Arabic Name

تجارة الأسمدة الكيماوية

English Name

Chemical Fertilizers Trading

English Description

Includes reselling of synthetic chemical compounds containing plant nutritive elements, usually containing one or more fertilizing elements.

Arabic Description

هي إعادة بيع المركبات الكيماوية التي تحضر صناعيا وتحتوي على عناصر غذائية للنباتات وهي اما بسيطة تحتوي على عنصر سمادي واحد أو مركبة تحتوي على أكثر من عنصر سمادي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4773308 — Organic Fertilizer & Plant Feed Trading

تجارة الأسمدة العضوية والمصلحات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773308

Arabic Name

تجارة الأسمدة العضوية والمصلحات الزراعية

English Name

Organic Fertilizer & Plant Feed Trading

English Description

Includes reselling animal and bird manure, or vegetable residues or a mixture of them to improve soil quality, such materials can exist as crude or processed to render for marketing or use in fertilizing agricultural soil, also, agricultural feed added to the soil in order to improve and enhance productivity.

Arabic Description

هي إعادة بيع المخلفات الحيوانية مثل روث الحيوانات والطيور أو المخلفات النباتية أو خليط منهما مما يصلح لإستخدامه لتحسين خواص التربة على أن تكون بحالتها الأصلية أو بعد إجراء بعض التغييرات أو العمليات التحويلية عليها لجعلها صالحة للتسويق أو الإستخدام أو لزيادة فعاليتها في تخصيب التربة الزراعية, كما يشمل إعادة بيع المصلحات الزراعية وهي المواد والكائنات الحية الدقيقة التي تضاف الى التربة لتحسين خواصها وزيادة إنتاج المحاصيل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4773309 — Agricultural Pesticides Trading

تجارة مبيدات الآفات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773309

Arabic Name

تجارة مبيدات الآفات الزراعية

English Name

Agricultural Pesticides Trading

English Description

Includes reselling materials intended for protection against and extermination and control of agricultural pests, including disease carriers affecting animals and plants. Pests are meant to be any plant or creature harmful or destructive, such as insects, spiders, nematodes, bacteria, fungal, moss, plant viruses, harmful weeds, parasitic plants, harmful birds, rodents, also, products plant growth controllers and crop protection.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد التي يكون الغرض منها الوقاية من الآفات الزراعية أو القضاء عليها أو مكافحتها بما في ذلك ناقلات الأمراض لأنواع النبات أو الحيوان, ويقصد بالآفات كل حيوان أو نبات أو كائن حي ضار أو مدمر مثل الحشرات والعناكب والنيماتودا والبكتريا والفطريات والطحالب والفيروسات النباتية والحشائش الضارة والنباتات الطفيلية والطيور الضارة والقوارض وماإليها, ويشمل ذلك المواد المستخدمة لتنظيم نمو النبات أو وقاية المحاصيل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4773310 — Insecticides Trading

تجارة مبيدات الآفات المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773310

Arabic Name

تجارة مبيدات الآفات المنزلية

English Name

Insecticides Trading

English Description

Includes reselling natural or synthetic chemicals used to manage insects pests in homes, hotels, hospitals, warehouses, ships.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد التي يكون الغرض منها مكافحتها وإبادة الآفات المنزلية في المنشآت السكنية، الفنادق والمستشفيات والمخازن والبواخر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773311 — Detergents Trading

تجارة المنظفات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773311

Arabic Name

تجارة المنظفات

English Name

Detergents Trading

English Description

Includes reselling detergents for cleaning clothes, carpets, floors, also, bleachers and deodorants for bathrooms, kitchens and drainage points, also, utensils and glass polishers and air fresheners.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنظفات المستخدمة في تنظيف الملابس أو السجاد أو الأرضيات أو إزالة البقع منها أو تبييض الغسيل وتزهيره ومزيلات الرائحة من الحمامات والمطابخ ونقاط التصريف وترسبات المواد القذرة وكذلك ملمعات الأواني وغسلها ومواد تنظيف الزجاج وملطفات الهواء،

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773312 — Animals & Birds Requisites Trading

تجارة ولوازم الحيوانات والطيور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773312

Arabic Name

تجارة ولوازم الحيوانات والطيور

English Name

Animals & Birds Requisites Trading

English Description

Includes reselling animals' accessories, such as, saddles, reins for horses and camels and other, involving veils, stands, straps and gloves for breeding falcons and training, pets requisites, such as, leashes, beds, crates, grooming tools …etc.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع لوازم الحيوانات مثل السروج والأعنة وغيرها من الأعتدة الخاصة بالخيول والجمال وغيرها من الحيوانات، وأيضا البراقع والمحامل والمحابس والقفازات الخاصة بتربية الصقور وتدريبها والعناية بها، كما يشكل لوازم الحيوانات الأليفة مثل الأرسان، الأسرة، الأقفاص، أدوات التشذيب وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773315 — Biodegradable & Compostable Products Trading

تجارة المنتجات القابلة للتحلل الحيوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773315

Arabic Name

تجارة المنتجات القابلة للتحلل الحيوي

English Name

Biodegradable & Compostable Products Trading

English Description

Includes trading different kinds of products made out of resin, starch and natural substances that are designed to disintegrate and biodegrade in weeks, unlike the plastic products, it involves cutlery product, such as, knives, spoons, forks, plates, glasses, trays and other, also food and fruits wrappers, cling films and shopping bags, since these products dissolve in water and soil, then landfills are minimized, pollution reduced and positive impact in environment is produced.

Arabic Description

يشمل تجارة جميع أنواع المنتجات والمصنوعة من الراتينج والنشا والأنسجة الطبيعية والتي لها القابلية للتحلل لعناصرها الحيوية الأساسية في غضون عدة أسابيع وذلك خلافا للمواد البلاستيك غير القابلة لذلك، ويشمل ذلك المنتجات المستخدمة للطعام أو المائدة مثل السكاكين والملاعق والشوك والأطباق والأكواب، وأيضا الأكياس لتغليف الأطعمة والفواكه والتسوق، وبما أن تلك المواد قابلة للتحلل في الماء والتربة فإن ذلك يقلل كمية النفايات في المكبات ويقلل من عناصر التلوث مما ينعكس إيجابا على البيئة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773316 — Sterilizers & Disinfectants Trading

تجارة المعقمات والمطهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773316

Arabic Name

تجارة المعقمات والمطهرات

English Name

Sterilizers & Disinfectants Trading

English Description

Includes trading of disinfectants and sterilizers made of chemicals, either in a gaseous or liquid form and used to eliminate microorganisms from hands, surfaces, floors, and clothes.

Arabic Description

يشمل تجارة المطهرات والمعقمات المصنوعة من الكيماويات سواء أكانت غازية أم سائلة، والتي تستخدم لازالة أو قتل مظاهر الحياة للكائنات الحية الدقيقة سواء كانت بالايدي او الاسطح اوالأرضيات اوالملابس

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773401 — Crystal Products Trading

تجارة منتجات البلور (الكريستال)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773401

Arabic Name

تجارة منتجات البلور (الكريستال)

English Name

Crystal Products Trading

English Description

Includes reselling decorative and household crystal products, such as chandeliers, ladies ornaments, utensils, gifts, trophies.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنتجات البلورية(الكريستال) مثل الثريات المستخدمة للإضاءة، التحف المستخدمة في الديكورات، أدوات الزينة كالقلائد والأساور والأقراط الأواني المنزلية والمنحوتات والهدايا كالدروع وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773402 — Gifts Trading

تجارة الهدايا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773402

Arabic Name

تجارة الهدايا

English Name

Gifts Trading

English Description

Includes reselling pen sets, lighters, purses, key holders, exquisite gift boxes, golden buttons, make-up sets, tiny antiques and handicraft souvenir and other miscellaneous items used for personal use or presenting as gifts.

Arabic Description

هي إعادة بيع أطقم الأقلام الثمينة والولاعات وغيرها من الهدايا كمحافظ النقود وميداليات المفاتيح وعلب الهدايا الفاخرة والأزرار الذهبية وعدد التجميل بالإضافة إلى بعض التحف الصغيرة والمشغولات اليدوية التذكارية وغيرها من المصنوعات المتنوعة التي تستخدم للإستعمال الشخصي أو للإهداء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773403 — Novelties Trading

تجارة التحف الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773403

Arabic Name

تجارة التحف الفنية

English Name

Novelties Trading

English Description

Includes reselling of paintings, historical photographs, statues, antiquity utensils, as well as other art works made of silver, copper, wood, ivory, crystal, glass or others.

Arabic Description

هي إعادة بيع التحف من اللوحات والصور القديمة والتماثيل والأواني والعدد الأثرية وغيرها من التحف الفنية المصنوعة من المعادن كالفضة والنحاس أو الخشب أو العاج أو الكريستال أو الزجاج وغير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773404 — Paintings & Frames Trading

تجارة البراويز والصور واللوحات الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773404

Arabic Name

تجارة البراويز والصور واللوحات الفنية

English Name

Paintings & Frames Trading

English Description

Includes reselling paintings made by renowned artists or others.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الصور واللوحات الفنية سواء كانت لرسامين مشهورين أو غيرهم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773405 — Old Postage Stamps & Currencies Trading

تجارة الطوابع والعملات القديمة وماشابهها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773405

Arabic Name

تجارة الطوابع والعملات القديمة وماشابهها

English Name

Old Postage Stamps & Currencies Trading

English Description

Includes selling, buying and exchanging old and memorial postage stamps, coins and bank notes, phone cards, celebrities` photos, whether set in historical order, by topic or single pieces.

Arabic Description

يشمل بيع وشراء وإستبدال القطع القديمة والتذكارية مثل الطوابع البريدية, العملات المعدنية والورقية, بطاقات الهاتف, صور المشاهير, سواء أكانت مجموعات مرتبة تاريخيا أو حسب الموضوع أو قطع مفردة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773503 — Pumps, Engines, Valves & Spare Parts Trading

تجارة المضخات والمحركات والصمامات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773503

Arabic Name

تجارة المضخات والمحركات والصمامات ولوازمها

English Name

Pumps, Engines, Valves & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling of pumps used to pump water or other liquids, as well as engines used in ships, boats, vehicles, machinery, etc., also, those used in operating industrial and mechanical equipment, it also includes valves and compressors of all kinds and sizes, as well as the accessories for installation or operational efficiency, such firms are allowed to carry out repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المضخات المستخدمة في ضخ المياه أو غيرها من السوائل، وكذلك المحركات والمكائن المستخدمة في وسائل النقل كالسفن والقوارب والمركبات والآليات وما إليها وكذلك المستخدمة في تشغيل المعدات والتجهيزات الصناعية والآلية، كما يشمل ذلك إعادة بيع الصمامات والضاغطات بأنواعها وأحجامها واستخداماتها الصناعية والميكانيكية المختلفة، وكذلك إعادة بيع اللوازم التي تتبعها لأغراض التركيب أو زيادة كفاءة التشغيل، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773504 — Power Generation, Transmission & Distribution Equipment Trading

تجارة معدات توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773504

Arabic Name

تجارة معدات توليد الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها

English Name

Power Generation, Transmission & Distribution Equipment Trading

English Description

Includes reselling of power plants turbines, generators, and reactors, transmission and feed equipment, distribution keys, panels, current rectifiers, control systems and others for private or public use, it also involves the batteries used to store solar generated energy, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والأجهزة من التوربينات والمولدات أو المفاعلات التي تستخدم في محطات توليد الطاقة الكهربائية وكذلك معدات نقلها كمحطات التقوية والتغذية ومعدات توزيعها كمجموعات المفاتيح الكهربائية ولوحات توزيع التيار الكهربائي ومقومات التيار وأجهزة التحكم والتأريض وغيرها سواء أكانت تستخدم للأغراض العامة أو الخاصة, كما يشمل البطاريات التي تقوم بتخزين الطاقة الكهربائية المتولدة من الطاقة الشمسية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773505 — Refrigeration & Cold Storage Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الحفظ والتبريد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773505

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الحفظ والتبريد

English Name

Refrigeration & Cold Storage Equipment Trading

English Description

Includes reselling central equipment used to cool or freeze foodstuff, medicines and chemicals to save them from damage, including cold compartments and freezers used for cold storage in groceries and supermarkets, household refrigerators and freezers, household refrigerators and freezers are excluded, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المركزية التي تستخدم في تبريد المواد الغذائية أو الأدوية والمواد الكيماوية أو تجميدها لحفظها من التلف وتشمل المخازن المبردة والمجمدات (الفريزرات) سواء أكانت بغرض تخزين تلك المواد أو لعرضها في محال البقالة والمجمعات الاستهلاكية (السوبرماركت)، لا يدخل ضمنها الثلاجات والبرادات المنزلية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773507 — Filters & Purification Devices Trading

تجارة أجهزة التنقية والتصفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773507

Arabic Name

تجارة أجهزة التنقية والتصفية

English Name

Filters & Purification Devices Trading

English Description

Includes reselling of filters and air purifiers of smokes, gases and dust, viruses and bacteria, also, strainers and filters to remove particles and salts from water or other liquids, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة المستخدمة في الأبنية السكنية والمنازل بغرض تنقية الهواء من الأدخنة والغازات والغبار والفيروسات والبكتريا، أو في تصفية المياه أو غيرها من السوائل وتنقيتها من الشوائب والأملاح كالمراشح والمصفيات (الفلاتر)، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773509 — Lighting Equipment & Requisites Trading

تجارة معدات الإنارة ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773509

Arabic Name

تجارة معدات الإنارة ولوازمها

English Name

Lighting Equipment & Requisites Trading

English Description

Includes reselling outdoor lighting fixtures for public gardens, parks, squares, airports, sports stadium and others, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات والأجهزة المستخدمة في إنارة الحدائق العامة والمتنزهات والساحات العامة والموانئ والمطارات والملاعب الرياضية وغيرها)، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773510 — Electrical & Electronic Appliances Spare Parts Trading.

تجارة قطع غيار الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773510

Arabic Name

تجارة قطع غيار الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

English Name

Electrical & Electronic Appliances Spare Parts Trading.

English Description

Includes reselling the spare parts of the audio-visual electronic equipment, involving radio sets, gramophones, loud-speakers television and video sets, , cinematography and television cameras, also, refrigerators, freezers, water coolers, washing machines and dryers, dishwashers, vacuum cleaners, ironers, heaters, electric kitchen mixers, mincers, cutters, blenders, toasters, juice extractors, grinders, kettles.

Arabic Description

هي إعادة بيع قطع غيار الأجهزة السمعية الإلكترونية كأجهزة الراديو والجراموفون ومكبرات الصوت، الأجهزة المرئية كأجهزة التلفزيون والفيديو وأجهزة العرض السينمائي ، آلات التصوير السينمائي والتلفزيوني والتسجيل الصوتي، وأيضا الأجهزة الكهربائية مثل الثلاجات والمجمدات (الفريزرات) وبرادات المياه وغسالات الملابس وغسالات الأواني المنزلية ومجففات الملابس والمكانس الآلية وأجهزة كي الملابس والتدفئة، وكذلك الأجهزة والأدوات المطبخية الكهربائية كالخلاطات والفرامات وأجهزة التقطيع والمزج وتحميص الخبز والعصارات وأجهزة الطحن والأباريق الكهربائية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773512 — Air-Condition, Refrigeration Spare Parts & Components Trading

تجارة قطع غيار أجهزة التكييف والتبريد ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773512

Arabic Name

تجارة قطع غيار أجهزة التكييف والتبريد ومكوناتها

English Name

Air-Condition, Refrigeration Spare Parts & Components Trading

English Description

Includes reselling spare parts of air-conditioning systems, central, window or split units as well as coolers, cold storage compartments, central water cooling and other refrigeration equipment.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار ومكونات معدات وأجهزة تكييف الهواء بأنواعها بما في ذلك معدات التكييف المركزية وأجهزة تكييف الهواء العادية (وحدات النافذة) وكذلك الوحدات المنفصلة (سبيلت)، وكذلك معدات التبريد كالبرادات المركزية والمخازن المبردة ومعدات تبريد المياه المركزية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773513 — Office Equipment Trading

تجارة المعدات المكتبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773513

Arabic Name

تجارة المعدات المكتبية

English Name

Office Equipment Trading

English Description

Includes reselling office equipment in public and private facilities and banks, including, automatic and manual file shelves and cabinets, files moving carriages, safes, paper shredders, day and time attendance machines, paper and document binders and laminators, cards printers laminating and other equipment except office furniture, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المكتبية التي تستخدم في مكاتب الدوائر الرسمية والمنشآت التجارية والبنوك كرفوف وخزانات حفظ الملفات الآلية والعادية وعربات نقل الملفات وغرف تخزين النقود والوثائق الرسمية، وآلات إتلاف الورق ومعدات ضبط الحضور والانصراف وآلات تجليد وتحزيم الورق والوثائق وتغليفها وطباعة البطاقات وغيرها من المعدات ما عدا الأثاث المكتبي، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773514 — Heavy Equipment & Machinery Spare Parts Trading

تجارة قطع غيار الآلات والمعدات الثقيلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773514

Arabic Name

تجارة قطع غيار الآلات والمعدات الثقيلة

English Name

Heavy Equipment & Machinery Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the spare parts of heavy and industrial machinery and equipment used for , handling, refrigeration, air purifying, metal cutting and forming, food, beverage, and tobacco processing, textile apparel, and leather production, lifts, escalators, boilers, central kitchens, automatic washing equipment, electric generators, water pumps

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار المكائن والمعدات الثقيلة المستخدمة في المناولة، التبريد، تنقية الهواء، تقطيع وتشكيل المعادن، تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ، إنتاج المنسوجات والجلود، المصاعد والسلالم المتحركة والغلايات وأجهزة المطابخ المركزية والمغاسل الآلية، مولدات الطاقة الكهربائية ومكائن ضخ المياه.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773515 — Laser & Fireworks Show Equipment Trading

تجارة أجهزة ومعدات عروض الليزر والألعاب النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773515

Arabic Name

تجارة أجهزة ومعدات عروض الليزر والألعاب النارية

English Name

Laser & Fireworks Show Equipment Trading

English Description

Includes reselling laser and fireworks show products such as, digital light processors, screens and projectors, high powered lighting units, video devices, loudspeaker systems, these firms are not allowed to deal in fireworks materials, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات التي تستخدم في تقديم عروض الليزر والألعاب النارية، مثل أجهزة المعالجة الرقمية للضوء، الشاشات وأجهزة العرض، المصابيح عالية الطاقة، الفيديو، مكبرات الصوت وغيرها، لا يسمح لهذه المنشآت التعامل في المواد المستخدمة في عروض الألعاب النارية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773516 — Central Ventilators & Air Filters Trading

تجارة معدات التهوية وتنقية الهواء المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773516

Arabic Name

تجارة معدات التهوية وتنقية الهواء المركزية

English Name

Central Ventilators & Air Filters Trading

English Description

Includes reselling ventilation and air filtering equipment to make air inside factories, workshops and warehouses clean of smoke, dust, viruses and bacteria, central ventilators in closed facilities are also included, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات التهوية وتنقية الهواء من الشوائب والأدخنة والمواد الصلبة العالقة والغبار والفيروسات والبكتريا، والتي تستخدم في المصانع والورش والمستودعات, وكذلك أجهزة التهوية المركزية المستخدمة في الأبنية ذات البيئة المغلقة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773601 — Workshop Equipment, Machinery & Spare Parts Trading

تجارة معدات ومكائن الورش وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773601

Arabic Name

تجارة معدات ومكائن الورش وقطع غيارها

English Name

Workshop Equipment, Machinery & Spare Parts Trading

English Description

includes reselling of workshops cutting, welding, balancing, pressure gauging and other equipment and machinery, also, any other equipment and machinery for carpentry, smithery, lathe workshops, auto and electronic workshops, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والمكائن والأجهزة التي تستخدم في الورش للأغراض المختلفة كمعدات القطع واللحام وضبط التوازن وقياس الضغط وغيرها من المكائن والأجهزة التي تستخدم داخل الورش كورش النجارة والحدادة والخراطة وتصليح السيارات وتصليح الأجهزة الإلكترونية وغيرها من الورش، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773602 — Industrial Plant Equipment & Spare Parts Trading

تجارة معدات ومكائن تجهيز المصانع وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773602

Arabic Name

تجارة معدات ومكائن تجهيز المصانع وقطع غيارها

English Name

Industrial Plant Equipment & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling equipment and machinery installed in industrial plants or used in industrial production, such as, oil refineries, petrochemicals, food and plastic industries …etc., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والمكائن التي تجهز بها المصانع أو التي تستخدم في جميع أنواع الإنتاج الصناعي بما في ذلك مصافي النفط وصناعة البتروكيماويات والصناعات الغذائية وصناعة المنتجات البلاستيكية وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773603 — Bricks Making Equipment Trading

تجارة معدات وآلات صنع الطوب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773603

Arabic Name

تجارة معدات وآلات صنع الطوب

English Name

Bricks Making Equipment Trading

English Description

Includes reselling bricks making equipment and machinery, including sand bricks, red bricks and gypsum bricks, whether they are fixed or portable equipment., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات التي تستخدم لصنع طوب البناء بأنواعه كالطوب الرملي والطوب الأحمر والجبس وغيره، سواء أكانت تلك المعدات من النوع القابل للنقل من موقع إلى آخر أو من النوع الثابت في موقع العمل، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773604 — Painting Equipment Trading

تجارة معدات وآلات الطلاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773604

Arabic Name

تجارة معدات وآلات الطلاء

English Name

Painting Equipment Trading

English Description

Includes reselling painting, polishing or burnishing equipment and machinery such firms are allowed to carry out the repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات التي تستخدم في الصبغ أو الدهان أو الطلاء أو التلميع، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات الإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773605 — Bakeries & Flour Mills Equipment Trading

تجارة معدات وآلات المطاحن والمخابز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773605

Arabic Name

تجارة معدات وآلات المطاحن والمخابز

English Name

Bakeries & Flour Mills Equipment Trading

English Description

Includes reselling the machinery and equipment for producing flour, such as, grinding mills, feeders, sifters, bran cleaners, blenders, rice hullers, also, bakery ovens, dough mixers and dividers, molders, slicers, cake depositors, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المستخدمة في المطاحن مثل الطاحنات، الملقمات، المناخل، منظفات النخالة، الخلاطات، قشارات الأرز، كما يشمل أيضا معدات المخابز مثل الأفران، خلاطات العجين، الرقاقات، مشكلات الكيك، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773606 — Spinning & Weaving Equipment & Spare Parts Trading

تجارة معدات الغزل والنسج وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773606

Arabic Name

تجارة معدات الغزل والنسج وقطع غيارها

English Name

Spinning & Weaving Equipment & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling equipment for various spinning and weaving processes, such as, reelers, wrappers, looms, knotted net, textile printing, bleaching, dyeing, dressing, coating or impregnating textile fabrics, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المستخدمة في عمليات الغزل والنسج المختلفة مثل آلات تجهيز البكرات، اللفائف، الأنوال، الشباك المعقودة، طباعة المنسوجات، التبييض، تشريب المنسوجات وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773607 — Sewing Machines & Spare Parts Trading

تجارة مكائن الخياطة وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773607

Arabic Name

تجارة مكائن الخياطة وقطع غيارها

English Name

Sewing Machines & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling manual, electrical, electronic and computerized stitching and embroidering clothing, fabrics, shoes and leather products, whether a one person or Industrial sewing machines for automated process of stitching, it involves the needles and other accessories, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المكائن اليدوية والكهربائية والإلكترونية والمرتبطة بالحاسب الآلي لخياطة وتطريز الملابس والمنسوجات والأحذية والمنتجات الجلدية سواء كانت مكائن فردية أو مكائن صناعية حيث تتم عمليات الخياطة آليا، كما يشمل ذلك جميع اللوازم من إبر وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773608 — Measuring & Control Systems Trading

تجارة معدات وأجهزة القياس والتحكم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773608

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة القياس والتحكم

English Name

Measuring & Control Systems Trading

English Description

Includes reselling equipment for measuring areas, distances, temperatures and humidity ,or to monitor dimensions and environmental and geographical variables, as well as for controlling the quantities of flowing materials, such as, water, liquids, electric power, gases or speeds, or in regulating movement in the production level, such as, water, electricity and taxi meters, also, the automation devices that turn homes into smart homes through controlling the electrical and electronic appliances, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة التي تستخدم في قياس المساحات أو المسافات أو درجات الحرارة والرطوبة أو لرصد الأبعاد والمتغيرات البيئية والجغرافية، كما يشمل معدات في التحكم في كميات المواد المتدفقة كالمياه والسوائل والطاقة الكهربائية والغازات أو السرعات أو في تنظيم الحركة في مستوى الإنتاج مثل عدادات المياه والكهرباء وعدادات التاكسي وأجهزة المساحة، وأيضا الأجهزة الذكية التي تحول المنشآت السكنية إلى بيوت ذكية عبر التحكم في الأجهزة المعدات الكهربائية والإلكترونية بها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773609 — Engines & Machinery Spare Parts Trading.

تجارة قطع غيار المكائن والمحركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773609

Arabic Name

تجارة قطع غيار المكائن والمحركات

English Name

Engines & Machinery Spare Parts Trading.

English Description

Includes reselling parts and components for engines, motors, pumps, gear boxes, steering and starters, including pipes, flexible metal, plastic and fibers hoses used in hydraulic and gas engines and motors, as well as belts, ball bearings, gears, crankshaft and pistons.

Arabic Description

هي إعادة بيع قطع الغيار والمكونات والعناصر التي تدخل في تركيب المكائن والمحركات والمضخات وصناديق نقل الحركة والقيادة والتدوير مثل الأنابيب والخراطيم المرنة المصنوعة من المعادن أو البلاستيك أو الأنسجة الخاصة وغيرها من الخراطيم ذات الإستخدامات المتخصصة للمكائن والمحركات التي تعمل بالضغط الهيدروليكي أو الغاز, وكذلك غيرها من قطع الغيار كالأحزمة (السيور) ومساند التحميل والتروس وتروس التعشيق وأعمدة الإدارة ومحاملها وأذرعة الإدارة وغيرها بخلاف القطع المستخدمة في محركات السيارات والمركبات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773610 — Blast Furnaces & Smelters Trading

تجارة الأفران العالية والمصاهر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773610

Arabic Name

تجارة الأفران العالية والمصاهر

English Name

Blast Furnaces & Smelters Trading

English Description

Includes reselling blast furnaces used for smelting iron ores to produce semi-finished products, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأفران اللافحة التي تستخدم لصهر خامات المعادن لإنتاج المنتجات النهائية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773611 — Water Desalination Equipment Trading

تجارة معدات وآلات إزالة ملوحة المياه ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773611

Arabic Name

تجارة معدات وآلات إزالة ملوحة المياه ولوازمها

English Name

Water Desalination Equipment Trading

English Description

Includes reselling equipment involved in the large or limited scale sea water desalination to produce fresh water suitable for human consumption or irrigation, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والمعدات المستخدمة في إزالة الملوحة من مياه البحر أو غيرها من المياه المالحة سواء كانت العملية على نطاق محدود أو على مستوى محطات التحلية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773612 — Water Cooling & Heating Equipment Trading

تجارة معدات تبريد المياه وتسخينها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773612

Arabic Name

تجارة معدات تبريد المياه وتسخينها

English Name

Water Cooling & Heating Equipment Trading

English Description

Include reselling central coolers and boilers for cooling or warming water in buildings, factories and hotel, as well as water coolers in hospitals, schools, mosques and other public places, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات التي تستخدم في المباني والمصانع والفنادق بغرض تبريد المياه أو تسخينها مركزياً كالبرادات المركزية والمراجل (الغلايات) وغيرها، كما يشمل ذلك برادات المياه المستخدمة في الأماكن العامة كالمستشفيات والمدارس والمساجد وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773613 — Printing Machinery Trading

تجارة معدات الطباعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773613

Arabic Name

تجارة معدات الطباعة

English Name

Printing Machinery Trading

English Description

Includes reselling machines for different printing processes and techniques and on a variety of materials, such as letterpress, photogravure, offset lithography printing, engraving and intaglio, textile screen Printing, hand printing sets, 3D printers, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المكائن والمعدات التي تستخدم لمختلف الأساليب والتقنيات الطباعية بما في ذلك الحفر الضوئي، الأوفسيت، الحفر والنقش الغائر، طباعة الأقمشة، الطباعة اليدوية، الطباعة ثلاثية الأبعاد، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773614 — Water Treatment & Purification Equipment Trading

تجارة معدات معالجة المياه وتنقيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773614

Arabic Name

تجارة معدات معالجة المياه وتنقيتها

English Name

Water Treatment & Purification Equipment Trading

English Description

Includes reselling domestic and industrial water treatment and purification equipment for domestic use or irrigation, it involves deep filters, reverse osmosis plants, ultra-filtration plants, UV disinfection systems, ozone systems, ion exchange plants, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات المستخدمة على مستوى الأجهزة المنزلية أو في المحطات الصناعية والتي تعمل على تنقية المياه وتطهيرها من الرواسب والجراثيم بحيث تصبح صالحة للإستهلاك المنزلي أو الزراعي، وتشمل المرشحات العميقة، محطات التناطح العكسي، محطات الترشيح الفائق، أجهزة التطهير بالأشعة البنفسجية، أجهزة الأوزون، وحدات التبادل الأيوني وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773615 — Construction Equipment & Machinery Spare Parts Trading

تجارة قطع غيار معدات وآليات البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773615

Arabic Name

تجارة قطع غيار معدات وآليات البناء

English Name

Construction Equipment & Machinery Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the spare parts of building and construction excavating, filling, demolition, earth leveling, road paving, cement mixing equipment and machinery, as well as cranes, elevators and heavy objects lifts.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار معدات وآليات البناء التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الإسمنت وآليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773616 — Animal & Poultry Farms Equipment Trading

تجارة معدات وآلات المزارع والمداجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773616

Arabic Name

تجارة معدات وآلات المزارع والمداجن

English Name

Animal & Poultry Farms Equipment Trading

English Description

Includes reselling machinery and equipment used in cattle and sheep farms, or in raising and breeding of poultry other birds and animals for bred for trading and processing their products, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع الآلات والمعدات المستخدمة في مزارع أو حظائر الماشية والأغنام، أو في مداجن الدواجن وغيرها من الطيور والحيوانات لأغراض إكثارها والاستفادة من لحومها أو منتجاتها تجارياً أو صناعياً، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773617 — Petrol Station Equipment Trading

تجارة معدات وأدوات محطات الخدمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773617

Arabic Name

تجارة معدات وأدوات محطات الخدمة

English Name

Petrol Station Equipment Trading

English Description

Includes reselling fuel dispenser for pumping fuels into vehicles, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات وأدوات المستخدمة في محطات البترول لتعبئة المركبات بالوقود، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773618 — Carbon Control Systems Trading

تجارة أنظمة التحكم بإنبعاث الكربون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773618

Arabic Name

تجارة أنظمة التحكم بإنبعاث الكربون

English Name

Carbon Control Systems Trading

English Description

Includes reselling systems and units that help reduce carbon and other gases arising from global warming, It includes providing these systems to industrial facilities for developing and improving their practices, which will be reflected in reducing gas emissions and thus preserving the environment., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأنظمة والوحدات التي تساعد على خفض الكربون والغازات الأخرى الناشئة عن الإحتباس الحراري, ويشمل تقديم هذه الأنظمة للمنشآت الصناعية بغرض تطوير وتحسين ممارساتها مما سينعكس في خفض إنبعاث الغازات وبالتالي المحافظة على البيئة.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773619 — Structural Wire Rope Systems Trading

تجارة أنظمة الحبال المعدنية الإنشائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773619

Arabic Name

تجارة أنظمة الحبال المعدنية الإنشائية

English Name

Structural Wire Rope Systems Trading

English Description

Includes reselling wire rope systems used in a variety of different structural and decorative applications, such as bridge suspensions, structural bracing, balustrades, banners, mast rigging, awning and fixture hangings, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أنظمة الحبال المعدنية التي تستخدم في مختلف الأعمال الإنشائية والديكور مثل الجسور المعلقة، الدعامات، الدرابزين، الرايات، السواري، المظلات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

تجارية

4773620 — Simulation Equipment & Systems Trading

تجارة أجهزة وأنظمة محاكاة الواقع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773620

Arabic Name

تجارة أجهزة وأنظمة محاكاة الواقع

English Name

Simulation Equipment & Systems Trading

English Description

Includes selling hardware and software that model and simulate the characteristics of the real processes, which will enable carrying out experiments on physical objects rather than on real objects, including flight, ships, trains and trucks simulators that are used for training performance optimization and safety, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل تجارة المعدات والأنظمة التي تحاكي عمل وأداء الأجهزة الحقيقي مما يمكن من إجراء تجارب علمية إفتراضية بدلا عن إجرائها في عالم حقيقي، ويشمل ذلك أجهزة الطيران، السفن، القطارات، الشاحنات والتي تستخدم لأغراض البحث والتدريب وتجويد الأداء والسلامة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773621 — Hydropanels Trading

تجارة ألواح تكثيف المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773621

Arabic Name

تجارة ألواح تكثيف المياه

English Name

Hydropanels Trading

English Description

Includes selling hydropanels that extract water from humid ambient air, the hydropanels themselves consist of two different materials, one that can generate heat, and another that can absorb moisture from the air, together they are able to condense water into an onboard reservoir where it is mineralized with calcium and magnesium, in order to make it drinkable, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل بيع الألواح المائية التي تقوم بإستخلاص واستنباط المياه من جزيئات الهواء الرطبة المحيطة، وتتكون هذه الألواح من مادتين مختلفتين، تقوم إحداهما بتوليد الحرارة، والأخرى يمكنها امتصاص الرطوبة من الهواء وهما قادران معًا على تكثيف المياه في خزان حيث يتم تعدينه بالكالسيوم والمغنيسيوم ليصبح صالح للشرب، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773701 — Agricultural Equipment & Accessories Trading

تجارة المعدات والمكائن الزراعية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773701

Arabic Name

تجارة المعدات والمكائن الزراعية ولوازمها

English Name

Agricultural Equipment & Accessories Trading

English Description

Includes reselling of agricultural equipment and machinery used in farms, orchards and gardens to cut grass and small trees and roots, pesticides sprayers as well as other attachments to enable for different uses, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والمكائن الزراعية التي تستخدم في المزارع والبساتين والحدائق كآلات قص الحشائش والشجيرات وقطع جذور الأشجار ورش الآفات الزراعية بالمبيدات والسموم، كما يشمل ذلك إعادة بيع لوازم المعدات من القطع التي تضاف إليها لتنويع استخداماتها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773702 — Agricultural Equipment & Machinery Spare Parts Trading

تجارة قطع غيار الآلات والمكائن الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773702

Arabic Name

تجارة قطع غيار الآلات والمكائن الزراعية

English Name

Agricultural Equipment & Machinery Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the spare parts of the agricultural machinery for soil preparation, planting or fertilizing, ploughing, manure spreading, seeding, grass cutting, sorters, milkers, pesticides sprayers, poultry and bee-keeping.

Arabic Description

هي إعادة بيع قطع غيار المعدات والأدوات المستخدمة في الزراعة والبستنة والغابات وتجهيز التربة الزراعية من حرث وغرس وتسميد وبذر، قص العشب، تنظيف وفرز وتصنيف المحاصيل، حلب الماشية، رش المبيدات، المداجن والمناحل، حصد المحاصيل وجمع الفواكه.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773703 — Construction Equipment & Machinery Trading

تجارة معدات وآليات التشييد والبناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773703

Arabic Name

تجارة معدات وآليات التشييد والبناء

English Name

Construction Equipment & Machinery Trading

English Description

Includes reselling equipment and machinery used for building and construction purposes, such as excavation, backfilling, demolition, ground leveling, road paving, and cement mixing, cranes, and elevators for transporting construction materials at the work site, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآليات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الأسمنت، آليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773704 — Oilfield & Natural Gas Equipment & Spare Parts Trading

تجارة معدات وأجهزة آبار النفط والغاز الطبيعي وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773704

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة آبار النفط والغاز الطبيعي وقطع غيارها

English Name

Oilfield & Natural Gas Equipment & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling the equipment involved in the various operations of oil and natural gas production, from primary stages of survey and exploration up to storage, including equipment related to drilling, pumping, gas liquefaction, refining and transportation.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والأجهزة التي تستخدم في منظومة البترول والغاز الطبيعي من مراحل المسح والإستكشاف الأولية وحتي التخزين بما في ذلك معدات االحفر، الضخ، تسييل وتعبئة الغاز، التكرير والتصفية، النقل، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773705 — Natural Resources Extraction Machinery & Equipment Trading

تجارة آلات ومعدات استخراج الثروة الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773705

Arabic Name

تجارة آلات ومعدات استخراج الثروة الطبيعية

English Name

Natural Resources Extraction Machinery & Equipment Trading

English Description

Includes reselling machinery and equipment that works for the extraction of natural resources from the ground, including oil and natural gas, mining equipment, mining and quarrying, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والمعدات التي تعمل على استخراج الثروات الطبيعية من باطن الأرض بما في ذلك البترول والغاز الطبيعي ومعدات التعدين واستخراج المعادن واستغلال المحاجر، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773706 — Handling & Lifting Equipment Trading

تجارة معدات وآلات الرفع والتحميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773706

Arabic Name

تجارة معدات وآلات الرفع والتحميل

English Name

Handling & Lifting Equipment Trading

English Description

Includes reselling equipment used in loading and unloading in ports, airports and customs stations, including winches, handling equipment, carriages, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات المستخدمة في تجميل الشحنات ورفعها في الموانئ والمطارات ونقاط الجمارك البرية وغيرها مثل الأوناش ومعدات المناولة وأنظمة الشحن والتفريغ ونقل البضائع داخل المستودعات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773707 — Ports & Marine Guide Equipment Trading

تجارة معدات الموانىء والإرشاد البحري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773707

Arabic Name

تجارة معدات الموانىء والإرشاد البحري

English Name

Ports & Marine Guide Equipment Trading

English Description

Includes reselling ports and harbors equipment and fixtures, including ships and boats berths installations, loaders and unloaders, container movers, traffic control and monitors, signals and marine guide devices and lighthouses., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والتركيبات والتجهيزات المستخدمة في الموانئ والمرافئ البحرية ويشمل ذلك تجهيزات مراسي السفن واليخوت والقوارب وكذلك معدات التحميل والتفريغ ونقل الأحوية وأجهزة المراقبة والتحكم وتنظيم الحركة بما في ذلك الإشارات ومعدات الإرشاد البحري ومنارات إرشاد السفن.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773708 — Aircraft Spare Parts & Components Trading

تجارة قطع غيار الطائرات ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773708

Arabic Name

تجارة قطع غيار الطائرات ومكوناتها

English Name

Aircraft Spare Parts & Components Trading

English Description

Includes reselling specialized parts of railway locomotives and rolling Stock, such as axles and wheels, brakes, hooks and coupling devices, buffers, shock absorbers, wagon and locomotive frames, bodies, corridor connections.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار القطارات والمكونات المستخدمة في الإصلاح أو الصيانة أو التجديد مثل المحاور والعجلات، المكابح، الكلابات والقارنات، مخففات وممتصات الصدمات، الهياكل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773709 — Trains Spare Parts & Components Trading

تجارة قطع غيار القطارات ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773709

Arabic Name

تجارة قطع غيار القطارات ومكوناتها

English Name

Trains Spare Parts & Components Trading

English Description

Includes reselling specialized parts of railway locomotives and rolling Stock, such as axles and wheels, brakes, hooks and coupling devices, buffers, shock absorbers, wagon and locomotive frames, bodies, corridor connections.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع غيار القطارات والمكونات المستخدمة في الإصلاح أو الصيانة أو التجديد مثل المحاور والعجلات، المكابح، الكلابات والقارنات، مخففات وممتصات الصدمات، الهياكل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773710 — Airport Equipment Trading

تجارة معدات المطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773710

Arabic Name

تجارة معدات المطارات

English Name

Airport Equipment Trading

English Description

Includes reselling the support equipment found at airport terminal, such as baggage handling system, x-ray inspectors, metal detectors, luggage and body scanners, also, equipment at the ramp area, such as bag carts, trolleys for containers and pallets, ground power units, container loader, passenger boarding stairs., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات المستخدمة داخل المبنى الرئيسي للمطار مثل أحزمة الأمتعة، أجهزة الكشف بالأشعة، كاشفات المعادن، الماسحات الضوئية للأمتعة والأشخاص، كما تشمل المعدات المستخدمة في منطقة العمليات الأرضية مثل عربات الأمتعة، عربات الحاويات والنقالات، وحدات الإمداد بالطاقة، سلالم صعود ونزول الركاب.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773713 — Unmanned Aerial Vehicles (Drone) Trading

تجارة الطائرات التي تعمل بدون طيار (درون)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773713

Arabic Name

تجارة الطائرات التي تعمل بدون طيار (درون)

English Name

Unmanned Aerial Vehicles (Drone) Trading

English Description

Includes reselling unmanned aerial vehicles (UAV) and Drones controlled by the remote control of a pilot on the ground, in order to use for survey, still and video imaging, mapping and inspection., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الطائرات اللاسلكية التي تعمل بدون طيار والتي يتم التحكم فيها عن بعد وذلك لإستخدامها في الأغراض المختلفة مثل المسح، التصوير الثابت والفيديو لأغراض مسح ورسم الخرائط، التصوير الهندسي وغيرها.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773714 — Agricultural Tractors & Machinery Trading

تجارة الجرارات والآليات الزراعية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773714

Arabic Name

تجارة الجرارات والآليات الزراعية ولوازمها

English Name

Agricultural Tractors & Machinery Trading

English Description

Includes reselling tractors and agricultural machinery such as ploughs, seeders, harvesters, etc., and the accessories that are added to diversify their uses, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الجرارات والآليات الزراعية كالمحاريث والباذرات والحاصدات وغيرها، ولوازمها من القطع التي تضاف إليها لتنويع استخداماتها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773715 — Light Aircraft Trading

تجارة الطائرات الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773715

Arabic Name

تجارة الطائرات الخفيفة

English Name

Light Aircraft Trading

English Description

Includes reselling light aircraft with a maximum gross takeoff weight of 100,000 lbs and are used commercially for passenger and freight transport, sightseeing, photography and personal use.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الطائرات الصغيرة والخفيفة والتي لا تتجاوز حمولتها أثناء الإقلاع مئة ألف رطل وتستخدم في نقل الركاب والبضائع، مشاهدة المناظر، التصوير وللأغراض الشخصية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773716 — Gliders, Sailplanes & Spare Parts Trading

تجارة الطائرات الشراعية وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773716

Arabic Name

تجارة الطائرات الشراعية وقطع غيارها

English Name

Gliders, Sailplanes & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling non-motorized glider or sailplane for using in gliding.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الطائرات الشراعية التي تعمل بدون محركات لإستخدامها في الطيران الشراعي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773717 — Trains & Railways Construction & Fabrication Equipment Trading & Maintenance

تجارة معدات بناء وتجهيز السكك الحديدية والقطارات وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773717

Arabic Name

تجارة معدات بناء وتجهيز السكك الحديدية والقطارات وصيانتها

English Name

Trains & Railways Construction & Fabrication Equipment Trading & Maintenance

English Description

Includes reselling specialized parts of railway construction and locomotives and rolling stock maintenance, such as machines and supplies of welding, cutting, grinding, fabrication, power wire, signaling, clips, fasteners, axles and wheels, brakes, hooks and coupling devices, buffers, shock absorbers, wagon and locomotive frames, bodies, corridor connections, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة المعدات والمكونات المستخدمة بناء وتجهيز السكك الحديدية وصيانة القطارات مثل أدوات اللحام، القطع، الثقب، معدات تجهيز الأدوات الأخرى، أسلاك الطاقة، الإشارات الضوئية، المشابك، الروابط، المحاور والعجلات، المكابح، الكلابات والقارنات، مخففات وممتصات الصدمات، الهياكل، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773718 — Oil Drilling Rigs & Equipment Trading

تجارة منصات الحفر البترولية ومعداتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773718

Arabic Name

تجارة منصات الحفر البترولية ومعداتها

English Name

Oil Drilling Rigs & Equipment Trading

English Description

Includes reselling offshore platforms used for operational operations in all areas of the oil sector and petroleum derivatives and others, whether liquid or inert, as well as equipment and devices used for drilling and exploration, pumping, liquefaction and filling, refining and filtration, and transportation., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنصات البحرية المستخدمة للعمليات التشغيلية في كافة مجالات قطاع النفط والمشتقات البترولية وغيرها سواء كانت سائلة أم جامدة، كما يشمل ذلك المعدات والأجهزة المستخدمة للحفر والتنقيب، الضخ، التسييل والتعبئة، التكرير والتصفية، والنقل.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773901 — Gas Cylinders Distribution

توزيع أسطوانات الغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773901

Arabic Name

توزيع أسطوانات الغاز

English Name

Gas Cylinders Distribution

English Description

Includes the sale and distribution of gas-filled cylinders by custom-designed vehicles for domestic and commercial consumption.

Arabic Description

يشمل بيع وتوزيع الأسطوانات المعبأ بالغاز بواسطة السيارات المجهزة لهذا الغرض وذلك للإستهلاك المنزلي والتجاري.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

الإدارة العامة للدفاع المدني

4773902 — Central Gas Tanks Filling

تعبئة خزانات الغاز المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773902

Arabic Name

تعبئة خزانات الغاز المركزية

English Name

Central Gas Tanks Filling

English Description

Includes firms engaged in filling central gas tanks in residential and commercial facilities by special tank trucks, such firms must be approved by the Directorate General of Civil Defense.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتعبئة خزانات الغاز المركزية الموجودة في الأبنية السكنية والتجارية بواسطة سيارات مزودة بصهاريج مجهزة لذلك, يشترط للمنشآت التي تمارس هذا النشاط الحصول على موافقة الإدارة العامة للدفاع المدني

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4773903 — Charcoal & Firewood Trading

تجارة الفحم والحطب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773903

Arabic Name

تجارة الفحم والحطب

English Name

Charcoal & Firewood Trading

English Description

Includes reselling wood and charcoal and stone coal to use in heating, cooking and in factories.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع أنواع الحطب و الفحم مثل الفحم النباتي والمضغوط والفحم الحجري والتي تستخدم في التدفئة والطهي وفي المصانع .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773904 — Ignition Materials Trading

تجارة مواد الإشعال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773904

Arabic Name

تجارة مواد الإشعال

English Name

Ignition Materials Trading

English Description

Includes reselling igniters for household burners, cookers and warmers, such as match boxes and lighters.

Arabic Description

هي إعادة بيع المواد والأدوات التي تستخدم في إشعال المواقد والأفران وآلات التدفئة, وتشمل أعواد الثقاب بمختلف أنواعها, وولاعات الأفران وأجهزة الطهي التي تعمل بأنواع الوقود الأخرى بخلاف الطاقة الكهربائية, وكذلك الولاعات غير الفاخرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773905 — Paging Receivers Trading

تجارة أجهزة النداء العام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773905

Arabic Name

تجارة أجهزة النداء العام

English Name

Paging Receivers Trading

English Description

Includes the resale of wireless paging devices operated as telecommunication systems to receive massages and telephone number, other telecommunication devices are classified in class 5150

Arabic Description

هي إعادة بيع أجهزة الإستقبال التي تستخدم في نظام النداء العام لإستقبال الرسائل والنداءات الموجهة إليها لاسلكيا أما أجهزة الإرسال العامة فإنها تصنف في الفصل 5150 .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773906 — Dry Batteries Trading

تجارة البطاريات الجافة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773906

Arabic Name

تجارة البطاريات الجافة

English Name

Dry Batteries Trading

English Description

includes reselling the device consisting of one or more electrochemical cells that convert stored chemical energy into electrical energy, it involves the primary type which is used once and discharges, and the secondary type which is designed to be recharged and used multiple times

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المراكم الكهربائية التي تحتوي واحد أو أكثر من الخلايا الكيمياء كهربائية والقادرة على تحويل الطاقة الكيميائية المخزنة إلى تيار كهربائي، وتشمل البطاريات الرئيسية غير قابلة للشحن مرة أخرى و البطاريات الثانوية القابلة للشحن مرة أخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773907 — Occupational Hygiene & Safety Requisites Trading.

تجارة لوازم السلامة والصحة المهنية وأدواتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773907

Arabic Name

تجارة لوازم السلامة والصحة المهنية وأدواتها

English Name

Occupational Hygiene & Safety Requisites Trading.

English Description

Includes reselling protective instruments and kits for protecting workers from occupational hazards in hospitals and clinics, factories, oilfields, civil construction sites and workshops, including masks, gloves, helmets and anti-radiation eyeglasses and uniforms.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأدوات والمواد والمستلزمات التي تستخدم لحماية العاملين من مخاطر العمل أثناء عملهم في المستشفيات والعيادات أو المصانع أو في حقول النفط أو في عمليات الإنشاءات المدنية أو في الورش أو غيرها كالاقنعة والقفازات و القبعات الواقية من الصدمات والملابس والنظارات الواقية من الأشعة..الخ

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773908 — Laboratories Tools & Requisites Trading

تجارة أدوات المختبرات والمعامل ومستلزماتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773908

Arabic Name

تجارة أدوات المختبرات والمعامل ومستلزماتها

English Name

Laboratories Tools & Requisites Trading

English Description

Includes reselling laboratory requisites for scientific and medical testing and analysis, including glassware, instruments, apparatuses other than chemical solutions and equipment.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والمستلزمات المستخدمة في المختبرات والمعامل بغرض إجراء البحوث والفحوصات والإختبارات المختبرية للأغراض العلمية أو الطبية أو غيرها, ويشمل ذلك الزجاجات والأدوات والعدد والمستلزمات بخلاف المواد والمحاليل الكيماوية والأجهزة والمعدات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773909 — Fiber Optic Products & Requisites Trading

تجارة منتجات الألياف البصرية وملحقاتها ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773909

Arabic Name

تجارة منتجات الألياف البصرية وملحقاتها ولوازمها

English Name

Fiber Optic Products & Requisites Trading

English Description

Includes reselling of wires and cables made of fiber optics for different uses, as well as related connectors, sockets, feeding points, control and distribution panels..... etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع الأسلاك والكابلات المصنوعة من الألياف البصرية للأغراض المختلفة, كما يشمل إعادة بيع ملحقاتها ولوازمها من التوصيلات والمقابس ونقاط التغذية وصناديق التحكم والتوزيع وغيرها من الأجهزة والمستلزمات والملحقات المتعلقة بها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773910 — Astronomy, Earthquakes & Meteorology Monitoring Equipment Trading

جارة أجهزة الرصد الفلكي والزلازل والقياس الجوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773910

Arabic Name

جارة أجهزة الرصد الفلكي والزلازل والقياس الجوية

English Name

Astronomy, Earthquakes & Meteorology Monitoring Equipment Trading

English Description

Includes reselling the specialized devices for measuring natural phenomena such as wind speed and cyclones detectors, temperature meters, air monitoring stations' equipment, measuring and monitoring of earthquakes devices, devices for observing astronomical phenomena, such as, telescopes and magnifying equipment in different sizes and magnitudes, also, astronomical instrument for geographical locations and celestial bodies distances calculations, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل أعادة بيع الأجهزة المتخصصة في قياس الظواهر الطبيعية الجوية مثل سرعة الرياح والكشف عن الأعاصير وكذلك أجهزة قياس درجة الحرارة والأجهزة المستخدمة في محطات الرصد الجوي، أجهزة قياس ورصد الزلازل، أجهزة الرصد الفلكية التي تستخدم لمشاهدة الظواهر الفلكية مثل المناظير والتلسكوبات بإختلاف أحجامها، وكذلك أجهزة القياس الفلكية كأجهزة تحديد الاتجاهات والمواقع الجغرافية وحساب مواقع الأجرام السماوية وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773914 — Scales & Dry Measures Trading

تجارة الموازين والمكاييل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773914

Arabic Name

تجارة الموازين والمكاييل

English Name

Scales & Dry Measures Trading

English Description

Includes reselling of electric and sensitive scales, dry measures and balance equipment used for weighing, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الموازين والمكاييل ومعدات القبانة والتي من ضمنها الموازين الكهربائية أو الحساسة.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773915 — Bolts, Nuts, Screws & Nails Trading

تجارة أدوات الرباط ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773915

Arabic Name

تجارة أدوات الرباط ولوازمها

English Name

Bolts, Nuts, Screws & Nails Trading

English Description

Includes reselling of different types of screws, nuts, nails, spikes, needles, tension, tighten, anti-friction tools, gasket rings and similar requisites, also includes chains, rings and anchoring hooks for moorages and ports.

Arabic Description

هي إعادة بيع البراغي والصواميل والدبابيس والمسامير العادية والملولبة وما شابهها, وكذلك المشدات ولوازمها كحلقات التثبيت والبطانات المستخدمة لمنع الإحتكاك وغيرها, كما يشمل السلاسل والحلقات المقواة والمثبتات المستخدمة في الموانىء ومراسي السفن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773916 — Fire Fighting & Safety Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة السلامة وإطفاء الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773916

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة السلامة وإطفاء الحريق

English Name

Fire Fighting & Safety Equipment Trading

English Description

Includes reselling of equipment and machinery used in vocational safely, labor accident preventives, natural hazards protective tools, also, firefighting equipment like electric cables, smoke exhaust fans, alarm bells, manual extinguishers, hoses, sprinklers, pumps, dampers, emergency/exit lights, nozzles, automatic fire detectors, wet fire systems, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع المعدات والأجهزة التي تستخدم من أجل السلامة المهنية والوقاية من حوادث العمل والأخطار الطبيعية، كما تشمل الوقاية من حوادث الحريق ومكافحته وإطفائه مثل الكابلات الكهربائية، مراوح سحب الدخان والضغط، أجهزة الإنذار، الطفايات اليدوية، الخراطيم وملحقاتها، المرشات المائية وملحقاتها، المضخات، الخوانق، أدوات إنارة الطوارئ والمخارج، فوهات الحريق الجافة والرطبة، أنظمة الحريق التلقائية، أنظمة الإطفاء الرطبة.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

4773918 — Solar Energy Systems & Components Trading

تجارة معدات وأجهزة الطاقة الشمسية ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773918

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الطاقة الشمسية ولوازمها

English Name

Solar Energy Systems & Components Trading

English Description

Includes reselling solar panels and slabs energy systems (photovoltaic) installed on tops and facades of residential and commercial buildings, or on the ground to generate power for use in water heating and cooling and energy supply, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع اللوحات الشمسية (الكهروضوئية) وأنظمة الطاقة الشمسية التي تركب على أسقف وواجهات المباني السكنية والتجارية أو على سطح الأرض لتوفير الطاقة الكهربائية البديلة التي تستخدم في تسخين وتبريد المياه وتزويد الطاقة.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773919 — Scientific & Laboratory Equipment Trading

تجارة المعدات والأجهزة العلمية والمعملية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773919

Arabic Name

تجارة المعدات والأجهزة العلمية والمعملية

English Name

Scientific & Laboratory Equipment Trading

English Description

Includes reselling the equipment and machinery used in scientific, medical and research laboratories., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع جميع الأجهزة والآلات والمعدات التي تستخدم داخل المعامل والمختبرات العلمية أو الطبية أو الأبحاث والفحوصات المخبرية أو غيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773920 — Office Furniture Trading

تجارة الأثاث المكتبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773920

Arabic Name

تجارة الأثاث المكتبي

English Name

Office Furniture Trading

English Description

Includes reselling of office desks, chairs, tables, cabinets and others, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأثاث المكتبي بأنواعه من المكاتب والمقاعد والطاولات والخزانات وما إليها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773921 — Schools, Hospitals & Laboratories Furniture Trading

تجارة أثاث المدارس والمستشفيات والمختبرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773921

Arabic Name

تجارة أثاث المدارس والمستشفيات والمختبرات

English Name

Schools, Hospitals & Laboratories Furniture Trading

English Description

Includes reselling furniture for schools, universities, educational institutes, hospitals, clinics, laboratories and others, including seats, tables, cabinets, desks, beds, shelves, safes, display windows, whether partially of wood, metal, plastic or fabrics, or totally made of cane and bamboo, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأثاث المستخدم في المدارس والجامعات والمعاهد التعليمية والمستشفيات والعيادات الطبية والمعامل والمختبرات وغيرها، ويشمل ذلك المقاعد والطاولات والخزانات والمكاتب والأسرة وغيرها من التركيبات كالرفوف وخزانات الحفظ ونوافذ العرض والمنصات وما إليها، سواء أكانت بعض أجزائه مصنوعة من الخشب أو من مواد أخرى كالمعادن أو البلاستيك أو القماش، أو ما كان مصنوعاً ولو بكامله من الخيزران أو الجريد أو غير ذلك، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773924 — Electronic Card Trading

تجارة البطاقات الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773924

Arabic Name

تجارة البطاقات الالكترونية

English Name

Electronic Card Trading

English Description

Includes reselling specialized electronic cards such as plastic membership cards, magnetic cards used as key cards and ATM machines, credit cards, smart cards, phone cards, finger print identification cards, in addition to other electronically programmed cards.

Arabic Description

هي إعادة بيع بطاقات الخدمة الإلكترونية ذات المهام المتخصصة مثل بطاقات العضوية البلاستيكية والبطاقات الممغنطة ذات الشريط الممغنط المستخدمة في فتح الأبواب أو في آلات الصرف الآلي وبطاقات الائتمان وما شابهها, كما يشمل البطاقات الذكية وبطاقات الهاتف العادي والبطاقات القارئة للبصمة وغيرها من البطاقات المبرمجة إلكترونيا.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773925 — Beauty & Personal Care Equipment Trading

تجارة معدات التجميل والعناية الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773925

Arabic Name

تجارة معدات التجميل والعناية الشخصية

English Name

Beauty & Personal Care Equipment Trading

English Description

Includes reselling equipment and supplies used in beauty and hair salons, rehabilitation and personal care centers, also, health equipment like pure and flavored oxygen generators, relaxation and message equipment like chairs, beds, steam and sauna rooms, other similar ones unclassified as medical or sport equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والتجهيزات التي تستعمل في صالونات التجميل وصالونات الحلاقة ومراكز العناية الشخصية وكذلك أجهزة العناية بالسلوك الصحي مثل معدات نفث الهواء النقي أو المعطر ومعدات الاسترخاء التدليك مثل الكراسي والأسرة، وغرف البخار والساونا، وغيرها من الأجهزة المماثلة والتي لا تصف كمعدات صحية أو رياضية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773926 — Vending Machines Trading

تجارة معدات البيع الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773926

Arabic Name

تجارة معدات البيع الآلي

English Name

Vending Machines Trading

English Description

Includes reselling vending machines located in public places for selling beverages and snacks, newspapers and publications, DVD's, cigarettes, photo booths, as well as paying public services charges such as Etisalat bills payment machines, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات التي تستخدم في الأماكن العامة للبيع الآلي للمرطبات والفواكه والأغذية الخفيفة وكذلك بيع الصحف والمطبوعات، الأقراص المدمجة، السجاير، كبائن التصوير الفوتوغرافي، كما يشمل آلات سداد فواتير الخدمات مثل فواتير إتصالات وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773927 — Industrial Kitchen & Catering Equipment Trading

تجارة معدات المطاعم والمطابخ المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773927

Arabic Name

تجارة معدات المطاعم والمطابخ المركزية

English Name

Industrial Kitchen & Catering Equipment Trading

English Description

Includes reselling industrial kitchens equipment and machinery usually used by hotels, restaurants and hospitals to prepare, preserve and serve meals, such equipment are ovens, grillers, dishwashers, cold rooms, chillers, warmers and refrigerators, (glass fronts) service counters, conveyor belts... etc, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات ومعدات المطابخ المركزية المستخدمة عادة في الفنادق والمطاعم والمستشفيات لتحضير الوجبات الغذائية وحفظها وتقديمها مثل المواقد والشوايات والغسالات وغرف التبريد أو التجميد والخزانات المعدنية والمستخدمة في التسخين أو التبريد (واجهة زجاجية) ومعدات تحضير الطعام مثل طاولات السلطات، عارضات الطعام والأشربة، الأحزمة الآلية لنقل الأطباق أو الوجبات وغيرها من المعدات والآلات ذات العلاقة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773928 — City Cleaning Equipment Trading

تجارة معدات تنظيف المدن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773928

Arabic Name

تجارة معدات تنظيف المدن

English Name

City Cleaning Equipment Trading

English Description

Includes reselling machinery and equipment for outdoor and city cleaning, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المستخدمة في تنظيف الشوارع والمتنزهات والأسواق والأحياء السكنية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773929 — Building Cleaning Equipment Trading

تجارة معدات تنظيف المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773929

Arabic Name

تجارة معدات تنظيف المباني

English Name

Building Cleaning Equipment Trading

English Description

Includes reselling the equipment that facilitate and expedite the cleaning process of buildings interior and exterior, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات التي تستخدم في تنظيف المباني داخليا وخارجيا، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773930 — Sea Cleaning Equipment Trading

تجارة معدات تنظيف البحار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773930

Arabic Name

تجارة معدات تنظيف البحار

English Name

Sea Cleaning Equipment Trading

English Description

Includes reselling the specialized mechanical equipment designed to clean up and collect and remove marine floating debris, also the specially designed sifting devices to remove rubbish and other foreign matter form beach sand., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المصممة بتنظيف البحار عن طريق جمع المخلفات الطافية التي يلقي بها مرتادي البحر، كما يشمل معدات غربلة الرمال لتنظيف الشواطئ من المخلفات والشوائب، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773931 — Environment Protection Equipment Trading

تجارة معدات حماية البيئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773931

Arabic Name

تجارة معدات حماية البيئة

English Name

Environment Protection Equipment Trading

English Description

Includes reselling environment protection and pollution control machinery and equipment, including sewage disposal treatment and waste recycling equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والمعدات التجهيزات والأجهزة الخاصة بحماية البيئة من الملوثات أو العوامل المؤثرة عليها سلبياً، ويشمل ذلك معدات معالجة مياه الصرف الصحي وإعادة تدوير النفايات وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773932 — Laundry & Dry Cleaning Equipment Trading

تجارة معدات تنظيف الملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773932

Arabic Name

تجارة معدات تنظيف الملابس

English Name

Laundry & Dry Cleaning Equipment Trading

English Description

Includes reselling machines and equipment used in laundries for removing dirt from clothes and textiles, bedspreads, linens, curtains, rugs, and other textiles by water washing, steam or dryers, as well as ironing and preserving equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والمعدات المستخدمة في المغاسل والمصابغ بغرض إزالة الأوساخ من الملابس والمنسوجات المفارش والبياضات والستائر والسجاجيد وغيرها من المنسوجات عن طريق غسلها بالماءأو البخار أو على الناشف، كما يشمل ذلك معدات كيها وحفظها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773933 — Auto Washing Equipment Trading

تجارة معدات غسل السيارات وتنظيفها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773933

Arabic Name

تجارة معدات غسل السيارات وتنظيفها

English Name

Auto Washing Equipment Trading

English Description

Includes reselling automatic and manual car cleaning and washing equipment, involving fully automatic tunnel car wash equipment, high press automatic car wash equipment, rollover car wash equipment, mobile equipment, vacuum cleaners, foamers, dryers, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المستخدمة في الغسل والتنظيف الالي واليدوي للسيارات بما في ذلك المحطات الثابتة الآلية، الآلات التي تعمل بالضغط والدوارة، آلات الغسل المتنقلة، آلات الشفط والرغوة والتجفيف، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773935 — Shop Fittings Trading

تجارة معدات وتركيبات المحال العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773935

Arabic Name

تجارة معدات وتركيبات المحال العامة

English Name

Shop Fittings Trading

English Description

Includes reselling equipment and fittings for groceries, cooperative outlets, bookshops, kiosks and exhibitions and public shops, including, display shelves, goods storage shelves, counters, electronic promotion machines, also, trolleys, purchase recording equipment, cash safes, insect traps...etc, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والتركيبات التي تستخدم في المحال العامة كمحال البقالة والمجمعات الاستهلاكية والمكتبات والدكاكين والمعارض من ارفف وخزائن للعرض أو لحفظ المواد الغذائية أو أرفف تخزين السلع والبضائع ومنصات الاستقبال (الكاونترات) والآلات الترويجية الالكترونية وغيرها كما يشمل ذلك جميع مستلزماتها من أدوات كعربات نقل البضائع ومعدات تسجيل المشتريات وحفظ النقود وصائدات الحشرات وما إلى ذلك، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773936 — Packing & Packaging Equipment Trading

تجارة معدات التعبئة والتغليف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773936

Arabic Name

تجارة معدات التعبئة والتغليف

English Name

Packing & Packaging Equipment Trading

English Description

Includes reselling automatic and semi-automatic packing and packaging equipment and machinery, for wrapping, bagging, sealing materials, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والأدوات الأتوماتيكية والنصف أتوماتيكية المستخدمة في المراحل المختلفة من عمليات التعبئة والتغليف، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773937 — Well Drilling Equipment Trading

تجارة معدات حفر الآبار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773937

Arabic Name

تجارة معدات حفر الآبار

English Name

Well Drilling Equipment Trading

English Description

Includes reselling well drilling equipment to get ground water whether through manual, percussive or rotary digging techniques, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات إستخراج المياه الجوفية من باطن الأرض سواء عن طريق الحفر اليدوي أو الدقاق أو الدوار، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773938 — Pest Control Equipment Trading

تجارة معدات مكافحة الحشرات والحيوانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773938

Arabic Name

تجارة معدات مكافحة الحشرات والحيوانات

English Name

Pest Control Equipment Trading

English Description

Includes reselling pests’ control and exterminating devices, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المستخدمة في مكافحة الحشرات والحيوانات الضارة وإبادتها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773939 — Garden Equipment Trading

تجارة معدات الحدائق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773939

Arabic Name

تجارة معدات الحدائق

English Name

Garden Equipment Trading

English Description

Includes reselling out-door and parks equipment and fittings such as seats, umbrellas, flower pots, garbage baskets, camping items and others.

Arabic Description

هي إعادة بيع المعدات والأثاث الخارجي والتركيبات التي تجهز بها الحدائق والمتنزهات والساحات العامة من مقاعد للجلوس ومظلات وأحواض للزهور وصناديق للنفايات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773940 — Medical, Surgical Equipment Trading

تجارة أجهزة الطب والجراحة وأدواتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773940

Arabic Name

تجارة أجهزة الطب والجراحة وأدواتها

English Name

Medical, Surgical Equipment Trading

English Description

Includes reselling instruments and equipment used in hospitals and clinics for diagnosis, treatment, surgical operations, medicine and blood preservation, X-raying, sterilization, waste disposal, physical therapy and rehabilitation, also, manual kits and instruments used for check-up, surgical operations and bandaging, as well as electronic devices using communication techniques, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والأجهزة والمعدات التي تستخدم في المستشفيات والعيادات لأغراض تشخيص الأمراض وعلاجها وإجراء العمليات الجراحية، وكذلك حفظ الأدوية والدم، والتصوير بالأشعة والتعقيم والتخلص من النفايات والمواد الضارة ومعدات العلاج الطبيعي وإعادة التأهيل وغيرها، كما يشمل ذلك العدد والأدوات اليدوية التي تستخدم في الكشف الطبي وإجراء العمليات الجراحية والتضميد، وكذلك الأجهزة الإلكترونية التي تستخدم تقنيات الإتصال، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773941 — Veterinary Equipment & Instruments Trading

تجارة أجهزة البيطرة وأدواتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773941

Arabic Name

تجارة أجهزة البيطرة وأدواتها

English Name

Veterinary Equipment & Instruments Trading

English Description

Includes reselling equipment and instruments used to deal with the prevention, diagnosis and treatment of disease, disorder and injury in domesticate or wild animals, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات الطبية المستخدمة في الوقاية، تشخيص وعلاج الأمراض والإصابات التي تصيب الحيوانات سواء كانت أليفة أو متوحشة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773942 — Lifts, Escalators & Spare Parts Trading

تجارة المصاعد والسلالم المتحركة وقطع غيارها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773942

Arabic Name

تجارة المصاعد والسلالم المتحركة وقطع غيارها

English Name

Lifts, Escalators & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling lifts fixed in multistoried facilities to carry people and goods, also, escalators and electric belts in airports, shopping centers, hotels and public utilities, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المصاعد المستخدمة في حمل الأشخاص أو السلع أو غيرها داخل الأبنية، كذلك السلالم والأحزمة المتحركة المستخدمة في المرافق العامة كالمطارات ومراكز التسوق والفنادق وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773943 — Automatic Gates & Barriers & Components Trading

تجارة البوابات والحواجز الآلية ومكوناتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773943

Arabic Name

تجارة البوابات والحواجز الآلية ومكوناتها

English Name

Automatic Gates & Barriers & Components Trading

English Description

Includes reselling sliding doors and gates, as well as the automatic ones that are opened and closed by remote controls, also, the automatic barriers regulating entrance and exit in private and public parks, it involves the related machines and components, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأبواب والبوابات السحابة وكذلك الآلية التي يتم التحكم في فتحها وغلقها آلياً عن بعد، وكذلك الحواجز التي تستخدم لتنظيم الدخول والخروج في المواقف الخاصة والعمومية بشكل آلي، ويشمل ذلك المكائن والمكونات الخاصة بها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773944 — Irrigation Equipment & Requisites Trading

تجارة أجهزة الري ومعداتها ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773944

Arabic Name

تجارة أجهزة الري ومعداتها ولوازمها

English Name

Irrigation Equipment & Requisites Trading

English Description

Includes reselling equipment and accessories used in the artificial application of water to the land or soil, it involves pivots for overhead irrigation, pumps, sprinklers, drippers, control and automation equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات ولوازم الري الإصطناعي للأراضي والتربة، وتشمل معدات الري المحورية، المضخات، الرشاشات، معدات التنقيط والتحكم وغيرها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773945 — Engineering Designing Instruments Trading

تجارة معدات الرسم الهندسي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773945

Arabic Name

تجارة معدات الرسم الهندسي

English Name

Engineering Designing Instruments Trading

English Description

Includes reselling equipment for engineering designing, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات المتخصصة المستخدمة في الرسم الهندسي، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773946 — Green Houses & Equipment Trading

تجارة البيوت الزراعية ومعداتها ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773946

Arabic Name

تجارة البيوت الزراعية ومعداتها ولوازمها

English Name

Green Houses & Equipment Trading

English Description

Includes reselling greenhouses made of glass or plastic and is designed to control the growing environment of plants as regarding temperature and light and humidity, the allow improve food production in lands suffer shortcomings in the growing qualities, as well as they enable certain crops to be grown throughout the year, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع البيوت الزراعية سواء كانت مصنوعة من الزجاج أو البلاستيك والتي تعمل على حماية بيئة الإنبات داخلها من حيث درجة الحرارة والرطوبة والتهوية، كما إنها تعمل على تحسين الإنتاج الزراعي في الأراضي التي تعاني من قصور في الإنبات، كما تعمل على إنتاج أواع معينة من المحاصيل في غير موسمها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

4773947 — Meat & Fish Processing Equipment & Machinery Trading

تجارة معدات وآلات تهيئة اللحوم والأسماك وتجهيزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773947

Arabic Name

تجارة معدات وآلات تهيئة اللحوم والأسماك وتجهيزها

English Name

Meat & Fish Processing Equipment & Machinery Trading

English Description

Includes reselling of equipment and machines for processing slaughtered cattle, chicken, fish and seafood, including skinning, defeathering, removal of crusts, cleaning and removal of unwanted parts, also, cutting meat in slices, filets, or mincing meat and preparing for cooking, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآلات التي تستخدم في تهيئة المواشي والدواجن المذبوحة وكذلك الأسماك والأحياء البحرية كالقيام بعمليات السلخ ونتف الريش وإزالة القشور والتنظيف وإزالة الأجزاء غير المرغوب فيها، كما يشمل ذلك معدات وآلات تجهيز لحومها كالتقطيع في شرائح أو وصلات أو للفرم أو غيرها من العمليات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773948 — Aquariums & Display Cases Trading

تجارة الأحواض ومعدات عرض الأسماك والحيوانات البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773948

Arabic Name

تجارة الأحواض ومعدات عرض الأسماك والحيوانات البحرية

English Name

Aquariums & Display Cases Trading

English Description

Includes reselling aquariums to display fish and marine animals in public places, in restaurants serve sea food, in shops sell living fishes and marine animals, also, equipment for preserving chilled for selling, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أحواض تربية الأسماك والحيوانات البحرية الحية والتي تستخدم في الأماكن العامة للزينة أو في حدائق تربية تلك الكائنات أو في المطاعم التي تقدم الوجبات البحرية أو في أماكن بيع الأسماك والكائنات البحرية الحية، كما يشمل إعادة بيع معدات حفظها وعرضها مبردة أو مجمدة لأغراض البيع، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773949 — Inspection & Testing Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الفحص والإختبار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773949

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الفحص والإختبار

English Name

Inspection & Testing Equipment Trading

English Description

Includes the reselling of equipment and devices specialized in testing, examining, and inspecting constructions, facilities, marine and industrial equipment, vehicles and transport means, these devices are related to on-site testing apart from laboratory equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات ولوازمها من العدد والأدوات المستخدمة في عمليات الفحص أو الاختبار أو الكشف أو المعاينة على الإنشاءات الهندسية المدنية والأبنية والمعدات البحرية والصناعية والمركبات ووسائط النقل بأنواعها، وغير ذلك من أغراض الفحص والاختبار في المواقع بخلاف الأجهزة والأدوات المستخدمة داخل المعامل والمختبرات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773950 — Photographic Processing Equipment & Requisites Trading

تجارة معدات التحميض ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773950

Arabic Name

تجارة معدات التحميض ولوازمها

English Name

Photographic Processing Equipment & Requisites Trading

English Description

Includes reselling photographic processing apparatus which transform the latent image into a visible printable image, it involves manual small-scale processing as well as the automatic commercial processing equipment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة التي تقوم بإظهار الصور المخفية في الأفلام وتحويلها إلى مرئية يمكن طباعتها فيما بعد، ويشمل ذلك الأجهزة اليدوية للتحميض على المستوى المحدود والأجهزة الأوتوماتيكية للتحميض التجاري، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773951 — Cleanroom Systems Trading

تجارة أنظمة الغرف المعقمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773951

Arabic Name

تجارة أنظمة الغرف المعقمة

English Name

Cleanroom Systems Trading

English Description

Includes reselling cleanrooms systems which are designed to have low level of environmental pollutants such as such as dust, airborne microbes, aerosol particles and which are used in manufacturing and scientific research which require controlled level of contamination, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع أنظمة الغرف المعقمة التي تصمم لتكون خالية من ملوثات الهواء والبيئة الداخلية مثل الغبار، المكروبات والهباء التي يحملها الهواء، وذلك لإستخدامها في مجالات التصنيع والبحث العلمي حيث تتطلب التحكم في درجة التلوث، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773952 — Monetary & Banking Equipment Trading

تجارة الأجهزة والمعدات المصرفية والنقدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773952

Arabic Name

تجارة الأجهزة والمعدات المصرفية والنقدية

English Name

Monetary & Banking Equipment Trading

English Description

Includes reselling monetary and banking operations equipment and machines, including A.T.M., currency and stock displayers, currency counters, currency and banknotes detectors, cheque numbers typewriters, money collectors, credit cards identifiers...etc., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والأجهزة المتعلقة بالصرافة وعمليات المصارف, مثل أجهزة الصرف الآلي وأجهزة صرف وتبديل العملة, ولوحات عرض أسعار العملات والأسهم وأجهزة عد النقود وأجهزة الكشف على العملة والأوراق النقدية والتحقق من صحتها وآلات طباعة الشيكات وكذلك أجهزة تحصيل النقود وأجهزة قراءة بطاقات الإئتمان بالإضافة إلى أية أجهزة أو معدات أخرى تستخدمها المصارف ومحال الصرافة في عملياتها، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773953 — Global Positioning Systems (G.P.S) Trading

تجارة أنظمة تحديد المواقع (جي بي اس)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773953

Arabic Name

تجارة أنظمة تحديد المواقع (جي بي اس)

English Name

Global Positioning Systems (G.P.S) Trading

English Description

Includes reselling the specialized systems that provide users, in land or sea, with accurate information about their positions, as well as serving as navigators and trackers in different transport means, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة المتخصصة والمرتبطة بالأقمار الصناعية والتي تمكن مستخدميها على الأرض أو البحر من تحديد مواقعهم بدقة، وكذلك استخدامها كأنظمة ملاحية في وسائل النقل المختلفة، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

4773954 — Security Systems & Equipment Trading

تجارة الاجهزة والمعدات الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773954

Arabic Name

تجارة الاجهزة والمعدات الأمنية

English Name

Security Systems & Equipment Trading

English Description

Includes selling security systems and equipment, such as, security gates, metal detectors, thermal binoculars, radar systems, police specialized equipment, surveillance and access control equipment, as well as the related accessories, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل بيع المعدات والأجهزة الأمنية بجميع أنواعها، بما فيها البوابات الأمنية، أجهزة كشف المعادن، المناظير الحرارية، أجهزة الرادار، معدات الشرطة التخصصية، معدات الإنذار والمراقبة، أنظمة التحكم بالدخول وجميع الملحقات الخاصة بتلك الأجهزة والمعدات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4773955 — Franking Machines Trading

تجارة آلات التخليص وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773955

Arabic Name

تجارة آلات التخليص وصيانتها

English Name

Franking Machines Trading

English Description

Includes selling franking machines which affix stamps or marks to indicate postage payment, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع آلات التخليص وصيانتها تتولى طبع الرسم المقرر على الرسالة عوضا عن الطوابع البريدية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773956 — Magnetic Technology Equipment Trading

تجارة أجهزة التقنية المغناطيسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773956

Arabic Name

تجارة أجهزة التقنية المغناطيسية

English Name

Magnetic Technology Equipment Trading

English Description

Includes selling magnetic technology equipment and systems which are involved in the application of agriculture and animal resources, thermal energy, constructions, water treatment, chemical and oil industries…etc., such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع معدات وأجهزة التكنولوجيا المغناطيسية والتي يمكن تطبيقها في العديد من المجالات مثل الزراعة والثروة الحيوانية, الطاقة الحرارية, الإنشاءات, معالجة المياه, الصناعات الكيماوية والبترولية وغيرها.، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Industrial

License Type Arabic

تجارية

4773957 — Plate Heat Exchangers Trading

تجارة المبادلات الحرارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773957

Arabic Name

تجارة المبادلات الحرارية

English Name

Plate Heat Exchangers Trading

English Description

Includes reselling the metal components used to heat or cool one fluid by transferring heat between it and another fluid, such technology has been applied in industrial facilities and power generation plants, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المكونات التي تمكن من تطبيق تقنية التبادل الحراري والتي تستخدم لتسخين أو تبريد أي مائع عن طريق تبادل حرارته مع مائع آخر، وذلك لإستخدامها في المنشآت الصناعية ومحطات توليد الطاقة الكهربائية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773963 — Paper Products Trading

تجارة المنتجات الورقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773963

Arabic Name

تجارة المنتجات الورقية

English Name

Paper Products Trading

English Description

Includes reselling paper or carton products, including tableware, plates, cups, napkins, facial tissues, toilets paper, paper towels, diapers, sanitary napkins.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المنتجات المصنوعة أساسا من الورق أو الكرتون كأدوات المائدة والأطباق والأكواب الورقية والمناديل الورقية بأنواعها كمناديل الوجه والسفرة وورق التواليت والمناشف الورقية التي تستخدم في المطابخ وكذلك حفاظات الأطفال والفوط الصحية النسائية. وغيرها من المنتجات المصنوعة من الورق.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773964 — Packing & Packaging Materials Trading

تجارة مواد التعبئة والتغليف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773964

Arabic Name

تجارة مواد التعبئة والتغليف

English Name

Packing & Packaging Materials Trading

English Description

Includes reselling freight packing and wrapping, industrial packaging materials, including packs, boxes, panels, sheets, foils and straps made of paper, plastic or metal materials or other substances.

Arabic Description

هي إعادة بيع جميع المواد المستخدمة في أغراض اللف والحزم لأغراض الشحن أو التعبئة والتغليف للأغراض الصناعية وسواء أكانت تلك المواد ورقية أو بلاستيكية أم معدنية أم مكونة من أكثر من مادة من تلك المواد ويشمل ذلك العبوات والعلب والقوارير والألواح والصفائح والرقائق والأربطة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773966 — Electronic Precision Instruments Trading

تجارة الأجهزة الإلكترونية الدقيقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773966

Arabic Name

تجارة الأجهزة الإلكترونية الدقيقة

English Name

Electronic Precision Instruments Trading

English Description

Includes reselling the electronic devices used to observe different phenomena indiscernible by ordinary senses, such as, sound waves and vibrations detectors, minute objects observers and measuring instruments, laboratory and medical equipment are not included herein, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة الإلكترونية المتخصصة في رصد الظواهر التي لا يمكن إدراكها بالحواس العادية كالأجهزة المستخدمة في رصد الموجات الصوتية والذبذبات ورؤية الأجسام المتناهية الصغر أو في القياس بخلاف أجهزة المختبرات أو الأجهزة الطبية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773968 — Military Vehicles & Equipment Spare Parts Trading

تجارة قطع غيار المعدات والآليات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773968

Arabic Name

تجارة قطع غيار المعدات والآليات العسكرية

English Name

Military Vehicles & Equipment Spare Parts Trading

English Description

Includes firms engaged in trading the parts and accessories for military vehicles and equipment used by the armed forces for different operations, the parts will be for tanks, armored and tactical vehicles, troop carriers, mine-resistant, ambush-protected vehicles, mine detection system and others.

Arabic Description

يشمل المنشآت التخصصة في تجارة قطع غيار ولوازم المعدات والآليات الي تستخدمها القوات المسلحة في مختلف عملياتها، والمعدات المعنية تشمل الدبابات، العربات المدرعة والتكتيكية، حاملات الجنود، المدرعات المقاومة للإلغام، كاشفات الألغام وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4773969 — Car Parking Systems & Equipment Trading

تجارة أنظمة ومعدات مواقف السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773969

Arabic Name

تجارة أنظمة ومعدات مواقف السيارات

English Name

Car Parking Systems & Equipment Trading

English Description

Includes selling the systems and equipment for traditional and automated car parks, including automatic robots, ultrasonic sensors, access controllers, CCTV and remote monitors, dynamic signage, vehicle detectors, automatic barriers, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل بيع الأنظمة والمعدات المستخدمة في مواقف السيارات التقليدية والأوتوماتيكية، مثل الروبوتات الآلية، المجسات التي تعمل بالموجات فوق السمعية، انظمة التحكم في الدخول والخروج، كاميرات وأنظمة المراقبة عن بعد، اللوحات الرقمية، كاشفات المركبات، الحواجز الآلية، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773970 — Radiation Equipment Trading

تجارة الأجهزة والمعدات الإشعاعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773970

Arabic Name

تجارة الأجهزة والمعدات الإشعاعية

English Name

Radiation Equipment Trading

English Description

Includes selling the equipment used in radioactive industrial and medical environments where radiation detrimental to living organism, it involves equipment for radiation monitoring, protection, detection, testing, therapy, measuring, safety…etc.

Arabic Description

يشمل بيع المعدات والأجهزة المستخدمة في المجالات الصناعية والطبية التي تتعامل بالإشعاعات ذات الطاقة العالية التي تشكل خطرا على الأنسجة، وذلك لأغراض مراقبة الإشعاع، الحماية، الكشف، الإختبار، المعالجة الطبية، القياس، السلامة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773971 — Life Saving Equipment Trading

تجارة معدات وأجهزة الإنقاذ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773971

Arabic Name

تجارة معدات وأجهزة الإنقاذ

English Name

Life Saving Equipment Trading

English Description

Includes reselling equipment for marine life saving such as life jackets, lifebuoys and boats, also the devices that ignite light, smoke and flare signals used to indicate the position of the distressed lifebuoys in day or night in order to enable rescuing.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والأجهزة المستخدمة في إنقاذ الأشخاص الذين تتعرض السفن والقوارب التي يستغلونها للغرق والتي من بينها سترات وأطواق وقوارب النجاة، وأيضا الأجهزة التي تزود بها تلك الوسائل والتي تطلق الإشارات لتحديد مواقعها وبالتالي إنقاذ مستغليها، وتقوم تلك الأجهزة بإطلاق الإشارات الضوئية والدخانية والمظلات الصاروخية المضيئة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4773973 — Balloons Trading

تجارة المناطيد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773973

Arabic Name

تجارة المناطيد

English Name

Balloons Trading

English Description

Includes trading of balloons used for a variety of different reasons such as commercial leisure flights, business advertising or promoting their product, corporate events, sports, skydiving, scientific research and meteorology..etc.

Arabic Description

يشمل تجارة المناطيد لإستخدامها في مختلف أنواع المهام والأغراض مثل الترفيه والتنزه، للدعاية والإعلانات التجارية، أنشطة الشركات الترفيهية، السباقات والمهرجانات الرياضية، القفز المظلي، المجالات العلمية الرصد الجوي وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

4773974 — Satellites’ Components & Spare Parts Trading

تجارة مكونات وقطع غيار الأقمار الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773974

Arabic Name

تجارة مكونات وقطع غيار الأقمار الصناعية

English Name

Satellites’ Components & Spare Parts Trading

English Description

Includes reselling of components and spare parts used for satellites operation, reparation, maintenance, renovation and efficiency upgrading, it involves hyperspectral imaging cameras, converters, signal amplifiers, transponder, microwave components, antennas, solar cell and battery backup, communication and safety systems…etc

Arabic Description

يشمل إعادة بيع قطع مكونات وقطع غيار الأقمار الصناعية المستخدمة في تشغيلها أو إصلاحها أو صيانتها أو تجديدها أو رفع كفاءتها التشغيلية، ويشمل ذلك آلات التصوير فوق الطيفي، المحولات، الإشارة مضخمات، معيدات البث، أجهزة الميكرويف، الهوائيات، الخلايا الشمسية والبطاريات الإحتياطية، أجهزة الإتصال ,والسلامة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773976 — Disinfecting Booths & Equipment Trading

تجارة كبائن ومعدات التعقيم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773976

Arabic Name

تجارة كبائن ومعدات التعقيم

English Name

Disinfecting Booths & Equipment Trading

English Description

Includes reselling disinfecting booths and equipment which are installed in different places to disinfect all individuals and vehicles entering and exiting the area, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع كبائن ومعدات التعقيم التي يمكن نصبها في الاماكن المختلفة بغرض تعقيم وتطهير الأفراد والمركبات، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4773977 — Tracking Equipment & Objects & Space Technology Trading

تجارة أجهزة الرصد والاجسام والتقنيات الفضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773977

Arabic Name

تجارة أجهزة الرصد والاجسام والتقنيات الفضائية

English Name

Tracking Equipment & Objects & Space Technology Trading

English Description

Includes reselling spacecrafts, sensors and space imaging, including satellite parts and other components and supplies used in repair, maintenance, or refurbishment, or raise their operational efficiency, or provide them with safety devices or other components and supplies. In addition to astronomy equipment, including tracking, monitoring, radar and telescope, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المركبات الفضائية واجهزة الاستشعار والتصوير الفضائي، بما في ذلك قطع غيار الأقمار الصناعية وغيرها من المكونات واللوازم المستخدمة في إصلاحها أو صيانتها أو تجديدها أو رفع كفاءتها التشغيلية أو تزويدها بأجهزة السلامة أو غير ذلك من المكونات واللوازم، بالاضافة الى معدات الفلك بما فيها اجهزة التتبع والرصد والرادار والتلسكوب، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

4773978 — Meteorite Trading

تجارة الأحجار النيزكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773978

Arabic Name

تجارة الأحجار النيزكية

English Name

Meteorite Trading

English Description

Includes trading in meteorites that have been collected from the surface of the earth

Arabic Description

يشمل تجارة بالأحجار النيزكية التي قد تم جمعها من على سطح الأرض

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

4773979 — Space Resource Trading

تجارة الموارد الفضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773979

Arabic Name

تجارة الموارد الفضائية

English Name

Space Resource Trading

English Description

Includes reselling the materials resulting from the extraction of mineral resources from space bodies with non-living resources in outer space, such as minerals.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الناتج من استخراج الموارد المعدنية من الأجرام الفضائية بالموارد غير الحيّة الموجودة في الفضاء الخارجي بما في ذلك المعادن

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

4773988 — Mind Abilities Development Equipment Trading

تجارة أجهزة ومعدات تنمية القدرات العقلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4773988

Arabic Name

تجارة أجهزة ومعدات تنمية القدرات العقلية

English Name

Mind Abilities Development Equipment Trading

English Description

Includes the reselling of equipment and devices specialized in develop mind and body abilities and the functions of each to reach the most use thereof, such firms are allowed to carry out the installation, repair and maintenance services for the equipment they deal in

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة والمعدات المختصة بتنمية قدرات العقل والجسم ووظيفة كل منهما وتحقيق أقصى إستفادة منهما، يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التركيب والإصلاح والصيانة للمعدات التي تتعامل فيها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774001 — Used Furniture Trading

تجارة الأثاث المستعمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774001

Arabic Name

تجارة الأثاث المستعمل

English Name

Used Furniture Trading

English Description

Includes reselling second-hand furniture of any kind, any material for any place and various purposes.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأثاث المستعمل بأنواعه المختلفة المصنوع من أي مادة والمستخدم لأي غرض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774002 — Used Jewellery Trading

تجارة الحلي والمصوغات المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774002

Arabic Name

تجارة الحلي والمصوغات المستعملة

English Name

Used Jewellery Trading

English Description

Includes reselling second-hand adornment jewellery such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings, which are made of gold, platinum, palladium, titanium, silver and gemstones.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الحلي والمصوغات المستعملة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة، الأقراط، الخواتم والتي تتم صناعتها من المعادن الثمينة مثل الذهب، البلاتين، البلاديوم، التيتانيوم والفضة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774003 — Used Electrical & Electronic Appliances Trading

تجارة الأجهزة والأدوات الكهربائية والإلكترونية المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774003

Arabic Name

تجارة الأجهزة والأدوات الكهربائية والإلكترونية المستعملة

English Name

Used Electrical & Electronic Appliances Trading

English Description

Includes reselling used household electrical appliances, such as, refrigerators, freezers, washing machines and dryers …etc, also, audio-visual electronic equipment, such as television and video sets, cinematography …etc, also, electrical and electronic equipment used in hospitals and clinics for diagnosis, treatment, surgical operations.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الأجهزة الكهربائية المنزلية والمطبخية المستعملة مثل الثلاجات والمجمدات وغسالات الملابس والأواني المنزلية وغيرها، وكذلك الأجهزة السمعية والمرئية الإلكترونية كأجهزة التلفزيون والفيديو وأجهزة العرض السينمائي وغيرها، كما يشمل الاجهزة والمعدات الكهربائية والالكترونية التي تستخدم في المستشفيات والعيادات لأغراض تشخيص الأمراض وعلاجها وللعمليات الجراحية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774005 — Used Household Utensils Trading

تجارة الأدوات والأواني المنزلية المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774005

Arabic Name

تجارة الأدوات والأواني المنزلية المستعملة

English Name

Used Household Utensils Trading

English Description

Includes reselling of various used household utensils and cleaning items

Arabic Description

هي إعادة بيع الأدوات والأواني المنزلية المستعملة المختلفة المستخدمة في الطبخ والتنظيف.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774006 — Used Building Machinery & Equipment Trading

تجارة معدات وآليات البناء المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774006

Arabic Name

تجارة معدات وآليات البناء المستعملة

English Name

Used Building Machinery & Equipment Trading

English Description

Includes reselling second-hand building and construction equipment and machinery for excavating, filling, demolition, earth leveling, road paving, cement mixing, as well as cranes, elevators and heavy objects lifts.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع المعدات والآليات المستعملة التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الإسمنت وآليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774007 — Used Heavy Equipment & Machinery Trading

تجارة المعدات والآليات الثقيلة المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774007

Arabic Name

تجارة المعدات والآليات الثقيلة المستعملة

English Name

Used Heavy Equipment & Machinery Trading

English Description

Includes reselling used heavy plants machinery and equipment, marine engines, lifting and loading equipment...etc.

Arabic Description

هي إعادة بيع أصناف الآليات والمعدات الثقيلة المستعملة مثل آليات وتجهيزات المصانع والآليات والمكائن البحرية وآليات الرفع والتحميل وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774009 — Used Cloth & Personal Items Trading

تجارة الملابس والمستلزمات الشخصية المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774009

Arabic Name

تجارة الملابس والمستلزمات الشخصية المستعملة

English Name

Used Cloth & Personal Items Trading

English Description

Includes reselling used books, toys, CD's, tapes, clothes, shoes, leather items, hats and belts, the process involves sorting out according to quality and type and then packaging in bulks.

Arabic Description

هي إعادة بيع المستلزمات الشخصية كالكتب, الألعاب, الأقراص , الشرائط وكذلك أصناف الملبوسات المستعملة بما في ذلك الأحذية والمنتجات الجلدية والقبعات والأحزمة وغيرها, ويشمل هذا النشاط فرزها وتصنيفها من حيث الجودة والنوع (نسائية, رجالي, أطفال) وإعادة حزمها وتغليفها أو كبسها في هيئة رزم (بالات).

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4774019 — Used Medical & Surgical Equipment Trading

تجارة اجهزة الطب والجراحة وادواتها المستعملة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4774019

Arabic Name

تجارة اجهزة الطب والجراحة وادواتها المستعملة

English Name

Used Medical & Surgical Equipment Trading

English Description

Includes reselling the used equipment which are used in hospitals and clinics for diagnosis, treatment, surgical operations, medicine and blood preservation, X-raying, sterilization, waste disposal, physical therapy and rehabilitation, also, manual kits and instruments used for check-up, surgical operations and bandaging.

Arabic Description

يشمل إعادة بيع الآلات والأجهزة والمعدات المستعملة التي تستخدم في المستشفيات والعيادات لأغراض تشخيص الأمراض وعلاجها وإجراء العمليات الجراحية، وكذلك حفظ الأدوية والدم، والتصوير بالأشعة والتعقيم والتخلص من النفايات والمواد الضارة ومعدات العلاج الطبيعي وإعادة التأهيل وغيرها، كما يشمل ذلك العدد والأدوات اليدوية التي تستخدم في الكشف الطبي وإجراء العمليات الجراحية والتضميد

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4781001 — Fruit & Vegetable Seller

بائع خضار وفواكه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781001

Arabic Name

بائع خضار وفواكه

English Name

Fruit & Vegetable Seller

English Description

Includes sellers who use benches and small stall in public markets to sell fresh fruits, dried fruits such as dates, lemon, medical herbs ... etc.

Arabic Description

يشمل الباعة الذين يمارسون عملهم في الأسواق الشعبية عن طريق البيع بالبسطات (الدكك) أو الأكشاك الصغيرة ويقومون ببيع الخضروات والفواكه الطازجة أو المجففة بما في ذلك الليمون المجفف والتبغ والنباتات والأعشاب الطبية وماإليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781003 — Baker

خباز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781003

Arabic Name

خباز

English Name

Baker

English Description

Includes backing traditional bread using traditional bakeries.

Arabic Description

يشمل خبز الأنواع التقليدية من الخبز بإستخدام أفران التنور التقليدية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781004 — Tobacco Seller

بائع تبغ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781004

Arabic Name

بائع تبغ

English Name

Tobacco Seller

English Description

Includes sellers practicing tobacco leaves trading activity on benches and stalls inside popular markets, the activity should not be given to shops and commercial centers located in residential neighborhoods.

Arabic Description

يشمل الباعة الذين يمارسون بيع اوراق التبغ المجفف ومنتجاته على نطاق تجاري بسيط في الاسواق الشعبية عن طريق البيع على البسطات او الاكشاك الصغيرة، لا يعطى النشاط للمحلات والمراكز التجارية الواقعة في الأحياء السكنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4781005 — Dates seller

بائع تمور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781005

Arabic Name

بائع تمور

English Name

Dates seller

English Description

Includes sellers practicing small dates trading activity on benches and stalls inside popular markets.

Arabic Description

يشمل الباعة الذين يمارسون بيع التمور على نطاق تجاري بسيط في الأسواق الشعبية عن طريق البيع على البسطات أو الأكشاك الصغيرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781006 — Fodder Seller

بائع أعلاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781006

Arabic Name

بائع أعلاف

English Name

Fodder Seller

English Description

Includes sellers practicing small fodder trading activity on benches and stalls inside popular markets.

Arabic Description

يشمل الباعة الذين يمارسون بيع العلف على نطاق تجاري بسيط في الأسواق الشعبية عن طريق البيع على البسطات أو الأكشاك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4781007 — Fish Seller

بائع سمك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781007

Arabic Name

بائع سمك

English Name

Fish Seller

English Description

Includes sellers who perform selling fishes directly to consumers in the public markets, the service provided includes cutting and preparing fishes for cooking.

Arabic Description

يشمل المحال الصغيرة والباعة الذين يمارسون عملهم في الأسواق الشعبية والذين يقومون بإعادة الأسماك للمستهلك مباشرة مع تقديم خدمات التقطيع والتهيئة للطهو.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781008 — Meat Seller

بائع اللحم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781008

Arabic Name

بائع اللحم

English Name

Meat Seller

English Description

Includes small shops and sellers who perform selling meats and chickens direct to consumers in the public markets, the service provided includes cutting and preparing meats for cooking.

Arabic Description

يشمل المحال الصغيرة والباعة الذين يمارسون عملهم في الأسواق الشعبية والذين يقومون بإعادة بيع لحوم الأغنام والماشية والدواجن للمستهلك مباشرة مع تقديم خدمات التقطيع وتهيئة اللحوم للطهو.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781009 — Beverages Canteen

كشك بيع المرطبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781009

Arabic Name

كشك بيع المرطبات

English Name

Beverages Canteen

English Description

Includes the preparation and serving of beverages for immediate consumption on the premise.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتحضير جميع أنواع المشروبات والعصائر وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

4781013 — Folk Goods Seller

بائع للمنتجات والسلع الشعبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4781013

Arabic Name

بائع للمنتجات والسلع الشعبية

English Name

Folk Goods Seller

English Description

Includes sellers who use benches to sell their goods in the public markets. Their goods include popular items and traditional house holds items such as mats, tools, coal and woods.

Arabic Description

يشمل الباعة الذين يمارسون عملهم في الأسواق الشعبية عن طريق البيع على البسطات (الدكك) ويقومون ببيع بعض السلع والمنتجات الشعبية والأدوات المنزلية التقليدية من الحصر والبسط والأواني والعدد اليدوية وغيرها, وكذلك بعض المستلزمات كالفحم والحطب وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4789001 — Publications & Stationery Outlet

كشك بيع المطبوعات والقرطاسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4789001

Arabic Name

كشك بيع المطبوعات والقرطاسية

English Name

Publications & Stationery Outlet

English Description

Includes shops engaged in selling stationery, such as writing paper, notebooks, record books, writing and drawing instruments, rulers, sharpeners, paper perforators, paper clipping requisites, stamps, typewriters ribbons.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم التي تقوم ببيع القرطاسية والأدوات المكتبية كأوراق النسخ والكتابة والدفاتر والكراريس والسجلات والبطاقات والمغلفات، أدوات الكتابة والرسم، المساطر والبرايات وأدوات تثقيب الورق ولوازم حزمه وتثبيته، الأختام الجاهزة، وأشرطة الآلات الكاتبة وشرائط ومواد اللصق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4789004 — Sport Games Kiosk

كشك لألعاب التسلية الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4789004

Arabic Name

كشك لألعاب التسلية الرياضية

English Name

Sport Games Kiosk

English Description

Includes kiosk selling electronic and video games devices and discs and tapes with sport games.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم التي تقوم ببيع أجهزة وأشرطة الألعاب الإلكترونية وألعاب الفيديو التي تجسد الألعاب الرياضية المختلفة مثل كرة القدم وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4789006 — Short Term Retail Operator

تشغيل منصات بيع مؤقتة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4789006

Arabic Name

تشغيل منصات بيع مؤقتة

English Name

Short Term Retail Operator

English Description

Includes firms offering retail windows in retail outlets for sellers for short terms, the operator should obtain the required permits, as well as being responsible for compliance of sellers with the prevailing laws and regulations in Dubai.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر منصات بيع البضائع ضمن محلات التجزئة للراغبين في تشغيلها بشكل مؤقت، على أن يلتزم المشغلون بإصدار التصاريح المطلوبة وضمان إلتزام البائعين بالقوانين والتشريعات السارية في إمارة دبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4791001 — Foodstuff E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالمواد الغذائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791001

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالمواد الغذائية

English Name

Foodstuff E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling foodstuff to the general public or to other businesses over the Internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the Interne, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة المواد الغذائية للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791002 — Garments, Textiles & Gifts E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالملبوسات والمنسوجات والهدايا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791002

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالملبوسات والمنسوجات والهدايا

English Name

Garments, Textiles & Gifts E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling garments, textiles and gifts to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة الملبوسات والمنسوجات والهدايا للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791003 — Publications and media Materials E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالمطبوعات والمواد الاعلامية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791003

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالمطبوعات والمواد الاعلامية

English Name

Publications and media Materials E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling publications and media materials to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة المطبوعات والمواد الاعلامية للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791004 — Household, Professional & Personal Goods E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالادوات والاجهزة المنزلية والمهنية والشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791004

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالادوات والاجهزة المنزلية والمهنية والشخصية

English Name

Household, Professional & Personal Goods E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling household, professional and personal goods to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة اللأدوات والاجهزة المنزلية والمهنية والشخصيةا للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791005 — Vehicles and transport means E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالمركبات ووسائل النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791005

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالمركبات ووسائل النقل

English Name

Vehicles and transport means E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling motor vehicles to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة المركبات ووسائل النقل للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791006 — Equipment E-Trading

المتاجرة الإلكترونية بالمعدات والاجهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791006

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بالمعدات والاجهزة

English Name

Equipment E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling equipment and machinery to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة المعدات والاجهزة للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791007 — Jewellery & Precious Stones E-Trading

المتاجرة الالكترونية بالمجوهرات والاحجار الكريمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791007

Arabic Name

المتاجرة الالكترونية بالمجوهرات والاحجار الكريمة

English Name

Jewellery & Precious Stones E-Trading

English Description

Includes firms specialized in conducting selling jewellery, pearls and precious stones to the general public or to other businesses over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة تجارة المجوهرات والاحجار الكريمة للمستهلكين العاديين أو للشركات الأخرى وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791008 — Travel & Leisure Services E- Trading

المتاجرة الإلكترونية بخدمات السفر والترفيه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791008

Arabic Name

المتاجرة الإلكترونية بخدمات السفر والترفيه

English Name

Travel & Leisure Services E- Trading

English Description

Includes firms specialized in providing travel and leisure services to the general over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات السفر والترفيه للجمهور بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791009 — Sport & Recreational Events Tickets E-TRADING

المتاجرة الالكترونية ببطاقات المناسبات الترفيهية والمنافسات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791009

Arabic Name

المتاجرة الالكترونية ببطاقات المناسبات الترفيهية والمنافسات الرياضية

English Name

Sport & Recreational Events Tickets E-TRADING

English Description

Includes firms specialized in conducting selling sport and recreational events tickets to the general public over the internet without needing any human interaction using any of the applications that rely on the internet, it involves coordinating with payment service providers which offer online electronic payments by a variety of payment methods including credit card, smart cards, digital money E-cash.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة بيع بطاقات المناسبات الترفيهية والمنافسات الرياضية للجمهور وذلك بإستخدام العديد من التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت ودون الحاجة لتدخل العنصر البشري في العملية ، ويشمل ذلك التنسيق مع المصارف والمؤسسات المالية لتطبيق آليات للدفع الإلكتروني للاستغناء عن العملات الورقية في عمليات الدفع والتي قد تكون عن طريق بطاقات الائتمان، البطاقات الذكية، النقود الرقمية أو النقد الإلكتروني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4791010 — TV Shopping

تسويق البضائع عبر التلفزيون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791010

Arabic Name

تسويق البضائع عبر التلفزيون

English Name

TV Shopping

English Description

Includes utilizing TV commercials and acting techniques to promote advertise personal and consumer goods and products including household appliances, cosmetics, apparels, sport equipment and detergents, such products are not available in the local market, but attainable only through such offers delivery and repair arrangements are also included.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتسويق المنتجات والبضائع الشخصية والإستهلاكية عبر الإعلان التلفزيوني كالأدوات والأجهزة المنزلية ومستحضرات التجميل والملابس والأجهزة الرياضية والمنظفات وغيرها من خلال عروض يغلب عليها الطابع التمثيلي. ولاتتوفر هذه البضائع في الأسواق المحلية إلا من خلال هذه العروض . كما يشمل هذا النشاط عملية توصيل هذه البضائع إلى مكان المستهلك وإصلاحها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

4791012 — Purchasing Through Catalogue Services

بيع البضائع بإستخدام القوائم المصورة (الكاتلوجات)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4791012

Arabic Name

بيع البضائع بإستخدام القوائم المصورة (الكاتلوجات)

English Name

Purchasing Through Catalogue Services

English Description

Includes firms engaged in promoting goods and products through publishing them in books or catalogues, then present them to customers to make their choices and orders, which would be transferred to wholesalers, wholesalers then send ordered stuff directly to customers or to the firms, these firms usually neither involve in goods storage nor in importing and exporting.

Arabic Description

يشمل محال البيع المتخصصة في إعادة بيع البضائع والمنتجات المختلفة عن طريق الكتب أو القوائم المصورة (الكاتلوجات) وذلك بتقديم هذه القوائم المصورة إلى الزبائن لإختيار مايحتاجون إليه وإرسال تلك الطلبات التي أعدها الزبائن إلى تجار الجملة الذين يقومون بدورهم بإرسال البضائع المشتراة بهذه الطريقة إلى الزبائن مباشرة أو بواسطة هذه المحال, وهذه المحال لاتحتفظ عادة بالبضائع لديها كما أنها لاتقوم بتخزينها في كميات تجارية ولاتعمل في نشاط الإستيراد والتصدير الا إذا إقترن هذا النشاط بنشاط تجاري آخر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

4799002 — Selling Products & Services by Automatic Vending Machines

بيع السلع والخدمات بوسطة معدات البيع الالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4799002

Arabic Name

بيع السلع والخدمات بوسطة معدات البيع الالي

English Name

Selling Products & Services by Automatic Vending Machines

English Description

Includes vending machines located in public places for selling cold and hot drinks, fruits, sweets and snack food, newspapers and publications, DVD's, cigarettes, tickets, stamps, it involves machines for providing some services, such as, mobile phones charging kiosk, photo booths, currency change machines …etc.

Arabic Description

يشمل المعدات التي تستخدم في الأماكن العامة للبيع الآلي للمشروبات الباردة والساخنة والفواكه والحلويات والأغذية الخفيفة وكذلك بيع الصحف والمطبوعات، الأقراص المدمجة، السجاير، التذاكر والطوابع وغيرها، كما تشمل المعدات التي تستخدم للحصول على بعض الخدمات مثل شحن الهواتف المتحركة أو التي تستخدم ككبائن للتصوير الفوتوغرافي، أو لتبديل العملات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

4799003 — Selling Goods via Mobile Trucks

بيع البضائع بواسطة المركبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4799003

Arabic Name

بيع البضائع بواسطة المركبة

English Name

Selling Goods via Mobile Trucks

English Description

Includes firms carry out roaming sales in designated areas with vehicles equipped for that, and according to the activities in their licenses, and using direct call, electronic media and smart applications.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالبيع من خلال المركبة بنظام التجوال في المناطق المصرحة وبمركبات مجهزة لهذا الغرض وبحسب الأنشطة الموجود بالرخصة من خلال الاتصال أو الوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4921001 — Urban Public Buses Services

نقل الركاب بالحافلات العامة داخل المدينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4921001

Arabic Name

نقل الركاب بالحافلات العامة داخل المدينة

English Name

Urban Public Buses Services

English Description

Includes firms specialized in providing land transport for passengers by buses on scheduled routes following fixed timetable stopping and different stops indicated by the timetable.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب داخل المدينة بواسطة الحافلات على خطوط منتظمة ذات مواعيد ثابتة وعن طريق التوقف في محطات معينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922001 — International Buses Service

نقل الركاب بالحافلات على الخطوط الدولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922001

Arabic Name

نقل الركاب بالحافلات على الخطوط الدولية

English Name

International Buses Service

English Description

Includes firms specialized in providing land transport for passengers by buses or luxury coaches on international scheduled routes and following timetable stopping.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب بالحافلات على خطوط دولية منتظمة ذات مواعيد ثابتة عن طريق التوقف في محطات محددة أو حسب الطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922002 — Inter Urban Public Buses Services

نقل الركاب بالحافلات العامة بين المدن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922002

Arabic Name

نقل الركاب بالحافلات العامة بين المدن

English Name

Inter Urban Public Buses Services

English Description

Includes firms specialized in providing land transport for passengers by buses on scheduled routes following fixed timetable stopping and different stops indicated by the timetable.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب من وإلى المدينة بواسطة الحافلات على خطوط منتظمة ذات مواعيد ثابتة والتي تتوقف في محطات معينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922003 — Taxi Services

نقل الركاب بسيارات الأجرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922003

Arabic Name

نقل الركاب بسيارات الأجرة

English Name

Taxi Services

English Description

Includes firms specialized in providing passenger transport service by taxi within or outside cities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب داخل المدينة ومن وإلى المدينة بواسطة سيارات الأجرة العامة بالتجوال ومن المحطات المحددة ووفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922004 — Luxury Motor Vehicles Services

نقل الركاب بالسيارات الفخمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922004

Arabic Name

نقل الركاب بالسيارات الفخمة

English Name

Luxury Motor Vehicles Services

English Description

Includes firms specialized in providing passenger transport by luxury motor vehicles within or outside cities or as per order.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب داخل أو بين المدن بواسطة سيارات فاخرة ووفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922006 — Passengers Transport by Rented Buses

نقل الركاب بالحافلات المؤجرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922006

Arabic Name

نقل الركاب بالحافلات المؤجرة

English Name

Passengers Transport by Rented Buses

English Description

Includes firms involved in private hire of buses from charter bus companies to passenger transport, either for short, or a longer contract basis.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإستئجار الحافلات من شركات التأجير لإستخدامها في نقل الركاب بعقود استئجار لمدد قصيرة أو طويلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922007 — Transport By Tour Buses

نقل الركاب بالحافلات السياحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922007

Arabic Name

نقل الركاب بالحافلات السياحية

English Name

Transport By Tour Buses

English Description

Includes transporting tourists to hotels and tourist and heritage destinations inside and outside city by tour buses, it also involves operating the open-top buses that allow tourists to view local attractions or scenery.

Arabic Description

يشمل نقل السياح بواسطة الحافلات السياحية من وإلى الفنادق والمنتجعات السياحية والجهات والمعالم التراثية والسياحية البارزة داخل المدينة وخارجها، كما تشمل البصات المكشوفة التي تمكن السياح من مشاهدة المناظر المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922008 — School Transport

النقل المدرسي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922008

Arabic Name

النقل المدرسي

English Name

School Transport

English Description

Includes firms specialized in transporting school students and nursery pupils and children by buses with special specifications.

Arabic Description

يشمل نقل طلاب المدارس وتلاميذ دور الحضانة بواسطة حافلات مدرسية لها مواصفات خاصة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922010 — Passengers Transport by Vehicles via Electronic Media and Smart Apps

خدمة نقل الركاب بالسيارات عن طريق الاتصال والوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية أو أي وسيلة اخرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922010

Arabic Name

خدمة نقل الركاب بالسيارات عن طريق الاتصال والوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية أو أي وسيلة اخرى

English Name

Passengers Transport by Vehicles via Electronic Media and Smart Apps

English Description

Includes firms authorized by the Public Transport Agency to provide passengers' transportation service via calls, electronic media, smart apps, or any other mean, it involves organizing the booking and distribution of vehicles by integration with electronic systems provided by RTA for the monitoring and organizing the transportation services.

Arabic Description

يشمل المنشآت المصرح لها من مؤسسة المواصلات العامة بهيئة الطرق والمواصلات ممارسة خدمة نقل الركاب عن طريق الاتصال أو الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية أو أية وسيلة أخرى، ويشمل ذلك تنظيم عمليات حجز وتوزيع السيارات من خلال الربط مع الانظمة الالكترونية التي توفرها الهيئة لرقابة وتنظيم خدمات النقل.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922011 — Passenger Transport by Classic Cars

نقل الركاب بالسيارات الكلاسيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922011

Arabic Name

نقل الركاب بالسيارات الكلاسيكية

English Name

Passenger Transport by Classic Cars

English Description

Includes transporting passengers by 30+ year old cars, which are classified and licensed by the competent authority as classic cars and are intended for leisure transport inside Dubai only, distance of the tour is determined by the same authority according to the classification of the car.

Arabic Description

يشمل نقل الركاب بالسيارات التي يزيد عمرها عن 30 عاما ومصنفة ومرخصة لدى الجهة المختصة بالإمارة كسيارة كلاسيكية ويكون النقل بها بغرض الترفيه داخل إمارة دبي فقط ولمسافات تحددها الجهة المختصة حسب تصنيف السيارة لديها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4922012 — Non-emergency Transport of Patients & Elders

خدمات نقل المرضى وكبار السن في غير الحالات الطارئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4922012

Arabic Name

خدمات نقل المرضى وكبار السن في غير الحالات الطارئة

English Name

Non-emergency Transport of Patients & Elders

English Description

Includes firms specialized in transporting patients ,seniors and people with special or non- emergency needs from homes to hospitals or any other destinations within the city.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل المرضى وكبار السن وذوي الإحتياجات الخاصة وغيرهم من الحالات غير الطارئة من المنازل وإلى المستشفيات أو إلى أي جهات أخرى داخل المدينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923002 — Raw Materials Transport by Road

النقل البري للمواد الأولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923002

Arabic Name

النقل البري للمواد الأولية

English Name

Raw Materials Transport by Road

English Description

Includes transporting raw materials for manufacturing or trading or construction.

Arabic Description

يشمل نقل المواد الأولية التي يتم إسغلالها في الصناعة والتجارة أو مواد البناء للإنشاءات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923003 — New & Used Furniture Removal

نقل الأثاث الجديد والمستعمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923003

Arabic Name

نقل الأثاث الجديد والمستعمل

English Name

New & Used Furniture Removal

English Description

Includes firms engaged in removing by specialty vehicles as per the competent authority specifications.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنقل الأثاث للغير بمركبات ذات مواصفات وأحجام تحددها السلطة المختصة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923004 — Petroleum Products Transport

نقل المواد البترولية ومنتجاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923004

Arabic Name

نقل المواد البترولية ومنتجاتها

English Name

Petroleum Products Transport

English Description

Includes firms transporting petroleum products and derivatives on tanks and as per order.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنقل المواد والسوائل البترولية ومشتقاتها بواسطة صهاريج وفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4923005 — Drinking Water Transport

نقل المياه الصالحة للشرب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923005

Arabic Name

نقل المياه الصالحة للشرب

English Name

Drinking Water Transport

English Description

Includes firms transporting drinking water in tanks and as per order

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنقل المياه الصالحة للشرب بواسطة صهاريج وفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923006 — Transport by Refrigerator Trucks

النقل بالمركبات المخصصة للتبريد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923006

Arabic Name

النقل بالمركبات المخصصة للتبريد

English Name

Transport by Refrigerator Trucks

English Description

Includes firms transporting fruits, vegetables, meats, fish and other perishable goods by refrigerated trailers.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنقل المواد التي تتطلب عمليات نقلها إستخدام مركبات مجهزة بمبردات مختلفة ويشمل هذه المواد الفواكه والخضروات والأسماك واللحوم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923007 — Transport by Specialized Trucks

النقل بالمركبات ذات الأغراض المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923007

Arabic Name

النقل بالمركبات ذات الأغراض المتخصصة

English Name

Transport by Specialized Trucks

English Description

Includes firms transporting live animals, antiquities, and special objects by specialized trucks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنقل مواد إستثنائية بمركبات متخصصة وفقا للطلب مثل الآثار والجياد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923008 — Hazardous Materials Transport

نقل المواد الخطرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923008

Arabic Name

نقل المواد الخطرة

English Name

Hazardous Materials Transport

English Description

Includes firms engaged in transporting inflammable materials whether liquid, solid, gaseous or compressed state, like explosives and gas cylinders, it involves transporting also the hazardous acidic, radiant, toxic and oxidizing materials.

Arabic Description

يشمل خدمات نقل المواد المشعة أو القابلة للإنفجار أو الإشتعال، كنقل المتفجرات وأسطوانات الغاز والمواد الخطرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4923009 — Cargo Transport by Heavy Trucks

نقل البضائع بالشاحنات الثقيلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923009

Arabic Name

نقل البضائع بالشاحنات الثقيلة

English Name

Cargo Transport by Heavy Trucks

English Description

Includes firms engaged in general cargo transport by 2.5 ton trucks or as per order.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل مختلف أنواع المواد العامة بخلاف مايرد في الأنشطة المتخصصة بواسطة مركبات نقل لايقل وزنها عن (2, 5) طن وفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923010 — Cargo Transport by Light Trucks

نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923010

Arabic Name

نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة

English Name

Cargo Transport by Light Trucks

English Description

Includes firms engaged in general cargo transport, except that related to specialized activities, by 2.5 ton trucks or as per order.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل مختلف أنواع المواد العامة بخلاف ماسيرد في الأنشطة المتخصصة بواسطة مركبات نقل الفارغ عن (2, 5) طن وفقا للطلب. لايزيد وزنها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923012 — Radioactive Materials Transport

نقل المواد الإشعاعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923012

Arabic Name

نقل المواد الإشعاعية

English Name

Radioactive Materials Transport

English Description

Includes transporting by light and heavy vehicles the radioactive materials, a risky stuff to human beings and environment, and which require adherence to stringent measures in transporting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالنقل بالشاحنات الخفيفة والثقيلة للمواد الإشعاعية التي تشكل خطرا على الإنسان والبيئة مما يحتم وضع ضوابط صارمة عند نقلها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

4923015 — Animals Transport

نقل الحيوانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923015

Arabic Name

نقل الحيوانات

English Name

Animals Transport

English Description

Includes transporting and relocating animals by specialty vans and vehicles custom designed to fit the transported animal, including horses, camels, sheep, dogs…etc, using self-driving or semi-autonomous vehicles or any mean introduced in the future to move animals inside or outside Dubai, including wild animals.

Arabic Description

يشمل نقل الحيوانات بمركبات مجهزة لهذا الغرض وبمواصفات خاصة حسب نوع الحيوان المراد نقله ومنها الخيول والجمال والأغنام والكلاب وغيرها، وذلك بأي وسيلة نقل برية يتم استحداثها لنقل الحيوانات داخل الإمارة أو خارجها، سواء كانت مركبات ذاتية القيادة او شبة ذاتية القيادة أو أي نوع آخر يتم استحداثه مستقبلا لإستخدامه في نقل الحيوانات بما في ذلك الحيوانات المفترسة والخطيرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923016 — Fodder & Animal Feed Transport

نقل الأعلاف والأغذية الحيوانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923016

Arabic Name

نقل الأعلاف والأغذية الحيوانية

English Name

Fodder & Animal Feed Transport

English Description

Includes transporting fodder and animal feed by specialty trucks.

Arabic Description

يشمل نقل الأعلاف والأغذية الحيوانية بجميع أشكالها وأنواعها بواسطة شاحنات مجهزة لهذا الغرض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923017 — Motor Vehicles Transportation

نقل المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923017

Arabic Name

نقل المركبات

English Name

Motor Vehicles Transportation

English Description

Includes firms engaged in transporting motor vehicles by specialized trucks.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل السيارات بواسطة مركبات متخصصة وفقا للطلب.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923018 — Chemicals & Wastes Transportation

نقل الكيماويات ومخلفاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923018

Arabic Name

نقل الكيماويات ومخلفاتها

English Name

Chemicals & Wastes Transportation

English Description

Includes using light and heavy trucks and tankers which are duly fitted to transport chemicals and wastes that are considered risky stuff to human beings and environment, and which require adherence to stringent measures in transporting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالنقل بالشاحنات والصهاريج الخفيفة والثقيلة والمجهزة لنقل الكيماوية ومخلفاتها التي تشكل خطرا على الإنسان والبيئة مما يحتم وضع ضوابط صارمة عند نقلها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923019 — Biological Materials Transport

نقل المواد البيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923019

Arabic Name

نقل المواد البيولوجية

English Name

Biological Materials Transport

English Description

Includes using light and heavy trucks duly fitted to transport biological materials considered risky human beings and environment, and which require adherence to stringent measures in transporting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالنقل بالشاحنات الخفيفة والثقيلة والمجهزة للمواد البيولوجية التي تشكل خطرا على الإنسان والبيئة مما يحتم وضع ضوابط صارمة عند نقلها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923020 — Lubricants & Petroleum Wastes Transport

نقل مخلفات زيوت التزليق والبترول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923020

Arabic Name

نقل مخلفات زيوت التزليق والبترول

English Name

Lubricants & Petroleum Wastes Transport

English Description

Includes using light and heavy tankers which are duly fitted to transport Lubricants and Petroleum Wastes that are considered risky to human beings and environment, and which require adherence to stringent measures in transporting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإستخدام الصهاريج الخفيفة والثقيلة والمجهزة لنقل مخلفات زيوت التزليق والبترول التي تشكل خطرا على الإنسان والبيئة مما يحتم وضع ضوابط صارمة عند نقلها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923022 — Freight Transport within Open Markets & Designated Areas

نقل البضائع داخل الأسواق المفتوحة والمناطق المحددة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923022

Arabic Name

نقل البضائع داخل الأسواق المفتوحة والمناطق المحددة

English Name

Freight Transport within Open Markets & Designated Areas

English Description

Includes firms operating in transporting freight within the open markets and designated areas in the Emirate of Dubai, and using different modes of freight transport

Arabic Description

يشمل المنشآت العاملة في مجال نقل البضائع داخل الأسواق المفتوحة والمناطق المحددة في إمارة دبي وبواسطة الوسائل المستخدمة في نقل البضائع

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

4923101 — Explosive Materials Transport

نقل المواد المتفجرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

4923101

Arabic Name

نقل المواد المتفجرة

English Name

Explosive Materials Transport

English Description

Includes firms engaged in transporting explosive materials which require sophisticated handling for safety as well as the compliance of shippers to local and international codes for handling such materials.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل المواد المتفجرة ذات الخطورة العالية والتي تتطلب إجراءات مناولة معقدة من أجل السلامة كما تتطلب إلتزام تلك المنشآت الصارم بالموجهات المحلية والدولية التي تحكم نقل هذه المواد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

5011001 — Shipping Lines of Freight & Passengers Transportation.

خطوط ملاحية للنقل البحري للركاب والبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5011001

Arabic Name

خطوط ملاحية للنقل البحري للركاب والبضائع

English Name

Shipping Lines of Freight & Passengers Transportation.

English Description

Includes shipping companies that
transport passengers and freight on vessels which are owned or chartered and which are designed for operating on sea or coastal waters.

Arabic Description

يشمل المنشآت الملاحية التي تعمل في مجال نقل الركاب والبضائع من مكان لآخر بحرا بواسطة السفن والبواخر التي تمتلكها أو تستأجرها والتي تسير على خطوط دولية منتظمة ساحليا أو بأعالي البحار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5011002 — Interurban Boats services

نقل الركاب بالقوارب بين المدن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5011002

Arabic Name

نقل الركاب بالقوارب بين المدن

English Name

Interurban Boats services

English Description

Includes firms specialized in providing transport for passengers by boats on scheduled routes following fixed timetable stopping and different stops indicated by a timetable.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل الركاب على خطوط منتظمة ذات مواعيد ثابتة والتي تتوقف في محطات معينة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة دبي للمواصلات

5012003 — Sea Freight & Passengers Charters

النقل البحري بعقود خاصة للركاب والبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5012003

Arabic Name

النقل البحري بعقود خاصة للركاب والبضائع

English Name

Sea Freight & Passengers Charters

English Description

Includes firms involved in passengers and freight sea transport by chartered ships or vessels under special contracts and according to semi-regular trips.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال نقل الركاب والبضائع بحرا بواسطة السفن والبواخر التي تستأجرها وذلك بموجب عقود خاصة وفي رحلات شبه منتظمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5012004 — Sea Transport of Oil & Petroleum Products by Oil Tankers

النقل البحري للبترول ومنتجاته بواسطة ناقلات النفط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5012004

Arabic Name

النقل البحري للبترول ومنتجاته بواسطة ناقلات النفط

English Name

Sea Transport of Oil & Petroleum Products by Oil Tankers

English Description

Includes the bulk sea transport of unrefined crude from its point of oil extraction to refineries by crude tankers, and also moving refined products and petrochemicals refineries to consuming markets.

Arabic Description

يشمل عمليات النقل البحري للنفط الخام بواسطة الناقلات من أماكن الإستخراج إلي مصانع التكرير وأيضا نقل المنتجات البترولية والبتروكيماويات من مصانع التكرير إلى أماكن الإستهلاك

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

5012005 — Sea Transport of Radioactive, Chemical & Biological Materials

النقل البحري للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5012005

Arabic Name

النقل البحري للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية

English Name

Sea Transport of Radioactive, Chemical & Biological Materials

English Description

Includes shipping firms engaged in the sea transport of the hazardous chemicals, radioactive and biological materials which require sophisticated handling for safety as well as the compliance of shippers to local and international codes for handling such materials.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في النقل البحري للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية ذات الخطورة العالية والتي تتطلب إجراءات مناولة معقدة من أجل السلامة كما تتطلب إلتزام تلك المنشآت الصارم بالموجهات المحلية والدولية التي تحكم نقل هذه المواد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

5021001 — Small Boats Passenger Services

نقل الركاب بالقوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5021001

Arabic Name

نقل الركاب بالقوارب

English Name

Small Boats Passenger Services

English Description

Includes inter-city passenger transport by small motor boats (Abra).

Arabic Description

يشمل نقل الركاب داخل المدن بواسطة القوارب واللنشات (العبرات) الصغيرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

5021002 — Leisure Yachts & Boats Rental

تأجير قوارب وسفن النزهة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5021002

Arabic Name

تأجير قوارب وسفن النزهة

English Name

Leisure Yachts & Boats Rental

English Description

Includes firms which hire out boats, small vessels and fully equipped yachts for individuals or tourist groups for sightseeing inside the cities or from one to another, through launching irregular trips. This does not include overnight Accommodation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في تأجير القوارب والسفن الصغيرة واليخوت المجهزة للأفراد أو المجموعات السياحية وذلك لأغراض السياحة والنزهة داخل المدن أو فيما بينها من خلال القيام برحلات غير منتظمة ولايشمل نشاطها تقديم خدمات المبيت والإقامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5021003 — Marine Tours Operation

تسيير الرحلات البحرية السياحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5021003

Arabic Name

تسيير الرحلات البحرية السياحية

English Name

Marine Tours Operation

English Description

Includes firms which organize leisure cruising in the city waterways or between cities to individuals and tourist groups for marine discovery tours, sport and recreational fishing, diving, whale watching and dolphin…etc

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتسيير الرحلات السياحية البحرية داخل المدن أو فيما بينها للأفراد والمجموعات السياحية وذلك لممارسة مختلف الأنشطة مثل الإستكشافات البحرية، صيد الأسمك، الغطس، مشاهدة الحيتان والدلافين وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5110001 — Airlines of Passengers & Cargo Transportation.

خطوط طيران للنقل الجوي للركاب والبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5110001

Arabic Name

خطوط طيران للنقل الجوي للركاب والبضائع

English Name

Airlines of Passengers & Cargo Transportation.

English Description

Includes airlines involved in passengers and cargo air transport by civil airplanes owned or chartered by such firms and used for internal and international regular flights.

Arabic Description

يشمل شركات الطيران التي تعمل في مجال نقل الركاب والبضائع من مكان لآخر جوا بواسطة الطائرات المدنية التي تمتلكها أو تستأجرها والتي تسير على خطوط للرحلات الداخلية أو على خطوط دولية منتظمة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5110002 — Helicopters Rental & Operation

تأجير وتشغيل طائرات الهليكوبتر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5110002

Arabic Name

تأجير وتشغيل طائرات الهليكوبتر

English Name

Helicopters Rental & Operation

English Description

Includes rental and operation of helicopter on demand for passenger and cargo transportation and for other purposes that includes the use of helicopters

Arabic Description

يشمل تأجير طائرات الهليكوبتر وتشغيلها بغرض نقل الركاب والبضائع عند الطلب وأي أغراض أخرى تستلزم استخدام الهليكوبتر

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5110003 — Private Airplane Charter

نقل الركاب بطائرات الأجرة تحت الطلب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5110003

Arabic Name

نقل الركاب بطائرات الأجرة تحت الطلب

English Name

Private Airplane Charter

English Description

Includes firms specialized in renting all kinds of civil aircrafts for passenger and cargo transport, or for businessmen and personal travels or for recreational travels.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير الطائرات أياً كانت أحجامها وأنواعها لإستخدامها في نقل الركاب أو للرحلات الخاصة برجال الأعمال أو للأغراض الشخصية والترفيهية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5120001 — Air Freight & Passengers Charters

النقل الجوي العارض للركاب والبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5120001

Arabic Name

النقل الجوي العارض للركاب والبضائع

English Name

Air Freight & Passengers Charters

English Description

Includes firms involved in chartering airplanes under charter contracts for air flights in non-scheduled passengers and freight transport flights, it involves transporting all kinds of animals, including camels as well as horses for races abroad.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تزاول نشاط استئجار الطائرات بموجب عقود خاصة وتسييرها على خطوط ملاحية في رحلات شبه منتظمة لنقل الركاب أو البضائع، كما يشمل المنشآت المتخصصة في ترتيب نقل الحيوانات مثل الجمال وكذلك الخيول إلى أماكن السباقات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5120003 — Air Transport of Radioactive, Chemical & Biological Materials

النقل الجوي للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5120003

Arabic Name

النقل الجوي للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية

English Name

Air Transport of Radioactive, Chemical & Biological Materials

English Description

Includes shipping firms engaged in the air transport of the hazardous chemicals, radioactive and biological materials which require sophisticated handling for safety as well as the compliance of shippers to local and international codes for handling such materials.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في النقل الجوي للمواد الإشعاعية و الكيماوية والبيولوجية ذات الخطورة العالية والتي تتطلب إجراءات مناولة معقدة من أجل السلامة كما تتطلب إلتزام تلك المنشآت الصارم بالموجهات المحلية والدولية التي تحكم نقل هذه المواد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

5210001 — Storage in Silos

التخزين في صوامع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210001

Arabic Name

التخزين في صوامع

English Name

Storage in Silos

English Description

Includes storing imported or harvested grains in metal or concrete silos, in order to keep stockpile sufficient for months.

Arabic Description

يشمل عمليات تخزين الحبوب والغلال التي يتم إستيرادها أو حصدها في الصوامع المعدنية أو الأسمنتية بغرض تكوين مخزون إستراتيجي يكفي حاجة الإستهلاك لعدة أشهر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5210002 — General Warehousing

التخزين في مخازن عامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210002

Arabic Name

التخزين في مخازن عامة

English Name

General Warehousing

English Description

Includes firms offering warehousing facilities equipped with loading and unloading to store dry food products, it excludes the storage of other goods under the activity no. 5210008 “Warehousing & Storage Management & Operation”.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي توفر المخازن المجهزة بمعدات التحميل والتفريغ وذلك لتخزين المواد الغذائية الجافة، لا يشمل هذا النشاط تخزين السلع والبضائع الأخرى التي خصص لها النشاط رقم 5210008 " إدارة وتشغيل المخازن والمستودعات"

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5210003 — Gas & Petroleum Products Storage

تخزين الغازات والمواد البترولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210003

Arabic Name

تخزين الغازات والمواد البترولية

English Name

Gas & Petroleum Products Storage

English Description

Includes tank storage of liquefied gases as well as liquid or solid petroleum products like fuel, kerosene, diesel, lubricants, and petrochemical derivatives.

Arabic Description

يشمل أنشطة تخزين الغازات المسيلة في الصهاريج, وكذلك تخزين المواد والمشتقات البترولية كأنواع الوقود والكيروسين والمازوت (الديزل) والشحوم والزيوت المشتقة والبتروكيماوية وغيرها سواء أكانت سائلة أم جامدة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5210004 — Cold Storage

التخزين المبرد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210004

Arabic Name

التخزين المبرد

English Name

Cold Storage

English Description

Includes firms offering cold storage warehousing to store foodstuff or other perishable stuff or materials damageable by heat materials.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي توفر التسهيلات المجهزة للتبريد أو التجميد والتي تستخدم في تخزين المواد الغذائية أو غيرها من المواد السريعة التلف أو التي تتأثر بارتفاع درجات الحرارة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5210005 — Self Storage Services

خدمات التخزين الذاتي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210005

Arabic Name

خدمات التخزين الذاتي

English Name

Self Storage Services

English Description

Includes providing spaces for temporary storage of business and personal property. The customer would own the lock and might access his unit at any time, security, packaging and transport are also provided.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتخصيص مساحات للتأجير المؤقت للأفراد والشركات لتخزين متعلقاتهم الشخصية لفترات غير محدودة على أن يحتفظ المستأجر بمفاتيح المساحة المخصصة له, كما له الحق في الوصول إليها وقت مايشاء ويشمل تقديم الأمن والخفر وخدمات التغليف والترحيل من وإلى الموقع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5210007 — Chemicals Storage

تخزين المواد الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210007

Arabic Name

تخزين المواد الكيماوية

English Name

Chemicals Storage

English Description

Includes storing chemicals in storage containers in a variety of sizes and shapes and made of materials resistant to the chemicals stored, as well as resist being impacted by external considerations, such as heat, cold, pressure.

Arabic Description

يشمل عمليات تخزين المواد الكيماوية في حاويات و أوعية ذات أحجام و أشكال مختلفة وتكون مصنوعة من مواد مقاومة لنوع الكيماويات المخزنة ولا تتأثر بالعوامل الخارجية المحيطة بها مثل الحرارة والبرودة والضغط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5210009 — Auto Warehousing

تخزين السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210009

Arabic Name

تخزين السيارات

English Name

Auto Warehousing

English Description

Includes operating of warehouse facilities for all kind of automobiles as well as provision of caring services to the cars during the storage period.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تخزين السيارات في مستودعات مجهزة بالخدمات المتكاملة للعناية بها أثناء فترة التخزين المتفق عليه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5210010 — Airport Equipment & Aircraft Spare Parts Storage Services

خدمات تخزين معدات المطارات وقطع غيار الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5210010

Arabic Name

خدمات تخزين معدات المطارات وقطع غيار الطائرات

English Name

Airport Equipment & Aircraft Spare Parts Storage Services

English Description

Includes firms offering warehousing facilities equipped with loading and unloading to store airport equipment and aircrafts’ spare parts.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي توفر المخازن المجهزة بمعدات التحميل والتفريغ وذلك لتخزين معدات المطارات وقطع غيار الطائرات للغير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5221001 — Vehicles Recovery

نقل وقطر المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221001

Arabic Name

نقل وقطر المركبات

English Name

Vehicles Recovery

English Description

Includes firms engaged in towing and lifting vehicles whether to specialized workshops or otherwise.

Arabic Description

يشمل نقل أو قطر السيارات سواء إلى الورش المتخصصة لإصلاحها أو لغير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5221002 — Rail Management & Operation

إدارة القطارات وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221002

Arabic Name

إدارة القطارات وتشغيلها

English Name

Rail Management & Operation

English Description

Includes firms specialized in managing and operating trains for other parties. This involves executing operations necessary for handling passengers and cargo transport as well as changing the crew.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة لقطارات من وتشغيلها لصالح الغير والقيام بجميع العمليات التي تتطلبها ترتيبات نقل الركاب والبضائع وتبديل الطاقم والقيام بالاجراءات الضرورية لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5221004 — Heavy Lift Solutions Services

خدمات تنظيم النقل الثقيل على الطرق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221004

Arabic Name

خدمات تنظيم النقل الثقيل على الطرق

English Name

Heavy Lift Solutions Services

English Description

Includes firms engaged in organizing heavy lifts traffic to secure road and pedestrian safety, including exploring the road from start point to destination, obtain permits from competent authorities, coordinate with traffic police, ensure loading the cargo properly on the trucks, escort the convey with vehicles fitted with road safety signs.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتنظيم سير الحمولات الثقيلة على الطرق بما يضمن سلامة الطريق والمارة, ويشمل مسح طريق السير من نقطة الإنطلاق الى مكان الوصول, إستصدار التراخيص من الجهات المختصة, التنسيق مع شرطة المرور لتأمين سلامة الطريق, التأكد من وضع الحمولة على الشاحنات بصورة صحيحة, مرافقة الشاحنات بسيارات مزودة بلوحات تحذيرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5221006 — Motorcycle Recovery

نقل وقطر الدراجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221006

Arabic Name

نقل وقطر الدراجات النارية

English Name

Motorcycle Recovery

English Description

Includes firms engaged in towing and lifting motorcycle whether to specialized workshops or otherwise

Arabic Description

يشمل نقل أو قطر الدراجات النارية سواء إلى الورش المتخصصة لإصلاحها أو لغير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5221007 — Boats Transport & Towing

نقل وقطر القوارب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221007

Arabic Name

نقل وقطر القوارب

English Name

Boats Transport & Towing

English Description

Includes firms engaged in transporting power boats, sail boats and yachts for different purposes.

Arabic Description

يشمل نقل أو قطر جميع أنواع القوارب واليخوت لمختلف الأغراض.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5221008 — Overland Boats & Jet Skis Transport & Towing

النقل والقطر البري للقوارب والدراجات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221008

Arabic Name

النقل والقطر البري للقوارب والدراجات المائية

English Name

Overland Boats & Jet Skis Transport & Towing

English Description

Includes firms specialized in road transport and towing of boats and jet skis from their storage places to places for their use, repair or for any other purpose.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في النقل البري وقطر جميع الزوارق والقوارب والدراجات المائية من أماكن تخزينها الي الاماكن الخاصة باستخدامها أو إصلاحها أو لأي أغراض أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5221010 — Fleet Vehicles Management

إدارة أساطيل المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221010

Arabic Name

إدارة أساطيل المركبات

English Name

Fleet Vehicles Management

English Description

Includes managing all administrative and technical operations related to the company’s vehicle fleet except for passenger buses, including vehicle registration with the competent authority, licensing and renewal, scheduling periodic and emergency maintenance tasks through qualified and specialized employees in this field and who have knowledge of traffic laws and regulations

Arabic Description

يشمل إدارة جميع العمليات الإدارية والفنية المتعلقة بأسطول المركبات الخاصة بالشركات ما عدا حافلات نقل الركاب، ويشمل ذلك تسجيل المركبات لدى السلطة المختصة وترخيصها وتجديدها، جدولة مهام الصيانة الدورية والطارئة وذلك عن طريق موظفين مؤهلين ومتخصصين في هذا المجال ولديهم الالمام بالقوانين والأنظمة الخاصة بالسير والمرور.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5221011 — Bus Management & Operation

ادارة الحافلات وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221011

Arabic Name

ادارة الحافلات وتشغيلها

English Name

Bus Management & Operation

English Description

Includes firms specialized in managing and operating buses for other parties, it involves executing operations necessary for handling passengers transport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة الحافلات وتشغيلها لصالح الغير والقيام بجميع العمليات التي تتطلبها ترتيبات نقل الركاب والقيام بالإجراءات الضرورية لذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

5221012 — Electric Vehicles Charging Stations Management & Operation

إدارة وتشغيل محطات شحن السيارات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221012

Arabic Name

إدارة وتشغيل محطات شحن السيارات الكهربائية

English Name

Electric Vehicles Charging Stations Management & Operation

English Description

Includes firms specialized in managing and operating the charging stations for supply electric energy for the recharging of electric vehicles, which are located at public and private parking lots, as well as at retail shopping centers or on-streets.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة وتشغيل محطات تزويد المركبات الكهربائية بالطاقة الكهربائية، سواء كانت في مواقف وساحات السيارات العامة والخاصة أو المواقف التابعة للمجمعات التجارية أو الشوارع والطرق

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

5221014 — Transportation & Delivery Orders by Electronic Media & Smart Apps.

إدارة طلبات النقل والتوصيل من خلال المنصات الالكترونية والتطبيقات الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5221014

Arabic Name

إدارة طلبات النقل والتوصيل من خلال المنصات الالكترونية والتطبيقات الذكية

English Name

Transportation & Delivery Orders by Electronic Media & Smart Apps.

English Description

Includes firms authorized to manage the transportation and delivery orders through electronic platforms and smart applications

Arabic Description

يشمل المنشآت المصرح لها ممارسة خدمة إدارة طلبات النقل والتوصيل من خلال المنصات الالكترونية والتطبيقات الذكية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5222001 — Ports Management

إدارة الموانىء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5222001

Arabic Name

إدارة الموانىء

English Name

Ports Management

English Description

Includes firms engaged in managing and operating the logistic operations in the ports, involving the movement of ships and cargo, the loading and unloading of ships and containers and storage, tugs, berths operations.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة وتشغيل وتنظيم العمليات اللوجستية الخاصة بالموانئ ويشمل ذلك حركة السفن والشحن، أعمال المناولة والتفريغ والتخزين، سحب وقطر السفن، الموارد البشرية، وتشغيل أحواض تصليح السفن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5222002 — Ship Piloting & Towing Services

إرشاد السفن وقطرها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5222002

Arabic Name

إرشاد السفن وقطرها

English Name

Ship Piloting & Towing Services

English Description

Includes providing marine pilots or ship handlers who possess detailed knowledge of local waterways to bring vessels into and out of the port safely, involving also tugboats services for pushing or towing vessels that either should not move themselves, or those that cannot move by themselves in crowded harbor such as barges, disabled ships, oil platforms.

Arabic Description

يشمل خدمات الأفراد ذوي الخبرة الذين يقومون بقيادة السفن إلى داخل وخارج الموانئ والمرافئ وذلك بحكم درايتهم بتلك الجهات، كما يشمل خدمات زوارق القطر لسحب ودفع السفن التي يجب ألا تتحرك بنفسها أو تلك التي لا تستطيع تحريك نفسها مثل البوارج، السفن المعطلة، منصات حفر البترول.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5222004 — Salvaging Distressed Vessels

إنقاذ السفن المشرفة على الغرق وحمولاتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5222004

Arabic Name

إنقاذ السفن المشرفة على الغرق وحمولاتها

English Name

Salvaging Distressed Vessels

English Description

Includes the firms specialized in salvaging ships and recovering cargo after stranding or sinking by refloating and towing, whether the wreck occurred offshore or in the internal waters, the aim of the salvage may be to repair the vessel at a harbor or dry dock, or to clear a channel for navigation, or to recover a valuable cargo of the ship, or to prevent hazardous cargo damage the marine environment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في عمليات إنقاذ السفن وإستعادة حمولاتها بعد تعرضها للغرق أو التحطم أو الجنوح وذلك بتعويمها أو إنتشالها أو قطرها سواء تم الحادث في أعالي البحار أو المرافئ والمياه الداخلية، وقد يكون الهدف من عمليات الإنقاذ جلب السفينة المعطوبة للإصلاح عند المرافئ والأحواض الجافة أو قد يكون الهدف إزالة تلك السفينة أو الحطام من المجرى المائي إذا كانت تعطل حركة الملاحة أو قد يكون الهدف إستعادة الحمولة إذا كانت ذات قيمة عالية أو لحماية البيئة البحرية إذا كانت الحمولة من المواد الخطرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5222005 — Ship Management & Operation

إدارة السفن وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5222005

Arabic Name

إدارة السفن وتشغيلها

English Name

Ship Management & Operation

English Description

Includes firms specialized in managing operating ships and vessels and other sea means of transport for the account of other parties. This involves executing other operations necessary for handling passengers and cargo transport, changing ships crew and navigators.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ادارة السفن والبواخر وغيرها من وسائل النقل البحري بمختلف أنواعها، وتشغيلها لصالح الغير في مجال النقل البحري، والقيام بجميع العمليات التي تتطلبها ترتيبات نقل الركاب والبضائع وتبديل أطقم البحارة والملاحين والقيام بالاجراءات الضرورية لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5223001 — Airport Ground Services

تنظيم العمليات الأرضية بالمطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223001

Arabic Name

تنظيم العمليات الأرضية بالمطارات

English Name

Airport Ground Services

English Description

Includes servicing an aircraft while it is on the ground and parked at a terminal gate of an airport, involving handling the many service between arrival and departure such as cabin service, catering, ramp service, passenger service, field operation service.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات للطائرة وهي رابضة بالمطار وهي الفترة التي تقضيها منذ وصولها وحتى مغادرتها، ويشمل ذلك تنظيف وترتيب كابينة المسافرين، تزويد الوجبات الغذائية الجاهزة، إدخال الطائرة إلى وإخراجها من منطقة التوقف، إكمال إجراءات وصول ومغادرة المسافرين، التنسيق مع الجهات الأخرى بالمطار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223003 — Airplane Management & Operation

إدارة الطائرات وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223003

Arabic Name

إدارة الطائرات وتشغيلها

English Name

Airplane Management & Operation

English Description

Includes firms specialized in managing and operating airplane for other parties. This involves executing operations necessary for handling passengers and cargo transport, changing crew and navigators.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة الطائرات وغيرها من وسائل النقل الجوي، وتشغيلها لصالح الغير والقيام بجميع العمليات التي تتطلبها ترتيبات نقل الركاب والبضائع وتبديل طاقم الطيران والقيام بالاجراءات الضرورية لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223004 — Civil Aviation Information Services

خدمات المعلومات المتعلقة بحركة الطيران المدني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223004

Arabic Name

خدمات المعلومات المتعلقة بحركة الطيران المدني

English Name

Civil Aviation Information Services

English Description

Includes firms specialized in receiving all information and data concerning civil aviation operations according to specific information system and to make these information available to its member companies to use in its flights and passengers reservation.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال إستقبال جميع المعلومات والبيانات المتعلقة بحركة الطيران المدني للشركات الأعضاء وذلك وفق نظام معلوماتي معين وإتاحة هذه المعلومات لتلك الشركات الأعضاء للإستفادة منها في شؤون حركة طائراتها أو رحلاتها الجوية أو المتعلقة منها بحجوزات المسافرين التابعين لشركة معينة منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223006 — Aviation Services Coordination

تنسيق خدمات الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223006

Arabic Name

تنسيق خدمات الطيران

English Name

Aviation Services Coordination

English Description

Includes firms specialized in coordinating between their clients and services providers as related to fuel services, airport ground operation, flight permission and passenger facilitation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على التنسيق بين شركات الطيران وبين مزودي الخدمات المختلفة لها والتي تتعلق بتزويد الوقود، العمليات الأرضية للمطارات، إصدار تصاريح هبوط الطائرات والقيام بجميع الأمور التي بإمكانها تسهيل خدمات الركاب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223007 — Space Consultancies

استشارات في مجال الفضاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223007

Arabic Name

استشارات في مجال الفضاء

English Name

Space Consultancies

English Description

Includes firms that provide consultancies for space missions including spaceship building and development and planning and managing space missions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تقديم الاستشارات للمهمات القضائية المتمثلة في تقديم الاستشارات في بناء المركبات الفضائية وتطويرها والتخطيط للمهمات الفضائية وإدارتها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5223008 — Helicopters Operation

تشغيل الطائرات العمودية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223008

Arabic Name

تشغيل الطائرات العمودية

English Name

Helicopters Operation

English Description

Includes firms engaged in providing aerial transport of personnel and cargo by helicopters to different industries, including construction projects, to oil and gas companies, for search and rescue.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات النقل بالطائرات العمودية للأشخاص أو المعدات للجهات المختلفة مثل شركات التشييد والبناء والنفط والغاز أو للإستخدام في مجالات البحث والإنقاذ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223009 — Slot Coordination Services

خدمات تنسيق مواقف الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223009

Arabic Name

خدمات تنسيق مواقف الطائرات

English Name

Slot Coordination Services

English Description

Includes firms engaged in coordinating airport slot as a mean for managing air traffic capacity through the implementation of the set of regulations and directives as they appear in the Worldwide Slot Guidelines (WSG), the allocation of slots is planned subject to the requests submitted by airlines and determined by the airport.’

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنسيق مواقف الطائرات بغرض إدارة حجم الحركة الجوية داخل المطار، وذلك من خلال تطبيق إجراءات وموجهات المضمنة بكتيب القواعد الإرشادية الدولية لتنسيق المواقف، وتقوم تلك المنشآت بتخطيط وتوزيع المواقف حسب الطلبات المقدمة من شركات الطيران وكذلك حسب القدرة الإستيعابية للمطار

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5223010 — Ground Services for Non-commercial Aircrafts

خدمات المناولة الارضية للطائرات غير التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5223010

Arabic Name

خدمات المناولة الارضية للطائرات غير التجارية

English Name

Ground Services for Non-commercial Aircrafts

English Description

Includes servicing non-commercial aircrafts, such as, private aircrafts and aircrafts for charter, while it is on the ground and parked at a terminal gate of an airport, involving handling the many service between arrival and departure such as cabin service, catering, ramp service, passenger service, field operation service.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات للطائرات الغير تجارية مثل الطائرات الخاصة والطائرات المستخدمة للطيران العارض وهي رابضة بالمطار وهي الفترة التي تقضيها منذ وصولها وحتى مغادرتها، ويشمل ذلك تنظيف وترتيب كابينة المسافرين، تزويد الوجبات الغذائية الجاهزة، إدخال الطائرة إلى وإخراجها من منطقة التوقف، إكمال إجراءات وصول ومغادرة المسافرين، التنسيق مع الجهات الأخرى بالمطار وغيرها من الخدمات ذات الصلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5224001 — Cargo Loading & Unloading Services

خدمات تحميل وتفريغ البضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5224001

Arabic Name

خدمات تحميل وتفريغ البضائع

English Name

Cargo Loading & Unloading Services

English Description

Includes firms which provide services of cargo loading on and discharging from vehicles, ships or airplanes.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل أساسا في تقديم خدمات تحميل البضائع على المركبات أو السفن أو الطائرات تمهيدا لشحنها أو تفريغ السفن والمركبات والطائرات من البضائع المشحونة قبلا على ظهرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5224002 — Sea Cargo Services

خدمات الشحن البحري للبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5224002

Arabic Name

خدمات الشحن البحري للبضائع

English Name

Sea Cargo Services

English Description

Includes firms specialized in sea shipping of imported and exported goods. The role of such firms is to receive goods from different parties to arrange for shipping as well as handling all related services such as storage, packing, unloading and sorting out. The tasks of these firms involve also contacting shipping companies or agents to reserve spaces in ships and boats and arranging the insurance formalities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في شحن البضائع المصدرة أو المستوردة على وسائط النقل البحري, وتكون مهمتها في تلقي بضائع الغير لشحنها والقيام بالخدمات المتعلقة بذلك لتخزينها في المستودعات وتعبئتها أو تفريغها وفرزها وماشابه ذلك تمهيدا لشحنها, كما تشمل الخدمات التي تؤديها على توفير المساحات اللازمة للبضائع المشحونة على السفن والبواخر وغيرها من وسائط النقل البحري, وحجز تلك المساحات لدى الشركة الناقلة أو وكيلها, وكذلك القيام بالتأمين على البضاعة المشحونة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5224003 — Air Cargo Services

خدمات الشحن الجوي للبضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5224003

Arabic Name

خدمات الشحن الجوي للبضائع

English Name

Air Cargo Services

English Description

Includes firms specialized air transport of exported goods, such firms are allowed to receive goods from different parties as well as handling all related services such as warehousing, crating, unloading and sorting out, they coordinate with freight forwarders and air-cargo agents to reserve aircraft spaces, it involves transporting all kinds of animals, including camels as well as horses for races abroad.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في شحن البضائع المصدرة على وسائط النقل الجوي عبر تلقي بضائع الغير لشحنها والقيام بالخدمات المتعلقة بتخزينها في المستودعات وتعبئتها أو تفريغها وفرزها وما شابه ذلك تمهيداً لشحنها، كما تشتمل الخدمات التي تؤديها توفير المساحات اللازمة للبضائع المشحونة، وحجز تلك المساحات لدى الشركة الناقلة أو وكيلها، كما يشمل المنشآت المتخصصة في ترتيب نقل الحيوانات مثل الجمال وكذلك الخيول إلى أماكن السباقات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5224005 — Cargo Packaging

خدمات حزم البضائع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5224005

Arabic Name

خدمات حزم البضائع

English Name

Cargo Packaging

English Description

Includes firms provide other parties with packaging and preparing cargo for freight transportation, as well as cargo moving to docks, also, wrapping and packaging personal effects and goods in warehouses prior to removing or restoring.

Arabic Description

تشمل المنشآت التي تعمل أساسا في تقديم خدمات للغير تتمثل في تنفيذ عمليات حزم البضائع وتجهيزها بحيث تصبح صالحة للشحن والقيام بعمليات نقلها إلى أرصفة الشحن أو مواقعه, كما يشمل هذا النشاط تقديم خدمات حزم اللوازم, الأمتعة المنزلية والشخصية, أو حزم البضائع المخزونة في المستودعات بهدف نقلها وإعادة تخزينها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5224006 — Shipping Containers Loading & Unloading Services

خدمات تحميل أحوية الشحن وتفريغها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5224006

Arabic Name

خدمات تحميل أحوية الشحن وتفريغها

English Name

Shipping Containers Loading & Unloading Services

English Description

Includes organizations that survey aircrafts in order to categorize according to the applicable local and international standard specifications, classification certificates can be issued as regarding adherence to the technical standards of operation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمارس داخل الموانئ والمطارات ونقاط الجمارك البرية عمليات تحميل وتفريغ البضائع المشحونة داخل الحاويات،بما في ذلك عمليات الرصد للشحنات الواردة والصادرة وكذلك تكديسها وترتيبها داخل الحاويات لتصل سالمة للأماكن التي تقصدها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

5229001 — International Driving Licenses & Vehicles Trip Tickets Issuing Services

خدمات إصدار رخص القيادة الدولية ودفاتر المرور الجمركية للمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229001

Arabic Name

خدمات إصدار رخص القيادة الدولية ودفاتر المرور الجمركية للمركبات

English Name

International Driving Licenses & Vehicles Trip Tickets Issuing Services

English Description

Includes offices engaged in issuing documents necessary to enable driving private cars abroad, ship or cross international borders while driving them. These documents include International Driving License, trip tickets for vehicles and TIR, as per FIA/AIT regulations.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي يقوم نشاطها علي إصدار الأوراق والوثائق الضرورية لقيادة السيارات الشخصية خارج الدولة أو لشحنها أو إجتاز الحدود الدولية بها كإصدار رخص القيادة الدولية ودفاتر المرور الجمركية للسيارات وبطاقات المرور الحمركي للشاحنات وذلك وفقا للإتحاد الدولي للسيارات والإتحاد الدولي للسياحة AIT/FIA أو من يمثلها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

الهيئة الوطنية للمواصلات

5229003 — Car Guarantee Extension Services

خدمات إجراء وتمديد ضمان السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229003

Arabic Name

خدمات إجراء وتمديد ضمان السيارات

English Name

Car Guarantee Extension Services

English Description

Includes firms act as coordinator between insurance companies, products dealers in one hand and their customers who desire to extend the warranty of the automobiles they purchase beyond the manufacturer's warranty, the role of such firms is restricted to coordination and management of the process only.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كحلقة وصل بين شركات التأمين ووكلاء وموزعي السلع والبضائع من جهة وبين العملاء الذين يرغبون في تمديد فترات السيارات التي يقومون بشرائها لفترات أطول من تلك التي يمنحها المصنع، يقتصر دور هذه المنشآت على التنسيق وإدارة العملية دون الدخول في إجراءات الأطراف الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5229004 — Customs Broker

المخلص الجمركي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229004

Arabic Name

المخلص الجمركي

English Name

Customs Broker

English Description

Includes legal or natural persons engaged in preparing customs declaration and submitting to customs authorities to clear the goods of others.

Arabic Description

يشمل الأشخاص الطبيعيين أو والإعتباريين الذين يزاولون إعداد البيانات الجمركية وتوقيعها وتقديمها للدائرة الجمركية وإتمام الإجراءات الجمركية الخاصة بتخليص البضائع لحساب الغير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة جمارك دبي - الكترونية

5229005 — Means of Transportation Services Broker

وسيط خدمات وسائل النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229005

Arabic Name

وسيط خدمات وسائل النقل

English Name

Means of Transportation Services Broker

English Description

Includes firms engaged in providing services related to transportation to the individuals who might not have the time to approach the services providers, such as, auto repair workshops or car washing stations, and this includes taking cars and vehicles to the technical inspection centers and complete the registration procedures and pay the fees.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمختلف الخدمات المتعلقة بوسائل النقل للأشخاص الذين قد لا يتوفر له الوقت لمراجعة تلك الجهات التي تقدم الخدمات الخاصة بتلك الوسائل مثل الورش التي تعمل في إصلاح الأعطال الميكانيكية أو محطات غسيل السيارات، كما يشمل تسجيل المركبات عبر مراجعة مراكز الفحص الفني وإستكمال إجراءات تسجيل الملكية ودفع الرسوم

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5229006 — Vehicles Registration Services

خدمات تسجيل المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229006

Arabic Name

خدمات تسجيل المركبات

English Name

Vehicles Registration Services

English Description

Includes firms that provide services to other individuals or companies to register their cars and vehicles with the competent authorities and traffic departments, and this includes examining cars and vehicles at technical inspection centers in traffic departments, completing registration procedures and paying fees

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الخدمات للغير من الأفراد أو الشركات لتسجيل سياراتهم ومركباتهم لدى السلطات المختصة ودوائر المرور, ويشمل ذلك فحص السيارات والمركبات لدى مراكز الفحص الفني بدوائر المرور وإستكمال إجراءات تسجيل الملكية ودفع الرسوم

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5229007 — Ship Rental Intermediator

وسيط تأجير السفن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229007

Arabic Name

وسيط تأجير السفن

English Name

Ship Rental Intermediator

English Description

Includes ship chartering intermediary between the firms involved in renting in one hand and ship owners and travel agents on the other. The role of the mediator must confine to intermediary against remuneration.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كوسيط بين المنشآت التي يقوم نشاطها على تأجير السفن والقطع البحرية وبين المستأجرين من أصحاب الخطوط الملاحية أو وكلاء السفر وغيرهم, ويقتصر دور هذا الوسيط في إجراء عمليات الوساطة وتقاضي عمولة مقابل ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5229009 — Baggage Wrapping

خدمات حزم حقائب وأمتعة السفر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229009

Arabic Name

خدمات حزم حقائب وأمتعة السفر

English Name

Baggage Wrapping

English Description

Includes wrapping travelers' baggage by plastic films, belts or bands in order to prevent damage at handling as well as breaking at airports, harbors and bus stations.

Arabic Description

يشمل القيام بأنشطة حزم حقائب المسافرين وأمتعتهم عن طريق تغليفها بغلاف واقي أو تزويدها بأحزمة أو أربطة لوقايتها من الفك أو التلف أثناء النقل أو لوقايتها من التعرض لمخاطر السرقة أو السطو في المطارات أو الموانىء أو محطات النقل البري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5229010 — Passenger Luggage Delivery

توصيل حقائب المسافرين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229010

Arabic Name

توصيل حقائب المسافرين

English Name

Passenger Luggage Delivery

English Description

Includes moving luggage from air or seaports and deliver to passengers' residences. Firms practicing this activity should be permitted by airlines, on contractual bases, to also hand over lost and found luggage or any luggage requiring special handling.

Arabic Description

يشمل خدمات توصيل الحقائب وأمتعة السفر من المطار أو الميناء إلى أماكن إقامة المسافرين وفق نظام تعاقدي خاص تبرمه الجهة التي تمارس هذا النشاط مع شركات الطيران تخول بموجبه الشركة بصلاحية التوصيل سواء للحقائب والأمتعة المفقودة أو الحقائب والأمتعة التي تحتاج إلى وسيلة نقل خاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5229011 — Transport Consultancies

استشارات النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229011

Arabic Name

استشارات النقل

English Name

Transport Consultancies

English Description

Includes firms specialized in providing consultancies and studies on transport as regarding the means for smooth traffic flow, the effect of big projects on traffic, traffic lights timing control, advising on alternative streets and way outs at events times (exhibitions, competitions), fix the crossings and exits for the services streets, the manager must have a Bachelor degree in Civil Engineering , along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات وإعداد الدراسات وتقديم الحلول حول النقل وكيفية ضمان إنسياب الحركة المرورية, ويشمل ذلك تأثير إقامة المشاريع الضخمة على الحركة المرورية, ضبط توقيت إشارات المرور, إقتراح المنافذ والطرق البديلة عند المناسبات والأحداث الهامة (معارض ومنافسات عالمية), تحديد المعابر والمخارج المناسبة لشوارع الخدمات، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5229012 — Aviation Consultant

إستشارات الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229012

Arabic Name

إستشارات الطيران

English Name

Aviation Consultant

English Description

Includes firms specialized in providing aviation feasibility studies and consultancies as regarding airplanes buying and selling, fleet planning and aircraft selection, safety audits, crew selection and appointment, maintenance follow-up,aircraft registration, ownership transfer, lease delivery and return.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم دراسات الجدوى والإستشارات المتعلقة بالطيران مثل, شراء وبيع الطائرات, تخطيط عمليات الأسطول وإختيار الطائرات, مراجعة متطلبات السلامة, إختيار وتعيين الطاقم (الملاحة والصيانة), تنسيق الصيانة, تسجيل الطائرات, نقل الملكية, التأجير ..الخ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5229013 — Land Logistic Services

الخدمات اللوجستية البرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229013

Arabic Name

الخدمات اللوجستية البرية

English Name

Land Logistic Services

English Description

Includes firms that specialized in transporting, loading and unloading various types of general materials. It includes land freight services and transporting goods and products by means of transport vehicles according to demand. It can be through self-driving or semi-autonomous vehicles or any other type to be developed in the future according to the vehicles designated for that.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نقل وتحميل وتفريغ مختلف أنواع المواد العامة وتشمل خدمات الشحن البري ونقل البضائع والمنتجات بواسطة مركبات نقل وفقا للطلب و يمكن أن تكو ن من خلال مركبات ذاتية القيادة او شبة ذاتية القيادة أو أي نوع آخر يتم استحداثه مستقبلا بحسب المركبات المخصصة لذلك .

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

5229014 — Unmanned Aerial Vehicle (Drone) Service

خدمات الطائرات التي تعمل بدون طيار(درون)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229014

Arabic Name

خدمات الطائرات التي تعمل بدون طيار(درون)

English Name

Unmanned Aerial Vehicle (Drone) Service

English Description

Includes firms operating unmanned (UAV) and drones to provide various aerial services, such as, aerial photography, aerial advertising, air show, photogrammetry, Inspection, surveillance, spraying seeds and fertilizer, wildlife protection, weather forecasting, firefighting..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل الطائرات الت تعمل بدون طيار لتقديم مختلف الخدمات الأعمال الجوية مثل التصوير الجوي، الإعلانات الجوية، العروض الجوية، التصوير المساحي، التفتيش، المراقبة، الفحص، رش المبيدات، نشر البذور و الأسمدة، حماية الحياة البرية، التنبؤ بالطقس، مكافحة النيران وغيرها.

License Type Arabic

مهنية

5229015 — Land Transport Agent

وكيل وسائل النقل البري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229015

Arabic Name

وكيل وسائل النقل البري

English Name

Land Transport Agent

English Description

Includes firms engaged in brokerage between their agents and the owners of the means of land transport, including undertaking contracts signing on behalf of principal against commission.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كوسيط بين العملاء أو الوكلاء وبين المنشآت العاملة في مجال النقل البري، ويشمل ذلك قيام الوكيل بإبرام العقود بإسمه لصالح العميل أو الوكيل وذلك مقابل عمولة يتقاضاها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

5229016 — Appointed General Agent For Airline/Airlines

وكيل عام معتمد لخط طيران جوي أو أكثر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229016

Arabic Name

وكيل عام معتمد لخط طيران جوي أو أكثر

English Name

Appointed General Agent For Airline/Airlines

English Description

Includes any person who obtained a commercial agency one commercial airline or more, and is authorized according to the applicable laws to sell air tickets to outbound trips, in addition to the outbound tourism programs organized by such airlines or by agent himself.

Arabic Description

يشمل أي شخص لديه توكيل تجاري من خط جوي للطيران أو أكثر ومرخص وفقا لأحكام القانون, ويقوم ببيع بطاقات السفر لخارج الدولة وينظم البرامج السياحية الخارجية التي تقدمها تلك الخطوط أو التي ينظمها بنفسه.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5229017 — Sea Shipping Lines Agents

وكيل خطوط ملاحية بحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229017

Arabic Name

وكيل خطوط ملاحية بحرية

English Name

Sea Shipping Lines Agents

English Description

Includes the designated agents held responsible for handling shipments and cargoes and transport of passengers on behalf of ship owners, their services involve, arranging for the pilot and the tugs, drawing up the documents for the customs and harbor services, arranging for storage bunkers, organizing the supply, contacting shippers and the receivers of the goods.

Arabic Description

يشمل وكلاء الخطوط الملاحية البحرية المخولون من أصحاب السفن وشركات الشحن بتنظيم عمليات النقل البحري للركاب والبضائع والخدمات المتصلة بها، والخدمات التي يقومون بها تشمل تنظيم عمليات سحب وقطر السفن، إستكمال مستندات وإجراءات الجمارك والموانئ، إستلام وتسليم البضائع والمواد المشحونة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5229018 — Air Cargo Agent

وكيل خطوط شحن جوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229018

Arabic Name

وكيل خطوط شحن جوي

English Name

Air Cargo Agent

English Description

Includes agents of international airlines who are engaged in air cargo operations. They are authorized to reserve spaces for imported, exported or re-exported goods.

Arabic Description

يشمل هذا النشاط وكلاء خطوط الطيران العالمية التي تعمل في تنظيم عمليات نقل البضائع جوا والمخولين بحجز أماكن للبضائع التي تستورد من الخارج أو المصدرة أو المعاد تصديرها إلى الخارج.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5229019 — International Airline Representative Office

مكتب خطوط طيران دولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229019

Arabic Name

مكتب خطوط طيران دولية

English Name

International Airline Representative Office

English Description

Includes office established by an international airline which has regular flights to conduct marketing and other non-transactional operations.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تقوم بتأسيسها شركات الطيران الدولية التي لها خطوط منتظمة، وتقوم من خلالها بأعمال غير تجارية مثل الترويج لنشاط الشركة وما الى ذلك من الأنشطة ذات العلاقة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5229020 — Aviation Business Brokerage

الوساطة التجارية في قطاع الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229020

Arabic Name

الوساطة التجارية في قطاع الطيران

English Name

Aviation Business Brokerage

English Description

Includes firms engaged in variety of brokerage services regarding aviation business such as brokering flights on behalf of individuals and companies market for both passenger and cargo transportation, the sale and acquisition of aircrafts..etc

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بدور الوسيط في العديد من الخدمات المتعلقة بصناعة الطيران مثل القيام بالنيابة عن الأفراد والشركات بالإتصال بشركات الطيران لترتيب عمليات نقل الركاب والبضائع وأيضا الوساطة في عمليات بيع وشراء الطائرات وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

5229101 — Freight Broker

وسيط شحن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5229101

Arabic Name

وسيط شحن

English Name

Freight Broker

English Description

Includes firms that serve as a liaison between individuals or companies that need air, sea and land transport services and the respective freight forwarders.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كحلقة وصل بين الجهات التي ترغب في خدمات الشحن الجوي،البحري و البري و بين الشركات التي تقدم تلك الخدمات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

5320001 — Stamps Issue

إصدار الطوابع البريدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320001

Arabic Name

إصدار الطوابع البريدية

English Name

Stamps Issue

English Description

Includes issuing postage stamps by the competent authorities to memorize and mark special events, in order to use in letter posting and for philatelists, the stamps usually designed to reflect the history of the nation and the different stages of development.

Arabic Description

يشمل إصدار الطوابع البريدية من الجهات المختصة تخليدا لبعض المناسبات وذلك لاستخدامها في البريد إضافة لجامعي الطوابع والهواة الذين يبحثون عن الطوابع النفيسة والقديمة والنادرة، كما قد تعكس تلك الطوابع تاريخ الدولة وحضارتها والتطورات التي مرت بها في جميع المجالات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320002 — Letters & Post Items Delivery

نقل بعائث بريد الرسائل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320002

Arabic Name

نقل بعائث بريد الرسائل

English Name

Letters & Post Items Delivery

English Description

Includes delivering surface and registered mail, usually letters, postcards, publications, small packs and publication pouches weighing 1 kgm in most.

Arabic Description

ويشمل نقل الرسائل العادية والمسجلة والتي تكون على هيئة رسائل أو بطاقات أو مطبوعات أو رزم صغيرة لايتجاوز وزنها عن كيلوجرام واحد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320003 — Money Order

إصدار الحوالات البريدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320003

Arabic Name

إصدار الحوالات البريدية

English Name

Money Order

English Description

includes issuing postal money order for sending money through the mail for recipients in UAE and abroad.

Arabic Description

يشمل إصدار الحوالات التي يمكن عن طريقها تحويل المبالغ النقدية داخل وخرج دولة الإمارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320004 — Full Service Postal Agency

وكالة بريدية كاملة الخدمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320004

Arabic Name

وكالة بريدية كاملة الخدمة

English Name

Full Service Postal Agency

English Description

Includes firms appointed by the General Postal Authority as full service agencies to carry on full postal services, which cover mail receipt and delivery, stamps and publications sale, registration services, parcels, mumtaz post and Empost services.

Arabic Description

ويشمل هذا النشاط المنشآت التي تمنحها الهيئة العامة للبريد تراخيص لمزاولة نشاط وكالة بريدية كاملة الخدمة أو عادية بحيث تقوم في هذه الحالة بتأدية بعض الخدمات البريدية كقبول وتسليم البريد والعادي، وبيع الطوابع البريدية وخدمةالمسجلات، وخدمة الصناديق الخصوصية والطرود والبريد الممتاز وفقاً للعقد المبرم بين الطرفين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320005 — Sub- Postal Agency

وكالة بريدية جزئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320005

Arabic Name

وكالة بريدية جزئية

English Name

Sub- Postal Agency

English Description

Includes selling postal stamps and publications by private firms according to contractual bases with the General Postal authority Agency

Arabic Description

تشمل المنشآت التي تقوم ببيع الطوابع أو المطبوعات بموجب عقد بينها وبين مؤسسة الإمارات للبريد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320007 — Documents Delivery

نقل الوثائق والمستندات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320007

Arabic Name

نقل الوثائق والمستندات

English Name

Documents Delivery

English Description

Includes delivering documents and parcels delivering and courier services as well, it involves delivering official and non-official notifications issued by official departments or others, private firms can obtain licenses from the General Postal Authority to perform such services through land or air postal delivery channels, provided that the weight of delivered items do not exceed 31.5 KG.

Arabic Description

يشمل نقل الوثائق والمستندات بما في ذلك نقل بعض المواد أو الأصناف المعبأة في في طرود أو عبوات خاصة وتوصيلها إلى الجهة المرسل اليها مع تقديم خدمة التوصيل السريع، ويشمل ذلك التبليغات الرسمية وغير الرسمية الصادرة من الجهات الحكومية وغيرها، ويجوز لمؤسسات القطاع الخاص بترخيص من الهيئة العامة للبريد مزاولة نشاط نقل الوثائق والمستندات من خلال وسائط النقل البريدي والجوي أو التي تستأجرها ولا يشمل الترخيص الممنوح لتلك المؤسسات نقل الرسائل والحوالات البريدية والطرود لغاية 31.5 كيلو غرام.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320008 — Sale & Purchase of Philatelic Stamps

بيع وشراء طوابع الهواة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320008

Arabic Name

بيع وشراء طوابع الهواة

English Name

Sale & Purchase of Philatelic Stamps

English Description

Includes reselling new or used UAE or other countries postage stamps to philatelists, it also involves selling pertaining requisites such as albums, magnifying lens...etc. firms engaged in this activity should be duly licensed.

Arabic Description

هي إعادة بيع الطوابع البريدية لدولة الإمارات العربية المتحدة والدول الأخرى لهواة الطوابع سواء أكانت جديدة أو مستعملة ويشمل ذلك الأدوات المستخدمة في حفظها كالألبومات أو في فحصها كالعدسات المكبرة وغيرها من الأدوات والمستلزمات التي يستعملها هواة جمع الطوابع ويشترط للمنشآت التي تزاول هذا النشاط حصولها على ترخيص بذلك من الهيئة العامة للبريد.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320009 — Parcels Delivery

نقل الطرود

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320009

Arabic Name

نقل الطرود

English Name

Parcels Delivery

English Description

Includes delivering well wrapped parcels in specific weights and dimensions of 1.5 meters at most, as well as providing courier services.

Arabic Description

يشمل نقل الطرود ذات الوزن المعين والمحزومة بصورة تضمن سلامة نقلها. ويجب أن لاتتجاوز أبعاد الطرد 1,5 متر مع تقديم خدمة للتوصيل المستعجل الى المرسل إليه.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للبريد

5320010 — Delivery Services Coordination & Provision

خدمات تنظيم وتوصيل الطلبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320010

Arabic Name

خدمات تنظيم وتوصيل الطلبات

English Name

Delivery Services Coordination & Provision

English Description

Includes delivering consumer goods and food of the general stores, cooperatives and restaurants to homes, offices, factories, airports and airplanes and others, it excludes delivering mail and parcels and postal item.

Arabic Description

يشمل توصيل الطلبات إلى المنازل، المكاتب، المصانع، المطارات وغيرها من أماكن العمل، والتي قد تشمل المواد الاستهلاكية والأطعمة من الجمعيات التعاونية أو محلات السوبرماركت أو المطاعم أو أي مواد أو أصناف من أماكن أخرى، لا يشمل النشاط توصيل المستندات والطرود أو المواد البريدية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة الطرق والمواصلات

5320011 — Legal Notifications Services

خدمات التبليغات القانونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5320011

Arabic Name

خدمات التبليغات القانونية

English Name

Legal Notifications Services

English Description

Includes firms engaged in receiving legal notices and correspondences on behalf of natural and corporate persons from governmental and semi-governmental departments as well as from public and private corporations as per contract, power of attorney or representation

Arabic Description

يشمل المنشأت التي تقوم بإستلام كافة الإشعارات والمراسلات القانونية بالنيابة عن الأشخاص الطبيعيين والإعتباريين من كافة الجهات الحكومية وشبه الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة وذلك بموجب عقد أو وكالة أو تمثيل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5510001 — Hotel

فندق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510001

Arabic Name

فندق

English Name

Hotel

English Description

Is a facility that, based on it’s rating, offers upscale accommodations and superior service, in-room media amenities, full service accommodations offer diverse on-site eateries ranging from fine dining to casual dining and 24-hour room service, guests access to concierge services, an on-site fitness facility and on-site pool.

Arabic Description

هو المرفق الذي قد تتوفر فيه الخدمات والتسهيلات المتميزة بناء على درجة تصنيفه، و يشمل الغرف المجهزة بوسائل الترفيه، خدمة الغرف وتقديم الأطعمة على مدى 24 ساعة، خدمات البواب عند مدخل الفندق، مركز للياقة البدنية وحمام سباحة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510002 — Guest House

نزل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510002

Arabic Name

نزل

English Name

Guest House

English Description

Includes firms which offer furnished rooms to persons who are interested in temporary accommodation on the basis of daily rent and fixed prices. The role of such firms is limited to residence provision only excluding such services usually provided by hotels.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتهيئة السكنى المناسبة في غرف مجهزة لهذا الغرض وذلك للنزلاء الذين يقيمون لمدد مؤقتة مقابل إيجار يومي وبأسعار محددة بحيث يقتصر نشاطها على تقديم خدمات السكنى لنزلائها دون سائر الخدمات المألوفة التي تقدمها الفنادق عادة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510003 — Hotel Apartments Rental

تأجير الشقق الفندقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510003

Arabic Name

تأجير الشقق الفندقية

English Name

Hotel Apartments Rental

English Description

Includes firms which furnish residential apartments with all requisites and means necessary for residential purposes. Such apartments are leased for relatively long periods in return for monthly or annual rent.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتجهيز الشقق السكنية بجميع الأدوات والوسائل الضرورية للإقامة فيها وتأجيرها لمدد طويلة نسبيا وذلك بغرض الإقامة فيها بشكل دائم مقابل إيجار شهري أو سنوي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510004 — Floating Hotel

فندق عائم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510004

Arabic Name

فندق عائم

English Name

Floating Hotel

English Description

Includes residence services provided on board ships or vessels equipped with the necessary requisites for residents, beside temporary short-term residence on board, such ships provide the usual hotel services.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات الإقامة على السفن أو البواخر التي يتم تجهيزها بالمتطلبات الضرورية والمناسبة لإستقبال النزلاء وتقديم خدمات الإقامة عليها لمدد قصيرة بالإضافة إلى تقديم الخدمات الفندقية المألوفة الأخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

Approval Department 2

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5510005 — Beach Club

نادي الشاطئ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510005

Arabic Name

نادي الشاطئ

English Name

Beach Club

English Description

Includes tourist facilities situated on beaches or small islands, on built facilities or chalets or sheds, to enjoy entertainment and sport activities during holidays, including, boating, jet skiing, cycling, sailing, water skiing, surfing, diving, kids entertainment, barbeque grills, as well as restaurant and cafes

Arabic Description

يشمل الأماكن السياحية التي تقام على الشواطئ أو الجزر على شكل مبان أو شاليهات أو مظلات لممارسة الأنشطة الترفيهية والرياضية أثناء العطلات مثل ركوب القوارب، الدراجات المائية والهوائية، الإبحار الشراعي، التزلج على الماء، ركوب الأمواج، الغوص، كما تتوفر ملاهي للأطفال وأماكن الشواء، إضافة إلى المطاعم والمقاهي .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5510006 — Resort

منتجع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510006

Arabic Name

منتجع

English Name

Resort

English Description

Includes firms specialized in providing accommodation facilities, including beach cabins and flats for a short-stay in tourist destinations whether in beaches or mountains, beside a suitable accommodation, which may be taken on rental or on daily charge bases, all other tourist services are provided.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات الإقامة القصيرة في الأبنية المجهزة لذلك كالبيوت الصغيرة (الشاليهات) أو الشقق والمشيدة في الأماكن السياحية كشواطىء البحار أو المناطق الجبلية والسياحية والمعدة للإقامة بها لمدد مؤقتة مقابل إيجار أو تسعيرة يومية محددة وتشتمل خدماتها بالإضافة الى تهيئة السكن المناسب على تقديم سائر الخدمات الفندقية الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510007 — Youth Hostels

بيوت الشباب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510007

Arabic Name

بيوت الشباب

English Name

Youth Hostels

English Description

Includes firms providing of inexpensive lodging places for travelling young people while visiting Dubai, such places might accommodate facilities to enable them practice cultural, social and sport activities which help in enhancing and developing better understanding between them.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر البيوت وأماكن الإقامة التي تضم غرف المبيت والمطاعم والتي قد تتوفر بها الصالات والملاعب لممارسة معظم الأنشطة الثقافية والاجتماعية والرياضية بأسعار مناسبة وذلك لينزل بها الشباب من مختلف الدول أثناء زيارتهم لدبي، ويشمل ذلك توفير الأجواء المناسبة لهم للتعارف والتعاون فيما بينهم وتدريبهم على الاعتماد على النفس والنظام والمشاركة في الخدمة العامة والعمل الجماعي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510008 — Vacation Homes Rental

تأجير بيوت العطلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510008

Arabic Name

تأجير بيوت العطلات

English Name

Vacation Homes Rental

English Description

Includes offering owned or rented furnished accommodation for renting to vacationers on a daily, weekly, monthly or annual basis, it involves renting the unit as a whole and not partially as rooms or beds.

Arabic Description

يشمل الوحدات العقارية المؤثثة التي يرغب ملاكها في تخصيصها للتاجير كبيوت للعطلات أو إستئجارها بقصد إعادة تأجيرها للنزلاء على أساس يومي أو إسبوعي أو شهري أو سنوي، كما يشترط تأجير تلك البيوت كوحدات متكاملة وليس جزئيا كغرف أو أسرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5510009 — Economy Hotel

فندق إقتصادي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5510009

Arabic Name

فندق إقتصادي

English Name

Economy Hotel

English Description

Includes hotels that offer a very limited amount of on-site amenities and often only offer basic accommodations with little to no services.

Arabic Description

يشمل نوعية الفنادق محدودة المرافق والتي توفر الغرف التي قد تحتوي على الحد الأدنى من تجهيزات ووسائل الراحة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5590002 — University Dormitory

السكن الجامعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5590002

Arabic Name

السكن الجامعي

English Name

University Dormitory

English Description

Includes firms which provide furnished residential quarters for large numbers of students and also has extra amenities such study and dining rooms, kitchen facilities, recreation rooms, gym, Internet and TV facilities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر لطلاب الجامعات والمعاهد السكن المؤثث الذي تتوفر جميع وسائل الراحة ويهيئ الجو المناسب للتحصيل العلمي، وتشمل مرافقه قاعات المطالعة والطعام، المطبخ، الصالات الترفيهية والرياضية، غرف للخدمات، قاعات الإنترنت والتلفزيون.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

دائرة السياحة والتسويق التجاري

5610001 — Restaurant

مطعم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610001

Arabic Name

مطعم

English Name

Restaurant

English Description

Includes restaurants equipped with the suitable installations to prepare and serve food and snacks inside, as well as various beverages for immediate consumption by the public.

Arabic Description

يشمل المحال التي تعمل في مجال إعداد الطعام وأنواع الوجبات الغذائية بما في ذلك الوجبات السريعة كما يشمل إعداد أنواع الشراب وتقديمه للإستهلاك الفوري من قبل الجمهور والمزودة بالتجهيزات المناسبة لتناول الوجبات الغذائية داخل تلك المحال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5610002 — Floating Restaurant

مطعم عائم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610002

Arabic Name

مطعم عائم

English Name

Floating Restaurant

English Description

Includes ships, boats or yachts suitably equipped for dining on board, including serving the food and beverages while the ship is anchoring or on entertainment cruise.

Arabic Description

يشمل السفن أو القوارب أو اليخوت المزودة بالتجهيزات المناسبة لتناول الوجبات الغذائية على متنها, ويشمل ذلك خدمات إعداد الوجبات الغذائية وأنواع الشراب وتقديمها للإستهلاك الفوري من قبل الجمهور سواء أكانت هذه المطاعم تقدم خدماتها في موقع ثابت أو أثناء القيام برحلات ترفيهية في البحر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

Additional source details

إدارة الصرف الصحي والري

5610003 — Cafeteria

تحضير الوجبات الخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610003

Arabic Name

تحضير الوجبات الخفيفة

English Name

Cafeteria

English Description

Includes cafeterias that sell snacks, juices and beverages to the public.

Arabic Description

يشمل محال الكافتيريا التي تقوم بإعداد بعض الوجبات الخفيفة والمشروبات كالعصائر والمرطبات الغازية وتقديمها للجمهور.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5610005 — Mobile Food & Beverages Trucks

بيع الأطعمة والمشروبات بواسطة المركبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610005

Arabic Name

بيع الأطعمة والمشروبات بواسطة المركبة

English Name

Mobile Food & Beverages Trucks

English Description

Includes firms selling food and beverages services roaming vehicles and according to the activities in their licenses, and using direct call, electronic media and smart applications

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم ببيع الأطعمة والمشروبات من خلال المركبة بنظام التجول وذلك بحسب النشاط الموجود بالرخصة من خلال الاتصال او الوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة الطرق والمواصلات

5610007 — Ice-Cream Shop

بيع المثلجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610007

Arabic Name

بيع المثلجات

English Name

Ice-Cream Shop

English Description

Includes shops which prepare and sell ice cream to the public for immediate consumption, factories which produce ice cream on commercial scale and in standard size packs are classified under (1520).

Arabic Description

يشمل المحال التي تعمل في مجال تحضير أنواع المثلجات (الآيس كريم) لتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري, أما المصانع التي تقوم بإنتاج المثلجات على مستوى تجاري في عبوات ذات أحجام نمطية فقد صنفت ضمن الفصل 1520 .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5610101 — Restaurant & Mini Store

مطعم ومتجر إستهلاكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5610101

Arabic Name

مطعم ومتجر إستهلاكي

English Name

Restaurant & Mini Store

English Description

Includes restaurants equipped with the suitable installations to prepare and serve food and snacks inside, such firms are allowed also to sell some consumer goods such as fresh, preserved and canned foodstuff, beverages, dairy and bakery products as well as newspapers and magazines, the sale of such goods should not predominate the role of the restaurant.

Arabic Description

يشمل المحال المزودة بالتجهيزات المناسبة لإعداد الطعام وأنواع الوجبات الوجبات الغذائية وتقديمها للاستهلاك الفوري من قبل الجمهور داخل تلك المحال، كما تقوم أيضا بيع بعض المنتجات والسلع الاستهلاكية كالمواد الغذائية الطازجة والمحفوظة والمعلبة وكذلك المشروبات والفواكه ومنتجات الألبان والمخابز والصحف والمجلات، بحيث لا يطغى نشاط المتجر على النشاط الرئيس وهو المطعم.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5621002 — Banquet kitchen

مطبخ ولائم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621002

Arabic Name

مطبخ ولائم

English Name

Banquet kitchen

English Description

Includes the provision of food services based on contractual arrangements with the customers, such firms are allowed the take away service as the premises lacks the suitable installations for serving food .

Arabic Description

يشمل إعداد الوجبات الغذائية والمشروبات لولائم المناسبات الشخصية والرسمية، كما يسمح لهذه المنشآت إعداد الوجبات وتقديمها لمن يرغب في تناولها خارج المحل وذلك لعدم توفر التجهيزات المناسبة لتناولها داخله.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5621003 — Hospitality Services

خدمات الضيافة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621003

Arabic Name

خدمات الضيافة

English Name

Hospitality Services

English Description

Includes firms specialized to taking care of or serving the guests in the personal and corporate events such as weddings, birthdays, exhibitions, meetings, as well as receiving visitors at airports.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توفير أطقم للقيام بكامل تجهيزات وترتيبات الضيافة في المناسبات الشخصية والرسمية بما في ذلك من تقديم المأكولات والمشروبات، ويشمل ذلك حفلات الزواج، أعياد الميلاد، المعارض، الإجتماعات وغيرها، كما تشمل أيضا إستقبال الضيوف بالمطارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5621004 — Pastry Preparing

تجهيز الفطائر والمعجنات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621004

Arabic Name

تجهيز الفطائر والمعجنات

English Name

Pastry Preparing

English Description

Includes shops engaged in preparing and selling pastries directly to the public for immediate consumption, or selling un-cooked pastries to consumers in such a way that they can latter cook themselves.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتحضير أنواع الفطائر والمعجنات وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري كما يشمل تجهيز أنواع المعجنات والفطائر وبيعها للمستهلك غير مطهوة بحيث يمكن حفظها وطهيها بمعرفة المستهلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5621005 — Fish & Meat Grilling

طهي وشوي الاسماك واللحوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621005

Arabic Name

طهي وشوي الاسماك واللحوم

English Name

Fish & Meat Grilling

English Description

Includes shops engaged in cooking and grilling fish and meat to the public for taking away, such meals are not allowed to be served and eaten on the premises.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتقديم خدمات طهي وشوي الاسماك واللحوم بأنواعها للجمهور، والتي يقتصر نشاطها على ذلك ولا يشمل خدمات التقديم أو تسهيلات تناول الوجبات الغذائية والمشروبات وما إليها في نفس الموقع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5621007 — Local Sweets Preparing

تحضير الحلوى والحلويات الشعبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621007

Arabic Name

تحضير الحلوى والحلويات الشعبية

English Name

Local Sweets Preparing

English Description

Includes preparing local sweets in stalls sell directly to the public for immediate consumption

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتحضير جميع أنواع الحلويات الشعبية والحلويات الأخرى وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5621008 — Sandwich Shop

بيع الشطائر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5621008

Arabic Name

بيع الشطائر

English Name

Sandwich Shop

English Description

Includes shops that provide sandwiches, juices and beverages for immediate consumption

Arabic Description

يشمل المحال التي يقتصر نشاطها على إعداد الشطائر وبعض المشروبات الخفيفة كالعصائر والمرطبات وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5629002 — Catering Services

تعهدات تزويد بالوجبات الغذائية الجاهزة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5629002

Arabic Name

تعهدات تزويد بالوجبات الغذائية الجاهزة

English Name

Catering Services

English Description

Includes firms engaged in the provision of food and beverages on contractual arrangements with schools, institutes, hospitals, airlines, shipping companies and contractors with fresh meals cooked and prepared in own kitchens such firms must own necessary facilities to carry out the catering activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتعهدات تزويد المؤسسات والشركات كالمدارس والمعاهد والمستشفيات وشركات الطيران والنقل البحري والمقاولين وغيرها بالوجبات الغذائية الجاهزة والمشروبات التي يتم تحضيرها وإعدادها في مطابخ خاصة بالمنشأة وتكون مجهزة بالمعدات والتجهيزات اللازمة لتحضير تلك الوجبات وتعبئتها وتغليفها ونقلها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5629004 — Ship Chandlers

تعهدات تزويد السفن والبواخر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5629004

Arabic Name

تعهدات تزويد السفن والبواخر

English Name

Ship Chandlers

English Description

Includes providing ships and other sea transport units with foodstuff, fresh water, spare parts, medicines...etc.

Arabic Description

يشمل القيام بعمليات تموين السفن والبواخر وغيرها من وسائط النقل البحري وتزويدها بالمواد الغذائية أو المياه أو قطع الغيار أو الأدوية أو غيرها من المستلزمات الخاصة بوسائط النقل البحري.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5630001 — Coffee Shop

مقهى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630001

Arabic Name

مقهى

English Name

Coffee Shop

English Description

Includes shops sell coffee, tea, Juices, biscuits and certain sweet cakes and ice-creams to the public.

Arabic Description

يشمل المحال التي يقتصر نشاطها على تقديم القهوة والشاي ,والمشروبات الساخنة الأخرى، بالإضافة للعصائر والبسكويت وبعض أنواع الشطائر والكعك والحلوى والمثلجات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5630003 — Juice & Soft Drinks Preparing

تحضير العصير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630003

Arabic Name

تحضير العصير

English Name

Juice & Soft Drinks Preparing

English Description

Includes shops that provide fruits juices for immediate consumption.

Arabic Description

يشمل المحال التي يقتصر نشاطها على إعداد العصائر من أنواع الفاكهة وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

5630005 — Oxygen Cafe

مقهى أوكسجين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630005

Arabic Name

مقهى أوكسجين

English Name

Oxygen Cafe

English Description

Includes firms operating oxygen stations where customers can inhale through a nasal cannula pure or flavored oxygen produced from the ambient air by an oxygen concentrator, which concentrate oxygen up to 98% compared to the normal atmospheric content of 21% oxygen, such concentrated oxygen is supposed to enhance health and well-being and reducing stress and increasing the body relaxation.

Arabic Description

يشمل المقاهي التي تقوم بتزويد روادها بالأوكسجين الصافي وذلك عبر أستنشاقه من خلال أنابيب البلاستيك الإستنشاق البلاستيكية الموصولة بجهاز تكثيف الأوكسجين من الهواء وذلك بنسبة نقاوة تبلغ 98% مقارنة بنسبة 21% للأكسجين الذي يتم تنفسه من الهواء مباشرة، كما يمكن إضافة النكهات المختلفة لذلك الأوكسجين والذي يفترض أن يساعد على زيادة طاقة الجسم وتخفيف التوتر وزيادة الإسترخاء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5630006 — Floating Coffee Shop

مقهى عائم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630006

Arabic Name

مقهى عائم

English Name

Floating Coffee Shop

English Description

Includes boats suitably equipped for serving coffee, tea, Juices, biscuits, sweets, cakes and ice-creams on board anchoring or cruising boats.

Arabic Description

يشمل القوارب المزودة بالتجهيزات لإعداد القهوة والشاي والعصائر والبسكويت وبعض أنواع الشطائر والكعك والحلوى والمثلجات وتقديمها للإستهلاك الفوري للجمهور سواء أكانت هذه القوارب تقدم خدماتها في موقع ثابت أو أثناء القيام برحلات ترفيهية في البحر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

5630007 — Sweets & Candies Preparing

تحضير الحلويات والسكاكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630007

Arabic Name

تحضير الحلويات والسكاكر

English Name

Sweets & Candies Preparing

English Description

Includes shops engaged in preparing and selling oriental and European sweets, tea, soft drinks, cakes and candies directly to the public for immediate consumption.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتحضير أنواع الحلويات الشرقية أو الأوروبية وتقديمها للجمهور للإستهلاك الفوري بالإضافة الى بعض المشروبات الخفيفة كالشاي والمرطبات, كما يشمل ذلك تحضير أنواع الكعك والسكاكر بأنواعها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة الصرف الصحي والري

5630101 — Shisha Services

خدمات تقديم الشيشة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630101

Arabic Name

خدمات تقديم الشيشة

English Name

Shisha Services

English Description

Includes serving shish in cafes or in other places as per the approval of the competent authorities.

Arabic Description

يشمل تقديم الشيشة في المقاهي أو في أي أماكن أخرى حسب موافقة الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

5630102 — Specialty Coffee Shop

مقهى متخصص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5630102

Arabic Name

مقهى متخصص

English Name

Specialty Coffee Shop

English Description

Includes shops engaged in preparing and serving hot and cold drinks, fresh juices, and displaying ready-to-eat snacks, sweets and ice cream supplied from approved sources for direct consumption, such firms are allowed to roast, grind and sell coffee to patrons in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل المحال التي يقتصر نشاطها على تحضير وتقديم المشروبات الساخنة والباردة والعصائر الطازجة وعرض الوجبات الخفيفة الجاهزة للأكل والحلويات والمثلجات الموردة من مصادر معتمدة للاستهلاك المباشر، على أن تلتزم المنشآت القيام بتحميص البن وطحنه وبيعه لرواد المقهى وبحيث يكون بكميات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

Approval Department 2

إدارة تراخيص البناء (بلدية دبي)

5811001 — Publishing of Books & Other Publications Services

خدمات نشر الكتب والمطبوعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5811001

Arabic Name

خدمات نشر الكتب والمطبوعات

English Name

Publishing of Books & Other Publications Services

English Description

Includes firms involved in publishing books as well as literature and scientific references, school books, atlases, geographical maps, presentational brochures and other publications mentioned in details in this division, whether the process involves printing or not, or whether the firm owns its own printing press which can carry out the publishing, or the activity of such a firm is limited to the provision of publishing facilities and the conclusion of contractual agreements with printing houses to do so and with bookshops to distribute and market such publications.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنشر الكتب والمراجع الأدبية والعلمية بأنواعها والكتب المدرسية والكتيبات التعريفية وغير ذلك من المطبوعات مما هو مذكور تفصيلا في هذا القسم سواء أكانت العملية متصلة بالطباعة أم لا, وسواء أكانت المنشأة تمتلك مطابع خاصة بها للقيام بعمليات الطباعة وإنتاج المطبوعات والكتب المراد نشرها أو كان نشاطها يقتصر على تقديم تسهيلات النشر وإجراء التعاقدات اللازمة لذلك مع المطابع ومحال بيع الكتب والمطبوعات لتوزيع تلك المطبوعات وتسويقها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5811005 — Culture & Arts Publishing

نشر مطبوعات الثقافة والفنون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5811005

Arabic Name

نشر مطبوعات الثقافة والفنون

English Name

Culture & Arts Publishing

English Description

Includes firms which write and publish books, magazines, brochures, both printed and electronic, specifically for and about arts and culture. Also includes promotional activities for these works such as advertising, public relations and events through a licensed media provider.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنشر الكتب والمجلات والمنشورات الخاصة بالثقافة والفنون سواء كانت مطبوعة أو إلكترونية، كما يشمل النشاطات الترويجية والتسويقية لتلك الأعمال مثل الإعلانات والعلاقات العامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5811006 — Commercial Publications Editing

إعداد وتنفيذ المطبوعات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5811006

Arabic Name

إعداد وتنفيذ المطبوعات التجارية

English Name

Commercial Publications Editing

English Description

Includes firms that provide editing process to publishers and others who are involved in publishing and printing various commercial publications, their responsibility involves correction, condensation, organization, and other modifications performed with an intention of producing a correct, consistent, accurate and complete work.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتولى مسؤولية تنفيذ أعمال التحرير لدور النشر وغيرها من الجهات التي تتولى نشر أو طباعة المطبوعات التجارية المختلفة وذلك بهدف إخراج العمل الذي يدفع به للطباعة بصورة متقنة وخالي من العيوب، ويشمل ذلك التدقيق، التصحيح، الإختصار، التنظيم وغيرها من التعديلات الأخرى

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5813001 — Publishing of Newspapers, Magazines& Periodicals

نشر الصحف والمجلات والدوريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5813001

Arabic Name

نشر الصحف والمجلات والدوريات

English Name

Publishing of Newspapers, Magazines& Periodicals

English Description

Includes firms involved in publishing newspapers, magazines and periodicals, whether the process involves printing or not, or whether the firm owns its own printing press to carry out the publishing, or the role of such a firm is limited to facilitate the publishing and arranging with the printers and distributors.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بنشر الصحف والمجلات والدوريات سواء أكانت العملية متصلة بالطباعة أم لا، وسواء أكانت المنشأة تمتلك مطابع خاصة بها للقيام بعمليات الطباعة وانتاج تلك المطبوعات والكتب المراد نشرها، أو كان نشاطها يقتصر على تقديم تسهيلات النشر وإجراء التعاقدات اللازمة لذلك مع المطابع، ومحال بيع الكتب والمطبوعات لتوزيع تلك المطبوعات وتسويقها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5813004 — E-sports Online Publication

خدمات نشر الرياضات الالكترونية عبر الانترنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5813004

Arabic Name

خدمات نشر الرياضات الالكترونية عبر الانترنت

English Name

E-sports Online Publication

English Description

Includes firms engaged in online publishing of a newspaper, periodical, journal, magazine and other online publishing activities specific to the E-sports and gaming genre

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالنشر عبر الإنترنت لصحيفة أو دورية أو مجلة أو أنشطة نشر أخرى عبر الإنترنت خاصة بنوع الرياضة الإلكترونية والألعاب

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

5819005 — Other Publishing

عمليات النشر الأخرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5819005

Arabic Name

عمليات النشر الأخرى

English Name

Other Publishing

English Description

Includes the publishing of photos, greeting cards, tables, forms, calendars and posters, as well as other reproduced publications.

Arabic Description

يشمل نشر الصور وبطاقات التهنئة والجداول والنماذج والتقاويم واللوحات المصورة (البوسترات) وغيرها من المنشورات المعاد إنتاجها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5820003 — Gaming Publisher

نشر الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5820003

Arabic Name

نشر الألعاب

English Name

Gaming Publisher

English Description

Includes firms that hold the publishing rights to video and mobile games, whether the games have been developed internally by the publisher or externally by a gaming developer.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمتلك حقوق نشر ألعاب الفيديو والهواتف المحمولة وغيرها، سواء تم التطوير داخليًا بواسطة الناشر أو خارجيًا بواسطة مطور ألعاب

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911001 — Motion Picture Production

انتاج الافلام السينمائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911001

Arabic Name

انتاج الافلام السينمائية

English Name

Motion Picture Production

English Description

Includes firms which produce motion pictures to be eventually released to the public for commercial, artistic or non-commercial purposes. Organizations may recruit technical and artistic staff to produce motion pictures, including technicians, set designers, costume designers, actors, musicians etc. Also includes promotional activities such as advertising, public relations and events through a licensed media provider.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنتاج الأفلام السينمائية الطويلة التي يتم عرضها على الجمهور لأغراض فنية و تجارية أو غيرها، ويشمل ذلك الكوادر الفنية المرتبطة بتنفيذ تلك الأفلام من تقنيين وإداريين وفنيين ومنظمي مواقع تصوير ومصممي أزياء وممثلين وموسيقيين وغيرهم، ويشمل النشاطات الترويجية لتلك الأعمال مثل الإعلانات والعلاقات العامة والفعاليات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5911002 — T.V Programs, Commercials & Visual Materials Production

إنتاج وتصوير المسلسلات والإعلانات التلفزيونية والمواد المرئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911002

Arabic Name

إنتاج وتصوير المسلسلات والإعلانات التلفزيونية والمواد المرئية

English Name

T.V Programs, Commercials & Visual Materials Production

English Description

Includes firms that produce television programs, such as, drama, comedy, music, sports, documentaries, news magazines, commercials, animations, as well as visual contents and materials for direct projection on different media, or for video recordings stores or for any other purpose

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتصوير وإنتاج البرامج والمسلسلات التلفزيونية كالبرامج الإخبارية الدرامية، الكوميدية، الرياضية، الموسيقية، الأفلام التسجيلية، الإعلانات التجارية والرسوم المتحركة وغيرها، وكذلك المحتويات والمواد المرئية وذلك لإستخدامها في وسائل الأعلام أو لمؤسسات توزيع البرامج التلفزيونية والتسجيلات المرئية أو لمحال تسجيل الشرائط والأسطوانات المرئية أو لأي أغراض أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5911003 — Theatrical Production

إنتاج مسرحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911003

Arabic Name

إنتاج مسرحي

English Name

Theatrical Production

English Description

Includes performing all the stages involved in the theatrical production up to delivering to the public.

Arabic Description

يشمل إنتاج المسرحيات والأعمال المسرحية وتنفيذها وعرضها على خشبة المسرح للجمهور.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911004 — Documentary Filming

إنتاج الأفلام الوثائقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911004

Arabic Name

إنتاج الأفلام الوثائقية

English Name

Documentary Filming

English Description

Includes firms which produce documentary films to be eventually released to the public for education or awareness purposes. Organizations may recruit technical and artistic staff to produce motion pictures, including technicians, set designers, costume designers, actors, musicians etc. Also includes promotional activities such as advertising, public relations and events through a licensed media provider.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنتاج الأفلام الوثائقية التي يتم عرضها على الجمهور لأغراض التثقيف والتوعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911006 — Cartoons Production

إنتاج الرسوم الكرتونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911006

Arabic Name

إنتاج الرسوم الكرتونية

English Name

Cartoons Production

English Description

Includes firms engaged in animated cartoons creation as well as the 2 and 3- dimensional animation graphic techniques.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنتاج الرسوم الكرتونية بما في ذلك إبتكار وتصميم ورسم الشخصيات وكذلك إستخدام تقنيات تحريك الرسوم الكرتونية الثنائية والثلاثية الأبعاد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911007 — Special Effects Production

إنتاج المؤثرات الفنية الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911007

Arabic Name

إنتاج المؤثرات الفنية الخاصة

English Name

Special Effects Production

English Description

Includes TV studios, equipped for TV and movie filming and for taking shots of special effects, artifices and tricks, through filming the same and tracking them on the tape previously filmed in open scenes or indoors or through using the computer, cartoons etc. for producing these artifices and tricks.

Arabic Description

يشمل المنشآت المختصة بتطوير وإنتاج المؤثرات الخاصة بالأفلام السينمائية والتلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى وذلك باستخدام تقنيات الكمبيوتر الرقمية، ويشمل النشاطات الترويجية لتلك الأعمال مثل الإعلانات والعلاقات العامة والفعاليات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911008 — Gaming Studio

أستديو ألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911008

Arabic Name

أستديو ألعاب

English Name

Gaming Studio

English Description

Includes firms involved in multiple aspects of the gaming industry, including game development, content production, technology, distribution and publishing.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم العديد من الخدمات للجهات المتخصصة في الألعاب، بما في ذلك تطوير الألعاب وإنتاج المحتوى والتكنولوجيا والتوزيع والنشر

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5911009 — Gaming Content Production

إنتاج محتوى الالعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5911009

Arabic Name

إنتاج محتوى الالعاب

English Name

Gaming Content Production

English Description

Includes firms engaged in creating, developing and providing creative content for use in the gaming industry, including animations, texts, images, videos, infographics and the 3D computer-generated imagery, in order to use on applications and digital platforms, and ensuring that the content is formatted and configured for use on a variety of devices and platforms, such as, videos, mobiles and computer games.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنتاج وتطوير وتقديم محتوى إبداعي للاستخدام في صناعة الألعاب، بما في ذلك الرسوم المتحركة والنصوص والصور ومقاطع الفيديو والمعلومات البيانية والصور المنشأة بالحاسوب وذلك لاستخدامها في التطبيقات والأنظمة الرقمية، تنسيق وتكوين المحتوى بغرض الإستخدام في مجموعة متنوعة من الأجهزة والأنظمة مثل ألعاب الفيديو أو الهاتف المحمول أو الحواسيب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5912002 — Motion Picture Studio

استوديو سينمائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5912002

Arabic Name

استوديو سينمائي

English Name

Motion Picture Studio

English Description

Includes any place prepared and equipped with machines, devices and facilities proper for filming and recording motion pictures and the like. Such place can be hired part-time to specialized firms or artistic troupes for producing movie and TV films, programs and serials.

Arabic Description

يشمل أي مكان يعد ويجهز بالمعدات والأدوات والإمكانات المناسبة لتصوير وتسجيل الأفلام والتسجيلات السينمائية وذلك بالتأجير للمؤسسات المتخصصة أو للفرق الفنية لجزء من الوقت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5912003 — TV Studio

استوديو تلفزيوني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5912003

Arabic Name

استوديو تلفزيوني

English Name

TV Studio

English Description

Includes installations equipped with technical requirements and decorations in
live television productions take place, or for the acquisition of raw footage for post- production.

Arabic Description

يشمل أي مكان يعد ويجهز بالمعدات والأدوات والديكورات المناسبة لتصوير المواد التلفزيونية إما لعرضها مباشرة أو تسجيل لقطات عنها لإضافتها لمواد تعرض لاحقا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5912009 — Virtual Reality & Augmented Reality Provision & Development Services

خدمات تقديم وتطوير الواقع الافتراضي والواقع المعزز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5912009

Arabic Name

خدمات تقديم وتطوير الواقع الافتراضي والواقع المعزز

English Name

Virtual Reality & Augmented Reality Provision & Development Services

English Description

Includes firms specialized in 360-videos, post-production, fully interactive VR experiences, VR simulators, augmented virtual reality development, 3D design and 1. computer-generated imagery animations, sound design and production, on-site installations, which may include strategic consulting in respect of offering VR and AR solutions to businesses.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في العديد من الخدمات المتعلقة بمقاطع الفيديو ذات ال 360 درجة، بما في ذلك خدمات ما بعد الإنتاج، تجارب الواقع الإفتراضي التفاعلية، أجهزة محاكاة الواقع الإفتراضي، تطوير الواقع الإفتراضي المعزز،الرسوم المتحركة المعدة بواسطة الحاسوب، وتصميم الصوت والإنتاج، التركيبات الموجودة بالموقع، والتي قد تشمل الإستشارات الاستراتيجية فيما يتعلق بتقديم حلول الواقع الافتراضي والواقع المعزز للشركات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5912010 — Gaming Production Service Providers

تقديم الخدمات المتعلقة بإنتاج الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5912010

Arabic Name

تقديم الخدمات المتعلقة بإنتاج الألعاب

English Name

Gaming Production Service Providers

English Description

Includes firms providing services to assist all of the needs of companies involved in the gaming industry including audio development, audio localization, casting and talent management services, tool development, co-development, remastering, sound design and music, voice recording and video facial capture, asset integration, pre-production and script adaptation, postproduction, mastering and mixing, functional testing services, hardware certification testing, user experience testing, quality assurance and player support services.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الخدمات لمساعدة جميع الشركات العاملة في صناعة الألعاب، بما في ذلك تطوير وتعريب الصوت، خدمات إدارة المواهب، تطوير الأدوات، التطوير المشترك، تجديد الوسائط، تصميم الصوت والموسيقى، التسجيل الصوتي وتصوير لقطات الفيديو، تكامل الأصول، خدمات ما قبل الإنتاج وتكييف النصوص، خدمات ما بعد الإنتاج، تجديد ومزج الوسائط، خدمات الاختبار الوظيفية، تقييم الأجهزة، اختبار خبرة المستخدم، ضمان الجودة، خدمات دعم المشغلين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5913001 — Motion Picture Distribution

توزيع الأفلام السينمائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5913001

Arabic Name

توزيع الأفلام السينمائية

English Name

Motion Picture Distribution

English Description

Includes firms engaged in the distribution of motion pictures either on special films or on video tapes and compact discs to movies houses Private shows and movies retailers. Firms engaged in selling these materials directly to the public are classified under 513912.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتوزيع الأفلام السينمائية سواء أكانت على شرائط فيلمية أو على شرائط للفيديو أو الأقراص المدمجة أو غير ذلك من الوسائل وذلك لدور العرض السينمائي أو العرض في قاعات خاصة أو لمحال تجارة الأفلام السينمائية وتأجيرها, أما المنشآت التي تقوم ببيع هذه الأفلام للجمهور مباشرة فقد صنفت تحت النشاط 04 - 5133 .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5913002 — Film, TV & Radio Production Services

خدمات الإنتاج التلفزيوني والسينمائي والإذاعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5913002

Arabic Name

خدمات الإنتاج التلفزيوني والسينمائي والإذاعي

English Name

Film, TV & Radio Production Services

English Description

Includes providing complete technical supplies and manpower to artistic companies engaged in cinema, T.V., and radio production. Series of activities are involved including preparing internal and external filming and recording sites, decorations, renting and supplying equipment, light fixtures, sound effects, costumes, concluding contracts with actors and artists and associates supervision, accommodation, transport, flight reservations...etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتوفير خدمات متكاملة من التحضيرات والتجهيزات الفنية والبشرية المطلوبة من قبل شركات الإنتاج السينمائي والتلفزيوني أو الإذاعي, ويدخل في هذا النشاط تحضير مواقع التصوير أو التسجيل الخارجية والداخلية وتجهيز التصاميم والديكورات وإستئجار أو توفير المعدات والأجهزة ولوازم الإضاءة والمؤثرات الصوتية وتجهيز الأزياء والملابس بالإضافة إلى التعاقد مع الممثلين والفنانين وفرق العمل الفنية, والإشراف على عملهم وتأمين السكن والمواصلات وحجوزات السفر إلى غير ذلك من الخدمات المتعلقة بالإنتاج الفني، ويشمل النشاطات الترويجية لتلك الأعمال مثل الإعلانات والعلاقات العامة والفعاليات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

5913003 — Visual Recorded Media Distribution

توزيع الوسائط البصرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5913003

Arabic Name

توزيع الوسائط البصرية

English Name

Visual Recorded Media Distribution

English Description

Includes firms authorized to distribute original master video recordings, whether motion pictures or television programs and others produced on videotapes, discs, and digital media or downloaded from the internet on behalf of the copyright owners directly to the public or for playing in hotels, restaurants, shopping malls and public places.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخص لها من شركات إنتاج التسجيلات المرئية القيام بتوزيع تسجيلاتها الأصلية، سواء كانت أفلام سينمائية أو مواد التلفزيونية أو غيرها والتي تكون مسجلة على شرائط الفيديو أوالأقراص المدمجة أو الوسائط الرقمية أو المحملة من الإنترنت مباشرة للجمهور أو لعملائها مثل الفنادق والمطاعم والمراكز التجارية والأماكن العامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5914001 — Cinema

دار للسينما وعرض الأعمال المرئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5914001

Arabic Name

دار للسينما وعرض الأعمال المرئية

English Name

Cinema

English Description

Includes movie theaters for motion pictures and animations projection, whether a one theater or a complex with multiple screens, or any other projection facilities.

Arabic Description

يشمل الصالات والمسارح ودور العرض التي تقوم بعرض الأفلام السينمائية أوالرسوم المتحركة أو غيرها من الأفلام، ويشمل ذلك دور العرض ذات الصالة الواحدة، أو المتعددة الصالات للعروض المتعددة في وقت واحد، أو في أي مكان عرض آخر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

5914002 — Art House Cinema

سينما الأعمال الفنية المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5914002

Arabic Name

سينما الأعمال الفنية المتخصصة

English Name

Art House Cinema

English Description

Includes for-profit cinemas which present non-mainstream motion pictures and may be aimed at a niche audience. Also includes promotional activities for these works such as advertising, public relations and events through a licensed media provider.

Arabic Description

يشمل دور العرض الخاصة والتي تقدم أنواع من الأفلام السينمائية تختلف عن السياق العام الأفلام مقابل رسوم أو بدون رسوم. كما يسمح لها أن تسعى الى الحصول على تمويل الرعاية وأن تحقق موارد مالية من مصادر تجارية متعددة (مثل رسوم الدخول ورسوم العضوية و محلات التجزئة وتأجير أجزاء من المرافق وكذلك برامج التعليم الغير رسمي والمنشورات وغيرها) كما يمكنها الحصول على رخصة منفصلة لبيع الأطعمة والمشروبات. ويمكن أن تدار هذه المرافق بشكل مباشر أو بمساعدة مستشارين خارجيين. ويشمل هذا التصنيف أيضا النشاطات الترويجية والتسويقية لخدماتها وفعالياتها مثل الإعلانات والعلاقات العامة، المنشورات ووسائل الإعلام الأخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

5920006 — Audio Recorded Media Distribution

توزيع الوسائط السمعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5920006

Arabic Name

توزيع الوسائط السمعية

English Name

Audio Recorded Media Distribution

English Description

Includes firms authorized to administer sound recordings and music on behalf of the copyright owners by distributing the original master recordings produced on cassettes, discs, and digital media or downloaded from the internet to be played directly to the public in hotels, restaurants, shopping malls and public places

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخص لها من شركات إنتاج التسجيلات الصوتية والموسيقية القيام بتوزيع تسجيلاتها الأصلية المسجلة على شرائط الكاسيت أوالأقراص المدمجة أو الوسائط الرقمية أو المحملة من الإنترنت للجهات التي تقوم ببث تلك المواد مباشرة لعملائها مثل الفنادق والمطاعم والمراكز التجارية والأماكن العامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

5920007 — Radio Programs, Commercials & Audio Materials Production

إنتاج البرامج والمسلسلات والإعلانات الإذاعية والمواد السمعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

5920007

Arabic Name

إنتاج البرامج والمسلسلات والإعلانات الإذاعية والمواد السمعية

English Name

Radio Programs, Commercials & Audio Materials Production

English Description

Includes firms that produce radio programs and audio materials, such as drama, comedy, music, sports, documentaries, news magazines, commercials, on audio tapes, or disc for direct projection on different media, or for audio recordings stores.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنتاج البرامج الإذاعية والتسجيلات الصوتية كالبرامج الإخبارية، الدرامية، الكوميدية، الرياضية، الموسيقية، الأفلام تسجيلية، الإعلانات التجارية وغيرها، وذلك لإستخدامها في وسائل الأعلام أو لمؤسسات توزيع البرامج التلفزيونية والتسجيلات المرئية أو لمحال تسجيل الشرائط والأسطوانات المرئية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

6010001 — Radio Broadcasting Station

محطة للبث الإذاعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6010001

Arabic Name

محطة للبث الإذاعي

English Name

Radio Broadcasting Station

English Description

Includes firms engaged in broadcasting audio signals through radio broadcasting studios and facilities to the public, to affiliates or to subscribers via over-the-air broadcasts, cable or satellite, over the Internet, as well as data broadcasting integrated with radio broadcasting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم ببث الإشارات الصوتية من خلال استوديوهات ومرافق البث الإذاعي للجمهور أو للجهات التابعة أو للمشتركين عبر البث الهوائي، الكوابل، الأقمار الصناعية أو الإنترنت، وكذلك بث البيانات المتكامل مع البث الإذاعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

6020001 — Gaming Streaming Social Media Platform

تشغيل منصات تدفق الألعاب عبر وسائل التواصل الاجتماعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6020001

Arabic Name

تشغيل منصات تدفق الألعاب عبر وسائل التواصل الاجتماعي

English Name

Gaming Streaming Social Media Platform

English Description

Includes live streaming digital platforms through which gaming videos and E-sports competitions are streamed, and offering a gaming social media platform in which the gaming community can interact.

Arabic Description

يشمل المنصات الرقمية للبث المباشر التي يتم من خلالها بث مقاطع فيديو الألعاب أو مسابقات الرياضات الإلكترونية أو تقديم منصة وسائط اجتماعية للألعاب يمكن لمجتمع الألعاب التفاعل من خلالها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6110001 — Wired Telecommunications Services

خدمات الإتصالات السلكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110001

Arabic Name

خدمات الإتصالات السلكية

English Name

Wired Telecommunications Services

English Description

Includes firms which provide the services for the transmission of voice, data, text, sound and video using a wired telecommunications infrastructure, including telephone sets and intercommunication equipment (intercom), fax and telex machines and internal switch boards

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات بنقل الصوت والبيانات والنص والصوت والفيديو باستخدام البنية التحتية للاتصالات السلكية، بما في ذلك أجهزة الهاتف ومعدات الاتصال البيني (الاتصال الداخلي) وأجهزة الفاكس والتلكس ولوحات التبديل الداخلية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6110002 — Cable TV Channel

قناة تلفزيونية سلكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110002

Arabic Name

قناة تلفزيونية سلكية

English Name

Cable TV Channel

English Description

Includes transmitting programs, movies, news, documentaries and recreational materials via cable channels to a limited number of subscribers against certain rates. This activity is restricted to transmission services without production process.

Arabic Description

يشمل أنشطة بث البرامج والأفلام والمواد الإخبارية والوثائقية والترفيهية وماإليها من خلال نظام إرسال يعتمد على قنوات سلكية يرتبط بها عدد محدود من المشتركين وبيع هذه الخدمة للجمهور أو الشركات مقابل إشتراكات معينة ويقتصر هذا النشاط على خدمات البث دون أنشطة الإعداد والإنتاج.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6110003 — TV & Radio Broadcasting Station

محطة للبث التلفزيوني والإذاعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110003

Arabic Name

محطة للبث التلفزيوني والإذاعي

English Name

TV & Radio Broadcasting Station

English Description

Includes transmitting programs, movies, media materials and documentaries via normal TV channels and radio waves, or through satellite channels. It also includes producing and marketing said materials.

Arabic Description

يشمل أنشطة بث البرامج والأفلام والمواد الإعلامية والإخبارية والوثائق ومااليها من خلال نظام إرسال يعتمد على القنوات التلفزيونية والإذاعية الموجية الإعتيادية أو من خلال إستخدام نظام القنوات الفضائية بواسطة الأقمار الصناعية, ويشمل هذا النشاط إعداد البرامج والمواد الإعلامية وإنتاجها وتسويقها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6110004 — Cable TV & Satellite Channels Establishing & Managing

إنشاء قنوات البث التلفزيونية السلكية والفضائية وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110004

Arabic Name

إنشاء قنوات البث التلفزيونية السلكية والفضائية وإدارتها

English Name

Cable TV & Satellite Channels Establishing & Managing

English Description

Includes establishing TV transmitting stations either through cables and satellite channels or through any similar devices. It involves managing, renting, selling or the operating of these stations for commercial, educational, recreational and publicity purposes.

Arabic Description

يشمل إنشاء قنوات البث التلفزيوني بواسطة الكابلات التلفزيونية أو القنوات الفضائية عبر الأقمار الصناعية أو أية وسائل أخرى مشابهة لها, ويشمل ذلك إدارة هذه القنوات وتأجيرها أو بيعها أو تشغيلها للأغراض التجارية والتعليمية أو الترفيهية أو الإعلامية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6110005 — Switching & Transmission Facilities Operation & Maintenance

تشغيل وصيانة مرافق التحويل والأرسال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110005

Arabic Name

تشغيل وصيانة مرافق التحويل والأرسال

English Name

Switching & Transmission Facilities Operation & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in operating and maintaining switching and transmission facilities to provide point-to-point communications via landlines, microwave or a combination of landlines and satellite linkups

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل وصيانة مرافق التحويل والإرسال لتوفير الربط بين نقطتين عبر الخطوط الأرضية أو الميكروويف أو مجموعة من الخطوط الأرضية وروابط الأقمار الصناعية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6110006 — Data & Television Signals Distribution Cables Systems Operation

تشغيل كابلات توزيع البيانات والإشارات التلفزيونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110006

Arabic Name

تشغيل كابلات توزيع البيانات والإشارات التلفزيونية

English Name

Data & Television Signals Distribution Cables Systems Operation

English Description

Includes firms engaged in operating data distribution cables through which the services that will be provided determined by distributing those data according to the type of service provided, this includes the operation of wireless television signal networks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل كابلات توزيع البيانات والتي يتم من خلالها تحديد الخدمات التي سوف تقدمها الشبكة من خلال توزيع تلك البيانات حسب نوع الخدمة المقدمة، ويشمل ذلك تشغيل شبكات الاشارات التلفزيونية اللاسلكية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6110008 — Television & Radio Broadcasting Via Encrypted & Open Channels

خدمات البث التلفزيوني والاذاعي للقنوات المشفرة وغير المشفرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6110008

Arabic Name

خدمات البث التلفزيوني والاذاعي للقنوات المشفرة وغير المشفرة

English Name

Television & Radio Broadcasting Via Encrypted & Open Channels

English Description

Includes transmitting programs, movies, media materials and documentaries via normal TV channels and radio waves, or through satellite channels, whether in clear unencrypted form or via cable channels to subscribers, also, establishing TV transmitting stations either through cables and satellite channels,or the internet, as well as acquiring the rights of rebroadcast programs of the international TV stations and networks through closed TV circuits and re-sell them to others.

Arabic Description

يشمل أنشطة بث البرامج والأفلام والمواد الإعلامية والإخبارية والوثائق وماإليها من خلال نظام إرسال يعتمد على القنوات التلفزيونية والإذاعية الموجية الإعتيادية أو من خلال إستخدام نظام القنوات الفضائية بواسطة الأقمار الصناعية، ويشمل ذلك القنوات المفتوحة لكافة المستمعين والمشاهدين وكلك القنوات السلكية التي يرتبط بها عدد محدود من المشتركين مقابل إشتراكات، وأيضا إنشاء قنوات البث التلفزيوني بواسطة الكابلات التلفزيونية أو القنوات الفضائية عبر الأقمار الصناعية أو عبر الإنترنت أو أية وسائل أخرى مشابهة لها، وكذلك إعادة بث برامج الشبكات والمحطات التلفزيونية العالمية وإعادة إرسال تلك البرامج وبثها من خلال نظام الإرسال التلفزيوني السلكي

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

6120001 — Wireless Telecommunications Services

خدمات الاتصالات اللاسلكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6120001

Arabic Name

خدمات الاتصالات اللاسلكية

English Name

Wireless Telecommunications Services

English Description

Includes firms which provide the services of the transmission of voice, data, text, sound and video using a wireless telecommunications infrastructure, including mobile and fixed units, massaging devices or inter- communicative mobile unites, also, ground stations receiving information or communication or any transmission oriented by satellites

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات نقل الصوت والبيانات والنص والصوت والفيديو باستخدام البنية التحتية للاتصالات اللاسلكية، بما في ذلك الوحدات المتحركة منها، وكذلك المعدات الثابتة كمعدات وأجهزة ارسال الرسائل الهاتفية وتنظيم التخاطب بين الوحدات المتحركة بواسطتها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6120002 — Rebroadcast of International TV Network Programs Services

خدمات إعادة بث برامج الشبكات التلفزيونية العالمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6120002

Arabic Name

خدمات إعادة بث برامج الشبكات التلفزيونية العالمية

English Name

Rebroadcast of International TV Network Programs Services

English Description

Includes firms which buy rights of rebroadcast programs of the international TV stations and networks through closed TV circuits and re-sell these programs to the public or establishments such as hotels and companies in return for annual subscription.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بشراء حقوق إعادة بث برامج الشبكات والمحطات التلفزيونية العالمية وإعادة إرسال تلك البرامج وبثها من خلال نظام الإرسال التلفزيوني السلكي, أو الدوائر التلفزيونية المغلقة وبيع هذه الخدمات للجمهور أو المؤسسات كالفنادق والشركات مقابل إشتراكات سنوية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6120004 — Satellite Communication Services

الإتصالات الفضائية عبر الأقمار الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6120004

Arabic Name

الإتصالات الفضائية عبر الأقمار الصناعية

English Name

Satellite Communication Services

English Description

Includes firms providing satellite telephone services via their own satellites and ground stations. The volume of services must cover a vast region of the globe. The system involves a capacity of integrating different satellite systems. The services provided are voice data, facsimile, messaging and GPS location.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمتلك أنظمة متكاملة للاتصالات الفضائية عبر المتلاك اقمار صناعية وبأنظمة اتصالات متوافقة مع غيرها، وتشمل خدماتها إرسال وستقبال المكالمات الهاتفية، الرسائل القصيرة، البيانات، الفاكس بالإضافة إلى خدمة تحديد المواقع

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6130001 — Short Messages Services

خدمات الرسائل النصية القصيرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6130001

Arabic Name

خدمات الرسائل النصية القصيرة

English Name

Short Messages Services

English Description

Includes firms engaged in text messaging on behalf others who want to use as a promotive tool for their services and offers, or to utilize as a formative for furnishing their subscriber base with news, weather forecast, stock exchange, entertainment events, medical instructions…etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات الرسائل النصية القصيرة نيابة عن الجهات التي ترغب في إستخدام هذه الرسائل كوسيلة إعلانية وترويجية عن خدماتها وعروضها، وأيضا كوسيلة إعلامية عبر تزويد مشتركي تلك الجهات بالمعلومات والإرشادات مثل الأخبار، أحوال الطقس، البورصة، فعاليات التسلية والترفيه، الإرشادات الصحية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6130002 — Satellite Ground Station

محطة أرضية للإستقبال من الأقمار الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6130002

Arabic Name

محطة أرضية للإستقبال من الأقمار الصناعية

English Name

Satellite Ground Station

English Description

Includes sites equipped with specialized facilities to receive satellite communications and remote transmissions such as telephone calls, data, radio and T.V. transmission. As well as transmitting photographs relating to meteorology, weather changes, space survey, geographical and geological photographs which are used in resources exploration and observation of the geological changes...etc.

Arabic Description

يشمل كل مكان يجهز بالأجهزة والمعدات والتجهيزات المتخصصة لإستقبال جميع أنواع الإتصالات بالأقمارالصناعية والتراسل عن بعد ويشمل ذلك الإتصالات الهاتفية الدولية (البعيدة) ونقل المعلومات وأنواع البث الإذاعي والتلفزيوني وإرسال المعلومات والصور الجوية التي تقوم الأقمار الصناعية بإلتقاطها وبثها كالصور المتعلقة بالارصاد وتغيرات الطقس والمسح الجوي والصورالجغرافية وصور طبقات باطن الأرض ورصد التغيرات الجيولوجية وغير ذلك من المعلومات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

6190001 — Internet Services

خدمات الإنترنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6190001

Arabic Name

خدمات الإنترنت

English Name

Internet Services

English Description

Includes providing internet service to the public in shops, shopping centers and public places, also, providing documents copying and scanning on limited scale.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات الإنترنت للجمهور في المحال التجارية ومراكز التسوق والأماكن العامة، كما يشمل تقديم خدمات تصوير ومسح المستندات على نطاق محدود.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6190002 — Online Gaming Services

خدمات الألعاب عبر الانترنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6190002

Arabic Name

خدمات الألعاب عبر الانترنت

English Name

Online Gaming Services

English Description

Includes firms engaged in developing and offering support services to enable free or paid online gaming played through the internet, computer network or E-gaming devices, downloadable from app stores, or through CD’s, these firms are not allowed to operate or conduct electronic applications, such as gambling apps that contravene the prevailing legislations in UAE, as well as the shameless apps.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتطوير الألعاب المجانية والمدفوعة المختلفة التي تستخدم شبكات الحاسوب والإنترنت وأجهزة الألعاب الإلكترونية، وذلك عبر تحميلها من متاجر التطبيقات الإلكترونية المختلفة أو عن طريق الأقراص المدمجة، على ألا تشمل تلك التطبيقات أي نوع من التطبيقات الإلكترونية التي تخالف التشريعات السارية في الدولة كتطبيقات المقامرة أو التطبيقات الخادشة للحياء العام.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6190005 — Farm Animals & Birds Tracking

مراقبة الحيوانات والطيور بأجهزة التعقب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6190005

Arabic Name

مراقبة الحيوانات والطيور بأجهزة التعقب

English Name

Farm Animals & Birds Tracking

English Description

Includes firms specialized in tracking and monitoring farm animals and birds via radio-frequency identification and global positioning systems to enable farms' owners locate their animals, it involves setting up the network and provision of the hardware and software and the internet linkage.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مراقبة حيوانات المزرعة والطيور بواسطة أنظمة التعقب التي تعمل على أنظمة تحديد الهوية بإستخدام موجات الراديو وأنظمة تحديد المواقع وذلك لتمكين أصحاب تلك الحيوانات والطيور مراقبتها ومعالجة أي خلل، كما يشمل إعداد البرامج المرتبطة بتلك الأنظمة وربطها بشبكة الإنترنت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6190006 — Space Situational Tracking, Monitoring & Awareness Services

خدمات التتبع والرصد للتعرف على الفضاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6190006

Arabic Name

خدمات التتبع والرصد للتعرف على الفضاء

English Name

Space Situational Tracking, Monitoring & Awareness Services

English Description

Includes the provision of services aimed at identifying the situation, the current situation and the surrounding conditions in space, including monitoring and tracking space objects, whether through the earth station or by analyzing data from other sources.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الهادفة للتعرف على الحالة والوضع الراهن وبالظروف المحيطة في الفضاء، بما في ذلك مراقبة وتتبع الأجسام الفضائيّة سواء من خلال المحطة الأرضية أو عن طريق تحليل البيانات من مصادر أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

6190007 — Managing & Operating Satellites & Provision Satellite Services

ادارة وتشغيل الاقمار الصناعية وتقديم خدمات فضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6190007

Arabic Name

ادارة وتشغيل الاقمار الصناعية وتقديم خدمات فضائية

English Name

Managing & Operating Satellites & Provision Satellite Services

English Description

Includes the management and operation of satellites, receiving and transmitting earth stations, in addition to providing space services such as telecommunications, satellite imagery and navigation services, and management of space data that includes receiving, storing, processing, distributing, archiving or disposing of any space data.

Arabic Description

يشمل إدارة وتشغيل الاقمار الصناعية ومحطات الاستقبال والارسال الأرضية، بالاضافة الى تقديم الخدمات الفضائية كخدمات الاتصالات والتصوير الفضائي والملاحة، وإدارة البيانات الفضائية التي تشمل استقبال أو تخزين أو معالجة أو توزيع أو أرشفة أو التخلص من أيي بيانات فضائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

6201001 — Computer Systems & Communication Equipment Software Design

تصميم نظم الحاسب الآلي وأجهزة الإتصال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201001

Arabic Name

تصميم نظم الحاسب الآلي وأجهزة الإتصال

English Name

Computer Systems & Communication Equipment Software Design

English Description

Includes firms specialized in computer systems software design, implementation, operation and maintenance based on analyzing the user's problems and his need for economical solution and the programs necessary for realizing such a solution, it involves designing application software designed to run on smartphones and mobile devices.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال تحليل الأنظمة التطبيقية لإستخدامات الحاسبات الآلية (الكمبيوتر) وتصميمها ومايتطلبه ذلك من وضع البرامج المشغلة لتلك الأنظمة وذلك بناء على تحليل مشاكل المستخدم إحتياجاته لأفضل حل إقتصادي وتقديم البرامج اللازمة لتحقيق ذلك, كما يشمل ذلك تركيب الأنظمة على تلك الأجهزة وإختبارها وتشغيلها وصيانتها، ويشمل النشاط أيضا تصميم البرامج المخصصة للهواتف الذكية المتضمنة لتطبيقات الخدمية والترفهية والتجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6201002 — Electronic Chips Programming

برمجة الرقائق الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201002

Arabic Name

برمجة الرقائق الإلكترونية

English Name

Electronic Chips Programming

English Description

Includes programming electronic chips used in computers or in other automatic electronic devices, which are used in industry, vehicles, household electronic appliances and electronic games.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي تقوم بأنشطة برمجة الرقائق أوالشرائح الإلكترونية (Chips) المستخدمة في أجهزة الحاسب الآلي, أوفي الأجهزة والمعدات الإلكترونية التي تعمل بشكل آلي لاسيما الآلات المستخدمة في الإنتاج الصناعي, والمركبات والأجهزة الإلكترونية المنزلية والألعاب الإلكترونية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6201005 — Web-Design

تصميم مواقع الشبكة المعلوماتية (الإنترنت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201005

Arabic Name

تصميم مواقع الشبكة المعلوماتية (الإنترنت)

English Name

Web-Design

English Description

Includes firms specialized in designing different areas of web, including web graphic design, user interface design…etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تصميم مجالات شبكة الإنترنت المختلفة، بما في ذلك تصميم رسومات الويب وتصميم واجهة المستخدم ... إلخ

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6201009 — Social Media Applications Development & Management

خدمات تطوير وإدارة مواقع التواصل الإجتماعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201009

Arabic Name

خدمات تطوير وإدارة مواقع التواصل الإجتماعي

English Name

Social Media Applications Development & Management

English Description

Includes firms specialized in helping businesses and others to utilize such social media like Facebook, twitter, you tube, LinkedIn, Instagram to increase visibility and expand the number of regular visitors, which will boost customer base and consequently result in the grow of their businesses and services steadily over time, it involves providing contents as well as managing such channels.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة الي تقوم بمساعدة الجهات التجارية وغيرها في إستخدام تطبيقات الشبكات الإجتماعية للترويج لأعمالها من خلال زيادة عدد متابعيها وزوارها مما سينعكس إيجابا على أعمالها أو خدماتها، ويشمل ذلك تزويد مواقع التواصل الإجتماعي مثل فيسبوك، تويتر، يوتيوب، لينكد إن، أنستغرام بالمحتويات وتنسيقها وإدارتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6201010 — Cyber Security Architecture

تصميم هيكلية الأمن الألكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201010

Arabic Name

تصميم هيكلية الأمن الألكتروني

English Name

Cyber Security Architecture

English Description

Includes designing the organization’s specific protective objectives that address the necessities and potential risks involved in the theft or damage to the hardware, software or the information on them.

Arabic Description

يشمل القيام بتصميم الأدوات والأهداف والمتطلبات الوقائية التي تمكن المنشآت الأخرى من مواجهة مخاطر وتحديات الأمن الإلكتروني والذي قد يتمثل في سرقة أو إتلاف الأجهزة والبرامج أو المعلومات المخزنة بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6201011 — Education & Training Computer Software

تصميم نظم الحاسب الآلي التعليمية والتدريبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6201011

Arabic Name

تصميم نظم الحاسب الآلي التعليمية والتدريبية

English Name

Education & Training Computer Software

English Description

Includes providing computer systems analysis and software design to the firms involved in education and training process, it involves analyzing the user's needs and problems and offering consultancy on the best economical solution and the programs necessary for realizing such a solution, also, the software installation, testing and operation.

Arabic Description

يشمل تحليل احتياجات ومشاكل الجهات العاملة في المجالات التعليمية والتدريبية بغرض تصميم نظم الحاسب الآلي المناسبة ووضع البرامج المشغلة لتلك الأنظمة وذلك بناء على توجيهات تلك الجهات، كما يشمل ذلك تركيب الأنظمة على أجهزة الحاسب الآلي واختبارها، وتشغيلها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202002 — Computer Systems Consultancies

إستشارات أجهزة الحاسب الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202002

Arabic Name

إستشارات أجهزة الحاسب الآلي

English Name

Computer Systems Consultancies

English Description

Includes providing comprehensive professional consultancies to IT organizations to help them match their needs with the networking solutions, it involves securing, analyzing and designing network solutions that maintain the security and integrity of their IT assets, the manager must have a Bachelor degree in Computer sciences or Information Technology, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات للمنشآت المتخصصة في أنشطة تقنية المعلومات لمساعدتهم في كيفية تحقيق التوافق وتطبيق الحلول التي تقدمها الشبكات الإلكترونية لتحقيق إحتياجات ومتطلبات تلك المنشآت، وبشمل مساعدة المنشآت المذكورة في تحديد وتحليل وتصميم الحلول التي تؤمن سلامة مواردها، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في مجال علوم الحاسب الآلي أوتقنية المعلومات كحد أدنى وخبرة لتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202003 — Information Technology Consultants

إستشارات تقنية المعلومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202003

Arabic Name

إستشارات تقنية المعلومات

English Name

Information Technology Consultants

English Description

Includes providing information technology consultancies to enhance performance in different aspects, in addition to proposing the adequate software consistent with the nature of the firm, it involve advising the proper technical applications for transformation to the platform of the block chain, with emphasis on the expected economic returns, the manager must have a Bachelor degree in Computer sciences or Information Technology, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم اللإستشارات الفنية في مجالات استخدام تقنية المعلومات في إنجاز العمل الإداري أو التقني في المجالات، بالإضافة لإقتراح البرامج المناسبة لطبيعة المؤسسة والتقنيات التي تتناسب مع طبيعة عملها، كما يشمل الإستشارة حول أنسب التطبيقات التقنية للتحول لمنصة تقنية سلسلة الكتل، مع إيضاح المردود الاقتصادي المرجو من تطبيقها في مختلف المجالات، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في مجال علوم الحاسب الآلي أو تقنية المعلومات كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202005 — Information Technology Network Services

خدمات شبكات تقنية المعلومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202005

Arabic Name

خدمات شبكات تقنية المعلومات

English Name

Information Technology Network Services

English Description

Includes firms specialized in providing the services of subscribing & Connecting to international information networking as well as specialized information banks and exchange of electronic mail which includes operating systems and applications such as electronic mail and the exchange of data electronically by using communication networks as well as their local and international lines. The role of those is limited to facilitating subscription procedures against fees or specified amount.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات الإشتراك والتوصيل بشبكات المعلومات العالمية وبنوك المعلومات المتخصصة وتبادل المعطيات الكترونيا والتي تتضمن بالإضافة إلى ذلك التطبيقات التشغيلية والعملية مثل البريد الإلكتروني والتبادل الإلكتروني للمعلومات من خلال إستخدام شبكات الاتصال وخطوطه المحلية والدولية (الإنترنيت) ويقتصر دور هذه المنشآت على تسهيل مهمة الإشتراك مقابل أجر أو إشتراك معين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202006 — Cyber Security Consultancy

إستشارات الأمن الإلكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202006

Arabic Name

إستشارات الأمن الإلكتروني

English Name

Cyber Security Consultancy

English Description

Includes firms specialized in offering comprehensive professional cyber security consultancy to other organizations on how to prepare for, avoid and protect themselves against cyber-attacks and threats, such threats might involve networks, computers, programs and data damage or unauthorized acces,the manager must have a Bachelor degree in Computer sciences or Information Technology, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للجهات الأخرى الإستشارات في مجال الأمن الإلكتروني وذلك عبر تهيئتها لتحصين وحماية نفسها من الهجمات والمخاطر الإلكترونية التي قد تستهدف تدمير الشبكات، الحواسيب، البرامج والبيانات فضلا عن الولوج غير المصرح به لتلك الأنظمة، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في مجال علوم الحاسب الآلي أو تقنية المعلومات كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202007 — Cyber Risk Management Services

خدمات إدارة المخاطر الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202007

Arabic Name

خدمات إدارة المخاطر الإلكترونية

English Name

Cyber Risk Management Services

English Description

Includes firms which help others with the essential tools needed to identify and asses cyber threats which might include users themselves, networks, devices, all software, processes, information in storage, applications, including recommending effective measures to eliminate or manage cyber threats.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمساعدة الأطراف الأخرى في تحديد وتقييم المخاطر الإلكترونية المحتملة والتي قد تكون من أسبابها المستخدمين أنفسهم، الشبكات، الأجهزة، البرامج، العمليات، المعلومات المخزنة، التطبيقات، ويشمل ذلك تقديم التوصيات لإدارة وتخفيف والحد من تلك المخاطر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202008 — Auditing, Reviewing &Testing Cyber Risks

خدمات تدقيق ومراجعة وإختبار المخاطر الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202008

Arabic Name

خدمات تدقيق ومراجعة وإختبار المخاطر الإلكترونية

English Name

Auditing, Reviewing &Testing Cyber Risks

English Description

Includes firms engaged in auditing the organizations' compliance with the standards and documented procedures that identify risks and vulnerabilities within the existing IT environment, also, conducting penetration testing to the established security measure for possible breaches and the exploitable vulnerabilities that an attacker might gain unauthorized access.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتدقيق ومراجعة أنظمة الجهات الأخرى للتأكد من امتثالها للمعايير والإجراءات التي تكشف المخاطر والثغرات التي يمكن منها النفاذ لأنظمتها، كما يشمل اختبار مستوى أنظمة الحماية وتحديد نقاط الضعف والثغرات التي يمكن من خلالها مهاجمة والولوج لتلك الأنظمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202009 — Network Consultancies

إستشارات الشبكات الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202009

Arabic Name

إستشارات الشبكات الإلكترونية

English Name

Network Consultancies

English Description

Includes providing comprehensive professional consultancies to IT organizations to help them match their needs with the networking solutions, it involves securing, analyzing and designing network solutions that maintain the security and integrity of their IT assets, the manager must have a Bachelor degree in Computer sciences or Information Technology, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات للمنشآت المتخصصة في أنشطة تقنية المعلومات لمساعدتهم في كيفية تحقيق التوافق وتطبيق الحلول التي تقدمها الشبكات الإلكترونية لتحقيق إحتياجات ومتطلبات تلك المنشآت، وبشمل مساعدة المنشآت المذكورة في تحديد وتحليل وتصميم الحلول التي تؤمن سلامة مواردها، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في مجال علوم الحاسب الآلي أو تقنية المعلومات كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202010 — Internet Consultancy

إستشارات الإنترنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202010

Arabic Name

إستشارات الإنترنت

English Name

Internet Consultancy

English Description

Includes firms specialized in drawing up consultancies and strategies for search engine optimization for businesses by analyzing the current the company's online, then assessing what needs to be added, adapted, or replaced in order to show up on search engines, the manager must have a Bachelor degree in Computer sciences or Information Technology, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات وضع استراتيجيات استخدام تقنية الإنترنت للمؤسسات والشركات بهدف تحسين ترتيب صفحات موقعها على شبكة الإنترنت وذلك عن طريق تحليل الوضع الحالي للشركة على الشبكة ومن ثم تحديد وتقييم ما يمكن إضافته أو حذفه لتحسين ذلك الوضع، يشترط أن يكون المدير حاصلا عل بكالوريوس في مجال علوم الحاسب الآلي أو تقنية المعلومات كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202011 — Data Management & Cyber Security Services

خدمات إدارة البيانات والامن الإلكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202011

Arabic Name

خدمات إدارة البيانات والامن الإلكتروني

English Name

Data Management & Cyber Security Services

English Description

Includes firms providing outsourced monitoring and management of cyber security devices and systems. Services may include firewall provision, intrusion detection, VPN and vulnerability scanning, also, offering data management and protection solutions to ensure that online and mobile games are compliant with relevant laws and that adequate cyber-security measures are in place.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدمات إدارة ومراقبة الأجهزة والأنظمة الأمنية السيبرانية، والتي تتضمن تأمين الشبكات الحاسوبية والأنظمة الموصولة بتلك الشبكة، وكشف محاولات الاختراق وصدها والابلاغ عنها ومسح الانظمة لكشف الثغرات الأمنية، كما يشمل تقديم حلول إدارة البيانات والحماية للتأكد من أن الألعاب عبر الإنترنت والأجهزة المحمولة متوافقة مع القوانين ذات الصلة وأن تدابير الأمن السيبراني المناسبة مطبقة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202012 — Distributed Ledger Technology Services

خدمات تقنية البيانات الموزعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202012

Arabic Name

خدمات تقنية البيانات الموزعة

English Name

Distributed Ledger Technology Services

English Description

Includes firms that provide database management solutions and ancillary services based on distributed ledger technologies, such as blockchain, such firms are not permitted to trade in, or setup an exchange for currencies or crypto currencies or commodities or provide any financial services, whether brokerage or payment processing.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم حلول إدارة قواعد البيانات والخدمات الإضافية بناء على تقنيات دفتر الأستاذ الموزع مثل تقنية سلسلة الكتل، لا يسمح لهذه المنشآت بالتداول أو إنشاء بورصة للعملات أو العملات المشفرة أو السلع أو تقديم أي خدمات مالية سواء كانت سمسرة أو معالجة مدفوعات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202013 — Metaverse Services Provider

تزويد خدمات الميتافيرس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202013

Arabic Name

تزويد خدمات الميتافيرس

English Name

Metaverse Services Provider

English Description

Includes firms engaged in the development and hosting of digital virtual environments, which enable simulated interactions between individuals, such firms are not permitted to issue tokens which are traded on exchanges or trade in crypto commodities

Arabic Description

يشمل المنشآت العاملة في تطوير واستضافة البيئات الافتراضية الرقمية التي تتيح محاكاة التفاعلات بين الأفراد،

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6202101 — Marketing Services Via Social Media

خدمات التسويق عبر مواقع التواصل الإجتماعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6202101

Arabic Name

خدمات التسويق عبر مواقع التواصل الإجتماعي

English Name

Marketing Services Via Social Media

English Description

Includes firms specialized in helping businesses and others to promote and market their products and services via social media applications, it involves preparation of plans to attract and retain customers, as well as coordinating to purchase an advertising space and to identify the range of targeted customer segment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بمساعدة الجهات التجارية وغيرها في تسويق خدماتها ومنتجاتها عبر مواقع التواصل الاجتماعي من خلال وضع الخطط والحملات التسويقية لجذب انتباه المهتمين والتنسيق المباشر مع تلك المواقع لشراء مساحة اعلانية وتحديد الفئة المستهدفة والنطاق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311001 — Data Classification & Analysis Services

خدمات تصنيف وتحليل البيانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311001

Arabic Name

خدمات تصنيف وتحليل البيانات

English Name

Data Classification & Analysis Services

English Description

Includes firms specialized in evaluating and analyzing data provided by public and private entities, as well as classifying according to their common characteristics, in order to discover useful information, informing conclusions, and supporting decision-making by said entities, with the goal of improving the investment returns and optimally utilize the resources, as well as enhancing the capabilities of such entities as regarding solving present problems and future challenges, involving using different techniques to carry out the service including artificial intelligence.

Arabic Description

المنشآت المتخصصة التي تقدم للجهات الحكومية والخاصة خدمات تدقيق وتحليل بياناتها وتصنيفها بناء على الخصائص المشتركة فيما بينها، وذلك بهدف إعادة تشكيلها وتخزينها اوإستباط معلومات يمكن علي اساسها قيام الجهات المذكورة بإتخاذ القرارات التي تؤدي لتحسين العائد الإستثماري والإستغلال الأمثل للموارد المتاحة، فضلا عن دعم قدرات تلك الجهات على حل المشكلات ومواجهة التحديات المستقبلية، ويشمل ذلك إستخدام مختلف التقنيات للقيام بذلك بما في ذلك الذكاء الصناعي..

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311005 — Electronic Directory

الدليل الإلكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311005

Arabic Name

الدليل الإلكتروني

English Name

Electronic Directory

English Description

Includes firms engaged in listings of businesses and search functionality of the business database, especially restaurants and services facilities, by business name, vicinity maps, company profiles, product information, in order to allow searches using computers and smart phones to find businesses via said different particulars.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإنشاء المواقع بشبكة الإنترنت لإدراج مختلف أنواع المؤسسات والشركات بها، خاصة المطاعم وأماكن تقديم الخدمات، لإتاحة إمكانية البحث عنها عن طريق الإسم التجاري، خريطة الموقع، معلومات الشركة أو المنتجات، وذلك حتى يتمكن الباحثون عن خدمات تلك الجهات الوصول إليها بإستخدام أجهزة الحاسوب والهواتف الذكية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311006 — Data Entry Services

خدمات إدخال البيانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311006

Arabic Name

خدمات إدخال البيانات

English Name

Data Entry Services

English Description

Includes firms which provide data entry and processing services on behalf of others, the process involves ordinary data entry and documents scanning for final electronic storing

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للغير خدمات إدخال ومعالجة البيانات ويتضمن ذلك إدخال البيانات العادية كما يشمل مسح الوثائق والمستندات وإدخالها إلكترونياً في نظم الحفظ الخاصة بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311007 — Internet Content Provider

إمداد مواقع الشبكة المعلوماتية (الإنترنت) بالمحتويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311007

Arabic Name

إمداد مواقع الشبكة المعلوماتية (الإنترنت) بالمحتويات

English Name

Internet Content Provider

English Description

Includes firms specialized in providing the internet sites with contents and make them available for users.

Arabic Description

يشمل المؤسسات المتخصصة في تزويد مواقع الإنترنت بالمحتويات التي يتم عرضها للمستخدمين وتنسيقها .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311009 — Computer System Housing Services

خدمات إيواء أجهزة ونظم المعلومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311009

Arabic Name

خدمات إيواء أجهزة ونظم المعلومات

English Name

Computer System Housing Services

English Description

Includes firms engaged in providing concerned companies and corporations with housing services to their computers and communication systems by means of securing them the adequate operational environment as well as providing them with the maintenance and the connections with communication networks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تقديم خدمات إيواء أجهزة ونظم المعلومات والإتصالات الخاصة بالمؤسسات والشركات الأخرى وذلك بتوفير المناخ التشغيلي المناسب لتلك النظم وأجهزتها بالإضافة إلى تقديم خدمات الصيانة لها وربطها بشبكات الإتصال الضرورية لعملها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311010 — Cloud Service & Datacenters Providers

خدمات الحوسبة السحابية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311010

Arabic Name

خدمات الحوسبة السحابية

English Name

Cloud Service & Datacenters Providers

English Description

Includes firms that offer elements of cloud computing, such as software or platform as services provided in the cloud.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر خدمات الحوسبة السحابية، مثل توفير تطبيقات البرمجة والمنصات البرمجية كخدمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311011 — Datacenter Colocation Services

مزودي خدمات مركز البيانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311011

Arabic Name

مزودي خدمات مركز البيانات

English Name

Datacenter Colocation Services

English Description

Includes firms hosting and maintaining an organization’s owned servers, including space, power, cooling and network resources.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتوفير مستودع مادي لتخزين وإدارة ونشر البيانات والمعلومات المتعلقة بشركة معينة، ويشمل ذلك تركيب وصيانة الأجهزة، إدارة توزيع الطاقة، البيانات الاحتياطية والأرشيفية وخدمات التحكم بالأنترنت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6311101 — IT Infrastructure

إنشاء البنية التحتية لتقنية المعلومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6311101

Arabic Name

إنشاء البنية التحتية لتقنية المعلومات

English Name

IT Infrastructure

English Description

Includes firms specialized in laying the technical foundations of the information technology, which comprises the network, the systems and the data bases. It also involves firms engaged in preparing the consultative studies alongwith the installations of the network and the systems.

Arabic Description

يشمل المؤسسات المتخصصة في بناء وتأسيس البنية التحتية الفنية لتقنية المعلومات والتي تشكل الشبكة والأجهزة الرئيسة وقواعد البيانات, كما يشمل هذا النشاط المؤسسات التي تقوم بإعداد الدراسات الإستشارية الضرورية لذلك وتركيب الشبكات والأجهزة فيما عدا تركيب مجمعات التعامل الإلكتروني.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6312001 — Gaming Engine Operation

تشغيل محركات الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312001

Arabic Name

تشغيل محركات الألعاب

English Name

Gaming Engine Operation

English Description

Includes platforms offering a software-development system solution, which enables the construction of video and mobile games for all platforms.

Arabic Description

يشمل المنصات التي تقدم حلولا تتعلق بتطوير البرامج التي تتيح إنشاء ألعاب الفيديو وألعاب الهواتف المحمولة لجميع المنصات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6312004 — Portal

مجمع للتعامل الإلكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312004

Arabic Name

مجمع للتعامل الإلكتروني

English Name

Portal

English Description

Includes firms operating websites that act as portals to the internet, via PCs and digital devices, to link buyers and sellers as well as services providers and users together to make deals, it also involves listing sellers' products as well as hotel rates to make consumers shop online and travelers to make hotel reservations, the role of such firms is restricted to brokerage only apart from finalizing the transactions between said parties.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل المجمعات التي تعمل كبوابات أو مداخل مهمتها الأساسية العمل كوسيط لربط المشتري والبائع أو يكون المدخل الذي يلتقي عنده مقدم الخدمة مع الباحث عنها، وذلك عبر أجهزة الحاسب الآلي أو الوسائط الرقمية، كما يشمل عرض سلع ومنتجات الجهات التجارية وأيضا أسعار الفنادق لتمكين المشترين من ممارسة التسوق الإلكتروني والمسافرين والسياح من حجز الفنادق، يقتصر نشاط هذه المنشآت على الوساطة فقط ولا تتعداها لإكمال الصفقات التي يجب أن تتم مباشرة بين الأطراف المذكورة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6312005 — Therapeutic Services Brokerage Via Electronic Media

وسيط الخدمات العلاجية عبر الوسائط الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312005

Arabic Name

وسيط الخدمات العلاجية عبر الوسائط الإلكترونية

English Name

Therapeutic Services Brokerage Via Electronic Media

English Description

Includes firms operating interactive platform which connects licensed healthcare providers and patients via electronic media, smart apps, it involves entering into contracts between the healthcare providers and the platform to enable the patients booking appointments with doctors, radiology centers and clinical Laboratories, obtaining medications prescriptions and dispensing at the pharmacies, medical follow-up during the treatment, creating electronic health record containing the medical history for the patient, coordinating the approval of the Insurance companies, the role of such firms is restricted to brokerage only apart from the provision of therapeutic services and consultancies.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل المنصات التفاعلية التي تعمل كبوابات أو مداخل مهمتها الأساسية العمل كوسيط لربط جهات تقديم الرعاية الصحية المرخصة وبين المرضى عبر الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية، ويشمل ذلك التعاقد بين مقدمي تلك الخدمات والمنصة لتمكين المرضى من حجز مواعيد زيارة الأطباء ومراكز الأشعة والمختبرات، الحصول على وصفات الأدوية وصرفها من الصيدليات، المتابعة الطبية أثناء العلاج، إنشاء سجل إلكتروني للمريض يحتوي على تاريخ الحالة الصحية، تنسيق موافقات شركات التأمين الصحي، يشترط أن يقتصر نشاط هذه المنشآت على الوساطة فقط ولا تتعداها لتقديم الخدمات العلاجية والإستشارية بنفسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6312006 — Online Insurance Premium Prices Comparison Services

خدمات مقارنة أسعار وثائق التأمين عن طريق الشبكة الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312006

Arabic Name

خدمات مقارنة أسعار وثائق التأمين عن طريق الشبكة الإلكترونية

English Name

Online Insurance Premium Prices Comparison Services

English Description

Includes firms registered with the central bank of UAE to provide online insurance rates comparison services, through operating interactive platforms that act as portals to compare insurance rates from multiple insurance companies in order to enable finding the cheapest rates.

Arabic Description

يشمل المنشآت المقيدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لتقديم خدمات مقارنة أسعار وثائق التأمين عن طريق الشبكة الإلكترونية، وذلك عن طريق تشغيل المنصات التفاعلية التي تعمل كبوابات أو مداخل مهمتها الأساسية مقارنة أسعار التأمين عبر عرض جميع منتجات شركات التأمين بهدف الحصول على أقل الأسعار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6312007 — Services Provision Brokerage Via Electronic Media

الوساطة في تقديم الخدمات عبر المنصة الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312007

Arabic Name

الوساطة في تقديم الخدمات عبر المنصة الالكترونية

English Name

Services Provision Brokerage Via Electronic Media

English Description

Includes firms operating interactive platforms which link services' providers with those looking for them through electronic media or smart applications, the platform will be responsible for the administrative and financial aspects, while the registered firms are responsible fulfilling the requirements related to the practice of their activities, such as the responsibility of beauty salons and the like for the health aspects, registration in the platform is restricted to the firms licensed in Dubai.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل المنصات التفاعلية التي تعمل كبوابات أو مداخل مهمتها الأساسية العمل كوسيط لربط الجهات التي تقوم بتقديم مختلف أنواع الخدمات مع الباحثين عنها عبر الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية، وتكون المنصة مسؤولة عن الجانب الاداري والمالي، بينما تقع على المنشآت المسجلة على المنصة مسؤولة إستيفاء المتطلبات المتعلقة بممارسة أنشطتها، مثل مسؤولية صالونات التجميل ومن في حكمها عن الجانب الصحي لخدماتها، يتم التسجيل بالمنصة للمنشآت المرخصة بدبي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6312008 — Vehicles Auctions Organizing by Electronic Media and Smart Apps

تنظيم مزادات المركبات من خلال المنصات الإلكترونية والتطبيقات الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312008

Arabic Name

تنظيم مزادات المركبات من خلال المنصات الإلكترونية والتطبيقات الذكية

English Name

Vehicles Auctions Organizing by Electronic Media and Smart Apps

English Description

Includes firms engaged in organizing public auctions of vehicles through their website or smart applications, including setting the auction date and promoting the auction through such media

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنظيم المزايدة العلنية للمركبات من خلال موقعها الالكتروني او التطبيقات الذكية والتي تشمل تحديد موعد المزاد والترويج للمزاد عبر تلك الوسائط

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة الطرق والمواصلات

6312101 — Blogging Services

خدمات التدوين الإلكتروني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6312101

Arabic Name

خدمات التدوين الإلكتروني

English Name

Blogging Services

English Description

Includes bloggers who establish regular personal journal or diary on the internet to record their thoughts, opinions, or experiences and make available for other people to read and respond to.

Arabic Description

يشمل المدونون الذين يقومون بإنشاء مواقعهم الشخصية على الإنترنت ليعبروا من خلالها عن أفكارهم وأرائهم وتجاربهم في المجال التجاري وجعلها متاحة للآخرين لقراءتها والتفاعل معها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6391001 — News Agency

وكالة أنباء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6391001

Arabic Name

وكالة أنباء

English Name

News Agency

English Description

Include journalist organizations which gathers news reports release in visual, audial or written materials and supply to subscribing news organizations such as radio and television broadcasters, newspapers and the internet

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي تقوم بتغطية الأحداث وتجميع الأخبار وعمل التقارير والتحليلات الإخبارية سواء بالصورة أو الكلمة أو الصوت وتقديم تلك المواد للمؤسسات الإعلامية المشتركة مثل محطات الإذاعة والتلفزيون والصحف والإنترنت

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

6399001 — Press Materials Editing & Distributing

إعداد المواد الصحافية وتوزيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6399001

Arabic Name

إعداد المواد الصحافية وتوزيعها

English Name

Press Materials Editing & Distributing

English Description

Includes firms which undertake press interviews and reports, work out reports, research, studies and archive materials needed by newspapers and magazines and distribute said materials to said press firms according to their needs.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال إعداد المقابلات والتحقيقات الصحفية وكذلك إعداد التقارير والبحوث والدراسات والمواد الأرشيفية التي تحتاج اليها الصحف والمجلات وتجهيزها وتوزيعها على تلك الصحف والمجلات وفقا لإحتياجاتها ومتطلباتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6399003 — Non-Commercial Information Services

خدمات المعلومات غير التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6399003

Arabic Name

خدمات المعلومات غير التجارية

English Name

Non-Commercial Information Services

English Description

Includes firms that provide various types of information and non-commercial data to others and by various types of means, this does not include information related to commercial, industrial and professional activities, as well as investment opportunities and commercial events.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم مختلف أنواع المعلومات والبيانات غير التجارية للغير وبمختلف أنواع الوسائل، لا يشمل ذلك المعلومات المتعلقة بالأنشطة التجارية والصناعية والمهنية وكذلك الفرص الإستثمارية والفعاليات التجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6399004 — Taqyeem (Evaluation) Service Center

مركز خدمة تقييم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6399004

Arabic Name

مركز خدمة تقييم

English Name

Taqyeem (Evaluation) Service Center

English Description

Includes centers engaged in providing, through evaluators, information to MOHRE about the public sector facilities, which are registered in the Ministry’s system, the owners of such centers are obliged to sign undertaking to acknowledge compliance with the conditions governing the practice of the activity.

Arabic Description

يشمل قيام المركز بتقديم خدمات لوزارة الموارد البشرية والتوطين تتمثل في جمع المعلومات الخاصة بالمنشآت العاملة في القطاع الخاص والمسجلة في نظام الوزارة من خلال زيارات ميدانية للمنشآت يقوم بها مقيمي المركز، وذلك بعد توقيع أصحاب المركز على إقرار بالإلتزام بالإشتراطات المنظمة لممارسة النشاط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

6399005 — Media Monitoring Services

خدمات الرصد الإعلامي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6399005

Arabic Name

خدمات الرصد الإعلامي

English Name

Media Monitoring Services

English Description

Includes firms entrusted by their clients to monitor all types' media like newspapers, magazines, TVs, radios, websites news portal and social media networks, in order to capture topics related to said clients, then notify them about it, to enable them use in enhancing their quality of service and the way of communicating with their audience and customers.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تلكلف من عملائها بمتابعة ورصد جميع ما ينشر عنهم في وسائل الإعلام المختلفة، سواء كانت صحف، مجلات، إذاعة، تلفاز، مواقع إنترنت إخبارية أو مواقع التواصل الإجتماعي، ويشمل ذلك إتاحة ماتم رصده لأولئك العملاء، الأمر الذي سيساعدهم في تطوير وسائل التواصل مع الجمهور وتحسين مستوى الخدمات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6399006 — News Services via Websites

الخدمات الاخبارية عبر المواقع الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6399006

Arabic Name

الخدمات الاخبارية عبر المواقع الالكترونية

English Name

News Services via Websites

English Description

Includes firms that provide news services through their accounts on social networking sites or through the internet

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تقديم الخدمات الاخبارية عبر حساباتهم في مواقع التواصل الاجتماعي أو عبر شبكات الانترنت

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

6419001 — Commercial Bank

مصرف تجاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419001

Arabic Name

مصرف تجاري

English Name

Commercial Bank

English Description

Includes firms which regularly receive money from the public in the form of call, notice or time deposits, or invest loan instruments or deposit certificates to use them partially or fully in the granting of loans and advances for their account and on their own responsibility. This also includes firms which issue and receive cheques, introduce public and private loans, trade in foreign currencies or precious metals, open documentary credits, exchange travel cheques , and carry out other banking operations provided for by the Commercial Law or have been established as operations pertaining to commercial banks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بصفة معتادة بتلقي الأموال من الجمهور على شكل ودائع تحت الطلب أو لإشعار أو لأجل أو تقوم بتوظيف سندات قروض أو شهادات إيداع لإستعاملها كليا أو جزئيا في منح القروض والسلف لحسابها وعلى مسؤوليتها, كما يشمل المنشآت التي تقوم بإصدار الشيكات وقبضها وطرح القروض العامة والخاصة والمتاجرة بالعملات الأجنبية والمعادن الثمينة وفتح الإعتمادات المستندية وإستبدال شيكات المسافرين وغير ذلك من العمليات المصرفية التي ينص عليها قانون المعاملات التجارية أو قضى العرف على أنها من أعمال المصارف التجارية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419002 — Islamic Bank

مصرف إسلامي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419002

Arabic Name

مصرف إسلامي

English Name

Islamic Bank

English Description

Includes financial institutions perform a form of modern banking based on the principles of sharia law, the underlying concept in this regard is designing investment operations contrary the interest-based commercial banking system, the approaches applied are Mudarabah (profit sharing), Ijarah (lease), Bai Salam (advance purchase), Istisna (manufacturing finance), Mudarabah (profit sharing), Musharakah (joint venture), Qard hassan (good loan), it involves conducting conventional banking against charges such as opening accounts, accepting deposits, opening letter of credits, issuing letters of guarantee

Arabic Description

يشمل المؤسسات المالية التي تهدف لتسهيل المعاملات المالية للعملاء وحفظ الأموال وتشغيلها وفقا لأحكام الشريعة الإسلامية، والعمليات الإستثمارية التي تنضوي تحت هذا المفهوم تشمل الخدمات المصرفية الإئتمانية مثل المرابحة، الإجارة، بيع السلم، الإستصناع، المضاربة، المشاركة، القرض الحسن، وهي مصممة كبديل للخدمات الإئتمانية المعتمدة على الفائدة التي تطبقها المصارف العادية ، كما يشمل ممارسة الأنشطة المصرفية الأخرى نظير عمولة مثل المصارف الأخرى كفتح الحسابات، قبول الودائع، فتح الإعتمادات المستندية، إصدار خطابات الضمان وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419003 — Credit & Finance Bank

مصرف إئتمان وتمويل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419003

Arabic Name

مصرف إئتمان وتمويل

English Name

Credit & Finance Bank

English Description

Includes firms mainly involved in lending or granting individual or commercial loans, as well as financing and participating in existing or under-establishment projects, or investing their money in movable assets, such as goods or any means determined by the Central Bank. The activities of such firms do not include the receipt of money in the form of deposits. However, they are permitted to borrow from their main office, other local or foreign banks, or from stock markets.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يكون موضوع عملها الرئيس إجراء عمليات التسليف أو الإقراض الشخصية أو التجارية وكذلك عمليات التمويل أو الإسهام في مشاريع قائمة أو قيد التأسيس أو إستثمار أموالها في قيم منقولة كشراء بعض السلع أو غير ذلك من الأغراض التي يحددها المصرف المركزي, ولايشمل نشاط هذه المنشآت تلقي الأموال في صورة دائمة ولكن يسمح لها بالإقتراض من مركزها الرئيس أومن المصارف المحلية أو الأجنبية أو من الأسواق المالية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419004 — Investment Bank

مصرف إستثماري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419004

Arabic Name

مصرف إستثماري

English Name

Investment Bank

English Description

Includes firms called business or investment banks. They deal in medium, long and other terms investments. They are also specialized in investment operations and the acceptance of deposits upon specific conditions (deposits are not accepted for less than two years). Such firms do not carry out ordinary banking operations carried out by other banks, except in conformity with the conditions set forth by the Central Bank.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تسمى بمصارف الأعمال أوالإستثمار في مجال الإستثمارات ذات الأجل المتوسط أو الطويل أو غيرها والتي تختص بالقيام بالعمليات الإستثمارية وقبول الودائع بشروط محددة (لاتقبل ودائع لأقل من سنتين) كما أنها لاتمارس العمليات المصرفية المألوفة التي تمارسها بقية أنواع المصارف إلا وفقا للشروط التي يحددها المصرف المركزي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419005 — Saving Bank

مصرف إدخاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419005

Arabic Name

مصرف إدخاري

English Name

Saving Bank

English Description

Includes firms whose main activities are based on the acceptance of individual and corporate savings and the execution of certain investment operations for the development of savings.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي يقوم نشاطها الأساسي على قبول مدخرات الأفراد والمؤسسات والقيام ببعض العمليات الإستثمارية لتنمية المدخرات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419006 — Financial Instruments Bidding

المضاربة المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419006

Arabic Name

المضاربة المالية

English Name

Financial Instruments Bidding

English Description

Includes investment companies that pool their money or money from many investors to buy or sell stocks, bonds, currencies, banknotes, monetary coins and travelers' cheques.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي يقوم نشاطها على إستثمار أموالها أو أموال المستثمرين لديها في القيام بعمليات المضاربة المالية في مجالات شراء الأسهم والسندات وبيعها أو شراء وبيع العملات والأوراق النقدية والمسكوكات النقدية على إختلاف أنواعها وشيكات المسافرين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6419009 — Wholesale Bank

مصرف أعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419009

Arabic Name

مصرف أعمال

English Name

Wholesale Bank

English Description

Includes firms which take deposits from all kinds of business entities in the UAE (except from individuals), they may sanction loans and advances to such entities as well as to government and semi- government institutions in UAE.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتلقي الودائع من كافة المنشآت التجارية في دولة الإمارات (عدا الأفراد)، كما يمكنها منح القروض والسلفيات لكافة المنشآت التجارية والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية بالدولة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6419010 — Digital Wallet for Electronic Payments

محفظة نقدية للمدفوعات الإلكترونية والرقمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419010

Arabic Name

محفظة نقدية للمدفوعات الإلكترونية والرقمية

English Name

Digital Wallet for Electronic Payments

English Description

Includes firms engaged in providing digital wallet which refers to an electronic device that works through apps on the electronic devices and smartphones, and which allows an individual to make electronic transactions, including purchasing items on-line or at a store, the individual's bank account can also be linked to the digital wallet or it can be rechargeable.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على توفير المحافظ الرقمية والتي هي عبارة عن تطبيق إلكتروني على الأجهزة الإلكترونية والهواتف النقالة تمكن الأشخاص من إجراء المعاملات الإلكترونية، بما في ذلك الشراء عبر الإنترنت أو من نقاط البيع الأخرى، ويمكن أن ترتبط البطاقة بالحسابات البنكية أو يتم تعبئتها بالرصيد لأغراض المدفوعات الإلكترونية أو الرقمية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6419011 — Tourist Attractions Smart Cards Services

خدمات إصدار البطاقات السياحية الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419011

Arabic Name

خدمات إصدار البطاقات السياحية الذكية

English Name

Tourist Attractions Smart Cards Services

English Description

Includes firms issuing and operating prepaid tourist smart cards which allow the holder a cash–free access to tourist facilities and attractions purchased and loaded in the card, such as hotels, furnished apartments, and tours….etc

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإصدار وتشغيل البطاقات السياحية الذكية ذات القيمة المالية المدفوعة سلفا والتي تتيح لحاملها حرية الدخول مجانا إلى المرافق السياحية المختلفة المحددة بالبطاقة المشتراه مثل الفنادق والشقق المفروشة والقيام بالجولات السياحية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6419012 — Hawala Brokers Services

خدمات وسطاء الحوالة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6419012

Arabic Name

خدمات وسطاء الحوالة

English Name

Hawala Brokers Services

English Description

Includes arrangements for the transfer and receipt of funds or equivalent value and settlement through trade and cash

Arabic Description

يشمل الترتيبات الخاصة بتحويل واستلام الأموال أو ما يعادلها من القيمة والتسوية من خلال التجارة والنقد

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492001 — Real Estate Finance

تمويل عقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492001

Arabic Name

تمويل عقاري

English Name

Real Estate Finance

English Description

Includes lending institutions other than banks involved in granting personal and commercial credit for purchasing or developing real estate, whether for personal or commercial use

Arabic Description

يشمل شركات التمويل من غير المؤسسات المصرفية التي تعمل في مجال منح السلف والقروض الشخصية والتجارية لأغراض شراء العقارات أو تطويرها سواء كانت للاستعمال الشخصي أو التجاري

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492002 — Industrial Finance

تمويل صناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492002

Arabic Name

تمويل صناعي

English Name

Industrial Finance

English Description

Includes lending institutions other than banks involved in granting industrial credit for financing new projects or under construction projects, expansion or restructuring existing plants or acquisition existing plants.

Arabic Description

يشمل شركات التمويل من غير المؤسسات المصرفية التي تعمل في مجال منح القروض الصناعية وذلك لتمويل الصناعات الجديدة والمشاريع تحت الإنشاء، توسعة وهيكلة المنشآت الصناعية القائمة، شراء أو الإستحواذ على المشاريع القائمة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492003 — Agricultural Finance

تمويل زراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492003

Arabic Name

تمويل زراعي

English Name

Agricultural Finance

English Description

Includes lending institutions other than banks involved in granting industrial credit for financing agricultural production projects, such as, field farming, local production of poultry, local production and processing of dairy products, construction of greenhouses, breeding livestock and fish farming, production of feeds and fertilizers

Arabic Description

يشمل شركات التمويل من غير المؤسسات المصرفية التي تعمل في مجال تمويل مشاريع الإنتاج الزراعي كمشاريع الزراعة الحقلية، الإنتاج المحلي للدواجن، الإنتاج المحلي لمنتجات الألبان، إقامة البيوت المحمية، تربية المواشي، مشاريع الأسماك، إنتاج الأعلاف والأسمدة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492005 — E-Finance

تمويل المتاجرة الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492005

Arabic Name

تمويل المتاجرة الإلكترونية

English Name

E-Finance

English Description

Includes financial and monetary firms engaged in providing direct financial facilities (live) to finance commercial deals made by other firms on the internet, either for themselves or for other parties. These firms could have a actual existence or could hypothetically exist, depending on their legal status.

Arabic Description

يشمل المنشآت المالية والنقدية التي تعمل على تقديم التسهيلات المالية المباشرة (الحية) لتمويل الصفقات التجارية التي تنفذها الشركات والمؤسسات بواسطة شبكة الإنترنت لصالحها أو لصالح طرف ثالث وهذه المنشآت المالية قد يكون لها وجود مادي وقد تكون إفتراضية بحسب وضعيتها القانونية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492006 — Granting of Consumer Credit

منح القروض الأستهلاكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492006

Arabic Name

منح القروض الأستهلاكية

English Name

Granting of Consumer Credit

English Description

Includes lending institutions other than banks involved in granting loans for non-business purposes such as personal loans, overdraft facilities, car financing, credit card payments, financial leasing or loans for any other personal purposes

Arabic Description

يشمل شركات التمويل من غير المؤسسات المصرفية التي تعمل في مجال منح القروض لأغراض غير مرتبطة بالأعمال التجارية مثل القروض الشخصية، تسهيلات السحب على المكشوف، تمويل شراء السيارات، مدفوعات بطاقات الإئتمان، والتأجير التمويلي أو القروض الموجهة لأي أغراض شخصية أخرى

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492007 — Financing Operations

إجراء عمليات التمويل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492007

Arabic Name

إجراء عمليات التمويل

English Name

Financing Operations

English Description

Includes making loans by institutions not involved in monetary intermediation, where the granting of credit can take the form of loans to persons to pay for education, financing durable goods such as real estate and cars, also corporate finance which deals with expanding the business or covering losses.

Arabic Description

يشمل شركات التمويل من غير المؤسسات المصرفية التي تعمل في مجال توفير الإعتمادات والتي يمكن أن تكون على شكل قروض شخصية لمقابلة مصاريف التعليم أو تمويل السلع المعمرة مثل العقارات والسيارات، أو تكون عمليات تمويل للشركات بغرض تمكينها من زيادة رأسمالها والتوسع في عملياتها او لتغطية خسائرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6492008 — Car Mortgage

رهن السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6492008

Arabic Name

رهن السيارات

English Name

Car Mortgage

English Description

Includes car agencies that mortgage the cars they sell.

Arabic Description

يشمل وكالات السيارات التي تقوم برهن السيارات التي تبيعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499001 — Investment in Commercial Enterprises & Management

الإستثمار في المشروعات التجارية وتأسيسها وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499001

Arabic Name

الإستثمار في المشروعات التجارية وتأسيسها وإدارتها

English Name

Investment in Commercial Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through the establishment of subsidiary firms which carry out various commercial activities, as well as transport, contracting and financing activities, besides other investments or shareholdings in commercial enterprises. This also includes the management of such subsidiary companies and the organization of their affairs.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض إستثمار أموالها أو توفير الإستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة والتي تزاول الأنشطة التجارية المختلفة والنقل والمقاولات والتمويل وماإليها من مجالات الإستثمار في المشروعات التجارية أو المساهمة فيها كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499002 — Investment in Industrial Enterprises & Management

الإستثمار في المشروعات الصناعية وتأسيسها وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499002

Arabic Name

الإستثمار في المشروعات الصناعية وتأسيسها وإدارتها

English Name

Investment in Industrial Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through the establishment of subsidiary firms which carry out various industrial, extraction or converting activities, or by the investment of their funds through the shareholding in such projects. This also includes the management of such subsidiary companies and the organization of their affairs.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض إستثمار أموالها عن طريق تأسيس المشروعات التابعة التي تزاول الأنشطة الصناعية الإستخراجية أو التحويلية أو بإستثمار أموالها عن طريق المساهمة في تلك المشروعات كما يشمل نشاط هذه المؤسسات إدارة مؤسساتها التابعة وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499003 — Investment in Agricultural Enterprises & Management

الإستثمار في المشروعات الزراعية وتأسيسها وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499003

Arabic Name

الإستثمار في المشروعات الزراعية وتأسيسها وإدارتها

English Name

Investment in Agricultural Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds or create the necessary investments for the establishment of subsidiary projects, which carry out agricultural activities and other subsidiary activities, such as land reclamation, establishment of agricultural projects, cattle, sheep and chicken farms, as well as the marketing of agricultural crops and investment in fish and sea animal resources. This also includes the management of such subsidiary companies and the organization of their affairs.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض إستثمار أموالها أو توفير الإستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة والتي تزاول الأنشطة الزراعية وغيرها من الأنشطة التابعة لها ومن ذلك إستصلاح الأراضي وإنشاء المشروعات الزراعية ومزارع تربية الماشية والأغنام والدواجن وتسويق المحاصيل الزراعية والإستثمار في إستغلال الثروات السمكية والبحرية, كما يشمل نشاط هذه المؤسسات إدارة مؤسساتها التابعة وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499004 — Real Estate Development

التطوير العقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499004

Arabic Name

التطوير العقاري

English Name

Real Estate Development

English Description

Includes holding companies formed with a prime role of creating and developing property projects, across residential, commercial and tourist facilities, also, to develop infrastructure that offer luxury lifestyle. Such projects are then offered for sale on a freehold bases, whether they are belonged to the licensee or others, and through a contract between the developer and the land owner. The developer must also register with the Property Developer guarantee Account before commencing the project.

Arabic Description

يشمل الشركات التي تؤسس بغرض تأسيس وتطوير المشروعات العقارية وذلك من خلال إقامة المجمعات السكنية والتجارية والمرافق السياحية مع تطوير البنية التحتية وتوفير كافة مقومات وتسيهيلات الراحة , كما يشمل طرح تلك المشروعات للبيع وفقا لنظام التملك الحر سواء كانت تلك المشاريع لأصحاب الرخصة أو للغير وذلك عن طريق وجود عقد بين المطور ومالك الأرض , كما يجب على المطور التسجيل في حساب ضمان المطور العقاري قبل البدء في تنفيذ المشروع..

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

tittle deed should be under the license owner/ owners - certificate of good conduct from Dubai police - the project should be registered in the Escrow Accounts Department after the license is issued - If no project is registered within 6 month the license will get canceled - activity fee 25000 DH per year.

6499005 — Investment in Tourist Enterprises & Management

الاستثمار في المشروعات السياحية و تأسيسها و إدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499005

Arabic Name

الاستثمار في المشروعات السياحية و تأسيسها و إدارتها

English Name

Investment in Tourist Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through setting up subsidiaries to invest in tourist facilities that aim at enhancing Dubai as tourist attraction, it also involves managing and organizing such subsidiaries.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض إستثمار أموالها أو توفير الإستثمارات المالية اللازمة لتأسيس مشروعات الرعاية الصحية ومإليها من مجالات الإستثمار في المشروعات المماثلة أو المساهمة فيها، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499008 — Investment in Energy Enterprises & Management

الاستثمار في مشروعات الطاقة وتأسيسها و إدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499008

Arabic Name

الاستثمار في مشروعات الطاقة وتأسيسها و إدارتها

English Name

Investment in Energy Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through setting up subsidiaries to invest in non-renewable and renewable energy resources, it also involves managing and organizing such subsidiaries.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمار في مشروعات مصادر الطاقة غير البديلة والطاقة البديلة، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم شؤونها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499009 — Investment in Health Enterprises & Development

الاستثمار في مشروعات الخدمات الصحية و تأسيسها و ادارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499009

Arabic Name

الاستثمار في مشروعات الخدمات الصحية و تأسيسها و ادارتها

English Name

Investment in Health Enterprises & Development

English Description

Includes holding companies formed in order to invest their own funds or secure funds to be invested in setting up healthcare projects or other similar enterprises. This also includes managing and organizing the affairs of such companies.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض إستثمار أموالها أو توفير الإستثمارات المالية اللازمة لتأسيس مشروعات الرعاية الصحية ومإليها من مجالات الإستثمار في المشروعات المماثلة أو المساهمة فيها، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499010 — Investment in Educational Enterprises & Management

الاستثمار في المشروعات التعليمية وتأسيسها وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499010

Arabic Name

الاستثمار في المشروعات التعليمية وتأسيسها وإدارتها

English Name

Investment in Educational Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through setting up subsidiaries to invest in educational facilities, the projects that aim at enhancing the capabilities of the people with special needs and the children with autism as well as knowledge and human development promoting project, it also involves the management and organizational activities.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمار في المشروعات التعليمية وإنشاء المدارس والجامعات والمعاهد ومشروعات تطوير قدرات ذوي الإحتياجات الخاصة وأطفال التوحد وغيرها من المجالات التي تسهم في ترقية المعرفة والتنمية البشرية، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499011 — Investment in Sport Enterprises & Management

الإستثمار في المشروعات الرياضية و تطويرها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499011

Arabic Name

الإستثمار في المشروعات الرياضية و تطويرها

English Name

Investment in Sport Enterprises & Management

English Description

Includes holding companies formed in order to invest their funds through establishing subsidiaries to carry out investment in sport infrastructures and projects, it involves exercising operational control and managing the operations of their related units.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة المهيمنة التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمارات المختلفة في مجال البنى التحتية والمشروعات الرياضية ، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم أمورها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499017 — Investment in Water Enterprises & Development

الإستثمار في مشروعات المياه وتطويرها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499017

Arabic Name

الإستثمار في مشروعات المياه وتطويرها

English Name

Investment in Water Enterprises & Development

English Description

Includes holding companies formed in order to invest their funds through establishing subsidiaries to carry out investment in water infrastructures and projects, it involves exercising operational control and managing the operations of their related units.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة المهيمنة التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمارات المختلفة في مجال البنى التحتية ومشروعات المياه ، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم أمورها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499018 — Investment in Retail Trade Enterprises & Management

الاستثمار في مشروعات تجارة التجزئة وتأسيسها وادارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499018

Arabic Name

الاستثمار في مشروعات تجارة التجزئة وتأسيسها وادارتها

English Name

Investment in Retail Trade Enterprises & Management

English Description

Includes holding companies that hold the assets of subsidiary corporations which carry out retail trade, it also involves managing such enterprises.

Arabic Description

يشمل الشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المؤسسات التابعة لها والتي تزاول أنشطة تجارة التجزئة، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات وتنظيم أمورها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499019 — Forfaiting Services

اخدمات شراء المستندات التجارية والإئتمانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499019

Arabic Name

اخدمات شراء المستندات التجارية والإئتمانية

English Name

Forfaiting Services

English Description

Includes firms engaged in purchasing commercial bills and credit documents or other receivables at certain discount by paying cash, thus the forfaiter frees the exporter or the beneficiary from the debt and becomes the entity to whom the importer will pay, the documents involve normal, deferred and standby letters of credit, promissory notes, bills of exchange, irrevocable payments guarantees.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بشراء المستندات التجارية ومستندات الإئتمان وسندات القبض المؤجلة السداد والتي تتم من خلالها عمليات الإستيراد والتصدير أو أي عمليات تجارية أخرى، وتشمل قيام المشتري بسداد قيمة تلك المستندات نقدا للمستفيد أو المصدر مقابل خصم معين وبذلك يحل المشتري محل المصدر تجاه المستورد، وتشمل تلك المستندات خطابات الإعتماد العادية والمؤجلة والمصرفية، السندات الإذنية والكمبيالات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6499020 — Investment in Oil & Natural Gas Projects

الاستثمار في مشروعات النفط والغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499020

Arabic Name

الاستثمار في مشروعات النفط والغاز الطبيعي

English Name

Investment in Oil & Natural Gas Projects

English Description

Includes holding companies formed in order to invest their funds through establishing subsidiaries to carry out investment in oil and natural gas projects, it involves exercising operational control and managing the operations of their related units.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة المهيمنة التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمارات المختلفة في مجال النفط والغاز، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم أمورها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499021 — General Investments Management & Operation

إدارة الإستثمارات العامة وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499021

Arabic Name

إدارة الإستثمارات العامة وتشغيلها

English Name

General Investments Management & Operation

English Description

Includes firms and holding companies formed to invest their funds to carry out various commercial, industrial and servicing activities, such activities involve agriculture and fishing, mining, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade, hotels and restaurants, transport, storage and communications, tourism, financial intermediation, real estate, renting and business activities, media, education, health and social work, community, social and personal service activities.

Arabic Description

يشمل الشركات القابضة التي تؤسس بغرض استثمار أموالها لتأسيس المشروعات والتي تزاول مختلف الأنشطة التجارية والصناعية والخدمية المختلفة، ويشمل ذلك أنشطة الزراعة وصيد الأسماك، التعدين، الصناعات التحويلية، الكهرباء والغاز والمياه، الإنشاءات، تجارة الجملة والتجزئة، الفنادق والمطاعم، النقل والتخزين والإتصالات، السياحة، الوساطة المالية، العقارات والتأجير وخدمات الأعمال، الإعلام، التعليم، الصحة والعمل الإجتماعي، الخدمات المجتمعية والاجتماعية والشخصية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499023 — Investment in Technological Enterprises & Management

الاستثمار في المشروعات التكنولوجية وتأسيسها وادارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499023

Arabic Name

الاستثمار في المشروعات التكنولوجية وتأسيسها وادارتها

English Name

Investment in Technological Enterprises & Management

English Description

Includes firms and holding companies formed in order to invest their funds through setting up subsidiaries to invest in technological enterprises, such as, information and communications technologies, life Sciences and healthcare, energy, renewable energy, environmental, digital technology and artificial intelligence, it also involves managing and organizing such subsidiaries.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة المهيمنة التي تؤسس بغرض استثمار أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشروعات التابعة، والتي تزاول الإستثمارات المختلفة في مجال التكنولوجيا، مثل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، علوم الحياة وتقنيات الرعاية الصحية، الطاقة، الطاقة المتجددة، تقنيات البيئة، ا التكنولوجيا الرقمية والذكاء الاصطناعي، كما يشمل ذلك إدارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم شؤونها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6499024 — Investment in Outer Space Projects

الإستثمار فى مشروعات الفضاء الخارجي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6499024

Arabic Name

الإستثمار فى مشروعات الفضاء الخارجي

English Name

Investment in Outer Space Projects

English Description

Includes firms and holding companies formed to invest their funds and hold the assets of subsidiary corporations which carry out various activities related to external space, whether domestic or foreign capital, it includes operating and managing said subsidiaries.

Arabic Description

يشمل المؤسسات والشركات القابضة (المهيمنة) التي تؤسس بغرض استثمار رؤوس أموالها أو توفير الاستثمارات المالية اللازمة لتأسيس المشاريع المتعلقة بالفضاء الخارجي سواء رؤوس الأموال المحلية او الأجنبية، كما يشمل ذلك ادارة تلك المؤسسات التابعة وتنظيم شؤونها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6511001 — Life Insurance

التأمين على الحياة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6511001

Arabic Name

التأمين على الحياة

English Name

Life Insurance

English Description

Includes firms which execute all insurance operations related to human life and covering any danger to life.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات التأمين التي تتعلق بالحياة البشرية وتغطية أنواع الأخطار التي تطرأ عليها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6511002 — Accidents & Civil Liabilities Insurance

التأمين من الحوادث والمسؤولية المدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6511002

Arabic Name

التأمين من الحوادث والمسؤولية المدنية

English Name

Accidents & Civil Liabilities Insurance

English Description

Includes firms which execute all insurance operations against damages incurred as a result of individual accidents, work accidents, theft and robbery, trust breach, as well as car and vehicle insurance against crash, run-over and fall accidents, insurance against civil liability, engineering insurance, and other insurance modes which are generally established as insurance against accidents and liability.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات التأمين من الأضرار الناجمة عن الحوادث الشخصية والتأمين من حوادث العمل ومن السرقة والسطو وخيانة الأمانة والتأمين على السيارات والمركبات وحوادثها كالتصادم والدهس والتدهور وغيرها وكذلك التأمين من المسؤولية المدنية والتأمين الهندسي وغير ذلك مما يدخل عرفا أو عادة في التأمين من الحوادث والمسؤولية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6511201 — Credit & Saving Insurance

التأمين على الإدخار وتكوين الأموال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6511201

Arabic Name

التأمين على الإدخار وتكوين الأموال

English Name

Credit & Saving Insurance

English Description

Includes firms which execute insurance operations on the issuance of documents, instruments and certificates... etc. which bind a given company to make a post-dated settlement of a certain amount/ amounts of money by one or more regular installment payment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات التأمين على إصدار وثائق أو مستندات أو شهادات أو غير ذلك تلتزم بموجبها الشركات بأداء مبلغ عين أو جملة مبالغ في تاريخ مقابل قسط أو أقساط دورية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512001 — Fire Insurance

التأمين من الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512001

Arabic Name

التأمين من الحريق

English Name

Fire Insurance

English Description

Includes firms which execute all insurance operations against damages incurred as a result of fire, explosions, natural disasters and phenomena and disturbances. This also includes other insurance modes which are generally established as insurance against fire.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات التأمين من الأضرار الناتجة عن الحريق والإنفجارات والكوارث والظواهر الطبيعية والإضطرابات على أنواعها وغير ذلك مما يدخل عرفا أو عادة في التأمين من الحريق.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512002 — Theft Insurance

التامين ضد السرقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512002

Arabic Name

التامين ضد السرقة

English Name

Theft Insurance

English Description

Includes firms execute all insurance operations against loss or damages incurred resulting from burglary, robbery, and other theft, practiced through unlawful breaking and entering of designated premises or places of safekeeping

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات التأمين من الأضرار الناجمة عن السطو والسرقة وذلك بهدف توفير الحماية والتغطية التأمينية ضد الخسائر أو الأضرار الناتجة عن أو التي تتبع الكسر والدخول غير القانوني إلى المرافق المؤمن عليها أو أماكن الحفظ الآمن

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512003 — Work Accident Insurance

التأمين ضد حوادث العمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512003

Arabic Name

التأمين ضد حوادث العمل

English Name

Work Accident Insurance

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512004 — Motor, Marine, Aviation & Transport Insurance

التأمين ضد أخطار النقل البري والبحري والجوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512004

Arabic Name

التأمين ضد أخطار النقل البري والبحري والجوي

English Name

Motor, Marine, Aviation & Transport Insurance

English Description

Includes firms which execute all insurance operations on passengers, goods, other movable, freight remunerations, as well as carriers, such as ships, and road transport means hulls, machinery and accessories. This also includes insurance against dangers that may arise during their construction, manufacture, use, repair or anchoring. This also includes damages incurred by other parties, as well as other insurance modes which are generally established as insurance against dangers of road, air and sea transport.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات تأمين الركاب والبضائع والمنقولات الأخرى وأجور الشحن وكذلك الوسائل الناقلة كتأمين أجسام السفن والطائرات ومركبات النقل البري وآلاتها وملحقاتها والأخطار التي تنشأ عن بنائها أو صناعتها أو إستخدامها أو إصلاحها أو رسوها بما في ذلك الأضرار التي تصيب الغير وغير ذلك مما يدخل عرفا أو عادة في التأمين من أخطار النقل البري والبحري والجوي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512005 — Health Insurance

التأمين الصحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512005

Arabic Name

التأمين الصحي

English Name

Health Insurance

English Description

Includes firms carrying out health insurance policies, which compensate, loss of income, medication expenses of the insured in case of sickness.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال التأمين الصحي وهو تأمين تنص بوليصته على أن تدفع شركة التأمين قيمة الخسائر في الداخل ونفقات التطبيب والمعالجة في المستشفى نتيجة لمرض يصيب المؤمن عليه بعد شراء بوليصة التأمين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512006 — Mechanical Failure Insurance

التأمين ضد الأعطال الميكانيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512006

Arabic Name

التأمين ضد الأعطال الميكانيكية

English Name

Mechanical Failure Insurance

English Description

Includes firms that offer mechanical breakdown insurance that covers a wide range of mechanical and electrical parts and labour.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتغطية التأمينية لمختلف الأعطال الميكانيكية والكهربائية بالسيارات شاملا قطع الغيار والعمالة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6512008 — Other Types of Insurance

أنواع التأمين الأخرى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6512008

Arabic Name

أنواع التأمين الأخرى

English Name

Other Types of Insurance

English Description

Includes firms which carry out other insurance modes against all dangers other than the following Insurance activities, accidents and liabilities, health, transportation risk and credit and saving insurance, life insurance and reinsurance

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بجميع عمليات التأمين من الأخطار الأخرى التي لم تتضمنها أنشطة التأمين الأخرى والتي هي التأمين من الحوادث والمسئولية، التأمين الصحي، التأمين من اخطار النقل البري والبحري والجوي، التأمين على الادخار وتكوين الأموال، التأمين وإعادة التأمين على الحياة

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6520001 — Reinsurance

إعادة التأمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6520001

Arabic Name

إعادة التأمين

English Name

Reinsurance

English Description

Includes firms which carry out all or specific type/types of insurance (excluding life insurance) by concluding contracts with other insurance companies as follows: The first insurance company bears the responsibility of dangers insured against by the first contract. The second insurance company undertakes to insure the first company against all or part of the dangers insured against by the first company. The company which provides the second insurance undertakes to cover all losses which exceed a certain amount during a specified period.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال إعادة التأمين بأنواعه كافة أو بنوع محدد منها (فيما عدا التأمين على الحياة) عن طريق إبرام عقود مع شركات التأمين الأخرى تتحمل فيه المسؤولية عن الأخطار المؤمن ضدها في العقد الأول بحيث تتعهد شركة التأمين الثانية بتأمين شركة التأمين الأولى ضد جميع الخسائر التي كانت هذه الشركة قد أمنت ضدها أو بعضها كما توافق الشركة التي تقوم بالتأمين الثاني على تغطية جميع الخسائر التي تتجاوز مبلغا محددا خلال مدة معينة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6520002 — Life Reinsurance

إعادة التأمين على الحياة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6520002

Arabic Name

إعادة التأمين على الحياة

English Name

Life Reinsurance

English Description

Includes firms involve in life insurance passing some or all associated with high risk to a reinsurer to avoid bearing the high risk alone.

Arabic Description

يشمل قيام المنشآت التي تمارس عمليات التأمين على الحياة بعملية إعادة تأمين جزء أو كل من الحالات ذات الخطورة العالية لدى شركات الأخرى وذلك بهدف توزيع الأخطار إلى تلك الشركات لتفادي تحمل أعباء الخطر وحدها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6611002 — Securities & Commodities Market

أسواق الاوراق المالية ووالسلع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6611002

Arabic Name

أسواق الاوراق المالية ووالسلع

English Name

Securities & Commodities Market

English Description

Includes firms specialized in regulating securities market operations and services, including the regulation and supervision of securities trading, listing bonds and shares, licensing of authorized brokers and supervision their activities, the imposition of control procedures on trading in the market, the inspection of brokerage companies and others involved in transactions related to securities, hose legal entities take the form of public companies and public shareholding companies.

Arabic Description

يشمل المؤسسات المتخصصة التي تقوم بتنظيم خدمات وعمليات أسواق الأوراق المالية بما في ذلك أعمال التنظيم والإشراف على تداولات الأوراق المالية, إدراج الأسهم والسندات وغيرها من الأوراق المالية, إصدار تراخيص الوسطاء المعتمدين والإشراف على أنشطتهم, فرض الإجراءات الرقابية على التداول في السوق والتفتيش على شركات الوساطة وغيرها من العمليات المتصلة بالأوراق المالية، وتتخذ تلك المنشآت الإعتبارية شكل المؤسسات العامة أو الشركات المساهمة العامة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6611003 — Issuing of Covered warrants

إصدار الاذونات المغطاة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6611003

Arabic Name

إصدار الاذونات المغطاة

English Name

Issuing of Covered warrants

English Description

Includes firms which issue securities of equal value that give their holders the right, without obligation, to buy or sell a specific number of (Underlying Assets) at a specified price within a specific period

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتولى إصدار أوراق مالية متساوية القيمة وقابلة للتداول تعطي لحاملها الحق، دون إلزام، في شراء أو بيع عدد محدد من الأصول محل الأذونات (underlying assets) بسعر محدد خلال فترة زمنية محددة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6611004 — Securities Remote Access Trading

تداول الشركات الأجنبية للأوراق المالية عن بعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6611004

Arabic Name

تداول الشركات الأجنبية للأوراق المالية عن بعد

English Name

Securities Remote Access Trading

English Description

Includes the entry by a foreign brokerage firm of securities sell or buy orders from outside the state in order for the same to be directly executed in the market in accordance with the regulations, the securities include shares, bonds and notes issued by joint stock companies, bonds and notes issued by the federal government or local governments, public authorities and public institutions in the state, investment units issued by the investment funds

Arabic Description

يشمل إدخال شركة الوساطة الأجنبية أوامر شراء أو بيع الأوراق المالية من خارج الدولة لتنفيذها مباشرة في السوق وفقاً لأحكام الضوابط الصادرة عن السوق، وتشمل الأوراق المالية الأسهم والسندات والصكوك التي تصدرها الشركات المساهمة العامة والسندات والأذونات التي تصدرها الحكومة الاتحادية أو الحكومات المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة في الدولة والوحدات الاستثمارية الصادرة عن صناديق الاستثمار

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز دبي المالي العالمي

6612001 — Brokerage in Local Securities

الوساطة في الاوراق المالية المحلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612001

Arabic Name

الوساطة في الاوراق المالية المحلية

English Name

Brokerage in Local Securities

English Description

Includes firms acting as intermediary in the purchase or sale transactions of securities in the stock market and which are licensed by the Securities & Commodities Authority.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الشركات الاعتبارية التي يقوم نشاطهم علي التوسط في بيع وشراء الأوراق المالية المدرجة في سوق الاوراق المالية المرخص من هيئة الاوراق المالية وتشمل تلك الاوراق وتشمل الأوراق المالية الأسهم والسندات والصكوك التي تصدرها الشركات المساهمة العامة والسندات والأذونات التي تصدرها الحكومة الاتحادية أو الحكومات المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة في الدولة والوحدات الاستثمارية الصادرة عن صناديق الاستثمار وأية أوراق أو أدوات مالية أخرى محلية أو أجنبية توافق عليها الهيئة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612002 — Trading in Global Markets

التداول في الأسواق العالمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612002

Arabic Name

التداول في الأسواق العالمية

English Name

Trading in Global Markets

English Description

Includes legal entities which act as intermediary in the purchase or sale transactions of securities listed in the international securities market, securities include stocks, bonds, sukuk, units of investment funds, commodities contracts, derivatives and other securities or financial instruments issued by foreign issuers.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الشركات الاعتبارية التي يقوم نشاطهم على التوسط في بيع وشراء الأوراق المالية المدرجة في سوق الاوراق المالية العالمية وتشمل تلك الاوراق الأسهم والسندات والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار، وعقود السلع والمشتقات وغيرها من الأوراق أو الأدوات المالية الأخرى التي يصدرها المصدر الأجنبي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612003 — Currencies & Monetary Broker

وسيط بيع العملات وشرائها والتوسط في عمليات السوق النقدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612003

Arabic Name

وسيط بيع العملات وشرائها والتوسط في عمليات السوق النقدية

English Name

Currencies & Monetary Broker

English Description

Include firms engaged in brokerage of buying and selling of local and foreign shares and stocks, currencies and commodities as well as the intermediary services in the money market. The role of these firms should confine only to negotiate buying and selling prices and completing the deals between concerned parties against a commission and should not do the buying and selling for themselves.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الأشخاص الطبيعيين أو الإعتباريين الذين يقومون بأعمال التوسط في بيع العملات وشرائها, وكذلك التوسط في عمليات السوق النقدية على أن تقوم هذه المنشآت بالوساطة فقط في أداء تلك الأعمال والتفاوض على أسعار الشراء والبيع وإجراء الصفقات بين الأطراف ذات العلاقة مقابل الحصول على عمولة دون القيام بأعمال البيع والشراء لصالح المنشأة نفسها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6612004 — Brokerage in Commodities Listed in Local Markets

الوساطة في السلع المدرجة بالأسواق المحلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612004

Arabic Name

الوساطة في السلع المدرجة بالأسواق المحلية

English Name

Brokerage in Commodities Listed in Local Markets

English Description

Includes companies which act as intermediaries in the buying and selling of commodities, options contracts or futures contracts on licensed international commodities markets, commodities include agricultural products, minerals, other natural resources and their indices, or other financial products (not including securities) which are approved by the Authority and for which contracts to purchase and sell specific quantities, on a specified date or during a specified time period at a price agreed upon.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتوسط في عمليات الشراء والبيع للسلع أو عقود الخيارات أو العقود المستقبلية في سوق السلع المرخص بالدولة من هيئة الاوراق المالية وتشمل السلع من المنتجات الزراعية والمعادن والموارد الطبيعية الاخرى أو أي بضائع اخرى تحرر بها عقود وعقود الخيارات هي عقود يمنح بموجبها مالك العقد الحق في شراء وبيع كميات محددة من السلع والمؤشرات أو العملات أو المنتجات المالية الاخرى (بخلاف الاوراق المالية) والتي يوافق عليها المجلس وذلك في تاريخ محدد أو خلال فترة زمنية محددة بسعر يتم الاتفاق عليه

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612005 — Money Exchangers

بيع وشراء العملات الأجنبية (محلات الصرافة)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612005

Arabic Name

بيع وشراء العملات الأجنبية (محلات الصرافة)

English Name

Money Exchangers

English Description

Includes financial firms which work for their own account or the account of others in money exchange field, which is based on the purchase and sale of negotiable foreign currencies, monetary notes and coins. Their activities also include the purchase and sale of travelers' cheques, financial transfers and other exchange activities regulated by the laws and statutes of the Central Bank. This activity does not include firms working in financial and monetary brokerage.

Arabic Description

يشمل المنشآت المالية التي تعمل لحسابها أو لحساب الغير في مهنة الصرافة القائمة على بيع وشراء العملات والأوراق النقدية والمسكوكات النقدية الأجنبية القابلة للتداول على إختلاف أنواعها, كما يشمل نشاطها بيع وشراء شيكات المسافرين والحوالات المالية وغير ذلك من أعمال الصرافة التي تنظمها قوانين ولوائح المصرف المركزي, ولايشمل هذا النشاط المنشآت التي تعمل في مجال الوساطة المالية والنقدية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6612006 — Money Orders & Travellers Cheques Exchangers

إصدار الحوالات والشيكات المالية والسياحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612006

Arabic Name

إصدار الحوالات والشيكات المالية والسياحية

English Name

Money Orders & Travellers Cheques Exchangers

English Description

Includes firms receive and issue money orders and travellers cheques to enable travelers avoid the risk of holding cash during the travel, businesses also accept these cheques for purchases instead of currency.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإصدار وإستلام الحوالات والشيكات المالية والسياحية والتي تمثل الآلية التي يقوم بها المسافرون لنقل النقود من مكان لآخر تفاديا لضياعها أثناء السفر، كما يمكن إستخدام هذه الآلية في سداد قيمة المشتريات بدلا عن الدفع نقدا

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6612007 — Remittance of Local & Foreign Currencies

إجراء عمليات التحويل بالعملة المحلية والعملات الأجنبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612007

Arabic Name

إجراء عمليات التحويل بالعملة المحلية والعملات الأجنبية

English Name

Remittance of Local & Foreign Currencies

English Description

Includes firms engaged in transferring and receiving money locally and internationally, in local o foreign currency, remittance methods involve, cash or bank notes, bank account, money orders, credit cards.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإرسال واستقبال الحوالات المالية سواء كانت بالعملة المحلية أو الأجنبية وسواء كان التحويل لداخل الدولة أو خارجها، ويمكن أن تتم العملية عبر التحويل النقدي أو الحساب المصرفي أو الحوالات البريدية أو بطاقات الإئتمان وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6612008 — Brokerage in Commodities Listed in Foreign Markets

الوساطة في السلع المدرجة بالأسواق الخارجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612008

Arabic Name

الوساطة في السلع المدرجة بالأسواق الخارجية

English Name

Brokerage in Commodities Listed in Foreign Markets

English Description

Includes companies which act as intermediaries in the buying and selling of commodities, options contracts or futures contracts on licensed international commodities markets, commodities include agricultural products, minerals, other natural resources and their indices, or other financial products (not including securities) which are approved by the Authority and for which contracts to purchase and sell specific quantities, on a specified date or during a specified time period at a price agreed upon.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتوسط في عمليات الشراء والبيع للسلع أو عقود الخيارات أو العقود المستقبلية في سوق السلع العالمية والمرخصة عالميا وتشمل السلع من المنتجات الزراعية والمعادن والموارد الطبيعية الاخرى أو أي بضائع اخرى تحرر بها عقود وعقود الخيارات هى عقود يمنح بموجبها مالك العقد الحق في شراء وبيع كميات محددة من السلع والمؤشرات أو العملات أو المنتجات المالية الاخرى (بخلاف الاوراق المالية) والتي يوافق عليها المجلس وذلك في تاريخ محدد أو خلال فترة زمنية محددة بسعر يتم الاتفاق عليه

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612009 — Bank Brokers

وسيط مصرفي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612009

Arabic Name

وسيط مصرفي

English Name

Bank Brokers

English Description

Includes firms which buy and sell local and foreign currencies deposited with local and foreign banks and financial institutions. Their activities are limited to brokerage to conclude deals in the favor of third parties.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال بيع وشراء العملات المحلية والأجنبية المودعة في المصارف والمؤسسات المالية المحلية والأجنبية ويقتصر نشاطها على أعمال السمسرة لصفقات ترجع عمليات إبرامها إلى المصارف لصالح طرف ثالث.

License Type English

Professional

License Type Arabic

تجارية

6612012 — Clearing Services for Commodities Contracts

خدمات المقاصة لعقود السلع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612012

Arabic Name

خدمات المقاصة لعقود السلع

English Name

Clearing Services for Commodities Contracts

English Description

Includes specialized firms licensed by Securities & Commodities Authority to engage in calculating the net rights and obligations of the clearing house members.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخصة لها من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع والتي يتمثل دورها في حساب صافي الحقوق والإلتزامات الخاصة بأعضاء المقاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612013 — Central Clearing Services for Securities

خدمات المقاصة المركزية للأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612013

Arabic Name

خدمات المقاصة المركزية للأوراق المالية

English Name

Central Clearing Services for Securities

English Description

Includes firms licensed by the Securities & Commodities Authority for the representation of the counterparty for all trades (Novation) in the market in consideration for a specific commission while ensuring the execution all trades concluded in the market, and determining the net rights and liabilities of the central clearing members for such trades, and determining their legal statuses arising from the trading operations.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة والمرخصة من هيئة الاوراق المالية والتي يتمثل دورها في تمثيل الطرف المقابل لكافة التداولات في السوق .(NOVATION) مقابل عمولة محددة مع ضمان تنفيذ كافة التداولات التي ابرمت في السوق وتحديد صافي حقوق والتزامات اعضاء غرف المقاصة المركزي وتحديد مراكزهم القانونية الناشئة عن عمليات التداول.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612014 — General Clearing for Securities

التقاص العام للأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612014

Arabic Name

التقاص العام للأوراق المالية

English Name

General Clearing for Securities

English Description

Includes clearing and settling the operations for the accounts of the contracting party and the accounts of that entity's clients.

Arabic Description

يشمل عمليات التقاص والتسوية لحسابات الجهة المتعاقد معها وحسابات عملاء تلك الجهة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612015 — Trading Non-regulated Derivative Contracts & Currencies in Spot Market

تداول عقود المشتقات غير المنظمة والعملات في السوق الفوري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612015

Arabic Name

تداول عقود المشتقات غير المنظمة والعملات في السوق الفوري

English Name

Trading Non-regulated Derivative Contracts & Currencies in Spot Market

English Description

Includes firms engaged in with in securities trading by receiving trading orders related to non-regulated derivative contracts (OTC Derivatives) or currencies in the spot market (Forex Spot Market) and executing them and conducting clearing and settlement related to their implementation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتوسط في عمليات تداول الأوراق المالية من خلال تلقي أوامر التداول المتعلقة بعقود المشتقات غير المنظمة أو العملات في السوق الفوري وتنفيذها وإجراء عمليات التقاص والتسوية المرتبطة بتنفيذها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612016 — Securities Lending & Borrowing Agency

وكالة إقراض وإقتراض الأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612016

Arabic Name

وكالة إقراض وإقتراض الأوراق المالية

English Name

Securities Lending & Borrowing Agency

English Description

Includes the agents of Securities lenders and borrowers who temporarily pass the ownership of securities from lender to borrower with the obligation of the borrower to return it if recalled by the lender at any time during the agreed period or at the end of it, unless otherwise agreed, the securities include shares, bonds and notes issued by joint stock companies, bonds and notes issued by the federal government or local governments, public authorities and public institutions in the state, investment units issued by the investment funds.

Arabic Description

يشمل وكلاء إقراض وإقتراض الأوراق المالية الذين يقومون بنقل ملكية الأوراق المالية بصفة مؤقتة من طرف المقرض إلى المقترض مع إلتزام المقترض بردها بناء على طلب المقرض في أي وقت خلال الفترة المتفق عليها أو في نهايتها ما لم يتم الاتفاق على غير ذلك، وتشمل الأوراق المالية الأسهم والسندات والصكوك التي تصدرها الشركات المساهمة العامة والسندات والأذونات التي تصدرها الحكومة الاتحادية أو الحكومات المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة في الدولة والوحدات الاستثمارية الصادرة عن صناديق الاستثمار

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز دبي المالي العالمي

6612101 — Local Shares & Bonds Brokers

وسيط بيع الأسهم والسندات المحلية وشرائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612101

Arabic Name

وسيط بيع الأسهم والسندات المحلية وشرائها

English Name

Local Shares & Bonds Brokers

English Description

Includes agents or stock market brokers whose activities are based on the negotiation of the purchase and sale of ordinary shares and bonds, loan bonds and other local or foreign financial instruments, regardless of their being locals or agents representing foreign institutions.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الأشخاص الطبيعيين أو الإعتباريين الذين يقوم نشاطهم على التوسط في بيع وشراء الأسهم والسندات العادية وسندات القروض وغيرها من الأوراق المالية المحلية والتفاوض على أسعار البيع والشراء وإجراء الصفقات بين الأطراف مقابل الحصول على عمولة دون القيام بأعمال البيع والشراء لصالح المنشأة نفسها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6612102 — Foreign Shares & Bonds Broker

وسيط بيع الأسهم والسندات الأجنبية وشرائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6612102

Arabic Name

وسيط بيع الأسهم والسندات الأجنبية وشرائها

English Name

Foreign Shares & Bonds Broker

English Description

Includes agents or stock market brokers whose activities are based on mediating in the purchase and sale of foreign ordinary shares and bonds and loan bonds and other financial instruments, the role of such firms is restricted to regardless of negotiating the process up to concluding a deal between the parties, these firm are not allowed to trade for themselves.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يقوم نشاطهم على التوسط في بيع وشراء الأسهم والسندات العادية وسندات القروض وغيرها من الأوراق المالية الأجنبية، يقتصر دور هذه المنشآت على التفاوض على أسعار البيع والشراء وإجراء الصفقات بين الأطراف مقابل الحصول على عمولة دون القيام بأعمال البيع والشراء لصالح المنشأة نفسها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619001 — Financial Consultation & Financial Analysis

الإستشارات المالية والتحليل المالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619001

Arabic Name

الإستشارات المالية والتحليل المالي

English Name

Financial Consultation & Financial Analysis

English Description

Includes firms engaged in providing to the clients or the public recommendations based on studies as well as on economic and financial analysis as regarding feasibility studies, forecasting and predicting current and future values of the commodity prices and contracts, it involves the financial analysis which depends on systematic assessment of the financial statements to evaluate the past, the current and to forecast the future performance of the companies ,also, assessing securities and commodities and their contracts, price trends, transactions volumes, in order to enable making decisions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على إصدار الآراء التوصيات المبنية على الأبحاث والدراسات والتحليلات الإقتصادية والمالية بشأن دراسات الجدوى وتحديد القيم الحالية أو المستقبلية المتوقعة للأوراق المالية والسلع وعقود السلع وتقديمها أو للجمهور بأي من وسائل النشر والإتصال، وكذلك تقديم الإستشارات الخاصة بالبرامج الإستثمارية، وإعداد التقارير الدورية وغير الدورية ذات التداول المحدود المتعلقة بمجالات نشاطها، كما يشمل إعداد الإستشارات للإستثمار في المشاريع المصرفية أو المالية أو الإستثمارية في الأسواق المالية، وتحضير المستندات والوثائق الضرورية لإجراء طرح المشروعات الإستثمارية التي تأخذ شكل الشركات المساهمة للإكتتاب، ورسم الإستراتيجيات التي تهدف إلى تحسين مستوى أداء تلك المشروعات، وكذلك التحليل المالي المبني على المعالجة العلمية المنظمة للبيانات عن وضع وأداء الشركات في الماضي والحاضر والتوقعات المستقبلية لنتائج أعمالها، وللأوراق المالية والسلع وعقود السلع وللإتجاهات السعرية وأحجام التداول بهدف الحصول على معلومات تستخدم في عملية إتخاذ القرارات المالية عند تقديم الإستشارت المالية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619002 — Banking Consultant

الإستشارات المصرفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619002

Arabic Name

الإستشارات المصرفية

English Name

Banking Consultant

English Description

Includes firms engaged in advising individuals and businesses on planning various banking issues, such as, saving, cash flow, also, rendering consultancy on the appropriate funding as well as the better terms of short and long term borrowing and the interest rate, the manager must have a Bachelor degree in business, finance, accounting, or a similar field of study, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الآراء والتوصيات للأفراد والمؤسسات فيما يختص بتخطيط مختلف المسائل النقدية بما في ذلك الإدخار، التدفقات النقدية، وأيضا حول أفضل شروط التمويل المقدمة من المصارف وجهات التمويل وأيضا مسائل الإقتراض في المدى القصير والطويل وأسعار الفائدة وغيرها، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أو المالية أو المحاسبة أو ما يعادلها وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619003 — Financial Instruments Quotation Services

خدمات عرض أسعار العملات والمعادن الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619003

Arabic Name

خدمات عرض أسعار العملات والمعادن الثمينة

English Name

Financial Instruments Quotation Services

English Description

Includes firms specialized in displaying full range of data of the financial instruments derived from international exchanges via different media, such as newspapers, radio, TV, internet …etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم وعرض ونشر أسعار العملات والمعادن الثمينة المحددة من البورصات العالمية للمتعاملين في هذه السلع وذلك عبر الوسائط المختلفة بما في ذلك الصحف، الإذاعة، التلفزيون، الإنترنت وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619004 — Loans & Overdues Rescheduling Services

خدمات جدولة القروض والمطالبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619004

Arabic Name

خدمات جدولة القروض والمطالبات

English Name

Loans & Overdues Rescheduling Services

English Description

Services
Includes providing advisory services to persons and corporations who failed to manage their borrowings and overdue claims, and so became under overspending situation which leads to social and legal problems, it involves advising on how to organize the cash flow and mediating between borrowers and defaulters in one hand and banks and official departments on the other to reach a workable rescheduling program.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الإستشارية للأشخاص أو المؤسسات والشركات الذين تعثروا في سداد قروضهم للمصارف وأيضا الفشل في سداد مستحقات الجهات الحكومية الخدمية والخاصة، فترتبت عليهم متأخرات تفوق طاقاتهم على السداد مما يعرضهم للعديد من المشاكل, ويشمل تقديم الإرشاد حول أفضل الحلول لجدولة الديون والمطالبات فضلا عن الإتصال بالدائنين لتنظيم إعادة الجدولة وفق شروط يتفق عليها الطرفان، ويمكن تقديم هذه الخدمة أيضا للجهات الدائنة التي يمكن أن توجههم لعملائها المدينين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619006 — Pawn Consultant

إستشارات الرهن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619006

Arabic Name

إستشارات الرهن

English Name

Pawn Consultant

English Description

Includes firms specialized in offering advisory on how to pledge possessions to get loans from financial institution, including selection of a financial institutions , how to make and release a pawn, preparation and submission of documents, re- pledging and transfer to another financer, the manager must have a Bachelor degree in business, finance, accounting, or a similar field of study, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات للغير حول كيفية رهن ممتلكاتهم للحصول على تمويل من المؤسسات المالية لشراء ممتلكات أخرى، ويشمل كيفية إختيار مؤسسة التمويل، كيفية الرهن وإزالته، إعداد وثائق ومستندات الرهن، كيفية ترتيب رهن آخر أوتحويله الي مؤسسة مالية أخرى، لا يشمل النشاط القيام بخدمات الرهن لنفسها ولا إستشارات الرهن العقاري، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال، الاقتصاد، المحاسبة، المالية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619007 — Real Estate Mortgage Consultancy

إستشارات الرهن العقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619007

Arabic Name

إستشارات الرهن العقاري

English Name

Real Estate Mortgage Consultancy

English Description

Includes firms specialized in offering advisory on how to mortgage property to get loans from financial institutions for financing freehold property, including selection of a financial institutions , how to mortgage and release a property , preparation and submission of documents , the implications of breaking financing and mortgaging in mid term , refinancing and mortgaging fully paid properties , re-mortgaging and transfer to another financer , evaluation of financing rates , such firms are not allowed to seek or carry out any mortgaging for themselves.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات للغير حول كيفية رهن الممتلكات الخاصة كالعقارات أو غيرها من الممتلكات الأخرى للحصول على تمويل من المؤسسات المالية لشراء ممتلكات أخرى, ويشمل ذلك مجالات لتمويل الرهن, كيفية إختيار مؤسسة التمويل, كيفية الرهن وإزالته, إعداد وثائق ومستندات الرهن, عواقب إيقاف ترتيبات التمويل أو الرهن في منتصف المدة, كيفية إعادة تمويل أو رهن الممتلكات المدفوعة بالكامل, كيفية ترتيب رهن آخر أوتحويله الي مؤسسة مالية أخرى, كيفية تقييم سعر التمويل الثابت والمتغير, يجب الا يشمل نشاط هذه المنشآت القيام بخدمات الرهن لنفسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

For UAE or GCC nationals and expatriates, bachelor degree in Finance, Economics or Accounting, minimum of 2 years’ experience in the real estate industry for UAE or GCC nationals and 3 years for expatriates, certificate of real estate practitioner course and Certificate of good conduct from Dubai police for all.

6619010 — E-Banking

الخدمات المصرفية الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619010

Arabic Name

الخدمات المصرفية الإلكترونية

English Name

E-Banking

English Description

Includes banks engaged in delivery of banking products through electronic channels, this involves automated cash withdrawal and cash and cheques deposits, collection of account statements, obtain and transfer of customers instructions and feedbacks to the bank, the e- bank is not allowed to conduct directly any banking transaction.

Arabic Description

يشمل المصارف التي تقدم لعملائها الخدمات الإلكترونية المتمثلة في عمليات الصرف النقدي وإستلام الإيداعات النقدية والشيكات عن طريق أجهزة الصرف الآلي المتخصصة، الحصول على كشوف الحسابات من نفس الأجهزة، جمع وتحويل تعليمات العملاء لفرع البنك الذي ترتبط به الوحدة، لايجوز لوحدة الخدمات المصرفية الإلكترونية فتح الحسابات أو قبول الودائع أو منح التسهيلات أو القيام بأي عمليات بنكية بصورة مباشرة بأي شكل من الأشكال.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6619013 — Real Estate Mortgage Broker

وسيط رهن عقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619013

Arabic Name

وسيط رهن عقاري

English Name

Real Estate Mortgage Broker

English Description

Includes personal and corporate brokers who advice and assist borrowers in obtaining the best borrowing conditions from lenders and commercial banks to acquire or build properties, such service is against commission without exercising direct lending to borrowers.

Arabic Description

يشمل الوسطاء من الأشخاص الطبيعيين أو الإعتباريين الذين يقوم نشاطهم على تقديم المشورة ومساعدة المقترضين على الحصول على أفضل شروط الإقتراض المقدمة من شركات التمويل أو البنوك لتمويل شراء العقارات أو تشييدها , ويشمل قيام تلك المنشآت بالوساطة فقط مقابل الحصول على عمولة دون الإقتراض لصالح المنشأة نفسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of Real Estate practitioner course for all parties - Bachelor certificate in (Finance, Economic and accounting) for all parties - minimum of 2 years’ experience certificate in Real Estate industry for UAE or GCC nationals and 3 years for expatriate - certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

6619015 — Collateral Management Services

خدمات حفظ السلع المرهونة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619015

Arabic Name

خدمات حفظ السلع المرهونة

English Name

Collateral Management Services

English Description

Includes firms specialized in providing custodial and management services in respect of goods pledged or charged to banks and other financial institutions, they mainly receive, store and latter release said goods in accordance with the terms of the agreement concluded between them and other involved parties.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات حفظ وإدارة السلع المحجوزة أو المرهونة لحساب البنوك أو مؤسسات التمويل كضمان لسداد القروض , وتشمل إستلام البضائع وحفظها بالمستودعات ثم التصرف فيها حسب ما يتم الإنفاق عليه بين هذه المنشآت والأطراف الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619017 — Credit Review Services

خدمات مراجعة طلبات الإئتمان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619017

Arabic Name

خدمات مراجعة طلبات الإئتمان

English Name

Credit Review Services

English Description

Includes credit applications submitted to banks by borrowers and were refused due to being outside the credit criteria or being non-complying to the banks' regulations, it involves helping these borrowers resubmitting their applications after corrections and complying to the requirements.

Arabic Description

يشمل مراجعة طلبات الإئتمان التي تتقدم بها الجهات المختلفة للمصارف ويتم رفضها إما نتيجة لعدم إستيفائها لمتطلبات الإئتمان أو نتيجة لأسباب تتعلق بسياسة المصرف الداخلية، ويشمل ذلك مساعدة تلك الجهات لإستكمال المتطلبات التي توصي بها المصارف والتي يمكن أن تساعد على إعادة تقييم الطلب مرة أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619018 — Financing Broker

وسيط تمويل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619018

Arabic Name

وسيط تمويل

English Name

Financing Broker

English Description

Includes firms act as facilitator between borrowers, whether persons looking for personal loans or businesses for purchasing, developing or expanding the business, and lenders, it involves assisting them on securing the right finance from banks or other lending institutions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتوسط بين الأفراد الباحثين عن قروض شخصية أو الجهات التجارية الباحثة عن التمويل لأغراض عمليات الشراء أو التطور والتوسع وبين جهات الإقراض، ويشمل ذلك مساعدة تلك الجهات في الحصول على أفضل شروط الإقراض والتمويل من البنوك ومؤسسات التمويل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6619019 — Market Making in Securities

صناعة السوق للأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619019

Arabic Name

صناعة السوق للأوراق المالية

English Name

Market Making in Securities

English Description

Includes firms depending mainly on the provision of continuous prices for the purchase and sale of certain securities to increase the liquidity of such securities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة والتي يعتمد دورها بصفة اساسية على توفير الاسعار بصفة مستمرة في مجال الاوراق المالية (الشراء والبيع) وذلك لغرض زيادة سيولة و سهولة التعامل بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619021 — Consulting in Listing Securities

إستشارات في إدراج الأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619021

Arabic Name

إستشارات في إدراج الأوراق المالية

English Name

Consulting in Listing Securities

English Description

Includes the legal entities licensed by Securities & Commodities Authority to give advice and care to the issuing companies as well as verifying compliance with the listing requirements and their continued compliance with these regulations.

Arabic Description

يشمل المنشآت الإعتبارية المرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع لتقديم المشورة والنصح والرعاية للشركات المصدرة والتحقق من إستيفائها متطلبات الإدراج وكذلك إلتزامها المستمر بتلك المتطلبات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619022 — Consultancy Regarding the Issuance of Securities

إستشارات في إصدار الأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619022

Arabic Name

إستشارات في إصدار الأوراق المالية

English Name

Consultancy Regarding the Issuance of Securities

English Description

Includes the legal entities authorized by Securities & Commodities Authority to carry out on behalf of the issuing company the management and marketing of shares issues, and to provide financial advice related to to the offering and coordination with the competent authority and the parties involved in the offering and the resident of the shares in kind.

Arabic Description

يشمل المنشآت الإعتبارية المرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع للقيام نيابة عن الشركة المصدرة بإدارة إصدارات الأسهم وتسويقها، تقديم الإستشارات المالية المتعلقة بالطرح، التنسيق مع الجهات المختصة وأطراف عملية الطرح ومقيم الحصص العينية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619024 — Custodian of Securities

الحفظ الأمين للأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619024

Arabic Name

الحفظ الأمين للأوراق المالية

English Name

Custodian of Securities

English Description

Includes the financial institutions engaged in securities as regarding the provision of electronic programs and technical systems necessary for the custody of securities in accordance with the conditions and specifications set by the market and approved by the ASCA, it includes providing an internal control system to ensure the compliance with regulations and decisions issued and the follow-up by the internal management, it involves the receipt of interests and profits along with the right to subscribe and attend meetings of the General Assembly and vote on behalf shareholders after attaining their consents, arranging for the transfer of securities by the market on behalf of investors, operating lien or freezing at the request of the investors or his representative, lien on the securities based on court order in force unless there is another legal objection.

Arabic Description

يشمل المنشآت المالية التي تعمل في مجال الاوراق المالية والتي تكون مهمتها توفير البرامج الالكترونية والانظمة الفنية اللازمة لنشاط الحفظ الامين للأوراق المالية وذلك وفقا للشروط والمواصفات التي يضعها السوق وتعتمدها الهيئة ويشمل النشاط توفير نظام للرقابة الداخلية يكفل سلامة الانظمة والقرارات الصادرة ومتابعة الادارة الداخلية في مجال الاوراق المالية، كما يشمل النشاط قبض الفوائد والارباح وحق الاكتتاب وحضور اجتماعات الجمعيات العمومية ، التصويت نيابة عن العملاء بعد اخذ موافقتهم عند حضور تلك الجمعيات، تحويل الأوراق المالية بواسطة السوق نيابة عن العميل، قيد الرهونات الخاصة بالأوراق المالية المحفوظة لديها أو تجميدها بناء على طلب العميل أو من ينوب عنه، الحجز على الأوراق المالية بناء على أمر قضائي نافذ ما لم يكن هنالك مانع قانوني آخر

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619027 — Registrar of Private Joint Stock Companies

خدمات تسجيل أسهم الشركات المساهمة الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619027

Arabic Name

خدمات تسجيل أسهم الشركات المساهمة الخاصة

English Name

Registrar of Private Joint Stock Companies

English Description

Includes financial firms engaged in registers the shareholders' ownership of the private shareholding company and documents the transfer of ownership of the shares in the company.

Arabic Description

يشمل المنشآت المالية التى تمارس نشاط تتولى بموجبه الشركة تسجيل ملكيات المساهمين في الشركة المساهمة الخاصة وتوثيق عمليات انتقال ملكية الأسهم في الشركة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619028 — Central Depository Services for Securities

خدمات الإيداع المركزي للأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619028

Arabic Name

خدمات الإيداع المركزي للأوراق المالية

English Name

Central Depository Services for Securities

English Description

Includes firms engaged in introducing financial services by inviting any person in any way or means to enter into an agreement with a licensed entity or a body licensed by a regulatory authority similar to the authority to provide him with a financial service.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإيداع الأوراق المالية وتسجيل وحفظ الملكيات وأي قيود ترد عليها وكذلك نقل ملكية الأوراق المالية بالتحويل بين حسابات المستثمرين إضافة لتحديث سجل المالكين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619029 — Introduction to Financial Services

التعريف بالخدمات المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619029

Arabic Name

التعريف بالخدمات المالية

English Name

Introduction to Financial Services

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التعريف بالخدمات المالية التي تقوم بها وبعد ذلك دعوة أي شخص بأي صورة أو وسيلة للدخول في اتفاقية مع جهة مرخصة أو جهة مرخصة من سلطة رقابية مثيلة للهيئة لتقديم خدمة مالية له.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6619101 — Prepaid Cards Management Services

خدمات إدارة البطاقات مسبقة الدفع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6619101

Arabic Name

خدمات إدارة البطاقات مسبقة الدفع

English Name

Prepaid Cards Management Services

English Description

Includes firms engaged in managing prepaid cards as a third party processing agent, including sales and marketing, managing public relations with other commercial entities, data entry and records keeping, cards and PIN delivery, operations support, handle the financial and accounting formalities related to clearing and settling the stored values for the cardholders.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنفيذ إدارة البطاقات مسبقة الدفع كوكيل معالجة طرف ثالث، بما في ذلك المبيعات والتسويق، إدارة العلاقات العامة مع الشركات، إدخال البيانات وحفظ السجلات، تسليم البطاقات وأرقام التعريف الشخصي، دعم العمليات، إدارة الإجراءات المالية والمحاسبية المتعلقة بتلك البطاقات وكذلك تصفية وتسوية القيم المخزنة لحاملي تلك البطاقات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6621001 — Surveyors & Loss Adjusters

الكشف وتقدير الأضرار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6621001

Arabic Name

الكشف وتقدير الأضرار

English Name

Surveyors & Loss Adjusters

English Description

Includes firms involved in the settlement of insurance claims by surveying and inspecting the damages incurred by the insured. This also includes loss adjustment and assessment of the due compensations.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تسوية إدعاءات التأمين عن طريق القيام بالمعاينة والكشف على الأضرار الواقعة على ماهو مؤمن عليه وتقدير مقدار الضرر ومقدار التعويض المستحق للمؤمن له.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6621003 — Claims Settlement Services

خدمات تسوية المطالبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6621003

Arabic Name

خدمات تسوية المطالبات

English Name

Claims Settlement Services

English Description

Includes offices specialized in managing and settling claims arising from transactions involving insurance , such claims arise when said parties become unaware of what legally due to them when the contracts concluded between them are violated, practicing this activity requires in-depth knowledge of rules and regulating laws, no debt collection or tax reclaim are included.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في خدمات إدارة وتسوية المطالبات التي تنشأ نتيجة للعلاقة بين الأطراف المتعاقدة في مجال التأمين، وتنشأ هذه المطالبات نتيجة عدم الإلمام بالإستحقاقات القانونية التي تترتب عن الإخلاء بالعقود الموقعة بين المذكورين، ويشترط لممارسة هذا النشاط توفر الخبرة والإلمام القوانين التي تنظم هذه الإمور، لا يجوز لهذا المكاتب العمل في استرداد الديون أو الضرائب المدفوعة بالخارج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6621004 — Insurance Actuaries

خبراء رياضيات التأمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6621004

Arabic Name

خبراء رياضيات التأمين

English Name

Insurance Actuaries

English Description

Includes firms specialized in mathematics sciences related to probability principle and compound interest as well as other insurance related mathematical issues. Such firms use mathematical and statistical methods in order to calculate the rates set forth by insurance companies for each of the insurance types. The basic elements for the above-said can be the person's age or the age of the insured thing, as well as the years during which a person is expected to live, and the dangers that may arise.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في العلوم الرياضية الخاصة بحساب معادلات مبدأ الإحتمالات والفائدة المركبة وغيرها من الشؤون الحسابية المتعلقة بالتأمين وإستخدام تلك الأساليب الرياضية والإحصائية لحساب الرسوم التي تتقاضاها شركات التأمين عن كل نوع من أنواع التأمين على أساس عمر الشخص أو الشيء المؤمن عليه والسنوات التي تحتمل أن يعيشها والمخاطر التي يحتمل أن يتعرض لها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6621005 — Insurance Consultancies

إستشارات التأمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6621005

Arabic Name

إستشارات التأمين

English Name

Insurance Consultancies

English Description

Includes insurance consultants who specialize in assisting business and individuals in assessing their insurance needs and creating an insurance plan that will meet those needs, including selecting the right insurance coverage, scientific evaluation of risks, finding the solutions that meet such risks

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مساعدة الشركات والأفراد تحليل وتقييم الحاجات التأمينية لكل منهم ومن ثم وضع الخطط التأمينية التي تناسب تلك الحاجات، وتشمل ذلك إختيار التغطيات التامينيه المناسبه، تحليل المخاطر بالطرق العلميه والعمليه، إبتكارالحلول التي تناسب تلك الأخطار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6621006 — Health Insurance Claims Management

إدارة مطالبات التأمين الصحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6621006

Arabic Name

إدارة مطالبات التأمين الصحي

English Name

Health Insurance Claims Management

English Description

Includes firms engaged in settling the claims with healthcare providers on behalf of insurance companies or the self-financing programs, in order to recover the claims from the insured weather being individuals or public or private entities in accordance with a universal medical coding guideline.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتسوية المطالبات مع مزودي الخدمات الصحية نيابة عن شركات التأمين أو برامج التمويل الذاتي، وذلك بإستعادة تلك المطالبات من الجهات المؤمن لها، سواء كانت أفراد أو مؤسسات عامة أو خاصة، وفقا لإرشادات الترميز الطبي المعتمدة عالميا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6622001 — Insurance Brokers

وسيط تأمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6622001

Arabic Name

وسيط تأمين

English Name

Insurance Brokers

English Description

Includes firms which buy insurance policies for individuals and companies from insurance companies. These firms differ from insurance agents in that they do not represent a certain insurance company while buying the insurance policies for their own clients. They provide their services against remunerations received directly from the beneficiaries of their services.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتوسط في إنعقاد عقد التأمين وذلك عن طريق شراء بوالص التأمين للأفراد والشركات من شركات التأمين, وتختلف هذه المنشآت عن (وكيل التأمين) بأنها لاتمثل شركة تأمين بذاتها في شراء البوالص لزبائنها كما أنها تقوم بإستلام أقساط التأمين مباشرة من الأشخاص الذين يستفيدون من خدماتها مع حصولها على عمولات معينة من شركات التأمين التي تقوم ببيع بوالصها نيابة عنها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6622002 — Insurance Agent

وكيل تأمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6622002

Arabic Name

وكيل تأمين

English Name

Insurance Agent

English Description

Includes firms which represent one or more insurance company/companies in dealing with the insured parties, policy buyers and insurance brokers. An establishment of that kind works for the account of the insurance company under a special contract. It represents the insurance company on the local level and is authorized to carry out business assigned to it, provided that all its acts and activities are approved by the company. It receives its remunerations from the company and not from the insured parties.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمثل شركة أو أكثر من شركات التأمين في معاملاتها مع المؤمنين ومشتري البوالص أو وسطاء التأمين, وتعمل هذه المنشآت لحساب شركة التأمين بموجب إتفاق أو عقد خاص معها تمثل بموجبه شركة التأمين الأجنبية محليا ولديها تفويض منها بتصريف الأعمال التي تتعلق بها على أن تخضع جميع تصرفاتها ونشاطاتها لموافقة الشركة وتتقاضى أجورها عن الخدمات التي تقدمها من شركة التأمين وليس من المؤمنين كما يكون لها حق حجز بوليصة التأمين بما يتحقق لها من دين.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

6630001 — Management Services for Investment Funds

الخدمات الادارية لصندوق الاستثمار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6630001

Arabic Name

الخدمات الادارية لصندوق الاستثمار

English Name

Management Services for Investment Funds

English Description

Including the legal entities licensed by the Securities & Commodities Authority to carry out supporting activities of the investment manager of the various funds, which includes real estate investment funds, stock funds, commodity funds and precious metal funds whether closed or open. The management services of these funds are to keep records of investors, preparing the necessary reports for the communication to investors, communication and disclosure to the Authority and the owners of the units of the funds including

Arabic Description

يشمل المنشآت الاعتبارية المرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع لمزاولة الاعمال المساندة والداعمة لمدير الاستثمار للصناديق المختلفة حيث يشمل النشاط صناديق الاستثمار العقارية وصناديق الاسهم وصناديق السلع وصناديق المعادن الثمينة سواء المغلق منها أو المفتوح وتتمثل خدمات الادارة لتلك الصناديق في متابعة الحركة الدورية لعمليات شراء المستثمرين لوحدات الصندوق علي كافة أصوله وكذلك إعداد التقارير اللازمة لأعمال الاتصال والتواصل والافصاح للهيئة ومالكي وحدات الصناديق شاملة البيانات السليمة وكذلك الرقابة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6630002 — Securities Portfolios Management

إدارة محافظ الأوراق المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6630002

Arabic Name

إدارة محافظ الأوراق المالية

English Name

Securities Portfolios Management

English Description

Includes firms that practice managing financial products for the account of others and on their behalf according to their objectives and investment policy and based on the discretion of the portfolio manager without the intervention of the client (Discretionary) or based on a decision taken by the client himself (Non-Discretionary) in accordance with the agreement concluded between them.

Arabic Description

يشمل إدارة إدارة المنتجات المالية لحساب الغير نيابة عنه وفقاً لأهدافه وسياسته الاستثمارية وبناء على تقدير مدير المحفظة دون تدخل العميل (Discretionary) أو بناء على قرار يتخذه العميل نفسه (Non- Discretionary) وفقاً للاتفاقية المبرمة بينهما

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6630003 — Managing Investments of Investment Funds

إدارة استثمارات صناديق الاستثمار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6630003

Arabic Name

إدارة استثمارات صناديق الاستثمار

English Name

Managing Investments of Investment Funds

English Description

Includes managing the investment funds in accordance with the fund offering document and its investment policy.

Arabic Description

يشمل إدارة صناديق الاستثمار وفقاً لمستند طرح الصندوق وسياسته الاستثمارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

6810001 — Buying & Selling of Real Estate

شراء الأراضي والعقارات وبيعها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810001

Arabic Name

شراء الأراضي والعقارات وبيعها

English Name

Buying & Selling of Real Estate

English Description

Includes firms engaged in buying and selling real estate, such as residential and non-residential buildings and land, such firms are not allowed to practice the activity no.6499004 " Real Estate Development

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في شراء العقارات مثل الأبنية السكنية وغير السكنية والأراضي التجارية وذلك بغرض بيعها. لايحق لهذه المنشآت مزاولة نشاط التطوير العقاري رقم 6499004.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

6810002 — Offshore Mobile accommodation Platforms Rental

تأجير منصات السكن البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810002

Arabic Name

تأجير منصات السكن البحرية

English Name

Offshore Mobile accommodation Platforms Rental

English Description

Includes renting and managing fully furnished platforms to accommodate the employees of marine oil and construction companies, these platforms are towable from one place to another, no tourist renting is allowed.

Arabic Description

يشمل تأجير وإدارة المنصات البحرية العائمة والمجهزة بكافة الوسائل الضرورية لإسكان موظفي وعمال شركات البترول البحرية وشركات الإنشاءات البحرية، لا يجوز استخدام هذه المنصات لأغراض التأجير السياحي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

6810003 — Car Park Rental & Management

تأجير مواقف السيارات وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810003

Arabic Name

تأجير مواقف السيارات وإدارتها

English Name

Car Park Rental & Management

English Description

includes firms engaged in operating parking facilities in public and private places and in airports and shopping malls.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل وإدارة مواقف السيارات في الأماكن العامة والخاصة وفي والمطارات ومراكز التسوق وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6810004 — Commercial Complex

مجمع تجاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810004

Arabic Name

مجمع تجاري

English Name

Commercial Complex

English Description

Includes complexes which consist of a large number of units, various real estate and commercial utilities leased to other parties who can use them as shopping centers or offices, where various commercial activities can be carried out. This also includes other utilities such as housing units, car parks, hotels, theaters, conference halls or more as well as commercial exhibition halls and other utilities.

Arabic Description

يشمل المجمعات التي تتكون من عدد كبير من الوحدات والمرافق العقارية والتجارية المختلفة والتي يتم تأجيرها للغير بحيث يمكن إستخدامها كمراكز تسوق أو مكاتب يزاول فيها مختلف أنواع النشاط التجاري, كما تحتوي على مرافق أخرى كالوحدات السكنية ومواقف للسيارات وفندق ومسرح وقاعة أو أكثر للمؤتمرات وصالات المعارض التجارية إلى غير ذلك من المرافق.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

6810005 — Shopping Center (Mall)

مركز تسوق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810005

Arabic Name

مركز تسوق

English Name

Shopping Center (Mall)

English Description

Includes centers which consist of a large number of shops, halls, exhibitions, and offices where commercial activities of selling goods and various products or providing recreational and social services such as entertainment centers, restaurants, some housing units and others are conducted.

Arabic Description

يشمل المراكز التي تتكون من عدد كبير من المحال والصالات والمعارض والمكاتب التي تزاول فيها النشاط التجاري لبيع السلع والمنتجات المختلفة أو تقديم الخدمات الترفيهية والإجتماعية كمراكز التسلية والمطاعم وبعض الوحدات السكنية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

6810006 — Cultural Center

مركز ثقافي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810006

Arabic Name

مركز ثقافي

English Name

Cultural Center

English Description

It's a complex comprising various cultural facilities concerned with promoting intellectual issues through organizing cultural and artistic events and activities, such as, lectures, art galleries, live theatrical presentations, concerts, it also hosts restaurants, lecture theatres and exhibitions halls, service offices and storage spaces.

Arabic Description

هي عبارة عن مجمع يضم العديد من المرافق التي تهتم بالثقافة والفنون والتي تهدف لتعزيز الفكر والإبداع من خلال تنظيم التظاهرات والفعاليات الثقافية والفنية مثل المحاضرات, عرض الأعمال الفنية, العروض المسرحية, الحفلات الغنائية وغيرها, كما تضم أيضا المطاعم, قاعات المحاضرات والمعارض, مراكز الخدمات والتسهيلات وأماكن التخزين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6810007 — Business Center

مركز الأعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810007

Arabic Name

مركز الأعمال

English Name

Business Center

English Description

Includes complexes comprising furnished and technically supported offices in order to become professional business environment, the support involves reception, telephone answering and mail, internet access, meeting rooms, secretarial services, airlines booking, hotel reservation, it includes also document processing and clearing for the businessmen located in the center, office occupancy in the center should not exceed four years

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يضم العديد من المساحات المكتبية التي يتم تأثيثها و تزويدها بالدعم الفني والخدمات المكتبية لتصبح بيئة مناسبة للممارسة الأعمال، ويوفر المجمع خدمات الإستقبال، الخدمات الهاتفية والبريدية، الإنترنت، غرف الإجتماعات، خدمات السكرتارية بما في ذلك ، ترتيب حجوزات السفر والانتقال في الطائرات أو السيارات أو الاقامة في الفنادق كما يشمل متابعة وإنجاز المعاملات التجارية الخاصة بالمنشآت المستاجرة بالمركز لدى الهيئات والمؤسسات الحكومية وغيرها، يشترط ألا تزيد مدة بقاء المنشأة داخل المركز عن 4 أعوام.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6810009 — Multi Restaurants Center

مركز المطاعم المتعددة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810009

Arabic Name

مركز المطاعم المتعددة

English Name

Multi Restaurants Center

English Description

Includes a common area comprising several shops designed and furnished and leased as food vendors and coffee shops, customers may take the food inside such vendors or in surrounding a shared common seating area.

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يضم العديد من المحلات التي يتم تصميمها وتأثيثها وتأجيرها للغير لإستخدامها كمطاعم ومقاهي ومحال وجبات خفيفة، وتصمم بحيث يمكن للزبائن تناول الطعام داخلها أو يمكن أن يتم ذلك في ساحة تطل على كل منها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6810010 — Business Sustainability Center

مركز إستدامة الأعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810010

Arabic Name

مركز إستدامة الأعمال

English Name

Business Sustainability Center

English Description

Is an area attached to the business center, which includes many furnished office spaces and provided with technical support and office services to become a suitable environment for business practice, with a total area not less than 2000 square feet and aims to contribute to the sustainability of business in the Emirate of Dubai

Arabic Description

هو عبارة عن مساحة يتم إلحاقها بمركز الأعمال وتضم العديد من المساحات المكتبية التي يتم تأثيثها وتزويدها بالدعم الفني والخدمات المكتبية لتصبح بيئة مناسبة لممارسة الأعمال، يجب الا تقل المساحة الكلية عن 2000 قدم مربع وتهدف للمساهمة في إستدامة الأعمال في إمارة دبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6810011 — Outlet Mall

مركز تسوق (أوتليت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810011

Arabic Name

مركز تسوق (أوتليت)

English Name

Outlet Mall

English Description

A commercial complex with a large number of commercial outlets that are leased to retailers to sell their products directly to consumers at lower prices than other similar commercial outlets. The complex also includes facilities providing services such as restaurants, cafes, and snack shops. As well as recreational and social services such as entertainment centers and others.

Arabic Description

هو مجمع تجاري يضم عدد كبير من المنافذ التجارية التي يتم تأجيرها لتجار التجزئة لبيع منتجاتهم مباشرة للمستهلكين بأسعار أقل من المنافذ التجارية الأخرى المماثلة، كما يضم المجمع مرافق تقديم خدمات كالمطاعم والمقاهي ومحلات الوجبات الخفيفة وأيضا الخدمات الترفيهية والاجتماعية كمراكز التسلية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة التنظيم العقاري

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

6810012 — Kitchen Incubator

حاضنات المطابخ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810012

Arabic Name

حاضنات المطابخ

English Name

Kitchen Incubator

English Description

The kitchen incubators aim to serve the largest number of unlicensed food projects by providing an integrated work environment that includes: obtaining a cooking place, licensing, training, supervising by the experts, product’s marketing and delivery, where creativity of food products is encouraged through a number of variant kitchens that suits the needs of the license applicants and therefore qualify these products to be launched in the local market in-line with the needs of the market, , also, it provides common usage areas or licensed closed kitchen areas for the production of food, tenants or members can use the kitchen for an hour or a day to produce food with a commitment to regulations. Food entrepreneurs, ranging from chefs, food suppliers, food trucks owners, bakers and value-added producers, can take advantage of the kitchen incubator

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يعد لخدمة اكبر عدد من المشاريع الغذائية غير المرخصة وذلك من خلال توفير بيئة عمل متكاملة تشمل الحصول على موقع للطبخ، ترخيص، تدريب، اشراف من قبل خبراء، تسويق للمنتجات، توصيل، حيث يتم تشجيع الابداع في المنتجات الغذائية من خلال عدد مختلف من المطابخ و التي تتناسب مع احتياجات المتقدمين للحصول على ترخيص وبالتالي تأهيل هذه المشاريع للتواجد في السوق المحلي وإطلاق منتجات تتماشي مع احتياجات السوق، بالاضافة الى توفير مساحات الاستخدام المشترك أو مساحات مطبخية مغلقة مرخصة معتمدة للإنتاج الأغذية، يمكن للمستأجرين أوالأعضاء استخدام المطبخ ساعة أو يومًا لإنتاج الطعام مع الالتزام بالتنظيم، كما يمكن لأصحاب المشاريع الغذائية، بدءا من الطهاة، ومقدمي الطعام، ومالكي شاحنات المواد الغذائية، والخبازين، والمنتجين ذوي القيمة المضافة الاستفادة من حاضنة المطابخ بدلاً من إنفاق رأس المال لبناء أو تأجير منشآتهم الخاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6810013 — Cloud Kitchens Center

مركز المطابخ السحابية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810013

Arabic Name

مركز المطابخ السحابية

English Name

Cloud Kitchens Center

English Description

It is a cooking facility comprising many spaces that are fully managed and supervised after being furnished and equipped for the preparation of delivery-only meals, and with no indoor seating for customers.

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يضم العديد من المساحات التي يتم إدارتها والإشراف عليها بشكل كامل بعد تأثيثها وتجهيزها بكافة مستلزمات المطابخ لإعداد الوجبات الغذائية والمشروبات لأغراض توصيل الطلبات الخارجية فقط، ودون تزويدها بالتجهيزات المناسبة لتناول الوجبات الغذائية داخلها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

6810015 — Kitchen Units Center

مركز الوحدات المطبخية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6810015

Arabic Name

مركز الوحدات المطبخية

English Name

Kitchen Units Center

English Description

It is a cooking facility comprising many kitchen units that are furnished and equipped with all kitchen essentials and rented on an annual basis and under a lease contract for licensed entities involved in foods preparation that want the center to be the location of their business.

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يضم العديد من الوحدات المطبخية التي يتم تأثيثها وتجهيزها بكافة مستلزمات المطابخ وتأجيرها على أساس سنوي وبموجب عقد إيجاري للمنشآت المرخصة والعاملة في مجال تحضير الأغذية التي ترغب أن يكون المركز مقرا لأعمالها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة سلامة الغذاء (بلدية دبي)

6820001 — Leasing & Management of Other People's Property

خدمات تأجير وإدارة العقارات للغير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820001

Arabic Name

خدمات تأجير وإدارة العقارات للغير

English Name

Leasing & Management of Other People's Property

English Description

Includes firms engaged in managing commercial, residential, industrial buildings through contracting with the owner in order to re-lease on subcontracting bases also, handling contractual arrangements with the firms in-charge of maintenance, security and as well as issuing tenants contracts, such firms are not allowed to practice Leasing Brokerage

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إدارة العقارات من أراضي وأبنية تجارية وسكنية وصناعية من خلال التعاقد مع مالك العقار بغرض إعادة تأجير تلك العقارات من الباطن وكذلك الإشراف فيما يخص التعاقد مع شركات الصيانة والحراسة والنظافة وإصدار عقود الإيجار للمستأجرين ولا يحق لهذه المنشآت مزاولة نشاط الوساطة في التأجير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

managers and employees must complete RERA property management certificate course – provision of bank guarantee of Dh 5 million is required as per local order 2/2003– registration in RERA brokerage section and get access to Ejari system before starting the business. - certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 15,000 per year.

6820002 — Renting By Timeshare Scheme

تأجير بنظام اقتسام الوقت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820002

Arabic Name

تأجير بنظام اقتسام الوقت

English Name

Renting By Timeshare Scheme

English Description

Includes hotel firms specialized in renting or selling Timeshares Intervals Or selling points in exchange for the use of the accommodation unit specified under the points contract, or exchanging them for another unit.

Arabic Description

يشمل المنشآت الفندقية المتخصصة في تأجير أو بيع الحصص الزمنية، أو بيع النقاط مقابل الانتفاع بوحدة الاقامة المحددة بموجب عقد النقاط أو مبادلتها بوحدة إقامة أخرى.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6820004 — Real Estate Buying & Selling Brokerage

الوساطة في بيع العقارات وشرائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820004

Arabic Name

الوساطة في بيع العقارات وشرائها

English Name

Real Estate Buying & Selling Brokerage

English Description

Includes firms engaged in real estate brokerage or be agents, they mainly involve in buying, selling or appraisal activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي ينحصر نشاطها في عمليات بيع وشراء العقارات بحيث تكون حلقة الوصل بين أصحاب العقارات والمشترين وينتهي دورها بإكمال عمليات التعاقد وذلك مقابل عمولة محددة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

License for UAE or GCC nationals only, RERA approval is required, real estate practitioner course for bachelor degree holder and diploma real estate course for non-graduate, certificate of good conduct from Dubai police, activity fee 5000 DH per year.

6820005 — Real Estate Consultancies

الإستشارات العقارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820005

Arabic Name

الإستشارات العقارية

English Name

Real Estate Consultancies

English Description

Includes providing sound advice to potential buyers as well as developing strategies to achieve their goals and objectives, it involves showing properties, analyzing sales statistics, sourcing appraisers, referring mortgage service providers, contractors and renovation providers, examining contracts before making offers, closing and escrow expertise.

Arabic Description

يشمل تقديم المشورة القائمة على الخبرة والمهنية للجهات الراغبة في شراء العقارات فضلا عن تطوية الإستراتيجيات الكفيلة بتحقيق أهدافهم، ويشمل ذلك إطلاع المشترين على العقارات المعنية، تحليل الإحصائيات المتعلقة بعمليات البيع، إيجاد مثمني ومقيمي العقارات، تحديد مقدمي خدمات الرهن العقاري والمقاولين، فحص العقود قبل عمليات الشراء، الإفادة حول إجراءات ضمان التنفيذ ونقل الملكية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

bachelor degree in Finance, Economics or Accounting for all parties - minimum of 2 years’ experience in the real estate industry for UAE or GCC nationals and 3 years for expatriates, certificate of real estate practitioner course - Certificate of good conduct from Dubai police for all parties - CV for expatriate - activity fee 10000 DH per year

6820006 — Real Estate Valuation Services

خدمات تثمين العقارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820006

Arabic Name

خدمات تثمين العقارات

English Name

Real Estate Valuation Services

English Description

Includes firms specialized in assessing and estimate the value of fixed assets, such as, lands and buildings, as might be requested by disputant parties or be as an assignment by the court.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال تثمين الأشياء الثابتة كالأراضي و الأبنية ووضع قيمها التقديرية وذلك للأغراض المختلفة سواء كانت بناء على رغبة الأطراف المختصة بالتثمين أو بتكليف من الجهات الرسمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

UAE national in real estate evaluation should be a partner in the license - real estate practitioner course in evaluation (for bachelor degree), and diploma of real estate evaluation issued by Dubai Real Estate Institute (for those who do not have a bachelor Degree) issued by Dubai real estate institute (for all parties) - certificate of good conduct from Dubai police - there must be at least 10 registered evaluators on the main license - the number of evaluations issued by the company should not be less than 20 per year - every person conducting a real estate evaluation process shall be entered in the Residents Register and shall obtain a Real Estate Resident Card issued by the Authority as per the terms before carrying out activities - activity fee10,000 per year.

6820007 — Property Inspection Services

خدمات الكشف على العقارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820007

Arabic Name

خدمات الكشف على العقارات

English Name

Property Inspection Services

English Description

Includes firms specialized in inspecting properties to enable provide a comprehensive reports professional, credible and impartial reports to landlords, sellers and buyers in order to facilitate negotiations and deal making, to submit observation reports prior to sale and purchase process, observation should reflect any technical defects in the property.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الكشف على العقارات السكنية والتجارية وتقديم تقارير شاملة تتميز بالمهنية والمصداقية والحيادية لكل من الملاك, الباعة, المشترين ووكلاء العقارات بغرض تسهيل عمليات التفاوض وإكمال الصفقات, تزويد الباعة والمشترين بالتقارير والملاحظات قبل إكمال عمليات البيع والشراء مع تبيين حالة العقار والعيوب الفنية فيه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

Bachelor degree in Civil Engineering or diploma in engineering Construction for all parties - certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

6820010 — Pre-Fabricated Houses Rental

تأجير الأبنية الجاهزة وأجزائها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820010

Arabic Name

تأجير الأبنية الجاهزة وأجزائها

English Name

Pre-Fabricated Houses Rental

English Description

Includes renting and leasing pre-fabricated buildings entirely or partly made of wood, or other materials, to use as offices or food courts or first aid clinics.

Arabic Description

يشمل تأجير الأبنية الجاهزة المصنوعة بالكامل أو أجزاء منها من الخشب أو من مواد أخرى لإستخدامها بمواقع العمل كمكاتب أو صالات طعام أو عيادات إسعافات أولية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

6820011 — Self-owned Property Leasing & Management Services

خدمات تأجير وإدارة العقارات الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820011

Arabic Name

خدمات تأجير وإدارة العقارات الخاصة

English Name

Self-owned Property Leasing & Management Services

English Description

Includes firms engaged in managing commercial, residential, industrial buildings owned by the owner and his first and second- degree relatives, also, handling contractual arrangements with the firms in-charge of maintenance, security and as well as issuing tenants contracts, such firms are not allowed to practice real estate Brokerage.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إدارة العقارات من أراضي وأبنية تجارية وسكنية وصناعية المملوكة لصاحب الترخيص وأقاربه من الدرجة الأولى والثانية فقط وكذلك الإشراف فيما يخص التعاقد مع شركات الصيانة والحراسة والنظافة وإصدار عقود الإيجار للمستأجرين ولا يحق لهذه المنشآت مزاولة نشاط الوساطة العقارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

The copy of title deed showing that the property is under the license owner's name – provision of building completion certificate – minimum of 8 million property evaluation certificate required as per law no. 2/20032 - certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

6820012 — Real Estate Leasing Brokerage

الوساطة في تأجير العقارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820012

Arabic Name

الوساطة في تأجير العقارات

English Name

Real Estate Leasing Brokerage

English Description

Includes the firms which work as a connection link between landlords and tenants regarding property lease against remuneration, their role will end up when said parties reach an agreement.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي ينحصر نشاطها في التوسط في عمليات التأجير بحيث تكون حلقة الوصل بين أصحاب العقارات والمستأجرين وينتهي دورها بإكمال عمليات التعاقد وذلك مقابل عمولة محددة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

Companies are not allowed to be owners or partners - certificate of good conduct from Dubai police - real estate practitioner course for bachelor degree holder and diploma real estate course for non-graduate - registration the owner and staff at the broker department and obtaining broker ID card - owners are not allowed to have more than one real estate brokerage license - activity fee 25000 DH per year.

6820013 — Real Estate Promotion Trustee

أمين الترويج العقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820013

Arabic Name

أمين الترويج العقاري

English Name

Real Estate Promotion Trustee

English Description

Includes firms conducting property promotional services via computerized system provided by Land Department, it involves promotions to attract investments, answering customers Inquiries, as well as other related real estate services as per each service regulations.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤسس بغرض تقديم الخدمات الترويجية العقارية من خلال نظام إلكتروني تابع لدائرة الأراضي والأملاك، ويشمل ذلك خدمات الترويج وجذب الإستثمارات، خدمات الرد على إستفسارات وإستعلامات العملاء ، الخدمات العقارية الأخرى ذات العلاقة وذلك حسب الشروط والقوانين الخاصة بكل خدمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - the office and staff must be registered in the Register of Real Estate Promotion trustee and receive the Real Estate Promotion trustee card. - activity fee 5000 DH per year.

6820014 — Real Estate Management Supervision Services

خدمات الإشراف الإداري للعقارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820014

Arabic Name

خدمات الإشراف الإداري للعقارات

English Name

Real Estate Management Supervision Services

English Description

Includes firms specialized in managing and supervising properties as regarding contracting with the firms in charge of maintenance, cleaning and security services, handling the administrative issues for the property's owner, coordinate with lease brokers to find tenants for vacant units in the building, these firms are not allowed to practice selling, leasing or releasing properties

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الإشراف الإداري على العقارات من ناحية التعاقد مع شركات الصيانة أو النظافة أو الحراسة، تجهيز الأمور الإدارية المتعلقة بالعقار للمالك، التعاقد مع الوسطاء العقاريين في حال وجود وحدات غير مؤجرة بالمبنى، لايحق لهذه المنشآت مزاولة نشاط الوساطة في بيع أو تأجير العقارات ولا إعادة تأجيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - managers and employees who are involved in leasing must complete RERA property management certificate course - office, managers, sales employees must be registered in RERA brokerage section and get access to Ejari system before starting the business - activity fee 5000 DH per year

6820015 — Owner Association Management Services

خدمات الإشراف الإداري لجمعيات الملاك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820015

Arabic Name

خدمات الإشراف الإداري لجمعيات الملاك

English Name

Owner Association Management Services

English Description

Includes firms specialized in managing and supervising the properties that are jointly owned and run by owners' associations, as regarding contracting with the firms in charge of maintenance, cleaning and security services, handling the administrative issues and the records of the building and the association, submitting periodical reports to the association, these firms are not allowed to practice property selling or purchasing or leasing brokering.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في الإشراف الإداري على العقارات ذات الملكية المشتركة لجمعيات الملاك من ناحية التعاقد مع شركات الصيانة أو النظافة أو الحراسة وغيرها من الخدمات التي تقدم لمرافق العقارات وكذلك تجهيز الأمور الإدارية المتعلقة بجمعيات الملاك مثل الإشراف على سجلات المبنى والجمعية، تقديم التقارير الدورية لجمعية الملاك، لايحق لهذه المنشآت مزاولة نشاط الوساطة في بيع العقارات وشرائها أو الوساطة في تأجير العقارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - Bachelor degree certificate for the manager - minimum of 3 years' experience in the real estate industry for the foreigner - the license and all employees permitted to specialize in Real Estate Regulation should have RERA registration before practice their activity - activity fee 10000 DH per year.

6820101 — Real Estate Services Center

مركز الخدمات العقارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6820101

Arabic Name

مركز الخدمات العقارية

English Name

Real Estate Services Center

English Description

It’s a center established after signing agreement with Land Department to provide various real estate services under one roof, the services involve consultancies, real estate preference service which aims at attracting wealthy people and the thought leaders through attracting foreign investments and boosting of sales and real estate transactions, provision of investment unified investment window service on behalf of the department to enable users to browse and access the information on the real estate developers project as well as what is offered in the market, provision of information via the portal to developers, brokers and real estate investors.

Arabic Description

هو المركز الذي يؤسس بعد توقيع إتفاق مع دائرة الأراض والأملاك لتقديم العديد من الخدمات العقارية في مكان واحد، ويشمل ذلك الإستشارات، خدمة تفضيل العقارية الهادفة لإستقطاب أصحاب رؤوس الأموال وأصحاب الريادة الفكرية من خلال جذب الإستثمارات الأجنبية وزيادة المبيعات والتصرفات العقارية، تقديم خدمات النافذة الواحدة الإستثمارية نيابة عن الدائرة وكذلك مساعدة المهتمين للتصفح وعرض المعلومات حول مشاريع المطورين العقاريين وما يتم عرضه في السوق العقاري، تقديم المعلومات عبر البوابة الإلكترونية للمطورين والوسطاء والمستثمرين العقاريين والجهات الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

6910001 — Lawyers & Advocates

أعمال المحاماة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910001

Arabic Name

أعمال المحاماة

English Name

Lawyers & Advocates

English Description

Includes firms licensed to assume the defense in the cases filed with courts. They also offer consultancy and draw up legal studies of the lawsuits and the legal questions submitted to them.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخص لها بالترافع في القضايا المعروضة عليها أمام المحاكم, بالإضافة إلى قيامها بتقديم الإستشارات وإعداد الدراسات القانونية للقضايا والمسائل المعروضة عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الإدارة القانونية بديوان الحاكم

6910002 — Legal Consultants

الإستشارات القانونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910002

Arabic Name

الإستشارات القانونية

English Name

Legal Consultants

English Description

Includes offices and firms which offer consultancies and prepare legal studies of the lawsuits and the legal questions submitted thereto. However, they are not entitled to assume the defense before courts in this regard.

Arabic Description

يشمل المكاتب والمؤسسات التي تعمل في مجال تقديم الإستشارات وإعداد الدراسات القانونية للقضايا والمسائل القانونية المعروضة عليها غير أنه لايسمح لها بالترافع بشأنها أمام المحاكم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الإدارة القانونية بديوان الحاكم

6910003 — Patent & Industrial Property Agent

وكيل تسجيل براءات الإختراع والرسوم والنماذج الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910003

Arabic Name

وكيل تسجيل براءات الإختراع والرسوم والنماذج الصناعية

English Name

Patent & Industrial Property Agent

English Description

Includes offices specialized in preparing documents, completing legal and technical requirements, making the legal procedures to register patents and industrial designs with the competent bodies and obtaining certificates to this effect issued in return for fixed fees.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في إعداد الوثائق للغير وإستكمال المتطلبات القانونية والفنية ثم القيام بالإجراءات القانونية لتسجيل براءات الإختراع والرسوم والنماذج الصناعية لدى الجهات المختصة بالتسجيل والحصول على شهادات بذلك وذلك مقابل أجر معين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6910004 — Trade Marks Registration Agent

وكيل تسجيل العلامات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910004

Arabic Name

وكيل تسجيل العلامات التجارية

English Name

Trade Marks Registration Agent

English Description

Includes offices specialized in preparing documents, completing legal and technical requirements and formalities to register trademarks with the competent authorities and obtaining the due certificates.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في إعداد الوثائق للغير واستكمال المتطلبات القانونية والفنية، ثم القيام بالإجراءات القانونية لتسجيل العلامات التجارية لدى الجهات المختصة بالتسجيل والحصول على شهادات بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6910005 — Intellectual Property Registration Agent

وكيل تسجيل المصنفات الفكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910005

Arabic Name

وكيل تسجيل المصنفات الفكرية

English Name

Intellectual Property Registration Agent

English Description

Includes offices specialized in preparing documents, completing legal and technical requirements and formalities to register intellectual property, which is manifested in artistic forms, with the competent bodies and obtaining the due certificates.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في إعداد الوثائق للغير واستكمال المتطلبات القانونية والفنية، ثم القيام بالإجراءات القانونية لتسجيل المصنفات التي يكون مظهر التعبير عنها الكتابة أو الصوت أو الرسم أو التصوير أو الحركة لدى الجهات المختصة بالتسجيل والحصول على شهادات بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6910009 — Private Notary Public Services

خدمات الكاتب العدل الخاص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910009

Arabic Name

خدمات الكاتب العدل الخاص

English Name

Private Notary Public Services

English Description

They are the services provided by court authorized entities/ agencies to practice the General Notary Public works with limited jurisdiction. These services include authentication of documents, contracts and declarations of all types, attestation of signature of those concerned and the verification of their dates.

Arabic Description

هي الخدمات التي تشمل المنشآت المصرح لها من قبل المحاكم لمزاولة الاختصاصات المحددة لها من اعمال الكاتب العدل العام والتي تشمل توثيق السندات والعقود بكافة انواعها والاقرارات وتصديق توقيعات ذوي العلاقات عليها واثبات تاريخها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

لجنة شؤون الكاتب العدل

6910010 — Tawafoq Service Center for Employers and Employees

مركز خدمة توافق لاصحاب العمل والعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910010

Arabic Name

مركز خدمة توافق لاصحاب العمل والعمال

English Name

Tawafoq Service Center for Employers and Employees

English Description

Includes the centers that Receiving labours disputes, complaints, studying these requests, providing recommendations to MOHRE for reviews and decision making, with regard to the settlement of dispute or transfer it to the Court and providing Labour Relation Services, legal consultations, replying to the labour relation inquiries, any other services determined by MOHRE in this regard

Arabic Description

يشمل المراكز التي تقدم خدمات استلام طلبات المنازعات والشكاوي العمالية وبحث هذه الشكاوي ورفع التوصيات الى الوزارة للاعتماد واتخاذ القرار بشان تسوية النزاعات أو إحالته إلى القضاء .وكذالك تقديم خدمات الاستشارات القانونية والرد على الاستفسار ذات العلاقة بعلاقات العمل واي خدمات أخرى تحددها الوزارة بهذا الشأن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

6910011 — Dubai Courts Services

خدمات محاكم دبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910011

Arabic Name

خدمات محاكم دبي

English Name

Dubai Courts Services

English Description

Includes firms engaged in the registration of all cases, submission of smart cases requests, Inquiry about case, provision of legal translation

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم طلبات تسجيل جميع أنواع القضايا، تقديم طلبات القضايا الذكية، الإستفسارات عن القضايا، تقديم الترجمة القانونية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

محاكم دبي

6910012 — Author's Copyrights & Neighboring Rights Collective Management Services

خدمات الإدارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910012

Arabic Name

خدمات الإدارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة

English Name

Author's Copyrights & Neighboring Rights Collective Management Services

English Description

Includes firms specialized in protecting authors' copyrights through handling their representation , contract management , collect copyrights proceeds in return of contribution in domain of literature , drama , music , cinema and arts , also , to care for neighboring which involves individuals and corporations that perform and produce the authors intellectual production.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في حماية حقوق المؤلفين من خلال تمثيلهم وإدارة عقودهم وتحصيل الحقوق المترتبة على إنتاجهم الفكري في مجالات التأليف الأدبي, المسرحي, الموسيقي, السينمائي, التشكيلي ...الخ, كما يشمل إدارة الحقوق المجاورة والمتمثلة في حقوق الجهات التي تقوم بتنفيذ العمل الفني أو إنتاجه سواء كانوا أفرادا أو مؤسسات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6910013 — Judicial Experience Houses Services

خدمات بيوت الخبرة القضائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910013

Arabic Name

خدمات بيوت الخبرة القضائية

English Name

Judicial Experience Houses Services

English Description

Includes the services provided by certified legal persons from companies and houses of expertise, or three or more experts sworn before the Dubai courts, who are ordered by courts or judicial bodies or others to perform a specific task relating to a fact or material fact that require special scientific and technical expertise to examine or evaluate and the provision of opinion.

Arabic Description

تشمل الخدمات التي يشترك في تقديمها الاشخاص الاعتبارية المعتمدة من الشركات وبيوت الخبرة أو ثلاثة أشخاص أو أكثر من الخبراء المحلفين أمام المحاكم دبي والمختصين في بحث مهام توكل إليهم من المحاكم أو الجهات القضائية أو غيرها وتتعلق بواقعة أو وقائع تستلزم خبرة علمية أو فنية خاصة في بحثها أو تقديرها أو إثباتها وإبداء الرأي فيها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6910014 — Judgment Enforcement Services

خدمات تنفيذ الأحكام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6910014

Arabic Name

خدمات تنفيذ الأحكام

English Name

Judgment Enforcement Services

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة محاكم دبي

6920001 — Auditing of Accounts

مراجعة الحسابات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920001

Arabic Name

مراجعة الحسابات

English Name

Auditing of Accounts

English Description

Includes offices specialized in practicing accounting services and qualified to audit accounts of companies and firms and make comprehensive examination and auditing of all kinds of accounts, records and accounting books of an establishment, the outcome of its business, and reports on its financial position.

Arabic Description

يشمل المكاتب المختصة بمزاولة الأعمال المحاسبية والمؤهلة للقيام بعمليات مراجعة حسابات الشركات والمؤسسات وإجراء الفحص والتدقيق الشامل لجميع أنواع الحسابات والسجلات والدفاتر المحاسبية لمنشأة ما ونتائج أعمالها وإعداد التقارير المتعلقة بإظهار وضعها المالي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الإقتصاد

6920002 — Tax Consultant

الإستشارات الضريبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920002

Arabic Name

الإستشارات الضريبية

English Name

Tax Consultant

English Description

Includes specialized firms engaged in tax advisory to UAE businesses on the VAT as well as tax levied abroad reclaim, also, advising foreign companies in UAE on how to avert double taxation, how to implement tax treaties between countries, reviewing the periodical forms and statements of the companies

Arabic Description

تشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات للمؤسسات والشركات المحلية في مختلف المجالات الضريبية، بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة وكيفية إسترداد الضرائب المدفوعة بالخارج وللشركات الأجنبية العاملة بالدولة حول الإجراءات المتعلقة بكيفية تفادي الإزدواج الضريبي، كيفية تطبيق الإتفاقيات الضريبية المبرمة مع الدول الأخرى، مراجعة النماذج والإقرارات الضريبية الدورية للشركات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920003 — Accounting & Bookkeeping

تنظيم السجلات والدفاتر المحاسبية ومسكها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920003

Arabic Name

تنظيم السجلات والدفاتر المحاسبية ومسكها

English Name

Accounting & Bookkeeping

English Description

Includes the offices specialized in setting and designing accounting systems for companies and firms, designing accounting documents, records and books, setting documentary cycles or other accounting processes. These offices offer services against fixed fees, but may not examine or audit accounts.

Arabic Description

يشمل المكاتب المختصة بالقيام بوضع وتصميم الأساليب المحاسبية للشركات والمؤسسات وكذلك تصميم نماذج المستندات المحاسبية والسجلات والدفاتر المستخدمة ووضع الدورات المستندية أو غيرها من العمليات المحاسبية بحيث تؤدي هذه المكاتب خدماتها للغير مقابل أجر معين ولايجوز لهذه المكاتب مزاولة عمليات فحص الحسابات وتدقيقها أو مراجعتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920004 — Recovery Analysis Services

خدمات تدقيق المعاملات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920004

Arabic Name

خدمات تدقيق المعاملات التجارية

English Name

Recovery Analysis Services

English Description

Includes firms engaged in business systems, data and documentation analytics to other firms, with specific focus on commercial transaction accuracy, identifying any underpayments or overpayments made by a client in its business dealings with third parties, and advise on recovering overpayments where identified in the analysis.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمراجعة وتدقيق أنظمة وبيانات ومستندات الجهات التجارية، مع التركيز على دقة وسلامة معاملاتها التجارية بغرض تحديد المعاملات التي تم فيها دفع مبالغ للجهات التي تتعامل معها بأقل أو أكثر من المستحق، ومن ثم تقديم المشورة حول كيفية إسترداد المبالغ المدفوعة بالزيادة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920005 — Businesses Valuation Services

خدمات تقييم المنشآت الاقتصادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920005

Arabic Name

خدمات تقييم المنشآت الاقتصادية

English Name

Businesses Valuation Services

English Description

Includes accounting and financial firms specialized in evaluating tangible assets, such as, property, plant, equipment and intangible assets, such as, patents, trademarks, goodwill and intellectual property of establishments and companies in order to reach their true value.

Arabic Description

يشمل المنشآت المحاسبية والمالية المتخصصة في إعادة تقييم الأصول المادية والأصول غير الملموسة مثل براءات الاختراع والعلامات التجارية والشهرة والملكية الفكرية للمؤسسات والشركات بغرض التوصل إلى قيمتها الحقيقية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920007 — Taxation Procedures Follow-up

متابعة الإجراءات الضريبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920007

Arabic Name

متابعة الإجراءات الضريبية

English Name

Taxation Procedures Follow-up

English Description

Includes persons registered with the Federal Tax Authority in the register, who are appointed to represent others before the authority and assist them in the fulfilment of their tax obligations and the exercise of his associated tax rights.

Arabic Description

يشمل الأشخاص المرخصين من الهيئة الإتحادية للضرائب للعمل كوكلاء لدافعي الضرائب وذلك لمتابعة إجراءاتهم والتصرف بأسمائهم وبالنيابة عنهم أمام الهيئة بخصوص شؤونهم الضريبية ومساعدتهم في الإيفاء بإلتزاماتهم وكذلك ممارسة كل الحقوق المتعلقة بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920008 — Restructuring of Financial Regulation & Bankruptcy Services

خدمات إعادة الهيكلة للتنظيم المالي والإفلاس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920008

Arabic Name

خدمات إعادة الهيكلة للتنظيم المالي والإفلاس

English Name

Restructuring of Financial Regulation & Bankruptcy Services

English Description

Includes firms specialized in providing services regarding organizing the bankruptcy protection measures and the restructuring and financial regulation of businesses and individuals, including conducting studies of asset re-evaluation, debt restructuring, capital alternatives, increase of internal cash flows, reducing the operation cost of the institution and directing savings towards increasing of efficiency

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات تنظيم إجراءات الصلح الواقي من الإفلاس وإعادة الهيكلة والتنظيم المالي للشركات والأفراد، ويشمل ذلك اعادة تقييم الأصول وهيكلة الديون، دراسة بدائل رأس المال وزيادة التدفقات النقدية، خفض التدفقات النقدية الخارجية وكلفة تشغيل المؤسسة وتوجيه الوفر نحو زيادة الفاعلية والكفاءة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

6920101 — Billing services Provider

خدمات إعداد فواتير المطالبات (الفوترة)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

6920101

Arabic Name

خدمات إعداد فواتير المطالبات (الفوترة)

English Name

Billing services Provider

English Description

Includes firms engaged in the billing services on behalf of landlords, master developers, owner associations and other service providers, who pay the charges of the utilities consumed by the occupants and beneficiaries and want to recover the charges from each individual unit, it involves collecting consumption data, calculate charging and billing information, produce bills to customers, process their payments…etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإعداد فواتير المطالبات (الفوترة) نيابة عن الملاك، المطورين الرئيسيين، جمعيات الملاك وغيرهم الذين يتولون دفع تكاليف بعض الخدمات مثل المياه المبردة لتبريد هواء المباني عبر عداد مركزي واحد، على أن يقوم كل مستأجر بدفع تكاليف إستهلاكه، ويشمل ذلك قيام تلك المنشآت بقراءة عداد كل وحدة سكنية لحساب تكلفة إستهلاكها وإعداد الفواتير الواجبة السداد لها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010001 — Managing Office

مكتب إدارة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010001

Arabic Name

مكتب إدارة

English Name

Managing Office

English Description

Includes offices opened by an industrial or commercial firms or company in order to organize the administrative and office affairs of the same. Thus, these offices are not allowed to practice any commercial works, they must also be linked to a licensed industrial or commercial entities previously .

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تقوم بفتحها إحدى المؤسسات أو الشركات التجارية أو الصناعية القائمة لإستخدامها في تنظيم الشؤون الإدارية والمكتبية المتعلقة بنفس المؤسسة أو الشركة التي يتبعها المكتب, وعلى هذا فإن هذه المكاتب لايسمح لها بمزاولة أية أعمال تجارية, كما أن هذا المكتب يجب أن يكون مرتبطا بمنشأة ذات نشاط تجاري أو صناعي مرخص لها بالعمل مسبقا .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010002 — Government Commercial Liaison Office

مكتب إرتباط تجاري حكومي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010002

Arabic Name

مكتب إرتباط تجاري حكومي

English Name

Government Commercial Liaison Office

English Description

This is a government office established in the Dubai by any competent official entity subordinated to a foreign country in order to activate trade relations with that country and to promote its products as well as its industrial and commercial enterprises, such offices are not allowed to carry out any trading activity nor enter into commercial transactions and deals by themselves.

Arabic Description

هو المكتب الذي تؤسسه في إمارة دبي احدى الجهات أو المؤسسات الرسمية المعنية التابعة لحكومة دولة من دول العالم بهدف تنشيط التجارة معها والترويج لمنتجاتها أو لمؤسساتها الصناعية والتجارية ولا يسمح لهذا المكتب بمزاولة أي عمل تجاري أو إبرام صفقات تجارية بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من غرفة دبي

7010003 — Representative Office

مكتب تمثيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010003

Arabic Name

مكتب تمثيل

English Name

Representative Office

English Description

This is an office established in Dubai by any international company or enterprise to represent it in the UAE in order to promote its products and services, boost business, or facilitate commercial agreements between the principal the customers, such office is not allowed to carry out any trading activity nor enter into commercial transactions and deals by itself.

Arabic Description

هو المكتب الذي تؤسسه في إمارة دبي إحدى الشركات أو المؤسسات العالمية لتمثيلها بشكل خاص في داخل الدولة بهدف الترويج لمنتجاتها أو خدماتها أو لتنشيط أعمالها أو لتسهيل عمليات إبرام التعاقدات التجارية بين الشركة التي يمثلها المكتب وعملائها, ولا يسمح لهذا المكتب بمزاولة أي عمل تجاري أو إبرام صفقات تجارية بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010004 — Companies Representation

تمثيل شركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010004

Arabic Name

تمثيل شركات

English Name

Companies Representation

English Description

Includes firms act as representative of foreign companies or enterprises in the UAE, as per contracts and authorizations, in order to promote their products and services, boost business, or facilitate commercial agreements between the principals the potential customers, contacting local businesses to encourage imports from the principals, such firms are not allowed to carry out any trading activities by themselves.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كممثل لمجموعة من الشركات أو المؤسسات الأجنبية وتمثيلها بشكل خاص في داخل الدولة، وذلك بموجب عقود أو إتفاقيات أو تفاويض من تلك الجهات، ويشمل ذلك الترويج والتسويق لمنتجاتها أو خدماتها أو لتنشيط أعمالها أو لتسهيل عمليات إبرام التعاقدات التجارية بين تلك الشركات وعملائها المحتملين، وكذلك للتواصل مع الشركات المحلية لتشجيع الإستيراد من تلك الجهات، ، ولا يسمح لهذا المكتب بمزاولة أي عمل تجاري بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010005 — Regional Liaison Office

مكتب إرتباط إقليمي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010005

Arabic Name

مكتب إرتباط إقليمي

English Name

Regional Liaison Office

English Description

This is an office established in Dubai by any foreign company or enterprise to facilitate the contacts and follow-up of the company's activities and affairs, and to promote the company services. Such an office may not carry out the company's activities nor make any trading activity inside the UAE.

Arabic Description

هو المكتب الذي تؤسسه في إمارة دبي إحدى الشركات أو المؤسسات الأجنبية بغرض القيام بالإتصالات والأعمال الضرورية لمتابعة نشاطات الشركة وشؤونها المختلفة والترويج لها خارج الدولة ولايسمح لهذا المكتب بمزاولة الأعمال التي تتعلق بنشاطات الشركة أو القيام بأي نشاط تجاري داخل الدولة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010006 — Corporate Services Provider (CSP)

مزود خدمات الشركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010006

Arabic Name

مزود خدمات الشركات

English Name

Corporate Services Provider (CSP)

English Description

Includes firms that perform many administrative services aimed at assisting establishments and companies wishing to conduct business by carrying out the procedures required to register and obtain the necessary licenses from official authorities, assisting these companies in obtaining partnerships with foreign companies, it excludes provision of any kind of legal services.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعديد من الخدمات الإدارية الهادفة إلى مساعدة المؤسسات والشركات الأخرى الراغبة في ممارسة الأعمال عبر القيام بالإجراءات المطلوبة للتسجيل والحصول على التراخيص اللازمة من الجهات الرسمية، مساعدة تلك الشركات في الحصول على شراكات مع الشركات الأجنبية، إضافة لخدمات السكرتارية والخدمات الأخرى ذات الصلة، لا يحق، لا يحق لهذه المنشآت تقديم أي نوع من الخدمات المتعلقة بالخدمات القانونية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010007 — Real Estate Representative Office

مكتب تمثيل عقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010007

Arabic Name

مكتب تمثيل عقاري

English Name

Real Estate Representative Office

English Description

This is an office established in Dubai by any international company or enterprise to represent it in UAE in order to market and promote the property that it owns outside UAE, or facilitate commercial deals between the the mother company and it's customers, such office is not allowed practice any activity or enter transactions concerning real estate by itself.

Arabic Description

هو المكتب الذي تؤسسه في إمارة دبي إحدى الشركات أو المؤسسات العالمية لتمثيلها بشكل خاص في داخل الدولة بهدف الترويج للعقارات التي تمتلكها الشركة خارج الدولة وذلك بهدف تسهيل عمليات إبرام التعاقدات بين الشركة التي يمثلها المكتب وعملائها , ولا يسمح لهذا المكتب بمزاولة أي عمل عقاري أو إبرام صفقات عقارية بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

copy of the trade license or company registration for the parent company - board resolution to open the branch and appoint the manager - approval from the Ministry of Economic to open the office - local services agent is required certificate of good conduct from Dubai police - activity fee Dh 5,000 per year.

7010008 — Banking Representative Office

مكتب تمثيل مصرفي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010008

Arabic Name

مكتب تمثيل مصرفي

English Name

Banking Representative Office

English Description

Includes offices established in the Emirate of Dubai and managed by any of the international foreign banks. They are intended to promote the activities of the major banks existing in the fatherland country or those of any of their branches. They are also assigned to facilitate contacts between the concerned banks and their clients.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تقوم بتأسيسها وإدارة شؤونها في دبي أي من المصارف الدولية الأجنبية وتقوم من خلالها بتمثيل المصرف داخل الدولة بمافي ذلك الإتصال مع الجهات ذات العلاقة والترويج لخدماته في السوق المحلية وتزويد المركز الرئيس للمصرف بالمعلومات الخاصة بالتطورات الإقتصادية في الدولة وتزويد عملائه بالمعلومات عن السوق المحلية وتوفير البيانات لأية جهة محلية تسعى لتطوير أنشطتها مع البلدان التي تعمل فيها هذه المصارف كما تقوم بتقديم خدمات الإستشارات المصرفية والمالية والإستثمارية للعملاء ويحظر عليها قبول الودائع أو فتح الحسابات أو منح القروض أو غير ذلك من الأنشطة المصرفية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المصرف المركزي

7010009 — Management Services

خدمات إدارة شركات ومؤسسات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010009

Arabic Name

خدمات إدارة شركات ومؤسسات

English Name

Management Services

English Description

Includes offices founded by businessmen to care for and reserve their interests in the establishments they own and the companies where they hold shares, such firms are not allowed to practice the activity no. 7499-20 Facilities Management Services.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي يؤسسها رجال الأعمال للقيام بالأعمال التي تكفل رعاية مصالحهم والمحافظة على حقوقهم في المؤسسات التي يتملكونها والشركات التي يساهمون فيها، لا يسمح لهذه المكاتب مزاولة نشاط خدمات إدارة منشآت رقم 7499-20.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010010 — Government Tourist Liaison Office

مكتب إرتباط سياحي حكومي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010010

Arabic Name

مكتب إرتباط سياحي حكومي

English Name

Government Tourist Liaison Office

English Description

This is an office established in Dubai by an entity subsidiary to a foreign government to work as a representative and tourism promoter. This office is neither allowed to involve in direct transactions, nor to conclude contracts or agreements by itself.

Arabic Description

هو المكتب الذي تؤسسه في إمارة دبي إحدى الجهات أوالمؤسسات التابعة لحكومة دولة ما من دول العالم لتمثيلها بشكل خاص في الإمارات وذلك بهدف الترويج السياحي للبلد التي يمثلها المكتب, ولايسمح لهذا المكتب بمزاولة أي نشاط مباشر أو إبرام عقود أو إتفاقيات بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7010011 — Pharmaceutical Representative Office

مكتب تمثيل صيدلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010011

Arabic Name

مكتب تمثيل صيدلي

English Name

Pharmaceutical Representative Office

English Description

This is a scientific office established in Dubai by a pharmaceutical company to notify and give information on the medicinal and chemical elements of their pharmaceuticals, and shall be contacted by the medical authorities in case undesired adverse effects of their products, it will also be responsible of the advertising as well as facilitating deals with the local customers, such office is not allowed to engage in commercial transactions.

Arabic Description

هو المكتب العلمي الذي تؤسسه في إمارة دبي إحدى شركات الأدوية بغرض تقديم المعلومات حول العناصر الطبية والكيماوية المكونة للأدوية والمستحضرات الصيدلانية التي تنتجها , كما يكون الجهة التي يتم الإتصال بها من قبل السلطات الصحية عند إحداث منتجات تلك الشركة أضرارا , كما يشمل أنشطة الدعاية والترويج للمنتجات والخدمات وتسهيل التعاقدات بين الشركة وعملائها , ولا يسمح لهذا المكتب بمزاولة أي عمل تجاري أو إبرام صفقات تجارية بنفسه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

7010014 — Defence & Security Companies' Representation

تمثيل الشركات الدفاعية والأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010014

Arabic Name

تمثيل الشركات الدفاعية والأمنية

English Name

Defence & Security Companies' Representation

English Description

Includes representing one or more military company in order to mediate, negotiate, promote, market their products or services, or to facilitate the import and export contracts.

Arabic Description

يشمل القيام بتمثيل شركة أو أكثر من الشركات العسكرية بهدف التوسط والتفاوض أو السمسرة للترويج لمنتجاتها العسكرية أو خدماتها أو تسويق أعمالها أو لتسهيل عمليات إبرام التعاقدات للاستيراد والتصدير

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7010015 — Scientific Office

مكتب علمي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7010015

Arabic Name

مكتب علمي

English Name

Scientific Office

English Description

This is a scientific office established by a local pharmaceutical company to promote its products, as well as conducting advertising and facilitating contacts and deals with the local customers, such office is not allowed to engage in importing, trading, storing or distributing such products in UAE.

Arabic Description

هو المكتب العلمي الذي تؤسسه إحدى شركات الأدوية المحلية بغرض القيام بأعمال التسويق لمنتجات شركات الأدوية والشركات الطبية، كما يشمل أنشطة الدعاية والترويج للمنتجات والخدمات وتسهيل التعاقدات بين الشركة وعملائها، لا يسمح لهذا المكتب مزاولة الإستيراد أو الإتجار أو التخزين أو التوزيع داخل الدولة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الصحة ووقاية المجتمع

7020001 — Public Relations Management

إدارة العلاقات العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020001

Arabic Name

إدارة العلاقات العامة

English Name

Public Relations Management

English Description

Includes firms perform as connecting link between commercial entities and the media to introduce and shed light on their activities and achievements as well as promoting corporate image through leaflets, produce information reflecting transparency, establish positive relations with customers by visits and participation in gatherings, enhance their employees sense of belonging.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمثل حلقة الإتصال المستمر بين المؤسسات والشركات ووسائل الإعلام وذلك للتعريف بها وبأنشطتها وإنجازاتها وتكوين صورة إيجابية عنها من خلال إعداد النشرات الإعلانية وتوفير المعلومات التي تعكس شفافيتها, إقامة علاقات متميزة مع الزبائن عن طريق ترتيب الزيارات الميدانية والمشاركة في المؤتمرات, كما يشمل زيادة الوعي والإنتماء المؤسسي للعاملين بتلك الجهات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020002 — Feasibility Studies Consultancies

استشارات ودراسات الجدوى الإقتصادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020002

Arabic Name

استشارات ودراسات الجدوى الإقتصادية

English Name

Feasibility Studies Consultancies

English Description

Includes firms which prepare technical and economic feasibility studies on the new projects to determine the profitability of these projects over a period of operation, such firms are not allowed to conduct field surveys and questionnaire before getting approval from the competent authority,the manager must have a Bachelor degree in Economics, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إعداد الدراسات الفنية والإقتصادية للمشروعات الجديدة للوقوف على مدى ربحية تلك المشروعات أو مدى جدواها الإقتصادية على مدى زمني معين من التشغيل كدراسات الجدوى الفنية والإقتصادية وغيرها، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الإقتصاد كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020003 — Management Consultancies

استشارات ودراسات إدارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020003

Arabic Name

استشارات ودراسات إدارية

English Name

Management Consultancies

English Description

Includes providing consultancies and studies to help improving the organizations' performance, through analyzing the existing organizational problems and the development of plans for improvement., it involves procedural engineering, laying out flow-charts and related documents circulation, internal policy formulation, organizational restructuring, strategic plans development, , the manager must have a Bachelor degree in Business or Economics, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات والدراسات الإدارية للمؤسسات والشركات والهادفة لتحسين أدائها من خلال تحليل مشاكل العمليات التشغيلية والإدارية لإستنباط الخطط التي تكفل تجويد الأداء، ويشمل ذلك ودراسة هندسة الإجراءات وإعداد خرائط التدفقات والدورات المستندية المرتبطة بها، صياغة السياسات الداخلية وإعادة هيكلة المنظمة، وضع دراسات تطوير الخطط الإستراتيجية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020004 — Hotel Consultants

الاستشارات الفندقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020004

Arabic Name

الاستشارات الفندقية

English Name

Hotel Consultants

English Description

Includes specialized firms engaged in preparing marketing studies, economic feasibility studies and the required field surveys and questionnaires, in addition to providing technical advice related to economic investments in the field of hotel services, and whether this relates to new projects or the development of existing projects, the manager must have a Bachelor degree in hotel management or marketing, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إعداد الدراسات التسويقية ودراسات الجدوى الاقتصادية وما تتطلبه من مسوحات واستبيانات ميدانية، بالإضافة إلى تقديم الاستشارات الفنية المتعلقة بالاستثمارات الاقتصادية في مجال الخدمات الفندقية، وسواء أتعلق ذلك بالمشروعات الجديدة أو تطوير المشروعات القائمة، ايشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال إدارة الفنادق أو التسويق كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020005 — Media Studies & Consultancies

الاستشارات والدراسات الإعلامية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020005

Arabic Name

الاستشارات والدراسات الإعلامية

English Name

Media Studies & Consultancies

English Description

Includes providing consultancies pertaining to printing, publishing, issuing newspapers and magazines, radio and television and motion picture production. It also includes conferences, seminars and ceremonies organizing related services, in addition to providing studies and information to organizations engaged media production, organizing and planning, the manager must have a Bachelor degree in Media, Journalism, Communications, Public Relations, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الاستشارية في مجالات الطباعة والنشر وإصدار الصحف والمجلات, والإنتاج التلفزيوني والسينمائي والإذاعي, وكذلك في مجال تنظيم المؤتمرات والندوات والاحتفالات, كما يشمل إعداد الدراسات والمعلومات للمؤسسات والجهات التي تمارس الخدمات الإعلامية سواء أكانت إنتاجية أو تعليمية أو تخطيطية أو تنظيمية أو غير ذلك، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الإعلام، الصحافة، الإتصال، العلاقات العامة، وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020006 — Quality & Standardization Consultants

استشارات الجودة والمعايرة والتقييس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020006

Arabic Name

استشارات الجودة والمعايرة والتقييس

English Name

Quality & Standardization Consultants

English Description

Includes firms engaged in services consultancies aiming at improving the standard of quality of the services and products provided by the servicing and the industrial sectors. It also includes providing standardization consultancies to make such services and products to conform with standard specifications,the manager must have a Bachelor degree in quality management, business, economics, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الخدمات الاستشارية في مجالات رفع مستوى الجودة في الخدمات التي تقدمها المنشآت الخدمية أو مستوى المنتجات التي تنتجها أو تصنعها المنشآت الصناعية والانتاجية ، كما يشمل تقديم استشارات المعايرة والتقييس للمطابقة مع المواصفات القياسية في الخدمات والمنتجات، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الجودة، إدارة الأعمال، الاقتصاد كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020007 — Military Consultancy

إستشارات عسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020007

Arabic Name

إستشارات عسكرية

English Name

Military Consultancy

English Description

Includes providing consultancy and administrative studies to military institutions concerning administrative military operations, as well as studies related to military supplies and equipment and the classification and description of the military tasks.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات والدراسات الإدارية للمؤسسات العسكرية والتي تختص بالعمليات العسكرية الإدارية وكذلك الدراسات المتعلقة بالمستلزمات والمعدات العسكرية وتصنيف وتوصيف المهمات العسكرية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7020008 — Human Resource Consultants.

استشارات الموارد البشرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020008

Arabic Name

استشارات الموارد البشرية

English Name

Human Resource Consultants.

English Description

Includes studying the functional technical, psychological or behavioral problems facing the employee, diagnosing problems and providing solutions, including preparing reports, advice, designing professional and administrative programs and proposing the training that helps overcoming problems and enhancing performance, the manager must have a Bachelor degree in human resources management or business administration, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل دراسة المشاكل الوظيفية التي تواجه الموظف أثناء تأديته لمهام وظيفته سواء أكانت فنية أو نفسية أو سلوكية وتشخيصها وتحديد المشكلة وتقديم الحلول المناسبة لتلافيها ويشمل ذلك إعداد التقارير وإسداء النصح والمشورة وتصميم البرامج المهنية والادارية واقتراح الدورات التدريبية لمساعدة الموظف في التغلب على تلك المشكلات وأداء عمله بشكل أفضل، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الموارد البشرية أو إدارة الأعمال كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020009 — Waste management & Recycling Consultancy

إستشارات معالجة المخلفات والنفايات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020009

Arabic Name

إستشارات معالجة المخلفات والنفايات

English Name

Waste management & Recycling Consultancy

English Description

Includes firms specializes in providing professional advice on how to manage and monitor waste materials, whether to reduce their effect on health and environment or to obtain the ISO accreditation, it involves advising on eliminating waste through resources recovery practices like recycling materials

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات فيما يتعلق إدارة ومعالجة النفايات سواء كان الهدف تفادي تأثير تلك النفايات على الصحة العامة والبيئة أو كان الهدف الحصول على شهادات الإيزو في ذلك المجال، كما تشمل ذلك كيفية التخلص من النفايات من خلال إعادة تدويرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة البيئة – بلدية دبي

7020010 — Facilities Resources Planning Consultancy

إستشارات تخطيط موارد المنشآت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020010

Arabic Name

إستشارات تخطيط موارد المنشآت

English Name

Facilities Resources Planning Consultancy

English Description

Includes firms engaged in conducting studies and consultancies as regarding various alternatives available to a firm in order to achieve the optimum utilization of resources, thus the firm is enabled to minimize utilization of inputs and energy, as well as impact on environment, the manager must have a Bachelor degree in Business Administration, Economics or related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات و إعداد الدراسات حول البدائل المتاحة للمنشأة حتى تتمكن من تحقيق الإستغلال الأمثل لمواردها, ويشمل ذلك تطبيق آخر ماتوصل إليه العلم من تقنيات في مجالات تقليل التكاليف, الطاقة, الأجهزة, المواد والمحافظة على نظافة البيئة، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو مايعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020011 — Pests Management Consultancy

إستشارات مقاومة الآفات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020011

Arabic Name

إستشارات مقاومة الآفات

English Name

Pests Management Consultancy

English Description

public health and pest's control. It includes training in pest's management techniques.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات الفنية المتعلقة بمكافحة آفات الصحة العامة مثل الآفات الفطرية والحشرية والقوارض, كما يشمل تدريب العاملين على تقنيات المكافحة المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7020013 — Forensic Medicine Consultancy

إستشارات الطب الشرعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020013

Arabic Name

إستشارات الطب الشرعي

English Name

Forensic Medicine Consultancy

English Description

Includes providing technical counselling following thoroughly studying technical reports issued by forensic medicine pertinent authorities, and to discuss them with specialists as might be requested by courts, advocates, insurance companies (to determine the extent of physical disability or defect caused by accidents). No clinical examination or diagnosis is included, the manager must have a Bachelor degree in Forensic pathology or related field, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات التي تتضمن دراسة التقارير الفنية التي تصدر عن الجهات التي تزاول مهنة الطب الشرعي ومناقشتها مع المختصين بناء على طلب المحاكم او مكاتب المحاماة او اشركات التأمين (في حالات تقدير نسبة العجز والعاهات الناجمة عن الحوادث) ولا يشمل النشاط قيام بتوقيع الفحص الإكلينيكي او ممارسة أي نوع من الكشف او التشخيص ويتطلب، ايشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال الطب الشرعي أو ما يعادله كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020014 — Health Planning Consultancies

إستشارات التخطيط الصحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020014

Arabic Name

إستشارات التخطيط الصحي

English Name

Health Planning Consultancies

English Description

Includes providing consultation and feasibility studies for health facilities as regarding managing finance, human resource estimations, assisting medical organizations in regulatory compliance, required medical equipment and supplies, set up health quality assurance program to promote services level according to the international medical standards, the manager must have a bachelor degree in business administration or economics or a related discipline , along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات ودراسات الجدوى للمنشآت الصحية والمستشفيات حول العديد من المسائل والتي منها الإدارة المالية، تقدير حجم القوى العاملة، مساعدة تلك الجهات في التوافق مع متطلبات الجودة، تحديد الاحتياجات من الاجهزة والمستلزمات الطبية، إستنباط برامج ضمان الجودة لترقية الخدمات للمستويات المتوافقة مع المعايير الدولية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو ما يعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020015 — Fine Arts Consultancies

استشارات الفنون الجميلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020015

Arabic Name

استشارات الفنون الجميلة

English Name

Fine Arts Consultancies

English Description

Includes firms which provide consultancy and advisory services on the investment, collection, storing and restoration of original art works, as well as services related to the coordination and curating of fine arts exhibitions, festivals and events, the manager must have a Bachelor degree in fine arts, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم خدمات الإستشارات حول الاستثمار والاقتناء وتخزين وترميم الأعمال الفنية الأصلية بالإضافة إلى الخدمات المتعلقة بتنسيق وإدارة وتقييم معارض الفنون الجميلة والمهرجانات والفعاليات، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الفنون الجملية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020016 — Music Consultant

إستشارات موسيقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020016

Arabic Name

إستشارات موسيقية

English Name

Music Consultant

English Description

Includes firms which provide consultation on the organization of events such as recitals, concerts, dance, chamber music, etc., as well as consultation on instrumental education and performance, the manager must have a Bachelor degree in music, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم إستشاراتها حول تنظيم فعاليات العزف الموسيقي المنفرد والحفلات الموسيقية والرقص والموسيقى الكلاسيكية، بالإضافة إلى الإستشارات حول تعليم العزف على آلات الموسيقى، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020017 — Sport Research & Consultancies

إستشارات ودراسات رياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020017

Arabic Name

إستشارات ودراسات رياضية

English Name

Sport Research & Consultancies

English Description

Includes the provision of advice and assistance to sport clubs and organizations on organizational and development issues, such as strategic planning, financial planning and budgeting, marketing and advertising objectives and policies, sport psychology, human resources policies.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإعداد الدراسات والبحوث والإستشارات الفنية للأندية والجهات الرياضية فيما يتعلق بالمسائل التنظيمية والتطويرية في مجال الرياضة بما في ذلك التخطيط الإستراتيجي والتنظيمي، التخطيط المالي، التسويق والإعلان، تأثير العوامل النفسية على الأداء الرياضي، الموارد البشرية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

7020018 — Occupational Safety Consultancy

إستشارات السلامة والصحة المهنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020018

Arabic Name

إستشارات السلامة والصحة المهنية

English Name

Occupational Safety Consultancy

English Description

Includes providing safety and vocational health services and consultancies, such as the information must be given to employers on the risk and dangers arising from their works or from new circumstances, including the measures to reduce or get rid of the risks, and what employees should do if they are exposed to the risk, examination of construction or industrial machinery, non- destructive examination and inspection, issuance of certificates of safety and vocational health measures applied therein, elaborating technical and economic feasibility studies on these machinery and equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالإستشارات المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية, بما في ذلك تقديم المعلومات لأصحاب الأعمال حول المخاطر التي قد يتعرض لها العاملين في مواقع العمل أو المخاطر التي تطرأ نتيجة لظروف مستجدة, ويشمل ذلك الإجراءات اتي يجب إتخاذها للحد مت تلك أو التخلص منها, وكذلك عن الكيفية التي يجب أن يتصرف بها العاملين عند التعرض لتلك المخاطر, كما يشمل كيفية فحص المعدات والمكائن المستخدمة في أعمال البناء والمقاولات أو في المنشآت الصناعية وإصدار شهادات بتوفر شروط السلامة والصحة المهنية بها, كما يشمل ذلك تقديم إستشارات حول جدوى شراء تلك المعدات والمكائن

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7020019 — Spa & Fitness Clubs Consultant

إستشارات الأندية الصحية واللياقة البدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020019

Arabic Name

إستشارات الأندية الصحية واللياقة البدنية

English Name

Spa & Fitness Clubs Consultant

English Description

Includes firms engaged in technical studying and consulting over investing in spa and fitness clubs, as regarding location and architectural design, technical and economic feasibility, operational and administrative analysis, and marketing and promotional plans,the manager must have a Bachelor degree in Business Administration, Economics or related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إعداد الإستشارات والدراسات الفنية المتعلقة بالإستثمار في مجال المراكز والأندية الصحية, ويشمل دراسة الموقع والتصميم , الجدوى الإقتصادية والفنية, تحليل العمليات التشغيلية والإدارية, وضع الخطط والبرامج التسويقية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو مايعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020020 — Project Development Consultant

إستشارات تطوير المشاريع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020020

Arabic Name

إستشارات تطوير المشاريع

English Name

Project Development Consultant

English Description

Includes firms specialized in providing studies and consultancies on the development of the projects carried out by real estate investment companies and others, including, draw up strategies of development opportunities , economic feasibility and marketing , revising development requirements and obstacles , supervising execution progress, the manager must have bachelor degree in business administration, economics or related discipline, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الدراسات والإستشارات المتعلقة بتطوير المشاريع التي تقوم بها شركات الإستثمارات العقاري وغيرها, ويشمل ذلك إعداد دراسات المشروع وعناصره, صياغة إستراتيجيات فرص التنمية, الإشراف على دراسات الجدوى الإقتصادية والتسويق, مراجعة متطلبات التطوير وعوائقه, تحليل وتقييم التكلفة, الإشراف على مراحل التطوير والتنفيذ، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو ما يعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020021 — Verification of Compliance of Islamic Banking with Shari'a

خدمات المراجعة الشرعية لمعاملات المؤسسات المالية الإسلامية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020021

Arabic Name

خدمات المراجعة الشرعية لمعاملات المؤسسات المالية الإسلامية

English Name

Verification of Compliance of Islamic Banking with Shari'a

English Description

Includes studying and reviewing the transactions of the Islamic banking and financial institutions to ensure compliance with Shari'a, providing Islamic solution to any problem occurs, applying Islamic quality specifications to banking transactions, introducing new Islamic financial products to replace existing bank products as an effort to meet the increasing need for Islamic oriented financial products

Arabic Description

يشمل القيام بمراجعة معاملات المؤسسات المصرفية والمالية الإسلامية للتأكد من مطابقتها لأحكام الشريعة الإسلامية وكذلك إقتراح الحلول الشرعية للمشاكل التي تواجهها ومتابعة تنفيذ تلك الحلول, ويشمل تطبيق معايير الجودة الإسلامية علي المعاملات المصرفية، العمل على إستحداث منتجات مالية إسلامية بدلية للمنتجات الأخرى تلبية لمتطلبات العمل المالي الإسلامي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020022 — Cost Control & Risk Management Services

خدمات إدارة التكاليف والمخاطر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020022

Arabic Name

خدمات إدارة التكاليف والمخاطر

English Name

Cost Control & Risk Management Services

English Description

Includes firms which help others in taking steps to control and ensure that the actual cost of production do not exceed the standard cost set in advance in the planning stage, it involves risk management which implies identifying the risks encounter organizations, then assessing the risks, and finally to take steps and develop strategies to enable avoiding the risk or reduce it’s negative effects or transfer to another party.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بمساعدة الأطراف الأخرى في إتخاذ الخطوات التي تمكن من السيطرة على التكاليف الفعلية للإنتاج حتى تتم وفقا للتكلفة المعيارية المعدة سلفا مما يجنب الإنفاق الزائد، كما يشمل إدارة المخاطر والتي تنطوي على تحديد تلك المخاطر ثم تقييمها ومن ثم الشروع في التعامل معها بوضع الخطط وتطوير الإستراتيجيات التي تمكن من تجنبها أو التقليل من آثارها أو نقلها لجهة أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020023 — Sourcing & Procurement Consultant

إستشارات المشتريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020023

Arabic Name

إستشارات المشتريات

English Name

Sourcing & Procurement Consultant

English Description

Includes providing procurement consultancies and analysis to determine where to achieve savings and minimize the cost, determine the purchases specifications and tender procedures, advise on purchasing sources by rendering to the best standards, advising on compliance with contracts and purchasing policies and procedures, the manager must have bachelor degree in business administration, economics or related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم إستشارات المشتريات وعمليات الشراء وتحديد فرص التوفير، تحديد أوجه القصور وكيفية معالجتها لخفض تكاليف الشراء، تحديد المواصفات وإجراءات العطاءات ومصادر الشراء بالإستعانة بأفضل المعايير، تقديم النصائح حول كيفية الإمتثال لسياسات وأنظمة العقود والمشتريات، وضع الخطط الإستراتيجية للسياسات الشرائية والتقيد بالعقود، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو ما يعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020024 — Heritage Consultant

الإستشارات التراثية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020024

Arabic Name

الإستشارات التراثية

English Name

Heritage Consultant

English Description

Includes providing consultancies and ideas in general and to entities that organize events involving UAE heritage, proposing to events' organizers the right folkloric show for their event, helping companies in designing and building camps whih reflect the geographical aspects of UAE, to give consultancy to media agencies on the advertisements that include folkloric scenes, the manager must have a Bachelor degree in Arts, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الأفكار والإستشارات حول تراث الإمارات بصورة عامة وكذلك للجهات التي تقيم فعاليات تتعلق بذلك التراث، تقديم الإقتراحات حول الفقرات التراثية التي تتضمنها الإحتفالات المختلفة، مساعدة الشركات حول كيفية تصميم وبناء المخيمات لعكس البيئة الجغرافية للإمارات وإقتراح الفعاليات التراثية المناسبة لذلك، تقديم الإستشارات لشركات الدعاية والإعلان حول الإعلانات التي تتخللها صور تراثية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الآداب أوما يعادله كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020025 — Food & Dairy Consultant

استشارات الاغذية والألبان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020025

Arabic Name

استشارات الاغذية والألبان

English Name

Food & Dairy Consultant

English Description

Includes providing consultancy on food and diary to meet the increasing needs to acquire fundamental knowledge and skills in food concepts, involving also, development of new recipes, sourcing raw materials and ingredients, design and sourcing of machinery and method of production and packaging, cost and quality compliance auditing, the manager must have a Bachelor degree in Agriculture, Food Science or Dairy Technology, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات في مجالات المواد الغذائية والألبان وذلك لتلبية الاحتياجات المتزايدة لاكتساب المهارات والمعرفة الاساسية في المجالات المذكورة، كما يشمل تطوير وصفات المنتجات الجديدة، تحديد مصادر المواد الخام والمكونات، تصميم وتحديد أساليب ومكائن التصنيع وما يتعلق بالتعبئة والتكلفة، تدقيق الجودة، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الزراعة أو علوم الأغذية أو تقنية الألبان كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020026 — Technical Installations Consultancies

استشارات التجهيزات الفنية والتقنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020026

Arabic Name

استشارات التجهيزات الفنية والتقنية

English Name

Technical Installations Consultancies

English Description

Includes offering technical consultancy services related to electronic installations, audio-visual systems, TV and radio production and lighting techniques to studios, theatres, conference rooms and educational laboratories. It involves determining the proper equipment, their descriptions, assessing their purchasing bids and the supervision over the technical execution, the manager must have a Bachelor degree in science or engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الاستشارية في مجال التجهيزات الالكترونية والانظمة السمعية والبصرية والانتاج التلفزيوني والاذاعي وانظمة الاضاءة وغيرها من الخدمات وذلك للاستوديوهات والمسارح وقاعات المؤتمرات ومختبرات الوسائل التعليمية وما إليها، ويتضمن ذلك تحديد التجهيزات المناسبة من أجهزة ومعدات وتوصيفها وتقييم العروض المقدمة لشرائها والإشراف الفني على التنفيذ، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في العلوم أو الهندسة كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال...

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020027 — Pharmaceutical Consultancies

الإستشارات الصيدلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020027

Arabic Name

الإستشارات الصيدلانية

English Name

Pharmaceutical Consultancies

English Description

Includes firms specialized in offering consultancy on the use of human and veterinary medicines, their manufacturers and storage methods to hospitals, pharmacies, doctors, clinics, medical institutes and colleges,the manager must have a Bachelor degree in Pharmaceutical Science, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الاستشارات التي تتعلق باستخدام الأدوية البشرية والبيطرية وأماكن انتاجها وطرق حفظها وتخزينها وذلك للمستشفيات والصيدليات والأطباء والعيادات والمعاهد والكليات الطبية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال الصيدلة كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020028 — Logistics Consultancy

الإستشارات اللوجستية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020028

Arabic Name

الإستشارات اللوجستية

English Name

Logistics Consultancy

English Description

Includes providing consultancies and solutions to supply chain problems, as well as, providing methodology for improving performance, this involves analyzing the distribution network and delivering practical solutions, auditing the operation and identify the potentials for improvements, the manager must have a Bachelor degree in supply chain management and Logistics or business or economics, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات العمليات اللوجستية فضلا عن إستنباط الأساليب والمناهج التي تقود لتجويد الأداء، ويشمل ذلك تحليل أداء شبكات التوزيع للتعرف على المعوقات وتقديم الحلول، مراجعة عمليات تدفق السلع والخدمات للتعرف على المجالات التي يتوجب إجراء التحسينات عليها، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال إدارة العمليات اللوجيستية أو إدارة الأعمال أو الإقتصاد كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020029 — Business Incubator

مركز حاضنات الأعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020029

Arabic Name

مركز حاضنات الأعمال

English Name

Business Incubator

English Description

It’s a venue designed to house start-up entrepreneurs and enterprises where they can enjoy an array of business support and guidance, this involves the provision of office spaces and technical and administrative services, innovative ideas and counseling, marketing and business potentials planning, bank finance choices, coordinate interaction with the business community outside the incubator to build relations, firm intend to practice this activity should be licensed as legal, financial or management consultant.

Arabic Description

هو عبارة عن مجمع يعد ليصبح مقرا لرواد الأعمال الجدد حيث يتم تقديم كافة أشكال الدعم والمساندة حتى تقف تلك الأعمال على أقدامها، ويشمل ذلك توفير مرافق جاهزة للأشغال مع الدعم الفني والمكتبي، تقديم المشورة والأفكار التطويرية، إعداد خطط التسويق والأعمال، توفير خيارات التمويل، تنسيق التفاعل مع مجتمع الأعمال خارج الحاضنة لبناء علاقات تجارية، الشرط الأساسي لمنح الترخيص أن يكون نشاط المنشآت التي ترغب في ممارسة هذا النشاط هو الإستشارات القانونية أو المالية أو الإدارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020030 — Parliamentary Consultancy

الاستشارات والدراسات البرلمانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020030

Arabic Name

الاستشارات والدراسات البرلمانية

English Name

Parliamentary Consultancy

English Description

Includes providing specialized consultancies and studies on the legislative and control roles of parliament, as well as the parliamentary diplomacy, this involves how to draft and analyze legislations, application of modern parliamentary studies, preparing the proposed agenda for the parliament activities, preparing guides and work models for each aspect, the manager must have a Bachelor degree in law or business or economics or politics, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات والدراسات المتخصصة في مجال عمل المجالس البرلمانية بما في ذلك الجوانب التشريعية والرقابية، ويشمل ذلك كيفية صياغة وتحليل التشريعات، كيفية تطبيق مناهج الدراسات البرلمانية الحديثة، إعداد المقترحات لجداول أعمال الفعاليات والأنشطة البرلمانية، إعداد الأدلة ونماذج العمل الخاصة بكل جانب، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في القانون أو إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو العلوم السياسية كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020031 — Cooking Consultant

إستشارات فن الطهي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020031

Arabic Name

إستشارات فن الطهي

English Name

Cooking Consultant

English Description

Includes the provision of advice, guidance and operational assistance to hotels, restaurants, clubs, and other professionals in the hospitality industry as regarding how to skillfully preparing meals, helping create the recipes, demonstrate knowledge of the science of food, understanding of diet and nutrition, the manager must have a Bachelor degree in culinary arts management, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والتوجيه للفنادق والمطاعم والأندية وللجهات العاملة في مجال الضيافة حول كيفية إعداد الأطعمة والمساعدة في إستنباط وصفات جديدة، كيفية تطبيق المعرفة المتعلقة بعلم الأطعمة، فهم عناصر الحمية والتغذية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في فنون الطبخ كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020032 — Customs Consultant

الإستشارات الجمركية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020032

Arabic Name

الإستشارات الجمركية

English Name

Customs Consultant

English Description

Includes firms engaged in advising importer and exporters on customs, involving, customs procedures, restrictions, discrepancies, exemptions, tariffs, customs value, in additions advising on customs cases considered before customs committees.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتزويد الجهات العاملة في مجالات الإستيراد والتصدير بالإستشارات الجمركية وذلك فيما يختص بالإجراءات، القيود، إختلاف التوضيح، الإعفاءات، التعريفة، المستندات المطلوبة، تحديد القيمة للأغراض الجمركية، هذا بالإضافة إلي تقديم المشورة في القضايا الجمركية المعروضة أمام اللجان الجمركية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة جمارك دبي - الكترونية

7020033 — Tourism & Recreation Consultants

الاستشارات السياحية والترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020033

Arabic Name

الاستشارات السياحية والترفيهية

English Name

Tourism & Recreation Consultants

English Description

Includes firms that provide consulting and specialized studies related to tourism and recreational, including strategies, planning and development, marketing plans, feasibility and technical studies, identifying opportunities for new tourist facilities and services, the manager must have a Bachelor degree in hotel administration or marketing, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إعداد الدراسات والإستشارات متعلقة بالقطاع السياح الترفيهي والتي تتناول الإستراتيجيات، التخطيط والتطوير، التسويقي ودراسات الجدوى الفنية والإقتصادية، إستكشاف الفرص التي يمكن أن توفرها التسهيلات والخدمات السياحية الجديدة، ايشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال الفندقة أو التسويق كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020034 — Fire Safety Consultancy

إستشارات السلامة الوقائية من الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020034

Arabic Name

إستشارات السلامة الوقائية من الحريق

English Name

Fire Safety Consultancy

English Description

Includes firms engaged in providing consultancy in fire protection and safety, including, preparing protective strategy and emergency and evacuation plan, assessing fire risks and formulate action plan complying with regulations imposed by the concerned authorities in this respect, developing fire management policies and procedures, modifying premises designs to comply with the building regulations regarding fire safety, designing fire training programs.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الإستشارات والإرشادات في مجال السلامة الوقائية من الحريق بما في ذلك إعداد إستراتيجيات المكافحة والتخطيط للإخلاء عند نشوب الحريق، تقييم المخاطر ووضع خطط العمل التي تستجيب للقواعد والشروط التي تضعها الجهات المختصة لتلك الحالات، تطوير السياسات والإجراءات في مجال الحريق، إقتراح التعديلات على تصاميم المباني للتوافق مع مواصفات المباني الموضوعة من الجهات المختصة، تصميم برامج التدريب في المجال المذكور.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

7020035 — Radiology Centers Consultancy

إستشارات مراكز التشخيص الإشعاعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020035

Arabic Name

إستشارات مراكز التشخيص الإشعاعي

English Name

Radiology Centers Consultancy

English Description

Includes specialized in providing consultancy and technical feasibility studies for radiology departments in the medical diagnostic centers and assistance in the selection of appropriate hardware, also efficiently managing and operating such facilities, the installation and operation of the picture archiving and communication system (PACS) , the manager must have a Bachelor degree in radiological sciences, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المؤسسات المتخصصة في تقديم الإستشارات الخاصة ودراسة الجدوى الفنية لأقسام الأشعة في المراكز التشخيصية الطبية والمساعدة في إختيار الأجهزة المناسبة، كما يشمل إدارة وتشغيل تلك المراكز بكفاءة ومهنية وأيضا حول تركيب وتشغيل أنظمة تخزين وتبادل صور الاشعة الرقمية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في التصوير التشخيصي الطبي كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020036 — Health Consultancies

الإستشارات الصحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020036

Arabic Name

الإستشارات الصحية

English Name

Health Consultancies

English Description

Includes firms engaged providing expertise, guidance and advice to health care organizations in order to improve business functions and ensure patient safety, as well promoting health and prevent disease through holistic approach, areas of consultancy involve reviewing regulatory compliance, assessing staffing needs and resources, the manager must have a Bachelor degree in healthcare management or or a related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والتوجية للمؤسسات العاملة في مجال الرعاية الصحية حول السبل الكفيلة بتجويد أدائها مع المحافظة على سلامة المرضى في نفس الوقت، فضلا عن كيفية تعزيز وترقية إجراءات الرعاية الصحية والوقاية من الأمراض من خلال إتباع نهج صحي شمولي، ومجالات الإستشارة تشمل الإجراءات التي تكفل للمؤسسة التوافق مع الأنظمة والقوانين، تقييم حاجة المؤسسة للكوادر البشرية والموارد الأخرى، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الرعاية الصحية أو ما يعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020037 — Maritime Consultancies Services

إستشارات خدمات بحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020037

Arabic Name

إستشارات خدمات بحرية

English Name

Maritime Consultancies Services

English Description

Includes providing consultations on various marine aspects, such as, shipbuilding and repair contracts, sale, purchase, operation and leasing of ships, shipping documents and insurance for goods and ships, marine debts and guarantees for lifting the seizure of ships, marine pollution damage and compensation claims, the manager must have a Bachelor degree in business administration, economics, law, or a related discipline, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات حول مختلف المجالات البحرية مثل عقود بناء وإصلاح السفن وكذلك بيع وشراء وتشغيل وتأجير السفن، وثائق الشحن والتأمين على البضائع والسفن، الديون البحرية وضمانات رفع الحجز عن السفن، أضرار التلوث البحري ومطالبات التعويض، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أو الإقتصاد أو القانون أو أي من التخصصات ذات العلاقة كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020039 — Innovation & Artificial Intelligence Research & Consultancies

الاستشارات والدراسات في مجال الإبتكار والذكاء الاصطناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020039

Arabic Name

الاستشارات والدراسات في مجال الإبتكار والذكاء الاصطناعي

English Name

Innovation & Artificial Intelligence Research & Consultancies

English Description

Includes firms specialized in providing studies and consultancies on innovation to technical and administrative personnel in the public and private sector to stimulate extraordinary thinking procedures and innovative solutions to the challenges comforting them, also, providing the same on artificial intelligence which is based on computers that capable of imitating the intelligent human behavior to understand future developments

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات والدراسات حول الإبتكار لرفع القدرات للكوادر الفنية والإدارية في القطاع الحكومي والخاص لتحفيز التفكير بطرق جديدة غالبًا ما تكون غير اعتيادية للتوصل إلى حلول مبتكرة لأهمّ التحديات التي تواجههم، من خلال تقديم أفضل الحلول المبتكرة، كما يشمل تقديم نفس الإستشارات حول إستخدام الذكاء الاصطناعي القائم على البرامج الحاسوبية التي تحاكي القدرات الذهنية البشرية وأنماط عملها لفهم التطورات التي ستحدث في المستقبل

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020040 — Industrial Consultant

الإستشارات الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020040

Arabic Name

الإستشارات الصناعية

English Name

Industrial Consultant

English Description

Includes firms engaged in providing consultations to industrial entities regarding establishig factories and the selection of production lines, as well as the technical and financial issues, evaluation of proposals related to the life cycle of the plant, evaluation of financially operating factories and how to develop them, the manager must have a Bachelor degree in Business Administration, Economics or related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات للجهات الصناعية فيما يخص تاسيس المصانع وإختيار خطوط الإنتاج وكذلك المسائل الفنية والمالية وتقييم العروض المتعلقة بدورة حياة المصنع وتقييم المصانع العاملة ماليا وحول كيفية لتطويرها، ييشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال أوالإقتصاد أو ما يعادلها كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7020041 — Gaming Consultancy Services

خدمات استشارات الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7020041

Arabic Name

خدمات استشارات الألعاب

English Name

Gaming Consultancy Services

English Description

Includes firms providing strategic, management and marketing, public relations, branding consultancy services and expert advice to the gaming industry

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للجهات المتخصصة في لألعاب خدمات إستشارية إستراتيجية وإدارية وتسويقية وعلاقات عامة العامة ودعم للعلامات التجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110106 — Mechanical Engineering Consultancies

استشارات الهندسة الميكانيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110106

Arabic Name

استشارات الهندسة الميكانيكية

English Name

Mechanical Engineering Consultancies

English Description

Includes firms which offer mechanical engineering services and consultancies with all or most of their specialties such as industrial production engineering and hydraulics mechanics, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

شمل المنشآت التي تعمل في تقديم الخدمات والاستشارات في جميع مجالات الهندسة الميكانيكية وفروعها وتخصصاتها الدقيقة أو في معظمها مثل هندسة الإنتاج الصناعي وميكانيكا السوائل وغيرها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110108 — Electrical Network & Distribution Engineering Services

خدمات هندسة الشبكات الكهربائية والتوزيع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110108

Arabic Name

خدمات هندسة الشبكات الكهربائية والتوزيع

English Name

Electrical Network & Distribution Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the transmission of power from generating facilities to distribution centers and distribution to end users, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول شبكات نقل و توزيع الطاقة الكهربائية من مراكز التوليد إلى مراكز الإستهلاك، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110111 — Surveying Planning & Photogrammetry Services

خدمات هندسة التخطيط والتصوير المساحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110111

Arabic Name

خدمات هندسة التخطيط والتصوير المساحي

English Name

Surveying Planning & Photogrammetry Services

English Description

Includes firms engaged in aerial photography and space images and related services, digital photogrammetric mapping such as base, topographic, thematic mapping as well as land use, cover characterization and classification, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil or Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل أنشطة وخدمات التصوير الجوي وصور الأقمار الصناعية والخدمات المتعلقة بها, اعداد الخرائط من الصور الجوية مثل الخرائط الأساسية, الطبوغرافية, الموضوعية, وخرائط إستعمالات الأراضي وتصنيف غطاءات الأرض، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاثة سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110112 — Water, Sewage & Irrigation Engineering Services

خدمات هندسة المياه والصرف الصحي والري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110112

Arabic Name

خدمات هندسة المياه والصرف الصحي والري

English Name

Water, Sewage & Irrigation Engineering Services

English Description

Includes providing engineering consultancies and services with regard to water, sewage and irrigation, including water purification plants and lines and reservoirs, sewer disposal plants and systems, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات والخدمات الهندسية في مجال هندسة المياه والصرف الصحي والري، ويشمل ذلك مشاريع محطات المياه وتنقيتها وخزانات المياه ومحطات الصرف الصحي وشبكات المياه والصرف الصحي والري، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110113 — Medical Engineering Services

خدمات الهندسة الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110113

Arabic Name

خدمات الهندسة الطبية

English Name

Medical Engineering Services

English Description

Includes providing public and private healthcare facilities with consultancies on how to build the facilities as well as the specifications of the equipment and instruments and where to locate. To healthcare industries on how to plan manufacturing, the process flow, analyzing equipment efficiency and marketing planning. To universities and medical institutions on instrumentation and to set standards for students learning and curriculum designing. To public authorities involved in medical equipment and to contracting companies constructing healthcare facilities, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical or medical equipment engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الخدمات والإستشارات المتعلقة بالمنشآت الصحية والأجهزة الطبية وذلك للمستشفيات والعيادات العامة والخاصة فيما يتعلق بتشييد المرافق الصحية وإحتياجاتها من الأجهزة ومواصفاتها وأماكن تسكينها، وللمصانع والشركات الطبية كيفية وضع الخطط اللازمة للتصنيع، تقييم تدفق العمل بالمصانع، دراسة وتحليل كفاءة وفعالية الأجهزة ووضع خطط التسويق ، وللجامعات والمعاهد الطبية كيفية تجهيزها بالأجهزة والمعايرة اللازمة لتعليم الطلاب وأيضا وضع ودراسة المقررات المتعلقة بالأجهزة الطبية، كما يشمل تلك الخدمات للجهات الحكومية المرتبطة بالأجهزة والمنتجات الطبية وأيضا لشركات المقاولات المنفذة للمرافق الصحية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية أو هندسة المعدات الطبية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110114 — Communication Engineering Services

خدمات هندسة الإتصالات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110114

Arabic Name

خدمات هندسة الإتصالات

English Name

Communication Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the transmission of voice, data, and video using a wired or wireless telecommunications infrastructure, involving switching and transmission facilities to provide point-to-point communications via landlines, microwave or a combination of landlines and satellite linkups, cable distribution systems, cellular and other wireless telecommunications networks, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول نقل الصوت والبيانات والنصوص والصورة عن طريق البنى التحتية للإتصالات السلكية واللاسلكية، بما في ذلك أنظمة التحويل والنقل للإتصال عبر الخطوط الرضية أو الميكروويف أو كلاهما، شبكات الهاتف الخليوي والأجهزة اللاسلكية الأخرى، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110201 — Interior Design Engineering Services

خدمات هندسة التصميم الداخلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110201

Arabic Name

خدمات هندسة التصميم الداخلي

English Name

Interior Design Engineering Services

English Description

Includes specialized firms which prepare landscaping drawings and designs for residential buildings, hotels, offices... etc., this includes choosing the right materials, colors, fixtures and lighting in addition to supervising the execution according to the designs set forth. It also involves firms specialized in drawing up detailed graphics and designs to stands and fixtures used in exhibitions, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تعمل في مجال إعداد الرسومات والتصاميم للفراغات الداخلية لتجميل الساحات الداخلية (الديكور) في الدور السكنية والفنادق والمكاتب وغيرها، ويشمل ذلك اختيار المواد والألوان والتركيبات والإضاءة وغيرها من العناصر المستخدمة في التنفيذ، وكذلك الاشراف على التنفيذ وفقاً للتصاميم والرسومات المعدة، كما يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بوضع التصميمات المتخصصة مثل وضع التصاميم التخطيطية والتصويرية للمنصات والتركيبات التي تقام في المعارض بأنواعها لعرض المنتجات أو الخدمات أو أعمال الفنانين أو غير ذلك من الأغراض أو التخصصات، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110202 — Architectural Design Consultancy

إستشارات هندسة التصميم المعماري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110202

Arabic Name

إستشارات هندسة التصميم المعماري

English Name

Architectural Design Consultancy

English Description

Includes firms engaged in providing consultancies and services related to architectural engineering, including preparing preliminary and final engineering and technical studies for construction projects as well as interior design and landscaping, the minimal qualifications required is bachelor degree in architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات والخدمات الهندسية المعمارية للأبنية، بما في ذلك إعداد الدراسات الهندسية المعمارية الأولية والنهائية لمشروعات الأبنية وهندسة التصميم الداخلي وتنسيق المواقع لها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110203 — Construction Engineering Services

خدمات هندسة إنشاءات الأبنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110203

Arabic Name

خدمات هندسة إنشاءات الأبنية

English Name

Construction Engineering Services

English Description

Includes providing engineering consultancies and services and constructional drawings, including drawing up preliminary and final studies to construction projects, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات والخدمات الهندسية والرسومات الإنشائية للأبنية، ويشمل ذلك إعداد الدراسات الهندسية الإنشائية الأولية والنهائية لمشروعات الأبنية بأنواعها المختلفة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110207 — Green Buildings Engineering Services

خدمات هندسة المباني الخضراء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110207

Arabic Name

خدمات هندسة المباني الخضراء

English Name

Green Buildings Engineering Services

English Description

Includes providing engineering services along with architectural designs which aim at saving energy in buildings as well as minimizing carbon dioxide emission by means of ideal designs and by using environment friendly buildings materials, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural, civil, electrical or mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات والدراسات الهندسية والتصاميم المعمارية والإنشائية التي تهدف إلى تحقيق توفير في إستهلاك الطاقة في المباني وتقليل إنبعاث ثاني أكسيد الكربون وذلك بالإستخدام الأمثل للتصاميم والمواد الصديقة للبيئة من أجل توفير بيئة صحية ملائمة لمستخدمي هذه المباني، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية، المدنية، الكهربائية، الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110208 — Buildings Energy Efficiency Services

خدمات كفاءة الطاقة في المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110208

Arabic Name

خدمات كفاءة الطاقة في المباني

English Name

Buildings Energy Efficiency Services

English Description

Includes providing consultancies and designs aiming at reducing energy use in buildings through optimal utilization of the resources and developing solutions to minimize electricity and water consumption, the services target the cooling and ventilation systems, lighting, lifts and pumps, water systems.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات وإعداد التصاميم الهادفة لتعزيز كفاءة إستخدام وترشيد إستهلاك الطاقة في المباني من خلال الإستغلال الأمثل للموارد وإيجاد الحلول المناسبة للتقليل من هدر الطاقة الكهربائية والمياه والموارد الأخرى، والأنظمة المستهدفة بهذه الخدمات تشمل أنظمة التكييف والتهوية والتبريد، أنظمة ألإضاءة، أنظمة المحركات من مصاعد ومضخات مياه، أنظمة المياه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110209 — Building Facades Cladding Engineering Design

هندسة تصميم الواجهات والكسوات الخارجية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110209

Arabic Name

هندسة تصميم الواجهات والكسوات الخارجية للمباني

English Name

Building Facades Cladding Engineering Design

English Description

Includes firms providing engineering consultancies and services regarding designing the cladding of the outer skins of buildings with metal and glass panels, It involves drawing up technical and economic feasibility studies as well as the available alternatives, preparing engineering design along with specifications and cost calculations, execution progress supervision.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الخدمات الإستشارية الهندسية المتعلقة بالواجهات والكسوات الخارجية للمباني بكافة إرتفاعاتها وإستخداماتها ، مثل الكسوات الزجاجية والمعدنية وما في حكمها، ويشمل ذلك إعداد دراسات الجدوى الهندسية والفنية والإقتصادية لها ودراسة البدائل المتاحة، وإعداد التصمايم الهندسية والمواصفات والحسابات والإشراف على تنفيذها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110210 — Buildings Electrical Engineering Services

خدمات هندسة كهرباء المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110210

Arabic Name

خدمات هندسة كهرباء المباني

English Name

Buildings Electrical Engineering Services

English Description

Includes firms engaged in providing consultancies and services related to buildings' electrical and electronic engineering, including preparing preliminary and final electrical and electronic works for construction projects as well as interior design and landscaping, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الإستشارات والخدمات الهندسية الكهربائية والإلكترونية للأبنية، ويشمل ذلك إعداد الدراسات الهندسية الأولية والنهائية لأعمال الكهرباء والإلكترونيات لمشروعات الأبنية وأعمال التصميم الداخلي وتنسيق المواقع لها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110404 — Oil & Natural Gas Exploration Consultancies

استشارات البحث والتنقيب عن البترول والغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110404

Arabic Name

استشارات البحث والتنقيب عن البترول والغاز الطبيعي

English Name

Oil & Natural Gas Exploration Consultancies

English Description

Includes firms that provide consultations that will increase production efficiency while reducing risks associated with exploration and production of oil and gas, including advice on procedures related to reservoirs, production fluids, geological issues, low productivity, corrosion tests, delayed production, risk analysis and evaluation

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات التي من شأنها زيادة كفاءة الإنتاج مع التقليل من المخاطر المرتبطة بعمليات التنقيب وإنتاج النفط والغاز، ومن ذلك الإستشارة حول الإجراءات المتعلقة بالمكامن، السوائل المرتبطة بالإنتاج، المسائل الجيولوجية، إنخفاض الإنتاجية، إختبارات التآكل، تأخر الإنتاج، تحليل وتقييم المخاطر

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110405 — Mines, Mining & Geological Engineering Consultancies

استشارات هندسة المناجم والتعدين والهندسة الجيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110405

Arabic Name

استشارات هندسة المناجم والتعدين والهندسة الجيولوجية

English Name

Mines, Mining & Geological Engineering Consultancies

English Description

Includes providing services and consultancies related to all specialties of mines and mining engineering such as geophysical, geochemical and geomechanical engineering, mining and petroleum geology, ground and surface water geology. It includes studying the underground strata for solidity and the types and specification of rocks and minerals they contain, in addition to analyzing and drawing the technical data for subsequent studies, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الانشطة والخدمات والاستشارات في مجال هندسة المناجم والتعدين وفروعها وتخصصاتها الدقيقة أو معظمها مثل هندسة المناجم والتعدين وهندسة الجيوفيزياء والجيوكيمياء والجيوميكانيك وهندسة جيولوجيا التعدين والبترول والمياه الجوفية والسطحية ويشمل ذلك دراسة طبقات الأرض ونوعية المعادن التي تحتوي عليها وحركة المياه الجوفية، ودرجات صلابة الطبقات وخواص المعادن والصخور وغير ذلك، كما يشمل تحليل البيانات المتصلة بها من الناحية الفنية، وكذلك إعداد الدراسات والبيانات والرسومات المتعلقة بها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110406 — Chemical & Oil Engineering Consultancies

استشارات هندسة البترول والهندسة الكيماوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110406

Arabic Name

استشارات هندسة البترول والهندسة الكيماوية

English Name

Chemical & Oil Engineering Consultancies

English Description

Includes firms which offer chemical engineering services and consultancies with all precise specializations such as oil refining engineering, industrial, metal and plastic engineering, chemical compound testing of the materials and the atomic composition of the elements and services related to the branches of chemical engineering, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات والاستشارات في مجال الهندسة الكيماوية وفروعها وتخصصاتها الدقيقة مثل هندسة تكرير البترول وهندسة التصنيع وهندسة المعادن واللدائن ويشمل ذلك دراسة المواد والتركيب الكيماوي للمواد أو التركيب الذري للعناصر وغير ذلك من فروع الهندسة الكيماوية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال..

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110407 — Energy Projects Engineering Consultancy

إستشارات هندسة مشاريع الطاقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110407

Arabic Name

إستشارات هندسة مشاريع الطاقة

English Name

Energy Projects Engineering Consultancy

English Description

Includes conducting engineering consultancy for energy and water related projects such as gas and coal energy, it involves engineering, technical, analytical and economic feasibility studies to identify alternatives, compare between the environmental impacts of energy sources, including design and drawings and supervising execution progress.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الخدمات الإستشارية الهندسية المتعلقة بتطوير مشاريع قطاع الطاقة والمياه، مثل طاقة الغاز والفحم، ويتضمن النشاط إعداد دراسات الجدوى الهندسية والفنية والاقتصادية والتحليلية للوقوف على البدائل ومقارنة التأثيرات البيئية لمصادر الطاقة وكذلك دراسة البدائل المتاحة، وإعداد التصاميم الهندسية والإشراف على تنفيذها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110408 — Mining, Oil & Water Geological Engineering Services

خدمات هندسة جيولوجيا التعدين والبترول والمياه الجوفية والسطحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110408

Arabic Name

خدمات هندسة جيولوجيا التعدين والبترول والمياه الجوفية والسطحية

English Name

Mining, Oil & Water Geological Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and consultancies services to companies engaged in oil industry, water well drilling, minerals exploration, petroleum services with regard to rock specifications, subterranean materials mechanism, well drilling and underground water testing engineering, petroleum transport and storage & oil extraction, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الإستشارية التي تقدم لشركات البترول وحفر آبار المياه والبحث عن المعادن والخدمات البترولية في مجالات خواص الصخور وميكانيكية المكامن وهندسة الحفر واختبار الآبار والمياه الجوفية ونقل البترول وتخزينه والطرق الثانوية لإستخراج البترول وهندسة المناجم ومإلى ذلك من التخصصات الهندسية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110409 — Oil Exploration Engineering Services

خدمات هندسة التنقيب عن البترول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110409

Arabic Name

خدمات هندسة التنقيب عن البترول

English Name

Oil Exploration Engineering Services

English Description

Includes providing hydrographic, land and geophysical survey services with regard to oil and natural gas exploration. These activities are restricted to exploration without extending to extraction and exploitation, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للغير خدمات المسوحات الهيدروغرافية والأرضية والجيوفيزيائية والإستشارات المتعلقة بها في مجال البحث والتنقيب عن البترول والغاز الطبيعي على أن يقتصر نشاطها على ذلك ولايمتد إلى إستغلال تلك الثروات وإستخراجها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110410 — Oil & Gas Process Engineering Services

خدمات هندسة عمليات النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110410

Arabic Name

خدمات هندسة عمليات النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Process Engineering Services

English Description

Includes providing process related to the engineering consultancy services in oil and gas, such as, storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc., the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical petroleum or petrochemicals engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية التي تخص عمليات مشاريع النفط والغاز في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول أو البتروكيماويات كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110411 — Oil & Gas Electrical Works Engineering Services

خدمات هندسة كهرباء النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110411

Arabic Name

خدمات هندسة كهرباء النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Electrical Works Engineering Services

English Description

Includes electric engineering consultancy services in oil and gas field, such as, storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية الكهربائية في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110412 — Oil & Gas Instrumentation & Control Engineering Services

خدمات هندسة اجهزة النفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110412

Arabic Name

خدمات هندسة اجهزة النفط والغاز

English Name

Oil & Gas Instrumentation & Control Engineering Services

English Description

Includes providing instrumentation and control engineering consultancy services in oil and gas such as storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc., the minimal qualifications required is bachelor degree in electronics, mechatronic or instrumentation engineering, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية التي تخص اجهزة مشاريع النفط والغاز في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في هندسة الإلكترونيات، الميكاترونيك أو هندسة الأجهزة كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110413 — Oil & Gas Civil & Structural Engineering Services

خدمات هندسة الانشاءات المدنية للنفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110413

Arabic Name

خدمات هندسة الانشاءات المدنية للنفط والغاز

English Name

Oil & Gas Civil & Structural Engineering Services

English Description

Includes providing civil and structural engineering consultancy services in oil and gas such as storage tanks, piping, pipelines, petroleum refinery plants, etc., the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية التي تخص اجهزة مشاريع النفط والغاز في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط، إلخ، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110501 — Urban Planning Engineering Services

خدمات هندسة التصميم العمراني وتخطيط المدن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110501

Arabic Name

خدمات هندسة التصميم العمراني وتخطيط المدن

English Name

Urban Planning Engineering Services

English Description

Includes providing engineering services with regard to all or most of urban design specialties such as urban and territory planning engineering, urban and environment design engineering. It involves drawing up studies, designs and charts concerning the planning process, in addition to work out studies on areas allocation, future expansion potentials, considering proper systems for traffic, construction methods, city growth pattern and the harmony between buildings, topography, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم الخدمات الهندسية في مجال التصميم العمراني بجميع فروعه وتخصصاته الدقيقة أو معظمها مثل هندسة تخطيط المدن والأقاليم وهندسة التصميمات الحضرية والبيئية وغيرها، ويشمل ذلك اعداد الدراسات والرسومات والخرائط المتعلقة بتخطيط المدن والأقاليم بالإضافة إلى إعداد الدراسات المتعلقة بتخصيص المساحات ووضع احتمالات التوسع المستقبلي، ودراسة الأنظمة المناسبة في مجالات الحركة وطرائق البناء ونمط المدينة، وملائمة علاقات الأبنية بالتضاريس والمناظر الطبيعية وغيرها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110507 — Landscape Architecture Services

خدمات هندسة تنسيق المواقع الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110507

Arabic Name

خدمات هندسة تنسيق المواقع الزراعية

English Name

Landscape Architecture Services

English Description

Includes firms specialized in drawing up designs, plans and specifications for beautification and organization of parks, lands and gardens and harmonizing beauties of the same with the neighboring buildings and natural scenes, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إعداد التصميمات الهندسية والرسومات والمواصفات الخاصة بتنسيق وتجميل المواقع مثل الحدائق، الشوارع، الميادين والحدائق المنزلية، وتنسيق العلاقة الجمالية بين الأبنية والمناظر الطبيعية المحيطة وكذلك إعداد التصميمات الهندسية والرسومات والمواصفات الخاصة بأنظمة الري ووضع التصاميم المناسبة لها، ويشمل أيضا إعداد التصميمات الهندسية والرسومات والمواصفات الخاصة بملاعب كرة القدم و الجولف، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110508 — Hydrographic Engineering Surveying Services

خدمات هندسة المساحة البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110508

Arabic Name

خدمات هندسة المساحة البحرية

English Name

Hydrographic Engineering Surveying Services

English Description

Includes mapping of seabed, execution of all types of hydrographic survey related works, participation in different construction projects inside water or coastlines, preparation of all kind of hydrographic maps with different scales, production of tidal charts.

Arabic Description

يشمل إعداد المخططات والرسومات الخاصة بقاع المسطحات المائية, القيام بالأعمال والدراسات المتعلقة بالمساحة البحرية, المشاركة في تنفيذ المشاريع الإنشائية داخل المياه والمسطحات المائية والشواطىء, إعداد الخرائط للأعمال الهندسية والبحرية, إعداد جداول المد والجزر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110509 — Real Estate Survey Services

خدمات المسح العقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110509

Arabic Name

خدمات المسح العقاري

English Name

Real Estate Survey Services

English Description

Includes firms engaged in surveying buildings and dwellings as regarding number of floors and joint spaces, this process involves lands, buildings and units, vertical and dimensional surveying, joint spaces in buildings lands surveying, preparation of maps and sketches of real estate units.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات المسح العقاري الطبقي والمساحات المشتركة من خلال عمليات المسح للأراضي والمباني والوحدات العقارية، المسح الرأسي والحجمي للمباني، مسح المساحات المشتركة في المباني والأراضي، تجهيز وإعداد الخرائط والمخططات للوحدات العقارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

7110601 — Marine, Ports & Waterways Engineering Consultancies

استشارات الهندسة البحرية والموانئ والقنوات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110601

Arabic Name

استشارات الهندسة البحرية والموانئ والقنوات المائية

English Name

Marine, Ports & Waterways Engineering Consultancies

English Description

Includes firms engaged in providing consultancies, designs and construction supervision of ports and harbours, marinas, waterways; involving studying the effect of waves, hydrodynamics, sediment transport through numerical and/or physical models, port planning, design of breakwaters, berthing structures, retaining walls, floating docks, dry docks, pile-supported waterfront structures, dredging & reclamation, ground improvement.

Arabic Description

يشمل المنشات العاملة في مجال تقديم خدمات الاستشارات والتصميم للموانئ والمراسي والقنوات المائية والإشراف على تنفيذها متضمنة القيام بأعمال دراسات النمذجة الرقمية والمختبرية (Physical modeling) للأمواج والتيارات وانتقال الرواسب، وأعمال تخطيط الموانئ، وتصميم كواسر الأمواج ومنشآت رسو السفن، والجدران الساندة، والمراسي العائمة، والأحواض الجافة، ومنشآت الواجهات المائية المرتكزة، بالإضافة إلى أعمال التجريف والردم واستصلاح الأراضي الساحلية، وأعمال تحسين/ تدعيم التربة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110603 — Marine Projects Engineering Services

خدمات هندسة المشروعات البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110603

Arabic Name

خدمات هندسة المشروعات البحرية

English Name

Marine Projects Engineering Services

English Description

Includes firms engaged in providing engineering consultancies and services to marine projects such as floating marinas and infrastructure for waterfronts developments, which would be submitted to the concerned authorities for approval, these firms are not allowed to involve in the designs and drawings of said projects, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في تقديم الخدمات الإستشارية الهندسية الخاصة بالمشروعات البحرية مثل الأرصفة العائمة والبنى التحتية لتطوير الواجهات البحرية والتي سيتم تقديمها للجهات المختصة للموافقة عليها، لا يحق لهذه المنشآت القيام بتنفيذ التصاميم والرسومات المتعلقة بتلك المشاريع، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110604 — Coastal Engineering Consultancies

استشارات هندسة السواحل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110604

Arabic Name

استشارات هندسة السواحل

English Name

Coastal Engineering Consultancies

English Description

Includes firms engaged in providing consultancies, designs and construction supervision of coastal protection and defence works, involving studying the effect of waves, hydrodynamics and sediment transport through numerical and/or physical models, design of coastal structures viz., revetments, seawalls, groynes, breakwaters, marine intakes and outfalls etc., design of beaches, dredging and reclamation, ground improvement.

Arabic Description

يشمل المنشآت العاملة في مجال تقديم خدمات الاستشارات والتصميم لأعمال الحماية الساحلية والإشراف على تنفيذها متضمنة دراسات النمذجة الرقمية والمختبرية (Physical modeling) للأمواج والتيارات وانتقال الرواسب. أعمال تصميم المنشآت الساحلية مثل: الحماية الصخرية، والجدران البحرية الصخرية، والمصدات الساحلية، وكواسر الأمواج، ومآخذ ومصبات المياه، وتصميم الشواطئ، بالإضافة إلى أعمال التجريف والردم واستصلاح الأراضي الساحلية وأعمال تحسين التربة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110704 — Tunnels & Bridges Engineering Services

خدمات هندسة الأنفاق والجسور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110704

Arabic Name

خدمات هندسة الأنفاق والجسور

English Name

Tunnels & Bridges Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to land and subsea tunnel construction engineering, involving design, engineering geology and rock mechanics, geotechnics, geophysics, choice of machines and methods for excavation and ground support, it also involves engineering services bridge construction, including design and drawings and the cost, choice ,f structure and materials, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تشييد الأنفاق سواء كانت فوق الأرض أو تحتها أو تحت البحر، ويشمل ذلك التصميم، الجيلوجيا وميكانيكا الصخور، والجيوميكانيك، الجيوفيزياء، إختيار طرق معدات وطرق الحفر، كما يشمل الخدمات الهندسية لإنشاء الجسور بما في ذلك إعداد التصميم الابتدائي و الرسومات التنفيذية وتحديد الأبعاد والقطاعات الأولية وتحديد التكلفة التقديرية، اختيار الهيكل الإنشائي للجسر والمواد المستخدمة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110706 — Road & Traffic Engineering Services

خدمات هندسة الطرق والمرور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110706

Arabic Name

خدمات هندسة الطرق والمرور

English Name

Road & Traffic Engineering Services

English Description

Includes firms specialized in offering engineering services related to roads, traffic and related specializations, involving elaboration of studies, designs, plans and technical specifications for bridges, tunnels, pedestrian accesses and traffic studies and data collection through traffic counting and surveying , the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الخدمات الهندسية المتعلقة بالطرق والمرور وتخصصاتها الدقيقة، ويشمل ذلك إعداد الدراسات والتصاميم والرسومات والمواصفات الفنية المتعلقة بالجسور والأنفاق ومعابر المشاة، ودراسات الحركة وتجميع البيانات المرورية من خلال إحصاء ومسح السيارات المستخدمة للطريق، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110709 — Airports Engineering Services

خدمات هندسة المطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110709

Arabic Name

خدمات هندسة المطارات

English Name

Airports Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the planning and functional design of airports in order to provide for the safe, , rapid, efficient, movement of people and goods, it involves airport planning and layout, size of runways, lighting, fuel systems, drainage and storm water pollution plans, size of arrival and departure buildings, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تخطيط وتصميم المطارات بالطريقة التي تمكن من تقديم خدمات النقل الجوي لنقل الركاب والبضائع بطريقة آمنة وسريعة وفعالة، ويشمل ذلك تخطيط وتصميم المطار بما في ذلك المدرجات، الإضاءة، نظام التموين بالوقود، الصرف الصحي وصرف مياه الأمطار، مباني الوصول والمغادرة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110711 — Railway Development Engineering Services

خدمات هندسة إنشاء وتطوير سكك الحديد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110711

Arabic Name

خدمات هندسة إنشاء وتطوير سكك الحديد

English Name

Railway Development Engineering Services

English Description

Includes providing engineering consultancies and services with regard to setting up and develop railway framework, including project feasibility studies, track design and specification, civil engineering and construction, strategic operations planning, maintenance management, demand forecasting, impact of noise and vibration and pollution on environment, overall project development & management, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل تقديم الخدمات الإستشارية الهندسية حول كيفية إنشاء وتطوير مشروعات القطارات والخطوط الحديدية، ويشمل ذلك دراسات الجدوى الفنية، التصاميم المناسبة للخطوط والمواصفات، والعمليات الهندسية الإنشائية، تخطيط العمليات الإستراتيجية، إدارة عمليات والصيانة، حجم الطلب المتوقع لخدمة النقل، تأثير الضوضاء والإهتزازات والتلوث على البيئة، الإدارة والتطوير الشامل للمشروع، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110712 — Vertical & Horizontal Transportation Systems Consultant

إستشارات أنظمة النقل المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110712

Arabic Name

إستشارات أنظمة النقل المتحركة

English Name

Vertical & Horizontal Transportation Systems Consultant

English Description

Includes providing consultancies and services on analyzing and establishing standards on vertical and horizontal transportation systems e.g elevators , escalators , moving walks , for moving people and materials in public places and factories, services include determining design and installation standards, providing shop drawing review, prepare opinions on costs and timetables, as well as modernizing existing installations

Arabic Description

شمل تقديم الإستشارات والخدمات لتحديد المعايير القياسية لأنظمة النقل المتحركة عموديا وافقيا مثل المصاعد والسلالم والاحزمة المتحركة لنقل الاشخاص والسلع في المرافق العامة والمصانع، ويشمل تحديد معايير التصميم والتركيب، اعداد الرسومات الاحصائية، التكلفة والجدول الزمني للانظمة الجديدة وكذلك اجراء التقييم والتحسينات والصيانة للانظمة القائمة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110713 — Noise Control, Vibration & Acoustics Consultancy

إستشارات التحكم في الصوت والضجيج والإهتزازات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110713

Arabic Name

إستشارات التحكم في الصوت والضجيج والإهتزازات

English Name

Noise Control, Vibration & Acoustics Consultancy

English Description

Includes offering noise control, vibration & acoustics services for commercial and industrial sectors. The objective is to address noise impact of loud sources near noise sensitive areas such as hospitals, airports, mosques, theatres, cinema halls...etc. It involves measures design, technical specifications setting, execution and supervising

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات في مجال قياس الاصوات والتحكم في الضجيج والاهتزازات للابنية التجارية والصناعية والإنشاءات المختلفة الاغراض كالمستشفيات والمطارات والمساجد والمسارح ودرو السينما وغيرها، كما يشمل إعداد التصاميم والرسومات الإنشائية والمواصفات الفنية المتعلقة بها، ومتابعة أعمال التنفيذ والإشراف عليها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110901 — Engineering Surveying Services

خدمات الهندسة المساحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110901

Arabic Name

خدمات الهندسة المساحية

English Name

Engineering Surveying Services

English Description

Includes executing all types of engineering projects i.e. roads, bridges and drainage, detail survey for engineering, planning and re-planning purposes, demarcation of services lines, water lines, electric power lines, drainage, qibla direction demarcation, leveling for producing contour maps, grading and gate level, checking and verification of as built surveys, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil or Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالاعمال المساحية المتعلقة بالاعمال الهندسية مثل تصميم وتنفيذ الطرق والجسور والصرف الصحي، المسح التفصيلي للاغراض الهندسية التخطيطية واعادة تخطيط وتحديد العلامات والحدود ومسارات الخدمات وحرم الطرق، تحديد اتجاه القبلة، عمل المخططات الكنتورية ومناسيب المداخل، إجراء المسح على الاعمال الانشائية التي تم تنفيذها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110907 — Structural Quantity Surveying Engineering Services

خدمات هندسة مساحة الكميات الإنشائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110907

Arabic Name

خدمات هندسة مساحة الكميات الإنشائية

English Name

Structural Quantity Surveying Engineering Services

English Description

Includes firms which undertake surveying structural quantities in terms of sizes and prices, upon the basis of designs and structural specifications set for the construction of projects, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil or Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في دراسة الكميات التي تدخل في تنفيذ المشروعات الإنشائية وتقدير أحجامها وأسعارها استنادا إلى الرسومات والمواصفات الانشائية المعدة لتشييد تلك المشروعات والأبنية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110908 — Projects Management Engineering & Technical Feasibility Studies Services

خدمات الإدارة الهندسية للمشروعات ودراسة الجدوى الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110908

Arabic Name

خدمات الإدارة الهندسية للمشروعات ودراسة الجدوى الفنية

English Name

Projects Management Engineering & Technical Feasibility Studies Services

English Description

Includes firms which work out primary technical and economic studies for constructions projects and for different commercial and economic establishments. These services also include preparation of tender documents, prequalification of consultants and contractors, assessment of financial offers and follow up of execution on the technical and engineering levels, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural, civil, electrical or mechanical engineering, along with ten years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل إعداد الدراسات الأولية الفنية والإقتصادية لمشروعات الأبنية والمنشآت التجارية والإقتصادية المختلفة الأغراض , كما يشمل ذلك خدمات إعداد وثائق المناقصات وتأهيل الاستشاريين والمقاولين وتقييم العروض المالية ومتابعة أعمال التنفيذ في الجانب الفني والهندسي منها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية، المدنية، الكهربائية، الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن عشر سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110910 — Environmental Engineering Services

خدمات الهندسة البيئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110910

Arabic Name

خدمات الهندسة البيئية

English Name

Environmental Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to improving the natural environment (air, water, and land resources), remediate pollution sites, finding plausible solutions in the field of public health, promote adequate sanitation in urban, rural and areas, waste water management and disposal, air pollution control, recycling, radiation protection, environmental sustainability, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil or Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية والعلمية الهادفة لتحسين البيئة الطبيعية (الهواء، الماء، التربة) بما في ذلك معالجة مواقع التلوث، إيجاد الحلول المقبولة في مجال الصحة العامة، ترقية النظافة في المناطق الحضرية والريفية، التخلص من مياه الصرف الصحي، التحكم في تلوث الهواء، إعادة التدوير، الوقاية من الإشعاعات، الإستدامة البيئية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110911 — Ship Engineering Services

خدمات هندسة السفن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110911

Arabic Name

خدمات هندسة السفن

English Name

Ship Engineering Services

English Description

Includes preparing building designs and drawings, for ships, boats and similar transport means. It involves laying out detailed specifications of the materials required and providing the equipment and engines as per each type and its area of utilization, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل إعداد التصاميم والرسومات الخاصة ببناء السفن والقوارب وغيرها من وسائل النقل المشابه, كما يشمل ذلك وضع المواصفات التفصيلية للمواد والمعدات والمحركات المناسبة لكل وسيلة منها وذلك حسب الإستخدامات والأغراض التي ستخصص لها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110912 — Meteorology Engineering Consultancy

استشارات هندسة الأرصاد الجوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110912

Arabic Name

استشارات هندسة الأرصاد الجوي

English Name

Meteorology Engineering Consultancy

English Description

Includes providing engineering consultancies and services as regarding the scientific study of the atmosphere and the metrological phenomena which concerns with the observable weather events that are bound by the variables, temperature, air pressure, water vapor that exist in earth's atmosphere, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

بشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية في مجالات الإرصاد والظواهر الجوية التي تعتمد على ملاحظة مجموعة من الأحداث والتي تعتمد على وجود مجموعة من المتغيرات في الغلاف الجوي مثل الحرارة والضغط الجوي وبخار الماء، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110916 — Foundations & Soil Mechanics Engineering Services

خدمات هندسة الأساسات وميكانيكا التربة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110916

Arabic Name

خدمات هندسة الأساسات وميكانيكا التربة

English Name

Foundations & Soil Mechanics Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to soil mechanics to analyze the deformations of and flow of fluids within natural and man-made structures that are supported on or made of soil, also, the design foundations based on the load characteristics of the structure and the properties of the soils and bedrock at the site, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول الخصائص الإنشائية والميكانيكية للتربة ودراسة سعتها الحملية وطريقة تصرفها عند تعرضها للأحمال والإجهاد عند تصميم المنشات الصناعية والسكنية، ويشمل ذلك أنواع الأساسات المختلفة وطرق تصميمها وخصائص السوائل والمياه وأثرها علي المنشآت، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110918 — Archeological Restoration & Conservation Engineering Services

خدمات هندسة الترميم والمحافظة على الآثار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110918

Arabic Name

خدمات هندسة الترميم والمحافظة على الآثار

English Name

Archeological Restoration & Conservation Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to conservation and preservation of archeological materials by using the method of examination, documentation, treatment, protection to keep that property in as close to its original condition as possible, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية المتعلقة بترميم الآثار التي دخلت عليها تغييرات حتى تعود لحالتها الأولية قدر الإمكان وذلك بإنتهاج أسلوب الإختبار، التوثيق، المعالجة والحماية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110923 — Power & Automatic Control Engineering Services

خدمات هندسة القوى والتحكم الآلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110923

Arabic Name

خدمات هندسة القوى والتحكم الآلي

English Name

Power & Automatic Control Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to power stations and water desalination plants and to the fully automated factories with regard to control engineering and dynamic systems, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لمحطات توليد الطاقة ومحطات التحلية والمصانع الاتوماتيكية في مجالات هندسة التحكم والنظم الديناميكية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110924 — Electronic Engineering Services

خدمات هندسة الأجهزة الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110924

Arabic Name

خدمات هندسة الأجهزة الإلكترونية

English Name

Electronic Engineering Services

English Description

Includes providing physics engineering consultancies and services as regarding the equipment that involve the controlled conduction of electrons especially in a gas or vacuum or semiconductor and which are utilized in diverse fields, such as data processing, telecommunications, transmitting and receiving installations, material testing and research, medical Installations, signal and transmission, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

بشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية في مجال المعدات التي تعتمد على تقنية جريان الإلكترونات في الغازات أو الفراغات أو في أشباه الموصلات والتي يتم استخدامها في المختلف المجالات مثل معالجة البيانات، الاتصالات، إرسال وإستقبال الإشارات، الاختبارات والبحوث، الطب، الإشارات والنقل، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110925 — Industrial Production Engineering Services

خدمات هندسة الإنتاج الصناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110925

Arabic Name

خدمات هندسة الإنتاج الصناعي

English Name

Industrial Production Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies to various technical and technological specialties of industrial engineering with regard to machinery and equipment utilization and maintenance, factory planning, commodity design studies and the execution of the related researches, drawings, designs and in addition to preparation and execution of maps and the consultancies related to plants operation and production planning, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات والاستشارات في مجال الهندسة الصناعية وفروعها في الجوانب الفنية والتقنية المختلفة والمتعلقة باستخدام الآلات والأجهزة وصيانتها وتخطيط المصنع، كما يشمل دراسة تصميم السلعة وتنفيذ الدراسات والرسومات والنماذج والتصاميم المتعلقة بها وإعداد خرائط انتاجها، بالاضافة إلى غير ذلك من الاستشارات المتعلقة بتشغيل المصانع وتخطيط الإنتاج، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110926 — Building Mechanical Engineering Services

خدمات الهندسة الميكانيكية للمباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110926

Arabic Name

خدمات الهندسة الميكانيكية للمباني

English Name

Building Mechanical Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to buildings mechanical engineering services, including preparing preliminary and final engineering studies to the mechanical various systems involving air-conditioning, refrigeration, ventilation and heating cold and hot water supply, sewage, firefighting, gas, pumps, steam, swimming pools, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية للأنظمة الميكانيكية المستخدمة في المباني، ويشمل ذلك إعداد الدراسات الهندسية الأولية والنهائية للأعمال الميكانيكية لمشروعات الأبنية بما في ذلك مختلف الأنظمة ذات العلاقة مثل تكييف الهواء والتبريد، التهوية والتدفئة وتزويد المياه الباردة والساخنة، الصرف الصحي، الحماية من الحريق، أنظمة، الغاز، المضخات، البخار، المسابح وغيرها من الأنظمة الميكانيكية في المباني، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110927 — Hydraulic Engineering Services

خدمات هندسة ميكانيكا السوائل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110927

Arabic Name

خدمات هندسة ميكانيكا السوائل

English Name

Hydraulic Engineering Services

English Description

Includes providing engineering supports and services to gas, thermos and hydroelectric generating stations, to auto engineering, internal combustion engines and water pumping units with regard to hydraulic mechanics, air propelling, conditioning and cooling systems, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لمحطات توليد الكهرباء الغازية والحرارية والمائية وهندسة السيارات ومحركات الإحتراق الداخلي ووحدات ضخ المياه في مجالات ميكانيكا الموائع ونظم الدفع وتجديد الهواء وتكييفه، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110928 — Aeronautical Engineering Services

خدمات هندسة الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110928

Arabic Name

خدمات هندسة الطيران

English Name

Aeronautical Engineering Services

English Description

Includes preparing airplane and other similar means of transport designs and drawings. It involves laying out detailed specifications of the materials required and equipment and engines as per each type and its area of utilization, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل إعداد التصاميم والرسومات الخاصة ببناء الطائرات بأنواعها ويشمل ذلك وضع المواصفات التفصيلية للمواد المستخدمة في التصنيع وتركيب التجهيزات والمعدات والمحركات المناسبة لكل نوع منها حسب الإستخدامات والأغراض التي ستخصص لها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110929 — Mechanical Power Engineering Services

خدمات هندسة القوى الميكانيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110929

Arabic Name

خدمات هندسة القوى الميكانيكية

English Name

Mechanical Power Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to electric generating stations, air-conditioning, and auto engineering, with regard to thermal dynamics and transmission, to thermal equipment, power plants, and fuel combustion, and propelling systems technology, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

شمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لمحطات توليد الكهرباء وشركات تكييف الهواء وهندسة السيارات في مجالات الديناميكا الحرارية وإنتقال الحرارة للآلات الحرارية ومحطات القوى وتكنولوجيا الاحتراق والوقود ونظم الدفع وغيرها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110930 — Mining & Mines Equipment Engineering Services

خدمات هندسة معدات المناجم والتعدين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110930

Arabic Name

خدمات هندسة معدات المناجم والتعدين

English Name

Mining & Mines Equipment Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the design, build, installation and commission of mining equipment such as aggregate production line, mineral ore processing plant, sand making plant, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تصميم، تصنيع، تركيب وصيانة معدات المناجم والتعدين مثل معدات إستخراج المواد المستخدمة في البناء، معدات إستخراج الخامات الحديدية، معدات تجهيز الرمال، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110931 — Geophysical, Geochemical & Geomechanical Engineering Services

خدمات هندسة الجيوفيزياء والجيوكيمياء والجيوميكانيك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110931

Arabic Name

خدمات هندسة الجيوفيزياء والجيوكيمياء والجيوميكانيك

English Name

Geophysical, Geochemical & Geomechanical Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the study of the earth shape and internal structure using quantitative physical methods for remote exploration to analyze potential petroleum reservoirs and mineral deposits, locate groundwater, it also involves geochemistry to explain the mechanisms behind major geological systems such as the earth crust in order to explore mineral resources that cannot be explored by geological methods, also, the geomechanics which through the soil mechanics and rock mechanics study of the behavior of soil and rock, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول إستكشاف الخصائص الفيزيائية للأرض والتعرف على الطبقات تحت السطحية من خلال الطرق الفيزيائية الكمية للكشف عن محتويات باطن الأرض من مياه جوفية ونفط وغاز طبيعي ، كما يشمل هندسة الجيوكيمياء التي تعنى بإستخدام الأدوات والمبادئ الكيمائية لدراسة تركيب الكرة الأرضية وبنيتها وتاريخها الجيولوجي وذلك لإستكشاف الخامات في المكامن العميقة التي يصعب الكشف عنها بالطرق الجيولوجية، كما يشمل هندسة الجيوميكانيك أوعلم ميكانيكا الأرض بشقيه ميكانيكا التربة وميكانيكا الصخور وذلك لدراسة سلوك والكتل الصخرية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110932 — Oil Refining Engineering Services

خدمات هندسة تكرير البترول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110932

Arabic Name

خدمات هندسة تكرير البترول

English Name

Oil Refining Engineering Services

English Description

Includes providing engineering consultancies to oil and gas industries and fertilizers factories with regard to oil refining engineering, thermodynamics, chemical engineering, control process, gas processing, thermal and bloc transmission, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات الهندسية لشركات البترول وتصنيع الغاز ومصانع الأسمدة في مجالات هندسة تكرير البترول والثروموديناميكا والهندسة الكيميائية وعمليات التحكم وتصنيع الغاز وظواهر انتقال الحرارية والكتلة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110933 — Manufacturing & Material Engineering Services

خدمات هندسة التصنيع والمواد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110933

Arabic Name

خدمات هندسة التصنيع والمواد

English Name

Manufacturing & Material Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to steel and metal plants with regard to thermal dynamics, material engineering, interaction engineering, thermal and matter transmission, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لمصانع الحديد والصلب ومصانع المعادن في مجالات الديناميكا الحرارية وهندسة المواد وهندسة التفاعلات وانتقال الحرارة والمادة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110934 — Metal Engineering Services

خدمات هندسة المعادن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110934

Arabic Name

خدمات هندسة المعادن

English Name

Metal Engineering Services

English Description

Includes firms which offer services and consultancies on industrial engineering with its technical and technological specialties such as the use and maintenance of machines and equipment, factory planning, product design and other consultancies concerning factory operation and production planning, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الخدمات والإستشارات المتعلقة بالهندسة الصناعية بما في ذلك التخصصات الفنية والتقنية مثل تشغيل وصيانة الآلات والمعدات, تخطيط المصانع, تصميم السلع, تشغيل المصانع وتخطيط الإنتاج، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110935 — Plastic Engineering Services

خدمات هندسة اللدائن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110935

Arabic Name

خدمات هندسة اللدائن

English Name

Plastic Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to plastic, sponge, furniture and synthetic fibers industries with regard to polymers science, material and thermal dynamics transmission, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لصناعات اللدائن والإسفنج والأثاث والألياف الإصطناعية وماإليها في مجالات علم البوليمرات وانتقال المادة والحرارة والديناميكا الحرارية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110936 — Building Maquette & Model Making Technical Services

الخدمات الفنية لتنفيذ مجسمات الأبنية والنماذج الهندسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110936

Arabic Name

الخدمات الفنية لتنفيذ مجسمات الأبنية والنماذج الهندسية

English Name

Building Maquette & Model Making Technical Services

English Description

Includes firms which make building maquettes and models, or engineering designs, models and forms of tools, vessels etc.

Arabic Description

يشمل إعداد وتجهيز النماذج المجسمة المصغرة للأبنية والمشروعات الإنشائية أو النماذج والأشكال والتصاميم الهندسية بأنواعها كتصاميم الأدوات والأواني والأجهزة والمركبات وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110937 — Architectural Prospective Drawings Services

خدمات الرسم والاخراج المعماري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110937

Arabic Name

خدمات الرسم والاخراج المعماري

English Name

Architectural Prospective Drawings Services

English Description

Includes firms specialized in offering architectural prospective drawings services for all buildings and civil projects, showing relations with other standing, neighboring projects, buildings or elevations and natural scenery. These services also include drawing up horizontal and vertical sections of these buildings and projects.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات رسم مشروعات الأبنية والمنشآت المدنية بجميع أنواعها رسما تصويريا لما ستبدو عليه بعد إتمام بنائها وتنفيذها وإخراجها إخراجا معماريا يبين علاقاتها مع المشروعات والأبنية والتضاريس والمناظر الطبيعية القائمة والمجاورة لها, كما يشمل ذلك إعداد رسومات المساقط الرأسية والأفقية لتلك الأبنية والمنشآت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110938 — Drilling, Stock & Production Engineering Services

خدمات هندسة الحفر والمخزون والإنتاج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110938

Arabic Name

خدمات هندسة الحفر والمخزون والإنتاج

English Name

Drilling, Stock & Production Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to designing and implementing procedures to drill wells as safely and economically as possible, also, the production engineering which focuses on designing and selecting equipment to extract and treat oil and gas well fluids, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تصميم وتطبيق الإجراءات الكفيلة بحفر الآبار بطريقة آمنة وإقتصادية، كما يشمل هندسة الإنتاج التي تركز على تصميم وإختيار معدات إستخراج ومعالجة سوائل آبار النفط والغاز، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110939 — Products Design Services

خدمات تصميم السلع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110939

Arabic Name

خدمات تصميم السلع

English Name

Products Design Services

English Description

Includes designing the models of products prior to mechanical or manual production, furniture and personal household and professional appliances are involved. It includes pre-manufacturing drawings, setting technical specifications, materials and production costs calculation, and testing to ensure compliance of materials with safety and quality standards.

Arabic Description

يشمل إعداد التصاميم الفنية والرسومات الإنطباعية لأشكال أنواع السلع والمنتجات لإنتاجها صناعيا أو يدويا, ويشمل هذا النشاط إعداد الرسومات التفصيلية للتصنيع وتحديد المواصفات الفنية والمواد اللازمة للإنتاج وتحديد الإختبارات التي تجري على المواد المستخدمة للتأكد من معايير السلامة والجودة بما في ذلك دراسة التكاليف الإنتاجية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110940 — Geodetic Engineering Surveying Services

خدمات هندسة المساحة الجيوديسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110940

Arabic Name

خدمات هندسة المساحة الجيوديسية

English Name

Geodetic Engineering Surveying Services

English Description

Includes establishing of vertical and horizontal control networks of different orders of accuracy, determination of the shape, size of the earth and its gravity field, building deformation monitoring, determination and commutation of geodic models, monitoring crystal movement and earth quake hazards, execution of large projects of geodetic nature like pipelines, highways, international boundaries, MSL determination projects, the minimal qualifications required is bachelor degree in civil or Architectural engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تنفيذ شبكات نقاط التحكم الأفقية والرأسية بدرجاتها المختلفة , تنفيذ شبكات قراءة الجاذبية الأرضية , قياس درجات ثبات المباني , تحديد وحساب خط الجاذبية المتساوي , دراسة حركات القشرة الأرضية والزلازل والبراكين , تنفيذ مشاريع خطوط الأنابيب والحدود الدولية , إيجاد وحساب مستوى سطح البحر ، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاثة سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110941 — Geographical Maps Drawing Technical Services

الخدمات الفنية لرسم الخرائط الجغرافية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110941

Arabic Name

الخدمات الفنية لرسم الخرائط الجغرافية

English Name

Geographical Maps Drawing Technical Services

English Description

Includes preparing natural, political and civil geographical maps, whether digital or linear, also includes preparing topographical and contour designs as well as analytical reporting.

Arabic Description

يشمل إعداد الرسومات والخرائط الجغرافية الطبيعية والسياسية والمدنية سواء أكانت رقمية أم خطية وكذلك إعداد المخططات الطبوغرافية والكنتورية لتضاريس الأرض وطبيعتها كما يشمل إعداد التقارير التحليلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110942 — Aviation Equipment Engineering Services

خدمات هندسة أجهزة الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110942

Arabic Name

خدمات هندسة أجهزة الطيران

English Name

Aviation Equipment Engineering Services

English Description

Includes providing consultancies and services as regarding the systems that carry out homogeneous functions in the aircraft, including avionics, electrical, hydraulics, fuel, navigation, flight control, cooling systems, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية المتعلقة بالأجهزة والمعدات التي تقوم بمختلف المهام والوظائف داخل الطائرة مثل الأنظمة الإلكترونية، الكهربائية، الهيدروليكية، الوقود، الملاحة والتبريد، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110943 — Physical Engineering Services

خدمات الهندسة الفيزيائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110943

Arabic Name

خدمات الهندسة الفيزيائية

English Name

Physical Engineering Services

English Description

Includes providing physics engineering consultancies and services as regarding physics in order to provide a more thorough grounding in applied physics for a selected specialty such as optics, quantum physics, materials science, applied mechanics, nanotechnology, microfabrication, mechanical and electrical engineering, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

بشمل تقديم الإستشارات والخدمات الهندسية في مجالات الفيزياء التي تعنى بتقديم حلول تطبيقية لمختلف التخصصات مثل البصريات، ميكانيكا الكم، علم المواد، الميكانيكا التطبيقية، تكنولوجيا النانو، التصنيع الدقيق، الهندسة الميكانيكية والكهربائية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110944 — Nuclear Engineering Services

خدمات الهندسة النووية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110944

Arabic Name

خدمات الهندسة النووية

English Name

Nuclear Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the practical application of the nuclear energy and the related nuclear reactors, it involves designing, operation, radiation control procedures, safety precautions, the nuclear fuel cycle including extraction, enriching, handling and the safe disposing of the nuclear waste, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول الجوانب التطبيقية للطاقة النووية وما يتعلق بها من مفاعلات نووية وما يتطلب ذلك من خدمات التصميم، التشغيل، متطلبات الوقاية من الإشعاع، تدابير الأمان، دورة الوقود المشتملة على إستخلاص الوقود وتخصيبه، التعامل مع النفايات النووية وطرق التخلص الآمن منها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110945 — Mechanical Engineering Services

خدمات هندسة ميكانيكا الآلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110945

Arabic Name

خدمات هندسة ميكانيكا الآلات

English Name

Mechanical Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to water desalination and power generation plants with regard to mechanical engineering, machinery designing and computer designed engineering drawing, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم لمحطات التحلية وتوليد الطاقة في مجالات الميكانيكا الهندسية وتصميم الماكينات والرسم الهندسي بمؤازرة الحاسب الآلي، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110946 — Heavy Duty Machinery Engineering Services

خدمات هندسة الآليات الثقيلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110946

Arabic Name

خدمات هندسة الآليات الثقيلة

English Name

Heavy Duty Machinery Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to applying physical laws and principles of engineering in the design of heavy duty machinery for agriculture, automotive, construction, mining, transport and logistics, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تطبيق القوانين الفيزيائية والمبادئ الهندسية لتصميم المعدات والآليات الثقيلة المستخدمة في المجالات الزراعية، السيارات، التشييد، التعدين، النقل واللوجستية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110947 — Oil & Gas Mechanical Works Engineering Services

خدمات هندسة الإنشاءات الميكانيكية للنفط والغاز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110947

Arabic Name

خدمات هندسة الإنشاءات الميكانيكية للنفط والغاز

English Name

Oil & Gas Mechanical Works Engineering Services

English Description

Includes providing consultancies and services as regarding the construction of the stations for oil products storage, pipes, oil pipelines, oil refining plants, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical, chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات والخدمات الهندسية الميكانيكية في مجال تشييد محطات تخزين المواد البترولية، الانابيب، خطوط انابيب النفط، مصانع تكرير النفط،، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية أو الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110948 — Petroleum Refining Plants Engineering Services

خدمات هندسة وحدات تكرير البترول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110948

Arabic Name

خدمات هندسة وحدات تكرير البترول

English Name

Petroleum Refining Plants Engineering Services

English Description

Includes providing engineering support and services to oil companies and refineries with regard to thermal dynamics and transmission, fluids mechanics, petroleum refining engineering, interaction process engineering, and oil refining industries including laboratories and stations construction and operation and production planning, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة والخدمات الهندسية التي تقدم للشركات البترولية ومصافي البترول في مجالات الديناميكا الحرارية وميكانيكا الموائع وهندسة تكرير البترول وإنتقال الحرارة وهندسة التفاعلات وصناعة تكرير البترول وبناء معاملها ومحطاتها وتشغيلها وتخطيط إنتاجها وماإلى ذلك، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110949 — Gas Extraction Engineering Services

خدمات هندسة إستخلاص الغازات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110949

Arabic Name

خدمات هندسة إستخلاص الغازات

English Name

Gas Extraction Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the process designed to clean raw natural gas by separating impurities to produce pure gases for different applications, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول مجموعة من العمليات الإنتاجية يتم فيها تنقية الغاز الطبيعي الخام بعد إستخراجه من آبار الغاز وذلك لإستخدامه في المجالات المختلفة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110950 — Raw Materials Composition Engineering Services

خدمات هندسة تركيب الخامات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110950

Arabic Name

خدمات هندسة تركيب الخامات

English Name

Raw Materials Composition Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the substances or components of the raw materials which have certain physical properties that are used as inputs to production or manufacturing in order to ensure compliance with the relevant industry standards, the minimal qualifications required is bachelor degree in geological engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول عناصر ومكونات الخامات ذات الخواص الفيزيائية والتي تستخدم في الإنتاج الصناعي للتأكد من مطابقتها للمواصفات الصناعية، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الجيولوجية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110951 — Automobile Engineering Services

خدمات هندسة السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110951

Arabic Name

خدمات هندسة السيارات

English Name

Automobile Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to vehicle engineering which incorporates the elements of design, mechanical, electrical, safety, fuel economy, noise, vibration, and harshness, performance, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات حول العناصر المختلفة لهندسة السيارات والتي تشمل التصميم، الميكانيك، الكهرباء، الوقاية، توفير استهلاك الوقود، الضجيج والإهتزازات، أداء المركبات، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110952 — Petrochemicals Engineering Services

خدمات هندسة البتروكيماويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110952

Arabic Name

خدمات هندسة البتروكيماويات

English Name

Petrochemicals Engineering Services

English Description

Includes providing petrochemicals and chemicals engineering support to factories that uses petrochemicals, in manufacturing paints, detergents and synthetic fibers, the minimal qualifications required is bachelor degree in chemical or Petroleum engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الأنشطة الهندسية التي تقدم للمصانع التي تعتمد على البتروكيماويات في إنتاجها مثل مصانع المنظفات والدهانات والألياف الصناعية وغيرها, وذلك في مجالات الصناعات البتروكماوية وعمليات تصنيع الكيماويات، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكيميائية أو هندسة البترول كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110957 — Fire Safety & Protection Engineering Services

خدمات هندسة السلامة والوقاية من الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110957

Arabic Name

خدمات هندسة السلامة والوقاية من الحريق

English Name

Fire Safety & Protection Engineering Services

English Description

Includes applying engineering principles to protect property, people from the destructive effects of fire by focusing on fire detection, suppression and mitigation as well as preparing protective strategy and emergency and evacuation plan, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical or mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول تطبيق المبادئ الهندسية لحماية الممتلكات والناس من الآثار المدمرة للحريق والأدخنة وذلك بالتركيز مكافحة الحريق وإخمادة والتقليل من آثاره، إضافة إلى إعداد إستراتيجيات المكافحة والتخطيط للإخلاء عند نشوب الحريق، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية أو الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7110958 — Radiation Consultant

إستشارات الطاقة الإشعاعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110958

Arabic Name

إستشارات الطاقة الإشعاعية

English Name

Radiation Consultant

English Description

: Includes providing consultations on the use of radiation in workplace, also, enhancing the safety awareness for users of radiation in medical facilities for diagnosis and therapy, or for radioactive materials transporters, including calibrating the equipment monitoring radiation as per domestic and international standards, the manager must have a Bachelor degree in physics or chemistry or nuclear engineering or related discipline, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالخدمات الإستشارية والإشرافية المتعلقة بإستخدامات الطاقة الإشعاعية بما في ذلك التوعية حول مخاطر الإشعاع وطرق الوقاية منه للعاملين في المرافق المتعاملة بالإشعاع سواء للأغراض التشخيصية والعلاجية في المؤسسات الصحية أو المنشآت التي تنقل المواد المشعة، كما يشمل خدمات ضبط الجودة الكاملة لأجهزة الإشعاع حسب المواصفات والمقاييس المعتمدة محليا وعالميا، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الفيزياء أو الكيمياء أو الهندسة النووية أو مايعادلها كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110959 — Green Buildings Consultant

إستشارات الأبنية الخضراء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110959

Arabic Name

إستشارات الأبنية الخضراء

English Name

Green Buildings Consultant

English Description

Includes offering counseling and technical assistance on environmentally-sustainable building and community design, building science, and energy efficiency, including all the services enable the efficient use of energy, water and other resources, which will have impact national health and global environment, the manager must have a Bachelor degree in architectural engineering or related discipline, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل الإستشارات المتعلقة بتشييد المباني الخضراء التي تصمم وتشيد بطريق مستدامة وفعالة وتعتمد في بنائها على معايير صديقة للبيئة، ويشمل ذلك إعداد دراسات المشروع وعناصره وصياغة الإستراتيجيات التي تمكن من الإستخدام الأمثل للموارد وإستغلال الموارد البديلة للتقليل من إستهلاك الطاقة الكهربائية والمياه والموارد الأخرى مما سيكون له آثار إيجابية على البيئة والصحة العامة، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو أي مجال هندسي مشابه كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7110962 — District Cooling Plants Engineering

هندسة محطات التبريد المركزي للمناطق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110962

Arabic Name

هندسة محطات التبريد المركزي للمناطق

English Name

District Cooling Plants Engineering

English Description

Includes providing consultancies and services related district cooling plants the distribution networks, it includes preparing preliminary engineering, technical and economic feasibility studies as well as the environmental impact, also, preparing the electromechanical designs, supervision of execution and operation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الاستشارات والخدمات الهندسية لمحطات التبريد المركزي للمناطق وشبكات التوزيع التابعة لها، ويشمل ذلك إعداد دراسات الجدوى الهندسية والفنية والإقتصادية والأثر البيئي، إعداد التصاميم الهندسية الكهربائية والميكانيكية ومتطلبات التنفيذ والتشغيل والإشراف عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110963 — Aviation Mechanical Power Engineering Services

خدمات هندسة القوى الميكانيكية الخاصة بالطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110963

Arabic Name

خدمات هندسة القوى الميكانيكية الخاصة بالطيران

English Name

Aviation Mechanical Power Engineering Services

English Description

Services Includes providing engineering support and services to aircrafts with regard to thermal dynamics and transmission to thermal equipment, fuel combustion, and propelling systems technology, the minimal qualifications required is bachelor degree in mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الأنشطة والخدمات الهندسية في مجال الطيران بما في ذلك مجالات الديناميكا الحرارية وانتقال الحرارة للآلات الحرارية وتكنولوجيا الاحتراق والوقود ونظم الدفع وغيرها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110964 — Aviation Projects Engineering Management &Technical Feasibility Studies Services

خدمات الإدارة الهندسية ودراسة الجدوى الفنية لمشروعات الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110964

Arabic Name

خدمات الإدارة الهندسية ودراسة الجدوى الفنية
لمشروعات الطيران

English Name

Aviation Projects Engineering Management &Technical Feasibility Studies Services

English Description

Includes firms which work out primary technical and economic studies for aviation projects, involving preparation of tender documents, prequalification of consultants and contractors, assessment of financial offers and follow up of execution on the technical and engineering levels, the minimal qualifications required is bachelor degree in Architectural, civil, electrical or mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل إعداد الدراسات الأولية الفنية والإقتصادية لمشروعات الطيران ، بما في ذلك خدمات إعداد وثائق المناقصات، وتأهيل الاستشاريين والمقاولين، وتقييم العروض المالية، ومتابعة أعمال التنفيذ في الجانب الفني والهندسي منها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية، المدنية، الكهربائية، الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110965 — Aviation Electrical Network & Distribution Engineering Services

خدمات هندسة الشبكات الكهربائية والتوزيع الخاصة بالطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110965

Arabic Name

خدمات هندسة الشبكات الكهربائية والتوزيع الخاصة بالطيران

English Name

Aviation Electrical Network & Distribution Engineering Services

English Description

Includes providing services and consultancies related to the aircraft electrical system which consists the self-contained network of components that generate, transmit, distribute, utilize and store electrical energy, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الإستشارات والخدمات الهندسية حول نظام نقل و توزيع الطاقة الكهربائية داخل الطائرة والذي يتكون من شبكة من الوحدات التي تقوم بتوليد، تحويل، توزيع، إستهلاك وتخزين الكهرباء داخل الطائرة، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7110966 — People of Determination Universal Accessibility Consultant

إستشارات سهولة الوصول الشامل لأصحاب الهمم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7110966

Arabic Name

إستشارات سهولة الوصول الشامل لأصحاب الهمم

English Name

People of Determination Universal Accessibility Consultant

English Description

Includes providing consultancies and setting standards for creating an appropriate internal and external environment in different places in order to enable the people of determination with a range of impairments to efficiently access places unaided in comfort and safety, as well as to conform to global standards in this regard, the manager must have a Bachelor degree in architectural engineering or related discipline, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الاستشارات تهدف لتهيئة البيئة الداخلية والخارجية للأماكن المختلفة حتى يتمكن أصحاب الهمم من الدخول إليها والتحرك بدون مساعدة من أحد، فضلا عن التتوافق مع المعايير العالمية في هذا الخصوص، وأيضا حول التجهيزات التي يجب توفرها في هذه المباني مثل الرصيف اللمسي لذوي الإعاقة البصرية، دورات المياه المتخصصة، رافعات الكراسي المتحركة، مواقف السيارات، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو أي مجال هندسي مشابه كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120001 — Soil Analysis Services

خدمات فحص التربة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120001

Arabic Name

خدمات فحص التربة

English Name

Soil Analysis Services

English Description

Includes firms specialized in conducting site soil examination and testing in terms of engineering, geological, hydraulic and geophysical aspects and working out the studies necessary for determining soil features, nature and suitability for construction or agricultural projects. These services also include collecting soil samples for analysis at specialized laboratories to determine chemical and physical composition thereof.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال إجراء عمليات الفحص الموقعي للتربة ومعاينتها من النواحي الهندسية والجيولوجية والهيدرولوجية والجيوفيزيائية وإجراء الدراسات الضرورية للتعرف على خصائصها وطبيعتها ومناسبتها لإقامة المشروعات الإنشائية أو الزراعية عليها, كما يشمل ذلك جمع عينات ونماذج منها لتحليلها في المعامل المتخصصة للتوصل إلى تركيبها الكيماوي والفيزيائي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120002 — Chemical & Biological Laboratory

مختبر تحاليل كيماوية وبيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120002

Arabic Name

مختبر تحاليل كيماوية وبيولوجية

English Name

Chemical & Biological Laboratory

English Description

Includes firms which mainly conduct chemical and biological analysis, measurement and weight verification of various materials, metals or elements, such as analysis of building materials, soil metals and chemical materials or foodstuffs, to determine the chemical composition thereof. This also includes laboratory tests of materials and elements to determine mechanical characteristics such as solidity, cohesion, or resistance etc. The establishment's activities are restricted to offering said services and issuing certificates or reports thereon.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها الرئيس على إجراء التحاليل الكيماوية والبيولوجية للمواد أو المعادن أو العناصر المختلفة كتحليل مواد البناء والتربة والمعادن والصخور والمواد الكيماوية أو المواد والمكونات الغذائية والعضوية وغيرها بحيث يجري تحليل التركيب الكيماوي لمكوناتها, كما يشمل ذلك إجراء الإختبارات المختبرية للمواد والعناصر لمعرفة الخواص الميكانيكية لها كالصلابة أو درجة التماسك أو القابلية للمقاومة أو غير ذلك على أن تقتصر نشاط المؤسسة في القيام بهذه الخدمات واعطاء شهادات أو تقارير عنها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120005 — Weighing & Measuring Laboratory

مختبر معايرة الأوزان والمقاييس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120005

Arabic Name

مختبر معايرة الأوزان والمقاييس

English Name

Weighing & Measuring Laboratory

English Description

Includes laboratories specialized in examining the metrology used in laboratories, factories and trade and services firms, to ensure their intactness and accuracy. These firms use internationally-recognized methodologies and metrology and issue certificates on the results.

Arabic Description

يشمل المختبرات المتخصصة في مجال معايرة أدوات وأجهزة الوزن والقياس (المترولوجيا) كالموازين والمقاييس المستخدمة في حساب الأوزان والمسافات أو درجات الحرارة والرطوبة والمناسيب وغيرها بغرض التأكد من دقة وسلامة أجهزة ومعدات القياس المستخدمة في المختبرات والمصانع والمنشآت التجارية والخدمية وذلك بإستخدام أساليب عمل ومواد وأجهزة قياس ومعايرة قياسية وذات مرجعية يمكن تتبيعها إلى مصدر دولي معتمد وإصدار الشهادات بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120006 — Security Systems Inspection Services

خدمات الفحص والتدقيق على الأنظمة الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120006

Arabic Name

خدمات الفحص والتدقيق على الأنظمة الأمنية

English Name

Security Systems Inspection Services

English Description

Includes firms engaged in carrying out inspecting security systems to ensure safety, workability and consistency with standard specifications, then to provide technical reports and certificates accordingly.

Arabic Description

يشمل المؤسسات التي تقوم بإختبار وفحص الأنظمة الأمنية للتحقق من سلامتها وعملها ومطابقتها للمواصفات والمعايير وإعداد تقارير فنية أو شهادات بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7120008 — Pipelines Inspection & Repairing

فحص خطوط الأنابيب ومعالجتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120008

Arabic Name

فحص خطوط الأنابيب ومعالجتها

English Name

Pipelines Inspection & Repairing

English Description

Includes firms that provide Inspection of water, oil, gases, sewage water, or other pipelines, whether these pipelines are on the surface, underground or submerged, to ensure intactness or specify places of damage or leakage and then the method of repair according to the nature of the material the pipes are made of and the material flow in them, and to carry out the techniques of repair, whether, thermal, chemical, blowing or water-flow treatments

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات فحص خطوط انابيب المياه او النفط او الغازات او مياه الصرف الصحي او غيرها من خطط الانابيب سواء اكانت ظاهرة او مدفونة في باطن الارض او مغمورة تحت سطح الماء والتأكد من سلامتها و تحديد اماكن الخلل او التسرب فيها وتحديد اسلوب معالجة الخلل واصلاحه وفقا لطبيعة المادة المصنوعة منها الانابيب والمادة المنقولة فيها والقيام بإجراء عمليات المعالجة الضرورية حسب الطرائق والاساليب المتبعة في هذا الشأن كالمعالجةالحرارية او المعالجة الكميائية او المعالجة بالنفخ او باسلوب التدفق

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120009 — Vehicles Technical Testing

الفحص الفني للمركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120009

Arabic Name

الفحص الفني للمركبات

English Name

Vehicles Technical Testing

English Description

Includes firms engaged in testing vehicles to determine validity prior to renewing registration by licensing authorities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بفحص المركبات لتحديد صلاحيتها تمهيدا لتسجيلها أو إعادة تسجيلها لدى سلطات الترخيص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7120011 — Gold & Precious Metals Testing Laboratory

مختبر فحص وتحليل المعادن والاحجار الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120011

Arabic Name

مختبر فحص وتحليل المعادن والاحجار الثمينة

English Name

Gold & Precious Metals Testing Laboratory

English Description

Includes firms which undertake chemical and physical testing of bars of gold and precious metals, their ores or alloys to determine the content of gold or precious stones, solidity, fineness etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على إجراء التحاليل والإختبارات الكيماوية والفيزيائية على سبائك الذهب والمعادن الثمينة لتحديد درجة نقاوتها أو على خاماتها الأولية أو على السبائك المخلوطة بالمعادن غير الثمينة لتحديد نسبة الذهب أو المعادن الثمينة في مكوناتها أو تحديد درجة صلابتها أو غير ذلك من الإختبارات والفحوصات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120013 — Industrial Facilities' Installations Inspection Engineering services

خدمات هندسة الكشف على تجهيزات المنشآت الصناعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120013

Arabic Name

خدمات هندسة الكشف على تجهيزات المنشآت الصناعية

English Name

Industrial Facilities' Installations Inspection Engineering services

English Description

Includes firms engaged in the technical inspection to disclose effects in different industrial facilities and relevant equipment, including the mechanical and electromechanical equipment for power, water desalination and sewage plants, petrochemical laboratories, workshops, factories and machineries, it also involves the nondestructive technical inspection, the analysis of the result and preparation of studies and reports that show the status of cases and treatment programs, the minimal qualifications required is bachelor degree in electrical or mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

شمل المنشآت التي تعمل في مجال الكشف الفني الهندسي عن عيوب تجهيزات المنشآت الصناعية ومعداتها مثل المكائن الميكانيكية والكهروميكانيكية لمحطات الطاقة وتحليه المياه والصرف الصحي ومعامل البتروكيماويات وتمديداتها، ومعدات الورش والمصانع ومحركات الآلات وغيرها ، ويشمل ذلك عمليات الفحص والاختبار غير التدميري للكشف الفني الهندسي وتحليل النتائج وأعداد الدراسات والتقارير التي تبين وضع الحالات وبرامج علاجها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة الكهربائية - الميكانيكية وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7120015 — Physical & Mechanical Testing Laboratory

مختبر للفحوص الميكانيكية والفيزيائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120015

Arabic Name

مختبر للفحوص الميكانيكية والفيزيائية

English Name

Physical & Mechanical Testing Laboratory

English Description

Includes laboratories which mainly conduct mechanical, physical, electrical and light examinations and measurements. They also undertake measurement of heat and heat conductivity, hertz etc. and giving reports or certificate on the same.

Arabic Description

يشمل المختبرات التي تقوم بإجراء القياسات والفحوص الميكانيكية والفيزيائية والكهربائية والضوئية وكذلك إجراء قياسات الحرارة والنقل الحراري وقياسات الذبذبات الصوتية والإهتزازات وغيرها من الفحوص والقياسات الميكانيكية والفيزيائية وإعطاء تقارير أو شهادات عنها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120016 — Fire Causes Inspection

فحص مسببات الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120016

Arabic Name

فحص مسببات الحريق

English Name

Fire Causes Inspection

English Description

Includes firms which have the expertise and basic skills that enable investigating the causes as requested by official authorities or insurance companies, it involves identifying and examining the scene where the fire began, conducting preliminary investigation procedures, the ability to reveal the indicators that caused the fire, to reveal the
violations to safety regulations

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمتلك المعارف والمهارات الأساسية التي تمكن من التحقق من حوادث الحريق وكشف مسبباته وذلك بناء على طلب من الجهات الرسمية أو شركات التأمين، ويشمل ذلك توثيق مواقع الحادث، القيام بإجراءات التحقيق بما يشمله من معاينات وإستجواب وفحص آثار وتحريز عينات، القدرة على إظهار الآثار الدالة على مسببات الحريق، كشف مخالفات تطبيق اللوائح أنظمة السلامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120017 — Foundation & Piling Testing Services

خدمات فحص الأساسات والركائز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120017

Arabic Name

خدمات فحص الأساسات والركائز

English Name

Foundation & Piling Testing Services

English Description

Includes specialized firms involved in conducting load capacity testing of piles and foundations to insure provision of adequate capacity for the structures or buildings they support. The activity includes static piling and foundation testing to mitigate the risk of failures and provide technical reports and certificates accordingly.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال اختبار الأساسات والركائز الخراسانية وغيرها لكشف عيوبها والتأكد من صلاحيتها لتحمل الإنشاءات والمباني التي تقام عليها. ويشمل النشاط إجراء الاختبارات الإستاتية للتحقق من متانتها ومطابقتها للمواصفات والمعايير وإعداد تقارير فنية أو شهادات بذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120018 — Oilfield High Pressure Equipment Testing

فحص معدات الضغط العالي الخاصة بحقول النفط

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120018

Arabic Name

فحص معدات الضغط العالي الخاصة بحقول النفط

English Name

Oilfield High Pressure Equipment Testing

English Description

Includes firms conducting of physical, chemical and other analytical testing of oilfield high pressure equipment to decide mechanical characteristics and performance with regard to strength, thickness, durability.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات الفحص وإجراء التحاليل الفيزيائية الكيماوية لمعدات الضغط العالي الخاصة بحقول النفط لمعرفة الخواص الميكانيكية لها كالصلابة او درجة التماسك أو القابلية للمقاومة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120019 — Trade Mark Verification Services

خدمات فحص العلامات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120019

Arabic Name

خدمات فحص العلامات التجارية

English Name

Trade Mark Verification Services

English Description

Includes firms specialized in verifying the genuineness of trade marks. This includes detecting imitation, counterfeiting and forgery as well as designs and packs used in marketing.

Arabic Description

يشمل المؤسسات ذات الخبرة في مجال القيام بالإختبارات والفحوصات الظاهرية للتحقق من سلامة العلامات التجارية على السلع والمنتجات وللتأكد من خلوها من محاولات الغش أو التزييف أو التزوير ويشمل ذلك أيضا فحص التصاميم الخاصة بالعلامات التجارية وكذلك بالعبوات المستخدمة في تسويق المنتجات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120020 — Nondestructive Testing Services

خدمات الفحص اللاإتلافي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120020

Arabic Name

خدمات الفحص اللاإتلافي

English Name

Nondestructive Testing Services

English Description

Includes conducting tests, without causing damage, on materials during welding, manufacturing or lifetime to detect the defects in order to prevent further defects, such test is applied on airframes, underground pipes, laboratory pipes, structures, gas tanks, methods used are, liquid penetrant testing, radiography, ultrasonic, electromagnetic waves and infrared rays testing.

Arabic Description

يشمل عمليات الإختبار والفحص للقطع الصناعية أثناء لحمها وتصنيعها أو أثناء خدمتها لتحليل أسباب تلفها أو لمنع ذلك التلف مستقبلا عن طريق إختبار لايلحق التلف والضرر بها، ويطبق ذلك الفحص على أجسام الطائرات، الأنابيب المدفونة في باطن الأرض، أنابيب المعامل، الأسمنت المسلح، خزانات الغاز، وتتمثل طرق الإختبارالمتبعة في إختبار إختراق السائل، بالتصوير الشعاعي، بالأمواج فوق الصوتية، كهرومغناطيسي، بالأشعة تحت الحمراء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120021 — Compliance Certification For Building Construction Products

خدمات إصدار شهادات المطابقة للمنتجات المستخدمة في صناعة البناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120021

Arabic Name

خدمات إصدار شهادات المطابقة للمنتجات المستخدمة في صناعة البناء

English Name

Compliance Certification For Building Construction Products

English Description

Includes firms serve as representatives for international organizations and authorities, which issue compliance certificates for materials and products used in Building Construction in accordance to international standards, it also includes inspection, supervision and control of certified factories, which manufacture these products.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كوكلاء للمنظمات والهيئات الدولية المتخصصة في منح وإصدار شهادات المطابقة للمواد والمنتجات المستخدمة في صناعة البناء طبقا للمواصفات القياسية العالمية وكذلك الرقابة والتفتيش على المصانع المنتجة لهذه المواد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120022 — Quality & Standardization Certificates Issuing Services.

خدمات إصدار شهادات الجودة والمعايرة والتقييس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120022

Arabic Name

خدمات إصدار شهادات الجودة والمعايرة والتقييس

English Name

Quality & Standardization Certificates Issuing Services.

English Description

includes firms serve as agents to international organizations, which issue quality & standardization certificates to goods and services.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كوكلاء للمنظمات والهيئات الدولية المتخصصة في منح وإصدار شهادات الجودة للمنتجات والخدمات وكذلك شهادة المطابقة للمواصفات القياسية العالمية للسلع والخدمات أوغير ذلك من الشهادات والوثائق المماثلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120023 — Agricultural Laboratory

مختبر زراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120023

Arabic Name

مختبر زراعي

English Name

Agricultural Laboratory

English Description

Includes specialized firms conducting research and chemical and biological lab analysis for development of agriculture, involving, control plant disease, irrigation water testing, tissue culture, plant survival in salt water, flower germination, mortality of plants and plant production through convention methods.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإجراء الدراسات و التحاليل والإختبارات الكيماوية والبيولوجية المعملية لمختلف أنواع النباتات بغرض تنميتها وتطويرها, ويشمل الإختبارات لمكافحة أمراض النباتات, تحليل مياه الري, تزريع الأنسجة, تأثير الماء المالح على النبات, إنبات الإزهار, دراسة أسباب موت النباتات, الإنتاج الزراعي بواسطة الطرق التقليدية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

7120024 — Roofs & Scaffolding Support Systems Examination

خدمات فحص أنظمة تدعيم الأسقف والسقالات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120024

Arabic Name

خدمات فحص أنظمة تدعيم الأسقف والسقالات

English Name

Roofs & Scaffolding Support Systems Examination

English Description

Includes firms that provide inspection services to roofs and scaffolding support system, whether external or internal, including reviewing and approving the designs and drawings of construction according to the uses and purposes to be allocated to them, the role of such firms is limited to carrying out these services and to give certificates or reports.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات الفحص والتفتيش على أنظمة تدعيم الأسقف والسقالات سواء كانت خارجية أو داخلية، كما يشمل ذلك إجراء المراجعة والتدقيق والموافقة على التصاميم والرسومات الإنشائية أو غير ذلك حسب الاستخدامات والأغراض التي ستخصص لها، على أن يقتصر نشاط الشركة في القيام بهذه الخدمات وإعطاء شهادات أو تقارير عنها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120028 — Building Inspection Services

خدمات فحص المباني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120028

Arabic Name

خدمات فحص المباني

English Name

Building Inspection Services

English Description

Includes firms specialized in in non-intrusive detection of building conditions via infrared cameras, which measure variations in temperature and hidden moisture in walls, also, to determine the air leakage or infiltration and to study window installation or temperature of piping.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تحديد العيوب في المباني من خلال الفحص اللاإتلافي للجدران والحوائط بواسطة الأجهزة التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء والتي تعتمد على التباين في دراجات الحرارة والرطوبة داخل تلك الحوائط، كما يشمل تطبيق تلك التقنية في تحديد الهدر في هواء التكييف وكذلك في فحص التركيبات الأخرى مثل النوافذ والأنابيب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120029 — Diamond & Precious Gemstones Testing Laboratory

مختبر تحليل الماس والأحجار الكريمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120029

Arabic Name

مختبر تحليل الماس والأحجار الكريمة

English Name

Diamond & Precious Gemstones Testing Laboratory

English Description

Includes firms which undertake chemical and physical testing for gemstones and diamond to determine their key characteristics, color, clarity, cut and carat weight, as well as providing identification and appraisal reports.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على إجراء التحاليل والاختبارات الكيميائية والفيزيائية على الماس والأحجار الكريمة لتحديد خصائصها الأساسية مثل اللون، درجة النقاوة، طريقة القطع والوزن، كما يشمل إصدار التقارير والشهادات بناء على ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120030 — Environmental Testing & Inspection Services

خدمات فحص ومراقبة البيئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120030

Arabic Name

خدمات فحص ومراقبة البيئة

English Name

Environmental Testing & Inspection Services

English Description

Includes firms providing environmental testing and inspections in different sites and locations, it involves sampling and laboratory testing, as well as inspecting the environment elements, such as air, water, soil, sediments, wastes, fumes and vapor emission, pollutions, noise level, industrial hygiene …etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الخدمات المتعلقة بفحوص البيئة والتفتيش في مختلف المواقع، ويشمل ذلك أخذ العينات وإجراء التحاليل المخبرية، وكذلك القيام بعمليات التفتيش على جميع عناصر البيئة مثل الهواء، الماء، التربة، الترسبات، النفايات، إنبعاث الأدخنة والأبخرة، مستوى الضجيج والصحة الصناعية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120031 — Materials Fire Resistance Testing Services

خدمات إختبار مقاومة المواد للحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120031

Arabic Name

خدمات إختبار مقاومة المواد للحريق

English Name

Materials Fire Resistance Testing Services

English Description

Includes firms which conduct physical, chemical and other analytical testing of all types of materials and products used in constructing buildings to examine their fire resistivity, the tested material involve cladding and insulation materials, partitions, bricks, paints, electric fixtures…etc.

Arabic Description

يشمل المختبرات التي تقوم باجراء التحاليل الفيزيائية و الكيماوية وأنواع التحاليل الأخرى للمواد المستخدمة في تشييد مختلف أنواع المباني لمعرفة درجة مقاومتها للحريق، والمواد المعنية تشمل مواد التكسية، القواطع الداخلية، الطابوق، الأصباغ والدهانات وأدوات التمديدات الكهربائية وكل ما يستخدم داخل المباني.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120032 — Products & Materials Transportation Equipment Inspection

خدمات تفتيش وسائل نقل السلع والمواد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120032

Arabic Name

خدمات تفتيش وسائل نقل السلع والمواد

English Name

Products & Materials Transportation Equipment Inspection

English Description

Includes firms performing inspection of land, sea and air transportations means used in moving food, drinking water, livestock animals, pets, predators, chemicals reagents , detergents, cleaning chemicals and disinfectants, compressed gases cylinders, petroleum products, environmentally dangerous and hazardous waste and radionuclide and nuclear materials, against international standards and specifications.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التفتيش على وسائل النقل البري والبحري والجوي للأغذية ومياه الشرب والحيوانات المنتجة للحوم والألبان والحيوانات الأليفة و الحيوانات المفترسة والكيماويات, ومواد التنظيف والتعقيم، أسطوانات الغازات الصناعية والغازات البترولية والمشتقات البترولية، وحاويات نقل النفايات والنفايات الخطرة بيئيًا والمواد المشعة وذلك بهدف مطابقتها للمعايير و المواصفات المحلية والعالمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120033 — Halal Quality & Conformity Certification Services

خدمات إصدار شهادات الجودة والمطابقة الحلال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120033

Arabic Name

خدمات إصدار شهادات الجودة والمطابقة الحلال

English Name

Halal Quality & Conformity Certification Services

English Description

Includes local firms or agents of international organizations and companies specialized in granting or issuing global Halal quality and conformity certification for products and services after conducting the testing and inspection and certification conformity assessment certificates and reports

Arabic Description

يشمل المنشآت المحلية أو وكلاء المنظمات والهيئات والشركات الدولية المتخصصة في منح وإصدار شهادات الجودة والمطابقة الحلال للمنتجات والخدمات الحلال على مستوى العالم للسلع والخدمات شاملة خدمات فحص المنتجات الحلال والتفتيش.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120034 — Modified Vehicles’ Conformity Certificate Issuing Services

خدمات اصدار شهادات المطابقة للمركبات المعدلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120034

Arabic Name

خدمات اصدار شهادات المطابقة للمركبات المعدلة

English Name

Modified Vehicles’ Conformity Certificate Issuing Services

English Description

Includes firms authorized by the Emirates Authority for Specifications and Standards to undertake issuing the conformity certificates for the modified vehicles according the standards of quality and standardization approved by the authorizer, on both local and international level, the approval of the competent licensing authorities of said conformity certificates is solely subject to their prevailing traffic regulations and legislations.

Arabic Description

يشمل المنشآت المخولة من هيئة الامارات للمواصفات والمقاييس بإجراءات إصدار شهادات المطابقة للمركبات المعدلة حسب معايير الجودة والمعايرة والتقييس المعتمدة من جهة التخويل وذلك على المستوى المحلي والدولي، ويخضع اعتماد الجهات المختصة بتسجيل المركبات لشهادات المطابقة الخاصة بالمركبات المعدلة للوائح والتشريعات المرورية السارية لدى تلك الجهات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120036 — Buildings & Civil Works Inspection Engineering services

خدمات هندسة الكشف عن الأبنية والإنشاءات المدنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120036

Arabic Name

خدمات هندسة الكشف عن الأبنية والإنشاءات المدنية

English Name

Buildings & Civil Works Inspection Engineering services

English Description

Includes firms engaged in the technical engineering inspection to disclose effects in different civil installations (buildings of all kinds), also, civil structures of the infrastructure such as bridges, roads, tunnels, dams, it also involves the nondestructive technical inspection, the analysis of the result and preparation of studies and reports that show the status of cases and treatment programs, the minimal qualifications required is bachelor degree in architectural or civil engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال الكشف الفني الهندسي عن عيوب المنشآت المدنية بكافة أنواعها (الأبنية بمختلف أنواعها واستخداماتها وارتفاعاتها)، والإنشاءات المدنية للبنية التحتية كالجسور والطرق والأنفاق والسدود، ويشمل ذلك عمليات الفحص والاختبار غير التدميري للكشف الفني الهندسي وتحليل النتائج وأعداد الدراسات والتقارير التي تبين وضع الحالات وبرامج علاجها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في الهندسة المعمارية أو المدنية وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7120037 — Storage Environments Temperature Verification Services

خدمات فحص وتقييم درجات حرارة بيئات التخزين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120037

Arabic Name

خدمات فحص وتقييم درجات حرارة بيئات التخزين

English Name

Storage Environments Temperature Verification Services

English Description

Includes firms providing temperature calibration, validation and monitoring solutions for a wide range of storage and transportation environments across the manufacturing, research, distribution & storage sectors to demonstrate that products are being stored in a suitable environment through reporting of the mapping process, it involves verifying that the materials stored are of the same nature.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم حلول المعايرة والتحقق والمراقبة لدرجات الحرارة لمجموعة واسعة من بيئات التخزين والنقل عبر قطاعات التصنيع والبحث والتوزيع والتخزين للتاكد من أن المواد يتم تخزينها في بيئة لا تعرضها للضرر وذلك من خلال دراسة خرائط درجات الحرارة، كما يشمل التحقق من تجانس المواد المخزنة في نفس المكان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7120038 — Proficiency Testing Provider Services (PTP)

خدمات مزودي اختبارات الجدارة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120038

Arabic Name

خدمات مزودي اختبارات الجدارة

English Name

Proficiency Testing Provider Services (PTP)

English Description

Includes the conformity assessment bodies specialized in providing proficiency testing services for different sectors, such as, testing and calibration laboratories, medical laboratories and inspection bodies.

Arabic Description

يشمل جهات تقييم المطابقة المتخصصة في تزويد خدمات اختبارات الجدارة لمختلف القطاعات مثل مختبرات الفحوص والمعايرة، المختبرات الطبية وجهات التفتيش

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7120039 — Gaming Quality Assurance Specialized Services

خدمات ضمان الجودة المتخصصة للألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7120039

Arabic Name

خدمات ضمان الجودة المتخصصة للألعاب

English Name

Gaming Quality Assurance Specialized Services

English Description

Includes firms offering all forms of quality assurance testing for the gaming industry, including functional testing services, hardware certification testing, stress and load testing, user testing and network performance testing

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم العديد من إختبارات ضمان الجودة للجهات المتخصصة في الألعاب، بما في ذلك الإختبارات الوظيفية للمنتجات الرقمية، إصدار شهادة اختبار الأجهزة، إختبارات الإجهاد والحمل، إجراء الإختبارات للمستخدم وتقييم أداء الشبكة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210001 — Research & Experimental Development on Natural Science

دراسات العلوم التطبيقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210001

Arabic Name

دراسات العلوم التطبيقية

English Name

Research & Experimental Development on Natural Science

English Description

Includes firms specialized in elaborating studies and experimental and development researches on sciences (mathematics, physics, astronomy, chemistry, life, earth sciences etc.), as well as medical, pharmacology, agricultural, engineering and technical sciences, in order to enrich knowledge and innovate new scientific applications thereof.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال إعداد الدراسات والبحوث التجريبية والتطويرية في مجال علوم الطبيعة (الرياضيات, الفيزياء, الفلك, الكيمياء, علوم الحياة, علوم الأرض , وغيرها) وكذلك في مجال العلوم الطبية والصيدلة والزراعة والهندسة التقنية بحيث تؤدي تلك الدراسات والبحوث إلى إثراء رصيد المعرفة وابتكار طرائق جديدة لتطبيقاتها العملية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210002 — Environmental Consultants & Studies

الإستشارات والدراسات البيئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210002

Arabic Name

الإستشارات والدراسات البيئية

English Name

Environmental Consultants & Studies

English Description

Includes firms conduct technical studies and research on the polluters affecting the environment elements, mainly air, water and soil and how to handle the subsequent impacts as well as determining the techniques and practical preventive measures, the manager must have a Bachelor degree in environmental engineering or environmental sciences, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإعداد الدراسات والبحوث والإستشارات الفنية المتعلقة بالبيئة وتشمل الهواء والمياه بأنواعها والتربة ومدى تأثرها بعوامل التلوث المختلفة والمشاكل الناجمة عنها وتحديد التقنيات والأساليب اللازمة لحمايتها ومعالجة آثارها، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الهندسة البيئية أو العلوم البيئيه أو ما يعادلها وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210003 — Pharmaceutical Researches & Studies

الدراسات والبحوث الصيدلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210003

Arabic Name

الدراسات والبحوث الصيدلانية

English Name

Pharmaceutical Researches & Studies

English Description

Includes institutes, academics or centers that encourage or promote scientific issues and research in the field of pharmacology and its advanced technologies and implement it in the manufacture of medicines and pharmaceuticals as well as up-grading the pharmacy profession, develop pharmacy education and introduce raw materials that can serve the pharmaceutical industry, such firms are not allowed to conduct field surveys and questionnaire before getting approval from the competent authority.

Arabic Description

يشمل المعاهد والأكاديميات أو المراكز التي تقوم برعاية المسائل العلمية والبحثية في مجال العلوم الصيدلانية وتقنياتها الحديثة وتطويعها لخدمة صناعة الدواء والمنتجات الصيدلانية ورفع مستوى مهنة الصيدلة وكذلك في مجال تطوير التعليم الصيدلي والعناية بإستنباط المواد الأولية التي تخدم الصناعات الصيدلانية، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210004 — Geophysical & Geological Studies & Services

الدراسات والخدمات الجيوفيزيائية والجيولوجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210004

Arabic Name

الدراسات والخدمات الجيوفيزيائية والجيولوجية

English Name

Geophysical & Geological Studies & Services

English Description

Includes conducting geophysical and geological surveying by acoustic waves to determine the potential of oil, gas and minerals in deep ground layers.

Arabic Description

يشمل إجراء المسوحات الجيوفيزيائية والجيولوجية على الطبقات الأرضية العميقة بإستخدام تقنية الموجات السمعية للتعرف على مكامن النفط والغاز والمعادن .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210005 — Renewable Energy Engineering Consultancy

إستشارات هندسة الطاقة المتجددة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210005

Arabic Name

إستشارات هندسة الطاقة المتجددة

English Name

Renewable Energy Engineering Consultancy

English Description

Includes conducting engineering consultancy and services regarding utilizing renewable energy specially winds, tidal waves, solar energy, hydrogen, as a clean alternative to traditional energy, it involves technical and economic feasibility studies, identify alternatives as well as preparing architectural designs and supervise execution, the minimal qualifications required is bachelor degree in renewable energy, electrical or mechanical engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الإستشارية الهندسية المتعلقة بتطوير إستغلال مصادر الطاقة المتجددة وخاصة طاقة الرياح، الأمواج، الطاقة الشمسية، الهيدروجين وذلك لإعتمادها كبديل نظيف للطاقة التقليدية, ويشمل إجراء دراسات الجدوى الفنية والإقتصادية ودراسة البدائل المتاحة وكذلك إعداد التصاميم الهندسية والإشراف على تنفيذها، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في هندسية الطاقة المتجددة أوالكهربائية أو الميكانيكية كحد أدنى وخبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة المباني (بلدية دبي) - الكترونية

7210009 — Technological Aspects of Aircrafts Development

التطوير التكنولوجي للأنظمة الدقيقة الخاصة بالطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210009

Arabic Name

التطوير التكنولوجي للأنظمة الدقيقة الخاصة بالطائرات

English Name

Technological Aspects of Aircrafts Development

English Description

Includes providing experimental development directed primarily towards substantially improving the aircrafts systems in order to promote safety and preserve fuel and resources, it involves fixed-wing aircraft, drones and helicopters.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإعداد الدراسات والبحوث التجريبية والتطويرية في مجال الأنظمة الدقيقة الخاصة بالطائرات بغرض تحسين وترقية أدائها وسلامتها، ويمل ذلك الطائرات الثقيلة ذات الأجنحة الثابتة والمسيرة والمروحيات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

7210012 — Defense & Surveillance Systems Development

تطوير الأنظمة الدفاعية و أنظمة المراقبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210012

Arabic Name

تطوير الأنظمة الدفاعية و أنظمة المراقبة

English Name

Defense & Surveillance Systems Development

English Description

Includes specialized firms that develop defense and surveillance systems for military fields, military bases and air fighters through devising necessary developments for these systems.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصه التي تقوم بتطوير الانظمه الدفاعيه وانظمه المراقبه الخاصه بالمجالات العسكريه والقواعد العسكريه والمقاتلات الجويه وذلك من خلال إجراء التطويرات اللازمه لتلك الانظمة وتحديثها والقيام بعمليه الربط بين تلك الانظمه

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7210013 — Science & Technology Consultancy

الإستشارات العلمية والتقنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210013

Arabic Name

الإستشارات العلمية والتقنية

English Name

Science & Technology Consultancy

English Description

Includes offering counseling and drawing plans on science and technology as regarding water desalination techniques, nanotechnology, health, power technology, also, studying and analyzing the reports submitted by laboratories and other analysis entities in respond to requests by governmental and private bodies, the manager must have a Bachelor degree in science or engineering, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل الإستشارات ورسم الخطط وإعداد البرامج المتعلقة بمجالات العلوم والتكنولوجيا والمتمثلة في تقنيات تحلية المياه، الصحة، النانو تكنولوجي، تكنولوجيا الطاقة وغيرها، كما يشمل تحليل ودراسة النتائج والتقارير المقدمة من المختبرات وجهات التحليل الأخرى وذلك بناء على طلب من الجهات الحكومية والخاصة، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في العلوم أو الهندسة كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210014 — Veterinary Research Center

مركز أبحاث بيطري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210014

Arabic Name

مركز أبحاث بيطري

English Name

Veterinary Research Center

English Description

Includes firms centers engaged in veterinary research to aid in the diagnosis, prevention, control and eradication of infectious and non-infectious animal diseases occurring in various animal species whether being pets, farm animals or wild animals, as well as assisting manufacturers to produce vaccines, antibiotics and anti-parasitic drugs to help prevent animals diseases.

Arabic Description

يشمل المراكز البحثيةالتي تهدف لإعداد البحوث الهادفة للمساعدة في التشخيص، الوقاية، المكافحة والقضاء على مختلف الأمراض التي تصيب مختلف الحيوانات ، سواء كانت حيوانات أليفة أو حيوانات مزارع أو حيوانات برية، كما تشمل المساهمة بالجهود البحثية لمساعدة الجهات المصنعة لإنتاج اللقاحات والمضادات الحيوية والأدوية للقضاء على أمراض الحيوانات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7210104 — Control & Command Systems Development

تطوير أنظمة التحكم والقيادة والسيطرة الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210104

Arabic Name

تطوير أنظمة التحكم والقيادة والسيطرة الخاصة

English Name

Control & Command Systems Development

English Description

Includes centers or institutes specialized in conducting experimental and development studies and research in special control, command and control systems.

Arabic Description

يشمل المراكز أو المعاهد المتخصصة في مجال إعداد الدراسات والبحوث التجريبية والتطويرية في مجال أنظمة التحكم والقيادة والسيطرة الخاصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7210105 — Missiles & weapons Technology Development

تطوير أنظمة تكنولوجيا الصواريخ والأسلحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210105

Arabic Name

تطوير أنظمة تكنولوجيا الصواريخ والأسلحة

English Name

Missiles & weapons Technology Development

English Description

Includes research and development of weapons and offensive and defensive missiles and related weapons.

Arabic Description

يشمل اعمال البحث والتطوير للأسلحة والصواريخ المتمثل في قواعد الصواريخ الهجومية والدفاعية والأسلحة ذات الصلة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7210108 — Military Aircrafts Safety & Protection Systems Development

تطوير أنظمة السلامة والحماية الخاصة بالطائرات العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210108

Arabic Name

تطوير أنظمة السلامة والحماية الخاصة بالطائرات العسكرية

English Name

Military Aircrafts Safety & Protection Systems Development

English Description

Includes firms specialized in developing safety and protection systems for military aircrafts and air fighters, through making the necessary developments, maintenance and modernization of these systems, as well as the process of linking those systems.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بتطوير أنظمة السلامة والحماية الخاصة بالطائرات العسكرية والمقاتلات الجوية وذلك من خلال عمل التطويرات اللازمة لتلك الأنظمة وصيانتها وتحديثها، كما تقوم بعمليه الربط بين تلك الأنظمة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7210133 — Military Technology Research & Development

البحث والتطوير في مجال التكنولوجيا العسكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7210133

Arabic Name

البحث والتطوير في مجال التكنولوجيا العسكرية

English Name

Military Technology Research & Development

English Description

Includes centers for research, innovation and development of military technologies for the use by the armed forces, including weapon engineering as regarding design, development and testing of weapons and military systems, testing prototyping systems, improving systems performance, integration with other systems, and testing

Arabic Description

يشمل مراكز أبحاث وابتكار وتطوير التقنيات العسكرية لاستخدام القوات المسلحة، بما في ذلك هندسة السلاح المتعلقة بتصميم وتطوير واختبار الاسلحة والنظم العسكرية، ويشمل أيضاً عمليات البحث والتصميم والتطوير وإعداد النماذج المبدئية للأنظمة وتحسين أداء الأنظمة وتكاملها مع الأنظمة الأخرى واختبارها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7220002 — Research & Experimental Development on Social Sciences

دراسات العلوم الإجتماعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220002

Arabic Name

دراسات العلوم الإجتماعية

English Name

Research & Experimental Development on Social Sciences

English Description

Includes firms, centers or institutes specialized in elaborating studies and experimental and development researches on social sciences (Economics, psychology, sociology, legal sciences etc.) and human sciences (languages, arts, etc.), so as to enrich knowledge and innovate new scientific applications thereof, such firms are not allowed to conduct field surveys and questionnaire before getting approval from the competent authority.

Arabic Description

يشمل المنشآت أو المراكز أو المعاهد المتخصصة في مجال إعداد الدراسات والبحوث التجريبية والتطويرية في مجال العلوم الإجتماعية (الإقتصاد, علم النفس , علم الإجتماع, العلوم القانونية, وغيرها) بحيث تؤدي تلك الدراسات والبحوث إلى إثراء رصيد المعرفة وإبتكار طرائق جديدة لتطبيقاتها العملية، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7220007 — Educational Technologies Research & Development

البحث والتطوير في مجال تقنيات التعليم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220007

Arabic Name

البحث والتطوير في مجال تقنيات التعليم

English Name

Educational Technologies Research & Development

English Description

Includes centers or institutes specialized in elaborating studies and experimental and development researches on learning technologies to set guidelines to enhance designing, evaluating and implementing learning techniques to reach the utmost efficiency, such firms are not allowed to conduct field surveys and questionnaire before getting approval from the competent authority.

Arabic Description

يشمل المراكز أو المعاهد المتخصصة في مجال إعداد الدراسات والبحوث التجريبية والتطويرية في مجال تقنيات التعليم المختلفة ليستهدى بها في تصميم وتقويم وتنفيذ عملية التعليم والتعلم والوصول بها لأعلى درجات الفعالية، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7220008 — Award Rendering Program

هيئة لمنح الجوائز العلمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220008

Arabic Name

هيئة لمنح الجوائز العلمية

English Name

Award Rendering Program

English Description

Includes forums, centers or firms specialized in encouraging studies and research in the various scientific fields, social, human and applied sciences and practicing the activities which serve such purpose such as organizing competitions, granting awards to researches and publishing of the winning studies and researches etc.

Arabic Description

يشمل المنتديات أو المراكز أو الهيئات المؤسسة لغرض تشجيع البحوث والدراسات في مجالات العلوم الإجتماعية أو العلوم الحية والتطبيقية لاسيما العلمية منها والأدبية والفكرية والتربوية والصحية وغيرها, كما يشمل نشاطها مزاولة الفعاليات والبرامج التي من شأنها تحقيق أهدافها كتنظيم المسابقات وتنمية المتميزين والموهوبين ورعايتهم ومنح الجوائز للباحثين ونشر الدراسات والبحوث الفائزة ومإلى ذلك من الأنشطة والفعاليات ذات العلاقة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7220009 — Islamic Economics Researches & Studies

الدراسات والبحوث في مجال الاقتصاد الإسلامي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220009

Arabic Name

الدراسات والبحوث في مجال الاقتصاد الإسلامي

English Name

Islamic Economics Researches & Studies

English Description

Includes firms that engaged in Islamic science of Islamic economics,as they are taught in universities and academic circles. These studies aim to monitor trends, methods, tools and methods that can be followed or used in the research process in the same field and enable researchers to walk in the correct and clear direction. And employing this science in the service of society.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالدراسات التي تخص العلم الشرعي للاقتصاد الإسلامي، حيث يتم تدريسها في الجامعات والأوساط الأكاديمية وتهدف هذه الدراسات إلى رصد الاتجاهات والمناهج والأدوات والطرق التي يمكن إتباعها أو استخدامها في عملية البحث في نفس المجال وتمكن الباحثين بالسير على الاتجاه الصحيح وفق منهجية واضحة ومحددة وتوظيف هذا العلم بما يخدم المجتمع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7220010 — Artificial Intelligence Developing Services

خدمات تطوير الذكاء الاصطناعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220010

Arabic Name

خدمات تطوير الذكاء الاصطناعي

English Name

Artificial Intelligence Developing Services

English Description

Includes firms specializes in all aspects of artificial intelligence and machine learning research and development

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مختلف الجوانب المتعلقة بالذكاء الاصطناعي وأبحاث التعلم الآلي وتطويره

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7220011 — Gaming Industry Research Services

الدراسات والبحوث في مجال الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7220011

Arabic Name

الدراسات والبحوث في مجال الألعاب

English Name

Gaming Industry Research Services

English Description

Includes firms providing market research and studies for games industry trends, such as, surveys, questionnaires, technical studies relating to the gaming industry including, but not limited to analyzing market trends, marketability of games, public opinions and consumer habits and behavior, game genre popularity, game publishers' activities, gaming audience trends

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم أبحاث ودراسات السوق وإتجاهات صناعة الألعاب مثل الدراسات الاستقصائية والاستبيانات والدراسات الفنية المتعلقة بها، بما في ذلك تحليل اتجاهات السوق، الإمكانيات المتاحة لتسويق الألعاب، إستقصاء الآراء العامة وعادات المستهلكين وسلوكهم، تحديد نوع الألعاب الأكثر شعبية وكذلك أنشطة ناشري الألعاب واتجاهات جمهور الألعاب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7310001 — Advertising Agency

وكالة إعلان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310001

Arabic Name

وكالة إعلان

English Name

Advertising Agency

English Description

Includes firms introduce the products and services of the clients to the public through creating and placing advertising in different media, including published magazines, newspapers, periodicals, outdoor advertising in billboards, panels and car and bus carding, radio and television advertising, the Internet and mobile phones.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كوسيط بين المنتجين ومقدمي الخدمات وبين فئة الناس التي تستهدفها تلك المنتجات والخدمات وذلك عبر إبتكار الإعلانات وعرضها على الوسائط الإعلامية المختلفة والتي منها المواد المطبوعة مثل الصحف والمجلات والدوريات والملصقات، الإعلانات الخارجية في الشوارع وعلى المركبات، الإعلانات المسموعة والمرئية عبر الإذاعة والتلفزيون والسينما، إعلانات شبكة الإنترنت والهواتف المتحركة وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7310003 — Aerial Advertising Services

خدمات الإعلان بالطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310003

Arabic Name

خدمات الإعلان بالطائرات

English Name

Aerial Advertising Services

English Description

ncludes artworks, pictures, multiple word messages designed on banners flown by airplane in short trips at altitudes and routes permitted by the authorities in charge of air traffic. Airplanes must meet the safety requirements set by the concerned authorities. No firm can practice this activity prior to obtaining the required approvals from the general aviation Authorities and Civil Aviation Department.

Arabic Description

يشمل تصميم الإعلانات التجارية وغيرها وإنتاجها على شكل صور أو عبارات مكتوبة ليتم سحبها خلف الطائرات الخفيفة في رحلات قصيرة على إرتفاعات ومسارات وأماكن تحددها الهيئات والسلطات المختصة بتنظيم الحركة الجوية, ويشترط أن تخضع الطائرات لمواصفات السلامة التي تقررها تلك الهيئات, كما يشترط في المنشآت التي تمارس هذا النشاط الحصول على موافقة الهيئة العامة للطيران المدني ودائرة الطيران المدني.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7310004 — Promotional Gifts Preparing

تجهيز وإنتاج الهدايا الاعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310004

Arabic Name

تجهيز وإنتاج الهدايا الاعلانية

English Name

Promotional Gifts Preparing

English Description

Includes creative designing and creating promotional gifts used by commercial entities to promote themselves and products, such gifts include pens, diaries, commemorative and sport medals, sport trophies, tyres covers, names engraving…etc

Arabic Description

يشمل التصميم والتجهيز المبتكر للهدايا الأعلانية التجارية الي تستخدمها المنشأت التجارية فى الدعاية لنفسها وترويج منتجاتها، وتلك الهدايا تشمل الأقلام، المفكرات، الميداليات التذكارية العادية والرياضية، الدروع والكؤوس الرياضية، غطاء الإطارات، الحفر والنقش علي الأسماء وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7310005 — Distribution of Advertising Materials & Samples

توزيع المواد الإعلانية والعينات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310005

Arabic Name

توزيع المواد الإعلانية والعينات

English Name

Distribution of Advertising Materials & Samples

English Description

Includes distributing promotional materials such as pamphlets, catalogs, posters and gifts, besides distributing samples of the products which a company produces and is bidding to promote.

Arabic Description

يشمل توزيع المواد الإعلانية والترويجية كالكتيبات والكتالوجات والملصقات والهدايا الإعلانية, وكذلك توزيع العينات والنماذج من المنتجات المختلفة لشركة ما لأغراض الترويج والإعلان عنها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7310006 — Advertisement Designing & Producing

خدمات الدعاية والإعلان لإنتاج وتصميم الإعلانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310006

Arabic Name

خدمات الدعاية والإعلان لإنتاج وتصميم الإعلانات

English Name

Advertisement Designing & Producing

English Description

Includes firms engaged in designing, creating commercial advertising to display in a printed medium such as a newspaper, magazine, periodicals, and also placing in radio, television, the Internet and other media

Arabic Description

يشمل تصميم وإنتاج الإعلانات التجارية لعرضها في الصحف والمجلات والدوريات المطبوعة أوإنتاجها على شرائط إذاعية أو تلفزيونية أو سينمائية لعرضها على الوسائط الإعلامية من إذاعة وتلفزيون وإنترنت وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

7310010 — Billboards Advertising

خدمات الدعاية والإعلان في اللوحات الإعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310010

Arabic Name

خدمات الدعاية والإعلان في اللوحات الإعلانية

English Name

Billboards Advertising

English Description

Includes creating and placing advertisements in the outdoor advertising structure found in high-traffic areas such as alongside busy roads and on roof of buildings, aimed at attracting passing pedestrians and drivers.

Arabic Description

يشمل عرض الإعلانات على اللوحات الإعلانية التي يتم وضعها على جانبي الطرق وعلى أسطح البنايات بهدف جذب إنتباه السائقين والمارة للمنتجات والخدمات التي تعرض فيها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

7310014 — Newspaper Advertisements

إعلانات صحفية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310014

Arabic Name

إعلانات صحفية

English Name

Newspaper Advertisements

English Description

Includes creating and placing advertisements in different published newspapers, magazines, periodicals.

Arabic Description

يشمل إبتكار الإعلانات وعرضها على المواد المطبوعة مثل الصحف والمجلات والدوريات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

7310017 — Advertising Researches & Consultancies

إستشارات ودراسات إعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310017

Arabic Name

إستشارات ودراسات إعلانية

English Name

Advertising Researches & Consultancies

English Description

Includes providing consultations to advertising organizations as regarding the creation of advertising campaigns and placement of such advertising in periodicals in order to encourage and persuade consumer behavior with respect to a commercial offering, also to employ different methodologies of research that works to improve the effectiveness and efficiency of advertising, the manager must have a Bachelor degree in business, media, marketing, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للمؤسسات الإعلانية الإستشارات حول تصميم الحملات الإعلانية وكيفية عرض الإعلانات على الوسائط الإعلامية المختلفة بهدف التأثير على خيارات المستهلكين فيما يختص بالعروض التجارية المعلن عنها، كما يشمل القيام بإجراء البحوث التي تساعد المؤسسات المذكورة في تحسين أدائها الإعلاني، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في إدارة الأعمال، الإعلام، التسويق كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7310021 — Natural Gas Technology Marketing

تسويق تكنولوجيا الغاز الطبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310021

Arabic Name

تسويق تكنولوجيا الغاز الطبيعي

English Name

Natural Gas Technology Marketing

English Description

Includes firms conduct operations and activities to explore the demand on natural gas technology in order to assist the firms involved in such technology to how to meet such demands.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعمليات والأنشطة التي تعمل على أكتشاف رغبات العملاء الراغبين في تكنلوجيا الغاز الطبيعي ومن ثم العمل على إرشاد و توجيه جهود المنشآت العاملة في مجال تكنولوجيا الغاز الطبيعي نحو كيفية تطوير خدماتها بهدف إشباع تلك الرغبات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7310023 — Sports Events Marketing

تسويق الفعاليات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310023

Arabic Name

تسويق الفعاليات الرياضية

English Name

Sports Events Marketing

English Description

Includes firms engaged in marketing and promoting championships and festivals on behalf of the sport and cultural authorities and clubs, as well as finding official sponsors for such events, including the follow-up all the contracting subsequent formalities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم نيابة عن الإتحادات والهيئات والأندية الرياضية والثقافية بتسويق وترويج البطولات والمهرجانات وكافة الفعاليات التي تقيمها تلك الجهات وذلك بغرض إستقطاب وإيجاد رعاة رسميون يقومون برعاية تلك الفعاليات, كما يشمل متابعة كل الأمور التي تترتب على التعاقدات اللاحقة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

7310024 — Foreign Securities Promotion

ترويج الأوراق المالية الأجنبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310024

Arabic Name

ترويج الأوراق المالية الأجنبية

English Name

Foreign Securities Promotion

English Description

Includes firms conducting a series of coordinated campaigns designed to promote foreign securities, through present information to investors in different areas of media on the advantages and benefits of investments in such securities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتخطيط والتنفيذ للحملات التي تهدف لترويج الأوراق الأجنبية عبر إقامة منافذ للمعلومات لتعريف المستثمرين بتلك الأوراق ومزاياها وبالفوائد التي يمكن أن تعود إليهم من الإستثمار فيها، كما يشمل تقديم كافة المعلومات والبيانات عن تلك الأوراق عبر وسائل الإتصال المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

7310026 — Advertising Services via Websites

الخدمات الاعلانية عبر المواقع الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310026

Arabic Name

الخدمات الاعلانية عبر المواقع الالكترونية

English Name

Advertising Services via Websites

English Description

Includes firms that seek to provide advertising services for marketing and promoting different products through their accounts in social media or via the Internet.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تقديم الخدمات الاعلانية بالتسويق والترويج للمنتجات المختلفه عبر حساباتهم في مواقع التواصل الاجتماعي أو عبر شبكات الانترنت.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة المجلس الوطني للإعلام

7310027 — Insurance Products Marketing

تسويق المنتجات التأمينية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310027

Arabic Name

تسويق المنتجات التأمينية

English Name

Insurance Products Marketing

English Description

Includes Insurance producers engaged in marketing of insurance policies by attracting natural or legal persons to familiarize them with the company they work for, its services and offers, they shall use regular or electronic means, by placing the electronic link of said company on their online account or their pages on social networks, multimedia sharing networks, participatory work applications and smart applications, this shall be exclusively so that the applicants for electronic insurance will be transferred automatically to the website of the company or the agent.

Arabic Description

يشمل النشاط منتجي التأمين الذين يقومون بتسويق وثائق التأمين من خلال جذب الشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين لتعريفهم بالشركة التي يعملون لصالحها وبالخدمات والمنتجات التأمينية التي تقدمها وبالعروض التي تعدها، وذلك باستخدام الوسائل الاعتيادية أو الإلكترونية من خلال وضع رابط إلكتروني لتلك الشركة على حسابهم الإلكتروني أو عناوينهم على شبكات التواصل الاجتماعي وشبكات مشاركة الوسائط المتعددة وتطبيقات العمل التشاركي والتطبيقات الذكية، وذلك بشكل حصري بحيث ينتقل طالبي التأمين بشكل إلكتروني إلى الموقع الإلكتروني للشركة أو الوكيل

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة المصرف المركزي

7310028 — Securities & Financial Products Promotion

الترويج للأوراق والمنتجات المالية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7310028

Arabic Name

الترويج للأوراق والمنتجات المالية

English Name

Securities & Financial Products Promotion

English Description

Includes firms conducting marketing, distributing, advertising, publishing any kind of data or information or brochures related to financial products, these products involve securities, commodities contracts, derivatives and structured product.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأي عمل يهدف إلى تسويق أو توزيع أو نشر أو إتاحة أي بيانات للأوراق المالية داخل أو خارج الدولة أو أي منتج مالي بخلاف الأوراق المالية بما في ذلك تقديم أو عرض المعلومات أو الإعلان عنها بأي صورة من الصور أو وسيلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

7320001 — Marketing Research & Consultancies

إستشارات ودراسات تسويقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7320001

Arabic Name

إستشارات ودراسات تسويقية

English Name

Marketing Research & Consultancies

English Description

Includes the provision of research and consultancies to businesses to achieve competitive advantage in the market place and come out with results that assist in marketing and sales boosting, it involves knowing the specifications of the product that the client firm is selling to the market, products of the rivals, advertising strategies required, price that the customer is willing to pay, customer expectation, the manager must have a Bachelor degree in Business Administration or marketing or Economics, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل إعداد الدراسات والإستشارات للمؤسسات والشركات للخروج بنتائج تحقيق الميزات التنافسية في السوق وزيادة مبيعاتها، ويشترط الإلمام بمختلف الجوانب المتعلقة بالعملية التسويقية مثل خصائص وطبيعة المنتجات التي تود تلك الجهات تسويقها وبيعها، وكذلك منتجات الجهات المنافسة، الوسيلة الإعلانية المناسبة، الأسعار التي يكون المستهلك مستعدا لدفعها، التوقعات المتعلقة بالمستهلكين، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في مجال التسويق أو إدارة الأعمال أوالإقتصاد كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7320002 — Marketing Management

الإدارة التسويقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7320002

Arabic Name

الإدارة التسويقية

English Name

Marketing Management

English Description

Includes firms provide assistance to businesses on marketing products and services to attract and retain customers, involving advice on planning, pricing, sale outlets, such firms are not allowed to sell the products and services they are promoting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات الإدارة التسويقية للمنشآت الأخرى ويتضمن ذلك القيام بالتخطيط لتسويق سلعة أو خدمة معينة، مع تحديد القيم السعرية والترويج وتحديد منافذ التوزيع إلى غير ذلك من الأمور المتعلقة بالعملية التسويقية للجهة صاحبة السلعة أو الخدمة، لا يحق لهذه المنشآت القيام ببيع المنتجات التي يقومون بتسويقها والترويج لها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7320003 — Statistical Services Consultancies

الخدمات والإستشارات الإحصائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7320003

Arabic Name

الخدمات والإستشارات الإحصائية

English Name

Statistical Services Consultancies

English Description

Includes firms engaged in conducting statistics consultancies and services in economic, social and other domains, it involves data collection whether through questionnaires or from administrative records and then draw indicators which can assist decision makers to know how to find alternatives in order to evaluate the status quo as well as to plan for the future, the manager must have a Bachelor degree in statistics, along with three years hands-on experience.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالإستشارات والخدمات الإحصائية في المجالات الإقتصادية والإجتماعية وغيرها، ويشمل ذلك جمع البيانات من خلال الإستبيانات أومن السجلات الإدارية ثم إستخلاص المؤشرات التي تساعد متخذي القرار في معرفة البدائل المختلفة المتاحة التي تمكن من تقييم الوضع الراهن والتخطيط للمستقبل، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الإحصاء كحد أدنى وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7320004 — Public Opinion Polling Services

خدمات إجراء إستطلاعات الرأي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7320004

Arabic Name

خدمات إجراء إستطلاعات الرأي

English Name

Public Opinion Polling Services

English Description

Includes firms engaged in conducting surveys of public opinion on behalf of others to investigate the opinions of a population as well as collecting data and statistics in any domain, it involves utilizing telecommunications or in person-to-person contact or using any other direct or indirect techniques, it also includes investigating the collective opinions of the public about political, economic and social issues as well as opinion for matters such as marketing, psychology, sociology, health, the process involves designing the poll forms, specifying the sample of population to be investigated and finally issuing the analyses of the results

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإجراء الأبحاث والدراسات الاستطلاعية لصالح الغير لاستطلاع الآراء وقياس توجهات مجموعة من الأفراد وجمع المعلومات والبيانات والإحصائيات في أي مجال كان، وذلك سواءً بشكل ميداني أو باستخدام الوسائل والتقنيات المباشرة وغير المباشرة، ويشمل ذلك استطلاع ودراسة الرأي المتعلق بالقضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، والتي تتم لأغراض علمية مثل أبحاث التسويق، وعلم النفس، وعلم الاجتماع، والصحة، كما يشمل النشاط جميع الجوانب المتعلقة بالعملية من تصميم لإستمارة الاستقصاء وتحديد العينة المستهدفة وانتهاءً بنشر نتائج الدراسة الاستطلاعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز دبي للإحصاء

7320005 — Branding Services

خدمات دعم العلامات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7320005

Arabic Name

خدمات دعم العلامات التجارية

English Name

Branding Services

English Description

Includes firms engaged conducting branding and corporate identity services, involving defining the brand strategy for corporations to enable them present themselves to the public, also, articulating the visual identity and expression of the corporation which might be manifested in the company name, logo, slogan, such elements play significant roles in the way an organization presents itself to both internal and external stakeholders.

Arabic Description

يشمل المنشآت العاملة في تقديم الخدمات المتعلقة بالعلامات التجارية وهوية الشركات، ويشمل ذلك تحديد والتعريف بإستراتيجية العلامات التجارية للشركات بهدف تمكين تلك الشركات من تقديم نفسها للجمهور، وأيضا توضيح تفسيرات الهوية البصرية والتعبيرية للشركات والتي يمكن أن يعبر عنها إسم الشركة أو رمزها أو شعارها، وهي العناصر التي تلعب أدوار أساسية في تمكن الشركة تقديم نفسها لشركائها المحليين والأجانب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7410001 — Fashion Designing

تصميم الأزياء والملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7410001

Arabic Name

تصميم الأزياء والملابس

English Name

Fashion Designing

English Description

Includes shops which design fashions and clothes for men, women and children, including uniform suits for the official bodies' personnel.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتصميم الأزياء والملابس الرجالية والنسائية وللأطفال بأنواعها بما في ذلك الأزياء الرسمية أو الملابس الموحدة للجهات الرسمية أو للهيئات والمؤسسات التي تحتاج إلى تخصيص ملابس موحدة لبعض فئات العاملين لديها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7410002 — Jewellery Designing

تصميم المجوهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7410002

Arabic Name

تصميم المجوهرات

English Name

Jewellery Designing

English Description

Includes designing the models of gold and precious metals jewellery prior to mechanical or manual production, involving pre-manufacturing drawings, setting technical specifications, materials and production costs calculation, testing to ensure compliance of materials with safety and quality standards.

Arabic Description

يشمل إعداد التصاميم الفنية والرسومات الإنطباعية للمجوهرات والمصوغات من الذهب والمعادن الثمينة ليتم لإنتاجها صناعيا أو يدويا , ويشمل ذلك إعداد الرسومات التفصيلية للتصنيع وتحديد المواصفات الفنية والمواد اللازمة للإنتاج وتحديد الإختبارات التي تجرى على المواد المستخدمة للتأكد من معايير السلامة والجودة بما في ذلك دراسة التكاليف الإنتاجية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7410003 — Design Services

خدمات التصميم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7410003

Arabic Name

خدمات التصميم

English Name

Design Services

English Description

Includes preparing the preliminary sketches or the plans for different objects, including Interior design, design of gardens and basins, such works shall then be executed by specialized companies.

Arabic Description

يشمل إعداد التصاميم الفنية والرسومات الانطباعية لمختلف أنواع الأشكال بما في ذلك أعمال الديكور والتصميم الداخلي ، وتصميم الحدائق والأحواض سواء تم ذلك بالحاسب الآلي أو بغيره، ويقتصر النشاط على التصميم والرسم فقط، ويتم تنفيذ العمل بواسطة الشركات المتخصصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7410004 — Calligraphers & Painters

خدمات الخط والرسم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7410004

Arabic Name

خدمات الخط والرسم

English Name

Calligraphers & Painters

English Description

Includes firms engaged in the art of writing through hand lettering to produce different forms artistic writings such as, certificates, invitations, envelopes, business branding and logos, it involves drawing and painting works as a form of different arts, including visual, arts, abstract arts, sketch arts, decorative arts, illustration arts, as well as graffiti, also, body painting, where artwork is painted directly onto the adults and children skin, unlike tattoo which is prohibited.

Arabic Description

يشمل إستخدام الخط اليدوي لإنتاج العديد من الأعمال الكتابية والمخطوطات مثل الشهادات، بطاقات الدعوة، المظاريف، شعارات الشركات وعلاماتها وغيرها، كما بشمل أعمال الرسم المنتمية لمختلف أنواع الفنون، بما في ذلك الفن التشكيلي، التجريدي، التخطيطي، الزخرفي التوضيحي وغيره، وكذلك الرسم على جدران المباني الخارجية، وايضا الرسم والطلاء المؤقت على أجساد الكبار والصغار وذلك خلافا للوشم الذي يمنع ممارسته.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420001 — Commercial Photographs Production

إنتاج الصور الفوتوغرافية التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420001

Arabic Name

إنتاج الصور الفوتوغرافية التجارية

English Name

Commercial Photographs Production

English Description

Includes photographing in specialized studios or on location to produce pictures for different commercial purposes such as press documentaries, fashion shows, tourist items, advertising agencies pictures, as well as air shooting of landscape and urban landmarks.

Arabic Description

ويشمل القيام بنشاط التصوير الفوتوغرافي في استوديوهات خاصة أو على الطبيعة لإنتاج الصور الفوتوغرافية ذات الإستخدامات التجارية مثل إنتاج الصور الوثائقية للناشرين في الصحف والمطبوعات الأخرى أو لتصوير الأزياء وعروضها أو للأغراض السياحية أو إنتاج الصور الإعلانية لوكالات الإعلان أو التقاط الصور من الجو للمناظر الطبيعية أو المعالم الحضارية أوغير ذلك من الصور ذات الطبيعة المماثلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420002 — Models Production By Three Dimensional Laser Scanning

إنتاج المجسمات بواسطة التصوير ثلاثي الأبعاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420002

Arabic Name

إنتاج المجسمات بواسطة التصوير ثلاثي الأبعاد

English Name

Models Production By Three Dimensional Laser Scanning

English Description

Includes using three- dimensional imaging and laser scanning to reproduce objects outwards, or to acquire data to construct digital models of objects sizes, in order to use in a wide variety of industrial and non-industrial applications, including, discovering the technological principles of the object through analysis of it's geometry and other elements undetectable by traditional survey techniques, such technology can be applied in constructions, roads, tunnels, bridges, historic sites, ships…etc.

Arabic Description

يشمل إستخدام تقنيات التصوير ثلاثي الأبعاد بواسطة الماسح الليزري لإستنساخ وإنتاج الأشكال الظاهرية للمجسمات، وأيضا للحصول على معلومات لبناء نماذج رقمية لأحجام تلك المجسمات، وذلك لإستخدامها في مختلف التطبيقات الصناعية وغيرها، ويشمل إستكشاف المبادئ التكنولوجية للمجسم من خلال تحليل هندسته وعناصره الأخرى التي لايمكن الكشف عليها بطرق المسح التقليدية، كما تشمل تطبيق تلك التقنية في مجالات الإنشاءات، المباني الطرق، الأنفاق، الجسور، المواقع الأثرية، السفن وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420003 — Photography Services

التصوير الفوتوغرافي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420003

Arabic Name

التصوير الفوتوغرافي

English Name

Photography Services

English Description

Includes firms that produce photographs for personal purposes, whether inside or outside private studios, such as the production of personal photos, as well as photographing weddings, parties and personal events, also, photographing and producing video-based virtual tours of real estate and various locations.

Arabic Description

يشمل المنشآت الي تقوم بإنتاج الصور الفوتوغرافية للأغراض الشخصية سواء داخل استوديوهات خاصة أو خارجها مثل إنتاج الصور الشخصية للأفراد, كما يشمل تصوير حفلات الزفاف والحفلات والمناسبات الشخصية, كما يشمل تصوير وإنتاج الجولات الإفتراضية القائمة على الفيديو للعقارات والمواقع المختلفة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420005 — Parties & Events Filming

تصوير الحفلات والمناسبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420005

Arabic Name

تصوير الحفلات والمناسبات

English Name

Parties & Events Filming

English Description

Includes firms which undertake filming of personal wedding parties, official opening ceremonies, exhibitions etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتصوير الحفلات والمناسبات الشخصية كحفلات الزفاف والأعراس وحفلات إفتتاح المناسبات الرسمية والمعارض ومايليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420008 — Aerial photography services

خدمات التصوير الجوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420008

Arabic Name

خدمات التصوير الجوي

English Name

Aerial photography services

English Description

Includes firms which provide aerial photography services, satellite imagery, and related services, in addition to collection of their data including preparation of aerial photos and related non-engineering services, these firms may use the Remotely Piloted Aircraft System (RPAS).

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات التصوير الجوي وصور الأقمار الصناعية والخدمات المتعلقة بها وجمع بياناتها ويشمل ذلك إعداد الصورالجوية والدراسات الغير هندسية المرتبطة بها، يمكن لهذه المنشآت إستخدام أجهزة الطيران الموجهة عن بعد للقيام بالتصوير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

7420009 — Photographs & Motion Pictures Processing

معالجة أفلام التصوير

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420009

Arabic Name

معالجة أفلام التصوير

English Name

Photographs & Motion Pictures Processing

English Description

Includes laboratories specialized in processing photographic films and personal motion pictures (Commercial activities listed under class 9211) - alongwith developing and printing this activity also includes enlarging the pictures.

Arabic Description

ويشمل المختبرات المتخصصة في معالجة الأفلام الفوتوغرافية واستظهار الصور السالبة, كما يشمل معالجة غيرها من الأفلام بما في ذلك الأفلام السينمائية الشخصية غير التجارية (صنفت التجارية تحت الفصل 9211) كما يشمل هذا النشاط إظهار الصور وطباعتها وتكبيرها وتجهيز الشرائح الفلمية وماإلى ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420010 — Multi-Dimensional Images Production (Hologram)

إنتاج الصور عديدة الأبعاد (الهولو غرام)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420010

Arabic Name

إنتاج الصور عديدة الأبعاد (الهولو غرام)

English Name

Multi-Dimensional Images Production (Hologram)

English Description

Includes multi-dimensional imaging (two or three-dimensional) or hologram imaging by means of sophisticated technology specially applying laser on mediums like thermal paper, stickers or tapes (films) useable on promotions, and unti- counterfeiting.

Arabic Description

يشمل إنتاج الصور ذات الأبعاد المتعددة (ذات البعدين وثلاثية الأبعاد) أو صور الهولو غرام بإستخدام التقنيات الحديثة لاسيما أشعة الليزر على وسائط مختلفة كالورق الحراري أو البطاقات اللاصقة أو الشرائط (الأفلام), والتي تستخدم في الوسائل الترويجية أو لمنع التزوير والتقليد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7420013 — Underwater Photography Services

خدمات التصوير تحت الماء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7420013

Arabic Name

خدمات التصوير تحت الماء

English Name

Underwater Photography Services

English Description

Includes firms that provide underwater photography and videography services, whether for individuals, companies, or entities involved in motion picture television programs…etc.Includes facilities that provide underwater photography and videography services, whether for individuals, companies, or entities working in the field of film and television production, among others.

Arabic Description

يشمل المنشآت الي تقوم بخدمات التصوير الفوتوغرافي والفيديوغرافي تحت الماء، سواء كان للأفراد أو الشركات أو للجهات العاملة في مجال الإنتاج السينمائي والتلفزيوني وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490001 — Surveying & Evaluating Services

خدمات المعاينة والتثمين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490001

Arabic Name

خدمات المعاينة والتثمين

English Name

Surveying & Evaluating Services

English Description

Includes firms specialized in examining, and estimating movables such as goods, machines, equipment and furniture, for various purposes, for holding public auctions, upon disputant parties' request or as an assignment by the court, arbitration committee or any other body, also, checking motor vehicles to determine the technical defects or value and not renewing registration by licensing authorities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في مجال معاينة الأشياء المنقولة كالبضائع والآلات والمعدات والتجهيزات والأثاث وغيرها من الأصناف، كما يشمل ذلك مراجعة تلك الأشياء وتثمينها ووضع قيمها التقديرية وذلك للأغراض المختلفة كحالات إقامة المزادات العلنية وسواء أكانت بناء على رغبة من الأطراف المتنازعة حول الاتفاقيات والعقود الخاصة بهم أو بناء على تكليف من القضاء أو لجان التحكيم أو أية جهة أخرى، كما يشمل فحص ومعاينة المركبات بغرض كشف عيوبها الميكانيكية أو تثمينها حسب رغبة الأطراف المعنية وليس لأغراض تسجيلها لدى سلطات الترخيص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490002 — Vessels Inspection

معاينة وسائل النقل البحري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490002

Arabic Name

معاينة وسائل النقل البحري

English Name

Vessels Inspection

English Description

Includes firms deal in inspection of ships, vessels, boats, barges and other maritime transport means in order to determine value, productive age, the type and volume of consignment weight that can carry, to calculate the cost of maintenance, also, inspecting consignments reporting to the owners or lease holders or to the competent authorities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال معاينة السفن والبواخر والقوارب والصنادل وغيرها من وسائل النقل البحري لتقدير قيمتها الشرائية أو لتحديد عمرها الإنتاجي أو لتحديد نوع الحمولة التي تصلح تلك الوسيلة لإستخدامها في نقلها ومقدار تلك الحمولة أو لتقدير نوع الصيانة التي تحتاج إليها ومقدار تكلفتها, كما يشمل ذلك معاينة حمولة تلك الوسائل وإعداد تقارير بشأنها لملاك وسيلة النقل أو لمستأجريها أو غيرهم من الجهات ذات الاختصاص .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7490003 — Aircraft Classification Services

توصيف وسائل النقل الجوي وتصنيفها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490003

Arabic Name

توصيف وسائل النقل الجوي وتصنيفها

English Name

Aircraft Classification Services

English Description

Includes organizations that survey aircrafts in order to categorize according to the applicable local and international standard specifications, classification certificates can be issued as regarding adherence to the technical standards of operation.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإجراء المسوحات أو الاختبارات على وسائل النقل الجوي على اختلاف أنواعها وأحجامها واستخداماتها لتحديد الصنف الذي توضع تحته وفقاً للمقاييس والقواعد الدولية أو المحلية المتبعة في ذلك، واصدار شهادات بتصنيفها ومواصفاتها من جهة توفر المواصفات التقنية التي تؤهل الطائرة للعمل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7490004 — Weighing & Measuring Services

خدمات القبانة والكيالة والوزن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490004

Arabic Name

خدمات القبانة والكيالة والوزن

English Name

Weighing & Measuring Services

English Description

Includes firms engaged in providing weighing and measuring of goods to the parties involved in the selling and buying or importing and exporting to enable them comply with local and international regulations and standards.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدمات القبانة والكيالة والوزن للجهات التي تعمل في مجال بيع وشراء السلع وفي الإستيراد والتصدير وذلك لتمكينهم من الوفاء بالمتطلبات والمعايير المحلية والعالمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490005 — Legal Translation

الترجمة القانونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490005

Arabic Name

الترجمة القانونية

English Name

Legal Translation

English Description

Includes specialized offices engaged in providing written translation to documents and texts with contents of general nature or to texts of specific and professional nature, like commercial contracts, legal, commercial, technical and scientific texts. It also includes instant and simultaneous translations provided by specialized translators in meetings, seminars or conferences.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في الترجمة بفروعها ويتضمن ذلك الترجمة التحريرية للنصوص ذات المحتوى العام, والنصوص المتخصصة مثل العقود التجارية, والنصوص القانونية والتجارية والفنية والعلمية وغيرها, كما يتضمن هذا النشاط القيام بالترجمة التتابعية والفورية التي يقوم بها المترجمون خلال الاجتماعات الثنائية أو الجماعية أو الندوات والمؤتمرات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من وزارة العدل

7490006 — Visual Materials Subtitling & Dubbing Services

ترجمة ودبلجة المصنفات الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490006

Arabic Name

ترجمة ودبلجة المصنفات الفنية

English Name

Visual Materials Subtitling & Dubbing Services

English Description

Includes post production subtitling motion picture, video and television programs, also, dubbing where recordings are "mixed" with original production sound to create the finished soundtrack.

Arabic Description

يشمل جميع الانشطة المتعلقة بترجمة الكلام في المصنفات الفنية مثل الافلام والشرائط السينمائية والتلفزيونية إلى نص مكتوب، ويتضمن ذلك عمليات الترجمة بأنواعها سواء أكانت صوتية ام كتابية ام تعليقاً، كما يشمل دبلجة تلك الأعمال عن طريق تركيب أداء صوتي بديل للنص الأصلي بلغة أخرى

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من المجلس الوطني للإعلام

7490008 — Diving Services

خدمات غطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490008

Arabic Name

خدمات غطس

English Name

Diving Services

English Description

Includes firms which undertake underwater examination of pipelines, concrete or other scientific or practical applications. The activity of any such firm must be limited to said service, and not a part of other major operations undertaken by firms operating in the fields of offshore oilfields or marine contracting works.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات الغطس تحت الماء لعمليات الكشف على الأنابيب المغمورة أو على الخرسانة تحت الماء أو غير ذلك من الأغراض العملية والعلمية على أن يقتصر نشاط المنشأة على تقديم مثل هذه الخدمة للغير ولاتدخل كجزء من العمليات الأساسية الأخرى التي تؤديها المنشآت كتلك التي تعمل في حقول النفط البحرية وأعمال المقاولات البحرية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7490009 — Lifeguard Services

خدمات الإنقاذ في أماكن السباحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490009

Arabic Name

خدمات الإنقاذ في أماكن السباحة

English Name

Lifeguard Services

English Description

Includes providing qualified swimmers, trained and certified to work as swimmers’ rescuers, whether in swimming pools, beaches or water parks.

Arabic Description

يشمل توفير السباحين ذوي المهارات العالية في الباحة والذين تلقوا التدريب والتأهيل الكافي للعمل كمنقذين للأشخاص الذين يتعرضون للغرق سواء في أحواض السباحة أو الشواطئ أو أي أماكن مائية ترفيهية أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

7490011 — Real Estate Registration Trustee

أمين تسجيل عقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490011

Arabic Name

أمين تسجيل عقاري

English Name

Real Estate Registration Trustee

English Description

Includes firms permitted by Land Department to undertake registering real estate transactions via computerized system, it involves buying and selling contracts, real estate mortgage, leasing, right of usufruct between parties, terms and conditions pertaining said services should be preserved, these firms will be inscribed in the agents register.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في القيام بكامل تجهيزات وترتيبات الضيافة من تقديم للمأكولات والمشروبات في المناسبات الشخصية والرسمية مثل حفلات الزواج، أعياد الميلاد، المعارض، الإجتماعات والمآتم وغيرها، كما تشمل أيضا إستقبال الضيوف بالمطارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

share of National Partners shall not be less than 70% - certificate of good conduct from Dubai police - Bachelor degree on low for the local partner - real estate Registration agent course (Dubai Real estate institute) - minimum of 2 years’ experience in the real estate - registration the office and the employees in trustee section (land department) and should apply for ID card from DLD website - activity fee 100000 DH per year.

7490012 — Translation, Editing & Proofreading Services

خدمات الترجمة والتدقيق واللغوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490012

Arabic Name

خدمات الترجمة والتدقيق واللغوي

English Name

Translation, Editing & Proofreading Services

English Description

Includes offices which provide simple translation for ordinary personal and commercial letters and correspondences, also, editing and proofreading Arabic and English writings to correct spelling and grammar errors and improve the texts to university students as well as public and private entities

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تقدم خدمات الترجمة العادية والبسيطة للمراسلات والمحررات التجارية أو الشخصية، هذا بالإضافة إلى القيام بتدقيق نصوص اللغة العربية والإنجليزية لغويا ونحويا بغرض تحسين الكتابة الأكاديمية وذلك لطلاب الجامعات والجهات الحكومية والخاصة وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490014 — Immigration Services

خدمات الهجرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490014

Arabic Name

خدمات الهجرة

English Name

Immigration Services

English Description

Includes offices specialized in offering consultancies and services to immigration applicants, whether the immigration for work, investment or family re-unification abroad, provided that the local rules and regulations governing such process are observed, it involves assessing the applicants as per the hosting countries requirements, screening the documents and advise on what needed to support the application, prepare a complete file and submit to the concerned authorities, follow up the procedures and answer enquiries and provide the additional needed documents, qualifying the applicants to pass the personal interviews made by the representatives of the hosting countries.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في تقديم الإستشارات المتعلقة بالإجراءات والخدمات لطالبي الهجرة الشرعية سواء كانت للعمل، للإستثمار، أو للكفالة العائلية، وذلك دون الإخلال بالنظم والإجراءات المحلية التي تحكم عمليات الهجرة، ويشمل ذلك تقييم راغبي الهجرة على أساس معاير وقواعد دول المهجر الخاصة بالمهاجرين، فحص الأوراق المطلوبة وتقديم النصح حول الوثائق التي يجب إرفاقها لدعم طلب الهجرة، تعبئة الإستمارات وإعداد ملف كامل وتقديمه للجهات الرسمية في دول المهجر، متابعة سير إجراءات دراسة الملف وإستقبال الإستفسارات والرد عليها وتقديم الوثائق الإضافية إذا طلبت، تأهيل المتقدم لإجتياز المقابلات الشخصية التي تتم مع ممثلي تلك البلدان .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490015 — Agricultural Extension Services

خدمات الإرشاد الزراعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490015

Arabic Name

خدمات الإرشاد الزراعي

English Name

Agricultural Extension Services

English Description

Includes firms which provide extension services to the public in terms of planting dates, fertilization, pest control methods, care and maintenance of agricultural production procedures and other extension services

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يتضمن نشاطها تقديم الخدمات الإرشادية للجمهور من حيث مواعيد الزراعة، التسميد، مكافحة الآفات الزراعية، طرق الرعاية والصيانة الزراعية، طرق الإنتاج وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

7490016 — Vessel Classification Services

توصيف وسائل النقل البحري وتصنيفها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490016

Arabic Name

توصيف وسائل النقل البحري وتصنيفها

English Name

Vessel Classification Services

English Description

Includes organizations that survey ships and other marine structures in order to categorize according to the applicable local and international standard specifications, classification certificates can be issued as regards the availability of safety and rescue equipment, and the technical standards for operation enforced.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإجراء المسوحات أو الإختبارات على وسائل النقل البحري على إختلاف أنواعها وأحجامها لتحديد التصنيف الذي توضع تحته وفقا للمقاييس والقواعد الدولية أو المحلية المتبعة في ذلك وإصدار شهادات بتصنيفها ومواصفاتها من حيث توفر معدات السلامة ووسائل النجاة وغير ذلك من الشروط التي تبين صلاحية السفينة أو الباخرة للعمل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7490017 — security consultancies

الاستشارات الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490017

Arabic Name

الاستشارات الأمنية

English Name

security consultancies

English Description

Includes providing security consultancies and studies, set out security and technical solutions to ensure buildings and facilities safety, also advisory on designing and laying out technical specifications

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الاستشارات الأمنية وإعداد الدراسات والبحوث وتقديم الحلول الأمنية والفنية لتأمين المباني والمواقع وكل ما يتعلق بها من إعداد التصاميم والرسومات والمواصفات الفنية، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7490018 — Agricultural Research & Consultancy

الاستشارات والدراسات والأبحاث الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490018

Arabic Name

الاستشارات والدراسات والأبحاث الزراعية

English Name

Agricultural Research & Consultancy

English Description

Includes firms providing consultancy and research related to agricultural economic feasibility, land reclamation and irrigation, agricultural project development, animal poultry farming.

Arabic Description

تشمل المنشآت التي تعمل في تقديم الإستشارات وعمل الدراسات والأبحاث ودراسات الجدوى الاقتصادية المتعلقة بالزراعة واستصلاح الأراضي والري وإنشاء المشاريع الزراعية وما يتعلق بها كما يشمل استشارات تربية الماشية والحيوانات والدواجن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

7490019 — Real Estate Services Trustee

أمين الخدمات العقارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490019

Arabic Name

أمين الخدمات العقارية

English Name

Real Estate Services Trustee

English Description

Includes firms permitted by Land Department to provide real estate services via computerized system, it involves registering tenancy agreements in Ejari, undertake registration in the training courses, issuance of "to whom it may concern certificates", the regulations pertaining to any of these services should be preserved.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤسس بغرض تقديم الخدمات العقارية من خلال نظام إلكتروني يعطى من قبل دائرة الأراضي والأملاك، ويشمل ذلك تسجيل عقود الإيجار في نظام إيجاري ، خدمات التسجيل في الدورات العقارية، إصدار شهادات لمن يهمه الأمر والخدمات العقارية الأخرى، وذلك حسب الشروط والقوانين الخاصة بكل خدمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

share of National Partners shall not be less than 51% - certificate of good conduct from Dubai police - The office and its employees shall be registered at the Real Estate Trustees Register who shall obtain a Real Estate Services Trustee Card - activity fee 5000 DH per year.

7490020 — Lifestyle Coaching

خدمات التوجيه لتطوير أسلوب الحياة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490020

Arabic Name

خدمات التوجيه لتطوير أسلوب الحياة

English Name

Lifestyle Coaching

English Description

Includes providing advice and coaching to help clients transform from sedentary lifestyle into more healthy and active, in order to achieve specific personal or professional goals in different human endeavors, ranging from their concerns in health, personal, professional, sport, social, family, working closely with them to facilitate healthy and sustainable behavior change, with a focus on improving personal behavior as well as enhancing personal appearance to make them look more beautiful, it involves advising about clothing, shopping, hair styling, makeup, and also showing how cosmetic products work to improve personal appearance.

Arabic Description

يشمل تقديم النصائح والتوجيهات للعملاء للتحول من نمط حياة يتميز بالرتابة إلى آخر أكثر صحة ونشاطا، وذلك بغرض تحقيق بعض الأهداف الشخصية والمهنية في المجالات الصحية، المهنية، الرياضية، الإجتماعية والأسرية، مع التركيز حول تحول السلوك الشخصي والإرتقاء به لإسلوب أكثر إستدامة وحيوية، ويشمل ذلك إختيار الزي المناسب من حيث الألوان والنوعية ومجاراة الموضة وكيفية التسوق والإختيار بين المعروضات المختلفة وذلك بغرض تحسين المظهر العام وجعلة أكثر أناقة وجمال، وأيضا كيفية تصفيف الشعر، عمل المكياج، إرتداء الملابس، إستعمال مستحضرات التجميل وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490022 — Gaming Localization Services

خدمات تعريب الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490022

Arabic Name

خدمات تعريب الألعاب

English Name

Gaming Localization Services

English Description

Includes firms providing localization services, including language translation and general cultural accuracy in respect of gaming content, advertising, marketing, and branding materials for the gaming industry.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدمات التعريب بما في ذلك ترجمة اللغة ومسائل التنوع الثقافي المتعلقة بمحتوى الألعاب والإعلان والتسويق ومواد العلامة التجارية للجهات المتخصصة في الألعاب

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7490101 — Personal Shopping Services

خدمات المتسوق الشخصي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7490101

Arabic Name

خدمات المتسوق الشخصي

English Name

Personal Shopping Services

English Description

Includes firms engaged in selection and purchase of goods on behalf of others not having enough time or desire to do the shopping themselves.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتسوق وشراء مختلف أنواع السلع نيابة عن الآخرين الذين قد لايتوفر لهم الوقت أو ليس لديهم الرغبة في القيام بالتسوق بأنفسهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7500001 — Veterinary Hospital

مستشفى بيطري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500001

Arabic Name

مستشفى بيطري

English Name

Veterinary Hospital

English Description

Is a healthcare facility provides animal and birds with primary medical care, along with diagnosis, treatment and surgical services through specialized veterinarians supported by in house laboratories, radiology, surgery and rehabilitation facilities.

Arabic Description

هو منشأة صحية توفر الرعاية البيطرية الأساسية مع مختلف أنواع الخدمات التشخيصية والجراحية والعلاجية لجميع أنواع الحيوانات والطيور عن طريق الكوادر البيطرية المتخصصة والمساعدة ومن خلال توفير الأقسام المساندة مثل المختبرات ،وحدات التصوير، العمليات والتأهيل وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7500002 — Veterinary Clinic

عيادة بيطرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500002

Arabic Name

عيادة بيطرية

English Name

Veterinary Clinic

English Description

Includes clinics where qualified veterinarian practices veterinary medicine by treating disease, disorder, and injury in farm animals or pet animals.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل بها طبيب بيطري مختص في علاج وجراحة حيوانات المزارع والحيوانات الأليفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7500003 — Veterinarian Laboratory

مختبر تحاليل بيطرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500003

Arabic Name

مختبر تحاليل بيطرية

English Name

Veterinarian Laboratory

English Description

Includes laboratories that specialize in veterinarian analysis as well as providing technical reports.

Arabic Description

يشمل المختبرات التي تقوم بإجراء التحاليل المخبرية للأغراض البيطرية, ويشمل هذا النشاط إعداد التقارير الفنية بنتائج إجراء التحاليل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مركز الإمارات العالمي للإعتماد

7500004 — Veterinary Quarantine Services

خدمات الحجر البيطري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500004

Arabic Name

خدمات الحجر البيطري

English Name

Veterinary Quarantine Services

English Description

Includes firms authorized by the Ministry of Agriculture & Fisheries to undertake animal quarantine, in order to prevent entry of animals carrying diseases hazardous to humans and animals, their role involves sampling, analyzing, issuing certificates of validity or recommendations of prevention.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يرخص لها من وزارة الزراعة والثروة السمكية للقيام بخدمات الحجر البيطري نيابة عنها, وذلك بهدف منع دخول العينات الحاملة للأمراض والتي تشكل خطرا على حياة الإنسان أو الحيوان, ويشمل النشاط أخذ العينات, إجراء التحاليل, إصدار شهادات الصلاحية أو التوصيات بالمنع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7500005 — Animals Physiotherapy

علاج طبيعي للحيوانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500005

Arabic Name

علاج طبيعي للحيوانات

English Name

Animals Physiotherapy

English Description

includes providing animals and horses rehabilitation and stimulating body movement and improving abilities to perform body functions through using massage, stretches, muscle stimulation and manipulation exercises.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخصة لتقديم خدمة إعادة التأهيل لجميع أنواع الحيوانات بما في ذلك الخيول، وذلك تحفيز حركة الجسم وتحسين القدرة على أداء وظائفها من خلال عمليات التدليك، الشد، التحفيز العضلي، المعالجة اليدوية أو بالوسائل الميكانيكية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7500006 — Veterinary Consultant

الإستشارات البيطرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500006

Arabic Name

الإستشارات البيطرية

English Name

Veterinary Consultant

English Description

Includes providing consultancy and technical feasibility studies on how to set up poultry, dairy and fish farms, abattoirs, quarantines, clinics, inform the local authorities on the animal infectious diseases such as avian and swine flu, provide information to foreign slaughterhouses interested in exporting meat to UAE about the Islamic way of slaughtering, the manager must have a Bachelor degree in Veterinary Medicine, along with three years hands-on experience

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات وإعداد دراسات الجدوى الفنية للمشاريع البيطرية مثل إنشاء مزارع الدواجن والألبان والأسماك، المسالخ، المحاجر، العيادات البيطرية، تقديم المعلومات للسلطات المحلية فيما يتعلق بأمراض الحيوان التي يتأثر بها الإنسان مثل إنفلونزا الطيور والخنازير وغيرها، إرشاد المسالخ الخارجية التي ترغب في توريد لحوم للدولة حول الذبح وفقا للشريعة الإسلامية، يشترط أن يكون المدير حاصلا على بكالوريوس في الطب البيطرة وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في نفس المجال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7500007 — Animal Etiquette & Behavior Consultant

إستشارات السلوك الحيواني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7500007

Arabic Name

إستشارات السلوك الحيواني

English Name

Animal Etiquette & Behavior Consultant

English Description

Includes veterinary clinics involved in animal behavior consultancy for pet and farm animals, to solve behavior problems, such as, aggression, anxiety, fears and phobias. Treating these problems will help animal owners to have better relations with them and improve the productivity in the case of farm animals, as well as reducing the risks of injury , it also involves animal etiquette which offers an approach to the positive reinforcement methods of training in all the activities that is provided for the animal.

Arabic Description

يشمل المنشآت البيطرية المتخصصة في إستشارات سلوك الحيوانات سواء أكانت في المزارع أو الحيوانات المنزلية الأليفة, ويشمل معالجة بعض مظاهر السلوك الحيواني مثل التعدي, الهجوم, القلق, الخوف, الفوبيا مما يساعد ملاك تلك الحيوانات على الإحتفاظ بعلاقات جيدة معها وتحسين الإنتاجية في حالة حيوانات المزراع, كما يساعد أيضا في التقليل من الإصابات, وتعتمد الآلية على تقديم كافة المعلومات بواسطة صاحب الحيوان للطبيب البيطري والذي سيقوم بدراستها ومن ثم تقديم العلاج والتوجيهات حول كيفية التصرف مع الحيوان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

7710001 — Car Rental

تأجير السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710001

Arabic Name

تأجير السيارات

English Name

Car Rental

English Description

Includes firms which rent automobiles for short periods of time, without drivers, to people who do not own their own car, travelers who are out of town or owners of damaged or destroyed vehicles who are awaiting repair.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير السيارات بدون سائقين لفترات قصيرة للإشخاص الذين لا يمتلكون سيارات أو للمسافرين أثناء ترحالهم أو لأصحاب السيارات الذين قد تكون سياراتهم تحت الإصلاح.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710002 — Transportation Vehicles Rental

تأجير الشاحنات العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710002

Arabic Name

تأجير الشاحنات العامة

English Name

Transportation Vehicles Rental

English Description

Includes renting heavy or medium vehicles without drivers to use in moving raw materials and goods.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الشاحنات العامة لنقل المواد العامة فقط بدون سائقين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710003 — Buses Rental

تأجير الحافلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710003

Arabic Name

تأجير الحافلات

English Name

Buses Rental

English Description

Includes leasing, without drivers, buses and other public transports either by means of personal lease for a short period of time or through long contract arrangements with schools to transfer students or with private and public firms to transport employees.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الحافلات ووسائل النقل الجماعي بدون سائق سواء كان ذلك عن طريق التأجير الشخصي بشكل مؤقت أو عن طريق عقود لنقل الركاب كطلبة المدراس والعاملين في المؤسسات الخاصة أو العامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710004 — Driving Test Vehicles Rental

تأجير مركبات فحص السواقة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710004

Arabic Name

تأجير مركبات فحص السواقة

English Name

Driving Test Vehicles Rental

English Description

Includes renting vehicles to the persons who undergo driving testing by the traffic department, these cars should be specifically equipped to meet the safety requirements.

Arabic Description

يشمل تأجير السيارات والمركبات للأشخاص الذين تقوم الإدارة العامة للمرور بإجراء الفحص والإختبارات الخاصة بتأهيلهم للحصول على رخص السواقة وذلك على سيارات ذات مواصفات خاصة تتوفر بها شروط ونظم السلامة والأمان التي يتطلب وجودها في مركبات الفحص .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710005 — Racing Cars Rental

تأجير سيارات السباق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710005

Arabic Name

تأجير سيارات السباق

English Name

Racing Cars Rental

English Description

Includes renting different racing cars without drivers to be exclusively restricted to racing tracks.

Arabic Description

يشمل تأجير سيارات السباق المختلفة بدون سائقين والتي يقتصر إستعمالها على مضامير السباق فقط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710006 — Liquid Gas Tanks Rental

تأجير صهاريج نقل الغازالسائل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710006

Arabic Name

تأجير صهاريج نقل الغازالسائل

English Name

Liquid Gas Tanks Rental

English Description

Includes offering for rent the transportable liquid gas tanks.

Arabic Description

يشمل تأجير الصهاريج المعدة لنقل الغاز السائل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710007 — Specialized Vehicles Rental

تأجير المركبات ذات الأغراض المتخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710007

Arabic Name

تأجير المركبات ذات الأغراض المتخصصة

English Name

Specialized Vehicles Rental

English Description

Includes firms engaged in renting, without drivers, the specialized motor vehicles including ambulances, fire engines, garbage collectors , street sweepers, truck- mounted cranes for loading and discharging and truck mixers it also includes food trucks and mobile salons and tailoring trucks.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات التأجير بدون سائقين للسيارات والمركبات المتستخدمة في الأغراض المتخصصة كسيارات الإسعاف وسيارات اطفاء الحرائق وسيارات نقل القمامة وسيارات كنس الشوارع والسيارات المزودة برافعات التحميل والتفريغ وسيارات نقل الخرسانة الجاهزة ويشمل أيضا السيارات المتخصصة في إعداد الوجبات الغذائية وكذلك الصالونات ومحال الخياطة المتنقلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710008 — Motor Vehicles Transport Trucks Rental

تأجير مركبات نقل المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710008

Arabic Name

تأجير مركبات نقل المركبات

English Name

Motor Vehicles Transport Trucks Rental

English Description

Includes firms engaged in renting trucks for transporting motor vehicle without drivers and as per orders.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير الشاحنات الخاصة بنقل المركبات دون سائق وفقا للطلب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710009 — Refrigerator Trucks Rental

تأجير المركبات المخصصة للتبريد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710009

Arabic Name

تأجير المركبات المخصصة للتبريد

English Name

Refrigerator Trucks Rental

English Description

Includes firms engaged in renting, without drivers, refrigerated trucks to transport perishable freight, such as fruits, vegetables, meats, fish, drugs, medical materials or any materials entail such kind of transport.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الشاحنات لنقل المواد التي يتطلب نقلها إستخدام مركبات أو شاحنات مجهزة بمبردات مختلفة دون سائق، تلك المواد تشمل الفواكه، الخضروات، الأسماك، اللحوم، العقاقير، المواد الطبية والمواد الأخرى التي يتطلب نقلها مركبات مبردة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710010 — Garbage Trucks Rental

تأجير المركبات المعدة لجمع القمامة وازالتها ونقلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710010

Arabic Name

تأجير المركبات المعدة لجمع القمامة وازالتها ونقلها

English Name

Garbage Trucks Rental

English Description

Includes firms engaged in renting to others, without drivers, trucks specially designed to collect municipal and non-hazardous waste from households, businesses, industrial and public places and dispose them in specified disposal sites determined by concerned authorities, it excludes demolition and agricultural and organic waste.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير المركبات المتخصصة المعدة لنقل جميع أنواع القمامة والمواد غير الخطرة دون سائق للمنشآت الأخرى، وذلك لنقل القمامة من الأماكن السكنية والتجارية والصناعية والعامة ونقلها لأماكن التخلص منها حسب تحديد الجهات المختصة، ويشمل ذلك المخلفات البلدية ما عدا مخلفات البناء والهدم والمخلفات الزراعية والعضوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710012 — Ambulances Rental

تأجير سيارات الإسعاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710012

Arabic Name

تأجير سيارات الإسعاف

English Name

Ambulances Rental

English Description

Includes firms that rent ambulances without drivers.

Arabic Description

المنشآت التي تقوم بتأجير سيارات الإسعاف بدون سائقين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7710013 — Hourly Car Rental

تأجير المركبات بالساعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710013

Arabic Name

تأجير المركبات بالساعات

English Name

Hourly Car Rental

English Description

Includes firms engaged in renting vehicles by the hour via electronic media, smart apps, the firm will locate it’s vehicles in convenient locations across Dubai, the lessee through mobile apps you can reserve the vehicle, fix the period of time, pay the fare and then drive the car according to the instructions of the lessor, at the end of the reservation the lessee shall return the vehicle to the place he drove off from or can park it at any place in Dubai.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير المركبات بالساعات عبر الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية، حيث تقوم المنشأة بتوزيع مركباتها على الأماكن الحيوية بدبي، ويقوم المستأجر عبر تلك الوسائط بحجز السيارة وتحديد المدة ودفع القيمة وتشغيل والإنطلاق بالسيارة حسب توجيهات المنشأة، وعند إنقضاء مدة الإستئجار يقوم المستأجر بإيقاف السيارة في المكان الذي إنطلق منه أو في أي مكان آخر داخل الإمارة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710014 — Sewage & Drainage Vehicles Rental

تأجير الصهاريج المعدة لنقل مياه الصرف الصحي وسحب المياه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710014

Arabic Name

تأجير الصهاريج المعدة لنقل مياه الصرف الصحي وسحب المياه

English Name

Sewage & Drainage Vehicles Rental

English Description

Includes firms engaged in renting to others, without drivers, sewage vehicles to use in collecting sewer water and sinks, stagnant water, rain water and contaminated water, it involves collecting and transporting to treatment or disposal sites.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الصهاريج الصرف الصحي بدون سائق للمنشآت الأخرى لإستخدامها في سحب مياه المجاري والبلاعات والمياه الراكدة ومياه الأمطار المتجمعة والمياه الملوثة الزائدة عن الحاجة من أماكن تجمعها ونقلها إلى أماكن إستخدامها أو تكريرها أو التخلص منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710015 — Using Electronic Media Smart Applications or any other Means of Renting Vehicles

استخدام المنصات الإلكترونية والتطبيقات الذكية أو أي وسيلة أخرى في تأجير المركبات.

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710015

Arabic Name

استخدام المنصات الإلكترونية والتطبيقات الذكية أو أي وسيلة أخرى في تأجير المركبات.

English Name

Using Electronic Media Smart Applications or any other Means of Renting Vehicles

English Description

Includes firms authorized by the RTA to provide the rental service via calls, electronic media, smart apps, or any other mean, it involves organizing the booking, e-Payment, information, customer support services.

Arabic Description

يشمل المنشآت المصرح من هيئة الطرق والمواصلات لممارسة خدمة التأجير عن طريق الاتصال أو الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية أو أية وسيلة أخرى، ويشمل ذلك تنظيم عمليات الحجز والدفع الالكتروني والاستعلام وتقديم خدمات الدعم للمتعاملين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7710016 — Mobile Vans Rental

تأجير سيارات (عربات) متنقلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7710016

Arabic Name

تأجير سيارات (عربات) متنقلة

English Name

Mobile Vans Rental

English Description

Includes firms that lease vehicles designed to sell goods or provide services and which take the form of mobile vans.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير المركبات المصممة لبيع البضائع أو تقديم الخدمات والتي تكون على شكل عربات متنقلة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7721001 — Leisure & Sport Equipment Rental

تأجير معدات وألعاب الرياضة والترفيه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7721001

Arabic Name

تأجير معدات وألعاب الرياضة والترفيه

English Name

Leisure & Sport Equipment Rental

English Description

Includes firms engaged in renting leisure and sports equipment and instruments used by clubs, gyms and individuals for practising sports and leisure activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير المعدات والآلات الترفيهية لصالات التسلية لإستثمارها تجاريا أو للأفراد لمزاولة أنواع من الأنشطة والألعاب الترفيهية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7721002 — Children Games & Baby Care Requisites Rental

تأجير ألعاب ولوازم العناية بالاطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7721002

Arabic Name

تأجير ألعاب ولوازم العناية بالاطفال

English Name

Children Games & Baby Care Requisites Rental

English Description

Includes renting children rides and games including swings, slides, house and aircraft models, whether made of solid and safe materials or of inflatable objects, also, new-born cradles, chairs, beds, walkers, prams, baskets, linen and covers.

Arabic Description

يشمل تأجير التجهيزات والمعدات تستخدم لألعاب الأطفال وتسليتهم كالمراجيح ومنصات الانزلاق ومجسمات المنازل أو الطائرات أو غيرها من التجهيزات، سواء أكانت هذه الألعاب من المواد الصلبة المأمونة أو من الألعاب القابلة للنفخ، وأيضا لوازم العناية بالأطفال والمواليد كالمهود والمقاعد والأسرة والمشايات والعربات والسلال والمفارش والأغطية الخاصة بها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7721004 — Bicycles Rental

تأجير الدراجات الهوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7721004

Arabic Name

تأجير الدراجات الهوائية

English Name

Bicycles Rental

English Description

Includes firms engaged in renting bicycles, fitted with two wheels or more, non-motorized, and are intended for leisure and sports use.

Arabic Description

المنشآت التي تقوم بتأجير الدراجات الهوائية ذات العجلتين أو أكثر، غير مجهزة بمحرك آلي و تسير بقوة دفع راكبها و معدة لغرض التنقل أو النزهة أو الرياضة في المواقع المخصصة لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7721006 — Jet Ski Rental

تأجير الدراجات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7721006

Arabic Name

تأجير الدراجات المائية

English Name

Jet Ski Rental

English Description

Includes renting personal watercraft used water recreational activities and sport.

Arabic Description

يشمل تأجير الدراجات المائية والتي تستخدم في الأنشطة المائية الترفيهية والرياضية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7729001 — Costumes, Shoes & Personal Items Rental

تأجيرالملابس والأحذية والمستلزمات الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729001

Arabic Name

تأجيرالملابس والأحذية والمستلزمات الشخصية

English Name

Costumes, Shoes & Personal Items Rental

English Description

Includes offering costumes and uniforms rental for men, women, and children, whether historical or contemporary or for masquerading, also, shoes, leather items, hats and belts and other personal items.

Arabic Description

يشمل تأجير الملابس الجاهزة الرجالية والنسائية وللأطفال سواء كانت تقليدية أو حديثة أو تنكرية ولمختلف المناسبات، كما يشمل الأحذية والمنتجات الجلدية والقبعات والأحزمة وغيرها من المستلزمات الشخصية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729002 — Furniture Rental

تأجير الأثاث

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729002

Arabic Name

تأجير الأثاث

English Name

Furniture Rental

English Description

Includes renting furniture to others for limited period of time, it includes home, office and school furniture, as well as relaxation beds and chairs to be placed in airports and malls, also, furniture requisites, such as carpets, curtains, lighting appliances, paintings and artworks.

Arabic Description

يشمل المحال التي تعمل في تأجير الأثاث للغير للاستخدام لمدد مؤقتة، ويشمل ذلك تأجير الأثاث بأنواعه كالأثاث المنزلي والمكتبي والمدرسي وغيره، وكذلك الأسرة والكراسي التي تستخدم للإسترخاء في المطارات ومراكز التسوق وغيرها، كما يتضمن ذلك تأجير لوازم الأثاث كالمفروشات المنزلية من سجاد وستائر وأدوات إنارة وصور وتحف وما إليها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729003 — Blankets, Towels & Linens Rental

تأجير البطانيات والمناشف والمفارش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729003

Arabic Name

تأجير البطانيات والمناشف والمفارش

English Name

Blankets, Towels & Linens Rental

English Description

Includes renting and leasing household blankets, linens, bedcovers, furniture covers, bed sheets, towels, pillows, cushions and covers and the similar products.

Arabic Description

يشمل تأجير البطانيات والأغطية والمفارش المنزلية كأغطية السرر والأثاث والبياضات وكذلك المناشف والفوط ويشمل ذلك المخدات والمساند وأغطيتها والسلع والمنتجات المماثلة لها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729004 — Electrical & Electronic Appliances Rental

تأجير الأجهزة والأدوات الكهربائية والإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729004

Arabic Name

تأجير الأجهزة والأدوات الكهربائية والإلكترونية

English Name

Electrical & Electronic Appliances Rental

English Description

Includes shops whose activities are based on the rental of electric and electronic appliances, such as stoves, ovens, audio-visual sets and related recording appliances, as well as refrigerators, washing machines, kitchen appliances and antennas, besides utensils and household items used for various purposes.

Arabic Description

يشمل المحال التي يقوم نشاطها على تأجير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية كالمواقد والأفران والأجهزة السمعية والمرئية وأجهزة التسجيل الخاصة بها والثلاجات والغسالات والمكانس والأجهزة والأدوات المطبخية والهوائيات وغيرها وكذلك الأدوات والأواني المنزلية المستخدمة في الأغراض المنزلية المختلفة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729006 — Jewellery Rental

تأجير الحلي والمجوهرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729006

Arabic Name

تأجير الحلي والمجوهرات

English Name

Jewellery Rental

English Description

Includes renting and leasing diamond necklaces, bracelets, earrings, watches.

Arabic Description

يشمل تأجير المجوهرات والماسات والأحجار الكريمة والمصوغات الذهبية والحلي والساعات الثمينة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

Commercial

Approval Department 1

تجارية

7729007 — Children Carts Rental

تأجير عربات الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729007

Arabic Name

تأجير عربات الأطفال

English Name

Children Carts Rental

English Description

Includes firms providing special kinds of manual and automatic playing carts to children under six. Such carts are available for rental by the parents who accompany their children in shopping centres, parks or public utilities.

Arabic Description

يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بتوفير عربات خاصة يتم التحكم بها يدويا أو آليا للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ست سنوات, وذلك في مراكز التسوق أو الحدائق والمرافق العامة, بحيث يتم تأجيرها على المتسوقين والزوار الذين يصطحبون أطفالهم أثناء ارتيادهم تلك الأماكن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729008 — Tents Rental

تأجير الخيام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729008

Arabic Name

تأجير الخيام

English Name

Tents Rental

English Description

Includes renting small tents for beaches and picnics, also big tents to accommodate celebrations and events such as wedding parties, exhibitions and conferences, it involves providing lighting and sound apparatus, tables, chairs, airconditions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الأنواع المختلفة من الخيام سواء كانت صغيرة لإستعمالها داخل الشواطئ وللرحلات الخلوية وايضا الخيام الكبيرة لتنظيم الإحتفالات والمناسبات الشعبية والرسمية مثل حفلات الزواج، المعارض والمؤتمرات، إحتفالات المدارس وغيرها، كما يشمل توفير التجهيزات المطلوبة مثل أجهزة ولوازم الإضاءة والصوت، الكراسي والطاولات، المكيفات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729009 — Camping Supplies Rental

تأجير لوازم وأدوات الرحلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729009

Arabic Name

تأجير لوازم وأدوات الرحلات

English Name

Camping Supplies Rental

English Description

Includes the rental of tools and supplies that are used for trips, picnics and camping, such as tents, lighting tools, food and drink preservation utensils, linens and other camping supplies that do not exceed 24 hours

Arabic Description

تشمل تأجير الأدوات واللوازم التي تستخدم في الرحلات والنزهات والتخييم كتأجير خيام الرحلات، وأدوات الإنارة وأدوات حفظ الطعام والشراب والمفارش وغيرها من لوازم الرحلات التي لا تتجاوز 24 ساعة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7729010 — Musical Instruments Rental

تأجير الآلات والادوات الموسيقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729010

Arabic Name

تأجير الآلات والادوات الموسيقية

English Name

Musical Instruments Rental

English Description

Includes the rental of electronic and normal musical instruments like stringed, wind and percussion instruments, pipes, accordions, organs.

Arabic Description

يشمل تأجير مختلف أنواع الآلات والأدوات الموسيقية الإلكترونية منها والعادية والتي تشمل الوتريات، آلات النفخ الخشبية والنحاسية، آلات الإيقاع، المزامير، آلات الأكورديون والأرغن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7729011 — Paintings & Artworks Rental

تأجيراللوحات والأعمال الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7729011

Arabic Name

تأجيراللوحات والأعمال الفنية

English Name

Paintings & Artworks Rental

English Description

Includes renting distinctive artworks such as drawings, sculptures, photographs, handicraft woks, masterworks to art galleries, exhibitions, museums…etc

Arabic Description

يشمل تأجيرالاعمال والمعروضات الفنية العريقة والنمبزة مثل اللوحات والرسومات الفنية والمنحوتات والصور الفتوغرافية واعمال الحرف اليدوية والتحف لصالات عرض الأعمال الفنية والمعارض والمتاحف وغيرها

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730001 — Off Road Karts Rental

تأجير العربات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730001

Arabic Name

تأجير العربات النارية

English Name

Off Road Karts Rental

English Description

Includes renting and leasing the three or four wheeled vehicles which run by petrol and used for recreation and sport.

Arabic Description

يشمل تأجير العربات النارية ذات الثلاث والأربع عجلات والتي تسير بوقود السيارات والمركبات والتي تستخدم لأغراض الترفيه ومزاولة الرياضات المرتبطة بها أو لغير ذلك من الأغراض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730002 — Motorcycles Rental

تأجير الدراجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730002

Arabic Name

تأجير الدراجات النارية

English Name

Motorcycles Rental

English Description

Includes firms engage in renting motorbikes, fitted with two wheels or more, motorized, and intended for recreation and other uses, in paved and off roads.

Arabic Description

تشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الدراجات النارية للأغراض الترفيهية وغيرها والتي تكون ذات عجلتين أو أكثر ومجهزة بمحرك آلي ومرخص لها السير في الطرق المعبدة والوعرة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7730003 — Safety Deposit Vaults Renting

تأجير الخزائن لحفظ الودائع الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730003

Arabic Name

تأجير الخزائن لحفظ الودائع الثمينة

English Name

Safety Deposit Vaults Renting

English Description

Includes firms that engaged in renting vaults to others to save their valuables and important documents, involving furnishing a safe room equipped with alarm systems, TV surveillance, guarding, burglary insurance, as well as enable the lessee the access his vault at anytime.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤدي للغير خدمات تأجير الخزائن لحفظ الودائع الثمينة والمستندات الهامة, وذلك بتهيئة الأماكن المناسبة, ويشمل توفير أنظمة الإنذار والمراقبة التلفزيونية, توفير الحراس الأمنيين, والتأمين ضد مخاطر السرقة والسطو, كما يشمل تمكين المستأجر من الوصول الى خزائنه وقتما يشاء.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7730004 — Heavy & Light Machinery & Equipment Rental

تأجير الآلات والمعدات الثقيلة والخفيفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730004

Arabic Name

تأجير الآلات والمعدات الثقيلة والخفيفة

English Name

Heavy & Light Machinery & Equipment Rental

English Description

Includes renting and leasing heavy and industrial machinery and equipment used for handling, refrigeration, air purifying, metal cutting and forming, food, beverage, and tobacco processing, textile apparel and leather production, lifts, escalators, boilers, central kitchens, automatic washing equipment, electric generators, water pumps, it involves also light duty equipment for medical, packaging, transport, construction and occupational Safety applications.

Arabic Description

يشمل تأجير المكائن والمعدات الثقيلة وصيانتها المستخدمة في المناولة، التبريد، تنقية الهواء، تقطيع وتشكيل المعادن، تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ، إنتاج المنسوجات والجلود، المصاعد والسلالم المتحركة والغلايات وأجهزة المطابخ المركزية والمغاسل الآلية ومعداتها ومولدات الطاقة الكهربائية ومكائن ضخ المياه، كما يشمل الآلات والمكائن الخفيفة المستخدمة في المجالات الطبية، التعبئة والتغليف، النقل والشحن، البناء والتشييد، لوازم السلامة والصحة المهنية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730005 — Extracting & Drilling Equipment & Machinery Rental

تأجير آلات ومعدات استخراج الثروة الطبيعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730005

Arabic Name

تأجير آلات ومعدات استخراج الثروة الطبيعية

English Name

Extracting & Drilling Equipment & Machinery Rental

English Description

Includes renting and leasing equipment for the extraction of minerals occurring naturally, involving extraction of crude petroleum and natural gas as well as the mining and quarrying.

Arabic Description

يشمل تأجير آلات ومعدات التي تعمل على إستخراج الثروات الطبيعية من باطن الأرض بما في ذلك البترول والغاز الطبيعي ومعدات التعدين وإستخراج المعادن واستغلال المحاجر.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730006 — Movie Filming & production Equipment Rental

تأجير معدات تصوير وإنتاج الافلام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730006

Arabic Name

تأجير معدات تصوير وإنتاج الافلام

English Name

Movie Filming & production Equipment Rental

English Description

Includes firms engaged in renting filming and production of movies and television programs, including cameras, equipment for lighting and sound, cranes and dollys, grips, smoke machines, special effects devices, it involves the props used on stage or on screen by actors during a performance or screen production, such as, statues, dinosaurs, pirate figures, animals, weapons, decorations …etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الأجهزة والمعدات المستخدمة في تصوير الأفلام السينمائية والبرامج والمسلسلات التلفزيونية، وتشمل كاميرات التصوير، أجهزة الإضاءة والصوت، الرافعات والمنصات، حاملات الكاميرات، أجهزة إطلاق الدخان، معدات المؤثرات الخاصة، كما يشمل المجسمات والإكسسوارات مثل التماثيل، الديناصورات، القراصنة، الحيوانات، الأسلحة، للديكورات التي تستخدم في الإنتاج ويستخدمها الممثلون أيضا.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730008 — Pumps, Engines & Generators Rental

تأجير المضخات والمحركات والمولدات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730008

Arabic Name

تأجير المضخات والمحركات والمولدات

English Name

Pumps, Engines & Generators Rental

English Description

Includes renting and leasing pumps for water and liquids pumping, engines and machines for ships, boats, vehicles, also machinery for industrial operation, the generators which convert the electrical energy into mechanical energy to operate machinery

Arabic Description

يشمل تأجيرالمضخات المستخدمة في ضخ المياه و السوائل، وكذلك المحركات والمكائن المستخدمة في وسائل النقل كالسفن والقوارب والمركبات والآليات وما إليها وكذلك المستخدمة في تشغيل المعدات والتجهيزات الصناعية والآلية، والمولدات التي تحول الطاقة الكهربائية إلى قدرة ميكانيكية لتشغيل الآلات والمعدات الميكانيكية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730009 — Construction Equipment & Machinery Rental

تأجير معدات وآليات التشييد والبناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730009

Arabic Name

تأجير معدات وآليات التشييد والبناء

English Name

Construction Equipment & Machinery Rental

English Description

Includes renting building and construction equipment for excavating, filling, demolition, earth leveling, road paving, cement mixing equipment and machinery, as well as cranes, elevators and heavy objects lifts, it does not involve the wheeled and motors operated equipment and machinery.

Arabic Description

يشمل تجميع المعدات والآليات التي تستخدم في أغراض البناء والتشييد كآليات الحفر والردم والهدم وتسوية الأرض ورصف الطرق وخلط الإسمنت وآليات ورافعات ومصاعد نقل مواد البناء في موقع العمل وغيرها, لا يشمل النشاط معدات التشييد والبناء التي تتحرك بواسطة العجلات والمحركات الميكانيكية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730010 — Rental of Loading, Lifting & Construction Equipment with Wheels & Motors

تأجير معدات وآلات التحميل والرفع والتشييد والبناء المتحركة بواسطة العجلات والمحركات الميكانيكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730010

Arabic Name

تأجير معدات وآلات التحميل والرفع والتشييد والبناء المتحركة بواسطة العجلات والمحركات الميكانيكية

English Name

Rental of Loading, Lifting & Construction Equipment with Wheels & Motors

English Description

Includes firms engaged in renting fixed and mobile lifting handling and construction equipment and machinery, with wheels and operating by motors, including electro and hydraulic cranes and trucks loaders.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير الآلات والمعدات الثابتة والمتحركة المستخدمة في عمليات الرفع والتحميل والتفريغ على وسائل النقل وكذلك في التشييد والبناء وتتحرك بواسطة العجلات والمحركات الميكانيكية كالرافعات الكهربائية والهيدروليكية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7730011 — Scaffolds Rental

تأجير السقالات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730011

Arabic Name

تأجير السقالات

English Name

Scaffolds Rental

English Description

Includes renting
temporary frames of metal pipes or other materials, used to support people and materials in the constructions or repair of buildings.

Arabic Description

يشمل تأجير الهياكل المؤقتة من الأنابيب الحديدية وغيرها من المواد وذلك لإستخدامها في حمل الأشخاص والمواد عند تنفيذ الأعمال الإنشائية وصيانة المباني.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730012 — Telecommunications Equipment Rental

تأجير أجهزة ومعدات الإتصال السلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730012

Arabic Name

تأجير أجهزة ومعدات الإتصال السلكي

English Name

Telecommunications Equipment Rental

English Description

Includes renting and leasing equipment and systems used in operating fixed and mobile telecommunication networks, including exchanges, central switch boards, and mini switch boards located in commercial complexes, intercom systems, optic fiber connecting networks.

Arabic Description

يشمل تأجير معدات الإتصال السلكي من التركيبات والمعدات والأجهزة اللازمة لشبكة الإتصالات الهاتفية السلكية والمتحركة والنداء العام كالمقاسم والبدالات المركزية وكذلك معدات البدالات الفرعية وأنظمة الإتصال الداخلي وشيكات التوصيل المصنوعة من الألياف البصرية وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة هيئة تنظيم الإتصالات - الكترونية

7730014 — Converting Industries Equipment & Machinery Rental

تأجير آلات ومعدات الصناعات التحويلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730014

Arabic Name

تأجير آلات ومعدات الصناعات التحويلية

English Name

Converting Industries Equipment & Machinery Rental

English Description

Includes renting and leasing machinery and equipment that are generally used by industries such as engines and turbines, machine tools, mining and oilfield equipment, measuring and controlling equipment.

Arabic Description

يشمل تأجير جمع أنواع معدات المستخدمة في الإنتاج الصناعي والصناعات التحويلية مثل المكائن والتوربينات، المعدات والأدوات، معدات التعدين المناجم و المحاجروحقول النفط، معدات القياس والتحكم وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730016 — Ship Charter

تأجير السفن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730016

Arabic Name

تأجير السفن

English Name

Ship Charter

English Description

Includes firms specialized in renting and operational leasing of water-transport boats and for passenger transport or cargo, whether owned by the company or being rechartered.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير وسائل النقل البحري المستخدمة في أغراض نقل الركاب والبضائع أياً كانت أحجامها وأنواعها، وسواء أكانت مملوكة للشركة أو مستأجرة بغرض إعادة تأجيرها،

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7730018 — Barges & Tugs Charter

تأجير القاطرات والصنادل البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730018

Arabic Name

تأجير القاطرات والصنادل البحرية

English Name

Barges & Tugs Charter

English Description

Includes firms specialized in renting and operational leasing of tugboats for bringing vessels into and out of the port safely, also the barges which are built to transport heavy good.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير زوارق القطر لسحب ودفع السفن إلى داخل وخارج الموانئ والمرافئ، كما يشمل الصنادل المصممة لنقل المواد ثقيلة الوزن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7730020 — Aircraft & Requisites Leasing

تأجير الطائرات ولوازمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730020

Arabic Name

تأجير الطائرات ولوازمها

English Name

Aircraft & Requisites Leasing

English Description

Includes firms specialized in leasing airplanes under lease contracts for air flights in scheduled passenger and freight transport flights including its operational and ground handling tools.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تأجير الطائرات المدنية المستخدمة في أغراض نقل الركاب والبضائع أياً كانت أحجامها وأنواعها بما في ذلك تأجير المعدات المتعلقة بتشغيلها والمناولة الأرضية

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7730022 — Paramotors Operation

تشغيل الطائرات الشراعية (باراموتور)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730022

Arabic Name

تشغيل الطائرات الشراعية (باراموتور)

English Name

Paramotors Operation

English Description

Includes operating and renting the motorized parachutes (paramotors) for recreation and advertising

Arabic Description

يشمل تشغيل الطائرات الشراعية ذات المحرك (باراموتور) بالسائق والتي يمكن تأجيرها للأغراض الإعلانية أو العبارات الإرشادية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7730024 — Caravans Rental

تأجير البيوت المقطورة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730024

Arabic Name

تأجير البيوت المقطورة

English Name

Caravans Rental

English Description

Includes caravans (mobile homes) rental whether they are towed or self mobile motor vehicles and which are equipped for living, camping or traveling.

Arabic Description

يشمل تأجير العربات المقطورة بواسطة السيارات, أو المتحركة والمجهزة بلوازم الإقامة والمبيت وذلك لإستخدامها في أغراض الرحلات والنزهات في الأماكن السياحية أو للسفر والإنتقال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7730025 — Cargo Containers Rental

تأجير أحوية الشحن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730025

Arabic Name

تأجير أحوية الشحن

English Name

Cargo Containers Rental

English Description

Includes renting and leasing different dimensions containers to store and transfer freight from one mode of transport to another by ships, air, rail and semi-trailer trucks.

Arabic Description

يشمل تأجير حاويات الشحن ذات الأحجام والأنواع المختلفة لإستخدامها في عمليات تخزين ونقل البضائع من موقع إلى موقع سواء عن طريق البحر أو الجو أو القطارات أو الشاحنات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730026 — Agricultural Equipment & Machinery Rental

تأجير الآلات والمعدات الزراعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730026

Arabic Name

تأجير الآلات والمعدات الزراعية

English Name

Agricultural Equipment & Machinery Rental

English Description

Includes renting and leasing agricultural machinery for soil preparation, planting or fertilizing, ploughing, manure spreading, seeding, grass cutting, sorters, milkers, pesticides sprayers, poultry and bee-keeping.

Arabic Description

يشمل تأجير الآلات والمعدات المستخدمة في الزراعة والبستنة والغابات وتجهيز التربة الزراعية من حرث وغرس وتسميد وبذر، ويشمل ذلك آلات قص العشب، تنظيف وفرز وتصنيف المحاصيل، حلب الماشية، رش المبيدات، المداجن والمناحل، حصد المحاصيل وجمع الفواكه.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730029 — Accounting & Office Machinery Rental

تأجير الآلات المحاسبية والمكتبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730029

Arabic Name

تأجير الآلات المحاسبية والمكتبية

English Name

Accounting & Office Machinery Rental

English Description

Includes the rental of office equipment regardless of their use, such as accounting equipment, typewriters, photocopiers, computer sets, word processors, microfilm photography equipment.. etc.

Arabic Description

يشمل تأجير الآلات المكتبية بإختلاف إستخداماتها كالآلات الحاسبة والطابعة والناسخة وآلات الحاسب الآلي (الكمبيوتر) ومنسقات الكلمات والتصوير بالمايكروفيلم..الخ.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730031 — Medical Equipment Rental

تأجير المعدات الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730031

Arabic Name

تأجير المعدات الطبية

English Name

Medical Equipment Rental

English Description

Includes renting medical equipment used medical facilities as well as light devices needed by medical professionals who undertake home healthcare services such as blood pressure and cardiac monitors, medical thermometers, oxygen tanks etc..

Arabic Description

يشمل تأجير مختلف المعدات والأجهزة الطبية التي تستخدم داخل المنشآت الطبية، كما يشمل أيضا المعدات الطبية الخفيفة التي تحتاج لها الطواقم الطبية التي تقدم خدمات الصحة المنزلية والتي تقدم للمرضى في أماكن إقامتهم، ومنها أجهزة قياس ضغط الدم، رسم القلب، قياس الحرارة، أسطوانات الأوكسجين وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730032 — Sleeping Cabins Rental

تأجير كبائن النوم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730032

Arabic Name

تأجير كبائن النوم

English Name

Sleeping Cabins Rental

English Description

Includes furnishing pods with beds to sleep or rest and offer for short-term rental in places where people need to wait for a little longer, as airports' transfer areas or in shopping mall.

Arabic Description

يشمل إعداد الكبائن والحجيرات وتجهيزها بلوازم النوم والإسترخاء وذلك لإستخدامها وتأجيرها لفترات قصيرة في الأماكن التي يضطر فيها الأشخاص لقضاء فترات طويلة مثل صالات الترانزيت في المطارات أو مراكز التسوق

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730033 — Medical Gas Compressors Rental

تأجير أجهزة الغازات الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730033

Arabic Name

تأجير أجهزة الغازات الطبية

English Name

Medical Gas Compressors Rental

English Description

Includes renting and leasing medical gas equipment and compressors

Arabic Description

يشمل تأجير الغازات المعباة في عبوات خاصة والمعدة بغرض إستخدامها في الاغراض الطبية والعلاجية كالأكسجين ،وغازات التعقيم وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730034 — Mobile Phones Rental

تأجير الهواتف المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730034

Arabic Name

تأجير الهواتف المتحركة

English Name

Mobile Phones Rental

English Description

Includes firms which rent mobile phone for short period of time without operating the calls and the communication system.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الهواتف المتحركة للغير لبعض الوقت, ولايتضمن هذا النشاط القيام بتشغيل نظام خاص للمكالمات والإتصالات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730035 — Electric Bicycles Rental

تأجير الدراجات الكهربائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730035

Arabic Name

تأجير الدراجات الكهربائية

English Name

Electric Bicycles Rental

English Description

Includes renting the electric powered bicycles with two or more wheels, electric scooters are not involved.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير الدراجات الكهربائية ذات العجلتين أو أكثر والتي تعمل بالطاقة الكهربائية، لا يشمل ذلك السكوتر الكهربائي

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7730039 — Kitchen Equipment Rental

تأجير معدات المطابخ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730039

Arabic Name

تأجير معدات المطابخ

English Name

Kitchen Equipment Rental

English Description

Includes firms engaged in renting for specified period of time kitchens tools and supplies, as well as catering equipment to festivals and events' organizers or others, no cooks provision is involved.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير كافة مستلزمات وتجهيزات المطابخ إضافة لأدوات وأواني تقديم الطعام وذلك لفترات مؤقتة للجهات التي تنظم الإحتفلات والمهرجانات وغيرهم ، لا يشمل النشاط توفير الطباخين الذين يقومون بإعداد الأطعمة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730040 — Security Equipment Rental

تأجير المعدات الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730040

Arabic Name

تأجير المعدات الأمنية

English Name

Security Equipment Rental

English Description

Includes firms engaged in renting of security-related and monitoring equipment, such as, screening equipment, observation cameras, anti-burglar alarms, motion detectors, intercoms, alarms, access control, barrier gates, safes and security vaults.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير المعدات والأجهزة التي تستخدم في عمليات الأمن والمراقبة مثل أجهزة الفحص، كاميرات المراقبة، أنظمة الإنذار المبكر عن السرقة ، أجهزة كشف التسلل، أنظمة تبادل الإتصال الصوتي و المرئي، أنظمة الإنذار الأمني، أنظمة التحكم في والدخول والخروج، الخزائن.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

7730041 — Solar Energy Systems Rental

تأجير معدات واجهزة الطاقة الشمسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730041

Arabic Name

تأجير معدات واجهزة الطاقة الشمسية

English Name

Solar Energy Systems Rental

English Description

Includes renting and leasing solar panels and slabs energy systems (photovoltaic) installed on tops and facades of residential and commercial buildings, or on the ground to generate power for use in water heating and cooling and energy supply, it involves the batteries and devices to store the generated energy.

Arabic Description

يشمل تأجير اللوحات الشمسية (الكهروضوئية) وأنظمة الطاقة الشمسية التي تركب على أسقف وواجهات المباني السكنية والتجارية أو على سطح الأرض لتوفير الطاقة الكهربائية البديلة التي تستخدم في تسخين وتبريد المياه وتزويد الطاقة، كما يشمل ذلك البطاريات والأجهزة التي تقوم بتخزين الطاقة المولدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730042 — Testing Equipment Rental

تأجير معدات وأجهزة الفحص والاختبار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730042

Arabic Name

تأجير معدات وأجهزة الفحص والاختبار

English Name

Testing Equipment Rental

English Description

Includes renting and leasing equipment and devices used in testing, examining, and inspecting construction of civil engineering projects, marine and industrial equipment, vehicles and transport means.

Arabic Description

يشمل تأجير الأجهزة والمعدات ولوازمها من العدد والأدوات المستخدمة في عمليات الفحص أو الإختبار أو الكشف أو المعاينة على الإنشاءات الهندسية المدنية والأبنية والمعدات البحرية والصناعية والمركبات ووسائط النقل بأنواعها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730044 — Disinfecting Booths & Equipment Rental

تأجير كبائن ومعدات التعقيم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730044

Arabic Name

تأجير كبائن ومعدات التعقيم

English Name

Disinfecting Booths & Equipment Rental

English Description

Includes reselling disinfecting booths and equipment which are installed in different places to disinfect all individuals and vehicles entering and exiting the area

Arabic Description

يشمل تأجير الكبائن والحجيرات ومعدات التعقيم التي يتم نصبها في الاماكن االمختلفة بغرض تعقيم ونطهير الأفراد والمركبات

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730046 — Robots & Smart Machines Rental

تأجير الروبوتات والأجهزة الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730046

Arabic Name

تأجير الروبوتات والأجهزة الذكية

English Name

Robots & Smart Machines Rental

English Description

Includes the rental of robots that apply artificial intelligence to enable them to think intelligently in the similar manner the intelligent humans think, and which can take the place of humans in dangerous environments, manufacturing, also, smart machines applying the same techniques to conduct any kind of tasks.

Arabic Description

يشمل تأجير الروبوتات الأجهزة والمعدات والروبوتات التي تستخدم تقنيات الذكاء الاصطناعي لكي تتصرف وتعمل بنفس طريقة عمل العقل البشري ولكي تقوم بأداء بعض المهام بدلا عن العنصر البشري مثل بعض المهام الخطرة والمهام الصناعية الدقيقة والشاقة، وكذلك الأجهزة الذكية التي تستخدم نفس التقنيات لتنفيذ أي نوع من المهام

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7730047 — Batteries Rental

تأجير البطاريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730047

Arabic Name

تأجير البطاريات

English Name

Batteries Rental

English Description

Includes renting and leasing mobile batteries for storing the generated energy that are installed on the roofs and facades of residential and commercial buildings or on the surface of the ground of the construction sites and used in cooling of water, power supply and lighting, it involves also the batteries for electric vehicles.

Arabic Description

يشمل تأجير بطاريات تخزين الطاقة الكهربائية المتحركة والمحمولة لتي تركب على أسقف وواجهات المباني السكنية والتجارية أو على سطح الأرض او مواقع البناء لتوفير الطاقة الكهربائية البديلة التي تستخدم في تسخين وتبريد المياه وتزويد الطاقة وانارة المباني، كما يشمل البطاريات المحمولة الخاصة بالسيارات الكهربائية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7730101 — Shopping carts Rental & Retrieval services

خدمات تأجير عربات التسوق وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730101

Arabic Name

خدمات تأجير عربات التسوق وإدارتها

English Name

Shopping carts Rental & Retrieval services

English Description

Includes firms rent shopping carts to shopping centers and retail stores and airports and others on permanent or seasonal bases, also providing retrieving and returning carts abandoned off the premises at the parking lots and adjacent walkways.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتأجير عربات التسوق للمراكز التجارية والمجمعات الإستهلاكية أو المطارات أو أي جهة أخرى بصورة دائمة أو موسمية، كما تشمل كما تشمل إستعادة وجمع العربات التي يتركها المتسوقون عند مواقف السيارات والطرقات القريبة من تلك المجمعات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

7730102 — Off Road Motorcycles Rental

تأجير الدراجات النارية الترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730102

Arabic Name

تأجير الدراجات النارية الترفيهية

English Name

Off Road Motorcycles Rental

English Description

Includes firms licensed to engage in renting recreational motorbikes, with two wheels or more, fitted with motors, but not designed as vehicles or karts and are intended for mountains and off road use.

Arabic Description

المنشآت المرخص لها تأجير الدراجات النارية الترفيهية ذات العجلتين أو أكثر ومجهزة بمحرك آلي وغير مصممة على شكل سيارة والتي يرخص لها للسير في جميع التضاريس باستثناء الطرق المعبدة.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7730103 — Watersports Equipment Rental

تأجير معدات الرياضات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730103

Arabic Name

تأجير معدات الرياضات المائية

English Name

Watersports Equipment Rental

English Description

Includes firms engaged in renting watersport equipment for sport facilities and individuals, such as, diving devices, surf boards, windsurfs…etc

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تأجير المعدات والأدوات الرياضية للمنشآت أو النوادي المتخصصة وكذلك للأفراد لمزاولة الألعاب الرياضية المائية بأنواعها كالغطس تحت الماء, أو التزلج أوالإبحار الشراعي وغيرها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

7730104 — Electric Scooters Rental

تأجير السكوتر الكهربائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7730104

Arabic Name

تأجير السكوتر الكهربائي

English Name

Electric Scooters Rental

English Description

Includes renting the two or three-wheeled electric scooters equipped with electric motor to produce power and without a seat.

Arabic Description

يشمل المنشات التي تقوم بتأجير السكوتر الكهربائي الذي هو جهاز آلي مزود بمحرك كهربائي ذا عجلتين أو ثلاثة ويقاد بطريقة الوقوف بدون مقعد

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

7740001 — Patent & Intellectual Property Rights Management

إدارة براءات الاختراع والحقوق والملكيات الفكرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7740001

Arabic Name

إدارة براءات الاختراع والحقوق والملكيات الفكرية

English Name

Patent & Intellectual Property Rights Management

English Description

Includes firms specialized in managing and promoting patent intellectual property rights issues, following obtaining a proxy from the owner, including buying, owning and selling such rights, as well as conducting the required legal formalities, such as, issue the licenses, , issue the contracts and certificates and sale agreements as per owners' terms and conditions, also, assessment and pricing formalities as well as intermediary between owners and buyers to reach compromises

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إدارة وتسويق مختلف الممارسات المتعلقة ببراءات الاختراع وحقوق الملكيات والمصنفات الفكرية وذلك عن طريق الحصول على تخويل من المالك بذلك, ويشمل ذلك شراء وتملك تلك الأصول والحقوق وبيعها، وكذلك القيام بالإجراءات القانونية لها بما في ذلك التراخيص اللازمة وإصدار العقود والشهادات والمبايعات بشأن تلك الحقوق بحسب رغبة وشروط المالك, ويشمل ذلك خدمات التقييم والتسعير وإصدار شهادات بذلك, وكذلك التوسط بين مالكي تلك الحقوق ومشتريها للتوصل الى تسويات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7810001 — Labor Recruitment Brokerage Office Services

خدمات مكاتب التوسط في توريد العمالة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7810001

Arabic Name

خدمات مكاتب التوسط في توريد العمالة

English Name

Labor Recruitment Brokerage Office Services

English Description

Includes recruitment offices specialized in bringing in manpower for companies, establishments and individuals and assuming necessary procedures for having their visas issued.

Arabic Description

يشمل مكاتب الإستخدام المتخصصة في مجال جلب الأيدي العاملة من الخارج للشركات والمؤسسات أو الأفراد والقيام بكافة الإجراءات الضرورية لإستقدامهم وإستخراج تأشيرات العمل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

7810002 — Employment Brokerage Office Services

خدمات مكاتب التوسط في التوظيف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7810002

Arabic Name

خدمات مكاتب التوسط في التوظيف

English Name

Employment Brokerage Office Services

English Description

Includes third-party recruiters specialized in listing employment vacancies and referring or placing applicants for employment.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات للغير من الشركات والمؤسسات المختلفة وذلك بالبحث عن موظفين ذوي مؤهلات أو خبرات أو تخصصات محددة لشغل وظائف معينة لدى تلك الشركات أو المؤسسات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

7810003 — Medical Manpower Supply

خدمات التزويد بالكوادر البشرية الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7810003

Arabic Name

خدمات التزويد بالكوادر البشرية الطبية

English Name

Medical Manpower Supply

English Description

Includes offices specialized in supplying medical manpower for governmental and private medical facilities, such offices will provide the sponsorship for the concerned persons, These offices need to be approved by the Department Ministry of Labor to practice this activity

Arabic Description

يشمل مكاتب الإستخدام المتخصصة في إستقدام الموارد البشرية الطبية للمرافق الطبية الحكومية والخاصة بحيث تقوم هذه المنشآت بكفالة الأشخاص الذين تقوم بإستقدامهم, يشترط الحصول على موافقة وزارة العمل للممارسة هذا النشاط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

7820001 — On Demand Labors Supply (Temporary Employment)

خدمات التزويد بعاملين تحت الطلب (التوظيف المؤقت)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7820001

Arabic Name

خدمات التزويد بعاملين تحت الطلب (التوظيف المؤقت)

English Name

On Demand Labors Supply (Temporary Employment)

English Description

Includes specialized firms engaged in supplying others with different professionals on temporary basis

Arabic Description

يشمل مكاتب الاستخدام أو الخدمات المتخصصة في مجال توفير الكوادر المهنية المتخصصة في مختلف المجالات وذلك للعمل لمدد مؤقتة ولجزء من الوقت أو لأداء مهام ذات صفة عاجلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

7820002 — Tadbeer Center for Domestic Workers Services

مركز تدبير لخدمات العمالة المساعدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7820002

Arabic Name

مركز تدبير لخدمات العمالة المساعدة

English Name

Tadbeer Center for Domestic Workers Services

English Description

Includes Tadbeer centers engaged in supplying domestic workers to households, and assuming necessary procedures for bringing them, also, supplying workers to take care of or serving the guests in the personal and corporate events such as weddings, birthdays, mourning gatherings, also involving the provision temporary workers to work within the employer's household, and who perform as cooks, gardeners, housekeepers, laundress, children care.

Arabic Description

يشمل مراكز تدبير المتخصصة في جلب الأيدي العاملة من الخارج للأفراد، والقيام بكافة الإجراءات الضرورية لإستقدامهم، كما يشمل توفير الأشخاص الذين يقومون بترتيبات الضيافة المختلفة مثل تقديم المأكولات والمشروبات في المناسبات الشخصية والرسمية مثل حفلات الزواج، أعياد الميلاد والمآتم، ويشمل أيضا توفير العمالة المؤقتة للقيام بالأعمال المنزلية مثل الطبخ، البستنة، تدبير شؤون المنزل، التنظيف، العناية بالأطفال

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

7820003 — Freelancers’ Services

خدمات كفاءات حرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7820003

Arabic Name

خدمات كفاءات حرة

English Name

Freelancers’ Services

English Description

Includes firms engaged in managing and regulating the contractual formalities between freelancers and private and public entities, and enabling new way of work and undergoing all procedures necessary to engage employers to freelancers, provision of training and consultation services to improve their skills and performance, as well as issue certificates to the freelancers to enable them being employed, facilitate agreements between them in a way to work together from distance, including financial formalities, by collecting fees from employers and paying off freelancers.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإدارة وتنظيم التعاقدات بين أصحاب الكفاءات الحرة والجهات الخاصة المرخصة والحكومية، والقيام بكافة الإجراءات الضرورية لربط تلك المنشآت بأصحاب الكفاءات الحرة، وذلك بعد تزويدهم بالإستشارات والتدريب والتطوير وتمكينهم من إستخدام أحدث الأدوات والمهارات، كذلك تزويدهم بشهادات كفاءات حرة تمكنهم من العمل، كما يشمل توفير آلية للتعاقد بين الطرفين بطريقة مرنة وسلسة لا تتطلب التزامات التواجد في مقر العمل. وأيضاً القيام بالإجراءات المالية من تحديد أسعار الأعمال والتحقق من استلام الدفعات من أصحاب العمل وتسليم الدفعات لأصحاب الكفاءات الحرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

المكتب التنفيذي

7911004 — Travel Agent

وكيل سفر وسياحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7911004

Arabic Name

وكيل سفر وسياحة

English Name

Travel Agent

English Description

Includes any person who sells air tickets outbound trip, and provides related services including accommodation, visas, tours organizing and transportation, in addition to selling tourist programs organized by outbound tour operators.

Arabic Description

يشمل أي شخص يبيع بطاقات السفر لخارج الدولة, ويقدم الخدمات ذات الصلة كمعاملات الإقامة وإستخراج التأشيرات وتنظيم الرحلات وتوفير المواصلات, ويبيع البرامج السياحية المنظمة من قبل منظمي الرحلات السياحية الخارجية.

License Type English

Tourism

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

7911009 — Manned Space Flight Services

خدمات الرحلات الفضائية المأهولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7911009

Arabic Name

خدمات الرحلات الفضائية المأهولة

English Name

Manned Space Flight Services

English Description

Includes the provision of manned space trips, or human residence for long periods in space, or building or using installations in space, or on the surface of celestial bodies permanently or temporarily, as well as space tourism.

Arabic Description

يشمل تقديم الرحلات الفضائية المأهولة، أو الإقامة البشرية لفترات طويلة في الفضاء، أو بناء أو استخدام منشآت في الفضاء أو على سطح الأجرام السماوية بشكل دائم أو مؤقت بما في ذلك السياحة الفضائية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

7912002 — Hajj & Umra Organizing

تنظيم رحلات الحج والعمرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912002

Arabic Name

تنظيم رحلات الحج والعمرة

English Name

Hajj & Umra Organizing

English Description

Includes offices which organize hajj (pilgrimage) and umra to the holy places, carry out the necessary procedures and contacts needed for travel and hotel, and accommodation bookings and facilitate pilgrims' transportation during their stay.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تعمل في مجال تنظيم رحلات الحج والعمرة والقيام بعمليات الإتصالات اللازمة لإجراءات السفر والحجز في الفنادق أو المساكن وترتيب الإعاشة وتسهيل إنتقالات الحجاج أثناء إقامتهم وغير ذلك.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مطلوب موافقة الهيئة العامة للشؤون الإسلامية والأوقاف

7912003 — Falconry Tour Services

تنظيم الرحلات السياحية للصيد بالصقور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912003

Arabic Name

تنظيم الرحلات السياحية للصيد بالصقور

English Name

Falconry Tour Services

English Description

Includes firms which organize falconry safari tours inside and outside UAE, involving carry out arrangements and contacts with the competent authorities in order to arrange for travel and stay, facilitate transportation, prepare visits to hunting places.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تنظيم الرحلات السياحية للصيد بالصقور سواء داخل الدولة أو خارجها، والقيام بجميع الإجراءات والاتصالات اللازمة بالجهات المعنية لترتيب إجراءات السفر والإقامة وتسهيل الانتقالات وإعداد برامج الرحلات للأماكن التي يمكن أن تمارس فيها هواية الصيد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7912004 — In Bound Tour Operator

منظم رحلات سياحية داخلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912004

Arabic Name

منظم رحلات سياحية داخلية

English Name

In Bound Tour Operator

English Description

Includes firms that organize local incentive tours or tours for foreigners to attend conferences and events, it involves handling visas, transport and residence.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم البرامج السياحية الداخلية للسياح الأجانب , بما فيها سياحة الحوافز وسياحة الوافدين للمؤتمرات والمعارض والفعاليات المحلية, وتشمل الخدمات المقدمة إستخراج التأشيرات وتوفير المواصلات والإقامة في المنشآت الفندقية وغيرها من الخدمات.

License Type English

Tourism

License Type Arabic

مهنية

7912005 — Out Bound Tour Operator

منظم رحلات سياحية خارجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912005

Arabic Name

منظم رحلات سياحية خارجية

English Name

Out Bound Tour Operator

English Description

Includes firms that organize and sell tourist programs abroad via travels and tourism agents.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم وتبيع البرامج السياحية الخارجية عن طريق وكلاء السفر والسياحة.

License Type English

Tourism

License Type Arabic

مهنية

7912006 — Educational & Recreational Tours Organizing

تنظيم الرحلات التربوية والترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912006

Arabic Name

تنظيم الرحلات التربوية والترفيهية

English Name

Educational & Recreational Tours Organizing

English Description

Includes organizing internal and external tours for students to enhance their skills and motivate competition among them through conducting games and competitions and quizzes, the objective is also, to learn how positively with oneself and with the others, to develop the skills of thinking and mental capabilities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم الرحلات الداخلية والخارجية للطلاب بغرض تنمية مهاراتهم وتغذية روح التنافس بينهم من خلال تنظيم دورات تتخللها ألعاب ترفيهية وألغاز ومسابقات تهدف لإكساب المهارات الحياتية, كيفية التعامل الحسن مع الذات ومع الآخرين, تنمية مهارات التفكير والقدرات الذهنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7912007 — Safari Trips & Private Hunting Organizer

تنظيم رحلات السفاري والصيد الخاص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7912007

Arabic Name

تنظيم رحلات السفاري والصيد الخاص

English Name

Safari Trips & Private Hunting Organizer

English Description

Includes firms engaged in organizing tourist to watch wild animals and enjoy the wildness, as well as practicing hunting, it involves providing all the outdoor supplies, such as, tents and sheds, caravan trailers, mobile bathrooms, the barbecue, lighting and air-conditioning.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تنظيم رحلات السفاري بغرض السياحة ومشاهدة الحيوانات البرية والاستمتاع بالبراري وممارسة الصيد، ويشمل ذلك توفير كل المستلزمات المطلوبة مثل الخيام والمظلات، العربات المقطورة، المرافق الصحية المؤقتة، مواقد الشواء، أجهزة الإنارة والتكييف وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7990001 — Sport & Recreational Events Tickets Selling

بيع بطاقات المناسبات الترفيهية والمنافسات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7990001

Arabic Name

بيع بطاقات المناسبات الترفيهية والمنافسات الرياضية

English Name

Sport & Recreational Events Tickets Selling

English Description

Includes firms engaged in selling the tickets of sport and recreational events on behalf of their organizers, whether the sale made in the place of the event or in any other place, as well as online, it involves providing the equipment to organize audience entry and computing.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بعمليات بيع بطاقات الحفلات والمناسبات الترفيهية الرياضية نيابة عن الجهات المنظمة لتلك لفعاليات سواء تم ذلك في مكان إقامة الفعالية أو في أي مكان آخر، وكذلك بإستخدام التطبيقات التي تعتمد على الإنترنت، كما يشمل الإستعانة بالأجهزة والمعدات التي تنظم عمليات الدخول والإحصاء

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

7990003 — Tourist Guiding Services

خدمات الإرشاد السياحي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

7990003

Arabic Name

خدمات الإرشاد السياحي

English Name

Tourist Guiding Services

English Description

Includes firms providing tourist guiding services by arranging guided visits to tourist destinations in Dubai or all over U.A.E., or to supply other tourist firms with tour guides on demand. These guides are licensed by the Department of Tourism and Commerce Marketing provided that they hold the right tourist qualifications.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات الإرشاد السياحي عن طريق تنظيم زيارة المواقع السياحية داخل دبي وفي بقية الإمارات, بحيث يرافق السائحين مرشدون سياحيون, أو عن طريق توفير مرشدين سياحيين تحت الطلب للمنشآت السياحية الأخرى, على أن يكون هؤلاء المرشدون مرخصين من قبل دائرة السياحة والتسويق التجاري بعد أن يتم التأكد من أنهم يحملون المؤهلات العلمية والخبرات السياحية العلمية الضرورية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8010001 — Event Security & Bodyguard Services

خدمات أمن الفعاليات والحراسات الشخصية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010001

Arabic Name

خدمات أمن الفعاليات والحراسات الشخصية

English Name

Event Security & Bodyguard Services

English Description

Includes providing parties and other events with guards to care for the security aspects, organize visitors and keep order, as well as offering private guarding to individuals.

Arabic Description

يشمل توفير حراسة وتأمين الحفلات والفعاليات وتنظيم دخول الزوار وإرشادهم، وأيضا توفير الحراسة الشخصية للأفراد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8010002 — Money and Valuables Transport Services

نقل الأموال والمواد الثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010002

Arabic Name

نقل الأموال والمواد الثمينة

English Name

Money and Valuables Transport Services

English Description

Includes providing transport services to carry money, precious metals like gold, silver, Jewellery, masterpiece antiques..etc.

Arabic Description

يشمل توفير خدمات نقل الأموال والنقود والمعادن الثمينة كالذهب والفضة وغيرها من المقتنيات والسلع الثمينة كالمجوهرات والتحف وما في حكمها.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

Approval Department 2

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8010012 — Security Dogs Training

تدريب الكلاب الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010012

Arabic Name

تدريب الكلاب الأمنية

English Name

Security Dogs Training

English Description

Includes training dogs to suit various security requirements, involving guarding, weapons and explosives detection, drugs detection, footprints tracing.

Arabic Description

يشمل خدمات تدريب الكلاب على الحراسة وكشف الأسلحة والمتفجرات والمخدرات وتتبع الأثر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8010013 — General Security Guard Services

خدمات الحراسة العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010013

Arabic Name

خدمات الحراسة العامة

English Name

General Security Guard Services

English Description

Includes providing guarding services to facilities and residential and commercial buildings.

Arabic Description

يشمل توفير خدمات حراسة المواقع والأبنية السكنية والتجارية على إختلاف أنواعها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8010015 — Maritime Security Services

خدمات الحراسة البحرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010015

Arabic Name

خدمات الحراسة البحرية

English Name

Maritime Security Services

English Description

Includes providing maritime security personnel trained to use firearms.

Arabic Description

يشمل توفير خدمات حراسة السفن البحرية بإستخدام حراس مدربين عسكريا على إستخدام الأسلحة النارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8010017 — Sports Clubs Security Guard Services

خدمات تأمين الأندية الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010017

Arabic Name

خدمات تأمين الأندية الرياضية

English Name

Sports Clubs Security Guard Services

English Description

Includes providing guarding services to sport facilities and events.

Arabic Description

يشمل خدمات حراسة وتأمين المنشآت والفعاليات الرياضية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8010101 — Tourist Facilities Security Guard Services

خدمات حراسة المنشآت السياحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8010101

Arabic Name

خدمات حراسة المنشآت السياحية

English Name

Tourist Facilities Security Guard Services

English Description

Includes firms that provide security service to their own properties, they can neither offer such service to the public nor to other companies.

Arabic Description

يشمل توفير خدمات الحراسة الخاصة بالمنشآت السياحية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8020001 — Vehicles Tracking Systems Services

خدمات أنظمة تعقب المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8020001

Arabic Name

خدمات أنظمة تعقب المركبات

English Name

Vehicles Tracking Systems Services

English Description

Includes fitting vehicles with tracking systems, as well as monitoring the subscribers by special devices.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تركيب أجهزة التعقب بالمركبات فضلا عن خدمات المتابعة للمشتركين معها من خلال أجهزة خاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8020002 — Security Control Services

خدمات التحكم والسيطرة الأمنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8020002

Arabic Name

خدمات التحكم والسيطرة الأمنية

English Name

Security Control Services

English Description

Includes receiving and monitoring alarm of robbery and offensive breaking in, or medical emergency, and to provide the subscribers with the required help or notify the concerned authority, also, providing subscribers' locations with camera surveillance to ensure that they are safe and secure, monitoring insured vehicles by tracking systems and to notify the concerned authorities if help is needed.

Arabic Description

يشمل خدمات إستقبال أو رصد إشارات الإنذار بحدوث سرقة أو إقتحام أو إغاثة بأزمة طبية وتقديم المساعدة والعون للمشتركين في هذه الخدمة وإبلاغ الجهات المعنية في الأحوال التي تستدعي ذلك, كما يشمل خدمات مراقبة مواقع المشتركين تلفزيونيا للتأكد من سلامتها وتأمينها، ومتابعة تحركات المركبات المؤمنة بأجهزة التعقب وإبلاغ الجهات المعنية في الأحوال التي تستدعي ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8020101 — Technical Survey Services

خدمات المسح التقني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8020101

Arabic Name

خدمات المسح التقني

English Name

Technical Survey Services

English Description

Includes providing the services that can secure the facilities against different technical intrusion, as well as evaluating the threats and generating solutions in this respect.

Arabic Description

يشمل تأمين المنشآت من الإختراقات الفنية وتقييم المخاطر التي تتعرض لها وإيجاد الحلول اللازمة في هذا الشأن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8020102 — Central Station Linking Services

خدمات الربط بالمحطة المركزية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8020102

Arabic Name

خدمات الربط بالمحطة المركزية

English Name

Central Station Linking Services

English Description

Includes establishing a link between the security alarm central stations and the peripheral equipment.

Arabic Description

يشمل توفير خدمات الربط والإتصال بين الالمحطات المركزية للإنذار والمراقبة والأجهزة الطرفية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8030002 — Minor Traffic Accidents Inspection Services

خدمات معاينة الحوادث المرورية البسيطة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8030002

Arabic Name

خدمات معاينة الحوادث المرورية البسيطة

English Name

Minor Traffic Accidents Inspection Services

English Description

Includes carrying out minor traffic accidents investigation by a sworn expert on behalf of Roads & Transport Authority, his role is to assess damages, indicate the liability of each party and report the finding to the parties associated with the accident. Any firm involved must provide central and field communication systems, free direct calling lines, flexible means of transport, in general all the infrastructure that make the service providable round the clock.

Arabic Description

هي الخدمات التي يقوم بها الخبير المكلف نيابة عن هيئة الطرق والمواصلات في الكشف على الحوادث المرورية البسيطة وإصدار تقرير بالأضرار ومسؤولية أطراف الحادث ثم يقوم بإرسال تقريره إلى الجهات المعنية بالحادث. يشترط في المنشآت التي تمارس هذا النشاط توفير أجهزة الربط المركزية والميدانية والخطوط الهاتفية المباشرة المجانية, وكذلك وسائل النقل المرنة, بالإضافة إلى كافة الإحتياجات التي تمكن من تقديم هذه الخدمات على مدار الساعة..

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8110001 — Concierge Services

خدمات الإستقبال والإرشاد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8110001

Arabic Name

خدمات الإستقبال والإرشاد

English Name

Concierge Services

English Description

Includes firms which provide personal concierge to serves guests of an apartment building, hotel, or office building, the services include informational requests, setting dinner reservations, making telephone calls, researching travel arrangements and tours of local attractions, arranging for spa services, coordinating porter service, procuring tickets to special events …etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر العديد من خدمات الإستقبال والإرشاد الشخصية التي تلبي حاجات النزلاء الذين يقطنون المجمعات السكنية والفنادق والمباني الإدارية، وتشمل تلك الخدمات تقديم المعلومات، ترتيب حجوزات المطاعم، إجراء المكالمات الهاتفية، ترتيب حجوزات السفر وزيارة الوجهات السياحية المحلية، ترتيب خدمات الأندية الصحية، تنسيق خدمات حمل الأمتعة، شراء بطاقات الفعاليات وغيرها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8121001 — Building Cleaning Services

خدمات تنظيف المباني والمساكن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8121001

Arabic Name

خدمات تنظيف المباني والمساكن

English Name

Building Cleaning Services

English Description

Includes firms which provide interior, exterior and outer areas cleaning to residential buildings and governmental and professional premises , it excludes providing domestic workers who perform as cooks, gardeners, housekeepers, laundress, caring for children and elderly, it also excludes providing these workers to conduct cleaning residential buildings on temporary basis.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تنظيف الأبنية السكنية والمكاتب التجارية ومكاتب الهيئات الحكومية وغيرها، ويشمل ذلك التنظيف الداخلي والخارجي للمباني وكذلك الساحات الخارجية وغير ذلك من أعمال التنظيف، لا يشمل النشاط الأعمال التي تقوم بها العمالة المنزلية مثل الطبخ، البستنة، تدبير شؤون المنزل، الغسل، العناية بالأطفال، كما لا يشمل تزويد الآخرين بمثل هذه العمالة للقيام بأعمال تنظيف المساكن لمدد مؤقتة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8121002 — Tanks & Containers Cleaning Services

خدمات تنظيف الخزانات والحاويات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8121002

Arabic Name

خدمات تنظيف الخزانات والحاويات

English Name

Tanks & Containers Cleaning Services

English Description

Includes firms engaged in cleaning of tanks for storage of oil or natural liquefied gases or water, tankers and tanker vehicles, also, metal and plastic containers for garbage and waste collection as well as the reusable packaging crates used to ship to retail stores

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مختلف مجالات التنظيف مثل خزانات وصهاريج المنتجات البترولية أو الغازات المسيلة والمياه وكذلك خزانات السفن والناقلات والصهاريج المقطورة وغيرها, الأحوية المصنوعة من المعادن أو البلاستيك لإستخدامها في جمع القمامة والنفايات، وأيضا صناديق التعبئة البلاستيكة والمعدنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8121003 — Public Health Pests Control Services

خدمات مكافحة آفات الصحة العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8121003

Arabic Name

خدمات مكافحة آفات الصحة العامة

English Name

Public Health Pests Control Services

English Description

Includes firms which undertake controlling of all type of pests, such as mosquitoes, flies and rodents at residential facilities and public utilities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات مكافحة آفات الصحة العامة وخاصة الآفات الناقلة للأمراض مثل البعوض والذباب والقوارض في أماكن السكن والأماكن والمرافق العامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

8121004 — Disinfection & Sterilization Services

خدمات التطهير والتعقيم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8121004

Arabic Name

خدمات التطهير والتعقيم

English Name

Disinfection & Sterilization Services

English Description

Includes firms specialized in eliminating bacteria and viruses that trigger infectious diseases by decontaminating indoor air homes, offices, schools and hospitals, also, in cabins such as cars, ambulances and airplanes, it involves using spreading the disinfectants and sterilizers all over the iterior to to eliminate microorganisms.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في القضاء على الملوثات من بكتيريا وفيروسات من خلال تطهير وتعقيم البيئة والهواء الداخلي للمرافق مثل المنازل، المكاتب، المدارس والمستشفيات، وأيضاً لوسائل النقل مثل كبائن المركبات، سيارات الاسعاف والطائرات، وتعتمد تقنية التطهير على تقنية نشر المطهر في البيئة الداخلية ليعم كل أرجاء المكان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8129005 — Airport Runways Cleaning Services

خدمات تنظيف مدرجات المطارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129005

Arabic Name

خدمات تنظيف مدرجات المطارات

English Name

Airport Runways Cleaning Services

English Description

Includes the manual and mechanical cleaning of runways and roads.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تنظيف مدرجات المطارات والطرق سواء بالطرق اليدوية أوبالمكائن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

8129006 — Aircraft Cleaning Services

خدمات تنظيف الطائرات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129006

Arabic Name

خدمات تنظيف الطائرات

English Name

Aircraft Cleaning Services

English Description

Includes interior and exterior aircraft cleaning service and airplane cabin garbage collection and disposal.

Arabic Description

يشمل خدمات التنظيف الداخلي والخارجي لجميع أنواع الطائرات وجمع المخلفات من الطائرات والتخلص منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

8129007 — Yacht Cleaning Services

خدمات تنظيف اليخوت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129007

Arabic Name

خدمات تنظيف اليخوت

English Name

Yacht Cleaning Services

English Description

Includes yacht interior and exterior cleaning, involving buffing and polishing, metal restoration and polishing, teak brightening and oiling, plastic enclosure cleaning and polishing, interior cleaning, leather and vinyl treatment.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات التنظيف الشاملة لليخوت بما في ذلك صقل وتلميع الأجزاء المعدنية والخشبية والبلاستيكية، نظافة الجزاء الداخلية، معالجة الأجزاء الجلدية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

8129009 — Street Cleaning Services

خدمات تنظيف الشوارع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129009

Arabic Name

خدمات تنظيف الشوارع

English Name

Street Cleaning Services

English Description

Provision of general cleaning services for all streets, footpath and markets by manual or mechanical means.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات تنظيف الشوارع والأرصفة والأسواق العامة والأحياء السكنية من النفايات سواء عن طريق الأفراد أو بالمكائن الحديثة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة النفايات (بلدية دبي)

8129010 — Advertising Signboards Cleaning Services

تنظيف اللوحات الإعلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129010

Arabic Name

تنظيف اللوحات الإعلانية

English Name

Advertising Signboards Cleaning Services

English Description

Includes cleaning signboards fixed on streets and roads.

Arabic Description

يشمل نظافة جميع أنواع اللوحات الإعلانية المنصوبة داخل المدينة وعلى الطرق الخارجية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8129011 — Dry Ice Blast Cleaning

خدمات تنظيف بالثلج الجاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8129011

Arabic Name

خدمات تنظيف بالثلج الجاف

English Name

Dry Ice Blast Cleaning

English Description

Includes using dry ice to remove residues from industrial plant and equipment as cleaning can be carried without the need to strip the machine down, it is considered an environmentally friendly alternative to cleaning with solvents or hazardous chemicals.

Arabic Description

يشمل إستخدام الثلج الجاف في تنظيف وإزالة المخلفات من المكائن ومعدات المصانع وحيث لا يتطلب تفكيك تلك المكائن لتنظيفها، كما إنه يصنف كصديق للبيئة مقارنة بأنواع التنظيف الصناعي الأخرى المعتمدة على المحاليل والكيماويات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8130002 — Landscape & Gardening works & Maintenance

أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8130002

Arabic Name

أعمال تنفيذ البستنة والتجميل الزراعي والصيانة

English Name

Landscape & Gardening works & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in landscape gardening for municipal grounds such as parks, streets, squares, private housing, it involves executing landscape architecture through planting trees and flowers and green areas, fitting fountains and walkways, trees trimming, fertilization, disinfecting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها أساسا على تنفيذ المشاريع الزراعية الخاصة بتنسيق وتجميل المواقع الزراعية مثل الحدائق، الشوارع، الميادين والحدائق المنزلية، وذلك بتنفيذ المخططات الهندسية، زراعة المشاريع بالنباتات والأشجار والزهور والمسطحات الخضراء والأسوار النباتية، وتركيب النوافير والأحواض والمماشي، كما يشمل القص والتشكيل والتهذيب وإزالة الزوائد لزيادة الشكل الجمالي وأيضا أعمال التسميد المختلفة ومكافحة الآفات الزراعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

8130003 — Golf Courses & Football Playgrounds Works & Maintenance

أعمال تنفيذ ملاعب الجولف و كرة القدم وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8130003

Arabic Name

أعمال تنفيذ ملاعب الجولف و كرة القدم وصيانتها

English Name

Golf Courses & Football Playgrounds Works & Maintenance

English Description

Includes firms that execute golf courses by applying technical specifications such as highs and lows , water runways to avoid bunkers, also size and number of holes required as well as maintaining and fertilizing the green areas along with the plants within, it also involves executing and maintaining green spaces and football playgrounds green areas, irrigation system, drainage fertilization..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنفيذ ملاعب الجولف من خلال تطبيق المواصفات الفنية مثل الارتفاعات والانخفاضات والمجاري المائية والتصريف ومساحة وعدد الحفر المطلوبة وأيضا صيانة المسطحات الخضراء وتسميدها والنباتات المزروعة فيها، كما يشمل ايضا تنفيذ ملاعب كرة القدم، بما في ذلك تنفيذ وصيانة المسطح الأخضر، أنظمة الري، نظام تصريف المياه، التسميد وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الزراعة والري – بلدية دبي

8130004 — Residential Property Care Services

خدمات العناية بالمساكن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8130004

Arabic Name

خدمات العناية بالمساكن

English Name

Residential Property Care Services

English Description

Includes firms take care of residential units when owners are in long absence, involving gardening, landscaping, bills payment….etc, guarding and real estate activities contained in class 7010 are excluded.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتولى العناية بالوحدات السكنية عند قيام أصحابها بإجازتهم السنوية, ويشمل ذلك أعمال التصليح والصيانة, رعاية وري الحدائق, العناية بنباتات الزينة, سداد الفواتير وغير ذلك من الخدمات والترتيبات ولايشمل ذلك أنشطة الحراسة وأنشطة العقارات الواردة بالفصل 7010 من هذا الدليل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8130005 — Home Gardening services

خدمات البستنة المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8130005

Arabic Name

خدمات البستنة المنزلية

English Name

Home Gardening services

English Description

Includes firms engaged gardening of private housing, it involves executing irrigation and trimming trees and green areas, it excludes engineering works which involve irrigation systems water pumps and a installations.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال البستنة في المنازل فقط، ويشمل ذلك ري الأشجار والنباتات المنزلية وتشذيب الأشجار والعشب، لا يشمل النشاط الأعمال الهندسية كتركيب المضخات وتمديدات المياه وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211001 — Hotel Management

إدارة فنادق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211001

Arabic Name

إدارة فنادق

English Name

Hotel Management

English Description

Includes managing hotels owned by others and licensed by the competent authorities, involving, supplying the personnel who carry out the duties and responsibilities, provided that the prevailing laws and regulations are observed.

Arabic Description

يشمل القيام بإدارة الفنادق والمنتجعات السياحية وما يماثلها والخاصة بالغير والصادر لها تراخيص من الجهات المختصة وعلى النحو الذي لا يمثل مخالفة للقوانين والنظم المطبقة , لا يسمح لهذه المنشآت ممارسة أنشطة العقارات الواردة تحت القسم 70.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211002 — Theater & Cinema Management

إدارة المسارح ودور العرض السينمائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211002

Arabic Name

إدارة المسارح ودور العرض السينمائي

English Name

Theater & Cinema Management

English Description

Includes managing the theaters and movie houses owned by others and licensed by the competent authorities, provided that the prevailing laws and regulations are observed.

Arabic Description

يشمل القيام بإدارة المسارح ودور العرض السينمائي الخاصة بالغير الصادر لها تراخيص من الجهات المختصة، وعلى النحو الذي لا يمثل مخالفة للقوانين والنظم المطبقة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211004 — Restaurants Management

إدارة المطاعم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211004

Arabic Name

إدارة المطاعم

English Name

Restaurants Management

English Description

Includes the provision of advice and assistance as well as overseeing and managing restaurants and coffee shops owned by others and licensed by the competent authorities, as per the prevailing laws and regulations, these firms are not allowed to practice real estate activities under division.70.

Arabic Description

يشمل القيام بإدارة المطاعم والمقاهي وما يماثلها والخاصة بالغير والصادر لها تراخيص من الجهات المختصة وعلى النحو الذي لا يمثل مخالفة للقوانين والنظم المطبقة , لا يسمح لهذه المنشآت ممارسة أنشطة العقارات الواردة تحت القسم 70.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211010 — Business Entities Management Services

خدمات إدارة منشآت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211010

Arabic Name

خدمات إدارة منشآت

English Name

Business Entities Management Services

English Description

Includes the provision of advice and assistance as well as overseeing and managing the facilities owned by others and licensed by the competent authorities, such as clubs, parks, private, hospitals, industrial and commercial facilities, as per the prevailing laws and regulations, these firms are neither allowed to provide the manpower to such facilities, nor to engage in the activities of maintenance and cleaning, they are also not permitted to practice labor recruitment and employment brokerage or temporary employment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتولى إدارة منشآت الغير الصادر لها تراخيص من الجهات المختصة كالنوادي والمنتزهات والمستشفيات الخاصة والمؤسسات التجارية والصناعية وعلى النحو الذي لا يمثل مخالفة للقوانين والنظم المطبقة، لا يسمح لهذه المنشآت تزويد المنشآت التي تتعاقد معها أو أي منشآت أخرى بالعاملين والموظفين، كما لا يسمح لها القيام بعمليات الصيانة والتنظيف والخدمات الأخرى ذات العلاقة، كما لا يحق لها أيضا ممارسة أنشطة مكاتب التوسط لتوريد العمالة أو التوظيف ولا ممارسة التوظيف المؤقت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211011 — Extended Warranty Management

إدارة تمديد الضمان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211011

Arabic Name

إدارة تمديد الضمان

English Name

Extended Warranty Management

English Description

Includes firms act as coordinator between insurance companies, products dealers in one hand and their customers who desire to extend the warranty of the products they purchase beyond the manufacturer’s warranty, the products involves automobiles, electronics, home appliances, communication systems..etc, the role of such firms is restricted to coordination and management of the process only.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل كحلقة وصل بين شركات التأمين ووكلاء وموزعي السلع والبضائع من جهة وبين العملاء الذين يرغبون في تمديد فترات ضمان السلع والمنتجات التي يقومون بشرائها لفترات أطول من تلك التي يمنحها المصنع، ويشمل ذلك السيارات، الإلكترونيات، الأجهزة المنزلية، أجهزة الإتصال وغيرها، يقتصر دور هذه المنشآت على التنسيق وإدارة العملية دون الدخول في إجراءات الأطراف الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211013 — Amenities Management

إدارة المرافق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211013

Arabic Name

إدارة المرافق

English Name

Amenities Management

English Description

Includes firms engaged in supervision and management of different amenities in buildings, shopping malls and public parks, including, swimming pools, fitness centers, amusement centers, electronic games, kids playgrounds, health clubs, outdoor parks, car parking, cafes

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات الإشراف والإدارة للمرافق المختلفة داخل المباني السكنية أو المراكز التجارية أو الحدائق العامة وغيرها والتي تشمل أحواض السباحة، صالات الألعاب الرياضية والترفيهية، صالات الألعاب الإلكترونية، ألعاب الأطفال، الأندية الصحية، الحدائق، مواقف السيارات، المقاصف وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211015 — Project Management Services

خدمات إدارة المشاريع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211015

Arabic Name

خدمات إدارة المشاريع

English Name

Project Management Services

English Description

Includes firms specialized in managing and guiding project processes from start to finish as regarding planning, organizing, motivating, and controlling resources, procedures in order to achieve all of the project goals, it involves managing budgets, resources and relationships to achieve organizational objectives, planning, developing schedules to ensure timely completion of projects.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم وإدارة المشاريع بمختلف أنواعها وتخصصاتها منذ بدايتها وحتي إستكمالها وذلك فيما يتعلق بالتخطيط، التنظيم، التحفيز، التحكم في الموارد والإجراءات وذلك حتى يمكن تحقيق الأهداف التي قام المشروع من أجلها، ويشمل ذلك إدرة الميزانية والموارد والعلاقات لتحقيق الأهداف، تخطيط وتطوير جداول التنفيذ للوفاء بإستكمال المشاريع في مواعيدها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8211017 — Public Toilets Operation

تشغيل دورات المياه العمومية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8211017

Arabic Name

تشغيل دورات المياه العمومية

English Name

Public Toilets Operation

English Description

Includes firms manage and operate public toilets, whether in streets and public parks or inside buildings e.g. malls, petrol and railway stations, involving cleaning and maintenance and provision of required sanitation conditions against charging the users (pay toilets)

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإدارة وتشغيل دورات المياه العمومية سواء كانت في الشوارع والتنزهات أو داخل المرافق مثل مراكز التسوق ومحطات الخدمة ومحطات القطارات، ويشمل القيام بأعمال النظافة وتوفير المتطلبات الصحية اللازمة وذلك مقابل رسوم يدفعها مستخدميها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة البيئة – بلدية دبي

8219001 — Typing & Photocopying Services

خدمات الطبع والنسخ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8219001

Arabic Name

خدمات الطبع والنسخ

English Name

Typing & Photocopying Services

English Description

Includes firms engaged in preparing and typing documents to be submitted to governmental and non-governmental bodies, including formation of a contracts and agreements between different parties, it also involves preparing personal documents, such as curriculum vitae writing, , these firms are neither allowed to involve in the typing of the transactions related to the medical fitness examination, nor to conduct the services of the centers that process the transactions of the Government.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في إعداد وطباعة الوثائق والمستندات الخاصة بالغير والمراد تقديمها للدوائر الرسمية، بما في ذلك صياغة العقود والاتفاقيات المراد إبرامها بين الأطراف المختلفة، وكذلك تجهيز المستندات الشخصية مثل السيرة الذاتية، لا يحق لهذه المنشآت إعداد وطباعة المعاملات المتعلقة بفحص اللياقة الطبية للعمالة الوافدة، كما لا يحق لها ممارسة الخدمات التي تقوم بها مراكز إنجاز المعاملات الحكومية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8219002 — Documents Copying Services

خدمات نسخ الوثائق والمستندات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8219002

Arabic Name

خدمات نسخ الوثائق والمستندات

English Name

Documents Copying Services

English Description

Includes firms which carry out the copying of documents, whether printed, audio or video taped, photographed, microfilmed or otherwise. These firms may use their own facilities or those of other firms.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على إعداد نسخ إضافية للوثائق بإختلاف أنواعها سواء أكانت مرئية أو مطبوعة أو مسجلة على شرائط صوتية أو مرئية أو على أفلام سينمائية أو كانت على هيئة صور فوتوغرافية أو شرائح ميكروفيلمية أو غير ذلك. وسواء تم ذلك عن طريق استخدام الإمكانيات المتاحة لدى المنشآت المتخصصة في أعمال الطباعة والتسجيل والنسخ أو كانت المنشآت تمتلك المعدات اللازمة لذلك بنفسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8219003 — Maps & Drawings Copying Services

خدمات نسخ الخرائط والرسومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8219003

Arabic Name

خدمات نسخ الخرائط والرسومات

English Name

Maps & Drawings Copying Services

English Description

Includes firms engaged in providing to architectural engineering consultants and contractors photocopying of maps and plans.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم لمستشاري الهندسة المعمارية والمقاولين خدمات تصوير الخرائط والرسومات الهندسية بجميع المقاسات والأنواع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8219004 — Documents Storage Services

خدمات حفظ الوثائق والمستندات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8219004

Arabic Name

خدمات حفظ الوثائق والمستندات

English Name

Documents Storage Services

English Description

Includes firms which provide, against remunerations, services to other parties regarding keeping and storing their documents in proper places. These documents may take the form of papers, electronic or mechanical or in recordings. Firms which practice their own storing are not included.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤدي للغير خدمات حفظ أو تخزين الوثائق والمستندات الورقية أو المحفوظة على وسائل إلكترونية أو ميكانيكية أو تسجيلية وذلك بتهيئة الأماكن المناسبة لذلك، على أن يتم تقديم هذه الخدمات بمقابل، ولا يشمل هذا النشاط المنشآت التي تزاوله لأغراضها الخاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8219005 — Documents Destroying Services

خدمات إتلاف الوثائق والمستندات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8219005

Arabic Name

خدمات إتلاف الوثائق والمستندات

English Name

Documents Destroying Services

English Description

Includes firms offering to the others documents destroying services. The documents could be paper or any other type of data and information stored by any means.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تؤدي خدمات إتلاف الوثائق والمستندات من الأوراق أو غيرها من وسائل حفظ البيانات والمعلومات التي ترغب المنشآت الأخرى في التخلص منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8220002 — Call Centers Services

خدمات مراكز الإتصال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8220002

Arabic Name

خدمات مراكز الإتصال

English Name

Call Centers Services

English Description

Includes firms enter into contracts with others to receive and answer on behalf of them the inbound calls from their clients using human operators, or any similar technical response system, it involves receiving orders, deal with customer requests for assistance or address customer complaints, making notifications, such service allowed only on contractual basis with others.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتعاقد مع الجهات الأخرى لتقوم نيابة عنها بتنظيم استقبال الاتصالات الهاتفية الواردة من عملائها والرد عليها او تسجيلها، ويشمل ذلك إستخدام العنصر البشري أو أي من التقنيات المماثلة لتلقي الطلبات الخاصة بالعملاء، تقديم المساعدة وإستقبال الشكاوى، تبليغ الإخطارات، لا يجوز لهذه المنشآت ممارسة النشاط بصورة مفتوحة وإنما من خلال التعاقد مع الجهات المذكور

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8220003 — Information Helpline Directory

خدمات دليل الخط المساعد للمعلومات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8220003

Arabic Name

خدمات دليل الخط المساعد للمعلومات

English Name

Information Helpline Directory

English Description

Includes providing a tele-directory similar to the yellow pages, the requirements to render such service includes, a toll free line (800), staff for answering the calls and a computer, joining this service is possible against monthly or annual subscription.

Arabic Description

يشمل توفير دليل خدمات مشابه لدليل الأوراق الصفراء عن طريق الهاتف, وذلك بتوفير خط مجاني (800) وموظفين للرد على المكالمات وبرنامج حاسب آلي لتسريع عملية الإجابة على الإستفسارات ويكون الإنضمام إلى الدليل عن طريق اشتراكات شهرية أو سنوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8220004 — Online Players Support Service Providers

خدمات دعم لاعبي الرياضات الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8220004

Arabic Name

خدمات دعم لاعبي الرياضات الإلكترونية

English Name

Online Players Support Service Providers

English Description

Includes firms offering player support service solutions which may be through multilingual, multichannel 24/7, customer support through email, live chat, phone support) and in-game support.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم حلول دعم لاعبي الرياضات الإلكترونية بمختلف اللغات وعبر القنوات المتعددة التي تعمل على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع، كذلك خدمات الدعم للعملاء من خلال البريد الإلكتروني والدردشة الحية والهاتف وكذلك من داخل اللعبة

License Type English

Professional

8230001 — Exhibition Organizing

تنظيم المعارض وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230001

Arabic Name

تنظيم المعارض وإدارتها

English Name

Exhibition Organizing

English Description

Includes firms specialized in organizing commercial exhibitions which are held to promote or activate trade at the local or the international levels. It also includes the holding of fairs to boost the local industrial and agricultural products. It moreover includes the holding of other specialized commercial or individual fairs.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم المعارض التجارية التي تقام للترويج أو تنشيط التجارة على المستوى المحلي أو الدولي, كما يشمل إقامة المعارض لتشجيع المنتجات الصناعية والزراعية المحلية, كما يشمل إقامة غير ذلك من المعارض ذات الطبيعة المتخصصة سواء أكانت تجارية أو شخصية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8230002 — Conferences & Seminars Organizing

تنظيم المؤتمرات والندوات وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230002

Arabic Name

تنظيم المؤتمرات والندوات وإدارتها

English Name

Conferences & Seminars Organizing

English Description

Includes firms which offer conference and symposium organization and administration services to the government or private bodies. These services include the activities and measures necessary for holding conferences and symposia such as receiving the participants, organizing their residences, travel and the venue of the function and providing it with the necessary facilities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات التنظيم والإدارة للمؤتمرات والندوات التي تنظمها الهيئات الحكومية أو المؤسسات الخاصة ويشمل ذلك القيام بالأنشطة والفعاليات والإجراءات التي تتطلبها إقامة المؤتمرات والندوات كإستقبال المشاركين وتنظيم إقامتهم وتنقلاتهم وكذلك تنظيم مكان إقامة الحدث وتزويده بالتسهيلات الضرورية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8230004 — Real Estate Public Auction Organizing

تنظيم المزادات العلنية للعقارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230004

Arabic Name

تنظيم المزادات العلنية للعقارات

English Name

Real Estate Public Auction Organizing

English Description

Includes firms engaged in organizing property public auction against commission, the process covers handling licensing formalities, fixing auction date and venue, promote the property in the media as regarding its particulars and sale terms and conditions, provide consultancy and evaluation by experts, handle payments arrangements and ownership transfer, remote auctioning when concerned parties are not present.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنظيم المزايدة العلنية للعقارات مقابل عمولة يتفق عليها, وتشمل إستخراج التراخيص اللازمة, تحديد موعد ومكان المزاد, الترويج للعقارات في أجهزة الإعلام بما في ذلك عرض تفاصيل العقار وشروط البيع, توفير خدمات الإستشارة والتثمين من الخبراء المختصين, إجراءات تحصيل الأموال ونقل الملكية, إضافة إلى المزايدة عن بعد إذا تعذر حضور الأطراف المعنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - Bachelor degree certificate - minimum of 2 years’ experience in the real estate - activity fee 5000 DH per year.

8230005 — Fashion Shows Organizing

تنظيم عروض الأزياء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230005

Arabic Name

تنظيم عروض الأزياء

English Name

Fashion Shows Organizing

English Description

Includes firms which mainly carry out preparations for the organization of fashion shows and training of fashion models.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها الرئيس على الإعداد لعروض الأزياء وتنظيمها وتدريب العارضين على تقديم العروض .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8230006 — Real Estate Exhibition Organizing

تنظيم المعارض العقارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230006

Arabic Name

تنظيم المعارض العقارية

English Name

Real Estate Exhibition Organizing

English Description

Includes firms specialized in organizing exhibitions for promoting property locally and abroad, a permit from the competent authorities for such activity is required.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم المعارض العقارية التي تقام للترويج العقاري على المستوى المحلي والدولي, يشترط الحصول على تصريح من السلطات المختصة لإقامة مثل هذه المعارض.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

Approval Dept.Requirements (English)

certificate of good conduct from Dubai police - Bachelor degree certificate - minimum of 2 years’ experience in the real estate - activity fee 10000 DH per year.

8230008 — Sports Exhibitions Organizing

تنظيم المعارض الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230008

Arabic Name

تنظيم المعارض الرياضية

English Name

Sports Exhibitions Organizing

English Description

Includes firms specialized in organizing sport exhibitions for official departments and sport clubs in order to promote sport activities and facilities, as well as for commercial entities engaged in sport products and services.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم المعارض الرياضية لصالح الدوائر الرسمية والأندية الرياضية للترويج للأنشطة والمنشآت الرياضية بالدولة وكذلك للشركات التجارية للترويج للمنتجات والخدمات الرياضية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

8230009 — Events Organizing & Managing

خدمات تنظيم وإدارة الفعاليات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8230009

Arabic Name

خدمات تنظيم وإدارة الفعاليات

English Name

Events Organizing & Managing

English Description

Includes the organization and management of events, which involves, devising the event concept, planning logistics, coordinating the technical aspects before executing the modalities of the event, the activity applies to a variety of areas, such as, corporate events, marketing programs, general meetings, team building, gala dinners and launches, award ceremonies, press events, children parties, hair and makeup shows.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم وإدارة الفعاليات، بما في ذلك دراسة الفعالية، تخطيط المتطلبات اللوجستية, تنسيق الجوانب الفنية المختلفة قبل الشروع في تنفيذ الشكل النهائي للفعالية ويشمل ذلك أنشطة الشركات، برامج التسويق، الإجتماعات العمومية، إحتفالات تقديم الجوائز، إحتفالات مآدب الغداء والعشاء، الأحداث الإعلامية، إحتفالات الأطفال، عروض الشعر والمكياج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8291001 — Debt Collection Services

خدمات تحصيل الديون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291001

Arabic Name

خدمات تحصيل الديون

English Name

Debt Collection Services

English Description

Includes firms engaged in collecting the debts incurred in favor of businesses and individuals owed by others, It is required to submit an insurance policy for Dh 2000000, issued by a licensed insurance company and valid for the duration of the license, and it shall stipulate that it is against liability for professional errors and to cover damages resulting from practicing the activity, the qualifications required Bachelor's in law or one of the financial majors or equivalent as a minimum.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تقديم خدمات تحصيل الديون المترتبة لصالح الشركات والمؤسسات والأفراد بذمة الغير، بما في ذلك الشيكات الآجلة والديون المعدومة، يشترط تقديم وثيقة تأمين بقيمة 2000,000 درهم صادرة من احدى شركات التأمين المرخصة وتكون سارية المفعول طيلة مدة الترخيص ويكون مذكور فيها بأنها ضد المسؤولية عن الاخطاء المهنية ولتغطية الاضرار الناتجة عن مزاولة النشاط، المؤهلات المطلوبة لممارسة هذا النشاط بكالوريوس في القانون أو أحد التخصصات المالية أو مايعادلها كحد أدنى

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8291003 — Tax Reclaim Services

خدمات إسترداد الضرائب المدفوعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291003

Arabic Name

خدمات إسترداد الضرائب المدفوعة

English Name

Tax Reclaim Services

English Description

Includes offices specialized in contacting tax authorities and clearing out all the documents, papers, information required to finalize all the procedures necessary for refunding taxes levied on goods and services purchased on the basis of being refundable after all conditions are met.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في القيام بالاتصالات مع السلطات الضريبية ومتابعة المستندات والاستمارات والمعلومات اللازمة لإتمام الاجراءات الخاصة باسترداد الرسوم الضريبية المفروضة على السلع والخدمات كضريبة القيمة المضافة أو غيرها من الضرائب التي يقوم الغير من الأفراد او الشركات او رجال الأعمال بدفعها على اساس قابليتها للاسترداد وفق شروط معينة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8291004 — Credit Rating Services

خدمات التصنيف الإئتماني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291004

Arabic Name

خدمات التصنيف الإئتماني

English Name

Credit Rating Services

English Description

Includes specialized bureaus in studying and analyzing the capabilities of the companies to determine their credit worthiness, based on information obtained from the concerned companies or from other reliable sources.
Following the evaluation the process involves granting such companies points according to facts found, such firms are not allowed to conduct field surveys and questionnaire before getting approval from the competent authority.

Arabic Description

يشمل المكاتب المتخصصة في دراسة وتحليل إمكانيات ومقومات الشركات لتحديد قوتها وقدرتها على تسديد القروض, وكذلك مراجعة سجلها الخاص بسداد ديونها السابقة من واقع المعلومات والبيانات التي تقدمها تلك الشركات أو التي يمكن الحصول عليها من مصادر أخرى موثوقة, كما يشمل منح تلك الشركات الدرجات المناسبة على ضوء إمكانياتها وأوضاعها، لا يسمح لهذه المنشآت إجراء المسوحات الميدانية إلا بعد موافقة الجهات المختصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الأوراق المالية والسلع

8291005 — Medical Billing Services

خدمات إستعادة مطالبات المرافق الصحية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291005

Arabic Name

خدمات إستعادة مطالبات المرافق الصحية

English Name

Medical Billing Services

English Description

Includes firms engaged in submitting claims to insurance companies and patients on behalf of medical facilities, such as hospitals, clinics and physicians to ensure that their claims against their services are paid, following in that universal coding guidelines.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على العمل بين المرافق الصحية مثل المستشفيات, العيادات, الأطباء وغيرهم وبين شركات التأمين لإستعادة تكاليف العلاج التي تدين بها تلك الجهات لشركات التأمين وذلك بإستخدام نظام ترميز دولي معتمد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8291006 — Payment Services Provider

خدمات تحصيل الرسوم والدفعيات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291006

Arabic Name

خدمات تحصيل الرسوم والدفعيات

English Name

Payment Services Provider

English Description

Includes firms engaged in providing payment services on behalf of payment industry members such as banks, telecommunication companies, public departments and others, whether via payment kiosk or mobile phones, the process involves network establishment and technology provision, supply of payment tools as well as hardware and software, data center setup.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تتولى تحصيل الرسوم والدفعيات نيابة عن الأطراف المستحقة لتلك الأموال مثل المصارف وشركات الإتصال والدوائر الرسمية وغيرها، سواء عن طريق مكائن الدفع الآلي المزودة ببرامج التشغيل أو الهاتف المتحرك أو غيره، ويشمل ذلك إنشاء شبكات وتقنيات نظام الدفع، إنشاء قواعد البيانات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8291101 — Personal Debt Collection

مكتب تحصيل الديون الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8291101

Arabic Name

مكتب تحصيل الديون الخاصة

English Name

Personal Debt Collection

English Description

Includes firms which pursue payments of debts owed to the licensee and his first and second- degree relatives by individuals or public and private entities or others, no debt collection as in the activity no. 749910 is allowed.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في القيام بتحصيل المستحقات والديون المترتية لصالح صاحب الترخيص وأقاربه من الدرجة الأولى الثانية بذمة الغير، سواء أكانوا أفرادا أم جهات حكومية أو خاصة أو غيرها، لا يشمل النشاط تحصيل ديون الجهات التي خصص لها النشاط رقم 749910 "مكتب تحصيل الديون

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292002 — Gift Wrapping Services

خدمات تغليف الهدايا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292002

Arabic Name

خدمات تغليف الهدايا

English Name

Gift Wrapping Services

English Description

Includes firms engaged in providing to others gift wrapping and boxing by closing with ribbon and topping with a decorative bow, as well as designing and typing the gift cards.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدمات تغليف الهدايا للغير وتزويدها بالشرائط أو الزهور أو الأزرار الإصطناعية وتجهيز بطاقات الإهداء وطباعتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292003 — Repackaging & Refilling Services

خدمات إعادة التغليف والتعبئة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292003

Arabic Name

خدمات إعادة التغليف والتعبئة

English Name

Repackaging & Refilling Services

English Description

Includes firms engaged in the repackaging and bottling of bulky solid or liquid products which are elsewhere manufactured, in consumer or commercial packs to make ready for final consumption or export.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات إعادة التغليف للسلع والبضائع الصلبة أو السائلة التي تكون على شكل عبوات سائبة تم تصنيعها في أماكن أخرى وذلك بإعادة تغليفها وتعبئتها في عبوات إستهلاكية أو تجارية تمهيدا لبيعها للمستهلك النهائي أو لتجهيزها للتصدير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292004 — Pharmaceuticals Packing

تعبئة المستحضرات الصيدلانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292004

Arabic Name

تعبئة المستحضرات الصيدلانية

English Name

Pharmaceuticals Packing

English Description

Includes repacking pharmaceuticals such as wounds antiseptics, paraffin oils, laxatives, creams, carbonates and permanganates powders, in addition to other pharmaceuticals packed in small glasses, plastic, metal or paper packs for personal consumption .

Arabic Description

يشمل إعادة تعبئة المستحضرات الصيدلانية مثل مطهرات الجروح والزيوت (البارافينات) والمليينات والكريمات ومساحيق الكربونات والبرمنجنات وما اليها من الأملاح وغير ذلك من المستحضرات الصيدلانية التي تتم تعبئتها في عبوات زجاجية أو بلاستيكية أو معدنية أو ورقية ذات أحجام صغيرة بحيث تصلح للتداول والاستخدام الشخصي.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

صناعية

8292005 — Vehicle Liquids Bottling

تعبئة سوائل السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292005

Arabic Name

تعبئة سوائل السيارات

English Name

Vehicle Liquids Bottling

English Description

Includes bottling or rebottling vehicles high temperature coolants and battery acids and water, in bulks or consumer packs.

Arabic Description

يشمل تعبئة أو إعادة تعبئة السوائل والمحاليل المستخدمة في السيارات مثل محاليل تبريد المحركات والأحماض والماء المقطر للبطاريات وذلك في عبوات تجارية أو إستهلاكية لبيعها للمستهلك النهائي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292006 — Perfumes Blending & Bottling

خلط العطور وتعبئتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292006

Arabic Name

خلط العطور وتعبئتها

English Name

Perfumes Blending & Bottling

English Description

Includes making new perfumes either by blending natural essential oils extracted from plants or animal product, or blending synthetic perfume chemicals.

Arabic Description

يشمل إنتاج أنواع جديدة من العطور عن طريق خلط الزيوت الزيوت العطرية الأساسية المستخرجة من النباتات من الإفرازات التاتجة عن الحيوانات، وكذلك بخلط الزيوت الإصطناعية العطرية المتحصل عليها من المركبات الكيماوية أو المركبات العضوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292013 — Chopped or Pressed Tobacco Repackaging & Refilling

إعادة تعبئة تبغ مفـروم أو مـكبــوس الجاهز للاسـتهلاك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292013

Arabic Name

إعادة تعبئة تبغ مفـروم أو مـكبــوس الجاهز للاسـتهلاك

English Name

Chopped or Pressed Tobacco Repackaging & Refilling

English Description

includes repackaging and refilling ground tobacco used for smoking pipes or for any other purpose.

Arabic Description

يشـمل النشـاط إعادة تعبئة التبغ المفروم الصالح للأسـتهلاك النهائي من قبل مدخني الغليون أو لأي نوع إسـتخدام آخر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292101 — Labeling Services

خدمات تجهيز البطاقات التعريفية للبضائع والمنتجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292101

Arabic Name

خدمات تجهيز البطاقات التعريفية للبضائع والمنتجات

English Name

Labeling Services

English Description

Includes firms engaged in relabeling in Arabic and English the goods and products which were imported with labels in other languages, it involves submitting such labels to the concerned authorities prior to re-sticking on these goods and products.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدمات وضع الملصقات التعريفيه باللغه العربيه و الإنجليزيه على البضائع والمنتجات المستوردة والتي تكون البطاقات التعريفية الخاصة بها بغير اللغتين المذكورتين،
ويشمل تقديم تلك الملصقات للجهات المختصة لتقوم بإعتمادها ومن ثم تقوم تلك المنشآت بإعادة لصقها على تلك البضائع والمنتجات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8292102 — Electronic Gadgets Masking Services

خدمات تغليف الأجهزة الإلكترونية المحمولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8292102

Arabic Name

خدمات تغليف الأجهزة الإلكترونية المحمولة

English Name

Electronic Gadgets Masking Services

English Description

Includes firms engaged in masking decorating electronic gadgets such as mobiles, laptops, MP3's in order to give a new look and protect from damage.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بخدمات تغليف وتزيين الأجهزة الإلكترونية المحمولة مثل الهواتف النقالة, الحواسيب المحمولة, المفكرات الإلكترونية وغيرها, وذلك بغرض تجميلها وحمايتها من الكسر والتلف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299001 — Barcode Services

خدمات الترميز بالأعمدة (باركود)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299001

Arabic Name

خدمات الترميز بالأعمدة (باركود)

English Name

Barcode Services

English Description

Includes firms that provide to others global bar-coding for their goods and services, each member’s products are entitled a code, thus they become globally recognized. The system allows for mutual understanding between producers, exporters and costumers worldwide.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم للغير خدمات الترقيم العالمي للسلع والخدمات والذي يتم بموجبه حصول العضو على رقم عالمي خاص به يمكن طباعته على منتجاته مما يسمح بالتعريف بها عالميا. ويهدف هذا النظام لإيجاد لغة واحدة ونظام عالمي واحد يسمح للمصنع والمنتج والمصدر والمستهلك إستخدام لغة مفهومة في جميع أنحاء العالم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299003 — Documents Clearing Services

خدمات متابعة المعاملات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299003

Arabic Name

خدمات متابعة المعاملات

English Name

Documents Clearing Services

English Description

Includes firms which undertake submitting commercial and personal documents belonged to others to government and non-government bodies and follow up until finalization, these firms are neither allowed to involve in the transactions of the medical fitness examination, nor to conduct the services of the centers that process the transactions of the Government.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال إعداد الوثائق ومستندات المعاملات التجارية والشخصية الخاصة بالغير واستكمال بياناتها وصفتها القانونية وتقديمها إلى الهيئات والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية ومتابعتها لدى تلك الهيئات والمؤسسات لحين استيفاء الإجراءات المتعلقة بها وإنجازها، لا يحق لهذه المنشآت متابعة المعاملات المتعلقة بفحص اللياقة الطبية للعمالة الوافدة، كما لا يحق لها ممارسة الخدمات التي تقوم بها مراكز إنجاز المعاملات الحكومية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299004 — Businessmen Administrative Services

الخدمات الإدارية لرجال الأعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299004

Arabic Name

الخدمات الإدارية لرجال الأعمال

English Name

Businessmen Administrative Services

English Description

Includes firms that provide businessmen with various office administrative services, including secretarial services, editing meeting minutes, arranging their appointments and meetings with other parties, as well as travel reservations, car transportation, hotel booking, etc., these firms are not allowed to engage in any service related to the transactions of the medical fitness centers.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم لرجال الأعمال مختلف الخدمات الإدارية المكتبية، ويشمل ذلك خدمات السكرتارية وتحرير محاضر الجلسات لأعمالهم واجتماعاتهم، تنظيم مواعيدهم وترتيب اجتماعاتهم مع الاطراف الاخرى بالإضافة إلى ترتيب حجوزات السفر والانتقال بالسيارات أو الاقامة في الفنادق وغيرها، لا يحق لهذه المنشآت تقديم أي نوع من الخدمات التي تتعلق بمعاملات بفحص اللياقة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299006 — Commercial Information Services

خدمات المعلومات التجارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299006

Arabic Name

خدمات المعلومات التجارية

English Name

Commercial Information Services

English Description

Includes firms engaged in the provision of information on business potentials and investment opportunities as well as on how to practice business Dubai, these firms are not allowed to visit the premises of other firms to inspect or collect information about their activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تزويد الغير بالمعلومات المتعلقة بالأنشطة التجارية والصناعية والمهنية وكذلك الفرص الإستثمارية والفعاليات التجارية وأيضا حول كيفية ممارسة الأعمال وغيرها من المعلومات ذات العلاقة بمجال الأعمال، لا يحق لهذه المنشآت المرور على المنشآت الأخرى لتفتيشها أوجمع المعلومات عن أنشطتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299007 — Medical Treatment Facilitation Services

خدمات التعهدات الصحية والعلاجية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299007

Arabic Name

خدمات التعهدات الصحية والعلاجية

English Name

Medical Treatment Facilitation Services

English Description

Includes offices which offer specialized services to patients seeking medical treatments in UAE, or act as health tourism provider for patients intend to obtain these services abroad, it involves contacting hospitals and healthcare providers, coordinating with health insurance providers, handling visas and travel issues, provision of logistical information, such as accommodation, ground transportation, expected duration of stay and cost of treatments, it also involves handling non-medical barriers that hinder patients' treatments, such as cost and health insurance problems, as well as other administrative issues.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تعمل في مجال تقديم الخدمات المتخصصة للأفراد من أصحاب الحالات المرضية المختلفة الراغبين في تلقي العلاج داخل الدولة، أو ممارسة السياحة العلاجية بترتيب إجراء هذه الخدمات بالخارج، ويتم ذلك بتنظيم الإتصالات بالمستشفيات والعيادات المتخصصة والتنسيق مع شركات ومؤسسات التأمين الصحي, ويشمل ذلك ترتيب الحجوزات والتأشيرات وتزويد الراغبين بالمعلومات اللوجستية المتعلقة بالسكن، التنقل، المدى الزمني المتوقع للعلاج والأسعار, بالإضافة إلى القيام ببعض الخدمات الإدارية للمرضى فيما يتعلق بالعوائق غير الطبية التي تحول دون العلاج مثل تكلفة العلاج والتأمين الصحي وغيرها من الأمور الإدارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299008 — Drivers' Test Services

خدمات فحص السواقين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299008

Arabic Name

خدمات فحص السواقين

English Name

Drivers' Test Services

English Description

Includes firms authorized by Traffic Department to carry out driving testing and then issue driving licenses to the successful applicants, irrespective to whether they are new drivers or they hold foreign licenses, these firms must also provide the qualified examiners as well as the specialized equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخص لها من قبل إدارة المرور والترخيص للقيام نيابة عنها بتقديم خدمات الفحص وإصدار رخص القيادة للمتقدمين لإختبارات قيادة السيارات سواء أكانوا سواقين جدد أم كانو يحملون رخصا من دول أخرى, كما يشمل توفير الفاحصين المؤهلين والكوادر الأخرى وكذلك الأجهزة الفنية المطلوبة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8299009 — Customer Care Center

مركز للعناية بالعملاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299009

Arabic Name

مركز للعناية بالعملاء

English Name

Customer Care Center

English Description

Includes centers founded by foreign and local corporations having several branches and subsidiaries such as hotels, banks, hospitals, to provide services to their customers in respect of hotel reservations, information providing, complaints receiving….etc, this is different from any service provided by public relations or customer services offices operating in a relatively small firm.

Arabic Description

هي المراكز التي تؤسسها المنشآت العملاقة المحلية والأجنبية التي تملك أفرع ومؤسسات تابعة مثل الفنادق, البنوك, المستشفيات وغيرها من المنشآت التجارية, وتقوم هذه المراكز بتقديم الخدمات لعملاء تلك المنشآت في مجالات ترتيب الحجوزات, توفير المعلومات, إستقبال الشكاوي..الخ, ولايشمل النشاط مكاتب العلاقات العامة وخدمة العملاء داخل المؤسسات والشركات الصغيرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299013 — Car Covering Services

خدمات المظلات المؤقتة للسيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299013

Arabic Name

خدمات المظلات المؤقتة للسيارات

English Name

Car Covering Services

English Description

includes renting prefabricated temporary sheds for cars shelter in public parking lot for short periods.

Arabic Description

يشمل تأجير المظلات الجاهزة والتي تستخدم لوقاية المركبات بصورة مؤقتة من أشعة الشمس أو المطر في المواقف العامة ولفترات زمنية قصيرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299018 — Employers &Workers Guidance Center

مركز توجيه للعمال وأصحاب العمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299018

Arabic Name

مركز توجيه للعمال وأصحاب العمل

English Name

Employers &Workers Guidance Center

English Description

Includes the center that conduct awareness and guidance services to workers and employers regarding laws and decisions regulating labor relations as well as delivering special services to said categories.

Arabic Description

يشمل المركز الذي يقوم بأنشطة التوعية والإرشاد للعمال وأصحاب العمل حول القوانين والقرارات المنظمة لعلاقات العمل، فضلا عن تقديم خدمات خاصة لتلك الفئات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة الموارد البشرية والتوطين

8299019 — Auction Organizing

تنظيم المزادات العلنية وإدارتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299019

Arabic Name

تنظيم المزادات العلنية وإدارتها

English Name

Auction Organizing

English Description

Includes firms organize public auctions to sell properties or movables by experienced auctioneers and appraisers, and in specialized galleries or in any place specified by the concerned authority, also, carrying out related procedures, mainly obtaining auction permits, announcements, venue leasing, sorting out sold materials, transfer of ownership and value collection.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تتولى بيع المنقولات المستعملة بالمزايدة العلنية بواسطة خبير مثمن وفي صالة مخصصة لهذا الغرض أو في المكان الذي توجد به المنقولات والذي يصدر بتحديده ترخيص من السلطة المختصة ويتضمن نشاط هذه المنشآت استكمال إجراءات إستخراج التراخيص بإجراء المزاد والإعلان عنه وإستئجار الصالة التي سيقام عليها وتنظيم المنقولات المعروضة للبيع واستكمال إجراءات نقل الملكية وتحصيل الأموال وغير ذلك من الخدمات والترتيبات اللازمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299021 — Loyalty Card Services

خدمات إصدار بطاقات الولاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299021

Arabic Name

خدمات إصدار بطاقات الولاء

English Name

Loyalty Card Services

English Description

ncludes firms that issue and/or operate loyalty and preloaded card programs which enable cardholders to become a member in a loyalty program, the card works as identifier of the holder when making purchases, the member will be entitled to accumulate points and to redeem them against goods and services at participating partners.
It includes joint promotions by partners within the scheme and using partners' outlets for distributing loyalty program information and applications.
Both the firm and the cardholder will benefit of the service, the first will increase the client base and the latter will get additional benefits

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بإصدار أو تشغيل بطاقات العضوية أوالولاء والتي تتيح لحاملها العضوية فيما يسمى ببرنامج الولاء، أي الإلتزام بالشراء من محلات محددة, وتعمل البطاقة كأداة تعريفية لصاحبها تمكنه من جمع عدد من النقاط عند قيامه بعمليات الشراء من المحلات المشاركة بالبرنامج , ولاحقا يمكنه إستبدال تلك النقاط ببضائع أو خدمات من تلك المحلات ، كما يشمل الحملات الترويجية وتقديم المعلومات وطلبات الإنتساب، ويهدف البرنامج لتوسيع قاعدة زبائن تلك المحلات مع التمتع بمزايا إضافية لحاملي البطاقات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299022 — Government Transactions Center

مركز إنجاز المعاملات الحكومية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299022

Arabic Name

مركز إنجاز المعاملات الحكومية

English Name

Government Transactions Center

English Description

Includes centers which sign agreements with government departments to finalize and clear, on behalf of them, the transactions of the public and the businesses, the center also comprises the supportive entities such as banks' counters, the typing services as well as cafeterias, this activity doesn't involve conducting the medical fitness examination, or typing or clearing the documents of the medical examination.

Arabic Description

يشمل المراكز التي تتعاقد مع الهيئات والمؤسسات الحكومية للقيام بإنجاز المعاملات الشخصية والتجارية الخاصة بالأفراد والمنشآت المختلفة نيابة عنها وبحيث يتجه الجمهور بمعاملاته لتلك المنشآت بدلا عن الهيئات والمؤسسات المذكورة، كما يوفر المركز خدمات الجهات المساندة لهذه العملية مثل المصارف وخدمات الطباعة ومحلات بيع الوجبات الخفيفة وغيرها، لا يشمل النشاط ممارسة نشاط فحص اللياقة الطبية أو إنجاز المعاملات الخاصة به.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299023 — Document Verification Follow- up Services

خدمات متابعة تصديق الشهادات والمستندات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299023

Arabic Name

خدمات متابعة تصديق الشهادات والمستندات

English Name

Document Verification Follow- up Services

English Description

Includes firms, which on behalf of others contact the official departments, diplomatic institutions and other domestic or foreign entities to verify personal and business documents, these documents involve educational qualifications, job contracts..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم نيابة عن الأفراد والمؤسسات التجارية بمراجعة الدوائر الرسمية والسفارات الأجنبية والجهات الأخرى لتوثيق وتصديق الشهادة الشخصية ومستندات المعاملات التجارية، والمستندات المعنية تشمل الشهادات والدرجات العلمية، عقود العمل وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299024 — Documents & Data verification Services

خدمات التحقق من صحة المستندات والبيانات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299024

Arabic Name

خدمات التحقق من صحة المستندات والبيانات

English Name

Documents & Data verification Services

English Description

Includes firms undertake on behalf of governmental and private institutions screening the documents submitted for employment or otherwise, as well as documents relating to transportation equipment and machinery offered for sale or export or being imported to disclose stolen and fake items, the process involves approaching the sources that issued the documents or equipment manufacturers for accreditation, the documents concerned are education certificates, profession licenses, employment history, registration certificates, import declarations ..etc.

Arabic Description

النشاط يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم نيابة عن الجهات الحكومية أو الخاصة بفحص وثائق ومستندات الأشخاص الذين يتقدمون لشغل وظائف لديها أو غيرهم وذلك بغرض الكشف عن أي تزوير أو تزييف واقع على تلك المستندات، وأيضا الفحص والتحقق من مستندات آليات ومعدات النقل المعدة للبيع أو التصدير والإستيراد لكشف الأنواع المسروقة منها والمقلدة، ويشمل مراجعة الجهات الخارجية التي أصدرت المستندات أو صنعت المعدات لتأكيد إنها صحيحة وموثوقة، والمستندات المعنية قد تكون شهادات أكاديمية، تراخيص مهنية، شهادات خبرة، شهادات تسجيل المركبات، بيانات الإستيراد وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299025 — Gaming Community Management

خدمات إدارة مجموعة الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299025

Arabic Name

خدمات إدارة مجموعة الألعاب

English Name

Gaming Community Management

English Description

Includes firms offering gaming community management solutions for the gaming industry including social media and games forum monitoring, moderation and content approval, social media and forum content creation and community and social media performance reports

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الحلول المتعلقة بإدارة مجموعات الألعاب للجهات التي تتعامل مع تلك الألعاب، بما في ذلك مراقبة ملتقيات الوسائط الاجتماعية والألعاب، الموافقة على المحتوى، إنشاء محتوى الوسائط الاجتماعية، إعداد تقارير أداء المجموعات ووسائل التواصل الاجتماعي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299101 — Online Government Transactions Processing

إنجاز المعاملات الحكوميه الكترونيا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299101

Arabic Name

إنجاز المعاملات الحكوميه الكترونيا

English Name

Online Government Transactions Processing

English Description

Includes persons engaged in delivering online government transactions and services to the existing businesses and to potential investors in different places, such as, cafes, restaurants, malls, such service is exclusively online and the reception of customers in offices affiliated to those persons is not allowed.

Arabic Description

يشمل الاشخاص الذين يقومون عبر الإنترنت بأنجاز جميع اجراءات الهيئات والمؤسسات الحكومية للمنشآت القائمة وللمستثمرين الراغبين بمزاولة النشاط الاقتصادي في دبي وذلك في الأماكن المختلفة مثل المقاهي والمطاعم ومراكز التسوق وغيرها من أماكن التجمعات، يشترط تقديم هذه الخدمات إلكترونيا ولا يتعداها لإستقبال المراجعين في المراكز المتخصصة لتقديم مثل هذه الخدمات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8299102 — Vehicles Auctions Organizing

تنظيم مزادات المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8299102

Arabic Name

تنظيم مزادات المركبات

English Name

Vehicles Auctions Organizing

English Description

Includes firms engaged in organizing public auctions of vehicles, including setting the place and date of the auction and promoting the auction through coordination with the concerned authorities in the Emirate.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنظيم المزايدة العلنية للمركبات من خلال تحديد مكان وموعد المزاد والترويج للمزاد وذلك من خلال التنسيق مع الجهات المعنية في الامارة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة الطرق والمواصلات

8510001 — Kindergarten

روضة أطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8510001

Arabic Name

روضة أطفال

English Name

Kindergarten

English Description

Includes specialized firms which act as preschool educational institutions as well as being a transition from home to school, it involves adopting edutainment concepts, learn children how to communicate, play and interact with each other, help children to adjust with the condition of being away from their parents.

Arabic Description

يشمل المؤسسات المتخصصة في إستقبال الأطفال دون سن المدرسة والتي تمثل مرحلة إنتقال الأطفال من المنزل للمدرسة، وتشمل تعليم الطفل من خلال اللعب وإكسابه مهارات التواصل والإختلاط واللعب والتفاعل مع الآخرين وكذلك مساعدته على التكيف على الإبتعاد عن والديه لدخول المدرسة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8510002 — Primary School

مدرسة إبتدائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8510002

Arabic Name

مدرسة إبتدائية

English Name

Primary School

English Description

Includes the type of institution attended by children from around the age of five until the age of twelve, and which children receive the first stage of compulsory education, the instruction is designed to give students basic education in reading, writing and mathematics

Arabic Description

يشمل المرحلة التعليمية التي تستقبل التلاميذ الذين تبلغ أعمارهم ما بين الخامسة والثانية عشر والتي تعتبر بداية مرحلة التعليم الإجباري حيث تتكون غالبا من 5 أو 6 مراحل أساسية مرحلة مدتها سنة دراسية كاملة، وفيها يتلقى التلاميذ المبادئ الأساسية والتمهيدية للقراءة والكتابة والحساب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8510003 — Intermediate School

مدرسة إعدادية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8510003

Arabic Name

مدرسة إعدادية

English Name

Intermediate School

English Description

Includes the type of institution attended by children from around the age of eleven until the age of fifteen, this stage lies between the primary and secondary education, the instruction is designed to give students basic education in reading, writing and mathematics along with natural and social sciences.

Arabic Description

يشمل المرحلة التعليمية الإعدادية التي تستقبل التلاميذ الذين تبلغ أعمارهم ما بين الحادية والخامسة عشر والتي تعتبر المرحلة المتوسطة بين مرحلتي التعليم الإعدادي والثانوي، وتتكون من ثلاث مراحل أساسية مدة كل مرحلة سنة دراسية كاملة، وفيها يتلقى التلاميذ بالإضافة للمبادئ الأساسية والتمهيدية للقراءة والكتابة والحساب العلوم الطبيعية والإجتماعية .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8510004 — Early Learning Center

مركز تعليم مبكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8510004

Arabic Name

مركز تعليم مبكر

English Name

Early Learning Center

English Description

Is an establishment licensed for providing education and skills development under the age of six according to programs/curriculums certified by the certified by the knowledge and Human Development Authority suitable to their ages and groups.

Arabic Description

،كل منشأة مصرح لها بتقديم خدمات التعليم وتنمية قدرات الأطفال تحت سن الست سنوات وفقا لبرنامج أو منهج .تعليمي معتمد من قبل هيئة المعرفة والتنمية البشرية يتناسب مع أعمارهم وفئاتهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8521001 — Secondary School

مدرسة ثانوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8521001

Arabic Name

مدرسة ثانوية

English Name

Secondary School

English Description

Includes of the type of education that lays the foundation for lifelong learning and human development, it provide programs that are usually on a more subject-oriented pattern using more specialized teachers, they are designated to qualify students for entrance
to higher education.

Arabic Description

يشمل المرحلة التعليمية التي تقدم لطلابها نوع التعليم الذي يضع اللبنات الأساسية لإكتساب المهارات المعرفية والتنمية البشرية على المدى الطويل، كما إن المناهج التي يتم تدريسها تتسم بالتنوع ويقوم عليها مدرسون ذوي تخصصات مختلفة، كما إنها تهدف لتأهيل الطلاب وإعدادهم للتعليم الجامعي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8522004 — Religious Studies School

مدرسة ومعهد للتعليم الديني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8522004

Arabic Name

مدرسة ومعهد للتعليم الديني

English Name

Religious Studies School

English Description

Includes the type of institutions on the intermediate or secondary level where Islamic religious education is more predominant than academic education.

Arabic Description

يشمل المدارس على مستوى المرحلة الإعدادية أو الثانوية التي تركز مناهج الدراسة فيها على الموضوعات الدينية أكثر من العلوم الأكاديمية الأخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8522006 — Nursing School

مدرسة تمريض

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8522006

Arabic Name

مدرسة تمريض

English Name

Nursing School

English Description

Includes schools and institutes specialized in training and preparing nursing personnel for hospitals, clinics and rehabilitation centers. The training includes special caring for recuperating patients, elders and patients with special needs.

Arabic Description

يشمل المدارس والمعاهد المتخصصة في تدريب وتأهيل الممرضين في المستشفيات والمصحات والعيادات ودور التأهيل على المهام الخاصة بمباشرة المرضى وأصحاب الحالات التأهيلية من المسنين وذوي الحاجات الخاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8522007 — People of Determination Rehabilitation Center

مركز رعاية وتأهيل أصحاب الهمم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8522007

Arabic Name

مركز رعاية وتأهيل أصحاب الهمم

English Name

People of Determination Rehabilitation Center

English Description

Includes centers specialized in rehabilitating individuals suffering mental retardation or multiple disabilities through educational programs to enable them conduct normal life.

Arabic Description

يشمل المراكز المتخصصة في تأهيل أصحاب الهمم من ذوي الإعاقات العقلية، أو المتعددة من خلال البرامج التربوية والدراسية والتدريبية التي تمكنهم من ممارسة حياتهم في المجتمع بشكل طبيعي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8522015 — Vocational School

مدرسة مهنية متخصصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8522015

Arabic Name

مدرسة مهنية متخصصة

English Name

Vocational School

English Description

Includes secondary schools which offer specialized vocational curricula such as the commercial, agricultural, industrial and technical education etc.

Arabic Description

يشمل المدارس الثانوية التي تقوم بتدريس مناهج مهنية متخصصة كالتعليم التجاري والزراعي والصناعي والفني وغير ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8530001 — Community College

كلية مجتمع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8530001

Arabic Name

كلية مجتمع

English Name

Community College

English Description

Includes technical colleges which offer technical education services of two years or more after the secondary school certificate, and grant diplomas in the various fields.

Arabic Description

يشمل الكليات العلمية والفنية التي تقدم خدمات التعليم والتأهيل لما بعد التعليم الثانوي لمدة سنتين أو أكثر وتقوم بمنح شهادات دبلوم في المجالات العلمية والفنية والإدارية المختلفة التي تقوم بتدريسها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

Approval Department 2

كتاب من وزارة التعليم العالي

8530002 — Specialized Professional Institute

معهد مهني متخصص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8530002

Arabic Name

معهد مهني متخصص

English Name

Specialized Professional Institute

English Description

Includes Institutes and high colleges which offer specialized teaching and training at a level above the high school and under the University level, and award the appropriate degrees and certificates. Teaching includes fine arts (painting, sculpture, photography, decoration .. etc.) or profession related to tourism, hotel industry, It also includes cinematic, theatrical, musical institutes.. etc.

Arabic Description

يشمل المعاهد والكليات العليا التي تقوم بتدريس بعض المهن التخصصية والتدريب عليها في المستوى التعليمي فوق الثانوي (ودون الجامعي) ومنح الدرجات والشهادات العلمية المناسبة كتدريس الفنون الجميلة (الرسم والنحت والتصوير والزخرفة وغيرها) أو التخصصات المتعلقة بصناعة السياحة والفندقة, كما يشمل المعاهد التي تقوم بتدريس فنون السينما والمسرح والموسيقى وما إليها أو غير ذلك من المهن والتخصصات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8530003 — College

كلية جامعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8530003

Arabic Name

كلية جامعية

English Name

College

English Description

Includes scientific and educational institutions which operate independently of a university and is engaged in teaching applied and social sciences at university, and post graduate levels (higher studies), they adopt the recognized regulations and curriculums, they provide the essential elements for the scientific research and studies as well as awarding their students the degrees of their respective levels.

Arabic Description

يشمل المؤسسات العلمية والتعليمية المستقلة عن الجامعات والتي تدرس فيها عدة فروع مختلفة من فروع المعرفة والعلوم التطبيقية والإجتماعية في المستوى الجامعي وفوق الجامعي (الدراسات العليا) وفقاً للأنظمة والمناهج الدراسية المتعارف ، كما تتوفر بها مقومات البحث العلمي وإعداد البحوث والدراسات العلمية، وتقوم بمنح طلبتها الشهادات والدرجات العلمية الجامعية أو فوق الجامعية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

Approval Department 2

كتاب من وزارة التعليم العالي

8530004 — University

جامعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8530004

Arabic Name

جامعة

English Name

University

English Description

Includes scientific and educational institutions embracing a number of faculties which are engaged in teaching applied and social sciences at university, and post graduate levels (higher studies). They adopt the recognized regulations and curriculums for a period not less than four years. In addition they provide the essential elements for the scientific research and studies as well as awarding their students the degrees of their respective levels.

Arabic Description

يشمل المؤسسات العلمية والتعليمية المكونة من عدد من الكليات الجامعية التي تدرس فيها عدة فروع مختلفة من فروع المعرفة والعلوم التطبيقية والإجتماعية في المستوى الجامعي وفوق الجامعي (الدراسات العليا) وفقا للأنظمة والمناهج الدراسية المتعارف عليها لمدة لاتقل عن أربع سنوات, كما تتوفر بها مقومات البحث العلمي وإعداد البحوث والدراسات العلمية وتقوم بمنح طلبتها الشهادات والدرجات العلمية الجامعية أو فوق الجامعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

Approval Department 2

كتاب من وزارة التعليم العالي

8530005 — Internet University

جامعة إنترنت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8530005

Arabic Name

جامعة إنترنت

English Name

Internet University

English Description

A university which uses the internet technology to teach scientific curriculum looking for qualifying human resources in different professional specializations, studying may take place in regular classes or through the net.

Arabic Description

هي الجامعة التي تقوم بتدريس المواد العلمية المختلفة بإستخدام التكنولوجيا المتعلقة بالإنترنت وتهيئة البنية البشرية في الحقول والتخصصات المهنية ويمكن أن يتم التلقي فيها من خلال الفصول الدراسية أو من خلال الشبكة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

Approval Department 2

كتاب من وزارة التعليم العالي

8541004 — Equestrian Institute

معهد فروسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541004

Arabic Name

معهد فروسية

English Name

Equestrian Institute

English Description

Includes firms specialized in the instruction of equestrian, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الفروسية، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

8541005 — Ice Skating Training

التدريب على التزلج على الجليد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541005

Arabic Name

التدريب على التزلج على الجليد

English Name

Ice Skating Training

English Description

Includes firms specialized in providing off and on ice skating training for beginners to acquire the basic skills of skating , as well as offering sessions for advanced levels on ice dance or ice hokey, whether for entertainment or contests.

Arabic Description

تشمل المنشآت المتخصصة في مجال التدريب على التزلج داخل الصالات أو القباب الثلجية وذلك بإعطاء الدروس النظرية والعملية لتعلم مهارات التزلج الأساسية للمبتدئين، وكذلك تدريس مختلف أنواع رياضات الجليد للمراحل المتقدمة سواء للأغراض الترفيهية أو التنافسية مثل الرقص والحركات على الجليد أوهوكي الجليد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

8541006 — Sport Academy

أكاديمية رياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541006

Arabic Name

أكاديمية رياضية

English Name

Sport Academy

English Description

Includes sports institutions engaged in enhancing sporting performance and qualify sportsmen for regional and international sport excellence, through applying education on the latest advances in sports science, also, is to set up world class sports facilities involving courts and tracks, gyms, swimming pools, sport labs, coach training, lecture theater, organizing sports activities.

Arabic Description

يشمل المنشآت الرياضية التي تهدف إلى صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم للتفوق الرياضي إقليميا ودوليا من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية, ويشمل ذلك توفير منشآت ذات مستويات عالمية مثل الملاعب, المضامير, صالات اللياقة البدنية, أحواض السباحة, مختبرات رياضية, خدمات الطب الرياضي وتأهيل المدربين, قاعات المحاضرات, إقامة الفعاليات الرياضية..الخ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

8541007 — Football Training

التدريب على كرة القدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541007

Arabic Name

التدريب على كرة القدم

English Name

Football Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of football, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة القدم، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

8541008 — Yoga Center

مركز لليوجا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541008

Arabic Name

مركز لليوجا

English Name

Yoga Center

English Description

Includes firms engaged in yoga instructions and practices to enable yogins through physical postures alleviate health problems, reduce stress and make the spine supple in contemporary times, also to use as a complete exercise program and physical therapy routine.

Arabic Description

يشمل المراكز تقدم الإرشاد وتتيح ممارسة تمارين اليوجا بهدف التغلب على بعض المشاكل الصحية والتخلص من الإحساس بالتوتر وإكساب العمود الفقري الليونة والمرونة، كما يمكن إعتمادها كممارسة يومية منتظمة للحصول على عقل صاف وجسم سليم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

8541009 — Meditation Centre

مركز للتأمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541009

Arabic Name

مركز للتأمل

English Name

Meditation Centre

English Description

Includes using natural methods in the treatment such as healthy nutrition, fasting, hydrotherapy,and natural health habits, e.g, simple exercises, relaxation contemplation, optimism and herbal medicines.

Arabic Description

يشمل تعليم كيفية مواجهة وإدارة ضغوط الحياة اليومية للوصول الى درجةمن التطور الذاتي تساعد على تحقيق التوازن في الحياة اليومية وتجنب الخوف، لاغراء وغيرها. وتتضمن طرق التدريب الاسترخاء التنفسي والعضلي والذهني من خلال جلسات تتخذ اوضاع بدنية معينة تؤدي لتنظيم التنفس صفاء الذهن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8541010 — Camel Riding Training

التدريب على ركوب الهجن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541010

Arabic Name

التدريب على ركوب الهجن

English Name

Camel Riding Training

English Description

Includes firms engaged in teaching camel riding and how to deal with it, including training on racing and preparing camels physically and healthily.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تعليم ركوب الهجن وكيفية التعامل معها، بما في ذلك التدريب على السباقات وتجهيز الهجن بدنيا وصحيا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8541011 — Gaming Academy

أكاديمية الألعاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541011

Arabic Name

أكاديمية الألعاب

English Name

Gaming Academy

English Description

Includes firms that develop and provide specialized gaming related training for individuals in professions including, but not limited to programmers, video game designers, animators, developers, professional E-sports gamers, referees, coaches and analysts

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتطوير وتقديم التدريب المتخصص المتعلق بالألعاب للأفراد في المهن المختلفة، بما في ذلك المبرمجين ومصممي ألعاب الفيديو ورسامي الرسوم المتحركة والمطورين واللاعبين المحترفين في الرياضات الإلكترونية والحكام والمدربين والمحللين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

8541101 — Personal Sport Coaching Services

خدمات التدريب الرياضي الشخصي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541101

Arabic Name

خدمات التدريب الرياضي الشخصي

English Name

Personal Sport Coaching Services

English Description

Includes firms providing fitness and athletic performance training and coaching to individual clients, on a standalone basis or in in a group, at the client's own residence, at licensed premises such as hotels, gyms, sports facilities and health clubs as well as public areas deemed suitable for the purpose, it involves also coaching and training clients in all the complementary aspects of wellness and wellbeing as well as nutrition guidelines.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالتدريب الرياضي المتعلق باللياقة البدنية والتمارين الرياضية للأفراد أو للجماعات سواء في محل اقامتهم أو في صالات التدريب في الفنادق أو الصالات التدريبية أو المرافق التدريبية والنوادي الصحية والمناطق العامة الملائمة لهذا الغرض، كما يشمل أيضا تقديم التوجيهات والإرشادات الصحية وكذلك التغذية الصحية المكملة لهذا النوع من التدريب

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

8541102 — Sport Training

المران الرياضي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8541102

Arabic Name

المران الرياضي

English Name

Sport Training

English Description

Includes firms engaged enhancing sportsmen physical conditions, as well as raising the level of physical fitness as regarding speed, flexibility and endurance, as being the basic elements for practicing sport activities, such as football etc

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تحسين الحالة البدنية ورفع مستوى اللياقة البدنية للرياضيين من حيث السرعة و المرونه والتحمل، وهي العناصر التي يعتمد عليها الرياضي في ممارسة الأنشطة الرياضية مثل كرة القدم وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8542007 — Fine Arts Training

التدريب في مجال الفنون الجميلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8542007

Arabic Name

التدريب في مجال الفنون الجميلة

English Name

Fine Arts Training

English Description

Includes institutions primarily engaged in offering instruction in performing arts, involving theatrical representation, music, singing, speech, simulation, dance, also, arts and handicraft training, such as drawing, sculpture, calligraphy, floral arts, glass crafts, embossing, fine arts printing, pottery …etc.

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على التدريب في مجال الفنون الأدائية مثل التمثيل المسرحي، الموسيقى، الغناء، الخطابة، التقليد والرقص، وأيضا التدريب مهارات الفنون والحرف اليدوية مثل الرسم، النحت، الخط، تنسيق الزهور، المشغولات الزجاجية، النقش، طباعة الفنون الجميلة، صناعة الخزف وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549001 — Automobile Driving School

معهد تعليم قيادة المركبات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549001

Arabic Name

معهد تعليم قيادة المركبات

English Name

Automobile Driving School

English Description

Includes providing theoretical education and practical driving instruction on light motor, heavy trucks and buses, lifting trucks and motorcycles, before attempting the practical driving test conducted by the concerned authorities.

Arabic Description

يشمل التدريب انظري والعملي على قيادة السيارات والمركبات الخفيفة، الشاحنات والحافلات الثقيلة، الآليات والمعدات والدراجات النارية وذلك لإعداد المتقدمين لإجتياز إختبارات القيادة التي تجريها الجهات المختصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549002 — Motorcycles Driving School

معهد تعليم قيادة الدراجات النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549002

Arabic Name

معهد تعليم قيادة الدراجات النارية

English Name

Motorcycles Driving School

English Description

Includes providing theoretical education and practical driving instruction on motorcycles before attempting the practical driving test conducted by the concerned authorities.

Arabic Description

يشمل التدريب انظري والعملي على قيادة الدراجات النارية وذلك لإعداد المتقدمين لإجتياز إختبارات القيادة التي تجريها الجهات المختصة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549003 — Heavy Vehicles Driving School

معهد تعليم قيادة الآليات والمركبات الثقيلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549003

Arabic Name

معهد تعليم قيادة الآليات والمركبات الثقيلة

English Name

Heavy Vehicles Driving School

English Description

Includes providing theoretical education and practical driving instruction on light motor vehicles before attempting the practical driving test
conducted by the concerned authorities.

Arabic Description

يشمل التدريب انظري والعملي على قيادة الآليات والمركبات الثقيلة وذلك لإعداد المتقدمين لإجتياز إختبارات القيادة التي تجريها الجهات المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549004 — Boating & Yachting Training Institute

معهد تدريب قيادة القوارب واليخوت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549004

Arabic Name

معهد تدريب قيادة القوارب واليخوت

English Name

Boating & Yachting Training Institute

English Description

Includes firms specialized in conducting theoretical and practical sailing training to enable acquire the skills for driving boats and yachts.

Arabic Description

يشمل المعاهد المتخصصة في مجال التدريب النظري والعملي لإكتساب مهارات الملاحة التي تؤهل لقيادة الزوارق وقوارب النزهة واليخوت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

8549005 — Real Estate Training Institute

معهد تدريب عقاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549005

Arabic Name

معهد تدريب عقاري

English Name

Real Estate Training Institute

English Description

Includes firms specialized in offering training to professional to acquire knowledge in real estate as regarding , property selling and renting brokerage , appraisal , mortgage and development

Arabic Description

يشمل المعاهد المتخصصة في مجال تقديم الدورات التدريبية فيما يتعلق بجميع المجالات العقارية مثل الوساطة في بيع وتأجير العقارات، التثمين العقاري، الرهن العقاري، التطوير العقاري وأية أنشطة عقارية أخرى.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549006 — Fire Safety Training

التدريب على الوقاية من الحريق

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549006

Arabic Name

التدريب على الوقاية من الحريق

English Name

Fire Safety Training

English Description

Includes firms specialized in educating on fire safety, which would help people to identify fire hazards around them, how to prevent fire occurring and how to contain, how to evacuate properly to avoid chaos and injuries, using of firefighting equipment, first aids for minor injuries.

Arabic Description

يشمل المنشات المتخصصة في تقديم التدريب وتمليك المعلومات الأساسية للفئات المختلفة حول السلامة الوقائية من الحريق، ويشمل ذلك المساعدة في التعرف على مكامن وأسباب الحريق في البيئة المحيطة، كيفية منع نشوب الحريق وكيفية إحتوائه عند بدايته، كيفية التصرف والإخلاء السليم عند الحريق لتفادي الذعر والإصابات، كيفية إستعمال أجهزة الإطفاء، الإسعافات الأولية للحروق البسيطة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الدفاع المدني

8549007 — Desert Driving Institute

معهد القيادة الصحراوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549007

Arabic Name

معهد القيادة الصحراوية

English Name

Desert Driving Institute

English Description

Includes providing theoretical education and practical driving instruction to the drivers who hold valid driving licenses, to qualify them on the skills of off-road and sand dunes driving, for the sake of acquiring permits to conduct desert driving for tourist companies or to obtain experience to drive their own four wheel vehicles.

Arabic Description

يشمل المعاهد المتخصصة في تصميم البرامج التدريبية النظرية والعملية للسائقين الحاصلين على رخصة قيادة لتأهيلهم وتمكينهم من مهارات القيادة في الطرق الوعرة والكثبان الرملية لغايات إصدار تصاريح قيادة صحراوية لهم للعمل مع الشركات السياحية المعتمدة بالإمارة أو الحصول على شهادات خبرة لقيادة مركباتهم الخاصة ذات الدفع الرباعي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549008 — Aviation Training Services

خدمات التدريب في مجال الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549008

Arabic Name

خدمات التدريب في مجال الطيران

English Name

Aviation Training Services

English Description

Includes firms specialized in training and qualifying individuals to perform technical occupations in aviation.

Arabic Description

يشمل المتخصصة في تدريب وتأهيل الأشخاص للعمل في مجال الطيران.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

8549009 — Child Skills Development Training

التدريب على تطوير مهارات الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549009

Arabic Name

التدريب على تطوير مهارات الأطفال

English Name

Child Skills Development Training

English Description

Includes institutions engaged in the provision of instruction which enriches and develops the non-academic skills of students by providing them with tools to supplement formal education, the content provided by these centers is different from formal school education and does not lead to formal school qualifications or assist in the passing of school examinations.

Arabic Description

يشمل المراكز التي يتركز نشاطها على تقديم الخدمات التعليمية اللازمة لإثراء وتطوير المهارات الحياتية للطلاب، وذلك عبر تزويدهم بالأدوات المكملة للتعليم المدرسي النظامي، ويختلف محتوى المناهج التي تقدمها هذه المراكز عن مناهج التعليم المدرسي، كما لا تستهدف هذه الخدمات حصول الطلبة على مؤهلات التعليم المدرسي أو مساعدتهم في اجتياز الاختبارات المدرسية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549011 — Traffic Awareness Institute

معهد للتوعية المرورية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549011

Arabic Name

معهد للتوعية المرورية

English Name

Traffic Awareness Institute

English Description

Includes enhancing driving conducts and approaches, promotes traffic understanding to be conducive to driving safety and traffic awareness, encourages the sense of responsibility for others, finds an ideal driver obedient with the traffic regulations. These institutes are not allowed to teach driving techniques.

Arabic Description

يشمل تطوير سلوكيات وغرس مفاهيم التوعية المرورية, لرفع مستوى الوعي الأمني والمروري والشعور بالمسؤولية تجاه الغير. وإيجاد السائق المثالي الذي يتقيد بجميع الأنظمة والتعليمات المرورية ولاتقوم هذه المعاهد بتعليم مهارات القيادة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8549012 — Computer Training

التدريب في مجال الحاسوب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549012

Arabic Name

التدريب في مجال الحاسوب

English Name

Computer Training

English Description

Includes institutions primarily engaged in conducting computer training, such as computer programming, computerized business systems, computer electronics technology, computer operations and local area network management, it involves training on block chain technology, in order to enhance the skills of the IT technicians to enable the integrate said technology into the existing computer network.

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على البرامج التدريبية المتخصصة بالحاسوب مثل، برمجة الحاسوب، وأنظمة العمل الحاسوبية، وتقنية إلكترونيات الحاسوب، والعمليات الحاسوبية، وإدارة الشبكات المحلية. كما يشمل التدريب في مجال تقنية سلسلة الكتل وذلك لتطوير مهارات القوى العاملة في مجال تكنولوجيا المعلومات ليكونوا قادرين على دمج تقنية سلسلة الكتل في الانظمة والشبكات الحاسوبية الحالية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549013 — Professional & Management Development Training

التدريب في مجال التطوير المهني الإداري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549013

Arabic Name

التدريب في مجال التطوير المهني الإداري

English Name

Professional & Management Development Training

English Description

Includes institutions primarily engaged in offering an array of short duration courses for management, professional and personal development, including providing training in areas such as education, social and behavioral development, management, secretarial, legal, HR, insurance, accounting, sales, banking and finance, advertising and market…etc.

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على تقديم مجموعة من البرامج التدريبية القصيرة للتطوير المهني والإداري والشخصي، بما في ذلك توفير التدريب في العديد من المجالات مثل النواحي التربوية والاجتماعية والسلوكية، الإدارية، السكرتارية، القانونية، الموارد البشرية، التأمين، المحاسبة، المبيعات، المصرفية والمالية، التسويق والإعلان، وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549015 — Cooking & Household Training Services

خدمات تعليم الطهي والتدبير المنزلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549015

Arabic Name

خدمات تعليم الطهي والتدبير المنزلي

English Name

Cooking & Household Training Services

English Description

Includes firms specialized in household economics teachings such as cooking, cutting clothes, weaving, embroidery, house ornamentation from wastes.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تعليم أعمال التدبير المنزلي كالطهي والتفصيل والحياكة والتطريز، ووسائل تزيين المنزل بإستخدام المخلفات والمواد غير النافعة لإنتاج وسائل للزينة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8549016 — Tutoring services

خدمات دروس التقوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549016

Arabic Name

خدمات دروس التقوية

English Name

Tutoring services

English Description

Includes institutions engaged in enhancing students’ academic skills in subjects related to recognized school curricula, i.e. curricula offered at schools approved in the UAE.

Arabic Description

يشمل المعاهد والمراكز المتخصصة التي تقوم بتقديم برامج تدريبية لتلاميذ المدارس الحكومية والخاصة بغرض تحسين مهارات معينة لديهم والتي تكون ذات علاقة بالتحضير لإختبارات المدرسة أو الحكومة الرسمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549029 — Occupational Safety Training

التدريب على إجراءات السلامة المهنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549029

Arabic Name

التدريب على إجراءات السلامة المهنية

English Name

Occupational Safety Training

English Description

Includes specialized centers in providing occupational safety training through complying to international standards, including the techniques of how to maintain safety in all the activities of the firm, way and means of periodical inspection to ensure the validity of the equipment, issuing certificates upon training completion.

Arabic Description

يشمل المراكز المتخصصة في التدريب على إجراءات السلامة المهنية عبر برامج معتمدة وطبقا للمواصفات القياسية والمعايير , ويشمل كيفية الإلتزام بإجراءات وقواعد السلامة في كل نشاطات المنشأة , طرق التفتيش الدوري للتأكد من جاهزية وصلاحية المعدات, كما يشمل إعداد التقارير وإصدار شهادات إكمال التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8549031 — Language Training

تعليم اللغات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549031

Arabic Name

تعليم اللغات

English Name

Language Training

English Description

Includes institutions primarily engaged in offering language instruction, including sign language and cultural awareness.

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على تدريس اللغات بما في ذلك لغة الإشارة والثقافات المرتبطة بهذه اللغات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549037 — First Aid Training Center

مركز تدريب إسعافات أولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549037

Arabic Name

مركز تدريب إسعافات أولية

English Name

First Aid Training Center

English Description

A center specialized in scientifically designing and providing training programs in first aid and its applications, in order to save a life or alleviate injury impacts to minimal level and facilitate therapeutic procedures to be done by the doctor, such firms must be staffed by highly trained medical personnel as well as obtaining due licensing from the competent medical authorities.

Arabic Description

هو مركز متخصص في تصميم وتقديم برامج تدريبية في مجال الإسعافات الأولية وتطبيقها بشكل علمي يهدف إلى إنقاذ حياة المصاب أو تخفيف آثار الإصابة الى الحد الأدنى وتسهيل الأعمال العلاجية التي سيجريها الطبيب , ويشترط أن يتوفر لهذه المنشآت المدربين المؤهلين الحاصلين على على موافقة مركز خدمات الإسعاف , كما يشترط موافقة مركز خدمات الإسعاف لممارسة هذا النشاط كما يقوم بتصديق شهادات الدورات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من مؤسسة دبي لخدمات الإسعاف

8549040 — Learning Difficulties Center

مركز صعوبات التعلم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549040

Arabic Name

مركز صعوبات التعلم

English Name

Learning Difficulties Center

English Description

Includes providing training and teaching for children with learning difficulties through programs of attention, auditory, visual discrimination motor skills, learning skills of reading, writing and mathematics, including also, early identification, diagnosing and perceptual tests.

Arabic Description

يشمل الخدمات التي تعني بالأطفال الذين يعانون من صعوبات التعلم من خلال برنامج لتنمية قدرات الانتباه والتركيز، الإدراك البصري والسمعي ، دعم الذاكرة السمعية والبصرية، تعلم القراءة والكتابة والحساب، كما يشمل الكشف المبكر والتشخيص واجراء الاختبارات الإدراكية التي يتم على ضوئها تحديد الحالة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة تنمية المجتمع

8549043 — Technical and Occupational Skills Training

التدريب على المهارات المهنية التقنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549043

Arabic Name

التدريب على المهارات المهنية التقنية

English Name

Technical and Occupational Skills Training

English Description

Includes institutions primarily engaged in offering technical training in a variety of job-specific subjects and trades, the training often leads to job-specific certification, the areas of training include media production, hospitality and tourism, food safety and hygiene, agriculture, home economics and cooking, fashion design, cosmetic and hair care, healthcare, architecture, mechanics and built environment, construction including the installation of drywall for moistures resistance and acous

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على تقديم التدريب التقني في مجموعة متنوعة من موضوعات الأعمال التخصصية والمهن، وغالباً ما يؤدي هذا التدريب إلى الحصول على شهادة تخصصية في مهنة معينة، ويشمل ذلك التدريب في مجالات الإنتاج الإعلامي، السياحة والضيافة، السلامة والصحة الغذائية، الزراعة، التدبير والأعمال المنزلية والطبخ، تصميم الأزياء، قص وتصفيف الشعر، التوعية الصحية، التصميم والفن المعماري، الميكانيك وتجهيز البيئة العمرانية، البناء بما في ذلك التدريب على تركيب الألواح الجصية المقاومة للرطوبة وإمتصاص

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8549044 — Security Training

التدريب الأمني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549044

Arabic Name

التدريب الأمني

English Name

Security Training

English Description

Includes organizing seminars, conventions, conferences and meetings and workshops for security personnel.

Arabic Description

يشمل تنظيم الدورات والمحاضرات والندوات والمؤتمرات وورش العمل للعاملين في أي من المجالات الأمنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8549045 — Transport Services Training

خدمات وأنشطة التدريب على خدمات النقل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549045

Arabic Name

خدمات وأنشطة التدريب على خدمات النقل

English Name

Transport Services Training

English Description

Includes providing practical training to the new firms engaged in transportation, or to businesses already practicing different modes of transport, such as, logistics, hazardous, international, light and heavy, passenger and tourist transport.

Arabic Description

يشمل تقديم التدريب العملي للمنشآت النقل الجديدة أو المنشآت التي تقوم عملياتها على مختلف أنواع النقل مثل النقل اللوجستي، الخطر، الدولي، للمواد الخفيفة والثقيلة، ونقل الركاب بما في ذلك النقل السياحي وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549060 — Advanced First Aid Training Center

مركز تدريب إسعافات متقدمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549060

Arabic Name

مركز تدريب إسعافات متقدمة

English Name

Advanced First Aid Training Center

English Description

A center specialized in scientifically designing and providing training programs in advanced first aid and its applications, in order to save a life or alleviate injury impacts to minimal level and facilitate therapeutic procedures to be done by the doctor.

Arabic Description

هو مركز متخصص في تصميم وتقديم برامج تدريبية في مجال الإسعافات المتقدمة وتطبيقها بشكل علمي يهدف إلى إنقاذ حياة المصاب أو تخفيف آثار الإصابة إلى الحد الأدنى وتسهيل الأعمال العلاجية التي سيجريها الطبيب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من مؤسسة دبي لخدمات الإسعاف

8549061 — Advanced Driving School

معهد القيادة المتقدمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549061

Arabic Name

معهد القيادة المتقدمة

English Name

Advanced Driving School

English Description

Includes providing theoretical education and practical to light motor vehicles drivers who hold valid driving licenses to refresh and enhance awareness on safe driving on roads, upgrading skills to identify and avoid driving risks, enabling understanding driving psychology, educating on how to plan a driving trip before taking the road.

Arabic Description

يشمل المعاهد المتخصصة في تصميم برامج نظرية وعملية لسائقي السيارات والمركبات الخفيفة الحاصلين على رخص قيادة من الجهات المختصة بهدف تثقيفهم وزيادة وعيهم بقواعد القيادة الآمنة على الطرق، إكسابهم مهارات إدراك مخاطر القيادة وكيفية تجنبها، تمكينهم من الفهم الصحيح لسيكولوجية القيادة، كيفية القدرة على التخطيط المسبق لكل لحظة قيادة على الطريق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549062 — Occupational Driving School

معهد القيادة المهنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549062

Arabic Name

معهد القيادة المهنية

English Name

Occupational Driving School

English Description

Includes providing theoretical education and practical driving instruction to the drivers who hold valid driving licenses and whose profession is driving heavy and light motor vehicles, in order to qualify them to attain permits for occupational driving, also, rehabilitating the drivers engaged in tourist, school and public transport as well as rough terrain drivers.

Arabic Description

يشمل المعاهد المتخصصة في تصميم برامج نظرية وعملية لتأهيل السائقين الحاصلين على رخص قيادة من الجهات المختصة ويمتهنون قيادة مركبات مهنية كمركبات الأجرة والحافلات الثقيلة والخفيفة المعدة للنقل العام والمركبات الثقيلة المعدة لنقل البضائع والشاحنات ذات المقطورات بهدف تأهيلهم للحصول على تصاريح قيادة مهنية، وكذلك تأهيل سائقي حافلات النقل السياحي و المدرسي و المواصلات العامة إضافة لسائقي القيادة الصحراوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

8549068 — Space Training Services

خدمات التدريب المتخصصة بمجالات الفضاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549068

Arabic Name

خدمات التدريب المتخصصة بمجالات الفضاء

English Name

Space Training Services

English Description

Includes the provision of specialized training programs related to space fields.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم البرامج التدريبية المتخصصة والمتعلقة بجميع مجالات الفضاء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وكالة الإمارات للفضاء

8549069 — Military Aviation Training

التدريب على الطيران العسكري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549069

Arabic Name

التدريب على الطيران العسكري

English Name

Military Aviation Training

English Description

Includes firms specialized in instruction and training of military aviation, including the activities of schools specialized in theoretical and practical training of fixed-wing aircraft and military helicopters of all kinds, as well as unmanned aircraft (drones).

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة تعليم والتدريب على الطيران العسكري، بما في ذلك المدارس المتخصصة في عمليات التدريب النظري والعملي للطائرات ذات الأجنحة الثابتة والمروحيات العسكرية بأنواعها بما في ذلك الطائرات غير المأهولة (الدرون)

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

8549101 — Aviation Training Institute

معهد تدريب في مجال الطيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549101

Arabic Name

معهد تدريب في مجال الطيران

English Name

Aviation Training Institute

English Description

Includes institutes engaged in providing ground as well as flying training in order to acquire air transport pilot license as per the curriculum and standards laid down by civil aviation authority, the courses involve aircraft general knowledge, principles of flights, general navigation, operational procedures, airplane performance, communication.

Arabic Description

يشمل المعاهد التي تقدم خدمات التدريب على الطيران والعمليات الأرضية بغرض الحصول بغرض تأهيل الأشخاص للحصول على رخص قيادة الطائرات وذلك وفقا لبرامج تدريبية متوافقة مع أنظمة هيئة الطيران المدني بالدولة، ويشمل التدريب على تقديم معلومات أساسية عن الطائرة، مبادئ الطيران، الملاحة الجوية، العمليات الجوية، أداء الطائرة، الإتصالات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

8549104 — Laser Hair Removal Training Center

مركز تدريب لإزالة الشعر بالليزر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8549104

Arabic Name

مركز تدريب لإزالة الشعر بالليزر

English Name

Laser Hair Removal Training Center

English Description

Includes centers providing training to individuals who want to be certified by Dubai Health Authority as hair removal technicians in licensed health facilities.

Arabic Description

يشمل المراكز التي تقدم خدمات التدريب علي استخدام اجهزة الليزر الخاصة بإزالة الشعر للأشخاص الذين سيتم ترخصيهم لاحقا كفني ليزر للعمل بالمنشآت الصحية المرخصة بعد استيفائهم للشروط الخاصة بهيئة الصحة بدبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8550005 — Technical & Vocational Certification Center

مركز منح الشهادات المهنية والفنية الدولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8550005

Arabic Name

مركز منح الشهادات المهنية والفنية الدولية

English Name

Technical & Vocational Certification Center

English Description

It is a center that serves as an agent to international certification organizations which award internationally accredited Technical and Vocational Education and Training qualifications, such Centre is authorized to certify TVET qualifications after conducting actual tests and examinations for applicants, the certification involves TOEFL, IELTS, ICDL, GRE, GMAT, SAT, Cambridge certifications.

Arabic Description

هو المركز الذي يعمل كوكيل للمؤسسات الدولية المتخصصة في منح شهادات التعليم والتدريب المهني والفني المعترف بها في بلدانها، وذلك ليقوم المركز بمنح تلك الشهادات نيابة عنها بعد إجراء الإختبارات المطلوبة، ويشمل ذلك شهادات الكفاءة اللغوية مثل التوفل، والآليتس وكذلك الرخصة الدولية لقيادة الكمبيوتر، سات، شهادات كامبريدج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8550006 — Education Support Services

الخدمات التعليمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8550006

Arabic Name

الخدمات التعليمية

English Name

Education Support Services

English Description

Includes institutions primarily engaged in providing non-instructional services that support educational processes or systems, such as educational consultancies, university admission services academic liaison, educational facilities management as well as the provision of examination preparation

Arabic Description

يشمل معاهد التدريب التي يتركز نشاطها على توفير خدمات غير تعليمية تدعم العمليات والأنظمة التعليمية مثل الاستشارات التعليمية، خدمات التسجيل في الجامعات، خدمات التمثيل الأكاديمي، خدمات إدارة المؤسسات التعليمية بالإضافة إلى التحضير للإمتحانات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8550007 — Educational Quality Assurance Services

خدمات ضمان الجودة التعليمية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8550007

Arabic Name

خدمات ضمان الجودة التعليمية

English Name

Educational Quality Assurance Services

English Description

Includes firms primarily engaged in assuring the quality of the delivery and assessment of the Technical and Vocational Education and Training qualifications (TVET) according to the requirements of the qualifications.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدمات ضمان الجودة للمؤهلات المهنية التي يتمم تقديمها وتقييمها من خلال مراكز التعليم والتدريب المهني والفني المصرح لها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

8610001 — General Hospital

مستشفى عام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610001

Arabic Name

مستشفى عام

English Name

General Hospital

English Description

Is a healthcare facility where diagnosis, medical care, treatment, obstetrical care, nursing care or related services are provided on outpatient or on inpatient basis for a period of more than 24 consecutive hours to persons who have an illness, injury or deformity or to aged or infirm persons requiring or receiving convalescent care .

Arabic Description

هي منشأة صحية معدة لتوفير الرعاية الطبية و مختلف أنواع الخدمات التمريضية والتشخيصية والعلاجية اللازمة لأشخاص يعانون من مرض أو إصابة أو عاهة أو كبار السن والعجزة أو يتماثلون للشفاء وذلك من عيادات خارجية وأقسام داخلية لمدة تتجاوز 24 ساعة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610002 — Ophthalmology Hospital

مستشفى أمراض العيون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610002

Arabic Name

مستشفى أمراض العيون

English Name

Ophthalmology Hospital

English Description

Is a healthcare facility where diagnoses, medical care, treatment, nursing care are provided to ophthalmic patients on outpatient or on inpatient basis.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتمريضية والتشخيصية اللازمة لمرضي العيون من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610003 — Paediatric Hospital

مستشفى أمراض الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610003

Arabic Name

مستشفى أمراض الأطفال

English Name

Paediatric Hospital

English Description

Is a healthcare facility where diagnoses, medical care, treatment, nursing care are provided to children and neonates on outpatient or on inpatient basis.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتمريضية والتشخيصية اللازمة للأطفال المرضي وحديثي الولادة من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610004 — Gynecology & Obstetric Hospital

مستشفى أمراض النساء والولادة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610004

Arabic Name

مستشفى أمراض النساء والولادة

English Name

Gynecology & Obstetric Hospital

English Description

Is a healthcare facility where diagnoses, medical care, treatment, nursing care are provided to women and neonates on outpatient or on inpatient basis.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتمريضية والتشخيصية اللازمة لأمراض النساء والولادة والأطفال حديثي الولادة وذلك من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610006 — Plastic Surgery Hospital

مستشفى جراحة التجميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610006

Arabic Name

مستشفى جراحة التجميل

English Name

Plastic Surgery Hospital

English Description

Is a healthcare facility where surgery and medical treatment are provided to plastic surgery patients on outpatient or on inpatient basis.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتقديم مختلف أنواع الخدمات الجراحية والعلاجية اللازمة للمرضي الراغبين في إجراء جراحات التجميل بأنواعها المختلفة من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610007 — Orthopedic Surgery Hospital

مستشفى جراحة العظام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610007

Arabic Name

مستشفى جراحة العظام

English Name

Orthopedic Surgery Hospital

English Description

Is a healthcare facility where surgery and medical treatment are provided to orthopedic surgery patients on outpatient or on inpatient basis.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتقديم مختلف أنواع الخدمات الجراحية والعلاجية اللازمة للمرضي الراغبين في إجراء جراحة العظام بأنواعها المختلفة من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8610008 — Specialty Hospital

مستشفى تخصصي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8610008

Arabic Name

مستشفى تخصصي

English Name

Specialty Hospital

English Description

Is a healthcare facility allocated to a particular specialty, where diagnosis, medical care, treatment, obstetrical care, nursing care or related services are provided on outpatient or on inpatient basis to persons who have an illness, injury or deformity related to that specialization .

Arabic Description

هي منشأة صحية متخصصة في أحد التخصصات الطبية ومعدة لتوفير الرعاية الطبية ومختلف أنواع الخدمات التمريضية والتشخيصية والعلاجية اللازمة لأشخاص يعانون من مرض أو إصابة أو عاهة متعلقة بذلك التخصص وذلك من خلال عيادات خارجية وأقسام داخلية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620001 — General Clinic

عيادة الطب العام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620001

Arabic Name

عيادة الطب العام

English Name

General Clinic

English Description

A licensed health facility where one general practitioner or more is/are permanently available. It is specialized in examining patients, prescribing proper medicines and referring cases to specialist if necessary, it involves clinics in schools, nurseries, hotels...etc.

Arabic Description

تشمل العيادات الطبية التي يتولى استقبال المرضى فيها ورعايتهم طبيب أو أكثر من الأطباء العامين الممارسين والتي تقوم بتقديم خدمات تشخيص الأمراض وعلاجها ووصف الدواء المناسب للمرضى، على أن يقتصر نشاطها على ذلك بالاضافة الى بعض الخدمات والتسهيلات العلاجية والتمريضية الطارئة كتوفير أماكن للعلاج والتداوي الآني، ولا تحتوي هذه العيادات على أسرة للمرضى بغرض العناية بهم لمدد طويلة، ويشمل ذلك العيادات الملحقة بالمدارس ودور الحضانة والشركات والفنادق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620002 — Internal Medicine Clinic

عيادة أمراض باطنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620002

Arabic Name

عيادة أمراض باطنية

English Name

Internal Medicine Clinic

English Description

A health facility licensed where there is more than one doctor licensed permanently in different specialties It is specialized in the diagnosis of internal diseases as well as treatment and prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الاخصائيين أو الإستشاريين في تشخيص الأمراض الباطنية وعلاجها ووصف الدواء المناسب للمريض .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620003 — General Dental Clinic

عيادة الأسنان العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620003

Arabic Name

عيادة الأسنان العامة

English Name

General Dental Clinic

English Description

A licensed health facility where one general practitioner and a nurse are permanently available, and is specialized in the "evaluation, diagnosis, prevention and/or treatment (nonsurgical, surgical or related procedures) of diseases, disorders and/or conditions of the oral cavity, maxillofacial area and/or the adjacent and associated structures and their impact on the human body.

Arabic Description

منشأة صحية يعمل بها طبيب عام وممرض وتختص بتقييم وتشخيص وعلاج الأمراض والإضرابات المختلفة المتعلقة بالفم والأسنان وتقديم الإرشادات المتعلقة بسبل الوقاية منها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620004 — Cardiac Clinic

عيادة أمراض القلب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620004

Arabic Name

عيادة أمراض القلب

English Name

Cardiac Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of the heart as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الاخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض المتعلقة بالقلب ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620005 — Paediatric Clinic

عيادة أمراض الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620005

Arabic Name

عيادة أمراض الأطفال

English Name

Paediatric Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of children and neonates as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الاخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض المتعلقة بالأطفال المرضي وحديثي الولادة ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620006 — Ophthalmology Clinic

عيادة طب العيون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620006

Arabic Name

عيادة طب العيون

English Name

Ophthalmology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of the eyes as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الاخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض المتعلقة بالعيون ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620007 — Orthopedic Clinic

عيادة جراحة العظام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620007

Arabic Name

عيادة جراحة العظام

English Name

Orthopedic Clinic

English Description

A health facility licensed where there is more than one doctor licensed permanently and specialized in dealing with the diseases involving the musculoskeletal system.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتشخيصية اللازمة للحالات والأمراض ذات العلاقة بالجهاز العظمي والعضلي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620008 — Rheumatology Clinic

عيادة أمراض الروماتيزم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620008

Arabic Name

عيادة أمراض الروماتيزم

English Name

Rheumatology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the rheumatic diseases and disorders as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج أمراض الروماتيزم ووصف العلاج والدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620009 — Respiratory Clinic

عيادة الأمراض التنفسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620009

Arabic Name

عيادة الأمراض التنفسية

English Name

Respiratory Clinic

English Description

A health facility licensed where there is more than one doctor licensed permanently and specialized in dealing with the diseases involving the respiratory track.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتشخيصية اللازمة للحالات والأمراض ذات العلاقة بالجهاز التنفسي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620010 — Obstetric & Gynecology Clinic

عيادة أمراض النساء والولادة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620010

Arabic Name

عيادة أمراض النساء والولادة

English Name

Obstetric & Gynecology Clinic

English Description

A health facility licensed where there is more than one doctor licensed permanently in different specialties, it’s specialized in the diagnosis and medical care provision to women and neonates.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين لتقديم مختلف أنواع الخدمات الطبية والتشخيصية اللازمة لأمراض النساء والولادة والأطفال حديثي الولادة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620011 — Urology Clinic

عيادة المسالك البولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620011

Arabic Name

عيادة المسالك البولية

English Name

Urology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of the urinary tract system and the reproductive organs as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض المتعلقة بالمسالك البولية والأعضاء التناسلية ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620012 — Psychiatry Clinic

عيادة الأمراض النفسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620012

Arabic Name

عيادة الأمراض النفسية

English Name

Psychiatry Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of mental disorder and illness as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض والإختلالات النفسية ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620013 — Dermatology Clinic

عيادة الأمراض الجلدية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620013

Arabic Name

عيادة الأمراض الجلدية

English Name

Dermatology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of the skin as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض الجلدية ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620014 — Otolaryngology Clinic

عيادة الأنف والأذن والحنجرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620014

Arabic Name

عيادة الأنف والأذن والحنجرة

English Name

Otolaryngology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of the ear, nose, and throat as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض المتعلقة بالأنف والأذن والحنجرة ووصف الدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620015 — Dental Surgery Clinic

عيادة جراحة الاسنان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620015

Arabic Name

عيادة جراحة الاسنان

English Name

Dental Surgery Clinic

English Description

Includes clinics where a surgeon specialized in dental surgery is permanently and continuously available to provide a number of medical procedures that involve artificially modifying dentition.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين لإجراء العمليات الجراحية للأسنان لتجميلها أو لعلاج الأمراض المتعلقة بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620016 — Plastic Surgery Clinic

عيادة جراحة التجميل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620016

Arabic Name

عيادة جراحة التجميل

English Name

Plastic Surgery Clinic

English Description

Includes clinics where a surgeon specialized in plastic surgery is permanently and continuously available, whether the surgery for enhancing the appearance or to correct functional impairments caused by accidents and surgical operations.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في في جراحات التجميل التي تتم لأغراض تجميلية أو تكميلية لترميمية لمعالجة التشوهات التي تحدث نتيجة للحوادث والعمليات الجراحية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620017 — General Surgery Clinic

عيادة الجراحة العامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620017

Arabic Name

عيادة الجراحة العامة

English Name

General Surgery Clinic

English Description

Includes clinics which have general surgeons who do not operate specialized surgeries, usually undertaken by specialized surgeons. These clinics activities are limited to removing tumors, digestive system surgeries. These operations are not conducted in the clinics but in the equipped government or private hospitals.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يوجد لديها جراح يستطيع القيام بإجراء العمليات الجراحية العامة، ولا تدخل من ضمنها العمليات الجراحية المتخصصة التي يقوم بها عادة جراحون مختصون، وانما يقتصر نشاطها على إجراء عمليات إزالة الأورام الخارجية والجراحات الخاصة بالجهاز الهضمي، ولا يتم إجراء هذه العمليات في العيادة نفسها، بل تجري في المستشفيات الحكومية أو الخاصة المجهزة لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620018 — Endocrinology Clinic

عيادة الغدد الصماء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620018

Arabic Name

عيادة الغدد الصماء

English Name

Endocrinology Clinic

English Description

Includes clinics specialized in the diagnosis of endocrine glands diseases as well as treatment and prescription of medicine for patients.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل بها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الإستشاريين في تشخيص أمراض الغدد الصماء ووصف العلاج والدواء المناسب للمريض.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620021 — Poly Clinic

مجمع طبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620021

Arabic Name

مجمع طبي

English Name

Poly Clinic

English Description

A health facility licensed where there is more than one doctor licensed permanently in different specialties under central management. It is specialized in examining patients and prescribing therapy on an out patient basis.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة يتواجد بها أكثر من طبيب مرخص بصورة دائمة وذوي تخصصات مختلفة ويعملون تحت إدارة مركزية, وتختص هذه المنشأة بعلاج المرضى الخارجيين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620022 — Neurosurgery Clinic

عيادة جراحة الأعصاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620022

Arabic Name

عيادة جراحة الأعصاب

English Name

Neurosurgery Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available diagnosis and therapy of the diseases and disorders which affect any portion of the nervous system including the brain, spinal cord, peripheral nerves,
as well as the prescription of medicine.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الإختلالات التي تصيب أي عضو من الجهاز العصبي بما في ذلك الدماغ والنخاع الشوكي والجهاز العصبي المحيطي ووصف العلاج والدواء المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620023 — Vascular Surgery Clinic

عيادة جراحة الأوعية الدموية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620023

Arabic Name

عيادة جراحة الأوعية الدموية

English Name

Vascular Surgery Clinic

English Description

Includes clinics where a surgeon specialized in vascular surgery is permanently and continuously available for the treatment of varicose veins affecting the lower limb, different arterial pathologies, foot ulcers and gangrene, venous and arterial thrombosis

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الإستشاريين في جراحة الأوعية الدموية لعلاج بعض الأمراض مثل دوالي الساقين، أمراض الشرايين المختلفة، علاج تقرحات وغرغرينا الأقدام، الجلطات الدموية التي تصيب الأوردة والشرايين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620024 — Assisted Fertilization Center

مركز إخصاب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620024

Arabic Name

مركز إخصاب

English Name

Assisted Fertilization Center

English Description

A facility where technologies for assisting human fertility and includes all clinical and biological interventions used to help in achieving fertilization and pregnancy without sexual intercourse.

Arabic Description

منشأة معدة لإجراء تقنيات المساعدة على الإنجاب والتي من شأنها أن تشمل جميع التدخلات السريرية والبيولوجية التي تستخدم للمساعدة في تحقيق الإخصاب والحمل دون الجماع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620025 — Oncology Clinic

عيادة الأمراض السرطانية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620025

Arabic Name

عيادة الأمراض السرطانية

English Name

Oncology Clinic

English Description

Includes clinics where an specialized surgeon is permanently and continuously available for diagnosis and therapy of the diseases of as well as follow-up of cancer patients after successful treatment .

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في تشخيص وعلاج الأمراض السرطانية غضافة لمتابعة حالات المرضى بعد جلسات العلاج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620026 — Day Surgical Center

مركز الجراحات اليومية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620026

Arabic Name

مركز الجراحات اليومية

English Name

Day Surgical Center

English Description

A health facility licensed to receive and treat day cases in which stay will not be overnight, where previous and past operative complications are not expected (for surgical cases). It is provided in such cases that diagnosis, clinical lab tests and other procedures doe prior to admission.

Arabic Description

هو المنشأة المعدة لإستقبال وعلاج الحالات الطبية اليومية والتي لاتستدعي الإقامة فيها لفترة تتجاوز (24) ساعة, ومن غير المتوقع حدوث مضاعفات لها أثناء وبعد إجراء العملية الجراحية (للحالات الجراحية) ويشترط في هذه الحالات أن يكون قد تم تشخيصها وإجراء كافة الفحوص السريرية والتحاليل المخبرية وأية إجراءات تشخيصية أخرى قبل الإدخال إلى المركز.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620030 — Maxillofacial Surgery Clinic

عيادة جراحة الوجه والفكين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620030

Arabic Name

عيادة جراحة الوجه والفكين

English Name

Maxillofacial Surgery Clinic

English Description

Includes clinics where a surgeon specialized in plastic surgery is permanently and continuously available to provide surgery and medical treatment to the diseases of jaws, face, skull region.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين لتقديم مختلف أنواع الخدمات الجراحية والعلاجية اللازمة لأمراض منطقة الفك والوجه و الجمجمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620032 — Renal Dialysis Center

مركز غسيل كلى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620032

Arabic Name

مركز غسيل كلى

English Name

Renal Dialysis Center

English Description

A freestanding centre specialized in treating kidney diseases and provides services of renal dialysis with specialized health professionals.

Arabic Description

مركز مستقل ومتخصص في علاج أمراض الكلى وتقديم خدمات غسيل الكلى المختلفة بإشراف كادر طبي متخصص مرخص من هيئة الصحة بدبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620033 — Podiatry Center

مركز العناية بالقدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620033

Arabic Name

مركز العناية بالقدم

English Name

Podiatry Center

English Description

Includes clinics where an specialized doctor is permanently and continuously available to provide diagnosis, medical and surgical treatment of disorders of the foot, ankle, and lower and diabetic feet.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في تشخيص وعلاج الاضطرابات في القدم والكاحل والجزء الأسفل من الساق وكذلك العناية بالقدم لمرضى السكري.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620034 — Geriatric Medicine Clinic

عيادة طب الشيخوخة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620034

Arabic Name

عيادة طب الشيخوخة

English Name

Geriatric Medicine Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in geriatric medicine is permanently and continuously available to provide health care to elderly people and promote their health by preventing and treating diseases and disabilities.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري للإهتمام بصحة كبار السن و علاج الأمراض الشائعة في الشيخوخة و علاج الآثار و الإعاقات المترتبة عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620036 — Anesthesia & Pain Therapy Clinic

عيادة التخدير وعلاج الآلام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620036

Arabic Name

عيادة التخدير وعلاج الآلام

English Name

Anesthesia & Pain Therapy Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in anesthesia and pain therapy is permanently and continuously available to perform narcosis for patients undergoing surgeries or treating patients suffering chronic pain disease.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في التخدير أو علاج الآلام لمساعدة المرضى للخضوع للعمليات الجراحية بدون ألم أو معاناة أو في مساعدة المرضى في تجاوز الآلام المزمنة المرتبطة ببعض الأمراض.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620037 — Occupational Medicine Clinic

عيادة الطب المهني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620037

Arabic Name

عيادة الطب المهني

English Name

Occupational Medicine Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in occupational medicine is permanently and continuously available to provide preventive medicine and management of illness, injury or disability that is related to the workplace.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في الطب الرياضي وذلك لعلاج وتشخيص الاصابات الرياضية وخصوصا الالتواءات والتشوهات التي تحدث في الاربطه أو العضلات والتي تحدث أثناء الحركات المختلفة للجسم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620039 — Outpatient Treatment & Diagnostic Center

مركز علاج وتشخيص طبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620039

Arabic Name

مركز علاج وتشخيص طبي

English Name

Outpatient Treatment & Diagnostic Center

English Description

A special health facility in the form of outpatient center capable of accommodating a wide array of outpatient treatment and diagnostic services and minimally invasive procedures.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في تقديم خدمات صحية مختلفة ومتنوعة للمرضى (دون الحاجة لمبيت المريض بالمنشأة) ومتعلقة بعلاج وتشخيص الحالات المرضية والتدخلات الجراحية البسيطة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620040 — Sports Medicine Center Clinic

عيادة الطب الرياضي والتمارين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620040

Arabic Name

عيادة الطب الرياضي والتمارين

English Name

Sports Medicine Center Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in Sports medicine is permanently and continuously available to treat and prevent injuries related to sports and exercise such as muscle, ligament, tendon and bone problems.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في الطب الرياضي وذلك لعلاج وتشخيص الاصابات الرياضية وخصوصا الالتواءات والتشوهات التي تحدث في الاربطه أو العضلات والتي تحدث أثناء الحركات المختلفة للجسم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620045 — Family Medicine Clinic

عيادة طب الأسرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620045

Arabic Name

عيادة طب الأسرة

English Name

Family Medicine Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in family medicine is permanently and continuously available is to provide personal, comprehensive and continuing care for the individual in the context of the family and the community.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في طب الأسرة ةوذلك لتقديم الرعاية الصحية الشاملة والمستمرة للأفراد على مستوى الأسرة والمجتمع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8620046 — Gastrointestinal System Medicine Clinic

عيادة أمراض الجهاز الهضمي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8620046

Arabic Name

عيادة أمراض الجهاز الهضمي

English Name

Gastrointestinal System Medicine Clinic

English Description

Includes clinics where a specialized doctor in digestive system medicine is permanently and continuously available.

Arabic Description

هي العيادة التي يعمل بها بصفة دائمة طبيب أخصائي أو إستشاري في أمراض الجهاز الهضمي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690001 — Physical Medicine & Rehabilitation Center

مركز طب طبيعي وتأهيل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690001

Arabic Name

مركز طب طبيعي وتأهيل

English Name

Physical Medicine & Rehabilitation Center

English Description

A licensed health facility where a specialist in physical medicine and rehabilitation is permanently available. Iis specialized in rehabilitating patients through simulation of natural body functions using them in treatment after conducting all necessary medical tests to verify reasons of therapy, upon instructions by the treating doctor.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة يتواجد بها طبيب أخصائي طب طبيعي وتأهيل بصفة دائمة وتختص بتأهيل وإعادة تأهيل المرضى من خلال تحفيز الوظائف الطبيعية لجسم الإنسان والإستفادة منها في المعالجة, وذلك بعد إجراء الفحوصات الطبية اللازمة للتأكد من دواعي العلاج وحسب إرشادات الطبيب المعالج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690002 — Radio Diagnostic Center

مركز تشخيص إشعاعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690002

Arabic Name

مركز تشخيص إشعاعي

English Name

Radio Diagnostic Center

English Description

A licensed health facility where a radiologist or nuclear medicine specialist is available. It is prepared to carry out various radiology diagnostic procedures, including x- ray and nuclear medicine.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة يتواجد بها طبيب أخصائي أشعة أو الطب النووي ومعدة لفحص المريض لأغراض التشخيص الإشعاعية الطبية بمختلف أنواعها بما فيه الأشعة التشخيصية والطب النووي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690005 — Optical Center

مركز بصريات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690005

Arabic Name

مركز بصريات

English Name

Optical Center

English Description

A facility licensed and equipped to examine sight, prepare medical glasses and apply contact lenses according to the report of ophthalmologist..

Arabic Description

هو منشأة مرخصة ومجهزة لفحص البصر وتجهيز النظارات الطبية وتركيب العدسات اللاصقة بناء على تقرير أخصائي أمراض العيون.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690006 — Physiotherapy Center

مركز علاج طبيعي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690006

Arabic Name

مركز علاج طبيعي

English Name

Physiotherapy Center

English Description

A health facility licensed to provide rehabilitation services through stimulating body movement and improving abilities to perform body functions. This includes manual- motor therapy, therapeutic exercises, physio electric-mechanical devices, supportive tools and electric diagnosis methods applied by licensed physiotherapist.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة لتقديم خدمة إعادة التأهيل من خلال تحفيز حركة الجسم وتحسين القدرة على أداء وظائف الجسم متضمنة العلاج اليدوي الحركي, التمرينات العلاجية, إستخدام الوسائل الفيزيائية والكهربائية والآلية, العلاج المائي, الإبر الصينية, تقديم الأدوات الداعمة للجسم والتشخيص بإستخدام الوسائل الكهربائية وذلك بواسطة إختصاصي علاج طبيعي مرخص .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690007 — Ambulance Services

خدمات الإسعاف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690007

Arabic Name

خدمات الإسعاف

English Name

Ambulance Services

English Description

Includes firms providing ambulance emergency and non- emergency medical services by a well equipped ambulances for transferring patients and injured persons to hospitals and clinics, involving transport of patients from homes, escort services, located in public places and highways for emergencies, such firms must be staffed by highly trained medical personnel as well as obtaining due licensing from Dubai corporation for ambulance services.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات الإسعافية الطبية بواسطة سيارات الإسعاف داخل المدن وخارجها لنقل المرضى والمصابين للمستشفيات ومراكز العلاج, ويشمل نقل المرضى والمصابين من المنازل , يشترط أن يتوفر لهذه المنشآت سيارات إسعاف مطابقة للمواصفات الفنية المطلوبة من مركز خدمات الإسعاف , كما يشترط الحصول على موافقة مؤسسة دبي لخدمات الإسعاف لممارسة هذا النشاط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من مؤسسة دبي لخدمات الإسعاف

8690008 — Dieting & Weight Control Services

خدمات الحمية الغذائية والسيطرة على الوزن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690008

Arabic Name

خدمات الحمية الغذائية والسيطرة على الوزن

English Name

Dieting & Weight Control Services

English Description

Includes firms specialized in diet systems and weight loss or control programs. This process involves consultations, advice, support and regular follow-up to ensure the customer is sticking to his lifestyle changes, in addition to advice on low calorie meals.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في انظمة الحمية الغذائية وبرامج التنحيف والتخلص من البدانة وانقاص الوزن او السيطرة عليه، وتشمل هذه الخدمة توفير الاستشارة والنصائح والارشادات والمتابعة الصحية المستمرة للتأكد من التزام الشخص بتغيير نمط العادات الغذائية والنشاطات البدنية وتقديم الدعم، كما تشمل هذه الخدمة النصائح حول اعداد الوجبات الصحية ذات السعرات الحرارية المنخفضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690009 — Clinical Laboratory

مختبر طبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690009

Arabic Name

مختبر طبي

English Name

Clinical Laboratory

English Description

A licensed health facility where a pathologist is permanently available. It is equipped to perform various medical analysis tests for medical diagnosis purposes.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة يتواجد بها أخصائي تحليل بصفة دائمة ومعدة لتقديم مختلف أنواع الفحوصات التحليلية للمرضى وذلك لأغراض التشخيص الطبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690010 — Home Health Care Center

مركز خدمات الصحة المنزلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690010

Arabic Name

مركز خدمات الصحة المنزلية

English Name

Home Health Care Center

English Description

A health facility licensed to provide patients at their homes with health care services less intensified than that required at the health facility. The services include, but not limited to, nursing care, I.V therapy, respiratory therapy, ECG, physical and functional therapy.

Arabic Description

هو منشأة صحية تقدم رعاية صحية للمرضى في مكان إقامتهم على مستوى أقل من متطلبات المنشأة الصحية, وقد تشمل هذه الخدمات ولا تقتصر على الرعاية التمريضية, المعالجة الوريدية, المعالجة التنفسية, تخطيط القلب, المعالجة الفيزيائية ومعالجة التأهيل الوظيفي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690011 — Telemedicine Counseling Center

مركز إستشارات طبية عن بعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690011

Arabic Name

مركز إستشارات طبية عن بعد

English Name

Telemedicine Counseling Center

English Description

A center specialized in using different communication means to provide diagnostic, therapeutic and learning services for individuals residing in places far from specialized medical centers. It includes direct contact with specialists around the world for consultation, diagnosis and therapy without providing any therapeutic services.

Arabic Description

هو مركز متخصص في إستعمال وسائل الإتصال المختلفة لتقديم خدمات تشخيصية وعلاجية وتعليمية للأفراد الذين يقيمون بعيدا عن المراكز الطبية المتخصصة, كما يشمل إجراء إتصالات مباشرة مع كبار المتخصصين من مختلف أنحاء العالم للإستشارة والتشخيص والمعالجة دون تقديم أي خدمة علاجية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8690012 — Acupuncture Center

مركز وخز بالإبر الصينية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690012

Arabic Name

مركز وخز بالإبر الصينية

English Name

Acupuncture Center

English Description

A health facility licensed to provide medical treatment through insertion of metal needles into the skin and underlying tissues. It is believed that the needle affects the hypothetical channels and burning spaces of the body. The site of insertion is chosen to affect a particular organ for treatment purpose.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في تقديم العلاج الطبي عن طريق إستخدام إبر معدنية في الجلد والأنسجة المبطنة, حيث يعتقد أن هذه الإبر تؤثر في القنوات الإفتراضية والفراغات في الجسم, ويتم إختيار مكان غرز الإبر لتؤثر على عضو معين بغرض العلاج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690014 — Chiropractic Center

مركز معالجة يدوية لتقويم العمود الفقري (كايروبراكتيك)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690014

Arabic Name

مركز معالجة يدوية لتقويم العمود الفقري (كايروبراكتيك)

English Name

Chiropractic Center

English Description

A health facility specialized in correction of vertebral column joints and bones status by mechanical manipulation of the vertebral column. It includes preparing the patient for manual therapy through muscle relaxant devices such as thermal, electrical, ultra- sound devices and others.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في تقديم العلاج عن طريق تصحيح وضع مفاصل وعظام العمود الفقري بواسطة حركات اللي أو الجذب أو الدفع لفقرات العمود الفقري, ويشمل النشاط تجهيز المريض للعلاج اليدوي وذلك بوضعه على أجهزة تساعد في إرخاء عضلاته مثل الأجهزة الحرارية والتنبيه الكهربائي والموجات الصوتية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690016 — Homeopathy Center

مركز طب مثلي (هوميوباثي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690016

Arabic Name

مركز طب مثلي (هوميوباثي)

English Name

Homeopathy Center

English Description

A health facility licensed to practice homeopathy medicines to restore internal body balance through a system of therapeutics based on the theory that "like cures like" where is believed that a large amount of a particular drug may cause symptoms of disease and moderate "very small" dosage may reduce these symptoms.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة بممارسة الطب المثلي الي يسعى إلى إعادة التوازن داخل الجسم من خلال مساعدته على المعالجة بالمثل, ويقوم على مبدأ أن خصائص بعض المواد تسبب أعراضا معينة وتكون شافية إذا أخذت بكميات عالية التخفيف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690017 — Traditional Chinese Medicine Center

مركز طب صيني تقليدي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690017

Arabic Name

مركز طب صيني تقليدي

English Name

Traditional Chinese Medicine Center

English Description

A health facility licensed to provide medical treatment based on Chinese dualistic theory (Yin, Yang). This theory is used to understand pathology, diagnosis and treatment. Diagnostic conclusions are drawn from the quality of the voice, and notes are made of the face and tongue color, and examination of pulse. Acupuncture, moxibustion, hydrotherapy are integral part of the traditional Chinese medicine.

Arabic Description

هو منشأة متخصصة في تقديم العلاج الطبي المستند على النظرية الثنائية (الين واليانج) حيث تستخدم النظرية لفهم الأمراض والتشخيص والعلاج ويتم إستخلاص النتائج التشخيصية من نوعية الصوت ولون الوجه واللسان وكذلك فحص النبض , ويعتبر كلا من الوخز بالإبر الصينية والكي والعلاج بالماء جزءا من العلاج بالطب الصيني التقليدي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690018 — Ayurvedic Center

مركز طب هندي تقليدي (الايروفيديا)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690018

Arabic Name

مركز طب هندي تقليدي (الايروفيديا)

English Name

Ayurvedic Center

English Description

A health facility licensed to provide ayurvedic Indian medicine, based on Indian philosophy of understanding human body, medicine and treatment. Indian medicine consists of natural resources of herbs, message, oils, nutrition, exercises, yoga and diet.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة لتقديم العلاج بالطب الهندي المبني على مبدأ الفلسفة الهندية لفهم جسم الإنسان والأدوية المناسبة لعلاجه, ويتألف الطب الهندي من مصادر طبيعية تشمل العلاج بالأعشاب, التدليك, الزيوت التغذية الصحية, التمارين الرياضية, اليوغا والحمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690020 — Unani Medicine Center

مركز الطب اليوناني

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690020

Arabic Name

مركز الطب اليوناني

English Name

Unani Medicine Center

English Description

A health facility specialized in traditional therapy based on theories, beliefs and experience of indigenous to different cultures of the middle east. This includes cupping (Hejama), herbal medicine, cauterization, dietary, as well as the Unani medicine which is based on Hippocrates theory of four bodily humors. Drugs are of plant, animal or mineral origin, either in crude or compound formulas

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في العلاج التقليدي المستند إلى النظريات والخبرات المتأصلة في ثقافات الشرق الأوسط ويشمل الحجامة وطب الأعشاب والكي وممارسات الحمية وكذلك الطب اليوناني الذي يعتمد على نظرية أبوقراط, ويستخدم أدوية ذات مصدر نباتي أو حيواني أو من مصادر معدنية وتكون على شكل أدوية خام أو مركبة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690022 — Osteopathy Center

مركز معالجة يدوية لتقويم العظام (أوستيوبثي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690022

Arabic Name

مركز معالجة يدوية لتقويم العظام (أوستيوبثي)

English Name

Osteopathy Center

English Description

A health facility specialized in treatment of body structure such as bones, joints, ligaments, tendons, muscles and connective tissues, as well as their relation with each other and their health status on various body systems.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في تقديم العلاج عن طريق علاج بنية الجسم مثل العظام والمفاصل والأربطة والأوتار والعضلات والأنسجة الرابطة, وعلاقتها مع بعضها وتأثيرات وضعها الصحي على أجهزة الجسم المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690023 — Fish Spa (Doctor Fish)

مركز تدليك بالأسماك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690023

Arabic Name

مركز تدليك بالأسماك

English Name

Fish Spa (Doctor Fish)

English Description

Includes spa centers provide skin treatment services, in non-medical context, through tanks filled with small fishes called Garra Rufa, which consume the affected and dead areas of the skin, leaving the healthy skin to grow, including, submerging the body or affected parts in the tank and let the fishes do the exfoliation and cleaning.

Arabic Description

يشمل المراكز أو الأندية الصحية التي تقوم بخدمات المعالجة الجلدية غير الطبية، من خلال توفير أحواض مياه تطلق فيها أسماك تسمى غارا روفا، وهي أسماك صغيرة تتغذى على الطبقات الميتة من جسم الأنسان وتترك الطبقات السليمة لتنمو، ويشمل ذلك غمس الجسم كله أو أجزاء منه في تلك الأحواض لتقوم تلك الأسماك بإزالة القشور ونظافة الأطراف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8690024 — Smoking Cessation Center

مركز لمكافحة التدخين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690024

Arabic Name

مركز لمكافحة التدخين

English Name

Smoking Cessation Center

English Description

Includes healthcare centers specialized in helping smokers to discontinue the practice of tobacco smoking, whether through the method of medications depending on nicotine replacement therapy by using nicotine patches and electronic cigarettes , also, the method of counseling, health awareness programs.

Arabic Description

يشمل المراكز المتخصصة في مساعدة وتقديم الدعم والمشورة للمدخنين للإقلاع عن تلك العادة سواء عن طريق إنتهاج أسلوب المعالجات الطبية المعتمد على الأدوات التي تساعد على إحلال النيكوتين مثل اللاصقات والسجاير الإلكترونية، كما يشمل نشاط المركز تقديم الإستشارات والنصائح وإطلاق برامج وحملات التوعية الصحية بمخاطر التدخين

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690025 — Naturopathy Center

مركز معالجة بالطبيعة (ناتشروباثي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690025

Arabic Name

مركز معالجة بالطبيعة (ناتشروباثي)

English Name

Naturopathy Center

English Description

Is health facility specialized in using natural methods in the treatment such as healthy nutrition, fasting, hydrotherapy, and natural health habits, e.g, simple exercises, relaxation contemplation, optimism and herbal medicines.

Arabic Description

هو منشأة صحية متخصصة في إستخدام الوسائل الطبيعية في العلاج مثل: التغذية الصحية, الصوم, المعالجة المائية, العادات الصحية الطبيعية مثل التمارين البسيطة والإسترخاء والتأمل, التفاؤل بالحياة كذلك المداواة بالأدوية العشبية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690026 — Genetic Fingerprint Analysis Centre

مركز لفحوصات البصمة الوراثية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690026

Arabic Name

مركز لفحوصات البصمة الوراثية

English Name

Genetic Fingerprint Analysis Centre

English Description

Includes undertaking specialized laboratory analysis based DNA identification methods, including criminal cases transferred by courts, personal and legal paternity test, and building genetic data base for the military, police and civil defence servicemen, whose lives are jeopardized..

Arabic Description

يشمل القيام بالفحوصات المتخصصة في التشخيص المخبري, والمعتمدة على الكشف المباشر على الأحماض النووية (DNA) ويشمل النشاط فحص العينات المتعلقة بالقضايا الجنائية, وحالات إثبات البنوة, وبناء قواعد بيانات جينية خاصة للفئات المعرضة حياتها للخطر مثل أفراد الشرطة والجيش والدفاع المدني.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690027 — Hijjama Center

مركز حجامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690027

Arabic Name

مركز حجامة

English Name

Hijjama Center

English Description

A facility provides cupping therapy (Hijama) by qualified and licensed professional.

Arabic Description

هذا النوع من المنشآت يوفر خدمات العلاج بالحجامة عن طريق أفراد مؤهلين ومرخصين لتقديم العلاج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690029 — Laser Cosmetic Center

مركز تجميل بالليزر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690029

Arabic Name

مركز تجميل بالليزر

English Name

Laser Cosmetic Center

English Description

Includes clinics where a surgeon specialized in plastic surgery is permanently and continuously available to provide cosmetic surgery by laser.

Arabic Description

يشمل العيادات التي يعمل فيها بصفة أصلية ومستمرة طبيب أو أكثر من الأطباء الأخصائيين أو الاستشاريين في جراحات التجميل بإستخدام الليزر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690030 — Medical Fitness Center

مركز فحص اللياقة الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690030

Arabic Name

مركز فحص اللياقة الطبية

English Name

Medical Fitness Center

English Description

Includes firm provide programs and services to promote, protect and improve the health of the population of the United Arab Emirates (UAE) against imported infectious diseases through medical examination of expatriates, such service is provided by governmental medical entities or private medical entities approved by DHA, these firms are permitted to do the typing of the documents that precedes the medical examination.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر البرامج والخدمات الطبية لحماية وتعزيز صحة سكان دولة الامارات العربية المتحدة ضد الأمراض المعدية وذلك عبر فحص اللياقة الطبية للعمالة الوافدة، المنشآت التي تقدم هذه الخدمات هي منشآت حكومية أو منشآت خاصة مرخصة من هيئة الصحة بدبي، يسمح لهذه المنشآت القيام بإعداد وطباعة المستندات التي تسبق الفحص الطبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690031 — Blood Bank Service Center

مركز خدمات بنك الدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690031

Arabic Name

مركز خدمات بنك الدم

English Name

Blood Bank Service Center

English Description

Specialized facility that deals with people for blood donation, preservation, and performing laboratories tests to assure the safe use of the donated blood and its contents, and dispensing it based on the approved policy and procedures.

Arabic Description

هو مركز متخصص للتعامل مع الجمهور بغرض سحب الدم وحفظه وإجراء التشخيص المخبري للتأكد من سلامة الدم ومكوناته وصرفه بناءً على الأسس والمعايير المعتمدة لذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690032 — Cord Blood Center

مركز الحبل السري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690032

Arabic Name

مركز الحبل السري

English Name

Cord Blood Center

English Description

A health facility licensed to collect the umbilical cord blood stem cells from newly born babies and store to use in treating malignant diseases such as cancers, sickle, cell anemia, thalassemia.

Arabic Description

يشمل العيادات المراكز في إستخلاص وتخزين الخلايا الجذعية من دم الحبل السري للأطفال حديثي الولادة وذلك لإستخدامها في علاج حالات طبية مثل سرطانات الدم وداء هودكينز بالإضافة إلى الأمراض الموروثة جينيا مثل مرض الخلايا المنجلية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690034 — Molecular biology Technologies

خدمات التقنيات البيولوجية الجزيئية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690034

Arabic Name

خدمات التقنيات البيولوجية الجزيئية

English Name

Molecular biology Technologies

English Description

Includes the scientific use of molecular biology technologies (biotechnology) in order to develop genomics analysis within human healthcare application, personalized medicine, biodiversity, bio-security and bio-safety, including specialised laboratory analysis based DNA identification methods, bio-informatics, database analysis.

Arabic Description

يشمل الإستخدام العلمي للتقنيات البيولوجية الجزيئية (التقنية الحيوية) لتطوير أساليب تحليل الجينوم وذلك لتطبيقها في شتى مجالات الرعاية الصحية البشرية مثل شخصنة الرعاية الطبية والعلاجية، التنوع الحيوي، الأمن والسلامة الحيوية، كما يشمل التحاليل المخبرية المتخصصة القائمة على تحديد الحمض النووي بالإضافة إلى تجهيز المعلومات الحيوية وتحليل قواعد البيانات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8690035 — Air Ambulance Services

خدمات الإسعاف الجوي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690035

Arabic Name

خدمات الإسعاف الجوي

English Name

Air Ambulance Services

English Description

Includes providing air ambulance emergency services to move patients and accidents victims to hospitals and treatment centers, shifting doctors and medical teams alongwith the medical supplies to where natural disasters strike, transporting donated organs and medical equipment, such firms must be staffed by highly trained medical personnel as well as obtaining due licensing from the competent medical authorities.

Arabic Description

يشمل خدمات الإسعافات الطبية العاجلة بإستخدام وسائل النقل الجوي لنقل المرضى والمصابين إلى المستشفيات وأماكن العلاج, كما يشمل تقديم خدمات الإسعاف السريعة بالإضافة إلى نقل الإستشاريين والفرق الطبية وتزويدها بإحتياجاتها من الخدمات الطبية الطارئة, ونقل أعضاء المتبرعين, ونقل الأجهزة الطبية, إلى غير ذلك من الخدمات المماثلة وذلك بحيث يتوفر لدى هذه المؤسسات الطاقم الطبي والفني والمرخص بتقديم تلك الخدمات من السلطات الصحية المختصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

8690036 — Maggots Laboratory

مختبر يرقات طبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690036

Arabic Name

مختبر يرقات طبية

English Name

Maggots Laboratory

English Description

Includes medical firms specialized in producing and distributing maggots (fly larvae) for treating and cleaning gangrenous and non- healing wounds by dissolving the dead infected tissues, they disinfect wounds by killing bacteria and stimulate healing, firms intend to practice this activity must be approved the competent medical authorities.

Arabic Description

يشمل المختبرات الطبية المتخصصة في إنتاج وتوزيع اليرقات الطبية المستخدمة في علاج الجروح البطيئة البرء أو المصابة بالغرغرينا من خلال أكل الأنسجة الجلدية المصابة وتنظيف الجروح, قتل البكتريا الضارة وتسريع الإلتئام, يشترط موافقة السلطات الصحية المختصة لممارسة هذا النشاط.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690037 — Audiology & Speech Center

مركز سمع وتخاطب

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690037

Arabic Name

مركز سمع وتخاطب

English Name

Audiology & Speech Center

English Description

A health facility licensed to evaluate and treat hearing weakness and speech problems.

Arabic Description

هو منشأة صحية مختصة ومرخص له بممارسة تقييم مشاكل ضعف السمع وإضطرابات النطق والتخاطب ومعالجتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690038 — Hearing Screening Services

خدمات فحص السمع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690038

Arabic Name

خدمات فحص السمع

English Name

Hearing Screening Services

English Description

Includes licensed firms equipped for hearing screening and fixing of hearing aids based on a report from a hearing specialist.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخصة والمجهزة لفحص السمع وتجهيز السماعات الطبية وتركيبها بناء علي تقرير أخصائي أمراض سمعيه

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690039 — Childbirth Support Services (Doula)

خدمات مساعدات التوليد (دولا)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690039

Arabic Name

خدمات مساعدات التوليد (دولا)

English Name

Childbirth Support Services (Doula)

English Description

Includes providing professional services provided by a doula aiming at psychologically and emotionally support a mother before, during and shortly after childbirth, it involves meeting the mother physical and informational needs, it involves giving information about various birth choices, giving continuous support to overcome labor pain, assist in facilitating communication between the mother and care provider, assisting in breastfeeding after birth, no medical care is involved

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات المتخصصة التي تهدف لتقديم الدعم النفسي والمعنوي للنساء الحوامل قبل وأثناء المخاض وبعد الولادة وذلك عبر تواجد أخصائية دعم التوليد (دولا) بجانبها وأسرتها وذلك لتلبية إحتياجاتها المختلفة وتقديم المعلومات وتوضيح الخيارات المختلفة المتعلقة بعملية الولادة، المساعدة في التغلب على آلام المخاض، المساعدة في التواصل مع الطاقم الطبي وفي الرضاعة الطبيعية بعد الولادة، لا تشمل الخدمة تقديم أي نوع من الرعاية الطبية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8690040 — Therapeutic Massage Center

مركز التدليك العلاجي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690040

Arabic Name

مركز التدليك العلاجي

English Name

Therapeutic Massage Center

English Description

A health facility licensed to provide therapeutic massage as a non-medical therapy by application of soft tissue manipulation techniques to the body generally intended to reduce the stress, fatigue and pain while improving circulation, the process works through the mobilization of the soft tissue including skin, muscles, tendons, ligaments and connectives tissues by licensed massage therapist.

Arabic Description

هو منشأة صحية مرخصة لتقديم التدليك العلاجي كخدمة تطبيب غير تقليدية وتعني بإستخدام المعالجة اليدوية للأنسجة الرخوة بالجسم بغرض إزالة الإجهاد والألم مع تحسين سريان الدورة الدموية، وتعتمد المعالجة على تحريك تلك الأنسجة في سائر أجزاء الجسم والتي تشمل الجلد، العضلات، الأوتار، الأربطة والأنسجة الرابطة وذلك بواسطة إختصاصي تدليك علاجي مرخص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690041 — Telehealth Services

خدمات الرعاية الصحية عن بعد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690041

Arabic Name

خدمات الرعاية الصحية عن بعد

English Name

Telehealth Services

English Description

Includes providing range of electronic technologies used by health facilities or healthcare professionals to enable the safe, secured internet-based video, telephone, secure email. Telehealth services shall include, but not limited to, teleconsultation, teleradiology, telepathology, teledermatology, telesurgery, telehealth care and electronic pharmacy.

Arabic Description

يشمل استخدام مجموعة من التقنيات الالكترونية الحديثة من قبل المنشآت الصحية أو المهنيين للتمكن من التواصل الآمن و المباشر بين المريض و المهني باستخدام التقنيات الحديثة كشبكة الإنترنت بغرض التصوير و البث الحي (الفيديو)، الهاتف المتحرك و البريد الإلكتروني. و تشمل خدمات الرعاية الصحية عن بعد (على سبيل المثال لا الحصر) الاستشارة عن بعد، الأشعة عن بعد، علم الامراض عن بعد، الامراض الجلدية عن بعد، الرعاية الصحية عن بعد و الصيدلة الإلكترونية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690042 — Gene Laboratory

مختبر جينات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690042

Arabic Name

مختبر جينات

English Name

Gene Laboratory

English Description

A licensed health facility equipped to perform various genetic tests.

Arabic Description

يشمل المختبرات التي تقوم باجراء كافة أنواع التحاليل المخبرية والفحوصات الجينية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690043 — Slimming Massage Center

مركز للعلاج التنحيفي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690043

Arabic Name

مركز للعلاج التنحيفي

English Name

Slimming Massage Center

English Description

A facility specialized in massage using equipment for treating excess fat and shaping and trimming the body through non-surgical methods and without a need for specialized doctor.

Arabic Description

هو المنشاة التي يمارس بها نشاط التدليك بإستخدام أجهزة تسهم في تقليل كتلة الجسم وإزالة الشحوم وإعادة تشكيل الجسموشده دون تدخ جراحي أو إلزامية توفير طبيب مختص بالمنشأة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690044 — Ear Piercing Services

خدمات خرم الأذن

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690044

Arabic Name

خدمات خرم الأذن

English Name

Ear Piercing Services

English Description

Includes firms which are not E.N.T clinics and are licensed by the competent health authorities to engage in ear piercing for children and adults, in order to avoid health complications caused by using unhealthy traditional methods or refer to any entity that might not consider the health conditions for such piercing.

Arabic Description

يشمل المنشآت من غير عيادات الأنف والأذن والحنجرة والمرخصة من الجهات الصحية المختصة للقيام بعملية خرم الآذان للكبار والصغار وذلك لتفادى المضاعفات الصحية التي تنجم عن إستخدام الطرق التقليدية التي تفتقد لأبسط الشروط الصحية أو اللجؤ للجهات التي قد لا تراعي الشروط الصحية لهذه العملية

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8690055 — Mind Abilities Development Center

مركز تنمية القدرات العقلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8690055

Arabic Name

مركز تنمية القدرات العقلية

English Name

Mind Abilities Development Center

English Description

It is the facility that works on developing mind and social abilities of individuals through improving both the mind and body and the functions of each to reach the most use of mind functions through a special mind device that helps alleviate stress and dyslexia, improve psychological tension, boost mind capabilities for children and adults, and also includes the use of games and techniques for enhancing concentration, memory, creative and logical thinking, problem solving, mind maps, light, sound, and memory techniques to improve brain functions.

Arabic Description

يشمل المنشأة التي تقوم على تنمية القدرات العقلية والإجتماعية للأفراد من خلال تحسين العقل والجسم ووظيفة كل منهما وتحقيق أقصى إستفادة من وظائف العقل عن طريق جهاز مختص بالذهن يساعد على التخفيف من أعراض القلق وعسر القراءة وتحسين إدارة الإجهاد النفسي وتحسين القدرات العقلية للأطفال والكبار ويشمل أيضا إستخدام ألعاب وتقنيات تقوية التركيز والذاكرة والتفكير الإبداعي والمنطقي وحل المشكلات خرائط العقل والضوء والصوت وتقنيات الذاكرة لتحسين قدرة الدماغ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8710001 — Convalescence House

دار نقاهة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8710001

Arabic Name

دار نقاهة

English Name

Convalescence House

English Description

A health facility licensed by the concerned authority in order to provide inpatient nursing care and other health-related care to those in need of continuous care that do not require hospitalization.

Arabic Description

هي المنشآت الصحية المعدة بترخيص من السلطة المختصة لإستقبال المرضى واقامتهم بغرض النقاهة في فترة ما بعد العلاج الطبي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8710002 — Medical Spa (MedSpa) Center

منتجع طبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8710002

Arabic Name

منتجع طبي

English Name

Medical Spa (MedSpa) Center

English Description

A centre supplies a variety of treatments with the aim of providing relaxation, rejuvenation, preventive healthcare, detoxification, fitness and general wellbeing including medical services; diagnostic methodology in this facility is western-centered while prescribed treatment consists of combined modalities. The focus of the services ranges from skincare to weight management to face and body enhancement. Non-invasive beauty services and Traditional, Complementary and Alternative Medicine (TCAM) services may be available. Services are performed by aestheticians, physiotherapists, and cosmetologists supervised by a specialist physician.

Arabic Description

مركز يوفر علاجات مختلفة بهدف توفير الراحة والانتعاش ، والرعاية الصحية الوقائية وإزالة السموم واللياقة البدنية بما في ذلك الخدمات الطبية، ويستخدم المركز المنهجية الغربية في التشخيص بينما يكون العلاج الموصوف يجمع بين أساليب العلاج المختلفة، وتتراوح خدمات المركز بين العناية بالبشرة والتحكم بالوزن وتحسين الوجه والجسم عن طريق التدخلات غير الجراحية. كما يمكن أن يشمل على خدمات الطب البديل والتكميلي (TCAM). يقوم بتقديم الخدمات فريق من المؤهلين بالتجميل والعلاج الطبيعي ويشرف على المركز طبيب أخصائي

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8720002 — Psychological & Behavioral Therapy

علاج الاضطرابات النفسية والعاطفية والسلوكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8720002

Arabic Name

علاج الاضطرابات النفسية والعاطفية والسلوكية

English Name

Psychological & Behavioral Therapy

English Description

Includes providing treatment of psychological, emotional and behavioral disorders through the provision of non-medical treatment. These services are provided through a licensed professional.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات علاج اللإضطرابات النفسية والعاطفية والسلوكية من خلال تقديم علاج غير طبي، وهذه الخدمات تقدم من خلال مهني مرخص.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة تنمية المجتمع

8720003 — Addiction Rehabilitation Center

مركز تأهيل مدمنين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8720003

Arabic Name

مركز تأهيل مدمنين

English Name

Addiction Rehabilitation Center

English Description

A healthcare facility provides residential treatment for people recovering from addiction as part of continuum of care for effective treatment. It is characterized by a high level of psychological and social intervention at a critical stage of recovery. Residential treatment is most effective when people are immediately discharged from an in-patient hospital unit, or when their addiction symptomology requires a low level of assisted withdrawal and when abstinence is a goal of treatment. In addition residential treatment is most valuable where there is polydrug misuse, co-occurrence of substance misuse and mental illness or complex social and relationship issues.

Arabic Description

منشأة صحية معدة لتوفير خدمات صحية وإقامة سكنية لمرضى يتعافون من الإدمان كجزء من الرعاية المتواصلة من أجل الوصول إلى علاج متكامل للإدمان، ويتميز بمستوى عال من التدخل النفسي والاجتماعي في مراحل الشفاء الحرجة.
ويعتبر علاج الإدمان مع الإقامة السكنية للمرضى من أكثر الطرق فعالية في مراحل العلاج وخاصة عند الانتهاء من علاج الإدمان بالمستشفى أو عندما تكون أعراض الإنسحاب تحتاج إلى مستوى رعاية المركزة أقل ويكون الهدف من العلاج هو الإمتناع عن التعاطي.
ويكون العلاج فيها فعالاً أيضاً عندما يكون هناك إساءة استعمال لعدة أدوية مخدرة متلازماً مع الأمراض النفسية أو الاجتماعية المعقدة أو المرتبطة بالعلاقات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8720004 — Children with Autism Rehabilitation Center

مركز تأهيل أطفال التوحد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8720004

Arabic Name

مركز تأهيل أطفال التوحد

English Name

Children with Autism Rehabilitation Center

English Description

Includes centers engaged in specialized services to children with Autism, their families and the professionals working with them, it involves delivering them with psychological, rehabilitative, care and support programs, as well as applying educational plans to foster their behavioral, imitative, emotional, social, functional, communicative basic skills and also their academic and pre- academic skills as well.

Arabic Description

يشمل المراكز التي تقوم بالخدمات المتخصصة للأشخاص الذين يعانون من التوحد وأسرهم ومن يعتني بهم، ويشمل ذلك توفير الخدمات النفسية والتأهيلية والرعاية السليمة والدعم لهم، فضلا عن تطبيق الخطط التربوية التي تحتوى على المهارات الأساسية التي منها المهارات الإدراكية والتقليد والمهارات العاطفية والاجتماعية ومهارات اللعب والترفية ومهارات اللغة والتواصل والمهارات الحركية والمهارات الأكاديمية ما قبل الأكاديمية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة تنمية المجتمع

8730001 — Geriatric Care Center

دار رعاية المسنين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8730001

Arabic Name

دار رعاية المسنين

English Name

Geriatric Care Center

English Description

A health facility licensed and prepared to medically and psychologically care for elders under direct medical supervision.

Arabic Description

هي منشأة صحية مرخصة ومهيأة للعناية بالمسنين ورعايتهم طبيا ونفسيا وذلك ضمن إشراف طبي مباشر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8730002 — Special Need Center

مركز إحتياجات خاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8730002

Arabic Name

مركز إحتياجات خاصة

English Name

Special Need Center

English Description

A Community-based non-residential facility specializing in providing services that are designed to meet the needs of functionally and/or cognitively impaired children. Special need center facilities provide a caring, non-institutional setting for individuals who, for their own safety and well-being, can no longer be left at home alone. These facilities often provide protected settings and include a mixture of health and support services. Many offer specialized services such as programs for individuals with developmental disabilities, vision and hearing impairments.

Arabic Description

منشأة للرعاية الصحية لخدمة أفراد المجتمع وهو مركز غير معد للإقامة متخصص في تقديم خدمات الرعاية اليومية التي تهدف إلى تلبية الاحتياجات الوظيفية للأطفال المعوقين ذهنيا أو جسديا، وتوفر هذه المراكز رعاية للأشخاص الذين لا يمكن تركهم بالبيت بمفردهم حفاظاً على سلامتهم ، وغالبا ما تقدم هذه المراكز تسهيلات وبيئة رعاية آمنة تشمل مزيجا من الخدمات الصحية و خدمات المساعدة.
ويقدم بعضها العديد من الخدمات المتخصصة مثل برامج للأشخاص ذوي العاهات الخلقية أو برامج لضعف الرؤية وضعف السمع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8790001 — Non-Medical Resident Services

خدمات الإيواء لغير الاغراض الطبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8790001

Arabic Name

خدمات الإيواء لغير الاغراض الطبية

English Name

Non-Medical Resident Services

English Description

Includes providing permanent or temporary accommodation designated for the vulnerable individuals, who are in need of special care, support, or protection, such as, children, pregnant women, elderly people, malnourished people, and people who are ill or immunocompromised.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات الإيواء الدائم والمؤقت لبعض الفئات الضعيفة التي تكون في حاجة للعناية الخاصة والدعم والحماية، وهذه الفئات تشمل الأطفال، النساء الحوامل، المسنين، وكذلك الأشخاص الذين يعانون سوء التغذية والأمراض ونقص المناعة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة تنمية المجتمع

8810002 — Health Awareness Services

خدمات التثقيف الصحيي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8810002

Arabic Name

خدمات التثقيف الصحيي

English Name

Health Awareness Services

English Description

Includes firms specialized in organizing health awareness programs on various diseases to patients and their families, including, distribution of print and audiovisual materials, periodic campaigns, lectures and talks in clubs, associations, universities, work closely with media to reach out to masses, online information giving

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم برامج التوعية والتثقيف الصحي حول مختلف أنواع الأمراض للمرضى وعائلاتهم , ويشمل ذلك توزيع النشرات المطبوعة والمواد السمعية والمرئية , القيام بحملات توعية بصورة دورية , عقد ندوات التوعية في المرافق الختلفة مثل الأندية والجامعات , العمل الوثيق مع أجهزة الإعلام للوصول لعدد أكبر من الناس , إنشاء المواقع الإلكترونية المختلفة لتقديم المعلومات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8810003 — Elderly & People of Determination Personal Care Services

خدمات العناية الشخصية للمسنين وأصحاب الهمم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8810003

Arabic Name

خدمات العناية الشخصية للمسنين وأصحاب الهمم

English Name

Elderly & People of Determination Personal Care Services

English Description

Includes providing personal care services and everyday tasks to the elderly and the physically disabled and the mentally impaired people, and who are unable to fully care for themselves, it involves the activities of daily living, such as dressing, bathing, feeding, toileting and incontinence care, laundry, meal preparation, hairdressing and other beauty treatment, also, providing day care of infants or children for helping mothers.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات العناية الشخصية لمساعدة المسنين و وأصحاب الهمم في القيام بحاجاتهم اليومية الأساسية والتي لايستطيعون القيام بها بأنفسهم مثل إرتداء الملابس، الإستحمام، تناول الطعام، إستخدام المرحاض وإرتداء الحفاضات، غسل الملابس، إعداد الوجبات، خدمات العناية الشخصية من قص وتصفيف للشعر وغيره من خدمات التجميل، كما يشمل مساعدة الأمهات في العناية بأطفالهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة تنمية المجتمع

8810004 — Adult Day Healthcare Facility

مركز رعاية يومية للبالغين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8810004

Arabic Name

مركز رعاية يومية للبالغين

English Name

Adult Day Healthcare Facility

English Description

A non-residential facility specializing in providing services that are designed to meet the needs of functionally and/or cognitively impaired adults. Adult day health care facilities provide a caring, non-institutional setting for individuals who, for their own safety and well-being, can no longer be left at home alone. These facilities often provide protected settings and include a mixture of health and support services. Many offer specialized services such as programs for individuals with developmental disabilities, traumatic brain injury, HIV/AIDS, and vision and hearing impairments

Arabic Description

هو مركز صحي معد للإقامة متخصص في تقديم خدمات الرعاية اليومية التي تهدف إلى تلبية الاحتياجات الوظيفية للكبار أو للمعوقين ذهنيا منهم، وتوفر هذه المراكز رعاية للأشخاص الذين لا يمكن تركهم بالبيت بمفردهم حفاظاً على سلامتهم ، وغالبا ما تقدم هذه المراكز تسهيلات وبيئة رعاية آمنة تشمل مزيجا من الخدمات الصحية و خدمات المساعدة. ويقدم بعضها العديد من الخدمات المتخصصة مثل برامج للأشخاص ذوي العاهات الخلقية أو برامج إصابات الدماغ نتيجة الحوادث أو برامج لضعف الرؤية وضعف السمع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة صحة دبي

8890001 — Nursery

دار حضانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890001

Arabic Name

دار حضانة

English Name

Nursery

English Description

Includes firms specialized in receiving and caring for children while their parents are absent.

Arabic Description

هي المنشأة المتخصصة في إستقبال الأطفال والإعتناء بهم أثناء فترة غياب ذويهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

وزارة التربية والتعليم

8890002 — Charity Society

جمعية أعمال خيرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890002

Arabic Name

جمعية أعمال خيرية

English Name

Charity Society

English Description

Includes charity societies founded for collecting donations, grants and alms, and spending them on the charity works and projects either inside or outside the country, expenditure aspects include in particular grants for the needy Muslims, students, orphans, preachers, building mosques, schools etc.

Arabic Description

يشمل الجمعيات ذات النفع العام التي تنشأ بهدف القيام بجمع التبرعات والهبات والصدقات والإنفاق منها على الأعمال والمشروعات الخيرية في داخل الدولة أو خارجها وبشكل خاص على الفقراء والمحتاجين من المسلمين وطلبة العلم والأيتام والدعاة وبناء المساجد والمدارس وما إلى ذلك .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من مؤسسة الاوقاف وشؤون القصر

8890003 — Social & Family Consultancy

الإسشارات الإجتماعية وألأسرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890003

Arabic Name

الإسشارات الإجتماعية وألأسرية

English Name

Social & Family Consultancy

English Description

includes firms specialized in offering a variety of social and family guidance services to families as regarding the area of social growth, assisting families in solving their problems, organizing workshops for dealing with family guidance and how to address children and adolescents problems..

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الخدمات التوجيهية في مجالات تدعيم الصحة الإجتماعية والأسرية، بما في ذلك خدمات الدعم في مجال التنشئة الاجتماعية، معاونة الأسرة في معالجة المشكلات الأسرية، كما يشمل تنظيم الدورات التدريبيه في مجال الإرشاد الأسري وكيفية التعامل مع مشكلات الأطفال والمراهقين من الأبناء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8890004 — Parents of Children with Disabilities Consultant

إستشارات أسر الأطفال أصحاب الهمم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890004

Arabic Name

إستشارات أسر الأطفال أصحاب الهمم

English Name

Parents of Children with Disabilities Consultant

English Description

Includes providing counseling and support to the families of children who suffer disabilities on how to handle their children cases, as regarding , the right school and education , defining each case , scheduling diagnosis and re-evaluation , set goals for the children , assist the families in overcoming the psychological impact of having disabled children.

Arabic Description

يشمل تقديم الإستشارات والدعم لعائلات الأطفال أصحاب الهمم فيما يتعلق بكيفية التعامل مع حالات أبنائهم, ويشمل ذلك تحديد نوع التعليم المناسب, تصنيف حالاتهم, وضع برامج التشخيص والتقييم, تحديد الأهداف المستقبلية, معالجة الآثار النفسية الناجمة عن وجود طفل معاق بالأسرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8890005 — Early Intervention Center

مركز تدخل مبكر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890005

Arabic Name

مركز تدخل مبكر

English Name

Early Intervention Center

English Description

Includes the centers engaged in providing rehabilitation and assessment to children with developmental delays or to children with disabilities or eligible to from (aged birth to five years)

Arabic Description

يشمل المراكز التي تقدم خدمات تربوية وتأهيلية وتقييم قدرات الأطفال المتأخرين نمائياً أو المعاقين أو المعرضين لخطر الإعاقة وتخدم الحالات(من سن صفر إلى خمس سنوات)

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8890006 — Educational Services

خدمات تربوية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890006

Arabic Name

خدمات تربوية

English Name

Educational Services

English Description

Includes firms specialized in offering educational services to the teaching staff, these services are aimed at providing them with the art of treating students, means of handling educational problems and to identify the right means for confronting them, involving, also, lessons memorizing techniques, enhancing thinking skills, such firms are not allowed to organize summer activities or camps.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تقديم الخدمات التوجيهية والتدريبية في المجالات التربوية للعاملين في سلك التدريس والتعليم وتكون هذه الخدمات في مجال فن التعامل مع الطلبة والدارسين أو كيفية مواجهة المشكلات والحالات التربوية وإختيار نوعية الوسائل التعليمية والتربوية المناسبة، ويشمل ذلك تعليم فنون المذاكرة، تنمية مهارات التفكير وغيرها. لايسمح لمثل هذه المنشآت إقامة معسكرات وبرامج

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8890007 — Baby-Sitting Services

خدمات الحضانة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890007

Arabic Name

خدمات الحضانة

English Name

Baby-Sitting Services

English Description

Includes firms specialized in taking care of children for short periods at their parents absence.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توفير حاضنات لرعاية الأطفال والإعتناء بهم لمدد مؤقتة أثناء غياب ذويهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

8890008 — Speech & Language Disorders Center

مركز تدريب حالات اضطرابات اللغة والكلام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890008

Arabic Name

مركز تدريب حالات اضطرابات اللغة والكلام

English Name

Speech & Language Disorders Center

English Description

Includes the centers engaged in providing training in language and speech and hearing enhancing for the children who suffer language and speech impediments.

Arabic Description

يشمل المراكز التي تقدم خدمات التدريب اللغوي والكلامي وتدريب حاسة السمع للأطفال الذين يعانون من اضطرابات لغوية وكلامية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8890009 — Individualized Special Education Center

مركز الجلسات الفردية للتربية الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890009

Arabic Name

مركز الجلسات الفردية للتربية الخاصة

English Name

Individualized Special Education Center

English Description

Includes the centers engaged in special education to rehabilitate mentally retarded and autistic children through individualized training sessions.

Arabic Description

جميع المراكز االتي تقدم خدمات التربية الخاصة على شكل جلسات تدريب فردية لطلاب ذوي الإعاقة الذهنية والتوحد، بالإضافة للجلسات الفردية في العلاج الوظيفي وتعديل السلوك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

8890010 — Protection from Abuse, Neglect & Exploitation Services

خدمات الحماية من الإساءة والإهمال والاستغلال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890010

Arabic Name

خدمات الحماية من الإساءة والإهمال والاستغلال

English Name

Protection from Abuse, Neglect & Exploitation Services

English Description

Includes providing protection services and taking measures to protect the health, well-being and rights of vulnerable individuals, which allow them, especially children, pregnant women, elderly people, malnourished people, and people who are ill or immunocompromised to live free from abuse, neglect, and exploitation.

Arabic Description

يشمل تقديم الخدمات التي تعمل على حماية صحة وسلامة وحقوق الفئات الأكثر قابلية للتعرض للضرر وكذلك وإتخاذ الإجراءات التي تكفل لهم الحماية من الإساءة والاهمال والاستغلال، وهذه الفئات تشمل الأطفال، النساء الحوامل، المسنين، وكذلك الأشخاص الذين يعانون سوء التغذية والأمراض ونقص المناعة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة تنمية المجتمع

8890011 — Early Childhood Center

مركز الطفولة المبكرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

8890011

Arabic Name

مركز الطفولة المبكرة

English Name

Early Childhood Center

English Description

Includes providing care, education, and other services approved by the Knowledge and Human Development Authority to children during their early childhood, to develop their abilities and skills and grooming their personality.

Arabic Description

يشمل توفير الرعاية والتعليم والخدمات الأخرى المعتمدة من قبل هيئة المعرفة والتنمية البشرية للأطفال خلال طفولتهم المبكرة لتنمية قدراتهم ومهاراتهم وصقل شخصيتهم

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة المعرفة

9000101 — Wedding Parties Organizing

تعهدات تنظيم حفلات الزفاف والأعراس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000101

Arabic Name

تعهدات تنظيم حفلات الزفاف والأعراس

English Name

Wedding Parties Organizing

English Description

Includes firms specialized in offering comprehensive packages of outdoor and indoor wedding planning and organizing, including decorations, wedding dresses, make up, hospitality and valet parking, bands and DJS, videographers, these firms are not permitted to practice labor recruitment and employment brokerage or temporary employment.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في تنظيم حفلات الزواج من حيث القيام بتوفير التجهيزات المطلوبة سواء في موقع الحفل أو داخل الصالات المتخصصة، ويشمل ذلك تصميم منصات الإحتفال وما يتبعها من ملحقات وديكورات ولوازم للزينة، اختيار تصاميم ملابس الزفاف وترتيبات التجميل، خدمات الضيافه وايقاف السيارات، التعاقد مع المطربين، التنسيق مع أطقم التصوير والإضاءة، لايحق لهذه المنشآت ممارسة أنشطة مكاتب التوسط لتوريد العمالة أو التوظيف ولا ممارسة التوظيف المؤقت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000102 — Parties & Entertainments Services

تعهدات الحفلات والمناسبات الترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000102

Arabic Name

تعهدات الحفلات والمناسبات الترفيهية

English Name

Parties & Entertainments Services

English Description

Includes firms specialized in indoor and outdoor supplies and preparations where concerts, weddings, special occasions and entertainment events are held, they can do the decorations, rent and supply equipment, light fixtures, sound effects, conclude contracts with artists and music bands, arrange for photographers and service waiters, they are also not permitted to practice labor recruitment and employment brokerage or temporary employment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتجهيز أماكن الحفلات والأعراس والمناسبات الخاصة والترفيهية بالتصاميم والديكورات المناسبة واستئجار المعدات والاجهزة ولوازم الاضاءة والمؤثرات الصوتية بالاضافة الى التعاقد مع فرع الفنانين والفرق الموسيقية وفرق الخدمات من مصورين وعمال خدمة (ندل) لخدمة الحضور والضيوف، لايحق لهذه المنشآت ممارسة أنشطة مكاتب التوسط لتوريد العمالة أو التوظيف ولا ممارسة التوظيف المؤقت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000103 — Artistic Talent Contracting

تعهدات المواهب الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000103

Arabic Name

تعهدات المواهب الفنية

English Name

Artistic Talent Contracting

English Description

Includes offices which undertake brokerage and conduct contacts with singers, actors, musicians or the various artistic groups to perform musical, wedding, ceremonies and private parties or give artistic performances in favour of some licensed bodies and firms such as hotels, clubs and social institutions against a commission. These offices may not perform at parties for its own sake.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بأعمال الوساطة وإجراء الإتصالات بالمواهب الفنية من موسيقيين، مطربين، ممثلين، راقصين أو وغيرهم والإتفاق معهم لتنظيم الحفلات الفنية العامة أو أداء العروض في حفلات الزفاف والمناسبات الشخصية أو القيام بالنشاطات الفنية لصالح بعض الهيئات والمؤسسات المرخص لها بمزاولة مثل هذه الأنشطة مثل الفنادق والأندية والمؤسسات الإجتماعية مقابل أو بدون رسوم للمشاهد ويتضمن هذا التصنيف أيضاً الترويج والتسويق لخدماتهم وعروضهم وفعالياتهم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000104 — Musical Ensemble

فرقة موسيقية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000104

Arabic Name

فرقة موسيقية

English Name

Musical Ensemble

English Description

Includes musical groups or ensembles which perform for private or public functions

Arabic Description

يشمل المجموعات أو الفرق الموسيقية التي تقوم بتقديم العروض في المناسبات الخاصة والعامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000105 — Folklore Dance Performance

تقديم عرض الفنون الشعبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000105

Arabic Name

تقديم عرض الفنون الشعبية

English Name

Folklore Dance Performance

English Description

Includes firms which provide performances of traditional folklore dances for private or public functions for a fee or without cost to the customer.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم اعروض الرقص الفلكلوري الشعبي التقليدي في مناسبات عامة أو خاصة مقابل أو بدون رسوم للمشاهد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000106 — Laser & Lights Shows

تقديم عروض الليزر والأضواء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000106

Arabic Name

تقديم عروض الليزر والأضواء

English Name

Laser & Lights Shows

English Description

Includes firms which use the laser and special effects technology to perform shows in trade fairs, TV commercials, conferences, sports events and ceremonies or to present reports, also, to perform lights show using the exterior of buildings walls as a performance venue, as well as 3D stage lighting show in the interior.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تستخدم التقنية الحديثة لاشعة الليزر والمؤثرات الجانبية لتقديم العروض في المعارض التجارية او في الاعلانات التلفزيونية او المؤتمرات او الفعليات الرياضية والحفلات او غيرها، كما يشمل العروض الفنية بالأضواء برسم لوحات على جدران البنايا ت الخارجية أو بتقديم الصور الضوئية ثلاثية الابعاد داخل المباني.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000107 — Fireworks Shows

تقديم عروض الألعاب النارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000107

Arabic Name

تقديم عروض الألعاب النارية

English Name

Fireworks Shows

English Description

Includes organizing fireworks shows to accompany official and private festivities.

Arabic Description

يشمل تقديم عروض في المناسبات والأعياد والإحتفالات العامة والخاصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

9000108 — Live Theatrical Show Production

تنفيذ العروض والمهرجانات الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000108

Arabic Name

تنفيذ العروض والمهرجانات الفنية

English Name

Live Theatrical Show Production

English Description

Includes theatrical shows, carnivals, concerts, operettas, drama and music organized by public and private concerns on national, sport, cultural promotional occasions

Arabic Description

يشمل تنفيذ الأعمال الفنية كالإستعراضات والمسرحيات الغنائية (الأوبريتات) والأعمال المسرحية والموسيقية التي تقيمها أو تنظمها المؤسسات والهيئات الحكومية في المناسبات والإحتفالات الوطنية والرياضية والثقافية والترويجية وماشابه ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000109 — Performing Arts & Music Festivals

تنفيذ مهرجانات الفنون الأدائية والموسيقى

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000109

Arabic Name

تنفيذ مهرجانات الفنون الأدائية والموسيقى

English Name

Performing Arts & Music Festivals

English Description

Includes establishments which organize and coordinate signature festivals or events the purpose of promoting music, performing arts, musicians and performing artists.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم وتنسق المهرجانات والفعاليات بغرض الترويج للموسيقى والفنون الأدائية وللموسيقيين والفنانين الأدائيين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000110 — Circus

سيرك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000110

Arabic Name

سيرك

English Name

Circus

English Description

Includes entertainment performances held in fixed places or mobile tents, the performers include clowns, acrobats, hoppers, trapeze acts, tightrope walkers, trained animals.

Arabic Description

يشمل تقديم عروض السيرك الترفيهية للكبار والصغار التي يقوم بها البهلوانيون، المهرجون، النطاطون، الذين يقومون بأعمال الأرجوحة والسير على الحبال المشدودة وكذلك عروض الحيوانات المروضة والمدربة، سواء تمت تلك العروض في أماكن ثابتة أو تمت في الخيام المتنقلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9000112 — Literature Festivals

تنفيذ المهرجانات الأدبية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000112

Arabic Name

تنفيذ المهرجانات الأدبية

English Name

Literature Festivals

English Description

Includes firms which organize and coordinate signature festivals or events for the purpose of promoting literature and writers.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم وتنسق المهرجانات والفعاليات التي تهدف للترويج للآداب والثقافة وللكتاب والمؤلفين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000113 — Visual Arts Festivals

تنفيذ مهرجانات الفنون التشكيلية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000113

Arabic Name

تنفيذ مهرجانات الفنون التشكيلية

English Name

Visual Arts Festivals

English Description

Includes firms which organize and coordinate signature festivals or events for the purpose of promoting visual arts and artists.

Arabic Description

شمل المنشآت التي تنظم وتنسق المهرجانات والفعاليات بغرض ترويج وتسويق الفنون التشكيلية المرئية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000901 — Decorative Sculptures Making

عمل المنحوتات والمشغولات التجميلية للعروض الخاصة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000901

Arabic Name

عمل المنحوتات والمشغولات التجميلية للعروض الخاصة

English Name

Decorative Sculptures Making

English Description

Includes producing sculpture works like statues, shapes, decoration pieces, made out of disposable materials such as polystyrene, paper, Ice, sweets and used decorative in hotels and restaurants parties and feasts or to put in shop display windows.

Arabic Description

يشمل تجهيز وإنتاج المنحوتات كالتماثيل والمجسمات والمشغولات كالديكورات ومواد التجميل المصنوعة من المواد المستهلكة كالبولستيرين أو الورق أو من الثلج أو الحلويات أو مايماثلها وذلك بغرض إستخدامها كمواد وعناصر للديكور والتجميل في الحفلات والولائم التي تقام في الفنادق والمطاعم أو في تجميل واجهات المحلات التجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000903 — Performing Arts Hall

صالة للفنون الأدائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000903

Arabic Name

صالة للفنون الأدائية

English Name

Performing Arts Hall

English Description

Includes both indoor and outdoor venues which offer live and recorded performances, production and events

Arabic Description

يشمل الصالات المغلقة والمفتوحة التي تقدم عروضاً وفعاليات حية أو مسجلة للجمهور مثل المسارح وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9000904 — Art Gallery

صالة لعرض الأعمال الفنية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000904

Arabic Name

صالة لعرض الأعمال الفنية

English Name

Art Gallery

English Description

Includes galleries which constantly show art works such as drawings, sculptures, photographs, handicraft works, masterworks… etc, or allocate these works of art for holding exhibitions for artists from time to time, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الصالات التي تقوم بعرض الاعمال والمعروضات الفنية مثل اللوحات والرسومات الفنية والمنحوتات والصور الفتوغرافية واعمال الحرف اليدوية والتحف وغيرها وذلك بشكل دائم او بتخصيصها لاقامة معارض للفنانين من وقت لآخر، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

9000915 — Sculptors

مشغل نحت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9000915

Arabic Name

مشغل نحت

English Name

Sculptors

English Description

Includes firms engaged in craving shapes from material by scraping away portions of that material, such as statute from stone or scraping concrete to produce building decorative items, also making three dimension models using soft and malleable materials like clay and wax.

Arabic Description

يشمل المحال المتخصصة في أعمال النحت لإبتكار أشكال مجسمه أو أشكال بارزه عن طريق إزالة كل شيء من الكتلة لإبراز معالم العمل المنحوت مثل نحت التماثيل من الصخر، نحت الخشب، نحت الأسمنت لعمل الحلي المعمارية، أو إنشاء مجسمات ثلاثية الأبعاد بإستعمال اللدائن مثل الجص والشمع.

License Type English

Industrial

License Type Arabic

مهنية

9101001 — Public Library

مكتبة عامة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9101001

Arabic Name

مكتبة عامة

English Name

Public Library

English Description

Includes any place supplied with the essential materials such as scientific and literary books, references, periodicals, magazines and audiovisual aids by commercial cultural and educational firms. It also includes firms which supply these materials and make available to others either through free lending or renting.

Arabic Description

يشمل هذا النشاط كل مكان يعد أو يجهز من قبل المؤسسات التجارية أو الثقافية أو التعليمية بالتجهيزات والوسائل اللازمة كالكتب والمراجع والمصنفات العلمية والأدبية والدوريات والمجلات المختلفة بالإضافة إلى الوسائل المسموعة والمرئية ذات الصفة العلمية أو التعليمية, ويشمل هذا النشاط المؤسسات التي تقوم بخدمات توفير تلك الوسائل وعرضها وإتاحة الاستفادة منها للغير من الأفراد مجانا أو بمقابل عن طريق الإعارة أو التأجير.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9102001 — Woman Museum

متحف المرأة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9102001

Arabic Name

متحف المرأة

English Name

Woman Museum

English Description

A cultural and documental center concerns with women heritage and issues and the history and roles played by grandmothers and mothers in social development and nation building , as well as the contribution of pioneer women in educational, economic and health domains.

Arabic Description

هو مركز ثقافي توثيقي يهتم بتراث وقضايا المرأة وذلك بعكس تاريخ الجدات والأمهات ودورهن في تنمية المجتمع وبناء الوطن, وكذلك إبراز إسهام الرائدات الأوائل في المجالات التعليمية والإقتصادية والصحية وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9102002 — Antiques Museum

متحف مقتنيات أثرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9102002

Arabic Name

متحف مقتنيات أثرية

English Name

Antiques Museum

English Description

A building storing local antiquities which display life in the past, including pottery, coins, households and utensils, musical instruments, hunting and fishing articles, gold and gold ornaments…etc.

Arabic Description

هو عبارة عن مبنى يضم مختلف القطع والمعروضات القديمة والتي من خلالها يتم التعرف على نوع الحياة التي كانت سائدة خلال الحقب التاريخية المختلفة، ومنها االأواني الفخارية، العملات، الأدوات والأواني المنزلية، الأدوات الموسيقية، أدوات الصيد، الأسلحة، الحلي وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9102003 — Wax Museum

متحف الشمع

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9102003

Arabic Name

متحف الشمع

English Name

Wax Museum

English Description

Includes museums consists of a collection of wax sculptures representing famous contemporary personalities or people from history, such museums are not allowed to exhibit Islamic religious figures, as well as they need approvals from the competent authorities to exhibit national figures.

Arabic Description

يشمل المتاحف التخصصة في عرض الشخصيات المصنوعة من الشمع الملون تجسد مشاهير عالميين أو محليين معاصرين أو من الشخصيات التاريخية المعروفة، لا يجوز لهذه المتاحف تجسيد الرموز والشخصيات الإسلامية المرتبطة بالعقيدة، كما يشترض الحصول على الموافقة المسبقة عند تجسيد الرموز الوطنية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9102008 — Future Foresight Museum

متحف إستشراف المستقبل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9102008

Arabic Name

متحف إستشراف المستقبل

English Name

Future Foresight Museum

English Description

Is an institution comprises various sections that care for exploring the future of science, technology and innovation and focusing on the future of robots and artificial intelligence and its impact on human life, museum different units providing different services where a visitor can make shopping and find entertainment attractions, this involves retailers, restaurants and cafes, cultural symposium and workshops halls, amusement arcades …etc.

Arabic Description

هو عبارة عن مبنى يضم مختلف الأقسام التي تعنى بإستكشاف مستقبل العلوم والتكنولوجيا والابتكار مع التركيز على مستقبل قطاع الروبوتات والذكاء الاصطناعي وتأثيرها على حياة الإنسان، كما يضم المتحف العديد من الوحدات التي تقدم مختلف الخدمات بحيث يجد الزائر تحت سقف واحد ما يبحث عنه من خدمات ومنتجات وترفيه، ويشمل ذلك محلات التجزئة، المطاعم والمقاهي، قاعات المحاضرات والمعارض وورش العمل والتدريب، ساحات التسلية والترفيه وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9103001 — Zoo Park

حديقة حيوان

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9103001

Arabic Name

حديقة حيوان

English Name

Zoo Park

English Description

Includes facilities which exhibit all kind of animals, birds, insects and plants, and visitors can explore and encounter the rich biodiversity, it includes parks where animals are confined within enclosures and displayed to the public, and also open parks which keep various animals in an open and natural environment.

Arabic Description

يشمل الحدائق التي تضم مختلف عناصر النظام البيئي من حيوانات وطيور وحشرات ونباتات طبيعية، وحيث يتاح للزوار إستكشاف وإجراء الدراسات والتمتع بالتنوع الحيوي، ويشمل تجهيز الحديقة بالأقفاص لحفظ الحيوانات المتوحشة بغرض عرضها للجمهور، كما تشمل أيضا الحدائق المفتوحة التي يتاح فيها للحيوانات الأليفة التجول خارج الأقفاص كما في بيئتها الطبيعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

9103003 — Aquarium Park

حديقة أحياء مائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9103003

Arabic Name

حديقة أحياء مائية

English Name

Aquarium Park

English Description

An aquarium designed to accommodate a large variety of marine species, such as, dolphins, sea lions, sea otters, sea turtles, penguins...etc, it provides wonderful marine shows of entertaining dolphins and sea lions, not only that, but the audience can get closer to the animals to learn more about them and even take pictures with them.

Arabic Description

هي عبارة عن أحواض مائية ضخمة صممت لتضم العديد من الأسماك والحيوانات البحرية مثل الدلافين, أسود البحر, ثعالب البحر, السلاحف البحرية, البطاريق وغيرها, وتشمل أنشطة الحديقة العروض الترفيهية التي تقوم بها الدلافين وأسود البحر, كما تتاح فيها الفرصة للمشاهدين الإقتراب من تلك الحيوانات ومعرفة المزيد عنها أو إلتقاط الصور معها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9103005 — Wildlife Preservation

محمية للحياة البرية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9103005

Arabic Name

محمية للحياة البرية

English Name

Wildlife Preservation

English Description

It is an area of habitat connecting wildlife populations separated by human activities or structures, causing animals to lose both their natural habitat and the ability to move between regions to use all of the resources they need to survive, the habitat fragmentation due to human development is an ever-increasing threat to biodiversity, and preservations are a possible mitigation.

Arabic Description

هي عبارة عن مسكن طبيعي يربط مواطن الحياة البرية التي قامت النشاطات الأنسانية والمباني بفصلها عن بعضها مما أفقد الحيوانات مسكنها الطبيعي وقدرتها على التنقل بين المناطق للاستفادة من جميع المصادر التي تحتاجها للبقاء على قيد الحياة، كما أن تجزئة المساكن الطبيعية التي تسببت بها التنمية البشرية من أكثر مهددات التنوع البيولوجي وتعد المحميات لتلك المساكن هي الحل الممكن لتلك التهديدات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9103006 — Butterfly park

حديقة فراشات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9103006

Arabic Name

حديقة فراشات

English Name

Butterfly park

English Description

Includes parks which house different plants and flowers and where visitors can experience the many different species of butterflies in natural surroundings, it also houses an exhibition area with information on butterflies, as well as cafes and souvenir stores.

Arabic Description

يشمل المتنزهات التي تضم مختلف النباتات والزهور حيث يتم إطلاق الفراشات الحية من كافة الأشكال والألوان والأحجام ليتسنى للزائرين التجول في المكان والإستمتاع بالفراشات التي تطير حولهم والتعرف عليها عن قرب، كما تضم الحديقة متحف للفراشات يعرض ويقدم المعلومات حول مختلف أنواع الفراشات من مختلف أنحاء العالم إضافة للمقاهي ومتاجر الهدايا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة إدارة البيئة – بلدية دبي

9311001 — Sport Clubs & Facilities Management

إدارة الأندية والمنشآت الرياضية وتشغيلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311001

Arabic Name

إدارة الأندية والمنشآت الرياضية وتشغيلها

English Name

Sport Clubs & Facilities Management

English Description

Includes providing management services to sporting and entertaining facilities ancillary to sport and recreation entities such as football, equestrian, golf and water sports clubs. It involves carrying out all the tasks concerning running these entities, preparing and renting facilities, organizing activities, promoting products... etc.

Arabic Description

يشمل إدارة الأبنية والإنشاءات الرياضية والترفيهية التابعة للأندية والمؤسسات التي تعمل في المجال الرياضي أو الترفيهي كأندية كرة القدم والفروسية والغولف والرياضات المائية وغيرها, ويشمل ذلك القيام بجميع المهام والأعمال المتعلقة بإدارة هذه المؤسسات وتشغيلها كتجهيز المرافق والصالات والملاعب وتأجيرها وتنظيم الفعاليات التي تقام عليها وتسويق منتجاتها أو أنشطتها وغير ذلك من النواحي الفنية والتجارية المرتبطة بها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311003 — Sport Tournaments Organizing Services

خدمات تنظيم المنافسات الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311003

Arabic Name

خدمات تنظيم المنافسات الرياضية

English Name

Sport Tournaments Organizing Services

English Description

Includes firms which organize sports, races and tournaments and subsequently conduct contacts with the international and local sports associations, sports teams or sportsmen, enroll sportsmen, set tournament schedules, prepare grounds or courts, supervise championships, monitor results, give trophies.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تنظيم أنواع السباقات والدورات الرياضية كإجراء الإتصالات بالإتحادات الرياضية الدولية والمحلية وكذلك بالفرق الرياضية أو المتسابقين المشاركين, كما يشمل ذلك تسجيل المتسابقين ووضع جداول المسابقات وتحضير الملاعب أو ميادين السباق والإشراف على مجريات البطولات ورصد النتائج ومنح الجوائز ومإلى ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311004 — Endurance Horse Racing Organizers

تنظيم سباقات القدرة للخيول

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311004

Arabic Name

تنظيم سباقات القدرة للخيول

English Name

Endurance Horse Racing Organizers

English Description

Includes the organizers of the long-distance horse races, whether competitive trail riding or endurance rides, it involves carrying out all the required services, such as setting the route of the race and the places for compulsory halts, keeping the time for each rider, arrange for veterinary all over the stages of the race, horses feeding and watering.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تنظيم سباقات القدرة للخيول للمسافات القصيرة أو الطويلة، بما في ذلك القيام بكل الخدمات التي يتطلبها إنجاح السباق مثل تحديد مسار السباق ومراحله ونقاط التوقف، حفظ زمن كل متسابق من الإنطلاق وحتى الوصول، ترتيب الفحوص البيطرية للخيول عند البداية وعند المراحل المختلفة للسباق، توفير السقيا والأكل للخيول طوال مراحل السباق.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9311005 — Auto Racetrack

حلبة سيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311005

Arabic Name

حلبة سيارات

English Name

Auto Racetrack

English Description

Includes the motorsport venue for hosting local races and the grand prix (formula), it’s designed to have several tracks, mainly the grand prix circuit and high speed test circuit, the grandstands are laid out to enable spectators to view all the stages of the race as well as securing spectators safety.

Arabic Description

يشمل الحلبات المصممة والمشيدة لإستضافة السباقات المحلية وسباقات الجائزة الكبرى (الفورملا) وتضم عدة مسارات بما فيها مسار سباقات الجائزة الكبرى ومسار إختبارات السرعة العالية، كما تضم مدرجات المتفرجين المصممة بالطريقة التي تتيح مشاهدة المراحل المختلفة للسباق بالإضافة للموانع وسياج الحماية التي تكفل سلامة المتفرجين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311006 — Sports Services

خدمات وتعهدات رياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311006

Arabic Name

خدمات وتعهدات رياضية

English Name

Sports Services

English Description

Includes the provision of a range of specialized services to sports teams or clubs, such as, conducting contacts to secure contracts with coaches, arrange for Inside and outside pre-season team camps, making contacts with international sport clubs to participate in local sport events, operating indoor or outdoor sport arenas.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال تقديم الخدمات المتخصصة للأندية الرياضية المختلفة ورعايتها، وتشمل خدماتها تنظيم التعاقدات مع المدربين، وتعهدات تنظيم المعسكرات الخارجية والداخلية للفرق الرياضية وتنظيم الاتصالات بالفرق الرياضية الأجنبية للمشاركة في الفعاليات الرياضية المحلي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311008 — Billiard & Pool Room

صالة بلياردو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311008

Arabic Name

صالة بلياردو

English Name

Billiard & Pool Room

English Description

Includes firms specialized in the instruction of billiard and snooker, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves operating billiards rooms where people get together for playing billiards and snooker.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب البلياردو والسنوكر، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المحال والصالات التي توفر طاولات البلياردو والسنوكر للغير لممارسة هذه الألعاب

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9311009 — Ice Skating Rrink

صالة تزلج على الجليد

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311009

Arabic Name

صالة تزلج على الجليد

English Name

Ice Skating Rrink

English Description

Includes iced arenas installed in hotels and shopping malls or outdoor arenas, covered with mechanically frozen ice to allow for entertainment skating or for ice hockey contests, including offering skating equipment for rental.

Arabic Description

يشمل الصالات التي تقام داخل الفنادق أو المراكز التجارية أو التي تكون قائمة بذاتها والتي يتم تغطيتها بالجليد الصناعي مما يسمح بممارسة التزلج سواء للأغراض الترفيهية أو لإقامة المنافسات الرياضية مثل هوكي الجليد، ويشمل توفير جميع مستلزمات التزلج التي يتم تأجيرها للمتزلجين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9311012 — Sports & Amusement Tracks

ساحة لألعاب التسلية الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311012

Arabic Name

ساحة لألعاب التسلية الرياضية

English Name

Sports & Amusement Tracks

English Description

Includes firms which offer and rent sport indoor and outdoor facilities and courts with a view for entertaining, including pitches and courts for football, basketball, volleyball, tennis, badminton, squash, swimming and diving pools, running tracks, rock climbing, cycling races, shooting, aiming arrows ….etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتوفير وتأجير الساحات والصالات الداخلية والخارجية والمرافق الرياضية الأخرى لممارسة الألعاب الرياضية المختلفة، ويشمل ذلك ملاعب كرة القدم، السلة، الطائرة، التنس، تنس الريشة، الأسكواش، أحواض السباحة والغطس، مضامير الجري، حوائط تسلق الصخور، سباقات الدراجات، والتصويب على الأهداف بالبنادق والسهام وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311016 — Educational Institutions’ Sport Facilities Leasing

تأجير مرافق المنشآت التعليمية الرياضية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311016

Arabic Name

تأجير مرافق المنشآت التعليمية الرياضية

English Name

Educational Institutions’ Sport Facilities Leasing

English Description

Includes permitting educational institutions to lease their own sport facilities to others, including, courts for football, basketball, volleyball, badminton, also, tennis grounds, squash courts, swimming pools, athletics tracks.

Arabic Description

يشمل قيام المنشآت التعليمية كالمدارس والمعاهد والجامعات بتأجير المرافق الرياضية الخاصة بها للغير لممارسة الألعاب الرياضية المختلفة، ويشمل ذلك ملاعب كرة القدم، السلة، الطائرة، تنس الريشة، التنس، الأسكواش، أحواض السباحة ، مضامير الجري وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

9311018 — E-sports League Operator

تشغيل دوري الرياضات الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311018

Arabic Name

تشغيل دوري الرياضات الالكترونية

English Name

E-sports League Operator

English Description

Includes firms that own or operate recognized E-sports League

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تمتلك أو تدير دوريًا للرياضات الإلكترونية معترفًا به

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9311101 — Recreational Course Operator

مشغل الحلبة الترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9311101

Arabic Name

مشغل الحلبة الترفيهية

English Name

Recreational Course Operator

English Description

Includes firms licensed and permitted by the competent authority to operate the recreational course and supervise motorcycle riding therein.

Arabic Description

يشمل المنشآت المرخصَة من سلطة الترخيص والمصَرح لها من المؤسسة بإدارة وتشغيل الحلبة الترفيهية الإشراف على قيادة الدراجة النارية الترفيهية فيها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

9312001 — Sports & Recreational Club

نادي رياضي ترفيهي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312001

Arabic Name

نادي رياضي ترفيهي

English Name

Sports & Recreational Club

English Description

Includes clubs which have facilities to practice a number of sports and entertainment activities such as rowing, sailing, driving powerboats, ground tennis, driving sport cars, polo, swimming etc. These facilities are restricted to members against periodical subscriptions or fixed fees.

Arabic Description

يشمل الأندية التي تحتوي على تسهيلات لممارسة عدد من النشاطات الرياضية والترفيهية كالتجديف والإبحار وقيادةالقوارب السريعة والتنس الأرضي وقيادة السيارات السريعة والبولو والسباحة وغيرها وذلك بشكل محدود بحيث يقتصر توفير تلك التسهيلات على الأعضاء المشاركين مقابل إشتراكات دورية أو أجور معينة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

Approval Department 2

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

9312002 — Water Sports Training Services

خدمات التدريب على الرياضات المائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312002

Arabic Name

خدمات التدريب على الرياضات المائية

English Name

Water Sports Training Services

English Description

Includes firms specialized in water sports instruction, such as, jet ski, shawahevs, fast wooden boats, sailboats, rowing, sailing, windsurfing, water skiing, remote control boats and fishing.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الألعاب والرياضات البحرية مثل الدراجات المائية والشواحيف والقوارب الخشبية السريعة والقوارب الشراعية والتجديف، الإبحار الشراعي، ركوب الأمواج، التزلج على الماء، الزلاجات المائية الطائرة، وزوارق التحكم عن بعد وصيد الأسماك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312003 — Bowling Club

نادي بولينج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312003

Arabic Name

نادي بولينج

English Name

Bowling Club

English Description

Includes sports institutions dedicated to bowling training through applying the latest theoretical and practical techniques to optimizing sporting performance and qualify players for regional and international sport excellence, the process involves emphasizing the physical, skills improving, knowledge and psychological aspects, these firms should set up the facilities that enable conducting the training.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على لعبة البولينج من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية وذلك بهدف صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا, ويشمل ذلك الإعداد البدني والمهاري والمعرفي والنفسي، كما يشترط أن توفر هذه المنشآت التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312004 — Chess Club

نادي شطرنج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312004

Arabic Name

نادي شطرنج

English Name

Chess Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of Chess, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for playing chess.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة الشطرنج، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه اللعبة..

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312005 — Hockey Club

نادي هوكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312005

Arabic Name

نادي هوكي

English Name

Hockey Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of hockey, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of fields to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الهوكي، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الملاعب المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312006 — Cricket Club

نادي كريكت

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312006

Arabic Name

نادي كريكت

English Name

Cricket Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of cricketl, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising these sports.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على رياضة الكريكت، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه الرياضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312007 — Martial Arts Club

نادي للتدريب على فنون الدفاع عن النفس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312007

Arabic Name

نادي للتدريب على فنون الدفاع عن النفس

English Name

Martial Arts Club

English Description

Includes clubs and training centers specialized in one or more of the self-defense arts such as karate, judo, taekwondo, and kung fu, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising these sports, , such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الأندية وصالات التدريب المتخصصة في واحد أو أكثر من فنون القتال والدفاع عن النفس مثل الكاراتيه والجودو والتايكوندو والكونغ فو وغيرها، سواء تم ذلك داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المراكز المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه الرياضة أو للتدريب عليها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312008 — Body Building Club

نادي بناء أجسام

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312008

Arabic Name

نادي بناء أجسام

English Name

Body Building Club

English Description

Includes firms specialized in the training of bodybuilding in order to control and develop one's musculature for aesthetic purposes, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising these sports, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على رياضة بناء الاجسام بغرض تضخيم عضلات الجسم وإبرازها وذلك للأغراض الرياضية، سواء تم ذلك داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المراكز المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه الرياضة أو للتدريب عليها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9312009 — Falconry Club

نادي الصيد بالصقور

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312009

Arabic Name

نادي الصيد بالصقور

English Name

Falconry Club

English Description

Includes the clubs whose members' interests centre on taking up the sport of falconry and dedicate themselves to the preservation of the ancient art of falconry and the conservation of birds of prey, it involves instruction in how to keep and handle hawks, falconry training.

Arabic Description

يشمل الأندية التي تضم هواة الصيد بالصقور الذين تتمحور هواياتهم نحو رياضة القنص باستخدام الصقور ونحو المحافظة على الطرائد التي يتم إصطيادها، ويشمل ذلك التدريب على كيفية صيد الصقر نفسه وإستئناسه وتدريبه والاعتناء به.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

9312010 — Equestrian Club

نادي فروسية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312010

Arabic Name

نادي فروسية

English Name

Equestrian Club

English Description

Includes sports institutions dedicated to horse riding training through applying the latest theoretical and practical techniques to optimizing sporting performance and qualify equestrians for regional and international sport excellence, the process involves emphasizing the physical, skills improving, knowledge and psychological aspects, these firms should set up the facilities that enable conducting the training

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على لعبة الفروسية وركوب لخوض سباقات التحمل والحواجز وذلك من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية وذلك بهدف صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا, ويشمل ذلك الإعداد البدني والمهاري والمعرفي والنفسي، كما يشترط أن توفر هذه المنشآت التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

Approval Department 2

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

9312011 — Men Physical Fitness Club

نادي لياقة بدنية للرجال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312011

Arabic Name

نادي لياقة بدنية للرجال

English Name

Men Physical Fitness Club

English Description

Includes firms specialized in the training of physical fitness for men in order to secure fitness and lose weight, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising these sports, , such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على اللياقة البدنية للرجال وذلك بغرض اكتساب اللياقة البدينة وتخفيف الوزن، سواء تم ذلك داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المراكز المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه الرياضة أو للتدريب عليها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9312012 — Ladies Physical Fitness Club

نادي لياقة بدنية للنساء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312012

Arabic Name

نادي لياقة بدنية للنساء

English Name

Ladies Physical Fitness Club

English Description

Includes firms specialized in the training of physical fitness for women in order to secure fitness and lose weight, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising these sports, , such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على اللياقة البدنية للنساء وذلك بغرض اكتساب اللياقة البدينة وتخفيف الوزن، سواء تم ذلك داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المراكز المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذه الرياضة أو للتدريب عليها، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9312013 — Boxing Club

نادي ملاكمة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312013

Arabic Name

نادي ملاكمة

English Name

Boxing Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of boxing, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of boxing rings to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الملاكمة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه اللعبة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312014 — Wrestling Training

التدريب على المصارعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312014

Arabic Name

التدريب على المصارعة

English Name

Wrestling Training

English Description

Includes firms specialized in wrestling coaching inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising wrestling.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على المصارعة سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة المصارعة أو للتدريب عليها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312015 — Golf Club

نادي جولف

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312015

Arabic Name

نادي جولف

English Name

Golf Club

English Description

Includes sport clubs licensed by competent authorities and which accommodate sport facilities for exercising golf in order to optimize trainees performance and qualify regional and international sport excellence.

Arabic Description

يشمل الأندية الرياضية المعتمدة من الجهات الرسمية والتي تحتوي على التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة رياضة الجولف وصقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312016 — Football Club

نادي كرة قدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312016

Arabic Name

نادي كرة قدم

English Name

Football Club

English Description

Includes sport clubs licensed by competent authorities and which accommodate sport facilities for playing football, and is play in local, regional and international competitions with amateur or professional athletes.

Arabic Description

يشمل الأندية الرياضية المعتمدة من الجهات الرسمية والتي تحتوي على تسهيلات لممارسة كرة القدم وخوض المنافسات المحلية أوالإقليمية أو الدولية سواء على مستوى الهواية أو الإحتراف.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312017 — Basketball Training

التدريب على كرة السلة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312017

Arabic Name

التدريب على كرة السلة

English Name

Basketball Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of basketball, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة السلة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312018 — Tennis Training Services

التدريب على كرة المضرب (التنس)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312018

Arabic Name

التدريب على كرة المضرب (التنس)

English Name

Tennis Training Services

English Description

Includes sports institutions dedicated to tennis training through applying the latest theoretical and practical techniques to optimizing sporting performance and qualify players for regional and international sport excellence, the process involves emphasizing the physical, skills improving, knowledge and psychological aspects, these firms should set up the facilities that enable conducting the training.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على لعبة كرة المضرب (التنس) من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية وذلك بهدف صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا, ويشمل ذلك الإعداد البدني والمهاري والمعرفي والنفسي، كما يشترط أن توفر هذه المنشآت التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312019 — Polo Club

نادي بولو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312019

Arabic Name

نادي بولو

English Name

Polo Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of polo, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of fields to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على البولو، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الملاعب المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312021 — Parachuting Club

نادي للتدريب على القفز بالمظلات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312021

Arabic Name

نادي للتدريب على القفز بالمظلات

English Name

Parachuting Club

English Description

Includes firms specialized in the theoretical and practical instructio, parachuting, It involves the operation of facilities that allow for exercising such sports..

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على على القفز بالمظلات بما فيها التدريب النظري والعملي المعتمد، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضات

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312022 — Diving & Snorkeling Club

نادي للتدريب على الغطس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312022

Arabic Name

نادي للتدريب على الغطس

English Name

Diving & Snorkeling Club

English Description

Includes sports clubs dedicated to diving and snorkeling training through applying the latest theoretical and practical techniques to optimizing sporting performance and qualify sportsmen for regional and international sport excellence, the process involves emphasizing the physical, skills improving, knowledge and psychological aspects, these firms should set up the facilities that enable conducting the training.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على الغطس من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية وذلك بهدف صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا, ويشمل ذلك الإعداد البدني والمهاري والمعرفي والنفسي، كما يشترط أن توفر هذه المنشآت التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312023 — Swimming Training Services

خدمات التدريب على السباحة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312023

Arabic Name

خدمات التدريب على السباحة

English Name

Swimming Training Services

English Description

Includes sports institutions dedicated to swimming training through applying the latest theoretical and practical techniques to optimizing sporting performance and qualify sportsmen for regional and international sport excellence, the process involves emphasizing the physical, skills improving, knowledge and psychological aspects, these firms should set up the facilities that enable conducting the training.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في ممارسة التدريب على السباحة من خلال تطبيق أحدث مناهج التدريس والتدريب العلمية وذلك بهدف صقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا, ويشمل ذلك الإعداد البدني والمهاري والمعرفي والنفسي، كما يشترط أن توفر هذه المنشآت التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة التدريب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312024 — Gymnastics Club

نادي جمباز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312024

Arabic Name

نادي جمباز

English Name

Gymnastics Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of gymnastics, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of gymnastics arena to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل الأندية الرياضية المعتمدة من الجهات الرسمية والتي تحتوي على التسهيلات والمرافق الضرورية لممارسة رياضة الجمباز وصقل مواهب الرياضيين وإعدادهم لتحقيق أعلى مستويات رياضية ممكنة وبالتالي التفوق إقليميا ودوليا.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9312025 — Motorcycle Club

نادي دراجات نارية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312025

Arabic Name

نادي دراجات نارية

English Name

Motorcycle Club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of motorcycles sports, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising motorcycle sports.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على رياضة الدراجات النارية، سواء في مرفق خاص بالمنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة رياضة الدراجات النارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312026 — Shooting Training

التدريب على الرماية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312026

Arabic Name

التدريب على الرماية

English Name

Shooting Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of shooting using various types of ranged weapons, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising such sports

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الرماية بإستخدام الأسلحة النارية والذخائر ، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذا النوع من الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312027 — Squash Training

التدريب على الأسكواش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312027

Arabic Name

التدريب على الأسكواش

English Name

Squash Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of squash, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الأسكواش، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312028 — Rugby Football Training

التدريب على كرة الرجبي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312028

Arabic Name

التدريب على كرة الرجبي

English Name

Rugby Football Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of rugby football, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising such sports.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة الرجبي ، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذا النوع من الرياضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312029 — Volleyball Training

التدريب على الكرة الطائرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312029

Arabic Name

التدريب على الكرة الطائرة

English Name

Volleyball Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of volleyball, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة الطائرة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312030 — Jiu Jitsu club

نادي جيوجيتسو

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312030

Arabic Name

نادي جيوجيتسو

English Name

Jiu Jitsu club

English Description

Includes firms specialized in the instruction of Jiu jitsu, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على الجيوجيتسو، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312032 — Ping Pong Training

التدريب على تنس الطاولة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312032

Arabic Name

التدريب على تنس الطاولة

English Name

Ping Pong Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of Ping pong, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على تنس الطاولة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312034 — Baseball Training

التدريب على كرة القاعدة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312034

Arabic Name

التدريب على كرة القاعدة

English Name

Baseball Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of baseball, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة القاعدة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312035 — Badminton Training

التدريب على تنس الريشة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312035

Arabic Name

التدريب على تنس الريشة

English Name

Badminton Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of badminton, whether inside the firm’s own facility or elsewhere, it involves the operation of courts to allow for exercising such sport.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على تنس الريشة، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل الصالات المزودة بجميع الادوات التي تمكن من ممارسة هذه الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312036 — American Football Training

التدريب على كرة القدم الأمريكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312036

Arabic Name

التدريب على كرة القدم الأمريكية

English Name

American Football Training

English Description

Includes firms specialized in the instruction of American football , whether inside the firm’s own facility or elsewhere, It involves the operation of the equipped sports facilities to allow for exercising such sports

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في التدريب على كرة القدم الأمريكية، سواء داخل مرافق المنشأة أو في أي مكان آخر، كما يشمل تشغيل المرافق المزودة بجميع الادوات والاجهزة لممارسة هذا النوع من الرياضة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9312037 — Aviation Club

نادي طيران

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9312037

Arabic Name

نادي طيران

English Name

Aviation Club

English Description

Includes firms aim at promoting aeronautical sciences and to encourage the participation of members practice sky sports and leisure flying such as gliding, paramotoring, remote-controlled aircrafts operation, parachuting.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تهدف لنشر ثقافة الطيران وتمكين أعضائها من ممارسة الرياضات الجوية مثل الطيران الشراعي, والطيران الشراعي بمحرك, وطائرات ذات التحكم عن بعد والقفز المظلي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

9319004 — Sports Broker

وسيط رياضي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9319004

Arabic Name

وسيط رياضي

English Name

Sports Broker

English Description

This covers facilities approved by official and international authorities as a broker for football players and clubs aiming to provide best offers and deals negotiate and sign transfer or secondment contracts with clubs. This also covers fostering interests of players and representing them before sports, local and international bodies.

Arabic Description

يشمل المنشآت المعتمدة من الجهات الرسمية والدولية للعمل كوسيط للاعبين كرة القدم والأندية بهدف توفير أفضل العروض والصفقات والتفاوض وتوقيع العقود مع الأندية بهدف إبرام إتفاقية إنتقال أو إعارة ، كما يشمل رعاية مصالح وتمثيل اللاعبين أمام الجهات الرياضية والمحلية والدولية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9319007 — E-sports Tournament Support Platform

منصة دعم المنافسات الرياضات الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9319007

Arabic Name

منصة دعم المنافسات الرياضات الالكترونية

English Name

E-sports Tournament Support Platform

English Description

Includes online platforms which facilitate and support organizers of E-sports tournaments and offer turn-key solutions for testing, scaling, and operating E-sports competitions

Arabic Description

يشمل المنصات على الإنترنت التي تقدم التسهيلات والدعم لمنظمي بطولات الرياضات الإلكترونية وتقدم حلولاً جاهزة لاختبار مسابقات الرياضات الإلكترونية وتوسيع نطاقها وتشغيلها

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9319008 — E-sports Event Management

إدارة فعاليات الرياضات الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9319008

Arabic Name

إدارة فعاليات الرياضات الإلكترونية

English Name

E-sports Event Management

English Description

Includes firms that provide services to produce, promote, organize, manage, support and facilitate E-sports events, competitions and tournaments, including conferences, exhibitions, activations, conventions, business and trade shows

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم الخدمات التي تتعلق بإنتاج وترويج وتنظيم وإدارة ودعم وتسهيل فعاليات أو مسابقات أو بطولات الألعاب الإلكترونية، بما في ذلك المؤتمرات والمعارض التجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9319101 — Players' Agent

وكيل لاعبين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9319101

Arabic Name

وكيل لاعبين

English Name

Players' Agent

English Description

Includes firms licensed by the competent local and international sport authorities to act as sports agent, including promoting and marketing athletes’ careers and securing them the best deals, negotiating employment, contract signing with clubs and sponsors, generally, to represent and look after the athletes’ interests before local and international sport authorities.

Arabic Description

يشمل المنشآت المعتمدة من الجهات الرسمية والدولية للعمل كوكيل للاعبين في مختلف ضروب الرياضة، ويشمل ذلك العمل على ترويج وتسويق اللاعبين وتوفير أفضل العروض والصفقات و التفاوض وتوقيع العقود مع الأندية والرعاة نيابة عنهم، كما يشمل رعاية مصالح وتمثيل اللاعبين أمام الجهات الرياضية المحلية والدولية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة مجلس دبي الرياضي

9321001 — Ski Dome

قبة تزلج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321001

Arabic Name

قبة تزلج

English Name

Ski Dome

English Description

Includes a winter sports complex in a dome like structure to house an artificial snow - making system , it contains slopes, ski areas, children winter village, as well as skiing requisites rental.

Arabic Description

يشمل مجمع للرياضات الشتوية مشيد تحت قبة ثلجية ضخمة ذات تقنية عالية قادرة على إسقاط الثلج وتضم القبة ملاعب ومنحدرات ثلجية, وصالات تزلج وقرية ثلجية شتوية للأطفال, كما تشمل تأجير المعدات والملابس الخاصة بالتزلج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من الهيئة العامة للشباب والرياضة

9321002 — Gaming Venue

صالة للألعاب الالكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321002

Arabic Name

صالة للألعاب الالكترونية

English Name

Gaming Venue

English Description

Includes operating venues where people get together for playing electronic and video games, as well as hosting E-sports competitions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر المحال والصالات لممارسة الألعاب الإلكترونية وألعاب الفيديو، وكذلك إستضافة مسابقات الرياضات الإلكترونية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9321003 — Amusement Park

حديقة ملاهي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321003

Arabic Name

حديقة ملاهي

English Name

Amusement Park

English Description

Includes amusement parks or theme parks, including the operation of a variety of attractions aimed towards all ages , such as mechanical rides, water rides, games, shows, theme exhibits and picnic grounds.

Arabic Description

يشمل متنزهات التسلية التي تضم مختلف صنوف ألعاب التسلية الموجهة لمختلف الأعمار مثل سيارات الأطفال، الألعاب المائية، كما تتوفر فه أماكن للرحلات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

9321005 — Recreational Playground

ساحة لألعاب التسلية والترفيه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321005

Arabic Name

ساحة لألعاب التسلية والترفيه

English Name

Recreational Playground

English Description

Includes firms that equip arenas for entertainment activities such as inflatable games, electric cars, swings, sliding platforms, water games, horse shows, and others.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتجهيز الساحات لممارسة أنشطة التسلية مثل الألعاب القابلة للنفخ، السيارات الكهربائية، المراجيح، ومنصات الانزلاق، الألعاب المائية، عروض الخيول وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9321008 — Camels & Horses Hiring

تأجير الخيول والجمال للتنزه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321008

Arabic Name

تأجير الخيول والجمال للتنزه

English Name

Camels & Horses Hiring

English Description

Includes offering camels and horses for riding in live events.

Arabic Description

يشمل القيام بتأجير الخيول والجمال للكبار والصغار في أماكن المهرجانات والإحتفالات.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

9321010 — Helicopter Rental

تأجير الطائرات العمودية للنزهة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321010

Arabic Name

تأجير الطائرات العمودية للنزهة

English Name

Helicopter Rental

English Description

Includes offering sightseeing tours by helicopters to view city architecture from above as well as mountains and other attractions.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنظم الرحلات السياحية بالطائرات العمودية للطيران فوق المدن لمشاهدة معالمها وكذلك فوق المناطق الجبلية وغيرها من المعالم السياحية.

License Type English

Commercial

License Type Arabic

تجارية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

9321011 — Recreation Services for People of Determination

خدمات ترفيهية لأصحاب الهمم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321011

Arabic Name

خدمات ترفيهية لأصحاب الهمم

English Name

Recreation Services for People of Determination

English Description

Includes offering recreational programs for people of determination, these programs are designed to promote inclusion, minimizes deconditioning, optimizes physical functioning, and enhances overall well-being, it includes sport activities, yoga classes, life skills, cultural and music arts, dance classes, cooking classes, summer camps, field trips

Arabic Description

يشمل تقديم البرامج والأنشطة الترفيهية لأصحاب الهمم بهدف ترقية الشعور بالانتماء للجماعة لديهم، تعزيز الإحساس بإمكانية التكيف مع محيطهم، دعم التفاؤل لديهم عبر دعم قدراتهم الجسدية مما يعزز شعورهم بالسعادة والرضا، وتلك البرامج تشمل الأنشطة الرياضية، دروس اليوغا، دورات المهارات الحياتية، الفنون والموسيقى، دروس الرقص والطبخ، المخيمات الصيفية، الرحلات الاستكشافية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة تنمية المجتمع

9321012 — Kids Amusement Arcade

صالة ألعاب لتسلية الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9321012

Arabic Name

صالة ألعاب لتسلية الأطفال

English Name

Kids Amusement Arcade

English Description

Includes halls equipped with facilities for entertaining children of different age categories, , such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الصالات التي يتم تزويدها بألعاب تكون مخصصة لتسلية الأطفال من الفئات العمرية المختلفة، ، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9329001 — Recreational Services

خدمات وتعهدات ترفيهية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9329001

Arabic Name

خدمات وتعهدات ترفيهية

English Name

Recreational Services

English Description

Includes firms engaged in providing services to establishments, firms supervising recreational projects. These services include preparing playgrounds, halls and parks used for performing certain recreational activities such as rope jumping platforms, circus shows, fun parks, gun and arrow shooting's field, water cycles hire, leisure boats .. etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقدم خدماتها للمؤسسات والمنشآت الترفيهية في مجال الإشراف على إعداد وتجهيز الساحات أو الصالات أو الحدائق المخصصة لمزاولة أنواع معينة من الأنشطة الترفيهية كمنصات القفز بالحبال المرنة وعروض السيرك وحدائق الملاهي والرماية بالبندقية أو السهام وكذلك أماكن تأجير الدراجات المائية والقوارب للنزهة والترفيه وغيرها من الأنشطة الترفيهية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9329004 — Marina Management

إدارة المراسي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9329004

Arabic Name

إدارة المراسي

English Name

Marina Management

English Description

Includes firms engaged in different marina services, involving, lease of boat berthing, security and cleaning, water and electricity provision, TV, Tel and internet connections for boats and a shop for boat, fishing and diving equipment.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في تقديم الخدمات المختلفة للمراسي والتي تشمل تأجير مراسي القوارب واليخوت، الحراسة والتنظيف، توفير والماء والكهرباء وكذلك خدمات البث التلفزيوني والهاتف والإنترنت للقوارب ، توفيرمعدات القوارب والصيد والغوص من خلال متجر متخصص في ذلك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة سلطة مدينة دبي الملاحية

9329007 — Balloon Operation & Maintenance

تشغيل المناطيد وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9329007

Arabic Name

تشغيل المناطيد وصيانتها

English Name

Balloon Operation & Maintenance

English Description

Includes firms operating balloons for recreation. A balloon can either be fixed by wires to a tourist site, or can be flying rendering short trips at altitudes and routes permitted by the authorities in charge of air traffic. Balloons must meet the safety requirements set by the concerned authorities. Firms can not attain this prior to obtaining the required approvals from the General Aviation Authorities and Civil Aviation Department.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل المناطيد للأغراض الترفيهية سواء أكانت ثابتة عن طريق ربطها بسلك حديدي في موقع سياحي تحدده السلطات المختصة, أو متحركة برحلات سياحية قصيرة على إرتفاعات ومسارات وأماكن تحددها الهيئات والسلطات المختصة بتنظيم الحركة الجوية, ويشترط في هذه المناطيد أن تخضع لمواصفات السلامة التي تقررها تلك الهيئات, كما يشترط في الشركات التي تمارس هذا النشاط الحصول على موافقة الهيئة العامة للطيران المدني ودائرة الطيران المدني لإضافة هذا النشاط إلى الرخصة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

هيئة دبي للطيران المدني

9329008 — Observation Decks

تشغيل منصات المراقبة في الأماكن المرتفعة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9329008

Arabic Name

تشغيل منصات المراقبة في الأماكن المرتفعة

English Name

Observation Decks

English Description

Includes observatory decks or platforms located upon a tall architectural structure or natural feature, where visitors can enjoy 36o degree view, also, telescopes are positioned to provide different views.

Arabic Description

يشمل المنصات والأسطح في الأبراج والأماكن لطبيعية المرتفعة والتي تتيح لزوارها مشاهدة وتصوير المناطق التي تحتها وحولها، كما يمكن تزويدها بأجهزة التلسكوب لتوفير مناظر فورية مختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9329009 — Picnics & Camping Organizing

تنظيم الرحلات الخلوية والتخييم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9329009

Arabic Name

تنظيم الرحلات الخلوية والتخييم

English Name

Picnics & Camping Organizing

English Description

Includes firms which organize outdoor picnics and recreational camps by providing different supplies such as tents and sheds, caravan trailers, mobile bathrooms, the barbecue, lighting and air-conditioning, it involves also operation of campgrounds for horse and camel races and desert rallies.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل على تنظيم الرحلات الخلوية والتخييم في البر أوالمناطق الجبلية والشاطئية وذلك بتوفير كل المستلزمات المطلوبة مثل الخيام والمظلات، العربات المقطورة، المرافق الصحية المؤقتة، مواقد الشواء، أجهزة الإنارة والتكييف، كما يشمل ترتيب المخيمات لبعض الفعاليات الرياضية مثل سباقات الهجن والقدرة وسباقات الراليات الصحراوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9411001 — Business Council

مجلس لتنمية علاقات العمل

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9411001

Arabic Name

مجلس لتنمية علاقات العمل

English Name

Business Council

English Description

Includes councils set up by groups of businessmen belonging to a specific country or nationality, and which undertake developing trade ties between businessmen of the country to which the council and businessmen belong, particularly the United Arab Emirates. The council's activities also include developing work in the agricultural, industrial, trade and vocational sectors etc. But these councils may not directly practice any commercial business.

Arabic Description

يشمل المجالس التي تقيمها مجموعات رجال الأعمال المنتمين إلى دولة معينة والتي يقوم نشاطها على تنمية علاقات العمل التجاري بين رجال الأعمال في الدولة التي ينتمي إليها المجلس ورجال الأعمال في دولة الإمارات بشكل خاص , ويشمل ذلك تنمية العمل في القطاعات الزراعية والصناعية والتجارية والمهنية ومإليها, وليس لهذه المجالس ممارسة أية أعمال تجارية بشكل مباشر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من غرفة دبي

9411002 — Businessmen Forum

منتدى لرجال الأعمال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9411002

Arabic Name

منتدى لرجال الأعمال

English Name

Businessmen Forum

English Description

Includes the non-profit local business groups which represent different business sectors, the objective of the forum is centered around achieving its goals through organizing the affairs of the members in each sector or coordinating with entities that have the same interests, membership is optional to the firms of the business community.

Arabic Description

يشمل مجموعات العمل ذات النفع العام والتي تمثل مختلف القطاعات الإقتصادية المحلية ، والتي تعنى بتنظيم شؤون الأعضاء المنتمين إليها والتنسيق مع الجهات ذات الصلة والإهتمام بالشؤون ذات العلاقة بمجال أعمالها وأهدافها وتكون العضوية فيها اختيارية من قبل المؤسسات والمنشآت التي تزاول نفس الاختصاصات التي تعنى بها الجمعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من غرفة دبي

9411004 — Business Aviation Association

منظمة الطيران التجاري

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9411004

Arabic Name

منظمة الطيران التجاري

English Name

Business Aviation Association

English Description

Includes unions and associations founded by local and regional airlines to organize aviation business and preserve own interests , as regarding facilitating communications and information exchange with relevant international associations , provide a forum where interested parties gather and formulate plans that will expand aviation business.

Arabic Description

يشمل المنظمات ذوات العضوية التي تتولىمهمة تنسيق العمليات المختلفة لأعضائها من شركات الطيران بهدف النقل الجوي من أجل تحقيق أعلى مستوى ممكن للتشغيل الاقتصادي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة هيئة دبي للطيران المدني

9491001 — Endowments Managing & Organizing

إدارة الأوقاف الخيرية وتنظيمها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9491001

Arabic Name

إدارة الأوقاف الخيرية وتنظيمها

English Name

Endowments Managing & Organizing

English Description

Includes firms which manage the charity endowments, granted by owners of the firm themselves or others for the various charity expenditure, care for these endowments and organize spending their return on building, developing and restoring mosques or other charity purposes.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال إدارة الأوقاف الخيرية التي يوقفها أصحاب المنشأة أنفسهم أو سواهم للإنفاق منها على أعمال الخير وأوجهه المختلفة ويشمل ذلك تنظيم تلك الأوقاف ومتابعة شؤونها وتنظيم الإنفاق من ريعها في بناء المساجد وصيانتها وتطويرها أو غير ذلك من أعمال البر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من مؤسسة الاوقاف وشؤون القصر

9491003 — Endowment & Donation Funds Management Services

خدمات تنظيم وإدارة الوقف والهبات المجتمعية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9491003

Arabic Name

خدمات تنظيم وإدارة الوقف والهبات المجتمعية

English Name

Endowment & Donation Funds Management Services

English Description

Includes firms engaged in managing he funds as well as properties constructed from the donations of the natural and corporate persons, in order to spend their proceeds in different works of righteousness and community initiatives, it involves managing and supervising properties as regarding contracting with the firms in charge of maintenance, cleaning and security services, coordinating with lease brokers to find tenants for vacant units in the building, handling the

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تنشأ بغرض إستغلال أموال الوقف التي يخصصها الأشخاص الطبيعيين والإعتباريين لصرفها على أوجه البر المختلفة أو عموم المنفعة العامة وكذلك أموال الهبات التي يخصصها نفس الأشخاص لصرفها على المبادرات المجتمعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة الاوقاف وشؤون القصر

9511001 — Computer Repair & Maintenance

إصلاح أجهزة الحاسب الآلي وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9511001

Arabic Name

إصلاح أجهزة الحاسب الآلي وصيانتها

English Name

Computer Repair & Maintenance

English Description

includes the repair of desktop and laptop computers and peripheral equipment , involving magnetic disk drives, flash drives and other storage devices, printers, monitors, keyboards, internal and external computer modems, servers.

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح وصيانة أجهزة الحاسب الآلي العادية والمحمولة والمعدات الملحقة بما في ذلك وحدة القرص الممغنط، أدوات التخزين و وحدة القرص البصري، الطابعات، لوحة المفاتيح، المودم الداخلي والخارجي، الخوادم.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9512001 — Telecommunications Equipment Repair

إصلاح معدات وأجهزة الإتصال السلكي واللاسلكي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9512001

Arabic Name

إصلاح معدات وأجهزة الإتصال السلكي واللاسلكي

English Name

Telecommunications Equipment Repair

English Description

Includes firms repair telephone, telex, fax sets and telecommunications equipment and systems, land satellite stations, receivers, transmitters and wireless equipment.

Arabic Description

يشمل إصلاح المعدات والأجهزة المتعلقة بالإتصالات السلكية والهواتف والتلكس والتلفاكس وماإليها وكذلك المتعلقة بالإتصالات اللاسلكية, ويشمل ذلك أيضا إصلاح معدات المحطات الأرضية للأقمار الصناعية وأجهزة الإستقبال والإرسال اللاسلكي وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9512002 — Mobile Phone Repair

إصلاح الهواتف المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9512002

Arabic Name

إصلاح الهواتف المتحركة

English Name

Mobile Phone Repair

English Description

Includes firms engaged in cellular mobile phones maintenance and repair, including reconditioning, screen replacement, antenna, phone housing, water damaged phones and damaged parts change.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تعمل في مجال صيانة وإصلاح الهواتف المتحركة على إختلاف أنواعها وتشمل الصيانة تجديد حالة الجهاز مثل تبديل شاشة الهاتف, إصلاح هوائي الإرسال, إصلاح الهواتف التي سقطت في المياه, وتبديل القطع التالفة في الجهاز.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9521001 — Electronic Instruments Devices & Equipment Repair

إصلاح الأجهزة والآلات والمعدات الإلكترونية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9521001

Arabic Name

إصلاح الأجهزة والآلات والمعدات الإلكترونية

English Name

Electronic Instruments Devices & Equipment Repair

English Description

Includes repairing all electronics appliances and equipment not given in details in this class

Arabic Description

يشمل إصلاح جميع أنواع الأجهزة والآلات والمعدات الإلكترونية التي لم تذكر بشكل منفصل في بنود هذا الفصل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9521003 — Antennas Installation & Repair

إصلاح الهوائيات وتركيبها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9521003

Arabic Name

إصلاح الهوائيات وتركيبها

English Name

Antennas Installation & Repair

English Description

Includes installing and fixing antennas to use in radio and television broadcasting, telecommunication receivers, wireless computer network, radar.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي يقوم نشاطها على تنفيذ الأعمال اللازمة لتركيب الهوائيات لإستخدامها في نظم البث الإذاعي والتلفزيوني، الإتصالات اللاسلكية، شبكات الكمبيوتر المحلية اللاسلكية، والرادار.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9521004 — Mobile Phone Upgrading Services

خدمات تطوير أداء الهواتف المتحركة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9521004

Arabic Name

خدمات تطوير أداء الهواتف المتحركة

English Name

Mobile Phone Upgrading Services

English Description

Includes upgrading operating systems in cellular mobile phones, as well as performing modification on the basic software. The modifications cover installing anti-virus programs, reinforcing transmission systems, handling programming related malfunctions, such as screen vanishing, decoding code number, data updating, phone programming to match the transmission system, phone adjustment.

Arabic Description

يشمل تقديم أية خدمات تؤدي إلى تطوير أداء الهواتف المتحركة وذلك بإضافة برامج جديدة أو ترقية الموجودة منها, وتشمل هذه الخدمات إدخال برامج تقوية الإرسال, ومعالجة الأعطال المتعلقة بإختفاء الشاشة وفك الرقم السري, وتعديل الجهاز ليتوافق مع نظام الإرسال, وضبط الجهاز وإضافة الأنغام الموسيقية وغيرها من الخدمات المماثلة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9522001 — Electric Household Appliances Repair & Maintenance

إصلاح الأجهزة الكهربائية المنزلية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9522001

Arabic Name

إصلاح الأجهزة الكهربائية المنزلية وصيانتها

English Name

Electric Household Appliances Repair & Maintenance

English Description

Includes firms engaged in repairing household refrigerators, washing machines, irons, vacuum cleaners, fans, mixers, toasters and other electric kitchen appliances, radio, TV, video sets.

Arabic Description

يشمل إصلاح الأجهزة الكهربائية كالثلاجات والغسالات المنزلية والمكاوي والمكانس والمراوح الكهربائية والأجهزة المطبخية الكهربائية كالخلاطات والمحمصات وغيرها وكذلك إصلاح أجهزة التلفزيون والفيديو والمذياع.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9522003 — Cookers & Cook Stove Repair

إصلاح المواقد والأفران والطابخات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9522003

Arabic Name

إصلاح المواقد والأفران والطابخات

English Name

Cookers & Cook Stove Repair

English Description

Includes repairing electric, gas, coal or kerosene burners, ovens and cookers.

Arabic Description

يشمل إصلاح المواقد والأفران والطابخات سواء أكانت تعمل بالكهرباء، الغاز، الفحم أوالكيروسين.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9523001 — Shoe Repair

إصلاح الأحذية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9523001

Arabic Name

إصلاح الأحذية

English Name

Shoe Repair

English Description

Includes manual and mechanical repairing of different gents, ladies and children footwear.

Arabic Description

يشمل الإصلاح اليدوي والآلي لجميع أنواع الأحذية الرجالية منها والنسائية وللأطفال ولمختلف الإستخدامات والمصنوعة من مختلف المواد الخام.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9523002 — Leather & Similar Products Repair

إصلاح المنتجات الجلدية ومايماثلها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9523002

Arabic Name

إصلاح المنتجات الجلدية ومايماثلها

English Name

Leather & Similar Products Repair

English Description

Includes repairing leather goods other than footwear, such as hand bags, wallets, and belts, wearing apparel, whether made of natural or synthetic leather.

Arabic Description

يشمل إصلاح المنتجات الجلدية بخلاف الأحذية كالحقائب والمحافظ وحقائب اليد والأحزمة والملابس الجلدية وغيرها من المنتجات المماثلة المصنوعة من الجلود الطبيعية أو الإصطناعية أو البلاستيكية أو القماشية أو ماشابهها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9524002 — Curtains Preparing & Fixing

تجهيز الستائر وتركيبها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9524002

Arabic Name

تجهيز الستائر وتركيبها

English Name

Curtains Preparing & Fixing

English Description

Includes preparing all kinds of curtains and fixing in different facilities.

Arabic Description

يشمل تجهيز جميع أنواع الستائر وتركيبها في جميع أنواع المنشآت.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9524003 — Furniture Upholstery

تنجيد الأثاث

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9524003

Arabic Name

تنجيد الأثاث

English Name

Furniture Upholstery

English Description

Includes providing furniture, especially seats with padding, springs, webbing, and fabric and leather covers.

Arabic Description

يشمل تنجيد الأثاث بتزويده بالبطانات، النوابض، الشرائط المنسوجة والأغطية من القماش أو الجلد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9524004 — Furniture Repair & Refurbishing

إصلاح وتجديد الأثاث

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9524004

Arabic Name

إصلاح وتجديد الأثاث

English Name

Furniture Repair & Refurbishing

English Description

Includes the firms specialized in repairing of home and office furniture, including chairs, tables, cabinets, sofas made of wood or metal, the repair includes, polishing painting, varnishing, changing of upholstery..etc.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في إصلاح وتجديد الأثاث المنزلي والمكتبي وغيره، بما في ذلك الكراسي، الطاولات، الخزائن والأرائك، سواء كانت مصنوعة من الأخشاب أو المعادن، والإصلاح يشمل التلميع، الطلاء، التنجيد وغيره.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529001 — Watches & Clocks Repair

إصلاح الساعات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529001

Arabic Name

إصلاح الساعات

English Name

Watches & Clocks Repair

English Description

Includes repairing and maintaining watches, clocks, alarm clocks and timing mechanisms, instrument panel clocks, time-recording equipment and equipment for measuring, recording and displaying intervals of time such as parking meters, time clocks.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة الساعات الصغيرة والكبيرة والمنبهات، ساعات لوحات القيادة، أجهزة تسجيل الوقت وقياس الفترات الزمنية مثل عدادات مواقف السيارات، ساعات الدوام، ساعات تسجيل الإنتاج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529002 — Jewellery Repair

إصلاح المجوهرات والمصوغات والحلي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529002

Arabic Name

إصلاح المجوهرات والمصوغات والحلي

English Name

Jewellery Repair

English Description

Includes repairing adornment jewellery such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings, which are made of gold, platinum, palladium, titanium, silver and gemstones.

Arabic Description

يشمل إصلاح الحلي والمصوغات المستخدمة لأغراض الزينة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة، الأقراط، الخواتم والتي تتم صناعتها من المعادن الثمينة مثل الذهب، البلاتين، البلاديوم، التيتانيوم والفضة والمحلاة بالأحجار الكريمة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مؤسسة تنظيم الصناعة الأمنية

9529004 — Bicycles Repair

إصلاح الدراجات الهوائية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529004

Arabic Name

إصلاح الدراجات الهوائية

English Name

Bicycles Repair

English Description

Includes repairing the two or three wheeled bicycles used for recreation, transportation, racing and as children's toys.

Arabic Description

يشمل إصلاح الدراجات الهوائية ذات العجلتين أو أكثر والتي تستخدم للترفيه أو التنقل أو السباقات وكألعاب للأطفال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529005 — Antiques & Rare Collections Repair

إصلاح المقتنيات الأثرية والثمينة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529005

Arabic Name

إصلاح المقتنيات الأثرية والثمينة

English Name

Antiques & Rare Collections Repair

English Description

Includes the firms specialized in repairing and maintaining antiques and precious collections, including luxurious furniture, work of arts, manuscripts, books.

Arabic Description

يشمل إصلاح المقتنيات الأثرية والثمينة وصيانتها كقطع الأثاث الفاخرة والتحف والقطع الأثرية والمخطوطات والكتب ومايشابهها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529006 — Spectacles Repair

إصلاح النظارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529006

Arabic Name

إصلاح النظارات

English Name

Spectacles Repair

English Description

Includes repairing ophthalmic goods, eyeglasses, sunglasses, lenses ground to prescription, contact lenses, safety goggles

Arabic Description

يشمل عملية إصلاح النظارات والأدوات البصرية مثل النظارات الطبية والشمسية، العدسات اللاصقة ونظارات الوقاية من الغبار وأشعة الشمس.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529007 — Knives, Scissors Repair & Sharpening

إصلاح السكاكين والمقصات وسنها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529007

Arabic Name

إصلاح السكاكين والمقصات وسنها

English Name

Knives, Scissors Repair & Sharpening

English Description

Includes repairing and sharpening knives and scissors for different uses.

Arabic Description

يشمل عمليات إصلاح السكاكين والمقصات وسنها لإستخدامها في مختلف المجالات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529008 — Gas Cylinders Testing & Repair

فحص اسطوانات الغاز وإصلاحها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529008

Arabic Name

فحص اسطوانات الغاز وإصلاحها

English Name

Gas Cylinders Testing & Repair

English Description

Includes shops and workshops specialized in testing filled various gas cylinders, pressed air, medical gases and water divers specialty gas cylinders, also, verifying the validity of such cylinders as well as carry out repairing and maintaining such cylinders.

Arabic Description

يشمل المحال والورش المتخصصة في مجال فحص الاسطوانات التي تعبأ بأنواع الغازات المختلفة أو الهواء المضغوط أو الغازات الطبية وخصوصا تلك المستخدمة للتنفس تحت سطح الماء, ويشمل ذلك التأكد من صلاحيتها للإستخدام, كما يشمل هذا النشاط المنشآت التي تقوم بإصلاح تلك الاسطوانات وصيانتها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529009 — Toys Repair

إصلاح لعب الأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529009

Arabic Name

إصلاح لعب الأطفال

English Name

Toys Repair

English Description

Includes repairing and maintaining children's electric or electronic games, bicycles, cars, boats, airplanes and other toys for children use.

Arabic Description

يشمل إصلاح وصيانة لعب الأطفال الكهربائية أو الإلكترونية وكذلك الدراجات الصغيرة ومجسمات السيارات والقوارب والطائرات وغيرها من اللعب المخصصة لاستخدام الأطفال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529011 — Musical Instruments Repair & Maintenance

إصلاح الآلات الموسيقية وصيانتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529011

Arabic Name

إصلاح الآلات الموسيقية وصيانتها

English Name

Musical Instruments Repair & Maintenance

English Description

Includes repairing and Maintaining
electronic and normal musical instruments like stringed, wind, and percussion instruments, pipes, accordions, organs.

Arabic Description

يشمل صناعة مختلف أنواع الآلات والأدوات الموسيقية الإلكترونية منها والعادية والتي تشمل الوتريات، آلات النفخ الخشبية والنحاسية، آلات الإيقاع، المزامير، آلات الأكورديون والأرغن.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529012 — Locks Repair

إصلاح الأقفال والكوالين

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529012

Arabic Name

إصلاح الأقفال والكوالين

English Name

Locks Repair

English Description

Includes repairing the mechanical or electronic fastening device which are released by a physical object, such as key, keycard, fingerprint, security token.

Arabic Description

يشمل إصلاح الأدوات الميكانيكية والإلكترونية لقفل الأبواب والخزائن وغيرها والتي يتم فتحها بالمفاتيح المعدنية أو بالوسائل الإلكترونية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529013 — Key Duplicators

نسخ المفاتيح

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529013

Arabic Name

نسخ المفاتيح

English Name

Key Duplicators

English Description

Includes firms specialized in duplicating and handling the keys and locks for residential and commercial facilities, as well as car keys, keys for heavy duty locks.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في نسخ ومعالجة المفاتيح والأقفال الخاصة بالمنشآت السكنية والتجارية وكذلك السيارات والآليات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

الإدارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية – شرطة دبي

9529020 — Silversmith

صائغ فضة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529020

Arabic Name

صائغ فضة

English Name

Silversmith

English Description

Includes making of silversmiths' articles, such as brooches, earnings, necklaces, bracelets, rings from silver.

Arabic Description

يشمل صياغة الحلي والمشغولات المستخدمة لأغراض الزينة مثل البروش، الأقراط، القلائد، الأسورة من الفضة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9529101 — Bags Tailoring

خياطة الحقائب وتجهيزها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9529101

Arabic Name

خياطة الحقائب وتجهيزها

English Name

Bags Tailoring

English Description

Includes making school and hand bags made out of leather, fiber, textile or plastic by sewing different parts together.

Arabic Description

يشمل تجهيز الحقائب المدرسية وحقائب اليد المصنوعة من الجلد أم من المواد النسيجية والأقمشة أو البلاستيك عن طريق خياطة أجزائها المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9601001 — Cloth Pressing Services

كي الملابس

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601001

Arabic Name

كي الملابس

English Name

Cloth Pressing Services

English Description

Includes providing pressing all kinds of clothing and textiles, provided by hand, by mechanical equipment, or by self-service coin-operated machines, whether for the general public or for industrial or commercial clients.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات الكي لجميع أنواع الملابس والمنسوجات يدويا أو ميكانيكيا سواء للأشخاص العاديين او التعاقد مع المنشآت الصناعية والتجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9601002 — Laundry Services

غسل الملابس والمفارش

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601002

Arabic Name

غسل الملابس والمفارش

English Name

Laundry Services

English Description

Includes automatic and manual laundries which undertake washing clothes, curtains, bedsheets, small carpets it also includes washing clothes and leather products etc.

Arabic Description

يشمل محال غسل الملابس بالوسائل الآلية أواليدوية، كما يشمل غسل المفارش المنزلية كالستائر والبياضات وأغطية الأسرة والسجاجيد الصغيرة ويشمل أيضا غسل المنتجات والملابس الجلدية وغيرها .

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9601004 — Carpets Cleaning

غسل السجاد وتنظيفه

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601004

Arabic Name

غسل السجاد وتنظيفه

English Name

Carpets Cleaning

English Description

Includes shops which offer washing services for various kinds of carpets, be it moquette, machines-made decoration pieces, hand-made oriental carpets. These services include cleaning or washing the carpets either on site or at the laundry, or re-dying or treating the carpets with materials to restore or strengthen the original colors in addition to the repair and sewing up operations.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقدم خدمات غسل أنواع السجاد سواء المستخدم في تغطية الأرضيات (الموكيت) أو القطع المستخدمة للديكور والزينة والمصنوعة آليا, كما يشمل غسل أنواع السجاد الشرقي المشغول يدويا وتنظيفه, ويشمل هذا النشاط تنظيف السجاد أو غسله سواء في الموقع أو في مكان مزاولة النشاط, كما يشمل إعادة صباغة السجاد أو معالجته بالمواد التي تعيد إليه ألوانه الأصلية أو لتثبيت الألوان بالإضافة إلى عمليات الرتق أو الإصلاح.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9601005 — Dry Cleaning Services

خدمات تنظيف بالبخار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601005

Arabic Name

خدمات تنظيف بالبخار

English Name

Dry Cleaning Services

English Description

Includes shops which offer clothes washing, cleaning and ironing services by using steam powered machines. Included also are dry-cleaning services. These laundries also undertake washing and cleaning bed sheets, curtains, blankets, carpets etc.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقدم خدمات غسل الملابس وتنظيفها وكيها آليا بإستخدام الآلات والمعدات البخارية, كما يشمل خدمات التنظيف الجاف ويشمل ذلك غسل المفارش المنزلية وتنظيفها كالستائر والبطانيات والبياضات والسجاجيد وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9601006 — Carpets & Textiles Mending

إصلاح السجاد والمنسوجات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601006

Arabic Name

إصلاح السجاد والمنسوجات

English Name

Carpets & Textiles Mending

English Description

Includes shops which undertake repairing clothes, carpets, garments, curtains etc.

Arabic Description

يشمل المحال التي تعمل في إصلاح أنواع المنسوجات كالسجاد والأقمشة والستائر والملابس وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9601007 — Auto Seats Cleaning

تنظيف مقاعد السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9601007

Arabic Name

تنظيف مقاعد السيارات

English Name

Auto Seats Cleaning

English Description

Includes the manual and machine deep cleaning for car seats, other than the cleaning carried when the whole car is washed.

Arabic Description

يشمل عملية التنظيف اليدوي والآلي لمقاعد السيارات وذلك خلافا للتنظيف الذي يتم عند الغسيل العام للسيارة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9602101 — Gents Haircutting & Hairdressing Salon

صالون رجالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602101

Arabic Name

صالون رجالي

English Name

Gents Haircutting & Hairdressing Salon

English Description

Includes firms engaged in hairdressing and other beauty treatment, involving, trimming and cutting, dyeing, waving, straightening, hair fixing, as well as cosmetic treatments, including skin cleansing, skin hair removal, facial aesthetic, foot care, supporting hair strength, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بقص وتصفيف الشعر وخدمات التجميل الأخرى للرجال، بما في ذلك القص والتشذيب، الصبغ، التمويج والفرد، تركيب الشعر المستعار، كما يشمل بتقديم خدمات التجميل والعناية بالجسم أو الشعر أو البشرة للرجال مثل تنظيف البشرة وإزالة شعر الجسم، تجميل الوجه، العناية بالأقدام، تقوية شعر الرأس، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602201 — Ladies Haircutting & Hair Dressing

صالون نسائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602201

Arabic Name

صالون نسائي

English Name

Ladies Haircutting & Hair Dressing

English Description

Includes ladies salons involved in beautification and hair care, including, hair washing, trimming, setting, dyeing, waving, straightening, hair fixing, henna services, as well as cosmetic treatments, which involve the makeup, skin cleansing, skin hair removal, facial aesthetic, foot care, nail manicures and treatment, micro blading, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل الصالونات النسائية التي تقدم مختلف خدمات التجميل والعناية بالشعر مثل القص، التصفيف، التمويج، الفرد والتمليس، الصبغ، تركيب الشعر المستعار، نقش الحناء، بالإضافة إلى خدمات التجميل والعناية بالجسم البشرة، بما في ذلك المكياج، تنظيف البشرة وإزالة شعر الجسم، تجميل الوجه، العناية بالأقدام، طلاء والعناية بالأظافر، تركيب الرموش الصناعية وتكثيف الحواجب (micro blading)، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602202 — Henna Salon

صالون حناء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602202

Arabic Name

صالون حناء

English Name

Henna Salon

English Description

Includes ladies salons involved in dyeing women hands with henna.

Arabic Description

يشمل الصالونات النسائية المرخص لها تقديم خدمات نقش الحناء على أيدي النساء.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602301 — Makeup, Hairdressing & Henna Services

خدمات المكياج وتصفيف الشعر ونقش الحنا

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602301

Arabic Name

خدمات المكياج وتصفيف الشعر ونقش الحنا

English Name

Makeup, Hairdressing & Henna Services

English Description

Includes persons engaged in enhancing appearance by applying makeup, hairdressing, dyeing women hands and feet with henna, no haircutting is involved.

Arabic Description

يشمل الاشخاص الذين يقومون بتقديم خدمات التجميل بالمكياج وتصفيف شعر السيدات وكذلك نقش الحناعلى أيادي وارجل النساء، ولا يشمل ذلك القيام بقص الشعر.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9602302 — Nails Manicure & Pedicure

خدمات طلاء وتزيين الأظافر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602302

Arabic Name

خدمات طلاء وتزيين الأظافر

English Name

Nails Manicure & Pedicure

English Description

Includes firms engaged in the cosmetic beauty treatment for the fingernails and toenails, including using tools to peel and moisturizing the skin and smoothing nails before painting with the required color.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعمليات التجميلية المتعلقة بتزيين وطلاء أظافر اليدين والقدمين، ويشمل ذلك إستخدام أدوات تقشير وترطيب البشرة وتهديب وتنعيم الأظافر قبل طلائها باللألوان المطلوبة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9602901 — Children Hairdressing

صالون أطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602901

Arabic Name

صالون أطفال

English Name

Children Hairdressing

English Description

Includes firms involved in children hair dressing, as well as other cosmetic treatments which involve children's face painting for different entertainment occasions, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بقص وتصفيف الشعر للأطفال مع تقديم خدمات التجميل الأخرى بما في ذلك الرسم على وجوه الأطفال في المناسبات الترفيهية المختلفة، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602902 — Children Mobile Hairdresser

صالون حلاقة متنقل للأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602902

Arabic Name

صالون حلاقة متنقل للأطفال

English Name

Children Mobile Hairdresser

English Description

Includes fitting buses with hairdressing tools to make a mobile salon for children , to also equipped with air conditions and TV and video systems , such mobile salons can reach the children at home at request or can station near children entertainment centers.

Arabic Description

يشمل تجهيز الحافلات بمعدات وأدوات الحلاقة حتى تصبح صالونات حلاقة متنقلة للأطفال, ويشمل توفير أجهزة التكييف والفيديو لعرض الأفلام أثناء الحلاقة, ويمكن الوصول للأطفال في مقر سكنهم عند الطلب أو التمركز قرب مراكز التسوق وأماكن ترفيه الأطفال.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602903 — Hair Fixing Center

مركز تركيب الشعر المستعار

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602903

Arabic Name

مركز تركيب الشعر المستعار

English Name

Hair Fixing Center

English Description

Includes firms involved in fixing human hair for ladies to avoid damaging their natural hair due to continuous hair styling process, as for men hair is replaced in the balding or thinning areas of the head.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب وزرع الشعر المستعار المصنوع من الشعر الطبيعي للنساء وذلك لتفادي تلف الشعر الطبيعي بكثرة تغيير اللون والتقصير والتطويل، أما بالنسبة للرجال فيتم ذلك في الأماكن التي تعاني الصلع أوقلة الشعر في الرأس.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602904 — Domestic Pets Grooming

صالون حلاقة للحيوانات الأليفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602904

Arabic Name

صالون حلاقة للحيوانات الأليفة

English Name

Domestic Pets Grooming

English Description

Includes providing pets grooming services such as bathing, hair removal, hand stripping, nail clipping, for enhancing the pets' physical appearance, as well as their well-being and healthiness.

Arabic Description

يشمل تقديم خدمات العناية بالحيوانات الأليفة مثل التنظيف، الحلاقة ونتف الشعر، تقليم الأظافر، وذلك للأغراض التجميلية والصحية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

9602905 — Hair Removal Center

مركز إزالة الشعر

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602905

Arabic Name

مركز إزالة الشعر

English Name

Hair Removal Center

English Description

Includes centers specialized in the removal of the entire hair, including the part below the skin using the epilation methods, and which lasts several days to several weeks and may be achieved by waxing, sugaring, epilation devices or threading…etc.

Arabic Description

يشمل المراكز المتخصصة في إزالة الشع بالكامل من جميع أجزاء الجسم بما في ذلك الجزء تحت الجلد عن طريق النتف، وأساليب الإزالة تشمل الشمع، السكريات، أجهزة إزالة الشعر، الخيوط وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602906 — Gents Hair Fixing Center

مركز تركيب الشعر المستعار للرجال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602906

Arabic Name

مركز تركيب الشعر المستعار للرجال

English Name

Gents Hair Fixing Center

English Description

Includes salons involved in fixing human hair for men in the balding or thinning areas of the head.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب وزرع الشعر المستعار المصنوع من الشعر الطبيعي للرجال في الأماكن التي تعاني الصلع أوقلة الشعر في الرأس.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9602907 — Ladies Hair Fixing Center

مركز تركيب الشعر المستعار للنساء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9602907

Arabic Name

مركز تركيب الشعر المستعار للنساء

English Name

Ladies Hair Fixing Center

English Description

Includes salons involved in fixing human hair for ladies to avoid damaging their natural hair due to continuous hair styling process

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب وزرع الشعر المستعار المصنوع من الشعر الطبيعي للنساء وذلك لتفادي تلف الشعر الطبيعي بكثرة تغيير اللون والتقصير والتطويل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9603002 — Funeral Services

خدمات الجنائز

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9603002

Arabic Name

خدمات الجنائز

English Name

Funeral Services

English Description

Includes firms engaged in various funeral services, Including carrying out the documentation process and contacting the competent authorities for the repatriation of human remains to their home country, transporting the bodies to airports and cemeteries, holding of funeral ceremonies according to the rituals followed for each religion and in the presence of clergymen and the and friends, the provision of different types of coffins and other related items.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بالعديد من الخدمات الخاصة بالجنائز، بما في ذلك إعداد الوثائق والمستندات ومراجعة الجهات المختصة والقيام بالإجراءات التي تكفل إعادة جثامين ورفات الموتى إلى بلدانهم الأصلية، بما في ذلك نقل الجثامين إلى المطارات وأماكن الدفن، إقامة المراسم الخاصة بالجنازة حسب الشعائر المتبعة لكل ديانة وبوجود رجال الدين وأفراد الأسرة والأصدقاء، توفير التوابيت واللوازم ذات الصلة

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609001 — Ladies Cosmetic & Personal Care Center

مركز تجميل وعناية شخصية (نسائي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609001

Arabic Name

مركز تجميل وعناية شخصية (نسائي)

English Name

Ladies Cosmetic & Personal Care Center

English Description

Includes firms dealing with cosmetic treatments for women, including makeup, skin cleansing, skin hair removal, facial aesthetic, foot care, nail manicures and treatment, mud baths, supporting hair strength, strength teeth whitening, It’s not allowed to use this activity to practice massage, also, internal doors should remain unlocked as well as bearing glass to allow revealing the interior of the rooms

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتقديم خدمات التجميل والعناية بالجسم أو الشعر أو البشرة للنساء، ويشمل ذلك عمل الماكياج، تنظيف البشرة وإزالة شعر الجسم، تجميل الوجه، العناية بالأقدام، طلاء والعناية بالأظافر، حمامات الطين، تقوية شعر الرأس، تبييض الأسنان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609002 — Ladies Oriental Bath

حمام شرقي للنساء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609002

Arabic Name

حمام شرقي للنساء

English Name

Ladies Oriental Bath

English Description

Includes firms engaged in providing ladies with sauna type rooms heated by a continuous flow of hot air which allow the bather to perspire freely, and then follow with a full body wash to enable bodies go relaxed and clean, such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر الغرف المزودة بالبخار والماء الساخن للنساء لممارسة الإستحمام بحيث يؤدي ذلك لتنظيف البشرة وتقشرها وإزالة الخلايا الميتة إضافة لتخليص الجسم من الماء الزائد وتنشيط الدورة الدموية وإزالة الإرهاق العضلي، ، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609003 — Tan Center

مركز لإكتساب السمرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609003

Arabic Name

مركز لإكتساب السمرة

English Name

Tan Center

English Description

Includes firms engaged in darkening or tanning the color of skin by artificial tanning methods such as tanning beds which emits ultraviolet radiation to produce a cosmetic tan, including also using chemical products which can produce a tanning.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتقديم خدمات تجميلية بتحويل لون الجسم إلى اللون الأسمر وذلك عن طريق أجهزة التسميرالإصطناعية التي تعرض الجسم للأشعة فوق البنفسجية، كما يمكن إجاء نفس العملية عن طريق المستحضرات والمواد الكيماوية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609004 — Ladies Health Club

نادي صحي نسائي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609004

Arabic Name

نادي صحي نسائي

English Name

Ladies Health Club

English Description

Includes firms specialized in a wide variety of water therapy and relaxing activities for women, such as steam bath, Jacuzzi, sauna, such firms are not allowed to conduct massage.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توفير الأنشطة المائية الصحية للنساء مثل الحمامات المائية, حمامات البخار , مغاطس الجاكوزي, السونا, برك سباحة، لا يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التدليك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609005 — Gents Cosmetic & Personal Care Center

مركز تجميل وعناية شخصية (رجالي)

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609005

Arabic Name

مركز تجميل وعناية شخصية (رجالي)

English Name

Gents Cosmetic & Personal Care Center

English Description

Includes firms dealing with cosmetic treatments for men, including skin cleansing, skin hair removal, facial aesthetic, foot care, mud baths, supporting hair, strength teeth whitening, It’s not allowed to use this activity to practice massage, also, internal doors should remain unlocked as well as bearing glass to allow revealing the interior of the rooms.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقوم بتقديم خدمات التجميل والعناية بالجسم أو الشعر أو البشرة للرجال، ويشمل ذلك تنظيف البشرة وإزالة شعر الجسم، تجميل الوجه، العناية بالأقدام، حمامات الطين، تقوية شعر الرأس، تبييض الأسنان.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609007 — Men Oriental Bath

حمام شرقي للرجال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609007

Arabic Name

حمام شرقي للرجال

English Name

Men Oriental Bath

English Description

Includes firms engaged i providing men with sauna type rooms heated by a continuous flow of hot air which allow the bather to perspire freely, and then follow with a full body wash to enable bodies go relaxed and clean, , such firms are allowed to sell the activity-related materials in non-commercial quantities.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي توفر الغرف المزودة بالبخار والماء الساخن للرجال لممارسة الإستحمام بحيث يؤدي ذلك لتنظيف البشرة وتقشرها وإزالة الخلايا الميتة إضافة لتخليص الجسم من الماء الزائد وتنشيط الدورة الدموية وإزالة الإرهاق العضلي، ، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609008 — Gents Health Club

نادي صحي رجالي

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609008

Arabic Name

نادي صحي رجالي

English Name

Gents Health Club

English Description

Includes firms specialized in a wide variety of water therapy and relaxing activities for men, such as steam bath, Jacuzzi, sauna, such firms are not allowed to conduct massage.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توفير الأنشطة المائية الصحية للرجال مثل الحمامات المائية, حمامات البخار , مغاطس الجاكوزي, السونا, برك سباحة، لا يسمح لهذه المنشآت القيام بخدمات التدليك.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من إدارة الصحة والسلامة العامة (بلدية دبي)

9609010 — Domestic Pets Boarding

إيواء الحيوانات الأليفة وتربيتها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609010

Arabic Name

إيواء الحيوانات الأليفة وتربيتها

English Name

Domestic Pets Boarding

English Description

Includes firms engaged in boarding and taking of domestic pets including dogs, cats, rabbits, tortoises and caged pet birds, involving training, dogs walking …etc.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقدم خدمات ايواء الحيوانات الاليفة مثل الكلاب، القطط، الأرانب، طيور الزينة الخاصة بالغير، كما يشمل القيام بالعناية بها وتدريبها وتربيتها وكذلك تنظيم جولات التنزه للكلاب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

إدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

9609011 — Shoe Polishing

مسح الأحذية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609011

Arabic Name

مسح الأحذية

English Name

Shoe Polishing

English Description

Includes firms engaged in shoe polishing.

Arabic Description

يشمل المحال التي يقوم نشاطها على مسح الأحذية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609014 — Marriage Bureaux Services

خدمات مكاتب الزواج

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609014

Arabic Name

خدمات مكاتب الزواج

English Name

Marriage Bureaux Services

English Description

Includes offices basically engaged in helping people find marriage partners, including setting up data base of the marriage seekers profiles and preferences, the role of such offices extend to coordinate the meeting between the parties and their families prior to the other marriage procedures which would be conducted by the families.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تكون مهمتها الأساسية القيام بالإجراءات التي تسهل وتمكن من الجمع بين رأسين بالحلال، ويشمل توفير البيانات الوافية عن راغبي الزواج من الطرفين وكذلك المواصفات التي يطلبها كل منهم في الشريك الآخر، وبعد التوافق يقوم المكتب بتنسيق المقابلات بين الطرفين بحضور الأهل وبعد الموافقات يترك للأهل إكمال إجراءات الزواج.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة وزارة تنمية المجتمع

9609015 — Baby Spa

نادي صحي للأطفال

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609015

Arabic Name

نادي صحي للأطفال

English Name

Baby Spa

English Description

Includes firms specialized in a wide variety of water activities that focus on the mental and physical development for infants, babies, toddlers and kids, using pools specially designed for such purpose, it involves swimming classes, water gymnastics, massage, sauna rooms, such firms are allowed to sell the products relevant to the service provision, such as, perfumes and cosmetics, soap and hair care products and baby care requisites in non-bulk quantities

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة في توفير الأنشطة المائية الصحية التي تهدف لتنمية المهارات الذهنية والجسدية للرضعاء والأطفال الصغار، عبر إستخدام الحمامات المائية المصممة خصيصا لذلك الغرض، ويشمل ذلك تعليم السباحة، الجمباز التدليك، غرف السونا، يسمح لهذه المنشآت ببيع المنتجات ذات الصلة بالنشاط التجاري مثل العطور ومستحضرات التجميل، الصابون ومستحضرات العناية بالشعر، لوازم العناية بالاطفال بكميات غير تجارية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609017 — Accidents Casualties Support Services

خدمات دعم مصابي الحوادث

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609017

Arabic Name

خدمات دعم مصابي الحوادث

English Name

Accidents Casualties Support Services

English Description

Includes firms engaged in providing assistance and support to the persons who sustained injuries in accidents caused by land, air or sea means of transport, these persons might be away from home, the service involve visiting hospitals to relieve their suffering, communicate with their relatives abroad, undertake all the procedures to enable them go back home.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم والعون والمساندة للمصابين والناجين من حوادث وسائل النقل الجوية والبحرية والبرية عندما يكون أولئك الأشخاص بعيدين عن أوطانهم ، ويشمل ذلك مراجعة المستشفيات للمواساة والمساندة الوجدانية وتلبية كافة الإحتياجات، التواصل مع أسرة المصاب، القيام بعمل حجوزات السفر ومراجعة الجهات الرسمية لعمل الإجراءات التي تمكن المصاب من العودة لوطنه.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609019 — Soap Making & Forming

تحضير وتشكيل الصابون

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609019

Arabic Name

تحضير وتشكيل الصابون

English Name

Soap Making & Forming

English Description

Includes producing soap from natural and chemical substances at lesser level than industrial level.

Arabic Description

يشمل تحضير الصابون من المواد الطبيعية والكيميائية وإنتاجه على مستوى أقل من مستوى الإنتاج الصناعي.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609022 — Stray Animals Confiscation Services

خدمات السيطرة على الحيوانات السائبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609022

Arabic Name

خدمات السيطرة على الحيوانات السائبة

English Name

Stray Animals Confiscation Services

English Description

Includes taking pets and animals strayed from or are allowed freedom by their owners, as per international and local regulations, in order to control the diseases that may be caused by these animals and maintain the health and safety of community members.

Arabic Description

يشمل مصادرة الحيوانات التي يتركها أصحابها سائبة بالطرقات والأماكن العامة وذلك وفقا للتشريعات الدولية والمحلية، وذلك تفاديا للأمراض التي تنقلها والتي تشكل خطرا على الصحة العامة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

مطلوب موافقة قسم الخدمات البيطرية بإدارة خدمات الصحة العامة – بلدية دبي

9609023 — Valet Parking Services

خدمات إستيقاف وصف السيارات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609023

Arabic Name

خدمات إستيقاف وصف السيارات

English Name

Valet Parking Services

English Description

Includes firms offer parking service in several different types of venues where valets perform car parking in private or public parking lots.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتنظيم إستيقاف وصف السيارات في مختلف أماكن تقديم الخدمات وإقامة الفعاليات وذلك باستلام سيارات النزلاء ومرتادي تلك الأماكن عند مداخلها وايقافها في المواقف الخاصة او العامة ثم اعادتها لاصحابها في وقت معين او عند الطلب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609024 — Child Identification kit Making

إعداد بيانات الأطفال التعريفية لأغراض الطوارئ

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609024

Arabic Name

إعداد بيانات الأطفال التعريفية لأغراض الطوارئ

English Name

Child Identification kit Making

English Description

Includes firms offering the services preparing the child identity kit which contains vital information about the child and which would be handed to the police in the event of emergency or if the child is missing, the kit includes the child’s personal information, recent photograph, health history, fingerprint certificate, in addition to tips for parents on what they can do to increase their child health and safety.

Arabic Description

يشمل المنشآت المتخصصة التي تقوم بإعداد ملف أو كتيب يحتوي على البيانات والمعلومات الضرورية عن الطفل والتي تحتاجها أجهزة الشرطة عند حدوث طارئ للطفل أو فقدانه، وتشمل بيانات الملف، الذي يتم إيداعه لدى الوالدين، كافة بيانات الطفل الشخصية وأوصافه التي تمكن من التعرف عليه بجانب صورة حديثة له، التاريخ المرضي والطبي، سجل البصمة، كما تتضمن إرشادات للوالدين حول إجراءات السلامة في الأحوال المختلفة وكذلك حول كيفية التصرف في حالات الطوارئ.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609025 — Corporate Social Responsibility Initiatives preparation

إعداد وتنفيذ مبادرات المسؤولية الإجتماعية للشركات

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609025

Arabic Name

إعداد وتنفيذ مبادرات المسؤولية الإجتماعية للشركات

English Name

Corporate Social Responsibility Initiatives preparation

English Description

Includes initiating corporate Social Responsibility activities such as environmental, cultural, and social or community support projects for companies to adopt and implement, as it would enhance the company's social responsibility and activate giving back to community. This includes preparation, execution of project such as beach clean, supporting national projects, allowing the establishment to undertake all necessary steps to implement the initiatives following a contract with the sponsor corporate.

Arabic Description

يشمل طرح المبادرات المتعلقة بالجوانب البيئية أو الثقافية أو الإجتماعية للشركات من أجل تبنيها وتفعيلها، مما يسهم في عكس المسؤولية الإجتماعية لتلك الشركات فضلا عن إبراز دورها في خدمة المجتمع، ويشمل طرح مبادرة مثل تنظيف الشواطئ، دعم المشاريع الوطنية، ... الخ ، فإذا وجدت تلك المبادرة القبول من إحدى الشركات، فإن المنشأة صاحبة الفكرة ستقوم بكافة إجراءات الإعداد والتنفيذ بموجب عقد مع الشركة الراعية.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609027 — Pet Relocation Services

خدمات تسفير الحيوانات الأليفة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609027

Arabic Name

خدمات تسفير الحيوانات الأليفة

English Name

Pet Relocation Services

English Description

Includes firms engaged traveling and relocating pets for reunion with their owners in their new residence or otherwise, it involves doing the necessary paperwork and credentials preparation, along with veterinary check-up and pet and provision of vaccination history, export health certificate, as well as flights booking and taking of pets to the airport of departure.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتسفير الحيوانات الأليفة خارج الدولة والقيام بكل الإجراءات المطلوبة لذلك بما في ذلك تجهيز الأوراق الثبوتية الخاصة بالحيوان، وكذلك إجراء الفحوصات البيطرية وإصدار شهادات التطعيم وشهادات التصدير الصحية، كما يشمل إجراء حجوزات السفر ونقل الحيوانات لمطار المغادرة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609028 — Dangerous Animals Boarding

يواء الحيوانات الخطرة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609028

Arabic Name

يواء الحيوانات الخطرة

English Name

Dangerous Animals Boarding

English Description

Includes firms engaged in boarding and taking of dangerous animals, including animals, tigers, leopard, wolves, foxes…etc.

Arabic Description

يشمل المحال التي تقدم خدمات ايواء الحيوانات الخطرة الخاصة بالغير مثل الأسود، النمور، الفهود، الثعالب، الذئاب وغيرها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609029 — Smart Lockers Operator

تشغيل الخزائن الذكية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609029

Arabic Name

تشغيل الخزائن الذكية

English Name

Smart Lockers Operator

English Description

Includes firms operating smart lockers integrated with smart phone applications, and are distributed in various residential, commercial and other places, in order to be used by customers in depositing and receiving their personal belongings, such as drop off or collect laundry, it can also be used to receive online purchases rather than to be delivered to homes or workplaces.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتشغيل الخزائن الذكية المدمجة مع تطبيقات الهواتف الذكية والتي يتم توزيعها في مختلف الأماكن السكنية والتجارية وغيرها وذلك إستخدامها بواسطة العملاء في إيداع وتسلم متعلقاتهم الشخصية، مثل وضع الملابس التي تحتاج الغسيل بها ثم إستلامها بعد ذلك منها، كما يمكن إستخدامها لإستلام المشتريات التي تتم عبر الإنترنت بدلاً من توصيلها للمنازل أو أماكن العمل.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609101 — Special purpose Firm

منشأة ذات غرض خاص

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609101

Arabic Name

منشأة ذات غرض خاص

English Name

Special purpose Firm

English Description

This is a firm established to practice specific business as per the prevailing regulations.

Arabic Description

هي المنشاة التي تؤسس للقيام بعمل معين بما يتوافق مع التشريعات النافذة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

موافقة مؤسسة التنظيم العقاري - الكترونية

9609102 — Foot Massage Center

مركز تدليك القدم

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609102

Arabic Name

مركز تدليك القدم

English Name

Foot Massage Center

English Description

Includes non-therapeutic foot reflexology massage by pressing on certain parts of the foot to produce an effect elsewhere in the body, in order to activate blood circulation and stimulating relaxation, as well as enhancing feet flexibility to prevent injuries.

Arabic Description

يشمل تدليك الأقدام غير العلاجي عبر الضغط على أجزاء معينة من القدم لإعطاء تأثير في أماكن أخرى من الجسم وذلك بهدف المساعدة على تحفيز وتنشيط الدورة الدموية بصورة طبيعية مما يعطي شعورا بالراحة والاسترخاء، فضلا عن منح الأقدام المرونة الكافية التي تقيها من الإصابات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609103 — Multiple intelligence Test Services

خدمات إجراء إختبارات قياس الذكاء

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609103

Arabic Name

خدمات إجراء إختبارات قياس الذكاء

English Name

Multiple intelligence Test Services

English Description

Includes conducting tests to find out the intelligence of children by the study of the finger print analysis, the process will help discovering the children’s hidden talents and potentials which would enable recognizing the preferred learning style.

Arabic Description

يشمل القيام بإجراء الإختبارات التي بموجبها يتم قياس درجات الذكاء لدى الأطفال وذلك عن طريق تحليل البصمة، الأمر الذي سيمكن الآباء من الإلمام بقدرات أطفالهم، كما تتيح هذه التقنية إكتشاف المواهب والإمكانات الكامنة لدى الأطفال مما يمكن من تحديد نوع التعليم المناسب.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609104 — Fisherman

صياد سمك

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609104

Arabic Name

صياد سمك

English Name

Fisherman

English Description

Includes hunting, collecting and gathering fish and marine animals human consumption and other purposes by using various types of
fishing gear.

Arabic Description

يشمل عمليات صيد وتجميع الأسماك والحيوانات البحرية للإستهلاك المباشر أو للأغراض الصناعية الأخرى وذلك بإستخدام مختلف أنواع أدوات الصيد.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

9609105 — Vehicles Number Plates Fixing

تجهيز لوحات أرقام السيارات وتركيبها

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609105

Arabic Name

تجهيز لوحات أرقام السيارات وتركيبها

English Name

Vehicles Number Plates Fixing

English Description

Includes firms engaged in fixing vehicles number plates at vehicle licensing centers

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتركيب لوحات أرقام السيارات في أماكن ترخيص السيارات.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

9609106 — Services provision via Mobile Trucks

تقديم الخدمات بواسطة المركبة

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9609106

Arabic Name

تقديم الخدمات بواسطة المركبة

English Name

Services provision via Mobile Trucks

English Description

Includes firms providing their services through roaming vehicles and according to the activities in their licenses, and using direct call, electronic media and smart applications.

Arabic Description

يشمل المنشآت التي تقوم بتقديم خدماتها من خلال المركبة بنظام التجول وذلك بحسب النشاط الموجود بالرخصة من خلال الاتصال او الوسائط الالكترونية والتطبيقات الذكية

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من هيئة الطرق والمواصلات

9900201 — Office of International Organization

مكتب هيئة دولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9900201

Arabic Name

مكتب هيئة دولية

English Name

Office of International Organization

English Description

Includes offices founded by the international organizations or bodies or the affiliated centers and institutions, with a view for steering some of their activities inside the country , or making the same liaison offices to prepare for their activities in the region or to provide the data and information necessary for the practice of their different activities.

Arabic Description

يشمل المكاتب التي تؤسسها المنظمات أو الهيئات الدولية أو المراكز والمؤسسات التابعة لها وذلك بهدف تسيير بعض أنشطتها داخل الدولة أو لجعلها مكاتب إتصال أو إرتباط للتحضير لأنشطتها في المنطقة أو لموافاتها بالبيانات والمعلومات الضرورية لمزاولة أنشطتها وفعالياتها المختلفة.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من غرفة دبي

9900202 — Offices of International Business & Professional Organizations

مكاتب منظمات الأعمال والمنظمات المهنية الدولية

New Activity Code (ISIC Rev 4)

9900202

Arabic Name

مكاتب منظمات الأعمال والمنظمات المهنية الدولية

English Name

Offices of International Business & Professional Organizations

English Description

Includes offices founded in Dubai by international organizations and associations with view to locate as regional center. They drive at consolidating cooperation with corresponding institutions in the country, coordinate activities and support members' common interests.

Arabic Description

يشمل المكاتب والفروع التي تؤسسها في إمارة دبي وتتخذها مقرا لها كل من الهيئات والمنظمات الدولية للأعمال والمنظمات المهنية بهدف توثيق علاقات التعاون بينها وبين المؤسسات المماثلة داخل الدولة وتنسيق النشاطات والفعاليات بينهما، بالإضافة إلى الإهتمام ورعاية المصالح المشتركة لأعضائها.

License Type English

Professional

License Type Arabic

مهنية

Approval Department 1

كتاب من غرفة دبي